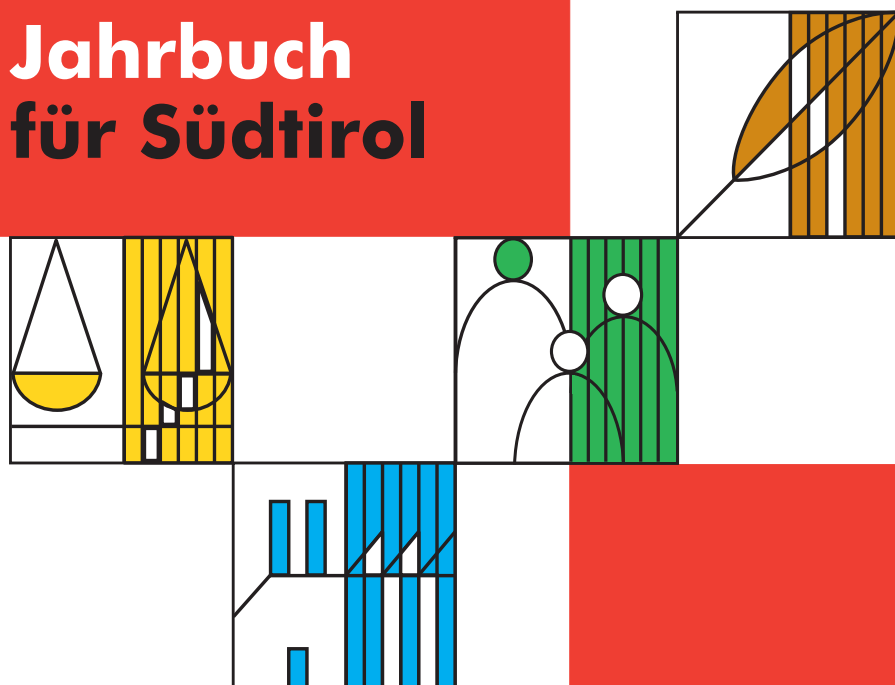


2016

Statistisches Jahrbuch für Südtirol



Annuario statistico della Provincia di Bolzano

© Herausgeber

Autonome Provinz Bozen/Südtirol
Landesinstitut für Statistik - ASTAT

Bozen 2017

Bestellungen bei:

ASTAT

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1
I-39100 Bozen

Tel. 0471 41 84 03

Fax 0471 41 84 19

Für weitere Auskünfte:

Statistische Informationsstelle

Oscar Benvenuto

Tel. 0471 41 84 04

Internet: <http://astat.provinz.bz.it/>

E-Mail: astat@provinz.bz.it

Nachdruck, Entnahme von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel)
gestattet.

Koordination und Redaktion:

Coordinamento e redazione:

Datenajourierung (Kapitel):

Aggiornamento dati (Capitoli):

Layout und Grafik:

Layout e grafica:

Druck: PRINTEAM, Bozen

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier
Versand durch Postabonnement

© Editore dalla

Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige
Istituto provinciale di statistica - ASTAT

Bolzano 2017

Copie disponibili presso:

ASTAT

Via Canonico Michael Gamper, 1
I-39100 Bolzano

Tel. 0471 41 84 03

Fax 0471 41 84 19

Per ulteriori informazioni:

Centro d'informazione statistica

Oscar Benvenuto

Tel. 0471 41 84 04

Internet: <http://astat.provincia.bz.it/>

E-mail: astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffu-
sione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle
tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la
citazione della fonte (titolo ed edizione).

Gobbi Gregorio

Thurner Brigitte

Albanese Emanuela	(4)
Altieri Mattia	(15, 20, 21)
Dalsass Milena	(15)
De Prezzo Denise	(10, 14)
Fattor Lisa	(19)
Frei Patrick	(9, 11)
Fuchs Horst	(8)
Gamper Martine	(13)
Gärtner Timon	(12)
Gobbi Gregorio	(2, 22)
Francesco Gosetti	(2, 4, 6, 8, 18)
Huber Erich	(18)
Iarossi Maria Elena	(7, 8)
Lombardo Stefano	(9)
Mahlknecht Irene	(17)
Podda Stefano	(16)
Schwarz Martina	(3)
Thurner Brigitte	(1, 2)
Zambiasi Roberto	(5, 6)

Lantschner Raimund

Stauder Renata

Stampa: PRINTEAM, Bolzano

Stampato su carta sbiancata senza cloro
Spedizione in abbonamento postale

Vorwort

Prefazione

Das Statistische Jahrbuch für Südtirol erscheint heuer bereits zum 32. Mal. Es ist das umfassendste und zentrale Werk mit den wichtigsten Daten der amtlichen Statistik und spricht alle Themen des öffentlichen Lebens an: wirtschaftliche Entwicklung, öffentliche Verwaltung, Zustand der Umwelt, Bevölkerungsentwicklung und soziale Entwicklungen. Beim Durchblättern der mehr als 550 Seiten erhalten die Leserinnen und Leser einen Einblick in die Vielfalt der Informationen, welche die amtliche Statistik den politischen Entscheidungsträgern des Landes, aber auch den Bürgern, Haushalten und Unternehmen, tagtäglich zur Verfügung stellt.

Die aktuellsten Daten beziehen sich zumeist auf das Jahr 2015 und werden mit Vergleichen mit den vorhergehenden Jahren ergänzt. In einigen Fällen werden die untersuchten Phänomene auch auf der Ebene der Gemeinden bzw. Bezirksgemeinschaften dargestellt.

Das Jahrbuch beschränkt sich jedoch nicht nur darauf, die Tabellen der vorjährigen Ausgabe zu aktualisieren. Es integriert auch die Ergebnisse neuer Erhebungen und Forschungstätigkeiten und bildet so die sich ständig entwickelnde Realität ab.

Das Statistische Jahrbuch gliedert sich in 22 Kapitel. Jedes Kapitel enthält auch eine kurze Einleitung, welche die wesentlichen Indikatoren zusammenfasst, die wichtigsten Begriffe und Merkmale beschreibt und Hinweise über Erhebungsformen und Datenquellen gibt.

Für weiterführende Anfragen stehen unser zentraler Informationsdienst (Tel. 0471 41 84 04) sowie unsere Fachbibliothek zur Verfügung. Das Landesinstitut für Statistik (ASTAT) ist auch im

L'Annuario statistico della Provincia di Bolzano, giunto alla 32a edizione, si presenta come il più ampio e significativo catalogo delle principali informazioni prodotte dalla statistica ufficiale. Il volume tocca i temi di rilievo per la vita pubblica locale: sviluppo economico, pubblica amministrazione, stato dell'ambiente, evoluzione demografica, dinamiche sociali. Sfogliando le oltre 550 pagine del volume, il lettore può farsi un'idea della ricchezza del patrimonio informativo che la statistica pubblica mette quotidianamente a disposizione degli organi di governo locale, ma anche dei cittadini, delle famiglie e delle imprese.

I dati più recenti, generalmente riferiti al 2015, sono corredati da confronti temporali con gli anni precedenti. In qualche caso i fenomeni sono esposti con dettaglio subprovinciale, comunale o comprensoriale.

L'Annuario non si limita ad aggiornare le tavole pubblicate nell'edizione dell'anno precedente, ma accoglie anche i risultati di nuove indagini e attività di ricerca, testimoniando una realtà in continua evoluzione.

L'Annuario statistico si suddivide in 22 capitoli. Ogni capitolo è preceduto da un breve testo introduttivo, nel quale sono indicate le fonti dei dati, le metodologie di raccolta ed elaborazione degli stessi ed il significato delle principali grandezze considerate.

Chi fosse interessato ad approfondire gli argomenti contenuti nell'Annuario, può mettersi in contatto con il nostro Centro d'Informazione statistica o la nostra biblioteca (tel. 0471 41 84 04).

Internet unter der Adresse <http://astat.provinz.bz.it/> präsent. Hier können die jüngsten und aktualisierten Informationen sowie die Mitteilungen und andere Publikationen abgerufen werden.

Wünsche und Anregungen werden bei der Weiterentwicklung des Statistischen Jahrbuches immer begrüßt. Dadurch sollen Inhalt und grafische Gestaltung immer mehr den Bedürfnissen der Leserinnen und Leser entgegenkommen.

Die im Jahrbuch veröffentlichten Daten stammen überwiegend aus den Erhebungen des ASTAT, welche dieses sowohl auf eigene Initiative als auch in seiner Funktion als Außenstelle des Nationalinstituts für Statistik durchführt. Diese Daten werden mit jenen ergänzt, die von zahlreichen weiteren öffentlichen Körperschaften und Institutionen, allen voran von den Abteilungen und Diensten der Landesverwaltung, bereitgestellt werden. Allen, die an der Erstellung dieser Publikation beteiligt waren, sei an dieser Stelle herzlich gedankt.

Ein besonderes Dankeschön geht jedoch an alle Bürgerinnen und Bürger: Nur dank ihrer Bereitschaft und Mitarbeit bei der Datenerhebung kann dieses große öffentliche Datenarchiv umgesetzt werden.

In der heutigen Flut an Daten und Quellen, die nicht immer zuverlässig sind, stellt das Statistische Jahrbuch für Südtirol ein verlässliches Instrument dar, das den Bürgern, Verwaltern, Unternehmen und der Wissenschaft dabei hilft, die Südtiroler Entwicklung in den verschiedensten Bereichen richtig zu deuten.

Bozen, im Dezember 2016

Fabio Bonifaccio
Geschäftsführender Direktor
des Landesinstitutes für Statistik

L'Istituto provinciale di statistica (ASTAT) è presente anche in internet (indirizzo: <http://astat.provincia.bz.it/>), con le novità, le informazioni aggiornate, i notiziari ed altre pubblicazioni.

Ricordiamo che suggerimenti e commenti sono sempre apprezzati e considerati per rendere l'Annuario meglio rispondente alle esigenze degli utilizzatori di informazioni statistiche.

I dati raccolti nell'Annuario scaturiscono in gran parte dalle indagini svolte direttamente dall'ASTAT, sia su iniziativa propria, sia nella sua veste di organo periferico dell'Istituto nazionale di statistica. A questi dati si affiancano tutti quelli forniti da numerosi altri enti pubblici ed istituzioni, in particolare le ripartizioni ed i servizi dell'Amministrazione provinciale. A tutti coloro che hanno contribuito alla realizzazione di questo lavoro va il nostro sentito ringraziamento.

Ma un ringraziamento particolare va a tutti i cittadini, che con la loro disponibilità e la loro collaborazione nella fase di raccolta dei dati rendono possibile la costruzione di questo enorme patrimonio informativo pubblico.

Nell'attuale abbondanza di dati e fonti, non sempre corredate da adeguate garanzie di affidabilità, l'Annuario statistico della Provincia di Bolzano rappresenta uno strumento affidabile, utile ai cittadini, agli amministratori, alle imprese e al mondo scientifico per interpretare correttamente l'evoluzione dei diversi aspetti della nostra provincia.

Bolzano, dicembre 2016

Fabio Bonifaccio
Direttore reggente dell'Istituto
provinciale di statistica

Inhaltsübersicht

Indice generale

Seite / Pagina

Tabellenverzeichnis
Verzeichnis der Grafiken
Allgemeine Vorbemerkungen

Indice delle tavole
Indice dei grafici
Avvertenze

7
21
27

I RAUM UND UMWELT

1. Raum und Meteorologie
2. Umwelt und Ökologie

AMBIENTE E TERRITORIO

Territorio e climatologia 35
Ambiente ed ecologia 59

II BEVÖLKERUNG UND SOZIALES LEBEN

3. Bevölkerung
4. Gesundheit
5. Schul- und Berufsbildung
6. Kultur und Freizeit
7. Erwerbstätigkeit
8. Haushalte und soziales Leben
9. Soziale Fürsorge und Wohlfahrt

POPOLAZIONE E ASPETTI SOCIALI

Popolazione 85
Sanità 135
Istruzione e formazione professionale 153
Cultura e tempo libero 181
Lavoro 193
Famiglie e aspetti sociali 225
Assistenza sociale e previdenza 235

III WIRTSCHAFT UND UNTERNEHMEN

10. Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck
11. Preise
12. Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung
13. Land- und Forstwirtschaft
14. Produzierendes Gewerbe
15. Bautätigkeit und Wohnungen
16. Handel
17. Tourismus
18. Verkehr und Nachrichtenübermittlung
19. Kreditwesen und Versicherungen

ECONOMIA E IMPRESE

Imprese e istituzioni 255
Prezzi 293
Conto economico 307
Agricoltura e foreste 327
Industria 349
Edilizia e abitazioni 361
Commercio 419
Turismo 431
Trasporti e comunicazioni 445
Credito e assicurazioni 465

IV VERWALTUNG, RECHT UND POLITIK

20. Öffentliche Haushalte
21. Rechtspflege
22. Wahlen

PUBBLICA AMMINISTRAZIONE, GIUSTIZIA E POLITICA

Finanze pubbliche 481
Giustizia 515
Elezioni 525

Sachregister (in deutscher Sprache)
Sachregister (in italienischer Sprache)

Indice analitico (in lingua tedesca) 531
Indice analitico (in lingua italiana) 540

Tabellenverzeichnis

Indice delle tavole

Seite / Pagina

1	Raum und Meteorologie	Territorio e climatologia	35
	Zuordnung der Gemeinden nach einigen Raumgliederungen	Aggregazione dei comuni secondo alcune articolazioni territoriali	37
1.1	Höchste Erhebungen der wichtigsten Berggruppen	Cime più alte dei principali gruppi montuosi	42
1.2	Wichtige Flüsse und Bäche und ihr Einzugsgebiet	Principali corsi d'acqua e relativo bacino imbrifero	42
1.3	Wichtige Seen und Stauseen	Principali laghi e bacini artificiali	43
1.4	Wichtige Passübergänge	Principali valichi stradali	44
1.5	Fläche, Wohnbevölkerung und Höhenlage der Gemeinden und Bezirke - Volkszählung 2011	Superficie, popolazione residente ed altitudine dei comuni e comprensori - Censimento popolazione 2011	45
1.6	Anzahl und Wohnbevölkerung der Ortschaften und Weiler in den Gemeinden - Volkszählung 2001	Consistenza e popolazione residente dei centri abitati e dei nuclei abitati dei comuni - Censimento popolazione 2001	49
1.7	Dauersiedlungsgebiet und besiedelte Fläche nach Bezirksgemeinschaft - 2012	Territorio insediativo e superficie insediata per comunità comprensoriale - 2012	51
1.8	Lufttemperatur an einigen Messstellen - Monatliche Mittelwerte - 2015	Temperatura dell'aria in alcune stazioni - Valori medi per mese - 2015	52
1.9	Lufttemperatur an einigen Messstellen - Monatliche Extremwerte - 2015	Temperatura dell'aria in alcune stazioni - Valori estremi per mese - 2015	54
1.10	Monatliche Niederschläge an einigen Messstellen - 2015	Precipitazioni in alcune stazioni per mese - 2015	56
1.11	Schneefall und Tage mit Schneebedeckung an einigen Messstellen - Winter 2014/15	Precipitazioni nevose e giorni con neve al suolo in alcune stazioni - Inverno 2014/15	58
2	Umwelt und Ökologie	Ambiente ed ecologia	59
2.1	Natur- und Landschaftsschutzgebiete - 2015	Territori sotto tutela della natura e del paesaggio - 2015	63
2.2	Fläche der Naturparke - 2015	Superficie dei parchi naturali - 2015	64
2.3	Luftqualität: Feinstaub PM10 an einigen Messstellen - 2010-2015	Qualità dell'aria: particolato PM10 in alcune stazioni di misura - 2010-2015	67
2.4	Luftqualität: Feinstaub PM2,5 an einigen Messstellen - 2010-2015	Qualità dell'aria: particolato PM2,5 in alcune stazioni di misura - 2010-2015	68
2.5	Luftqualität: Stickstoffdioxid (NO ₂) an einigen Messstellen - 2010-2015	Qualità dell'aria: biossido di azoto (NO ₂) in alcune stazioni di misura - 2010-2015	68
2.6	Luftqualität: Kohlenmonoxid (CO) an einigen Messstellen - 2010-2015	Qualità dell'aria: monossido di carbonio (CO) in alcune stazioni di misura - 2010-2015	69
2.7	Luftqualität: Benzol (C ₆ H ₆) an einigen Messstellen - 2010-2015	Qualità dell'aria: benzene (C ₆ H ₆) in alcune stazioni di misura - 2010-2015	69
2.8	Luftqualität: Ozon (O ₃) an einigen Messstellen - 2010-2015	Qualità dell'aria: ozono (O ₃) in alcune stazioni di misura - 2010-2015	70
2.9	Qualitätsindikatoren einiger Oberflächengewässer nach Monat - 2015	Indicatori di qualità di alcune acque superficiali per mese - 2015	71
2.10	Zustand der Badeseen - 2015	Stato dei laghi balneabili - 2015	74
2.11	Gesammelte Müllmenge nach Abfallart - 2011-2015	Rifiuti raccolti per tipologia - 2011-2015	76

2.12	Gesammelte Müllmenge nach Entsorgungsart - 2011-2015	Rifiuti raccolti per tipo di trattamento - 2011-2015	76
2.13	Müllmengen aus Separatsammlungen nach Abfallart und Bezirksgemeinschaft - 2015	Rifiuti da raccolta differenziata per tipologia e comunità comprensoriale - 2015	78
2.14	Vorhandensein von Containern für die getrennte Müllsammlung - 2015	Presenza di contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti - 2015	81
3	Bevölkerung	Popolazione	85
3.1	Entwicklung der Wohnbevölkerung - 1965-2015	Stato e movimento della popolazione residente - 1965-2015	88
3.2	Bevölkerungsentwicklung in Südtirol und in den größten Städten des Landes - 1754-2015	Andamento demografico nella provincia di Bolzano e nei più grandi centri della provincia - 1754-2015	90
3.3	Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - Volkszählungen 1991, 2001, 2011 und am 31.12.2015	Popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - Censimenti popolazione 1991, 2001, 2011 e al 31.12.2015	91
3.4	Entwicklung der Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - 2015	Stato e movimento della popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - 2015	94
3.5	Entwicklung der Wohnbevölkerung in den italienischen Regionen und in einigen europäischen Ländern - 2015	Movimento della popolazione residente nelle regioni italiane ed in alcuni paesi europei - 2015	100
3.6	Landesinterne Wanderungen nach statistischem Bezirk und Geschlecht - 2014	Iscrizioni e cancellazioni all'interno della provincia per comprensorio statistico e sesso - 2014	101
3.7	Wanderungen nach Herkunfts- bzw. Zielgebiet, Altersklasse und Geschlecht - 2014	Iscrizioni e cancellazioni per area di provenienza/destinazione, classe di età e sesso - 2014	102
3.8	Wohnbevölkerung nach Altersklasse, Familienstand und Geschlecht - 2015	Popolazione residente per classe di età, stato civile e sesso - 2015	104
3.9	Wohnbevölkerung nach Geburtsregion und großer Altersklasse - 2015	Popolazione residente per regione di nascita e grande classe di età - 2015	107
3.10	Ansässige Ausländer nach Staatsbürgerschaft, Geschlecht und Altersklasse - 2015	Stranieri residenti per cittadinanza, sesso e classe di età - 2015	108
3.11	Haushalte nach Mitgliederanzahl - Volkszählungen 1981, 1991, 2001, 2011 und am 31.12.2015	Famiglie per numero di componenti - Censimenti popolazione 1981, 1991, 2001, 2011 e al 31.12.2015	111
3.12	Haushalte nach Mitgliederanzahl und Gemeindegrößenklasse - 2015	Famiglie per numero di componenti e classe di ampiezza dei comuni - 2015	112
3.13	Haushalte nach Haushaltstyp und Gemeindegrößenklasse - Volkszählung 2011	Famiglie per tipo di famiglia e classe di ampiezza dei comuni - Censimento popolazione 2011	113
3.14	Haushalte mit Kindern nach Anzahl der Kinder und Gemeindegrößenklasse - 2015	Famiglie con figli per numero di figli e classe di ampiezza dei comuni - 2015	114
3.15	Alleinlebende nach Altersklasse und Geschlecht - 2015	Persone che vivono sole per classe di età e sesso - 2015	115
3.16	Häufigste Vornamen der Wohnbevölkerung nach Geschlecht - 2011	Nomi di battesimo più diffusi della popolazione residente per sesso - 2011	116
3.17	Wohnbevölkerung nach Sprachgruppe laut Volkszählungen von 1880 bis 2011	Popolazione residente per gruppo linguistico ai Censimenti popolazione dal 1880 al 2011	118
3.18	Sprachgruppenzugehörigkeits- und -zuordnungserklärungen - Volkszählung 2011	Dichiarazioni di appartenenza e di aggregazione per gruppo linguistico - Censimento popolazione 2011	119
3.19	Zusammensetzung der drei Sprachgruppen in Prozenten (bezogen auf die bei den Volkszählungen 2001 und 2011 abgegebenen gültigen Erklärungen) nach Gemeinde, Bezirk und Gesundheitsbezirk	Consistenza percentuale dei tre gruppi linguistici sul totale delle dichiarazioni valide rilasciate ai censimenti della popolazione del 2001 e del 2011, per comune, comprensorio e comprensorio sanitario	120
3.20	Natürliche Bewegung der anwesenden Bevölkerung - 1965-2015	Movimento naturale della popolazione presente - 1965-2015	124
3.21	Lebendgeborene nach Geburtsgewicht und Geschlecht - 2015	Nati vivi per peso del neonato e sesso - 2015	126
3.22	Lebendgeborene nach Altersklasse der Mutter und Ehelichkeit - 2015	Nati vivi per classe di età della madre e filiazione - 2015	126
3.23	Lebendgeborene nach Geburtenfolge in den Gesundheitsbezirken - 2015	Nati vivi per ordine di nascita nei comprensori sanitari - 2015	127
3.24	Lebendgeborene nach Geburtenfolge und Staatsangehörigkeit der Mutter - 2015	Nati vivi per ordine di nascita e cittadinanza della madre - 2015	128
3.25	Gestorbene nach Todesmonat und Altersklasse - 2015	Morti per mese di decesso e classe di età - 2015	129
3.26	Gestorbene nach Todesort - 1995-2015	Morti per luogo del decesso - 1995-2015	130
3.27	Sterbetafeln der Bevölkerung Südtirols - 2014	Tavole di mortalità della popolazione altoatesina - 2014	131

3.28	Ehelösungen nach Art der Auflösung - 1990-2015	Scioglimenti di matrimonio per tipo di scioglimento - 1990-2015	133
3.29	Ehescheidungen und Ehetrennungen - 1975-2015	Divorzi e separazioni - 1975-2015	134
4	Gesundheit	Sanità	135
4.1	In Südtirol verstorbene Personen nach Todesursachengruppe, Altersklasse und Geschlecht - 2015	Persone morte in provincia di Bolzano per gruppo di cause, classe di età e sesso - 2015	137
4.2	In Südtirol ansässige Gestorbene nach den wichtigsten Todesursachengruppen - 1990-2015	Morti residenti in provincia di Bolzano per i principali gruppi di cause - 1990-2015	139
4.3	Suizide nach Geschlecht - 1995-2015	Suicidi per sesso - 1995-2015	140
4.4	Freiwillige Schwangerschaftsabbrüche nach Ort der Durchführung - 2010-2015	Interruzioni volontarie della gravidanza per luogo di denuncia - 2010-2015	141
4.5	In Südtirol durchgeführte freiwillige Schwangerschaftsabbrüche - 2015	Interruzioni volontarie di gravidanza effettuate in provincia di Bolzano - 2015	142
4.6	Entlassungen aus Südtirols Krankenanstalten nach Fehlgeburten - 2015	Dimesse dagli istituti di cura della provincia di Bolzano per aborto spontaneo - 2015	143
4.7	Wichtigste Infektionskrankheiten - 2015	Principali malattie infettive e diffusive - 2015	143
4.8	Drogenabhängige und Alkoholiker, die sich an den Sozialmedizinischen Dienst gewandt haben, nach Gesundheitsbezirk - 2015	Tossicodipendenti ed alcolodipendenti entrati in contatto con il Servizio Medico Sociale per comprensorio sanitario - 2015	144
4.9	Tätigkeit der Krankenanstalten - 2015	Attività delle strutture sanitarie - 2015	144
4.10	Indikatoren der Tätigkeit der öffentlichen Krankenhäuser - 2015	Indicatori di attività degli ospedali pubblici - 2015	145
4.11	Ernährungsgewohnheiten der Südtiroler Bevölkerung - 2016	Stili alimentari della popolazione altoatesina - 2016	146
4.12	Rauchgewohnheiten - 2016	Abitudini al fumo - 2016	148
4.13	Konsum von alkoholischen Getränken außerhalb der Mahlzeiten - 2016	Consumo di bevande alcoliche fuori dai pasti - 2016	150
5	Schul- und Berufsbildung	Istruzione e formazione professionale	153
5.1	Kindergärten - Schuljahre 2006/07-2015/16	Scuole dell'infanzia - Anni scolastici 2006/07-2015/16	155
5.2	Grundschulen - Schuljahre 2006/07-2015/16	Scuole primarie - Anni scolastici 2006/07-2015/16	156
5.3	Mittelschulen - Schuljahre 2006/07-2015/16	Scuole secondarie di I grado - Anni scolastici 2006/07-2015/16	156
5.4	Oberschulen - Schuljahre 2006/07-2015/16	Scuole secondarie di II grado - Anni scolastici 2006/07-2015/16	157
5.5	Grundschule: Schulklassen, eingeschriebene Schüler und Repetentenquote nach Unterrichtssprache - Schuljahr 2015/16	Scuole primarie: classi, alunni iscritti e percentuale di ripetenti per lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2015/16	158
5.6	Mittelschule: Schulklassen, eingeschriebene Schüler und Repetentenquote nach Unterrichtssprache - Schuljahr 2015/16	Scuole secondarie di I grado: classi, alunni iscritti e percentuale di ripetenti per lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2015/16	159
5.7	Oberschule: Schulklassen, eingeschriebene Schüler und Repetentenquote nach Unterrichtssprache - Schuljahr 2015/16	Scuole secondarie di II grado: classi, studenti iscritti e percentuale di ripetenti per lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2015/16	160
5.8	Oberschule: Schüler nach Schulart und Geschlecht - Schuljahr 2015/16	Scuole secondarie di II grado: studenti per tipo di scuola e sesso - Anno scolastico 2015/16	161
5.9	Eingeschriebene Grund- und Mittelschüler nach Unterrichtssprache und Bezirksgemeinschaft des Schulstandortes - Schuljahr 2015/16	Alunni iscritti nelle scuole primarie e secondarie di I grado per lingua d'insegnamento e comunità comprensoriale di ubicazione della scuola - Anno scolastico 2015/16	162
5.10	Ergebnisse der Abschlusskonferenzen an den Grundschulen - Schuljahr 2014/15	Esiti degli scrutini finali nelle scuole primarie - Anno scolastico 2014/15	162
5.11	Ergebnisse der Abschlusskonferenzen und -prüfungen an den Mittelschulen - Schuljahr 2014/15	Esiti degli scrutini finali e degli esami di licenza nelle scuole secondarie di I grado - Anno scolastico 2014/15	163
5.12	Ergebnisse der Abschlusskonferenzen und -prüfungen an den Oberschulen - Schuljahr 2014/15	Esiti degli scrutini finali e degli esami di diploma e di qualifica nelle scuole secondarie di II grado - Anno scolastico 2014/15	164

5.13	Fach- und Reifeprüfungen: Absolventen nach Schulart und Unterrichtssprache - Schuljahr 2014/15	Studenti qualificati e diplomati per tipo di scuola e lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2014/15	166
5.14	Eingeschriebene Schüler nach Schulstufe und Alter - Schuljahr 2015/16	Alunni iscritti per livello d'istruzione ed età - Anno scolastico 2015/16	167
5.15	Lehrlinge an den Berufsschulen nach Unterrichtssprache und Fachrichtung - Bildungsjahre 2011/12-2015/16	Alunni dei corsi per apprendisti nelle scuole professionali per lingua d'insegnamento e indirizzo - Anni formativi 2011/12-2015/16	169
5.16	Schüler der Berufsbildung (nur Vollzeitkurse) nach Unterrichtssprache - Bildungsjahre 2011/12-2015/16	Alunni dei corsi di formazione professionale a tempo pieno per lingua d'insegnamento - Anni formativi 2011/12-2015/16	169
5.17	Eingeschriebene, Erstmatriculierte und Absolventen aus Südtirol an österreichischen öffentlichen Universitäten nach Studienort und Studienrichtung - Studienjahr 2014/15	Altoatesini iscritti, neoimmatricolati e laureati presso università pubbliche austriache per sede universitaria e indirizzo di studi - Anno accademico 2014/15	170
5.18	Eingeschriebene, Erstmatriculierte und Absolventen aus Südtirol an italienischen Universitäten nach Universität und Studienrichtung - Studienjahr 2014/15	Altoatesini iscritti, neoimmatricolati e laureati presso università italiane per ateneo e indirizzo di studi - Anno accademico 2014/15	171
5.19	Wohnbevölkerung im Alter von 6 Jahren und mehr nach Bildungsgrad, Geschlecht, Altersklasse, Bezirks-gemeinschaft und Art der Wohngemeinde - Volkszählung 2001	Popolazione residente in età da 6 anni e oltre per grado d'istruzione, sesso, classe di età, comunità comprensoriale e tipologia del comune di residenza - Censimento popolazione 2001	174
5.20	Wohnbevölkerung im Alter von 6 Jahren und mehr nach Bildungsgrad, Geschlecht, Altersklasse, Bezirks-gemeinschaft und Art der Wohngemeinde - Volkszählung 2011	Popolazione residente in età da 6 anni e oltre per grado d'istruzione, sesso, classe di età, comunità comprensoriale e tipologia del comune di residenza - Censimento popolazione 2011	175
5.21	Verlauf der Zweisprachigkeitsprüfungen nach Niveau der Sprachkompetenz und Geschlecht - 2015	Risultati degli esami di bilinguismo per livello di esame e sesso - 2015	176
5.22	Verlauf der Zweisprachigkeitsprüfungen nach Niveau der Sprachkompetenz und Wohnort - 2015	Risultati degli esami di bilinguismo per livello di esame e luogo di residenza - 2015	178
5.23	Verlauf der Zweisprachigkeitsprüfungen nach Niveau der Sprachkompetenz und Altersklasse - 2015	Risultati degli esami di bilinguismo per livello di esame e classe di età - 2015	179
5.24	Ergebnisse der Prüfungen zur Feststellung der Kenntnis der ladinischen Sprache nach Niveau der Sprachkompetenz und Geschlecht - 2015	Risultati degli esami per l'accertamento della lingua ladina per livello di esame e sesso - 2015	180
6	Kultur und Freizeit	Cultura e tempo libero	181
6.1	Museen nach Art und Besucheranzahl - 2015	Musei per tipologia e numero di visitatori - 2015	182
6.2	Öffentliche Bibliotheken, Bücherbestand und Entlehnungen nach Bibliotheksart - 2015	Biblioteche pubbliche, dotazioni e prestiti per tipo di biblioteca - 2015	182
6.3	Lektüre von Büchern in den letzten 12 Monaten nach soziodemografischen Gruppen - 2016	Lettura di libri negli ultimi 12 mesi per gruppi socio-demografici - 2016	184
6.4	Lektüre von Tageszeitungen nach Häufigkeit und soziodemografischen Gruppen - 2016	Lettura di quotidiani per frequenza di utilizzo e gruppi sociodemografici - 2016	184
6.5	Benutzung des PCs nach Häufigkeit und soziodemografischen Gruppen - 2016	Utilizzo del personal computer per frequenza di utilizzo e gruppi sociodemografici - 2016	185
6.6	Südtiroler Bevölkerung, die das Kino, das Theater oder verschiedene Veranstaltungen besucht hat - 2016	Partecipazione della popolazione altoatesina a cinema, teatro e spettacoli vari - 2016	187
6.7	Fernsehgenehmigungen - 1965-2015	Abbonamenti alla televisione - 1965-2015	189
6.8	Urlaubsreisende nach Geschlecht und Altersklasse - 2014	Persone andate in vacanza per sesso e classe di età - 2014	190
6.9	Abgehaltene Weiterbildungskurse, Teilnehmer und Unterrichtsstunden nach Themenbereich - 2015	Corsi attivati di educazione permanente, partecipanti e ore di lezione per tematica - 2015	191
7	Erwerbstätigkeit	Lavoro	193
7.1	Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich, Stellung im Beruf und Geschlecht - Volkszählung 2011	Occupati per settore di attività economica, posizione nella professione e sesso - Censimento popolazione 2011	196
7.2	Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich, Gemeinde und Bezirk - Volkszählung 2011	Occupati per settore di attività economica, per comune e comprensorio - Censimento popolazione 2011	197

7.3	Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitsuchende) nach Geschlecht - 2011-2015	Forze di lavoro (occupati e persone in cerca di lavoro) per sesso - 2011-2015	201
7.4	Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitsuchende) nach Altersklasse und Geschlecht - 2015	Forze di lavoro (occupati e persone in cerca di lavoro) per classe di età e sesso - 2015	202
7.5	Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitsuchende) nach Familienstand und Geschlecht - 2015	Forze di lavoro (occupati e persone in cerca di lavoro) per stato civile e sesso - 2015	203
7.6	Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitsuchende) nach Bildungsgrad und Geschlecht - 2015	Forze di lavoro (occupati e persone in cerca di lavoro) per grado di istruzione e sesso - 2015	204
7.7	Erwerbspersonen nach Erwerbsstellung und Geschlecht - 2015	Forze di lavoro per condizione professionale e sesso - 2015	205
7.8	Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich, Stellung im Beruf und Geschlecht - 2015	Occupati per settore economico, posizione nella professione e sesso - 2015	206
7.9	Unselbstständig Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich, Dauerhaftigkeit des Arbeitsverhältnisses, Arbeitszeit und Geschlecht - 2015	Occupati dipendenti per settore economico, stabilità del rapporto di lavoro, orario di lavoro e sesso - 2015	207
7.10	Erwerbstätige nach Wirtschaftszweig und Geschlecht - 2015	Occupati per ramo di attività economica e sesso - 2015	208
7.11	Arbeitslosenquoten - 2011-2015	Tassi di disoccupazione - 2011-2015	209
7.12	Öffentlich Bedienstete der staatlichen Verwaltungen - 2013-2015	Dipendenti pubblici delle amministrazioni statali - 2013-2015	210
7.13	Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Geschlecht und Sprachgruppe - 2015	Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per sesso e gruppo linguistico - 2015	211
7.14	Öffentlich Bedienstete der Landesverwaltung nach Funktionsebene und Altersklasse - 2015	Dipendenti pubblici dell'Amministrazione Provinciale per qualifica funzionale e classe d'età - 2015	212
7.15	Lehrpersonen an staatlichen Schulen nach Schulamt, Geschlecht, Arbeitsverhältnis und Schulstufe - 2015	Insegnanti nelle scuole statali per intendenza scolastica, sesso, rapporto di lavoro e grado di istruzione - 2015	213
7.16	Besetzte Stellen in den Lokalverwaltungen - 2013-2015	Posti occupati nelle amministrazioni locali - 2013-2015	214
7.17	Registrierte Arbeitslose nach soziodemografischen Merkmalen - 2015	Disoccupati registrati per caratteristiche socio-demografiche - 2015	215
7.18	Registrierte Arbeitslose nach Monat und Geschlecht - 2015 und 2016	Disoccupati registrati per mese e sesso - 2015 e 2016	215
7.19	Registrierte Arbeitslose nach Monat und Bezirksgemeinschaft - 2015 und 2016	Disoccupati registrati per mese e comunità comprensoriale - 2015 e 2016	216
7.20	Registrierte Arbeitslose nach gewünschtem Beruf und Geschlecht - 2015	Disoccupati registrati per professione preferita e sesso - 2015	218
7.21	Lohnausgleichskasse: genehmigte Lohnfortzahlungen in Stunden - 2011-2015	Cassa integrazione guadagni (CIG): integrazioni salariali autorizzate in ore - 2011-2015	219
7.22	Der Schlichtungskommission vorgebrachte Arbeitsstreitfälle nach Wirtschaftsbereich - 2011-2015	Controversie di lavoro sottoposte alla Commissione di conciliazione per settore economico - 2011-2015	219
7.23	Ausbildungs- und Orientierungspraktika nach Wirtschaftsbereich und Geschlecht - 2015	Tirocini di formazione ed orientamento per settore di attività economica e sesso - 2015	220
7.24	Lehrverträge nach Geschlecht - 2011-2015	Contratti di apprendistato per sesso - 2011-2015	220
7.25	Lehrverträge nach Wirtschaftsbereich und Geschlecht - 2015	Contratti di apprendistato per settori di attività economica e sesso - 2015	220
7.26	Neu aufgenommene Beschäftigungen nach Art des Arbeitsvertrages und Geschlecht - 2015	Occupazioni iniziate per tipo di contratto di lavoro e sesso - 2015	221
7.27	Unselbstständig Beschäftigte nach Wirtschaftsbereich und Herkunft - 2015	Occupati dipendenti per settore di attività economica e provenienza - 2015	221
7.28	Unselbstständig Beschäftigte nach Monat und Wirtschaftsbereich - 2015 und 2016	Occupati dipendenti per mese e settore di attività economica - 2015 e 2016	222
7.29	Gemeldete Arbeitsunfälle nach Geschlecht, Wirtschaftsbereich und Altersklasse - 2011-2015	Infortuni sul lavoro denunciati per sesso, settore di attività economica e classe di età - 2011-2015	223
8	Haushalte und soziales Leben	Famiglie e aspetti sociali	225
8.1	Durchschnittliches Haushaltseinkommen nach Einkommensart - 1998, 2003, 2008 und 2013	Reddito familiare medio per tipologia di reddito - 1998, 2003, 2008 e 2013	227
8.2	Äquivalenzeinkommen nach Dezil - 2013 und 2008	Reddito equivalente per decile - 2013 e 2008	228
8.3	Verbrauchsausgaben privater Haushalte nach Verbrauchsgruppe - 2013-2015	Spesa per consumi delle famiglie per gruppi di consumo - 2013-2015	231

8.4	Aktive Teilnahme der Bevölkerung an Vereinstätigkeiten - 2016	Partecipazione attiva della popolazione ad attività associative - 2016	232
8.5	Sportliche Aktivitäten nach soziodemografischen Gruppen - 2016	Esercizio di attività sportive per gruppi sociodemografici - 2016	234
9	Soziale Fürsorge und Wohlfahrt	Assistenza sociale e previdenza	235
9.1	Familienberatungsstellen: Betreute nach Altersklasse - 2015	Consultori familiari: assistiti per classe di età - 2015	239
9.2	Dienste für Kleinkinder: Einrichtungen, Aufnahmekapazität, eingeschriebene Kinder und Personal - 2014	Servizi per la prima infanzia: strutture, capacità ricettiva, bambini iscritti e personale - 2014	239
9.3	Einrichtungen für Minderjährige: Aufnahmekapazität, Betreute und Personal nach Einrichtungstyp - 2015	Strutture per minori: capacità ricettiva, utenti e personale per tipologia della struttura - 2015	240
9.4	Sozialpädagogische Grundbetreuung: Betreute und Personal nach Bezirksgemeinschaft - 2015	Area sociopedagogica: utenti e personale per comunità comprensoriale - 2015	240
9.5	Wohnrichtungen für Menschen mit Behinderung nach Bezirksgemeinschaft und Einrichtungstyp - 2015	Strutture residenziali per persone con disabilità per comunità comprensoriale e tipologia della struttura - 2015	241
9.6	Arbeitseinrichtungen für Menschen mit Behinderung nach Bezirksgemeinschaft und Einrichtungstyp - 2015	Strutture lavorative per persone con disabilità per comunità comprensoriale e tipologia della struttura - 2015	242
9.7	Wohngemeinschaften für psychisch Kranke nach Bezirksgemeinschaft - 2015	Comunità alloggio per persone affette da disagio psichico per comunità comprensoriale - 2015	242
9.8	Arbeitseinrichtungen für psychisch Kranke nach Bezirksgemeinschaft und Einrichtungstyp - 2015	Strutture lavorative per persone affette da disagio psichico per comunità comprensoriale e tipologia della struttura - 2015	243
9.9	Hauspflege: Dienste, Betreute und Personal nach Bezirksgemeinschaft - 2015	Assistenza domiciliare: servizi, utenti e personale per comunità comprensoriale - 2015	243
9.10	Altersheime: Einrichtungen, Betten, Betreute und Personal nach Bezirksgemeinschaft - 2015	Case di riposo: strutture, posti letto, utenti e personale per comunità comprensoriale - 2015	244
9.11	Pflegeheime: Einrichtungen, Betten, Betreute und Personal nach Bezirksgemeinschaft - 2015	Centri di degenza: strutture, posti letto, utenti e personale per comunità comprensoriale - 2015	244
9.12	Einrichtungen/Dienste des Sozialwesens: Anzahl, Aufnahmekapazität, Betreute und Personal - 2015	Strutture/servizi sociali: numero, capacità ricettiva, utenti e personale - 2015	246
9.13	Betreuung der Zivilinvaliden, Zivilblinden und Taubstummen - 2015	Assistenza a invalidi civili, ciechi civili e sordomuti - 2015	246
9.14	Indikatoren der Betreuung der Zivilinvaliden, Zivilblinden und Taubstummen - 2001-2015	Indicatori di assistenza a invalidi civili, ciechi civili e sordomuti - 2001-2015	247
9.15	Finanzielle Sozialhilfe: Ausgaben und betreute Haushalte nach Leistungsart - 2015	Assistenza economica sociale: spesa e famiglie per tipo di prestazione - 2015	248
9.16	Ausgaben für die finanzielle Sozialhilfe nach Bezirksgemeinschaft - 2015	Spesa per assistenza economica sociale per comunità comprensoriale - 2015	248
9.17	Finanzielle Sozialhilfe zur Sicherung des Sozialen Mindesteinkommens nach Bezirksgemeinschaft - 2015	Assistenza economica sociale per comunità comprensoriale: Reddito minimo di inserimento - 2015	249
9.18	Haushaltsbedarf (ehemals Lebensminimum) nach Anzahl der Haushaltsmitglieder - 2016	Fabbisogno familiare (ex minimo vitale) per numero di componenti familiari - 2016	249
9.19	Öffentliche Ausgaben im Bereich Familie, nach Handlungsfeldern - 2015	Spesa pubblica nel settore Famiglia, per ambiti di intervento - 2015	250
9.20	Ergänzungsvorsorge - 2015	Previdenza integrativa - 2015	251
9.21	Ausgaben im Sozialbereich (Landessozialfonds) - 2015	Spesa nel settore sociale (Fondo sociale provinciale) - 2015	251
9.22	Renten nach Sektor, auszahrender Körperschaft, Art der Rente und Rentenfonds - 2013 und 2014	Pensioni per comparto, ente erogatore, tipo di pensione e gestione - 2013 e 2014	252
10	Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck	Imprese e istituzioni	255
10.1	Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck und Beschäftigte nach Rechtsform - Arbeitsstättenzählungen 2001 und 2011	Imprese, istituzioni e addetti per forma giuridica - Censimenti industria e servizi 2001 e 2011	260
10.2	Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck und Beschäftigte nach Wirtschaftsbereich - Arbeitsstättenzählungen 2001 und 2011	Imprese, istituzioni e addetti per settore di attività economica - Censimenti industria e servizi 2001 e 2011	262

10.3	Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck und Beschäftigte nach Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählungen 2001 und 2011	Imprese, istituzioni e addetti per classe di addetti - Censimenti industria e servizi 2001 e 2011	264
10.4	Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und jeweilige Beschäftigte nach Gemeinde - Arbeitsstättenzählung 2011	Imprese, istituzioni, unità locali e relativi addetti per comune - Censimento industria e servizi 2011	266
10.5	Arbeitsstätten der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbereich und Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählung 2011	Unità locali delle imprese e delle istituzioni per settore di attività economica e classe di addetti - Censimento industria e servizi 2011	268
10.6	Personal der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Art des Arbeitsverhältnisses, Wirtschaftsabschnitt und Wirtschaftsabteilung - Arbeitsstättenzählung 2011	Personale delle unità locali delle imprese e delle istituzioni per tipo di rapporto di lavoro, sezione e divisione di attività economica - Censimento industria e servizi 2011	270
10.7	Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Bezirksgemeinschaft - Arbeitsstättenzählung 2011	Imprese, istituzioni, unità locali e addetti per comunità comprensoriale - Censimento industria e servizi 2011	276
10.8	Beschäftigte der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Bezirksgemeinschaft - Arbeitsstättenzählung 2011	Addetti alle unità locali di imprese e istituzioni per comunità comprensoriale - Censimento industria e servizi 2011	276
10.9	Beschäftigte der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbereich und Gemeinde - Arbeitsstättenzählung 2011	Addetti alle unità locali di imprese e istituzioni per settore di attività economica e comune - Censimento industria e servizi 2011	278
10.10	Arbeitsstätten der Unternehmen und jeweilige Beschäftigte nach Bezirksgemeinschaft und Wirtschaftsabschnitt - Arbeitsstättenzählung 2011	Unità locali delle imprese e relativi addetti per comunità comprensoriale e sezione di attività economica - Censimento industria e servizi 2011	282
10.11	Stand und Bewegungen im Handelsregister der Handelskammer - 2001-2015	Situazione e movimento nel Registro delle imprese della Camera di Commercio - 2001-2015	285
10.12	Im Handelsregister der Handelskammer eingetragene Betriebe nach Rechtsform und Wirtschaftszweig - 2015	Imprese registrate al Registro delle imprese della Camera di Commercio per forma giuridica e ramo di attività economica - 2015	286
10.13	Im Handelsregister der Handelskammer eingetragene Betriebe nach Bezirksgemeinschaft und Wirtschaftsbereich - 2014	Imprese registrate al Registro delle imprese della Camera di Commercio per comunità comprensoriale e settore di attività economica - 2014	286
10.14	Ehrenamtliche Organisationen, Mitglieder und freiwillige Mitarbeiter nach Mitgliederklasse und Geschlecht - 2004	Organizzazioni di volontariato, soci e volontari per classe di soci e sesso - 2004	289
10.15	Mitglieder und freiwillige Mitarbeiter der ehrenamtlichen Organisationen nach Mitgliederklasse und Tätigkeitsbereich - 2004	Soci e volontari delle organizzazioni di volontariato per classe di soci e settore di attività - 2004	289
10.16	Sportorganisationen und eingeschriebene Mitglieder nach Mitgliederklasse - 2003 und 2008	Organizzazioni sportive ed associati per classe di associati - 2003 e 2008	291
10.17	Aktive Mitglieder der Sportorganisationen nach Geschlecht und Bezirksgemeinschaft - 2008	Soci attivi nelle organizzazioni sportive per sesso e comunità comprensoriale - 2008	291
11	Preise	Prezzi	293
11.1	Gesamtstaatlicher Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI), ohne Tabakwaren, nach Monat - 2012-2016	Numeri indici nazionali dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI), senza tabacchi, per mese - 2012-2016	296
11.2	Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI), ohne Tabakwaren, in der Gemeinde Bozen nach Monat - 2012-2016	Numeri indici dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI), senza tabacchi, nel comune di Bolzano per mese - 2012-2016	296
11.3	Inflationsrate in Bozen, Trient und Italien - 1960-2015	Tassi d'inflazione a Bolzano, Trento e in Italia - 1960-2015	298
11.4	Gesamtstaatlicher Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI) nach Abteilung - 2013-2015	Numeri indici nazionali dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI) per divisione - 2013-2015	299
11.5	Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI) in der Stadt Bozen nach Abteilung - 2012-2014	Numeri indici dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI) nel comune di Bolzano per divisione - 2012-2014	299
11.6	Gesamtstaatlicher Index der Verbraucherpreise für alle privaten Haushalte (NIC), ohne Tabakwaren, nach Monat - 2012-2016	Numeri indici nazionali dei prezzi al consumo per l'intera collettività nazionale (NIC), senza tabacchi, per mese - 2012-2016	300
11.7	Index der Verbraucherpreise für alle privaten Haushalte (NIC), ohne Tabakwaren, in der Stadt Bozen nach Monat - 2012-2016	Numeri indici dei prezzi al consumo per l'intera collettività (NIC), senza tabacchi, nel comune di Bolzano per mese - 2012-2016	300

11.8	Euro: Fixe Umrechnungskurse der Währungen aller Mitgliedsstaaten der Wirtschafts- und Währungsunion (WWU)	Euro: Parità fisse delle valute dei paesi aderenti all'Unione Economica e Monetaria (UEM)	301
11.9	Koeffizienten zur Umwandlung von Geldeinheiten der vergangenen Jahre in Werte von 2015 - 1861-2015	Coefficienti per tradurre valori monetari degli anni passati in valori del 2015 - 1861-2015	302
11.10	Index der kollektivvertraglichen Entlohnung pro Stunde nach wichtigsten Vertragsgruppierungen - 2012-2016	Numeri indici delle retribuzioni contrattuali orarie per raggruppamenti principali di contratto - 2012-2016	303
11.11	Gesamtstaatlicher Index der Baukostenpreise eines Wohngebäudes nach Monat - 2012-2016	Numeri indici nazionali del costo di costruzione di un fabbricato residenziale per mese - 2012-2016	304
11.12	Index der Baukostenpreise eines Wohngebäudes in der Stadt Bozen nach Monat - 2012-2016	Numeri indici del costo di costruzione di un fabbricato residenziale nel comune di Bolzano per mese - 2012-2016	304
11.13	Baukosten für den geförderten Landeswohnbau nach Semester - 2006-2016	Costo di costruzione per l'edilizia abitativa provinciale per semestre - 2006-2016	305
11.14	Index der Erzeugerpreise gewerblicher Produkte nach Monat - 2012-2016	Numeri indici dei prezzi alla produzione dei prodotti industriali per mese - 2012-2016	306
12	Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung	Conto economico	307
12.1	Aufkommens- und Verwendungskonto - 2009-2014	Conto economico delle risorse e degli impieghi - 2009-2014	312
12.2	Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 2009-2014	Valore aggiunto ai prezzi base e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 2009-2014	314
12.3	Einkommensentstehungskonto - 2009-2014	Conto della generazione dei redditi primari - 2009-2014	316
12.4	Konsumausgaben - 2009-2014	Spese per consumi finali interni - 2009-2014	318
12.5	Bruttoanlageinvestitionen - 2009-2014	Investimenti fissi lordi - 2009-2014	320
12.6	Einkommen aus unselbstständiger Arbeit - 2009-2014	Redditi interni da lavoro dipendente - 2009-2014	322
12.7	Vollzeitaquivalente - 2009-2014	Unità di lavoro - 2009-2014	324
13	Land- und Forstwirtschaft	Agricoltura e foreste	327
13.1	Betriebe und entsprechende Flächen nach Art der Bodennutzung - Landwirtschaftszählungen 2000 und 2010	Aziende e relativa superficie secondo l'utilizzazione dei terreni - Censimenti agricoltura 2000 e 2010	329
13.2	Betriebe und entsprechende Flächen nach Größenklasse der Gesamtläche und Bodennutzungsart - Landwirtschaftszählung 2010	Aziende e relativa superficie per classe di superficie totale e forma di utilizzazione dei terreni - Censimento agricoltura 2010	331
13.3	Betriebe mit Gehölzkulturen und entsprechende Fläche nach Kulturart - Landwirtschaftszählung 2010	Aziende con coltivazioni legnose agrarie e relativa superficie per tipo di coltivazione - Censimento agricoltura 2010	332
13.4	Tierhaltende Betriebe und Tierbestände nach Größenklasse der landwirtschaftlichen Nutzfläche und Tierart - Landwirtschaftszählung 2010	Aziende con allevamenti e numero di capi per classe di superficie agricola utilizzata e specie di bestiame - Censimento agricoltura 2010	333
13.5	Arbeitskräfte nach Art der Arbeitskraft und Altersklasse - Landwirtschaftszählung 2010	Manodopera aziendale per categoria di manodopera e classe di età - Censimento agricoltura 2010	334
13.6	Fläche der Betriebe mit ökologischem Landbau nach Kulturart - 2015	Superficie delle aziende con agricoltura biologica per tipo di coltura - 2015	335
13.7	Anbau und Ernte von Futterpflanzen - 2011-2015	Superficie e produzione delle coltivazioni foraggere - 2011-2015	335
13.8	Anbau und Ernte der wichtigsten Feldfrüchte auf dem Ackerland - 2013-2015	Superficie e produzione delle principali coltivazioni erbacee - 2013-2015	336
13.9	Ernte der wichtigsten Gehölzkulturen - 1975-2015	Produzione delle principali coltivazioni legnose - 1975-2015	336
13.10	Kulturfläche und Ernte der Gehölzkulturen - 2015	Superficie e produzione delle coltivazioni legnose - 2015	337
13.11	Apfel- und Birnenernte nach Sorte - 2013-2015	Produzione di mele e di pere per varietà - 2013-2015	337
13.12	Apfel- und Birnenverwendung nach Sorte - 2015	Utilizzo di mele e di pere per varietà - 2015	338
13.13	Weinernernte - 2011-2015	Produzione di vino - 2011-2015	338
13.14	Viehbestand - 2012-2016	Consistenza del bestiame - 2012-2016	339
13.15	Rinderbestand nach Rasse - 2013-2015	Consistenza dei bovini per razza - 2013-2015	340
13.16	Schlachtungen nach Tierart - 2013-2015	Bestiame macellato per specie di bestiame - 2013-2015	340

13.17	Milcherzeugung und Erzeugung anderer tierischer Produkte - 2011-2015	Produzione di latte e di altri prodotti zootecnici - 2011-2015	341
13.18	Trinkmilch-, Butter- und Käseerzeugung der Molkereien - 2011-2015	Produzione industriale di latte alimentare, di burro e di formaggio - 2011-2015	341
13.19	Waldfläche nach Waldart - 2007	Superficie boschiva per tipo colturale - 2007	342
13.20	Wichtige Walddaten - 2008	Principali dati boschivi - 2008	343
13.21	Schlägerungsfläche und Holzeinschlag nach Waldart - 2013-2015	Superficie delle tagliate e produzione boschiva per tipo colturale - 2013-2015	344
13.22	Holzeinschlag nach Holz- und Nutzungsart - 2011-2015	Produzione boschiva per tipo di legno e utilizzazione - 2011-2015	344
13.23	Neu- und Wiederaufforstungen nach Waldart - 2011-2015	Rimboschimenti e ricostituzioni boschive per tipo di bosco - 2011-2015	345
13.24	Landwirtschaftliche Maschinen - 2009-2013	Macchine agricole - 2009-2013	345
13.25	Belieferung der Landwirtschaft mit verbilligtem Treibstoff - 2009-2013	Combustibili distribuiti per uso agricolo - 2009-2013	345
13.26	Verteilung des Saatgutes nach Art - 2006-2010	Sementi distribuite al consumo per specie - 2006-2010	346
13.27	Belieferung der Landwirtschaft mit Düngemitteln und Bodenverbesserungsmitteln - 2011-2015	Fertilizzanti, ammendanti e correttivi distribuiti al consumo - 2011-2015	347
13.28	Belieferung der Landwirtschaft mit Pflanzenschutzmitteln - 2010-2014	Prodotti fitosanitari distribuiti per uso agricolo - 2010-2014	347
14	Produzierendes Gewerbe	Industria	349
14.1	Unternehmen, Beschäftigte, Beschäftigte mit Arbeitsvertrag und Leiharbeiter nach Wirtschaftsabschnitt und Wirtschaftsabteilung - Arbeitsstättenzählungen 2001 und 2011	Imprese, addetti, lavoratori esterni e temporanei per sezione e divisione di attività economica - Censimenti industria e servizi 2001 e 2011	352
14.2	Verbrauch von elektrischer Energie nach Verwendungsbereich - 2012-2015	Consumi di energia elettrica per tipo di attività - 2012-2015	354
14.3	Verbrauch von elektrischer Energie im Produzierenden Gewerbe - 2012-2015	Consumi di energia elettrica nell'industria - 2012-2015	355
14.4	Verteiltes Erdgas - 2011-2014	Gas naturale distribuito - 2011-2014	355
14.5	Erzeugung von elektrischer Energie - 2011-2014	Produzione di energia elettrica - 2011-2014	356
14.6	Bergbauproduktion - 2012-2015	Produzione dell'industria estrattiva - 2012-2015	356
14.7	Intra-Muros-Ausgaben für Forschung und Entwicklung nach Sektor - 2010-2013	Spesa intra-muros per ricerca e sviluppo per settore istituzionale - 2010-2013	357
14.8	Intra-Muros-Ausgaben und Beschäftigte für Forschung und Entwicklung nach Sektor - 2013	Spesa intra-muros e addetti alla ricerca e sviluppo per settore istituzionale - 2013	358
14.9	Bruttoinlandsausgaben für Forschung und Entwicklung (F&E) - 2002 und 2013	Spesa interna lorda in ricerca e sviluppo (R&S) - 2002 e 2013	358
14.10	Unternehmen mit mindestens 10 Beschäftigten, die Online-Einkäufe oder Online-Verkäufe tätigen (E-Commerce), nach Wirtschaftsbereich - 2013 und 2014	Imprese con almeno 10 addetti che acquistano o vendono online (E-Commerce) per settore di attività economica - 2013 e 2014	358
15	Bautätigkeit und Wohnungen	Edilizia e abitazioni	361
15.1	Wohn- und Nicht-Wohngebäude - 2011-2015	Fabbricati residenziali e non residenziali - 2011-2015	364
15.2	Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Gemeinde und Bezirk - 2015	Fabbricati residenziali e non residenziali per comune e comprensorio - 2015	365
15.3	Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Bauzone - 2011-2015	Fabbricati residenziali e non residenziali per zona edilizia - 2011-2015	369
15.4	Wohnungen und Wohnräume in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden - 2011-2015	Abitazioni e vani di abitazione in fabbricati residenziali e non residenziali - 2011-2015	370
15.5	Wohnungen und Wohnräume in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden nach Gemeinde und Bezirk - 2015	Abitazioni e vani di abitazione in fabbricati residenziali e non residenziali per comune e comprensorio - 2015	371
15.6	Wohnungen in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden nach Finanzierungsform - 2011-2015	Abitazioni in fabbricati residenziali e non residenziali per tipo di finanziamento - 2011-2015	374
15.7	Wohnungen in Wohngebäuden nach Antragsteller - 2011-2015	Abitazioni in fabbricati residenziali per titolare del permesso - 2011-2015	375

15.8	Wohnungen in Wohngebäuden nach Antragsteller und Bezirk - 2015	Abitazioni in fabbricati residenziali per titolare del permesso e comprensorio - 2015	377
15.9	Wohnungen in Wohngebäuden nach Nettowohnfläche und Bezirksgemeinschaft - 2011-2015	Abitazioni in fabbricati residenziali per superficie utile abitabile e comunità comprensoriale - 2011-2015	379
15.10	Wohnungen in Wohngebäuden nach Anzahl der Zimmer - 2011-2015	Abitazioni in fabbricati residenziali per numero di stanze - 2011-2015	380
15.11	Nicht-Wohngebäude nach wirtschaftlicher Zweckbestimmung - 2011-2015	Fabbricati non residenziali per destinazione economica - 2011-2015	381
15.12	Nicht-Wohngebäude nach wirtschaftlicher Zweckbestimmung und Bezirk - 2015	Fabbricati non residenziali per destinazione economica e comprensorio - 2015	382
15.13	Wiedergewinnungsarbeiten nach Quartal und Bezirksgemeinschaft - 2015	Recuperi edilizi per trimestre e comunità comprensoriale - 2015	384
15.14	Wiedergewinnungsarbeiten nach Bauzone und Bezirksgemeinschaft - 2015	Recuperi edilizi per zona edilizia e comunità comprensoriale - 2015	385
15.15	Wiedergewinnungsarbeiten nach baurechtlicher Regelung und Bezirksgemeinschaft - 2011-2015	Recuperi edilizi per regime di costruzione e comunità comprensoriale - 2011-2015	386
15.16	Wiedergewinnungsarbeiten nach Zeitraum, in dem das Gebäude errichtet bzw. wieder aufgebaut wurde und Bezirksgemeinschaft - 2015	Recuperi edilizi per periodo nel quale è stato costruito o ricostruito il fabbricato e comunità comprensoriale - 2015	387
15.17	Arbeiten an den Liegenschaftseinheiten für Wiedergewinnungsarbeiten nach Bezirksgemeinschaft - 2015	Interventi sulle unità immobiliari per recuperi edilizi per comunità comprensoriale - 2015	388
15.18	Arbeiten an den Liegenschaften für Wiedergewinnungsarbeiten mit Baugenehmigung nach Zweckbestimmung des Gebäudes und Bezirksgemeinschaft - 2015	Interventi sulle unità immobiliari per recuperi edilizi con permesso di costruire per destinazione d'uso del fabbricato e comunità comprensoriale - 2015	390
15.19	Ausgaben für Wiedergewinnungsarbeiten mit Baugenehmigung nach der hauptsächlichen Zweckbestimmung des Gebäudes - 2011-2015	Spesa per recuperi edilizi con permesso di costruire per la principale destinazione d'uso del fabbricato - 2011-2015	392
15.20	Ständig bewohnte Wohnungen nach Rechtsform des Eigentümers in Südtirol, im Trentino sowie in Italien - Volkszählungen 2001 und 2011	Abitazioni occupate per figura giuridica del proprietario in Alto Adige, in Trentino e in Italia - Censimenti popolazione 2001 e 2011	393
15.21	Wohnungen nach Besetzungsstatus und Rechtstitel - Volkszählungen 1951-2011	Abitazioni per stato di occupazione e titolo di godimento - Censimenti popolazione 1951-2011	394
15.22	Bewohnte Wohnungen nach Zimmeranzahl und Gemeinde - Volkszählung 2011	Abitazioni occupate per numero di stanze e comune - Censimento popolazione 2011	396
15.23	Bewohnte Wohnungen nach Ausstattung und Gemeinde - Volkszählung 2011	Abitazioni occupate per disponibilità di servizi e comune - Censimento popolazione 2011	398
15.24	Wohnungen in Wohngebäuden nach Bauperiode und Gemeinde - Volkszählung 2011	Abitazioni in edifici residenziali per epoca di costruzione e comune - Censimento popolazione 2011	404
15.25	Wohngebäude nach Anzahl der oberirdischen Stockwerke und Gemeinde - Volkszählung 2011	Edifici residenziali per numero di piani fuori terra e comune - Censimento popolazione 2011	408
15.26	Marktwerte und Mieten der Wohnungen in sehr gutem Erhaltungszustand in zentraler und halbzentraler Lage nach Semester - 2003-2015	Valori di mercato e valori delle locazioni delle abitazioni in ottimo stato situate in fascia centrale e semicentrale per semestre - 2003-2015	410
15.27	Liegenschaftseinheiten nach Liegenschaftskategorie und Katasterertrag - 2015	Unità immobiliari per categoria immobiliare e classi di rendita catastale - 2015	413
15.28	Liegenschaftseinheiten nach Liegenschaftskategorie und Gemeinde - 2015	Unità immobiliari per categoria immobiliare e comune - 2015	414
15.29	Liegenschaftseinheiten nach Liegenschaftskategorie und Rechtstitel - 2015	Unità immobiliari per categoria immobiliare e diritto di godimento - 2015	418
16	Handel	Commercio	419
16.1	Einzelhandel mit festem Standort: Verkaufsstellen nach Größenklasse - 2011-2015	Commercio al dettaglio in sede fissa: punti vendita per classe di superficie - 2011-2015	421
16.2	Einzelhandel mit festem Standort: Verkaufsstellen nach Warenbereich - 2015	Commercio al dettaglio in sede fissa: punti vendita per comparto merceologico - 2015	422
16.3	Verkauf von Tabakwaren - 2011-2015	Vendite di tabacchi - 2011-2015	423
16.4	Handelsverkehr mit dem Ausland - 1992-2015	Scambi con l'estero - 1992-2015	423
16.5	Einfuhr nach Herkunftsland - 2013-2015	Importazioni per paese di provenienza - 2013-2015	424
16.6	Ausfuhr nach Bestimmungsland - 2013-2015	Esportazioni per paese di destinazione - 2013-2015	425

16.7	Saldo zwischen Ausfuhr und Einfuhr nach Land - 2013-2015	Saldo tra esportazioni e importazioni per paese - 2013-2015	427
16.8	Wert der Ein- und Ausfuhr nach Unterabschnitten von Produkten - 2015	Valore delle importazioni e delle esportazioni per sotto-sezioni di prodotto - 2015	428
16.9	Wert der Ein- und Ausfuhr nach Unterabschnitten von Produkten - 2014 und 2015	Valore delle importazioni e delle esportazioni per sotto-sezioni di prodotto - 2014 e 2015	429
17	Tourismus	Turismo	431
17.1	Beherbergungskapazität und Tourismusströme in den Beherbergungsbetrieben - 2014 und 2015	Capacità ricettiva e flussi turistici negli esercizi ricettivi - 2014 e 2015	433
17.2	Beherbergungskapazität der gastgewerblichen Beherbergungsbetriebe nach Kategorie bzw. Bezirksgemeinschaft - 2015	Capacità ricettiva degli esercizi alberghieri per categoria e comunità comprensoriale - 2015	434
17.3	Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben - 1960-2015	Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi - 1960-2015	435
17.4	Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaft - 2015	Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - 2015	436
17.5	Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland - 2015	Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza - 2015	437
17.6	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorie und Herkunft - 2015	Presenze negli esercizi ricettivi per categoria e provenienza - 2015	437
17.7	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunft, Betriebsart und Monat - 2015	Presenze negli esercizi ricettivi per provenienza, tipo di esercizio e mese - 2015	438
17.8	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Halbjahr - Tourismusjahre 2010/11-2014/15	Presenze negli esercizi ricettivi per stagione - Anni turistici 2010/11-2014/15	440
17.9	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Halbjahr und Bezirksgemeinschaft - Tourismusjahr 2014/15	Presenze negli esercizi ricettivi per stagione e comunità comprensoriale - Anno turistico 2014/15	440
17.10	Mittlere tägliche Pro-Kopf-Ausgaben der Touristen nach Ausgabenposten - Tourismusjahr 2012/13	Spesa media giornaliera pro-capite dei turisti per voce di spesa - Anno turistico 2012/13	444
18	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Trasporti e comunicazioni	445
18.1	Eisenbahn- und Straßennetz - 2016	Rete ferroviaria e stradale - 2016	447
18.2	Kraftfahrzeuge, die im öffentlichen Fahrzeugregister (PRA) eingetragen sind: Bestand und Neuzulassungen - 2011-2015	Veicoli iscritti nel Pubblico Registro automobilistico (PRA) e nuove immatricolazioni - 2011-2015	448
18.3	Durchschnittlicher Tagesverkehr (DTV): wichtige Kennzahlen nach Zählstelle - 2015	Traffico giornaliero medio (TGM): valori caratteristici per posto di osservazione - 2015	449
18.4	Durchschnittlicher Tagesverkehr auf den Autobahnabschnitten - 2007-2015	Traffico giornaliero medio sulle tratte autostradali - 2007-2015	451
18.5	Durchschnittlicher Tagesverkehr auf den Autobahnabschnitten nach Jahreszeit - 2015	Traffico giornaliero medio sulle tratte autostradali per stagione - 2015	451
18.6	Straßenverkehrsunfälle und Verunglückte nach Straßenart - 2015	Incidenti stradali e persone infortunate per tipo di strada - 2015	453
18.7	Straßenverkehrsunfälle nach Art des Unfalls - 2011-2015	Incidenti stradali per tipo di incidente - 2011-2015	453
18.8	Verunglückte im Straßenverkehr nach Kategorie und Geschlecht - 2011-2015	Persone infortunate nel traffico stradale per categoria e sesso - 2011-2015	454
18.9	Verunglückte im Straßenverkehr nach Altersklasse - 2011-2015	Persone infortunate nel traffico stradale per classe di età - 2011-2015	454
18.10	Straßengüterverkehr nach Organisation des Transports und Art des Verkehrsstromes - 2014	Trasporti di merci su strada per titolo di trasporto e tipologia di flusso - 2014	456
18.11	Öffentlicher Personennahverkehr: Effektive Entwertungen im Verbundsystem nach Art des Verkehrsmittels und der Fahrkarte - 2015	Trasporto pubblico locale: obliterazioni effettive nel sistema integrato per tipo di vettore e biglietto - 2015	457
18.12	Seilbahnen nach Anlageart - 2012-2015	Impianti a fune per tipo di impianto - 2012-2015	458
18.13	Förderleistung und Transportkapazität der Seilbahnen nach Anlageart - 2015	Portata oraria e capacità di trasporto degli impianti a fune per tipo di impianto - 2015	458

18.14	Mit den Seilbahnen beförderte Personen nach Anlageart - Winterhalbjahre 2011/12-2014/15	Persone trasportate dagli impianti a fune per tipo di impianto - Stagioni invernali 2011/12-2014/15	458
18.15	Kennwerte und Auslastungsgrad der Seilbahnanlagen nach Planungsraum - Winterhalbjahr 2014/15	Valori caratteristici e indice di utilizzo degli impianti a fune per ambito di pianificazione - Stagione invernale 2014/15	459
18.16	Gestartete und angekommene Flüge und Fluggäste - 2011-2015	Voli e passeggeri in partenza e in arrivo - 2011-2015	460
18.17	Abgesetzter Treibstoff nach Treibstoffart - 2011-2014	Carburante erogato per tipo di carburante - 2011-2014	461
18.18	Abgesetzter Motortreibstoff nach Straßennetzart und Treibstoffart - 2014	Carburante per autotrazione erogato per tipo di rete stradale e tipo di carburante - 2014	461
18.19	Fahrerkategorien des öffentlichen Verkehrs nach Verkehrsmittel und soziodemografischen Gruppen - 2016	Categorie di viaggiatori del trasporto pubblico per mezzo di trasporto e gruppo sociodemografico - 2016	462
18.20	Benutzung des Handys - 2010-2016	Uso del cellulare - 2010-2016	464
18.21	Häufigkeit der Nutzung der Postdienste - 2016	Frequenza di utilizzo dei servizi postali - 2016	464
19	Kreditwesen und Versicherungen	Credito e assicurazioni	465
19.1	Schalterstellen nach Größengruppe der Banken - 2011-2015	Sportelli per gruppi dimensionali di banche - 2011-2015	469
19.2	Gemeinden mit Bankschaltern und Schalterstellen je Einwohner - 2011-2015	Comuni serviti da banche e sportelli per abitante - 2011-2015	469
19.3	Schalterstellen nach Gemeinde - 2015	Sportelli per comune - 2015	470
19.4	Banken und Schalterstellen nach institutioneller Gruppe von Banken - 2011-2015	Banche e sportelli per gruppo istituzionale di banche - 2011-2015	471
19.5	Dienstleistungen der Banken an Kunden - 2011-2015	Servizi delle banche alla clientela - 2011-2015	471
19.6	Einlagen bei den Banken nach Größengruppe der Banken und Quartal - 2013-2015	Depositi presso le banche per gruppo dimensionale di banche e trimestre - 2013-2015	472
19.7	Ausleihungen von Banken nach Größengruppe der Banken und Quartal - 2013-2015	Impieghi delle banche per gruppo dimensionale di banche e trimestre - 2013-2015	473
19.8	Einlagen bei den Banken nach Gemeinde - 2011-2015	Depositi presso le banche per comune - 2011-2015	474
19.9	Ausleihungen von Banken nach Gemeinde - 2011-2015	Impieghi delle banche per comune - 2011-2015	475
19.10	Einlagen bei den Banken nach Wirtschaftstätigkeit der Kunden - 2011-2015	Depositi presso le banche per comparto di attività economica della clientela - 2011-2015	476
19.11	Ausleihungen von Banken nach Wirtschaftstätigkeit der Kunden - 2011-2015	Impieghi delle banche per comparto di attività economica della clientela - 2011-2015	476
19.12	Beschäftigte der Banken nach Größengruppe der Banken - 2011-2015	Dipendenti delle banche per gruppo dimensionale di banche - 2011-2015	477
19.13	Prämienaufkommen nach Versicherungssparte - 2010-2014	Premi incassati per ramo assicurativo - 2010-2014	477
20	Öffentliche Haushalte	Finanze pubbliche	481
20.1	Konsolidierte Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol nach ökonomischer Gliederung - 2011-2014	Spese consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la classificazione economica - 2011-2014	484
20.2	Konsolidierte effektive Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol nach funktionaler Gliederung - 2011-2014	Spese effettive consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la classificazione funzionale - 2011-2014	485
20.3	Konsolidierte Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol nach funktionaler und ökonomischer Gliederung - 2014	Spese consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la classificazione funzionale ed economica - 2014	486
20.4	Einnahmen der örtlichen öffentlichen Körperschaften - 2014	Entrate degli enti pubblici locali - 2014	489
20.5	Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften - 2014	Spese degli enti pubblici locali - 2014	489
20.6	Einnahmen der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach Körperschaftsgruppe und ökonomischer Gliederung - 2014	Entrate degli enti pubblici locali per gruppi di enti e classificazione economica - 2014	490
20.7	Konsolidierte Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach funktionaler und ökonomischer Gliederung - 2014	Spese consolidate degli enti pubblici locali secondo la classificazione funzionale ed economica - 2014	492

20.8	Konsolidierte effektive Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach funktionaler Gliederung - 2011-2014	Spese effettive consolidate degli enti pubblici locali secondo la classificazione funzionale - 2011-2014	496
20.9	Konsolidierte Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach Körperschaftsgruppe und ökonomischer Gliederung - 2014	Spese consolidate degli enti pubblici locali per gruppi di enti e classificazione economica - 2014	498
20.10	Konsolidierte Ausgaben der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol nach funktionaler und ökonomischer Gliederung - 2014	Spese consolidate della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige secondo la classificazione funzionale ed economica - 2014	500
20.11	Beitragsleistungen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol - 2011-2014	Trasferimenti della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige - 2011-2014	502
20.12	Rechnungsabschlüsse der Gemeinden nach funktionaler Gliederung - 2011-2014	Dati generali del rendiconto dei Comuni secondo la classificazione funzionale - 2011-2014	504
20.13	Einnahmen und Ausgaben der einzelnen Gemeinden - 2014	Entrate e spese dei singoli Comuni - 2014	506
20.14	Einnahmen und Ausgaben der Gemeinden nach Gemeindegrößenklasse - 2014	Entrate e spese dei Comuni per classe di ampiezza demografica - 2014	510
20.15	Einnahmen und Ausgaben der Gemeinden nach Bezirk - 2014	Entrate e spese dei Comuni per comprensorio - 2014	512
21	Rechtspflege	Giustizia	515
21.1	Anzahl und Betrag der Effektenproteste - 1975-2014	Numero e ammontare dei protesti - 1975-2014	517
21.2	Anzahl und Betrag der Effektenproteste nach Art - 2009-2014	Numero e ammontare dei protesti per tipologia - 2009-2014	518
21.3	Eröffnete und abgeschlossene Konkursverfahren - 1975-2015	Fallimenti dichiarati e chiusi - 1975-2015	519
21.4	Eröffnete Konkursverfahren nach Wirtschaftsbereich - 2011-2015	Fallimenti dichiarati per settore economico - 2011-2015	520
21.5	Eröffnete Konkursverfahren nach Bezirksgemeinschaft und Alter des Unternehmens - 2011-2015	Fallimenti dichiarati per comunità comprensoriale e età dell'impresa - 2011-2015	521
21.6	Entwicklung der Zivilverfahren nach Gerichtsamt - 2014	Movimentazione dei procedimenti civili per Ufficio giudiziario - 2014	522
21.7	Eröffnete Zivilverfahren an den Friedensgerichten nach territorialer Zuständigkeit - 2014	Procedimenti civili iscritti presso gli Uffici dei Giudici di pace per competenza territoriale - 2014	523
21.8	Straftaten, die von den Polizeikräften der Gerichtsbehörde angezeigt wurden, nach Art der Straftat - 2009-2014	Delitti denunciati dalle Forze di polizia all'Autorità giudiziaria per tipo di delitto - 2009-2014	523
21.9	Straftaten, die von den Polizeikräften der Gerichtsbehörde angezeigt wurden: Vergleich Südtirol/Italien - 2009-2014	Delitti denunciati dalle Forze di polizia all'Autorità giudiziaria: confronto Alto Adige/Italia - 2009-2014	524
21.10	Eröffnete Verfahren beim Regionalen Verwaltungsgericht nach Bereich - 2010-2014	Procedimenti sopravvenuti presso il Tribunale Amministrativo Regionale per materia - 2010-2014	524
22	Wahlen	Elezioni	525
22.1	Wahlbeteiligung, gültige und ungültige Stimmen bei den Landtagswahlen am 27.10.2013 nach Bezirksgemeinschaft	Votanti, voti validi e non validi alla elezione del Consiglio provinciale 27.10.2013 per comunità comprensoriale	526
22.2	Stimmenverteilung bei den Landtagswahlen am 27.10.2013 nach Bezirksgemeinschaft	Voti alle liste dei partiti alla elezione del Consiglio provinciale 27.10.2013 per comunità comprensoriale	527
22.3	Stimmen- und Mandatsverteilung bei den Landtagswahlen 2008 und 2013	Voti alle liste dei partiti e distribuzione dei seggi alle elezioni del Consiglio provinciale 2008 e 2013	528
22.4	Mandatsverteilung im Landtag nach Sprachgruppe - Landtagswahlen 2003, 2008 und 2013	Suddivisione dei seggi secondo il gruppo linguistico - Elezioni del Consiglio provinciale 2003, 2008 e 2013	529
22.5	Wahlbeteiligung an den verschiedenen Wahlen - 1948-2014	Partecipazione al voto in elezioni diverse - 1948-2014	529
22.6	Stimmenverteilung bei den Parlamentswahlen (Kammer) am 24.02.2013	Voti alle liste dei partiti alle elezioni parlamentari (Cámara) 24.02.2013	530

Verzeichnis der Grafiken

Indice dei grafici

Seite / Pagina

1.a	Gemeinden	Gemeinden	30
1.b	Comuni	Comuni	31
1.c	Bezirksgemeinschaften	Comunità comprensoriali	32
1.d	Statistische Bezirke und funktionale Kleinregionen	Comprensori statistici e piccole aree funzionali	33
1.e	Bevölkerungsdichte der Gemeinden - Volkszählung 2011	Densità della popolazione - Censimento popolazione 2011	48
1.f	Verhältnis zwischen Dauersiedlungsgebiet und besiedelter Fläche - 2012	Rapporto tra territorio insediativo e superficie insediata - 2012	51
2.a	Biotopflächen nach Biotoptyp - 2015	Superficie dei biotopi per tipo di biotopo - 2015	63
2.b	Biotope nach Größenklasse - 2015	Biotopi per classe di superficie - 2015	64
2.c	Stand der Landschaftsplanung - 2015	Stato della pianificazione paesaggistica - 2015	65
2.d	Gefährdungssituation der Tierwelt Südtirols - 1994	Situazione di minaccia della fauna dell'Alto Adige - 1994	66
2.e	Radonkonzentration in bewohnten Gebäuden - Wintersemester 2003	Concentrazione di radon in edifici abitati - Semestre invernale 2003	75
2.f	Abfallentsorgung nach Art der Entsorgung - 2013-2015	Trattamento dei rifiuti per tipo di trattamento - 2013-2015	77
2.g	Getrennte Müllmengen - 2001-2015	Raccolta differenziata - 2001-2015	79
2.h	Gesammelte Müllmengen nach Gemeinde - 2015	Rifiuti raccolti per comune - 2015	80
2.i	Getrennte Müllmengen nach Gemeinde - 2015	Raccolta differenziata per comune - 2015	80
2.j	Werden in Ihrem Haushalt die einzelnen Abfallsorten getrennt und über die entsprechenden Sammelcontainer entsorgt? - 2015	La Sua famiglia ha l'abitudine di raccogliere i seguenti rifiuti in modo separato e di gettarli poi nei contenitori relativi? - 2015	81
3.a	Geburtenrate und Sterberate - 1950-2015	Tassi di natalità e mortalità - 1950-2015	90
3.b	Wohnbevölkerung nach Geschlecht, Alter und Familienstand - 2015	Popolazione residente per sesso, età e stato civile - 2015	106
3.c	Ansässige Ausländer nach Staatsbürgerschaft und Geschlecht - 2015	Stranieri residenti per cittadinanza e sesso - 2015	110
3.d	Haushalte und Haushaltsmitglieder nach Anzahl der Haushaltsmitglieder - 2015	Famiglie e componenti per numero di componenti - 2015	111
3.e	Alleinlebende nach Altersklasse und Geschlecht - 2015	Persone che vivono sole per classe di età e sesso - 2015	115
3.f	Die häufigsten Vornamen der im Jahr 2015 Geborenen	I nomi di battesimo più diffusi dei nati nel 2015	117
3.g	Sprachgruppenzugehörigkeits- und -zuordnungserklärungen nach Gemeinde - Volkszählung 2011	Dichiarazioni di appartenenza e di aggregazione per gruppo linguistico e comune - Censimento popolazione 2011	123
3.h	Lebendgeborene nach Altersklasse der Mutter und Ehelichkeit - 2015	Nati vivi per classe di età della madre e filiazione - 2015	127
3.i	Lebendgeborene nach Geburtenfolge - 2015	Nati vivi per ordine di nascita - 2015	128

4.a	Gestorbene nach wichtigsten Todesursachengruppen und Geschlecht - 2015	Morti per i principali gruppi di cause e sesso - 2015	138
4.b	Gestorbene nach Todesmonat und Geschlecht - 2015	Morti per mese e sesso - 2015	139
4.c	Suizide nach Altersklasse - 2015	Suicidi per classe di età - 2015	140
4.d	Freiwillige Schwangerschaftsabbrüche in Südtirol nach Staatsbürgerschaft der Frau - 2006-2015	Interruzioni volontarie di gravidanza effettuate in provincia di Bolzano per cittadinanza della donna - 2006-2015	141
4.e	Betten, Aufenthalte und Aufenthaltstage in den Krankenanstalten - 2000-2015	Posti letto, ricoveri e giornate di degenza nelle strutture sanitarie - 2000-2015	145
4.f	Häufigkeit und Intensität des Konsums von einigen Lebensmittelgruppen - 2016	Frequenza e intensità di consumo di alcuni gruppi di alimenti - 2016	147
4.g	Anzahl der pro Tag gerauchten Zigaretten nach Geschlecht - 2016	Numero di sigarette fumate al giorno per sesso - 2016	149
4.h	Wein- und Bierkonsum nach Geschlecht - 2016	Consumo di vino e birra per sesso - 2016	151
5.a	Schüler an Grund-, Mittel-, Oberschulen und in den Kindergärten - Schuljahre 1972/73-2015/16	Alunni nelle scuole dell'infanzia, primarie, secondarie di I e II grado - Anni scolastici 1972/73-2015/16	155
5.b	Schüler an Grund-, Mittel-, Oberschulen und in den Kindergärten nach Unterrichtssprache - Schuljahr 2015/16	Alunni nelle scuole dell'infanzia, primarie, secondarie di I e II grado per lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2015/16	157
5.c	Durchfallquote (%) an den Mittelschulen - Schuljahr 2014/15	Percentuale di respinti nelle scuole secondarie di I grado - Anno scolastico 2014/15	163
5.d	Wohnbevölkerung zwischen 3 und 22 Jahren nach besuchter Schule und Alter - Schuljahr 2015/16	Popolazione residente in età tra i 3 e i 22 anni per scuola frequentata ed età - Anno scolastico 2015/16	168
5.e	Eingeschriebene aus Südtirol an österreichischen und italienischen Universitäten nach Studienort/Universität - Studienjahr 2014/15	Altoatesini iscritti presso le università austriache ed italiane per sede universitaria/ateneo - Anno accademico 2014/15	172
5.f	Wohnbevölkerung nach Bildungsgrad - Volkszählungen 1981, 1991, 2001 und 2011	Popolazione residente per grado d'istruzione - Censimenti popolazione 1981, 1991, 2001 e 2011	173
5.g	Erfolgsquote bei den nach dem Reformmodus durchgeführten Zweisprachigkeitsprüfungen nach Niveau der Sprachkompetenz und Geschlecht - 2015	Promossi agli esami di bilinguismo in regime di riforma per livello di esame e sesso - 2015	177
6.a	Bücherbestand und Entlehnungen nach Bezirksgemeinschaft - 2015	Patrimonio e prestiti di libri per comunità comprensoriale - 2015	183
6.b	Internetnutzung nach Art der Tätigkeit - 2016	Utilizzo di internet per tipo di attività - 2016	186
6.c	Südtiroler Bevölkerung, die das Theater und Sportveranstaltungen besucht hat, nach Geschlecht - 2016	Partecipazione della popolazione altoatesina a teatro e spettacoli sportivi, per sesso - 2016	187
6.d	Kulturveranstaltungen: Vorstellungen, Eintritte und Ausgaben des Publikums - 2013-2015	Attività culturali: numero spettacoli, ingressi e spesa del pubblico - 2013-2015	188
6.e	Fernsehgenehmigungen - 1965-2015	Abbonamenti alla televisione - 1965-2015	189
6.f	Nicht verreiste Personen nach Gründen, nicht in den Urlaub zu fahren, und Geschlecht - 2014	Persone non andate in vacanza per motivo e sesso - 2014	190
6.g	Abgehaltene Weiterbildungskurse, Teilnehmer und Unterrichtsstunden nach Themenbereich - 2015	Corsi attivati di educazione permanente, partecipanti e ore di lezione per tematiche - 2015	191
6.h	Index des Kursangebotes und Teilnahmequote nach Bezirksgemeinschaft - 2015	Indice di offerta dei corsi e tasso di partecipazione per comunità comprensoriale - 2015	192
7.a	Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich in den funktionalen Kleinregionen - Volkszählung 2011	Occupati per settore di attività economica nelle piccole aree funzionali - Censimento popolazione 2011	200
7.b	Alters- und geschlechtsspezifische Erwerbsquoten - 2015	Tassi specifici di attività per età e sesso - 2015	203
7.c	Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich und Geschlecht - 2015	Occupati per settore economico e sesso - 2015	205
7.d	Arbeitslosenquote nach Quartal und Geschlecht - 2011-2015	Tasso di disoccupazione per trimestre e sesso - 2011-2015	209
7.e	Öffentlich Bedienstete nach Lokalverwaltung/Kategorie - 2015	Dipendenti pubblici per amministrazione locale/categoria - 2015	212
7.f	Öffentlich Bedienstete der Landesverwaltung nach Altersklasse - 2015	Dipendenti pubblici dell'Amministrazione Provinciale per classe d'età - 2015	213
7.g	Registrierte Arbeitslose nach gewünschtem Beruf und Geschlecht - 2015	Disoccupati registrati per professione preferita e sesso - 2015	217

7.h	Unselbstständig Beschäftigte nach Monat und Wirtschaftsbereich - 2015 und 2016	Occupati dipendenti per mese e settore di attività economica - 2015 e 2016	222
7.i	Gemeldete Arbeitsunfälle nach Geschlecht und Wirtschaftsbereich - 2015	Infortuni sul lavoro denunciati per sesso e settore di attività economica - 2015	223
8.a	Haushaltseinkommen: Haushalte nach Einkommensklassen - 1998, 2003, 2008 und 2013	Reddito familiare: famiglie per classi di reddito - 1998, 2003, 2008 e 2013	227
8.b	Gini-Koeffizient des Äquivalenzeinkommens in verschiedenen Ländern - 2013	Indice di Gini del reddito equivalente per diversi Paesi - 2013	228
8.c	Armutsgefährdete Haushalte - 1998, 2003, 2008 und 2013	Famiglie a-rischio-povertà - 1998, 2003, 2008 e 2013	229
8.d	Armutsgefährdete Haushalte nach Einkommensart - 2013	Famiglie a-rischio-povertà per tipologia di reddito - 2013	229
8.e	Haushalte nach finanzieller Deprivation und Armutsgefährdung - 2014	Famiglie per deprivazione finanziaria e rischio povertà - 2014	230
8.f	Verbrauchsausgaben privater Haushalte nach Verbrauchsgruppe - 2015	Spesa per consumi delle famiglie per gruppi di consumo - 2015	231
8.g	Aktive Teilnahme der Bevölkerung an Vereinstätigkeiten - 2016	Partecipazione attiva della popolazione ad attività associative - 2016	232
8.h	Haben Sie in den letzten 12 Monaten an einer der folgenden Tätigkeiten teilgenommen? - 2016	Negli ultimi 12 mesi ha svolto una delle seguenti attività? - 2016	233
8.i	Wie oft informieren Sie sich über das politische Geschehen in Italien? - 2016	Con che frequenza si informa dei fatti della politica italiana? - 2016	233
9.a	Einrichtungen/Dienste für Menschen mit Behinderung und für psychisch Kranke - 2015	Strutture/servizi per persone con disabilità e persone affette da disagio psichico - 2015	241
9.b	Altersheime und Pflegeheime nach Bezirksgemeinschaft - 2015	Case di riposo e centri di degenza per comunità comprensoriale - 2015	245
9.c	Soziales Mindesteinkommen: Ausgaben je Haushalt und Betreute nach Bezirksgemeinschaft - 2015	Reddito minimo di inserimento: spesa per famiglia e persone assistite per comunità comprensoriale - 2015	250
10.a	Unternehmen, Organisationen und Beschäftigte im Überblick - Arbeitsstättenzählungen 2001 und 2011	Imprese, istituzioni e addetti in sintesi - Censimenti industria e servizi 2001 e 2011	259
10.b	Arbeitsstätten der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck und jeweilige Beschäftigte nach Wirtschaftsbereich - Arbeitsstättenzählung 2011	Unità locali delle imprese e delle istituzioni e relativi addetti per settore di attività economica - Censimento industria e servizi 2011	268
10.c	Durchschnittszahl der Beschäftigten je Arbeitsstätte der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck - Arbeitsstättenzählung 2011	Numero medio di addetti per unità locale delle imprese e delle istituzioni - Censimento industria e servizi 2011	269
10.d	Arbeitsstätten und Beschäftigte der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Bezirksgemeinschaft - Arbeitsstättenzählung 2011	Unità locali e addetti delle imprese e delle istituzioni per comunità comprensoriale - Censimento industria e servizi 2011	284
10.e	Bewegungen im Handelsregister der Handelskammer - 2000-2015	Movimenti nel Registro delle imprese della Camera di Commercio - 2000-2015	285
10.f	Im Handelsregister der Handelskammer eingetragene tätige Betriebe nach Rechtsform - 2015	Imprese attive risultanti nel Registro delle imprese della Camera di Commercio per forma giuridica - 2015	288
10.g	Im Handelsregister der Handelskammer eingetragene Betriebe nach Wirtschaftsbereich - 2015	Imprese registrate al Registro delle imprese della Camera di Commercio per settore di attività economica - 2015	288
10.h	Ehrenamtliche Organisationen nach Bezirksgemeinschaft und Tätigkeitsbereich - 2004	Organizzazioni di volontariato per comunità comprensoriale e settore di attività - 2004	290
10.i	Aktive Mitglieder der Sportorganisationen nach Sportkategorie - 2003 und 2008	Soci attivi nelle organizzazioni sportive per categoria di sport - 2003 e 2008	292
11.a	Inflationsrate nach Monat - 2014-2016	Tasso d'inflazione per mese - 2014-2016	297
11.b	Inflationsrate - 1948-2015	Tasso d'inflazione - 1948-2015	297
11.c	Inflationsraten in den EU-Staaten - 2015	Tassi d'inflazione nei paesi UE - 2015	298
11.d	Index der kollektivvertraglichen Entlohnung pro Stunde nach wichtigsten Vertragsgruppierungen - 2015	Numeri indici delle retribuzioni contrattuali orarie per raggruppamenti principali di contratto - 2015	303
11.e	Jahressteigerungsrate der Baukosten eines Wohngebäudes nach Monat - 2014-2016	Tasso annuo d'incremento del costo di costruzione di un fabbricato residenziale per mese - 2014-2016	305
12.a	Aufkommen und Verwendung - 2009-2014	Risorse e impieghi - 2009-2014	312

12.b	Entwicklung wichtiger wirtschaftlicher Gesamtgrößen - 2009-2014	Andamento dei principali aggregati economici - 2009-2014	313
12.c	Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen nach Wirtschaftssektor - 1995-2014	Valore aggiunto ai prezzi base per settore di attività economica - 1995-2014	316
12.d	Konsumausgaben - 2013	Spesa per consumi finali interni - 2013	317
12.e	Wirtschaftsindikatoren im EU-Bereich - 2012 und 2013	Indicatori economici in ambito UE - 2012 e 2013	326
13.a	Landwirtschaftliche Nutzfläche nach Art der Bodennutzung - Landwirtschaftszählungen 2000 und 2010	Superficie agricola utilizzata secondo l'utilizzazione dei terreni - Censimenti agricoltura 2000 e 2010	330
13.b	Durchschnittliche Fläche je Betrieb nach Art der Bodennutzung - Landwirtschaftszählungen 2000 und 2010	Superficie media per azienda secondo l'utilizzazione dei terreni - Censimenti agricoltura 2000 e 2010	330
13.c	Trinkmilcherzeugung - 2005-2015	Produzione industriale di latte alimentare - 2005-2015	342
13.d	Waldfäche nach Eigentümerkategorie - 2009	Superficie forestale per categoria di proprietà - 2009	343
14.a	Unternehmen und Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitt im Bereich „Produzierendes Gewerbe“ - Arbeitsstättenzählung 2011	Imprese e addetti per sezione di attività economica nel settore "Industria" - Censimento industria e servizi 2011	351
14.b	Unternehmen und Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitt im Bereich „Produzierendes Gewerbe“ - Arbeitsstättenzählung 2011	Imprese e addetti per sezione di attività economica nel settore "Industria" - Censimento industria e servizi 2011	351
14.c	Index des Verbrauches von elektrischer Energie - 1990-2015	Indice dei consumi di energia elettrica - 1990-2015	354
14.d	Verbrauch von elektrischer Energie nach Verwendungsbereich - 2015	Consumi di energia elettrica per tipo di attività - 2015	354
14.e	Intra-Muros-Ausgaben für Forschung und Entwicklung nach Sektor - 2013	Spesa intra-muros per ricerca e sviluppo per settore istituzionale - 2013	357
14.f	Unternehmen mit mindestens 10 Beschäftigten, die Online-Einkäufe oder Online-Verkäufe tätigen (E-Commerce) - 2014	Imprese con almeno 10 addetti che acquistano o vendono online (E-Commerce) - 2014	359
14.g	Unternehmen mit mindestens 10 Beschäftigten nach Verwendung von Social Media - 2015	Imprese con almeno 10 addetti per utilizzo di social media - 2015	359
15.a	Wohn- und Nicht-Wohngebäude - 1996-2015	Fabbricati residenziali e non residenziali - 1996-2015	364
15.b	Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Bezirksgemeinschaft - 2015	Fabbricati residenziali e non residenziali per comunità comprensoriale - 2015	368
15.c	Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Bauzone - 2015	Fabbricati residenziali e non residenziali per zona edilizia - 2015	368
15.d	Wohnungen in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden nach Finanzierungsform - 2006-2015	Abitazioni in fabbricati residenziali e non residenziali per tipo di finanziamento - 2006-2015	376
15.e	Wohnungen in Wohngebäuden nach Antragsteller - 2015	Abitazioni in fabbricati residenziali per titolare del permesso - 2015	376
15.f	Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Baudauer - 2015	Fabbricati residenziali e non residenziali per durata dei lavori - 2015	380
15.g	Wiedergewinnungsarbeiten nach Quartal und Bezirksgemeinschaft - 2015	Recupero edilizi per trimestre e comunità comprensoriale - 2015	384
15.h	Wiedergewinnungsarbeiten nach Bauzone - 2015	Recupero edilizi per zona edilizia - 2015	385
15.i	Wiedergewinnungsarbeiten nach Zeitraum, in dem das Gebäude errichtet bzw. wieder aufgebaut wurde - 2015	Recupero edilizi per periodo nel quale è stato costruito o ricostruito il fabbricato - 2015	387
15.j	Ausgaben für Wiedergewinnungsarbeiten mit Baugenehmigung nach der häufigsten Zweckbestimmung der Nicht-Wohngebäude - 2011-2015	Spesa per recupero edilizi con permesso di costruire per la principale destinazione d'uso del fabbricato non residenziale - 2011-2015	392
15.k	Bewohnte und unbewohnte Wohnungen - Volkszählungen 1951-2011	Abitazioni occupate e non occupate - Censimenti popolazione 1951-2011	395
15.l	Wohnungen nach Anzahl der Bewohner - Volkszählungen 2001 und 2011	Abitazioni per numero di occupanti - Censimenti popolazione 2001 e 2011	395
15.m	Bewohnte Wohnungen nach Bruttofläche - Volkszählungen 2001 und 2011	Abitazioni occupate per classe di superficie lorda - Censimenti popolazione 2001 e 2011	402
15.n	Bewohnte Wohnungen mit Heizanlage nach Brennstoffart oder Energiequelle, welche die Heizung speist, in Südtirol, im Trentino und in Italien - Volkszählung 2011	Abitazioni occupate con impianto di riscaldamento per tipo di combustibile o fonte energetica che alimenta l'impianto in Alto Adige, in Trentino e in Italia - Censimento popolazione 2011	403

15.o	Bewohnte Wohnungen nach Bauperiode - Volkszählung 2011	Abitazioni occupate per epoca di costruzione - Censimento popolazione 2011	403
15.p	Markthöchstwerte der Wohnungen in sehr gutem Erhaltungszustand in zentraler und halbzentraler Lage nach Gemeinde - 2015	Valori massimi di mercato delle abitazioni in stato ottimo situate in fascia centrale e semicentrale per comune - 2015	411
15.q	Markthöchstwerte der Mieten der Wohnungen in sehr gutem Erhaltungszustand in zentraler und halbzentraler Lage nach Gemeinde - 2015	Valori massimi dei canoni di locazione delle abitazioni in stato ottimo situate in fascia centrale e semicentrale per comune - 2015	412
16.a	Einzelhandel mit festem Standort: Verkaufsstellen nach Art des Sitzes und Rechtsform - 2015	Commercio al dettaglio in sede fissa: punti vendita per tipo di sede e forma giuridica - 2015	421
16.b	Ein- und Ausfuhr nach Herkunfts- und Bestimmungsland - 2015	Importazioni ed esportazioni per paesi di provenienza e destinazione - 2015	426
17.a	Beherbergungskapazität der gastgewerblichen Beherbergungsbetriebe nach Kategorie bzw. Bezirksgemeinschaft - 2015	Capacità ricettiva degli esercizi alberghieri per categoria e comunità comprensoriale - 2015	434
17.b	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunft - 1960-2015	Presenze negli esercizi ricettivi per provenienza - 1960-2015	435
17.c	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaft und Herkunft - 2015	Presenze negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale e provenienza - 2015	436
17.d	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Betriebsart und Monat - 2015	Presenze negli esercizi ricettivi per tipologia e mese - 2015	439
17.e	Übernachtungen in Beherbergungsbetrieben nach Herkunft und Monat - 2015	Presenze negli esercizi ricettivi per provenienza e mese - 2015	439
17.f	Index der Bettenauslastung in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorie - Tourismusjahr 2014/15	Indice di utilizzazione dei posti letto negli esercizi ricettivi per categoria - Anno turistico 2014/15	441
17.g	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Halbjahr, Herkunftsland und Bezirksgemeinschaft - Tourismusjahr 2014/15	Presenze negli esercizi ricettivi per stagione turistica, paese di provenienza e comunità comprensoriale - Anno turistico 2014/15	442
17.h	Index der Tourismusattraktivität nach Halbjahr und Herkunftsgebiet - Tourismusjahr 2014/15	Indice di attrattività turistica per stagione turistica e regione di provenienza - Anno turistico 2014/15	443
17.i	Mittlere tägliche Pro-Kopf-Ausgaben der Touristen nach Herkunftsland und Halbjahr - Tourismusjahr 2012/13	Spesa media giornaliera pro-capite dei turisti per paese di provenienza e stagione turistica - Anno turistico 2012/13	444
18.a	Kraftfahrzeuge, die im öffentlichen Fahrzeugregister (PRA) eingetragen sind - 2015	Veicoli iscritti nel Pubblico Registro automobilistico (PRA) - 2015	447
18.b	Durchschnittlicher Tagesverkehr (DTV) an den zwanzig Zählstellen mit dem größten Verkehrsaufkommen - 2015	Traffico giornaliero medio (TGM) nelle venti postazioni con la maggiore densità di traffico - 2015	450
18.c	Verunglückte im Straßenverkehr nach Geschlecht - 2015	Persone infortunate nel traffico stradale per sesso - 2015	455
18.d	Verunglückte im Straßenverkehr nach Altersklasse - 2015	Persone infortunate nel traffico stradale per classe di età - 2015	455
18.e	Technische Investitionen in Seilbahnanlagen - 1985-2015	Investimenti tecnici in impianti a fune - 1985-2015	459
18.f	Zufriedenheit der Fahrgäste öffentlicher Verkehrsmittel - 2016	Soddisfazione dei viaggiatori riguardo ai mezzi pubblici di trasporto - 2016	463
19.a	Durchschnittliches Prämienaufkommen je Einwohner nach Versicherungssparte - 2010-2014	Premi incassati medi per abitante per ramo assicurativo - 2010-2014	478
19.b	Durchschnittliches Prämienaufkommen je Einwohner nach Versicherungssparte und Gebiet - 2014	Premi incassati medi per abitante per ramo assicurativo e territorio - 2014	478
20.a	Konsolidierte effektive Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol nach funktionaler Gliederung - 2011-2014	Spese effettive consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la classificazione funzionale - 2011-2014	485
20.b	Konsolidierte effektive Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol - 2014	Spese effettive consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano - 2014	488
20.c	Vollzugsausgaben der öffentlichen Körperschaften und Wertschöpfung in Südtirol - 2011-2014	Spese di gestione degli enti pubblici e valore aggiunto in provincia di Bolzano - 2011-2014	488
20.d	Konsolidierte effektive Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach funktionaler Gliederung - 2011-2014	Spese effettive consolidate degli enti pubblici locali secondo la classificazione funzionale - 2011-2014	494

20.e	Konsolidierte effektive Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach ökonomischer Gliederung - 2011-2014	Spese effettive consolidate degli enti pubblici locali secondo la classificazione economica - 2011-2014	495
20.f	Konsolidierte effektive Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften für die wichtigsten Aufgabenbereiche - 2014	Spese effettive consolidate degli enti pubblici locali per i principali settori funzionali - 2014	497
20.g	Beitragsleistungen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol - 2011-2014	Trasferimenti della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige - 2011-2014	503
20.h	Laufende und Kapitalausgaben der Gemeinden nach funktionaler Gliederung - 2013 und 2014	Spese correnti e in conto capitale dei Comuni secondo la classificazione funzionale - 2013 e 2014	505
20.i	Pro-Kopf-Ausgaben der Gemeinden - 2010-2014	Spese dei Comuni per abitante - 2010-2014	514
21.a	Betrag der Effektenproteste - 1975-2014	Ammontare dei protesti - 1975-2014	517
21.b	Eröffnete Konkursverfahren nach Wirtschaftsbereich - 1990-2015	Fallimenti dichiarati per settore economico - 1990-2015	519
21.c	Eröffnete Konkursverfahren nach Wirtschaftsbereich - 2011/14 und 2015	Fallimenti dichiarati per settore economico - 2011/14 e 2015	520
21.d	Eröffnete Konkursverfahren nach Bezirksgemeinschaft - 2011/14 und 2015	Fallimenti dichiarati per comunità comprensoriale - 2011/14 e 2015	521
21.e	Eröffnete Zivilverfahren des Landesgerichtes nach Bereich - 2014	Procedimenti civili iscritti presso il Tribunale di Bolzano per materia - 2014	522

Allgemeine Vorbemerkungen

Avvertenze

ZEICHENERKLÄRUNG

In den Tabellen der vorliegenden Veröffentlichung werden folgende Zeichen benützt:

- Linie (-):
- a) das Merkmal existiert nicht;
 - b) das Merkmal existiert zwar und wird erhoben, aber es kommen keine entsprechenden Fälle vor.
- Vier Punkte (...): das Merkmal existiert zwar, aber die Häufigkeiten sind aus irgendeinem Grund unbekannt.
- Zwei Punkte (..): anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle zur Darstellung gebracht werden kann.
- Vier Sterne (****): Der Wert wird nicht veröffentlicht, da der relative Standardfehler über 25% liegt.

ABKÜRZUNGEN

In den Quellenangaben am Fuß der Tabellen finden sich folgende Abkürzungen:

ASTAT: Landesinstitut für Statistik, Bozen;
ISTAT: Nationalinstitut für Statistik, Rom.

ZUORDNUNG UND SCHLÜSSEL DER EINZELNEN GEMEINDEN

In den Tabellen der vorliegenden Veröffentlichung sind die Gemeinden nach dem Schlüssel des ISTAT angeordnet, weshalb die Reihenfolge weder in Deutsch noch in Italienisch alphabetisch ist. Um die Lesbarkeit der Tabellen zu erleichtern, wurde ein alphabetisches

SEGNI CONVENZIONALI

Nelle tavole della presente pubblicazione sono adottati i seguenti segni convenzionali:

- Linea (-):
- a) quando il fenomeno non esiste;
 - b) quando il fenomeno esiste e viene rilevato, ma i casi non si sono verificati.
- Quattro puntini (...): quando il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione.
- Due puntini (..): per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato.
- Quattro stelline (****): il dato non viene pubblicato poiché l'errore standard relativo è superiore al 25%.

SIGLE

Nelle fonti, in calce alle tavole, la sigla ASTAT indica l'Istituto provinciale di statistica, Bolzano;
la sigla ISTAT indica l'Istituto nazionale di statistica, Roma.

CODICI E CLASSIFICAZIONI DEI COMUNI

Nelle tavole della presente pubblicazione i Comuni sono ordinati secondo il codice ISTAT; quindi non seguono nè l'ordine alfabetico tedesco nè quello italiano. Per facilitare però la ricerca dei comuni è stata aggiunta una tavola in cui è riportato l'elenco dei comuni rispet-

Verzeichnis der Gemeinden in deutscher und italienischer Sprache abgedruckt, in dem jede Gemeinde zusammen mit ihrem ISTAT-Schlüssel aufscheint (siehe Kapitel 1). Auf Grund der Zusammenlegung von jeweils zwei Gemeinden gibt es die Kodenummern 78 und 90 nicht mehr.

GROSSZÄHLUNGSDATEN

Einige Tabellen geben Ergebnisse der letzten Großzählungen wieder, und zwar - je nach Bezeichnung - der folgenden:

Volkszählung 2001 =

14. Allgemeine Volkszählung - 21. Oktober 2001

Volkszählung 2011 =

15. Allgemeine Volkszählung - 9. Oktober 2011

Arbeitsstättenzählung 2001 =

8. Allgemeine Arbeitsstättenzählung - 22. Oktober 2001

Arbeitsstättenzählung 2011 =

9. Allgemeine Arbeitsstättenzählung - 31. Dezember 2011

Landwirtschaftszählung 2000 =

5. Allgemeine Landwirtschaftszählung - 22. Oktober 2000

Landwirtschaftszählung 2010 =

6. Allgemeine Landwirtschaftszählung - 24. Oktober 2010

AUF- UND ABRUNDUNGEN

Im Allgemeinen ist ohne Rücksicht auf die Endsumme gerundet worden. Deshalb können sich bei der Summierung von Einzelangaben geringfügige Abweichungen in der Endsumme ergeben. Dies trifft insbesondere bei prozentuellen Verteilungen und monetären Angaben zu.

KLASSENGRENZEN

Größenklassen des Alters, der Einwohnerzahl, der Fläche usw. wurden nach einem einheitlichen Schema gebildet, und zwar so, dass die Klassen immer mit einer runden Zahl beginnen und bis zum letzten Wert vor einer anderen runden Zahl reichen. Die Gemeindegrößenklasse 1.000 - 2.000 Einwohner ist also wie 1.000 - 1.999 Einwohner zu lesen, auch wenn dies nicht eigens angegeben ist.

VORLÄUFIGE UND BERICHTIGTE ERGEBNISSE

Jene Ergebnisse, die sich auf den jüngsten Berichtszeitraum beziehen, haben zum Teil vorläufigen Charakter. Es ist daher möglich, dass sie in späteren Ausgaben berichtigt werden. In früheren Veröffentlichungen enthaltene Ergebnisse, die mit den vorliegenden nicht übereinstimmen, sind berichtigt worden.

tivamente in ordine alfabetico tedesco e italiano, con il corrispondente codice ISTAT (vedi capitolo 1). Causa l'aggregazione di due comuni, ai codici numero 78 e 90 non corrisponde nessun comune.

DATI CENSUARI

Alcune tavole della presente pubblicazione riportano dati desunti dalle risultanze degli ultimi censimenti; e cioè, come risulta dal titolo delle tavole:

Censimento popolazione 2001 =

14° censimento generale della popolazione - 21 ottobre 2001

Censimento popolazione 2011 =

15° censimento generale della popolazione - 9 ottobre 2011

Censimento industria 2001 =

8° censimento generale dell'industria e dei servizi - 22 ottobre 2001

Censimento industria 2011 =

9° censimento generale dell'industria e dei servizi - 31 dicembre 2011

Censimento agricoltura 2000 =

5° censimento generale dell'agricoltura - 22 ottobre 2000

Censimento agricoltura 2010 =

6° censimento generale dell'agricoltura - 24 ottobre 2010

ARROTONDAMENTI

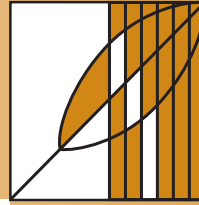
Generalmente sono stati apportati degli arrotondamenti senza tener conto del totale. Perciò nel sommare i singoli dati si possono riscontrare delle piccole differenze rispetto al totale, soprattutto nel caso delle composizioni percentuali e dei valori monetari.

CLASSI DI VALORE

Classi di valore per età, ampiezza demografica, superficie ecc. vengono formate attraverso uno schema unitario, e cioè la classe comincia con una cifra tonda ed arriva fino all'ultimo valore precedente un'altra cifra tonda. La classe di ampiezza demografica 1.000 - 2.000 abitanti è da intendersi come 1.000 - 1.999 abitanti, anche se ciò non è espressamente indicato.

DATI PROVVISORI E RETTIFICATI

I dati relativi ai periodi più recenti sono in parte provvisori e, pertanto suscettibili di rettifiche nelle successive edizioni. I dati contenuti in precedenti pubblicazioni che non concordano con quelli del presente volume si intendono rettificati.



Raum und Umwelt

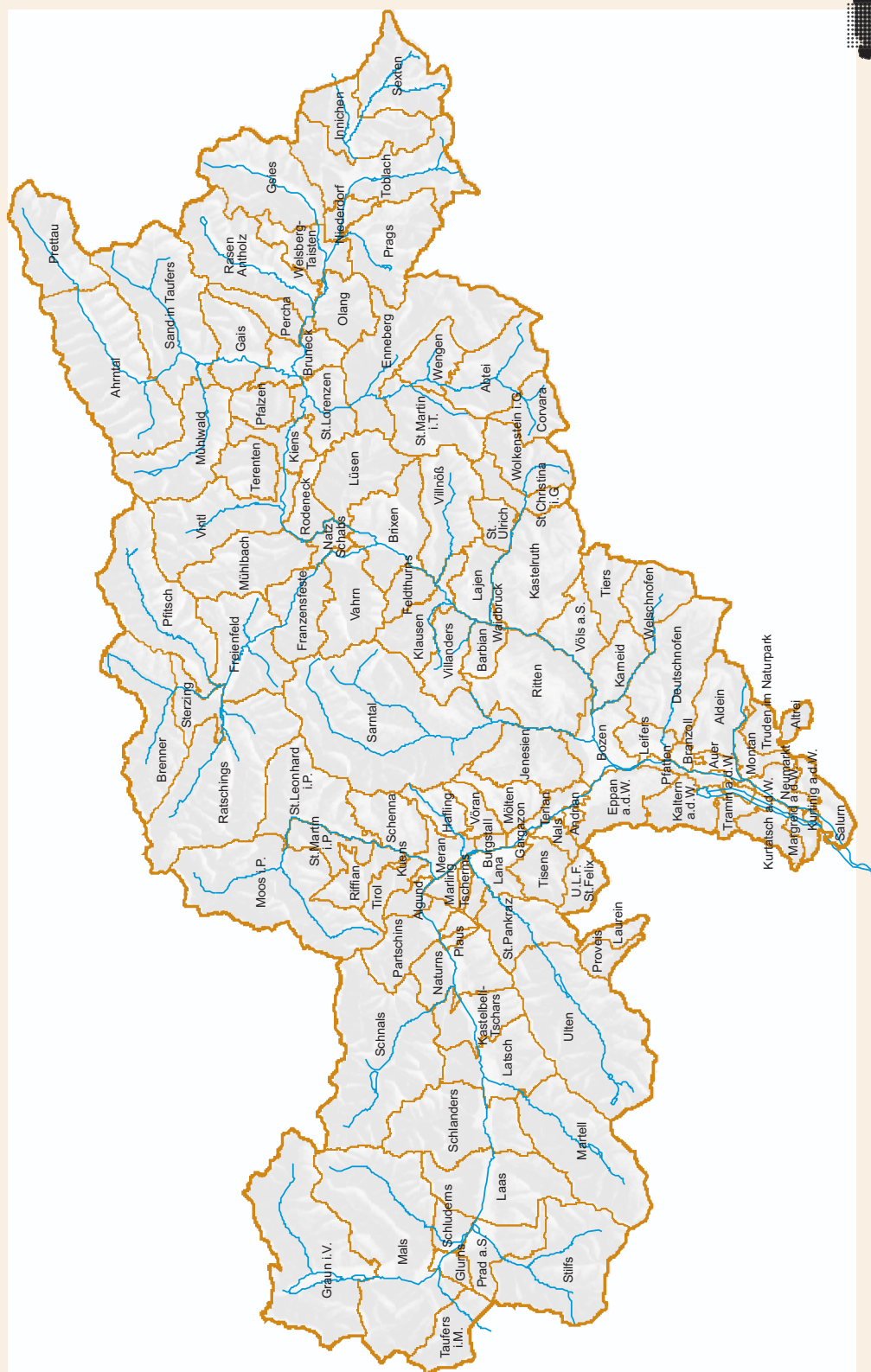
1. Raum und Meteorologie
2. Umwelt und Ökologie

Ambiente e territorio

1. Territorio e climatologia
2. Ambiente ed ecologia

Graf. 1.a

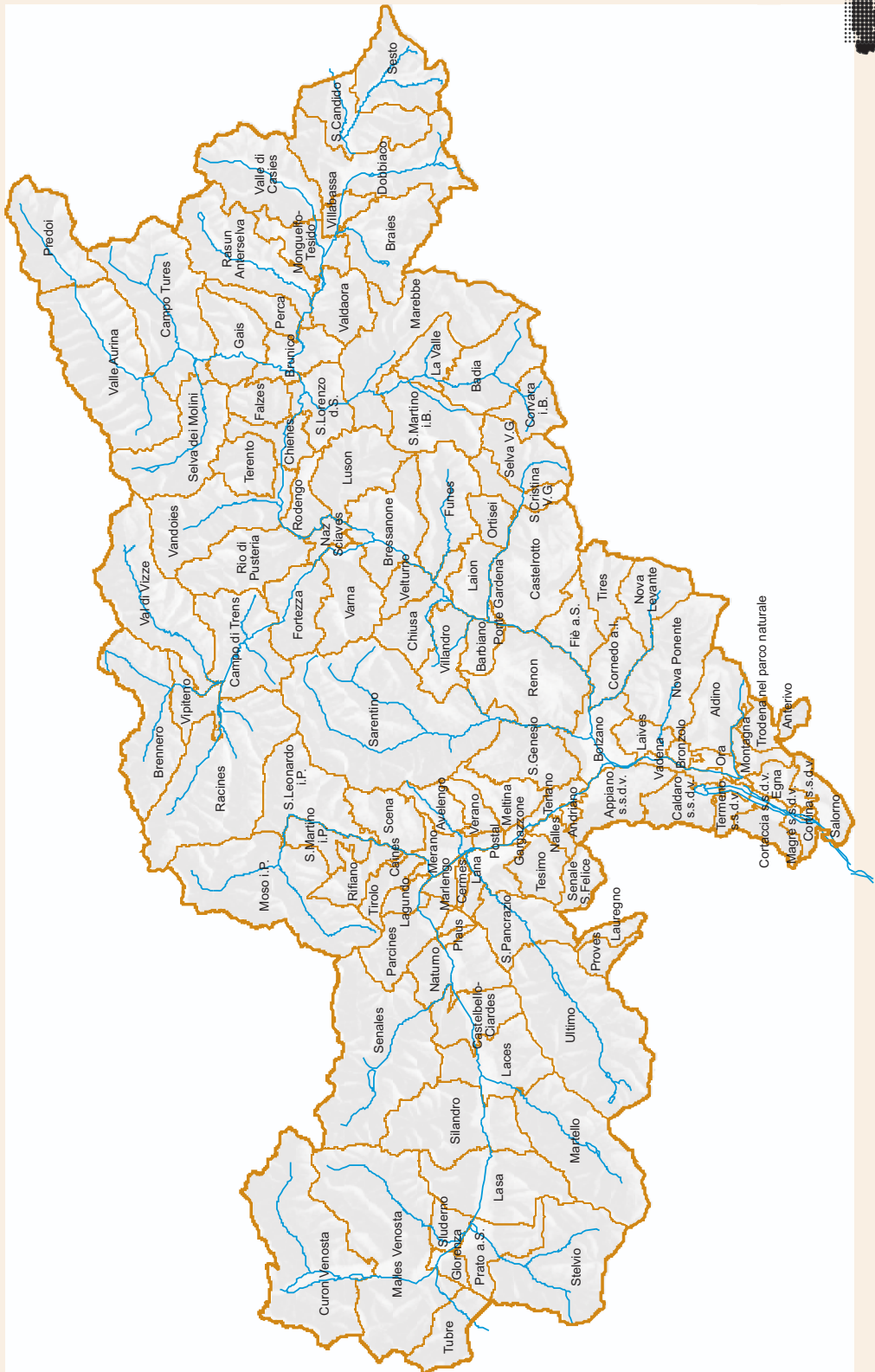
Gemeinden



© astat 2016 - sr



© astat 2016 - sr

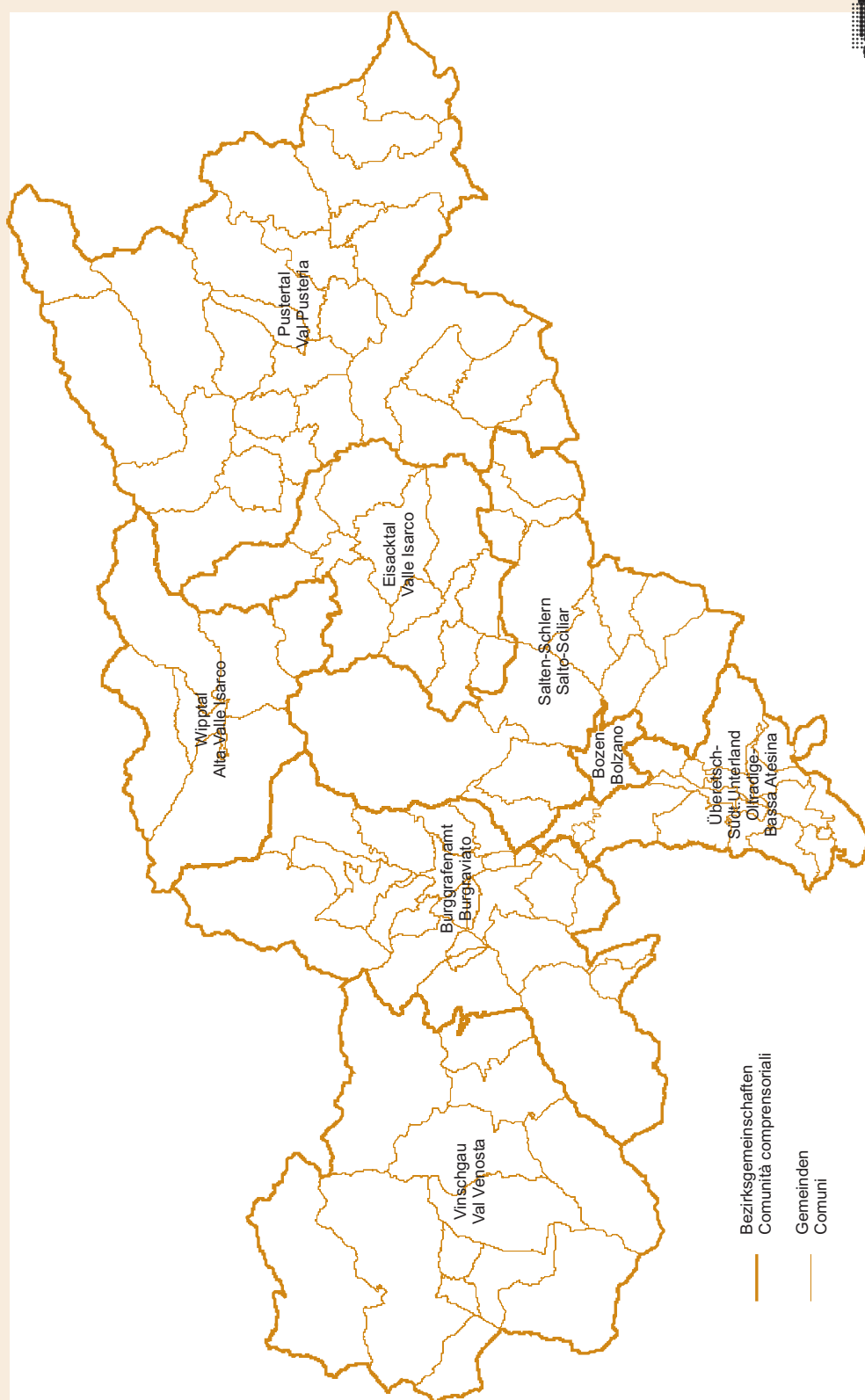


Graf. 1.b

Comuni

Graf. 1.c

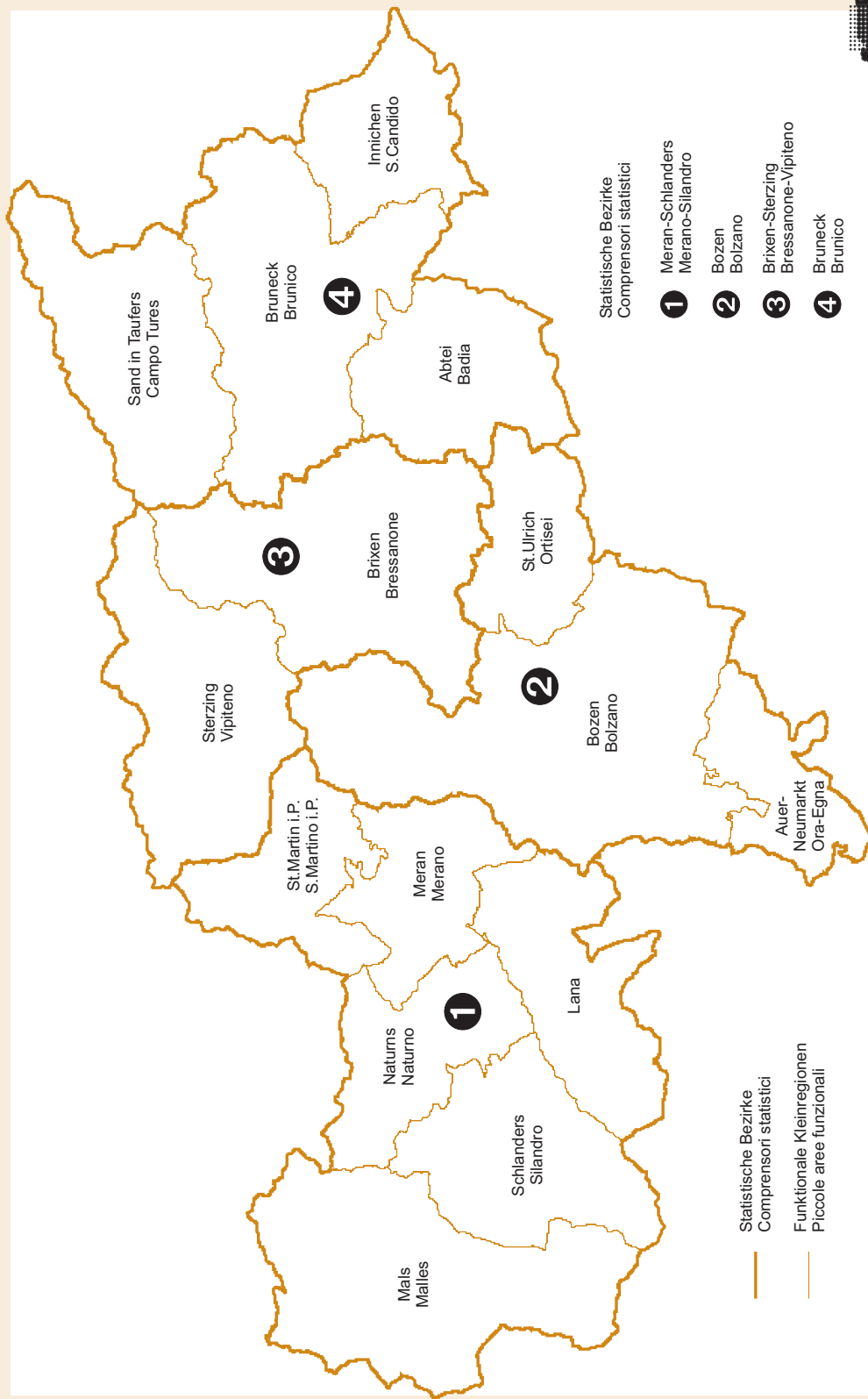
Bezirksgemeinschaften
Comunità comprensoriali





Graf. 1 d

**Statistische Bezirke und funktionale Kleinregionen
Comensori statistici e piccole aree funzionali**



© astat 2016 - sr



Raum und Meteorologie Territorio e climatologia

1

Ein beträchtlicher Teil der im Statistischen Jahrbuch enthaltenen Tabellen und Karten umfasst Daten, die gebietsmäßig in Bezirksgemeinschaften, statistische Bezirke und funktionale Kleinregionen gegliedert sind. Die **Bezirksgemeinschaften** sind räumliche Einheiten, die den Verwaltungseinheiten entsprechen, wie sie vom Landesgesetz vom 20. März 1991, Nr. 7 vorgesehen sind.

Die **statistischen Bezirke** und die **funktionalen Kleinregionen** sind hingegen vom ASTAT eingeführte Größen, die eine einheitliche und aussagekräftige Analyse der Daten aus statistischer Sicht ermöglichen.

Die **geografischen Daten des Gebietes** (Berge, Flüsse, Seen usw.) sind Strukturdaten und als solche mittelfristig keinen Veränderungen unterworfen, weshalb in den Überschriften der Tabellen kein Bezugszeitraum zu den Daten angegeben ist. Die hier verwendete Ortsnamengebung hat keinen amtlichen Charakter.

Die beiden Tabellen, die sich auf **Fläche, Höhenlage** und Bevölkerung der Ortschaften und Weiler in den Gemeinden beziehen, wurden in dieses Kapitel einbezogen, da es sich um räumlich-strukturelle Daten handelt, die nur alle zehn Jahre auf Grund der Ergebnisse der Volkszählungen verändert werden. Einige Angaben zu den Volkszählungen und zur Bedeutung des Begriffes „Wohnbevölkerung“ finden sich in der Einleitung zum Kapitel 3.

Das **Dauersiedlungsgebiet** umfasst alle Gebiete, die prinzipiell für eine dauerhafte Nutzung zur Verfügung stehen, auch jene, die bisher noch nicht bebaut oder besiedelt sind. In diesem Fall wird zwischen **erschlossenem** und **erschließbarem** Dauersiedlungsgebiet unterschieden.

Una parte significativa delle tabelle e delle cartine contenute nell'Annuario statistico presentano dati disaggregati territorialmente per comunità comprensoriale, per comprensorio statistico e per piccola area funzionale. Le **comunità comprensoriali** sono unità territoriali corrispondenti alle unità amministrative costituite ai sensi della legge provinciale 20 marzo 1991 n. 7.

I **comprensori statistici** e le **piccole aree funzionali** sono invece unità territoriali individuate dall'ASTAT con caratteristiche di omogeneità e di significatività per l'analisi dei fenomeni dal punto di vista statistico.

Le informazioni inerenti alla **geografia fisica del territorio** (monti, fiumi, laghi, ecc.) sono di carattere strutturale, non passibili di modifiche nel medio periodo, per cui nei titoli delle tabelle non è stato evidenziato il periodo di riferimento dei dati. La toponomastica utilizzata non corrisponde a criteri di ufficialità amministrativa.

Le due tabelle riguardanti la **superficie** e l'**altitudine** dei comuni e la popolazione dei centri e dei nuclei abitati dei comuni sono state inserite in questo capitolo poiché si tratta di informazioni territoriali-strutturali, il cui aggiornamento avviene con cadenza decennale in occasione dei censimenti generali. Alcune note illustrative sui censimenti della popolazione e sul significato di popolazione residente sono contenute nel testo introduttivo al capitolo 3.

Per **territorio insediativo** si intendono le aree che potenzialmente sono adatte all'utilizzo continuativo, quindi abitabili o gestibili nell'arco di tutto l'anno. Il territorio insediativo si distingue in **utilizzato** e **utilizzabile** a seconda che sia già effettivamente insediato oppure no.



Unter **besiedelter Fläche** versteht man ein tatsächlich auf Dauer angelegtes und ganzjährig bewohntes oder bewirtschaftetes Gebiet, inklusive aller seiner Nutzungsbereiche.

Die Daten zu den **meteorologischen und klimatischen Verhältnissen** beziehen sich auf zwanzig der aus über hundert ausgewählten meteorologischen Mess-Stellen, die über die Landesfläche verteilt sind.

Per **superficie insediata** si intende un'area effettivamente abitata o sfruttata in modo continuativo e nell'arco di tutto l'anno, comprensiva degli ambiti di pertinenza.

I dati sulle **condizioni meteorologiche e climatiche** riguardano una ventina di stazioni meteorologiche opportunamente scelte sulla base delle oltre 100 stazioni installate dall'Ufficio idrografico provinciale sul territorio provinciale.

**Zuordnung der Gemeinden nach einigen Raumgliederungen (a)**

Stand am 31.12.2015

DEUTSCHER / LADINISCHER NAME	ISTAT-Schlüssel	Bezirks-gemeinschaft	Gesundheits-bezirk	Statistischer Bezirk	Funktionale Kleinregion
Abtei / Badia *	006	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Abtei
Ahrntal	108	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Sand in Taufers
Aldein	001	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Algund	038	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Altrei	003	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Andrian	002	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Bozen
Auer	060	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Barbian	007	Eisacktal	Brixen	Bozen	Bozen
Bozen	008	Bozen	Bozen	Bozen	Bozen
Branzoll	012	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Bozen
Brenner	010	Wipptal	Brixen	Brixen-Sterzing	Sterzing
Brixen	011	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Bruneck	013	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Burgstall	066	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Corvara / Corvara *	026	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Abtei
Deutschnofen	059	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	Bozen
Enneberg / Mareo *	047	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Abtei
Eppan an der Weinstraße	004	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Bozen
Feldthurns	116	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Franzensfeste	032	Wipptal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Freienfeld	016	Wipptal	Brixen	Brixen-Sterzing	Sterzing
Gais	034	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Gargazon	035	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Glurns	036	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Mals
Graun im Vinschgau	027	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Mals
Gsies	109	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Hafling	005	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Innichen	077	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Innichen
Jenesien	079	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	Bozen
Kaltern an der Weinstraße	015	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Bozen
Karneid	023	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	Bozen
Kastelbell-Tschars	018	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Naturns
Kastelruth	019	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	St.Ulrich
Kiens	021	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Klausen	022	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Kuens	014	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Kurtatsch an der Weinstraße	024	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Kurtinig an der Weinstraße	025	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Laas	042	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Schlanders
Lajen	039	Eisacktal	Brixen	Bozen	St.Ulrich
Lana	041	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Lana
Latsch	037	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Schlanders
Laurein	043	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Lana
Leifers	040	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Bozen
Lüsen	044	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Mals	046	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Mals
Margreid an der Weinstraße	045	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Marling	048	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Martell	049	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Schlanders
Meran	051	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Mölten	050	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	Bozen
Montan	053	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Moos in Passeier	054	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	St.Martin in Pass.
Mühlbach	074	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Mühlwald	088	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Sand in Taufers
Nals	055	Burggrafenamt	Bozen	Bozen	Bozen
Naturns	056	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Naturns
Natz-Schabs	057	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Neumarkt	029	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Niederdorf	113	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Innichen
Olang	106	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Partschins	062	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Percha	063	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Pfalzen	030	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Pfatten	105	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Bozen



Fortsetzung / Segue

Zuordnung der Gemeinden nach einigen Raumgliederungen (a)

Stand am 31.12.2015

DEUTSCHER / LADINISCHER NAME	ISTAT-Schlüssel	Bezirks-gemeinschaft	Gesundheits-bezirk	Statistischer Bezirk	Funktionale Kleinregion
Pfitsch	107	Wipptal	Brixen	Brixen-Sterzing	Sterzing
Plaus	064	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Prad am Stilfer Joch	067	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Mals
Prags	009	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Prettau	068	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Sand in Taufers
Proveis	069	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Lana
Rasen-Antholz	071	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Ratschings	070	Wipptal	Brixen	Brixen-Sterzing	Sterzing
Riffian	073	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Ritten	072	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	Bozen
Rodeneck	075	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Salurn	076	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Sand in Taufers	017	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Sand in Taufers
St.Christina in Gröden / S.Cristina *	085	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	St.Ulrich
St.Leonhard in Passeier	080	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	St.Martin in Pass.
St.Lorenzen	081	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
St.Martin in Passeier	083	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	St.Martin in Pass.
St.Martin in Thurn / S.Martin de Tor *	082	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Abtei
St.Pankraz	084	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Lana
St.Ulrich / Urtijëi *	061	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	St.Ulrich
Sarntal	086	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	Bozen
Schenna	087	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Schlanders	093	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Schlanders
Schluderns	094	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Mals
Schnals	091	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Naturns
Sexten	092	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Innichen
Sterzing	115	Wipptal	Brixen	Brixen-Sterzing	Sterzing
Stilfs	095	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Mals
Taufers im Münstertal	103	Vinschgau	Meran	Meran-Schlanders	Mals
Terenten	096	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Terlan	097	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Bozen
Tiers	100	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	Bozen
Tirol	101	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Tisens	099	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Lana
Toblach	028	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Innichen
Tramin an der Weinstraße	098	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Truden im Naturpark	102	Überetsch-Südt.Unterland	Bozen	Bozen	Auer-Neumarkt
Tscherms	020	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Ulten	104	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Lana
Unsere Liebe Frau im Walde - St.Felix	118	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Lana
Vahrn	111	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Villanders	114	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Villnöß	033	Eisacktal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Vintl	110	Pustertal	Brixen	Brixen-Sterzing	Brixen
Völs am Schlern	031	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	Bozen
Vöran	112	Burggrafenamt	Meran	Meran-Schlanders	Meran
Waidbruck	065	Eisacktal	Brixen	Bozen	Bozen
Welsberg-Taisten	052	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Bruneck
Welschnofen	058	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	Bozen
Wengen / La Val *	117	Pustertal	Bruneck	Bruneck	Abtei
Wolkenstein in Gröden / Sëlva *	089	Salten-Schlern	Bozen	Bozen	St.Ulrich

(a) Es folgt dieselbe Tabelle in italienischer Sprache.
Segue la stessa tavola in lingua italiana.

* Die mit einem Sternchen (*) gekennzeichneten Gemeinden befinden sich in den „Ladinischen Tälern“.
I comuni contrassegnati dall'asterisco (*) appartengono alle "Valli ladine".

**Aggregazione dei comuni secondo alcune articolazioni territoriali (a)**

Situazione al 31.12.2015

NOME ITALIANO / LADINO	Codice ISTAT	Comunità comprensoriale	Comprensorio sanitario	Comprensorio statistico	Piccola area funzionale
Aldino	001	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Andriano	002	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Anterivo	003	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Appiano sulla strada del vino	004	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Avelengo	005	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Badia / Badia *	006	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Badia
Barbiano	007	Valle Isarco	Bressanone	Bolzano	Bolzano
Bolzano	008	Bolzano	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Braies	009	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Brennero	010	Alta Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Vipiteno
Bressanone	011	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Bronzolo	012	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Brunico	013	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Caines	014	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Caldaro sulla strada del vino	015	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Campo di Trens	016	Alta Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Vipiteno
Campo Tures	017	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Campo Tures
Castelbello-Ciardes	018	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Naturno
Castelrotto	019	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Ortisei
Cermes	020	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Chienes	021	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Chiusa	022	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Cornedo all'Isarco	023	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Cortaccia sulla strada del vino	024	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Cortina sulla strada del vino	025	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Corvara in Badia / Corvara *	026	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Badia
Curon Venosta	027	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Malles
Dobbiaco	028	Val Pusteria	Brunico	Brunico	S.Candido
Egna	029	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Falzes	030	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Fié allo Sciliar	031	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Fortezza	032	Alta Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Funes	033	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Gais	034	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Gargazzone	035	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Glorenza	036	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Malles
Laces	037	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Silandro
Lagundo	038	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Laion	039	Valle Isarco	Bressanone	Bolzano	Ortisei
Laives	040	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Lana	041	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Lana
Lasa	042	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Silandro
Lauregno	043	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Lana
La Valle / La Val *	117	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Badia
Luson	044	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Magré sulla strada del vino	045	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Malles Venosta	046	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Malles
Marebbe / Mareo *	047	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Badia
Marlengo	048	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Martello	049	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Silandro
Meltina	050	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Merano	051	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Monguelfo-Tesido	052	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Montagna	053	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Moso in Passiria	054	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	S.Martino in Pass.
Nalles	055	Burgraviato	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Naturno	056	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Naturno
Naz-Sciaves	057	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Nova Levante	058	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Nova Ponente	059	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Ora	060	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Ortisei / Urtijëi *	061	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Ortisei
Parcines	062	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Perca	063	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Plaus	064	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano



Fortsetzung / Segue

Aggregazione dei comuni secondo alcune articolazioni territoriali (a)

Situazione al 31.12.2015

NOME ITALIANO / LADINO	Codice ISTAT	Comunità comprensoriale	Comprensorio sanitario	Comprensorio statistico	Piccola area funzionale
Ponte Gardena	065	Valle Isarco	Bressanone	Bolzano	Bolzano
Postal	066	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Prato allo Stelvio	067	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Malles
Predoi	068	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Campo Tures
Proves	069	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Lana
Racines	070	Alta Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Vipiteno
Rasun Anterselva	071	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Renon	072	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Rifiano	073	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Rio di Pusteria	074	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Rodengo	075	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Salorno	076	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
S.Candido	077	Val Pusteria	Brunico	Brunico	S.Candido
S.Genesio Atesino	079	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Bolzano
S.Leonardo in Passiria	080	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	S.Martino in Pass.
S.Lorenzo di Sebato	081	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
S.Martino in Badia / S.Martin de Tor *	082	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Badia
S.Martino in Passiria	083	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	S.Martino in Pass.
S.Pancrazio	084	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Lana
S.Cristina Val Gardena / S.Cristina *	085	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Ortisei
Sarentino	086	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Scena	087	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Selva dei Molini	088	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Campo Tures
Selva di Val Gardena / Sëlva *	089	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Ortisei
Senale-S.Felice	118	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Lana
Senales	091	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Naturno
Sesto	092	Val Pusteria	Brunico	Brunico	S.Candido
Silandro	093	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Silandro
Sluderno	094	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Malles
Stelvio	095	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Malles
Terento	096	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Terlano	097	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Termeno sulla strada del vino	098	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Tesimo	099	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Lana
Tires	100	Salto-Sciliar	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Tirol	101	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Trodèna nel parco naturale	102	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Ora-Egna
Tubre	103	Val Venosta	Merano	Merano-Silandro	Malles
Ultimo	104	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Lana
Vadena	105	Oltradige-Bassa Atesina	Bolzano	Bolzano	Bolzano
Valdaora	106	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Val di Vizze	107	Alta Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Vipiteno
Valle Aurina	108	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Campo Tures
Valle di Casies	109	Val Pusteria	Brunico	Brunico	Brunico
Vandöies	110	Val Pusteria	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Varna	111	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Veltur	116	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Verano	112	Burgraviato	Merano	Merano-Silandro	Merano
Villabassa	113	Val Pusteria	Brunico	Brunico	S.Candido
Villandro	114	Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Bressanone
Vipiteno	115	Alta Valle Isarco	Bressanone	Bressanone-Vipiteno	Vipiteno

(a) Dieselbe Tabelle in deutscher Sprache zwei Seiten zuvor.
Precede la stessa tavola in lingua tedesca.

* Die mit einem Sternchen (*) gekennzeichneten Gemeinden befinden sich in den „Ladinischen Tälern“.
I comuni contrassegnati dall'asterisco (*) appartengono alle "Valli ladine".



Fortsetzung / Segue

Zuordnung der Gemeinden nach einigen Raumgliederungen

Stand am 31.12.2015

Aggregazione dei comuni secondo alcune articolazioni territoriali

Situazione al 31.12.2015

	DEUTSCHE BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE ITALIANA	ISTAT-Schlüssel der jeweils zusammengefassten Gemeinden Codice ISTAT dei comuni compresi nella aggregazione
	Bezirksgemeinschaften:	Comunità comprensoriali:	
1	Vinschgau	Val Venosta	018-027-036-037-042-046-049-067-091-093-094-095-103
2	Burggrafenamt	Burgraviato	005-014-020-035-038-041-043-048-051-054-055-056-062-064-066-069-073-080-083-084-087-099-101-104-112-118
3	Überetsch-Südtiroler Unterland	Oltradige-Bassa Atesina	001-002-003-004-012-015-024-025-029-040-045-053-060-076-097-098-102-105
4	Bozen	Bolzano	008
5	Salten-Schlern	Salto-Sciliar	019-023-031-050-058-059-061-072-079-085-086-089-100
6	Eisacktal	Valle Isarco	007-011-022-033-039-044-057-065-074-075-111-114-116
7	Wipptal	Alta Valle Isarco	010-016-032-070-107-115
8	Pustertal	Val Pusteria	006-009-013-017-021-026-028-030-034-047-052-063-068-071-077-081-082-088-092-096-106-108-109-110-113-117
	Gesundheitsbezirke:	Compensori sanitari:	
1	Bozen	Bolzano	001-002-003-004-008-012-015-019-023-024-025-029-031-040-045-050-053-055-058-059-060-061-072-076-079-085-086-089-097-098-100-102-105
2	Meran	Merano	005-014-018-020-027-035-036-037-038-041-042-043-046-048-049-051-054-056-062-064-066-067-069-073-080-083-084-087-091-093-094-095-099-101-103-104-112-118
3	Brixen	Bressanone	007-010-011-016-022-032-033-039-044-057-065-070-074-075-107-110-111-114-115-116
4	Bruneck	Brunico	006-009-013-017-021-026-028-030-034-047-052-063-068-071-077-081-082-088-092-096-106-108-109-113-117
	Statistische Bezirke:	Compensori statistici:	
1	Meran-Schlanders	Merano-Silandro	005-014-018-020-027-035-036-037-038-041-042-043-046-048-049-051-054-056-062-064-066-067-069-073-080-083-084-087-091-093-094-095-099-101-103-104-112-118
2	Bozen	Bolzano	001-002-003-004-007-008-012-015-019-023-024-025-029-031-039-040-045-050-053-055-058-059-060-061-065-072-076-079-085-086-089-097-098-100-102-105
3	Brixen-Sterzing	Bressanone-Vipiteno	010-011-016-022-032-033-044-057-070-074-075-107-110-111-114-115-116
4	Bruneck	Brunico	006-009-013-017-021-026-028-030-034-047-052-063-068-071-077-081-082-088-092-096-106-108-109-113-117
	Funktionale Kleinregionen:	Piccole aree funzionali:	
1	Mals	Malles	027-036-046-067-094-095-103
2	Schlanders	Silandro	037-042-049-093
3	Naturns	Naturno	018-056-091
4	Meran	Merano	005-014-020-035-038-048-051-062-064-066-073-087-101-112
5	Lana	Lana	041-043-069-084-099-104-118
6	St.Martin in Passeier	S.Martino in Passiria	054-080-083
7	Bozen	Bolzano	002-004-007-008-012-015-023-031-040-050-055-058-059-065-072-079-086-097-100-105
8	Auer-Neumarkt	Ora-Egna	001-003-024-025-029-045-053-060-076-098-102
9	St.Ulrich	Ortisei	019-039-061-085-089
10	Brixen	Bressanone	011-022-032-033-044-057-074-075-110-111-114-116
11	Sterzing	Vipiteno	010-016-070-107-115
12	Bruneck	Brunico	009-013-021-030-034-052-063-071-081-096-106-109
13	Sand in Taufers	Campo Tures	017-068-088-108
14	Innichen	S.Candido	028-077-092-113
15	Abtei	Badia	006-026-047-082-117



Tab. 1.1

Höchste Erhebungen der wichtigsten Berggruppen

Cime più alte dei principali gruppi montuosi

ERHEBUNG	Berggruppe	Gemeindegebiete Comuni (a)	Seehöhe Altitudine m	CIMA	Gruppo montuoso
Ortler	Ortlergruppe	095	3.905	Ortles	Ortles-Cevedale
Weißkugel	Ötztaler Alpen	027-046	3.738	Palla Bianca	Alpi Venoste di Levante
Hochfeiler	Zillertaler Alpen	107	3.509	Gran Pilastro	Alpi Aurine
Sonklarispitze	Stubai Alpen	070	3.471	Cima di Malavalle	Alpi Breonie di Ponente
Hochgall	Rieserfernergruppe	017-071	3.436	Collalto	Vedrette di Ries
Hohe Wand Spitze	Tuxer Alpen	107	3.289	Crodalta	Alpi Breonie di Levante
Piz Sesvenna	Rätische Alpen	103	3.205	Piz Sesvenna	Alpi Retiche
Langkofel	Westliche Dolomiten	085-089	3.179	Sassolungo	Dolomiti Occidentali
Hohe Gaisl	Östliche Dolomiten	009-028	3.146	Croda Rossa	Dolomiti Orientali
Hirzer Spitze	Samtaler Alpen	086-087	2.781	Punta Cervina	Alpi Sarentine

(a) ISTAT-Schlüssel der jeweiligen Gemeinden
Codice ISTAT dei comuni interessati

Quelle: Istituto Geografico Militare

Fonte: Istituto Geografico Militare

Tab. 1.2

Wichtige Flüsse und Bäche und ihr Einzugsgebiet (a)

Principali corsi d'acqua e relativo bacino imbrifero (a)

FLÜSSE / BÄCHE	Tal	Länge Lunghezza km	Einzugsgebiet Bacino imbrifero km²	FIUMI / TORRENTI	Valle
Etsch	Vinschgau-Etschtal	140,3	7.189	Adige	Val Venosta-Val d'Adige
Eisack	Eisacktal	95,5	4.202	Isarco	Valle Isarco
Talfer	Samtal	45,5	429	Talvera	Val Sarentino
Eggentalerbach	Eggental	21,2	165	Ega	Val d'Ega
Grödnerebach	Grödnertal	25,8	199	Gardena	Val Gardena
Rienz	Pustertal	80,9	2.143	Rienza	Val Pusteria
Gader	Gadertal	34,7	391	Gadera	Val Badia
Ahrn	Ahrntal	50,3	629	Aurino	Valle Aurina
Ridnaunbach	Ridnauntal	25,0	212	Ridanna	Val Ridanna
Falschauer	Ultental	41,4	301	Valsura	Val d'Ultimo
Passer	Passeiertal	42,6	428	Passirio	Val Passiria
Schnalserbach	Schnalstal	25,7	220	Senales	Val Senales
Plimabach	Martelltal	28,5	162	Plima	Val Martello

(a) Flusslängen und Einzugsgebiete nur auf Südtiroler Gebiet.
Vengono considerati solo i corsi dei fiumi e i bacini imbriferi sul territorio altoatesino.

Quelle: Staatsbauamt Bozen

Fonte: Genio Civile di Bolzano



Tab. 1.3

Wichtige Seen und Stauseen**Principali laghi e bacini artificiali**

SEEN STAUSEEN	Gemeindegebiete Comuni (a)	Seehöhe Altitudine m	Fläche Superficie ha	LAGHI BACINI ARTIFICIALI
Seen / Laghi				
Kalterersee	015	214	155	Lago di Caldaro
Haidersee	027	1.449	93	Lago della Muta
Antholzersee	071	1.642	44	Lago di Anterselva
Pragser Wildsee	009	1.493	37	Lago di Braies
Toblacher See	028	1.256	20	Lago di Dobbiaco
Großer Montigglersee	004	492	18	Lago di Monticolo Grande
Dürrensee	028	1.406	18	Lago di Landro
Durnholzersee	086	1.540	12	Lago di Valdurna
Stauseen / Bacini artificiali				
Reschensee	027	1.498	660	Lago di Resia
Zoggler Stausee	104	1.141	143	Bacino di Zoccolo
Vernagtsee	091	1.689	100	Lago di Vernago
Zufrittstausee	049	1.850	70	Lago di Gioveretto
Nevesstausee	088	1.857	48	Lago di Neves
Welsberger Stausee	106	1.055	44	Lago di Monguelfo
Arzker Stausee	104	2.250	35	Lago di Quaira
Mühlbacher Stausee	074	723	26	Lago di Rio Pusteria
Grünsee	104	2.529	24	Lago Verde
Stausee von Franzensfeste	032-057-111	723	23	Lago di Fortezza

(a) ISTAT-Schlüssel der jeweiligen Gemeinden
Codice ISTAT dei comuni interessati

Quelle: Staatsbauamt Bozen

Fonte: Genio Civile di Bolzano



Tab. 1.4

Wichtige Passübergänge

Principali valichi stradali

PÄSSE	Gemeindegebiete Comuni (a)	Seehöhe Altitudine m	PASSI
Stilfser Joch	095	2.758	Passo Stelvio
Timmelsjoch	054	2.491	Passo Rombo
Sellapass	089	2.244	Passo Sella
Penser Joch	016-086	2.215	Passo Pennes
Grödner Joch	026-089	2.121	Passo Gardena
Jaufenpass	070-080	2.099	Passo Giovo
Staller Sattel	071	2.052	Passo Stalle
Campolungopass	026	1.875	Passo Campolongo
Karerpass	058	1.745	Passo Costalunga
Kreuzbergpass	092	1.636	Passo Monte Croce Comelico
Cimabanche	028	1.530	Cimabanche
Gampenjoch	099-118	1.512	Passo Palade
Reschenpass	027	1.507	Passo Resia
Brennerpass	010	1.370	Passo Brennero
Mendelpass	015	1.363	Passo Mendola
San Lugano	001	1.100	San Lugano

(a) ISTAT-Schlüssel der jeweiligen Gemeinden
Codice ISTAT dei comuni interessati

Quelle: Istituto Geografico Militare

Fonte: Istituto Geografico Militare



Tab. 1.5

Fläche, Wohnbevölkerung und Höhenlage der Gemeinden und Bezirke - Volkszählung 2011**Superficie, popolazione residente ed altitudine dei comuni e comprensori - Censimento popolazione 2011**

GEMEINDEN		Gemeinde- fläche	Wohnbe- völkerung	Einwohner je km²	Höhe ü.M. (m) Altitudine (m)			COMUNI
		Superficie territoriale km²	Popola- zione residente	Abitanti per km²	Min	Max	Zentrum Centro	
001	Aldein	63,19	1.651	26	535	2.439	1.225	Aldino
002	Andrian	4,90	1.035	211	244	1.019	274	Andriano
003	Altrei	11,05	383	35	721	1.628	1.209	Anterivo
004	Eppan a.d.Weinstr.	59,69	13.988	234	239	1.866	416	Appiano s.s.d.vino
005	Hafling	27,37	739	27	1.015	2.680	1.290	Avelengo
006	Abtei	82,94	3.360	41	1.193	3.064	1.315	Badia
007	Barbian	24,43	1.596	65	453	2.259	830	Barbiano
008	Bozen	52,34	102.575	1.960	232	1.616	262	Bolzano
009	Prags	89,26	672	8	1.120	3.146	1.213	Braies
010	Brenner	114,30	2.087	18	1.057	3.267	1.098	Brennero
011	Brixen	84,86	20.677	244	538	2.576	559	Bressanone
012	Branzoll	7,45	2.628	353	223	975	238	Bronzolo
013	Bruneck	45,07	15.397	342	812	2.277	838	Brunico
014	Kuens	1,66	413	249	372	1.225	592	Caines
015	Kaltern a.d.Weinstr.	47,96	7.660	160	212	1.856	425	Caldaro s.s.d.vino
016	Freienfeld	95,29	2.671	28	843	2.990	937	Campo di Trens
017	Sand in Taufers	164,47	5.272	32	838	3.436	864	Campo Tures
018	Kastelbell-Tschars	53,86	2.378	44	556	2.912	587	Castelbello-Ciardes
019	Kastelruth	117,81	6.459	55	400	2.958	1.060	Castelrotto
020	Tschermers	6,63	1.411	213	269	1.837	292	Cermes
021	Kiens	33,84	2.695	80	757	2.484	784	Chienes
022	Klausen	51,37	5.144	100	512	2.581	523	Chiusa
023	Karneid	40,39	3.312	82	283	1.680	290	Cornedo all'Isarco
024	Kurtatsch a.d.Weinstr.	29,38	2.228	76	212	1.812	333	Cortaccia s.s.d.vino
025	Kurtinig a.d.Weinstr.	1,99	656	330	209	214	212	Cortina s.s.d.vino
026	Corvara	42,13	1.320	31	1.500	3.152	1.568	Corvara in Badia
027	Graun im Vinschgau	210,37	2.423	12	1.449	3.738	1.520	Curon Venosta
028	Toblach	126,33	3.314	26	1.172	3.146	1.256	Dobbiaco
029	Neumarkt	23,67	4.992	211	210	1.720	214	Egna
030	Pfalzen	33,24	2.668	80	880	2.450	1.022	Falzes
031	Völs am Schlern	44,38	3.451	78	315	2.600	880	Fié allo Sciliar
032	Franzensfeste	61,74	970	16	723	2.708	749	Fortezza
033	Villnöß	81,06	2.571	32	535	3.025	1.132	Funes
034	Gais	60,34	3.167	52	819	3.171	841	Gais
035	Gargazon	4,90	1.665	340	252	440	267	Gargazzone
036	Glurns	12,98	889	68	894	2.534	907	Glorenza
037	Latsch	78,82	5.126	65	620	3.257	639	Laces
038	Algund	23,61	4.873	206	302	2.625	350	Lagundo
039	Lajen	37,29	2.619	70	464	2.281	1.093	Laion
040	Leifers	24,25	16.909	697	227	1.550	255	Laives
041	Lana	36,08	11.251	312	254	1.913	310	Lana
042	Laas	110,11	3.932	36	832	3.545	868	Lasa
043	Laurein	14,20	344	24	900	2.418	1.150	Lauregno
044	Lüsen	74,24	1.527	21	583	2.576	972	Luson
045	Margreid a.d.Weinstr.	13,86	1.281	92	207	1.260	241	Magrè s.s.d.vino
046	Mals	247,11	5.086	21	921	3.738	1.051	Malles Venosta
047	Enneberg	161,34	2.907	18	942	3.064	1.285	Marebbe
048	Marling	12,80	2.533	198	270	1.779	363	Marlengo
049	Martell	143,82	879	6	957	3.757	1.312	Martello
050	Mölten	36,90	1.648	45	350	2.003	1.142	Meltina
051	Meran	26,31	37.368	1.420	263	1.621	325	Merano
052	Welsberg-Taisten	46,56	2.797	60	1.042	2.687	1.087	Monguelfo-Tesido
053	Montan	18,91	1.627	86	217	1.775	497	Montagna
054	Moos in Passeier	194,58	2.171	11	774	3.482	1.007	Moso in Passiria
055	Nals	12,34	1.831	148	246	1.750	321	Nalles
056	Naturns	67,04	5.554	83	518	3.081	528	Naturno
057	Natz-Schabs	15,84	2.886	182	581	1.287	772	Naz-Sciaves
058	Welschnofen	50,84	1.903	37	850	2.842	1.182	Nova Levante
059	Deutschnofen	112,02	3.898	35	418	2.799	1.357	Nova Ponente
060	Auer	11,82	3.554	301	217	900	242	Ora



Tab. 1.5 - Fortsetzung / Segue

Fläche, Wohnbevölkerung und Höhenlage der Gemeinden und Bezirke - Volkszählung 2011

Superficie, popolazione residente ed altitudine dei comuni e comprensori - Censimento popolazione 2011

GEMEINDEN	Gemeinde- fläche	Wohnbe- völkerung	Einwohner je km²	Höhe ü.M. (m) Altitudine (m)			COMUNI
	Superficie territoriale km²	Popola- zione residente	Abitanti per km²	Min	Max	Zentrum Centro	
061 St.Ulrich	24,25	4.653	192	1.125	2.518	1.234	Ortisei
062 Partschins	55,40	3.536	64	500	3.337	626	Parcines
063 Percha	30,28	1.460	48	892	3.105	972	Perca
064 Plaus	4,87	692	142	518	2.027	519	Plaus
065 Waidbruck	2,33	195	84	450	920	470	Ponte Gardena
066 Burgstall	6,72	1.763	262	256	1.060	270	Postal
067 Prad am Stilfser Joch	51,36	3.356	65	880	3.375	915	Prato allo Stelvio
068 Prettau	86,49	604	7	1.325	3.498	1.475	Predoi
069 Proveis	18,53	267	14	900	2.627	1.420	Proves
070 Ratschings	203,50	4.389	22	945	3.471	976	Racines
071 Rasen-Antholz	120,92	2.869	24	926	3.436	1.030	Rasun Anterselva
072 Ritten	111,48	7.642	69	296	2.170	1.154	Renon
073 Riffian	35,75	1.333	37	381	2.873	504	Rifiano
074 Mühlbach	84,10	2.912	35	695	3.132	777	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	29,54	1.195	40	590	2.100	885	Rodengo
076 Salurn	33,20	3.533	106	207	1.789	224	Salorno
077 Innichen	80,10	3.204	40	1.113	3.152	1.175	S.Candido
079 Jenesian	68,87	2.937	43	243	1.850	1.087	S.Genesio Atesino
080 St.Leonhard in Passeier	88,32	3.508	40	450	2.746	689	S.Leonardo in Passiria
081 St.Lorenzen	51,50	3.767	73	784	2.194	810	S.Lorenzo di Sebato
082 St.Martin in Thurn	76,34	1.729	23	1.035	2.909	1.135	S.Martino in Badia
083 St.Martin in Passeier	30,49	3.136	103	457	2.868	597	S.Martino in Passiria
084 St.Pankraz	62,98	1.584	25	370	2.608	735	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	31,83	1.871	59	1.250	3.179	1.428	S.Cristina Val Gardena
086 Sarntal	302,50	6.890	23	570	2.781	961	Sarentino
087 Schenna	48,26	2.838	59	370	2.781	600	Scena
088 Mühlwald	104,52	1.473	14	982	3.479	1.229	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	53,27	2.660	50	1.400	3.179	1.563	Selva di Val Gardena
091 Schnals	210,43	1.314	6	830	3.624	1.327	Senales
092 Sexten	80,88	1.937	24	1.244	3.152	1.310	Sesto
093 Schlanders	115,20	5.947	52	660	3.366	721	Silandro
094 Schluderns	20,77	1.832	88	883	2.780	921	Sluderno
095 Stilfs	140,92	1.190	8	1.033	3.905	1.310	Stelvio
096 Terenten	42,52	1.733	41	925	2.827	1.210	Terento
097 Terlan	18,65	4.139	222	240	1.175	248	Terlano
098 Tramin a.d.Weinstr.	19,42	3.305	170	213	2.116	276	Termeno s.s.d.vino
099 Tisens	38,11	1.854	49	257	2.297	635	Tesimo
100 Tiers	42,09	967	23	700	3.002	1.028	Tires
101 Tirol	25,59	2.450	96	323	2.998	594	Tirolo
102 Truden im Naturpark	20,70	1.021	49	719	1.836	1.127	Trodona nel parco naturale
103 Taufers im Münstertal	45,93	965	21	1.050	3.205	1.240	Tubre
104 Ulten	208,52	2.920	14	898	3.439	1.190	Ultimo
105 Pfatten	13,51	1.016	75	215	675	243	Vadena
106 Olang	48,95	3.110	64	981	2.567	1.048	Valdaora
107 Pfitsch	142,00	2.736	19	943	3.509	948	Val di Vizze
108 Ahrntal	187,28	5.910	32	942	3.414	1.054	Valle Aurina
109 Gsies	108,95	2.262	21	1.191	2.837	1.276	Valle di Casies
110 Vintl	110,53	3.251	29	722	3.260	755	Vandoies
111 Vahrn	70,11	4.253	61	570	2.742	671	Varna
112 Vöran	22,12	929	42	595	2.025	1.204	Verano
113 Niederdorf	17,85	1.479	83	1.115	2.378	1.158	Villabassa
114 Villanders	43,85	1.893	43	483	2.509	880	Villandro
115 Sterzing	33,18	6.390	193	935	2.714	948	Vipiteno
116 Feldthurns	24,76	2.742	111	530	2.436	851	Velturno
117 Wengen	39,03	1.299	33	1.106	3.026	1.353	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	27,55	782	28	1.091	2.434	1.279	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt	7.400,43	504.643	68	(a) 207	(a) 3.905	(b) 262	Totale provincia

(a) Die niedrigsten Punkte befinden sich in den Gemeinden Margreid a.d.W. und Salurn; der höchste Punkt ist die Ortlerspitze in der Gemeinde Stilfs.
I punti più bassi si trovano nei comuni di Magré s.s.d.v. e Salorno; il punto più alto è la cima dell'Ortles nel comune di Stelvio.

(b) Höhenlage der Landeshauptstadt
Altitudine del capoluogo provinciale

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 1.5 - Fortsetzung / Segue

Fläche, Wohnbevölkerung und Höhenlage der Gemeinden und Bezirke - Volkszählung 2011**Superficie, popolazione residente ed altitudine dei comuni e comprensori - Censimento popolazione 2011**

	Gemeinde- fläche Superficie territoriale km²	Wohnbe- völkerung Popola- zione residente	Einwohner je km² Abitanti per km²	Höhe ü.M. (m) Altitudine (m)		
				Min	Max	
Bezirks- gemeinschaften						Comunità comprensoriali
Vinschgau	1.441,68	35.317	24	556	3.905	Val Venosta
Burggrafenamt	1.100,73	97.745	89	246	3.482	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterland	423,60	71.606	169	207	2.439	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	52,34	102.575	1.960	232	1.616	Bolzano
Salten-Schlern	1.036,63	48.291	47	243	3.179	Salto-Sciliar
Eisacktal	623,78	50.210	80	450	3.132	Valle Isarco
Wipptal	650,01	19.243	30	723	3.509	Alta Valle Isarco
Pustertal	2.071,66	79.656	38	722	3.498	Val Pusteria
Funktionale Kleinregionen						Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke						Comprensori statistici
Mals	729,44	15.741	22	880	3.905	Malles
Schlanders	447,95	15.884	35	620	3.757	Silandro
Naturns	331,33	9.246	28	518	3.624	Naturno
Meran	301,99	62.543	207	252	3.337	Merano
Lana	405,97	19.002	47	254	3.439	Lana
St.Martin in Passeier	313,39	8.815	28	450	3.482	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	2.530,07	131.231	52	252	3.905	Merano-Silandro
Bozen	1.077,32	186.220	173	212	3.002	Bolzano
Auer-Neumarkt	247,19	24.231	98	207	2.439	Ora-Egna
St.Ulrich	264,45	18.262	69	400	3.179	Ortisei
Bozen	1.588,96	228.713	144	207	3.179	Bolzano
Brixen	732,00	50.021	68	483	3.260	Bressanone
Sterzing	588,27	18.273	31	843	3.509	Vipiteno
Brixen-Sterzing	1.320,27	68.294	52	483	3.509	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	711,43	42.597	60	757	3.436	Brunico
Sand in Taufers	542,76	13.259	24	838	3.498	Campo Tures
Innichen	305,16	9.934	33	1.113	3.146	S.Candido
Abtei	401,78	10.615	26	942	3.152	Badia
Bruneck	1.961,13	76.405	39	757	3.498	Brunico
Südtirol insgesamt	7.400,43	504.643	68	(a) 207	(a) 3.905	Totale provincia

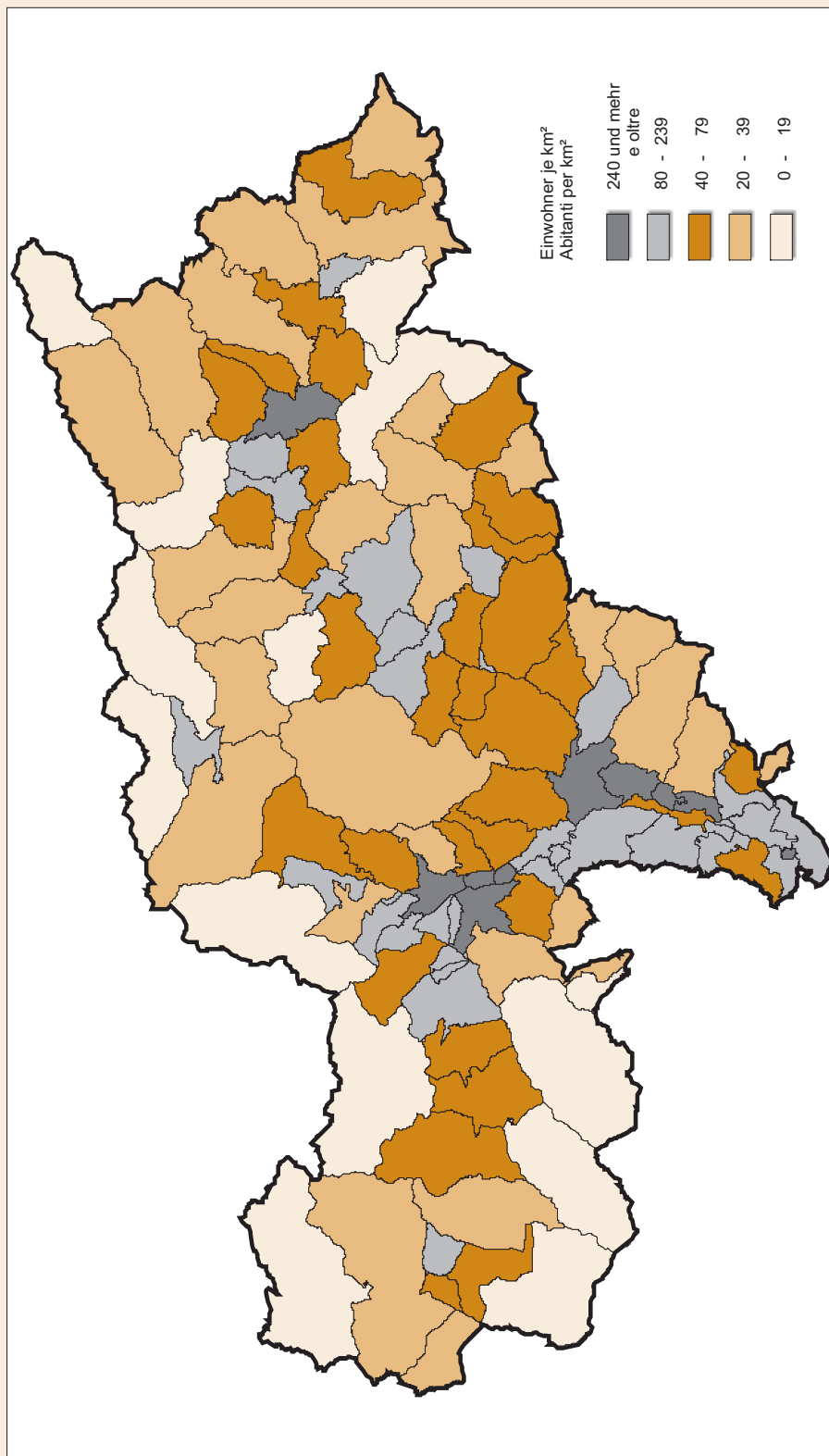
(a) Die niedrigsten Punkte befinden sich in den Gemeinden Margreid a.d.W. und Salurn; der höchste Punkt ist die Ortlerspitze in der Gemeinde Stills.
I punti più bassi si trovano nei comuni di Magré s.s.d.v. e Salorno; il punto più alto è la cima dell'Ortles nel comune di Stelvio.

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Graf. 1.e

Bevölkerungsdichte der Gemeinden - Volkszählung 2011
Densità della popolazione - Censimento popolazione 2011





Tab. 1.6

Anzahl und Wohnbevölkerung der Ortschaften und Weiler in den Gemeinden - Volkszählung 2001**Consistenza e popolazione residente dei centri abitati e dei nuclei abitati dei comuni - Censimento popolazione 2001**

GEMEINDEN	Ortschaften Centri		Weiler Nuclei		Bevölkerung Einzelhäuser	Bevölkerung insgesamt	COMUNI
	N	Bevölkerung Popolazione	N	Bevölkerung Popolazione	Popolazione Case sparse	Popolazione totale	
001 Aldein	4	714	7	378	564	1.656	Aldino
002 Andrian	1	692	-	-	102	794	Andriano
003 Altrei	1	229	3	101	57	387	Anterivo
004 Eppan a.d.Weinstr.	6	8.682	9	641	3.334	12.657	Appiano s.s.d.vino
005 Hafling	1	91	3	247	371	709	Avelengo
006 Abtei	3	1.882	7	348	785	3.015	Badia
007 Barbian	2	900	2	76	544	1.520	Barbiano
008 Bozen	1	91.497	3	321	3.171	94.989	Bolzano
009 Prags	2	211	3	120	302	633	Braies
010 Brenner	3	1.354	4	210	502	2.066	Brennero
011 Brixen	9	16.001	9	618	1.740	18.359	Bressanone
012 Branzoll	2	2.150	-	-	143	2.293	Bronzolo
013 Bruneck	4	13.179	4	195	244	13.618	Brunico
014 Kuens	1	196	-	-	122	318	Caines
015 Kaltern a.d.Weinstr.	4	6.015	3	203	634	6.852	Caldaro s.s.d.vino
016 Freienfeld	5	1.705	7	301	452	2.458	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	6	3.951	4	105	824	4.880	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	2	1.574	4	142	612	2.328	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	7	3.569	6	321	2.104	5.994	Castelrotto
020 Tschermers	1	919	1	58	251	1.228	Cermes
021 Kiens	3	2.123	-	-	518	2.641	Chienes
022 Klausen	4	3.394	1	9	1.210	4.613	Chiusa
023 Karneid	5	1.778	2	293	1.042	3.113	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	3	1.156	4	417	512	2.085	Cortaccia s.s.d.vino
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	1	582	-	-	12	594	Cortina s.s.d.vino
026 Corvara	2	1.214	-	-	52	1.266	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	5	1.678	2	104	597	2.379	Curon Venosta
028 Toblach	3	2.660	3	178	402	3.240	Dobbiaco
029 Neumarkt	3	4.053	2	98	188	4.339	Egna
030 Pfalzen	1	1.451	5	415	389	2.255	Falzes
031 Völs am Schlern	3	1.310	5	536	1.192	3.038	Fié allo Sciliar
032 Franzensfeste	3	822	-	-	70	892	Fortezza
033 Villnöß	3	1.353	9	250	776	2.379	Funes
034 Gais	4	2.497	-	-	368	2.865	Gais
035 Gargazon	1	1.164	1	161	41	1.366	Gargazzone
036 Glurns	1	829	-	-	54	883	Glorenza
037 Latsch	4	4.365	1	64	441	4.870	Laces
038 Algund	5	3.406	1	37	726	4.169	Lagundo
039 Lajen	4	1.177	4	296	788	2.261	Laion
040 Leifers	3	14.088	1	17	964	15.069	Laives
041 Lana	3	8.520	4	148	1.091	9.759	Lana
042 Laas	4	3.214	4	187	299	3.700	Lasa
043 Laurein	1	77	5	102	182	361	Lauregno
044 Lüsen	1	752	4	161	542	1.455	Luson
045 Margreid a.d.Weinstr.	1	943	1	26	212	1.181	Magré s.s.d.vino
046 Mals	9	4.424	11	190	221	4.835	Malles Venosta
047 Enneberg	3	1.549	17	487	646	2.682	Marebbe
048 Marling	1	1.621	-	-	576	2.197	Marlengo
049 Martell	3	524	6	109	258	891	Martello
050 Mölten	3	688	1	189	570	1.447	Meltina
051 Meran	3	32.544	2	80	1.032	33.656	Merano
052 Welsberg-Taisten	2	2.100	2	115	313	2.528	Monguelfo-Tesido
053 Montan	3	980	2	98	402	1.480	Montagna
054 Moos in Passeier	5	1.094	3	112	964	2.170	Moso in Passiria
055 Nals	1	1.375	2	65	137	1.577	Nalles
056 Naturns	3	4.048	1	37	1.004	5.089	Naturno
057 Natz-Schabs	5	1.843	-	-	587	2.430	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	2	1.531	-	-	294	1.825	Nova Levante
059 Deutschnofen	4	2.070	7	248	1.247	3.565	Nova Ponente
060 Auer	1	2.790	-	-	232	3.022	Ora



Tab. 1.6 - Fortsetzung / Segue

Anzahl und Wohnbevölkerung der Ortschaften und Weiler in den Gemeinden - Volkszählung 2001

Consistenza e popolazione residente dei centri abitati e dei nuclei abitati dei comuni - Censimento popolazione 2001

GEMEINDEN	Ortschaften Centri		Weiler Nuclei		Bevölkerung Einzelhäuser	Bevölkerung insgesamt	COMUNI
	N	Bevölkerung Popolazione	N	Bevölkerung Popolazione	Popolazione Case sparse	Popolazione totale	
061 St.Ulrich	1	4.179	3	125	180	4.484	Ortisei
062 Partschins	3	2.630	3	117	445	3.192	Parcines
063 Percha	3	865	6	321	127	1.313	Perca
064 Plaus	1	345	-	-	202	547	Plaus
065 Waidbruck	1	157	-	-	24	181	Ponte Gardena
066 Burgstall	1	1.278	1	49	108	1.435	Postal
067 Prad am Stilfser Joch	2	2.719	2	22	399	3.140	Prato allo Stelvio
068 Prettau	1	315	2	140	178	633	Predoi
069 Proveis	1	113	2	42	133	288	Proves
070 Ratschings	7	2.039	11	673	1.298	4.010	Racines
071 Rasen-Antholz	4	2.020	9	252	428	2.700	Rasen Anterselva
072 Ritten	7	3.533	10	455	3.005	6.993	Renon
073 Riffian	1	831	6	169	192	1.192	Rifiano
074 Mühlbach	4	1.955	2	51	634	2.640	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	1	504	3	294	359	1.157	Rodengo
076 Salurn	2	2.374	4	94	470	2.938	Salorno
077 Innichen	3	2.726	4	153	228	3.107	S.Candido
079 Jenesien	3	1.284	5	179	1.240	2.703	S.Genesio Atesino
080 St.Leonhard in Passeier	2	1.852	5	333	1.252	3.437	S.Leonardo in Passiria
081 St.Lorenzen	5	1.940	9	803	695	3.438	S.Lorenzo d.Sebato
082 St.Martin in Thurn	4	965	13	364	361	1.690	S.Martino in Badia
083 St.Martin in Passeier	2	1.797	4	316	719	2.832	S.Martino in Passiria
084 St.Pankraz	1	288	2	354	966	1.608	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	2	1.383	3	69	286	1.738	S.Cristina Val Gardena
086 Sarntal	6	3.520	9	254	2.846	6.620	Sarentino
087 Schenna	2	1.413	5	228	1.036	2.677	Scena
088 Mühlwald	2	616	7	268	571	1.455	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	3	2.048	4	240	225	2.513	Selva di Val Gardena
091 Schnals	3	875	3	97	422	1.394	Senales
092 Sexten	2	1.461	1	97	348	1.906	Sesto
093 Schlanders	3	5.219	2	38	476	5.733	Silandro
094 Schluderns	1	1.629	2	39	180	1.848	Sluderno
095 Stils	4	979	5	175	156	1.310	Stelvio
096 Terenten	1	915	2	86	571	1.572	Terento
097 Terlan	3	2.647	4	221	711	3.579	Terlano
098 Tramin a.d.Weinstr.	3	2.879	1	124	190	3.193	Termeno s.s.d.vino
099 Tisens	6	1.134	4	122	553	1.809	Tesimo
100 Tiers	1	374	4	235	275	884	Tires
101 Tirol	2	1.304	3	117	935	2.356	Tirolo
102 Truden im Naturpark	3	825	2	68	64	957	Trodina nel parco naturale
103 Taufers im Münstertal	1	708	4	213	28	949	Tubre
104 Ulten	4	1.478	7	212	1.316	3.006	Ultimo
105 Pfatten	2	370	8	284	188	842	Vadena
106 Olang	2	2.080	4	314	403	2.797	Valdaora
107 Pfitsch	4	1.776	12	507	336	2.619	Val di Vizzate
108 Ahmatal	6	2.419	16	1.738	1.360	5.517	Valle Aurina
109 Gsies	3	906	16	699	493	2.098	Valle di Casies
110 Vintl	4	2.443	2	76	589	3.108	Vandoies
111 Vahrn	4	2.820	4	188	569	3.577	Varna
112 Vöran	1	361	-	-	519	880	Verano
113 Niederdorf	1	1.219	-	-	89	1.308	Villabassa
114 Villanders	1	681	2	145	1.004	1.830	Villandro
115 Sterzing	4	5.117	6	186	482	5.785	Vipiteno
116 Feldthurns	1	1.158	5	588	795	2.541	Velturno
117 Wengen	2	587	9	349	296	1.232	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	2	288	1	74	425	787	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt	333	369.639	455	22.971	70.389	462.999	Totale provincia

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 1.7

Dauersiedlungsgebiet und besiedelte Fläche nach Bezirksgemeinschaft - 2012

Werte in Hektar

Territorio insediativo e superficie insediata per comunità comprensoriale - 2012

Valori in ettari

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Dauersiedlungsgebiet (DSG) Territorio insediativo (TI)			Besiedelte Fläche Superficie insediata		COMUNITÀ COMPENSORIALI
	Erschlossen (a)	Erschließbar	Insgesamt	Insgesamt	davon außer- halb des DSG	
	Utilizzato (a)	Utilizzabile	Totale	Totale	di cui all'esterno del TI	
Vinschgau	1.182	1.430	2.612	2.162	980	Val Venosta
Burggrafenamt	2.441	4.291	6.732	3.914	1.473	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	2.141	7.338	9.479	2.858	717	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	1.305	738	2.043	1.515	209	Bolzano
Salten-Schlern	1.279	4.128	5.407	2.886	1.607	Salto-Sciliar
Eisacktal	1.276	1.794	3.070	2.440	1.164	Valle Isarco
Wipptal	946	1.663	2.610	1.508	562	Alta Valle Isarco
Pustertal	2.919	5.911	8.831	4.708	1.789	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	13.490	27.293	40.784	21.991	8.500	Totale provincia
<i>Prozentueller Anteil an der Grundfläche insgesamt</i>	<i>1,82</i>	<i>3,69</i>	<i>5,51</i>	<i>2,97</i>	<i>1,15</i>	<i>Percentuale della superficie territoriale totale</i>

(a) Entspricht der besiedelten Fläche innerhalb des Dauersiedlungsgebietes.
Corrisponde alla superficie insediata all'interno del territorio insediativo.

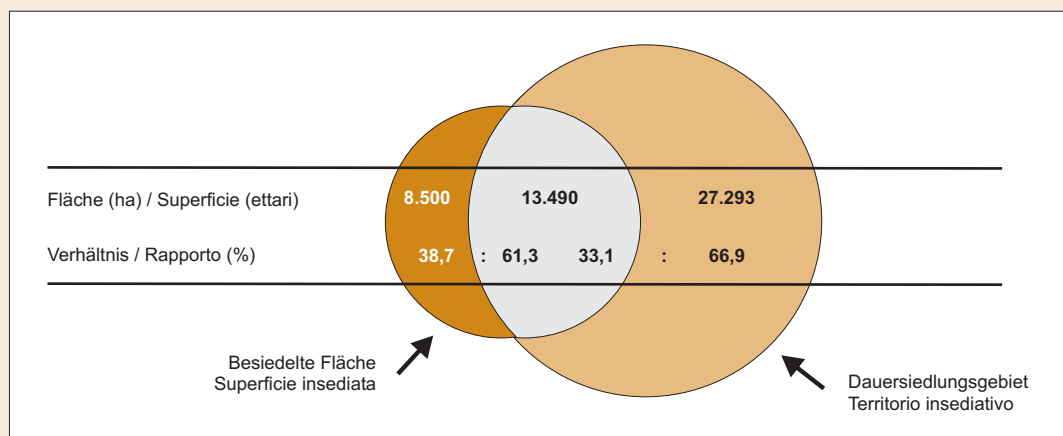
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 1.f

Verhältnis zwischen Dauersiedlungsgebiet und besiedelter Fläche - 2012

Rapporto tra territorio insediativo e superficie insediata - 2012



© astat 2016 - sr





Tab. 1.8

Lufttemperatur an einigen Messstellen - Monatliche Mittelwerte - 2015

Temperatura dell'aria in alcune stazioni - Valori medi per mese - 2015

MESS-STELLE	Höhe ü.M. (m) Altitudine (m)		J / G	F	M	A	M	J / G
Celsiusgrade / Gradi centigradi								
St.Valentin auf der Haide (Gemeinde Graun im Vinschgau)	1520	Max Min	1,1 -6,1	0,3 -7,9	5,4 -3,4	9,9 -0,6	14,2 5,0	19,3 8,7
Schlanders	718	Max Min	6,5 -1,7	7,6 -1,2	12,6 2,6	17,6 5,0	20,7 9,5	24,7 13,2
Stausee Zufritt (Gemeinde Martell)	1851	Max Min	-0,5 -8,7	-1,2 -11,7	3,4 -6,3	7,8 -3,2	11,2 2,7	15,7 6,3
Vernagt	1700	Max Min	1,5 -5,4	1,6 -6,7	5,6 -2,9	9,8 -0,4	13,9 4,5	18,7 7,8
Naturns	554	Max Min	6,7 -2,7	8,8 -1,8	13,6 2,0	19,0 3,6	21,9 9,0	26,1 12,5
St.Leonhard in Passeier	644	Max Min	6,7 -0,5	7,7 -0,4	11,5 3,3	16,5 5,6	19,9 10,4	23,8 13,9
Meran/Gratsch	333	Max Min	7,7 -0,7	10,1 0,6	14,8 4,0	19,9 5,9	23,5 11,7	27,7 14,8
Stausee Zogg (Gemeinde Ulten)	1144	Max Min	3,0 -3,1	3,3 -4,5	8,6 -0,7	13,9 2,4	17,3 7,3	21,9 10,8
Sterzing	948	Max Min	4,6 -3,2	5,9 -3,1	11,0 0,3	15,2 2,1	18,9 7,6	24,0 11,1
Sexten	1310	Max Min	3,4 -6,8	3,5 -7,5	7,7 -4,0	12,6 -0,9	16,4 4,7	20,9 7,9
St.Magdalena in Gsies (Gemeinde Gsies)	1398	Max Min	1,8 -6,8	2,9 -6,8	6,9 -3,0	11,3 -0,8	15,4 3,9	19,7 7,8
Mühlen (Gemeinde Sand in Taufers)	870	Max Min	2,8 -4,1	5,4 -4,1	11,3 -0,1	15,5 1,5	20,1 7,1	24,1 11,1
Bruneck	821	Max Min	3,9 -4,7	6,7 -4,2	11,8 -0,2	16,3 0,9	20,4 7,4	24,4 11,3
Stern	1390	Max Min	2,8 -6,6	3,2 -8,3	8,0 -3,8	12,9 -2,1	16,5 4,0	20,2 7,3
Pfunders (Gemeinde Vintl)	1159	Max Min	2,2 -4,4	5,0 -4,4	9,2 -0,8	12,6 1,6	16,7 6,4	21,4 10,1
Brixen	560	Max Min	5,9 -2,5	8,5 -1,6	13,8 2,1	18,5 4,1	22,4 9,6	27,1 13,6
Völs am Schlern	880	Max Min	5,7 -1,4	7,2 -1,2	11,5 2,2	17,0 4,6	20,2 9,6	25,1 13,2
Sarnthein	966	Max Min	4,8 -2,9	5,5 -2,5	9,8 0,6	14,6 2,8	18,5 8,3	23,3 11,9
Bozen	254	Max Min	7,9 -1,3	10,4 0,4	15,3 4,8	21,0 8,3	24,3 13,4	28,8 16,6
Auer	250	Max Min	6,9 -0,7	10,0 1,0	15,2 5,0	21,4 7,9	24,4 13,0	28,9 16,5

Quelle: Hydrographisches Amt des Landes



Tab. 1.8 - Fortsetzung / Segue

Lufttemperatur an einigen Messstellen - Monatliche Mittelwerte - 2015**Temperatura dell'aria in alcune stazioni - Valori medi per mese - 2015**

J / L	A	S	O	N	D	Jahr Anno	STAZIONE
Celsiusgrade / Gradi centigradi							
24,3 12,3	20,8 10,7	13,6 5,8	10,3 2,7	9,4 0,6	6,1 -2,0	6,7	S.Valentino alla Muta (Comune di Curon Venosta)
28,9 15,7	26,1 14,6	19,9 9,3	15,5 5,8	13,1 1,0	5,8 -2,1	11,3	Silandro
20,5 10,2	16,7 8,3	11,7 3,6	7,7 0,5	7,6 0,0	2,9 -2,8	4,3	Diga di Gioveretto (Comune di Martello)
24,8 11,6	21,8 10,1	14,7 4,8	9,8 2,4	9,1 0,8	4,9 -2,0	6,7	Vernago
30,9 15,5	27,7 14,9	21,3 8,8	15,8 5,3	12,4 -1,1	6,5 -5,5	11,3	Naturno
29,1 16,9	26,2 15,2	19,4 10,4	15,3 7,0	12,9 3,7	8,7 0,5	11,9	S.Leonardo in Passiria
32,5 17,6	29,4 16,7	22,5 10,8	16,9 7,4	13,4 1,3	7,9 -2,6	13,1	Merano/Quarazze
26,6 14,6	23,3 13,4	16,3 8,0	11,7 5,2	9,9 2,2	5,6 -0,5	9,1	Diga di Zoccolo (Comune di Ultimo)
29,2 14,3	26,0 12,8	17,9 7,2	13,9 3,6	12,0 -1,4	7,3 -6,2	9,6	Vipiteno
25,8 11,3	22,8 10,4	16,0 4,2	11,5 1,6	10,9 -3,4	7,4 -5,8	7,1	Sesto
24,6 11,0	21,7 10,1	15,2 4,0	11,5 1,8	9,7 -1,5	7,2 -3,5	6,9	S.Maddalena in Casies (Comune di Valle di Casies)
29,2 13,2	26,0 12,0	18,5 6,3	13,0 3,4	8,1 -2,6	2,7 -6,9	8,9	Molini di Tures (Comune di Campo Tures)
29,7 13,8	26,3 12,8	19,4 6,5	14,2 4,0	9,8 -3,0	4,7 -7,1	9,4	Brunico
25,8 10,9	22,4 9,7	16,7 4,1	11,8 1,7	9,8 -3,4	5,7 -6,3	6,8	La Villa
26,1 13,1	22,9 12,2	16,0 6,4	11,5 3,8	9,3 0,4	4,5 -1,9	8,4	Fundres (Comune di Vandoies)
31,4 16,2	28,2 14,9	21,5 9,3	16,2 6,0	11,9 0,0	6,7 -4,4	11,7	Bressanone
31,0 16,7	26,7 15,0	19,7 9,5	14,3 6,5	12,0 3,3	8,5 0,5	11,6	Fié allo Sciliar
28,3 14,7	24,6 12,6	16,8 6,4	13,3 4,7	11,3 0,7	7,9 -2,3	9,8	Sarentino
34,1 20,1	30,7 18,1	23,6 12,4	17,4 8,2	13,5 1,3	8,3 -3,7	13,9	Bolzano
34,5 20,2	30,3 18,2	23,5 12,4	17,1 8,7	12,6 2,9	6,9 -1,7	14,0	Ora

Fonte: Ufficio idrografico provinciale



Tab. 1.9

Lufttemperatur an einigen Messstellen - Monatliche Extremwerte - 2015

Temperatura dell'aria in alcune stazioni - Valori estremi per mese - 2015

MESS-STELLE	Höhe ü.M. (m) Altitudine (m)		J / G	F	M	A	M	J / G
Celsiusgrade / Gradi centigradi								
St.Valentin auf der Haide (Gemeinde Graun im Vinschgau)	1520	Max Min	11 -14	8 -15	14 -11	18 -9	21 1	26 5
Schlanders	718	Max Min	20 -8	13 -7	20 -3	24 1	27 4	30 9
Stausee Zufritt (Gemeinde Martell)	1851	Max Min	10 -18	7 -18	9 -14	17 -12	18 -1	22 3
Vernagt	1700	Max Min	11 -11	9 -12	13 -7	17 -8	20 0	25 2
Naturns	554	Max Min	18 -9	14 -8	22 -3	25 -2	28 2	32 7
St.Leonhard in Passeier	644	Max Min	19 -6	14 -6	18 0	24 1	26 6	30 11
Meran/Gratsch	333	Max Min	14 -6	15 -5	22 -1	26 1	29 5	33 11
Stausee Zogg (Gemeinde Ulten)	1144	Max Min	16 -9	8 -9	16 -6	20 -4	23 3	28 8
Sterzing	948	Max Min	11 -9	13 -9	17 -5	24 -3	27 2	32 7
Sexten	1310	Max Min	14 -15	10 -15	14 -11	20 -8	23 -2	27 5
St.Magdalena in Gsies (Gemeinde Gsies)	1398	Max Min	8 -14	8 -14	13 -9	19 -10	23 -2	26 4
Mühlen (Gemeinde Sand in Taufers)	870	Max Min	9 -13	10 -11	17 -4	24 -5	27 1	32 6
Bruneck	821	Max Min	9 -14	11 -11	19 -5	23 -6	28 0	32 7
Stern	1390	Max Min	13 -17	9 -16	14 -10	20 -9	24 -3	27 2
Pfunders (Gemeinde Vintl)	1159	Max Min	8 -12	11 -11	15 -6	20 -5	23 1	29 7
Brixen	560	Max Min	11 -10	13 -8	20 -3	25 -2	28 4	34 10
Völs am Schlern	880	Max Min	13 -9	13 -7	18 -2	23 -2	26 5	31 10
Sarnthein	966	Max Min	16 -10	11 -8	16 -3	21 -3	24 2	29 9
Bozen	254	Max Min	14 -5	15 -4	23 -1	27 3	29 7	35 13
Auer	250	Max Min	13 -6	15 -5	21 0	28 2	30 8	34 13

Quelle: Hydrographisches Amt des Landes



Tab. 1.9 - Fortsetzung / Segue

Lufttemperatur an einigen Messstellen - Monatliche Extremwerte - 2015**Temperatura dell'aria in alcune stazioni - Valori estremi per mese - 2015**

J / L	A	S	O	N	D	Jahr Anno	STAZIONE
Celsiusgrade / Gradi centigradi							
29 7	27 6	21 0	16 -1	17 -8	9 -7	29 -15	S.Valentino alla Muta (Comune di Curon Venosta)
33 11	32 10	26 4	22 -1	24 -7	17 -6	33 -8	Silandro
25 5	23 5	20 0	12 -6	15 -9	7 -8	25 -18	Diga di Gioveretto (Comune di Martello)
30 6	28 6	22 0	14 -4	17 -9	10 -7	30 -12	Vernago
35 10	34 10	30 2	23 -2	20 -8	15 -9	35 -9	Naturno
34 11	34 12	29 5	21 3	20 -3	14 -2	34 -6	S.Leonardo in Passiria
36 13	36 12	31 4	25 0	20 -5	14 -5	36 -6	Merano/Quarazze
31 10	30 10	24 3	18 0	20 -6	10 -5	31 -9	Diga di Zoccolo (Comune di Ultimo)
35 9	33 8	28 0	19 -2	21 -9	13 -9	35 -9	Vipiteno
31 5	30 5	24 -3	17 -6	19 -12	13 -11	31 -15	Sesto
29 5	28 5	22 -2	15 -4	18 -10	11 -10	29 -14	S.Maddalena in Casies (Comune di Valle di Casies)
35 7	32 7	29 -1	20 -30	14 -9	9 -11	35 -13	Molini di Tures (Comune di Campo Tures)
35 7	34 8	29 -1	20 -3	16 -9	11 -11	35 -14	Brunico
31 3	29 4	26 -3	16 -5	17 -11	11 -11	31 -17	La Villa
33 8	30 8	26 1	17 -2	16 -7	10 -6	33 -12	Fundres (Comune di Vandoies)
27 11	34 11	30 3	23 -1	18 -5	13 -7	37 -10	Bressanone
35 11	34 11	29 4	20 1	19 -5	14 3	35 -9	Fié allo Sciliar
32 10	31 8	27 0	18 -2	19 -7	15 -6	32 -10	Sarentino
38 15	38 14	33 6	24 1	20 -4	14 -7	38 -7	Bolzano
38 15	38 15	32 8	23 3	19 -3	11 -4	38 -6	Ora

Fonte: Ufficio idrografico provinciale



Tab. 1.10

Monatliche Niederschläge an einigen Messstellen - 2015

Precipitazioni in alcune stazioni per mese - 2015

MESS-STELLE	Höhe ü.M. (m) Altitudine (m)		J / G	F	M	A	M	J / G
St.Valentin auf der Haide (Gemeinde Graun im Vinschgau)	1520	Q F	66,0 8	14,5 5	27,2 7	28,6 4	100,5 11	91,3 10
Schlanders	718	Q F	25,6 4	28,6 3	21,2 6	13,0 3	70,0 9	55,1 6
Stausee Zufritt (Gemeinde Martell)	1851	Q F	30,1 6	56,8 6	15,0 6	10,1 5	116,5 13	98,3 14
Vernagt	1700	Q F	41,8 4	25,9 4	28,9 7	18,6 4	90,6 1,	64,2 11
Naturns	554	Q F	16,5 5	19,8 4	17,0 7	11,0 2	84,3 11	72,5 7
St.Leonhard in Passeier	644	Q F	70,0 7	13,6 5	24,2 8	25,4 4	136,2 13	59,9 7
Meran/Gratsch	333	Q F	38,2 5	15,0 3	17,8 7	19,6 3	156,2 11	113,2 6
Stausee Zoggl (Gemeinde Ulten)	1144	Q F	44,5 5	45,4 6	20,2 5	24,2 5	139,1 10	122,5 9
Sterzing	948	Q F	57,2 6	4,2 1	21,4 7	27,0 6	109,6 12	90,4 12
Sexten	1310	Q F	47,5 10	16,6 5	50,8 5	18,8 5	116,7 14	76,6 10
St.Magdalena in Gsies (Gemeinde Gsies)	1398	Q F	55,1 8	5,2 1	29,7 7	28,1 7	121,5 13	133,0 14
Mühlen (Gemeinde Sand in Taufers)	870	Q F	46,2 7	7,0 1	23,7 6	27,7 5	136,2 12	58,7 10
Bruneck	821	Q F	40,0 6	6,2 1	21,8 6	18,5 3	125,6 12	98,3 10
Stern	1390	Q F	34,5 7	29,2 6	34,7 6	7,2 3	95,8 13	94,0 15
Pfunders (Gemeinde Vintl)	1159	Q F	58,4 7	9,6 4	29,6 8	25,4 6	166,4 12	53,4 6
Brixen	560	Q F	34,5 6	5,9 2	16,8 4	9,2 2	122,1 13	47,9 8
Völs am Schlern	880	Q F	26,2 5	9,5 3	23,3 4	12,2 4	106,1 10	52,5 10
Sarnthein	966	Q F	60,5 7	7,7 3	29,9 7	19,9 5	134,8 11	49,4 11
Bozen	254	Q F	35,2 3	15,2 4	15,2 4	7,4 2	95,2 8	52,1 6
Auer	250	Q F	28,9 5	24,7 5	13,6 3	5,6 2	82,5 8	43,0 7

Q: Niederschlagsmenge, d.h. die Gesamtheit der in Wasser umgewandelten Niederschläge, ausgedrückt in mm (1 mm = 1 Liter Wasser pro m² Fläche).
Quantità, ovvero il complesso delle precipitazioni ridotte in acqua, espresso in mm (1 mm = 1 litro d'acqua per 1 m² di superficie).

F: Niederschlagshäufigkeit, d.h. die Anzahl der Tage, an denen die Niederschlagsmenge mindestens einen mm Höhe erreichte.
Frequenza, ovvero il numero dei giorni in cui la quantità delle precipitazioni ha raggiunto un mm di altezza.

Quelle: Hydrographisches Amt des Landes



Tab. 1.10 - Fortsetzung / Segue

Monatliche Niederschläge an einigen Messstellen - 2015**Precipitazioni in alcune stazioni per mese - 2015**

J / L	A	S	O	N	D	Jahr Anno	STAZIONE
64,0 7	70,7 10	96,2 12	56,8 10	9,4 1	3,0 1	628,2 86	S.Valentino alla Muta (Comune di Curon Venosta)
61,1 11	79,7 11	53,5 10	53,9 9	2,0 1	0,5 0	464,2 73	Silandro
36,1 7	62,5 13	85,0 12	101,2 13	1,0 1	0,5 0	613,1 96	Diga di Gioveretto (Comune di Martello)
61,8 12	76,0 12	60,1 10	82,7 12	8,1 1	1,2 1	559,9 91	Vernago
73,4 11	72,3 11	67,0 9	48,4 7	2,3 1	0,0 0	484,5 75	Naturno
86,3 11	76,4 12	135,9 10	95,6 11	3,9 1	0,9 0	728,3 89	S.Leonardo in Passiria
55,1 9	59,1 8	76,7 9	71,5 12	3,7 1	0,0 0	626,1 74	Merano/Quarazze
41,7 8	98,7 13	86,4 10	105,1 13	0,6 0	0,0 0	728,4 84	Diga di Zoccolo (Comune di Ultimo)
149,4 15	72,6 10	114,0 9	58,8 11	3,6 1	0,8 0	709,0 90	Vipiteno
115,2 14	88,2 12	105,8 11	80,0 13	5,0 2	0,0 0	721,2 101	Sesto
162,6 18	119,7 9	112,5 11	62,6 10	5,7 2	1,8 1	837,5 101	S.Maddalena in Casies (Comune di Valle di Casies)
148,0 12	91,0 11	91,6 9	89,8 12	2,1 1	2,9 1	724,9 87	Molini di Tures (Comune di Campo Tures)
161,1 15	103,0 12	94,9 8	72,3 9	1,5 1	0,4 0	743,6 83	Brunico
141,6 13	131,3 11	112,1 9	77,3 14	2,3 1	0,0 0	760,0 98	La Villa
123,2 13	103,6 11	130,2 9	114,0 12	4,8 1	4,0 1	822,6 90	Fundres (Comune di Vandoies)
165,8 14	63,5 9	91,4 9	63,4 9	1,4 1	0,0 0	621,9 77	Bressanone
49,5 10	118,7 10	133,4 8	85,5 13	0,8 0	0,0 0	617,7 77	Fié allo Sciliar
97,9 12	100,3 12	106,4 9	93,8 13	2,2 1	0,2 0	703,0 91	Sarentino
34,2 7	77,8 11	92,0 8	100,1 11	0,0 0	0,0 0	524,4 64	Bolzano
20,0 6	133,7 8	105,4 10	115,8 12	0,7 0	0,0 0	573,9 66	Ora

Q: Niederschlagsmenge, d.h. die Gesamtheit der in Wasser umgewandelten Niederschläge, ausgedrückt in mm (1 mm = 1 Liter Wasser pro m² Fläche).
Quantità, ovvero il complesso delle precipitazioni ridotte in acqua, espresso in mm (1 mm = 1 litro d'acqua per 1 m² di superficie).

F: Niederschlagshäufigkeit, d.h. die Anzahl der Tage, an denen die Niederschlagsmenge mindestens einen mm Höhe erreichte.
Frequenza, ovvero il numero dei giorni in cui la quantità delle precipitazioni ha raggiunto un mm di altezza.

Fonte: Ufficio idrografico provinciale



Tab. 1.11

Schneefall und Tage mit Schneebedeckung an einigen Messstellen - Winter 2014/15

Precipitazioni nevose e giorni con neve al suolo in alcune stazioni - Inverno 2014/15

MESS-STELLE STAZIONE	Höhe ü.M. (m)	Schneefall (a) Nevicate (a)		Tage mit Schneebedeckung nach der Höhe (cm) der Schneedecke Giorni con neve al suolo per altezza (cm) dello strato nevoso					
	Altitudine (m)	Tage Giorni	cm	<15	15-29	30-49	50-100	>100	Insgesamt Totale
St.Valentin auf der Haide (b) S.Valentino alla Muta (b)	1520	37	154	38	47	5	-	-	90
Stausee Zufritt (c) Diga di Gioveretto (c)	1851	34	253	69	19	30	47	-	165
Meran/Gratsch Merano/Quarazze	333	2	3	2	-	-	-	-	2
Stausee Zoggel (d) Diga di Zoccolo (d)	1144	16	102	37	24	5	-	-	66
Diga di Vizze Wehr in Pfitsch	1350	20	169	46	20	7	-	-	73
Sexten Sesto	1310	25	109	64	4	-	-	-	68
St. Magdalena in Gsies (e) S. Maddalena in Casies (e)	1398	17	61	55	5	-	-	-	60
Mühlen Molini di Tures	870	7	41	10	1	-	-	-	11
Stern (f) La Villa (f)	1390	24	97	53	16	1	-	-	70
Völs am Schlern Fié allo Sciliar	1159	3	9	10	-	-	-	-	10
Deutschnofen Nova Ponente	1415	17	85	52	6	-	-	-	58
Bozen Bolzano	254	2	2	3	-	-	-	-	3

(a) Tage, an denen es schneite, und Gesamtmenge des gefallenen Neuschnees in cm.
Giorni di precipitazioni nevose e quantità totale in cm della neve caduta.

(b) Gemeinde Graun im Vinschgau
Comune di Curon Venosta

(c) Gemeinde Martell
Comune di Martello

(d) Gemeinde Ulten
Comune di Ultimo

(e) Gemeinde Gsies
Comune di Valle di Casies

(f) Gemeinde Abtei
Comune di Badia

Quelle: Hydrographisches Amt des Landes

Fonte: Ufficio idrografico provinciale



Umwelt und Ökologie

Ambiente ed ecologia

2

In diesem Abschnitt werden die Daten zu den Umweltbereichen Natur und Landschaft, Luft, Wasser und Abfallwirtschaft dargestellt. Verwirklicht wurde das Kapitel in Zusammenarbeit mit den entsprechenden Landesämtern (Amt für Landschaftsökologie, Amt für Naturparke, Labor für physikalische Chemie, Labor für Wasseranalysen, Amt für Abfallwirtschaft).

Natur und Landschaft

Die **Landschaftspläne** beinhalten - für die einzelnen Gemeindegebiete oder für homogene übergemeindliche Landschaftseinheiten - die Darstellung des Zustandes von Natur und Landschaft, seine Bewertung nach den Zielen des Naturschutzes, der Landschaftspflege und Erholungseignung und die zu deren Erhaltung und Verbesserung erforderlichen Schutz-, Pflege- und Entwicklungsmaßnahmen. Sie sind Planungsinstrumente, mit welchen auch die einzelnen spezifischen Schutzkategorien ausgewiesen werden:

Naturdenkmäler sind einzelne, natürliche Objekte wie z.B. Bäume, Wasserfälle und Gletscherbildungen, die wegen ihrer Eigenart oder Seltenheit bzw. ihres landschaftsprägenden Charakters im öffentlichen Interesse erhaltenswürdig sind.

Biotope sind natürliche oder naturnahe Lebensräume, die zur Erhaltung von seltenen, gefährdeten oder vielfältigen Lebensgemeinschaften sowie von Pflanzen- und Tierarten einschließlich ihrer Lebensgrundlage beitragen.

Landschaftsschutzgebiete sind vom Menschen umgestaltete Gebiete, die wegen ihrer landschaftlichen Schönheit und Eigenart, ihrer natür-

In questo capitolo sono raccolti dati su ambiente, natura e paesaggio, sulla qualità dell'aria e dell'acqua e sulla raccolta dei rifiuti. Una proficua collaborazione con i competenti uffici provinciali (Ufficio ecologia del paesaggio, Ufficio parchi naturali, Laboratorio di chimica fisica, Laboratorio analisi acqua, Ufficio gestione rifiuti) ha reso possibile questo risultato.

Natura e paesaggio

I **piani paesaggistici** contengono - per i singoli territori comunali o per unità paesaggistiche intercomunali - la rappresentazione dello stato della natura e del paesaggio, la sua valutazione in base alle finalità di tutela della natura, conservazione del paesaggio ed idoneità ricreativa, nonché le misure di tutela, cura e sviluppo necessarie alla sua conservazione e al suo miglioramento. Essi sono strumenti di pianificazione mediante i quali vengono pure individuate le specifiche categorie di tutela:

I **Monumenti naturali** sono singoli elementi naturali, quali per es. alberi, cascate, formazioni glaciali, che per la loro particolarità o rarità o peculiarità ne risulta doverosa la conservazione nell'interesse pubblico.

I **Biotopi** sono habitat naturali o seminaturali, che contribuiscono al mantenimento di associazioni biologiche rare, minacciate o particolarmente diversificate e alla conservazione di specie animali e vegetali nel loro sito naturale.

Zone di tutela paesaggistica sono aree modificate per intervento dell'uomo, che per la loro bellezza e singolarità paesaggistica, le loro risorse



lichen Ausstattung, ihres Erholungswertes oder ihrer Bedeutung für die ortstypische Siedlungsstruktur spezifischen Schutzbestimmungen unterliegen.

Naturparke sind repräsentative, großräumige Landschaftsbereiche mit erheblichem natürlichen, landschaftlichen oder wissenschaftlichen Wert, und somit zur Erhaltung der biologischen Vielfalt und der Landschaft, zur wissenschaftlichen Forschung und zur Erziehung zu größerem Umweltbewusstsein besonders geeignet.

Nationalparke sind Gebiete, die aus einem oder mehreren Ökosystemen bestehen, sich durch eine völlige oder weitgehende Ursprünglichkeit auszeichnen und deren Schutz von gesamtstaatlicher oder internationaler Bedeutung ist.

naturali, il loro valore ricreativo o la loro importanza per la tipica struttura insediativa locale sono sottoposte a vincoli specifici.

I **Parchi naturali** sono zone rappresentative di grandi dimensioni, che presentano un notevole valore naturale, paesaggistico e scientifico; per questo sono particolarmente indicati per la conservazione del patrimonio biologico e del paesaggio, come pure per la ricerca scientifica e per l'educazione ambientale.

I **Parchi nazionali** sono territori costituiti da uno o più ecosistemi, che si distinguono per la loro completa o prevalente integrità, la cui tutela riveste importanza a livello nazionale o internazionale.

Luft

In Südtirol werden die **Konzentrationen der Luftschadstoffe** an dreizehn fixen Mess-Stationen erhoben: drei befinden sich in Bozen, je eine in Meran, Brixen, Bruneck, Kurtinig a.d.W., Sterzing, Leifers, Latsch, Schrambach (Feldthurns), Binnenland (Auer) und am Rittner Horn.

Die Tabellen 2.3 bis 2.8 zeigen die wichtigsten statistischen Indikatoren der Luftqualität bezogen auf die Grenzwerte und Zielwerte zum Schutz der Gesundheit. Die Messwerte stammen aus den Stationen des Landesmessnetzes.

Gültige Gesetzgebung: Das Gesetzesvertretende Dekret vom 13. August 2010 Nr. 155 übernimmt die EU-Richtlinie 2008/50/EG über die Luftqualität und fixiert die Grenzwerte für Stickstoffdioxid (NO₂), Kohlenstoffmonoxid (CO), Feinstaub PM₁₀ und PM_{2,5}, Benzol und Ozon (O₃). Mit Dekret des Landeshauptmannes vom 15. September 2011, Nr. 37, wurde die „Durchführungsverordnung zur Luftqualität“ genehmigt. In der Folge sind einige Grenzwerte angegeben.

Aria

In Alto Adige la **concentrazione di sostanze inquinanti nell'aria** viene misurata per mezzo di tredici stazioni fisse: tre si trovano a Bolzano e una ciascuna a Merano, Bressanone, Brunico, Cortina s.s.d.v., Vipiteno, Laives, Laces, S.Pietro Mezzomonte (Velturno), Binnenland (Ora) e sul Corno del Renon.

Le tabelle dalla 2.3 alla 2.8 contengono i principali indicatori statistici della qualità dell'aria con riferimento ai valori limite e ai valori obiettivo per la protezione della salute, rilevati presso le stazioni della rete provinciale.

Normativa vigente: il Decreto Legislativo 13 agosto 2010 n. 155 recepisce la direttiva europea 2008/50/CE riguardante la qualità dell'aria relativamente al biossido di azoto (NO₂), al monossido di carbonio (CO), alle polveri PM₁₀ e PM_{2,5}, al benzene e all'ozono (O₃). Con Decreto del Presidente della Provincia 15 settembre 2011, n. 37 è stato approvato il "Regolamento sulla qualità dell'aria". Di seguito sono riportati alcuni valori limite.



Grenzwerte zum Schutz der Gesundheit:

SCHADSTOFF	Tages- oder Stundenmittelwert	Jahres- mittelwert
Stickstoffdioxid	200 µg/m³ (a)	40 µg/m³
Kohlenmonoxid	10 mg/m³ (b)	-
Benzol	-	5 µg/m³
PM10	50 µg/m³ (c)	40 µg/m³
PM2,5		25 µg/m³

(a) Stundenmittelwert, der nicht öfter als 18-mal im Kalenderjahr überschritten werden darf

(b) Höchster 8-Stunden-Mittelwert eines Tages

(c) Tagesmittelwert, der nicht öfter als 35-mal im Kalenderjahr überschritten werden darf

Zielwert für Ozon zum Schutz der Gesundheit:

Höchster 8-Stunden-Mittelwert (a) eines Tages, der nicht öfter als an 25 Tagen im Kalenderjahr überschritten werden darf, gemittelt über 3 Jahre	120 µg/m³

(a) Gleitender Mittelwert

Wasser

Die **Wasserqualität der Fließgewässer** in Südtirol wird über fixe Mess-Stationen erhoben; der Zustand der Badeseen wird durch regelmäßige, über das Jahr verteilte Proben überprüft.

Parameter zur Beurteilung der Wasserqualität sind:

- **mg O₂/l** - Menge an gelöstem Sauerstoff in mg pro Liter Wasser;
- **BSB** (Biologischer Sauerstoffbedarf) - gibt die Menge an gelöstem Sauerstoff an, die zum biologischen Abbau von organischen Stoffen im Wasser benötigt wird;
- **CSB** (Chemischer Sauerstoffbedarf) - gibt die Menge an gelöstem Sauerstoff an, die zur völligen Oxidation der im Wasser enthaltenen oxidierbaren Stoffe benötigt wird;
- **Ammonium** - Schadstoff, der im Wesentlichen aus häuslichen Abwässern und Tierhaltungsbetrieben stammt;
- **Escherichia Coli** - wichtigster mikrobiologischer Parameter für den Verschmutzungsgrad durch häusliche Abwässer und Tierhaltungsbetriebe.

Valori limite per la protezione della salute:

INQUINANTE	Media oraria o giornaliera	Media annuale
Biossido di azoto	200 µg/m³ (a)	40 µg/m³
Monossido di carbonio	10 mg/m³ (b)	-
Benzene	-	5 µg/m³
PM10	50 µg/m³ (c)	40 µg/m³
PM2,5		25 µg/m³

(a) Media oraria da non superare più di 18 volte per anno civile

(b) Media massima giornaliera su 8 ore

(c) Media giornaliera da non superare più di 35 volte per anno civile

Valore obiettivo per l'ozono per la protezione della salute:

Media massima giornaliera su 8 ore (a) da non superare per più di 25 giorni per anno civile come media su tre anni	120 µg/m³

(a) media trascinata

Acqua

La **qualità dei corsi d'acqua** in Alto Adige viene rilevata attraverso una rete di stazioni fisse; la condizione delle acque lacustri viene controllata per mezzo di analisi periodiche distribuite nel corso dell'anno.

I parametri identificativi della qualità dell'acqua sono:

- **mg O₂/l** - quantità di ossigeno disciolto misurata in mg per litro d'acqua;
- **BOD** (fabbisogno biochimico di ossigeno) - indica la quantità di ossigeno disciolto necessaria per degradare biologicamente le sostanze organiche presenti nell'acqua;
- **COD** (fabbisogno chimico di ossigeno) - indica la quantità di ossigeno disciolto necessaria per l'ossidazione chimica delle sostanze ossidabili presenti nell'acqua;
- **Ammonio** - inquinante proveniente per lo più dagli scarichi domestici e dai liquami delle aziende zootecniche;
- **Escherichia Coli** - principale parametro microbiologico indicante il grado di inquinamento di origine antropica o zootecnica.



Abfall

Hausmüll: feste Abfälle, die im Rahmen eines Haushalts anfallen; Entsorgung durch die Gemeinde.

Sperrmüll: Abfälle einer gewissen Größe und Sperrigkeit (Masse), die nicht durch ortsübliche Hausmüllsysteme entsorgt werden; Entsorgung durch die Gemeinde.

Gewerbeabfälle oder Sonderabfälle: feste, schlammige oder flüssige Abfälle mit besonderen Eigenschaften bezüglich Menge, Art und Zusammensetzung, deren Entsorgung besonders schwierig ist und die vorwiegend betrieblicher Herkunft sind.

Klärschlamm: Rückstände aus Kläranlagen; sie sind als Sonderabfälle zu betrachten.

Einwohnergleichwerte (EWG): Einwohner und anwesende Touristen eines bestimmten Gebietes.

Getrennte Müllsammlung

Die Daten zum Vorhandensein der Container für die getrennte Müllsammlung beziehen sich auf die „Mehrzweckerhebung der Haushalte: Aspekte des täglichen Lebens 2015“, die jährlich vom ISTAT auf gesamtstaatlicher Ebene durchgeführt und in Südtirol vom ASTAT koordiniert wird.

Rifiuti

Rifiuti solidi urbani: tutti i rifiuti provenienti da abitazioni civili; lo smaltimento è a carico dei Comuni.

Rifiuti ingombranti: rifiuti di una certa dimensione e di un certo peso, che non vengono smaltiti con i consueti sistemi locali; lo smaltimento è a carico dei Comuni.

Rifiuti industriali o speciali: rifiuti solidi, fangosi e liquidi con particolari caratteristiche riguardo a quantità, qualità e composizione, il cui smaltimento è particolarmente problematico e la cui provenienza è per lo più di origine industriale.

Fango da depurazione: residui derivanti dalla depurazione delle acque reflue; sono da considerare come rifiuti speciali.

Abitanti equivalenti: somma degli abitanti e dei turisti presenti su un determinato territorio.

Raccolta differenziata dei rifiuti

I dati relativi alla presenza di contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti derivano dalla "Indagine Statistica Multiscopo sulle famiglie: Aspetti della vita quotidiana 2015" condotta annualmente dall'ISTAT a livello nazionale e coordinata dall'ASTAT a livello locale.



Tab. 2.1

Natur- und Landschaftsschutzgebiete - 2015
Stand am 31.12.

Territori sotto tutela della natura e del paesaggio - 2015
Situazione al 31.12.

SCHUTZKATEGORIE	N	Fläche Superficie ha	Prozentanteil an der Gesamtfläche Südtirols Percentuale della superficie provinciale	CATEGORIA DI TUTELA
Naturdenkmäler	1.169			Monumenti naturali
Biotope	238	3.082	0,4	Biotopi
Naturparke	7	124.920	16,9	Parchi naturali
Nationalpark Stilfser Joch	1	53.447	7,2	Parco Nazionale dello Stelvio
Landschaftsschutzgebiete (a)		92.017	12,4	Zone di tutela paesaggistica (a)
Landschaftliche Bannzonen (b)		36.550	4,9	Zone di rispetto paesaggistico (b)
Insgesamt		310.016	41,9	Totale

(a) Mit speziellen Landschaftsschutzaufgaben versehene Flächen
Superfici con specifici vincoli paesaggistici

(b) Flächen, die einem Bauverbot unterliegen
Superfici sottoposte a divieto di costruzione

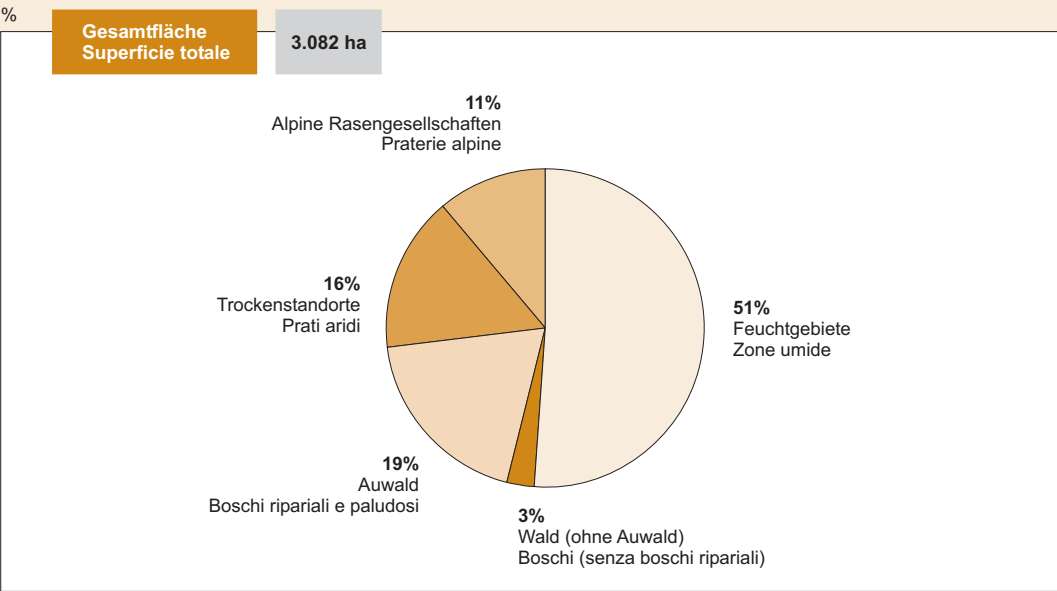
Quelle: Landesabteilung Natur und Landschaft

Fonte: Ripartizione provinciale natura e paesaggio

Graf. 2.a

Biotopflächen nach Biototyp - 2015
Stand am 31.12.

Superficie dei biotopi per tipo di biotopo - 2015
Situazione al 31.12.





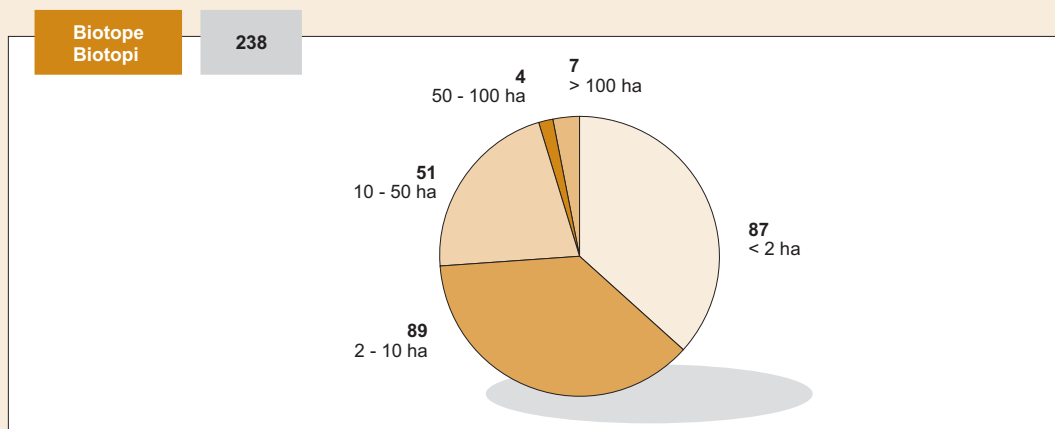
Graf. 2.b

Biotope nach Größenklasse - 2015

Stand am 31.12.

Biotopi per classe di superficie - 2015

Situazione al 31.12.



© astat 2016 - sr



Tab. 2.2

Fläche der Naturparke - 2015

Stand am 31.12.

Superficie dei parchi naturali - 2015

Situazione al 31.12.

SCHUTZKATEGORIE	Fläche Superficie ha	ISTAT-Schlüssel der jeweiligen Gemeinden Codice ISTAT dei Comuni interessati	CATEGORIA DI TUTELA
Nationalpark Stilfser Joch	53.447	036-037-042-046-049-067-093-095-103-104	Parco Nazionale dello Stelvio
(a) 7,2%			
Naturparke			Parchi naturali
Schlern-Rosengarten	7.291	019-031-100	Sciliar-Catinaccio
Texelgruppe	31.391	038-054-056-062-073-083-091-101	Gruppo di Tessa
Puez-Geisler	10.722	006-026-033-061-082-085-089	Puez-Odle
Fanes-Sennes-Prags	25.456	006-009-028-047-106-117	Fanes-Sennes-Braies
Trudner Horn	6.849	003-029-053-076-102	Monte Corno
Drei Zinnen	11.891	028-077-092	Tre Cime
Rieserferner-Ahrn	31.320	017-034-063-068-071-108	Vedrette di Ries-Aurina
Insgesamt	124.920	(a) 16,9%	Totale

(a) Prozentueller Anteil an der Gesamtfläche Südtirols
Percentuale della superficie provinciale

Quelle: Landesamt für Landschaftsökologie und Landesamt für Naturparke
Fonte: Ufficio provinciale ecologia del paesaggio e Ufficio provinciale parchi naturali



© astat 2016 - sr

Capitolo

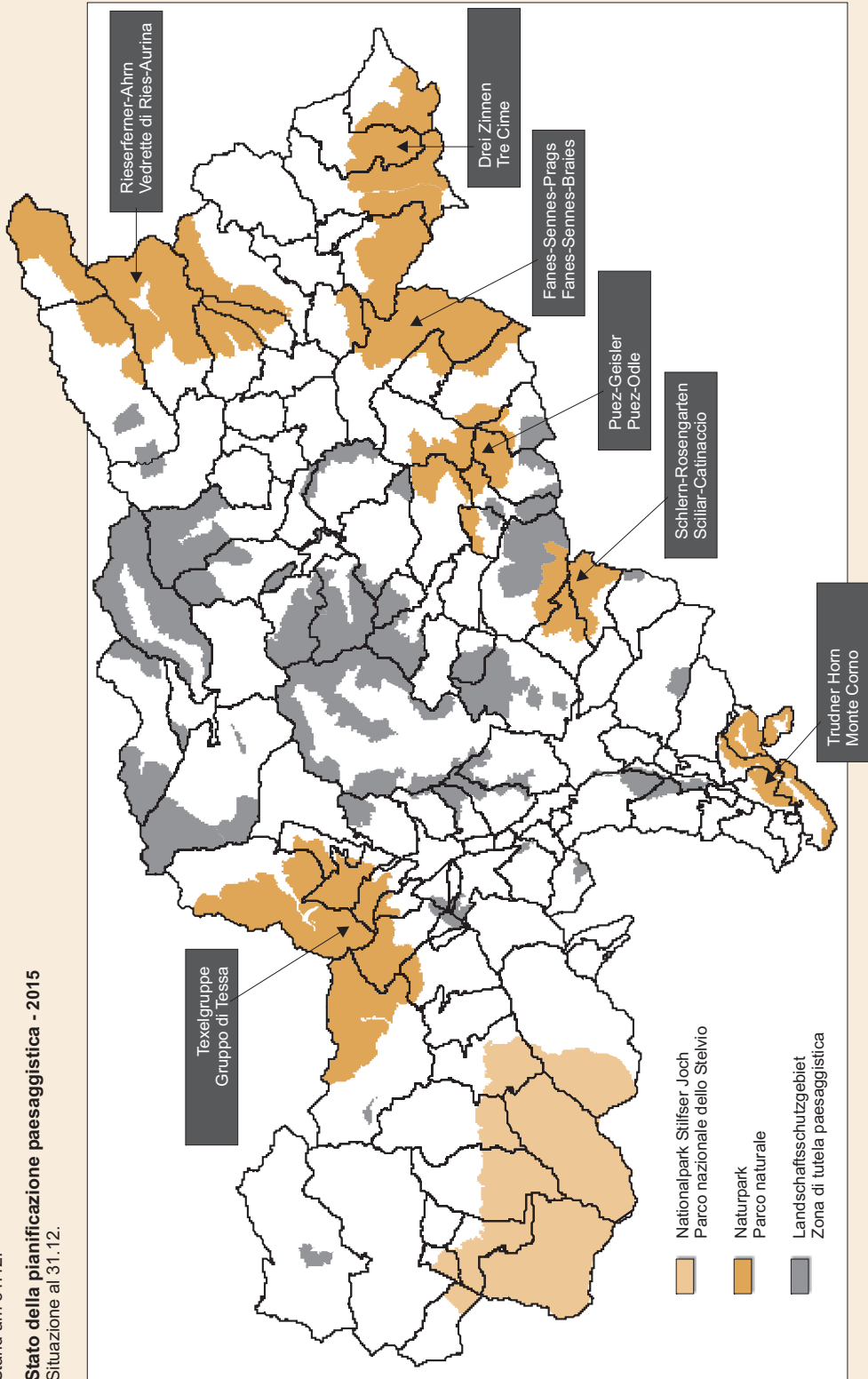
Kapitel

2

Graf. 2.c

Stand der Landschaftsplanung - 2015
Stand am 31.12.

Stato della pianificazione paesaggistica - 2015
Situazione al 31.12.

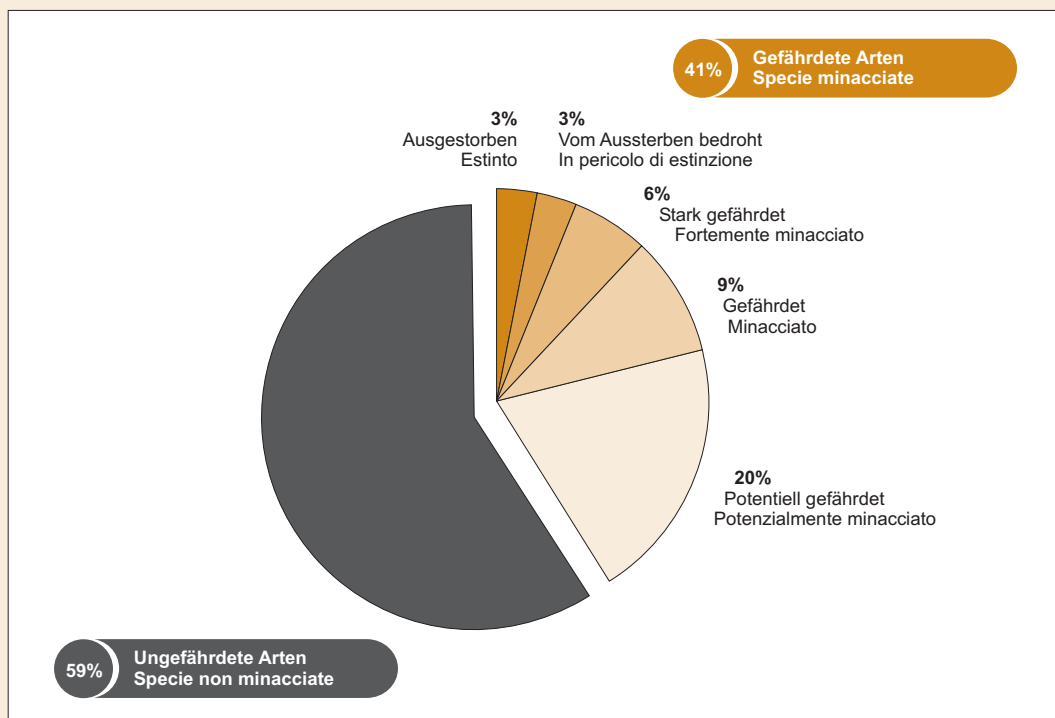




Graf. 2.d

Gefährdungssituation der Tierwelt Südtirols - 1994

Situazione di minaccia della fauna dell'Alto Adige - 1994



Quelle: Landesamt für Landschaftsökologie
Fonte: Ufficio provinciale ecologia del paesaggio

© astat 2016 - sr





Tab. 2.3

Luftqualität: Feinstaub PM10 (a) an einigen Messstellen - 2010-2015**Qualità dell'aria: particolato PM10 (a) in alcune stazioni di misura - 2010-2015**

MESSSTELLE	2010	2011	2012	2013	2014	2015	STAZIONE
Überschreitungen des Tagesmittelwertes von 50 µg/m³ pro Jahr (b) Superamenti della media giornaliera di 50 µg/m³ nell'anno (b)							
Bozen 4	15	18	6	4	-	8	Bolzano 4
Bozen 5	11	12	-	2	-	1	Bolzano 5
Leifers	16	14	1	8	1	5	Laives
Meran	27	15	-	2	1	1	Merano
Latsch	10	7	3	12	-	26	Laces
Bruneck	10	9	10	3	3	-	Brunico
Sterzing	9	6	2	3	1	2	Vipiteno
Brixen	3	3	3	1	-	-	Bressanone
Feldthurns (A22)	9	7	2	1	-	3	Velturno (A22)
Auer (A22)	10	14	3	1	-	-	Ora (A22)
Kurtinig a.d.W.	8	15	8	3	1	3	Cortina s.s.d.v.
Ritten	-	-	-	-	-	-	Renon
Jahresmittelwert in µg/m³ (c) Valore medio annuo in µg/m³ (c)							
Bozen 4	23	26	21	20	18	22	Bolzano 4
Bozen 5	19	19	16	17	14	17	Bolzano 5
Leifers	21	20	15	19	17	20	Laives
Meran	24	21	14	15	14	16	Merano
Latsch	18	17	14	14	13	20	Laces
Bruneck	17	18	17	15	15	15	Brunico
Sterzing	17	16	14	15	13	13	Vipiteno
Brixen	17	17	14	14	13	17	Bressanone
Feldthurns (A22)	22	21	19	18	16	20	Velturno (A22)
Auer (A22)	20	22	17	15	13	18	Ora (A22)
Kurtinig a.d.W.	19	21	16	14	13	19	Cortina s.s.d.v.
Ritten	10	9	8	6	6	7	Renon

(a) Teilchengröße mit Durchmesser kleiner als 10 µm
Frazione di polvere con diametro inferiore a 10 µm

(b) Der Schwellenwert von 35 Überschreitungen (Schutz der menschlichen Gesundheit) wurde an keiner Messstelle überschritten.
In nessuna stazione è stata superata la soglia di 35 superamenti (protezione della salute umana).

(c) Mittelwert der 24-Stunden-Mittelwerte der Konzentration bezogen auf ein Jahr. Der Schwellenwert von 40 µg/m³ (Schutz der menschlichen Gesundheit) wurde an keiner Messstelle überschritten.
Media delle concentrazioni medie di 24 ore rilevate nell'arco dell'anno. In nessuna stazione è stata superata la soglia di 40 µg/m³ (protezione della salute umana).

Quelle: Landeslabor für physikalische Chemie

Fonte: Laboratorio provinciale di chimica fisica



Tab. 2.4

Luftqualität: Feinstaub PM_{2,5} (a) an einigen Messstellen - 2010-2015

Qualità dell'aria: particolato PM_{2,5} (a) in alcune stazioni di misura - 2010-2015

MESSSTELLE	2010	2011	2012	2013	2014	2015	STAZIONE
Jahresmittelwert in µg/m³ (b) / Valore medio annuo in µg/m³ (b)							
Bozen 4	14	17	14	13	10	13	Bolzano 4
Bozen 5	15	15	13	12	11	13	Bolzano 5
Leifers	17	17	15	15	13	15	Laives
Latsch	16	18	15	14	13	16	Laces
Feldthurns (A22)	16	16	14	13	11	14	Velturno (A22)
Auer (A22)	16	17	14	13	12	14	Ora (A22)
Kurtinig a.d.W.	17	18	15	15	12	15	Cortina s.s.d.v.
Ritten	8	6	6	5	4	5	Renon

(a) Teilchengröße mit Durchmesser kleiner als 2,5 µm
Frazione di polvere con diametro inferiore a 2,5 µm

(b) Mittelwert der 24-Stunden-Mittelwerte der Konzentration bezogen auf ein Jahr. Der Schwellenwert von 25 µg/m³ (Schutz der menschlichen Gesundheit) wurde an keiner Messstelle überschritten.
Media delle concentrazioni medie di 24 ore rilevate nell'arco dell'anno. In nessuna stazione è stata superata la soglia di 25 µg/m³ (protezione della salute umana).

Quelle: Landeslabor für physikalische Chemie

Fonte: Laboratorio provinciale di chimica fisica

Tab. 2.5

Luftqualität: Stickstoffdioxid (NO₂) an einigen Messstellen - 2010-2015

Qualità dell'aria: biossido di azoto (NO₂) in alcune stazioni di misura - 2010-2015

MESSSTELLE	2010	2011	2012	2013	2014	2015	STAZIONE
Jahresmittelwert in µg/m³ (a) / Valore medio annuo in µg/m³ (a)							
Bozen 6	....	....	28	32	30	33	Bolzano 6
Bozen 4	44	46	43	43	41	43	Bolzano 4
Bozen 5	40	42	39	40	37	42	Bolzano 5
Leifers	28	28	27	27	25	27	Laives
Meran	34	34	31	33	31	34	Merano
Latsch	18	19	17	18	17	18	Laces
Bruneck	22	21	20	20	19	20	Brunico
Sterzing	34	34	30	31	30	....	Vipiteno
Brixen	29	30	27	27	30	36	Bressanone
Feldthurns (A22)	67	65	60	60	58	64	Velturno (A22)
Auer (A22)	45	47	45	45	42	45	Ora (A22)
Kurtinig a.d.W.	33	40	32	32	30	32	Cortina s.s.d.v.
Ritten	3	5	3	3	3	4	Renon

(a) Mittelwert der 24-Stunden-Mittelwerte der Konzentration bezogen auf ein Jahr. Die fettgedruckten Angaben sind die Werte, die den Schwellenwert von 40 µg/m³ (Schutz der menschlichen Gesundheit) überschreiten.
Media delle concentrazioni medie di 24 ore rilevate nell'arco dell'anno. In neretto i valori che superano la soglia di 40 µg/m³ (protezione della salute umana).

Quelle: Landeslabor für physikalische Chemie

Fonte: Laboratorio provinciale di chimica fisica



Tab. 2.6

Luftqualität: Kohlenmonoxid (CO) an einigen Messstellen - 2010-2015**Qualità dell'aria: monossido di carbonio (CO) in alcune stazioni di misura - 2010-2015**

MESSSTELLE	2010	2011	2012	2013	2014	2015	STAZIONE
Höchster 8-Stunden-Mittelwert eines Tages in mg/m³ - gleitender Mittelwert (a) Media massima giornaliera su 8 ore in mg/m³ - media trascinata (a)							
Bozen 5	1,7	1,9	1,3	1,5	1,3	1,4	Bolzano 5
Leifers	1,7	2,1	1,3	....	....	....	Laives
Meran 1	3,7	2,1	1,9	2,0	1,8	1,8	Merano 1
Bruneck	2,1	2,1	1,5	1,4	1,8	1,1	Brunico
Sterzing	3,0	2,5	1,8	....	....	....	Vipiteno
Brixen	1,3	1,6	1,6	1,4	1,9	1,4	Bressanone
Feldthurns (A22)	1,3	1,5	1,3	1,1	1,2	0,9	Velturno (A22)
Auer (A22)	1,4	1,8	1,1	1,2	1,0	1,0	Ora (A22)
Kurtinig a.d.W.	1,4	1,8	1,2	....	....	....	Cortina s.s.d.v.

(a) Der Schwellenwert von 10 mg/m³ (Schutz der menschlichen Gesundheit) wurde an keiner Messstelle überschritten.
In nessuna stazione è stata superata la soglia di 10 mg/m³ (protezione della salute umana).

Quelle: Landeslabor für physikalische Chemie

Fonte: Laboratorio provinciale di chimica fisica

Tab. 2.7

Luftqualität: Benzol (C₆H₆) an einigen Messstellen - 2010-2015**Qualità dell'aria: benzene (C₆H₆) in alcune stazioni di misura - 2010-2015**

MESSSTELLE	2010	2011	2012	2013	2014	2015	STAZIONE
Jahresmittelwert in µg/m³ (a) / Valore medio annuo in µg/m³ (a)							
Bozen 5	1,8	1,6	1,4	1,6	1,5	1,4	Bolzano 5
Bozen 6	....	....	0,9	1,0	1,1	1,1	Bolzano 6
Meran	2,1	1,7	1,6	1,8	1,4	1,3	Merano

(a) Mittelwert der 24-Stunden-Mittelwerte der Konzentration bezogen auf ein Jahr. Der Schwellenwert von 5 µg/m³ (Schutz der menschlichen Gesundheit) wurde an keiner Messstelle überschritten.
Media delle concentrazioni medie di 24 ore rilevate nell'arco dell'anno. In nessuna stazione è stata superata la soglia di 5 µg/m³ (protezione della salute umana).

Quelle: Landeslabor für physikalische Chemie

Fonte: Laboratorio provinciale di chimica fisica



Tab. 2.8

Luftqualität: Ozon (O₃) an einigen Messstellen - 2010-2015

Qualità dell'aria: ozono (O₃) in alcune stazioni di misura - 2010-2015

MESSSTELLE	2010	2011	2012	2013	2014	2015	STAZIONE
Überschreitungen des Schwellenwertes (a), berechnet als Mittelwert über drei Jahre (b) Superamenti della soglia (a) calcolata come media su tre anni (b)							
Bozen 6	46	47	40	36	27	33	Bolzano 6
Leifers	46	56	54	52	43	51	Laives
Meran	9	10	8	3	2	2	Merano
Latsch	13	13	12	9	6	12	Laces
Bruneck	11	13	10	6	4	8	Brunico
Sterzing	7	8	7	5	2	5	Vipiteno
Brixen	8	7	7	2	1	3	Bressanone
Auer (A22)	32	47	37	28	24	34	Ora (A22)
Kurtinig a.d.W.	49	56	54	51	39	47	Cortina s.s.d.v.
Ritten	76	84	80	81	65	72	Renon
Überschreitungen des Schwellenwertes (a) / Superamenti della soglia (a)							
Bozen 6	46	42	31	35	15	48	Bolzano 6
Leifers	58	53	50	54	25	73	Laives
Meran	16	4	4	2	1	4	Merano
Latsch	19	10	8	10	1	26	Laces
Bruneck	17	10	4	3	4	18	Brunico
Sterzing	11	10	1	5	1	8	Vipiteno
Brixen	16	3	3	1	-	9	Bressanone
Auer (A22)	40	26	26	31	14	56	Ora (A22)
Kurtinig a.d.W.	56	60	45	47	26	68	Cortina s.s.d.v.
Ritten	66	96	77	70	48	97	Renon

(a) Schwellenwert = 120 µg/m³ - höchster Tagesmittelwert auf 8 Stunden berechnet
Soglia = 120 µg/m³ - media massima giornaliera calcolata su 8 ore

(b) Zielwert - Die fettgedruckten Angaben sind die Werte, die den Grenzwert von 25 Überschreitungen (Schutz der menschlichen Gesundheit) überschreiten.
Valore obiettivo - In neretto i valori che superano il limite di 25 superamenti (protezione della salute umana).

Quelle: Landeslabor für physikalische Chemie

Fonte: Laboratorio provinciale di chimica fisica



Tab. 2.9

Qualitätsindikatoren einiger Oberflächengewässer nach Monat - 2015**Indicatori di qualità di alcune acque superficiali per mese - 2015**

TAG DER ENTNAHME	Gelöster Sauerstoff	BSB5	Phosphor insgesamt	Ammonium	CSB Kalium- dichromat	Nitrate	Escherichia Coli
GIORNO DEL PRELIEVO	Ossigeno disciolto	BOD5	Fosforo totale	Ammonio	COD Dicromato di potassio	Nitrati	Escherichia Coli
	mg/l O ₂	mg/l O ₂	mg/l P	mg/l NH ₄	mg/l O ₂	mg/l NO ₃	ufc/100ml

Etsch bei Töll / Adige a Tell

19.01.	12,8	2,0	..	0,03	..	2,4	8
02.02.	12,6	2,6	0,03	0,03	..	2,0	80
04.03.	14,0	3,6	0,02	0,07	..	3,2	290
13.04.	12,5	2,8	..	0,06	..	1,6	20
05.05.	12,8	3,6	..	0,02	..	3,5	160
10.06.	11,3	2,4	0,11	0,03	..	3,1	400
01.07.	11,5	6,3	0,05	0,29	14,0	1,3	140
12.08.	10,3	0,4	0,05	..	..	1,5	300
07.09.	12,4	1,8	..	..	..	1,5	120
12.10.	11,4	1,1	0,02	..	..	2,0	230
02.11.	13,4	4,2	..	..	..	1,7	320
01.12.	13,5	2,1	0,04	..	5,2	1,9	550

Etsch bei Sigmundskron / Adige a Ponte Adige

19.01.	12,8	3,8	..	0,08	5,0	3,7	240
02.02.	12,8	2,6	0,05	0,03	..	3,1	380
16.03.	12,8	1,3	0,03	0,09	..	3,7	50
13.04.	11,8	4,0	0,01	0,07	..	2,9	20
13.05.	10,8	0,5	..	0,03	9,3	1,5	280
10.06.	12,7	3,4	0,19	0,07	..	1,5	540
13.07.	10,6	2,8	0,05	0,07	..	1,9	440
17.08.	10,7	2,1	0,04	..	..	1,9	620
10.09.	12,5	1,8	0,05	0,03	..	2,3	1.000
14.10.	11,2	2,3	0,03	0,18	..	2,0	460
04.11.	12,7	5,6	..	..	..	2,1	28
01.12.	13,5	2,4	0,02	..	..	2,4	180

Etsch bei Branzoll, Pfattner Brücke / Adige a Bronzolo, ponte di Vadena

21.01.	13,7	0,6	..	0,06	..	3,6	520
09.02.	13,8	0,2	0,01	0,17	..	3,7	260
18.03.	12,5	1,8	0,04	0,11	5,5	3,6	140
15.04.	13,1	3,8	0,05	0,13	9,5	2,8	40
13.05.	11,9	1,3	0,01	0,05	..	2,0	180
15.06.	11,4	1,1	0,03	0,02	..	1,9	680
20.07.	10,7	1,2	0,05	0,03	..	2,2	340
24.08.	12,0	1,2	0,01	..	..	2,4	320
24.09.	11,9	0,6	0,02	0,05	6,4	2,6	2.800
20.10.	12,2	2,0	0,01	..	..	2,5	240
11.11.	12,8	1,1	0,02	0,02	..	2,7	220
09.12.	14,5	3,2	0,03	..	..	3,2	280



Tab. 2.9 - Fortsetzung / Segue

Qualitätsindikatoren einiger Oberflächengewässer nach Monat - 2015

Indicatori di qualità di alcune acque superficiali per mese - 2015

TAG DER ENTNAHME	Gelöster Sauerstoff	BSB5	Phosphor insgesamt	Ammonium	CSB Kalium- dichromat	Nitrate	Escherichia Coli
GIORNO DEL PRELIEVO	Ossigeno disciolto	BOD5	Fosforo totale	Ammonio	COD Dicromato di potassio	Nitrati	Escherichia Coli
	mg/l O ₂	mg/l O ₂	mg/l P	mg/l NH ₄	mg/l O ₂	mg/l NO ₃	ufc/100ml

Etsch bei Salurn / Adige a Salorno

21.01.	13,3	1,5	0,05	0,06	6,2	3,2	500
09.02.	12,5	0,6	0,01	0,13	..	3,1	600
18.03.	12,9	2,4	0,04	0,04	..	2,7	300
15.04.	12,2	3,3	0,04	0,04	7,6	2,9	260
13.05.	11,4	1,1	..	0,05	7,3	1,6	400
15.06.	12,1	2,5	0,05	0,04	..	1,8	620
20.07.	10,3	0,7	0,05	..	..	2,0	620
24.08.	11,8	0,1	..	..	..	2,4	620
24.09.	11,2	0,3	0,03	0,04	5,5	2,6	4.000
21.10.	12,8	2,5	..	0,05	..	2,5	1.100
11.11.	12,9	1,4	0,01	..	..	2,4	550
09.12.	14,0	3,3	..	..	..	2,9	750

Großer Kalterer Graben / Fossa Grande di Caldaro

21.01.	10,7	1,4	0,03	0,48	8,8	7,0	4.900
09.02.	11,0	2,4	..	0,19	6,8	8,0	20
18.03.	10,1	4,8	0,03	0,24	16,0	8,3	700
15.04.	9,2	5,6	0,03	0,07	9,5	8,2	1.600
13.05.	5,8	3,1	0,11	0,47	17,0	5,8	2.600
15.06.	6,4	4,1	0,13	0,07	8,6	7,7	2.600
20.07.	6,2	1,4	0,13	0,02	10,0	6,8	400
24.08.	6,7	3,0	0,19	0,12	7,5	7,7	2.600
24.09.	6,5	2,1	0,42	0,11	49,0	5,9	600
21.10.	8,1	3,2	0,08	0,21	14,0	7,9	4.200
11.11.	8,5	3,8	0,08	0,06	14,0	7,4	100
09.12.	12,5	4,0	0,05	0,23	7,3	7,3	1.100

Eisack bei Franzensfeste / Isarco a Fortezza

28.01.	12,6	0,6	0,04	0,05	..	3,1	120
18.02.	12,6	0,8	0,02	0,11	..	3,1	220
25.03.	12,5	2,6	..	0,03	..	3,0	150
20.04.	12,2	1,8	0,06	0,03	7,0	2,6	10
27.05.	11,3	1,1	0,01	0,04	..	2,2	350
17.06.	10,5	0,3	0,01	0,05	..	1,6	540
06.07.	9,4	0,1	0,08	0,05	..	1,8	150
19.08.	10,4	0,8	0,04	0,02	6,1	1,7	1.600
22.09.	11,7	0,8	..	..	..	2,4	130
26.10.	11,7	1,4	..	..	..	2,3	300
18.11.	11,4	0,4	..	..	..	2,4	280
14.12.	11,9	0,3	0,02	..	..	3,0	120



Tab. 2.9 - Fortsetzung / Segue

Qualitätsindikatoren einiger Oberflächengewässer nach Monat - 2015**Indicatori di qualità di alcune acque superficiali per mese - 2015**

TAG DER ENTNAHME	Gelöster Sauerstoff	BSB5	Phosphor insgesamt	Ammonium	CSB Kalium- dichromat	Nitrate	Escherichia Coli
GIORNO DEL PRELIEVO	Ossigeno disciolto	BOD5	Fosforo totale	Ammonio	COD Dicromato di potassio	Nitrati	Escherichia Coli
	mg/l O ₂	mg/l O ₂	mg/l P	mg/l NH ₄	mg/l O ₂	mg/l NO ₃	ufc/100ml
Eisack bei Bozen Süd / Isarco a Bolzano Sud							
28.01.	14,6	2,8	0,11	0,10	..	3,8	270
18.02.	13,2	1,3	..	0,11	..	3,8	720
25.03.	13,0	2,7	0,03	0,07	5,4	3,3	50
20.04.	12,9	2,0	0,01	0,05	6,2	2,8	14
27.05.	12,0	1,4	..	0,04	..	2,2	100
17.06.	11,7	1,4	0,02	0,06	5,2	1,8	740
06.07.	12,3	3,9	0,02	0,05	8,1	2,1	460
19.08.	10,8	1,6	0,01	0,07	..	2,2	1.100
22.09.	12,3	0,6	..	..	..	2,6	420
26.10.	13,3	2,8	..	0,05	..	2,5	120
18.11.	13,0	2,3	..	0,03	..	2,7	240
14.12.	13,7	0,8	..	..	..	4,0	260
Rienz bei Vintl / Rienza a Vandoies							
28.01.	12,6	1,7	0,04	0,05	..	3,0	120
18.02.	13,1	1,0	..	0,05	..	3,0	60
25.03.	12,8	2,8	0,01	0,03	7,3	2,5	45
20.04.	12,4	2,2	0,05	0,06	5,2	2,7	85
27.05.	10,5	1,0	0,03	0,07	..	2,0	45
17.06.	10,7	0,1	0,08	0,04	6,8	1,7	280
06.07.	11,6	1,7	..	0,05	8,7	1,5	280
19.08.	10,5	1,9	..	0,03	..	2,1	1.500
22.09.	11,7	0,8	0,02	..	6,6	2,0	120
26.10.	12,8	3,4	..	..	7,3	2,2	60
18.11.	12,4	1,6	..	..	..	2,3	120
14.12.	12,9	0,2	..	..	..	3,0	60

Quelle: Landeslabor für Wasseranalysen

Fonte: Laboratorio provinciale analisi acqua



Tab. 2.10

Zustand der Badeseen - 2015

Stato dei laghi balneabili - 2015

PUNKT BESCHREIBUNG	Wassertemperatur (°C) Temperatura acqua (°C)		Intestinale Entero- kokken ufc/100 ml Enterococchi intestinali ufc/100 ml		E. coli ufc/100 ml Escherichia coli ufc/100 ml		Ent- nahmen N. Prelievi	DENOMINAZIONE PUNTO DI PRELIEVO
	Min	Max	Min	Max	Min	Max		
Kalterer See - NO, vor Hotel	12,0	27,0	1	12	..	21	6	Lago di Caldaro - nordest, davanti Hotel
Kalterer See - vor Gemeindebadeanstalt	12,0	27,0	..	20	..	17	6	Lago di Caldaro - ovest davanti al lido
Kalterer See - SW, St. Josef am See	12,0	27,0	..	23	..	24	6	Lago di Caldaro - sudovest, davanti campeggio
Wolfgrubener See - Seemitte	12,0	24,0	..	16	..	29	6	Lago di Costalovara - centro lago
Wolfgrubener See - SO, vor Liegewiese	12,0	25,0	..	31	..	150	6	Lago di Costalovara - sudest, davanti prato
Fennberger See - N, vor Steg	12,0	24,0	2	34	..	15	6	Lago di Favogna - lato nord, davanti pontile
Völser Weiher - O, vor Steg	12,0	26,0	..	4	..	13	6	Lago di Fiè - a est, davanti al pontile
Völser Weiher - N, vor Steg	12,0	26,0	..	19	1	11	6	Lago di Fiè - a nord, davanti al pontile
St. Felixer Weiher - N, Nähe Insel	12,0	19,0	..	6	..	54	6	Lago di S. Maria (Tret) - Nord vicino isola
Vahrner See - N, vor Liegewiese	13,0	25,0	4	88	2	340	6	Lago di Varna - a nord, davanti al prato
Großer Montiggler See - vor Lido	12,0	26,0	..	27	3	31	6	Lago Grande di Monticolo - davanti al lido
Großer Montiggler See - N, vor Felsen	12,0	26,0	..	10	..	48	6	Lago Grande di Monticolo - nord, davanti rocce
Kleiner Montiggler See - vor Liegewiese	12,0	26,0	..	19	3	11	6	Lago Piccolo di Monticolo - davanti al lido

Grenzwerte für Einzelprobe in Binnengewässern: Intestinale Enterokokken 500 ufc/100 ml; Escherichia coli 1.000 ufc/100 ml (mehr auf www.provinz.bz.it/umwelt-agentur/wasser/badegewaesser.asp)

Valori limite per un singolo campione in acque interne: Enterococchi intestinali 500 ufc/100 ml; Escherichia coli 1.000 ufc/100 ml (altro su www.provincia.bz.it/agenzia-ambiente/acqua/acque-balneazione.asp)

Quelle: Umweltagentur-Biologisches Landeslabor

Fonte: Agenzia Ambiente-Laboratorio Biologico provinciale



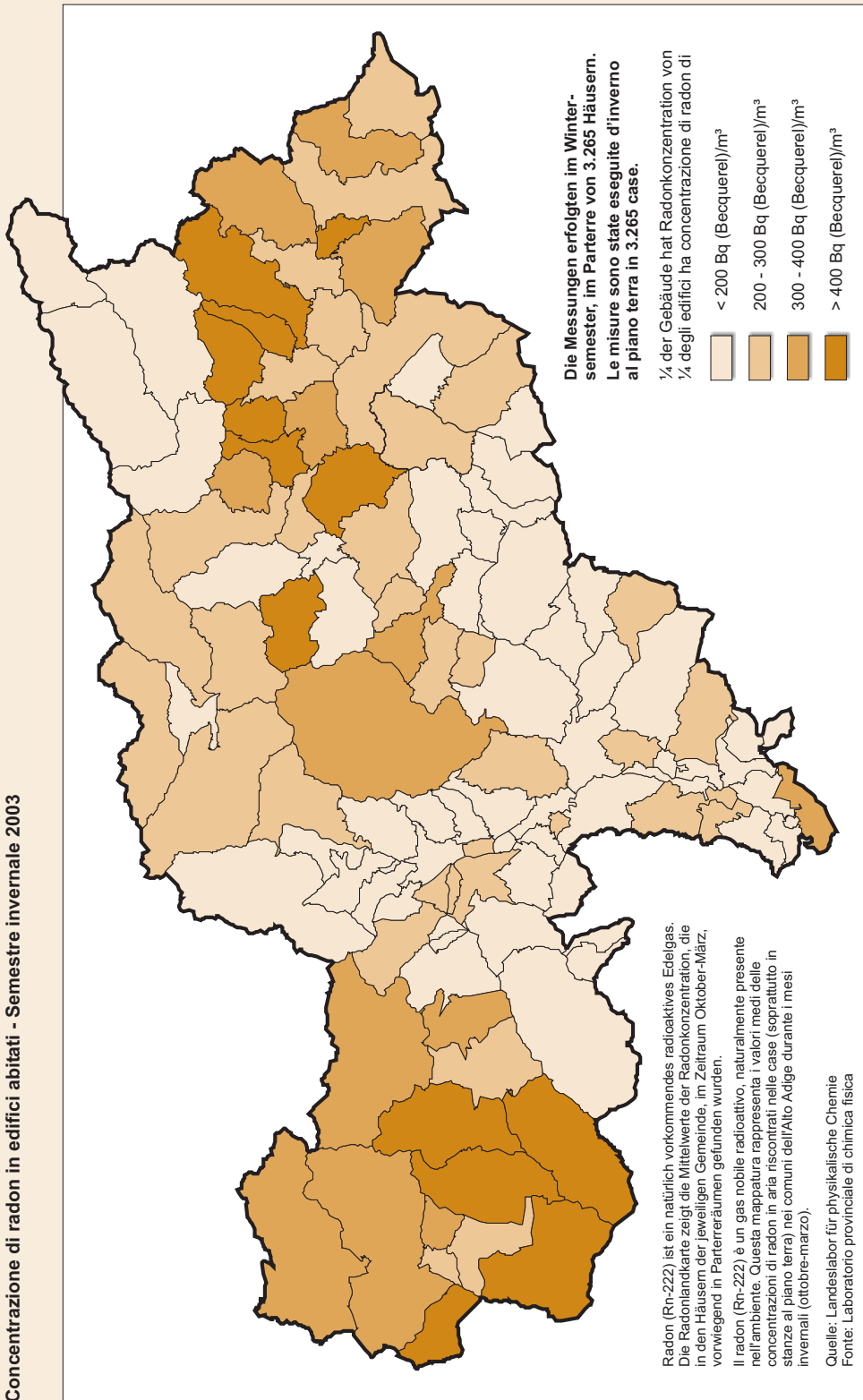
© astat 2016 - sr

Kapitel Capitolo

2

Graf. 2.e

Radonkonzentration in bewohnten Gebäuden - Wintersemester 2003
Concentrazione di radon in edifici abitati - Semestre invernale 2003



Tab. 2.11

Gesammelte Müllmenge nach Abfallart - 2011-2015

In Tonnen

Rifiuti raccolti per tipologia - 2011-2015

In tonnellate

JAHR ANNO	Hausmüll Rifiuti solidi urbani	Spermüll Rifiuti ingombranti	Gewerbemüll Speciali assimilabili agli urbani	Klärschlamm Fango da depurazione	Anderes Altro	Separat- sammlungen Raccolte differenziate	Insgesamt Totale	Bauschutt- recycling Materiali edili riciclati
2011	98.900	6.700	23.700	60.000	26.900	149.500	365.700	1.024.700
2012	97.400	6.400	13.400	57.000	8.600	138.000	320.800	899.900
2013	89.700	6.500	16.600	59.400	9.800	144.400	326.300	894.600
2014	83.400	7.400	27.100	54.000	5.500	154.300	331.700	856.200
2015	81.500	7.700	29.100	52.900	5.300	150.600	327.200	998.000

Quelle: Landesamt für Abfallwirtschaft

Fonte: Ufficio provinciale gestione rifiuti

Tab. 2.12

Gesammelte Müllmenge nach Entsorgungsart - 2011-2015

In Tonnen

Rifiuti raccolti per tipo di trattamento - 2011-2015

In tonnellate

JAHR ANNO	Deponierung Raccolta in discarica	Verbrennung Incenerimento	Kompostierung Trasformazione in compost	Separat- sammlung (a) Raccolta differenziata (a)	Entsorgung außerhalb Südtirols Smaltimento fuori provincia	Insgesamt Totale
2011	90.200	90.600	35.900	113.500	35.500	365.700
2012	56.200	91.600	31.000	107.000	35.000	320.800
2013	38.800	108.600	37.800	91.000	50.100	326.300
2014	16.900	124.700	39.300	99.500	51.300	331.700
2015	11.500	132.300	34.700	92.900	55.800	327.200

(a) Ausgeschlossen sind Biomüll und Abfall von Gärten und Parks, welche in der Kategorie „Kompostierung“ inbegriffen sind.
Esclusi i rifiuti organici ed i rifiuti di giardini e parchi che sono compresi nella categoria "trasformazione in compost".

Quelle: Landesamt für Abfallwirtschaft

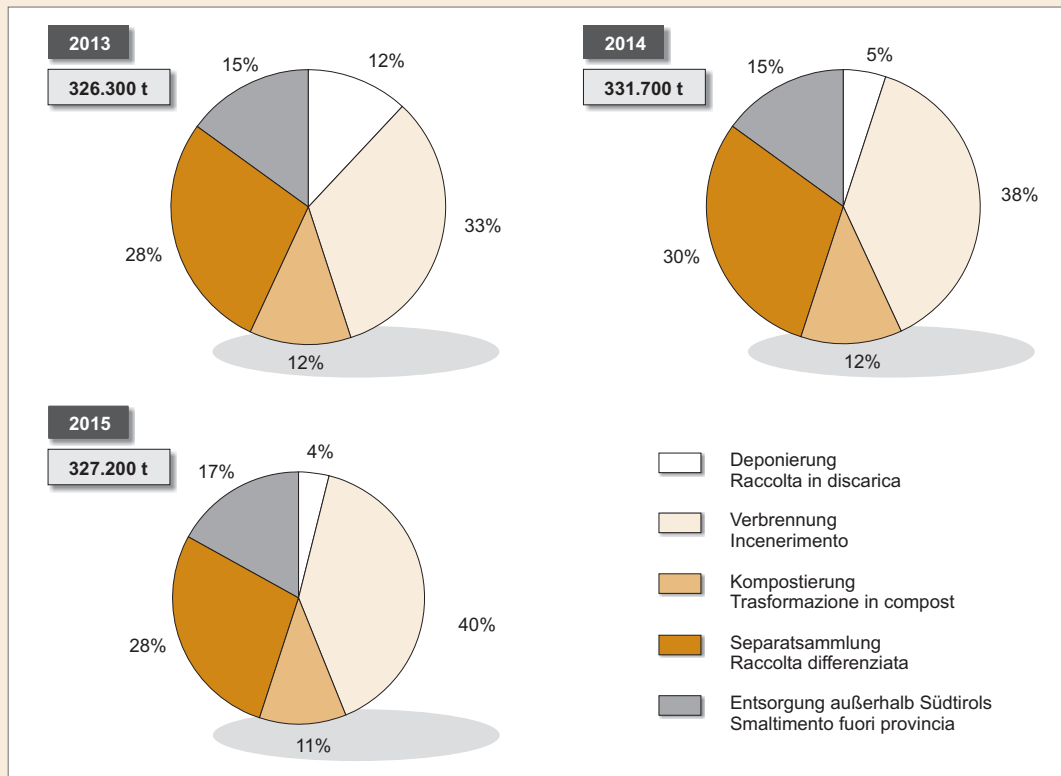
Fonte: Ufficio provinciale gestione rifiuti



Graf. 2.f

Abfallentsorgung nach Art der Entsorgung - 2013-2015
 Prozentuelle Verteilung

Trattamento dei rifiuti per tipo di trattamento - 2013-2015
 Composizione percentuale



© astat 2016 - sr





Tab. 2.13

Müllmengen aus Separatsammlungen nach Abfallart und Bezirksgemeinschaft - 2015

In Tonnen

Rifiuti da raccolta differenziata per tipologia e comunità comprensoriale - 2015

In tonnellate

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Biomüll Rifiuti organici	Abfall von Gärten und Parks Rifiuti di giardini e parchi	Papier und Karton Carta e cartoni	Glas Vetro	Plastik Plastica	Holz Legno	COMUNITÀ COMPRESORIALI
Vinschgau	1.711	936	2.790	1.507	388	481	Val Venosta
Burggrafenamt	6.285	4.739	7.252	4.604	416	1.384	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	2.825	4.558	4.140	2.152	1.199	1.163	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	8.287	5.272	9.683	137	1.993	2.223	Bolzano
Salten-Schlern	3.017	1.407	3.246	2.289	856	397	Salto-Sciliar
Eisacktal	2.700	2.242	3.858	2.074	498	534	Valle Isarco
Wipptal	821	743	1.569	912	316	3	Alta Valle Isarco
Pustertal	9.855	2.305	6.862	4.282	1.600	1.051	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	35.502	22.202	39.400	17.957	7.264	7.236	Totale provincia

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Metall Metalli	Textilien Tessili	Dauerhafte Konsum- güter Beni durevoli	Müll mit Giftstoffen (a) Rifiuti con sostanze tossiche (a)	Anderes (b) Altro (b)	Insgesamt Totale	COMUNITÀ COMPRESORIALI
Vinschgau	435	177	136	128	209	8.898	Val Venosta
Burggrafenamt	1.185	584	365	375	626	27.816	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	760	292	238	283	1.931	19.541	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	332	541	318	324	1.134	30.243	Bolzano
Salten-Schlern	695	816	132	169	293	13.315	Salto-Sciliar
Eisacktal	526	330	159	160	2.355	15.435	Valle Isarco
Wipptal	181	129	75	75	125	4.949	Alta Valle Isarco
Pustertal	1.202	518	241	297	2.182	30.394	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	5.314	3.387	1.664	1.810	8.855	150.590	Totale provincia

(a) Enthalten sind: Medikamente, Behälter T/FC, Batterien und Akkumulatoren, Lack, Tinte, Klebebänder und Harze, Mineralöle
Compresi: Farmaci, contenitori T/FC, batterie e accumulatori, vernici, inchiostri, adesivi e resine, oli minerali

(b) Nicht den vorhergehenden zuordenbar
Non associabile alle tipologie precedenti

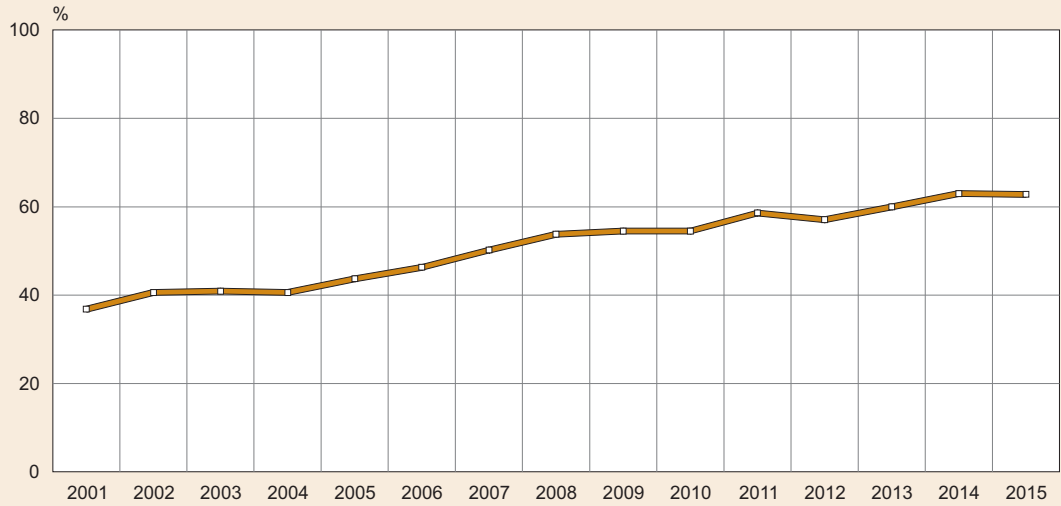
Quelle: Landesamt für Abfallwirtschaft

Fonte: Ufficio provinciale gestione rifiuti



Graf. 2.g

Getrennte Müllmengen - 2001-2015
 Gesamelter prozentueller Gesamtwert
Raccolta differenziata - 2001-2015
 Percentuale sul totale raccolto



© astat 2016 - sr



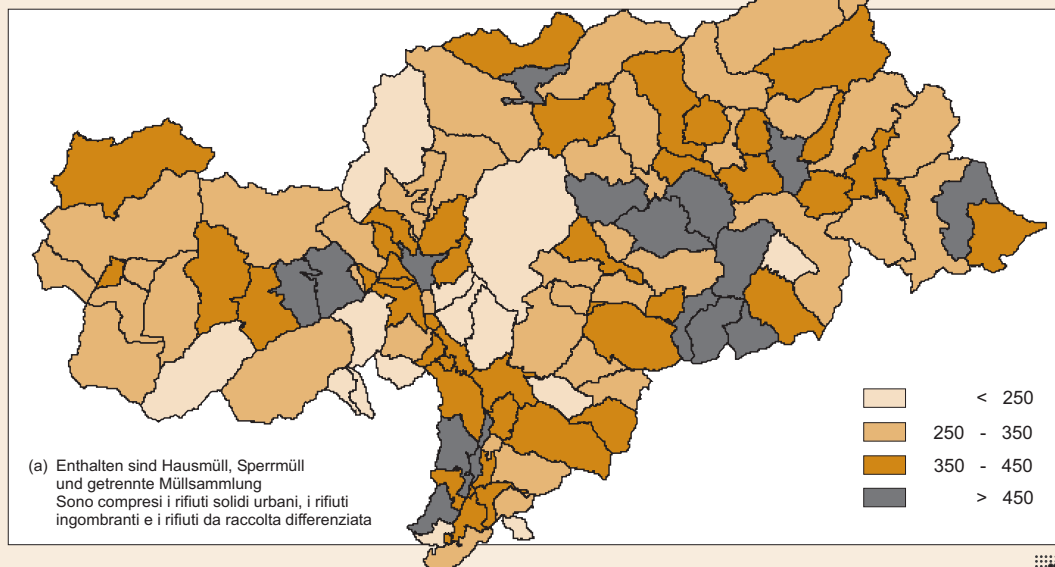
Graf. 2.h

Gesammelte Müllmengen (a) nach Gemeinde - 2015

Menge in Kilo je Einwohnergleichwert

Rifiuti raccolti (a) per comune - 2015

Quantità in chilogrammi per abitante equivalente



© astat 2016 - sr



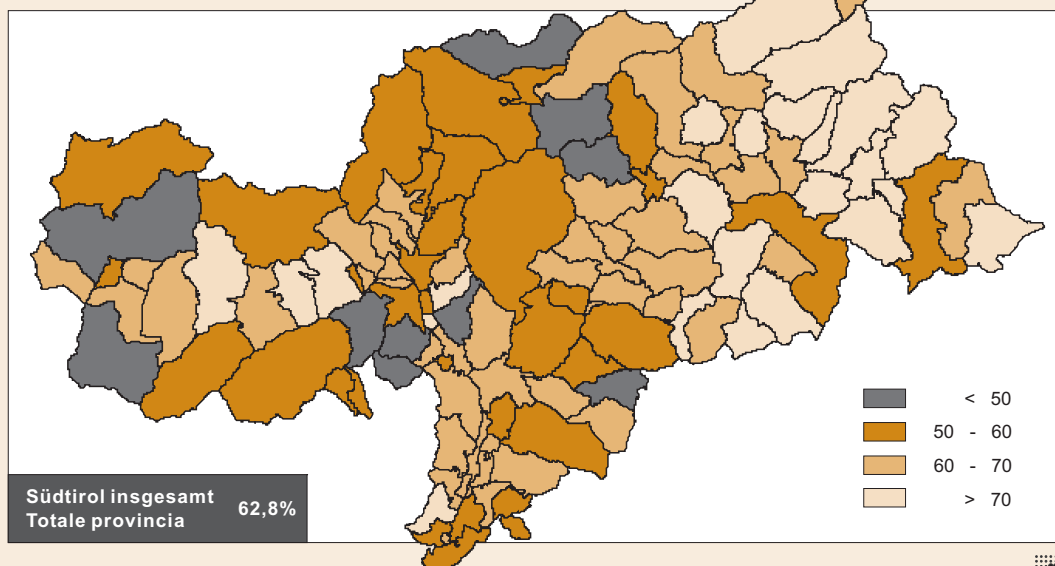
Graf. 2.i

Getrennte Müllmengen nach Gemeinde - 2015

Gesamelter prozentueller Gesamtwert

Raccolta differenziata per comune - 2015

Percentuale sul totale raccolto



© astat 2016 - sr





Tab. 2.14

Vorhandensein von Containern für die getrennte Müllsammlung - 2015
 Prozentwerte

Presenza di contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti - 2015
 Valori percentuali

ART DER MÜLLSAMMLUNG	Sind in Ihrer Zone Container vorhanden? Sono presenti contenitori nella zona in cui vive?				TIPO DI RACCOLTA
	Ja, und sind leicht zu erreichen	Ja, aber sind schwer zu erreichen	Nein	Weiß nicht	
	Si, e sono facil- mente raggiungibili	Si, ma sono difficil- mente raggiungibili	No	Non so	
Papier	62,0	2,8	33,2	2,0	Carta
Glas	62,1	2,7	33,3	2,0	Vetro
Medikamente	26,9	3,0	62,7	7,4	Farmaci
Altbatterien	31,6	4,7	55,8	8,0	Batterie usate
Aluminiumdosen	54,1	4,3	35,7	5,9	Lattine di alluminio
Plastikbehälter	41,7	3,7	51,9	2,6	Contenitori in plastica per liquidi
Biomüll	43,8	1,6	50,0	4,6	Rifiuti organici
Anderes	12,8	1,0	77,9	8,3	Altro

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

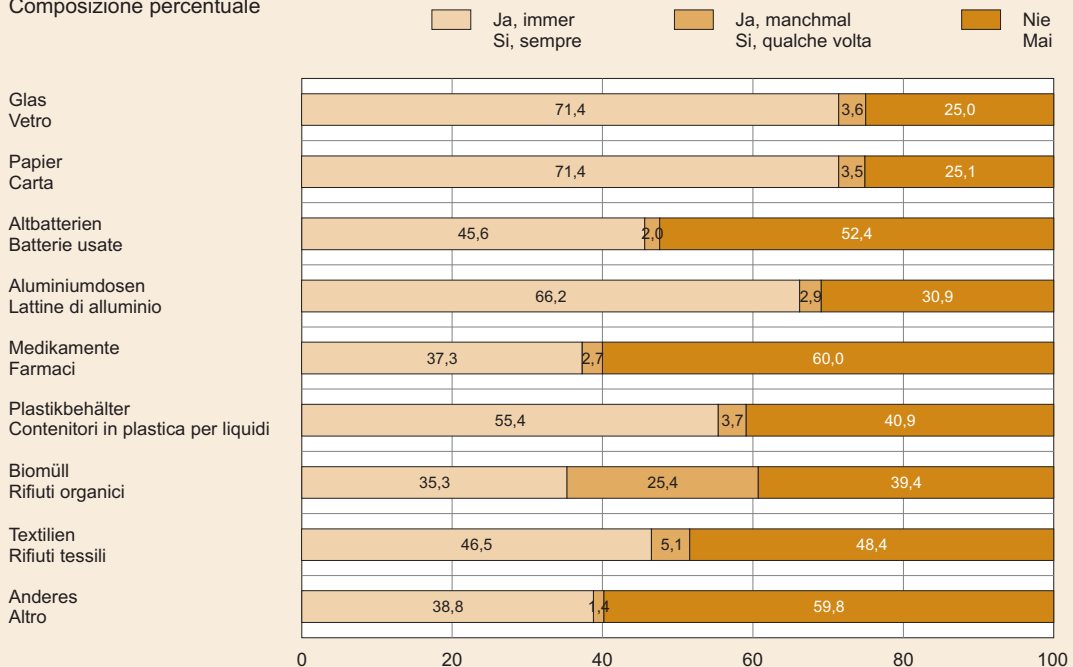
Graf. 2.j

**Werden in Ihrem Haushalt die einzelnen Abfallsorten getrennt und über die entsprechenden Sammel-
container entsorgt? (a) - 2015**

Prozentuelle Verteilung

**La Sua famiglia ha l'abitudine di raccogliere i seguenti rifiuti in modo separato e di gettarli poi nei
contenitori relativi? (a) - 2015**

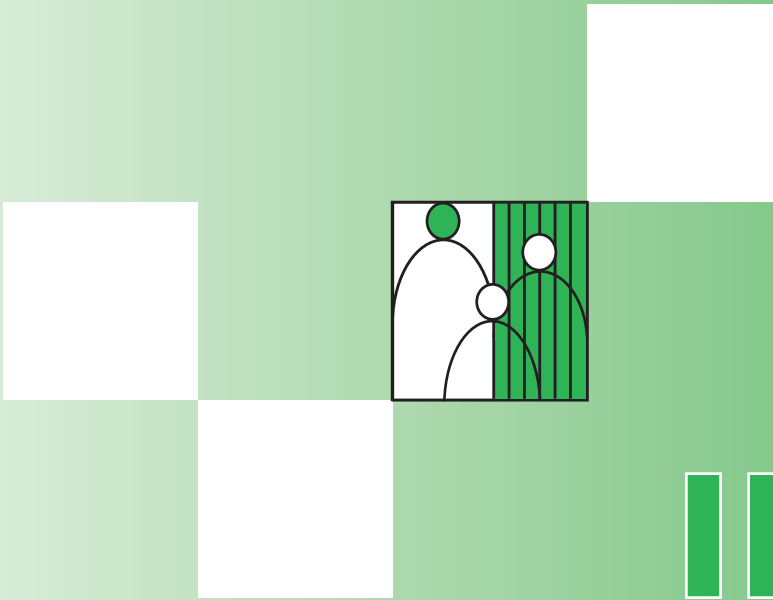
Composizione percentuale



(a) Im Vergleich zum Vorjahr gab es eine bedeutende Zunahme der Kategorie „Nie“. Dies kann damit begründet werden, dass einige der Gemeinden die Sammelcontainer entfernt haben und nun die Bürger die zu trennenden Abfallsorten in den Recyclinghof bringen. Rispetto all'anno precedente si osserva un significativo incremento della categoria "Mai". Ciò si può ricondurre al fatto che alcuni Comuni hanno tolto i contenitori dalle strade e quindi i cittadini debbono conferire i propri rifiuti da differenziare direttamente ai centri di raccolta.

© astat 2015 - sr





Bevölkerung und soziales Leben

- 3. Bevölkerung
- 4. Gesundheit
- 5. Schul- und Berufsbildung
- 6. Kultur und Freizeit
- 7. Erwerbstätigkeit
- 8. Haushalte und soziales Leben
- 9. Soziale Fürsorge und Wohlfahrt

Popolazione e aspetti sociali

- 3. Popolazione
- 4. Sanità
- 5. Istruzione e formazione professionale
- 6. Cultura e tempo libero
- 7. Lavoro
- 8. Famiglie e aspetti sociali
- 9. Assistenza sociale e previdenza



Bevölkerung Popolazione

3

Dieses Kapitel enthält Daten zur Bevölkerungsentwicklung und -struktur, zu den Haushalten, Wanderungen, Geburten, Todesfällen, Eheschließungen, Ehetrennungen und -scheidungen. Als Quellen dienen dabei die Volkszählungen, die amtliche Bevölkerungsstatistik, die Melderegister der Gemeinden und die Gerichtsstatistik des ISTAT (bezüglich Ehescheidungen und -trennungen). Allen Fällen liegen Vollerhebungen zu Grunde.

Die **Volkszählungen** wurden bisher alle zehn Jahre durchgeführt und bilden die Grundlage, auf der die Bevölkerungsstatistik aufbaut. Die letzte Volkszählung dieser Art wurde am 9. Oktober 2011 durchgeführt. Bei dieser Gelegenheit wurden von jeder in Südtirol lebenden Person, die ständig oder zeitweilig wohnhaft oder gelegentlich anwesend war, Informationen wie Alter, Familienstand, Geschlecht, Verwandtschaftsgrad zur Bezugsperson des Haushalts, berufliche Tätigkeit, Bildung und Staatsbürgerschaft gesammelt. Es handelt sich also um eine demografische Erhebung, die eine Vielzahl an statistischen Daten zur Bevölkerungsstruktur Südtirols liefert. Künftig soll an die Stelle der alle zehn Jahre stattfindenden Volkszählung eine jährliche Dauerzählung treten, mit der die Daten stichprobenartig erhoben werden.

Amtliche Bevölkerungsstatistik: Ausgehend von jeder Volkszählung wird die Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden mittels entsprechender, auf Gemeindeebene auszufüllender Formblätter fortgeschrieben. Zudem werden die Geburten, Todesfälle, Eheschließungen und Wanderungsbewegungen einzeln erhoben; dabei wird für jede betroffene Person eine Vielzahl soziodemografischer Merkmale erhoben, von denen hier einige ausgewertet sind. Die Erhebung der Wanderungsbewegungen und der Geburten bezieht sich auf die Wohnbevölkerung, jene der Todesfälle und Eheschließungen auf die anwe-

Questo capitolo contiene i dati relativi ai seguenti aspetti: evoluzione e struttura della popolazione, famiglie, migrazioni, nascite, decessi, matrimoni, separazioni e divorzi. Le fonti di riferimento sono: il censimento, la statistica ufficiale della popolazione, i registri anagrafici dei comuni e la statistica giudiziaria dell'ISTAT (per quanto concerne le separazioni ed i divorzi). Tutte le informazioni scaturiscono da rilevazioni di tipo totale, dove tutte le unità sono oggetto di indagine.

I **censimenti della popolazione** venivano effettuati ogni dieci anni e costituiscono la base sulla quale costruire la statistica demografica. L'ultimo censimento di questo tipo è stato effettuato il 9 ottobre 2011. In questa occasione per ogni persona vivente in provincia di Bolzano - dimorante abitualmente, temporaneamente o presente occasionalmente - sono state raccolte informazioni in relazione ad esempio all'età, allo stato civile, al sesso, al grado di parentela con la persona di riferimento della famiglia, all'attività lavorativa, all'istruzione e alla cittadinanza. Si tratta quindi dell'indagine demografica che fornisce il maggior numero di informazioni statistiche riguardo alla struttura della popolazione altoatesina. In futuro il censimento con cadenza decennale verrà sostituito da un censimento permanente annuale, durante il quale i dati verranno rilevati a campione.

La **statistica ufficiale della popolazione**: a partire da ciascun censimento, la popolazione residente di ogni singolo comune viene aggiornata progressivamente tramite le informazioni contenute nei modelli di rilevazione compilati da ciascun comune. Vengono a tal scopo registrati i singoli casi di nascita, morte, matrimonio e movimento migratorio; ogni persona rilevata viene indagata in merito a numerose caratteristiche socio-demografiche, alcune delle quali costituiscono oggetto di analisi nel presente capitolo. La rilevazione del movimento migratorio e delle nascite ha come riferimento la popolazione residen-



sende Bevölkerung.

Was die Tätigkeiten der Gemeinden im Bereich der Bevölkerungsstatistik betrifft, wird darauf hingewiesen, dass seit 01.01.1999 **die Erhebung der Geburten vonseiten des Standesamtes** aufgrund der Durchführungsverordnung zum Art. 1 des Gesetzes Nr. 127/97 eingestellt wurde.

Um dem Informationsdefizit, das sich aus der Aussetzung der Geburtenerhebung ergibt, Abhilfe zu schaffen, wurde ein neues Formblatt eingeführt. Für jede Geburtenmeldung wird seit 01.01.1999 ein Formblatt ausgefüllt, in dem demografische Angaben (Erkennungsdaten der Gemeinde, des im Meldeamt eingetragenen Haushalts, des Neugeborenen, der Mutter, des Vaters) eingetragen werden. Medizinische Informationen, wie z.B. Geburtenfolge, Art der Geburt, Geburtsort und das Gewicht des Neugeborenen, sind nicht mehr enthalten.

Die Daten, welche vor allem die soziodemografischen Merkmale der Mutter und einige Informationen zum Neugeborenen enthalten, sind den **Geburtsscheinen** der epidemiologischen Beobachtungsstelle der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol entnommen.

Zur **Wohnbevölkerung** einer Gemeinde bzw. eines Bezirkes werden jene Personen gerechnet, die dort ihren ständigen Wohnsitz haben. Zu diesem Zweck wird ein Bürger anlässlich der Volkszählung gefragt, wo er ansässig ist.

Zur **anwesenden Bevölkerung** einer Gemeinde bzw. eines Bezirks werden jene Personen gezählt, die zum Zeitpunkt der Volkszählung in der jeweiligen Gemeinde oder im jeweiligen Bezirk anwesend sind, unabhängig davon, ob sie dort ihren ständigen Wohnsitz haben oder nicht. Der Begriff der anwesenden Bevölkerung findet auch bei den Erhebungen der Todesfälle und der Eheschließungen Anwendung: Diese werden in jener Gemeinde erhoben, in der sie sich ereignen.

Da in Südtirol die **Melderegister aller Gemeinden** automatisiert sind und dem ASTAT zu Jahressende stets eine anonymisierte Kopie zur Verfügung gestellt wird, ist es möglich, Jahr für Jahr - also auch zwischen zwei Volkszählungen - aktuelle Daten zur Bevölkerungsstruktur zu veröffentlichen. Die Informationen aus den Bevölkerungsregistern beschränken sich allerdings auf die wichtigsten demografischen Merkmale wie Alter, Familienstand, Geschlecht und Verwandtschaftsgrad zur Bezugsperson des Haushalts. Es kann vorkommen, dass die Zahl der Gesamtbevölkerung gemäß Melderegister von jener der

te; i decessi e i matrimoni vengono invece rilevati in relazione alla popolazione presente.

A partire dal 01.01.1999, infatti, nell'ambito delle attività che i comuni svolgono correntemente nel campo delle statistiche demografiche, è stata sospesa la **rilevazione delle nascite di fonte stato civile**, in base a quanto stabilito nel regolamento di applicazione dell'art. 1 della legge n. 127/97.

Per porre rimedio alla carenza informativa determinata dalla sospensione della rilevazione corrente delle nascite, è stato messo a punto un nuovo modello individuale. A partire dall'1.1.99, per ogni iscrizione per nascita all'anagrafe del comune, sul modello citato vengono riportate le informazioni di carattere demografico (dati identificativi del comune di iscrizione, della famiglia di iscrizione in anagrafe, del neonato, della madre, del padre), con esclusione di quelle di tipo sanitario, tra le quali, ad esempio, l'ordine di nascita, il tipo di parto, il luogo del parto e il peso del neonato.

I dati sui **certificati di assistenza al parto** sono stati desunti dall'Osservatorio epidemiologico della Provincia di Bolzano e riguardano essenzialmente le caratteristiche socio-demografiche della madre e alcuni dati relativi al neonato.

La **popolazione residente** di un comune, e corrispondentemente di un comprensorio, comprende tutte quelle persone che hanno ivi la loro dimora abituale. Per questo motivo in occasione del censimento ad ogni persona viene chiesto di specificare il proprio luogo di dimora abituale.

La **popolazione presente** di un comune e corrispondentemente di un comprensorio, comprende quelle persone che al momento del censimento sono presenti in quel comune o in quel comprensorio indipendentemente dal loro luogo di dimora abituale. Il concetto di popolazione presente trova applicazione anche nella rilevazione dei casi di morte e matrimonio: il modello viene compilato dal comune nel quale l'evento si manifesta.

Poichè i **registri anagrafici** di tutti i comuni della provincia di Bolzano sono automatizzati e al termine di ogni anno viene fornita all'ASTAT una copia di questi resa anonima, è possibile pubblicare dati aggiornati sulla struttura della popolazione per ogni singolo anno (quindi anche tra i censimenti). Le informazioni desunte dai registri anagrafici si limitano alle principali caratteristiche demografiche, cioè l'età, lo stato civile, il sesso ed il grado di parentela con la persona di riferimento della famiglia. È da sottolineare che l'ammontare della popolazione desunto dai registri anagrafici può discostarsi lievemente da quello



amtlichen Bevölkerungsstatistik leicht abweicht, da es sich um unterschiedliche Datenquellen handelt.

Sobald der Abgleich zwischen den Volkszählungsergebnissen und den meldeamtlichen Daten abgeschlossen ist, sind die Gemeinden laut Gesetz verpflichtet, die Meldeamtsdaten anhand der Ergebnisse der Volkszählung auf den neuesten Stand zu bringen. Dabei sind jene Personen, die als ständig wohnhaft gezählt wurden, ins Melderegister einzutragen und jene zu löschen, die bei nachfolgenden Überprüfungen unauffindbar waren. Wird die Überprüfung des Meldeamtes korrekt und rechtzeitig abgeschlossen, haben die Gemeinden aktualisierte Archive zur Verfügung, die dem tatsächlichen Bevölkerungsbestand entsprechen.

Das ISTAT führt im Rahmen der Gerichtsstatistik eine Reihe von Erhebungen durch. Zu diesen gehören unter anderem die Statistiken zu den **Ehetrennungen** und **Ehescheidungen**. Ende 2014 traten bedeutende gesetzliche Neuerungen in Kraft, mit denen die teils sehr langwierigen Rechtsverfahren vereinfacht und verkürzt sowie einige Kompetenzen an die zuständigen Standesämter delegiert wurden. Dabei ist nun die Mindesttrennungszeit vor einer Scheidung - unter bestimmten Umständen - von drei Jahren auf sechs Monate herabgesetzt worden.

Gleichzeitig mit der Volkszählung im Jahr 2011 wurde in Südtirol auch die **Sprachgruppenzählung** gemäß Art. 89 des Autonomiestatutes durchgeführt. Davon betroffen waren alle in Südtirol ansässigen italienischen Staatsbürger. Seit dem Jahr 1991 wird die Sprachgruppenzugehörigkeit getrennt von den eigentlichen Daten der Volkszählung erhoben, d.h. dass außer dem Wohnsitz keine weiteren Informationen (wie z.B. Geschlecht, Alter usw.) zu den Sprachgruppen vorliegen. Wer sich zu keiner der drei vorgesehenen Sprachgruppen bekannte, konnte eine Zuordnungserklärung zu einer der Sprachgruppen abgeben.

Unter **Haushalt** versteht man eine Gemeinschaft von Personen, die auf Grund von Ehe, Verwandtschaft, Verschwägerung, Adoption, Vormundschaft oder gefühlsmäßiger Bindung aneinander gebunden sind, zusammen wohnen und ihren ständigen Wohnsitz in derselben Gemeinde haben. Ein Haushalt kann auch aus einer einzigen Person bestehen.

calcolato in base alla statistica ufficiale della popolazione, poiché si tratta di fonti di dati diverse.

È utile ricordare però che, a norma di legge, concluse le operazioni censuarie con il confronto censimento-anagrafe, i comuni debbono provvedere alla revisione delle anagrafi in base alle risultanze del censimento generale della popolazione, avviando le procedure previste per iscrivere coloro che sono stati censiti come abitualmente dimoranti nel proprio territorio e cancellare coloro che, in base a successivi accertamenti, non sono stati rintracciati. Operando correttamente e tempestivamente la revisione anagrafica, i comuni si troveranno a disporre di archivi aggiornati e corrispondenti alla situazione reale della propria popolazione.

L'ISTAT conduce nell'ambito della statistica giudiziaria diverse rilevazioni, alle quali appartengono anche quelle relative alle **separazioni ed ai divorzi**. Alla fine del 2014 sono entrate in vigore significative riforme giuridiche, che, da un lato semplificano ed abbreviano le procedure legali in parte molto lunghe, e dall'altro delegano alcune competenze agli Uffici di Stato Civile preposti. Ora il periodo minimo tra separazione e divorzio - in determinate circostanze - è stato ridotto da tre anni a sei mesi.

In base all'articolo 89 dello Statuto di autonomia, nella provincia di Bolzano, nel 2011, contemporaneamente al **censimento** della popolazione è stato effettuato anche quello **della consistenza dei tre gruppi linguistici**. Unità di rilevazione di questo censimento sono tutti i cittadini italiani residenti in provincia di Bolzano. A partire dall'anno 1991 l'appartenenza al gruppo linguistico è stata rilevata separatamente rispetto agli altri dati del censimento della popolazione; ciò significa che in relazione al gruppo linguistico non sono disponibili altre informazioni (sesso, età, ecc.) ad eccezione della residenza. Per coloro che ritenessero di non appartenere ad alcuno dei gruppi linguistici previsti, vi era la possibilità di rendere una dichiarazione di aggregazione ad uno di essi.

Per **famiglia** si intende un insieme di persone legate da vincoli di matrimonio, parentela, affinità, adozione, tutela o da vincoli affettivi, coabitanti ed aventi dimora abituale nello stesso comune. Una famiglia può essere costituita anche da una sola persona.



Tab. 3.1

Entwicklung der Wohnbevölkerung (a) - 1965-2015

Stato e movimento della popolazione residente (a) - 1965-2015

JAHRE ANNI	Lebend- geborene Nati vivi	Gestorbene Morti	Geburten- bilanz Saldo naturale	Wanderungs- saldo Saldo migratorio	Bevölkerungs- veränderung Variazione della popolazione	Wohnbevölkerung am 31.12. Popolazione residente al 31.12.	
						Insgesamt Totale	davon Frauen di cui femmine
Absolute Werte / Dati assoluti							
1965	9.426	3.513	5.913	- 2.118	+ 3.795	390.935	197.186
1966	8.953	3.550	5.403	- 1.153	+ 4.250	395.185	199.525
1967	8.654	3.491	5.163	- 1.204	+ 3.959	399.144	201.718
1968	8.688	3.694	4.994	- 358	+ 4.636	403.780	204.257
1969	8.849	3.835	5.014	- 1.385	+ 3.629	407.409	206.289
1970	8.320	3.627	4.693	- 1.198	+ 3.495	410.904	208.262
1971	8.034	3.449	4.585	- 943	+ 3.642	414.546	209.967
1972	7.722	3.600	4.122	- 855	+ 3.267	417.813	211.715
1973	7.307	3.702	3.605	- 864	+ 2.741	420.554	213.223
1974	7.075	3.599	3.476	- 888	+ 2.588	423.142	214.582
1975	6.475	3.694	2.781	- 914	+ 1.867	425.009	215.575
1976	6.014	3.708	2.306	- 949	+ 1.357	426.366	216.457
1977	5.722	3.716	2.006	- 972	+ 1.034	427.400	217.194
1978	5.579	3.606	1.973	- 997	+ 976	428.376	217.748
1979	5.442	3.759	1.683	- 1.009	+ 674	429.050	218.320
1980	5.483	3.751	1.732	- 1.034	+ 698	429.748	218.799
1981	5.397	3.659	1.738	- 1.075	+ 663	430.411	219.280
1982	5.540	3.703	1.837	- 1.032	+ 805	431.216	219.695
1983	5.176	3.666	1.510	- 1.059	+ 451	431.667	219.969
1984	5.098	3.714	1.384	- 814	+ 570	432.237	220.217
1985	5.088	3.667	1.421	- 778	+ 643	432.880	220.538
1986	4.946	3.701	1.245	- 559	+ 686	433.566	220.862
1987	4.927	3.484	1.443	- 510	+ 933	434.499	221.415
1988	5.112	3.496	1.616	- 230	+ 1.386	435.885	222.019
1989	5.217	3.506	1.711	- 170	+ 1.541	437.426	222.755
1990	5.236	3.556	1.680	- 190	+ 1.490	438.916	223.565
1991	5.318	3.481	1.837	- 115	+ 1.722	440.638	224.462
1992	5.381	3.571	1.810	+ 8	+ 1.818	442.456	225.343
1993	5.194	3.598	1.596	+ 283	+ 1.879	444.335	226.269
1994	5.213	3.641	1.572	+ 295	+ 1.867	446.202	227.122
1995	5.189	3.489	1.700	+ 472	+ 2.172	448.374	228.161
1996	5.419	3.679	1.740	+ 567	+ 2.307	450.681	229.364
1997	5.607	3.564	2.043	+ 824	+ 2.867	453.548	230.649
1998	5.442	3.760	1.682	+ 626	+ 2.308	455.856	231.807
1999	5.592	3.766	1.826	+ 869	+ 2.695	458.551	223.092
2000	5.426	3.653	1.773	+ 777	+ 2.550	461.101	234.343
2001	5.469	3.604	1.865	- 139	+ 1.726	462.827	235.111
2002	5.208	3.657	1.551	+ 2.307	+ 3.858	466.685	237.182
2003	5.388	3.939	1.449	+ 1.982	+ 3.431	470.116	238.686
2004	5.450	3.761	1.689	+ 2.763	+ 4.452	474.568	240.684
2005	5.525	3.799	1.726	+ 3.060	+ 4.786	479.354	242.993
2006	5.409	3.707	1.702	+ 3.224	+ 4.926	484.280	245.285
2007	5.502	3.705	1.797	+ 3.958	+ 5.755	490.035	248.404
2008	5.462	3.863	1.599	+ 2.925	+ 4.524	494.559	251.076
2009	5.232	3.799	1.433	+ 2.323	+ 3.756	498.315	253.107
2010	5.381	3.873	1.508	+ 1.992	+ 3.500	501.815	254.871
2011	5.270	3.898	1.372	+ 1.521	+ 2.893	504.708	256.301
2012	5.414	4.178	1.236	+ 3.682	+ 4.918	509.626	258.702
2013	5.281	4.050	1.231	+ 4.857	+ 6.088	515.714	261.386
2014	5.517	4.121	1.396	+ 1.408	+ 2.804	518.518	262.726
2015	5.337	4.357	980	+ 1.393	+ 2.373	520.891	263.943

(a) In den Spalten Wohnbevölkerung, Wanderungssaldo und Bevölkerungsveränderung sind die auf Grund der jeweils darauf folgenden Volkszählung korrigierten Werte angegeben.
I dati relativi alle colonne popolazione residente, saldo migratorio e variazione della popolazione sono stati corretti in base al successivo censimento della popolazione.

Quelle: ISTAT, ASTAT



Tab. 3.1 - Fortsetzung / Segue

Entwicklung der Wohnbevölkerung (a) - 1965-2015
Stato e movimento della popolazione residente (a) - 1965-2015

JAHRE	Lebend- geborene	Gestorbene	Geburten- bilanz	Wanderungs- saldo	Bevölkerungs- veränderung
ANNI	Nati vivi	Morti	Saldo naturale	Saldo migratorio	Variazione della popolazione
Werte je 1.000 Einwohner / Valori per 1.000 abitanti					
1965	24,2	9,0	15,2	- 5,4	+ 9,8
1966	22,8	9,0	13,7	- 2,9	+ 10,9
1967	21,8	8,8	13,0	- 3,0	+ 10,0
1968	21,6	9,2	12,4	- 0,9	+ 11,6
1969	21,8	9,5	12,4	- 3,4	+ 9,0
1970	20,3	8,9	11,5	- 2,9	+ 8,6
1971	19,5	8,4	11,1	- 2,3	+ 8,9
1972	18,6	8,7	9,9	- 2,1	+ 7,9
1973	17,4	8,8	8,6	- 2,1	+ 6,6
1974	16,8	8,5	8,2	- 2,1	+ 6,2
1975	15,3	8,7	6,6	- 2,2	+ 4,4
1976	14,1	8,7	5,4	- 2,2	+ 3,2
1977	13,4	8,7	4,7	- 2,3	+ 2,4
1978	13,0	8,4	4,6	- 2,3	+ 2,3
1979	12,7	8,8	3,9	- 2,4	+ 1,6
1980	12,8	8,7	4,0	- 2,4	+ 1,6
1981	12,5	8,5	4,0	- 2,5	+ 1,5
1982	12,9	8,6	4,3	- 2,4	+ 1,9
1983	12,0	8,5	3,5	- 2,5	+ 1,0
1984	11,8	8,6	3,2	- 1,9	+ 1,3
1985	11,8	8,5	3,3	- 1,8	+ 1,5
1986	11,4	8,5	2,9	- 1,3	+ 1,6
1987	11,4	8,0	3,3	- 1,2	+ 2,2
1988	11,7	8,0	3,7	- 0,5	+ 3,2
1989	11,9	8,0	3,9	- 0,4	+ 3,5
1990	11,9	8,1	3,8	- 0,4	+ 3,4
1991	12,1	7,9	4,2	- 0,3	+ 3,9
1992	12,2	8,1	4,1	..	+ 4,1
1993	11,7	8,1	3,6	+ 0,6	+ 4,2
1994	11,7	8,2	3,5	+ 0,7	+ 4,2
1995	11,6	7,8	3,8	+ 1,1	+ 4,9
1996	12,1	8,2	3,9	+ 1,3	+ 5,1
1997	12,4	7,9	4,5	+ 1,8	+ 6,4
1998	12,0	8,3	3,7	+ 1,4	+ 5,1
1999	12,2	8,2	4,0	+ 1,9	+ 5,9
2000	11,8	7,9	3,9	+ 1,7	+ 5,6
2001	11,8	7,8	4,0	- 0,3	+ 3,7
2002	11,2	7,9	3,3	+ 5,0	+ 8,3
2003	11,5	8,4	3,1	+ 4,2	+ 7,4
2004	11,5	8,0	3,6	+ 5,8	+ 9,5
2005	11,6	8,0	3,6	+ 6,4	+ 10,1
2006	11,2	7,7	3,5	+ 6,7	+ 10,3
2007	11,3	7,6	3,7	+ 8,1	+ 11,9
2008	11,1	7,8	3,2	+ 5,9	+ 9,2
2009	10,5	7,7	2,9	+ 4,7	+ 7,6
2010	10,8	7,7	3,0	+ 4,0	+ 7,0
2011	10,5	7,7	2,7	+ 3,0	+ 5,8
2012	10,7	8,2	2,4	+ 7,3	+ 9,7
2013	10,3	7,9	2,4	+ 9,5	+ 11,9
2014	10,7	8,0	2,7	+ 2,7	+ 5,4
2015	10,3	8,4	1,9	+ 2,7	+ 4,6

(a) In den Spalten Wohnbevölkerung, Wanderungssaldo und Bevölkerungsveränderung sind die auf Grund der jeweils darauf folgenden Volkszählung korrigierten Werte angegeben.
 I dati relativi alle colonne popolazione residente, saldo migratorio e variazione della popolazione sono stati corretti in base al successivo censimento della popolazione.

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 3.2

Bevölkerungsentwicklung in Südtirol und in den größten Städten des Landes (a) - 1754-2015

Andamento demografico nella provincia di Bolzano e nei più grandi centri della provincia (a) - 1754-2015

JAHRE ANNI	Südtirol insgesamt Totale provincia	Bozen Bolzano	Meran Merano	Brixen Bressanone	Leifers Laives	Bruneck Brunico
1754 (b)	163.000	....	....	....	....	....
1811	179.800	10.325	4.614	5.900	....	2.963
1837	183.727	10.499	....	....	790	....
1869	196.686	14.941	7.142	7.399	1.493	3.533
1880	205.306	17.441	9.812	7.849	1.668	3.958
1890	210.285	19.242	13.552	8.534	1.848	4.029
1900	222.793	23.521	18.544	8.882	2.513	4.380
1910	251.451	30.424	23.640	10.049	3.040	5.234
1921	256.610	32.679	21.177	10.424	3.192	5.391
1931	282.158	37.351	25.196	11.659	4.363	5.579
1936	298.290	45.505	25.611	11.242	4.865	6.165
1951	333.900	70.898	27.908	11.797	6.208	6.871
1961	373.863	88.799	30.614	13.456	8.403	8.631
1971	414.041	105.757	33.235	16.017	10.154	10.133
1981	430.568	105.180	33.711	16.101	12.577	11.556
1991	440.508	98.158	33.504	16.992	13.707	12.624
2001	462.999	94.989	33.656	18.359	15.069	13.618
2011	504.643	102.575	37.368	20.677	16.909	15.397
2015	520.891	106.441	39.462	21.535	17.700	16.109

(a) Für die Jahre bis 1910 beziehen sich die Zahlen auf die anwesende Bevölkerung, für die Jahre ab 1921 auf die Wohnbevölkerung. Die Einwohnerzahl der Gemeinden sowie die Gesamtbevölkerung Südtirols wurden für jedes einzelne Jahr anhand der Gemeinde- und Landesgrenzen von 1991 berechnet; sie beziehen sich auf das Datum der einzelnen Volkszählungen.

Per gli anni fino al 1910 i dati si riferiscono alla popolazione presente, per gli anni dal 1921 in poi alla popolazione residente. La consistenza della popolazione nei singoli anni per i comuni riportati e per l'intera provincia è stata calcolata considerando come confini territoriali quelli relativi al 1991; l'ammontare della popolazione si riferisce alla data del rispettivo censimento.

(b) Schätzung
Stima

Quelle: ISTAT, Österreichisches Statistisches Zentralamt

Fonte: ISTAT, Österreichisches Statistisches Zentralamt

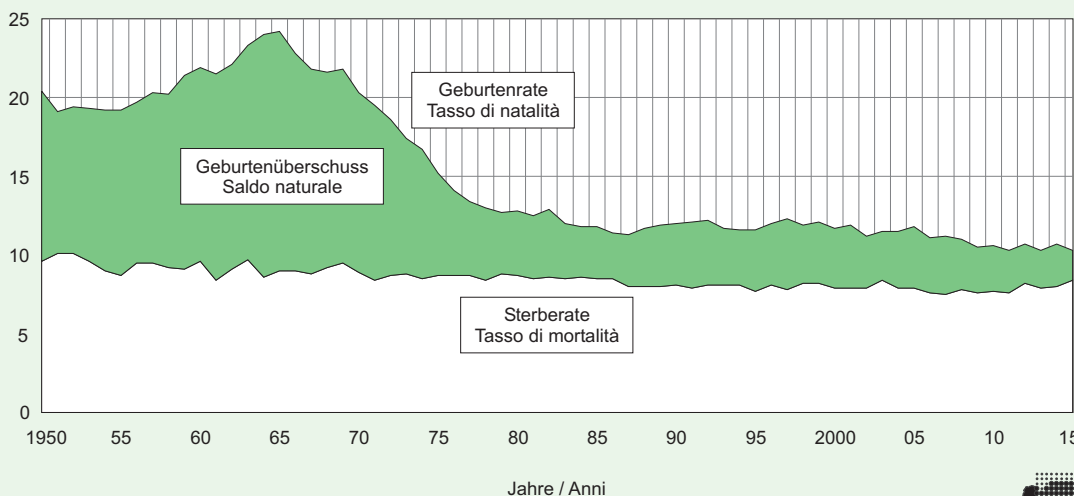
Graf. 3.a

Geburtenrate und Sterberate - 1950-2015

Je 1.000 Einwohner

Tassi di natalità e mortalità - 1950-2015

Per 1.000 abitanti



© astat 2016 - sr





Tab. 3.3

Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - Volkszählungen 1991, 2001, 2011 und am 31.12.2015
Popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - Censimenti popolazione 1991, 2001, 2011 e al 31.12.2015

GEMEINDEN	Absolute Werte				Mittlere jährliche Veränderung je 1.000 Einwohner		COMUNI
	Dati assoluti				Variazione media annuale per 1.000 abitanti		
	2015	2011	2001	1991	2011-2015	2001-2011	
001 Aldein	1.670	1.651	1.656	1.590	2,71	-0,30	Aldino
002 Andrian	1.023	1.035	794	758	-2,75	26,86	Andriano
003 Altrei	395	383	387	395	7,32	-1,04	Anterivo
004 Eppan a.d.Weinstr.	14.775	13.988	12.657	10.914	13,03	10,05	Appiano s.s.d.v.
005 Hafling	764	739	709	623	7,90	4,15	Avelengo
006 Abtei	3.484	3.360	3.015	2.722	8,61	10,89	Badia
007 Barbican	1.688	1.596	1.520	1.444	13,35	4,89	Barbiano
008 Bozen	106.441	102.575	94.989	98.158	8,79	7,71	Bolzano
009 Prags	652	672	633	613	-7,12	6,00	Braies
010 Brenner	2.187	2.087	2.066	2.242	11,13	1,01	Brennero
011 Brixen	21.535	20.677	18.359	16.992	9,66	11,96	Bressanone
012 Branzoll	2.751	2.628	2.293	1.973	10,88	13,73	Bronzolo
013 Bruneck	16.109	15.397	13.618	12.624	10,75	12,35	Brunico
014 Kuens	396	413	318	304	-9,89	26,48	Caines
015 Kaltern a.d.Weinstr.	7.908	7.660	6.852	6.337	7,57	11,21	Caldaro s.s.d.v.
016 Freienfeld	2.666	2.671	2.458	2.383	-0,44	8,35	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	5.371	5.272	4.880	4.436	4,41	7,76	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	2.309	2.378	2.328	2.317	-6,94	2,13	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	6.802	6.459	5.994	5.600	12,31	7,50	Castelrotto
020 Tschermers	1.531	1.411	1.228	1.118	19,50	13,99	Cermes
021 Kiens	2.792	2.695	2.641	2.476	8,40	2,03	Chienes
022 Klausen	5.220	5.144	4.613	4.284	3,48	10,95	Chiusa
023 Karneid	3.388	3.312	3.113	2.764	5,38	6,22	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	2.225	2.228	2.085	1.812	-0,32	6,66	Cortaccia s.s.d.v.
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	642	656	594	552	-5,09	9,98	Cortina s.s.d.v.
026 Corvara	1.358	1.320	1.266	1.236	6,74	4,19	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	2.381	2.423	2.379	2.331	-4,13	1,83	Curon Venosta
028 Toblach	3.351	3.314	3.240	3.122	2,63	2,26	Dobbiaco
029 Neumarkt	5.232	4.992	4.339	4.013	11,17	14,12	Egna
030 Pfalzen	2.753	2.668	2.255	2.049	7,45	16,96	Falzes
031 Völs am Schlern	3.539	3.451	3.038	2.649	5,97	12,83	Fié allo Sciliar
032 Franzensfeste	989	970	892	915	4,60	8,42	Fortezza
033 Villnöß	2.612	2.571	2.379	2.309	3,75	7,79	Funes
034 Gais	3.219	3.167	2.865	2.537	3,86	10,07	Gais
035 Gargazon	1.687	1.665	1.366	1.140	3,11	19,99	Gargazzone
036 Glurns	896	889	883	795	1,86	0,68	Glorenza
037 Latsch	5.188	5.126	4.870	4.320	2,85	5,14	Laces
038 Algund	5.029	4.873	4.169	3.841	7,48	15,73	Lagundo
039 Lajen	2.647	2.619	2.261	1.945	2,52	14,81	Laion
040 Leifers	17.700	16.909	15.069	13.707	10,87	11,59	Laives
041 Lana	11.929	11.251	9.759	8.631	13,94	14,33	Lana
042 Laas	3.993	3.932	3.700	3.514	3,65	6,10	Lasa
043 Laurein	342	344	361	346	-1,38	-4,81	Lauregno
044 Lüsen	1.515	1.527	1.455	1.373	-1,86	4,84	Luson
045 Margreid a.d.Weinstr.	1.279	1.281	1.181	1.002	-0,37	8,16	Magré s.s.d.v.
046 Mals	5.162	5.086	4.835	4.608	3,51	5,07	Malles Venosta
047 Enneberg	3.013	2.907	2.682	2.574	8,51	8,09	Marebbe
048 Marling	2.634	2.533	2.197	2.041	9,29	14,33	Marlengo
049 Martell	869	879	891	845	-2,70	-1,36	Martello
050 Mölten	1.661	1.648	1.447	1.214	1,86	13,09	Meltina
051 Meran	39.462	37.368	33.656	33.504	12,98	10,52	Merano
052 Welsberg-Taisten	2.895	2.797	2.528	2.402	8,18	10,16	Monguelfo-Tesido
053 Montan	1.641	1.627	1.480	1.390	2,03	9,51	Montagna
054 Moos in Passeier	2.099	2.171	2.170	2.171	-7,95	0,05	Moso in Passiria
055 Nals	1.942	1.831	1.577	1.413	14,02	15,05	Nalles
056 Naturns	5.739	5.554	5.089	4.535	7,78	8,78	Naturno
057 Natz-Schabs	3.120	2.886	2.430	2.051	18,61	17,35	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	1.925	1.903	1.825	1.712	2,72	4,19	Nova Levante
059 Deutschnofen	3.883	3.898	3.565	3.231	-0,91	8,97	Nova Ponente
060 Auer	3.648	3.554	3.022	2.637	6,19	16,35	Ora



Tab. 3.3 - Fortsetzung / Segue

Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - Volkszählungen 1991, 2001, 2011 und am 31.12.2015

Popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - Censimenti popolazione 1991, 2001, 2011 e al 31.12.2015

GEMEINDEN		Absolute Werte				Mittlere jährliche Ver- änderung je 1.000 Einwohner		COMUNI
		Dati assoluti				Variazione media annuale per 1.000 abitanti		
						2015	2011	
061	St. Ulrich	4.780	4.653	4.484	4.222	6,39	3,71	Ortisei
062	Partschins	3.652	3.536	3.192	2.911	7,66	10,29	Parcines
063	Percha	1.532	1.460	1.313	1.172	11,45	10,67	Perca
064	Plaus	719	692	547	380	9,10	23,79	Plaus
065	Waidbruck	194	195	181	210	-1,22	7,48	Ponte Gardena
066	Burgstall	1.858	1.763	1.435	1.268	12,49	20,80	Postal
067	Prad am Stilfser Joch	3.474	3.356	3.140	3.027	8,21	6,67	Prato allo Stelvio
068	Prettau	571	604	633	663	-13,20	-4,68	Predoi
069	Proveis	261	267	288	298	-5,36	-7,54	Proves
070	Ratschings	4.401	4.389	4.010	3.594	0,65	9,07	Racines
071	Rasen-Antholz	2.853	2.869	2.700	2.506	-1,32	6,09	Rasun Anterselva
072	Ritten	7.795	7.642	6.993	6.101	4,70	8,91	Renon
073	Riffian	1.310	1.333	1.192	1.048	-4,11	11,24	Rifiano
074	Mühlbach	3.065	2.912	2.640	2.410	12,19	9,85	Rio di Pusteria
075	Rodeneck	1.189	1.195	1.157	1.031	-1,19	3,24	Rodengo
076	Salurn	3.758	3.533	2.938	2.548	14,71	18,61	Salorno
077	Innichen	3.305	3.204	3.107	3.073	7,37	3,08	S.Candido
079	Jenesien	3.047	2.937	2.703	2.353	8,74	8,34	S.Genesio Atesino
080	St.Leonhard in Passeier	3.582	3.508	3.437	3.330	4,95	2,05	S.Leonardo in Passiria
081	St.Lorenzen	3.870	3.767	3.438	3.085	6,40	9,18	S.Lorenzo di Sebato
082	St.Martin in Thurn	1.709	1.729	1.690	1.495	-2,75	2,28	S.Martino in Badia
083	St.Martin in Passeier	3.210	3.136	2.832	2.700	5,53	10,25	S.Martino in Passiria
084	St.Pankraz	1.554	1.584	1.608	1.620	-4,51	-1,50	S.Pancrazio
085	St.Christina in Gröden	1.965	1.871	1.738	1.598	11,66	7,40	S.Cristina Val Gardena
086	Sarntal	7.035	6.890	6.620	6.324	4,94	4,01	Sarentino
087	Schenna	2.927	2.838	2.677	2.527	7,33	5,86	Scena
088	Mühlwald	1.442	1.473	1.455	1.440	-5,02	1,23	Selva dei Molini
089	Wolkenstein in Gröden	2.622	2.660	2.513	2.394	-3,40	5,70	Selva di Val Gardena
091	Schnals	1.267	1.314	1.394	1.379	-8,58	-5,89	Senales
092	Sexten	1.893	1.937	1.906	1.829	-5,42	1,61	Sesto
093	Schlanders	6.016	5.947	5.733	5.366	2,73	3,67	Silandro
094	Schluderns	1.804	1.832	1.848	1.718	-3,64	-0,87	Sluderno
095	Stilfs	1.161	1.190	1.310	1.323	-5,82	-9,56	Stelvio
096	Terenten	1.743	1.733	1.572	1.433	1,36	9,80	Terento
097	Terlan	4.365	4.139	3.579	3.117	12,66	14,64	Terlano
098	Tramin a.d.Weinstr.	3.348	3.305	3.193	2.963	3,06	3,45	Termeno s.s.d.v.
099	Tisens	1.902	1.854	1.809	1.721	6,06	2,46	Tesimo
100	Tiers	978	967	884	834	2,68	9,01	Tires
101	Tirol	2.469	2.450	2.356	2.237	1,83	3,92	Tirolo
102	Truden im Naturpark	1.026	1.021	957	946	1,16	6,49	Trodena nel parco naturale
103	Taufers im Münstertal	977	965	949	952	2,93	1,67	Tubre
104	Ulten	2.872	2.920	3.006	2.945	-3,91	-2,90	Ultimo
105	Pfatten	1.038	1.016	842	707	5,08	18,96	Vadena
106	Olang	3.132	3.110	2.797	2.591	1,67	10,66	Valdaora
107	Pfitsch	2.966	2.736	2.619	2.508	19,28	4,38	Val di Vizze
108	Ahrntal	5.968	5.910	5.517	5.261	2,31	6,90	Valle Aurina
109	Gsies	2.293	2.262	2.098	2.008	3,23	7,55	Valle di Casies
110	Vintl	3.316	3.251	3.108	2.961	4,69	4,51	Vandoeis
111	Vahrn	4.450	4.253	3.577	3.269	10,77	17,46	Varna
112	Vöran	936	929	880	795	1,78	5,43	Verano
113	Niederdorf	1.565	1.479	1.308	1.229	13,46	12,36	Villabassa
114	Villanders	1.854	1.893	1.830	1.748	-4,91	3,39	Villandro
115	Sterzing	6.849	6.390	5.785	5.596	16,54	10,00	Vipiteno
116	Feldthurns	2.817	2.742	2.541	2.302	6,40	7,64	Velturno
117	Wengen	1.364	1.299	1.232	1.199	11,62	5,31	La Valle
118	U.L.Frau i.W.-St.Felix	786	782	787	709	1,21	-0,64	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt		520.891	504.643	462.999	440.508	7,52	8,65	Totale provincia

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 3.3 - Fortsetzung / Segue

Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - Volkszählungen 1991, 2001, 2011 und am 31.12.2015
Popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - Censimenti popolazione 1991, 2001, 2011 e al 31.12.2015

	Absolute Werte				Mittlere jährliche Veränderung je 1.000 Einwohner		
	Dati assoluti				Variazione media annuale per 1.000 abitanti		
	2015	2011	2001	1991	2011-2015	2001-2011	
Bezirks-gemeinschaften							Comunità comprensoriali
Vinschgau	35.497	35.317	34.260	32.495	1,20	3,04	Val Venosta
Burggrafenamt	101.592	97.745	88.645	84.156	9,17	9,82	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterland	74.424	71.606	63.918	57.361	9,17	11,42	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	106.441	102.575	94.989	98.158	8,79	7,71	Bolzano
Salten-Schlern	49.420	48.291	44.917	40.996	5,48	7,27	Salto-Sciliar
Eisacktal	51.906	50.210	44.943	41.368	7,89	11,14	Valle Isarco
Wipptal	20.058	19.243	17.830	17.238	9,86	7,66	Alta Valle Isarco
Pustertal	81.553	79.656	73.497	68.736	5,58	8,08	Val Pusteria
Ladinische Täler	20.295	19.799	18.620	17.440	5,87	6,16	Valli ladine
Funktionale Kleinregionen							Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke							Comprensori statistici
Mals	15.855	15.741	15.344	14.754	1,71	2,56	Malles
Schlanders	16.066	15.884	15.194	14.045	2,70	4,45	Silandro
Naturns	9.315	9.246	8.811	8.231	1,76	4,83	Naturno
Meran	65.374	62.543	55.922	53.737	10,53	11,25	Merano
Lana	19.646	19.002	17.618	16.270	7,92	7,59	Lana
St.Martin in Passeier	8.891	8.815	8.439	8.201	2,03	4,37	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	135.147	131.231	121.328	115.238	6,98	7,88	Merano-Silandro
Bozen	193.076	186.220	170.541	165.920	8,59	8,83	Bolzano
Auer-Neumarkt	24.864	24.231	21.832	19.848	6,12	10,48	Ora-Egna
St.Ulrich	18.816	18.262	16.990	15.759	7,09	7,25	Ortisei
Bozen	236.756	228.713	209.363	201.527	8,21	8,88	Bolzano
Brixen	51.682	50.021	44.981	41.645	7,76	10,68	Bressanone
Sterzing	19.069	18.273	16.938	16.323	10,14	7,62	Vipiteno
Brixen-Sterzing	70.751	68.294	61.919	57.968	8,40	9,85	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	43.843	42.597	38.458	35.496	6,84	10,27	Brunico
Sand in Taufers	13.352	13.259	12.485	11.800	1,65	6,03	Campo Tures
Innichen	10.114	9.934	9.561	9.253	4,26	3,83	S.Candido
Abtei	10.928	10.615	9.885	9.226	6,90	7,15	Badia
Bruneck	78.237	76.405	70.389	65.775	5,62	8,23	Brunico
Südtirol insgesamt	520.891	504.643	462.999	440.508	7,52	8,65	Totale provincia

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 3.4

Entwicklung der Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - 2015

Stato e movimento della popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - 2015

GEMEINDEN		Wohnbevölke- rung am 31.12. Popol. resi- dente al 31.12.	davon Frauen di cui femmine	Lebend- geborene Nati vivi	Gestor- bene Morti	Geburten- bilanz Saldo naturale	Wanderungs- saldo Saldo migratorio	Bevölkerungs- veränderung Variazione della popolazione	Haushalte Famiglie
Absolute Werte / Dati assoluti									
001	Aldein	1.670	822	19	16	3	-14	-11	626
002	Andrian	1.023	507	4	5	-1	-7	-8	416
003	Altrei	395	196	5	4	1	5	6	180
004	Eppan a.d.Weinstr.	14.775	7.523	138	120	18	24	42	6.247
005	Hafling	764	385	8	8	-	4	4	301
006	Abtei	3.484	1.768	38	22	16	10	26	1.232
007	Barbian	1.688	838	21	13	8	-5	3	659
008	Bozen	106.441	55.550	958	1.073	-115	446	331	48.700
009	Prags	652	325	6	6	-	2	2	227
010	Brenner	2.187	1.068	23	15	8	49	57	901
011	Brixen	21.535	11.136	237	191	46	105	151	8.915
012	Branzoll	2.751	1.378	38	12	26	39	65	1.157
013	Bruneck	16.109	8.134	155	132	23	76	99	6.917
014	Kuens	396	203	2	3	-1	-13	-14	154
015	Kaltern a.d.Weinstr.	7.908	4.085	80	78	2	94	96	3.400
016	Freienfeld	2.666	1.300	24	15	9	-5	4	1.040
017	Sand in Taufers	5.371	2.726	54	59	-5	44	39	2.163
018	Kastelbell-Tschars	2.309	1.123	21	26	-5	-19	-24	913
019	Kastelruth	6.802	3.384	68	43	25	74	99	2.637
020	Tscherms	1.531	777	20	5	15	17	32	631
021	Kiens	2.792	1.367	31	17	14	-10	4	1.096
022	Klausen	5.220	2.608	73	25	48	-17	31	2.042
023	Karneid	3.388	1.650	36	25	11	18	29	1.288
024	Kurtatsch a.d.Weinstr.	2.225	1.117	23	23	-	8	8	904
025	Kurtinig a.d.Weinstr.	642	324	8	8	-	-1	-1	282
026	Corvara	1.358	683	11	12	-1	-6	-7	538
027	Graun im Vinschgau	2.381	1.156	16	28	-12	-21	-33	891
028	Toblach	3.351	1.671	38	20	18	-15	3	1.276
029	Neumarkt	5.232	2.679	51	46	5	51	56	2.265
030	Pfalzen	2.753	1.360	31	13	18	-26	-8	1.042
031	Völs am Schlern	3.539	1.777	34	25	9	2	11	1.437
032	Franzensfeste	989	488	12	7	5	-	5	428
033	Villnöß	2.612	1.319	33	24	9	-	9	937
034	Gais	3.219	1.573	33	13	20	-28	-8	1.253
035	Gargazon	1.687	860	23	13	10	-20	-10	705
036	Glurns	896	425	10	4	6	-4	2	361
037	Latsch	5.188	2.595	54	47	7	-2	5	2.119
038	Algund	5.029	2.613	57	39	18	9	27	2.202
039	Lajen	2.647	1.332	25	23	2	-10	-8	1.010
040	Leifers	17.700	8.921	178	141	37	57	94	7.385
041	Lana	11.929	6.155	152	87	65	211	276	5.094
042	Laas	3.993	1.991	35	33	2	17	19	1.523
043	Laurein	342	157	3	1	2	3	5	115
044	Lüsen	1.515	757	10	8	2	-18	-16	567
045	Margreid a.d.Weinstr.	1.279	663	12	16	-4	-18	-22	534
046	Mals	5.162	2.529	50	38	12	19	31	1.952
047	Enneberg	3.013	1.502	45	15	30	20	50	1.100
048	Marling	2.634	1.308	28	13	15	25	40	1.167
049	Martell	869	391	6	9	-3	-11	-14	331
050	Mölsen	1.661	803	20	15	5	-6	-1	613
051	Meran	39.462	20.562	395	375	20	69	89	18.297
052	Welsberg-Taisten	2.895	1.454	35	16	19	7	26	1.110
053	Montan	1.641	819	15	19	-4	28	24	671
054	Moos in Passeier	2.099	988	20	14	6	-29	-23	720
055	Nals	1.942	983	29	10	19	12	31	833
056	Naturns	5.739	2.825	58	37	21	-13	8	2.350
057	Natz-Schabs	3.120	1.565	47	13	34	60	94	1.191
058	Welschnofen	1.925	944	16	17	-1	-16	-17	852
059	Deutschnofen	3.883	1.918	34	35	-1	-22	-23	1.505
060	Auer	3.648	1.882	32	30	2	44	46	1.538



Tab. 3.4 - Fortsetzung / Segue

Entwicklung der Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - 2015
Stato e movimento della popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - 2015

Lebend- geborene Nati vivi	Gestor- bene Morti	Geburten- bilanz Saldo naturale	Wanderungs- saldo Saldo migratorio	Bevölkerungs- veränderung Variazione della popolazione	COMUNI
Je 1.000 Einwohner / Per 1.000 abitanti					
11,3	9,5	1,8	-8,4	-6,6	Aldino
3,9	4,9	-1,0	-6,8	-7,8	Andriano
12,8	10,2	2,6	12,8	15,3	Anterivo
9,4	8,1	1,2	1,6	2,8	Appiano s.s.d.v.
10,5	10,5	-	5,2	5,2	Avelengo
10,9	6,3	4,6	2,9	7,5	Badia
12,5	7,7	4,7	-3,0	1,8	Barbiano
9,0	10,1	-1,1	4,2	3,1	Bolzano
9,2	9,2	-	3,1	3,1	Braies
10,7	6,9	3,7	22,7	26,4	Brennero
11,0	8,9	2,1	4,9	7,0	Bressanone
14,0	4,4	9,6	14,3	23,9	Bronzolo
9,7	8,2	1,4	4,7	6,2	Brunico
5,0	7,4	-2,5	-32,3	-34,7	Caines
10,2	9,9	0,3	12,0	12,2	Caldaro s.s.d.v.
9,0	5,6	3,4	-1,9	1,5	Campo di Trens
10,1	11,0	-0,9	8,2	7,3	Campo Tures
9,0	11,2	-2,2	-8,2	-10,3	Castelbello-Ciardes
10,1	6,4	3,7	11,0	14,7	Castelrotto
13,2	3,3	9,9	11,2	21,1	Cermes
11,1	6,1	5,0	-3,6	1,4	Chienes
14,0	4,8	9,2	-3,3	6,0	Chiusa
10,7	7,4	3,3	5,3	8,6	Cornedo all'Isarco
10,4	10,4	-	3,6	3,6	Cortaccia s.s.d.v.
12,5	12,5	-	-1,6	-1,6	Cortina s.s.d.v.
8,1	8,8	-0,7	-4,4	-5,1	Corvara in Badia
6,7	11,7	-5,0	-8,8	-13,8	Curon Venosta
11,3	6,0	5,4	-4,5	0,9	Dobbiaco
9,8	8,8	1,0	9,8	10,8	Egna
11,2	4,7	6,5	-9,4	-2,9	Falzes
9,6	7,1	2,5	0,6	3,1	Fié allo Sciliar
12,2	7,1	5,1	-	5,1	Fortezza
12,7	9,2	3,5	-	3,5	Funes
10,2	4,0	6,2	-8,7	-2,5	Gais
13,6	7,7	5,9	-11,8	-5,9	Gargazzone
11,2	4,5	6,7	-4,5	2,2	Glorenza
10,4	9,1	1,3	-0,4	1,0	Laces
11,4	7,8	3,6	1,8	5,4	Lagundo
9,4	8,7	0,8	-3,8	-3,0	Laion
10,1	8,0	2,1	3,2	5,3	Laives
12,9	7,4	5,5	17,9	23,4	Lana
8,8	8,3	0,5	4,3	4,8	Lasa
8,8	2,9	5,9	8,8	14,7	Lauregno
6,6	5,3	1,3	-11,8	-10,5	Luson
9,3	12,4	-3,1	-14,0	-17,1	Magré s.s.d.v.
9,7	7,4	2,3	3,7	6,0	Malles Venosta
15,1	5,0	10,0	6,7	16,7	Marebbe
10,7	5,0	5,7	9,6	15,3	Marlengo
6,8	10,3	-3,4	-12,6	-16,0	Martello
12,0	9,0	3,0	-3,6	-0,6	Meltina
10,0	9,5	0,5	1,8	2,3	Merano
12,1	5,6	6,6	2,4	9,0	Monguelfo-Tesido
9,2	11,7	-2,5	17,2	14,7	Montagna
9,5	6,6	2,8	-13,7	-10,9	Moso in Passiria
15,1	5,2	9,9	6,2	16,1	Nalles
10,1	6,5	3,7	-2,3	1,4	Naturno
15,3	4,2	11,1	19,5	30,6	Naz-Sciaves
8,3	8,8	-0,5	-8,3	-8,8	Nova Levante
8,7	9,0	-0,3	-5,6	-5,9	Nova Ponente
8,8	8,3	0,6	12,1	12,7	Ora



Tab. 3.4 - Fortsetzung / Segue

Entwicklung der Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - 2015

Stato e movimento della popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - 2015

GEMEINDEN	Wohnbevölke- rung am 31.12. Popol. resi- dente al 31.12.	davon Frauen di cui femmine	Lebend- geborene Nati vivi	Gestor- bene Morti	Geburten- bilanz Saldo naturale	Wanderungs- saldo Saldo migratorio	Bevölkerungs- veränderung Variazione della popolazione	Haushalte Famiglie
Absolute Werte / Dati assoluti								
061	St.Ulrich	4.780	2.435	43	35	8	20	1.912
062	Partschins	3.652	1.851	42	32	10	-9	1.465
063	Percha	1.532	761	15	9	6	23	603
064	Plaus	719	340	7	4	3	16	272
065	Waidbruck	194	87	3	4	-1	-4	86
066	Burgstall	1.858	954	17	19	-2	35	803
067	Prad am Stilfser Joch	3.474	1.736	44	23	21	-	1.395
068	Prettau	571	278	1	4	-3	-	234
069	Proveis	261	110	1	5	-4	-2	91
070	Ratschings	4.401	2.134	43	21	22	-42	1.659
071	Rasen-Antholz	2.853	1.423	34	16	18	-22	1.077
072	Ritten	7.795	3.918	85	45	40	25	2.978
073	Riffian	1.310	662	11	15	-4	-34	492
074	Mühlbach	3.065	1.502	44	26	18	-22	1.193
075	Rodeneck	1.189	586	13	6	7	-13	449
076	Salurn	3.758	1.893	46	34	12	47	1.542
077	Innichen	3.305	1.686	27	38	-11	9	1.269
079	Jenesien	3.047	1.508	29	18	11	-11	1.118
080	St.Leonhard in Pass.	3.582	1.759	48	29	19	-40	1.323
081	St.Lorenzen	3.870	1.930	37	14	23	-13	1.478
082	St.Martin in Thurn	1.709	839	21	19	2	-4	601
083	St.Martin in Passeier	3.210	1.600	43	28	15	-1	1.210
084	St.Pankraz	1.554	744	10	15	-5	-7	593
085	St.Christina in Gröden	1.965	984	21	8	13	-17	795
086	Samtal	7.035	3.452	86	48	38	-8	2.774
087	Schenna	2.927	1.469	34	24	10	24	1.108
088	Mühlwald	1.442	679	13	16	-3	-13	498
089	Wolkenstein in Gröden	2.622	1.319	24	16	8	-22	988
091	Schnals	1.267	614	9	6	3	-20	481
092	Sexten	1.893	951	12	26	-14	-11	773
093	Schlanders	6.016	3.079	72	50	22	-1	2.409
094	Schluderns	1.804	904	16	22	-6	7	716
095	Stilfs	1.161	550	17	16	1	2	492
096	Terenten	1.743	849	19	12	7	6	625
097	Terlan	4.365	2.200	40	19	21	62	1.763
098	Tramin a.d.Weinstr.	3.348	1.697	40	27	13	24	1.391
099	Tisens	1.902	949	12	27	-15	28	782
100	Tiers	978	497	9	10	-1	11	388
101	Tirol	2.469	1.222	25	16	9	14	1.021
102	Truden im Naturpark	1.026	533	9	12	-3	-16	426
103	Taufers im Münstertal	977	501	14	7	7	3	392
104	Ulten	2.872	1.409	28	31	-3	-2	1.072
105	Pfatten	1.038	504	13	6	7	-16	429
106	Olang	3.132	1.559	31	21	10	6	1.201
107	Pfitsch	2.966	1.448	32	20	12	40	1.139
108	Ahrntal	5.968	2.941	62	45	17	-5	2.153
109	Gsies	2.293	1.135	32	18	14	-21	750
110	Vintl	3.316	1.650	36	26	10	6	1.231
111	Vahrn	4.450	2.251	59	32	27	-10	1.772
112	Vöran	936	438	7	11	-4	-1	329
113	Niederdorf	1.565	790	14	16	-2	32	620
114	Villanders	1.854	889	16	11	5	-12	684
115	Sterzing	6.849	3.376	70	64	6	40	2.933
116	Feldthurns	2.817	1.386	36	25	11	-3	1.007
117	Wengen	1.364	656	13	10	3	23	458
118	U.L.Frau i.W.-St.Felix	786	384	14	-	14	-1	308
Südtirol insgesamt		520.891	263.943	5.337	4.357	980	1.393	2.373
								216.691

Quelle: ISTAT, ASTAT



Tab. 3.4 - Fortsetzung / Segue

Entwicklung der Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - 2015

Stato e movimento della popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - 2015

Lebend- geborene Nati vivi	Gestor- bene Morti	Geburten- bilanz Saldo naturale	Wanderungs- saldo Saldo migratorio	Bevölkerungs- veränderung Variazione della popolazione	COMUNI
Je 1.000 Einwohner / Per 1.000 abitanti					
9,0	7,3	1,7	4,2	5,9	Ortisei
11,5	8,8	2,7	-2,5	0,3	Parcines
9,9	5,9	4,0	15,2	19,1	Perca
9,9	5,6	4,2	22,6	26,8	Plaus
15,3	20,4	-5,1	-20,4	-25,4	Ponte Gardena
9,2	10,3	-1,1	19,0	17,9	Postal
12,7	6,6	6,1	-	6,1	Prato allo Stelvio
1,7	7,0	-5,2	-	-5,2	Predoi
3,8	18,9	-15,2	-7,6	-22,7	Proves
9,7	4,8	5,0	-9,5	-4,5	Racines
11,9	5,6	6,3	-7,7	-1,4	Rasun Anterselva
11,0	5,8	5,2	3,2	8,4	Renon
8,3	11,3	-3,0	-25,6	-28,6	Rifiano
14,3	8,5	5,9	-7,2	-1,3	Rio di Pusteria
10,9	5,0	5,9	-10,9	-5,0	Rodengo
12,3	9,1	3,2	12,6	15,8	Salorno
8,2	11,5	-3,3	2,7	-0,6	S.Candido
9,5	5,9	3,6	-3,6	-	S.Genesio Atesino
13,4	8,1	5,3	-11,1	-5,8	S.Leonardo in Passiria
9,6	3,6	6,0	-3,4	2,6	S.Lorenzo di Sebato
12,3	11,1	1,2	-2,3	-1,2	S.Martino in Badia
13,4	8,7	4,7	-0,3	4,4	S.Martino in Passiria
6,4	9,6	-3,2	-4,5	-7,7	S.Pancrazio
10,7	4,1	6,6	-8,6	-2,0	S.Cristina Val Gardena
12,3	6,8	5,4	-1,1	4,3	Sarentino
11,7	8,2	3,4	8,2	11,7	Scena
9,0	11,0	-2,1	-9,0	-11,0	Selva dei Molini
9,1	6,1	3,0	-8,4	-5,3	Selva di Val Gardena
7,1	4,7	2,4	-15,7	-13,3	Senales
6,3	13,6	-7,3	-5,8	-13,1	Sesto
12,0	8,3	3,7	-0,2	3,5	Silandro
8,9	12,2	-3,3	3,9	0,6	Sluderno
14,7	13,8	0,9	1,7	2,6	Stelvio
10,9	6,9	4,0	3,5	7,5	Terento
9,3	4,4	4,9	14,3	19,2	Terlano
12,0	8,1	3,9	7,2	11,1	Termeno s.s.d.v.
6,3	14,2	-7,9	14,8	6,9	Tesimo
9,2	10,3	-1,0	11,3	10,3	Tires
10,2	6,5	3,7	5,7	9,4	Tirolo
8,7	11,6	-2,9	-15,5	-18,3	Trodene nel parco naturale
14,4	7,2	7,2	3,1	10,3	Tubre
9,7	10,8	-1,0	-0,7	-1,7	Ultimo
12,5	5,8	6,7	-15,3	-8,6	Vadena
9,9	6,7	3,2	1,9	5,1	Valdaora
10,9	6,8	4,1	13,6	17,7	Val di Vizze
10,4	7,5	2,9	-0,8	2,0	Valle Aurina
13,9	7,8	6,1	-9,1	-3,0	Valle di Casies
10,9	7,9	3,0	1,8	4,8	Vandoies
13,3	7,2	6,1	-2,3	3,8	Varna
7,5	11,7	-4,3	-1,1	-5,3	Verano
9,0	10,3	-1,3	20,6	19,4	Villabassa
8,6	5,9	2,7	-6,5	-3,8	Villandro
10,3	9,4	0,9	5,9	6,7	Vipiteno
12,8	8,9	3,9	-1,1	2,8	Velturno
9,6	7,4	2,2	17,0	19,2	La Valle
18,0	-	18,0	-1,3	16,7	Senale-S.Felice
10,3	8,4	1,9	2,7	4,6	Totale provincia

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 3.4 - Fortsetzung / Segue

Entwicklung der Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - 2015

Stato e movimento della popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - 2015

	Wohnbevölke- rung am 31.12. Popol. resi- dente al 31.12.	davon Frauen di cui femmine	Lebend- geborene Nati vivi	Gestor- bene Morti	Geburten- bilanz Saldo naturale	Wanderungs- saldo Saldo migratorio	Bevölkerungs- veränderung Variazione della popolazione	Haushalte Famiglie
Absolute Werte / Dati assoluti								
Bezirks- gemeinschaften								
Vinschgau	35.497	17.594	364	309	55	-30	25	13.975
Burggrafenamt	101.592	51.707	1.094	861	233	295	528	43.438
Überetsch-Südt. Unterland	74.424	37.743	751	616	135	411	546	31.156
Bozen	106.441	55.550	958	1.073	-115	446	331	48.700
Salten-Schlern	49.420	24.589	505	340	165	48	213	19.285
Eisacktal	51.906	26.256	617	401	216	51	267	20.512
Wipptal	20.058	9.814	204	142	62	82	144	8.100
Pustertal	81.553	40.690	844	615	229	90	319	31.525
Ladinische Täler	20.295	10.186	216	137	79	24	103	7.624
Funktionale Kleinregionen								
Statistische Bezirke								
Mals	15.855	7.801	167	138	29	6	35	6.199
Schlanders	16.066	8.056	167	139	28	3	31	6.382
Naturns	9.315	4.562	88	69	19	-52	-33	3.744
Meran	65.374	33.644	676	577	99	136	235	28.947
Lana	19.646	9.908	220	166	54	230	284	8.055
St.Martin in Passeier	8.891	4.347	111	71	40	-70	-30	3.253
Meran-Schlanders	135.147	68.318	1.429	1.160	269	253	522	56.580
Bozen	193.076	99.043	1.851	1.719	132	695	827	84.028
Auer-Neumarkt	24.864	12.625	260	235	25	158	183	10.359
St.Ulrich	18.816	9.454	181	125	56	45	101	7.342
Bozen	236.756	121.122	2.292	2.079	213	898	1.111	101.729
Brixen	51.682	26.137	616	394	222	76	298	20.416
Sterzing	19.069	9.326	192	135	57	82	139	7.672
Brixen-Sterzing	70.751	35.463	808	529	279	158	437	28.088
Bruneck	43.843	21.870	459	287	172	-	172	17.379
Sand in Taufers	13.352	6.624	130	124	6	26	32	5.048
Innichen	10.114	5.098	91	100	-9	15	6	3.938
Abtei	10.928	5.448	128	78	50	43	93	3.929
Bruneck	78.237	39.040	808	589	219	84	303	30.294
Gesundheitsbezirke								
Bozen	232.227	118.865	2.243	2.039	204	917	1.121	99.974
Meran	135.147	68.318	1.429	1.160	269	253	522	56.580
Brixen	75.280	37.720	857	569	288	139	427	29.843
Bruneck	78.237	39.040	808	589	219	84	303	30.294
Südtirol insgesamt	520.891	263.943	5.337	4.357	980	1.393	2.373	216.691

Quelle: ISTAT, ASTAT



Tab. 3.4 - Fortsetzung / Segue

Entwicklung der Wohnbevölkerung in den einzelnen Gemeinden und Bezirken - 2015
Stato e movimento della popolazione residente nei singoli comuni e comprensori - 2015

Lebend- geborene Nati vivi	Gestor- bene Morti	Geburten- bilanz Saldo naturale	Wanderungs- saldo Saldo migratorio	Bevölkerungs- veränderung Variazione della popolazione	
Je 1.000 Einwohner / Per 1.000 abitanti					
					Comunità comprensoriali
10,3	8,7	1,5	-0,8	0,7	Val Venosta
10,8	8,5	2,3	2,9	5,2	Burgraviato
10,1	8,3	1,8	5,5	7,4	Oltradige-Bassa Atesina
9,0	10,1	-1,1	4,2	3,1	Bolzano
10,2	6,9	3,3	1,0	4,3	Salto-Sciliar
11,9	7,7	4,2	1,0	5,2	Valle Isarco
10,2	7,1	3,1	4,1	7,2	Alta Valle Isarco
10,4	7,6	2,8	1,1	3,9	Val Pusteria
10,7	6,8	3,9	1,2	5,1	Valli ladine
					Piccole aree funzionali Comprensori statistici
10,5	8,7	1,8	0,4	2,2	Malles
10,4	8,7	1,7	0,2	1,9	Silandro
9,4	7,4	2,0	-5,6	-3,5	Naturno
10,4	8,8	1,5	2,1	3,6	Merano
11,3	8,5	2,8	11,8	14,6	Lana
12,5	8,0	4,5	-7,9	-3,4	S.Martino in Passiria
10,6	8,6	2,0	1,9	3,9	Merano-Silandro
9,6	8,9	0,7	3,6	4,3	Bolzano
10,5	9,5	1,0	6,4	7,4	Ora-Egna
9,6	6,7	3,0	2,4	5,4	Ortisei
9,7	8,8	0,9	3,8	4,7	Bolzano
12,0	7,6	4,3	1,5	5,8	Bressanone
10,1	7,1	3,0	4,3	7,3	Vipiteno
11,5	7,5	4,0	2,2	6,2	Bressanone-Vipiteno
10,5	6,6	3,9	-	3,9	Brunico
9,7	9,3	0,4	1,9	2,4	Campo Tures
9,0	9,9	-0,9	1,5	0,6	S.Candido
11,8	7,2	4,6	4,0	8,5	Badia
10,3	7,5	2,8	1,1	3,9	Brunico
					Comprensori sanitari
9,7	8,8	0,9	4,0	4,8	Bolzano
10,6	8,6	2,0	1,9	3,9	Merano
11,4	7,6	3,8	1,9	5,7	Bressanone
10,3	7,5	2,8	1,1	3,9	Brunico
10,3	8,4	1,9	2,7	4,6	Totale provincia

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 3.5

Entwicklung der Wohnbevölkerung in den italienischen Regionen und in einigen europäischen Ländern - 2015
Werte je 1.000 Einwohner

Movimento della popolazione residente nelle regioni italiane ed in alcuni paesi europei - 2015
Valori per 1.000 abitanti

GEBIETE	Lebend- geborene Nati vivi	Gestor- bene Morti	Geburten- bilanz Saldo naturale	Wanderungs- saldo Saldo migratorio	Bevölkerungs- veränderung Variazione della popolazione	TERRITORI
Südtirol	10,3	8,4	+ 1,9	+ 2,7	+ 4,6	Provincia di Bolzano
Italien	8,0	10,7	- 2,7	+ 0,5	- 2,1	Italia
Trentino	9,0	9,4	- 0,4	+ 1,9	+ 1,5	Provincia di Trento
Piemont	7,5	12,3	- 4,8	+ 0,2	- 4,6	Piemonte
Aosta	7,7	11,8	- 4,1	- 3,5	- 7,6	Valle d'Aosta
Lombardei	8,4	9,9	- 1,5	+ 2,1	+ 0,6	Lombardia
Venetien	7,9	10,1	- 2,2	- 0,4	- 2,5	Veneto
Friaul-Julisch Venetien	7,0	12,1	- 5,1	+ 0,3	- 4,8	Friuli-Venezia Giulia
Ligurien	6,4	14,2	- 7,8	+ 0,1	- 7,7	Liguria
Emilia Romagna	8,0	11,6	- 3,5	+ 3,0	- 0,5	Emilia-Romagna
Toskana	7,3	12,1	- 4,8	+ 2,6	- 2,2	Toscana
Umbrien	7,3	12,1	- 4,8	+ 0,8	- 4,0	Umbria
Marken	7,7	11,8	- 4,1	- 0,5	- 4,6	Marche
Lazium	8,2	9,9	- 1,7	+ 1,1	- 0,7	Lazio
Abruzzen	7,7	11,6	- 3,9	..	- 3,8	Abruzzo
Molise	7,0	12,4	- 5,4	+ 1,2	- 4,2	Molise
Kampanien	8,7	9,7	- 1,0	- 0,8	- 1,8	Campania
Apulien	7,7	9,7	- 1,9	- 1,2	- 3,2	Puglia
Basilikata	7,2	11,2	- 4,0	- 1,1	- 5,1	Basilicata
Kalabrien	8,3	10,3	- 2,0	- 1,1	- 3,1	Calabria
Sizilien	8,5	10,4	- 1,9	- 1,6	- 3,5	Sicilia
Sardinien	6,7	10,0	- 3,3	+ 0,2	- 3,1	Sardegna
Europäische Union-28 (a)	10,0	10,3	- 0,3	+ 3,7	+ 3,5	Unione europea-28 (a)
davon:						di cui:
Österreich	9,8	9,6	+ 0,2	+ 14,2	+ 14,4	Austria
Deutschland (b)	9,0	11,3	- 2,3	+ 14,1	+ 11,8	Germania (b)
Andere Länder						Altri Paesi
Schweiz (b)	10,2	8,1	+ 2,1	+ 8,4	+ 10,6	Svizzera (b)

(a) Schätzung
Stima

(b) Vorläufige Daten
Dati provvisori

Quelle: ASTAT, ISTAT, EUROSTAT

Fonte: ASTAT, ISTAT, EUROSTAT



Tab. 3.6

Landesinterne Wanderungen nach statistischem Bezirk und Geschlecht (a) - 2014
Iscrizioni e cancellazioni all'interno della provincia per comprensorio statistico e sesso (a) - 2014

NACH	VON / DA					VERSO
	Meran-Schlanders Merano-Silandro	Bozen Bolzano	Brixen-Sterzing Bressanone-Vipiteno	Bruneck Brunico	Insgesamt Totale	
Meran-Schlanders						Merano-Silandro
Männer	982	241	26	17	1.266	Maschi
Frauen	1.080	220	29	20	1.349	Femmine
Insgesamt	2.062	461	55	37	2.615	Totale
Bozen						Bolzano
Männer	185	1.466	96	50	1.797	Maschi
Frauen	161	1.515	116	53	1.845	Femmine
Insgesamt	346	2.981	212	103	3.642	Totale
Brixen-Sterzing						Bressanone-Vipiteno
Männer	24	106	503	53	686	Maschi
Frauen	32	109	612	83	836	Femmine
Insgesamt	56	215	1.115	136	1.522	Totale
Bruneck						Brunico
Männer	23	54	71	438	586	Maschi
Frauen	25	45	71	484	625	Femmine
Insgesamt	48	99	142	922	1.211	Totale
Südtirol insgesamt						Totale provincia
Männer	1.214	1.867	696	558	4.335	Maschi
Frauen	1.298	1.889	828	640	4.655	Femmine
Insgesamt	2.512	3.756	1.524	1.198	8.990	Totale

(a) Hier sind nur jene Wanderungen angegeben, die von den Betroffenen selbst erklärt oder von Amts wegen festgestellt wurden.
 Dati riguardanti i trasferimenti di residenza dichiarati dall'interessato o accertati d'ufficio.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 3.7

Wanderungen nach Herkunfts- bzw. Zielgebiet, Altersklasse und Geschlecht (a) - 2014

Iscrizioni e cancellazioni per area di provenienza/destinazione, classe di età e sesso (a) - 2014

HERKUNFTSGEBIET REGIONE DI PROVENIENZA	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)						Insgesamt Totale
	0-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60 und mehr 60 e oltre	

Zuwanderungen / Iscrizioni

Männer / Maschi

Andere Gemeinde Südtirols	871	891	1.135	792	364	282	4.335
Norditalien (b)	115	187	205	132	53	56	748
Mittelitalien	43	64	65	44	17	15	248
Süditalien und Inseln	101	247	161	61	28	25	623
Österreich	15	16	26	7	2	3	69
Deutschland	17	34	29	12	9	26	127
Schweiz	1	9	9	3	1	5	28
Restliches Ausland	321	309	229	116	46	44	1.065

Insgesamt	1.484	1.757	1.859	1.167	520	456	7.243

<i>davon Ausland</i>	<i>354</i>	<i>368</i>	<i>293</i>	<i>138</i>	<i>58</i>	<i>78</i>	<i>1.289</i>

Frauen / Femmine

Andere Gemeinde Südtirols	860	1.251	1.196	575	365	408	4.655
Norditalien (b)	133	186	183	101	65	84	752
Mittelitalien	44	63	54	35	21	26	243
Süditalien und Inseln	87	165	113	60	29	21	475
Österreich	27	30	35	10	1	4	107
Deutschland	18	37	36	22	7	17	137
Schweiz	2	10	6	1	2	2	23
Restliches Ausland	244	339	283	140	98	83	1.187

Insgesamt	1.415	2.081	1.906	944	588	645	7.579

<i>davon Ausland</i>	<i>291</i>	<i>416</i>	<i>360</i>	<i>173</i>	<i>108</i>	<i>106</i>	<i>1.454</i>

Insgesamt / Totale

Andere Gemeinde Südtirols	1.731	2.142	2.331	1.367	729	690	8.990
Norditalien (b)	248	373	388	233	118	140	1.500
Mittelitalien	87	127	119	79	38	41	491
Süditalien und Inseln	188	412	274	121	57	46	1.098
Österreich	42	46	61	17	3	7	176
Deutschland	35	71	65	34	16	43	264
Schweiz	3	19	15	4	3	7	51
Restliches Ausland	565	648	512	256	144	127	2.252

Insgesamt	2.899	3.838	3.765	2.111	1.108	1.101	14.822

<i>davon Ausland</i>	<i>645</i>	<i>784</i>	<i>653</i>	<i>311</i>	<i>166</i>	<i>184</i>	<i>2.743</i>

(a) Hier sind nur jene Wanderungen angegeben, die von den Betroffenen selbst erklärt oder von Amts wegen festgestellt wurden.
Dati riguardanti i trasferimenti di residenza dichiarati dall'interessato o accertati d'ufficio.

(b) Ohne Südtirol
Provincia di Bolzano esclusa

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT



Tab. 3.7 - Fortsetzung / Segue

Wanderungen nach Herkunfts- bzw. Zielgebiet, Altersklasse und Geschlecht (a) - 2014**Iscrizioni e cancellazioni per area di provenienza/destinazione, classe di età e sesso (a) - 2014**

Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)							ZIELGEBIET
0-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60 und mehr 60 e oltre	Insgesamt Totale	REGIONE DI DESTINAZIONE
Abwanderungen / Cancellazioni							
Männer / Maschi							
871	891	1.135	792	364	282	4.335	Altro comune della provincia
75	96	148	91	57	57	524	Italia settentrionale (b)
26	27	58	21	8	12	152	Italia centrale
51	56	106	30	19	17	279	Italia meridionale e insulare
28	92	113	41	9	12	295	Austria
50	97	100	46	22	22	337	Germania
7	56	30	16	9	4	122	Svizzera
87	68	107	89	24	29	404	Altri paesi esteri
1.195	1.383	1.797	1.126	512	435	6.448	Totale
172	313	350	192	64	67	1.158	di cui paesi esteri
Frauen / Femmine							
860	1.251	1.196	575	365	408	4.655	Altro comune della provincia
74	117	116	73	42	72	494	Italia settentrionale (b)
19	28	33	24	10	13	127	Italia centrale
35	53	46	19	19	14	186	Italia meridionale e insulare
39	112	88	34	5	10	288	Austria
39	96	80	39	13	28	295	Germania
6	59	23	14	1	3	106	Svizzera
90	93	128	74	65	57	507	Altri paesi esteri
1.162	1.809	1.710	852	520	605	6.658	Totale
174	360	319	161	84	98	1.196	di cui paesi esteri
Insgesamt / Totale							
1.731	2.142	2.331	1.367	729	690	8.990	Altro comune della provincia
149	213	264	164	99	129	1.018	Italia settentrionale (b)
45	55	91	45	18	25	279	Italia centrale
86	109	152	49	38	31	465	Italia meridionale e insulare
67	204	201	75	14	22	583	Austria
89	193	180	85	35	50	632	Germania
13	115	53	30	10	7	228	Svizzera
177	161	235	163	89	86	911	Altri paesi esteri
2.357	3.192	3.507	1.978	1.032	1.040	13.106	Totale
346	673	669	353	148	165	2.354	di cui paesi esteri

(a) Hier sind nur jene Wanderungen angegeben, die von den Betroffenen selbst erklärt oder von Amts wegen festgestellt wurden.
Dati riguardanti i trasferimenti di residenza dichiarati dall'interessato o accertati d'ufficio.

(b) Ohne Südtirol
Provincia di Bolzano esclusa

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 3.8

Wohnbevölkerung nach Altersklasse, Familienstand und Geschlecht - 2015

Stand am 31.12.

Popolazione residente per classe di età, stato civile e sesso - 2015

Situazione al 31.12.

ALTERSKLASSEN (Jahre) CLASSI DI ETÀ (anni)	Absolute Werte Dati assoluti					Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			
	Ledig Celibi/ Nubili	Verheiratet (a) Coniugati (a)	Verwitwet Vedovi	Geschieden Divorziati	Insgesamt Totale	Ledig Celibi/ Nubili	Verheiratet (a) Coniugati (a)	Verwitwet Vedovi	Geschieden Divorziati
Männer / Maschi									
0-4	13.924	-	-	-	13.924	100,0	-	-	-
5-9	14.402	-	-	-	14.402	100,0	-	-	-
10-14	14.682	-	-	-	14.682	100,0	-	-	-
15-19	15.093	1	-	-	15.094	100,0	..	-	-
20-24	14.911	179	-	-	15.090	98,8	1,2	-	-
25-29	13.798	1.296	-	18	15.112	91,3	8,6	-	0,1
30-34	11.773	4.164	3	56	15.996	73,6	26,0	..	0,4
35-39	9.607	6.887	4	200	16.698	57,5	41,2	..	1,2
40-44	9.015	10.276	36	553	19.880	45,3	51,7	0,2	2,8
45-49	7.771	13.181	64	1.017	22.033	35,3	59,8	0,3	4,6
50-54	5.291	14.315	132	1.325	21.063	25,1	68,0	0,6	6,3
55-59	3.230	12.244	188	1.114	16.776	19,3	73,0	1,1	6,6
60-64	2.041	10.129	271	778	13.219	15,4	76,6	2,1	5,9
65-69	1.588	9.716	480	610	12.394	12,8	78,4	3,9	4,9
70-74	1.213	9.012	661	397	11.283	10,8	79,9	5,9	3,5
75-79	919	7.076	829	185	9.009	10,2	78,5	9,2	2,1
80 und mehr									
80 e oltre	935	7.398	2.281	135	10.749	8,7	68,8	21,2	1,3
Insgesamt Totale	140.193	105.874	4.949	6.388	257.404	54,5	41,1	1,9	2,5
<i>davon Minderjährige di cui minorenni</i>	<i>51.948</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>51.948</i>	<i>100,0</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
Frauen / Femmine									
0-4	13.196	-	-	-	13.196	100,0	-	-	-
5-9	13.404	-	-	-	13.404	100,0	-	-	-
10-14	13.719	-	-	-	13.719	100,0	-	-	-
15-19	14.323	22	-	-	14.345	99,8	0,2	-	-
20-24	13.578	691	1	4	14.274	95,1	4,8	..	..
25-29	11.578	2.851	6	42	14.477	80,0	19,7	..	0,3
30-34	9.192	6.203	17	170	15.582	59,0	39,8	0,1	1,1
35-39	7.514	8.908	47	390	16.859	44,6	52,8	0,3	2,3
40-44	6.984	11.850	116	926	19.876	35,1	59,6	0,6	4,7
45-49	5.545	14.093	322	1.520	21.480	25,8	65,6	1,5	7,1
50-54	4.169	14.075	541	1.569	20.354	20,5	69,2	2,7	7,7
55-59	2.936	11.605	871	1.248	16.660	17,6	69,7	5,2	7,5
60-64	1.959	9.678	1.314	871	13.822	14,2	70,0	9,5	6,3
65-69	1.593	9.201	2.198	726	13.718	11,6	67,1	16,0	5,3
70-74	1.281	7.675	3.325	512	12.793	10,0	60,0	26,0	4,0
75-79	1.195	5.230	4.425	306	11.156	10,7	46,9	39,7	2,7
80 und mehr									
80 e oltre	2.365	3.844	12.254	249	18.712	12,6	20,5	65,5	1,3
Insgesamt Totale	124.531	105.926	25.437	8.533	264.427	47,1	40,1	9,6	3,2
<i>davon Minderjährige di cui minorenni</i>	<i>48.937</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>48.937</i>	<i>100,0</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>



Tab. 3.8 - Fortsetzung / Segue

Wohnbevölkerung nach Altersklasse, Familienstand und Geschlecht - 2015

Stand am 31.12.

Popolazione residente per classe di età, stato civile e sesso - 2015

Situazione al 31.12.

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Absolute Werte Dati assoluti					Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			
	Ledig	Verheiratet (a)	Verwitwet	Geschieden	Insgesamt	Ledig	Verheiratet (a)	Verwitwet	Geschieden
CLASSI DI ETÀ (anni)	Celibiti/ Nubili	Coniugati (a)	Vedovi	Divorziati	Totale	Celibiti/ Nubili	Coniugati (a)	Vedovi	Divorziati
Insgesamt / Totale									
0-4	27.120	-	-	-	27.120	100,0	-	-	-
5-9	27.806	-	-	-	27.806	100,0	-	-	-
10-14	28.401	-	-	-	28.401	100,0	-	-	-
15-19	29.416	23	-	-	29.439	99,9	0,1	-	-
20-24	28.489	870	1	4	29.364	97,0	3,0	..	..
25-29	25.376	4.147	6	60	29.589	85,8	14,0	..	0,2
30-34	20.965	10.367	20	226	31.578	66,4	32,8	0,1	0,7
35-39	17.121	15.795	51	590	33.557	51,0	47,1	0,2	1,8
40-44	15.999	22.126	152	1.479	39.756	40,2	55,7	0,4	3,7
45-49	13.316	27.274	386	2.537	43.513	30,6	62,7	0,9	5,8
50-54	9.460	28.390	673	2.894	41.417	22,8	68,5	1,6	7,0
55-59	6.166	23.849	1.059	2.362	33.436	18,4	71,3	3,2	7,1
60-64	4.000	19.807	1.585	1.649	27.041	14,8	73,2	5,9	6,1
65-69	3.181	18.917	2.678	1.336	26.112	12,2	72,4	10,3	5,1
70-74	2.494	16.687	3.986	909	24.076	10,4	69,3	16,6	3,8
75-79	2.114	12.306	5.254	491	20.165	10,5	61,0	26,1	2,4
80 und mehr									
80 e oltre	3.300	11.242	14.535	384	29.461	11,2	38,2	49,3	1,3
Insgesamt Totale	264.724	211.800	30.386	14.921	521.831	50,7	40,6	5,8	2,9
<i>davon Minderjährige di cui minorenni</i>	<i>100.885</i>	-	-	-	<i>100.885</i>	<i>100,0</i>	-	-	-

 (a) Einschließlich der gesetzlich getrennten Personen
 Compresi i separati legalmente

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali



Graf. 3.b

Wohnbevölkerung nach Geschlecht, Alter und Familienstand - 2015

Stand am 31.12.

Popolazione residente per sesso, età e stato civile - 2015

Situazione al 31.12.

Geburtsjahr
Anno di nascita



(a) Geburtenausfall am Ende des 2. Weltkrieges
Calo delle nascite alla fine della 2^a Guerra mondiale

(b) Babyboom-Generation
Generazione baby boom

© astat 2016 - sr





Tab. 3.9

Wohnbevölkerung nach Geburtsregion und großer Altersklasse - 2015

Stand am 31.12.

Popolazione residente per regione di nascita e grande classe di età - 2015

Situazione al 31.12.

GEBURTSREGION	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)							REGIONE DI NASCITA
	0-19	20-39	40-59	60-79	80 und mehr 80 e oltre	Südtirol insgesamt	Gemeinde Bozen	
						Totale provincia	Comune di Bolzano	
Absolute Werte / Dati assoluti								
Keine Angabe	-	-	1	98	62	161	97	Non indicato
Südtirol	101.875	92.078	123.128	73.946	20.557	411.584	64.344	Provincia di Bolzano
Trentino	677	1.121	2.361	3.737	1.913	9.809	4.303	Provincia di Trento
Piemont	96	220	451	188	99	1.054	426	Piemonte
Aosta	9	8	16	16	4	53	17	Valle d'Aosta
Lombardei	471	639	1.334	1.071	626	4.141	1.887	Lombardia
Venetien	530	932	2.154	4.364	3.077	11.057	5.855	Veneto
Friaul-Julisch Venetien	91	191	407	467	209	1.365	589	Friuli-Venezia Giulia
Ligurien	40	95	243	134	76	588	241	Liguria
Emilia Romagna	236	295	548	512	307	1.898	836	Emilia Romagna
Toscana	149	179	271	216	99	914	359	Toscana
Umbrien	42	46	63	71	27	249	99	Umbria
Marken	66	105	124	175	69	539	240	Marche
Latium	308	634	836	498	132	2.408	964	Lazio
Abruzzzen	60	129	171	171	62	593	251	Abruzzo
Molise	19	40	37	47	18	161	61	Molise
Kampanien	360	1.627	1.212	828	220	4.247	1.770	Campania
Apulien	248	1.195	1.148	680	221	3.492	1.525	Puglia
Basilikata	15	113	168	140	45	481	241	Basilicata
Kalabrien	129	649	1.267	1.263	333	3.641	2.205	Calabria
Sizilien	267	1.213	1.075	802	244	3.601	1.623	Sicilia
Sardinien	56	301	395	264	53	1.069	363	Sardegna
Österreich	706	1.007	1.306	2.324	281	5.624	855	Austria
Schweiz	157	291	715	146	31	1.340	258	Svizzera
Deutschland	661	1.849	2.793	1.795	307	7.405	1.181	Germania
Anderer EU-Staaten	897	4.320	3.783	899	169	10.068	2.344	Altri paesi UE
Übriges Europa	1.929	6.762	5.748	1.485	117	16.041	5.496	Altri paesi europei
Restliches Ausland	2.672	8.049	6.367	1.057	103	18.248	8.356	Altri paesi esteri
Insgesamt	112.766	124.088	158.122	97.394	29.461	521.831	106.786	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale								
Südtirol	90,3	74,2	77,9	75,9	69,8	78,9	60,3	Provincia di Bolzano
Norditalien (a)	1,9	2,8	4,8	10,8	21,4	5,7	13,3	Italia settentrionale (a)
davon: Trentino	0,6	0,9	1,5	3,8	6,5	1,9	4,0	di cui: Provincia di Trento
Venetien	0,5	0,8	1,4	4,5	10,4	2,1	5,5	Veneto
Mittelitalien	0,5	0,8	0,8	1,0	1,1	0,8	1,6	Italia centrale
Süditalien und Inseln	1,0	4,2	3,5	4,3	4,1	3,3	7,5	Italia meridionale e insulare
Ausland	6,2	18,0	13,1	7,9	3,4	11,3	17,3	Estero
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

 (a) Ohne Südtirol
 Provincia di Bolzano esclusa

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali



Tab. 3.10

Ansässige Ausländer nach Staatsbürgerschaft, Geschlecht und Altersklasse - 2015

Stand am 31.12.

Stranieri residenti per cittadinanza, sesso e classe di età - 2015

Situazione al 31.12.

STAATSBÜRGERSCHAFT	Männer Maschi					Frauen Femmine		
	0-17	18-39	40-59	60 und mehr 60 e oltre	Insgesamt Totale	0-17	18-39	40-59
Bulgarien	23	83	79	5	190	29	67	100
Deutschland	192	422	715	505	1.834	158	689	1.124
Frankreich	1	17	27	7	52	6	21	20
Kroatien	55	61	85	26	227	50	79	123
Niederlande	3	11	22	21	57	4	17	30
Österreich	37	131	216	164	548	37	292	543
Polen	77	119	130	13	339	83	301	331
Rumänien	258	519	280	23	1.080	243	781	689
Slowakei	162	338	223	2	725	132	953	343
Spanien	5	28	11	2	46	10	27	33
Tschechien	25	22	49	6	102	14	128	107
Ungarn	89	219	171	9	488	87	340	240
Vereinigtes Königreich	7	15	28	18	68	8	16	36
Andere Eu-Staaten	16	45	50	15	126	8	100	84
EU-28-Staaten insgesamt	950	2.030	2.086	816	5.882	869	3.811	3.803
Albanien	802	1.206	679	274	2.961	661	1.108	460
Bosnien-Herzegowina	65	125	154	13	357	52	116	108
Kosovo	384	548	270	43	1.245	390	480	217
Mazedonien	375	464	325	37	1.201	328	500	281
Moldau	90	120	69	7	286	100	266	306
Russische Föderation	11	16	7	4	38	10	77	66
Schweiz	3	10	20	25	58	5	33	48
Serbien	120	162	150	19	451	87	164	163
Ukraine	65	136	87	8	296	67	261	654
Andere europäische Staaten	9	10	12	-	31	18	37	27
Europ. Staaten außerhalb der EU	1.924	2.797	1.773	430	6.924	1.718	3.042	2.330
Ägypten	26	31	29	2	88	18	22	4
Algerien	30	13	53	4	100	32	26	8
Ghana	37	64	41	2	144	29	46	41
Marokko	570	639	523	108	1.840	531	703	377
Nigerien	20	103	7	-	130	8	63	10
Senegal	28	109	126	7	270	25	23	22
Tunesien	141	131	201	8	481	121	128	50
Andere afrikanische Staaten	22	224	37	3	286	30	53	24
Afrika insgesamt	874	1.314	1.017	134	3.339	794	1.064	536
Afghanistan	23	210	14	1	248	26	23	8
Bangladesh	129	340	143	17	629	133	207	59
China	182	214	139	20	555	135	242	131
Indien	194	325	264	23	806	140	208	97
Iran	20	61	37	7	125	13	39	18
Iraq	60	116	34	9	219	57	76	21
Pakistan	559	761	481	65	1.866	572	586	284
Philippinen	10	15	16	3	44	18	31	36
Thailand	7	3	2	-	12	8	67	47
Türkei	33	77	30	2	142	42	59	16
Andere asiatische Staaten	37	67	27	6	137	24	84	49
Asien insgesamt	1.254	2.189	1.187	153	4.783	1.168	1.622	766
Brasilien	6	22	7	-	35	5	90	44
Dominikanische Republik	25	38	11	-	74	25	48	28
Kolumbien	12	44	13	1	70	14	68	56
Kuba	5	25	18	4	52	5	71	37
Peru	119	132	127	15	393	98	187	181
Andere amerikanische Staaten	34	65	35	7	141	27	117	103
Amerika insgesamt	201	326	211	27	765	174	581	449
Australien und Neuseeland	1	2	1	1	5	1	5	3
Staatenlos	-	1	1	1	3	-	-	-
Insgesamt	5.204	8.659	6.276	1.562	21.701	4.724	10.125	7.887

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden



Tab. 3.10 - Fortsetzung / Segue

Ansässige Ausländer nach Staatsbürgerschaft, Geschlecht und Altersklasse - 2015
 Stand am 31.12.

Stranieri residenti per cittadinanza, sesso e classe di età - 2015
 Situazione al 31.12.

Frauen Femmine		Insgesamt Totale					CITTADINANZA
60 und mehr 60 e oltre	Insgesamt Totale	0-17	18-39	40-59	60 und mehr 60 e oltre	Insgesamt Totale	
36	232	52	150	179	41	422	Bulgaria
513	2.484	350	1.111	1.839	1.018	4.318	Germania
7	54	7	38	47	14	106	Francia
32	284	105	140	208	58	511	Croazia
10	61	7	28	52	31	118	Paesi Bassi
166	1.038	74	423	759	330	1.586	Austria
57	772	160	420	461	70	1.111	Polonia
99	1.812	501	1.300	969	122	2.892	Romania
27	1.455	294	1.291	566	29	2.180	Slovacchia
3	73	15	55	44	5	119	Spagna
9	258	39	150	156	15	360	Rep. Ceca
11	678	176	559	411	20	1.166	Ungheria
18	78	15	31	64	36	146	Regno Unito
16	208	24	145	134	31	334	Altri paesi della UE
1.004	9.487	1.819	5.841	5.889	1.820	15.369	Totale paesi UE-28
337	2.566	1.463	2.314	1.139	611	5.527	Albania
17	293	117	241	262	30	650	Bosnia-Erzegovina
79	1.166	774	1.028	487	122	2.411	Kosovo
54	1.163	703	964	606	91	2.364	Macedonia
74	746	190	386	375	81	1.032	Moldavia
35	188	21	93	73	39	226	Federazione russa
31	117	8	43	68	56	175	Svizzera
26	440	207	326	313	45	891	Serbia
288	1.270	132	397	741	296	1.566	Ucraina
7	89	27	47	39	7	120	Altri paesi europei
948	8.038	3.642	5.839	4.103	1.378	14.962	Stati europei esterni alla UE
4	48	44	53	33	6	136	Egitto
1	67	62	39	61	5	167	Algeria
1	117	66	110	82	3	261	Ghana
142	1.753	1.101	1.342	900	250	3.593	Marocco
1	82	28	166	17	1	212	Nigeria
2	72	53	132	148	9	342	Senegal
14	313	262	259	251	22	794	Tunisia
6	113	52	277	61	9	399	Altri paesi africani
171	2.565	1.668	2.378	1.553	305	5.904	Totale Africa
-	57	49	233	22	1	305	Afghanistan
27	426	262	547	202	44	1.055	Bangladesh
25	533	317	456	270	45	1.088	Cina
19	464	334	533	361	42	1.270	India
7	77	33	100	55	14	202	Iran
5	159	117	192	55	14	378	Iraq
47	1.489	1.131	1.347	765	112	3.355	Pakistan
2	87	28	46	52	5	131	Filippine
1	123	15	70	49	1	135	Thailandia
2	119	75	136	46	4	261	Turchia
12	169	61	151	76	18	306	Altri paesi asiatici
147	3.703	2.422	3.811	1.953	300	8.486	Totale Asia
12	151	11	112	51	12	186	Brasile
3	104	50	86	39	3	178	Repubblica Dominicana
10	148	26	112	69	11	218	Colombia
18	131	10	96	55	22	183	Cuba
41	507	217	319	308	56	900	Perù
14	261	61	182	138	21	402	Altri paesi americani
98	1.302	375	907	660	125	2.067	Totale America
1	10	2	7	4	2	15	Australia e Nuova Zelanda
-	-	-	1	1	1	3	Apolidi
2.369	25.105	9.928	18.784	14.163	3.931	46.806	Totale

Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali



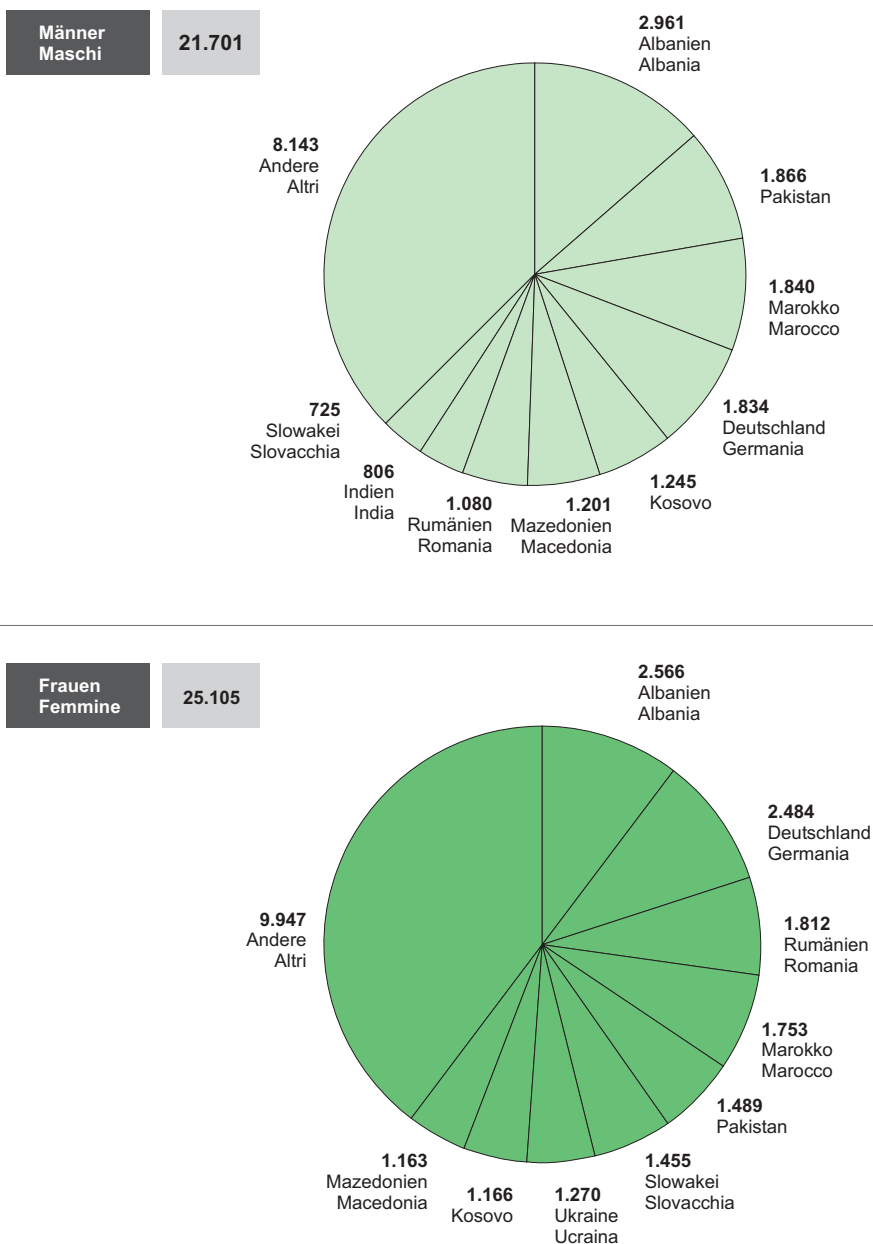
Graf. 3.c

Ansässige Ausländer nach Staatsbürgerschaft und Geschlecht - 2015

Stand am 31.12.

Stranieri residenti per cittadinanza e sesso - 2015

Situazione al 31.12.



© astat 2016 - sr





Tab. 3.11

Haushalte nach Mitgliederanzahl - Volkszählungen 1981, 1991, 2001, 2011 und am 31.12.2015

Famiglie per numero di componenti - Censimenti popolazione 1981, 1991, 2001, 2011 e al 31.12.2015

MITGLIEDERANZAHL	1981	1991	2001	2011	2015	NUMERO DI COMPONENTI
Absolute Werte / Dati assoluti						
1	25.259	33.385	50.806	69.083	77.125	1
2	25.956	31.484	40.761	50.816	54.864	2
3	24.862	29.082	31.771	34.145	35.017	3
4	27.065	30.364	31.944	33.105	33.409	4
5	14.199	13.598	12.624	12.191	11.910	5
6 und mehr						6 e oltre
- Haushalte	13.239	9.015	6.008	5.076	4.806	- Famiglie
- Mitglieder	93.014	60.941	39.499	32.828	30.912	- Componenti
Insgesamt						Totale
- Haushalte	130.580	146.928	173.914	204.416	217.131	- Famiglie
- Mitglieder (a)	424.026	433.986	457.986	499.353	516.002	- Componenti (a)
Durchschnittliche Haushaltsgröße	3,2	3,0	2,6	2,4	2,4	Ampiezza media delle famiglie
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
1	19,3	22,7	29,2	33,8	35,5	1
2	19,9	21,4	23,4	24,9	25,3	2
3	19,0	19,8	18,3	16,7	16,1	3
4	20,7	20,7	18,4	16,2	15,4	4
5	10,9	9,3	7,3	6,0	5,5	5
6 und mehr	10,2	6,1	3,4	2,5	2,2	6 e oltre
Haushalte insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale famiglie

(a) Die Summe der Haushaltsmitglieder enthält nicht die in Gemeinschaften lebenden Personen.
Nel totale dei componenti non sono comprese le persone che vivono nelle convivenze.

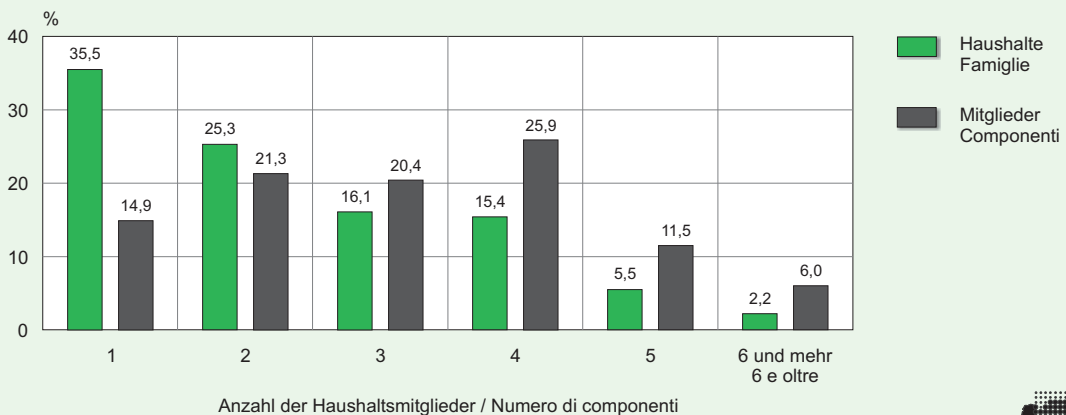
Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

Graf. 3.d

Haushalte und Haushaltsmitglieder nach Anzahl der Haushaltsmitglieder - 2015
Prozentwerte

Famiglie e componenti per numero di componenti - 2015
Valori percentuali



© astat 2016 - sr





Tab. 3.12

Haushalte nach Mitgliederanzahl und Gemeindegrößenklasse - 2015

Stand am 31.12.

Famiglie per numero di componenti e classe di ampiezza dei comuni - 2015

Situazione al 31.12.

MITGLIEDER- ANZAHL	Gemeinden mit ... / Comuni con ...			Meran	Bozen	Südtirol insgesamt	NUMERO DI COMPONENTI
	0-2.000 Einwohnern Abitanti	2.001-5.000 Einwohnern Abitanti	5.001-25.000 Einwohnern Abitanti	Merano	Bolzano	Totale provincia	
Absolute Werte / Dati assoluti							
1	7.826	18.014	23.837	7.677	19.771	77.125	1
2	5.303	13.314	17.528	5.055	13.664	54.864	2
3	3.902	9.692	11.372	2.675	7.376	35.017	3
4	4.116	10.439	11.194	2.064	5.596	33.409	4
5	1.635	4.212	3.768	632	1.663	11.910	5
6 und mehr							6 e oltre
- Haushalte	695	1.718	1.381	248	764	4.806	- Famiglie
- Mitglieder	4.465	11.031	8.850	1.587	4.979	30.912	- Componenti
Insgesamt - Haushalte	23.477	57.389	69.080	18.351	48.834	217.131	Totale - Famiglie
- Mitglieder (a)	59.242	147.565	165.475	38.815	104.905	516.002	- Componenti (a)
Durchschnittliche Haushaltsgröße	2,5	2,6	2,4	2,1	2,1	2,4	Ampiezze media delle famiglie
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale							
1	33,3	31,4	34,5	41,8	40,5	35,5	1
2	22,6	23,2	25,4	27,5	28,0	25,3	2
3	16,6	16,9	16,5	14,6	15,1	16,1	3
4	17,5	18,2	16,2	11,2	11,5	15,4	4
5	7,0	7,3	5,5	3,4	3,4	5,5	5
6 und mehr	3,0	3,0	2,0	1,4	1,6	2,2	6 e oltre
Haushalte insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale famiglie

(a) Die Summe der Mitglieder enthält nicht die in Gemeinschaften lebenden Personen.
Nel totale dei componenti non sono comprese le persone che vivono nelle convivenze.

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali



Tab. 3.13

Haushalte nach Haushaltstyp und Gemeindegrößenklasse - Volkszählung 2011**Famiglie per tipo di famiglia e classe di ampiezza dei comuni - Censimento popolazione 2011**

HAUSHALTS- TYP	Gemeinden mit ... / Comuni con ...			Meran	Bozen	Südtirol insgesamt	TIPO DI FAMIGLIA
	0-2.000 Einwohnern Abitanti	2.001-5.000 Einwohnern Abitanti	5.001-25.000 Einwohnern Abitanti				
Absolute Werte / Dati assoluti							
Paare							Coppie
mit Kindern	8.600	22.614	21.442	4.308	12.121	69.085	con figli
ohne Kinder	3.211	8.896	10.375	3.338	9.809	35.629	senza figli
Teil- familien							Famiglia monogenitore
Mütter mit Kindern	2.017	5.540	5.739	1.777	4.456	19.529	madre con figli
Väter mit Kindern	452	1.075	997	243	790	3.557	padre con figli
Allein- lebende							Persone che vivono sole
Männer	3.631	8.739	9.403	3.107	7.244	32.124	Maschi
Frauen	3.285	8.514	10.354	4.098	10.708	36.959	Femmine
Andere Haushaltstypen	1.005	2.582	1.957	454	1.535	7.533	Altri tipi di famiglia
Haushalte insgesamt	22.201	57.960	60.267	17.325	46.663	204.416	Totale famiglie
<i>mit Kindern</i>	<i>11.069</i>	<i>29.229</i>	<i>28.178</i>	<i>6.328</i>	<i>17.367</i>	<i>92.171</i>	<i>con figli</i>
<i>ohne Kinder</i>	<i>11.132</i>	<i>28.731</i>	<i>32.089</i>	<i>10.997</i>	<i>29.296</i>	<i>112.245</i>	<i>senza figli</i>
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale							
Paare							Coppie
mit Kindern	38,7	39,0	35,6	24,9	26,0	33,8	con figli
ohne Kinder	14,5	15,3	17,2	19,3	21,0	17,4	senza figli
Teil- familien							Famiglia monogenitore
Mütter mit Kindern	9,1	9,6	9,5	10,3	9,5	9,6	madre con figli
Väter mit Kindern	2,0	1,9	1,7	1,4	1,7	1,7	padre con figli
Allein- lebende							Persone che vivono sole
Männer	16,4	15,1	15,6	17,9	15,5	15,7	Maschi
Frauen	14,8	14,7	17,2	23,7	22,9	18,1	Femmine
Andere Haushaltstypen	4,5	4,5	3,2	2,6	3,3	3,7	Altri tipi di famiglia
Haushalte insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale famiglie
<i>mit Kindern</i>	<i>49,9</i>	<i>50,4</i>	<i>46,8</i>	<i>36,5</i>	<i>37,2</i>	<i>45,1</i>	<i>con figli</i>
<i>ohne Kinder</i>	<i>50,1</i>	<i>49,6</i>	<i>53,2</i>	<i>63,5</i>	<i>62,8</i>	<i>54,9</i>	<i>senza figli</i>

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 3.14

Haushalte mit Kindern nach Anzahl der Kinder und Gemeindegrößenklasse - 2015

Stand am 31.12.

Famiglie con figli per numero di figli e classe di ampiezza dei comuni - 2015

Situazione al 31.12.

HAUSHALTE MIT ... KINDERN	Gemeinden mit ... / Comuni con ...			Meran	Bozen	Südtirol insgesamt	FAMIGLIE CON ... FIGLI
	0-2.000 Einwohnern Abitanti	2.001-5.000 Einwohnern Abitanti	5.001-25.000 Einwohnern Abitanti	Merano	Bolzano	Totale provincia	

Absolute Werte / Dati assoluti

1	4.806	12.089	14.085	3.411	9.597	43.988	1
2	4.641	11.717	12.677	2.458	6.509	38.002	2
3	1.593	3.998	3.659	580	1.493	11.323	3
4 und mehr	415	1.023	856	154	390	2.838	4 e oltre

Insgesamt	11.455	28.827	31.277	6.603	17.989	96.151	Totale

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

1	42,0	41,9	45,0	51,7	53,3	45,7	1
2	40,5	40,6	40,5	37,2	36,2	39,5	2
3	13,9	13,9	11,7	8,8	8,3	11,8	3
4 und mehr	3,6	3,5	2,7	2,3	2,2	3,0	4 e oltre

Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali



Tab. 3.15

Alleinlebende nach Altersklasse und Geschlecht - 2015
Stand am 31.12.

Persone che vivono sole per classe di età e sesso - 2015
Situazione al 31.12.

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			CLASSI DI ETÀ (anni)
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
bis 19	78	64	142	0,2	0,2	0,2	fino a 19
20-24	898	772	1.670	2,5	1,9	2,2	20-24
25-29	2.519	1.827	4.346	6,9	4,5	5,6	25-29
Zusammen	3.495	2.663	6.158	9,6	6,6	8,0	Totale
30-34	3.527	2.092	5.619	9,7	5,2	7,3	30-34
35-39	3.465	1.885	5.350	9,5	4,6	6,9	35-39
40-44	3.974	2.185	6.159	10,9	5,4	8,0	40-44
45-49	4.548	2.651	7.199	12,4	6,5	9,3	45-49
50-54	4.038	2.847	6.885	11,1	7,0	8,9	50-54
55-59	3.053	2.927	5.980	8,4	7,2	7,8	55-59
Zusammen	22.605	14.587	37.192	61,9	35,9	48,2	Totale
60-64	2.390	2.874	5.264	6,5	7,1	6,8	60-64
65-69	2.228	3.271	5.499	6,1	8,1	7,1	65-69
70-74	1.972	3.699	5.671	5,4	9,1	7,4	70-74
75-79	1.536	4.194	5.730	4,2	10,3	7,4	75-79
80 und mehr	2.314	9.297	11.611	6,3	22,9	15,1	80 e oltre
Zusammen	10.440	23.335	33.775	28,6	57,5	43,8	Totale
Insgesamt	36.540	40.585	77.125	100,0	100,0	100,0	Totale

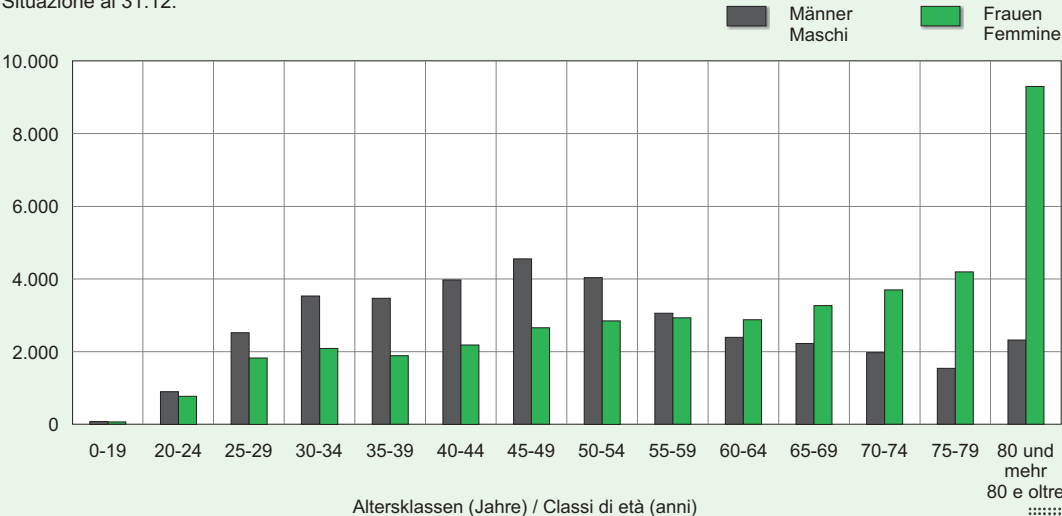
Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

Graf. 3.e

Alleinlebende nach Altersklasse und Geschlecht - 2015
Stand am 31.12.

Persone che vivono sole per classe di età e sesso - 2015
Situazione al 31.12.



© astat 2016 - sr





Tab. 3.16

Häufigste Vornamen der Wohnbevölkerung nach Geschlecht - 2011

Stand am 31.12.

Nomi di battesimo più diffusi della popolazione residente per sesso - 2011

Situazione al 31.12.

MÄNNER / MASCHI				FRAUEN / FEMMINE			
Rang Posiz.	Name Nome	Häufigkeit Frequenza	Ø Alter Ø Età	Rang Posiz.	Name Nome	Häufigkeit Frequenza	Ø Alter Ø Età
1	JOSEF	6.347	61	1	MARIA	14.220	60
2	MARTIN	4.037	34	2	ANNA	9.465	53
3	CHRISTIAN	4.034	32	3	ELISABETH	3.828	49
4	THOMAS	3.748	29	4	MONIKA	3.458	43
5	ANDREAS	3.693	33	5	ROSA	3.446	66
6	JOHANN	3.677	63	6	SARA	2.886	18
7	STEFAN	3.568	32	7	BARBARA	2.865	39
8	PETER	3.516	45	8	MARTINA	2.469	30
9	MICHAEL	3.455	28	9	KARIN	2.225	36
10	FRANZ	3.326	60	10	DANIELA	2.146	35
11	WALTER	3.151	54	11	MARTHA	2.114	60
12	DANIEL	2.970	19	12	SILVIA	2.105	33
13	ALOIS	2.964	64	13	CRISTINA	2.094	47
14	KARL	2.830	59	14	CLAUDIA	2.073	34
15	MARKUS	2.819	34	15	CHRISTINE	2.046	46
16	MANUEL	2.485	19	16	VERENA	2.013	30
17	LUKAS	2.393	16	17	JOHANNA	2.011	49
18	MATTHIAS	2.254	24	18	ERIKA	1.877	52
19	MARCO	2.180	36	19	JULIA	1.873	18
20	ANTON	2.164	60	20	LAURA	1.843	31
21	FLORIAN	2.129	29	21	PETRA	1.786	34
22	GIUSEPPE	2.125	58	22	SONJA	1.770	34
23	ANDREA	2.086	33	23	WALTRAUD	1.729	55
24	SIMON	2.080	16	24	MANUELA	1.689	34
25	PATRICK	2.026	21	25	RITA	1.675	58
26	ALEXANDER	2.016	27	26	LISA	1.619	13
27	PAUL	2.003	44	27	MARIANNA	1.547	66
28	HANNES	1.992	21	28	HELGA	1.513	51
29	GEORG	1.929	44	29	ANDREA	1.489	30
30	LUCA	1.878	25	30	KATHARINA	1.478	33
31	ROBERTO	1.770	49	31	NADIA	1.458	29
32	ALEX	1.765	15	32	RENAME	1.440	44
33	PHILIPP	1.706	18	33	VERONIKA	1.387	36
34	ALESSANDRO	1.705	34	34	STEFANIE	1.365	22
35	DAVID	1.696	20	35	BRIGITTE	1.356	47
36	HELMUT	1.678	50	36	SABINE	1.288	34
37	FRANCESCO	1.631	47	37	SOFIA	1.281	15
38	GIOVANNI	1.597	58	38	KATHRIN	1.280	24
39	PAOLO	1.585	49	39	MAGDALENA	1.260	28
39	ROBERT	1.585	46	40	VALENTINA	1.251	22
41	GÜNTHER	1.564	44	41	EVA	1.233	33
42	ANTONIO	1.538	55	42	ELENA	1.228	38
43	FABIAN	1.492	14	43	SANDRA	1.227	26
44	HUBERT	1.483	51	44	THERESIA	1.204	66
45	STEFANO	1.460	39	45	HILDEGARD	1.201	60
46	HERMANN	1.429	62	46	KLARA	1.195	58
47	TOBIAS	1.406	14	47	MARGARETH	1.174	53
48	ROLAND	1.400	41	48	FRIEDA	1.172	68
49	MANFRED	1.341	43	49	IRENE	1.168	43
50	KLAUS	1.307	39	50	EMMA	1.166	44

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

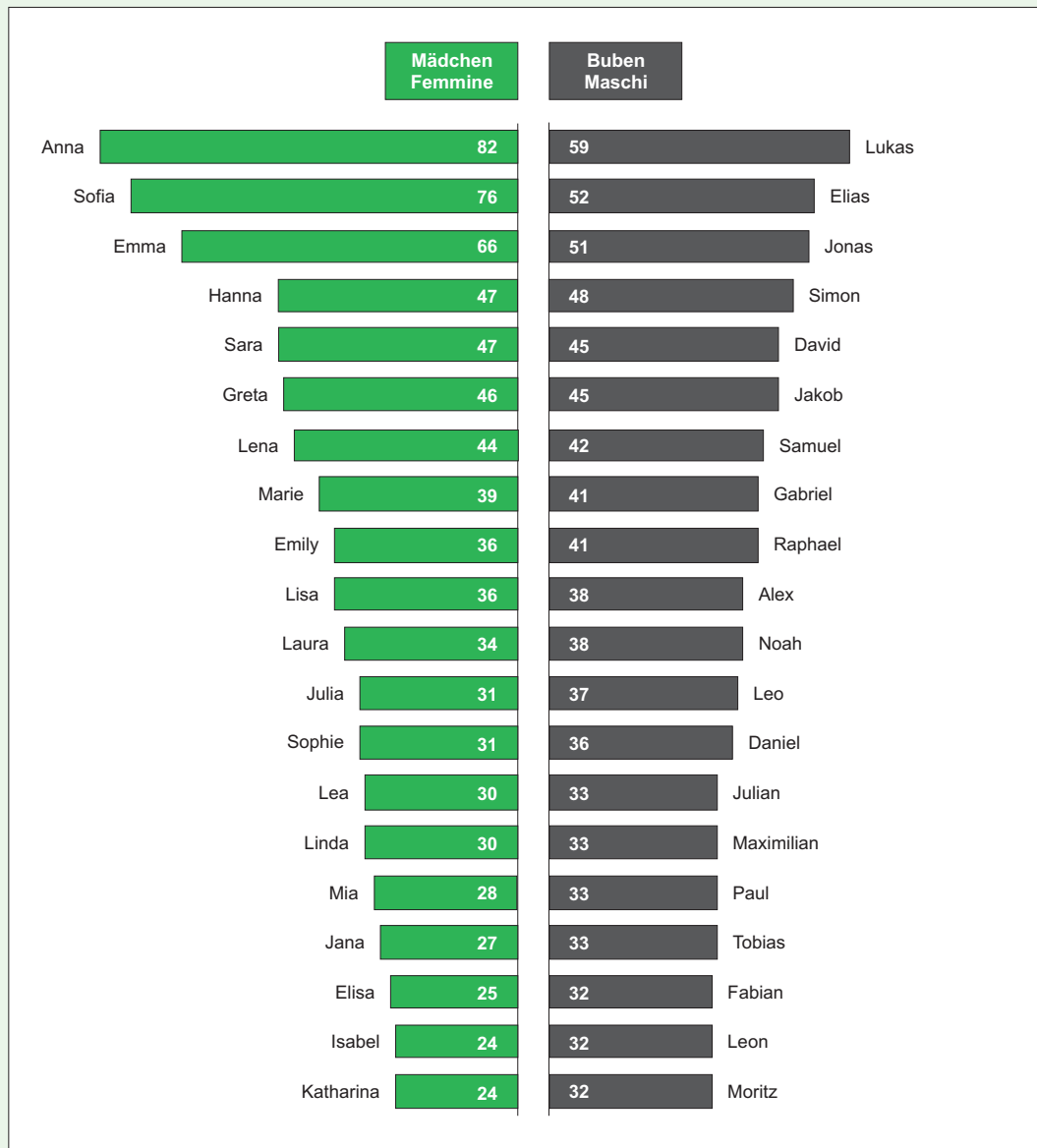
Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali



Graf. 3.f

Die häufigsten Vornamen der im Jahr 2015 Geborenen

I nomi di battesimo più diffusi dei nati nel 2015



© astat 2016 - sr





Tab. 3.17

Wohnbevölkerung nach Sprachgruppe laut Volkszählungen von 1880 bis 2011 (a)

Popolazione residente per gruppo linguistico ai Censimenti popolazione dal 1880 al 2011 (a)

JAHRE ANNI	Italiener Italiani	Deutsche Tedeschi	Ladiner Ladini	Andere (b) Altri (b)	Insgesamt Totale
Absolute Werte / Dati assoluti					
1880	6.884	186.087	8.822	3.513	205.306
1890	9.369	187.100	8.954	4.862	210.285
1900	8.916	197.822	8.907	7.149	222.794
1910	7.339	223.913	9.429	10.770	251.451
1921	27.048	193.271	9.910	24.506	254.735
1961	128.271	232.717	12.594	281	373.863
1971	137.759	260.351	15.456	475	414.041
1981	123.695	279.544	17.736	9.593	430.568
1991	116.914	287.503	18.434	17.657	440.508
2001	113.494	296.461	18.736	34.308	462.999
2011	118.120	314.604	20.548	51.371	504.643

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
1880	3,4	90,6	4,3	1,7	100,0
1890	4,5	89,0	4,3	2,3	100,0
1900	4,0	88,8	4,0	3,2	100,0
1910	2,9	89,0	3,8	4,3	100,0
1921	10,6	75,9	3,9	9,6	100,0
1961	34,3	62,2	3,4	0,1	100,0
1971	33,3	62,9	3,7	0,1	100,0
1981	28,7	64,9	4,1	2,2	100,0
1991	26,5	65,3	4,2	4,0	100,0
2001	24,5	64,0	4,0	7,4	100,0
2011	23,4	62,3	4,1	10,2	100,0

(a) Die Zahlen für die Jahre bis einschließlich 1921 beziehen sich auf die anwesende Bevölkerung, jene für die Jahre 1961, 1971 und 1981 auf die Wohnbevölkerung, jene für die Jahre 1991, 2001 und 2011 auf die Sprachgruppenerklärungen. In den Jahren bis 1961 wurde die Umgangssprache erhoben, in den Jahren 1971 und 1981 die Zugehörigkeit zu einer Sprachgruppe und in den Jahren 1991, 2001 und 2011 die Zugehörigkeit oder Zuordnung zu einer Sprachgruppe.

I dati per gli anni fino al 1921 compreso si riferiscono alla popolazione presente, quelli per gli anni 1961, 1971 e 1981 alla popolazione residente, quelli per gli anni 1991, 2001 e 2011 alle dichiarazioni linguistiche. Negli anni fino al 1961 compreso è stata rilevata la lingua d'uso, negli anni 1971 e 1981 l'appartenenza ad un gruppo linguistico e negli anni 1991, 2001 e 2011 l'appartenenza o l'aggregazione ad un gruppo linguistico.

(b) Unter „Andere“ fallen in den einzelnen Jahren stets verschieden definierte Personengruppen:

Sotto la categoria "Altri" sono comprese diverse categorie di persone a seconda degli anni:

1880: die „Einheimischen“ mit einer anderen Umgangssprache und die „Nichteinheimischen“; dasselbe gilt für 1890 und 1900; la "popolazione indigena" con un'altra lingua d'uso e la "popolazione non indigena"; lo stesso vale per il 1890 e il 1900;

1910: die Staatsangehörigen mit einer anderen Umgangssprache und die Nicht-Staatsangehörigen; gli aventi cittadinanza con un'altra lingua d'uso e i non aventi cittadinanza;

1921: die Ausländer; gli stranieri;

1961: alle Ansässigen mit einer anderen Umgangssprache; tutti i residenti con un'altra lingua d'uso;

1971: alle Ansässigen, die sich zu keiner der drei Sprachgruppen zugehörig erklärten; tutti i residenti che non hanno dichiarato l'appartenenza ad uno dei tre gruppi linguistici;

1981: die ansässigen Inländer ohne gültige Erklärung der Sprachgruppenzugehörigkeit und die ansässigen Ausländer; i residenti con cittadinanza italiana senza valida dichiarazione di appartenenza ad un gruppo linguistico e gli stranieri residenti;

1991: die ungültigen Erklärungen, die zeitweilig abwesenden Personen und die ansässigen Ausländer; le dichiarazioni non valide, le persone temporaneamente assenti e gli stranieri residenti;

2001: die ungültigen Erklärungen, die zeitweilig abwesenden Personen und die ansässigen Ausländer; le dichiarazioni non valide, le persone temporaneamente assenti e gli stranieri residenti;

2011: die ungültigen Erklärungen, die zeitweilig abwesenden Personen und die ansässigen Ausländer. le dichiarazioni non valide, le persone temporaneamente assenti e gli stranieri residenti.

Quelle: ISTAT, Österreichisches Statistisches Zentralamt, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, Österreichisches Statistisches Zentralamt, elaborazione ASTAT



Tab. 3.18

Sprachgruppenzugehörigkeits- und -zuordnungserklärungen - Volkszählung 2011

Dichiarazioni di appartenenza e di aggregazione per gruppo linguistico - Censimento popolazione 2011

SPRACHGRUPPEN	Sprachgruppen- zugehörigkeitserklärungen Dichiarazioni di appartenenza	Sprachgruppen- zuordnungserklärungen Dichiarazioni di aggregazione	Summe der gültigen Erklärungen Totale dichiara- zioni valide	GRUPPI LINGUISTICI
Absolute Werte Dati assoluti				
Italienisch	115.161	2.959	118.120	Italiano
Deutsch	310.360	4.244	314.604	Tedesco
Ladinisch	20.126	422	20.548	Ladino
Insgesamt	445.647	7.625	453.272	Totale
Prozentuelle Zusammensetzung nach Erklärungsart Composizione percentuale per tipo				
Italienisch	97,49	2,51	100,00	Italiano
Deutsch	98,65	1,35	100,00	Tedesco
Ladinisch	97,95	2,05	100,00	Ladino
Insgesamt	98,32	1,68	100,00	Totale
Prozentuelle Zusammensetzung nach Sprachgruppe Composizione percentuale per gruppo linguistico				
Italienisch	25,84	38,81	26,06	Italiano
Deutsch	69,64	55,66	69,41	Tedesco
Ladinisch	4,52	5,53	4,53	Ladino
Insgesamt	100,00	100,00	100,00	Totale
Prozentuelle Zusammensetzung laut Volkszählung 2001 Composizione percentuale al censimento 2001				
Italienisch	26,30	34,30	26,47	Italiano
Deutsch	69,38	59,32	69,15	Tedesco
Ladinisch	4,32	6,38	4,37	Ladino
Insgesamt	100,00	100,00	100,00	Totale

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 3.19

Zusammensetzung der drei Sprachgruppen in Prozenten (bezogen auf die bei den Volkszählungen 2001 und 2011 abgegebenen gültigen Erklärungen) nach Gemeinde, Bezirk und Gesundheitsbezirk

Consistenza percentuale dei tre gruppi linguistici sul totale delle dichiarazioni valide rilasciate ai censimenti della popolazione del 2001 e del 2011, per comune, comprensorio e comprensorio sanitario

GEMEINDEN	Prozentuelle Verteilung 2001 Valori percentuali 2001			Prozentuelle Verteilung 2011 Valori percentuali 2011			COMUNI
	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino	
001 Aldein	1,37	98,38	0,25	1,74	98,07	0,19	Aldino
002 Andrian	2,55	97,32	0,13	9,53	89,96	0,51	Andriano
003 Altrei	8,56	91,44	-	12,20	87,80	-	Anterivo
004 Eppan a.d.Weinstr.	12,47	87,16	0,37	13,29	86,23	0,48	Appiano s.s.d.v.
005 Haffling	2,33	97,67	-	2,42	97,58	-	Avelengo
006 Abtei	3,88	2,69	93,43	4,17	1,76	94,07	Badia
007 Barbican	2,02	97,47	0,51	1,87	97,53	0,60	Barbiano
008 Bozen	73,00	26,29	0,71	73,80	25,52	0,68	Bolzano
009 Prags	2,79	96,89	0,33	0,61	99,23	0,15	Braies
010 Brenner	20,29	79,39	0,31	18,64	80,86	0,50	Brennero
011 Brixen	25,65	73,13	1,23	25,84	72,82	1,34	Bressanone
012 Branzoll	59,85	39,68	0,47	62,01	37,34	0,65	Bronzolo
013 Bruneck	14,91	83,14	1,95	15,24	82,47	2,29	Brunico
014 Kuens	2,90	97,10	-	3,47	96,28	0,25	Caines
015 Kaltern a.d.Weinstr.	6,64	93,06	0,30	7,03	92,61	0,36	Caldaro s.s.d.v.
016 Freienfeld	3,30	96,22	0,48	3,79	95,85	0,36	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	2,94	96,72	0,33	2,30	97,34	0,36	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	1,05	98,86	0,09	1,28	98,72	-	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	3,43	81,83	14,74	3,69	80,94	15,37	Castelrotto
020 Tschermers	4,37	95,54	0,09	4,86	94,92	0,23	Cermes
021 Kiens	2,41	96,82	0,77	2,32	96,73	0,95	Chienes
022 Klausen	8,29	91,11	0,60	7,88	91,30	0,81	Chiusa
023 Karneid	12,38	87,27	0,34	10,64	89,03	0,33	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	3,44	96,21	0,35	3,36	96,25	0,38	Cortaccia s.s.d.v.
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	30,55	68,92	0,53	31,15	68,67	0,17	Cortina s.s.d.v.
026 Corvara	4,42	4,58	91,00	6,84	3,46	89,70	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	2,33	97,67	-	2,66	97,34	-	Curon Venosta
028 Toblach	13,65	86,28	0,07	15,58	84,10	0,32	Dobbiaco
029 Neumarkt	37,97	61,65	0,37	36,89	62,70	0,42	Egna
030 Pfalzen	1,78	97,31	0,91	2,36	96,25	1,39	Falzes
031 Völs am Schlern	3,99	95,56	0,45	4,46	94,92	0,62	Fié allo Sciliar
032 Franzensfeste	40,69	57,82	1,49	38,51	59,63	1,86	Fortezza
033 Villnöß	0,93	98,72	0,35	1,99	97,69	0,32	Funes
034 Gais	3,09	96,68	0,22	2,65	97,05	0,29	Gais
035 Gargazon	21,32	78,22	0,46	20,33	78,68	0,99	Gargazzone
036 Glurns	3,37	96,51	0,12	3,87	96,13	-	Glorenza
037 Latsch	2,61	97,32	0,07	1,97	97,99	0,04	Laces
038 Algund	12,93	86,81	0,26	14,58	85,17	0,25	Lagundo
039 Lajen	5,34	90,82	3,84	3,93	89,93	6,14	Laion
040 Leifers	70,42	29,07	0,51	71,50	27,99	0,51	Laives
041 Lana	7,91	91,80	0,29	7,90	91,84	0,26	Lana
042 Laas	2,29	97,54	0,17	1,67	98,09	0,24	Lasa
043 Laurein	0,28	99,72	-	3,29	96,71	-	Lauregno
044 Lusen	0,83	98,95	0,23	1,39	97,77	0,83	Luson
045 Margreid a.d.Weinstr.	15,96	83,49	0,56	15,22	84,33	0,45	Magré s.s.d.v.
046 Mals	3,08	96,83	0,09	3,00	96,92	0,08	Malles Venosta
047 Enneberg	2,75	3,95	93,30	5,02	2,89	92,09	Marebbe
048 Marling	11,26	88,50	0,24	13,41	86,41	0,17	Marlengo
049 Martell	0,70	99,30	-	-	100,00	-	Martello
050 Mölten	2,77	97,09	0,15	3,57	96,11	0,31	Meltina
051 Meran	48,01	51,50	0,49	49,06	50,47	0,47	Merano
052 Welsberg-Taisten	3,81	95,94	0,25	4,57	95,08	0,35	Monguelfo-Tesido
053 Montan	6,04	93,82	0,15	6,94	92,54	0,52	Montagna
054 Moos in Passeier	0,91	99,09	-	0,33	99,58	0,09	Moso in Passiria
055 Nals	5,05	94,62	0,33	8,78	90,58	0,64	Nalles
056 Naturns	2,89	97,07	0,04	3,04	96,83	0,14	Naturno
057 Natz-Schabs	5,39	93,62	0,99	5,49	93,54	0,97	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	3,45	96,19	0,36	5,53	94,00	0,47	Nova Levante
059 Deutschnofen	2,51	97,10	0,39	2,33	97,42	0,25	Nova Ponente
060 Auer	29,84	69,91	0,25	29,59	69,74	0,67	Ora



Tab. 3.19 - Fortsetzung / Segue

Zusammensetzung der drei Sprachgruppen in Prozenten (bezogen auf die bei den Volkszählungen 2001 und 2011 abgegebenen gültigen Erklärungen) nach Gemeinde, Bezirk und Gesundheitsbezirk
Consistenza percentuale dei tre gruppi linguistici sul totale delle dichiarazioni valide rilasciate ai censimenti della popolazione del 2001 e del 2011, per comune, comprensorio e comprensorio sanitario

GEMEINDEN	Prozentuelle Verteilung 2001 Valori percentuali 2001			Prozentuelle Verteilung 2011 Valori percentuali 2011			COMUNI
	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino	
061 St.Ulrich	5,55	12,13	82,32	6,51	9,30	84,19	Ortisei
062 Partschins	2,96	96,97	0,07	3,79	95,94	0,27	Parcines
063 Percha	2,54	96,82	0,64	4,29	94,86	0,84	Perca
064 Plaus	0,99	99,01	-	2,42	97,58	-	Plaas
065 Waidbruck	8,70	90,68	0,62	13,37	81,40	5,23	Ponte Gardena
066 Burgstall	25,64	73,99	0,37	22,78	76,61	0,61	Postal
067 Prad am Stilfser Joch	2,90	96,93	0,17	2,73	97,21	0,06	Prato allo Stelvio
068 Prettau	1,30	98,70	-	2,67	97,33	-	Predoi
069 Proveis	2,16	97,84	-	2,29	97,71	-	Proves
070 Ratschings	1,53	98,44	0,03	2,14	97,77	0,10	Racines
071 Rasen-Antholz	2,31	97,50	0,20	1,16	98,40	0,44	Rasun-Anterselva
072 Ritten	3,77	95,96	0,26	4,55	95,20	0,25	Renon
073 Riffian	1,08	98,92	-	1,85	97,76	0,39	Rifiano
074 Mühlbach	4,03	95,31	0,66	3,93	95,34	0,73	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	0,18	99,64	0,18	0,26	99,65	0,09	Rodengo
076 Salurn	62,19	37,43	0,39	61,85	37,74	0,40	Salorno
077 Innichen	14,78	84,84	0,38	14,64	85,06	0,30	S.Candido
079 Jenesien	2,59	97,29	0,12	3,07	96,79	0,14	S.Genesio Atesino
080 St.Leonhard in Passeier	1,61	98,30	0,09	1,05	98,83	0,12	S.Leonardo in Passiria
081 St.Lorenzen	2,04	96,63	1,34	2,64	95,31	2,05	S.Lorenzo di Sebato
082 St.Martin in Thurn	1,06	1,68	97,27	1,47	1,82	96,71	S.Martino in Badia
083 St.Martin in Passeier	1,23	98,74	0,04	0,86	99,10	0,03	S.Martino in Passiria
084 St.Pankraz	0,13	99,81	0,06	0,96	98,84	0,19	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	3,12	5,68	91,20	4,41	4,19	91,40	S.Cristina Val Gardena
086 Sarntal	1,45	98,44	0,11	1,82	98,07	0,10	Sarentino
087 Schenna	2,49	97,31	0,20	1,67	98,18	0,15	Scena
088 Mühlwald	0,73	99,19	0,07	0,90	98,90	0,21	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	6,18	5,97	87,84	5,11	5,15	89,74	Selva di Val Gardena
091 Schnals	2,71	97,29	-	1,76	98,24	-	Senales
092 Sexten	3,20	96,58	0,22	4,36	95,37	0,27	Sesto
093 Schlандers	5,81	94,02	0,17	5,19	94,66	0,14	Silandro
094 Schluderns	2,18	97,82	-	1,20	98,80	-	Sluderno
095 Stilfs	2,26	97,66	0,08	1,54	98,46	-	Stelvio
096 Terenten	0,53	99,41	0,07	0,54	99,40	0,06	Terento
097 Terlan	13,09	86,62	0,30	16,07	83,61	0,32	Terlano
098 Tramin a.d.Weinstr.	3,20	96,64	0,17	3,44	96,37	0,20	Termeno s.s.d.v.
099 Tisens	1,35	98,47	0,18	1,96	97,71	0,34	Tesimo
100 Tiers	2,35	97,40	0,25	1,20	98,15	0,65	Tires
101 Tirol	2,13	97,69	0,18	2,89	96,89	0,22	Tirol
102 Truden im Naturpark	20,73	78,58	0,69	25,42	73,94	0,64	Trodene nel parco naturale
103 Taufers im Münstertal	4,58	95,42	-	2,15	97,85	-	Tubre
104 Ulten	0,85	99,15	-	0,53	99,40	0,07	Ultimo
105 Pfatten	57,09	42,40	0,51	61,50	38,06	0,44	Vadena
106 Olang	2,16	97,42	0,42	3,18	96,47	0,34	Valdaora
107 Pfitsch	9,29	90,38	0,33	8,94	90,98	0,08	Val di Vizze
108 Ahrntal	1,07	98,79	0,13	0,93	98,76	0,31	Valle Aurina
109 Gsies	1,43	98,47	0,10	1,62	98,29	0,09	Valle di Casies
110 Vintl	1,89	97,91	0,20	1,26	98,23	0,52	Vandoies
111 Vahrn	11,17	87,86	0,97	11,18	87,80	1,02	Varna
112 Vöran	0,59	98,93	0,47	2,10	97,90	-	Verano
113 Niederdorf	6,68	93,32	-	7,76	92,09	0,15	Villabassa
114 Villanders	1,37	98,29	0,34	1,15	98,46	0,38	Villandro
115 Sterzing	24,29	75,28	0,44	25,95	73,64	0,41	Vipiteno
116 Feldthurns	0,89	98,56	0,55	0,91	98,33	0,76	Velturno
117 Wengen	0,58	1,75	97,67	0,81	1,53	97,66	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	2,22	97,78	-	1,05	98,95	-	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt	26,47	69,15	4,37	26,06	69,41	4,53	Totale provincia



Tab. 3.19 - Fortsetzung / Segue

Zusammensetzung der drei Sprachgruppen in Prozenten (bezogen auf die bei den Volkszählungen 2001 und 2011 abgegebenen gültigen Erklärungen) nach Gemeinde, Bezirk und Gesundheitsbezirk

Consistenza percentuale dei tre gruppi linguistici sul totale delle dichiarazioni valide rilasciate ai censimenti della popolazione del 2001 e del 2011, per comune, comprensorio e comprensorio sanitario

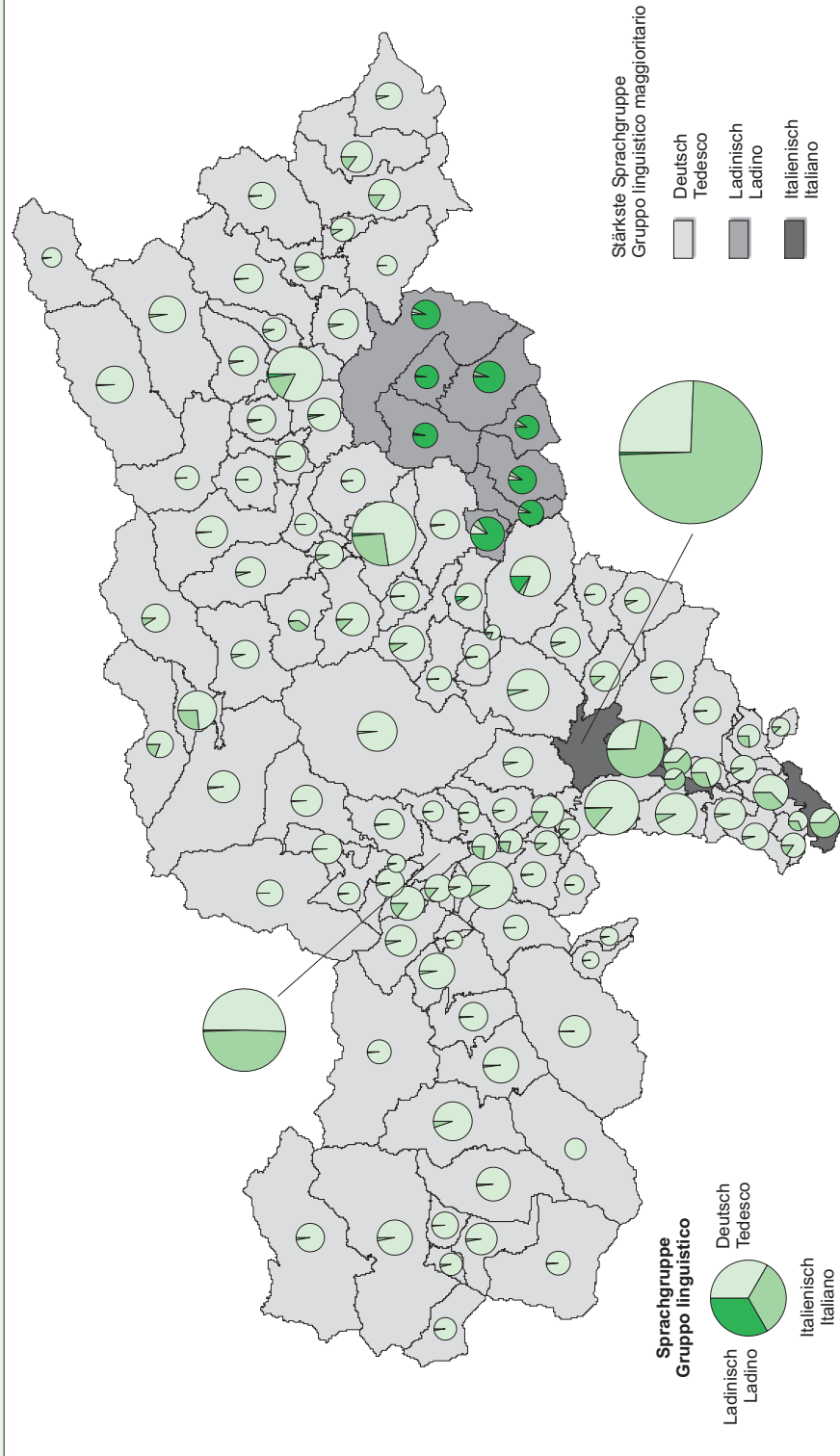
	Prozentuelle Verteilung 2001 Valori percentuali 2001			Prozentuelle Verteilung 2011 Valori percentuali 2011			
	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino	
Bezirksgemeinschaften							Comunità comprensoriali
Vinschgau	3,06	96,84	0,10	2,63	97,29	0,08	Val Venosta
Burggrafenamt	21,06	78,66	0,28	21,15	78,54	0,32	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	31,57	68,05	0,38	32,07	67,48	0,44	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	73,00	26,29	0,71	73,80	25,52	0,68	Bolzano
Salten-Schlern	4,03	77,15	18,82	4,31	76,79	18,91	Salto Sciliar
Eisacktal	13,22	85,76	1,02	13,20	85,52	1,27	Valle Isarco
Wipptal	14,32	85,31	0,37	14,35	85,29	0,35	Alta Valle Isarco
Pustertal	5,64	80,96	13,40	5,97	80,48	13,54	Val Pusteria
Ladinische Täler	3,91	5,80	90,29	4,70	4,45	90,85	Valli ladine
Gesundheitsbezirk							Comprensorio sanitario
Bozen	44,19	51,19	4,62	43,74	51,45	4,80	Bolzano
Meran	16,13	83,64	0,23	16,13	83,63	0,24	Merano
Brixen	12,97	86,23	0,81	12,95	86,06	1,00	Bressanone
Bruneck	5,81	80,20	14,00	6,18	79,72	14,11	Brunico
Funktionale Kleinregionen							Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke							Comprensori statistici
Mals	2,86	97,06	0,08	2,57	97,39	0,04	Malles
Schlanders	3,61	96,27	0,13	2,98	96,89	0,13	Silandro
Naturns	2,37	97,58	0,05	2,39	97,53	0,08	Naturno
Meran	31,62	68,01	0,37	31,59	68,02	0,39	Merano
Lana	4,78	95,04	0,18	4,95	94,84	0,21	Lana
St.Martin in Passeier	1,30	98,65	0,05	0,80	99,11	0,08	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	16,13	83,64	0,23	16,13	83,63	0,24	Merano-Silandro
Bozen	49,93	49,53	0,55	49,46	49,98	0,55	Bolzano
Auer-Neumarkt	23,69	75,99	0,32	23,98	75,61	0,41	Ora-Egna
St.Ulrich	4,61	45,75	49,64	4,72	44,92	50,35	Ortisei
Bozen	43,43	52,00	4,58	42,92	52,29	4,79	Bolzano
Brixen	13,74	85,41	0,85	13,68	58,34	0,98	Bressanone
Sterzing	12,97	86,72	0,31	13,26	86,46	0,28	Vipiteno
Brixen-Sterzing	13,53	85,77	0,70	13,57	85,64	0,79	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	6,65	92,33	1,02	6,92	91,82	1,27	Brunico
Sand in Taufers	1,76	98,04	0,19	1,54	98,15	0,31	Campo Tures
Innichen	10,96	88,85	0,19	11,92	87,80	0,28	S.Candido
Abtei	2,74	2,97	94,29	3,88	2,26	93,86	Badia
Bruneck	5,81	80,20	14,00	6,18	79,72	14,11	Brunico
Südtirol insgesamt	26,47	69,15	4,37	26,06	69,41	4,53	Totale provincia



Graf. 3.g

Sprachgruppenzugehörigkeits- und -zuordnungserklärungen nach Gemeinde - Volkszählung 2011
Prozentuelle Verteilung

Dichiarazioni di appartenenza e di aggregazione per gruppo linguistico e comune - Censimento popolazione 2011
Composizione percentuale



© astat 2016 - sr



Tab. 3.20

Natürliche Bewegung der anwesenden Bevölkerung - 1965-2015

Movimento naturale della popolazione presente - 1965-2015

JAHRE ANNI	Lebendgeborene / Nati vivi		Totgeborene Nati morti	Gestorbene / Morti		Eheschließungen / Matrimoni	
	Insgesamt Totale	davon außer- halb der Ehe geboren di cui nati fuori del matrimonio		Insgesamt Totale	davon im 1. Lebensjahr di cui nel 1° anno di vita	Insgesamt Totale	Davon kirchliche di cui con rito religioso
Absolute Werte / Dati assoluti							
1965	8.942	485	106	3.488	224	2.939	2.902
1966	8.694	505	99	3.497	248	2.869	2.811
1967	8.406	460	94	3.481	202	3.003	2.933
1968	8.547	505	90	3.687	233	3.075	2.984
1969	8.641	547	87	3.910	213	3.102	3.041
1970	8.045	582	83	3.554	187	3.176	3.084
1971	8.029	580	80	3.510	183	3.092	2.932
1972	7.525	574	78	3.642	143	3.015	2.709
1973	7.164	606	63	3.676	120	2.858	2.571
1974	6.944	593	45	3.674	110	2.848	2.574
1975	6.362	549	59	3.682	98	2.650	2.376
1976	5.880	544	54	3.673	79	2.394	2.098
1977	5.612	513	31	3.706	68	2.661	2.363
1978	5.470	610	41	3.608	43	2.207	1.868
1979	5.564	699	41	3.772	60	2.180	1.791
1980	5.408	668	36	3.809	48	2.392	1.990
1981	5.512	711	38	3.769	59	2.443	1.967
1982	5.504	745	30	3.779	51	2.191	1.807
1983	5.180	748	24	3.773	46	2.441	1.778
1984	5.081	726	32	3.803	49	2.491	1.813
1985	5.036	709	20	3.819	42	2.462	1.744
1986	4.916	744	21	3.771	38	2.424	1.666
1987	4.883	749	14	3.574	42	2.483	1.652
1988	5.007	656	20	3.566	33	2.663	1.697
1989	5.157	800	19	3.568	37	2.634	1.660
1990	5.213	992	19	3.665	37	2.597	1.607
1991	5.419	849	19	3.597	32	2.755	1.710
1992	5.338	907	11	3.575	28	2.630	1.555
1993	5.185	936	14	3.666	27	2.360	1.433
1994	5.249	961	16	3.677	24	2.342	1.380
1995	5.199	962	16	3.585	23	2.463	1.488
1996	5.464	1.102	20	3.705	24	2.284	1.374
1997	5.567	1.274	15	3.629	26	2.134	1.207
1998	5.319	1.311	15	3.782	24	2.065	1.198
1999	5.472	1.384	15	3.770	24	2.131	1.118
2000	5.346	1.588	15	3.717	14	2.113	1.087
2001	5.151	1.458	18	3.662	15	1.912	878
2002	4.939	1.410	16	3.740	20	2.000	872
2003	5.077	1.646	16	4.004	14	1.899	803
2004	5.068	1.732	15	3.865	20	1.855	779
2005	5.160	1.796	11	3.859	17	1.839	774
2006	5.026	1.930	13	3.762	16	1.914	781
2007	5.022	2.001	9	3.722	21	1.788	723
2008	4.982	2.063	8	3.894	16	1.785	708
2009	4.849	2.018	3	3.799	19	1.917	753
2010	4.922	2.151	15	3.909	18	1.906	714
2011	4.913	2.195	13	3.977	6	2.024	757
2012	5.035	2.291	9	4.234	14	2.081	769
2013	4.906	2.212	15	4.092	10	1.842	668
2014	5.268	2.338	15	4.168	14	2.038	746
2015	5.132	2.423	13	4.403	13	2.103	684

Quelle: ISTAT, ASTAT



Tab. 3.20 - Fortsetzung / Segue

Natürliche Bewegung der anwesenden Bevölkerung - 1965-2015
Movimento naturale della popolazione presente - 1965-2015

JAHRE ANNI	Lebendgeborene / Nati vivi		Totgeborene je 1.000 Geburten Nati morti per 1.000 nati	Gestorbene / Morti		Eheschließungen / Matrimoni	
	Insgesamt je 1.000 Einwohner	Außerhalb der Ehe Geborene je100 Lebend- geborene		Insgesamt je 1.000 Einwohner	Im 1. Lebens- jahr je 1.000 Lebend- geborene	Insgesamt je 1.000 Einwohner	Kirchliche je 100 Ehe- schließungen
	Totale per 1.000 abitanti	Nati fuori del matrimonio per 100 nati vivi		Totale per 1.000 abitanti	Nel 1° anno di vita per 1.000 nati vivi	Totale per 1.000 abitanti	Con rito religioso per 100 matrimoni
Relativzahlen / Dati relativi							
1965	23,0	5,4	11,2	9,0	25,1	7,6	98,7
1966	22,1	5,8	10,8	8,9	28,5	7,3	98,0
1967	21,2	5,5	10,6	8,8	24,0	7,6	97,7
1968	21,3	5,9	10,4	9,2	27,3	7,7	97,0
1969	21,3	6,3	10,0	9,6	24,6	7,6	98,0
1970	19,7	7,2	9,6	8,7	23,2	7,8	97,1
1971	19,5	7,2	9,3	8,5	22,8	7,5	94,8
1972	18,1	7,6	10,3	8,8	19,0	7,2	89,8
1973	17,1	8,5	8,7	8,8	16,8	6,8	89,9
1974	16,4	8,5	6,4	8,7	15,8	6,7	90,4
1975	14,9	8,6	9,1	8,6	15,4	6,2	89,7
1976	13,7	9,2	9,1	8,6	13,4	5,6	87,6
1977	13,1	9,1	5,5	8,6	12,1	6,2	88,8
1978	12,8	11,1	7,4	8,4	7,9	5,1	84,6
1979	12,9	12,6	7,3	8,7	10,8	5,1	82,1
1980	12,5	12,3	6,6	8,8	8,9	5,5	83,2
1981	12,8	12,9	6,8	8,7	10,7	5,7	80,5
1982	12,8	13,5	5,4	8,8	9,3	5,1	82,5
1983	12,0	14,4	4,6	8,7	8,9	5,7	72,8
1984	11,7	14,3	6,3	8,8	9,6	5,8	72,8
1985	11,6	14,1	4,0	8,8	8,3	5,7	70,8
1986	11,3	15,1	4,3	8,7	7,7	5,6	68,7
1987	11,2	15,3	2,9	8,2	8,6	5,7	66,5
1988	11,5	13,1	4,0	8,2	6,6	6,1	63,7
1989	11,8	15,5	3,7	8,2	7,2	6,0	63,0
1990	11,9	19,0	3,6	8,4	7,1	5,9	61,9
1991	13,2	15,7	3,5	8,2	5,9	6,3	62,1
1992	12,1	17,0	2,1	8,1	5,2	5,9	59,1
1993	11,6	18,1	2,7	8,2	5,2	5,3	60,7
1994	11,7	18,3	3,0	8,2	4,6	5,2	58,9
1995	11,5	18,5	3,1	8,0	4,4	5,5	60,4
1996	12,1	20,2	3,6	8,2	4,4	5,0	60,2
1997	12,1	22,9	2,7	7,9	4,7	4,6	56,6
1998	11,6	24,6	2,8	8,2	4,5	4,5	58,0
1999	11,9	25,3	2,7	8,2	4,4	4,6	52,5
2000	11,5	29,7	2,8	8,0	2,6	4,6	51,4
2001	11,2	28,3	3,5	7,9	2,9	4,1	45,9
2002	10,6	28,5	3,2	8,0	4,0	4,3	43,6
2003	10,8	32,4	3,1	8,5	2,8	4,0	42,3
2004	10,7	34,2	3,0	8,1	3,9	3,9	42,0
2005	10,8	34,8	2,1	8,0	3,3	3,8	42,1
2006	10,4	38,4	2,6	7,8	3,2	3,9	40,8
2007	10,2	39,8	1,8	7,6	4,2	3,6	40,4
2008	10,0	41,4	1,6	7,8	3,2	3,6	39,7
2009	9,7	41,6	0,6	7,6	3,9	3,8	39,3
2010	9,7	43,7	3,0	7,7	3,7	3,8	37,5
2011	9,7	44,7	2,6	7,9	1,2	4,0	37,4
2012	9,9	45,5	1,8	8,3	2,8	4,1	37,0
2013	9,6	45,1	3,0	8,0	2,0	3,6	36,3
2014	10,2	44,4	2,8	8,1	2,7	3,9	36,6
2015	9,9	47,2	2,5	8,5	2,5	4,0	32,5

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 3.21

Lebendgeborene nach Geburtsgewicht und Geschlecht (a) - 2015

Nati vivi per peso del neonato e sesso (a) - 2015

GEWICHT (Gramm)	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			PESO (grammi)
	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	
Unter 1.500	22	22	44	0,8	0,8	0,8	Meno di 1.500
1.500-2.500	154	153	307	5,5	5,7	5,6	1.500-2.500
2.500-3.000	399	623	1.022	14,3	23,2	18,7	2.500-3.000
3.000-3.500	1.091	1.184	2.275	39,1	44,0	41,5	3.000-3.500
3.500-4.000	886	597	1.483	31,7	22,2	27,1	3.500-4.000
4.000-5.000	238	109	347	8,5	4,1	6,3	4.000-5.000
5.000 und mehr	1	-	1	..	-	..	5.000 e oltre
Insgesamt	2.791	2.688	5.479	100,0	100,0	100,0	Totale

(a) Anwesende Bevölkerung
Popolazione presente

Quelle: Landesabteilung Gesundheitswesen, Epidemiologische Beobachtungsstelle

Fonte: Ripartizione provinciale Sanità, Osservatorio epidemiologico

Tab. 3.22

Lebendgeborene nach Altersklasse der Mutter und Ehelichkeit (a) - 2015

Nati vivi per classe di età della madre e filiazione (a) - 2015

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			CLASSI DI ETÀ (anni)
	In der Ehe geboren Nati nel matrimonio	Außerhalb der Ehe geboren Nati fuori del matrimonio	Insgesamt Totale	In der Ehe geboren Nati nel matrimonio	Außerhalb der Ehe geboren Nati fuori del matrimonio	Insgesamt Totale	
Unter 18	10	-	10	0,4	-	0,2	Meno di 18
18-24	299	236	535	10,9	8,6	9,8	18-24
25-29	733	621	1.354	26,8	22,7	24,7	25-29
30-34	898	1.004	1.902	32,8	36,7	34,7	30-34
35-39	607	699	1.306	22,2	25,5	23,8	35-39
40-44	181	177	358	6,6	6,5	6,5	40-44
45 und mehr	12	2	14	0,4	0,1	0,3	45 e oltre
Insgesamt	2.740	2.739	5.479	100,0	100,0	100,0	Totale

(a) Anwesende Bevölkerung
Popolazione presente

Quelle: Landesabteilung Gesundheitswesen, Epidemiologische Beobachtungsstelle

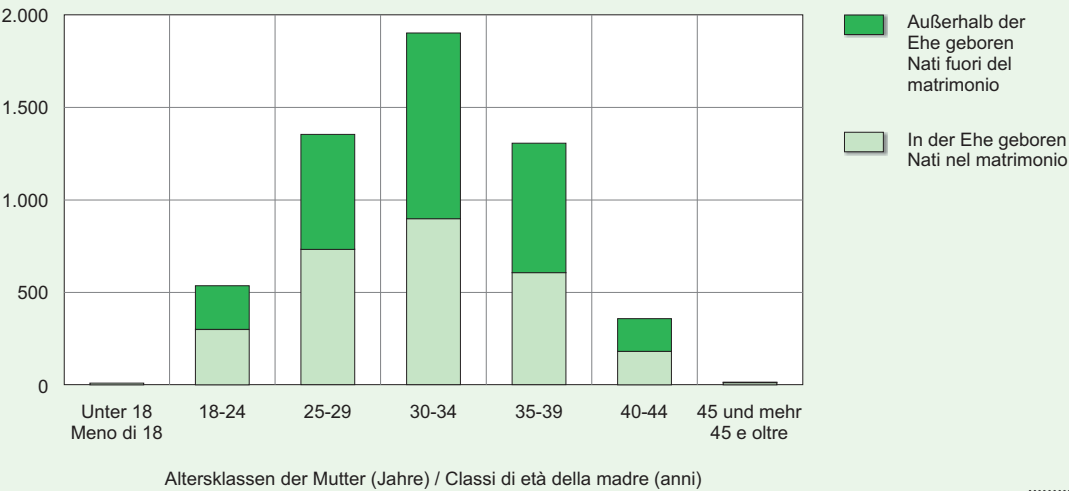
Fonte: Ripartizione provinciale Sanità, Osservatorio epidemiologico



Graf. 3.h

Lebendgeborene nach Altersklasse der Mutter und Ehelichkeit - 2015

Nati vivi per classe di età della madre e filiazione - 2015



© astat 2016 - sr



Capitolo

Kapitel

3

Tab. 3.23

Lebendgeborene nach Geburtenfolge in den Gesundheitsbezirken (a) - 2015

Nati vivi per ordine di nascita nei comprensori sanitari (a) - 2015

GEBURTENFOLGE	Gesundheitsbezirk Comprensorio sanitario				Insgesamt Totale	ORDINE DI NASCITA
	Bozen Bolzano	Meran Merano	Brixen Bressanone	Bruneck Brunico		
Erstes Kind	770	829	557	323	2.479	Primo figlio
Zweites Kind	636	645	498	322	2.101	Secondo figlio
Drittes Kind	218	210	152	118	698	Terzo figlio
Viertes Kind	68	35	36	20	159	Quarto figlio
Fünftes oder weiteres Kind	17	6	14	5	42	Quinto figlio o successivo
Insgesamt	1.709	1.725	1.257	788	5.479	Totale

(a) Anwesende Bevölkerung
Popolazione presente

Quelle: Landesabteilung Gesundheitswesen, Epidemiologische Beobachtungsstelle

Fonte: Ripartizione provinciale Sanità, Osservatorio epidemiologico



Tab. 3.24

Lebendgeborene nach Geburtenfolge und Staatsangehörigkeit der Mutter (a) - 2015

Nati vivi per ordine di nascita e cittadinanza della madre (a) - 2015

GEBURTENFOLGE	Staatsbürgerschaft Cittadinanza		Insgesamt Totale	ORDINE DI NASCITA
	Italienisch Italiana	Ausländisch Straniera		

Absolute Werte / Valori assoluti

Erstes Kind	2.030	449	2.479	Primo figlio
Zweites Kind	1.688	413	2.101	Secondo figlio
Drittes Kind	512	186	698	Terzo figlio
Viertes Kind	104	55	159	Quarto figlio
Fünftes oder weiteres Kind	25	17	42	Quinto figlio o successivo

Insgesamt	4.359	1.120	5.479	Totale

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

Erstes Kind	46,6	40,1	45,2	Primo figlio
Zweites Kind	38,7	36,9	38,3	Secondo figlio
Drittes Kind	11,7	16,6	12,7	Terzo figlio
Viertes Kind	2,4	4,9	2,9	Quarto figlio
Fünftes oder weiteres Kind	0,6	1,5	0,8	Quinto figlio o successivo

Insgesamt	100,0	100,0	100,0	Totale

(a) Anwesende Bevölkerung
Popolazione presente

Quelle: Landesabteilung Gesundheitswesen, Epidemiologische Beobachtungsstelle

Fonte: Ripartizione provinciale Sanità, Osservatorio epidemiologico

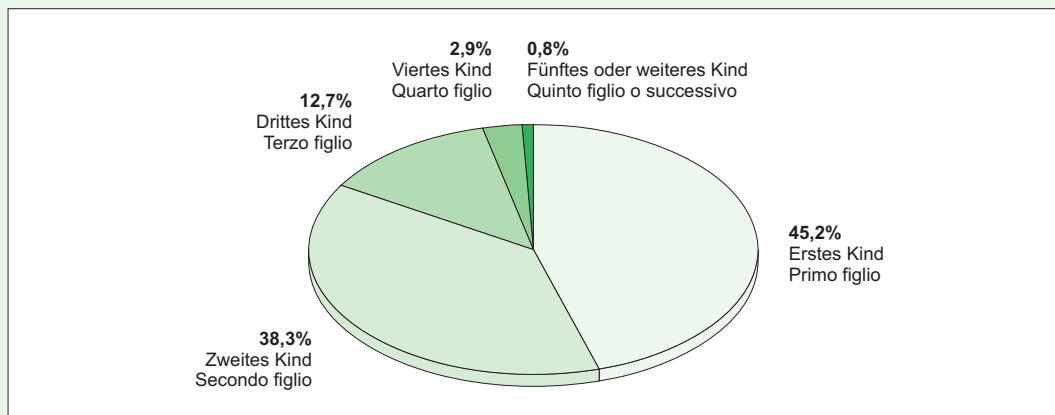
Graf. 3.i

Lebendgeborene nach Geburtenfolge - 2015

Prozentuelle Verteilung

Nati vivi per ordine di nascita - 2015

Composizione percentuale



© astat 2016 - sr





Tab. 3.25

Gestorbene nach Todesmonat und Altersklasse (a) - 2015**Morti per mese di decesso e classe di età (a) - 2015**

TODESMONAT	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)									Insge- samt Totale	MESE DI DECESSO
	0	1-4	5-14	15-39	40-59	60-69	70-79	80-89	90 und mehr 90 e oltre		
Absolute Werte / Dati assoluti											
Jänner	1	-	-	3	36	47	95	184	104	470	Gennaio
Februar	-	-	-	4	26	45	73	162	113	423	Febbraio
März	1	-	-	5	27	39	80	173	102	427	Marzo
April	1	-	1	3	23	35	61	139	99	362	Aprile
Mai	1	-	-	8	29	28	69	127	80	342	Maggio
Juni	2	-	-	6	21	34	83	111	64	321	Giugno
Juli	1	1	-	9	37	39	77	119	75	358	Luglio
August	-	1	-	3	21	37	71	112	73	318	Agosto
September	2	-	-	9	23	27	62	104	80	307	Settembre
Oktober	-	1	-	5	27	40	75	149	96	393	Ottobre
November	2	-	-	1	32	43	52	110	75	315	Novembre
Dezember	2	-	-	5	28	38	64	132	98	367	Dicembre
Geschlecht											Sesso
Männer	7	2	1	42	237	300	512	774	325	2.200	Maschi
Frauen	6	1	-	19	93	152	350	848	734	2.203	Femmine
Insgesamt	13	3	1	61	330	452	862	1.622	1.059	4.403	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale											
Jänner	7,7	-	-	4,9	10,9	10,4	11,0	11,3	9,8	10,7	Gennaio
Februar	-	-	-	6,6	7,9	10,0	8,5	10,0	10,7	9,6	Febbraio
März	7,7	-	-	8,2	8,2	8,6	9,3	10,7	9,6	9,7	Marzo
April	7,7	-	100,0	4,9	7,0	7,7	7,1	8,6	9,3	8,2	Aprile
Mai	7,7	-	-	13,1	8,8	6,2	8,0	7,8	7,6	7,8	Maggio
Juni	15,4	-	-	9,8	6,4	7,5	9,6	6,8	6,0	7,3	Giugno
Juli	7,7	33,3	-	14,8	11,2	8,6	8,9	7,3	7,1	8,1	Luglio
August	-	33,3	-	4,9	6,4	8,2	8,2	6,9	6,9	7,2	Agosto
September	15,4	-	-	14,8	7,0	6,0	7,2	6,4	7,6	7,0	Settembre
Oktober	-	33,3	-	8,2	8,2	8,8	8,7	9,2	9,1	8,9	Ottobre
November	15,4	-	-	1,6	9,7	9,5	6,0	6,8	7,1	7,2	Novembre
Dezember	15,4	-	-	8,2	8,5	8,4	7,4	8,1	9,3	8,3	Dicembre
Geschlecht											Sesso
Männer	53,8	66,7	100,0	68,9	71,8	66,4	59,4	47,7	30,7	50,0	Maschi
Frauen	46,2	33,3	-	31,1	28,2	33,6	40,6	52,3	69,3	50,0	Femmine
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

(a) Anwesende Bevölkerung
Popolazione presente

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 3.26

Gestorbene nach Todesort (a) - 1995-2015

Morti per luogo del decesso (a) - 1995-2015

JAHRE ANNI	Todesort / Luogo del decesso			Insgesamt Totale
	Wohnung Abitazione	Krankenhaus oder Pflegeheim (b) Istituto di cura o struttura socio-assistenziale (b)	Anderer Ort Altro luogo	

Absolute Werte / Dati assoluti

1995	926	2.233	426	3.585
1996	1.009	2.279	417	3.705
1997	1.007	2.195	427	3.629
1998	995	2.343	444	3.782
1999	1.010	2.287	473	3.770
2000	1.029	2.183	505	3.717
2001	983	2.129	550	3.662
2002	1.017	2.500	223	3.740
2003	1.012	2.766	226	4.004
2004	972	2.657	236	3.865
2005	1.009	2.626	224	3.859
2006	966	2.573	223	3.762
2007	919	2.605	198	3.722
2008	965	2.722	207	3.894
2009	993	2.595	211	3.799
2010	1.022	2.675	212	3.909
2011	1.024	2.772	181	3.977
2012	1.067	2.998	169	4.234
2013	1.068	2.835	189	4.092
2014	1.107	2.898	163	4.168
2015	1.262	2.955	186	4.403

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

1995	25,8	62,3	11,9	100,0
1996	27,2	61,5	11,3	100,0
1997	27,7	60,5	11,8	100,0
1998	26,3	62,0	11,7	100,0
1999	26,8	60,7	12,5	100,0
2000	27,7	58,7	13,6	100,0
2001	26,8	58,1	15,0	100,0
2002	27,2	66,8	6,0	100,0
2003	25,3	69,1	5,6	100,0
2004	25,1	68,7	6,1	100,0
2005	26,1	68,0	5,8	100,0
2006	25,7	68,4	5,9	100,0
2007	24,7	70,0	5,3	100,0
2008	24,8	69,9	5,3	100,0
2009	26,1	68,3	5,6	100,0
2010	26,1	68,4	5,4	100,0
2011	25,7	69,7	4,6	100,0
2012	25,2	70,8	4,0	100,0
2013	26,1	69,3	4,6	100,0
2014	26,6	69,5	3,9	100,0
2015	28,7	67,1	4,2	100,0

(a) Anwesende Bevölkerung
Popolazione presente

(b) Im Jahr 2002 sind die Formblätter der Erhebung abgeändert worden, und zwar in Bezug auf den Todesort. Dabei sind zu den drei bestehenden Kategorien zwei weitere dazu gekommen (öffentliche und private Krankenhäuser sowie Pflegeheime), die hier zur Gruppe „Krankenhaus oder Pflegeheim“ gezählt wurden. Nel 2002 sono stati modificati i modelli di rilevazione per quanto riguarda il luogo di decesso. Alle tre categorie già esistenti ne sono state aggiunte altre due (case di cura pubbliche e private nonché strutture socio-assistenziali) che rientrano sotto la voce "Istituto di cura o struttura socio-assistenziale".

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 3.27

Sterbetafeln der Bevölkerung Südtirols - 2014
Tavole di mortalità della popolazione altoatesina - 2014

ALTER ETÀ	Männer / Maschi					Frauen / Femmine				
	I(x)	q(x)	L(x)	P(x)	e(x)	I(x)	q(x)	L(x)	P(x)	e(x)
000	100.000	1,54440	99.855	0,9997326	81,182	100.000	3,49523	99.671	0,9997291	85,498
001	99.846	0,35240	99.828	0,9996992	80,307	99.650	0,12809	99.644	0,9998717	84,796
002	99.810	0,24910	99.798	0,9997796	79,335	99.638	0,12852	99.631	0,9998782	83,807
003	99.786	0,19174	99.776	0,9998246	78,355	99.625	0,11518	99.619	0,9998951	82,817
004	99.766	0,15897	99.758	0,9998485	77,370	99.613	0,09466	99.609	0,9999192	81,827
005	99.751	0,14395	99.743	0,9998683	76,382	99.604	0,06687	99.601	0,9999442	80,835
006	99.736	0,11948	99.730	0,9998885	75,393	99.597	0,04477	99.595	0,9999602	79,840
007	99.724	0,10355	99.719	0,9998911	74,402	99.593	0,03488	99.591	0,9999660	78,843
008	99.714	0,11426	99.708	0,9998725	73,410	99.589	0,03311	99.588	0,9999669	77,846
009	99.703	0,14068	99.696	0,9998516	72,418	99.586	0,03309	99.584	0,9999663	76,849
010	99.688	0,15607	99.681	0,9998468	71,428	99.583	0,03437	99.581	0,9999597	75,851
011	99.673	0,15029	99.665	0,9998590	70,439	99.579	0,04622	99.577	0,9999441	74,854
012	99.658	0,13179	99.651	0,9998763	69,450	99.575	0,06563	99.572	0,9999269	73,857
013	99.645	0,11558	99.639	0,9998923	68,459	99.568	0,08064	99.564	0,9999198	72,862
014	99.633	0,09991	99.628	0,9998935	67,467	99.560	0,07979	99.556	0,9999283	71,868
015	99.623	0,11318	99.618	0,9998872	66,473	99.552	0,06366	99.549	0,9999460	70,874
016	99.612	0,11239	99.606	0,9998705	65,481	99.546	0,04426	99.544	0,9999643	69,878
017	99.601	0,14659	99.594	0,9998157	64,488	99.542	0,02715	99.540	0,9999751	68,881
018	99.586	0,22200	99.575	0,9996661	63,497	99.539	0,02269	99.538	0,9999632	67,883
019	99.564	0,44583	99.542	0,9994277	62,511	99.537	0,05093	99.534	0,9999118	66,885
020	99.520	0,69882	99.485	0,9992112	61,539	99.532	0,12539	99.525	0,9998116	65,888
021	99.450	0,87882	99.407	0,9991244	60,582	99.519	0,25135	99.507	0,9996932	64,896
022	99.363	0,87238	99.319	0,9991903	59,635	99.494	0,36226	99.476	0,9996176	63,912
023	99.276	0,74687	99.239	0,9993397	58,686	99.458	0,40251	99.438	0,9996270	62,935
024	99.202	0,57366	99.174	0,9994539	57,730	99.418	0,34346	99.401	0,9997118	61,960
025	99.145	0,51855	99.119	0,9995031	56,763	99.384	0,23301	99.372	0,9998111	60,982
026	99.094	0,47533	99.070	0,9995657	55,792	99.361	0,14470	99.353	0,9998640	59,996
027	99.047	0,39326	99.027	0,9996427	54,818	99.346	0,12726	99.340	0,9998586	59,004
028	99.008	0,32140	98.992	0,9996706	53,839	99.334	0,15561	99.326	0,9998207	58,012
029	98.976	0,33744	98.959	0,9996088	52,857	99.318	0,20302	99.308	0,9997909	57,021
030	98.942	0,44498	98.920	0,9995010	51,874	99.298	0,21517	99.287	0,9998000	56,032
031	98.898	0,55311	98.871	0,9994344	50,897	99.277	0,18487	99.267	0,9998232	55,044
032	98.844	0,57815	98.815	0,9994389	49,925	99.258	0,16876	99.250	0,9998144	54,054
033	98.787	0,54410	98.760	0,9994776	48,954	99.242	0,20239	99.231	0,9997498	53,063
034	98.733	0,50071	98.708	0,9994807	47,980	99.221	0,29808	99.207	0,9996622	52,074
035	98.683	0,53781	98.657	0,9994165	47,004	99.192	0,37744	99.173	0,9995912	51,089
036	98.630	0,62913	98.599	0,9993155	46,029	99.154	0,44013	99.133	0,9995412	50,108
037	98.568	0,73996	98.532	0,9992290	45,057	99.111	0,47746	99.087	0,9995052	49,130
038	98.495	0,80206	98.456	0,9991638	44,090	99.063	0,51220	99.038	0,9994674	48,153
039	98.416	0,87037	98.373	0,9990938	43,125	99.013	0,55297	98.985	0,9994260	47,178
040	98.331	0,94207	98.284	0,9989788	42,163	98.958	0,59494	98.929	0,9994137	46,204
041	98.238	1,10048	98.184	0,9988612	41,202	98.899	0,57767	98.871	0,9994393	45,231
042	98.130	1,17718	98.072	0,9987637	40,247	98.842	0,54381	98.815	0,9994623	44,257
043	98.014	1,29552	97.951	0,9986534	39,293	98.788	0,53159	98.762	0,9994246	43,281
044	97.887	1,39766	97.819	0,9985492	38,344	98.736	0,61929	98.705	0,9992977	42,303
045	97.751	1,50399	97.677	0,9984478	37,397	98.675	0,78540	98.636	0,9991470	41,329
046	97.604	1,60049	97.525	0,9983358	36,452	98.597	0,92057	98.552	0,9989938	40,361
047	97.447	1,72799	97.363	0,9982888	35,510	98.506	1,09182	98.453	0,9988195	39,398
048	97.279	1,69445	97.197	0,9983165	34,571	98.399	1,26920	98.336	0,9985885	38,441
049	97.114	1,67246	97.033	0,9983253	33,628	98.274	1,55401	98.197	0,9982721	37,489
050	96.952	1,67698	96.870	0,9981474	32,684	98.121	1,90213	98.028	0,9979129	36,546
051	96.789	2,02860	96.691	0,9976670	31,738	97.934	2,27242	97.823	0,9975276	35,615
052	96.593	2,63809	96.465	0,9970188	30,801	97.712	2,67292	97.581	0,9972332	34,695
053	96.338	3,32527	96.178	0,9963866	29,882	97.451	2,86103	97.311	0,9971109	33,787
054	96.018	3,90253	95.830	0,9959185	28,980	97.172	2,91735	97.030	0,9971220	32,882
055	95.643	4,26128	95.439	0,9955191	28,091	96.888	2,83850	96.751	0,9972468	31,977
056	95.235	4,70148	95.011	0,9950676	27,209	96.613	2,66766	96.485	0,9973794	31,067
057	94.788	5,16444	94.543	0,9946035	26,335	96.356	2,57345	96.232	0,9972511	30,148
058	94.298	5,62972	94.033	0,9942431	25,470	96.108	2,92483	95.967	0,9968792	29,225
059	93.767	5,88480	93.491	0,9939382	24,611	95.827	3,31724	95.668	0,9963517	28,309
060	93.215	6,23975	92.925	0,9934777	23,754	95.509	3,98043	95.319	0,9956867	27,402
061	92.634	6,80667	92.318	0,9927917	22,900	95.129	4,64748	94.908	0,9951327	26,509
062	92.003	7,61267	91.653	0,9919189	22,053	94.687	5,08808	94.446	0,9947369	25,631
063	91.303	8,55314	90.912	0,9912146	21,219	94.205	5,43898	93.949	0,9943095	24,759
064	90.522	9,01958	90.114	0,9911031	20,397	93.692	5,94339	93.414	0,9937626	23,892

Capitolo

Kapitel

3



Tab. 3.27 - Fortsetzung / Segue

Sterbetafeln der Bevölkerung Südtirols - 2014

Tavole di mortalità della popolazione altoatesina - 2014

ALTER ETÀ	Männer / Maschi					Frauen / Femmine				
	l(x)	q(x)	L(x)	P(x)	e(x)	l(x)	q(x)	L(x)	P(x)	e(x)
065	89.705	8,77314	89.312	0,9909099	19,578	93.136	6,53322	92.831	0,9931524	23,032
066	88.918	9,40986	88.500	0,9899026	18,747	92.527	7,16413	92.196	0,9925953	22,180
067	88.082	10,79153	87.606	0,9882065	17,921	91.864	7,64702	91.513	0,9922964	21,336
068	87.131	12,80644	86.573	0,9861570	17,111	91.162	7,76071	90.808	0,9920556	20,497
069	86.015	14,89294	85.375	0,9836157	16,326	90.454	8,12953	90.087	0,9916272	19,653
070	84.734	17,89824	83.976	0,9812407	15,565	89.719	8,61813	89.332	0,9912002	18,810
071	83.218	19,63601	82.401	0,9794414	14,840	88.946	8,98310	88.546	0,9907066	17,969
072	81.584	21,49963	80.707	0,9770455	14,127	88.147	9,60653	87.723	0,9901189	17,128
073	79.830	24,44127	78.854	0,9740176	13,427	87.300	10,15841	86.856	0,9894233	16,289
074	77.879	27,56217	76.805	0,9713476	12,750	86.413	10,99935	85.938	0,9882366	15,451
075	75.732	29,77347	74.605	0,9690122	12,098	85.463	12,53603	84.927	0,9865564	14,617
076	73.477	32,23944	72.293	0,9667301	11,454	84.391	14,36274	83.785	0,9843810	13,796
077	71.108	34,33469	69.888	0,9651682	10,818	83.179	16,89361	82.476	0,9816523	12,990
078	68.667	35,34662	67.453	0,9636844	10,185	81.774	19,82671	80.963	0,9785637	12,205
079	66.240	37,32015	65.004	0,9608417	9,540	80.153	23,07838	79.228	0,9752619	11,442
080	63.768	41,06778	62.458	0,9560669	8,891	78.303	26,43698	77.268	0,9712250	10,700
081	61.149	46,92123	59.714	0,9477290	8,250	76.233	31,17661	75.044	0,9667880	9,977
082	58.280	57,88415	56.593	0,9353270	7,632	73.856	35,31288	72.552	0,9620005	9,282
083	54.906	71,87894	52.933	0,9213387	7,070	71.248	40,78443	69.795	0,9559943	8,604
084	50.960	85,96893	48.769	0,9087953	6,579	68.342	47,36384	66.724	0,9482649	7,948
085	46.579	96,93299	44.321	0,9006184	6,150	65.105	56,32367	63.272	0,9362881	7,318
086	42.064	102,09308	39.916	0,8936889	5,757	61.438	71,54102	59.241	0,9206922	6,725
087	37.769	111,00872	35.673	0,8852830	5,354	57.043	87,67297	54.542	0,9033657	6,205
088	33.577	118,88838	31.581	0,8747185	4,961	52.042	106,45671	49.272	0,8893478	5,753
089	29.585	132,53725	27.624	0,8584825	4,562	46.502	115,34760	43.820	0,8819344	5,379
090	25.664	151,86986	23.715	0,8388226	4,183	41.138	121,13796	38.646	0,8761184	5,015
091	21.766	172,15166	19.893	0,8136076	3,843	36.154	127,00346	33.859	0,8652143	4,638
092	18.019	203,59446	16.185	0,7881569	3,538	31.563	143,70009	29.295	0,8471900	4,240
093	14.350	222,20043	12.756	0,7745014	3,314	27.027	163,44863	24.818	0,8268461	3,867
094	11.162	229,73890	9.880	0,7681200	3,118	22.610	184,75537	20.521	0,8031631	3,525
095	8.597	234,65982	7.589	0,7611200	2,899	18.432	211,65635	16.482	0,7739354	3,211
096	6.580	244,39417	5.776	0,7356717	2,635	14.531	244,34115	12.756	0,7472821	2,939
097	4.972	290,70997	4.249	0,6853921	2,325	10.980	263,80334	9.532	0,7287021	2,727
098	3.527	348,30076	2.912	0,6334393	2,074	8.084	281,47810	6.946	0,7094746	2,525
099	2.298	394,57974	1.845	0,5968684	1,915	5.808	303,11701	4.928	0,6845712	2,318
100	1.391	417,25706	1.101	0,5895845	1,836	4.048	333,09569	3.374	0,6498914	2,109
101	811	398,67524	649	0,5892228	1,793	2.699	375,61887	2.192	0,6125874	1,913
102	488	430,90267	383	0,5571692	1,651	1.685	406,30118	1.343	0,5820181	1,764
103	277	463,79050	213	0,5245929	1,522	1.001	437,65638	782	0,5509070	1,628
104	149	497,07125	112	0,4917561	1,407	563	469,43054	431	0,5195026	1,506
105	75	530,45907	55	0,4589304	1,303	299	501,35591	224	0,4880614	1,397
106	35	563,66721	25	0,4263859	1,210	149	533,16157	109	0,4568400	1,299
107	15	596,41082	11	0,3943839	1,126	70	564,57734	50	0,4260883	1,211
108	6	628,42466	4	0,3631669	1,052	30	595,34929	21	0,3960382	1,132
109	2	659,46222	2	0,3329556	0,986	12	625,24566	8	0,3669000	1,062
110	1	689,30963	1	0,3039400	0,927	5	654,05876	3	0,3388584	1,000
111	0	717,78692	0	0,2762776	0,875	2	681,61573	1	0,3120656	0,944
112	0	744,75422	0	0,2500904	0,829	1	707,78051	0	0,2866406	0,895

Definitionen:

Definizioni:

Alter

Genaueres Alter x (vollendete Lebensjahre)

Età

Età precisa x (anni compiuti)

l(x) **Überlebende** Anzahl der Personen aus einer fiktiven Kohorte von 100.000 Lebendgeborenen, die das Alter x erreichen.
Die Sterbewahrscheinlichkeit der Überlebenden kann der folgenden Gleichung entnommen werden: $l(x+1) = l(x) - l(x) q(x)$.

Sopravviventi

Numero di persone, provenienti dall'ipotesico contingente iniziale di 100.000 nati vivi, che sopravvivono all'età x.
I sopravvissuti sono legati alle probabilità di morte dalla seguente relazione: $l(x+1) = l(x) - l(x) q(x)$.

q(x) **Sterbewahrscheinlichkeit** Wahrscheinlichkeit für einen x-Jährigen, vor Erreichung des Alters x + 1 zu sterben.
Probabilità di morte Probabilità che un individuo di età precisa x muoia prima del compimento dell'età precisa x + 1.

L(x) **Durchlebte Jahre** Die von den Überlebenden im Alter x verlebte Zeit, um das Lebensalter x + 1 zu erreichen. Mit Ausnahme des Alter = 0 Jahre ergeben sich die durchlebten Jahre aus folgender Gleichung: $L(x) = [l(x) + l(x+1)] / 2$.

Anni vissuti

Anni vissuti dai sopravvissuti all'età x per raggiungere l'età x + 1. Essi sono dati dalla relazione, valida approssimativamente per tutte le età esclusa l'età 0: $L(x) = [l(x) + l(x+1)] / 2$.

P(x) **Überlebenswahrscheinlichk.** Wahrscheinlichkeit für einen x-Jährigen, das nächste Jahr zu überleben. Berechnungsmodus: $P(x) = L(x+1) / L(x)$
Probabilità prospettive di sopravvivenza Probabilità che un individuo di età x sopravviva un anno. Si calcola come segue: $P(x) = L(x+1) / L(x)$.

e(x) **Lebenserwartung** Von den Überlebenden im Alter x noch zu durchlebende Jahre; diesen Durchschnitt berechnet man durch $e(x) = T(x) / l(x)$.
Speranza di vita Numero medio di anni che restano da vivere a quanti sopravvivono all'età precisa x. Si calcola come segue: $e(x) = T(x) / l(x)$.

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



Tab. 3.28

Ehelösungen nach Art der Auflösung - 1990-2015**Scioglimenti di matrimonio per tipo di scioglimento - 1990-2015**

JAHRE	Ehelösungen durch Scioglimenti per			Eheschlie- ßungen insgesamt Totale matrimoni	Bilanz (c) Saldo (c)	Ehelösungen durch Scioglimenti per	
	Scheidung (a) Divorzio (a)	Tod (b) Morte (b)	Insgesamt Totale			Scheidung (a) Divorzio (a)	Tod (b) Morte (b)
ANNI	Absolute Werte Dati assoluti					Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale	
1990	255	1.567	1.822	2.597	775	14,0	86,0
1991	363	1.520	1.883	2.755	872	19,3	80,7
1992	251	1.503	1.754	2.630	876	14,3	85,7
1993	271	1.585	1.856	2.360	504	14,6	85,4
1994	308	1.595	1.903	2.342	439	16,2	83,8
1995	265	1.505	1.770	2.463	693	15,0	85,0
1996	310	1.561	1.871	2.284	413	16,6	83,4
1997	273	1.577	1.850	2.134	284	14,8	85,2
1998	310	1.626	1.936	2.065	129	16,0	84,0
1999	346	1.576	1.922	2.131	209	18,0	82,0
2000	316	1.588	1.904	2.113	209	16,6	83,4
2001	370	1.542	1.912	1.912	-	19,4	80,6
2002	341	1.534	1.875	2.000	125	18,2	81,8
2003	368	1.695	2.063	1.899	-164	17,8	82,2
2004	419	1.623	2.042	1.855	-187	20,5	79,5
2005	468	1.612	2.080	1.839	-241	22,5	77,5
2006	429	1.564	1.993	1.914	-79	21,5	78,5
2007	472	1.581	2.053	1.788	-265	23,0	77,0
2008	518	1.689	2.207	1.785	-422	23,5	76,5
2009	476	1.629	2.105	1.917	-188	22,6	77,4
2010	504	1.640	2.144	1.906	-238	23,5	76,5
2011	526	1.642	2.168	2.024	-144	24,3	75,7
2012	508	1.743	2.251	2.081	-170	22,6	77,4
2013	492	1.748	2.240	1.842	-398	22,0	78,0
2014	473	1.709	2.182	2.038	-144	21,7	78,3
2015	792	1.844	2.636	2.103	-533	30,0	70,0

- (a) Es sind alle in Südtirol stattgefundenen Scheidungen angegeben, unabhängig vom Wohnort der Ehepartner.
Si fa riferimento al numero di divorzi ottenuti in provincia di Bolzano a prescindere dalla residenza dei coniugi.
- (b) Gestorbene im betreffenden Jahr mit Familienstand „verheiratet“
Morti nell'anno considerato il cui stato civile risulta "sposato/a"
- (c) Differenz zwischen Eheschließungen und Ehelösungen
Differenza fra i matrimoni e gli scioglimenti di matrimonio

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 3.29

Ehescheidungen und Ehetrennungen - 1975-2015

Divorzi e separazioni - 1975-2015

JAHRE ANNI	Eheschließungen (a) Matrimoni (a)	Ehescheidungen (a) Divorzi (a)	Ehetrennungen (a) Separazioni (a)	Scheidungsrate (b) Tassi generici di divorzialità (b)	Trennungsrate (b) Tassi generici di separabilità (b)
1975	2.650	102	169	2,4	4,0
1976	2.394	127	161	3,0	3,8
1977	2.661	103	204	2,4	4,8
1978	2.207	128	223	3,0	5,2
1979	2.180	147	267	3,4	6,2
1980	2.392	157	269	3,7	6,3
1981	2.443	110	248	2,6	5,8
1982	2.191	124	307	2,9	7,1
1983	2.441	186	341	4,3	7,9
1984	2.491	185	304	4,3	7,0
1985	2.462	168	353	3,9	8,1
1986	2.424	218	311	5,0	7,2
1987	2.483	306	353	7,0	8,1
1988	2.663	365	348	8,3	7,9
1989	2.634	345	515	7,8	11,7
1990	2.597	255	320	5,8	7,3
1991	2.755	363	402	8,3	9,2
1992	2.630	251	396	5,7	8,9
1993	2.360	271	368	6,1	8,3
1994	2.342	308	524	6,9	11,7
1995	2.463	265	487	5,9	10,8
1996	2.284	310	473	6,8	10,4
1997	2.134	273	505	6,0	11,0
1998	2.065	310	575	6,8	12,5
1999	2.131	346	511	7,5	11,1
2000	2.113	316	523	6,8	11,3
2001	1.912	370	645	8,0	14,0
2002	2.000	341	662	7,3	14,2
2003	1.899	368	641	7,8	13,5
2004	1.855	419	660	8,8	13,9
2005	1.839	468	821	9,7	17,0
2006	1.914	429	660	8,8	13,6
2007	1.788	472	728	9,6	14,8
2008	1.785	518	673	10,4	13,6
2009	1.917	476	710	9,5	14,2
2010	1.906	504	666	10,0	13,2
2011	2.024	526	643	10,3	12,6
2012	2.081	508	637	10,0	12,6
2013	1.842	492	557	9,6	10,9
2014	2.038	473	598	9,1	11,6
2015	2.103	792	634	15,2	12,2

(a) Es sind alle in Südtirol stattgefundenen Eheschließungen angegeben, unabhängig vom Wohnort der Ehepartner. Dasselbe gilt auch für die Ehescheidungen und Ehetrennungen.
Si fa riferimento al numero di eventi ottenuti in provincia di Bolzano a prescindere dalla residenza dei coniugi.

(b) Anzahl der Ehescheidungen oder -trennungen im Verhältnis zur Gesamtbevölkerung - Werte je 10.000 Einwohner
Numero di divorzi o di separazioni sull'ammontare della popolazione totale - Valori per 10.000 abitanti

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Gesundheit Sanità

4

Die Daten in diesem Kapitel beziehen sich, wenn nicht anders angegeben, auf die in Südtirol anwesende Bevölkerung, unabhängig von ihrem Wohnsitz.

In der Statistik der Todesfälle sind die Todesursachen gemäß der „Internationalen Statistischen Klassifikation der Krankheiten und verwandten Gesundheitsprobleme“ (10. Revision, 2000) kodifiziert.

Die Zahlen zu den **freiwilligen Schwangerschaftsabbrüchen** beziehen sich auf jene Eingriffe, die mit dem Staatsgesetz Nr. 194 vom 22. Mai 1978 geregelt sind.

Bei den **Infektionskrankheiten** beziehen sich die Werte nur auf einige Krankheiten, die der Meldepflicht unterliegen. Die Daten zu den Kinderkrankheiten sind unvollständig, da der Meldepflicht oft nicht Folge geleistet wird. Meldepflichtig sind auch die Fälle der Immunkrankheit AIDS im Endstadium, und zwar auf Grund des Ministerialdekrets vom 28.11.86 des Gesundheitsministeriums.

Unter **Fehlgeburt** versteht man die nicht freiwillige Schwangerschaftsunterbrechung innerhalb der ersten 180 Tage. Nach diesem Zeitpunkt wird die spontane Unterbrechung einer Schwangerschaft als Frühgeburt bezeichnet, falls das Kind lebend zur Welt kommt; ansonsten spricht man von Totgeburt.

Die Zahl der **Drogenabhängigen** und **Alkoholiker** ist nicht leicht zu erheben. Erfasst werden können aber jene, die die Sozial- und Gesundheitsdienste in Anspruch nehmen. So beziehen sich die hier angegebenen Daten auf die Patienten, die sich an den Sozialmedizinischen Dienst der Gesundheitsbezirke gewandt haben oder sich in einer Therapiegemeinschaft befinden.

I dati riguardanti i diversi fenomeni presentati si riferiscono, dove non diversamente specificato, a persone presenti sul territorio provinciale, indipendentemente dal loro luogo di residenza.

Nella statistica sui decessi la **causa di morte** è codificata in base alla “Classificazione statistica internazionale delle malattie e dei problemi sanitari correlati” (X revisione, 2000).

Le cifre sulle **interruzioni volontarie di gravidanza** si riferiscono agli interventi effettuati in base alla legge 194 del 22 maggio 1978.

I dati sulle **malattie infettive** si riferiscono ad alcune malattie soggette a denuncia obbligatoria. In particolare per le malattie dell'infanzia il fenomeno risente della mancata denuncia di parte dei casi. La denuncia dei casi conclamati di sindrome da immunodeficienza acquisita (AIDS) è obbligatoria in base al D.M. 28.11.86 del Ministero della Sanità.

Si definisce **aborto spontaneo** la fine non indotta di una gravidanza entro il 180° giorno di gestazione. Trascorso questo termine, la fine spontanea di una gravidanza viene chiamata parto prematuro se il bambino nasce vivo, altrimenti si dice che il bambino è nato morto.

Il numero complessivo dei soggetti **tossicodipendenti o alcolisti** non è di facile rilevazione. È possibile registrare coloro che entrano in contatto con i servizi socio-sanitari. In particolare si riportano i dati relativi ai pazienti entrati in contatto con il Servizio Medico Sociale dei comprensori sanitari e di quelli presenti in comunità terapeutiche.



Die Indikatoren zur **Tätigkeit der Krankenhäuser** sind wie folgt zu verstehen: die „durchschnittliche Aufenthaltsdauer“ ist die mittlere Dauer (in Tagen) des Aufenthaltes eines Patienten im Krankenhaus. Unter dem „Auslastungsgrad der Betten“ versteht man den Prozentanteil der durchschnittlich besetzten Betten an den Betten insgesamt im Bezugsjahr. Der „Zeitraum des Turn-over“ ist die durchschnittliche Zeitdauer (in Tagen), in der ein Bett unbesetzt ist, oder - anders ausgedrückt - die Zeitspanne, die zwischen der Entlassung eines Patienten und der Aufnahme des nächsten vergeht. Der „Rotationsindex“ drückt die durchschnittliche Anzahl der Patienten aus, die im Laufe eines Jahres in ein und demselben Bett liegen.

Jährlich wird vom ISTAT auf gesamtstaatlicher Ebene eine Stichprobenerhebung, die Mehrzweckerhebung der Haushalte, durchgeführt und in Südtirol vom ASTAT koordiniert. Das Ziel der Erhebung besteht darin, mehrere Aspekte des täglichen Lebens besser kennenzulernen. Einige Ergebnisse der letzten Erhebung, die im März 2015 stattfand, werden in diesem Kapitel vorgestellt. Dabei handelt es sich um **Daten zu den Ernährungs- und Rauchgewohnheiten und zum Alkoholkonsum**.

L'indicatore dell'**attività ospedaliera** "degenza media" indica in giorni il tempo medio di permanenza del ricoverato all'interno della struttura ospedaliera; il "tasso di utilizzo dei posti letto" rappresenta la percentuale media di letti che viene occupata nell'anno di riferimento; "l'intervallo di turn-over" indica il tempo medio (in giorni) di non occupazione di un letto, ossia il tempo che intercorre tra la dimissione di un ricoverato e la successiva ammissione di un altro; l'"indice di rotazione" rappresenta il numero medio di pazienti che in un anno occupano lo stesso letto.

Annualmente viene svolta un'indagine campionaria realizzata dall'ISTAT a livello nazionale (Indagine Statistica Multiscopo sulle famiglie) e coordinata dall'ASTAT a livello locale, al fine di conoscere i vari aspetti del vivere quotidiano. Alcuni risultati dell'ultima ricerca, svoltasi in Alto Adige nel mese di marzo 2015, (nello specifico **stili alimentari, abitudini al fumo e consumo di bevande alcoliche**) sono presentati in questo capitolo.



Tab. 4.1

In Südtirol verstorbene Personen nach Todesursachengruppe, Altersklasse und Geschlecht (a) - 2015**Persone morte in provincia di Bolzano per gruppo di cause, classe di età e sesso (a) - 2015**

		Altersklassen (Jahre) / Classi di età (anni)							Insgesamt Totale
		0-14	15-39	40-59	60-69	70-79	80-89	90 u. mehr 90 e oltre	
Männer / Maschi									
I	Bestimmte infektiöse und parasitäre Krankheiten	-	-	3	4	6	17	5	35
II	Neubildungen (Tumoren)	-	3	90	120	211	204	47	675
III	Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe sowie bestimmte Störungen mit Beteiligung des Immunsystems	-	1	-	-	2	1	-	4
IV	Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten	-	-	1	4	10	9	10	34
V	Psychische Krankheiten und Verhaltensstörungen	-	-	1	2	10	20	15	48
VI-VIII	Krankheiten des Nervensystems, des Auges und des Ohres	-	-	5	11	22	45	13	96
IX	Krankheiten des Kreislaufsystems	-	7	63	94	157	303	161	785
X	Krankheiten des Atmungssystems	-	2	7	13	41	95	43	201
XI	Krankheiten des Verdauungssystems	-	-	7	21	23	24	8	83
XIV	Krankheiten des Urogenitalsystems	-	-	-	4	12	18	5	39
XII-XIII, XV-XVII	Sonstige Krankheiten	7	1	1	1	-	3	1	14
XVIII	Symptome und abnorme klinische und Laborbefunde, die anderenorts nicht klassifiziert sind	-	-	1	1	3	2	2	9
XIX-XX	Verletzungen und Vergiftungen und äußere Ursachen von Morbidität und Mortalität	3	28	58	25	15	33	15	177
Insgesamt		10	42	237	300	512	774	325	2.200
Frauen / Femmine									
I	Alcune malattie infettive e parassitarie	-	-	-	5	10	21	15	51
II	Tumori	-	3	66	85	134	158	62	508
III	Malattie del sangue e degli organi ematopoietici ed alcuni disturbi del sistema immunitario	-	-	1	-	2	1	3	7
IV	Malattie endocrine, nutrizionali e metaboliche	-	1	3	2	4	19	13	42
V	Disturbi psichici e comportamentali	-	-	1	3	9	42	62	117
VI-VIII	Malattie del sistema nervoso, dell'occhio e dell'orecchio	1	-	2	6	16	74	37	136
IX	Malattie del sistema circolatorio	-	3	8	31	112	370	399	923
X	Malattie del sistema respiratorio	-	-	3	4	22	84	66	179
XI	Malattie dell'apparato digerente	-	-	1	9	18	25	18	71
XIV	Malattie dell'apparato genitourinario	-	-	-	-	5	23	19	47
XII-XIII, XV-XVII	Altre malattie e stati morbosi	6	1	-	1	3	5	4	20
XVIII	Sintomi, segni e risultati anormali di esami clinici e di laboratorio, non classificati altrove	-	-	-	-	-	3	15	18
XIX-XX	Traumatismi e avvelenamenti e cause esterne di morbosità e mortalità	-	11	8	6	15	23	21	84
Totale		7	19	93	152	350	848	734	2.203
Insgesamt / Totale									
I	Bestimmte infektiöse und parasitäre Krankheiten	-	-	3	9	16	38	20	86
II	Neubildungen (Tumoren)	-	6	156	205	345	362	109	1.183
III	Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe sowie bestimmte Störungen mit Beteiligung des Immunsystems	-	1	1	-	4	2	3	11
IV	Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten	-	1	4	6	14	28	23	76
V	Psychische Krankheiten und Verhaltensstörungen	-	-	2	5	19	62	77	165
VI-VIII	Krankheiten des Nervensystems, des Auges und des Ohres	1	-	7	17	38	119	50	232
IX	Krankheiten des Kreislaufsystems	-	10	71	125	269	673	560	1.708
X	Krankheiten des Atmungssystems	-	2	10	17	63	179	109	380
XI	Krankheiten des Verdauungssystems	-	-	8	30	41	49	26	154
XIV	Krankheiten des Urogenitalsystems	-	-	-	4	17	41	24	86
XII-XIII, XV-XVII	Sonstige Krankheiten	13	2	1	2	3	8	5	34
XVIII	Symptome und abnorme klinische und Laborbefunde, die anderenorts nicht klassifiziert sind	-	-	1	1	3	5	17	27
XIX-XX	Verletzungen und Vergiftungen und äußere Ursachen von Morbidität und Mortalität	3	39	66	31	30	56	36	261
Insgesamt		17	61	330	452	862	1.622	1.059	4.403

(a) Anwesende Bevölkerung, Klassifizierung der Todesursachen nach ICD-X
Popolazione presente, classificazione delle cause di morte in ICD-X

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



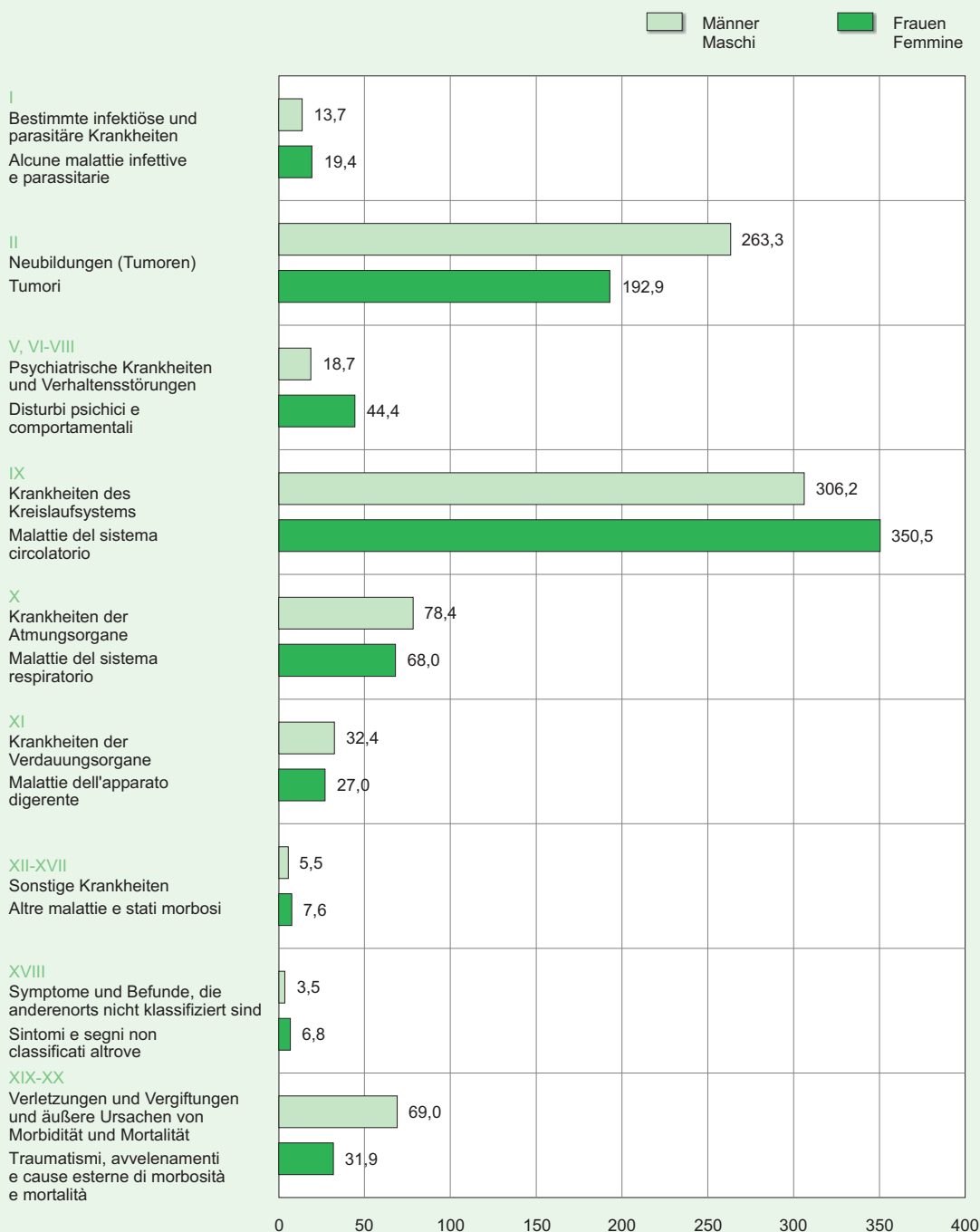
Graf. 4.a

Gestorbene nach wichtigsten Todesursachengruppen und Geschlecht - 2015

Verstorbene je 100.000 Einwohner

Morti per i principali gruppi di cause e sesso - 2015

Morti per 100.000 abitanti



© astat 2016 - sr





Tab. 4.2

In Südtirol ansässige Gestorbene nach den wichtigsten Todesursachengruppen - 1990-2015

Werte je 100.000 Einwohner

Morti residenti in provincia di Bolzano per i principali gruppi di cause - 1990-2015

Valori per 100.000 abitanti

TODESURSACHEN	1990	2000	(a) 2006	2010	2015	CAUSE DI MORTE
II Neubildungen (Tumoren)	215,5	246,5	239,1	233,6	223,2	Tumori
IX Krankheiten des Kreislaufsystems	336,4	325,8	283,2	272,6	309,2	Malattie del sistema circolatorio
X Krankheiten des Atmungssystems	57,1	58,5	54,6	54,8	72,2	Malattie dell'apparato respiratorio
XI Krankheiten des Verdauungssystems	37,4	21,9	30,4	24,3	28,3	Malattie dell'apparato digerente
XIX-XX Verletzungen und Vergiftungen und äußere Ursachen von Morbidität und Mortalität	53,0	39,3	34,1	42,7	41,9	Traumatismi e avvelenamenti e cause esterne di morbosità e mortalità
Insgesamt	699,4	692,0	641,4	628,0	674,8	Totale

(a) Im Jahr 2005 wurde die neue „Internationale Statistische Klassifikation der Krankheiten und verwandten Gesundheitsprobleme“ (X Revision, 2000) eingeführt. Dies hatte außer einer neuen Klassifikation einiger Krankheiten in verschiedenen Kapiteln auch die Einführung von neuen Schlüsseln zur Folge. Nel 2005 è stata adottata la nuova "Classificazione statistica internazionale delle malattie e dei problemi sanitari correlati" (X revisione, 2000). Ciò ha comportato l'aggiunta di nuovi codici oltre alla riclassificazione di alcune malattie in capitoli diversi.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Capitolo

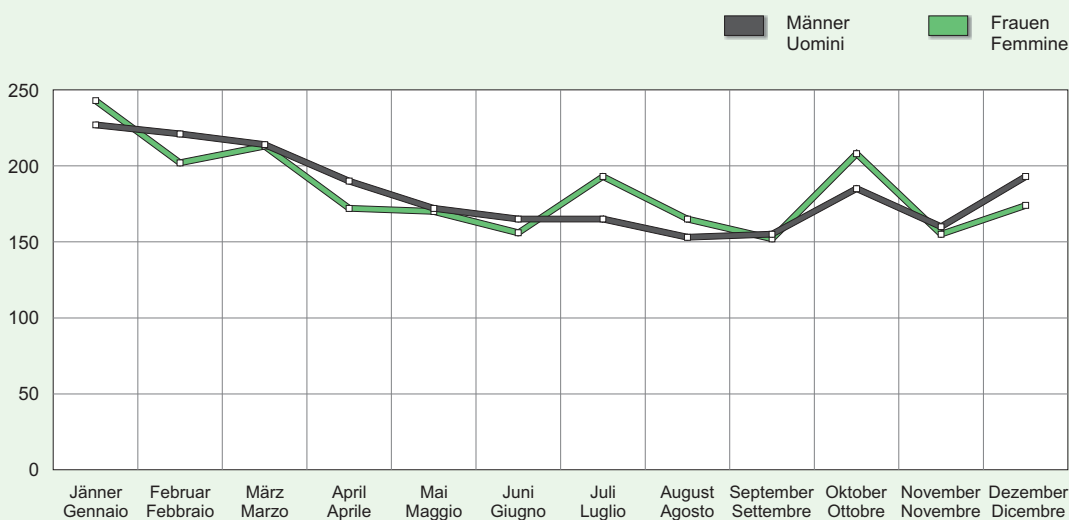
Kapitel

4

Graf. 4.b

Gestorbene nach Todesmonat und Geschlecht - 2015

Morti per mese e sesso - 2015



© astat 2016 - sr





Tab. 4.3

Suizide nach Geschlecht - 1995-2015

Suicidi per sesso - 1995-2015

GESCHLECHT	1995	2000	2005	2010	2015	SESSO
Absolute Werte / Valori assoluti						
Männer	47	44	38	36	40	Maschi
Frauen	18	10	13	7	15	Femmine
Insgesamt	65	54	51	43	55	Totale
<i>Je 100.000 Einwohner</i>	<i>14,4</i>	<i>11,6</i>	<i>10,7</i>	<i>8,5</i>	<i>10,6</i>	<i>Per 100.000 abitanti</i>

Quelle: ASTAT Fonte: ASTAT

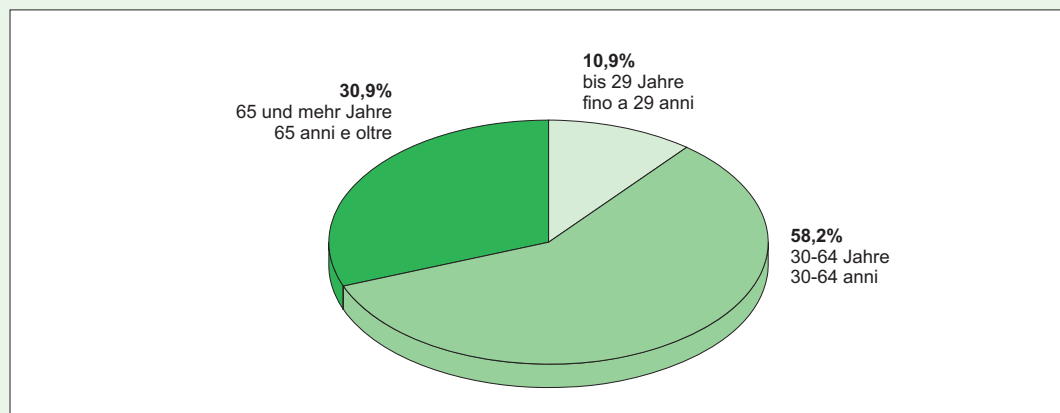
Graf. 4.c

Suizide nach Altersklasse - 2015

Prozentuelle Verteilung

Suicidi per classe di età - 2015

Composizione percentuale



© astat 2016 - sr





Tab. 4.4

Freiwillige Schwangerschaftsabbrüche nach Ort der Durchführung - 2010-2015**Interruzioni volontarie della gravidanza per luogo di denuncia - 2010-2015**

ORT DER DURCHFÜHRUNG	2010	2011	2012	2013	2015	LUOGO DI DENUNCIA
Absolute Werte / Valori assoluti						
Südtirol	606	586	523	608	517	Provincia di Bolzano
Provinz Trient	905	912	874	801	726	Provincia di Trento
Abbruchquote (a) / Rapporto di abortività volontaria (a)						
Südtirol	112,6	111,2	96,6	115,1	96,9	Provincia di Bolzano
Provinz Trient	168,8	178,6	174,7	166,5	157,4	Provincia di Trento
Italien	207,2	206,0	203,1	204,0	185,1	Italia
Abbruchziffer (b) / Tasso di abortività volontaria (b)						
Südtirol	5,1	4,9	4,4	5,1	4,4	Provincia di Bolzano
Provinz Trient	7,5	7,6	7,3	6,8	6,2	Provincia di Trento
Italien	8,2	8,0	7,9	7,6	6,6	Italia

(a) Verhältnis zwischen der Zahl der Schwangerschaftsabbrüche und der Lebendgeborenen, multipliziert mit 1.000
Quoziente tra il numero delle interruzioni volontarie di gravidanza ed i nati vivi, moltiplicato per 1.000

(b) Verhältnis zwischen der Zahl der Schwangerschaftsabbrüche und der Frauen im fruchtbaren Alter (15-49 Jahre), multipliziert mit 1.000
Quoziente tra il numero delle interruzioni volontarie di gravidanza e la popolazione femminile in età feconda (15-49 anni), moltiplicato per 1.000

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Capitolo

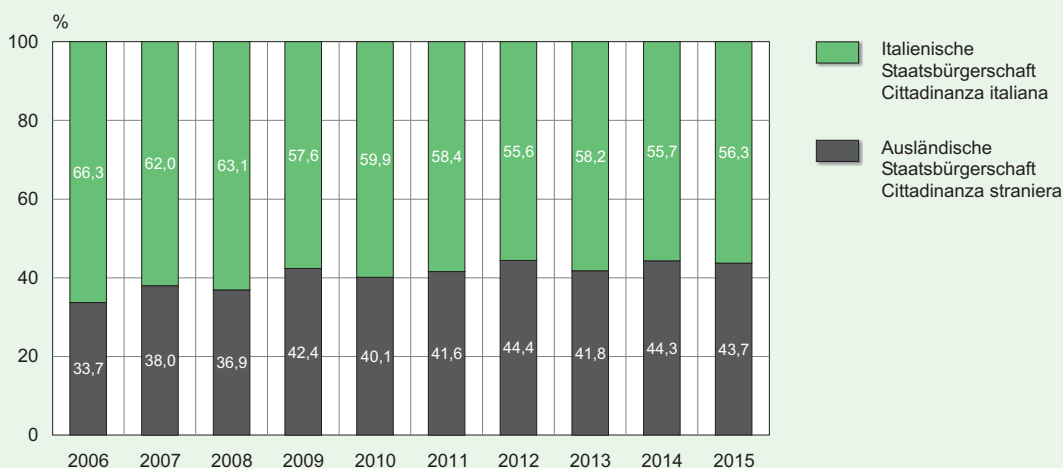
Kapitel

4

Graf. 4.d

Freiwillige Schwangerschaftsabbrüche in Südtirol nach Staatsbürgerschaft der Frau - 2006-2015
Prozentuelle Verteilung**Interruzioni volontarie di gravidanza effettuate in provincia di Bolzano per cittadinanza della donna - 2006-2015**

Composizione percentuale



© astat 2016 - sr





Tab. 4.5

In Südtirol durchgeführte freiwillige Schwangerschaftsabbrüche - 2015
Interruzioni volontarie di gravidanza effettuate in provincia di Bolzano - 2015

	Insgesamt Totale	Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale	
Familienstand			Stato civile
Ledig	303	58,6	Nubile
Verheiratet	177	34,2	Coniugata
Getrennt, geschieden oder verwitwet	37	7,2	Separata, divorziata o vedova
Studientitel			Titolo di studio
Kein Abschluss oder Grundschulabschluss	14	2,7	Nessuno o licenza di scuola elementare
Mittelschulabschluss	169	32,7	Licenza di scuola media inferiore
Matura bzw. Abschluss einer Oberschule	280	54,2	Diploma e maturità di scuola media superiore
Doktorat oder anderer Universitätsabschluss	54	10,4	Laurea o altro titolo universitario
Altersklassen (Jahre)			Classi di età (anni)
15-19	30	5,8	15-19
20-24	96	18,6	20-24
25-29	99	19,1	25-29
30-34	136	26,3	30-34
35-39	91	17,6	35-39
40 und mehr	65	12,6	40 e oltre
Ermächtigungsstelle			Autorizzazione rilasciata da
Familienberatung	11	2,1	Consultorio familiare
Vertrauensarzt	21	4,1	Medico di fiducia
Geburtshilfe und gynäkologischer Dienst der Krankenanstalten	483	93,4	Servizio ostetrico-ginecologico dell'Istituto di cura
Andere Gesundheitseinrichtung	2	0,4	Altra struttura socio-sanitaria
Vorhergehende Fehlgeburten			Numero di aborti spontanei precedenti
0	430	83,2	0
1	68	13,2	1
2	13	2,5	2
3 und mehr	6	1,2	3 e oltre
Vorhergehende freiwillige Schwangerschaftsabbrüche			Numero di interruzioni volontarie precedenti
0	375	72,5	0
1	93	18,0	1
2	28	5,4	2
3 und mehr	21	4,1	3 e oltre
Zahl der vorherigen Lebendgeborenen			Numero di nati vivi precedenti
0	212	41,0	0
1	86	16,6	1
2	147	28,4	2
3	50	9,7	3
4 und mehr	22	4,3	4 e oltre
Dauer der Schwangerschaft (Wochen)			Settimane di gestazione
Bis 9	125	24,2	Fino a 9
9-10	266	51,5	9-10
11-12	83	16,1	11-12
13 und mehr	43	8,3	13 e oltre
Insgesamt	517	100,0	Totale

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 4.6

Entlassungen aus Südtirols Krankenanstalten nach Fehlgeburten - 2015**Dimesse dagli istituti di cura della provincia di Bolzano per aborto spontaneo - 2015**

	Entlassungen / Dimesse				
	Insgesamt Totale	Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale	je 1.000 Lebend- geborene per 1.000 nati vivi	je 1.000 Frauen (15-49 Jahre) per 1.000 donne (15-49 anni)	
Gesundheitsbezirke					Comprensori sanitari
Bozen	213	34,5	95,0	4,2	Bolzano
Meran	183	29,6	128,1	6,0	Merano
Brixen	106	17,2	123,7	6,1	Bressanone
Bruneck	116	18,8	143,6	6,4	Brunico
Altersklassen (Jahre)					Classi di età (anni)
Bis 19	9	1,5	150,0	0,6	Fino a 19
20-24	35	5,7	74,3	2,4	20-24
25-29	84	13,6	64,8	5,7	25-29
30-34	176	28,5	94,3	11,2	30-34
35-39	190	30,7	151,3	11,2	35-39
40 und mehr	124	20,1	334,2	3,0	40 e oltre
Insgesamt	618	100,0	115,8	5,3	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 4.7

Wichtigste Infektionskrankheiten - 2015

In Südtirol gemeldete Fälle

Principali malattie infettive e diffusive - 2015

Casi denunciati in provincia di Bolzano

KRANKHEITEN	Gemeldete Fälle Casi denunciati	Je 100.000 Einwohner / Per 100.000 abitanti				MALATTIE
		Insgesamt	Altersklassen (Jahre) / Classi di età (anni)			
			Totale	0-14	15-64		65 und mehr 65 e oltre
AIDS (a)	20	3,8	-	5,9	-	AIDS (a)
Virushepatitis	4	0,8	-	0,9	1,0	Epatite virale
davon: Hepatitis A	1	0,2	-	0,3	-	di cui: epatite A
Hepatitis B	2	0,4	-	0,6	-	epatite B
Salmonellen-Infektionen	77	14,8	40,8	8,0	16,1	Salmonellosi (non tifoidea)
Tuberkulose	50	9,6	-	9,8	17,2	Tubercolosi
Masern	25	4,8	10,8	4,7	-	Morbillo
Mumps	13	2,5	10,8	1,2	-	Parotite epidemica
Keuchhusten	2	0,4	2,4	-	-	Pertosse
Röteln	1	0,2	-	0,3	-	Rosolia
Scharlach	261	50,1	305,7	1,8	-	Scarlattina
Windpocken	813	156,2	856,1	28,1	4,0	Varicella

(a) Letzte verfügbare Daten: 2014
Ultimi dati disponibili: 2014

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Gesundheitswesen

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Sanità



Tab. 4.8

Drogenabhängige und Alkoholiker, die sich an den Sozialmedizinischen Dienst gewandt haben, nach Gesundheitsbezirk - 2015

Tossicodipendenti ed alcolodipendenti entrati in contatto con il Servizio Medico Sociale per comprensorio sanitario - 2015

	Bozen Bolzano	Meran Merano	Brixen Bressanone	Bruneck Brunico	Südtirol insgesamt Totale provincia	
Drogenabhängige	493	206	47	64	810	Tossicodipendenti
<i>Je 1.000 Einwohner</i>	2,1	1,5	0,6	0,8	1,6	<i>per 1.000 abitanti</i>
Neue Patienten	37	17	11	10	75	Nuovi pazienti
Alkoholiker	580	394	187	252	1.413	Alcolodipendenti
<i>je 1.000 Einwohner</i>	2,5	2,9	2,5	3,2	2,7	<i>per 1.000 abitanti</i>
Neue Patienten (a)	85	66	14	37	202	Nuovi pazienti (a)

(a) Schätzung
Stima

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Gesundheitswesen

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Sanità

Tab. 4.9

Tätigkeit der Krankenanstalten - 2015

Attività delle strutture sanitarie - 2015

	Betten Posti letto	Einlieferungen (a) Ricoveri (a)	Aufenthaltstage (a) Giornate di degenza (a)	
Öffentliche Krankenhäuser				Ospedali pubblici
Regionalkrankenhaus Bozen	(b) 756	26.337	186.735	Ospedale regionale Bolzano
Landeskrankenhaus Meran	(c) 375	12.707	86.536	Ospedale provinciale Merano
Bezirkskrankenhaus Schlanders	(d) 82	3.217	19.684	Ospedale zonale Silandro
Landeskrankenhaus Brixen	(e) 241	8.779	53.502	Ospedale provinciale Bressanone
Bezirkskrankenhaus Sterzing	(f) 89	2.455	14.567	Ospedale zonale Vipiteno
Landeskrankenhaus Bruneck	(g) 251	8.419	52.065	Ospedale provinciale Brunico
Bezirkskrankenhaus Innichen	(h) 52	1.854	11.349	Ospedale zonale S.Candido
Gesundheitsbezirke				Comprensori sanitari
Bozen	756	26.337	186.735	Bolzano
Meran	457	15.924	106.220	Merano
Brixen	330	11.234	68.069	Bressanone
Bruneck	303	10.273	63.414	Brunico
Öffentliche Krankenhäuser insgesamt	1.846	63.768	424.438	Totale ospedali pubblici
Konventionierte Privatkliniken	(i) 226	530	5.633	Strutture private convenzionate
Nicht konventionierte Privatkliniken	(l) 85	1.387	8.680	Strutture private non convenzionate
Insgesamt	2.157	65.685	438.751	Totale

(a) Ordentliche Einlieferungen aufgrund akuter Krankheiten; ausgenommen sind somit die Einlieferungen in die Tagesklinik, Rehabilitations- und Langzeitaufenthalte infolge akuter Krankheiten sowie die 4.314 gesunden Neugeborenen (Einlieferungen mit dem Schlüssel für Krankenhausleistungen DRG 391)
Ricoveri per ordinari per acuti; esclusi quindi i ricoveri in Day-Hospital, i ricoveri di riabilitazione e le lungodegenze post-acuzie, oltre ad essere esclusi 4.314 neonati sani (ricoveri con codice di prestazione ospedaliera DRG 391)

(b) Davon 6 Betten für Rehabilitation und 8 für die Neurorehabilitation
Di cui 6 posti letto per riabilitazione e 8 per la neuroriabilitazione

(h) Davon 4 Betten für Langzeitaufenthalte
Di cui 4 posti per lungodegenza

(c) Davon 19 Betten für Rehabilitationsfälle
Di cui 19 posti letto per riabilitazione

(i) Davon 106 Betten für Rehabilitation, 3 für die Neurorehabilitation und 102 für Langzeitranke
Di cui 106 posti letto per riabilitazione, 3 per neuro riabilitazione e 122 per lungodegenti

(d) Davon 4 Betten für Langzeitaufenthalte
Di cui 4 posti per lungodegenza

(l) Davon 3 Betten für Langzeitaufenthalte und 15 für die Rehabilitation
Di cui 3 posti per lungodegenza e 15 per la neuroriabilitazione

(e) Davon 14 Betten für Rehabilitation, 1 für die Neurorehabilitation und 13 für Langzeitranke
Di cui 14 posti letto per riabilitazione, 1 per la neuroriabilitazione e 13 per lungodegenti

(f) Davon 3 Betten für Rehabilitation, 15 für die Neurorehabilitation und 5 für Langzeitranke
Di cui 3 posti letto per riabilitazione, 15 per la neuroriabilitazione e 5 per lungodegenti

(g) Davon 18 Betten für Rehabilitation, 2 für die Neurorehabilitation und 19 für Langzeitranke
Di cui 18 posti letto per riabilitazione, 2 per la neuroriabilitazione e 19 per lungodegenti

Quelle: Landesabteilung Gesundheitswesen

Fonte: Ripartizione provinciale Sanità



Tab. 4.10

Indikatoren der Tätigkeit der öffentlichen Krankenhäuser (a) - 2015**Indicatori di attività degli ospedali pubblici (a) - 2015**

GESUNDHEITSBEZIRKE	Mittlere Aufenthaltsdauer	Auslastungs- grad der Betten	Zeitraum des Turn-over	Rotations- index	COMPENSORI SANITARI
	Degenza media	Tasso di utilizzo dei posti letto	Intervallo di turn-over	Indice di rotazione	
	(b)	(c)	(d)	(e)	
	Tage / Giorni	%	Tage / Giorni		
Bozen	6,8	79,0	1,8	41,7	Bolzano
Meran	6,5	75,6	2,1	43,2	Merano
Brixen	5,9	77,0	1,8	47,6	Bressanone
Bruneck	6,0	81,0	1,4	49,2	Brunico
Südtirol insgesamt	6,7	78,1	1,8	44,2	Totale provincia

(a) Die Berechnung der Indikatoren beruht einzig und allein auf den ordentlichen Einlieferungen aufgrund akuter Krankheiten (nicht inbegriffen sind also Rehabilitations- und Langzeitaufenthalte infolge akuter Krankheit) und umfasst auch die Anzahl der Bettchen auf den Säuglingsstationen und die Einlieferung der gesunden Neugeborenen (4.355 Einlieferungen mit dem Schlüssel für Krankenhausleistungen DRG 391).
Il calcolo degli indicatori è stato effettuato sui soli ricoveri ordinari per acuti (escluse quindi riabilitazione e lungodegenza post acuzie) ed includendo tra i posti letto il numero delle culle nei reparti nido e tra i ricoveri quelli di neonati sani (4.355 ricoveri con codice di prestazione ospedaliera DRG 391).

(b) $DM = GD/R$ wobei / dove DM = Mittlere Aufenthaltsdauer / degenza media, GD = Aufenthaltstage / giornate di degenza, R = Einlieferungen / ricoveri

(c) $TU = [GD/(PL \times 365)] \times 100$ wobei / dove TU = Auslastungsgrad der Betten / tasso di utilizzo dei posti letto, PL = Betten / posti letto

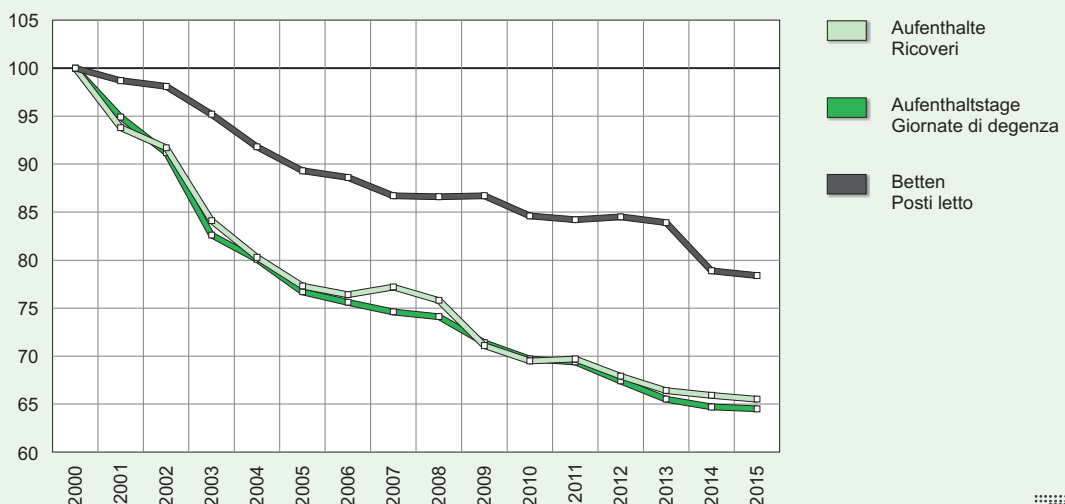
(d) $IT = [(PL \times 365) - GD] / R$ wobei / dove IT = Zeitraum des Turn-over / intervallo di turn-over

(e) $IR = R/PL$ wobei / dove IR = Rotationsindex / indice di rotazione

Quelle: Landesabteilung Gesundheitswesen

Fonte: Ripartizione provinciale Sanità

Graf. 4.e

Betten, Aufenthalte und Aufenthaltstage in den Krankenanstalten - 2000-2015
Index Basis 2000 = 100**Posti letto, ricoveri e giornate di degenza nelle strutture sanitarie - 2000-2015**
Indice base 2000 = 100

© astat 2016 - sr





Tab. 4.11

Ernährungsgewohnheiten der Südtiroler Bevölkerung - 2016

Prozentwerte, Personen mit 3 Jahren und mehr

Stili alimentari della popolazione altoatesina - 2016

Valori percentuali, persone di 3 anni e oltre

SOZIO- DEMOGRAFISCHE GRUPPEN	Frühstück mit Getränken Colazione a base di bevande		Mittagessen Pranzo			Hauptmahlzeit Pasto principale			GRUPPI SOCIODEMO- GRAFICI
	und Speisen e cibo	ohne Speisen senza cibo	Zu Hause a casa	In Betriebs-, Schul-, Kin- dergarten- mensa in mensa aziendale, scolastica o dell'asilo	In Restaurant, Gasthaus, Imbissstube in ristorante, trattoria, tavola calda, bar	Früh- stück Cola- zione	Mittag- essen Pranzo	Abend- essen Cena	
Geschlecht									Sesso
Männer	64,6	16,8	64,1	14,4	12,9	9,7	79,3	11,0	Maschi
Frauen	66,9	11,5	76,0	10,4	4,7	13,9	77,1	9,0	Femmine
Alter (Jahre)									Età (anni)
Bis 17 Jahre	54,6	12,8	59,6	35,0	2,9	9,7	82,7	7,6	Fino a 17
18-39	56,7	17,9	55,4	12,8	14,9	12,6	75,0	12,4	18-39
40-64	67,6	15,6	70,2	7,6	11,5	12,8	74,0	13,2	40-64
65 und mehr	83,9	7,7	98,9	..	0,8	10,7	86,3	3,0	65 e oltre
Erwerbsstellung (a)									Condizione professionale (a)
Erwerbstätige	63,1	17,6	59,1	10,5	15,6	12,9	73,5	13,5	Occupati/e
Hausfrauen/-männer	76,3	9,1	97,1	..	..	13,8	82,4	3,8	Casalinghe/i
Schüler/Studenten	45,7	14,8	58,4	25,4	9,2	9,1	75,9	15,0	Studenti/esse
Rentner	82,9	8,1	99,3	..	0,4	10,2	86,6	3,2	Ritirati/e dal lavoro
Art der Gemeinde									Tipo di comune
Stadtgemeinden	64,8	14,1	72,9	13,3	7,2	13,2	73,4	13,4	Comuni urbani
Landgemeinden	66,5	14,1	68,0	11,6	10,0	10,7	81,8	7,5	Comuni rurali
Sprache (b)									Lingua (b)
Italienisch	61,6	14,9	72,3	11,9	7,5	12,4	73,3	14,3	Italiano
Deutsch	68,5	13,6	68,7	12,7	9,6	11,4	81,4	7,2	Tedesco
Insgesamt	65,8	14,1	70,1	12,4	8,8	11,8	78,2	10,0	Totale

(a) Personen mit 14 Jahren und mehr
Persone di 14 anni e oltre

(b) Unter „Sprache“ wird die vom Befragten gewählte Interviewsprache verstanden, nicht berücksichtigt wurde dabei die ladinische Sprache.
Per "lingua" si intende la lingua scelta dalla persona per l'intervista; non è quindi prevista la lingua ladina.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



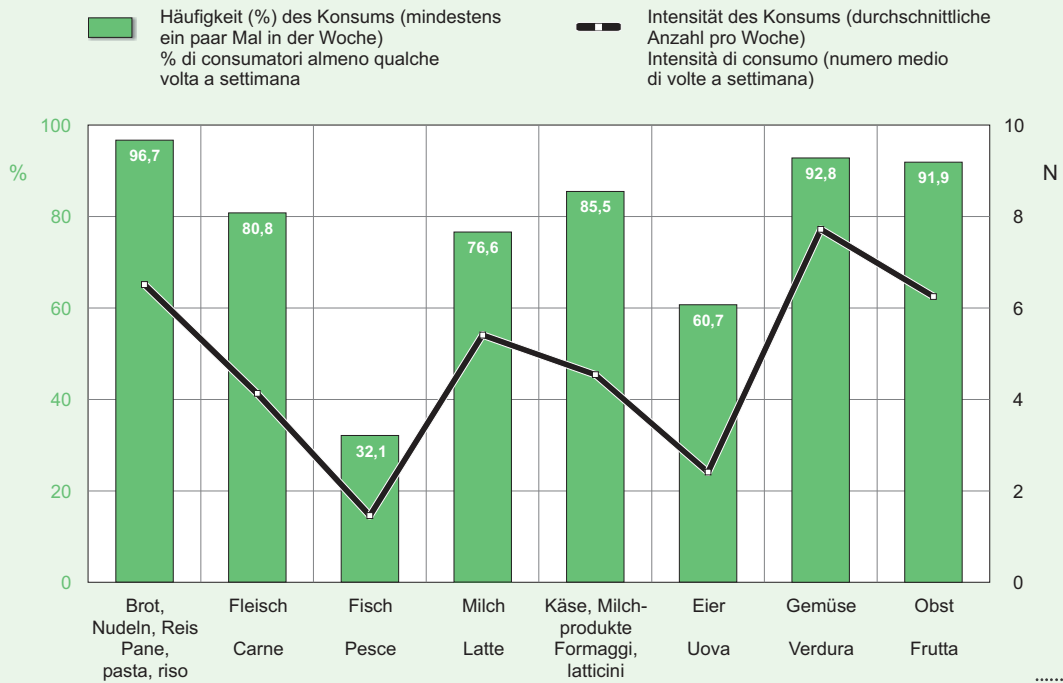
Graf. 4.f

Häufigkeit und Intensität des Konsums von einigen Lebensmittelgruppen - 2016

Personen mit 3 Jahren und mehr

Frequenza e intensità di consumo di alcuni gruppi di alimenti - 2016

Persone di 3 anni e oltre



© astat 2016 - sr





Tab. 4.12

Rauchgewohnheiten - 2016

Prozentwerte, Personen mit 11 Jahren und mehr

Abitudini al fumo - 2016

Valori percentuali, persone di 11 anni e oltre

SOZIODEMOGRAFISCHE GRUPPEN	Ja, ich rauche Sì, fumo	Nein, aber ich habe früher geraucht No, ma ho fumato in passato	Nein, ich habe nie geraucht No, non ho mai fumato	GRUPPI SOCIODEMOGRAFICI
Geschlecht				Sesso
Männer	21,7	29,3	49,0	Maschi
Frauen	15,7	17,9	66,4	Femmine
Alter (Jahre)				Età (anni)
Bis 17 Jahre	8,6	0,6	93,2	Fino a 17
18-39	28,1	17,9	56,9	18-39
40-64	20,5	30,1	51,7	40-64
65 und mehr	7,0	27,5	59,6	65 e oltre
Schulbildung				Titolo di studio
Universität und ähnlicher Abschluss	18,7	22,9	58,4	Laurea e affine
Matura	22,8	27,9	49,3	Maturità
Fachdiplom	20,2	29,7	50,1	Diploma professionale
Mittelschulabschluss	23,1	19,1	57,8	Scuola media
Grundschulabschluss/ Kein Abschluss	5,2	16,6	78,2	Scuola elementare/ Nessun titolo
Erwerbsstellung				Condizione professionale
Erwerbstätige	24,4	27,7	47,9	Occupati/e
Hausfrauen/-männer	13,6	21,9	64,5	Casalinghe/i
Schüler/Studenten	16,5	5,5	78,0	Studenti/esse
Rentner	8,4	25,1	66,5	Ritirati/e dal lavoro
Familienstand				Stato civile
Ledig	23,3	16,0	60,8	Nubile, celibe
Verheiratet	14,7	29,0	56,3	Coniugata/o
Getrennt, geschieden	27,6	34,1	38,3	Separata/o, divorziata/o
Verwitwet	8,9	21,1	70,0	Vedova/o
Art der Gemeinde				Tipo di comune
Stadtgemeinden	18,0	25,4	56,6	Comuni urbani
Landgemeinden	19,1	22,0	58,9	Comuni rurali
Sprache (a)				Lingua (a)
Italienisch	20,3	22,7	57,0	Italiano
Deutsch	17,6	24,0	58,5	Tedesco
Insgesamt	18,7	23,5	57,9	Totale

(a) Unter „Sprache“ wird die vom Befragten gewählte Interviewsprache verstanden, nicht berücksichtigt wurde dabei die ladinische Sprache.
Per "lingua" si intende la lingua scelta dalla persona per l'intervista; non è quindi prevista la lingua ladina.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



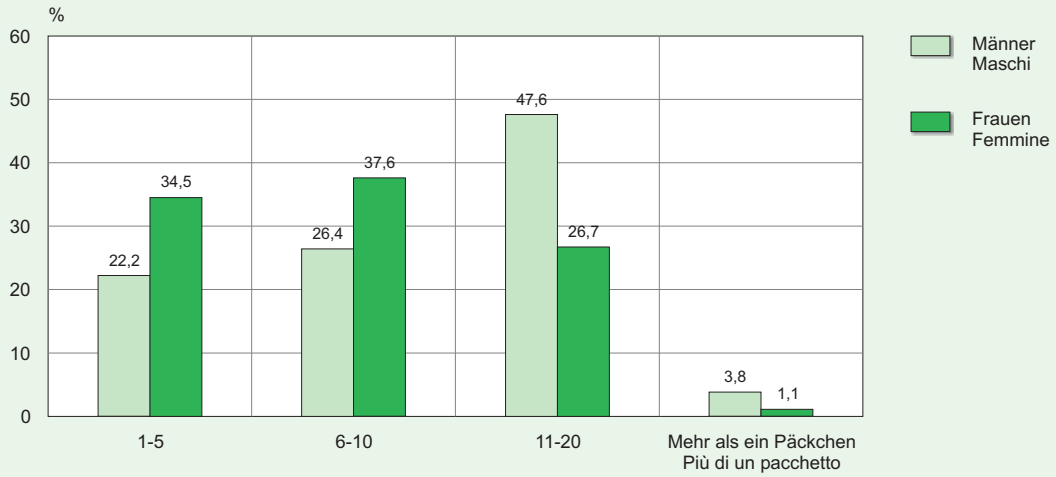
Graf. 4.g

Anzahl der pro Tag gerauchten Zigaretten nach Geschlecht - 2016

Prozentwerte an der Gesamtheit der Raucher, die angegeben haben, vor allem Zigaretten zu rauchen

Numero di sigarette fumate al giorno per sesso - 2016

Percentuale sul totale dei fumatori che hanno dichiarato di fumare per lo più sigarette



Anzahl der gerauchten Zigaretten / Numero di sigarette fumate

© astat 2016 - sr





Tab. 4.13

Konsum von alkoholischen Getränken außerhalb der Mahlzeiten - 2016

Prozentwerte, Personen mit 11 Jahren und mehr

Consumo di bevande alcoliche fuori dai pasti - 2016

Valori percentuali, persone di 11 anni e oltre

SOZIODEMOGRAFISCHE GRUPPEN	Jeden Tag Tutti i giorni	Ein paar Mal in der Woche Qualche volta alla settimana	Seltener Più raramente	Nie Mai	GRUPPI SOCIODEMOGRAFICI
Geschlecht					Sesso
Männer	4,9	16,6	48,3	30,2	Maschi
Frauen	0,7	4,9	38,2	56,3	Femmine
Alter (Jahre)					Età (anni)
Bis 17 Jahre	1,1	2,5	19,3	77,1	Fino a 17
18-39	2,7	13,1	57,8	26,3	18-39
40-64	2,4	12,7	45,6	39,3	40-64
65 und mehr	4,2	6,7	29,1	60,0	65 e oltre
Schulbildung					Titolo di studio
Universität und ähnlicher Abschluss	0,7	11,3	50,7	37,3	Università e affine
Matura	3,7	8,5	54,5	33,3	Maturità
Fachdiplom	2,4	14,7	52,5	30,4	Diploma di qualifica
Mittelschulabschluss	3,2	12,5	38,0	46,3	Scuola media
Grundschulabschluss/ Kein Abschluss	2,4	4,1	18,8	74,7	Scuola elementare/ Nessun titolo
Erwerbsstellung					Condizione professionale
Erwerbstätige	3,4	13,5	51,3	31,9	Occupati/e
Hausfrauen/-männer	1,3	4,7	30,3	63,7	Casalinghe/i
Schüler/Studenten	..	5,0	55,5	39,6	Studenti/esse
Rentner	3,0	9,9	30,3	56,8	Ritirati/e dal lavoro
Art der Gemeinde					Tipo di comune
Stadtgemeinden	3,2	10,3	38,4	48,1	Comuni urbani
Landgemeinden	2,4	10,9	46,8	40,0	Comuni rurali
Sprache (a)					Lingua (a)
Italienisch	3,5	11,7	32,6	52,2	Italiano
Deutsch	2,2	9,9	50,0	37,8	Tedesco
Insgesamt	2,7	10,6	43,1	43,5	Totale

(a) Unter „Sprache“ wird die vom Befragten gewählte Interviewsprache verstanden, nicht berücksichtigt wurde dabei die ladinische Sprache.
Per "lingua" si intende la lingua scelta dalla persona per l'intervista; non è quindi prevista la lingua ladina.

Quelle: ASTAT

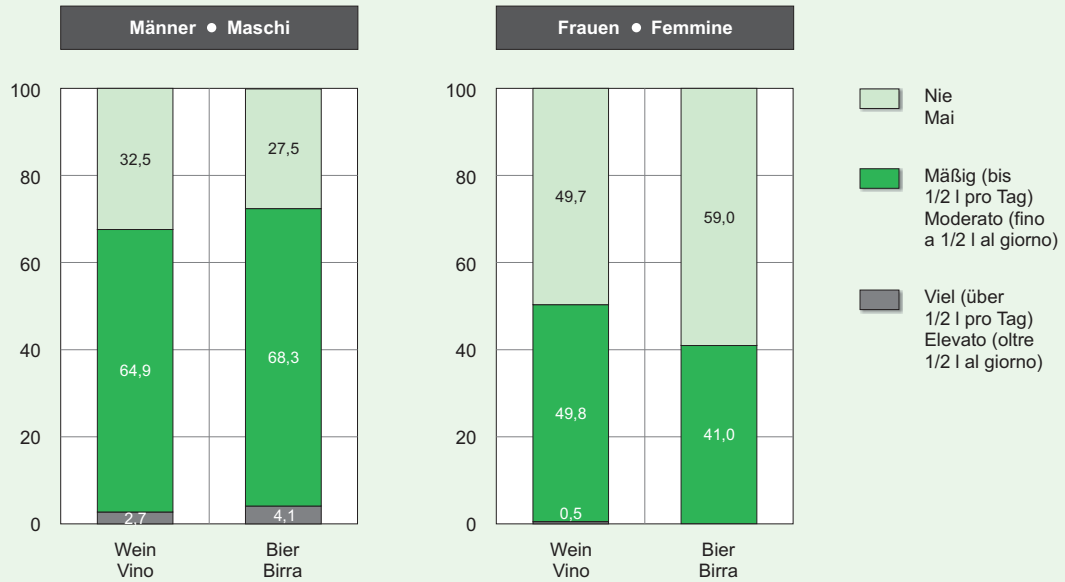
Fonte: ASTAT



Graf. 4.h

Wein- und Bierkonsum nach Geschlecht - 2016
Prozentuelle Verteilung

Consumo di vino e birra per sesso - 2016
Composizione percentuale



© astat 2016 - sr





Schul- und Berufsbildung

Istruzione e formazione professionale

5

Das derzeitige **italienische Schulsystem** sieht für die Ausbildung folgende Stufen vor: die Vorschulausbildung (Kindergarten), die Grundschulausbildung, die Ausbildung der Sekundarstufe ersten (Mittelschule) und zweiten Grades (Oberschule) und die Hochschulausbildung.

Die Berufsausbildung fällt in den Zuständigkeitsbereich der Regionen und autonomen Provinzen, die sie über eigene oder von konventionierten Körperschaften geführte Ausbildungszentren verwalten.

Die **Berufsausbildungskurse** liefern die theoretischen und praktischen Voraussetzungen, um in den verschiedenen Produktionszweigen den beruflichen Anforderungen und Aufgaben gerecht zu werden. Die Berufsausbildungskurse werden in zwei große Gruppen unterteilt: die **Lehrlingskurse** und die **Vollzeitkurse**.

Lehrlingskurse: Die Teilnehmer haben als Lehrlinge einen Arbeitsvertrag und besuchen einmal in der Woche über ein ganzes Schuljahr oder zwei Monate lang täglich (als Blockveranstaltung) den Unterricht.

Vollzeitkurse: In diesem Fall arbeiten die Schüler nicht und haben auch keinen Lehrlings- oder Ausbildungsvertrag. Dafür besuchen sie während des ganzen Jahres in den verschiedenen Ausbildungszentren den theoretischen und praktischen Unterricht.

Dieses Kapitel enthält Daten, die aus den Erhebungen in den einzelnen Schulstufen stammen.

Gegenstand der Erhebung sind alle staatlichen und privaten Schulen in Südtirol.

L'ordinamento scolastico italiano vigente comprende la scuola dell'infanzia (o scuola materna), la scuola primaria (o scuola elementare), la scuola secondaria di primo grado (o scuola media inferiore), la scuola secondaria di secondo grado (scuola secondaria superiore) e l'istruzione universitaria.

La formazione professionale è di competenza delle regioni o province autonome, che la amministrano tramite centri di formazione gestiti direttamente oppure tramite centri gestiti da enti convenzionati.

I **corsi di formazione professionale** forniscono le conoscenze teorico-pratiche necessarie per svolgere ruoli professionali nei diversi settori produttivi e si possono distinguere in due grandi filoni: i **corsi per apprendisti** ed i **corsi a tempo pieno**.

I **corsi per apprendisti** sono quelli i cui partecipanti sono in possesso di un contratto di lavoro di apprendistato e frequentano le lezioni un giorno alla settimana durante tutto l'anno scolastico, oppure continuativamente per due mesi.

I **corsi a tempo pieno** sono quelli in cui gli iscritti non hanno alcun contratto di lavoro (apprendistato, contratto di formazione lavoro, ecc.) e frequentano, nei centri di formazione, le lezioni teoriche e pratiche durante tutto l'anno.

Il presente capitolo comprende i dati relativi ai risultati delle rilevazioni per ogni singolo grado d'istruzione.

Oggetto della rilevazione sono tutte le scuole provinciali a carattere statale e le scuole private.



Die Datenerhebung erfolgt über die Datenbank des Landesschulinformationssystem „Popcorn“.

Die Daten zu den **Südtiroler Universitätsstudenten**, welche an einer italienischen Universität studieren, wurden vom Ministerium für Unterricht, Universität und Forschung zur Verfügung gestellt, wobei die Daten der Landesfachhochschule „Claudiana“ in Bozen sowie jene der Philosophisch-Theologischen Hochschule in Brixen aus einer eigenen Erhebung des ASTAT stammen. Die Daten zu den Südtiroler Universitätsstudenten, welche in Österreich studieren, wurden dagegen von Statistik Austria zur Verfügung gestellt.

Im Laufe der Jahre haben die **Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen** zahlreiche Reformen erlebt, die letzte davon im Jahr 2014. Die Prüfungen aller vier Laufbahnen sehen einen Verständnistest sowie eine schriftliche und eine mündliche Prüfung vor. Die drei Teilprüfungen sind untrennbar und müssen von den Kandidatinnen und Kandidaten innerhalb eines Tages abgelegt werden. Die Prüfungen zur Feststellung der Kenntnis der ladinischen Sprache waren von der Reform nicht betroffen, so dass diese weiterhin nach der alten Regelung abgewickelt wurden.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 4826 vom 22.12.2003 wurde die Einschreibung in die **Kindergärten** geregelt. Eingeschrieben und zum sofortigen Besuch zugelassen werden Kinder, die innerhalb Dezember des laufenden Jahres das dritte Lebensjahr vollenden. Kinder, die erst im Jänner des darauffolgenden Jahres das dritte Lebensjahr vollenden, können bereits im Herbst im Rahmen des gestaffelten Eintritts den Besuch aufnehmen, sofern Plätze zur Verfügung stehen.

La raccolta dei dati è effettuata tramite banca dati del sistema informativo scolastico provinciale "Popcorn".

Per le informazioni relative agli **studenti universitari altoatesini** che frequentano un ateneo italiano sono stati utilizzati i dati forniti dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, integrati con i dati della Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana" di Bolzano e dello Studio Teologico Accademico di Bressanone; le informazioni sugli altoatesini iscritti presso università austriache sono state invece fornite dall'Istituto di statistica dell'Austria (Statistik Austria).

Nel corso degli anni l'**esame di bi- e trilinguismo** ha subito numerose riforme, l'ultima nel 2014. Gli esami di tutti e quattro i livelli prevedono una prova d'ascolto, una prova scritta ed una prova orale. I candidati e le candidate affrontano i tre moduli nel corso di un'unica giornata e tali moduli non possono essere separati. La riforma non ha modificato le regole per l'accertamento della conoscenza della lingua ladina che si svolge dunque ancora seguendo le vecchie direttive.

Con delibera della Giunta Provinciale N. 4826 del 22.12.2003 è entrato in vigore il nuovo regolamento relativo all'iscrizione alle **scuole dell'infanzia**. Possono essere iscritti e frequentare la scuola dell'infanzia anche i bambini che entro dicembre dell'anno in corso compiono il terzo anno di età. L'iscrizione avviene con inizio dell'anno scolastico. In autunno, nell'ambito dell'entrata scaglionata e a condizione che ci siano posti a disposizione, possono inoltre essere iscritti anche i bambini che compiono il terzo anno di età entro gennaio dell'anno successivo.



Tab. 5.1

Kindergärten - Schuljahre 2006/07-2015/16

Scuole dell'infanzia - Anni scolastici 2006/07-2015/16

SCHULJAHR	Kinder- gärten Scuole dell'infanzia	Gruppen Sezioni	Eingeschriebene Kinder / Bambini iscritti			ANNO SCOLASTICO
			Insgesamt Totale	davon weiblich di cui femmine	davon Aus- länder (a) di cui stranieri (a)	
2006/07	331	732	15.054	7.284	1.057	2006/07
2007/08	331	755	15.135	7.275	1.199	2007/08
2008/09	333	764	15.606	7.490	1.387	2008/09
2009/10	335	768	16.046	7.726	1.601	2009/10
2010/11	335	773	16.270	7.789	1.742	2010/11
2011/12	339	771	16.407	7.873	1.994	2011/12
2012/13	340	780	16.261	7.793	2.144	2012/13
2013/14	342	782	16.253	7.765	2.187	2013/14
2014/15	342	776	16.183	7.777	2.118	2014/15
2015/16	344	774	16.558	7.949	2.188	2015/16

Schuljahr 2015/16 / Anno scolastico 2015/16

Führung des Kindergartens

Öffentliche örtliche Körperschaften
Kirchliche und private Führung

339 768 16.444 7.886 2.181
5 6 114 63 7

Gestione della scuola

Enti locali territoriali
Enti religiosi e privati laici

Unterrichtssprache

Deutsch
Italienisch
In ladinischen Tälern

270 563 12.316 5.952 1.255
57 177 3.576 1.690 889
17 34 666 307 44

Lingua d'insegnamento

Tedesca
Italiana
Nelle valli ladine

Insgesamt 344 774 16.558 7.949 2.188 Totale

(a) Kinder ohne italienische Staatsbürgerschaft
Bambini senza cittadinanza italiana

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Capitolo

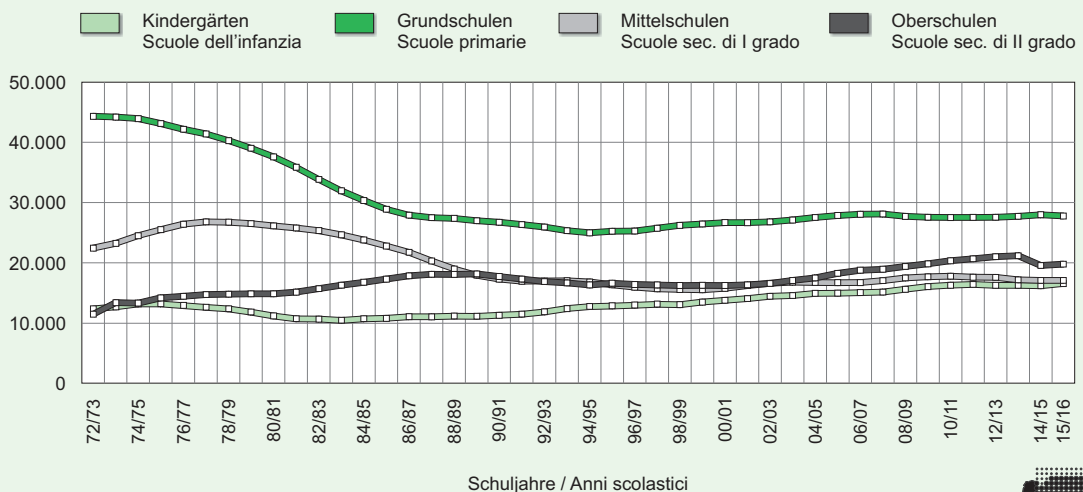
Kapitel

5

Graf. 5.a

Schüler an Grund-, Mittel-, Oberschulen und in den Kindergärten - Schuljahre 1972/73-2015/16

Alunni nelle scuole dell'infanzia, primarie, secondarie di I e II grado - Anni scolastici 1972/73-2015/16



© astat 2016 - sr





Tab. 5.2

Grundschulen - Schuljahre 2006/07-2015/16

Scuole primarie - Anni scolastici 2006/07-2015/16

SCHULJAHR ANNO SCOLASTICO	Schulen Unità scolastiche	Schul- klassen Classi	Eingeschrie- bene Schüler Alunni iscritti	Schüler je Klasse Alunni per classe	Bewertungen der fünften Klasse Scrutini del 5° anno		
					Bewertete Schüler Alunni scrutinati	Versetzte Schüler Alunni promossi	Erfolgsquote Promossi (%)
2006/07	329	1.841	28.060	15,2	5.622	5.604	99,7
2007/08	331	1.843	28.097	15,2	5.825	5.798	99,5
2008/09	330	1.830	27.709	15,1	5.663	5.640	99,6
2009/10	330	1.810	27.557	15,2	5.723	5.708	99,7
2010/11	327	1.821	27.520	15,1	5.641	5.623	99,7
2011/12	327	1.825	27.544	15,1	5.631	5.621	99,8
2012/13	327	1.816	27.556	15,2	5.436	5.425	99,8
2013/14	326	1.819	27.718	15,2	5.527	5.516	99,8
2014/15	327	1.888	27.986	14,8	5.615	5.602	99,8
2015/16	326	1.820	27.771	15,3	....	....	....

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 5.3

Mittelschulen - Schuljahre 2006/07-2015/16

Scuole secondarie di I grado - Anni scolastici 2006/07-2015/16

SCHULJAHR ANNO SCOLASTICO	Schulen Unità scolastiche	Schul- klassen Classi	Eingeschrie- bene Schüler Alunni iscritti	Schüler je Klasse Alunni per classe	Abschlussprüfung (a) Esame conclusivo (a)		
					Angetreten Esaminati	Bestanden Licenziati	Erfolgsquote Licenziati (%)
2006/07	87	848	16.712	19,7	5.565	5.395	96,9
2007/08	87	872	17.044	19,5	5.473	5.386	98,4
2008/09	87	895	17.486	19,5	5.576	5.527	99,1
2009/10	87	910	17.674	19,4	5.711	5.689	99,6
2010/11	88	911	17.770	19,5	5.935	5.904	99,5
2011/12	89	891	17.606	19,8	5.812	5.777	99,4
2012/13	89	895	17.583	19,6	5.901	5.880	99,6
2013/14	89	874	17.179	19,7	5.757	5.726	99,5
2014/15	89	869	17.076	19,7	5.664	5.656	99,9
2015/16	89	868	17.086	19,7	....	....	....

(a) Interne und externe Kandidaten
Candidati interni ed esterni

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 5.4

Oberschulen - Schuljahre 2006/07-2015/16 (a)

Scuole secondarie di II grado - Anni scolastici 2006/07-2015/16 (a)

SCHULJAHR ANNO SCOLASTICO	Schulstellen Unità scolastiche	Schul- klassen Classi	Eingeschrie- bene Schüler Alunni iscritti	Schüler je Klasse Alunni per classe	Abschlussprüfung (b) Esame conclusivo (b)		
					Angetreten Esaminati	Bestanden Licenziati	Erfolgsquote Licenziati (%)
2006/07	76	1.046	18.773	17,9	3.943	3.880	98,4
2007/08	76	1.073	18.936	17,6	4.190	4.129	98,5
2008/09	77	1.107	19.396	17,5	4.247	4.197	98,8
2009/10	75	1.093	19.829	18,1	4.318	4.259	98,6
2010/11	75	1.116	20.337	18,2	4.336	4.298	99,1
2011/12	76	1.093	20.662	18,9	4.462	4.420	99,1
2012/13	(c) 48	1.150	21.010	18,3	3.838	3.823	99,6
2013/14	(c) 47	1.121	21.179	18,9	3.722	3.688	99,1
2014/15	(c) 44	1.043	19.560	18,8	3.501	3.469	99,1
2015/16	(c) 44	1.061	19.778	18,6	....	....	....

(a) Die Daten der Oberschulen ab dem Schuljahr 2014/15 sind nicht mit jenen der vorhergehenden Schuljahre vergleichbar, da mit Einführung der Berufsmatura die Hotelfachschulen nicht mehr mit den Oberschulen, sondern mit den Berufsschulen geführt werden.
Con l'introduzione della maturità nella formazione professionale, le scuole alberghiere non vengono più conteggiate con le scuole secondarie di II grado ma con le scuole professionali. Per questo motivo i dati delle scuole secondarie di II grado dall'anno 2014/15 non sono confrontabili con gli anni scolastici precedenti.

(b) Interne und externe Kandidaten
Candidati interni ed esterni

(c) Infolge der staatlichen Oberschulreform, die mit dem Landesgesetz Nr. 11 vom 24. September 2010 übernommen wurde, wurde die Einteilung der Oberschulen in Südtirol neu gestaltet. Insgesamt gibt es 44 Oberschulen in Südtirol; einige davon umfassen mehrere Oberschularten, z.B. Realgymnasium und technologische Fachoberschule in Meran oder klassisches, neusprachliches und Kunstgymnasium in Bozen. Weitere Informationen zur Oberschulreform und eine Liste der Oberschulen und Fachrichtungen sind auf der Internetseite <http://www.schulreform.bz.it> verfügbar.

A seguito della riforma nazionale della scuola secondaria superiore, recepita con legge provinciale n. 11 del 24 settembre 2010, è stato ridisegnato lo scenario della scuola secondaria di II grado dell'Alto Adige. Gli istituti di scuola superiore in provincia di Bolzano sono complessivamente 44; alcuni istituti comprendono più tipologie di scuole superiori, p.e. Liceo scientifico e Istituto tecnologico Merano oppure Liceo classico, linguistico ed artistico Bolzano. Per maggiori informazioni inerenti la riforma della scuola secondaria superiore ed un elenco delle scuole secondarie ed indirizzi di studio si può consultare la pagina internet: <http://www.schulreform.bz.it/>.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Capitolo

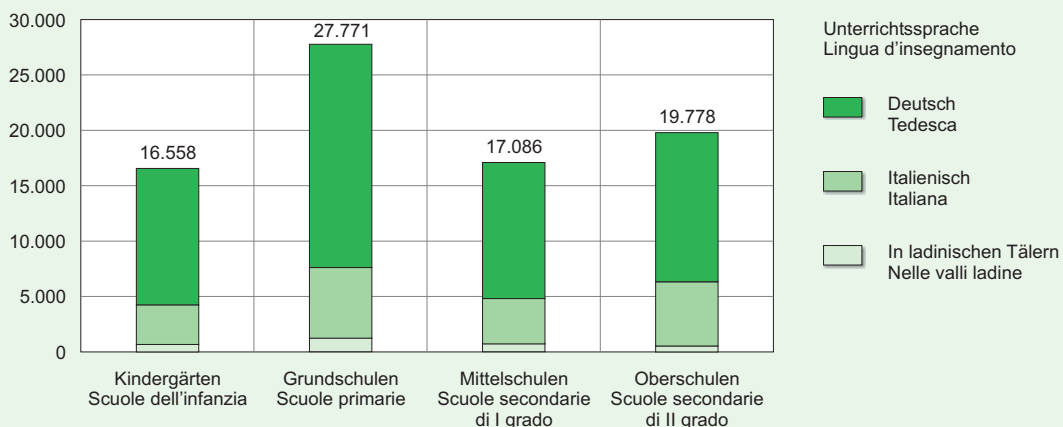
Kapitel

5

Graf. 5.b

Schüler an Grund-, Mittel-, Oberschulen und in den Kindergärten nach Unterrichtssprache - Schuljahr 2015/16

Alunni nelle scuole dell'infanzia, primarie, secondarie di I e II grado per lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2015/16



© astat 2016 - sr





Tab. 5.5

Grundschule: Schulklassen, eingeschriebene Schüler und Repetentenquote nach Unterrichtssprache - Schuljahr 2015/16

Scuole primarie: classi, alunni iscritti e percentuale di ripetenti per lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2015/16

KLASSEN	Schul- klassen (a)	Eingeschriebene Schüler Alunni iscritti				Repetentenquote (%) % ripetenti su iscritti		
		Männlich	Weiblich	Insgesamt	davon Aus- länder (b) di cui stranieri (b)	Männlich	Weiblich	Insgesamt
ANNO DI CORSO	Classi (a)	Maschi	Femmine	Totale		Maschi	Femmine	Totale
Deutsch / Tedesca								
1	347	1.991	1.911	3.902	368	0,7	0,4	0,5
2	351	2.106	1.977	4.083	357	0,5	0,4	0,4
3	354	2.089	1.913	4.002	329	0,4	0,2	0,3
4	345	2.077	1.984	4.061	288	-	-	-
5	346	2.128	1.977	4.105	316	0,5	0,1	0,3
Zusammen Totale	1.743	10.391	9.762	20.153	1.658	0,4	0,2	0,3
<i>davon in zusammengelegten Klassen di cui in pluriclasse</i>	<i>(c) 591</i>	<i>1.559</i>	<i>1.422</i>	<i>2.981</i>	<i>122</i>	<i>0,4</i>	<i>0,3</i>	<i>0,3</i>
Italienisch / Italiana								
1	75	652	590	1.242	312	1,1	0,8	1,0
2	75	673	630	1.303	345	0,6	0,2	0,4
3	79	722	591	1.313	312	0,1	-	0,1
4	73	632	604	1.236	298	0,8	-	0,4
5	75	677	607	1.284	304	0,1	0,2	0,2
Zusammen Totale	377	3.356	3.022	6.378	1.571	0,5	0,2	0,4
<i>davon in zusammengelegten Klassen di cui in pluriclasse</i>	<i>(c) 54</i>	<i>123</i>	<i>111</i>	<i>234</i>	<i>70</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
In ladinischen Tälern / Nelle valli ladine								
1	16	118	97	215	14	-	-	-
2	18	137	107	244	15	-	-	-
3	17	125	130	255	16	1,6	-	0,8
4	18	133	129	262	7	0,8	-	0,4
5	18	144	120	264	18	-	-	-
Zusammen Totale	87	657	583	1.240	70	0,5	-	0,2
<i>davon in zusammengelegten Klassen di cui in pluriclasse</i>	<i>(c) 16</i>	<i>28</i>	<i>55</i>	<i>83</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
Insgesamt / Totale								
1	438	2.761	2.598	5.359	694	0,7	0,5	0,6
2	444	2.916	2.714	5.630	717	0,5	0,3	0,4
3	450	2.936	2.634	5.570	657	0,4	0,1	0,3
4	436	2.842	2.717	5.559	593	0,2	-	0,1
5	439	2.949	2.704	5.653	638	0,4	0,1	0,2
Insgesamt Totale	2.207	14.404	13.367	27.771	3.299	0,4	0,2	0,3
<i>davon in zusammengelegten Klassen di cui in pluriclasse</i>	<i>(c) 661</i>	<i>1.710</i>	<i>1.588</i>	<i>3.298</i>	<i>192</i>	<i>0,4</i>	<i>0,3</i>	<i>0,3</i>

(a) Die Gesamtanzahl der Schulklassen stimmt mit dem Wert in Tabelle 5.2 nicht überein, weil die zusammengelegten Klassen je nach Anzahl ihrer Jahrgänge (1., 2. Klasse usw.) mehrmals gezählt wurden (z.B. eine 1., 2. und 3. Klasse, die zusammengelegt wurden, gelten als 3 Klassen).
Il totale delle classi non corrisponde a quello della tabella 5.2 perché le pluriclassi sono state conteggiate in base agli anni di corso (es. una pluriclasse con tre anni di corso viene conteggiata 3 volte).

(b) Schüler ohne italienische Staatsbürgerschaft
Alunni senza cittadinanza italiana

(c) Anzahl der zusammengelegten Klassen: 247 mit deutscher, 20 mit italienischer und 7 mit ladinischer Unterrichtssprache
Numero delle pluriclassi: 247 lingua d'insegnamento tedesca, 20 lingua italiana e 7 lingua ladina

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 5.6

Mittelschule: Schulklassen, eingeschriebene Schüler und Repetentenquote nach Unterrichtssprache - Schuljahr 2015/16

Scuole secondarie di I grado: classi, alunni iscritti e percentuale di ripetenti per lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2015/16

KLASSEN ANNO DI CORSO	Schul- klassen Classi	Eingeschriebene Schüler Alunni iscritti				Repetentenquote (%) % ripetenti su iscritti		
		Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	davon Aus- länder (a) di cui stranieri (a)	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale
Deutsch / Tedesca								
1	212	2.147	2.015	4.162	301	3,9	0,9	2,5
2	212	2.156	1.958	4.114	260	1,9	0,9	1,4
3	202	2.044	1.940	3.984	261	2,6	1,0	1,8
Zusammen Totale	626	6.347	5.913	12.260	822	2,8	0,9	1,9
Italienisch / Italiana								
1	68	725	657	1.382	320	5,2	2,1	3,8
2	66	728	601	1.329	270	4,8	2,3	3,7
3	67	749	639	1.388	334	4,7	3,0	3,9
Zusammen Totale	201	2.202	1.897	4.099	924	4,9	2,5	3,8
In ladinischen Tälern / Nelle valli ladine								
1	13	118	113	231	6	4,2	-	2,2
2	14	106	123	229	9	-	1,6	0,9
3	14	134	133	267	6	0,7	-	0,4
Zusammen Totale	41	358	369	727	21	1,7	0,5	1,1
Insgesamt / Totale								
1	293	2.990	2.785	5.775	627	4,2	1,2	2,8
2	292	2.990	2.682	5.672	539	2,5	1,2	1,9
3	283	2.927	2.712	5.639	601	3,0	1,4	2,3
Insgesamt Totale	868	8.907	8.179	17.086	1.767	3,3	1,3	2,3

(a) Schüler ohne italienische Staatsbürgerschaft
 Alunni senza cittadinanza italiana

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 5.7

Oberschule: Schulklassen, eingeschriebene Schüler und Repetentenquote nach Unterrichtssprache - Schuljahr 2015/16

Scuole secondarie di II grado: classi, studenti iscritti e percentuale di ripetenti per lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2015/16

KLASSEN ANNO DI CORSO	Schul- klassen Classi	Eingeschriebene Schüler Alunni iscritti				Repetentenquote (%) % ripetenti su iscritti		
		Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	davon Aus- länder (a) di cui stranieri (a)	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale
Deutsch / Tedesca								
1	155	1.487	1.631	3.118	....	13,4	7,1	10,1
2	143	1.207	1.490	2.697	....	6,6	4,4	5,4
3	141	1.184	1.486	2.670	....	6,6	3,1	4,6
4	138	1.077	1.387	2.464	....	3,1	1,6	2,2
5	142	1.125	1.390	2.515	....	2,3	0,6	1,4
Zusammen Totale	719	6.080	7.384	13.464	537	6,8	3,5	5,0
Italienisch / Italiana								
1	62	670	726	1.396	....	20,9	16,3	18,5
2	62	593	553	1.146	....	9,9	6,9	8,5
3	59	610	618	1.228	....	12,1	10,0	11,1
4	55	484	570	1.054	....	8,5	6,0	7,1
5	54	460	504	964	....	7,6	3,0	5,2
Zusammen Totale	292	2.817	2.971	5.788	999	12,4	9,0	10,6
In ladinischen Tälern / Nelle valli ladine								
1	8	57	61	118	....	21,1	8,2	14,4
2	8	36	82	118	....	-	3,7	2,5
3	12	44	64	108	....	11,4	1,6	5,6
4	12	28	54	82	....	3,6	3,7	3,7
5	10	37	63	100	....	-	-	-
Zusammen Totale	50	202	324	526	13	8,9	3,4	5,5
Insgesamt / Totale								
1	225	2.214	2.418	4.632	445	15,9	9,9	12,7
2	213	1.836	2.125	3.961	335	7,6	5,0	6,2
3	212	1.838	2.168	4.006	316	8,5	5,0	6,6
4	205	1.589	2.011	3.600	259	4,7	2,9	3,7
5	206	1.622	1.957	3.579	194	3,8	1,2	2,4
Insgesamt Totale	1.061	9.099	10.679	19.778	1.549	8,6	5,0	6,7

(a) Schüler ohne italienische Staatsbürgerschaft
Studenti senza cittadinanza italiana

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 5.8

Oberschule: Schüler nach Schulart und Geschlecht - Schuljahr 2015/16

Suole secondarie di II grado: studenti per tipo di scuola e sesso - Anno scolastico 2015/16

SCHULART AUSBILDUNG	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	TIPO DI SCUOLA CORSO
Wirtschaftsfachoberschule				Istituto tecnico economico
Verwaltung, Finanzwesen und Marketing	2.142	1.728	3.870	Amministrazione, finanza e marketing
Verwaltung, Finanzwesen und Marketing mit Landesschwerpunkt Sport	94	76	170	Amministrazione, finanza e marketing con l'opzione sport
Tourismus	156	750	906	Turismo
Technologische Fachoberschule				Istituto tecnico tecnologico
Maschinenbau, Mechatronik und Energie	847	21	868	Meccanica, meccatronica ed energia
Transport und Logistik	39	4	43	Trasporto e Logistica
Elektronik und Elektrotechnik	638	13	651	Elettronica ed elettrotecnica
Informatik und Telekommunikation	572	24	596	Informatica e telecomunicazioni
Grafik und Kommunikation	63	86	149	Grafica e comunicazione
Chemie, Werkstoffe und Biotechnologie	240	242	482	Chimica, materiali e biotecnologie
Landwirtschaft, Lebensmittel und Verarbeitung	400	154	554	Agricoltura, alimenti e lavorazione
Bauwesen, Umwelt und Raumplanung	442	100	542	Costruzioni, ambiente e territorio
Klassisches Gymnasium				Liceo classico
Klassisches Gymnasium	273	395	668	Liceo classico
Realgymnasium				Liceo scientifico
Realgymnasium	853	905	1.758	Liceo scientifico
Realgymnasium mit Landesschwerpunkt Sport	172	110	282	Liceo scientifico con l'opzione sport
Realgymnasium mit Schwerpunkt angewandte Naturwissenschaften				Liceo scientifico con l'opzione scienze applicate
Realgymnasium mit Schwerpunkt angewandte Naturwissenschaften	731	308	1.039	Liceo scientifico con l'opzione scienze applicate
Sprachengymnasium				Liceo linguistico
Sprachengymnasium	354	1.942	2.296	Liceo linguistico
Sprachengymnasium mit Landesschwerpunkt Musik	27	106	133	Liceo linguistico con l'opzione musica
Kunstgymnasium				Liceo artistico
Kunstgymnasium	212	721	933	Liceo artistico
Sozialwissenschaftliches Gymnasium				Liceo delle scienze umane
Sozialwissenschaftliches Gymnasium	176	1.418	1.594	Liceo delle scienze umane
Sozialwissenschaftliches Gymnasium mit Landes- schwerpunkt Musik	84	355	439	Liceo delle scienze umane con l'opzione musica
Sozialwissenschaftliches Gymnasium mit Schwerpunkt Volkswirtschaft				Liceo delle scienze umane con l'opzione economico-sociale
Sozialwissenschaftliches Gymnasium mit Schwerpunkt Volkswirtschaft	187	854	1.041	Liceo delle scienze umane con l'opzione economico-sociale
Berufsfachschule				Istituto professionale
Instandhaltung und Kundendienst	205	2	207	Manutenzione e assistenza tecnica
Sozial- und Sanitätsdienste	118	284	402	Servizi socio-sanitari
Handel	74	81	155	Servizi commerciali
Insgesamt	9.099	10.679	19.778	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Capitolo

Kapitel

5



Tab. 5.9

Eingeschriebene Grund- und Mittelschüler nach Unterrichtssprache und Bezirksgemeinschaft des Schulstandortes - Schuljahr 2015/16

Alumni iscritti nelle scuole primarie e secondarie di I grado per lingua d'insegnamento e comunità comprensoriale di ubicazione della scuola - Anno scolastico 2015/16

UNTERRICHTS- SPRACHE	Vinschgau Val Venosta	Burg- grafenamt Burgraviato	Überetsch- Südt. Unterl. Oltradige- Bassa Ates.	Bozen Bolzano	Salten- Schlern Salto- Sciliar	Eisacktal Valle Isarco	Wipptal Alta Valle Isarco	Pustertal Val Pusteria	Insge- samt Totale	LINGUA DI INSEGNAMENTO
Grundschüler / Alunni delle scuole primarie										
Deutsch	1.753	4.249	2.863	1.606	2.243	2.753	928	3.758	20.153	Tedesca
Italianisch	20	1.048	1.146	3.538	-	276	128	222	6.378	Italiana
In ladinischen Tälern	-	-	-	-	600	-	-	640	1.240	Nelle valli ladine
Insgesamt	1.773	5.297	4.009	5.144	2.843	3.029	1.056	4.620	27.771	Totale
Mittelschüler / Alunni delle scuole secondarie di I grado										
Deutsch	1.036	2.497	1.685	1.082	1.310	1.815	543	2.292	12.260	Tedesca
Italianisch	15	616	596	2.506	-	176	46	144	4.099	Italiana
In ladinischen Tälern	-	-	-	-	378	-	-	349	727	Nelle valli ladine
Insgesamt	1.051	3.113	2.281	3.588	1.688	1.991	589	2.785	17.086	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 5.10

Ergebnisse der Abschlusskonferenzen an den Grundschulen - Schuljahr 2014/15

Interne und externe Kandidaten

Esiti degli scrutini finali nelle scuole primarie - Anno scolastico 2014/15

Candidati interni ed esterni

	Bewertete Schüler Alunni scrutinati			Nicht versetzte Schüler Alunni respinti			Durchfallquote (%) % respinti			
	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	
Klassen										Anno di corso
1	2.922	2.713	5.635	20	11	31	0,7	0,4	0,6	1
2	2.937	2.636	5.573	14	6	20	0,5	0,2	0,4	2
3	2.837	2.709	5.546	11	2	13	0,4	0,1	0,2	3
4	2.939	2.695	5.634	6	1	7	0,2	-	0,1	4
5	2.864	2.751	5.615	10	3	13	0,3	0,1	0,2	5
Unterrichts- sprache										Lingua d'insegnamento
Deutsch	10.456	9.837	20.293	43	18	61	0,4	0,2	0,3	Tedesca
Italianisch	3.380	3.064	6.444	15	5	20	0,4	0,2	0,3	Italiana
In ladinischen Tälern	663	603	1.266	3	-	3	0,5	-	0,2	Nelle valli ladine
Insgesamt	14.499	13.504	28.003	61	23	84	0,4	0,2	0,3	Totale
<i>davon externe Kandidaten</i>	<i>26</i>	<i>14</i>	<i>40</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>1</i>	<i>3,8</i>	<i>-</i>	<i>2,5</i>	<i>di cui candidati esterni</i>

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 5.11

Ergebnisse der Abschlusskonferenzen und -prüfungen an den Mittelschulen - Schuljahr 2014/15
 Interne und externe Kandidaten

Esiti degli scrutini finali e degli esami di licenza nelle scuole secondarie di I grado - Anno scolastico 2014/15
 Candidati interni ed esterni

	Bewertete Schüler Alumni scrutinati			Nicht versetzte Schüler (a) Alumni respinti (a)			Durchfallquote (%) % respinti			
	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	
Klassen										Anno di corso
1	3.040	2.659	5.699	127	35	162	4,2	1,3	2,8	1
2	2.888	2.704	5.592	82	37	119	2,8	1,4	2,1	2
3	2.979	2.796	5.775	84	35	119	2,8	1,3	2,1	3
Unterrichts- sprache										Lingua d'insegnamento
Deutsch	6.386	5.909	12.295	180	54	234	2,8	0,9	1,9	Tedesca
Italianisch	2.144	1.869	4.013	108	51	159	5,0	2,7	4,0	Italiana
In ladinischen Tälern	377	381	758	5	2	7	1,3	0,5	0,9	Nelle valli ladine
Insgesamt	8.907	8.159	17.066	293	107	400	3,3	1,3	2,3	Totale
<i>davon externe Kandidaten</i>	<i>6</i>	<i>9</i>	<i>15</i>	<i>-</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>11,1</i>	<i>6,7</i>	<i>di cui candidati esterni</i>

(a) Einschließlich jener Schüler, die zu den Abschlussprüfungen nicht zugelassen wurden und jener, die die Abschlussprüfungen nicht bestanden haben.
 Compresi gli alunni non ammessi agli esami e quelli che non hanno superato gli esami di licenza.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Capitolo

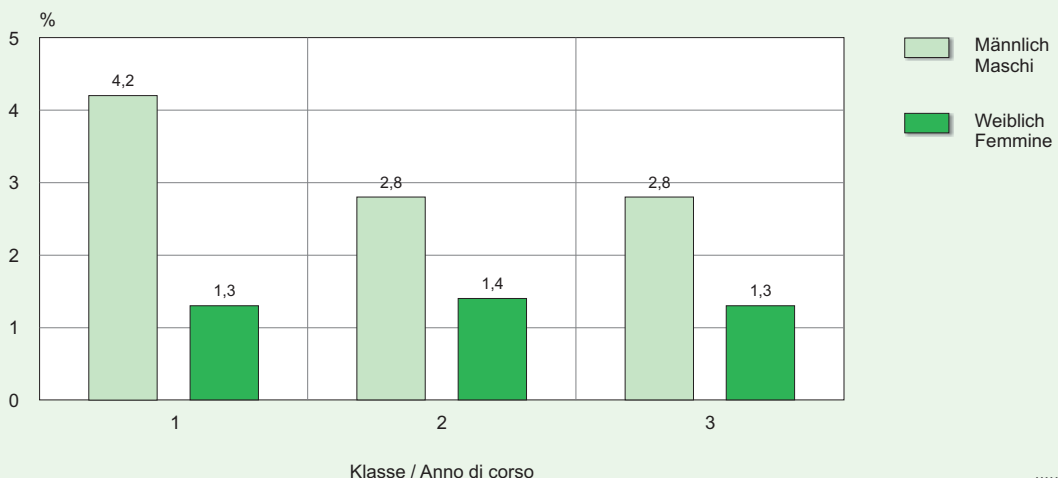
Kapitel

5

Graf. 5.c

Durchfallquote (%) an den Mittelschulen - Schuljahr 2014/15
 Interne und externe Kandidaten

Percentuale di respinti nelle scuole secondarie di I grado - Anno scolastico 2014/15
 Candidati interni ed esterni



© astat 2016 - sr





Tab. 5.12

Ergebnisse der Abschlusskonferenzen und -prüfungen an den Oberschulen - Schuljahr 2014/15

Interne und externe Kandidaten

Esiti degli scrutini finali e degli esami di diploma e di qualifica nelle scuole secondarie di II grado - Anno scolastico 2014/15

Candidati interni ed esterni

	Bewertete Schüler Studenti scrutinati			Nicht versetzte Schüler (a) Studenti respinti (a)	
	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine
Schulart					
Wirtschaftsfachoberschule	2.359	2.585	4.944	333	186
Technologische Fachoberschule	3.160	626	3.786	379	53
Humanistisches Gymnasium	296	366	662	20	17
Realgymnasium	1.054	953	2.007	62	22
Realgymnasium mit Schwerpunkt angewandte					
Naturwissenschaften	684	302	986	67	21
Sprachengymnasium	363	2.024	2.387	29	93
Kunstgymnasium	211	723	934	22	55
Sozialwissenschaftliches Gymnasium	249	1.719	1.968	25	86
Sozialwissenschaftliches Gymnasium mit					
Schwerpunkt Volkswirtschaft	194	868	1.062	28	89
Berufsfachschule	326	319	645	67	53
Klassen					
1. Klasse	2.153	2.336	4.489	480	318
2. Klasse	1.812	2.139	3.951	190	137
3. Klasse	1.670	2.106	3.776	172	120
4. Klasse	1.620	1.966	3.586	100	70
5. Klasse	1.641	1.938	3.579	90	30
Unterrichtssprache					
Deutsch	6.004	7.324	13.328	600	355
Italienisch	2.700	2.839	5.539	409	303
In ladinischen Tälern	192	322	514	23	17
Insgesamt	8.896	10.485	19.381	1.032	675
<i>davon externe Kandidaten</i>	28	25	53	3	-

(a) Einschließlich jener Schüler, die zu den Abschlussprüfungen nicht zugelassen wurden und jener, die die Abschlussprüfungen nicht bestanden haben.
Compresi gli studenti non ammessi agli esami e quelli che non hanno superato gli esami di diploma e di qualifica.

Quelle: ASTAT



Tab. 5.12 - Fortsetzung / Segue

Ergebnisse der Abschlusskonferenzen und -prüfungen an den Oberschulen - Schuljahr 2014/15

Interne und externe Kandidaten

Esiti degli scrutini finali e degli esami di diploma e di qualifica nelle scuole secondarie di II grado - Anno scolastico 2014/15

Candidati interni ed esterni

Nicht versetzte Schüler insgesamt (a)	Durchfallquote (%) % respinti			
	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	
519	14,1	7,2	10,5	Tipo di scuola
432	12,0	8,5	11,4	Istituto tecnico economico
37	6,8	4,6	5,6	Istituto tecnico tecnologico
84	5,9	2,3	4,2	Liceo classico
				Liceo scientifico
88	9,8	7,0	8,9	Liceo scientifico con l'opzione scienze applicate
122	8,0	4,6	5,1	Liceo linguistico
77	10,4	7,6	8,2	Liceo artistico
111	10,0	5,0	5,6	Liceo delle scienze umane
				Liceo delle scienze umane con l'opzione
117	14,4	10,3	11,0	economico-sociale
120	20,6	16,6	18,6	Istituto professionale
				Anno di corso
798	22,3	13,6	17,8	1° anno
327	10,5	6,4	8,3	2° anno
292	10,3	5,7	7,7	3° anno
170	6,2	3,6	4,7	4° anno
120	5,5	1,5	3,4	5° anno
				Lingua d'insegnamento
955	10,0	4,8	7,2	Tedesca
712	15,1	10,7	12,9	Italiana
40	12,0	5,3	7,8	Nelle valli ladine
1.707	11,6	6,4	8,8	Totale
3	10,7	-	5,7	<i>di cui candidati esterni</i>

(a) Einschließlich jener Schüler, die zu den Abschlussprüfungen nicht zugelassen wurden und jener, die die Abschlussprüfungen nicht bestanden haben.
Compresi gli studenti non ammessi agli esami e quelli che non hanno superato gli esami di diploma e di qualifica.

Fonte: ASTAT

Capitolo

Kapitel

5



Tab. 5.13

Fach- und Reifeprüfungen: Absolventen nach Schulart und Unterrichtssprache - Schuljahr 2014/15

Interne und externe Kandidaten

Studenti qualificati e diplomati per tipo di scuola e lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2014/15

Candidati interni ed esterni

	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	
Deutsch / Tedesca				
Reifeprüfung				Diplomi
Wirtschaftsfachoberschule	300	363	663	Istituto tecnico economico
Technologische Fachoberschule	457	106	563	Istituto tecnico tecnologico
Humanistisches Gymnasium	36	26	62	Liceo classico
Realgymnasium	128	101	229	Liceo scientifico
Realgymnasium mit Schwerpunkt angewandte Naturwissenschaften	35	25	60	Liceo scientifico con l'opzione scienze applicative
Sprachengymnasium	43	228	271	Liceo linguistico
Kunstgymnasium	23	62	85	Liceo artistico
Sozialwissenschaftliches Gymnasium	30	271	301	Liceo delle scienze umane
Sozialwissenschaftliches Gymnasium mit Schwerpunkt Volkswirtschaft	22	161	183	Liceo delle scienze umane con l'opzione economico-sociale
Insgesamt	1.074	1.343	2.417	Totale
Italienisch / Italiana				
Reifeprüfung				Diplomi
Wirtschaftsfachoberschule	132	100	232	Istituto tecnico economico
Technologische Fachoberschule	54	10	64	Istituto tecnico tecnologico
Humanistisches Gymnasium	24	34	58	Liceo classico
Realgymnasium	77	68	145	Liceo scientifico
Realgymnasium mit Schwerpunkt angewandte Naturwissenschaften	69	21	90	Liceo scientifico con l'opzione scienze applicative
Sprachengymnasium	15	114	129	Liceo linguistico
Kunstgymnasium	7	24	31	Liceo artistico
Sozialwissenschaftliches Gymnasium	11	57	68	Liceo delle scienze umane
Sozialwissenschaftliches Gymnasium mit Schwerpunkt Volkswirtschaft	13	28	41	Liceo delle scienze umane con l'opzione economico-sociale
Berufsfachschule	44	63	107	Istituto professionale
Insgesamt	446	519	965	Totale
In ladinischen Tälern / Nelle valli ladine				
Reifeprüfung				Diplomi
Wirtschaftsfachoberschule	24	22	46	Istituto tecnico economico
Sprachengymnasium	2	8	10	Liceo linguistico
Kunstgymnasium	5	16	21	Liceo artistico
Insgesamt	31	46	77	Totale
Insgesamt / Totale				
Reifeprüfung				Diplomi
Wirtschaftsfachoberschule	456	485	941	Istituto tecnico economico
Technologische Fachoberschule	511	116	627	Istituto tecnico tecnologico
Humanistisches Gymnasium	60	60	120	Liceo classico
Realgymnasium	205	169	374	Liceo scientifico
Realgymnasium mit Schwerpunkt angewandte Naturwissenschaften	104	46	150	Liceo scientifico con l'opzione scienze applicative
Sprachengymnasium	60	350	410	Liceo linguistico
Kunstgymnasium	35	102	137	Liceo artistico
Sozialwissenschaftliches Gymnasium	41	328	369	Liceo delle scienze umane
Sozialwissenschaftliches Gymnasium mit Schwerpunkt Volkswirtschaft	35	189	224	Liceo delle scienze umane con l'opzione economico-sociale
Berufsfachschule	44	63	107	Istituto professionale
Insgesamt	1.551	1.908	3.459	Totale
davon externe Kandidaten	16	13	29	di cui candidati esterni

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 5.14

Eingeschriebene Schüler nach Schulstufe und Alter - Schuljahr 2015/16

Alumni iscritti per livello d'istruzione ed età - Anno scolastico 2015/16

ALTER (a)	Schulstufe Livello d'istruzione						Geschlecht Sesso		Insgesamt
	Kinder- garten	Grund- schule	Mittel- schule	Ober- schule	Berufsbildende Schulen Formazione professionale		Männlich	Weiblich	
					Scuole dell'infanzia	Scuole primarie			
ETÀ (a)									Totale
Eingeschriebene Schüler / Alunni iscritti									
bis 3									
3 e meno	5.480	-	-	-	-	-	2.804	2.676	5.480
4	5.227	-	-	-	-	-	2.680	2.547	5.227
5	5.251	84	-	-	-	-	2.766	2.569	5.335
6	596	4.761	-	-	-	-	2.781	2.576	5.357
7	4	5.508	-	-	-	-	2.829	2.683	5.512
8	-	5.576	-	-	-	-	2.955	2.621	5.576
9	-	5.558	-	-	-	-	2.835	2.723	5.558
10	-	5.596	87	-	-	-	2.942	2.741	5.683
11	-	659	4.982	-	-	-	2.904	2.737	5.641
12	-	26	5.564	-	-	-	2.916	2.674	5.590
13	-	3	5.346	88	10	-	2.795	2.652	5.447
14	-	-	920	3.527	1.315	3	2.995	2.770	5.765
15	-	-	140	3.739	1.611	311	2.963	2.838	5.801
16	-	-	17	3.726	1.492	531	2.930	2.836	5.766
17	-	-	7	3.556	1.282	687	2.802	2.730	5.532
18	-	-	1	3.504	896	646	2.582	2.465	5.047
19	-	-	1	907	451	449	1.044	764	1.808
20	-	-	1	294	193	254	445	297	742
21	-	-	2	125	111	156	229	165	394
22	-	-	2	68	90	104	126	138	264
23 und mehr	-	-	16	244	415	182	336	521	857
23 e più	-	-							
Insgesamt Totale	16.558	27.771	17.086	19.778	7.866	3.323	47.659	44.723	92.382

Verhältnis zwischen eingeschriebenen Schülern und Wohnbevölkerung im jeweiligen Alter (%)
 Rapporto tra alunni iscritti e popolazione residente della rispettiva età (%)

bis 3									
3 e meno	99,5	-	-	-	-	-	99,0	99,9	99,5
4	96,5	-	-	-	-	-	96,2	96,8	96,5
5	95,9	1,5	-	-	-	-	97,8	97,0	97,4
6	11,0	87,7	-	-	-	-	98,9	98,5	98,7
7	0,1	98,5	-	-	-	-	98,2	99,0	98,6
8	-	98,3	-	-	-	-	98,5	98,2	98,3
9	-	98,6	-	-	-	-	98,5	98,6	98,6
10	-	97,1	1,5	-	-	-	98,8	98,5	98,6
11	-	11,6	87,4	-	-	-	98,9	98,9	98,9
12	-	0,5	98,4	-	-	-	99,0	98,7	98,9
13	-	0,1	96,9	1,6	0,2	-	98,9	98,7	98,8
14	-	-	16,0	61,1	22,8	0,1	100,0	99,9	99,9
15	-	-	2,4	64,1	27,6	5,3	99,6	99,3	99,5
16	-	-	0,3	63,4	25,4	9,0	97,5	98,6	98,1
17	-	-	0,1	60,8	21,9	11,7	94,6	94,6	94,6
18	-	-	..	58,6	15,0	10,8	82,4	86,5	84,4
19	-	-	..	15,4	7,6	7,6	34,5	26,6	30,7
20	-	-	..	5,1	3,4	4,4	14,7	11,0	12,9
21	-	-	..	2,1	1,9	2,7	7,6	5,8	6,7
22	-	-	..	1,2	1,6	1,8	4,4	4,8	4,6

(a) Alter in vollendeten Jahren am 31.12.2015
 Età in anni compiuti al 31.12.2015

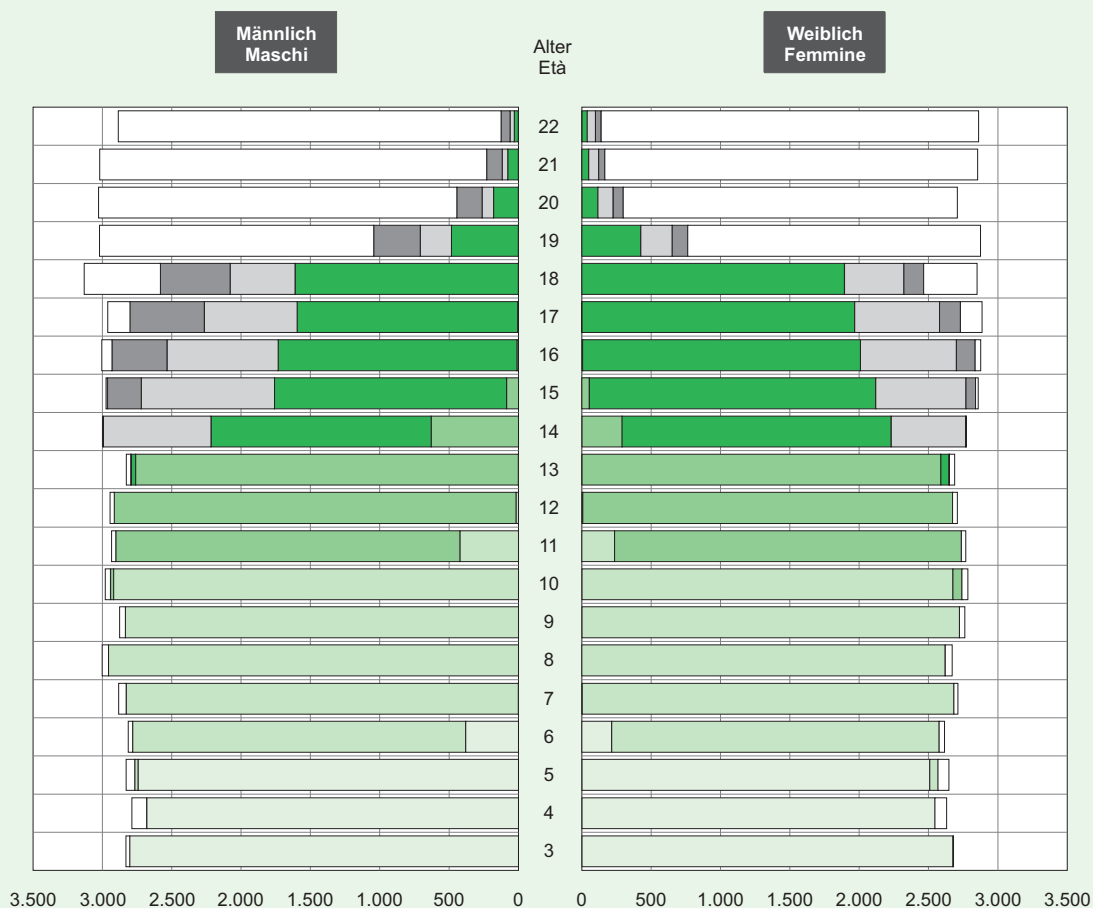
Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden
 Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali



Graf. 5.d

Wohnbevölkerung zwischen 3 und 22 Jahren nach besuchter Schule und Alter (a) - Schuljahr 2015/16

Popolazione residente in età tra i 3 e i 22 anni per scuola frequentata ed età (a) - Anno scolastico 2015/16



(a) Alter in vollendeten Jahren am 31.12.2014
Età in anni compiuti al 31.12.2014

© astat 2016 - sr





Tab. 5.15

Lehrlinge an den Berufsschulen nach Unterrichtssprache und Fachrichtung - Bildungsjahre 2011/12-2015/16**Alunni dei corsi per apprendisti nelle scuole professionali per lingua d'insegnamento e indirizzo - Anni formativi 2011/12-2015/16**

BILDUNGSJAHR	Deutsch-Ladinisch (a) Tedesca-Ladina (a)		Italienisch Italiana		Insgesamt Totale			ANNO FORMATIVO
	Insgesamt Totale	davon im 1. Jahr di cui al 1°anno	Insgesamt Totale	davon im 1. Jahr di cui al 1°anno	Insgesamt Totale	davon im 1. Jahr di cui al 1°anno	Ausländer (b) stranieri (b)	
2011/12	2.969	1.126	302	143	3.271	1.269	168	2011/12
2012/13	2.862	1.039	293	113	3.155	1.152	170	2012/13
2013/14	2.840	1.017	317	119	3.157	1.136	191	2013/14
2014/15	2.691	898	240	76	2.931	974	177	2014/15
2015/16	3.061	962	262	114	3.323	1.076	194	2015/16

Bildungsjahr 2015/16 / Anno formativo 2015/16

Fachrichtung

								Indirizzo
Handwerk und Industrie	1.920	522	132	45	2.052	567	83	Artigianato e industria
Handel und Dienstleistungen	348	160	30	15	378	175	21	Commercio e servizi
Gastgewerbe und Nahrungsm.	716	251	54	30	770	281	85	Settore alberghiero e aliment.
Landwirtschaft	77	29	-	-	77	29	-	Attività agricole
Gesundheitswesen	-	-	46	24	46	24	5	Sanità

(a) Einschließlich der Schüler der land-, forst- und hauswirtschaftlichen Berufsbildung
Compresi gli alunni della formazione professionale agricola, forestale e di economia domestica

(b) Schüler ohne italienische Staatsbürgerschaft
Studenti senza cittadinanza italiana

Quelle: Land-, forst- und hauswirtschaftliche Berufsbildung, Deutsche und ladinische Berufsbildung, Italienische Berufsbildung, ASTAT

Fonte: Formazione professionale agricola, forestale e di economia domestica, Formazione professionale tedesca e ladina, Formazione professionale italiana, ASTAT

Tab. 5.16

Schüler der Berufsbildung (nur Vollzeitkurse) nach Unterrichtssprache - Bildungsjahre 2011/12-2015/16**Alunni dei corsi di formazione professionale a tempo pieno per lingua d'insegnamento - Anni formativi 2011/12-2015/16**

BILDUNGSJAHR	Unterrichtssprache Lingua d'insegnamento			Landwirtschafts- und Haus- haltungsschulen Scuole agrarie e di economia domestica	Insgesamt (a) Totale (a)	davon Ausländer (b) di cui stranieri (b)
ANNO FORMATIVO	Deutsch-Ladinisch Tedesca-Ladina	Italienisch Italiana	Insgesamt Totale			
2011/12	3.504	1.249	4.753	789	5.542	716
2012/13	3.769	1.165	4.934	832	5.799	693
2013/14	4.169	1.182	5.351	883	6.272	764
2014/15	5.257	1.689	6.946	912	7.858	887
2015/16	5.220	1.740	6.960	906	7.866	900

(a) Ab dem Schuljahr 2014/15 werden die Schüler der Hotelfachschulen zu den Berufsschulen gezählt. Im Schuljahr 2015/16 handelt es sich um die Landeshotelfachschule Kaiserhof Meran (512 Schüler), das Berufsbildungszentrum Bruneck (503) und die Landeshotelfachschule C. Ritz Meran (560). Dall'anno scolastico 2014/15 gli alunni delle scuole alberghiere vengono conteggiati con le scuole professionali. Nell'ann scolastico 2015/16 si tratta della scuola alberghiera Kaiserhof di Merano (512 alunni), della scuola professionale di Brunico (503) e della scuola alberghiera C. Ritz di Merano (560).

(b) Schüler ohne italienische Staatsbürgerschaft
Studenti senza cittadinanza italiana

Quelle: Land-, forst- und hauswirtschaftliche Berufsbildung, Deutsche und ladinische Berufsbildung, Italienische Berufsbildung, ASTAT

Fonte: Formazione professionale agricola, forestale e di economia domestica, Formazione professionale tedesca e ladina, Formazione professionale italiana, ASTAT



Tab. 5.17

Eingeschriebene, Erstimmatrikulierte und Absolventen aus Südtirol an österreichischen öffentlichen Universitäten nach Studienort und Studienrichtung - Studienjahr 2014/15

Altoatesini iscritti, neoimmatricolati e laureati presso università pubbliche austriache per sede universitaria e indirizzo di studi - Anno accademico 2014/15

	Eingeschriebene Isritti			Erstimmatrikulierte Neoimmatricolati			Absolventen (a) Laureati (a)			
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Studienort										Sede universitaria
Innsbruck	1.829	2.300	4.129	272	398	670	278	368	646	Innsbruck
Wien	990	911	1.901	174	164	338	117	113	230	Vienna
Graz	305	137	442	40	13	53	65	33	98	Graz
Salzburg	55	82	137	8	20	28	6	24	30	Salisburgo
Linz, Klagenfurt, Leoben	37	40	77	3	4	7	7	7	14	Linz, Klagenfurt, Leoben
Studienrichtung										Indirizzo di studi
Sozialwissenschaften, Wirtschafts- und										Scienze sociali, economiche e
Rechtswissenschaften	1.022	1.162	2.184	161	227	388	118	171	289	giuridiche
Pädagogik	391	1.013	1.404	48	144	192	31	129	160	Scienze pedagogiche
Geisteswissenschaften und Künste	486	905	1.391	80	155	235	39	118	157	Scienze umanistiche e artistiche
Naturwissenschaften, Mathematik und Informatik	754	448	1.202	121	106	227	105	47	152	Scienze naturali, matematica e informatica
Ingenieurwesen, Her- stellung und Baugewerbe	780	239	1.019	109	30	139	145	41	186	Ingegneria, produzione, edilizia
Gesundheit und soziale Dienste	253	377	630	27	50	77	22	31	53	Sanità e servizi sociali
Agrarwissenschaft und Veterinärwissenschaft	88	54	142	20	5	25	7	4	11	Scienze agrarie e veterinarie
Dienstleistungen	90	47	137	11	9	20	6	3	9	Servizi
Nicht bekannt/keine näheren Angaben	3	1	4	-	-	-	-	1	1	Non definito/ nessuna indicazione
Insgesamt (b)	3.144	3.405	6.549	497	599	1.096	473	545	1.018	Totale (b)

(a) Absolventen im Studienjahr 2013/14
Laureati nell'anno accademico 2013/14

(b) Die Summenwerte beinhalten jeden Hörer nur einmal. Bei den Daten nach einzelnen Studienorten oder Studienrichtungen sind hingegen Mehrfachzählungen möglich, da die Einschreibungen und die Erstimmatrikulationen in Betracht gezogen werden. Die Daten sind nicht mit jenen der vorhergehenden Jahre vergleichbar, da ab dem Studienjahr 2013/14 auch die Doktoratstudien und die Studenten der künstlerischen Universitäten inbegriffen werden. Zudem gibt es noch weitere 142 Südtiroler, die in Österreich an Privatuniversitäten (67), an Fachhochschulen (64) und an Pädagogischen Hochschulen (11) studieren.
Nel totale ciascuno studente è stato conteggiato una sola volta; nella distinzione per sede universitaria e per indirizzo di studi, poiché vengono considerate le iscrizioni e le neoimmatricolazioni, sono possibili più conteggi. I dati non sono confrontabili con gli anni precedenti in quanto dall'anno accademico 2013/14 sono stati aggiunti i dottorati di ricerca e gli studenti delle università ed accademie d'arte.
Ci sono inoltre altri 142 altoatesini che studiano in Austria: presso università private (67), istituti tecnici superiori (64) e istituti superiori di pedagogia (11).

Quelle: Statistik Austria

Fonte: Statistik Austria



Tab. 5.18

Eingeschriebene, Erstimmatrikulierte und Absolventen aus Südtirol an italienischen Universitäten nach Universität und Studienrichtung - Studienjahr 2014/15

Altoatesini iscritti, neoimmatricolati e laureati presso università italiane per ateneo e indirizzo di studi - Anno accademico 2014/15

	Eingeschriebene Iscritti			Erstimmatrikulierte Neoimmatricolati			Absolventen (a) Laureati (a)			
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Universität (b)										Ateneo (b)
Bozen (c)	486	1.022	1.508	114	208	322	112	288	400	Bolzano (c)
Bozen (d)	157	636	793	39	161	200	27	111	138	Bolzano (d)
Brixen (e)	98	218	316	26	60	86	3	15	18	Bressanone (e)
Bologna	157	177	334	29	35	64	33	49	82	Bologna
Mailand	110	91	201	15	19	34	37	38	75	Milano
Padua	121	151	272	21	21	42	32	35	67	Padova
Trient	594	567	1.161	76	72	148	117	136	253	Trento
Verona	147	262	409	24	55	79	30	60	90	Verona
Andere Universitäten	378	407	785	60	61	121	60	80	140	Altri atenei
Gruppe										Gruppo
Gesundheitswesen	224	709	933	51	182	233	32	126	158	Medico
Wirtschaft,										Economico-
Statistik	405	398	803	66	81	147	112	107	219	Statistico
Bildungswissenschaften	95	675	770	12	127	139	14	222	236	Insegnamento
Politik, Sozialwissen-										Politico-
schaften	203	389	592	29	64	93	45	96	141	Sociale
Rechtswissenschaften	203	218	421	31	32	63	30	29	59	Giuridico
Ingenieurwesen	352	61	413	59	10	69	77	13	90	Ingegneria
Geisteswissenschaften	146	206	352	25	28	53	29	40	69	Letterario
Theologie	98	218	316	26	60	86	3	15	18	Teologico
Sprachwissenschaften	56	248	304	7	47	54	9	67	76	Linguistico
Naturwissenschaften	148	45	193	38	8	46	32	9	41	Scientifico
Landwirtschaft	116	67	183	32	13	45	18	14	32	Agrario
Psychologie	49	132	181	3	16	19	8	34	42	Psicologico
Architektur	48	61	109	10	9	19	12	16	28	Architettura
Geologie, Biologie	49	47	96	7	6	13	11	14	25	Geo-Biologico
Chemie,										Chimico-
Pharmakologie	29	43	72	5	4	9	5	5	10	Farmaceutico
Leibeserziehung	27	14	41	3	5	8	14	5	19	Educazione Fisica
Insgesamt	2.248	3.531	5.779	404	692	1.096	451	812	1.263	Totale

(a) Absolventen Kalenderjahr 2014
Laureati anno solare 2014

(b) Berücksichtigt wird die Bezugsuniversität und nicht der Sitz der Kurse. So scheinen beispielsweise die Studenten der Fakultät für Bildungswissenschaften mit Sitz in Brixen unter der Freien Universität Bozen auf und werden daher zu den Studenten der Bezugsuniversität gerechnet. Viene considerato l'ateneo di riferimento e non la sede dove vengono svolti i corsi (ad esempio, gli studenti della Facoltà di Scienze della Formazione con sede a Bressanone rientrano tra quelli della Libera Università di Bolzano, vengono cioè conteggiati nell'ateneo di competenza).

(c) Freie Universität Bozen
Libera Università di Bolzano

(d) Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“ Bozen
Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana" Bolzano

(e) Philosophisch-Theologische Hochschule und Höheres Institut für Theologische Bildung Brixen
Studio Teologico Accademico e Istituto Superiore di Scienze Religiose Bressanone

Quelle: Ministerium für Unterricht, Universität und Forschung, Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“ Bozen, Philosophisch-Theologische Hochschule Brixen

Fonte: Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana" Bolzano, Studio Teologico Accademico Bressanone



Graf. 5.e

Eingeschriebene aus Südtirol an österreichischen und italienischen Universitäten nach Studienort/Universität - Studienjahr 2014/15 (a)

Prozentuelle Verteilung

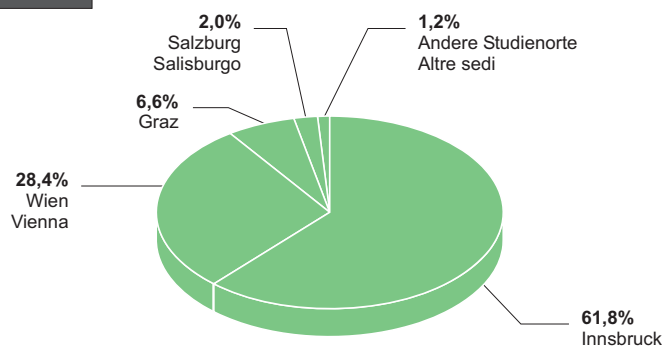
Altoatesini iscritti presso le università austriache ed italiane per sede universitaria/ateneo - Anno accademico 2014/15 (a)

Composizione percentuale

Österreichische Universitäten
Università austriache

Insgesamt
Totale

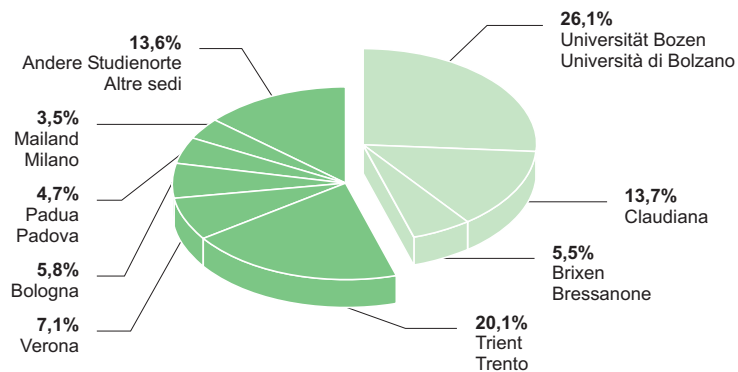
6.686



Italianische Universitäten
Università italiane

Insgesamt
Totale

5.779



© astat 2016 - sr





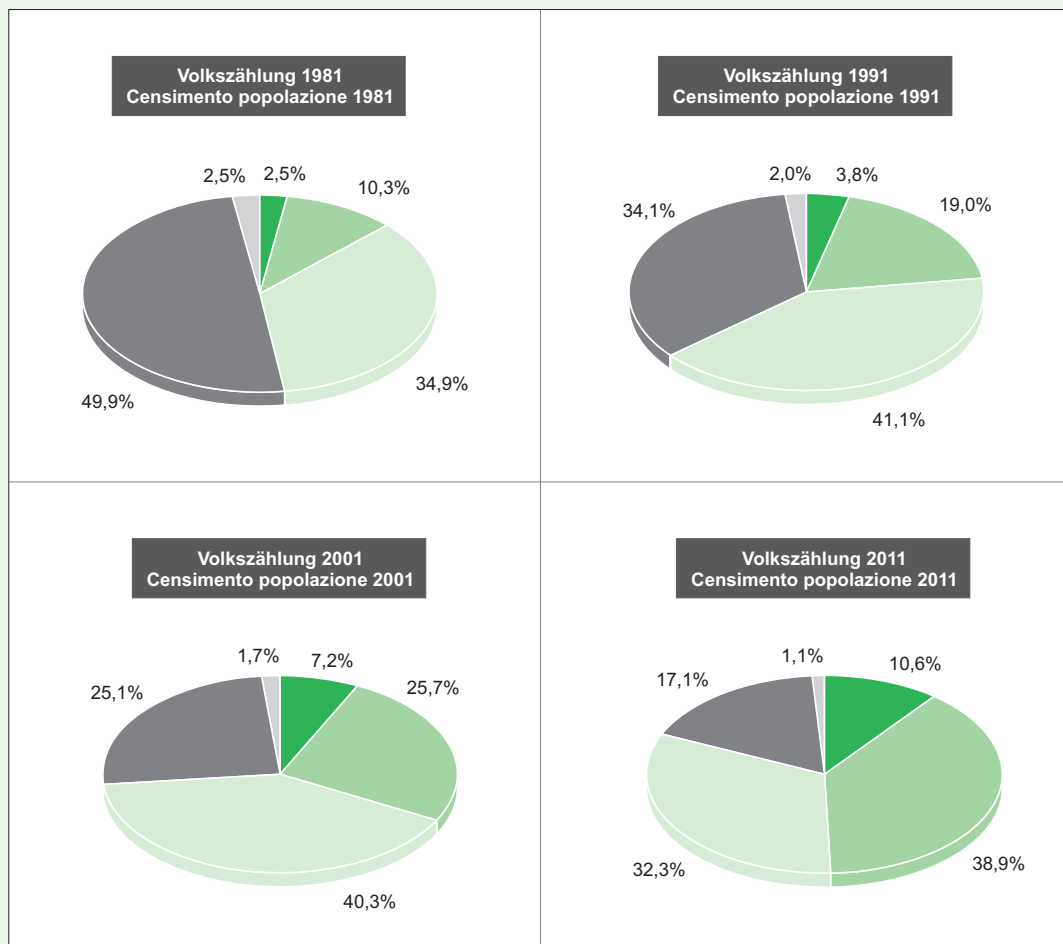
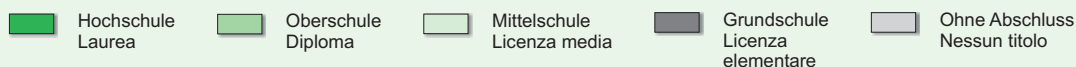
Graf. 5.f

Wohnbevölkerung nach Bildungsgrad - Volkszählungen 1981, 1991, 2001 und 2011

Personen im Alter von 15 Jahren und mehr - Prozentuelle Verteilung

Popolazione residente per grado d'istruzione - Censimenti popolazione 1981, 1991, 2001 e 2011

Persone in età da 15 anni e oltre - Composizione percentuale



© astat 2016 - sr





Tab. 5.19

Wohnbevölkerung im Alter von 6 Jahren und mehr nach Bildungsgrad, Geschlecht, Altersklasse, Bezirksgemeinschaft und Art der Wohngemeinde - Volkszählung 2001

Popolazione residente in età da 6 anni e oltre per grado d'istruzione, sesso, classe di età, comunità comprensoriale e tipologia del comune di residenza - Censimento popolazione 2001

	Ohne Abschluss Nessun titolo	Grund- schule Licenza elementare	Mittel- schule (a) Licenza media (a)	Ober- schule (b) Diploma (b)	Hoch- schule (c) Laurea (c)	Insgesamt Totale	
Geschlecht							Sesso
Männer	16.192	49.544	85.924	45.422	14.009	211.091	Maschi
Frauen	16.136	62.703	73.680	53.200	13.616	219.335	Femmine
Alter (Jahre)							Età (anni)
6-10	25.154	1.110	-	-	-	26.264	6-10
11-14	608	14.921	4.854	-	-	20.383	11-14
15-19	146	691	20.674	4.295	-	25.806	15-19
20-24	123	460	10.619	15.504	773	27.479	20-24
25-29	216	824	13.893	15.182	4.223	34.338	25-29
30-34	316	1.604	18.985	14.569	5.282	40.756	30-34
35-39	364	2.401	21.105	12.791	4.302	40.963	35-39
40-44	338	3.202	16.912	10.298	3.274	34.024	40-44
45-49	290	5.471	12.676	7.162	2.457	28.056	45-49
50-54	295	8.888	10.636	5.155	1.999	26.973	50-54
55-59	379	11.555	9.424	4.210	1.528	27.096	55-59
60-64	517	13.313	7.120	3.310	1.185	25.445	60-64
65-69	709	12.862	4.536	2.009	785	20.901	65-69
70-74	928	12.637	3.266	1.538	635	19.004	70-74
75 und mehr	1.945	22.308	4.904	2.599	1.182	32.938	75 e oltre
Bezirks- gemeinschaft							Comunità comprensoriale
Vinschgau	2.678	9.646	12.233	5.946	1.175	31.678	Val Venosta
Burggrafenamt	6.075	22.489	31.072	17.824	5.236	82.696	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	4.345	15.645	21.517	14.849	3.018	59.374	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	5.782	19.097	27.084	28.134	9.860	89.957	Bolzano
Salten-Schlern	3.537	11.614	16.727	7.624	1.690	41.192	Salto-Sciliar
Eisacktal	3.249	10.843	16.105	8.621	2.522	41.340	Valle Isarco
Wipptal	1.224	4.508	6.961	3.036	808	16.537	Alta Valle Isarco
Pustertal	5.438	18.405	27.905	12.588	3.316	67.652	Val Pusteria
Wohnort							Residenza
Stadtgemeinden (d)	10.826	35.979	53.892	48.275	16.410	165.382	Comuni urbani (d)
Landgemeinden	21.502	76.268	105.712	50.347	11.215	265.044	Comuni rurali
Insgesamt	32.328	112.247	159.604	98.622	27.625	430.426	Totale
<i>Prozentuelle Verteilung</i>	<i>7,5</i>	<i>26,1</i>	<i>37,1</i>	<i>22,9</i>	<i>6,4</i>	<i>100,0</i>	<i>Valori percentuali</i>

- (a) Mittelschule oder Berufsvorbereitungsschule
Licenza di scuola media inferiore o scuola di avviamento professionale
- (b) Unter „Oberschulabschluss“ versteht man sowohl den Abschluss einer 2- bis 3-jährigen als auch einer 4- oder 5-jährigen Oberschule.
Per diploma di scuola media superiore si intendono sia un ciclo di studi secondari superiori della durata di 4 o 5 anni, che i corsi di durata di 2 o 3 anni.
- (c) Die Definition „Hochschule“ umfasst die postuniversitäre Ausbildung, das Doktorat und das Diplom einer Hochschule.
La definizione "laurea" comprende la specializzazione post laurea, la laurea e i vari diplomi universitari.
- (d) Stadtgemeinden: Bozen, Meran, Brixen, Leifers und Bruneck
Comuni urbani: Bolzano, Merano, Bressanone, Laives e Brunico

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 5.20

Wohnbevölkerung im Alter von 6 Jahren und mehr nach Bildungsgrad, Geschlecht, Altersklasse, Bezirksgemeinschaft und Art der Wohngemeinde - Volkszählung 2011

Popolazione residente in età da 6 anni e oltre per grado d'istruzione, sesso, classe di età, comunità comprensoriale e tipologia del comune di residenza - Censimento popolazione 2011

	Ohne Abschluss Nessun titolo	Grund- schule Licenza elementare	Mittel- schule (a) Licenza media (a)	Ober- schule (b) Diploma (b)	Hoch- schule (c) Laurea (c)	Insgesamt Totale	
Geschlecht							Sesso
Männer	15.549	39.584	74.460	81.303	20.660	231.556	Maschi
Frauen	15.343	50.801	68.105	82.471	23.974	240.694	Femmine
Alter (Jahre)							Età (anni)
6-10	25.822	1.955	-	-	-	27.777	6-10
11-14	423	16.172	6.479	-	-	23.084	11-14
15-19	48	238	21.705	5.975	-	27.964	15-19
20-24	87	205	5.618	20.062	1.987	27.951	20-24
25-29	133	370	6.536	15.837	6.672	29.548	25-29
30-34	199	483	7.809	16.680	6.966	32.137	30-34
35-39	248	803	10.537	19.309	6.711	37.608	35-39
40-44	289	1.285	14.928	20.187	6.061	42.750	40-44
45-49	342	1.856	16.765	18.435	4.551	41.949	45-49
50-54	294	2.721	13.484	14.638	3.453	34.590	50-54
55-59	247	4.906	10.486	9.880	2.521	28.040	55-59
60-64	269	8.421	8.403	7.285	1.957	26.335	60-64
65-69	332	10.757	7.080	5.980	1.388	25.537	65-69
70-74	419	11.846	5.522	4.309	1.011	23.107	70-74
75 und mehr	1.740	28.367	7.213	5.197	1.356	43.873	75 e oltre
Bezirks- gemeinschaft							Comunità comprensoriale
Vinschgau	1.998	7.230	10.671	11.471	1.797	33.167	Val Venosta
Burggrafenamt	5.752	18.181	27.263	31.959	8.469	91.624	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	4.295	12.669	19.833	24.577	5.525	66.899	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	6.288	15.251	26.442	34.293	14.462	96.736	Bolzano
Salten-Schlern	3.061	9.400	13.320	16.206	2.883	44.870	Salto-Sciliar
Eisacktal	3.243	8.980	14.144	15.853	4.500	46.720	Valle Isarco
Wipptal	1.179	3.481	6.125	5.810	1.362	17.957	Alta Valle Isarco
Pustertal	5.076	15.193	24.767	23.605	5.636	74.277	Val Pusteria
Wohnort							Residenza
Stadtgemeinden (d)	11.536	29.535	52.219	63.377	24.863	181.530	Comuni urbani (d)
Landgemeinden	19.356	60.850	90.346	100.397	19.771	290.720	Comuni rurali
Insgesamt	30.892	90.385	142.565	163.774	44.634	472.250	Totale
<i>Prozentuelle Verteilung</i>	<i>6,5</i>	<i>19,1</i>	<i>30,2</i>	<i>34,7</i>	<i>9,5</i>	<i>100,0</i>	<i>Valori percentuali</i>

(a) Mittelschule oder Berufsvorbereitungsschule
 Licenza di scuola media inferiore o scuola di avviamento professionale

(b) Unter „Oberschulabschluss“ versteht man sowohl den Abschluss einer 2- bis 3-jährigen als auch einer 4- oder 5-jährigen Oberschule.
 Per diploma di scuola media superiore si intendono sia un ciclo di studi secondari superiori della durata di 4 o 5 anni, che i corsi di durata di 2 o 3 anni.

(c) Die Definition „Hochschule“ umfasst die postuniversitäre Ausbildung, das Doktorat und das Diplom einer Hochschule.
 La definizione "laurea" comprende la specializzazione post laurea, la laurea e i vari diplomi universitari.

(d) Stadtgemeinden: Bozen, Meran, Brixen, Leifers und Bruneck
 Comuni urbani: Bolzano, Merano, Bressanone, Laives e Brunico

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 5.21

Verlauf der Zweisprachigkeitsprüfungen nach Niveau der Sprachkompetenz und Geschlecht - 2015

Risultati degli esami di bilinguismo per livello di esame e sesso - 2015

GESCHLECHT	Kandidaten Candidati	Prüfung bestanden (%) Promossi (%)	SESSO
Niveau A / Livello A			
Männer	748	44,5	Maschi
Frauen	1.675	36,4	Femmine
Insgesamt	2.423	38,9	Totale
Niveau B / Livello B			
Männer	959	34,5	Maschi
Frauen	2.259	32,1	Femmine
Insgesamt	3.218	32,8	Totale
Niveau C / Livello C			
Männer	939	39,4	Maschi
Frauen	1.141	37,1	Femmine
Insgesamt	2.080	38,1	Totale
Niveau D / Livello D			
Männer	791	60,7	Maschi
Frauen	518	66,6	Femmine
Insgesamt	1.309	63,0	Totale
Insgesamt / Totale			
Männer	3.437	44,1	Maschi
Frauen	5.593	37,6	Femmine
Insgesamt	9.030	40,1	Totale

Quelle: Dienststelle für die Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen, Auswertung des ASTAT

Fonte: Servizio esami di bi- e trilinguismo, elaborazione ASTAT



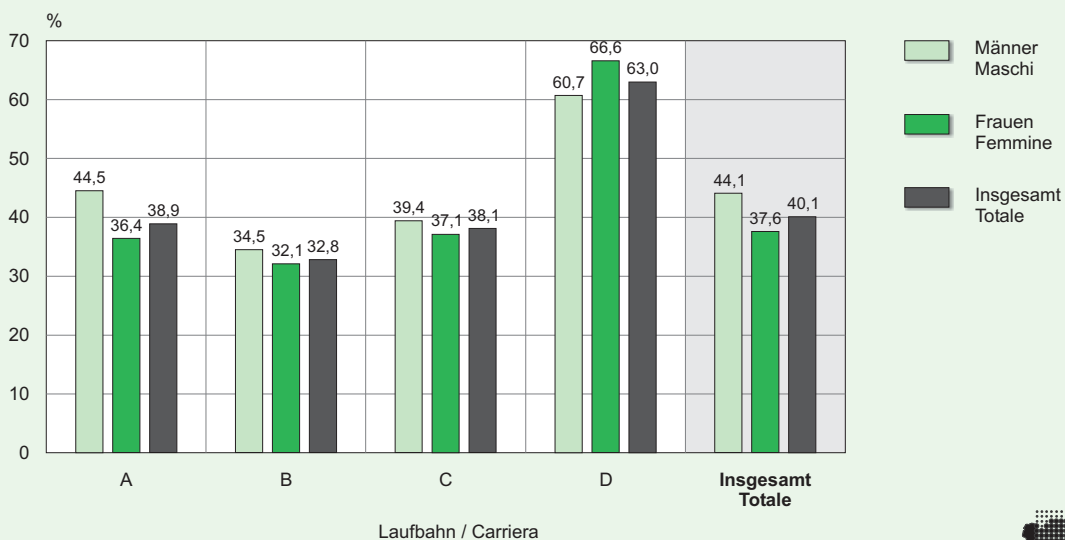
Graf. 5.g

Erfolgsquote bei den nach dem Reformmodus durchgeführten Zweisprachigkeitsprüfungen nach Niveau der Sprachkompetenz und Geschlecht - 2015

Prozentwerte auf die eingeschriebenen Kandidaten

Promossi agli esami di bilinguismo in regime di riforma per livello di esame e sesso - 2015

Valori percentuali sugli iscritti



© astat 2016 - sr





Tab. 5.22

Verlauf der Zweisprachigkeitsprüfungen nach Niveau der Sprachkompetenz und Wohnort - 2015

Risultati degli esami di bilinguismo per livello di esame e luogo di residenza - 2015

	Kandidaten Candidati	Prüfung bestanden (%) Promossi (%)	
Niveau A / Livello A			
Vinschgau	123	35,0	Val Venosta
Burggrafenamt	373	37,0	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	365	48,8	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	374	34,0	Bolzano
Salten-Schlern	265	45,3	Salto-Sciliar
Eisacktal	271	36,5	Valle Isarco
Wipptal	82	39,0	Alta Valle Isarco
Pustertal	418	34,0	Val Pusteria
Außerhalb der Provinz	152	41,4	Fuori provincia
Insgesamt	2.423	38,9	Totale
Niveau B / Livello B			
Vinschgau	246	24,4	Val Venosta
Burggrafenamt	601	31,3	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	460	42,4	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	408	30,6	Bolzano
Salten-Schlern	371	38,5	Salto-Sciliar
Eisacktal	368	28,3	Valle Isarco
Wipptal	100	33,0	Alta Valle Isarco
Pustertal	537	33,3	Val Pusteria
Außerhalb der Provinz	127	23,6	Fuori provincia
Insgesamt	3.218	32,8	Totale
Niveau C / Livello C			
Vinschgau	163	39,3	Val Venosta
Burggrafenamt	326	37,4	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	347	38,6	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	421	26,8	Bolzano
Salten-Schlern	221	51,1	Salto-Sciliar
Eisacktal	228	37,3	Valle Isarco
Wipptal	49	44,9	Alta Valle Isarco
Pustertal	243	46,5	Val Pusteria
Außerhalb der Provinz	82	32,9	Fuori provincia
Insgesamt	2.080	38,1	Totale
Niveau D / Livello D			
Vinschgau	74	77,0	Val Venosta
Burggrafenamt	193	71,0	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	210	63,3	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	334	50,3	Bolzano
Salten-Schlern	108	70,4	Salto-Sciliar
Eisacktal	114	78,1	Valle Isarco
Wipptal	46	63,0	Alta Valle Isarco
Pustertal	118	71,2	Val Pusteria
Außerhalb der Provinz	112	46,4	Fuori provincia
Insgesamt	1.309	63,0	Totale
Insgesamt / Totale			
Vinschgau	606	37,0	Val Venosta
Burggrafenamt	1.493	39,2	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	1.382	46,3	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	1.537	34,7	Bolzano
Salten-Schlern	965	46,8	Salto-Sciliar
Eisacktal	981	38,4	Valle Isarco
Wipptal	277	41,9	Alta Valle Isarco
Pustertal	1.316	39,4	Val Pusteria
Außerhalb der Provinz	473	36,4	Fuori provincia
Insgesamt	9.030	40,1	Totale

Quelle: Dienststelle für die Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen, Auswertung des ASTAT

Fonte: Servizio esami di bi- e trilinguismo, elaborazione ASTAT



Tab. 5.23

Verlauf der Zweisprachigkeitsprüfungen nach Niveau der Sprachkompetenz und Altersklasse - 2015

Risultati degli esami di bilinguismo per livello di esame e classe di età - 2015

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Kandidaten Candidati	Prüfung bestanden (%) Promossi (%)	CLASSI DI ETÀ (anni)
Niveau A / Livello A			
14-19 (a)	484	52,7	14-19 (a)
20-24	799	33,4	20-24
25-29	489	35,0	25-29
30-34	242	37,2	30-34
35-39	157	42,0	35-39
40 und mehr	252	36,9	40 e oltre
Insgesamt	2.423	38,9	Totale
Niveau B / Livello B			
14-19 (a)	891	38,4	14-19 (a)
20-24	1.174	28,6	20-24
25-29	507	29,2	25-29
30-34	224	34,8	30-34
35-39	130	33,8	35-39
40 und mehr	292	37,3	40 e oltre
Insgesamt	3.218	32,8	Totale
Niveau C / Livello C			
14-19	697	40,6	14-19
20-24	571	35,4	20-24
25-29	248	36,3	25-29
30-34	151	45,0	30-34
35-39	130	44,6	35-39
40 und mehr	283	32,5	40 e oltre
Insgesamt	2.080	38,1	Totale
Niveau D / Livello D			
14-19	243	66,7	14-19
20-24	167	67,7	20-24
25-29	173	71,1	25-29
30-34	169	58,6	30-34
35-39	137	57,7	35-39
40 und mehr	420	59,3	40 e oltre
Insgesamt	1.309	63,0	Totale
Insgesamt / Totale			
14-19 (a)	2.315	45,0	14-19 (a)
20-24	2.711	33,9	20-24
25-29	1.417	37,5	25-29
30-34	786	42,6	30-34
35-39	554	44,6	35-39
40 und mehr	1.247	43,5	40 e oltre
Insgesamt	9.030	40,1	Totale

(a) Für die Laufbahnen A und B gilt ein Mindestalter von 17 Jahren.
 L'età minima d'accesso per le carriere A e B è 17 anni.

Quelle: Dienststelle für die Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen, Auswertung des ASTAT
 Fonte: Servizio esami di bi- e trilinguismo, elaborazione ASTAT



Tab. 5.24

Ergebnisse der Prüfungen zur Feststellung der Kenntnis der ladinischen Sprache nach Niveau der Sprachkompetenz und Geschlecht - 2015

Risultati degli esami per l'accertamento della lingua ladina per livello di esame e sesso - 2015

GESCHLECHT	Schriftliche Prüfung Prova scritta			Mündliche Prüfung Prova orale			Prüfung bestanden	SESSO
	Kandidaten	Prüfung bestanden Promossi		Kandidaten	Prüfung bestanden Promossi		Promossi	
	Candidati	N	%	Candidati	N	%	%	
Niveau A / Livello A								
Männer	28	17	60,7	24	20	83,3	71,4	Maschi
Frauen	56	37	66,1	54	53	98,1	94,6	Femmine
Insgesamt	84	54	64,3	78	73	93,6	86,9	Totale
Niveau B / Livello B								
Männer	21	9	42,9	9	9	100,0	42,9	Maschi
Frauen	60	37	61,7	37	36	97,3	60,0	Femmine
Insgesamt	81	46	56,8	46	45	97,8	55,6	Totale
Niveau C / Livello C								
Männer	19	11	57,9	11	11	100,0	57,9	Maschi
Frauen	25	16	64,0	16	16	100,0	64,0	Femmine
Insgesamt	44	27	61,4	27	27	100,0	61,4	Totale
Niveau D (a) / Livello D (a)								
Männer				4	3	75,0	75,0	Maschi
Frauen				14	11	78,6	78,6	Femmine
Insgesamt				18	14	77,8	77,8	Totale
Insgesamt / Totale								
Männer	68	37	54,4	48	43	89,6	59,7	Maschi
Frauen	141	90	63,8	121	116	95,9	74,8	Femmine
Insgesamt	209	127	60,8	169	159	94,1	70,0	Totale

(a) Für die Laufbahn D ist nur eine mündliche Prüfung vorgesehen.
Per la carriera D è prevista solo una prova orale.

Quelle: Dienststelle für die Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen, Auswertung des ASTAT
Fonte: Servizio esami di bi- e trilinguismo, elaborazione ASTAT



Kultur und Freizeit

Cultura e tempo libero

6

Die Informationen zu den **Museen** stammen aus einer statistischen Erhebung aller Südtiroler musealen Einrichtungen. Die Daten beziehen sich auf 83 Museen.

Die Daten zu den **Bibliotheken** beziehen sich ausschließlich auf die öffentlichen Bibliotheken, welche von den Landesabteilungen „Deutsche Kultur“ bzw. „Italienische Kultur“ einen Beitrag erhalten haben. Die Erhebung wird vom ASTAT in Zusammenarbeit mit den Assessoraten für Kultur durchgeführt.

Am 1. Jänner 2000 wurde mit dem Gesetzesvertretenden Dekret Nr. 60/1999 die sog. „Vergnügungssteuer“ abgeschafft. Dies hatte eine direkte Auswirkung auf die Statistiken, die das Institut „SIAE“ zur Verfügung gestellt hat, sodass die Daten ab dem Jahr 2000 **nicht mehr** mit den Zeitreihen der Jahre zuvor **vergleichbar** sind.

Jährlich wird vom ISTAT auf gesamtstaatlicher Ebene eine Stichprobenerhebung, die Mehrzweckerhebung der Haushalte, durchgeführt und in Südtirol vom ASTAT koordiniert. Das Ziel der Erhebung besteht darin, mehrere Aspekte des täglichen Lebens besser kennenzulernen. Einige Ergebnisse der letzten Erhebung, die im März 2016 stattfand, werden in diesem Kapitel vorgestellt. Dabei handelt es sich um **Daten zur Lektüre von Tageszeitungen oder Büchern, PC- und Internetnutzung, zum Besuch von Veranstaltungen** usw.

Le informazioni relative ai **musei** sono il frutto di un'indagine statistica atta a rilevare tutte le realtà museali presenti sul territorio altoatesino. I dati si riferiscono a 83 musei.

I dati relativi alle **biblioteche** si riferiscono unicamente alle biblioteche pubbliche finanziate dalle Ripartizioni provinciali "Cultura tedesca" e "Cultura italiana"; la rilevazione viene svolta dall'ASTAT in collaborazione con gli assessorati alla cultura.

Per effetto di una nuova normativa fiscale (D.Lgs. N. 60/1999), dal 1° gennaio 2000 è stata abolita l'imposta spettacoli. In conseguenza a ciò, le elaborazioni statistiche messe a disposizione da parte della "SIAE" hanno subito un'inevitabile modifica nelle basi di dati rilevate, comportando la **non confrontabilità** con le serie storiche degli anni precedenti.

Annualmente viene svolta un'indagine campionaria realizzata dall'ISTAT a livello nazionale (Indagine Statistica Multiscopo sulle famiglie) e coordinata dall'ASTAT a livello locale, al fine di conoscere i vari aspetti del vivere quotidiano. Alcuni risultati dell'ultima ricerca, svoltasi in Alto Adige nel mese di marzo 2016 (nello specifico **letture di quotidiani e libri, uso del pc e di internet, partecipazione a spettacoli**, ecc.), sono presentati in questo capitolo.



Tab. 6.1

Museen nach Art und Besucheranzahl - 2015

Musei per tipologia e numero di visitatori - 2015

MUSEUMART	Anzahl Numero	Zahlende Besucher Visitatori paganti	Freie Eintritte Entrate gratuite	Besucher insgesamt Totale visitatori	TIPO DI MUSEO
Kunsthistorische Museen	5	35.977	18.300	54.277	Musei d'arte storica
Museen für moderne und zeitgenössische Kunst	5	63.362	44.055	107.417	Musei d'arte moderna e contemporanea
Museen für Religion und religiöse Kulte (liturgische Gegenstände/Devotionalien)	11	21.568	10.675	32.243	Musei di religione e culto (oggetti liturgici/devozionali)
Archäologische Museen	2	243.698	13.581	257.279	Musei archeologici
Historische Museen	20	331.399	66.946	398.345	Musei storici
Museen für Naturgeschichte und Naturwissenschaften	7	112.276	15.175	127.451	Musei di storia naturale e scienze naturali
Museen für Wissenschaft und Technik	3	21.357	5.726	27.083	Musei di scienza e tecnica
Museen für Völkerkunde und Menschheitsgeschichte	14	116.842	26.160	143.002	Musei di etnografia e antropologia
Schwerpunktspezifische Spezialmuseen	8	55.091	20.327	75.418	Musei tematici e/o specializzati
Industriemuseen	2	3.850	741	4.591	Musei industriali
Andere Museumsart	6	106.586	11.681	118.267	Altro tipo di museo
Insgesamt	83	1.112.006	233.367	1.345.373	Totale

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 6.2

Öffentliche Bibliotheken, Bücherbestand und Entlehnungen nach Bibliotheksart (a) - 2015

Biblioteche pubbliche, dotazioni e prestiti per tipo di biblioteca (a) - 2015

BIBLIOTHEKSART	Bibliotheken Biblioteche	Bücher- bestand Libri in dotazione	Zeitschriften und Zeitungen Testate di periodici	Bücher- entlehnungen Prestiti di libri	Entlehnungen je Buch Prestiti per libro	TIPO DI BIBLIOTECA
Öffentliche örtliche Bibliotheken	242	1.324.556	4.469	1.700.527	1,28	Biblioteca pubblica locale
Mittelpunktbibliotheken	13	784.721	2.072	687.577	0,88	Biblioteca centro di sistema
Fachbibliotheken	18	202.517	711	147.795	0,73	Biblioteca specialistica
Studienbibliotheken	4	258.187	629	12.938	0,05	Biblioteca di studio
Andere Bibliotheken	2	549.198	5.957	102.054	0,19	Altro tipo di biblioteca
Insgesamt	279	3.119.179	13.838	2.650.891	0,85	Totale

(a) Es handelt sich hierbei nur um öffentliche Bibliotheken, welche einen Beitrag von den Landesabteilungen „Deutsche Kultur“ und „Italienische Kultur“ erhalten haben.

I dati si riferiscono unicamente alle biblioteche pubbliche finanziate dalle Ripartizioni provinciali "Cultura tedesca" e "Cultura italiana".

Quelle: Landesabteilung Deutsche Kultur, Landesabteilung Italienische Kultur, ASTAT

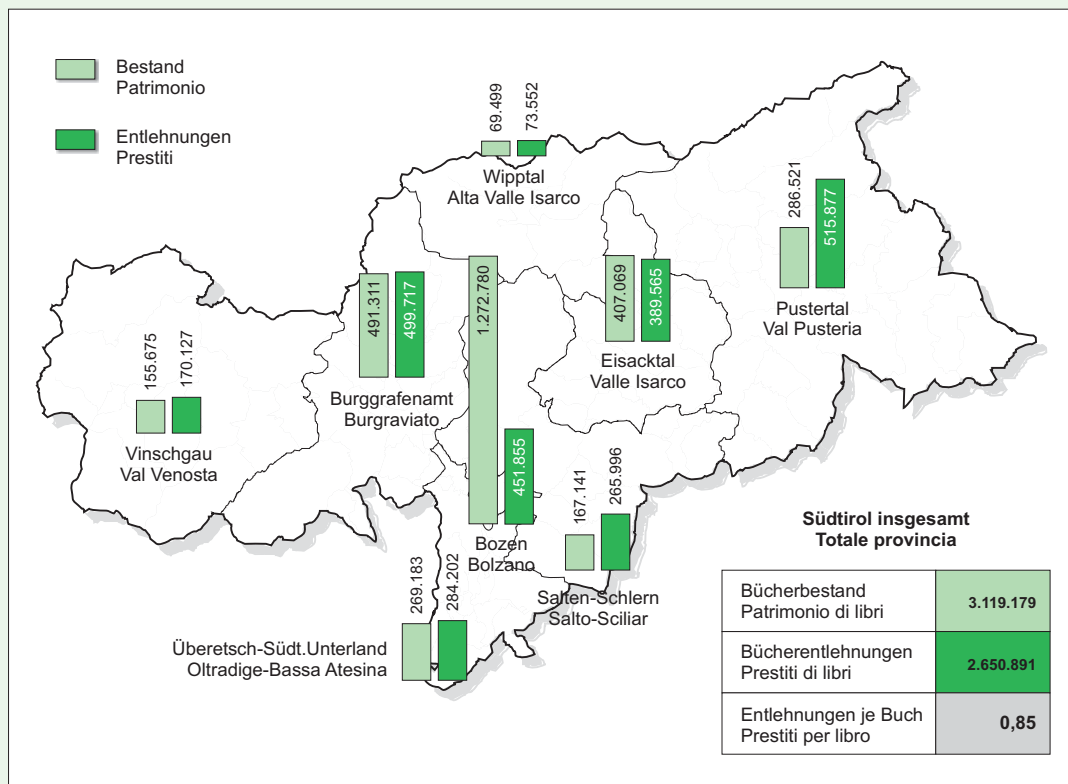
Fonte: Ripartizione provinciale Cultura tedesca, Ripartizione provinciale Cultura italiana, ASTAT



Graf. 6.a

Bücherbestand und Entlehnungen nach Bezirksgemeinschaft - 2015

Patrimonio e prestiti di libri per comunità comprensoriale - 2015



© astat 2016 - sr





Tab. 6.3

Lektüre von Büchern in den letzten 12 Monaten nach soziodemografischen Gruppen - 2016

Personen mit 6 Jahren und mehr

Lettura di libri negli ultimi 12 mesi per gruppi sociodemografici - 2016

Persone di 6 anni e oltre

SOZIODEMOGRAFISCHE GRUPPEN	Mindestens ein Buch Almeno un libro	Kein Buch Nessun libro	Durchschnittliche Anzahl gelesener Bücher (a)	GRUPPI SOCIODEMOGRAFICI
	%		Numero medio di libri letti (a)	
Geschlecht				Sesso
Männer	40,6	59,4	6,5	Maschi
Frauen	64,8	35,2	9,1	Femmine
Alter (Jahre)				Età (anni)
Bis 17 Jahre	59,4	40,6	9,4	Fino a 17
18-39	50,8	49,2	6,5	18-39
40-64	55,2	44,8	7,7	40-64
65 und mehr	46,4	53,6	10,0	65 e oltre
Sprache (b)				Lingua (b)
Italienisch	55,7	44,3	7,5	Italiano
Deutsch	51,1	48,9	8,5	Tedesco
Insgesamt	52,9	47,1	8,1	Totale

(a) Auf die Grundgesamtheit derjenigen Personen berechnet, welche im Laufe des Jahres mindestens ein Buch gelesen haben.
Calcolato sulla popolazione che nel corso dell'anno ha letto almeno un libro.

(b) Unter „Sprache“ wird die vom Befragten gewählte Interviewsprache verstanden, nicht berücksichtigt wurde dabei die ladinische Sprache.
Per "lingua" si intende la lingua scelta dalla persona per l'intervista; non è quindi prevista la lingua ladina.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 6.4

Lektüre von Tageszeitungen nach Häufigkeit und soziodemografischen Gruppen - 2016

Personen mit 6 Jahren und mehr, Prozentwerte

Lettura di quotidiani per frequenza di utilizzo e gruppi sociodemografici - 2016

Persone di 6 anni e oltre, valori percentuali

SOZIODEMOGRAFISCHE GRUPPEN	Häufigkeit / Frequenza di lettura			GRUPPI SOCIODEMOGRAFICI
	Jeden Tag Tutti i giorni	Einige Tage in der Woche Alcuni giorni la settimana	Seltener als einmal wöchentlich Non settimanale	
Geschlecht				Sesso
Männer	32,1	38,3	29,6	Maschi
Frauen	26,5	44,3	29,2	Femmine
Alter (Jahre)				Età (anni)
Bis 17 Jahre	3,2	16,9	80,0	Fino a 17
18-39	17,5	52,9	29,6	18-39
40-64	37,2	43,5	19,3	40-64
65 und mehr	47,4	39,9	12,7	65 e oltre
Sprache (a)				Lingua (a)
Italienisch	28,1	38,5	33,5	Italiano
Deutsch	30,1	43,2	26,7	Tedesco
Insgesamt	29,3	41,3	29,4	Totale

(a) Unter „Sprache“ wird die vom Befragten gewählte Interviewsprache verstanden, nicht berücksichtigt wurde dabei die ladinische Sprache.
Per "lingua" si intende la lingua scelta dalla persona per l'intervista; non è quindi prevista la lingua ladina.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 6.5

Benutzung des PCs nach Häufigkeit und soziodemografischen Gruppen - 2016

Personen mit 3 Jahren und mehr, Prozentwerte

Utilizzo del personal computer per frequenza di utilizzo e gruppi sociodemografici - 2016

Persone di 3 anni e oltre, valori percentuali

SOZIODEMOGRAFISCHE GRUPPEN	Haben Sie jemals einen PC benutzt?			Wenn in den letzten 12 Monaten benutzt, mit welcher Häufigkeit?			GRUPPI SOCIODEMOGRAFICI
	Lei ha mai usato il pc?			Se usato negli ultimi 12 mesi, con quale frequenza?			
	Nein, nie	Ja, aber nicht in den letzten drei Monaten	Ja, in den letzten drei Monaten	Jeden Tag	Einmal oder öfters in der Woche	Seltener	
	No, mai	Sì, ma non negli ultimi tre mesi	Sì, negli ultimi tre mesi	Tutti i giorni	Una o più volte alla settimana	Più raramente	
Geschlecht							Sesso
Männer	26,0	8,1	66,0	56,3	34,3	9,4	Maschi
Frauen	33,9	6,6	59,5	50,6	38,6	10,8	Femmine
Familienstand							Stato civile
Ledig	15,3	7,3	77,4	47,4	40,6	12,0	Celibe o nubile
Verheiratet	32,8	8,1	59,1	62,5	30,4	7,1	Coniugato/a
Getrennt/geschieden	32,6	10,2	57,2	59,9	32,2	7,9	Separato/a-divorziato/a
Verwitwet	90,4	3,4	6,2	47,5	52,5	..	Vedovo/a
Alter (Jahre)							Età (anni)
Bis 17 Jahre	26,1	2,8	71,1	13,1	65,1	21,8	Fino a 17
18-39	7,0	10,2	82,8	59,3	31,8	8,9	18-39
40-64	23,9	7,8	68,3	68,6	25,4	6,0	40-64
65 und mehr	77,0	6,8	16,1	50,7	44,4	4,9	65 e oltre
Schulbildung							Titolo di studio
Universität und ähnlicher Abschluss	2,0	3,8	94,3	77,8	20,0	2,2	Università e affine
Matura	9,2	8,3	82,6	74,2	21,4	4,3	Maturità
Fachdiplom	23,3	11,1	65,6	51,3	37,5	11,3	Diploma di qualifica
Mittelschulabschluss	33,5	8,7	57,8	42,0	49,7	8,3	Scuola media
Grundschulabschluss/ Kein Abschluss	57,9	4,5	37,6	10,8	62,8	26,4	Scuola elementare/ Nessun titolo
Erwerbsstellung							Condizione professionale
Erwerbstätige	13,6	9,4	77,0	68,4	25,6	6,1	Occupati/e
Hausfrauen/-männer	47,2	6,9	46,0	31,6	51,3	17,1	Casalinghe/i
Schüler/Studenten	1,2	2,9	95,9	43,8	46,9	9,3	Studenti/esse
Rentner	74,6	7,3	18,0	37,7	52,1	10,2	Ritirati/e dal lavoro
Art der Gemeinde							Tipo di comune
Stadtgemeinden	29,8	6,4	63,7	62,9	30,6	6,5	Comuni urbani
Landgemeinden	30,2	8,0	61,8	46,1	41,0	12,9	Comuni rurali
Sprache (a)							Lingua (a)
Italienisch	27,2	7,9	64,9	59,7	32,4	8,0	Italiano
Deutsch	31,8	7,0	61,2	49,2	39,2	11,5	Tedesco
Insgesamt	30,0	7,3	62,7	53,6	36,4	10,1	Totale

(a) Unter „Sprache“ wird die vom Befragten gewählte Interviewsprache verstanden, nicht berücksichtigt wurde dabei die ladinische Sprache.
Per "lingua" si intende la lingua scelta dalla persona per l'intervista; non è quindi prevista la lingua ladina.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



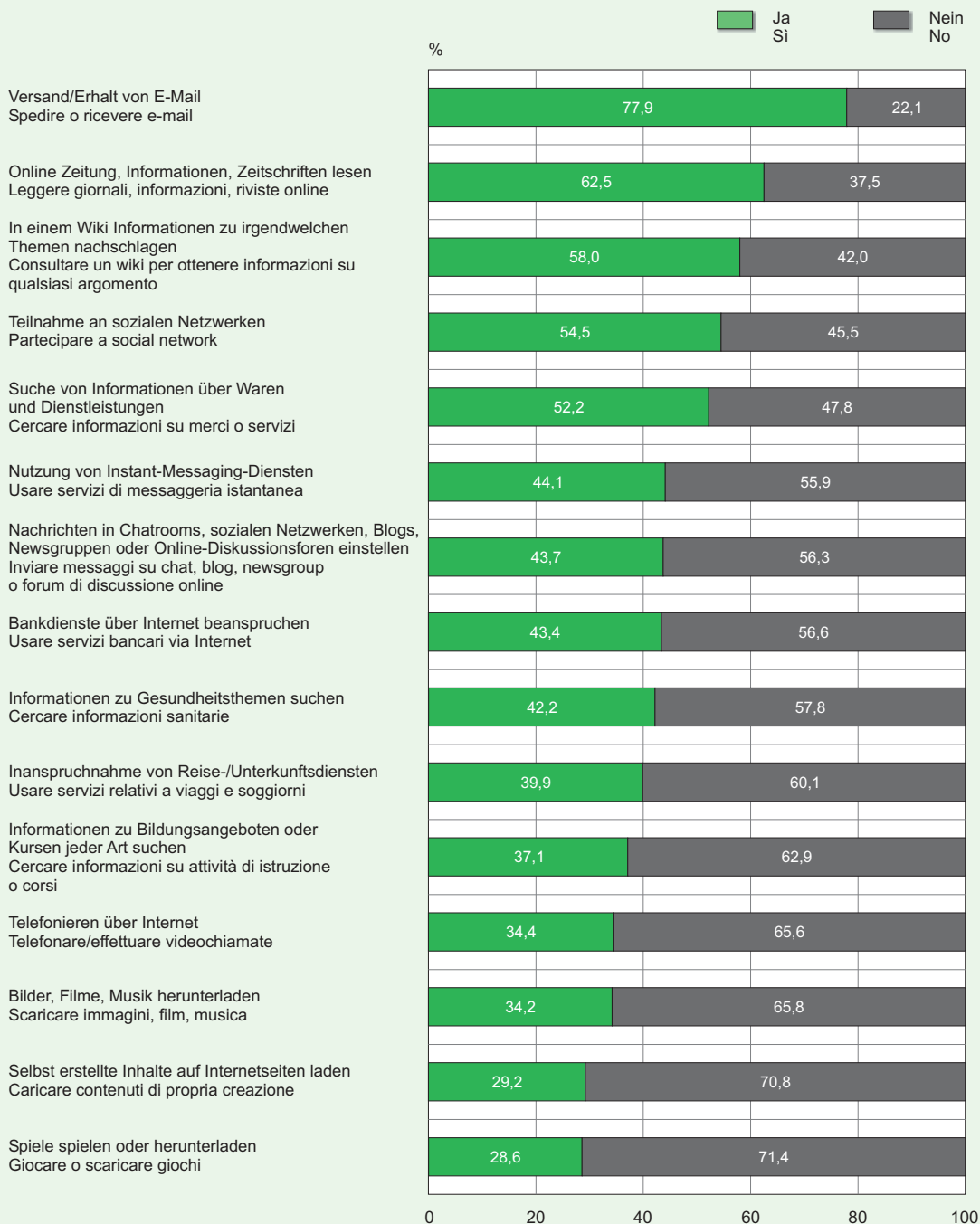
Graf. 6.b

Internetnutzung nach Art der Tätigkeit - 2016

Prozentwerte der Personen, die in den drei Monaten vor der Erhebung mindestens einmal das Internet nutzten

Utilizzo di internet per tipo di attività - 2016

Valori percentuali sulle persone che nei tre mesi precedenti l'indagine hanno utilizzato internet almeno una volta



© astat 2016 - sr





Tab. 6.6

Südtiroler Bevölkerung, die das Kino, das Theater oder verschiedene Veranstaltungen besucht hat - 2016

Personen mit 6 Jahren und mehr, Prozentwerte

Partecipazione della popolazione altoatesina a cinema, teatro e spettacoli vari - 2016

Persone di 6 anni e oltre, valori percentuali

	Jährliche Häufigkeiten / Frequenze annuali					
	Nie Mai	1 bis 3 Mal 1-3 volte	4 bis 6 Mal 4-6 volte	7 bis 12 Mal 7-12 volte	Öfter als 12 Mal Più di 12 volte	
Theater	61,3	31,3	5,4	1,3	0,7	Teatro
Kino	50,5	31,6	12,3	4,2	1,3	Cinema
Museen, Ausstellungen	54,0	35,6	6,8	2,5	1,1	Musei, mostre
Konzerte für klassische Musik, Oper	81,2	14,2	2,6	1,1	0,9	Concerti di musica classica, opera
Andere Musikkonzerte	61,5	29,6	5,8	2,2	0,9	Altri concerti di musica
Sportveranstaltungen	54,7	24,2	10,9	3,5	6,8	Spettacoli sportivi
Diskotheken, Tanzsäle, Nachtclubs oder andere Tanzeinrichtungen	67,7	15,8	6,0	3,9	6,6	Discoteche, balere, night club o altri luoghi dove ballare
Archäologische Fundorte, Denkmäler	71,1	23,4	4,1	0,9	0,5	Siti archeologici, monumenti

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

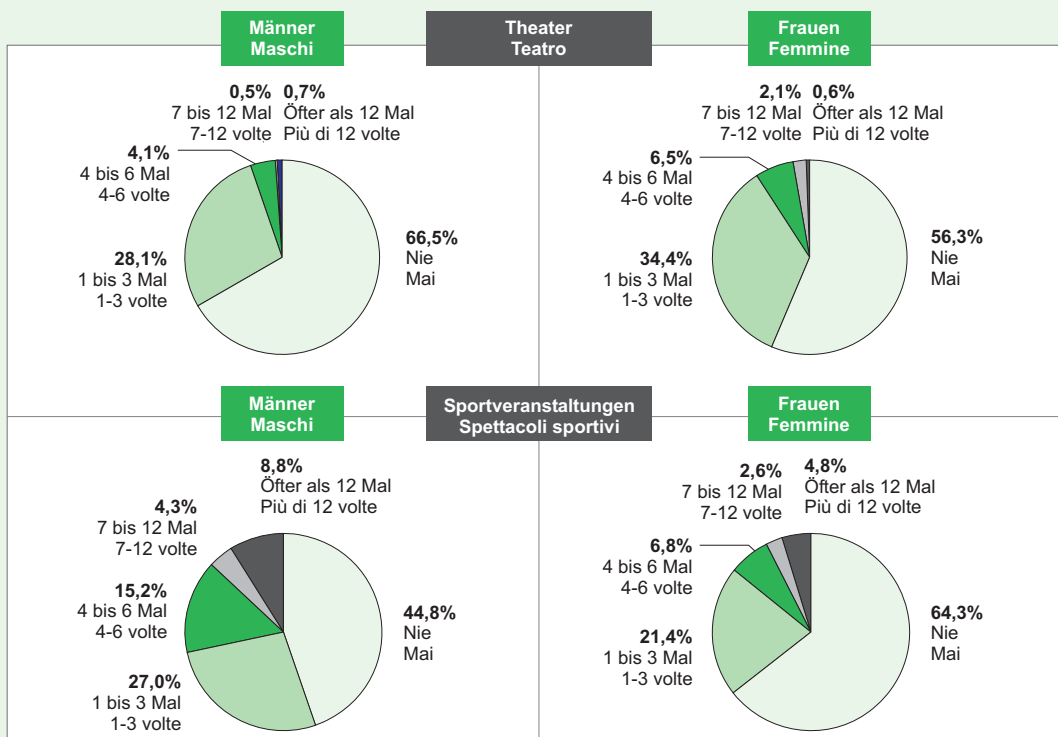
Graf. 6.c

Südtiroler Bevölkerung, die das Theater und Sportveranstaltungen besucht hat, nach Geschlecht - 2016

Personen mit 6 Jahren und mehr, Prozentwerte

Partecipazione della popolazione altoatesina a teatro e spettacoli sportivi, per sesso - 2016

Persone di 6 anni e oltre, valori percentuali



© astat 2016 - sr

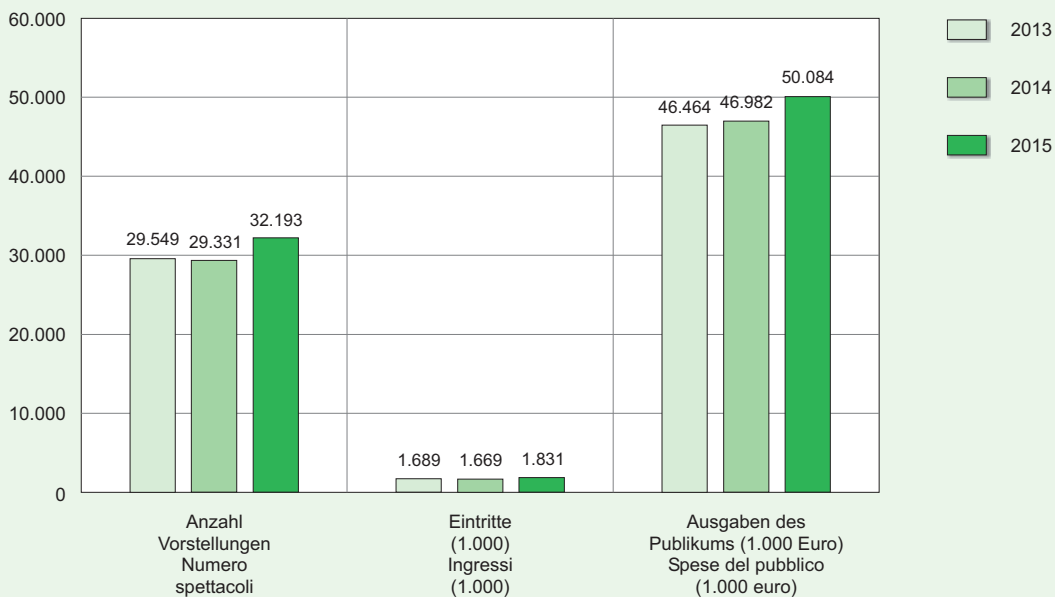




Graf. 6.d

Kulturveranstaltungen: Vorstellungen, Eintritte und Ausgaben des Publikums - 2013-2015

Attività culturali: numero spettacoli, ingressi e spesa del pubblico - 2013-2015



Quelle: SIAE Jahrbuch der Veranstaltungen 2014
Fonte: SIAE Annuario dello spettacolo 2014

© astat 2016 - sr





Tab. 6.7

Fernsehgenehmigungen - 1965-2015

Abbonamenti alla televisione - 1965-2015

JAHRE ANNI	Südtirol Prov. di Bolzano N	Je 100 Haushalte / Per 100 famiglie				
		Südtirol Prov. di Bolzano	Provinz Trient Prov. di Trento	Italien Italia	Tirol Tirolo	Österreich Austria
1965	25.948	27,0	27,0	41,9	27,0	31,0
1970	51.279	47,0	58,0	62,5	66,0	62,0
1975	82.104	71,0	79,0	74,0	75,0	75,0
1980	98.687	81,0	87,0	76,9	79,0	84,0
1985	107.646	79,0	86,8	74,3	83,0	86,0
1990	115.487	77,0	85,0	72,7	79,5	85,6
1995	122.359	82,9	89,9	80,7	81,7	84,5
2000	127.536	83,2	87,7	79,0	81,1	82,8
2005	136.310	76,0	75,8	72,6	86,7	88,5
2010	149.538	73,6	68,9	66,9	92,7	89,7
2011	151.727	73,7	68,5	66,4	93,1	89,4
2012	155.532	75,6	69,5	66,8	96,5	90,6
2013	157.876	74,6	69,2	65,0	97,2	90,5
2014	159.036	74,9	68,7	64,8	95,3	89,6
2015	157.717	73,6	67,8	64,2	....	....

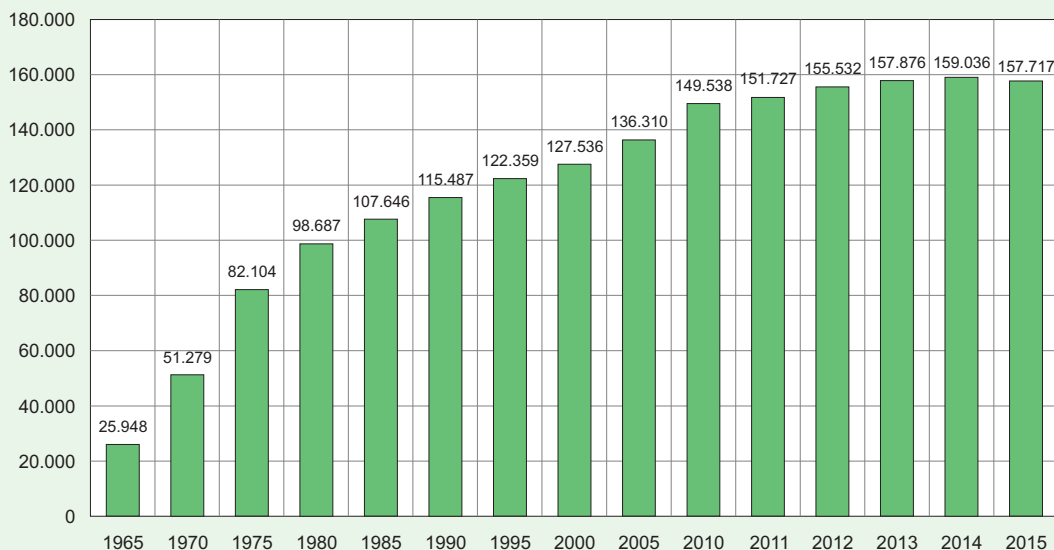
Quelle: RAI (Radiotelevisione Italiana), Statistik Austria

Fonte: RAI (Radiotelevisione Italiana), Statistik Austria

Graf. 6.e

Fernsehgenehmigungen - 1965-2015

Abbonamenti alla televisione - 1965-2015



© astat 2016 - sr





Tab. 6.8

Urlaubsreisende nach Geschlecht und Altersklasse - 2014

Persone andate in vacanza per sesso e classe di età - 2014

	Urlaubsreisende		Durchschnittliche Anzahl von Urlaubsreisen	
	Persone andate in vacanza		Numero medio di vacanze	
	N	% (a)	N	
Geschlecht				Sesso
Männer	149.857	61,1	1,7	Maschi
Frauen	158.283	59,5	1,6	Femmine
Alter (Jahre)				Età (anni)
0-17	77.449	73,1	1,5	0-17
18-24	19.671	55,9	1,4	18-24
25-34	35.532	68,7	1,6	25-34
35-44	60.111	70,0	1,4	35-44
45-54	50.686	62,1	1,8	45-54
55-64	29.578	52,2	2,1	55-64
65 und mehr	35.114	37,5	1,8	65 ed oltre
Insgesamt	308.140	60,3	1,6	Totale

(a) Prozentanteil der Urlaubsreisenden an der Gesamtbevölkerung in der entsprechenden Altersklasse
Percentuale delle persone andate in vacanza sul totale della popolazione della rispettiva classe di età

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

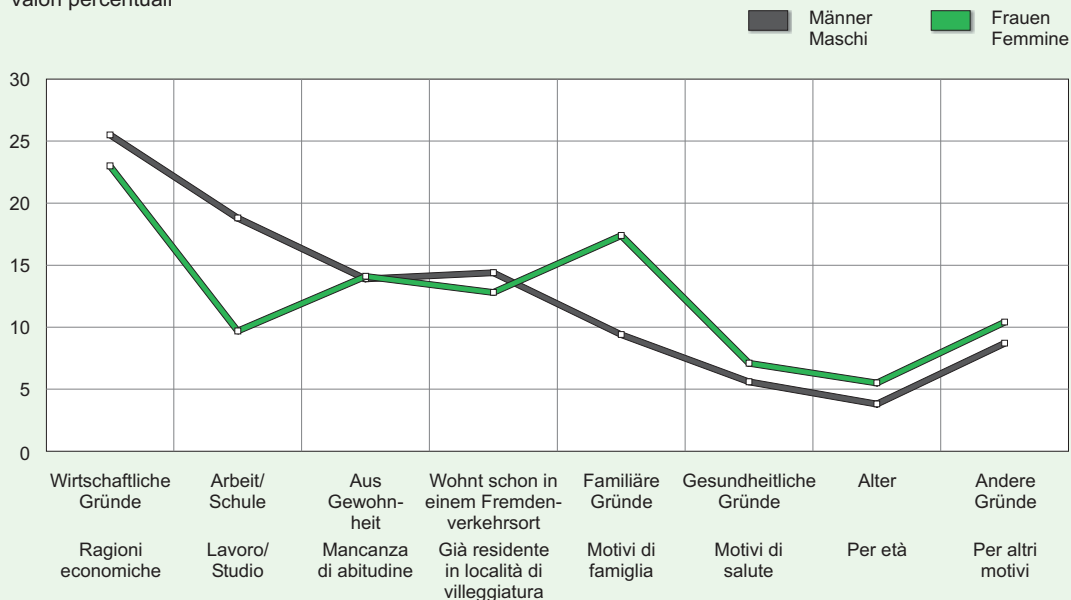
Graf. 6.f

Nicht verreiste Personen nach Gründen, nicht in den Urlaub zu fahren, und Geschlecht - 2014

Prozentwerte

Persone non andate in vacanza per motivo e sesso - 2014

Valori percentuali



© astat 2016 - sr





Tab. 6.9

Abgehaltene Weiterbildungskurse, Teilnehmer und Unterrichtsstunden nach Themenbereich - 2015

Corsi attivati di educazione permanente, partecipanti e ore di lezione per tematica - 2015

THEMENBEREICHE	Abgehaltene Kurse Corsi attivati	Teilnehmer Partecipanti	Unterrichtsstunden Ore di lezione	TEMATICHE
Land- und Forstwirtschaft	599	12.442	6.873	Agricoltura e foreste
Industrie, Handwerk und Bauwesen	370	4.797	9.675	Industria, artigianato ed edilizia
Dienstleistungen	1.198	23.834	17.506	Servizi
Küche und Hauswirtschaft	676	7.766	5.486	Cucina ed economia domestica
Zweiter Bildungsweg	56	513	4.501	Corsi di recupero
Sprachen: Italienisch, Deutsch, Ladinisch, Alphabetisierung	1.666	17.965	65.832	Lingue: italiano, tedesco, ladino, alfabetizzazione
Andere Sprachen	949	7.567	21.433	Altre lingue
Hobby, Freizeit, Muse	1.379	23.488	105.077	Arti e discipline varie per il tempo libero
Gesundheit, Soziales und Wohlbefinden	2.894	32.287	34.906	Salute, ambito sociale e benessere
Kultur und persönliche Weiterbildung	2.861	67.353	26.527	Cultura e formazione della persona
Informatik und neue Technologien	716	10.345	11.933	Informatica e nuove tecnologie
Soziale und gesellschafts- politische Bildung	543	14.371	3.293	Formazione civica, etica e sociale
Arbeitssicherheit und Umweltschutz	2.095	31.839	19.396	Sicurezza sul lavoro e tutela dell'ambiente
Insgesamt	16.002	254.567	332.438	Totale

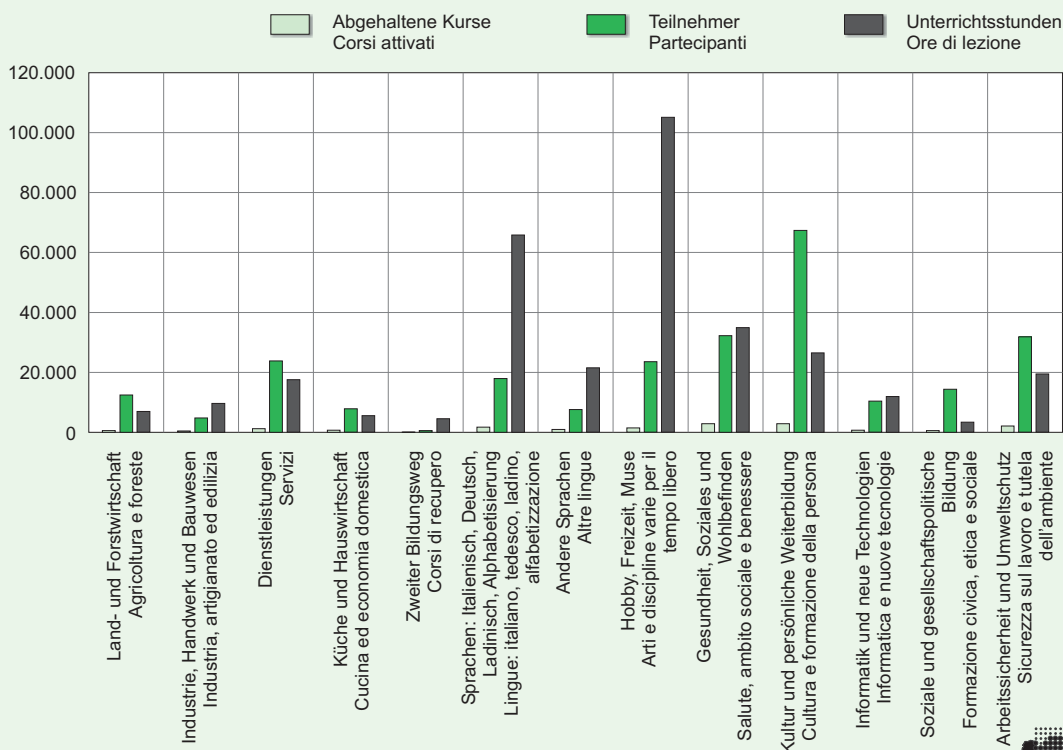
Quelle: Abt. Deutsche Kultur, Abt. Italienische Kultur, ASTAT

Fonte: Rip. Cultura tedesca, Rip. Cultura italiana, ASTAT

Graf. 6.g

Abgehaltene Weiterbildungskurse, Teilnehmer und Unterrichtsstunden nach Themenbereich - 2015

Corsi attivati di educazione permanente, partecipanti e ore di lezione per tematica - 2015



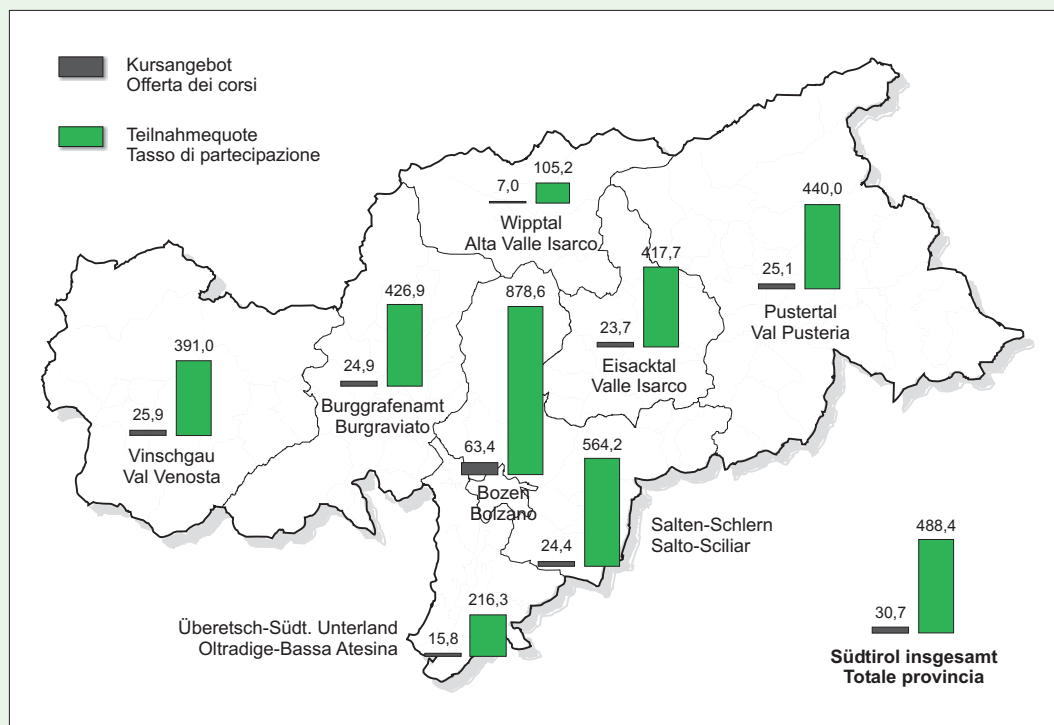
© astat 2016 - sr



Graf. 6.h

Index des Kursangebotes (a) und Teilnahmequote (b) nach Bezirksgemeinschaft - 2015
Werte je 1.000 Einwohner

Indice di offerta (a) dei corsi e tasso di partecipazione (b) per comunità comprensoriale - 2015
Valori per 1.000 abitanti



(a) Der **Index des Kursangebotes** ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen der Anzahl der abgehaltenen Kurse und der durchschnittlichen Wohnbevölkerung nach Bezirksgemeinschaft je 1.000.

L'**indice di offerta dei corsi** viene calcolato come rapporto tra il numero di corsi attivati e la popolazione media residente per comunità comprensoriale, espresso per mille.

(b) Die **Teilnahmequote** ist das Verhältnis zwischen den Teilnehmern insgesamt und der durchschnittlichen Wohnbevölkerung nach Bezirksgemeinschaft je 1.000.

Il **tasso di partecipazione** è dato dal rapporto tra i partecipanti totali e la popolazione media residente per comunità comprensoriale, espresso per mille.

© astat 2016 - sr





Erwerbstätigkeit Lavoro

7

Die Daten dieses Kapitels stammen aus folgenden Quellen:

- Volkszählung 2011,
- Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte,
- Erhebung der öffentlich Bediensteten der staatlichen und örtlichen Körperschaften,
- Erhebung der Meldungen von Arbeitsverhältnissen bei der Landesabteilung Arbeit,
- Erhebung der Eingetragenen in der Arbeitslosenliste,
- Datenarchiv des INAIL zu den gemeldeten Arbeitsunfällen.

Mit Ausnahme der Arbeitskräfteerhebung handelt es sich durchwegs um Vollerhebungen, d.h. alle Untersuchungseinheiten werden tatsächlich erfasst. Deshalb sind die Zahlen auf die Einerstelle genau angegeben.

Bei der **Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte** hingegen wurde nur ein kleiner Teil der Grundgesamtheit (über das ganze Jahr verteilt insgesamt etwa 15.000 Personen) erhoben. Mit Methoden der mathematischen Statistik wurden diese Daten auf die gesamte Wohnbevölkerung Südtirols (ausgenommen die in Gemeinschaften lebenden Personen, z.B. Bewohner von Altersheimen) hochgerechnet. Aus diesem Grund sind die Zahlen nicht auf die Einerstelle genau angegeben, sondern auf Hundert gerundet. Aufgrund dieser Rundungen kann es vorkommen, dass die Summe der Einzelwerte nicht mit dem Gesamtwert übereinstimmt.

Die Daten der **Volkszählung** dienen im Bereich der Erwerbstätigkeit vor allem dazu, detailliertere

I dati di questo capitolo provengono da diverse fonti:

- il censimento della popolazione 2011,
- la rilevazione campionaria delle forze di lavoro,
- la rilevazione dei dipendenti pubblici degli enti statali e locali,
- la rilevazione delle comunicazioni obbligatorie di rapporti di lavoro alla ripartizione provinciale del lavoro,
- la rilevazione delle iscrizioni alla lista dei disoccupati,
- l'archivio dati dell'INAIL, riguardante gli infortuni sul lavoro denunciati.

Ad eccezione della rilevazione delle forze di lavoro, tutte le citate rilevazioni sono di tipo censuario, perché prendono in considerazione tutte le unità di rilevazione. I dati riportati sono perciò attendibili fino alla singola unità.

Nella **rilevazione campionaria delle forze di lavoro** viene invece rilevata solo una piccola parte della popolazione residente (nel corso dell'intero anno circa 15.000 persone). Con metodi statistici i dati vengono riportati all'universo dell'intera popolazione residente (esclusi i membri delle convivenze, come ad es. gli ospiti delle case di riposo). Per questo motivo i dati non possono essere considerati attendibili fino all'unità e subiscono quindi un arrotondamento al centinaio. A causa degli arrotondamenti, la somma delle singole voci può non coincidere con il totale.

I dati del **censimento** sono molto utili nel fornire informazioni nel campo occupazionale ad un li-



Informationen zu liefern (z.B. Daten nach Gemeinden), als dies mit Stichprobendaten möglich ist.

Bei der **Arbeitskräfteerhebung** geht es neben der Untergliederung der Hauptaggregate nach den wichtigsten demografischen und ökonomischen Merkmalen wie Geschlecht, Alter und Stellung im Beruf in erster Linie um ihre Darstellung im zeitlichen Verlauf.

Zum Zwecke der **Definition der Erwerbsstellung** bei der Arbeitskräfteerhebung werden die Personen im Alter von 15 oder mehr Jahren zuerst gefragt, ob sie in der Bezugswoche der Befragung mindestens eine Arbeitsstunde geleistet haben. Wenn ja, gelten sie als **erwerbstätig**; wenn nein, werden folgende Fälle unterschieden:

- a) die Personen sind nicht länger als drei Monate von der Arbeit abwesend oder beziehen während der Abwesenheit wenigstens 50% der Entlohnung; auch in diesem Fall gelten sie als **erwerbstätig**,
- b) die Personen sind länger als drei Monate von der Arbeit abwesend und beziehen weniger als 50% der Entlohnung; hier wird nochmals unterschieden:
 - sie sind 75 Jahre alt oder älter: dann werden sie zur **Nichterwerbsbevölkerung** gerechnet;
 - sie sind zwischen 15 und einschließlich 74 Jahre alt: dann werden sie zu den **Arbeitssuchenden** gerechnet, falls sie aktiv Arbeit suchen und bereit sind, gegebenenfalls sofort eine Arbeit anzunehmen;
 - sie sind zwischen 15 und 74 Jahre alt, suchen nicht nach einer Arbeit und sind auch nicht bereit, eine Arbeit anzunehmen: Diese Personen gelten als **Nichterwerbspersonen**.

Die Zahl der **Erwerbspersonen** ergibt sich als Summe der **Erwerbstätigen** plus **Arbeitssuchenden**.

Mit den Daten der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte werden u. a. zwei Maßzahlen berechnet, die für die Analyse des Arbeitsmarktes grundlegend sind:

- die **Erwerbsquote** (das Verhältnis zwischen Erwerbspersonen und Wohnbevölkerung ab 15 Jahren) drückt aus, wie stark sich die Bevölkerung am Erwerbsleben beteiligt;

vello di dettaglio decisamente più approfondito (ad esempio dati comunali) rispetto a quanto sia possibile con le indagini di tipo campionario.

Nella **rilevazione delle forze di lavoro**, oltre alla suddivisione dei principali aggregati secondo le più importanti caratteristiche demografiche ed economiche (sex, età e posizione nella professione), importante è anche la loro presentazione nell'evolversi temporale.

Per quanto riguarda le **definizioni riguardanti la rilevazione delle forze di lavoro**, viene innanzitutto richiesto alla persona intervistata in età dai 15 anni in poi se, nella settimana di riferimento, ha svolto almeno un'ora di lavoro. In caso di risposta affermativa la persona viene considerata **occupata**; in caso contrario si distingue tra varie situazioni:

- a) la persona è assente dal lavoro da non più di tre mesi o percepisce durante l'assenza dal lavoro almeno il 50% della retribuzione; in questo caso viene considerata ugualmente **occupata**;
- b) la persona è assente dal lavoro da più di tre mesi e percepisce meno del 50% della retribuzione; in questo caso si distingue ulteriormente:
 - se la persona ha 75 o più anni viene considerata appartenente agli **inattivi**;
 - se la persona ha un'età compresa tra i 15 e i 74 anni e abbia cercato lavoro attivamente e sia disponibile ad accettare subito il posto di lavoro, va considerata **in cerca di lavoro**;
 - se la persona ha un'età compresa tra i 15 e i 74 anni e non abbia cercato lavoro, nè sia disponibile ad accettare un posto di lavoro, viene considerata appartenente agli **inattivi**.

Le **forze di lavoro** sono definite come la somma tra gli **occupati** e le **persone in cerca di lavoro**.

Con i dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro vengono calcolati due indicatori fondamentali per l'analisi del mercato del lavoro:

- il **tasso di attività** (rapporto tra le forze di lavoro e la popolazione residente di 15 anni e più) esprime l'intensità della partecipazione della popolazione all'attività lavorativa;



- auch die amtliche **Arbeitslosenquote** wird mit den Daten der Arbeitskräfteerhebung ermittelt. Sie ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen der Zahl der Arbeitsuchenden und der Zahl der Erwerbspersonen.

Die Zahl der **beim Arbeitsservice registrierten Arbeitslosen** ist ein weiterer Indikator für die Entwicklung des Arbeitsmarktes. Der Arbeitslosenstatus wird aufgrund von gesetzlichen Vorgaben und Kriterien, welche die Landesarbeitskommission vorgibt, festgestellt (z.B. die sofortige Bereitschaft, eine Arbeit aufzunehmen und aktiv auf Arbeitsuche zu sein).

Der Unterschied zwischen der Anzahl der „Arbeitsuchenden“ laut Arbeitskräfteerhebung und jener der Eintragungen beim Arbeitsservice lässt sich damit erklären, dass viele beim Arbeitsservice eingetragene Personen eine Gelegenheitsarbeit wahrnehmen oder Arbeitsstunden in geringerem Ausmaß leisten. Diese Personen sind von den „Arbeitsuchenden“ ausdrücklich ausgeschlossen.

- auch il **tasso** ufficiale di **disoccupazione** viene calcolato tramite i dati della rilevazione delle forze di lavoro. Esso si ottiene rapportando il numero delle persone in cerca di occupazione con il totale delle forze di lavoro.

Il numero dei **disoccupati iscritti all'ufficio servizio lavoro** è un altro indicatore dello sviluppo del mercato del lavoro. Lo status di disoccupato è definito dalla Commissione provinciale per l'impiego sulla base di precisi criteri giuridici (per es. disponibilità immediata all'impiego e ricerca attiva di un posto di lavoro).

La differenza tra il numero delle "persone in cerca di occupazione" secondo la rilevazione campionaria delle forze di lavoro e quello delle iscrizioni all'ufficio servizio lavoro è riconducibile al fatto che molte delle persone iscritte nella lista dei disoccupati svolgono un lavoro occasionale oppure con orario ridotto. Queste persone non sono comprese tra le "persone in cerca di occupazione".



Tab. 7.1

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich, Stellung im Beruf und Geschlecht - Volkszählung 2011

Occupati per settore di attività economica, posizione nella professione e sesso - Censimento popolazione 2011

STELLUNG IM BERUF	Landwirt- schaft	Produz. Gewerbe	Dienst- leistungen	Insgesamt Totale		POSIZIONE NELLA PROFESSIONE
	Agricoltura	Industria	Servizi	N	%	
Männer / Maschi						
Selbstständige	10.771	12.180	23.144	46.095	33,6	Indipendenti
Unternehmer und Freiberufler	1.503	4.515	11.161	17.179	12,5	Imprenditori e liberi professionisti
Selbstständige Arbeiter	6.482	5.678	7.242	19.402	14,2	Lavoratori in proprio
Genossenschaftsmitglieder	214	197	456	868	0,6	Soci di cooperativa
Mithelfende Familienangehörige	2.154	422	1.314	3.889	2,8	Coadiuvanti familiari
Scheinselbstständige	418	1.368	2.971	4.757	3,5	Parasubordinati
Unselbstständig Erwerbstätige	4.406	34.311	52.179	90.895	66,4	Dipendenti
Zusammen	15.177	46.491	75.322	136.990	100,0	Totale
Frauen / Femmine						
Selbstständige	5.904	1.473	19.872	27.248	24,5	Indipendenti
Unternehmer und Freiberufler	154	428	5.566	6.148	5,5	Imprenditori e liberi professionisti
Selbstständige Arbeiter	1.090	189	4.908	6.187	5,6	Lavoratori in proprio
Genossenschaftsmitglieder	70	33	715	818	0,7	Soci di cooperativa
Mithelfende Familienangehörige	4.322	517	4.276	9.114	8,2	Coadiuvanti familiari
Scheinselbstständige	268	306	4.407	4.981	4,5	Parasubordinati
Unselbstständig Erwerbstätige	2.538	5.431	76.157	84.126	75,5	Dipendenti
Zusammen	8.443	6.904	96.028	111.375	100,0	Totale
Insgesamt / Totale						
Selbstständige	16.676	13.653	43.015	73.344	29,5	Indipendenti
Unternehmer und Freiberufler	1.657	4.943	16.727	23.327	9,4	Imprenditori e liberi professionisti
Selbstständige Arbeiter	7.573	5.868	12.149	25.590	10,3	Lavoratori in proprio
Genossenschaftsmitglieder	285	230	1.171	1.686	0,7	Soci di cooperativa
Mithelfende Familienangehörige	6.475	938	5.590	13.003	5,2	Coadiuvanti familiari
Scheinselbstständige	686	1.674	7.378	9.738	3,9	Parasubordinati
Unselbstständig Erwerbstätige	6.944	39.741	128.335	175.021	70,5	Dipendenti
Insgesamt	23.620	53.394	171.351	248.365	100,0	Totale

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 7.2

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich, Gemeinde und Bezirk - Volkszählung 2011
Occupati per settore di attività economica, per comune e comprensorio - Censimento popolazione 2011

GEMEINDEN		Landwirt- schaft	Prod.- Gewerbe	Dienst- leistungen	Insgesamt	Landwirt- schaft	Prod.- Gewerbe	Dienst- leistungen	COMUNI
		Agricoltura	Industria	Servizi	Totale	Agricoltura	Industria	Servizi	
		Absolute Werte Dati assoluti				Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			
001	Aldein	156	253	439	848	18,4	29,8	51,8	Aldino
002	Andrian	114	91	363	568	20,1	16,0	63,9	Andriano
003	Altrei	25	57	101	183	13,7	31,1	55,2	Anterivo
004	Eppan a.d.Weinstr.	1.019	1.327	4.951	7.297	14,0	18,2	67,8	Appiano s.s.d.vino
005	Hafling	47	88	256	391	12,0	22,5	65,5	Avelengo
006	Abtei	110	276	1.158	1.544	7,1	17,9	75,0	Badia
007	Barbian	76	259	444	779	9,8	33,2	57,0	Barbiano
008	Bozen	1.559	7.174	37.619	46.351	3,4	15,5	81,2	Bolzano
009	Prags	67	94	229	390	17,2	24,1	58,7	Braies
010	Brenner	44	213	726	983	4,5	21,7	73,9	Brennero
011	Brixen	553	2.021	7.371	9.944	5,6	20,3	74,1	Bressanone
012	Branzoll	130	290	896	1.316	9,9	22,0	68,1	Bronzolo
013	Bruneck	244	1.682	5.560	7.486	3,3	22,5	74,3	Brunico
014	Kuens	57	31	128	216	26,4	14,4	59,3	Caines
015	Kaltern a.d.Weinstr.	579	662	2.674	3.915	14,8	16,9	68,3	Caldaro s.s.d.vino
016	Freienfeld	166	381	816	1.363	12,2	28,0	59,9	Campo di Trens
017	Sand in Taufers	148	865	1.600	2.613	5,7	33,1	61,2	Campo Tures
018	Kastelbell-Tschars	376	227	634	1.237	30,4	18,4	51,3	Castelbello-Ciardes
019	Kastelruth	354	622	2.256	3.232	11,0	19,2	69,8	Castelrotto
020	Tschermers	156	108	496	760	20,5	14,2	65,3	Cermes
021	Kiens	87	478	821	1.386	6,3	34,5	59,2	Chienes
022	Klausen	173	738	1.784	2.695	6,4	27,4	66,2	Chiusa
023	Karneid	149	472	1.073	1.694	8,8	27,9	63,3	Cornedo all'Isarco
024	Kurtatsch a.d.Weinstr.	258	265	653	1.176	21,9	22,5	55,5	Cortaccia s.s.d.vino
025	Kurtinig a.d.Weinstr.	85	60	177	322	26,4	18,6	55,0	Cortina s.s.d.vino
026	Corvara	37	116	533	686	5,4	16,9	77,7	Corvara in Badia
027	Graun im Vinschgau	203	280	721	1.204	16,9	23,3	59,9	Curon Venosta
028	Toblach	149	389	1.170	1.708	8,7	22,8	68,5	Dobbiaco
029	Neumarkt	307	469	1.682	2.458	12,5	19,1	68,4	Egna
030	Pfalzen	110	417	902	1.429	7,7	29,2	63,1	Falzes
031	Völs am Schlern	193	409	1.118	1.720	11,2	23,8	65,0	Fié allo Sciliar
032	Franzensfeste	14	90	339	443	3,2	20,3	76,5	Fortezza
033	Villnöß	160	397	709	1.266	12,6	31,4	56,0	Funes
034	Gais	99	499	1.032	1.630	6,1	30,6	63,3	Gais
035	Gargazon	105	139	599	843	12,5	16,5	71,1	Gargazzone
036	Glurns	29	136	292	457	6,3	29,8	63,9	Glorenza
037	Latsch	644	537	1.488	2.669	24,1	20,1	55,8	Laces
038	Algund	252	385	1.851	2.488	10,1	15,5	74,4	Lagundo
039	Lajen	149	360	834	1.343	11,1	26,8	62,1	Laion
040	Leifers	528	1.754	5.854	8.136	6,5	21,6	72,0	Laives
041	Lana	679	1.153	3.988	5.820	11,7	19,8	68,5	Lana
042	Laas	419	551	954	1.924	21,8	28,6	49,6	Lasa
043	Laurein	41	48	72	161	25,5	29,8	44,7	Lauregno
044	Lüsen	113	232	450	795	14,2	29,2	56,6	Luson
045	Margreid a.d.Weinstr.	153	147	391	691	22,1	21,3	56,6	Magré s.s.d.vino
046	Mals	342	744	1.547	2.633	13,0	28,3	58,8	Malles Venosta
047	Enneberg	150	309	929	1.388	10,8	22,3	66,9	Marebbe
048	Marling	168	221	908	1.297	13,0	17,0	70,0	Marlengo
049	Martell	104	139	196	439	23,7	31,7	44,6	Martello
050	Mölten	135	242	503	880	15,3	27,5	57,2	Meltina
051	Meran	817	2.679	13.619	17.114	4,8	15,7	79,6	Merano
052	Welsberg-Taisten	105	390	877	1.372	7,7	28,4	63,9	Monguelfo-Tesido
053	Montan	159	171	556	886	17,9	19,3	62,8	Montagna
054	Moos in Passeier	243	285	490	1.018	23,9	28,0	48,1	Moso in Passiria
055	Nals	188	171	649	1.008	18,7	17,0	64,4	Nalles
056	Naturns	455	619	1.836	2.910	15,6	21,3	63,1	Naturno
057	Natz-Schabs	185	385	1.032	1.602	11,5	24,0	64,4	Naz-Sciaves
058	Welschnofen	79	229	700	1.008	7,8	22,7	69,4	Nova Levante
059	Deutschnofen	245	546	1.234	2.025	12,1	27,0	60,9	Nova Ponente
060	Auer	190	334	1.295	1.819	10,4	18,4	71,2	Ora



Tab. 7.2 - Fortsetzung / Segue

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich, Gemeinde und Bezirk - Volkszählung 2011

Occupati per settore di attività economica, per comune e comprensorio - Censimento popolazione 2011

GEMEINDEN		Landwirt- schaft	Produz. Gewerbe	Dienst- leistungen	Insgesamt	Landwirt- schaft	Produz. Gewerbe	Dienst- leistungen	COMUNI
		Agricoltura	Industria	Servizi	Totale	Agricoltura	Industria	Servizi	
		Absolute Werte Dati assoluti				Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			
061	St.Ulrich	60	420	1.646	2.126	2,8	19,8	77,4	Ortisei
062	Partschins	231	343	1.266	1.840	12,6	18,6	68,8	Parcines
063	Percha	79	226	477	782	10,1	28,9	61,0	Perca
064	Plaus	56	95	208	359	15,6	26,5	57,9	Plaus
065	Waidbruck	5	33	52	90	5,6	36,7	57,8	Ponte Gardena
066	Burgstall	85	151	671	907	9,4	16,6	74,0	Postal
067	Prad am Stilfser Joch	180	524	1.004	1.708	10,5	30,7	58,8	Prato allo Stelvio
068	Prettau	50	94	141	285	17,5	33,0	49,5	Predoi
069	Proveis	38	48	61	147	25,9	32,7	41,5	Proves
070	Ratschings	254	692	1.423	2.369	10,7	29,2	60,1	Racines
071	Rasen-Antholz	174	422	910	1.506	11,6	28,0	60,4	Rasun Anterselva
072	Ritten	542	1.176	2.271	3.989	13,6	29,5	56,9	Renon
073	Riffian	129	132	448	709	18,2	18,6	63,2	Rifiano
074	Mühlbach	136	394	1.000	1.530	8,9	25,8	65,4	Rio di Pusteria
075	Rodeneck	94	220	358	672	14,0	32,7	53,3	Rodengo
076	Salurn	283	295	1.076	1.654	17,1	17,8	65,1	Salorno
077	Innichen	111	349	1.127	1.587	7,0	22,0	71,0	S.Candido
079	Jenesien	274	363	931	1.568	17,5	23,2	59,4	S.Genesio Atesino
080	St.Leonhard in Passeier	283	467	1.096	1.846	15,3	25,3	59,4	S.Leonardo in Passiria
081	St.Lorenzen	162	569	1.213	1.944	8,3	29,3	62,4	S.Lorenzo di Sebato
082	St.Martin in Thurn	93	274	501	868	10,7	31,6	57,7	S.Martino in Badia
083	St.Martin in Passeier	179	429	963	1.571	11,4	27,3	61,3	S.Martino in Passiria
084	St.Pankraz	164	221	400	785	20,9	28,2	51,0	S.Pancrazio
085	St.Christina in Gröden	27	162	694	883	3,1	18,3	78,6	S.Cristina Val Gardena
086	Samtal	383	1.106	1.954	3.443	11,1	32,1	56,8	Sarentino
087	Schenna	289	273	1.072	1.634	17,7	16,7	65,6	Scena
088	Mühlwald	139	294	337	770	18,1	38,2	43,8	Selva dei Molini
089	Wolkenstein in Gröden	61	199	1.025	1.285	4,7	15,5	79,8	Selva di Val Gardena
091	Schnals	135	180	418	733	18,4	24,6	57,0	Senales
092	Sexten	116	166	696	978	11,9	17,0	71,2	Sesto
093	Schlanders	510	594	1867	2.971	17,2	20,0	62,8	Silandro
094	Schluderns	108	321	471	900	12,0	35,7	52,3	Sluderno
095	Stilfs	54	113	386	553	9,8	20,4	69,8	Stelvio
096	Terenten	98	326	526	950	10,3	34,3	55,4	Terento
097	Terlan	335	339	1.394	2.068	16,2	16,4	67,4	Terlano
098	Tramin a.d.Weinstr.	424	309	1.055	1.788	23,7	17,3	59,0	Termeno s.s.d.vino
099	Tisens	231	155	632	1.018	22,7	15,2	62,1	Tesimo
100	Tiers	44	120	296	460	9,6	26,1	64,3	Tires
101	Tirol	144	171	995	1.310	11,0	13,1	76,0	Tirolo
102	Trudene im Naturpark	29	128	319	476	6,1	26,9	67,0	Trodene nel parco naturale
103	Taufers im Münstertal	61	144	288	493	12,4	29,2	58,4	Tubre
104	Ulten	285	380	845	1.510	18,9	25,2	56,0	Ultimo
105	Pfatten	76	108	329	513	14,8	21,1	64,1	Vadena
106	Olang	125	412	1.071	1.608	7,8	25,6	66,6	Valdaora
107	Pfitsch	122	313	880	1.315	9,3	23,8	66,9	Val di Vizze
108	Ahrntal	264	978	1.751	2.993	8,8	32,7	58,5	Valle Aurina
109	Gsies	201	355	608	1.164	17,3	30,5	52,2	Valle di Casies
110	Vintl	157	536	1.002	1.695	9,3	31,6	59,1	Vandoies
111	Vahrn	142	537	1.533	2.212	6,4	24,3	69,3	Varna
112	Vöran	99	129	277	505	19,6	25,5	54,9	Verano
113	Niederdorf	47	181	470	698	6,7	25,9	67,3	Villabassa
114	Villanders	148	345	515	1.008	14,7	34,2	51,1	Villandro
115	Sterzing	142	603	2.432	3.177	4,5	19,0	76,6	Vipiteno
116	Feldthurns	154	416	849	1.419	10,9	29,3	59,8	Velturno
117	Wengen	54	243	338	635	8,5	38,3	53,2	La Valle
118	U.L.Frau i.W.-St.Felix	72	115	211	398	18,1	28,9	53,0	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt		23.620	53.394	171.351	248.365	9,5	21,5	69,0	Totale provincia

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 7.2 - Fortsetzung / Segue

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich, Gemeinde und Bezirk - Volkszählung 2011**Occupati per settore di attività economica, per comune e comprensorio - Censimento popolazione 2011**

	Landwirt- schaft Agricoltura	Produz. Gewerbe Industria	Dienst- leistungen Servizi	Insgesamt Totale	Landwirt- schaft Agricoltura	Produz. Gewerbe Industria	Dienst- leistungen Servizi	
	Absolute Werte Dati assoluti				Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			
Bezirks- gemeinschaften								Comunità comprensoriali
Vinschgau	3.165	4.490	10.266	17.921	17,7	25,1	57,3	Val Venosta
Burggrafenamt	5.493	9.036	34.037	48.565	11,3	18,6	70,1	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterland	4.850	7.059	24.205	36.114	13,4	19,5	67,0	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	1.559	7.174	37.619	46.351	3,4	15,5	81,2	Bolzano
Salten-Schlern	2.546	6.066	15.701	24.313	10,5	24,9	64,6	Salto-Sciliar
Eisacktal	2.088	6.337	16.931	25.355	8,2	25,0	66,8	Valle Isarco
Wipptal	742	2.292	6.616	9.650	7,7	23,8	68,6	Alta Valle Isarco
Pustertal	3.176	10.940	25.979	40.095	7,9	27,3	64,8	Val Pusteria
Funktionale Kleinregionen								Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke								Comprensori statistici
Mals	977	2.262	4.709	7.948	12,3	28,5	59,2	Malles
Schlanders	1.677	1.821	4.505	8.003	21,0	22,8	56,3	Silandro
Naturns	966	1.026	2.888	4.880	19,8	21,0	59,2	Naturno
Meran	2.635	4.945	22.794	30.373	8,7	16,3	75,0	Merano
Lana	1.510	2.120	6.209	9.839	15,3	21,5	63,1	Lana
St.Martin in Passeier	705	1.181	2.549	4.435	15,9	26,6	57,5	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	8.470	13.355	43.654	65.478	12,9	20,4	66,7	Merano-Silandro
Bozen	6.653	16.871	65.305	88.828	7,5	19,0	73,5	Bolzano
Auer-Neumarkt	2.069	2.488	7.744	12.301	16,8	20,2	63,0	Ora-Egna
St.Ulrich	651	1.763	6.455	8.869	7,3	19,9	72,8	Ortisei
Bozen	9.373	21.122	79.504	109.998	8,5	19,2	72,3	Bolzano
Brixen	2.029	6.311	16.942	25.281	8,0	25,0	67,0	Bressanone
Sterzing	728	2.202	6.277	9.207	7,9	23,9	68,2	Vipiteno
Brixen-Sterzing	2.757	8.513	23.219	34.488	8,0	24,7	67,3	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	1.551	5.870	14.226	21.647	7,2	27,1	65,7	Brunico
Sand in Taufers	601	2.231	3.829	6.661	9,0	33,5	57,5	Campo Tures
Innichen	423	1.085	3.463	4.971	8,5	21,8	69,7	S.Candido
Abtei	444	1.218	3.459	5.121	8,7	23,8	67,5	Badia
Bruneck	3.019	10.404	24.977	38.400	7,9	27,1	65,0	Brunico
Südtirol insgesamt	23.620	53.394	171.351	248.365	9,5	21,5	69,0	Totale provincia

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

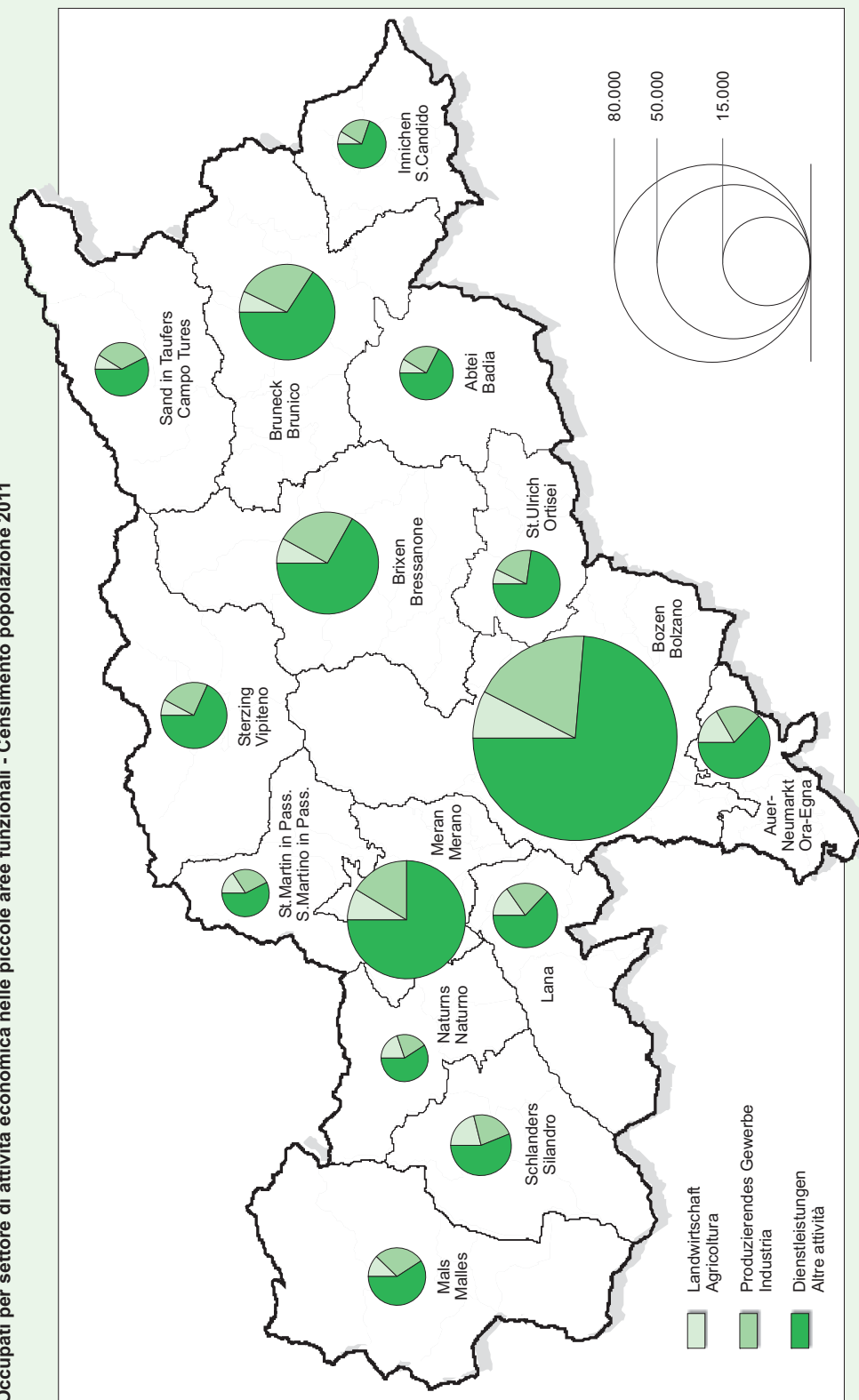
Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Graf. 7.a

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich in den funktionalen Kleinregionen - Volkszählung 2011

Occupati per settore di attività economica nelle piccole aree funzionali - Censimento popolazione 2011





Tab. 7.3

Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitsuchende) nach Geschlecht (a) - 2011-2015
Jahresdurchschnitte

Forze di lavoro (occupati e persone in cerca di lavoro) per sesso (a) - 2011-2015
Medie annue

	2011	2012	2013	2014	2015	
Männer / Maschi						
Erwerbspersonen	137.800	139.600	140.400	141.100	140.800	Forze di lavoro
Erwerbstätige	133.800	134.700	135.000	134.700	135.800	Occupati
Arbeitsuchende	4.000	4.900	5.400	6.300	5.000	Persone in cerca di occupazione
Frauen / Femmine						
Erwerbspersonen	108.700	113.700	113.700	113.800	113.500	Forze di lavoro
Erwerbstätige	104.600	108.200	108.000	108.900	108.800	Occupati
Arbeitsuchende	4.100	5.500	5.700	5.000	4.700	Persone in cerca di occupazione
Insgesamt / Totale						
Erwerbspersonen	246.500	253.300	254.100	254.900	254.300	Forze di lavoro
Erwerbstätige	238.400	242.900	243.000	243.600	244.600	Occupati
Arbeitsuchende	8.200	10.400	11.100	11.300	9.700	Persone in cerca di occupazione

(a) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte. Die Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtwerten überein.
Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro. I valori sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 7.4

Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitsuchende) nach Altersklasse und Geschlecht (a) - 2015
Jahresdurchschnitt

Forze di lavoro (occupati e persone in cerca di lavoro) per classe di età e sesso (a) - 2015
Media annua

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Erwerbstätige Occupati		Arbeitsuchende Persone in cerca di lavoro		Erwerbspersonen Forze di lavoro		CLASSI DI ETÀ (anni)
	N	%	N	%	N	%	
Männer / Maschi							
15-19	3.100	2,3	****	****	3.300	2,4	15-19
20-29	20.500	15,1	1.500	30,7	22.000	15,6	20-29
30-39	31.000	22,8	****	****	31.900	22,6	30-39
40-49	39.600	29,1	1.200	23,7	40.800	29,0	40-49
50-59	31.700	23,3	****	****	32.600	23,2	50-59
60 und mehr	10.000	7,4	****	****	10.200	7,3	60 e oltre
Zusammen	135.800	100,0	5.000	100,0	140.800	100,0	Totale
Frauen / Femmine							
15-19	1.200	1,1	****	****	1.500	1,4	15-19
20-29	15.400	14,2	1.500	30,8	16.900	14,8	20-29
30-39	25.500	23,5	1.000	20,8	26.500	23,3	30-39
40-49	34.600	31,8	1.100	23,4	35.700	31,5	40-49
50-59	26.400	24,3	****	****	27.100	23,9	50-59
60 und mehr	5.600	5,1	****	****	5.800	5,1	60 e oltre
Zusammen	108.800	100,0	4.700	100,0	113.500	100,0	Totale
Insgesamt / Totale							
15-19	4.300	1,8	****	****	4.900	1,9	15-19
20-29	35.900	14,7	3.000	30,7	38.900	15,3	20-29
30-39	56.500	23,1	1.800	19,0	58.400	22,9	30-39
40-49	74.200	30,3	2.300	23,6	76.500	30,1	40-49
50-59	58.100	23,8	1.600	16,8	59.700	23,5	50-59
60 und mehr	15.600	6,4	****	****	16.000	6,3	60 e oltre
Insgesamt	244.600	100,0	9.700	100,0	254.300	100,0	Totale generale

(a) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte. Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtwerten überein. Die Prozentwerte wurden auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

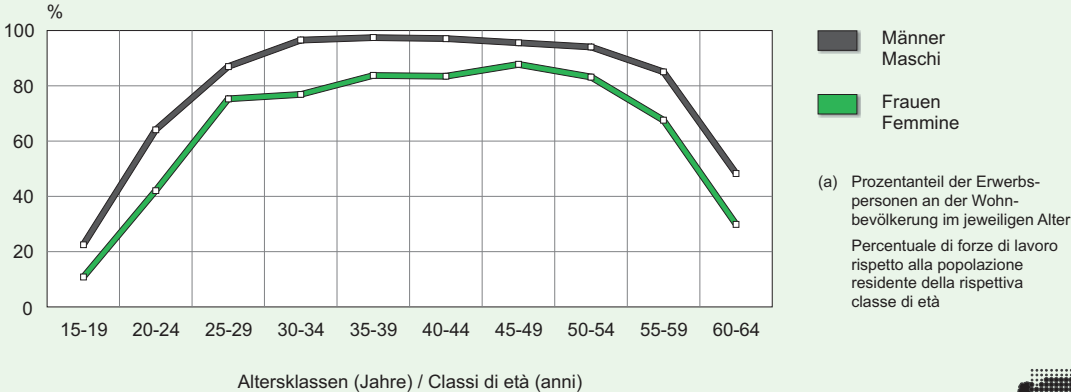
Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Graf. 7.b

Alters- und geschlechtsspezifische Erwerbsquoten (a) - 2015

Tassi specifici di attività per età e sesso (a) - 2015



© astat 2016 - sr



Tab. 7.5

Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitsuchende) nach Familienstand und Geschlecht (a) - 2015
Jahresdurchschnitt

Forze di lavoro (occupati e persone in cerca di lavoro) per stato civile e sesso (a) - 2015
Media annua

FAMILIENSTAND	Erwerbstätige Occupati		Arbeitsuchende Persone in cerca di lavoro		Erwerbspersonen Forze di lavoro		STATO CIVILE
	N	%	N	%	N	%	
Männer / Maschi							
Ledig	60.600	44,6	2.800	56,0	63.300	45,0	Celibe
Verheiratet	62.800	46,3	1.800	35,3	64.600	45,9	Coniugato
Anderer Familienstand	12.400	9,1	****	****	12.900	9,1	Altro stato civile
Zusammen	135.800	100,0	5.000	100,0	140.800	100,0	Totale
Frauen / Femmine							
Ledig	41.200	37,8	2.200	47,4	43.400	38,2	Nubile
Verheiratet	53.900	49,5	1.800	38,2	55.700	49,1	Coniugata
Anderer Familienstand	13.700	12,6	****	****	14.400	12,7	Altro stato civile
Zusammen	108.800	100,0	4.700	100,0	113.500	100,0	Totale
Insgesamt / Totale							
Ledig	101.700	41,6	5.000	51,8	106.800	42,0	Celibe/nubile
Verheiratet	116.700	47,7	3.600	36,7	120.300	47,3	Coniugato/a
Anderer Familienstand	26.200	10,7	1.100	11,5	27.300	10,7	Altro stato civile
Insgesamt	244.600	100,0	9.700	100,0	254.300	100,0	Totale generale

(a) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte. Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtwerten überein. Die Prozentwerte wurden auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 7.6

Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitsuchende) nach Bildungsgrad und Geschlecht (a) - 2015
Jahresdurchschnitt

Forze di lavoro (occupati e persone in cerca di lavoro) per grado di istruzione e sesso (a) - 2015
Media annua

BILDUNGSGRAD	Erwerbstätige Occupati		Arbeitsuchende Persone in cerca di lavoro		Erwerbspersonen Forze di lavoro		GRADO DI ISTRUZIONE
	N	%	N	%	N	%	
Männer / Maschi							
Bis Grundschule	6.400	4,7	****	****	6.600	4,7	Fino alla scuola elementare
Mittelschule	49.100	36,2	1.900	38,6	51.000	36,2	Scuola media
Oberschule, Uni-Diplom	64.500	47,5	2.400	48,2	66.900	47,5	Scuola superiore, Diploma universitario
Doktorat	15.900	11,7	****	****	16.300	11,5	Laurea
Zusammen	135.800	100,0	5.000	100,0	140.800	100,0	Totale
Frauen / Femmine							
Bis Grundschule	3.500	3,2	****	****	3.700	3,3	Fino alla scuola elementare
Mittelschule	29.600	27,2	1.600	33,9	31.200	27,4	Scuola media
Oberschule, Uni-Diplom	57.100	52,5	2.400	50,2	59.500	52,4	Scuola superiore, Diploma universitario
Doktorat	18.600	17,1	****	****	19.100	16,9	Laurea
Zusammen	108.800	100,0	4.700	100,0	113.500	100,0	Totale
Insgesamt / Totale							
Bis Grundschule	9.900	4,0	****	****	10.400	4,1	Fino alla scuola elementare
Mittelschule	78.700	32,2	3.500	36,3	82.200	32,3	Scuola media
Oberschule, Uni-Diplom	121.600	49,7	4.800	49,2	126.400	49,7	Scuola superiore, Diploma universitario
Doktorat	34.500	14,1	****	****	35.400	13,9	Laurea
Insgesamt	244.600	100,0	9.700	100,0	254.300	100,0	Totale

(a) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte. Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtwerten überein. Die Prozentwerte wurden auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 7.7

Erwerbspersonen nach Erwerbsstellung und Geschlecht (a) - 2015
Jahresdurchschnitt

Forze di lavoro per condizione professionale e sesso (a) - 2015
Media annua

ERWERBSSTELLUNG	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale		CONDIZIONE PROFESSIONALE
	N	%	N	%	N	%	
Erwerbstätige	135.800	96,5	108.800	95,8	244.600	96,2	Occupati
davon: <i>Erklärterweise</i>							di cui: <i>Occupato/a</i>
<i>beschäftigt</i>	132.600	94,1	105.500	92,9	238.000	93,6	<i>dichiarato/a</i>
<i>Andere Erwerbstätige</i>	3.300	2,3	3.300	2,9	6.600	2,6	<i>Altri occupati</i>
Arbeitsuchende	5.000	3,5	4.700	4,2	9.700	3,8	Persone in cerca di lavoro
davon: <i>Sucht neue</i>							di cui: <i>In cerca di nuova</i>
<i>Beschäftigung</i>	4.300	3,0	2.900	2,5	7.100	2,8	<i>occupazione</i>
<i>Sucht erste</i>							<i>In cerca di prima</i>
<i>Beschäftigung</i>	****	****	****	****	****	****	<i>occupazione</i>
<i>Andere</i>							<i>Altre persone in</i>
<i>Arbeitsuchende</i>	****	****	1.500	1,3	1.900	0,8	<i>cerca di lavoro</i>
Insgesamt	140.800	100,0	113.500	100,0	254.300	100,0	Totale

(a) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte. Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtwerten überein. Die Prozentwerte wurden auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Capitolo

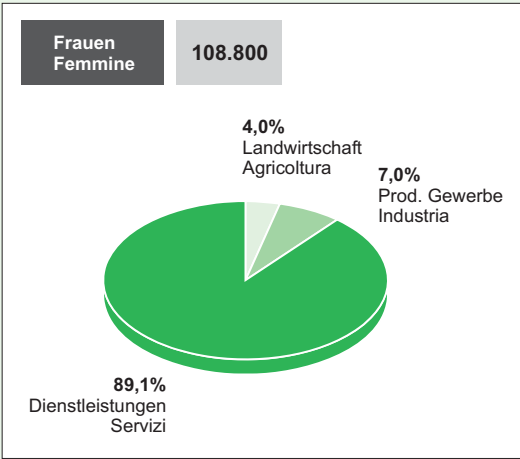
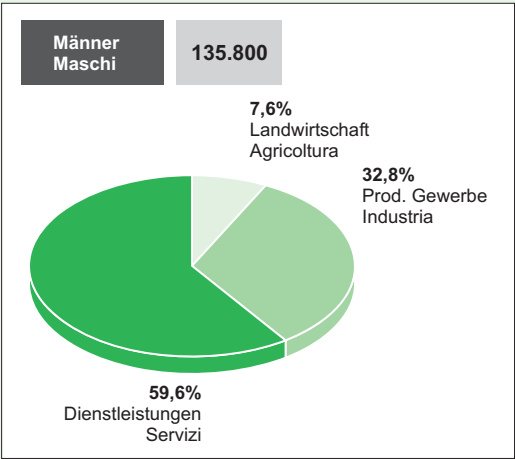
Kapitel

7

Graf. 7.c

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich und Geschlecht - 2015
Jahresdurchschnitt - Prozentuelle Verteilung

Occupati per settore economico e sesso - 2015
Media annua - Composizione percentuale



© astat 2016 - sr





Tab. 7.8

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich, Stellung im Beruf und Geschlecht (a) - 2015
Jahresdurchschnitt

Occupati per settore economico, posizione nella professione e sesso (a) - 2015
Media annua

WIRTSCHAFTSBEREICHE	Selbstständige Indipendenti		Unselbstständig Erwerbstätige Dipendenti		Insgesamt Totale		SETTORI ECONOMICI
	N	%	N	%	N	%	
Männer / Maschi							
Landwirtschaft	8.900	23,1	1.400	1,5	10.400	7,6	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	7.200	18,7	37.300	38,4	44.500	32,8	Industria
Dienstleistungen	22.400	58,2	58.500	60,2	80.900	59,6	Servizi
Zusammen	38.600	100,0	97.200	100,0	135.800	100,0	Totale
Frauen / Femmine							
Landwirtschaft	3.900	23,0	****	****	4.300	4,0	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	1.200	7,2	6.300	6,9	7.600	7,0	Industria
Dienstleistungen	12.000	69,8	84.900	92,7	96.900	89,1	Servizi
Zusammen	17.200	100,0	91.600	100,0	108.800	100,0	Totale
Insgesamt / Totale							
Landwirtschaft	12.900	23,1	1.800	1,0	14.700	6,0	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	8.500	15,2	43.600	23,1	52.100	21,3	Industria
Dienstleistungen	34.400	61,7	143.400	75,9	177.800	72,7	Servizi
Insgesamt	55.800	100,0	188.900	100,0	244.600	100,0	Totale

(a) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte. Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtwerten überein. Die Prozentwerte wurden auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 7.9

Unselbstständig Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich, Dauerhaftigkeit des Arbeitsverhältnisses, Arbeitszeit und Geschlecht (a) - 2015
 Jahresdurchschnitt

Occupati dipendenti per settore economico, stabilità del rapporto di lavoro, orario di lavoro e sesso (a) - 2015
 Media annua

WIRTSCHAFTSBEREICHE	Vollzeitbeschäftigung A tempo pieno		Teilzeitbeschäftigung A tempo parziale		Insgesamt Totale		SETTORI ECONOMICI
	N	%	N	%	N	%	
Männer / Maschi							
Wirtschaftsbereich							Settore economico
Landwirtschaft	1.200	1,4	****	****	1.400	1,5	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	36.600	40,3	****	****	37.300	38,4	Industria
Dienstleistungen	53.000	58,3	5.500	86,5	58.500	60,2	Servizi
Dauerhaftigkeit der Arbeit							Stabilità del lavoro
Befristete Beschäftigung	9.900	10,9	2.300	35,7	12.100	12,5	A tempo determinato
Unbefristete Beschäftigung	81.000	89,1	4.100	64,3	85.100	87,5	A tempo indeterminato
Zusammen	90.900	100,0	6.300	100,0	97.200	100,0	Totale
Frauen / Femmine							
Wirtschaftsbereich							Settore economico
Landwirtschaft	****	****	****	****	****	****	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	3.400	7,2	2.900	6,6	6.300	6,9	Industria
Dienstleistungen	44.200	92,3	40.700	93,0	84.900	92,7	Servizi
Dauerhaftigkeit der Arbeit							Stabilità del lavoro
Befristete Beschäftigung	10.400	21,6	7.200	16,5	17.600	19,2	A tempo determinato
Unbefristete Beschäftigung	37.500	78,4	36.500	83,5	74.100	80,8	A tempo indeterminato
Zusammen	47.900	100,0	43.700	100,0	91.600	100,0	Totale
Insgesamt / Totale							
Wirtschaftsbereich							Settore economico
Landwirtschaft	1.500	1,1	****	****	1.800	1,0	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	40.100	28,9	3.600	7,1	43.600	23,1	Industria
Dienstleistungen	97.300	70,1	46.200	92,2	143.400	75,9	Servizi
Dauerhaftigkeit der Arbeit							Stabilità del lavoro
Befristete Beschäftigung	20.200	14,6	9.500	18,9	29.700	15,7	A tempo determinato
Unbefristete Beschäftigung	118.600	85,4	40.600	81,1	159.200	84,3	A tempo indeterminato
Insgesamt	138.800	100,0	50.100	100,0	188.900	100,0	Totale

(a) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte. Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtwerten überein. Die Prozentwerte wurden auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
 Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 7.10

Erwerbstätige nach Wirtschaftszweig und Geschlecht (a) - 2015
Jahresdurchschnitt

Occupati per ramo di attività economica e sesso (a) - 2015
Media annua

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEIT	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale		ATTIVITÀ ECONOMICA
	N	%	N	%	N	%	
Landwirtschaft	10.400	7,6	4.300	4,0	14.700	6,0	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	44.500	32,8	7.600	7,0	52.100	21,3	Industria
Baugewerbe	16.400	12,1	1.500	1,3	17.900	7,3	Costruzioni
Andere Zweige des Produzierenden Gewerbes	28.100	20,7	6.100	5,6	34.200	14,0	Altri rami del settore industriale
Dienstleistungen	80.900	59,6	96.900	89,1	177.800	72,7	Servizi
Handel	18.300	13,5	17.300	15,9	35.600	14,6	Commercio
Beherbergungsbetriebe und Gaststätten	13.000	9,6	17.500	16,1	30.500	12,5	Alberghi e ristoranti
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	9.100	6,7	2.900	2,7	12.000	4,9	Trasporti e comunicazioni
Finanzvermittlung, Versicherungen, Immobilien­geschäfte	4.400	3,2	3.400	3,1	7.800	3,2	Intermediazione monetaria, assicurazioni, attività immobiliari
Informatik, Forschung, Dienst- leistungen für Unternehmen	11.000	8,1	8.700	8,0	19.800	8,1	Informatica, ricerca, servizi alle imprese
Öffentliche Verwaltung	8.300	6,1	6.200	5,7	14.500	5,9	Amministrazione pubblica
Schul-, Sozial- und Gesundheitswesen	10.700	7,9	32.500	29,9	43.200	17,7	Istruzione, sanità e assistenza sociale
Andere öffentliche und soziale Dienste, Hausangestellte	6.200	4,5	8.400	7,7	14.500	5,9	Altri servizi pubblici e sociali, personale domestico
Insgesamt	135.800	100,0	108.800	100,0	244.600	100,0	Totale

(a) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte. Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtwerten überein. Die Prozentwerte wurden auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 7.11

Arbeitslosenquoten (a) - 2011-2015**Tassi di disoccupazione (a) - 2011-2015**

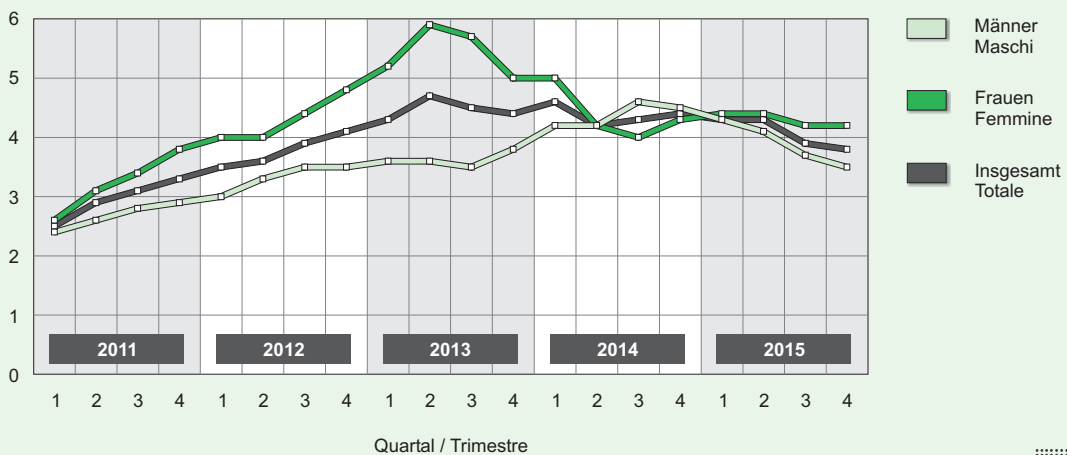
	2011	2012	2013	2014	2015	
Südtirol	3,3	4,1	4,4	4,4	3,8	Provincia di Bolzano
Männer	2,9	3,5	3,8	4,5	3,5	Maschi
Frauen	3,8	4,8	5,0	4,3	4,2	Femmine
Provinz Trient	4,4	6,1	6,5	6,9	6,8	Provincia di Trento
Italien	8,4	10,7	12,1	12,7	11,9	Italia
Bundesland Tirol	2,7	2,8	3,1	3,2	3,0	Tirol
Österreich	4,6	4,9	5,3	5,6	5,7	Austria

(a) Prozentanteil der Arbeitsuchenden an den Erwerbspersonen insgesamt
Percentuale di persone in cerca di occupazione sul totale delle forze di lavoro

Quelle: ISTAT, Statistik Austria, ASTAT

Fonte: ISTAT, Statistik Austria, ASTAT

Graf. 7.d

Arbeitslosenquote nach Quartal und Geschlecht - 2011-2015
Gleitender Durchschnitt**Tasso di disoccupazione per trimestre e sesso - 2011-2015**
Media mobile

© astat 2016 - sr





Tab. 7.12

Öffentlich Bedienstete der staatlichen Verwaltungen - 2013-2015

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni statali - 2013-2015

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGSBEREICHE	2013	2014	2015		AMMINISTRAZIONI
			Insgesamt Totale	davon Frauen di cui femmine	
Staatliche Verwaltungen	7.331	8.294	8.257	1.162	Amministrazioni statali
Ministerien	6.999	7.965	7.946	943	Ministeri
davon: Regierungskommissariat (a)	166	160	156	89	di cui: Commissariato del Governo (a)
Gerichtswesen	267	260	250	139	Amministrazione giudiziaria
Finanz- und Schatzministerium (b)	376	372	368	208	Ministero delle Finanze e Ministero del Tesoro (b)
Polizei (c)	1.991	2.974	(d) 2.974	(d) 187	Corpi di Polizia (c)
Militär (c)	4.157	(d) 4.157	(d) 4.157	(d) 305	Forze Armate (c)
Sonstige Ministerien	42	42	41	15	Altri ministeri
Sozialversicherungsanstalten (e)	313	310	293	206	Previdenziali (e)
ACI	19	19	18	13	ACI
Staatsbahn	571	551	539	84	Ferrovie dello Stato
Post	1.024	998	977	427	Poste

(a) Enthalten sind: Regierungskommissariat, Verwaltung der öffentlichen Sicherheit, Rechnungshof, Verwaltungsgerichtshof
Compresi: Commissariato del Governo, Amministrazione della pubblica sicurezza, Corte dei Conti, Tribunale Amministrativo Regionale

(b) Inklusive Agenturen für die Einnahmen, das Zollwesen, das Gebiet und die Staatsgüter
Comprese: Agenzie per le Entrate, le Dogane, il Territorio e il Demanio

(c) Daten aus „Conto Annuale“, Rechnungsamt des Staates
Dati da "Conto Annuale", Ragioneria dello Stato

(d) Polizei: Werte von 2014; Militär: Werte von 2013
Corpi di Polizia: Dati relativi al 2014; Forze armate: Dati relativi al 2013

(e) Enthalten sind: NISF (inklusive ex-INPDAP) und INAIL
Compresi: INPS (ex-INPDAP incluso) e INAIL

Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT



Tab. 7.13

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Geschlecht und Sprachgruppe (a) - 2015

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per sesso e gruppo linguistico (a) - 2015

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Geschlecht Sesso		Sprachgruppe Gruppo linguistico			Insgesamt	AMMINISTRAZIONI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Deutsch Tedesco	Italienisch Italiano	Ladinisch Ladino	Totale	
Absolute Werte / Dati assoluti							
Landesverwaltung	3.792	8.340	8.795	2.880	457	12.132	Amministrazione Provinciale
Landesverwaltung im engeren Sinn	1.124	1.862	2.075	834	77	2.986	Amministrazione Provinciale in senso stretto
Hilfskörperschaften des Landes (b)	116	178	196	79	19	294	Enti strumentali della Provincia (b)
Landesforstkorps	284	14	227	50	21	298	Corpo forestale provinciale
Straßendienst	483	-	406	53	24	483	Servizio strade
Berufsfeuerwehr	129	2	100	26	5	131	Corpo vigili del fuoco
Bereich Schule	1.656	6.284	5.791	1.838	311	7.940	Settore scuola
davon: - Kindergarten	9	2.364	1.724	541	108	2.373	di cui: - Scuola materna
- Berufsschule	599	698	934	349	14	1.297	- Scuola professionale
- Land- und forstwirtschaftliche Berufsbildung	92	184	261	13	2	276	- Formazione professionale agricolo-forestale
- Musikschule	235	260	375	87	33	495	- Scuola di musica
- Betreuung von Menschen mit Beeinträchtigung	48	432	307	156	17	480	- Assistenza di persone con disabilità
- Schulverwaltung	673	2.346	2.190	692	137	3.019	- Amministr. Scolastica
Lehrpersonen in Schulen staatlicher Art (c)	1.908	7.073	6.138	2.501	342	8.981	Insegnanti nelle scuole di carattere statale (c)
Gemeinden	1.857	2.600	3.034	1.266	157	4.457	Comuni
Bezirksgemeinschaften	423	1.515	1.587	288	63	1.938	Comunità comprensoriali
Sanitätsbetrieb	2.260	6.644	6.340	2.317	247	8.904	Azienda Sanitaria
Sonstige Körperschaften	695	3.372	2.716	1.229	122	4.067	Altri Enti
Landtag	20	42	41	18	3	62	Consiglio Provinciale
Regionalverwaltung und Regionalrat	26	62	52	33	3	88	Amministrazione Regionale e Consiglio Regionale
Sonderbetrieb Sozialdienste Bozen	198	739	199	734	4	937	Azienda speciale servizi sociali
Fürsorgekörperschaften	271	2.293	2.143	316	105	2.564	Enti di assistenza
Wohnbauinstitut	94	122	146	65	5	216	Istituto per l'edilizia sociale
Rundfunkanstalt RAS	22	5	....	....	....	27	Radiotelevisione RAS
Handelskammer	57	72	....	....	....	129	Camera di commercio
Sonstiges	7	37	25	19	-	44	Altro
Insgesamt	10.935	29.544	28.610	10.481	1.388	40.479	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale							
Landesverwaltung	31,3	68,7	72,5	23,7	3,8	100,0	Amministrazione Provinciale
Lehrpersonen in Schulen staatlicher Art (c)	21,2	78,8	68,3	27,8	3,8	100,0	Insegnanti nelle scuole di carattere statale (c)
Gemeinden	41,7	58,3	68,1	28,4	3,5	100,0	Comuni
Sanitätsbetrieb	25,4	74,6	71,2	26,0	2,8	100,0	Azienda Sanitaria
Bezirksgemeinschaften	21,8	78,2	81,9	14,9	3,3	100,0	Comunità comprensoriali
Sonstige Körperschaften	17,1	82,9	66,8	30,2	3,0	100,0	Altri Enti
Insgesamt	27,0	73,0	70,7	25,9	3,4	100,0	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal
Esclusi gli assunti con contratto di diritto privato nonché i supplenti(b) Andere Strukturen, darunter Museen, Bibliotheken, Heime, Arbeitsförderungsinstitut
Altre strutture, tra cui musei, biblioteche, alloggi per studenti, Istituto per la promozione dei lavoratori(c) Einschließlich Schuldirektoren; unter Sprachgruppe ist hier die Muttersprache zu verstehen.
Inclusi i presidi scolastici; per gruppo linguistico qui si intende la madrelingua.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



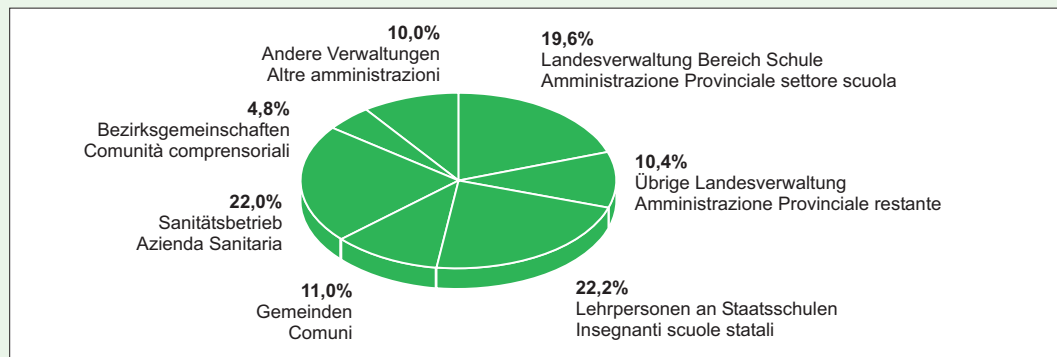
Graf. 7.e

Öffentlich Bedienstete nach Lokalverwaltung/Kategorie (a) - 2015

Stand am 31.12. - Prozentuelle Verteilung

Dipendenti pubblici per amministrazione locale/categoria (a) - 2015

Situazione al 31.12. - Composizione percentuale



(a) Inklusive Lehrpersonen, ausgenommen Ersatzpersonal
Inclusi gli insegnanti, esclusi i supplenti

© astat 2016 - sr



Tab. 7.14

Öffentlich Bedienstete der Landesverwaltung nach Funktionsebene und Altersklasse (a) - 2015

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici dell'Amministrazione Provinciale per qualifica funzionale e classe d'età (a) - 2015

Situazione al 31.12.

FUNKTIONSEBENE	Alter (vollendete Jahre) / Et� (anni compiuti)					Insgesamt Totale	QUALIFICA FUNZIONALE
	Unter 30 Sotto 30	30-39	40-49	50-59	60 und mehr 60 e oltre		

Absolute Werte / Dati assoluti

1	-	3	5	17	3	28	1
2	12	67	507	898	210	1.694	2
3	1	39	174	205	15	434	3
4	9	202	716	729	56	1.712	4
5	28	86	314	450	68	946	5
6	147	815	1.166	893	107	3.128	6
7	141	564	684	396	61	1.846	7
8	133	480	756	591	122	2.082	8
9	-	41	120	77	24	262	9
Insgesamt	471	2.297	4.442	4.256	666	12.132	Totale

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

1	-	10,7	17,9	60,7	10,7	100,0	1
2	0,7	4,0	29,9	53,0	12,4	100,0	2
3	0,2	9,0	40,1	47,2	3,5	100,0	3
4	0,5	11,8	41,8	42,6	3,3	100,0	4
5	3,0	9,1	33,2	47,6	7,2	100,0	5
6	4,7	26,1	37,3	28,5	3,4	100,0	6
7	7,6	30,6	37,1	21,5	3,3	100,0	7
8	6,4	23,1	36,3	28,4	5,9	100,0	8
9	-	15,6	45,8	29,4	9,2	100,0	9
Insgesamt	3,9	18,9	36,6	35,1	5,5	100,0	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal. Ab 2015 scheinen die Landeslehrer in der siebten und achten Funktionsebene auf.
Esclusi gli assunti con contratto di diritto privato nonch  i supplenti. Dal 2015 gli insegnanti provinciali compaiono nella settima ed ottava qualifica funzionale.

Quelle: ASTAT

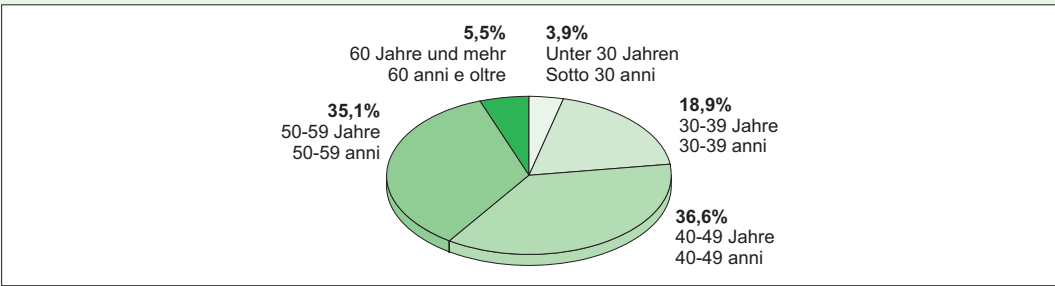
Fonte: ASTAT



Graf. 7.f

Öffentlich Bedienstete der Landesverwaltung nach Altersklasse (a) - 2015
Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici dell'Amministrazione Provinciale per classe d'età (a) - 2015
Situazione al 31.12.



(a) Ohne Ersatzpersonal
Esclusi i supplenti

© astat 2016 - sr



Tab. 7.15

Lehrpersonen an staatlichen Schulen nach Schulamt, Geschlecht, Arbeitsverhältnis und Schulstufe (a) - 2015
Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole statali per intendenza scolastica, sesso, rapporto di lavoro e grado di istruzione (a) - 2015
Situazione al 31.12.

SCHULAMT	Geschlecht / Sesso		Arbeitsverhältnis / Rapporto di lavoro			INTENDENZA SCOLASTICA
	Männlich	Weiblich	Unbefristet beschäftigt	Befristet beschäftigt (b)	Insgesamt	
	Maschi	Femmine	A tempo indeterminato	A tempo determinato (b)	Totale	
Grundschule / Scuola elementare						
Deutsches Schulamt	203	2.851	2.633	421	3.054	Intendenza tedesca
Italienisches Schulamt	68	729	695	102	797	Intendenza italiana
Ladinisches Schulamt	11	157	122	46	168	Intendenza ladina
Insgesamt	282	3.737	3.450	569	4.019	Totale
Mittelschule / Scuola media						
Deutsches Schulamt	424	1.228	1.242	410	1.652	Intendenza tedesca
Italienisches Schulamt	129	374	378	125	503	Intendenza italiana
Ladinisches Schulamt	21	74	56	39	95	Intendenza ladina
Insgesamt	574	1.676	1.676	574	2.250	Totale
Oberschule / Scuola secondaria superiore						
Deutsches Schulamt	704	1.123	1.378	449	1.827	Intendenza tedesca
Italienisches Schulamt	274	399	526	147	673	Intendenza italiana
Ladinisches Schulamt	24	74	38	60	98	Intendenza ladina
Insgesamt	1.002	1.596	1.942	656	2.598	Totale
Insgesamt / Totale						
Deutsches Schulamt	1.331	5.202	5.253	1.280	6.533	Intendenza tedesca
Italienisches Schulamt	471	1.502	1.599	374	1.973	Intendenza italiana
Ladinisches Schulamt	56	305	216	145	361	Intendenza ladina
Insgesamt	1.858	7.009	7.068	1.799	8.867	Totale

(a) Inklusive Religionslehrer, ausschließlich Schuldirektoren
Inclusi gli insegnanti di religione, esclusi i presidi scolastici

(b) Auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Su posto vacante o disponibile per un anno

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 7.16

Besetzte Stellen in den Lokalverwaltungen (a) - 2013-2015

Stand am 31.12.

Posti occupati nelle amministrazioni locali (a) - 2013-2015

Situazione al 31.12.

LOKALVERWALTUNGEN	2013	2014	2015	AMMINISTRAZIONI LOCALI
Landesverwaltung	10.331	10.312	10.234	Amministrazione Provinciale
Lehrpersonen in Schulen staatlicher Art (b)	7.981	7.972	7.990	Insegnanti nelle scuole di carattere statale (b)
Gemeinden	3.966	3.943	3.877	Comuni
Sanitätsbetrieb	7.601	7.620	7.625	Azienda Sanitaria
Bezirksgemeinschaften	1.493	1.490	1.581	Comunità comprensoriali
Sonstige Körperschaften	3.247	3.343	3.345	Altri Enti
Landtag	53	52	55	Consiglio Provinciale
Regionalverwaltung und Regionalrat	85	80	80	Amministrazione e Consiglio Regionale
Sonderbetrieb Sozialdienste Bozen	842	833	824	Azienda speciale servizi sociali Bolzano
Rundfunkanstalt Südtirol (RAS)	27	27	26	Radiotelevisione Azienda Speciale (RAS)
Wohnbauinstitut	197	193	191	Istituto per l'edilizia
Handelskammer	115	116	116	Camera di Commercio
Verkehrsämter	38	37	31	Aziende soggiorno e turismo
Fürsorgekörperschaften	1.881	1.996	2.012	Enti di Assistenza
Berufskammern	9	9	10	Ordini professionali
Insgesamt	34.619	34.680	34.652	Totale

(a) Ausgenommen Stellen, die von Personal mit privatrechtlichem Vertrag besetzt sind. Die besetzten Stellen sind in Vollzeitäquivalenten ausgedrückt.
Esclusi i posti che sono occupati dagli assunti con contratto di diritto privato. I posti occupati sono espressi in termini di tempo pieno (unità di lavoro).

(b) Einschließlich Schuldirektoren
Inclusi i presidi scolastici

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 7.17

Registrierte Arbeitslose nach soziodemografischen Merkmalen - 2015

Jahresdurchschnitt

Disoccupati registrati per caratteristiche socio-demografiche - 2015

Media annua

SOZIODEMOGRAFISCHE MERKMALE	Geschlecht / Sesso		Insgesamt Totale	CARATTERISTICHE SOCIO-DEMOGRAFICHE
	Männer Maschi	Frauen Femmine		
Altersklassen (Jahre)				Classi di età (anni)
15-19	128	110	238	15-19
20-24	582	712	1.294	20-24
25-29	576	970	1.546	25-29
30-39	1.250	2.080	3.330	30-39
40-49	1.509	1.850	3.359	40-49
50 und mehr	1.830	1.736	3.566	50 e oltre
Staatsbürgerschaft				Cittadinanza
Italien	3.891	5.284	9.175	Italia
EU-15-Länder (ohne Italien)	72	156	228	Paesi UE-15 (Italia esclusa)
Neue EU-Länder (ab 2004)	502	1.095	1.597	Nuovi Paesi UE dal 2004
Andere Länder	1.410	923	2.333	Altri paesi
Wirtschaftsbereich (Herkunft)				Settore economico (provenienza)
Landwirtschaft	216	111	327	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	1.480	409	1.889	Industria
Dienstleistungen	3.727	6.489	10.216	Servizi
Nicht erfasst	346	342	688	Non rilevato
Erstmals Arbeitsuchende	106	107	213	In cerca di primo impiego
Eintragungsdauer				Durata di iscrizione
Weniger als 3 Monate	2.502	3.441	5.943	Meno di 3 mesi
3-11 Monate	1.960	2.801	4.761	3-11 mesi
1 Jahr oder länger	1.413	1.216	2.629	1 anno o più
Insgesamt	5.875	7.458	13.333	Totale
davon: - Personen mit Beeinträchtigung (Gesetz 68/1999)	479	276	755	di cui: - persone disabili (legge 68/1999)
- in der Mobilitätsliste	789	417	1.206	- iscritti nelle liste di mobilità
Neuzugänge	15.180	20.259	35.439	Nuove registrazioni
Abgänge	16.041	20.574	36.615	Cessazioni

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro

Tab. 7.18

Registrierte Arbeitslose nach Monat und Geschlecht - 2015 und 2016**Disoccupati registrati per mese e sesso - 2015 e 2016**

MONATE	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			MESI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Jahr / Anno 2015							
Jänner	7.046	8.185	15.231	46,3	53,7	100,0	Gennaio
Februar	6.890	8.153	15.043	45,8	54,2	100,0	Febbraio
März	6.277	7.564	13.841	45,4	54,6	100,0	Marzo
April	6.655	8.373	15.028	44,3	55,7	100,0	Aprile
Mai	6.464	8.452	14.916	43,3	56,7	100,0	Maggio
Juni	5.075	6.457	11.532	44,0	56,0	100,0	Giugno
Juli	4.278	5.246	9.524	44,9	55,1	100,0	Luglio
August	4.098	5.007	9.104	45,0	55,0	100,0	Agosto
September	4.237	5.199	9.436	44,9	55,1	100,0	Settembre
Oktober	5.416	7.117	12.533	43,2	56,8	100,0	Ottobre
November	7.571	10.796	18.367	41,2	58,8	100,0	Novembre
Dezember	6.499	8.937	15.436	42,1	57,9	100,0	Dicembre



Tab. 7.18 - Forsetzung/Segue

Registrierte Arbeitslose nach Monat und Geschlecht - 2015 und 2016

Disoccupati registrati per mese e sesso - 2015 e 2016

MONATE	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale			MESI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Jahr / Anno 2016							
Jänner	6.235	7.872	14.107	44,2	55,8	100,0	Gennaio
Februar	6.368	7.958	14.325	44,5	55,5	100,0	Febbraio
März	5.747	7.023	12.770	45,0	55,0	100,0	Marzo
April	6.901	9.107	16.007	43,1	56,9	100,0	Aprile
Mai	6.610	8.634	15.243	43,4	56,6	100,0	Maggio
Juni	5.266	6.800	12.066	43,6	56,4	100,0	Giugno

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro

Tab. 7.19

Registrierte Arbeitslose nach Monat und Bezirksgemeinschaft (a) - 2015 und 2016

Disoccupati registrati per mese e comunità comprensoriale (a) - 2015 e 2016

MONATE	Vinschgau Val Venosta	Burg- grafenamt Burgraviato	Überetsch- Südt.Unterl. Oltradige- Bassa Ates.	Bozen Bolzano	Salten- Schlern Salto- Sciliar	Eisacktal Valle Isarco	Wipptal Alta Valle Isarco	Pustertal Val Pusteria	MESI
Jahr / Anno 2015									
Jänner	806	4.722	2.404	3.606	1.009	935	330	1.349	Gennaio
Februar	758	4.727	2.377	3.655	995	887	326	1.250	Febbraio
März	601	3.784	2.157	3.590	1.024	880	320	1.418	Marzo
April	504	2.076	1.693	3.503	2.235	1.114	441	3.392	Aprile
Mai	667	1.721	1.500	3.350	2.352	1.008	463	3.776	Maggio
Juni	462	1.511	1.391	3.225	1.420	749	348	2.362	Giugno
Juli	302	1.469	1.369	3.236	858	650	282	1.288	Luglio
August	288	1.480	1.333	3.221	751	616	262	1.079	Agosto
September	324	1.450	1.323	3.151	830	609	281	1.389	Settembre
Oktober	527	1.676	1.431	3.208	1.589	754	353	2.900	Ottobre
November	964	3.967	2.050	3.351	2.290	1.147	508	3.954	Novembre
Dezember	904	4.461	2.095	3.251	1.371	902	346	1.992	Dicembre
Jahr / Anno 2016									
Jänner	825	4.668	2.129	3.341	887	709	291	1.144	Gennaio
Februar	803	4.775	2.167	3.521	876	707	292	1.077	Febbraio
März	630	3.478	1.929	3.613	877	689	282	1.166	Marzo
April	651	2.374	1.717	3.769	2.265	1.060	463	3.572	Aprile
Mai	722	1.900	1.572	3.777	2.178	931	412	3.624	Maggio
Juni	557	1.682	1.465	3.645	1.325	709	334	2.269	Giugno

(a) Die Summe der Arbeitslosen über alle Bezirksgemeinschaften stimmt nicht mit den für Südtirol insgesamt in Tab. 7.18 veröffentlichten Werten überein, da einige Arbeitslose territorial nicht zugeordnet werden können bzw. außerhalb Südtirols wohnen und hier nicht aufscheinen.
La somma dei disoccupati per comunità comprensoriale differisce dal totale provincia pubblicato nella tab. 7.18 in quanto non risultano i disoccupati per i quali il domicilio è sconosciuto ovvero fuori provincia.

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro



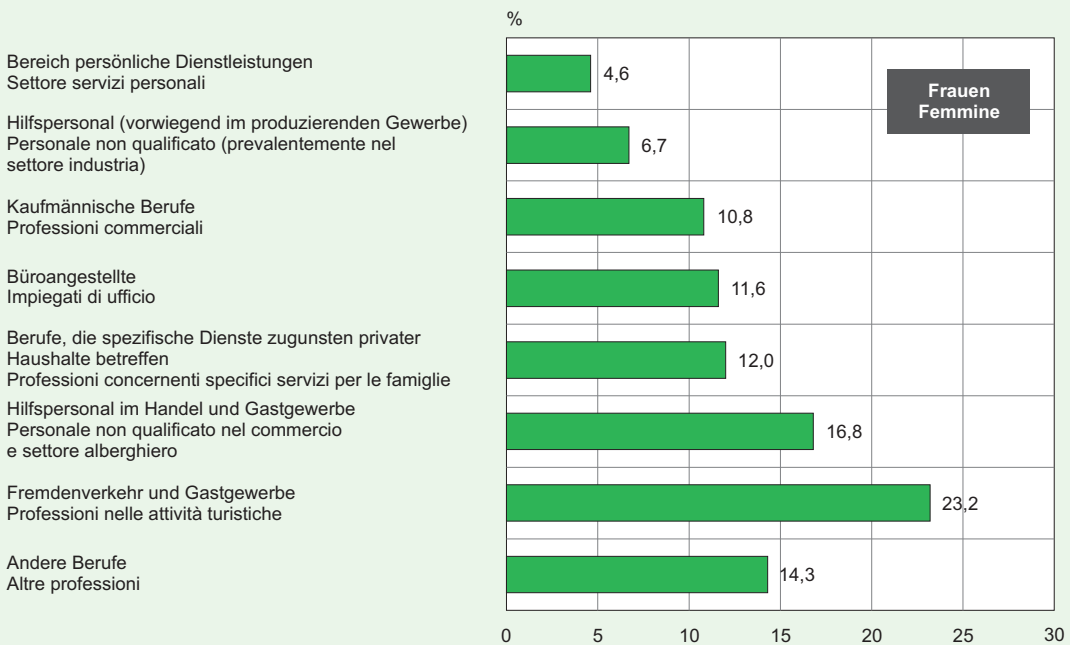
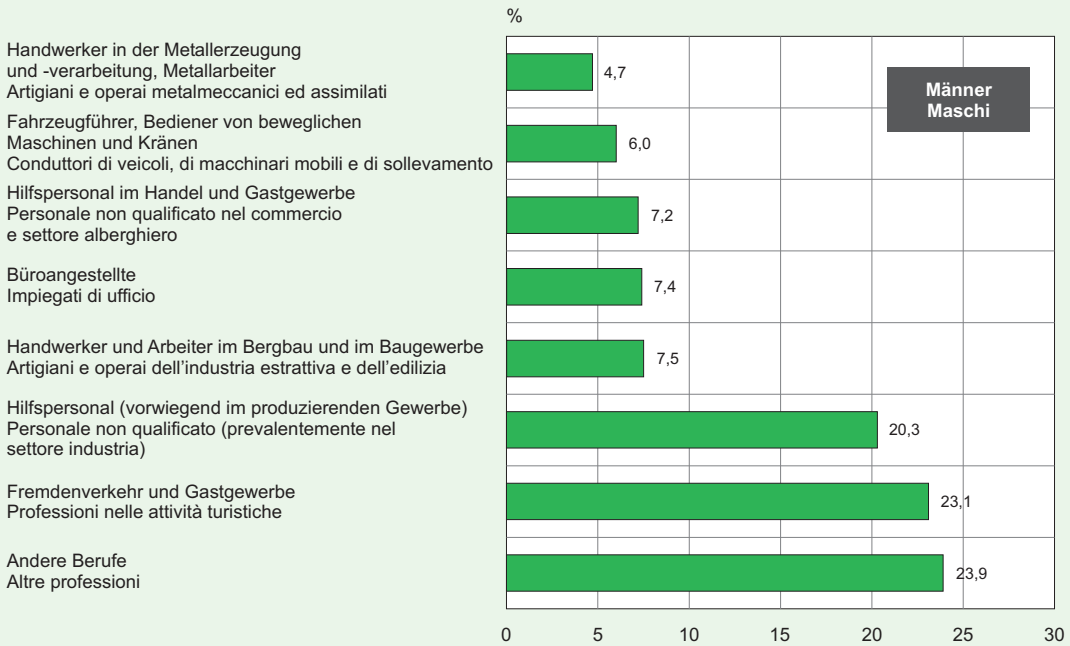
Graf. 7.g

Registrierte Arbeitslose nach gewünschtem Beruf und Geschlecht - 2015

Jahresdurchschnitt - Prozentuelle Verteilung

Disoccupati registrati per professione preferita e sesso - 2015

Media annua - Composizione percentuale



© astat 2016 - sr





Tab. 7.20

Registrierte Arbeitslose nach gewünschtem Beruf und Geschlecht - 2015
Jahresdurchschnitt

Disoccupati registrati per professione preferita e sesso - 2015
Media annua

BERUFSGRUPPEN	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale	GRUPPI DI PROFESSIONI
	N	%	N	%		
Unternehmer, Geschäftsführer, Führungskräfte	33	67,3	16	32,7	49	Imprenditori, amministratori, dirigenti
Humanwissenschaftler	53	40,2	79	59,8	132	Specialisti in scienze dell'uomo
Lehrer und Gleichgestellte	24	24,0	76	76,0	100	Docenti e assimilati
Techn. Berufe im Bereich Naturwissenschaften, Ingenieurwesen	237	86,2	38	13,8	275	Professioni intermedie in scienze naturali, ingegneria
Techniker in den Biowissenschaften	18	14,1	110	85,9	128	Professioni intermedie nelle scienze della vita
Mittlere Verwaltungsberufe	140	35,2	258	64,8	398	Professioni intermedie di ufficio
Bereich persönl. Dienstleistungen	73	17,6	342	82,4	415	Settore servizi personali
Büroangestellte	437	33,6	863	66,4	1.300	Impiegati di ufficio
Angestellte mit direktem Kontakt zur Kundschaft	39	19,2	164	80,8	203	Impiegati in contatto diretto con la clientela
Kaufmännische Berufe	172	17,6	804	82,4	976	Professioni commerciali
Fremdenverkehr und Gastgewerbe	1.357	43,9	1.733	56,1	3.090	Professioni nelle attività turistiche e alberghiere
Ausbilder	14	34,1	27	65,9	41	Professioni nei servizi di istruzione
Spezialisierte Berufe im Gesundheitsdienst	16	20,0	64	80,0	80	Professioni nei servizi sanitari con particolari specializzazioni
Berufe, die spezifische Dienste zugunsten privater Haushalte betreffen	180	16,8	894	83,2	1.074	Professioni concernenti specifici servizi per le famiglie
Handwerker und Arbeiter im Bergbau und im Baugewerbe	439	98,9	5	1,1	444	Artigiani e operai dell'industria estrattiva e dell'edilizia
Handwerker in der Metallherzeugung und -verarbeitung, Metallarbeiter	276	99,6	1	0,4	277	Artigiani ed operai metalmeccanici ed assimilati
Landwirte, Land- und Forstarbeiter, Tier-, Fischzüchter und Jäger	66	83,5	13	16,5	79	Agricoltori e lavoratori agricoli, forestali e zootecnici, addetti a pesca e caccia
Handw. und Arbeiter in Lebensmittel-, Textilherstellung, Holzverarbeitung	111	56,3	86	43,7	197	Artigiani ed operai delle lavorazioni alimentari, del tessile, del legno
Industrieanlagenführer	59	89,4	7	10,6	66	Conduttori di impianti industriali
Bediener von festmontierten Maschinen für Serienfertigung und Montagearbeiter	37	72,5	14	27,5	51	Operatori di macchinari fissi per lavorazione in serie e operai addetti al montaggio
Fahrzeugführer, Bediener von beweglichen Maschinen und Kränen	352	98,1	7	1,9	359	Conduttori di veicoli, di macchinari mobili e di sollevamento
Hilfspersonal im Handel und Gastgewerbe	420	25,1	1.256	74,9	1.676	Personale non qualificato nel commercio e settore alberghiero
Anderes Hilfspersonal (vorwiegend im produzierenden Gewerbe)	1.190	70,5	499	29,5	1.689	Altro personale non qualificato (prevalentemente nel settore dell'industria)
Lehrlinge in Handel und Dienstleistungen	41	50,0	41	50,0	82	Apprendisti alle vendite ed ai servizi
Lehrlinge im Handwerk	29	72,5	11	27,5	40	Apprendisti artigiani
Andere Berufe	62	55,4	50	44,6	112	Altre professioni
Insgesamt	5.875	44,1	7458	55,9	13.333	Totale

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro



Tab. 7.21

Lohnausgleichskasse: genehmigte Lohnfortzahlungen in Stunden - 2011-2015**Cassa integrazione guadagni (CIG): integrazioni salariali autorizzate in ore - 2011-2015**

	2011	2012	2013	2014	2015	
Absolute Werte / Valori assoluti						
Ordentliche Lohnausgleichskasse	354.121	992.592	800.098	672.694	562.407	CIG ordinaria
davon: Maschinen- und Fahrzeugbau	89.295	360.587	370.445	348.398	83.795	di cui: Industria meccanica
Sonderlohnaualeichskasse	877.560	562.559	3.395.218	1.399.575	1.345.118	CIG straordinaria
davon: Maschinen- und Fahrzeugbau	177.530	-	33.231	150.945	183.937	di cui: Industria meccanica
Baugewerbe	2.006.145	2.138.926	2.253.654	1.971.253	1.581.937	Settore edilizia
Außerordentliche Lohnausgleichskasse	273.026	212.667	178.385	165.225	180.854	CIG in deroga
Insgesamt	3.510.852	3.906.744	6.627.355	4.208.747	3.670.316	Totale

Prozentuelle Veränderung zum Vorjahr / Variazione percentuale rispetto all'anno precedente

Ordentliche Lohnausgleichskasse	-44,4	180,3	-19,4	-15,9	-16,4	CIG ordinaria
Sonderlohnaualeichskasse	-77,9	-35,9	503,5	-58,8	-3,9	CIG straordinaria
Baugewerbe	-3,3	6,6	5,4	-12,5	-19,7	Settore edilizia
Insgesamt	-49,9	11,3	69,6	-36,5	-12,8	Totale

Quelle: NISF

Fonte: INPS

Tab. 7.22

Der Schlichtungskommission vorgebrachte private Arbeitsstreitfälle nach Wirtschaftsbereich - 2011-2015**Controversie di lavoro sottoposte alla Commissione di conciliazione per settore economico - 2011-2015**

JAHRE ANNI	Landwirtschaft Agricoltura		Produzierendes Gewerbe Industria		Dienstleistungen Servizi		Insgesamt Totale		
	Anzahl Streitfälle	davon Einigungen in %	Anzahl Streitfälle	davon Einigungen in %	Anzahl Streitfälle	davon Einigungen in %	Anzahl Streitfälle	davon Einigungen di cui conciliazioni	Vereinbarte Geldbeträge in 1.000 € (a)
	Numero controverse	di cui conciliazioni in %	Numero controverse	di cui conciliazioni in %	Numero controverse	di cui conciliazioni in %	Numero controverse	Anzahl Numero	Somme accordate in 1.000 € (a)
2011	34	55,9	233	75,5	623	75,3	890	664	9.610
2012	23	52,2	275	80,7	848	79,4	1.146	907	12.840
2013	27	59,3	326	83,7	696	81,3	1.049	855	9.469
2014	18	72,2	324	69,4	493	82,6	835	645	7.352
2015	18	77,8	276	77,5	361	84,5	655	533	2.156

(a) Die vereinbarten Geldbeträge beziehen sich auf die Streitfälle mit Einigung.
Le somme accordate si riferiscono alle controversie conciliate.

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro



Tab. 7.23

Ausbildungs- und Orientierungspraktika nach Wirtschaftsbereich und Geschlecht - 2015

Tirocini di formazione ed orientamento per settore di attività economica e sesso - 2015

GESCHLECHT	Landwirt- schaft Agricoltura	Produz. Gewerbe Industria	Handwerk Artigianato	Handel Commercio	Gast- gewerbe Settore alberghiero	Andere Dienst- leistungen Altri servizi	Insgesamt Totale	SESSO
Männer	75	577	777	653	539	237	2.858	Maschi
Frauen	60	232	166	789	1.236	282	2.765	Femmine
Insgesamt	135	809	943	1.442	1.775	519	5.623	Totale

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro

Tab. 7.24

Lehrverträge nach Geschlecht - 2011-2015

Neuabschlüsse

Contratti di apprendistato per sesso - 2011-2015

Nuovi rapporti

GESCHLECHT	2011	2012	2013	2014	2015	SESSO
Männer	1.724	1.773	1.881	2.136	2.177	Maschi
Frauen	1.052	899	1.026	1.214	1.240	Femmine
Insgesamt	2.776	2.672	2.907	3.350	3.417	Totale

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro

Tab. 7.25

Lehrverträge nach Wirtschaftsbereich und Geschlecht - 2015

Jahresdurchschnitte

Contratti di apprendistato per settori di attività economica e sesso - 2015

Medie annue

WIRTSCHAFTSBEREICHE	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt	SETTORI DI ATTIVITÀ ECONOMICA
	N	%	N	%	Totale	
Land- und Forstwirtschaft, Fischerei	39	61,9	24	38,1	63	Agricoltura, silvicoltura, pesca
Metallindustrie	252	98,4	4	1,6	256	Metalmecanico e installazione
Maschinenbau/Montage	131	91,6	12	8,4	143	Fabbricazione macchine/montaggio
Bauwesen	981	97,1	29	2,9	1.010	Edilizia
Holz	363	97,6	9	2,4	372	Legno
Leder/Textil	3	42,9	4	57,1	7	Cuoio/Tessile
Papier/Druck/Grafik	15	57,7	11	42,3	26	Carta/tipografia/grafica
Brennstoffe/chem.Erzeugnisse	21	91,3	2	8,7	23	Combustibili/chimica/plastica
Nahrungsmittel	153	70,5	64	29,5	217	Alimentari
Handel	486	57,4	361	42,6	847	Commercio
Verkehr und Kommunikation	32	74,4	11	25,6	43	Trasporti e comunicazioni
Hotels und Restaurants	388	59,0	270	41,0	658	Alberghi e ristoranti
Immobilien, Verleih, Forschung	198	49,4	203	50,6	401	Attiv. immobiliare, noleggio, ricerca
Gesundheits- und Sozialdienste	4	8,5	43	91,5	47	Sanità e servizi sociali
Reinigungsdienste	11	91,7	1	8,3	12	Servizi di pulizia
Andere (a)	185	38,8	292	61,2	477	Altri (a)
Insgesamt	3.262	70,9	1.340	29,1	4.602	Totale

(a) Einschließlich der „anderen öffentlichen, sozialen und privaten Dienste“.
Sono compresi gli "altri servizi pubblici, sociali e personali".

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro



Tab. 7.26

Neu aufgenommene Beschäftigungen nach Art des Arbeitsvertrages und Geschlecht - 2015**Occupazioni iniziate per tipo di contratto di lavoro e sesso - 2015**

ARBEITSVERTRAG	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale	CONTRATTO DI LAVORO
	N	%	N	%		
Unbefristete Voll- und Teilzeitverträge	17.094	51,8	15.897	48,2	32.991	Contratti a tempo pieno e part-time/ tempo indeterminato
Befristete Voll- und Teilzeitverträge (a)	34.885	43,7	44.928	56,3	79.813	Contratti a tempo pieno e part-time/ tempo determinato (a)
Pflichtvermittlung	129	60,0	86	40,0	215	Assunzione obbligatoria
Lehrvertrag	2.177	63,7	1.240	36,3	3.417	Contratto di apprendistato
Leiharbeit	6.402	58,7	4.504	41,3	10.906	Lavoro interinale
Tagelöhner	29.215	76,0	9.212	24,0	38.427	Giornalieri agricoli
Seltene Verträge (b)	4	13,8	25	86,2	29	Contratti rari (b)
Arbeit auf Abruf	1.602	47,3	1.788	52,7	3.390	Lavoro a chiamata
Projektarbeit (c)	1.784	46,9	2.021	53,1	3.805	Lavoro a progetto (c)
Insgesamt	93.292	53,9	79.701	46,1	172.993	Totale
<i>davon Teilzeit</i>	<i>12.689</i>	<i>28,1</i>	<i>32.480</i>	<i>71,9</i>	<i>45.169</i>	<i>di cui tempo parziale</i>

(a) Einschließlich der Saisonverträge und Sommerverträge für Studenten
Inclusi contratti stagionali e contratti estivi per studenti

(b) Heimarbeit, Arbeitsplatzteilung (Job-Sharing), Ausbildungs-/Eingliederungsvertrag
Lavoro a domicilio, lavoro ripartito (job sharing), contratto formazione lavoro/inserimento

(c) Projektarbeit, kontinuierliche und koordinierte Mitarbeit, Co.Co.Pro. und gelegentliche Mitarbeit
Lavoro a progetto, collaborazione coordinata e continuativa, co.co.pro. e lavoro occasionale

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro

Tab. 7.27

Unselbstständig Beschäftigte (a) nach Wirtschaftsbereich und Herkunft - 2015
Jahresdurchschnitt**Occupati dipendenti (a) per settore di attività economica e provenienza - 2015**
Media annua

WIRTSCHAFTS- BEREICHE	Italien	EU15- Länder	Neue EU-Länder (ab 2004)	Europäische Länder außer- halb der EU	Außer- europäische Länder	Insgesamt	SETTORI DI ATTIVITÀ ECONOMICA
	Italia	Paesi UE15	Nuovi paesi UE (dal 2004)	Paesi europei fuori UE	Paesi extra- europei	Totale	
Landwirtschaft	4.537	139	3.532	391	176	8.775	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	28.019	541	864	685	747	30.856	Industria
Bauwesen	13.366	142	338	1.087	184	15.117	Costruzioni
Handel	24.163	430	451	498	438	25.980	Commercio
Hotels und Restaurants	15.002	486	4.558	1.565	1.848	23.459	Alberghi e ristoranti
Öffentliche Verwaltung (b)	12.555	40	7	1	1	12.604	Pubblica Amministra- zione (b)
Bildung	17.770	423	27	14	17	18.251	Istruzione
Gesundheits- und Sozialwesen	19.738	296	259	134	185	20.612	Sanità e Sociale
Andere Dienstleistungen (c)	29.531	682	804	1.348	1.969	34.334	Altri servizi (c)
Insgesamt	164.681	3.179	10.840	5.723	5.565	189.988	Totale

(a) Ausgenommen „Arbeit auf Abruf“
Escluso "lavoro a chiamata"

(b) Nicht enthalten sind die Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär)
Non sono compresi i dipendenti del Ministero dell'Interno e della Difesa (Polizia, Carabinieri, Militari)

(c) Nicht enthalten sind die circa 4.500 Bediensteten der Familien (Haushalts- und Pflegehelfer)
Non sono compresi i circa 4.500 collaboratori domestici (colf e badanti)

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro



Tab. 7.28

Unselbstständig Beschäftigte (a) nach Monat und Wirtschaftsbereich - 2015 und 2016
Monatsdurchschnitte

Occupati dipendenti (a) per mese e settore di attività economica - 2015 e 2016
Medie mensili

MONATE	Landwirtschaft	Produzierendes Gewerbe	Gastgewerbe	Öffentlicher Sektor (b)	Andere Dienst- leistungen (c)	Insgesamt	MESI
	Agricoltura	Industria	Turismo	Settore pubblico (b)	Altri servizi (c)	Totale	
Jahr / Anno 2015							
Jänner	4.782	44.666	24.091	51.461	59.984	184.983	Gennaio
Februar	5.413	44.967	24.143	51.555	60.329	186.407	Febbraio
März	6.254	45.290	24.350	51.656	60.617	188.166	Marzo
April	6.926	45.604	19.862	51.543	59.870	183.804	Aprile
Mai	7.348	45.980	19.335	51.616	59.549	183.828	Maggio
Juni	9.715	46.057	24.371	51.430	59.979	191.552	Giugno
Juli	9.281	46.428	29.031	51.200	60.226	196.165	Luglio
August	8.680	46.488	30.041	51.063	60.204	196.476	Agosto
September	17.541	46.628	27.975	51.300	60.392	203.836	Settembre
Oktober	16.826	46.769	22.415	51.555	60.363	197.928	Ottobre
November	7.348	46.814	14.309	51.556	60.323	180.351	Novembre
Dezember	5.183	45.986	21.591	51.693	61.915	186.368	Dicembre
Jahr / Anno 2016							
Jänner	4.806	45.385	25.481	51.728	62.393	189.793	Gennaio
Februar	5.407	45.745	25.572	51.931	62.752	191.406	Febbraio
März	6.133	46.004	26.957	52.045	62.992	194.131	Marzo
April	6.866	46.497	19.205	51.927	61.707	186.202	Aprile
Mai	7.235	46.957	20.981	51.947	61.805	188.925	Maggio
Juni	9.299	47.017	26.248	51.740	62.175	196.479	Giugno

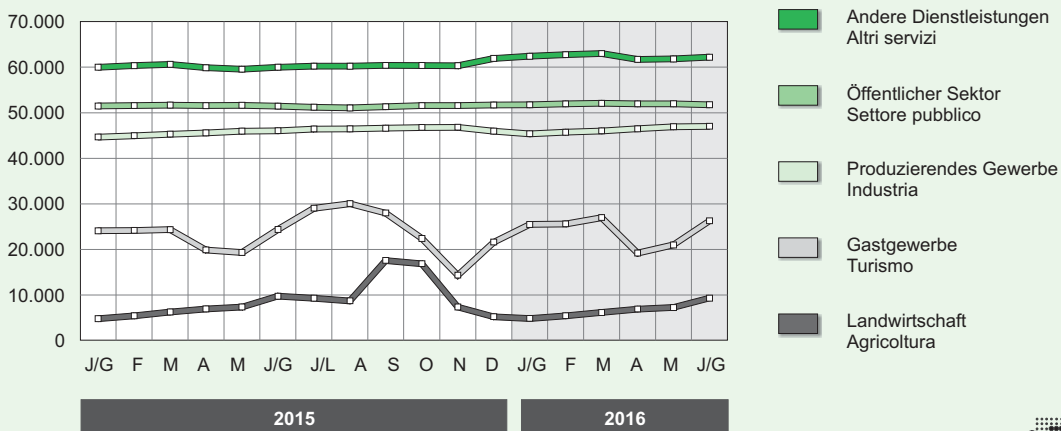
- (a) Ausgenommen „Arbeit auf Abruf“
Escluso "lavoro a chiamata"
- (b) Nicht enthalten sind die Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär)
Non sono compresi i dipendenti del Ministero dell'Interno e della Difesa (Polizia, Carabinieri, Militari)
- (c) Nicht enthalten sind die circa 4.500 Bediensteten der Familien (Haushalts- und Pflegehelfer)
Non sono compresi i circa 4.500 collaboratori domestici (colf e badanti)

Quelle: Landesabteilung Arbeit

Fonte: Ripartizione provinciale lavoro

Graf. 7.h

Unselbstständig Beschäftigte nach Monat und Wirtschaftsbereich - 2015 und 2016
Occupati dipendenti per mese e settore di attività economica - 2015 e 2016



© astat 2016 - sr





Tab. 7.29

Gemeldete Arbeitsunfälle nach Geschlecht, Wirtschaftsbereich und Altersklasse - 2011-2015

Infortunì sul lavoro denunciati per sesso, settore di attività economica e classe di età - 2011-2015

	2011	2012	2013	2014	2015	
Geschlecht						Sesso
Männer	12.807	11.891	11.504	11.362	10.912	Maschi
Frauen	4.736	4.568	4.509	4.503	4.115	Femmine
Wirtschaftsbereich						Settore di attività economica
Landwirtschaft	2.564	2.353	2.268	2.382	2.148	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	3.896	3.536	3.370	3.075	2.950	Industria
Dienstleistungen	6.115	5.928	5.197	4.998	4.297	Servizi
Bereich nicht zugeordnet	4.968	4.642	5.178	5.410	5.632	Settore non definito
Altersklassen (Jahre)						Classi di età (anni)
0-14 (a)	1.530	1.632	1.608	1.611	1.506	0-14 (a)
15-24	3.289	3.142	3.083	2.911	2.831	15-24
25-34	3.157	2.880	2.652	2.586	2.490	25-34
35-44	4.062	3.552	3.404	3.160	2.877	35-44
45-54	3.609	3.367	3.354	3.498	3.285	45-54
55-64	1.415	1.441	1.460	1.601	1.539	55-64
65 und mehr	481	445	452	498	498	65 e oltre
Keine Angabe	-	-	-	-	1	Non disponibile
Insgesamt	17.543	16.459	16.013	15.865	15.027	Totale

(a) Bestimmte Unfälle von Schülern und Studenten
Infortunì particolari di alunni e studenti

Quelle: INAIL, Auswertung des ASTAT

Fonte: INAIL, elaborazione ASTAT

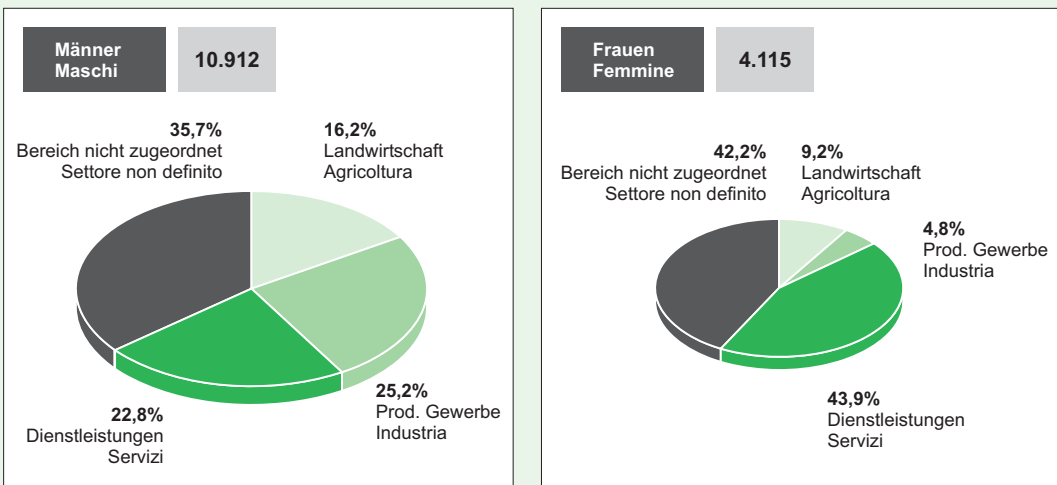
Graf. 7.i

Gemeldete Arbeitsunfälle nach Geschlecht und Wirtschaftsbereich - 2015

Prozentuelle Verteilung

Infortunì sul lavoro denunciati per sesso e settore di attività economica - 2015

Composizione percentuale



© astat 2016 - sr





Haushalte und soziales Leben

Famiglie e aspetti sociali

8

Die Daten zum **Einkommen der Haushalte** werden der demoskopischen Untersuchung zu den Einkommens- und Vermögensverhältnissen der Haushalte in Südtirol entnommen, die im Jahr 2014 vom ASTAT durchgeführt wurde.

Äquivalenzeinkommen (äquivalisiertes Haushaltseinkommen): Das Äquivalenzeinkommen wird ermittelt, indem das Haushaltseinkommen durch die Summe der Bedarfsgewichte der im Haushalt lebenden Personen geteilt wird. Es stellt das Einkommensniveau dar, welches eine Person - würde sie alleine leben - erreichen müsste, um denselben Lebensstandard zu haben wie die Familie, in der sie lebt. Es handelt sich hierbei also um ein individuelles Maß. Durch diese Vorgangsweise werden die durch die verschiedenen Haushaltsgrößen und -zusammensetzungen verursachten Unterschiede beseitigt. Das Äquivalenzeinkommen, welches für die zu einer Familie gehörenden Mitglieder errechnet wird, stellt somit auch das äquivalisierte Haushaltseinkommen dar.

Gini-Index: gebräuchliches Maß für die Einkommensverteilung. Der Wert ist gleich 0, wenn alle Haushalte ein gleich hohes Einkommen haben (perfekte Gleichheit). Ein Wert von 1 wäre dann erreicht, wenn nur ein Haushalt das gesamte Einkommen erzielte, alle anderen aber leer ausgingen (maximale Ungleichheit).

Die **Armutsgefährdungsschwelle** ist der Betrag des Äquivalenzeinkommens, der die Grenze für die Armutsgefährdung bildet. Verfügt ein Haushalt über ein Äquivalenzeinkommen unterhalb dieses Schwellenwertes, so wird Armutsgefährdung angenommen. Die Armutsgefährdungsschwelle wird gemäß der Eurostat-Definition bei 60% des Medians des Äquivalenzeinkommens der Bevölkerung festgelegt.

I dati sui **redditi delle famiglie** derivano dall'indagine demoscopica sulla situazione reddituale e patrimoniale delle famiglie in provincia di Bolzano condotta dall'ASTAT nel 2014.

Reddito equivalente (reddito familiare equivalente): viene calcolato dividendo il reddito familiare per la somma dei coefficienti di fabbisogno dei componenti familiari. Esso rappresenta il livello di reddito di cui ciascun individuo dovrebbe disporre se visse da solo per raggiungere lo stesso tenore di vita che ha nella famiglia in cui vive, si tratta quindi di una misura individuale. In questo modo si eliminano le differenze dovute alla diversa numerosità e composizione delle famiglie. Il reddito equivalente, calcolato per gli individui appartenenti ad una famiglia con determinate caratteristiche, rappresenta quindi anche il reddito familiare equivalente.

Indice di Gini: misura sintetica del grado di disuguaglianza della distribuzione del reddito. È pari a 0 nel caso di una perfetta equità della distribuzione dei redditi, ovvero quando tutte le famiglie ricevono lo stesso reddito. È invece pari a 1 nel caso di totale disuguaglianza, quando il reddito totale è percepito da una sola famiglia e tutte le altre non hanno reddito.

La **soglia della condizione a-rischio-povertà** è l'importo del reddito equivalente che determina la soglia della condizione familiare a-rischio-povertà. Se una famiglia ha un reddito equivalente inferiore a questo valore soglia è considerata a rischio povertà. La soglia della condizione a-rischio-povertà è calcolata, come da definizione Eurostat, al 60% della mediana del reddito equivalente della popolazione.



Finanzielle Deprivation ist die (auch nur vorübergehende) Unmöglichkeit, sich bestimmte Güter/Verhaltensweisen zu leisten. Für Südtirol wurden acht Güter/Verhaltensweisen ausgewählt, die als Indikatoren für finanzielle Deprivation dienen.

Aus der **Kombination von finanzieller Deprivation und Armutsgefährdung** ergeben sich vier Armutslagen. Die erste Armutslage ist die „**manifeste Armut**“. Diese tritt auf, wenn der Haushalt gleichzeitig finanziell depriviert und armutsgefährdet ist. Trifft keine der beiden Situationen auf einen Haushalt zu, spricht man von der Armutslage „kein Mangel“. Wenn nur eine der beiden Bedingungen zutrifft, handelt es sich um „**Einkommensmangel**“ (wenn der Haushalt nur armutsgefährdet ist) oder um „**Teilhabemangel**“ (wenn der Haushalt nur finanziell depriviert ist).

Die Daten zu den **Verbrauchsausgaben der privaten Haushalte** entstammen einer Stichprobenerhebung des ISTAT, die anhand einer Auswahl von Haushalten in Südtirol durchgeführt worden ist. Die ab 2014 veröffentlichten Daten basieren auf einer neuen Erhebung, welche die frühere Erhebung zum Verbrauch ersetzt. Die Untersuchung richtet sich nun nach dem internationalen Standard zur Klassifikation von zum Verbrauch bestimmten Gütern und Dienstleistungen (Classification of individual Consumption by Purpose). Die Anzahl der Ausgabearten wurden von 264 auf 473 erhöht. Somit unterscheidet sich auch die Zusammensetzung der aktuellen Verbrauchsgruppen von jener der bis 2013 veröffentlichten Verbrauchsgruppen.

Jährlich wird vom ISTAT auf gesamtstaatlicher Ebene eine Stichprobenerhebung, die Mehrzweckerhebung der Haushalte, durchgeführt und in Südtirol vom ASTAT koordiniert. Das Ziel der Erhebung besteht darin, mehrere Aspekte des täglichen Lebens besser kennenzulernen. Einige Ergebnisse der letzten Erhebung, die im April 2016 stattfand, werden in diesem Kapitel vorgestellt. Dabei handelt es sich um **Daten zum sozialen Engagement, zur Politik und zu den sportlichen Tätigkeiten**.

La **deprivazione finanziaria** è definita come l'impossibilità di procurarsi (anche momentaneamente) determinati beni/servizi. Come indicatori della deprivazione finanziaria sono stati selezionati per la provincia di Bolzano otto beni/servizi.

Attraverso la **combinazione tra la condizione di deprivazione finanziaria e la condizione a-rischio-povertà** sono classificabili quattro tipologie di povertà. La prima è denominata "**povertà manifesta**" e si ha quando nella famiglia deprivazione finanziaria e condizione a-rischio-povertà si presentano simultaneamente, mentre se nella famiglia non si presenta né l'una né l'altra, siamo in presenza di "nessuna carenza". Nel caso si presenti una soltanto delle due condizioni siamo rispettivamente nel caso di "carenza reddituale" (è presente solo la condizione a-rischio-povertà) oppure "carenza di partecipazione" (è presente solo la deprivazione finanziaria).

I dati sulla **spesa per consumi delle famiglie** risultano da una rilevazione campionaria dell'ISTAT effettuata su un campione di famiglie residenti in provincia di Bolzano. I dati diffusi a partire dal 2014 si basano su una nuova indagine, che sostituisce la precedente indagine sui consumi. L'indagine si basa sullo standard internazionale della classificazione di beni e servizi oggetto di consumo (Classification of individual Consumption by Purpose), aumentando da 264 a 473 il numero delle voci di spesa. Pertanto gli attuali capitoli di spesa differiscono anche per composizione da quelli pubblicati fino al 2013.

Annualmente viene svolta un'indagine campionaria realizzata dall'ISTAT a livello nazionale (Indagine Statistica Multiscopo sulle famiglie) e coordinata dall'ASTAT a livello locale, al fine di conoscere i vari aspetti del vivere quotidiano. Alcuni risultati dell'ultima ricerca, svoltasi in Alto Adige nel mese di aprile 2016, (nello specifico **partecipazione sociale, politica e attività sportiva**) sono presentati in questo capitolo.



Tab. 8.1

Durchschnittliches Haushaltseinkommen nach Einkommensart (a) - 1998, 2003, 2008 und 2013
Jahresdurchschnitt in Euro

Reddito familiare medio per tipologia di reddito (a) - 1998, 2003, 2008 e 2013
Valore medio annuo in euro

EINKOMMENSARTEN	Durchschnittliches Haushaltseinkommen Reddito medio delle famiglie						TIPOLOGIA DI REDDITO
	1998 (Euro)	2003 (Euro)	2008 (Euro)	2013 (Euro)	% Veränderung 2008/2013 Variazione % 2008/2013		
					Nominal Nominale	Real Reale	
Direktes Einkommen	23.383	29.884	32.618	35.604	9,2	-2,3	Reddito diretto
davon: Erwerbs- und Renten- einkommen (b)	22.626	28.561	31.810	33.468	5,2	-5,8	di cui: reddito da lavoro e da pensioni (b)
Öffentliche Beiträge (c)	4.655	3.860	3.651	4.197	15,0	2,9	Contributi pubblici (c)
Haushaltseinkommen	23.565	30.122	33.433	36.774	10,0	-1,6	Reddito delle famiglie

- (a) Bei der Berechnung des Durchschnitts wurden nur die Haushalte, die das entsprechende Einkommen beziehen, berücksichtigt.
Gli importi medi sono calcolati considerando solo le famiglie che percepiscono il tipo di reddito in questione.
- (b) In den Jahren 2008 und 2013 enthält der Wert die Summe aller Einkommensposten einschließlich der Abfertigungen und aller Rentenleistungen, die vor und nach Erreichen des Renteneintrittsalters ausbezahlt werden.
Negli anni 2008 e 2013 il valore è dato dalla somma delle voci di reddito, incluse le indennità di fine rapporto e di tutte le voci pensionistiche erogate prima e dopo l'età pensionabile.
- (c) Dieser Einkommensposten kann nicht direkt mit den vorhergehenden Erhebungen verglichen werden. Bei den Erhebungen von 2008 und 2013 entspricht die Summe der Haushalte, die öffentliche Beiträge erhalten, der Summe der Haushalte, die mindestens eine der folgenden Unterstützungen beziehen: Beilegeltgeld, Pflegegeld, Hauspflegegeld; Arbeitsstipendium, Zuschuss für berufliche Eingliederung, Studienbeihilfe; Leistungen der finanziellen Sozialhilfe; Leistungen der ergänzenden Sozialvorsorge; öffentliche Beiträge zu den Mietkosten; öffentliche Beiträge für die Rückzahlung von Darlehen und Krediten. Nicht enthalten sind hingegen die Arbeitslosenunterstützung und die Renten.
Questa voce di reddito non è direttamente confrontabile con le rilevazioni precedenti. Nelle rilevazioni 2008 e 2013 il totale delle famiglie che ricevono contributi pubblici è dato dalla somma delle famiglie che percepiscono: assegni di accompagnamento, cura e assistenza domiciliare; borsa di studio lavorativa, indennità di inserimento, sussidio allo studio; prestazioni finanziarie dell'assistenza sociale; prestazioni integrative della previdenza sociale; contributi pubblici per le spese d'affitto; contributi pubblici per il rimborso di mutui/crediti. Non sono incluse in questa voce le indennità di disoccupazione e le pensioni.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Capitolo

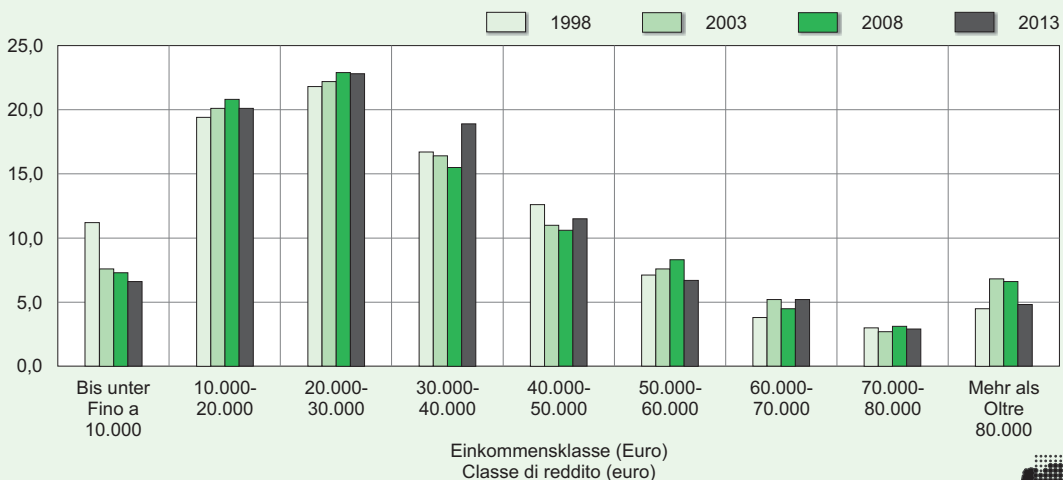
Kapitel

8

Graf. 8.a

Haushaltseinkommen: Haushalte nach Einkommensklassen - 1998, 2003, 2008 und 2013
Prozentuelle Verteilung - Preise 2013

Reddito familiare: famiglie per classi di reddito - 1998, 2003, 2008 e 2013
Composizione percentuale - A prezzi 2013



© astat 2016 - sr



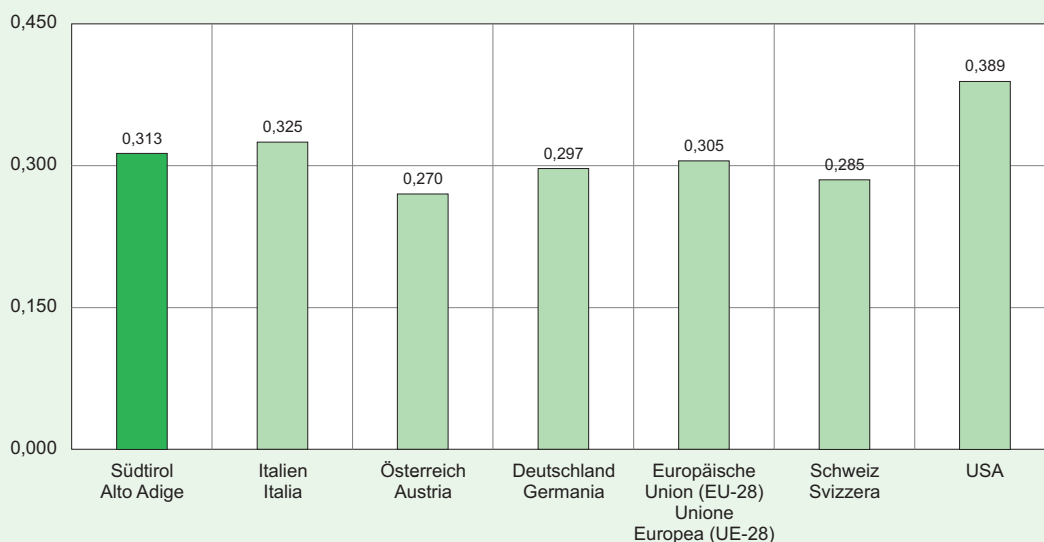
Graf. 8.b

Gini-Koeffizient des Äquivalenzeinkommens in verschiedenen Ländern - 2013

Werte zwischen 0 und 1

Indice di Gini del reddito equivalente per diversi Paesi - 2013

Valori da 0 a 1



Quelle: / Fonte: OECD, Astat

© astat 2016 - sr



Tab. 8.2

Äquivalenzeinkommen nach Dezil - 2013 und 2008

Reddito equivalente per decile - 2013 e 2008

% HAUSHALTE	2013				2008	% FAMIGLIE
	Dezil (Euro) (a)	Mittelwert (Euro)	% Anteil am Einkommen (b)	Kumulierter % Anteil am Einkommen	Kumulierter % Anteil am Einkommen	
	Decile (euro) (a)	Media (euro)	% sul reddito (b)	% cumulata sul reddito	% cumulata sul reddito	
0-10	9.836	6.165	2,7	2,7	3,2	0-10
10-20	12.864	11.330	5,0	7,7	7,9	10-20
20-30	15.100	13.956	6,1	13,8	13,6	20-30
30-40	17.650	16.337	7,2	21,0	20,3	30-40
40-50	19.800	18.666	8,2	29,3	28,1	40-50
50-60	22.108	20.853	9,1	38,4	37,1	50-60
60-70	25.227	23.741	10,4	48,8	47,4	60-70
70-80	29.100	27.039	11,9	60,7	58,9	70-80
80-90	37.180	32.492	14,3	74,9	73,3	80-90
90-100	....	56.984	25,1	100,0	100,0	90-100
Insgesamt		22.754	100,0			Totale

(a) Einkommenswert, der die Klassen voneinander trennt
Importo di reddito che funge da soglia fra le classi

(b) Prozentsatz des vom jeweiligen Dezil gehaltenen Anteils am Einkommen
Percentuale di reddito del singolo decile sul totale del reddito delle famiglie

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



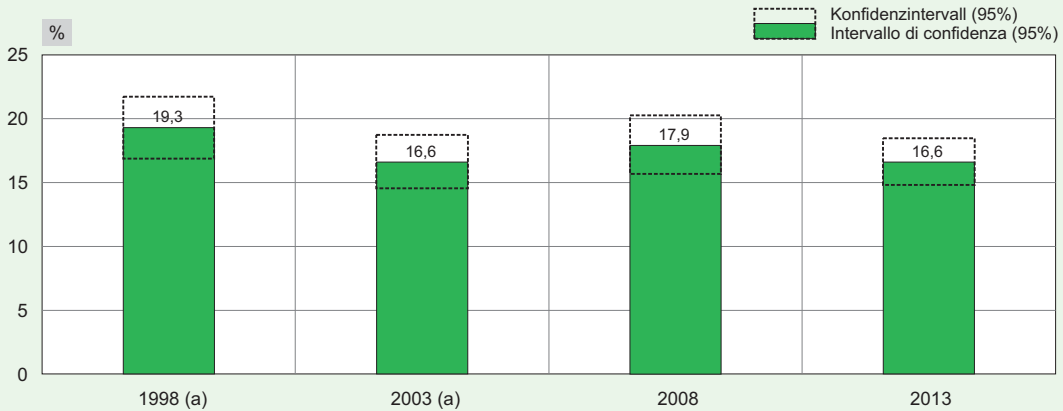
Graf. 8.c

Armutsgefährdete Haushalte - 1998, 2003, 2008 und 2013

Prozentwerte

Famiglie a-rischio-povertà - 1998, 2003, 2008 e 2013

Valori percentuali



(a) Die Anteilswerte unterscheiden sich von den in den vorangegangenen Publikationen veröffentlichten, da das Äquivalenzeinkommen der Haushalte anhand der für die vorliegende Publikation angewandten (zum Zeitpunkt der Erstellung der Publikation gültigen) Äquivalenzskala der OECD neu berechnet wurde.
I valori percentuali differiscono da quelli delle pubblicazioni precedenti, poiché il reddito equivalente delle famiglie è stato ricalcolato secondo la scala di equivalenza dell'OCSE utilizzata nel presente volume (valida al momento della pubblicazione).

© astat 2016 - sr



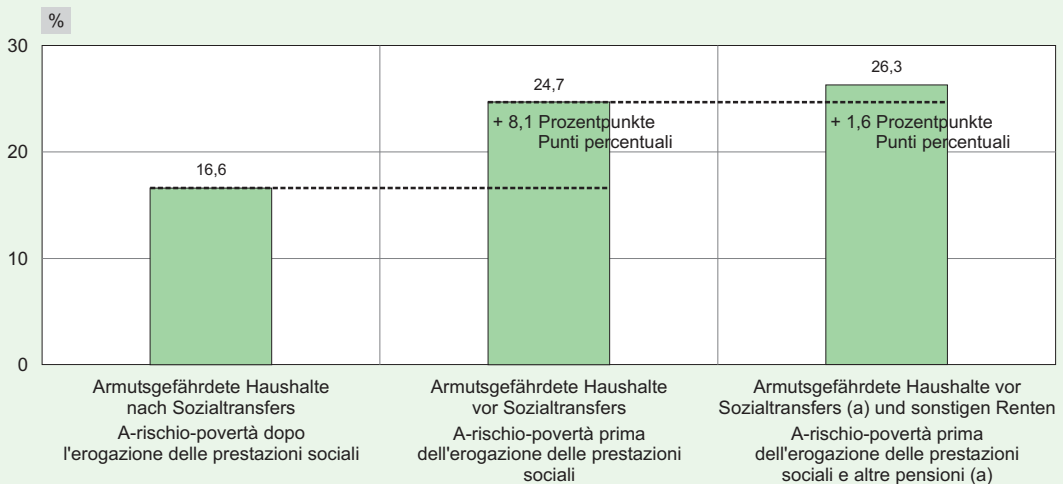
Graf. 8.d

Armutsgefährdete Haushalte nach Einkommensart - 2013

Prozentwerte

Famiglie a-rischio-povertà per tipologia di reddito - 2013

Valori percentuali



(a) Die sonstigen Renten umfassen: Sozialrenten, Invaliditäts-, Kriegsrenten usw.
Altre pensioni comprendono: pensioni sociali, di invalidità, di guerra, ecc.

© astat 2016 - sr

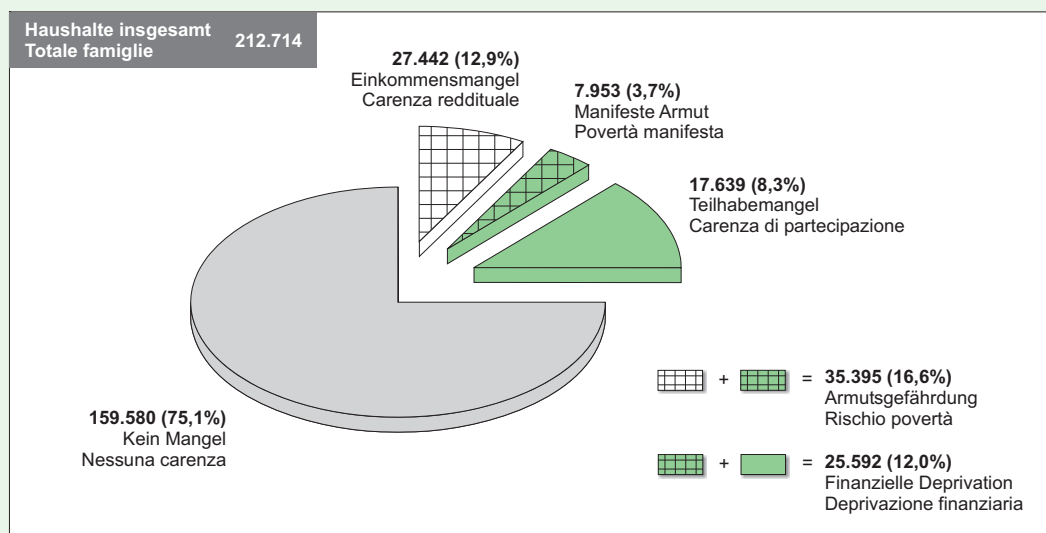




Graf. 8.e

Haushalte nach finanzieller Deprivation und Armutsgefährdung - 2014

Famiglie per deprivazione finanziaria e rischio povertà - 2014



© astat 2016 - sr





Tab. 8.3

Verbrauchsausgaben privater Haushalte (a) nach Verbrauchsgruppe - 2013-2015
Durchschnittliche monatliche Ausgaben (Euro)

Spesa per consumi delle famiglie (a) per gruppi di consumo - 2013-2015
Spesa media mensile (euro)

VERBRAUCHSGRUPPEN	2013	2014	2015	GRUPPI DI CONSUMO
Je Haushalt / per famiglia				
Lebensmittel und Getränke	464,84	501,26	504,59	Alimentari e bevande
Nichtlebensmittel	2.865,80	2.883,22	2.874,58	Spese non alimentari
Insgesamt	3.330,65	3.384,48	3.379,17	Totale
Je Haushaltsmitglied / per componente				
Lebensmittel und Getränke	191,40	208,59	210,48	Alimentari e bevande
Nichtlebensmittel	1.180,01	1.199,80	1.199,09	Spese non alimentari
Insgesamt	1.371,41	1.408,39	1.409,58	Totale

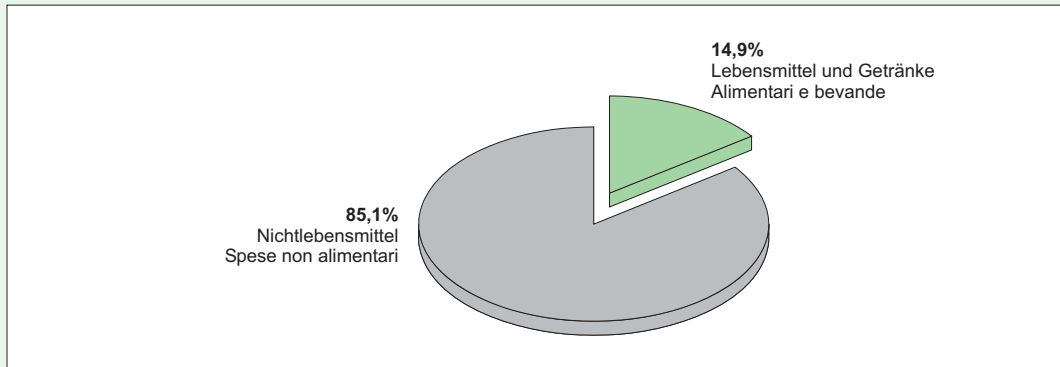
Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Graf. 8.f

Verbrauchsausgaben privater Haushalte nach Verbrauchsgruppe - 2015
Prozentuelle Verteilung

Spesa per consumi delle famiglie per gruppi di consumo - 2015
Composizione percentuale



© astat 2016 - sr





Tab. 8.4

Aktive Teilnahme der Bevölkerung an Vereinstätigkeiten - 2016

Sind Sie Mitglied einer der folgenden Einrichtungen oder Vereinigungen? - Prozentwerte

Partecipazione attiva della popolazione ad attività associative - 2016

Lei è iscritto a una delle seguenti istituzioni o associazioni? - Valori percentuali

	Insgesamt Totale	Geschlecht Sesso		Sprache (a) Lingua (a)		
		Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	
Politische Parteien	7,6	9,6	5,8	4,9	9,4	Partiti politici
Gewerkschaftliche Organisationen	19,5	22,2	16,9	19,9	19,2	Organizzazioni sindacali
Freiwilligenorganisationen	19,6	22,0	17,3	14,3	23,2	Associazioni o gruppi di volontariato
Umwelt-, Bürgerrechts- oder Friedensgruppen	1,8	1,4	2,2	2,3	1,5	Associazioni ecologiche, per i diritti civili, per la pace
Kultur- oder Freizeitvereine oder andere Vereine	26,2	31,0	21,6	15,2	33,3	Associazioni culturali, ricreative o di altro tipo
Berufsvereinigungen oder -verbände	15,1	19,4	11,1	14,9	15,3	Associazioni professionali o di categoria

(a) Unter „Sprache“ wird die vom Befragten gewählte Interviewsprache verstanden, nicht berücksichtigt wurde dabei die ladinische Sprache.
Per "lingua" si intende la lingua scelta dalla persona per l'intervista; non è quindi prevista la lingua ladina.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

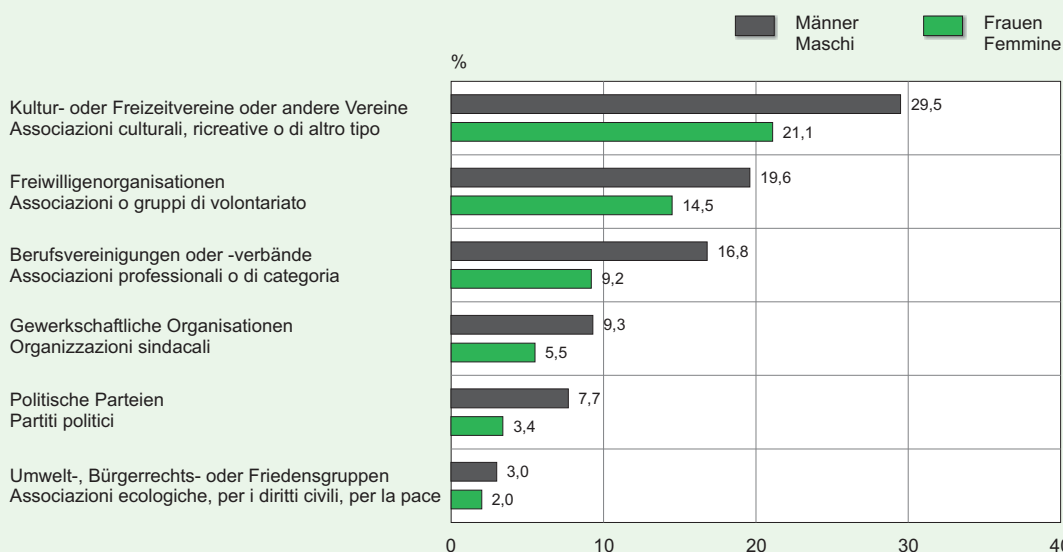
Graf. 8.g

Aktive Teilnahme der Bevölkerung an Vereinstätigkeiten - 2016

Haben Sie in den letzten 12 Monaten an Versammlungen der folgenden Einrichtungen und Vereinigungen teilgenommen? - Prozentwerte

Partecipazione attiva della popolazione ad attività associative - 2016

Ha partecipato negli ultimi 12 mesi a riunioni di ...? - Valori percentuali

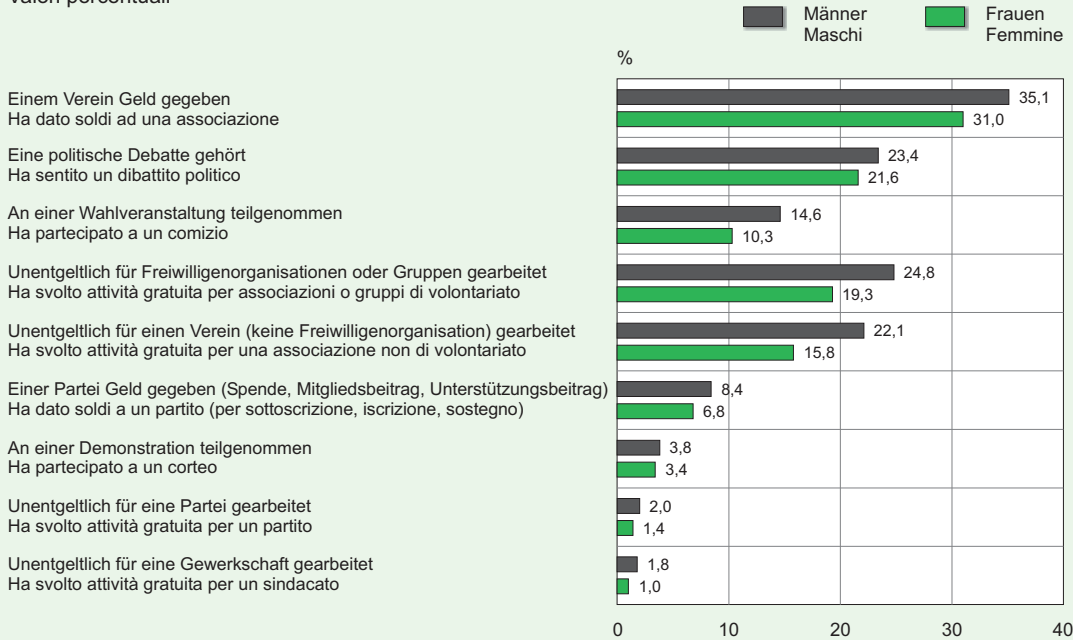




Graf. 8.h

Haben Sie in den letzten 12 Monaten an einer der folgenden Tätigkeiten teilgenommen? - 2016
Prozentwerte

Negli ultimi 12 mesi ha svolto una delle seguenti attività? - 2016
Valori percentuali



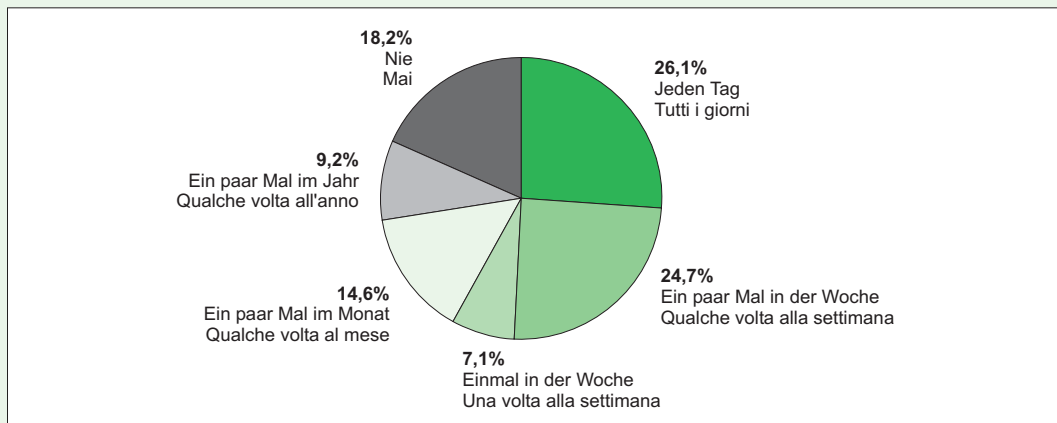
© astat 2016 - sr



Graf. 8.i

Wie oft informieren Sie sich über das politische Geschehen in Italien? - 2016
Prozentuelle Verteilung

Con che frequenza si informa dei fatti della politica italiana? - 2016
Composizione percentuale



© astat 2016 - sr



Tab. 8.5

Sportliche Aktivitäten nach soziodemografischen Gruppen - 2016
 Prozentwerte; Personen mit 3 Jahren und mehr

Esercizio di attività sportive per gruppi sociodemografici - 2016
 Valori percentuali; persone di 3 anni e oltre

SOZIODEMOGRAFISCHE GRUPPEN	Ich betreibe regelmäßig Sport Pratico sport con continuità	Ich betreibe gelegentlich Sport Pratico sport saltuariamente	Ich betreibe keinen Sport Non pratico sport	GRUPPI SOCIODEMOGRAFICI
Geschlecht				Sesso
Männer	46,1	19,9	34,0	Maschi
Frauen	33,7	20,3	45,9	Femmine
Familienstand				Stato civile
Ledig	48,5	20,5	31,1	Celibe o nubile
Verheiratet	33,7	21,5	44,8	Coniugato/a
Getrennt/geschieden	56,9	13,4	29,7	Separato/a-divorziato/a
Verwitwet	11,0	14,2	74,8	Vedovo/a
Alter (Jahre)				Età (anni)
3-17	55,3	18,6	26,1	3-17
18-39	43,6	24,5	31,8	18-39
40-64	40,5	21,7	37,8	40-64
65 und mehr	19,8	12,8	67,4	65 e oltre
Schulbildung				Titolo di studio
Universitätsdiplom und ähnlicher Abschluss	53,6	22,3	24,1	Università e affine
Matura und höhere technische Ausbildung	43,9	21,0	35,1	Maturità e corsi post-diploma
Fachdiplom	43,1	24,9	32,0	Diploma professionale
Mittelschulabschluss	34,2	20,7	45,1	Scuola media
Grundschulabschluss/Kein Abschluss	33,8	12,8	53,4	Scuola elementare/Nessun titolo
Erwerbsstellung				Condizione professionale
Erwerbstätige	43,3	23,3	33,4	Occupati/e
Hausfrauen/-männer	19,1	15,4	65,5	Casalinghe/i
Schüler/Studenten	55,0	18,9	26,1	Studenti/esse
Rentner	23,1	15,4	61,6	Ritirati/e dal lavoro
Stellung im Beruf				Posizione nella professione
Unselbstständig beschäftigt	45,8	22,1	32,1	Dipendente
Selbstständig	39,9	24,5	35,7	Autonomo/a
Art der Gemeinde				Tipo di comune
Stadtgemeinden	40,5	17,7	41,8	Comuni urbani
Landgemeinden	39,3	22,0	38,7	Comuni rurali
Sprache (a)				Lingua (a)
Italienisch	36,3	13,7	50,0	Italiano
Deutsch	42,1	24,3	33,5	Tedesco
Insgesamt	39,8	20,1	40,0	Totale

(a) Unter „Sprache“ wird die vom Befragten gewählte Interviewsprache verstanden, nicht berücksichtigt wurde dabei die ladinische Sprache.
 Per "lingua" si intende la lingua scelta dalla persona per l'intervista; non è quindi prevista la lingua ladina.

Quelle: ASTAT
 Fonte: ASTAT



Soziale Fürsorge und Wohlfahrt

Assistenza sociale e previdenza

9

Ziel des bestehenden **Landesinformationssystems im Sozialwesen - LISYS** ist es, eine systematische Datenbank über die soziale Fürsorge und Altersvorsorge in Zusammenarbeit mit den Trägern der Sozialdienste in Südtirol (Bezirksgemeinschaften, Gemeinden, private Träger) zu verwirklichen. Durch Erhebungen sollen die Daten zu den angebotenen Diensten erfasst werden.

Das Informationssystem wurde von der Abteilung Soziales in Zusammenarbeit mit dem ASTAT entwickelt. Man verfolgte dabei die Absicht, den Entscheidungsträgern im Sozialbereich die nötigen statistischen Informationsgrundlagen zur Verfügung zu stellen.

Die **Familienberatungsstellen** leisten Beratungstätigkeit für Familien, Paare und Einzelpersonen. Die Beratung sollte alle Probleme der Ratsuchenden umfassen, vor allem jene auf dem Gebiet der Erziehung zu einer verantwortungsbewussten Vater- und Mutterschaft. Die erbrachten Dienstleistungen sind sowohl sozialer Natur als auch Gesundheitsleistungen.

In der **Betreuung von Kleinkindern** (0-36 Monate) sind sowohl öffentliche als auch private Anbieter tätig. Die *öffentlichen Kinderhorte* werden von den Gemeinden geführt. In den letzten Jahren wurde ihr Angebot durch die *privaten Dienste für Kleinkinder* (Kindertagesstätten und Betriebskinderhorte) ergänzt. Diese werden von Sozialgenossenschaften oder Vereinigungen geführt. In der Kleinkinderbetreuung wird seit einigen Jahren auch der „*Tagesmutterdienst*“ angeboten: Hierbei betreut ausgebildetes Personal die Kinder im eigenen Zuhause.

Die Einrichtungen für **Minderjährige** haben die Aufgabe, Jugendliche mit besonderen Problemen oder solche, die Gefahr laufen, von der Familie

Il **Sistema Informativo Provinciale Socio-Assistenziale (SIPSA)**, si pone la finalità di realizzare in collaborazione con gli enti gestori dei servizi (Comunità comprensoriali, Comuni, strutture private), una mappatura dell'assistenza socio-assistenziale operante sul territorio provinciale attraverso l'individuazione di flussi periodici informatizzati sull'offerta di prestazioni e servizi.

Il sistema, ideato e sviluppato dalla Ripartizione provinciale Politiche Sociali in collaborazione con l'ASTAT, si propone di fornire le necessarie informazioni statistiche ai soggetti decisori nella gestione dei servizi sociali.

I **consultori familiari** hanno il fine di fornire consulenza per la famiglia, la coppia ed i singoli, in ordine alle varie problematiche che li riguardano, in particolare nel campo dell'educazione alla paternità e maternità responsabile e dei mezzi atti a realizzarla. Le prestazioni sono di natura sia socio-assistenziale che sanitaria.

Nell'**assistenza alla prima infanzia** (0-36 mesi) sono attivi sia servizi pubblici che privati. Gli *asili nido pubblici* sono gestiti dai comuni. Negli ultimi anni la loro offerta è stata integrata dalle *strutture private per la prima infanzia* (microstrutture e nidi aziendali), gestiti da associazioni o cooperative sociali. Per l'assistenza alla prima infanzia è operativo da anni anche il servizio "*Tagesmutter*", assistenti domiciliari all'infanzia.

Le strutture residenziali e diurne per **minori** hanno lo scopo di soddisfare temporaneamente la necessità di collocazione extrafamiliare di minori



oder von der Gesellschaft ausgeschlossen zu werden, zeitweilig aufzunehmen. Die stationären Einrichtungen werden folgendermaßen eingeteilt: Die *Wohngemeinschaft* ist eine kleine Einrichtung mit intensiver Betreuung und sechs bis acht Plätzen; die *familienähnliche Einrichtung* ist eine Wohnstruktur mit familiärem Charakter (vier bis sechs Plätze); *betreute Wohnungen* sind kleine Wohneinheiten mit geringer Betreuungsintensität.

Die Hauptaufgabe der **Sozialpädagogischen Grundbetreuung** der Gesundheitsprengel ist die Unterstützung von Einzelpersonen, Familien und anderen Gruppen mit persönlichen, familiären oder finanziellen Schwierigkeiten. Die am häufigsten erbrachten Leistungen betreffen die Beratung und Unterstützung sowie die Tätigkeiten im Zusammenhang mit Pflegeanvertraung und Adoption.

Das *Wohnheim* für **Menschen mit Behinderung** ist eine Wohneinrichtung, welche jenen Menschen mit Behinderungen, die nicht alleine wohnen können, die Aufnahme, Pflege, Erziehung und Förderung in allen Lebensbereichen garantiert. Die *Wohngemeinschaft* ist eine im Vergleich zum Wohnheim offenere Wohnform; damit beabsichtigt man, die Menschen mit Behinderung stärker ins tägliche Leben zu integrieren mit dem Ziel, dass sie ihr Leben und ihre Wohnung später selbst organisieren. Die *Werkstatt* bietet jenen Menschen mit Behinderung eine Beschäftigung, die nicht in der Lage sind, auf dem freien Markt eine Arbeit zu finden. Über die berufliche Unterstützung hinaus wird auch eine Hilfestellung bei der Entfaltung der Persönlichkeit und bei der Integration ins gesellschaftliche Leben geboten. Die *Tagesförderstätten* zielen neben der Betreuung auch auf die Organisation von kreativen Aktivitäten und Beschäftigungsinitiativen ab. Eine ähnliche Gliederung weisen die Dienste zur sozialen Betreuung von **psychisch Kranken** und **Sucht-kranken** auf.

Die **Hauspflege** erbringt Leistungen für Einzelpersonen und Familien, um deren weiteren Aufenthalt zu Hause zu ermöglichen und dadurch die Notwendigkeit stationärer Betreuung zu verringern. Typische Einsatzbereiche sind die Körperpflege, therapeutische und motorische Übungen, Beschäftigungs- und Sprachtherapie, Haushalts-hilfe, Essenszubereitung und -lieferung, persönliche Beratung und psychologische Hilfe. Die Leistungen werden im Haus der betreuten Personen oder in über das Landesgebiet verteilten Tagesstätten erbracht. Die Hauspflege richtet sich an alle Benutzergruppen (Senioren, psychisch kranke Menschen, Menschen mit Behinderungen, Randgruppen).

in difficoltà e/o a rischio di emarginazione. Le strutture residenziali si suddividono in: *comunità alloggio* di dimensione ridotta (6-8 posti) con assistenza socio-pedagogica intensiva; *casa famiglia*, una struttura residenziale di tipo familiare (4-6 posti); le *residenze assistite* sono singoli appartamenti, che registrano una presenza di personale molto limitata.

L'area sociopedagogica è un servizio erogato dai distretti sociali ed ha come compito primario il sostegno dei singoli, delle famiglie e dei gruppi che si trovano in una situazione di difficoltà personale e familiare. Le prestazioni più frequenti riguardano la consulenza ed il sostegno sociale e le pratiche legate all'affidamento familiare e all'adozione dei minori.

Si definisce *convitto* per **persone in situazione di handicap** una struttura abitativa che assicura accoglienza, assistenza, educazione e promozione in tutti gli ambiti di vita alla persona con disabilità, per le cui capacità ed esigenze è impossibile una forma più autonoma di abitazione. La *comunità alloggio* è una forma abitativa più aperta rispetto al convitto; essa mira a far acquisire al disabile, nella vita quotidiana, abilità atte a consentire una gestione autonoma della propria vita e della propria casa. Il *laboratorio protetto* garantisce una possibilità di impiego a soggetti portatori di handicap che non sono in grado di trovare un posto di lavoro adeguato nel libero mercato; oltre al sostegno professionale, viene offerto un supporto alla formazione della personalità e alla partecipazione alla vita sociale. Le *attività socio-assistenziali diurne* per persone in situazione di handicap mirano, oltre all'assistenza, anche all'organizzazione di attività creative ed occupazionali per i disabili. Un'articolazione simile si ha nei servizi per l'assistenza sociale a **persone con disagio psichico** e **persone affette da dipendenza**.

L'assistenza domiciliare eroga prestazioni a domicilio a singoli ed a famiglie, al fine di promuovere il permanere a domicilio e ridurre così il bisogno di ricoveri in strutture residenziali. Aree di intervento tipiche sono la cura del corpo, misure terapeutiche e motorie, terapia occupazionale e del linguaggio, aiuto per i lavori domestici, preparazione e consegna dei pasti, consulenza personale e aiuto psicologico. Le prestazioni vengono erogate presso il domicilio dell'utente o in appositi centri diurni dislocati sul territorio. L'assistenza domiciliare si rivolge a tutte le tipologie di utenza (anziani, persone con disagio psichico, persone con disabilità, emarginati).



Die **Alters-** und **Pflegeheime** sind Einrichtungen zur stationären Betreuung von pflegebedürftigen Senioren. Seit einigen Jahren sind sie immer stärker auf die Betreuung von schwer pflegebedürftigen Personen ausgerichtet.

Erst nach Feststellung seitens der zuständigen Sanitätskommission wird man als **Zivilinvalide**, **Zivilblinder** oder **Taubstummer** anerkannt. Um Anspruch auf die finanziellen Leistungen zu haben, darf der Antragsteller keine Kriegs-, Arbeits- oder Dienstrente für die gleiche Behinderung beziehen. Um die Zivilinvalidenrente zu beziehen, darf das Einkommen die vom Gesetz vorgesehene Einkommensgrenze nicht überschreiten, während die anderen Leistungen nur aufgrund der festgestellten Behinderung ausgezahlt werden. Es handelt sich um reine Fürsorgeleistungen, die daher weder steuerbar noch übertragbar sind.

Die **Finanzielle Sozialhilfe** setzt sich aus einer Reihe von Maßnahmen zusammen, die sowohl das Ziel verfolgen, Einzelpersonen und Familien in sozialer und wirtschaftlicher Notlage zu unterstützen (soziales Mindesteinkommen, Beitrag für Miete und Nebenkosten, Sonderleistungen), als auch auf die Bedürfnisse bestimmter Zielgruppen ausgerichtet sind (Beiträge für Ankauf oder Anpassung von Transportmitteln für Menschen mit Behinderung, Transportkosten für Senioren).

Seit 1. Jänner 2011 gibt es die Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung - ASWE, die das Amt für Vorsorge und Sozialversicherung und den Bereich der Zivilinvaliden des Amtes für Menschen mit Behinderung ersetzt. Die Agentur kümmert sich um die bisherigen Auszahlungen von Begleitgeldern, Renten der Zivilinvaliden, um die regionalen Vorsorgeleistungen, das Pflegegeld, Familiengeld des Landes und um die beiden staatlichen Leistungen (Familiengeld und Mutterschaftsgeld).

Die **Invaliden-, Alters-, Dienstaters- und Hinterbliebenenrenten (I.V.S.)** werden nach Beendigung des Erwerbslebens aufgrund des Alters, der eingezahlten Beiträge oder einer eingeschränkten Arbeitsfähigkeit entweder direkt an die versicherte Person ausbezahlt (direkte Renten) oder nach deren Ableben an die Hinterbliebenen (indirekte Renten). Zu den **Vorruhestandsgeldern** aufgrund einer geminderten Erwerbsfähigkeit gehören jene, die infolge von Arbeitsunfällen oder Berufskrankheiten bezogen werden. Diese Zulagen werden ausbezahlt, um die Person für ihre physische Einschränkung zu entschädigen oder für deren Tod, falls die Person während der Ausübung ihrer Arbeitstätigkeit stirbt. Die **Sozialrenten** werden an Taube, Zivil-

Le **case di riposo** e i **centri di degenza** sono strutture dedicate all'assistenza residenziale ad anziani non autosufficienti. Negli ultimi anni sono sempre più orientate all'assistenza a persone gravemente non autosufficienti.

È **invalido civile, cieco civile o sordomuto** chi è riconosciuto tale dalla specifica commissione sanitaria. Per avere diritto alle prestazioni finanziarie i richiedenti non devono godere di pensioni di guerra, di lavoro o di servizio, concesse per la stessa minorazione. Il diritto alla pensione di invalidità civile è soggetta ai limiti di reddito previsti dalla legge, mentre tutte le altre prestazioni vengono pagate esclusivamente in base alla percentuale di invalidità. Le prestazioni sono di tipo assistenziale e non previdenziale, non sono quindi né tassabili né reversibili.

L'**assistenza economica sociale** si compone di una serie di misure indirizzate a sostenere i singoli e le famiglie in particolari condizioni di disagio economico e sociale (reddito minimo di inserimento, contributo per locazione e spese accessorie, prestazioni specifiche, ecc.) e di misure destinate invece a sostenere bisogni specifici di particolari tipologie di utenza (contributi per l'acquisto e l'adattamento di mezzi di trasporto per persone con disabilità, spese di trasporto e/o accompagnamento anziani, ecc.).

A decorrere dal 1° gennaio 2011 è stata istituita l'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico - ASSE, che ha accorpato l'Ufficio previdenza ed assicurazioni sociali ed il settore degli invalidi civili dell'Ufficio soggetti portatori di handicap. L'Agenzia gestisce le erogazioni delle indennità di accompagnamento, le pensioni degli invalidi civili, le prestazioni regionali previdenziali, l'assegno di cura, l'assegno provinciale al nucleo familiare e i due assegni statali (assegno al nucleo familiare e assegno di maternità).

Le **pensioni di invalidità, di vecchiaia e anzianità e ai superstiti (I.V.S.)** vengono corrisposte per effetto dell'attività lavorativa svolta dalla persona protetta al raggiungimento di determinati limiti di età anagrafica, di anzianità contributiva ed in presenza di una ridotta capacità di lavoro (pensioni dirette). In caso di morte della persona in attività lavorativa o già in pensione, tali prestazioni possono essere corrisposte ai superstiti (pensioni indirette). Le pensioni **indennitarie** sono costituite da rendite per infortuni sul lavoro e malattie professionali. La caratteristica di queste prestazioni è di indennizzare la persona per una menomazione, secondo il grado della stessa, o per morte conseguente ad un evento accaduto nello svolgimento di un'attività lavorativa. Le pen-



blinde und Zivilinvaliden sowie an Bürger über 65 Jahren ausbezahlt, die sonst kein angemessenes Einkommen haben. Auch die Kriegsrenten fallen in diese Kategorie.

*In diesem Kapitel weicht die Einteilung der Gemeinden in Bezirksgemeinschaften leicht von der in Kapitel 1 beschriebenen Einteilung ab: so gehört hier **Nals** zum Bezirk Überetsch-Südtiroler Unterland statt zum Burggrafenamt, **Schnals** zum Bezirk Burggrafenamt statt zum Vinschgau und **Vintl** zum Bezirk Eisacktal statt zum Pustertal.*

sioni **assistenziali** sono erogate ai non udenti civili, ai non vedenti civili, agli invalidi civili e ai cittadini sprovvisti di reddito o con reddito insufficiente, al compimento del sessantacinquesimo anno di età. Rientrano in questa tipologia di prestazioni pensionistiche anche le pensioni di guerra.

*Ai fini del presente capitolo la suddivisione dei comuni in comunità comprensoriali differisce da quanto esposto nel capitolo 1: il comune di **Nalles** rientra nella comunità comprensoriale Oltradi-ge-Bassa Atesina e non nel Burgraviato, **Senales** nel Burgraviato e non nella Val Venosta e **Vandoes** nella Valle Isarco e non nella Val Pusteria.*



Tab. 9.1

Familienberatungsstellen: Betreute nach Altersklasse - 2015

Consultori familiari: assistiti per classe di età - 2015

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Betreute im Jahr Assistiti nell'anno		davon neu di cui nuovi		davon weiblich di cui femmine		CLASSI DI ETÀ (anni)
	N	%	N	%	N	(a) %	
bis 12	677	6,5			396	58,5	fino a 12
13-17	851	8,2			615	72,3	13-17
18 und mehr	8.852	85,3			6.768	76,5	18 e oltre
Insgesamt	10.380	100,0			7.779	74,9	Totale
<i>je 1.000 Einwohner</i>	<i>19,9</i>				<i>29,4</i>		<i>per 1.000 abitanti</i>
Ehepaare	924		465	50,3			Coppie
Haushalte	605		323	53,4			Famiglie
Einzelpersonen	7.749		3.425	44,2			Singoli

(a) Die Prozentsätze werden auf die Betreuten im Jahr nach Altersklasse berechnet.
Percentuale sul totale di assistiti nell'anno per classi di età.

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Soziales

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.2

Dienste für Kleinkinder: Einrichtungen, Aufnahmekapazität, eingeschriebene Kinder und Personal - 2014

Stand am 31.12.

Servizi per la prima infanzia: strutture, capacità ricettiva, bambini iscritti e personale - 2014

Situazione al 31.12.

	Öffentliche Kinderhorte Asili nido pubblici	Private Einrichtungen Strutture private	Tagesmutter- dienst Servizio Tagesmutter	Insgesamt Totale	
Einrichtungen	14	62	4	80	Strutture
Effektive Aufnahmekapazität	723	1.093	961	2.777	Capacità ricettiva reale
<i>in % je 100 Kinder im Alter von 0-36 Monaten</i>	<i>4,4</i>	<i>6,7</i>	<i>5,9</i>	<i>17,0</i>	<i>in % per 100 bambini in età 0-36 mesi</i>
Betreute Kinder	678	1.037	708	2.423	Bambini assistiti
Kinder auf der Warteliste	68	285	-	353	Bambini in lista d'attesa
Personaleinheiten (a)	152,9	220,1	-	373,0	Unità di personale (a)

(a) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden): Werte 2015
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio: valori 2015

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Soziales

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali



Tab. 9.3

Einrichtungen für Minderjährige (a): Aufnahmekapazität, Betreute und Personal nach Einrichtungsart - 2015
Stand am 31.12.

Strutture per minori (a): capacità ricettiva, utenti e personale per tipologia della struttura - 2015
Situazione al 31.12.

EINRICHTUNGS- ARTEN	Ein- richtungen Strutture	Aufnahme- kapazität (b) Capacità ricettiva (b)	Betreute zum 31.12. Utenti al 31.12.		Personal- einheiten (c) Unità di personale (c)	TIPOLOGIA DELLA STRUTTURA
			N	davon Männer di cui maschi		
Wohngemeinschaften	15	132	104	62	107,8	Comunità alloggio
Familienähnliche Einrichtungen	4	21	18	10	14,1	Casa famiglia
Betreute Wohnungen	17	38	16	8	7,6	Residenze assistite
Tagesstätten	9	95	91	70	35,3	Centro diurno
Insgesamt	45	286	229	150	164,8	Totale
<i>je 1.000 Einwohner (0-17 Jahre)</i>		2,8	2,3	1,5	<i>per 1.000 abitanti (0-17 anni)</i>	

(a) Enthalten sind nur Einrichtungen für Minderjährige in Schwierigkeiten.
Sono comprese solo le strutture per minori in difficoltà.

(b) Enthalten sind die Anzahl der zur Verfügung stehenden Betten und die Plätze für Tagesbetreute.
Comprende i posti letto disponibili e il numero di posti per utenti diurni.

(c) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Soziales

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.4

Sozialpädagogische Grundbetreuung (a): Betreute und Personal nach Bezirksgemeinschaft - 2015

Area sociopedagogica (a): utenti e personale per comunità comprensoriale - 2015

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Dienste Servizi	Betreute im Jahr Utenti nell'anno					Personal- einheiten (d)	COMUNITÀ COMPRESORIALI
		N	%	davon Min- derjährige (b) di cui minori (b)	Rate je 1.000 Einwohner bezogen auf: Quozienti per 1.000 abitanti riferiti a:			
					Bevölkerung insgesamt Popolazione totale	Bevölkerung 0-17 Jahre (c) Popolazione 0-17 anni (c)		
							Unità di personale (d)	
Vinschgau	2	731	6,8	220	20,6	32,9	12,1	Val Venosta
Burggrafenamt	4	2.261	21,1	805	22,2	41,9	37,8	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unt.	3	913	8,5	366	12,2	25,4	14,8	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	5	3.287	30,7	990	30,8	53,3	61,6	Bolzano
Salten-Schlern	3	858	8,0	261	17,3	25,3	14,6	Salto-Sciliar
Eisacktal	2	1.243	11,6	544	23,9	49,4	22,9	Valle Isarco
Wipptal	1	405	3,8	173	20,2	44,1	5,4	Alta Valle Isarco
Pustertal	4	1.024	9,6	420	12,5	25,1	16,3	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	24	10.722	100,0	3.779	20,5	37,5	185,5	Totale provincia

(a) Die sozialpädagogische Grundbetreuung umfasst den ehemaligen Allgemeinen Sozialdienst und den ehemaligen Erziehungsdienst der Sprengel.
L'area sociopedagogica comprende i precedenti Servizi sociali di base e Servizi educativi dei distretti.

(b) Einschließlich der volljährigen Jugendlichen, welche laut Jugendbetreuungsprogramm betreut werden.
Compresi anche i giovani maggiorenni assistiti in base al Programma annuale per l'assistenza minorile.

(c) Minderjährige Betreute, auf die Bevölkerung von 0-17 Jahren bezogen
Minori assistiti riferiti alla popolazione da 0 a 17 anni

(d) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Soziales

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali



Tab. 9.5

Wohnrichtungen für Menschen mit Behinderung nach Bezirksgemeinschaft und Einrichtungsart - 2015
Stand am 31.12.

Strutture residenziali per persone con disabilità per comunità comprensoriale e tipologia della struttura - 2015
Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Einrich- tungen	Betten Letti		Betreute Utenti		Personal- einheiten (a)	COMUNITÀ COMPRESORIALI
		N	je 10.000 Einwohner per 10.000 abitanti	N	%		TIPOLOGIA DELLA STRUTTURA
EINRICHTUNGSARTEN	Strutture					Unità di personale (a)	
Vinschgau	2	22	6,2	22	5,6	13,6	Val Venosta
Burggrafenamt	11	71	7,0	64	16,4	70,1	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	9	96	12,9	93	23,8	108,0	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	5	65	6,1	57	14,6	91,1	Bolzano
Salten-Schlern	6	52	10,5	47	12,0	30,0	Salto-Sciliar
Eisacktal	3	45	8,1	44	11,3	42,5	Valle Isarco
Wipptal	3	15	7,5	12	3,1	7,9	Alta Valle Isarco
Pustertal	5	54	6,9	52	13,3	40,5	Val Pusteria
Wohngemeinschaften	18	103	2,0	97	24,8	56,3	Comunità alloggio
Wohnheime	22	298	5,7	280	71,6	342,6	Convitto
Trainingswohnungen	4	19	0,4	14	3,6	4,7	Alloggi di addestramento
Südtirol insgesamt	44	420	8,0	391	100,0	403,7	Totale provincia

(a) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

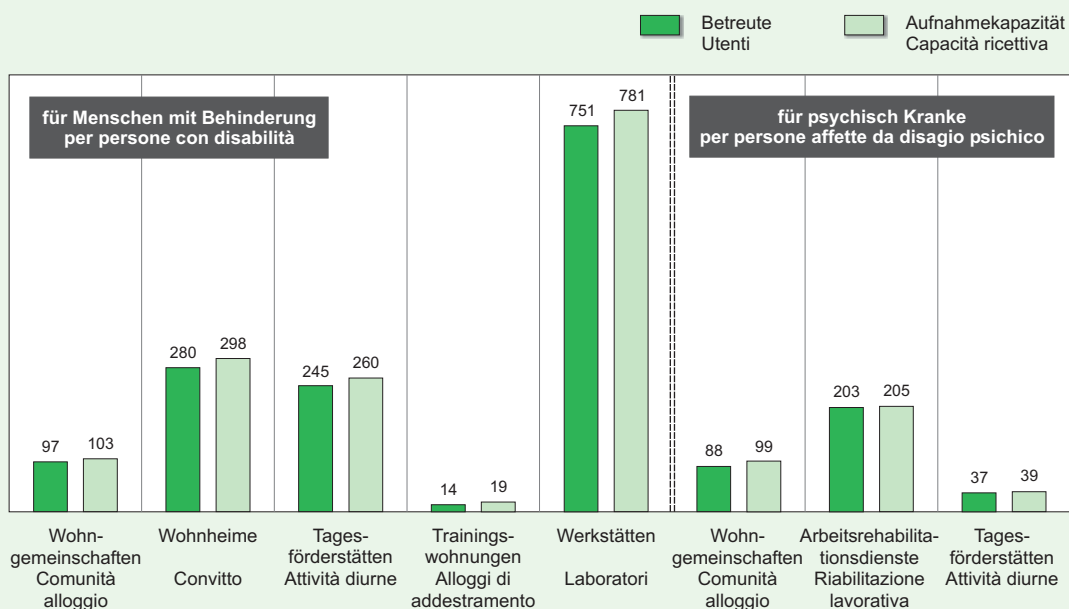
Quelle: ASTAT, Landesabteilung Soziales

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Graf. 9.a

Einrichtungen/Dienste für Menschen mit Behinderung und für psychisch Kranke - 2015
Betreute und Aufnahmekapazität am 31.12.

Strutture/servizi per persone con disabilità e persone affette da disagio psichico - 2015
Utenti e capacità ricettiva al 31.12.



© astat 2016 - sr





Tab. 9.6

Arbeitseinrichtungen für Menschen mit Behinderung nach Bezirksgemeinschaft und Einrichtungsart - 2015
Stand am 31.12.

Strutture lavorative per persone con disabilità per comunità comprensoriale e tipologia della struttura - 2015
Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Einrich- tungen	Arbeitsplätze Posti di lavoro		Betreute Utenti		Personal- einheiten (a)	COMUNITÀ COMPENSORIALI
		N	je 10.000 Einwohner per 10.000 abitanti	N	%		
EINRICHTUNGSARTEN	Strutture					Unità di personale (a)	TIPOLOGIA DELLA STRUTTURA
Vinschgau	4	82	24,0	73	7,3	32,4	Val Venosta
Burggrafenamt	8	215	21,3	194	19,5	69,3	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	7	115	15,0	112	11,2	44,4	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	8	126	11,8	119	11,9	57,8	Bolzano
Salten-Schlern	8	121	24,5	128	12,9	59,9	Salto-Sciliar
Eisacktal	4	152	27,5	142	14,3	43,4	Valle Isarco
Wipptal	2	41	20,4	43	4,3	14,9	Alta Valle Isarco
Pustertal	9	189	24,1	185	18,6	73,5	Val Pusteria
Werkstätten	30	781	15,0	751	75,4	263,6	Laboratori
Tagesförderstätten	20	260	5,0	245	24,6	132,1	Attività diurne
Südtirol insgesamt	50	1.041	19,9	996	100,0	395,7	Totale provincia

(a) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Soziales

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.7

Wohngemeinschaften für psychisch Kranke nach Bezirksgemeinschaft - 2015
Stand am 31.12.

Comunità alloggio per persone affette da disagio psichico per comunità comprensoriale - 2015
Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Einrich- tungen	Betten Letti		Betreute Utenti		Personal- einheiten (a)	COMUNITÀ COMPENSORIALI
		N	je 10.000 Einwohner per 10.000 abitanti	N	%			Unità di personale (a)
Vinschgau	1	6	1,8	5	5,7	2,2	Val Venosta
Burggrafenamt	3	13	1,3	11	12,5	5,0	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	2	18	2,4	15	17,0	5,2	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	2	13	1,2	12	13,6	6,0	Bolzano
Salten-Schlern	2	12	2,4	11	12,5	3,9	Salto-Sciliar
Eisacktal	1	11	2,0	11	12,5	2,0	Valle Isarco
Wipptal	1	6	3,0	6	6,8	1,3	Alta Valle Isarco
Pustertal	1	20	2,6	17	19,3	4,3	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	13	99	1,9	88	100,0	29,9	Totale provincia

(a) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Soziales

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali



Tab. 9.8

Arbeitseinrichtungen für psychisch Kranke nach Bezirksgemeinschaft und Einrichtungsart - 2015

Stand am 31.12.

Strutture lavorative per persone affette da disagio psichico per comunità comprensoriale e tipologia della struttura - 2015

Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN EINRICHTUNGSARTEN	Einrich- tungen Strutture	Arbeitsplätze Posti di lavoro		Betreute Utenti		Personal- einheiten (a) Unità di personale (a)	COMUNITÀ COMPENSORIALI TIPOLOGIA DELLA STRUTTURA
		N	je 10.000 Einwohner per 10.000 abitanti	N	%		
Vinschgau	1	18	5,3	16	6,7	6,1	Val Venosta
Burggrafenamt	2	27	2,7	27	11,3	8,7	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	2	43	5,6	35	14,6	9,8	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	2	28	2,6	33	13,8	11,6	Bolzano
Salten-Schlern	3	34	6,9	29	12,1	11,5	Salto-Sciliar
Eisacktal	1	25	4,5	25	10,4	5,8	Valle Isarco
Wipptal	2	24	12,0	31	12,9	6,9	Alta Valle Isarco
Pustertal	2	45	5,7	44	18,3	9,9	Val Pusteria
Arbeitsrehabilitationsdienste	11	205	3,9	203	84,6	63,6	Riabilitazione lavorativa
Tagesförderstätten	4	39	0,7	37	15,4	6,8	Attività diurne
Südtirol insgesamt	15	244	4,7	240	100,0	70,3	Totale provincia

(a) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Soziales

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Capitolo

Kapitel

9

Tab. 9.9

Hauspflege: Dienste, Betreute und Personal nach Bezirksgemeinschaft - 2015**Assistenza domiciliare: servizi, utenti e personale per comunità comprensoriale - 2015**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Dienste	Betreute im Jahr Utenti nell'anno					Personal- einheiten (a)	COMUNITÀ COMPENSORIALI
		N	%	davon Perso- nen mit 65 Jah- ren und mehr di cui persone con 65 anni ed oltre	Rate je 1.000 Einwohner bezogen auf: Quozienti per 1.000 abitanti riferiti a:			
	Bevölkerung insgesamt popolazione totale				Bevölkerung von 65 Jahren u. mehr popolazione 65 anni ed oltre			
						Servizi	Unità di personale (a)	
Vinschgau	2	506	9,4	474	14,3	76,1	19,6	Val Venosta
Burggrafenamt	5	1.166	21,7	1.019	11,5	51,3	70,2	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterl.	3	708	13,2	648	9,5	47,8	41,4	Oltradige-Bassa At.
Bozen	5	840	15,6	772	7,9	30,7	57,5	Bolzano
Salten-Schlern	3	526	9,8	457	10,6	52,1	30,5	Salto-Sciliar
Eisacktal	3	660	12,3	584	12,7	65,9	36,2	Valle Isarco
Wipptal	1	160	3,0	144	8,0	42,4	13,2	Alta Valle Isarco
Pustertal	4	814	15,1	741	10,0	52,9	59,8	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	26	5.380	100,0	4.839	10,3	48,5	328,2	Totale provincia

(a) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Soziales

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali



Tab. 9.10

Altersheime: Einrichtungen, Betten, Betreute und Personal nach Bezirksgemeinschaft - 2015

Stand am 31.12.

Case di riposo: strutture, posti letto, utenti e personale per comunità comprensoriale - 2015

Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Einrich- tungen Strukturen	Betten Posti letto		Betreute Utenti		Personal- einheiten (a) Unità di personale (a)	COMUNITÀ COMPENSORIALI
		N	%	N	je 1.000 Einwohner (65 Jahre und älter) per 1.000 abitanti (65 anni e più)		
Vinschgau	5	325	8,7	322	53,7	254,3	Val Venosta
Burggrafenamt	19	858	23,0	848	42,9	693,8	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterl.	11	676	18,1	673	48,4	539,5	Oltradige-Bassa At.
Bozen	7	541	14,5	523	20,8	362,4	Bolzano
Salten-Schlern	10	452	12,1	448	51,1	382,8	Salto-Sciliar
Eisacktal	6	242	6,5	240	25,6	237,9	Valle Isarco
Wipptal	2	126	3,4	123	36,2	103,7	Alta Valle Isarco
Pustertal	7	517	13,8	511	37,9	427,9	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	67	3.737	100,0	3.688	36,9	3.002,3	Totale provincia

(a) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Soziales

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.11

Pflegeheime: Einrichtungen, Betten, Betreute und Personal nach Bezirksgemeinschaft - 2015

Stand am 31.12.

Centri di degenza: strutture, posti letto, utenti e personale per comunità comprensoriale - 2015

Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Einrich- tungen Strukturen	Betten Posti letto		Betreute Utenti			Personal- einheiten (a) Unità di personale (a)	COMUNITÀ COMPENSORIALI
		N	%	N	je 1.000 Einwohner (65 Jahre und älter) per 1.000 abitanti (65 anni e più)	davon mit 85 Jahren u. mehr di cui con 85 anni e oltre		
Vinschgau	-	-	-	-	-	-	-	Val Venosta
Burggrafenamt	2	118	22,3	117	5,9	55	124,9	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterl.	2	95	18,0	92	6,6	45	87,4	Oltradige-Bassa At.
Bozen	3	239	45,3	226	9,0	106	220,4	Bolzano
Salten-Schlern	-	-	-	-	-	-	-	Salto-Sciliar
Eisacktal	2	76	14,4	76	8,1	33	57,2	Valle Isarco
Wipptal	-	-	-	-	-	-	-	Alta Valle Isarco
Pustertal	-	-	-	-	-	-	-	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	9	528	100,0	511	5,1	239	489,9	Totale provincia

(a) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Soziales

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali



Graf. 9.b

Altersheime und Pflegeheime nach Bezirksgemeinschaft - 2015

Betten je 1.000 Einwohner über 65 Jahren

Case di riposo e centri di degenza per comunità comprensoriale - 2015

Posti letto per 1.000 abitanti ultra 65enni

Südtirol insgesamt Totale provincia

Vinschgau
Val Venosta

Burggrafenamt
Burgraviato

Überetsch-Südt. Unterland
Olttradige-Bassa Atesina

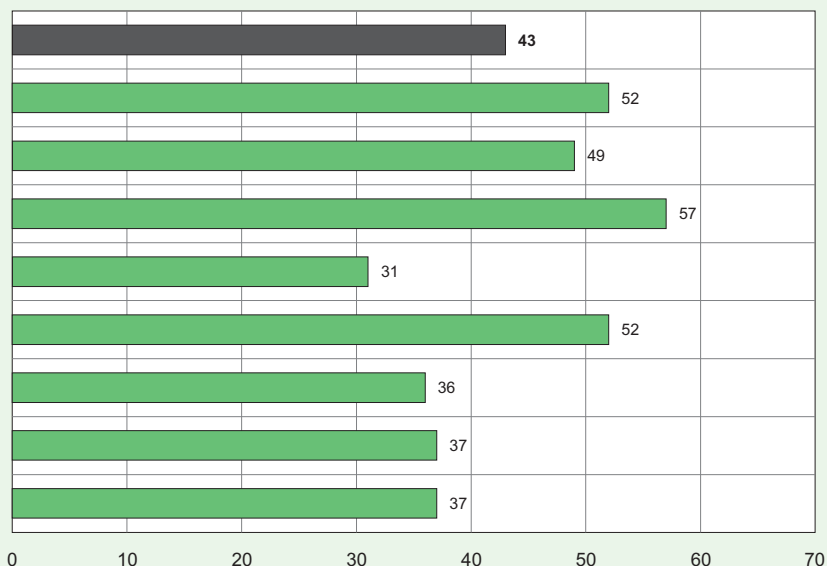
Bozen
Bolzano

Salten-Schlern
Salto-Sciliar

Eisacktal
Valle Isarco

Wipptal
Alta Valle Isarco

Pustertal
Val Pusteria



© astat 2016 - sr



Capitolo

Kapitel

9



Tab. 9.12

Einrichtungen/Dienste des Sozialwesens: Anzahl, Aufnahmekapazität, Betreute und Personal - 2015
Stand am 31.12.

Strutture/servizi sociali: numero, capacità ricettiva, utenti e personale - 2015
Situazione al 31.12.

	Einrichtungen/ Dienste	Aufnahmekapazität Capacità ricettiva		Betreute Utenti		Personal- einheiten (a)	
		N	je 10.000 Einwohner per 10.000 abitanti	N	je 10.000 Einwohner per 10.000 abitanti		
Öffentliche Kinderhorte (d)	14	723	13,9	678	13,0	148,8	Asili nido pubblici (d)
Private Dienste für Kleinkinder (d)	62	1.093	20,9	1.037	19,9	214,9	Servizi privati prima infanzia (d)
Einrichtungen für Minderjährige	45	286	5,5	229	4,4	164,8	Strutture per minori
Familienberatungsstellen	14	-	-	-	-	44,9	Consultori familiari
Sozialpädagog. Grundbetreuung	24	-	- (b)	10.772	206,4	185,5	Area sociopedagogica
Hauspflege	26	-	- (b)	5.380	103,1	328,2	Assistenza domiciliare
Tagesstätten Hauspflege	25	-	- (b)	7.314	140,2	31,7	Centri diurni di aiuto domiciliare
Finanzielle Sozialhilfe	25	-	- (b)	17.572	336,7	63,4	Assistenza economica
Alters- und Pflegeheime	76	4.265	81,7	4.199	80,5	3.492,3	Case di riposo/Centri di degenza
Tagespflegeheime für Senioren	13	204	3,9	245	4,7	41,9	Centri diurni per anziani
Menschen mit Behinderung							Persone con disabilità
Wohnheime	22	298	5,7	280	5,4	342,6	Convitti
Wohngemeinschaften	18	103	2,0	97	1,9	56,3	Comunità alloggio
Trainingswohnungen	4	19	0,4	14	0,3	4,7	Alloggi di addestramento
Soziopädagogische Arbeitsrehabilitationsdienste	20	260	5,0	245	4,7	132,1	Centri diurni sociopedagogici
Werkstätten	30	781	15,0	751	14,4	263,6	Laboratori protetti
Psychisch Kranke							Persone affette da disagio psichico
Wohngemeinschaften	13	99	1,9	88	1,7	29,9	Comunità alloggio
Arbeitsrehabilitationsdienste	11	205	3,9	203	3,9	63,6	Riabilitazione lavorativa
Tagesförderstätten	4	39	0,7	37	0,7	6,8	Attività diurne
Suchtkranke							Persone affette da dipendenze
Wohngemeinschaften (c)	8	120	2,3	77	1,5	11,4	Comunità alloggio (c)
Arbeitsrehabilitationsdienste	6	63	1,2	60	1,1	13,7	Riabilitazione lavorativa

- (a) Effektiv im Dienst stehende Vollzeitäquivalente (38 Wochenstunden)
Unità di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) effettivamente in servizio
- (b) Betreute im Jahr
Utenti nell'anno
- (c) Seit heuer werden auch die sozio-sanitären Einrichtungen erhoben
Da quest'anno sono state rilevate anche le strutture socio-sanitarie
- (d) Betreute 2014
Utenti 2014

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Soziales

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.13

Betreuung der Zivilinvaliden, Zivilblinden und Taubstummen - 2015

Assistenza a invalidi civili, ciechi civili e sordomuti - 2015

	Zivilinvaliden Invalidi civili	Zivilblinde Ciechi civili	Gehörlose Sordi	Insgesamt Totale	
Betreute im Jahr	4.980	721	312	6.013	Assistiti nell'anno
Leistungen	5.106	1.917	478	7.501	Prestazioni
Jahresausgaben (Euro)	31.605.647	7.645.814	2.015.945	41.267.406	Spesa annuale (euro)
Jahresausgaben je Betreuten (Euro)	6.347	10.604	6.461	6.863	Spesa annuale per assistito (euro)

Quelle: ASWE - Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung

Fonte: ASSE - Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico



Tab. 9.14

Indikatoren der Betreuung der Zivilinvaliden, Zivilblinden und Taubstummen - 2001-2015
Indicatori di assistenza a invalidi civili, ciechi civili e sordomuti - 2001-2015

JAHRE ANNI	Betreute am 31.12. Assistiti al 31.12.	Erbrachte Leistungen Prestazioni erogate	Betreute je 1.000 Einwohner Assistiti per 1.000 abitanti	Bruttoausgaben Auszah- lungen (1.000 Euro) Spesa lorda pagamenti emessi (1.000 euro)	Ausgaben je Einwohner (Euro) Spesa per abitante (euro)
2001	10.385	12.906	22,3	56.140,6	120,4
2002	10.458	12.983	22,4	59.039,9	126,4
2003	10.568	13.081	22,4	62.342,2	132,1
2004	10.954	14.519	23,0	65.676,0	138,4
2005	11.083	13.601	23,0	68.395,8	142,1
2006	11.418	13.933	23,5	72.152,0	148,5
2007	11.951	14.529	24,3	76.344,8	155,4
2008	(a) 6.585	(a) 8.208	13,3	69.009,3	138,9
2009	6.145	7.678	12,2	41.025,6	81,5
2010	5.980	7.551	11,8	38.250,2	75,3
2011	6.029	7.498	11,8	38.240,7	74,7
2012	5.981	7.520	11,6	40.005,6	77,7
2013	5.953	7.468	11,5	40.714,4	78,9
2014	5.969	7.456	11,4	41.338,2	79,6
2015	6.013	7.501	11,5	41.267,4	79,1

(a) Wegen der Einführung der Pflegesicherung ist die Anzahl der Betreuten und der erbrachten Leistungen gesunken.
 Con l'introduzione della legge per la non autosufficienza è diminuito il numero degli assistiti e delle prestazioni erogate.

Quelle: ASWE - Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung

Fonte: ASSE - Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico



Tab. 9.15

Finanzielle Sozialhilfe: Ausgaben und betreute Haushalte nach Leistungsart (a) - 2015

Assistenza economica sociale: spesa e famiglie per tipo di prestazione (a) - 2015

LEISTUNGSARTEN	Ausgaben Spesa		Haushalte Famiglie		TIPO DI PRESTAZIONE
	Euro	%	N	%	
Soziales Mindesteinkommen (b)	10.564.362	19,4	4.302	21,0	Reddito minimo di inserimento (b)
Beitrag Miete und Wohnungsnebenkosten (b)	39.284.188	72,0	13.220	64,5	Contributo locazione e spese accessorie (b)
Sonderleistung	1.646.274	3,0	1.817	8,9	Prestazione specifica
Taschengeld	236.392	0,4	199	1,0	Assegno per piccole spese
Aufrechterhaltung des Familienlebens und des Haushalts	246.970	0,5	111	0,5	Continuità della vita familiare e della casa
Ankauf von Transportmitteln für Menschen mit Behinderung	57.365	0,1	14	0,1	Acquisto mezzi per persone con disabilità
Anpassung von Transportmitteln für Menschen mit Behinderung	37.877	0,1	18	0,1	Adattamento mezzi per persone con disabilità
Anpassung von Fahrzeugen für Familien- mitglieder von Menschen mit Behinderung	2.553	..	1	..	Adattamento automezzi per familiari di persone con disabilità
Transportspesen	115.324	0,2	83	0,4	Spese di trasporto
Hausnotrufdienst	22.940	..	105	0,5	Servizio di telesoccorso e telecontrollo
Unterhaltsvorschuss	2.346.465	4,3	637	3,1	Anticipazione assegno di mantenimento
Insgesamt	54.560.712	100,0	(c) 17.572	100,0	Totale

- (a) Direkte Leistungen
Prestazioni dirette
- (b) Die Leistungen sind durch die Trennung des ehemaligen Lebensminimums entstanden.
Le prestazioni sono nate dalla separazione dell'ex minimo vitale.
- (c) Haushalte, die mehrere Leistungen bekommen haben, werden nur einmal gezählt.
Le famiglie che hanno usufruito di più prestazioni sono conteggiate solo una volta.

Quelle: Landesabteilung Soziales

Fonte: Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.16

Ausgaben für die finanzielle Sozialhilfe nach Bezirksgemeinschaft (a) - 2015

Spesa per assistenza economica sociale per comunità comprensoriale (a) - 2015

BEZIRKSGEMEINSCHAFTEN	Ausgaben Spesa		Ausgaben je Einwohner (Euro) Spesa per abitante (euro)	COMUNITÀ COMPRESORIALI
	Euro	%		
Vinschgau	1.370.689	2,5	38,6	Val Venosta
Burggrafenamt	11.459.427	21,0	112,5	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	6.500.649	11,9	87,2	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	21.154.438	38,8	198,1	Bolzano
Salten-Schlern	1.905.309	3,5	38,5	Salto-Sciliar
Eisacktal	5.727.954	10,5	110,2	Valle Isarco
Wipptal	2.311.199	4,2	115,1	Alta Valle Isarco
Pustertal	4.131.047	7,6	50,6	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	54.560.712	100,0	104,6	Totale provincia

- (a) Direkte Leistungen
Prestazioni dirette

Quelle: Landesabteilung Soziales

Fonte: Ripartizione provinciale Politiche Sociali



Tab. 9.17

Finanzielle Sozialhilfe zur Sicherung des Sozialen Mindesteinkommens (a) nach Bezirksgemeinschaft - 2015**Assistenza economica sociale per comunità comprensoriale: Reddito minimo di inserimento (a) - 2015**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Betreute Haushalte	Betreute Personen (b)	Ausgaben (Euro)	Betreute je 1.000 Einwohner	Ausgaben je Haushalt (Euro)	COMUNITÀ COMPRESORIALI
	Famiglie assistite	Persone assistite (b)	Spesa (euro)	Persone assistite per 1.000 abitanti	Spesa per famiglia (euro)	
Vinschgau	455	1.045	1.229.117	29,4	2.701	Val Venosta
Burggrafenamt	3.113	7.332	10.503.306	72,0	3.374	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterl.	1.779	5.019	6.154.971	67,3	3.460	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	5.323	12.763	19.379.300	119,5	3.641	Bolzano
Salten-Schlern	582	1.402	1.708.565	28,3	2.936	Salto-Sciliar
Eisacktal	1.426	3.524	5.104.658	67,8	3.580	Valle Isarco
Wipptal	616	1.565	2.022.446	77,9	3.283	Alta Valle Isarco
Pustertal	1.293	3.024	3.746.187	37,0	2.897	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	14.587	35.513	49.848.550	68,1	3.417	Totale provincia

(a) Die Tabelle beinhaltet die Leistungen „Soziales Mindesteinkommen“ und „Beitrag für Miete und Wohnnebenkosten“, deren Ziel darin besteht, den lebensnotwendigen Unterhalt zu sichern.
La tabella comprende le prestazioni "Reddito minimo di inserimento" e "Contributo per locazione e spese accessorie", il cui compito consiste nel garantire il livello di minimo vitale agli assistiti.

(b) Anzahl der Personen, aus denen sich die betreuten Haushalte zusammensetzen
Numero di persone di cui si compongono le famiglie assistite

Quelle: ASTAT, Landesabteilung Soziales

Fonte: ASTAT, Ripartizione provinciale Politiche Sociali

Tab. 9.18

Haushaltsbedarf (ehemals Lebensminimum) nach Anzahl der Haushaltsmitglieder (a) - 2016**Fabbisogno familiare (ex minimo vitale) per numero di componenti familiari (a) - 2016**

ANZAHL HAUS- HALTSMITGLIEDER	Erhöhungskoeffizienten Grundbetrag	Monatlicher Bedarf in Euro	Jährlicher Bedarf in Euro
NUMERO COMPONENTI FAMILIARI	Coefficienti d'aumento quota base	Fabbisogno mensile in euro	Fabbisogno annuale in euro
1 (b)	-	410,00	4.920,00
1 (c)	1,20	492,00	5.904,00
2	1,57	643,70	7.724,40
3	2,04	836,40	10.036,80
4	2,46	1.008,60	12.103,20
5	2,85	1.168,50	14.022,00
6	3,20	1.312,00	15.744,00
7	3,55	1.455,50	17.466,00
8	3,90	1.599,00	19.188,00
9	4,25	1.742,50	20.910,00
10	4,60	1.886,00	22.632,00

(a) Dekret der Landesrätin Nr. 21437/2015
Decreto dell'Assessora Nr. 21437/2015

(b) Person in Wohngemeinschaft
Persona che vive in comunità

(c) Alleinlebende Person
Persona che vive da sola

Quelle: Abt. 24, Amt für Senioren und Sozialsprengel

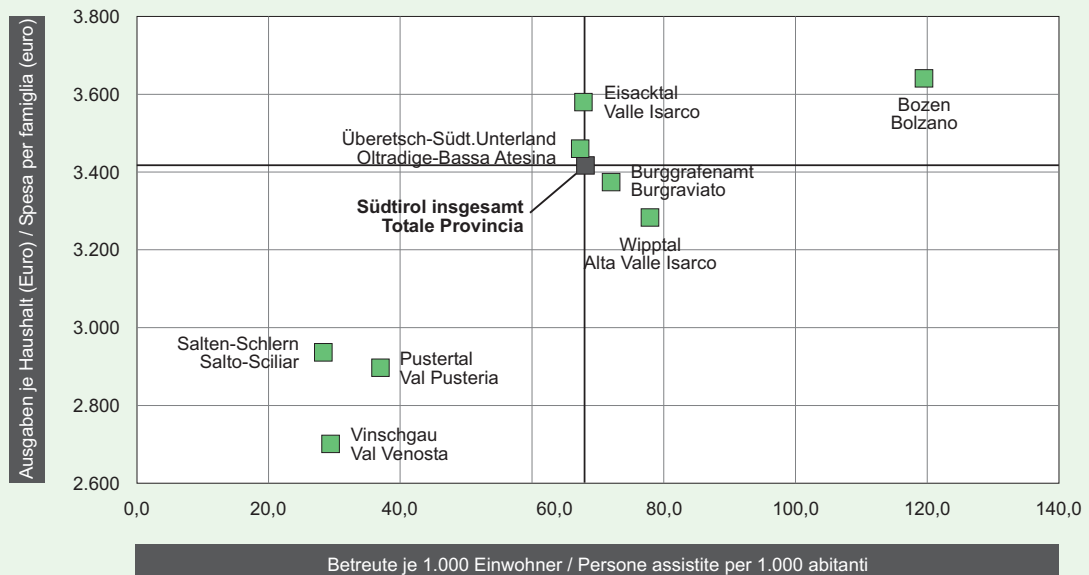
Fonte: Rip. 24, Ufficio anziani e distretti sociali



Graf. 9.c

Soziales Mindesteinkommen: Ausgaben je Haushalt und Betreute nach Bezirksgemeinschaft - 2015

Reddito minimo di inserimento: spesa per famiglia e persone assistite per comunità comprensoriale - 2015



© astat 2016 - sr



Tab. 9.19

Öffentliche Ausgaben im Bereich Familie, nach Handlungsfeldern - 2015

Spesa pubblica nel settore Famiglia, per ambiti di intervento - 2015

HANDLUNGSFELDER	Betrag (Euro) Importo (euro)	AMBITI DI INTERVENTO
Familien frühzeitig stärken Information und Sensibilisierung für Familien Eltern- und Familienbildung (Beiträge) Beratung und Mediation für Familien	 384.093 2.816.634 4.146.704	Sostegno preventivo alla famiglia Informazione e sensibilizzazione Attività di formazione alla famiglia (contributi) Consulenza e mediazione per le famiglie
Vereinbarkeit von Familie und Beruf Kleinkinderbetreuung (9 Monate bis 3 Jahre) (Beiträge) Ergänzende und außerschulische Betreuungs- angebote (Beiträge) Zertifizierung familienfreundliche Unternehmen (audit familieundberuf)	 10.642.236 7.687.686 40.000	Conciliazione famiglia e lavoro Assistenza alla prima infanzia (da 9 mesi fino a 3 anni) (contributi) Offerte di assistenza integrativa ed extrascolastica (contributi) Certificazione aziende family friendly (audit famiglia e lavoro)
Finanzielle Unterstützung von Familien mit minderjährigen Kindern Familiengeld des Landes Familiengeld der Region Staatliches Familiengeld Staatliches Mutterschaftsgeld	 33.710.900 35.903.359 3.317.961 1.101.392	Sostegno economico per le famiglie con figli minorenni Assegno provinciale al nucleo familiare Assegno regionale al nucleo familiare Assegno statale al nucleo familiare Indennità di maternità statale

Quelle: Familienagentur

Fonte: Agenzia per la Famiglia



Tab. 9.20

Ergänzungsvorsorge - 2015**Previdenza integrativa - 2015**

LEISTUNGEN	Auszahlungen Liquidazioni		PRESTAZIONI
	N	Beträge (Euro) Importi (euro)	
Rente			Pensione
Regionale Altersrente	2.215	13.347.915	Pensione regionale di vecchiaia
Zuschuss auf freiwillige Beitragsleistungen der im Haushalt Tätigen	65	93.154	Contributi sui versamenti previdenziali volontari a favore di persone casalinghe
Zuschuss auf die Rentenversicherung der Bauern und Pächter	4.560	6.996.133	Contributo sui versamenti previdenziali dei coltivatori diretti e mezzadri
Zuschuss für Nachkauf ausländischer Arbeitszeit	-	-	Contributo sul riscatto di periodi lavorativi all'estero
Rentenmäßige Absicherung Erziehungszeiten	963	1.793.701	Copertura previdenziale dei periodi di assistenza ai figli
Rentenmäßige Absicherung Pflegezeiten	322	802.849	Copertura previdenziale dei periodi di assistenza a familiari non autosufficienti
Beitrag zum Aufbau einer Zusatzrente	26	11.702	Contributo ai fini della costituzione di una pensione complementare
Arbeitslosigkeit			Disoccupazione
Mobilitätzulage	-	-	Indennità di mobilità
Ergänzungszulage zur ASpl	238	494.612	Indennità integrativa dell'ASpl
Maßnahmen gegen die Wirtschaftskrise	97	156.940	Misure anticrisi
Krankheit und Unfall			Infortunio e malattia
Rendite bei berufsbedingter Taubheit	109	350.750	Rendita per sordità da rumore

Quelle: ASWE - Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung

Fonte: ASSE - Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico

Tab. 9.21

Ausgaben im Sozialbereich (Landessozialfonds) - 2015

Beträge in Euro

Spesa nel settore sociale (Fondo sociale provinciale) - 2015

Ammontare in euro

BEREICH	Laufende Ausgaben Spese di gestione	Investitionen Investimenti	Insgesamt Totale	SETTORI D'INTERVENTO
Delegierte Sozialdienste	107.110.807	5.203.654	112.314.461	Servizi sociali delegati ai comuni
Finanzielle Sozialhilfe und Mietbeitrag	56.000.000	-	56.000.000	Assistenza economica sociale e contributo locazione
Leistungen für Zivilinvaliden	41.000.000	-	41.000.000	Prestazioni invalidi civili
Seniorenbetreuung (Beiträge)	3.339.599	12.893.303	16.232.902	Assistenza anziani (contributi)
Behindertenbetreuung (Beiträge)	7.247.484	159.214	7.406.698	Assistenza disabili (contributi)
Minderjährige (Beiträge)	2.558.025	538.634	3.096.659	Minori (contributi)
Soziale Ausgrenzung (Beiträge)	8.942.310	836.814	9.779.124	Prevenzione emarginazione (contributi)
Sonstige Sozialleistungen (Beiträge)	906.842	-	906.842	Assistenza varia (contributi)
Studien, Beratung, Weiterbildung, Informatik	2.431.700	-	2.431.700	Studi, consulenze, aggiornamento personale, informatica
Pflegegeld	161.188.491	-	161.188.491	Assegno di cura
Insgesamt	390.725.260	19.631.619	410.356.879	Totale

Quelle: Landesabteilung Soziales

Fonte: Ripartizione provinciale Politiche Sociali



Tab. 9.22

Renten nach Sektor, auszahlender Körperschaft, Art der Rente und Rentenfonds - 2013 und 2014

Pensioni per comparto, ente erogatore, tipo di pensione e gestione - 2013 e 2014

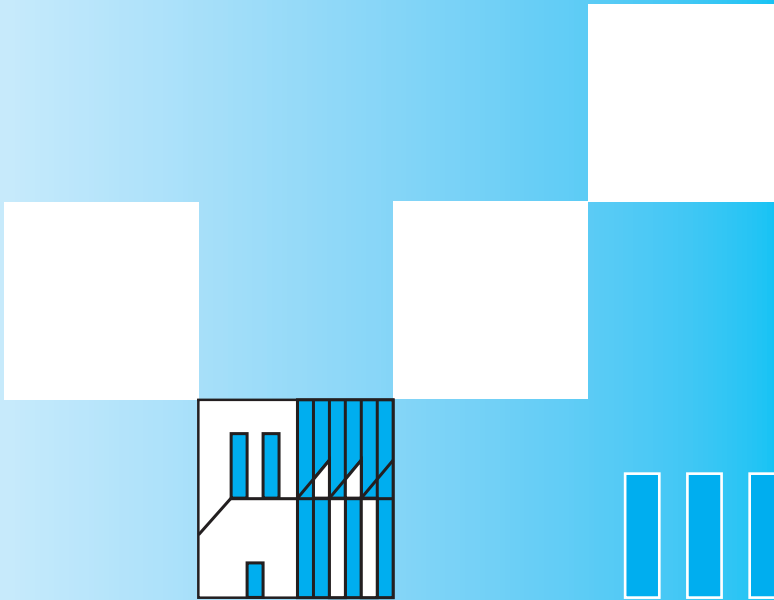
	2013		2014			
	Direkte und indirekte Renten	Jährlicher Betrag (in 1.000 Euro)	Direkte und indirekte Renten	Jährlicher Betrag (in 1.000 Euro) Importo annuo (1.000 euro)		
				Insgesamt	Durchschnitts- rente	
	Pensioni dirette ed indirette	Importo annuo (1.000 euro)	Pensioni dirette ed indirette	Totale	Pensione media	
Privater Sektor / Comparto privato						
I.V.S. (a)	123.592	1.440.427	122.743	1.459.767	11,9	I.V.S. (a)
NISF	119.488	1.383.298	118.559	1.399.698	11,8	INPS
Unselbstständig Beschäftigte	56.687	740.685	55.663	743.214	13,4	Lavoratori dipendenti
Landwirte, Halbpächter u.a.	25.601	202.234	25.223	203.537	8,1	Coltivatori, mezzadri, ecc.
Handwerker	12.903	162.704	12.933	166.664	12,9	Artigiani
Kaufleute	16.553	199.686	16.692	206.144	12,3	Commercianti
Andere Rentenfonds	7.744	77.988	8.048	80.139	10,0	Altre gestioni
Sonstige Körperschaften	4.104	57.129	4.184	60.069	14,4	Enti erogatori minori
Vorruhestandsgelder (b)	7.285	42.509	7.124	42.446	6,0	Indennitarie (b)
Industrie	5.038	31.378	4.935	31.376	6,4	Industria
Landwirtschaft	2.228	11.030	2.170	10.953	5,0	Agricoltura
Röntgenärzte	2	56	2	56	28,2	Radiologi
Andere Rentenfonds	17	46	17	60	3,6	Altre gestioni
Zusammen	130.877	1.482.936	129.867	1.502.213	11,6	Totale
Öffentlicher Sektor / Comparto pubblico						
I.V.S. (a)	25.754	586.613	25.940	600.249	23,1	I.V.S. (a)
INPDAP	23.330	568.790	23.517	582.619	24,8	INPDAP
Sonstige Körperschaften	2.424	17.823	2.423	17.630	7,3	Altri enti
Vorruhestandsgelder (b)	25	120	24	122	5,1	Indennitarie (b)
Zusammen	25.779	586.733	25.964	600.371	23,1	Totale
Fürsorgerenten / Pensioni assistenziali						
Zivilrenten	11.072	94.642	10.349	74.592	7,2	Pensioni di invalidità civile
Sozialzuweisungen	2.414	13.643	2.432	13.972	5,7	Pensioni e assegni sociali
Kriegsrenten	1.272	6.069	1.181	6.098	5,2	Pensioni di guerra
Zusammen	14.758	114.355	13.962	94.662	6,8	Totale
Insgesamt / Totale						
Art der Rente						Tipo di pensione
I.V.S. (a)	149.346	2.027.040	148.683	2.060.016	13,9	I.V.S. (a)
davon indirekte Renten	32.666	266.358	32.766	272.133	8,3	di cui pensioni indirette
Vorruhestandsgelder (b)	7.310	42.629	7.148	42.568	6,0	Indennitarie (b)
davon indirekte Renten	1.117	11.185	1.089	11.015	10,1	di cui pensioni indirette
Fürsorgerenten	14.758	114.355	13.962	94.662	6,8	Pensioni assistenziali
Insgesamt	171.414	2.184.024	169.793	2.197.246	12,9	Totale generale

(a) Invaliden-, Alters-, Dienstalters- und Hinterbliebenenrenten
Pensioni di invalidità, di vecchiaia e anzianità e ai superstiti

(b) Der Betrag der Leistungen geht aus der Summe der direkten Renten und jener „Fälle“ hervor, auf Grund deren Hinterbliebenenrenten ausbezahlt werden. Ein „Fall“ kann mehrere Renten mit sich bringen, je nach Anzahl der Hinterbliebenen.
L'ammontare delle prestazioni è dato dalla somma delle pensioni dirette e dei "casi" in conseguenza dei quali vengono erogate le rendite indirette ai superstiti.
Un caso può dar luogo a più rendite secondo il numero di superstiti aventi diritto.

Quelle: NISF

Fonte: INPS



Wirtschaft und Unternehmen

- 10. Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck
 - 11. Preise
- 12. Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung
 - 13. Land- und Forstwirtschaft
 - 14. Produzierendes Gewerbe
 - 15. Bautätigkeit und Wohnungen
 - 16. Handel
 - 17. Tourismus
- 18. Verkehr und Nachrichtenübermittlung
 - 19. Kreditwesen und Versicherungen

Economia e imprese

- 10. Imprese e istituzioni
 - 11. Prezzi
- 12. Conto economico
- 13. Agricoltura e foreste
 - 14. Industria
- 15. Edilizia e abitazioni
 - 16. Commercio
 - 17. Turismo
- 18. Trasporti e comunicazioni
 - 19. Credito e assicurazioni



Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck

Imprese e istituzioni

10

In diesem Kapitel befinden sich Daten zur Struktur der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck (inklusive öffentliche Körperschaften). Die Daten über die Unternehmen stammen vorwiegend aus zwei Quellen: aus der **Arbeitsstättenzählung** und dem **Handelsregister**. Die Daten über die öffentlichen oder privaten Organisationen ohne Erwerbszweck kommen einerseits von der Arbeitsstättenzählung und andererseits von spezifischen Erhebungen wie z. B. jene der **ehrenamtlichen Organisationen** und der **Sportorganisationen**.

Die **Wirtschaftszählungen** haben die Aufgabe, ein umfassendes Bild über die Größe und die wichtigsten Merkmale des Wirtschaftssystems eines Gebietes zu geben. Dabei werden die Zählungseinheiten (sprich Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten) zahlenmäßig erfasst und sonstige Daten erhoben, nämlich die Rechtsform und die ausgeübte Wirtschaftstätigkeit, die Anzahl der Beschäftigten, die Verkaufssysteme und die Ressourcen für die Produktionstätigkeit.

Es werden die Ergebnisse der **Arbeitsstättenzählung 2011** präsentiert. Die Arbeitsstättenzählung stellt eine einmalige Gelegenheit dar, die Wirtschaftsstruktur auf gesamtstaatlicher und lokaler Ebene mit aktuellen Daten abzubilden und einen Vergleich mit der Situation vor zehn Jahren (Arbeitsstättenzählung 2001) vorzunehmen.

Für die Arbeitsstättenzählung 2011 wurde die neue Klassifikation der Wirtschaftstätigkeiten ATECO 2007 verwendet. Diese Klassifikation ermöglicht es, Kategorien zu bilden, nach denen die statistischen Analysen der Wirtschaftstätigkeiten gegliedert werden können. Die Daten der Arbeitsstättenzählung 2001 wurden überarbeitet, um sie an die neue Klassifikation anzupassen.

Nel presente capitolo si trovano dati strutturali su imprese ed istituzioni (incluse le istituzioni pubbliche). I dati sulle imprese provengono principalmente da due fonti, cioè dal **censimento dell'industria e dei servizi** e dal **registro delle imprese**. I dati riguardanti le istituzioni, che possono essere o pubbliche o private, derivano da una parte dal censimento succitato e dall'altra da rilevazioni effettuate allo scopo di indagare alcuni aspetti particolari, come per esempio il **volontariato** o le **organizzazioni sportive**.

I **censimenti economici** hanno il compito di fornire un quadro esaustivo della dimensione e delle principali caratteristiche del sistema economico di un paese attraverso la rilevazione, per tutte le unità censite (imprese, istituzioni, unità locali), della relativa consistenza numerica, e di una serie di altri dati quali: la forma giuridica e l'attività svolta, il numero degli addetti, i sistemi di vendita e le risorse per l'attività produttiva.

Vengono presentati i risultati relativi al **Censimento dell'industria e dei servizi 2011**. La rilevazione rappresenta un'occasione per ridisegnare il tessuto produttivo nazionale e locale a distanza di dieci anni dal precedente censimento generale del 2001.

Per questa rilevazione censuaria è stata adottata la nuova classificazione delle attività economiche ATECO 2007. Tale classificazione fornisce un insieme di categorie di attività che possono essere utilizzate nell'articolazione delle varie statistiche secondo tali attività. I dati relativi al censimento 2001 sono stati ricalcolati per adattarli alla nuova classificazione.



In diesem Kapitel werden die Ergebnisse nach Abschnitten (19 durch Großbuchstaben gekennzeichnete Abschnitte) und Abteilungen (83 Abteilungen mit einem zweistelligen Kode) der Wirtschaftstätigkeiten angeführt.

Bezüglich der Unterteilung der Wirtschaftstätigkeiten nach großen Wirtschaftsbereichen wird auf Folgendes hingewiesen:

- Der Bereich „**Produzierendes Gewerbe**“ umfasst den Bergbau, das Verarbeitende Gewerbe, die Produktion und Verteilung von elektrischer Energie, Gas und Wasser, die Bautätigkeit sowie einige landwirtschaftliche Tätigkeiten (Abschnitte **A** bis **G** der Wirtschaftstätigkeiten).
- Der Bereich „**Handel und Gastgewerbe**“ umfasst den Großhandel, den Einzelhandel, den Wanderhandel, den Zwischenhandel, die Reparatur von Kraftfahrzeugen und Motorrädern, Privat- und Gebrauchsgütern für das Haus und das Gastgewerbe (Abschnitte **H** bis **I** der Wirtschaftstätigkeiten).
- Der Bereich „**Andere Tätigkeiten**“ umfasst den Transport und die Nachrichtenübermittlung, die Geld- und Finanzvermittlung, die Immobiliengeschäfte sowie die anderen Berufs- und Unternehmertätigkeiten, die öffentliche Verwaltung und Verteidigung, die gesetzliche Sozialversicherung, die Bildung, das Gesundheitswesen und andere Sozialdienste und andere öffentlich-soziale und private Dienste (Abschnitte **J** bis **S** der Wirtschaftstätigkeiten).

Die Führung des **Handelsregisters** ist im Jahr 1996 von den Gerichtskanzleien auf die Handelskammern übergegangen. Das Register ist öffentlich und kann von jedem eingesehen werden. Die Eintragung bzw. Hinterlegung von Urkunden im Handelsregister hat verschiedene Rechtswirkungen (rechtsbegründend, rechtsbekundend, mit Öffentlichkeitscharakter). Die Daten vom Handelsregister werden von der Handelskammer Bozen und von InfoCamere zur Verfügung gestellt, einem Informatikunternehmen, das geschaffen wurde, um die informationstechnischen Dienste der italienischen Handelskammern zu entwickeln und zu verwalten.

Die **Erhebung der ehrenamtlichen Organisationen** wird jedes zweite Jahr durchgeführt und betrifft jene Organisationen, die im Landesverzeichnis der ehrenamtlichen Organisationen aufscheinen. Das Landesverzeichnis der ehrenamtlichen Organisationen ist ein Register, das vom Landesamt für Kabinettsangelegenheiten geführt und verwaltet wird. In dieses Register können sich ehrenamtlich tätige Vereine eintragen lassen, sofern sie die gesetzlich vorgeschriebenen Voraussetzungen erfüllen.

Nel presente capitolo vengono proposte le classificazioni per sezione di attività economica (19 voci caratterizzate da lettere maiuscole) e divisione di attività economica (83 voci a 2 cifre).

Per quanto riguarda la suddivisione delle attività economiche tra i principali ambiti economici si ricorda che:

- nel settore "**Industria**" sono comprese le attività estrattive, manifatturiere, di produzione e distribuzione di energia elettrica, gas e acqua, delle costruzioni, nonché alcune attività dell'agricoltura che sono state oggetto di rilevazione (sezioni di attività economica da **A** a **G**);
- nel settore "**Commercio e pubblici esercizi**" sono comprese le attività relative al commercio all'ingrosso e al dettaglio, al commercio ambulante, intermediari del commercio, riparazione di autoveicoli, di motocicli, di beni personali e per la casa, alberghi e pubblici esercizi (sezioni di attività economica da **H** a **I**);
- nel settore "**Altre attività**" sono comprese le attività relative ai trasporti e comunicazioni, intermediazione monetaria e finanziaria, attività immobiliari e altre attività professionali ed imprenditoriali, pubblica amministrazione e difesa, assicurazione sociale obbligatoria, istruzione, sanità e altri servizi sociali, altri servizi pubblici sociali e personali (sezioni di attività economica da **J** a **S**).

Le competenze per la tenuta del **Registro delle imprese** sono passate nel 1996 dalle Cancellerie dei Tribunali alle Camere di commercio. Il registro è pubblico e ognuno può prenderne visione. L'iscrizione ovvero il deposito di atti nel Registro delle imprese ha diversi effetti giuridici (costitutivo, dichiarativo, pubblicità). I dati del registro imprese sono resi disponibili dalla Camera di Commercio di Bolzano e da InfoCamere, una società informatica creata per gestire e sviluppare i servizi informatici utili alle Camere di Commercio Italiane.

La **rilevazione delle organizzazioni di volontariato** viene condotta con cadenza biennale e interessa tutte le istituzioni iscritte nel registro provinciale delle organizzazioni di volontariato. L'elenco provinciale delle organizzazioni di volontariato è un registro che viene gestito e amministrato dall'Ufficio provinciale affari del gabinetto. In questo registro possono iscriversi le associazioni attive nel volontariato, nella misura in cui soddisfino i requisiti giuridici previsti.



Die **Erhebung der Sportorganisationen** wurde nach 1999 und 2004 im Jahr 2009 erneut vom ASTAT in Zusammenarbeit mit dem Landesamt für Sport durchgeführt (die Daten beziehen sich auf die Jahre 1998, 2003 bzw. 2008). Ausgangspunkt der Erhebung war die Datenbank der Südtiroler Sportorganisationen, die vom Landesamt für Sport zum Zweck der jährlichen Beitragsvergabe geführt wird.

Als **Unternehmen** gilt die rechtlich-wirtschaftliche Einheit, die marktbestimmte Güter und Dienstleistungen herstellt und - basierend auf den geltenden Bestimmungen - befugt ist, die erzielten Gewinne an die privaten und öffentlichen Eigentümer zu verteilen. Zu den Unternehmen gehören Industrieunternehmen, Personengesellschaften, Kapitalgesellschaften, Genossenschaften, Sonderbetriebe der Gemeinden, Provinzen oder Regionen sowie die selbstständigen Arbeiter und Freiberufler.

Die **private oder öffentliche Organisation ohne Erwerbszweck** ist eine rechtlich-wirtschaftliche Einheit mit oder ohne öffentliche oder private Rechtspersönlichkeit, die marktbestimmte oder auch nicht marktbestimmte Güter und Dienstleistungen herstellt. Basierend auf den geltenden Gesetzen oder auf eigenen Satzungsbestimmungen darf sie weder direkt noch indirekt Gewinne oder sonstige Erträge an ihre Gründungsmitglieder ausschütten, zumal diese lediglich für ihre geleistete Arbeit bezahlt werden. Folgende Einrichtungen zählen zu den Organisationen ohne Erwerbszweck: anerkannte oder nicht anerkannte Vereinigungen, Stiftungen, Nichtregierungsorganisationen, Freiwilligenorganisationen, Sozialgenossenschaften und sonstige gemeinnützige Organisationen (ONLUS), politische Parteien, Gewerkschaften, anerkannte religiöse Gemeinschaften und religiöse Organisationen wie Diözesen und Pfarreien.

Öffentliche Körperschaften sind jene rechtlich-wirtschaftlichen Einheiten, deren Hauptaufgabe die Herstellung von nicht marktbestimmten Gütern und Dienstleistungen und/oder die Umverteilung der Einkommen und des Wohlstandes ist. Die Hauptressourcen setzen sich vorwiegend aus Pflichtabgaben der Familien, Unternehmen und Non-Profit-Einrichtungen oder aus Beiträgen von anderen Institutionen der öffentlichen Verwaltung zusammen. Dazu gehören die Handelskammer, Gemeinden, Ministerien, Provinzen, Regionen, öffentlichen Universitäten usw.

Die **Arbeitsstätte** ist jener Ort, an dem die rechtlich-wirtschaftliche Einheit (Unternehmen, Einrichtung) eine oder mehrere Wirtschaftstätigkeiten ausübt. Die Arbeitsstätte entspricht ganz oder teilweise einer rechtlich-wirtschaftlichen Ein-

La **rilevazione delle organizzazioni sportive**, condotta per la prima volta nel 1999 dall'Istituto provinciale di statistica - ASTAT è stata replicata nel 2004 e nel 2009 sempre in collaborazione con l'Ufficio provinciale Sport (i dati riguardano rispettivamente gli anni 1998, 2003 e 2008). Le unità di rilevazione sono le associazioni sportive inserite, ai fini dell'assegnazione dei contributi annuali, nella banca dati dell'Ufficio provinciale Sport.

Per **impresa** si intende l'unità giuridico-economica che produce beni e servizi destinabili alla vendita e che, in base alle leggi vigenti statutarie, ha facoltà di distribuire i profitti realizzati ai soggetti proprietari, siano essi privati o pubblici. Tra le imprese sono comprese: le imprese individuali, le società di persone, le società di capitali, le società cooperative, le aziende speciali di comuni o province o regioni. Sono considerati imprese anche i lavoratori autonomi ed i liberi professionisti.

Per **istituzione nonprofit privata o pubblica** si intende l'unità giuridico-economica dotata o meno di personalità giuridica, di natura pubblica o privata, che produce beni e servizi destinabili o non destinabili alla vendita e che, in base alle leggi vigenti o a proprie norme statutarie, non ha facoltà di distribuire, anche indirettamente, profitti o altri guadagni diversi dalla remunerazione del lavoro prestato ai soggetti che la hanno istituita o ai soci. Costituiscono esempi di istituzione nonprofit privata: le associazioni riconosciute e non riconosciute, le fondazioni, le organizzazioni non governative, le organizzazioni di volontariato, le cooperative sociali e le altre organizzazioni non lucrative di utilità sociale (ONLUS), i partiti politici, i sindacati, gli enti religiosi civilmente riconosciuti, le organizzazioni religiose ivi comprese diocesi e parrocchie.

Per **istituzione pubblica** si intende l'unità giuridico-economica la cui funzione principale è quella di produrre beni e servizi non destinabili alla vendita e/o di ridistribuire il reddito e la ricchezza e le cui risorse principali sono costituite da prelevamenti obbligatori effettuati presso le famiglie, le imprese e le istituzioni nonprofit o da trasferimenti a fondo perduto ricevuti da altre istituzioni dell'amministrazione pubblica. Costituiscono esempi di istituzione pubblica: Camera di commercio, Comune, Ministero, Provincia, Regione, Università pubblica, ecc.

L'**unità locale** è il luogo fisico nel quale un'unità giuridico-economica (impresa, istituzione) esercita una o più attività economiche. L'unità locale corrisponde ad un'unità giuridico-economica o ad una sua parte, situata in una località topografica-



heit, die sich an einem bestimmten Ort mit Adresse und Hausnummer befindet. An diesem Ort, oder von dort ausgehend, werden von einer oder mehreren Personen Wirtschaftstätigkeiten für diese rechtlich-wirtschaftliche Einheit ausgeübt (eventuell auch Teilzeit). Dazu zählen verschiedene Arten von Arbeitsstätten: Agenturen, Gasthäuser, Ambulatorien, Bars, Brüche, Lager, Domizile, Garagen, Laboratorien, Magazine, Bergwerke, Geschäfte, Werkstätten, Krankenhäuser, Restaurants, Schulen, professionelle Weiterbildungsstätten, Büros usw.

Beschäftigte sind die in einer rechtlich-wirtschaftlichen Einheit selbstständig oder unselbstständig angestellten Personen (Vollzeit, Teilzeit oder mit Arbeits- und Ausbildungsvertrag), auch wenn sie zeitweise von der Arbeit fern bleiben.

Das **arbeitsstättenexterne Personal** setzt sich aus der Gesamtheit der Personen zusammen, die ihre entlohnte oder nicht entlohnte Arbeit für eine betriebliche oder institutionelle Arbeitsstätte verrichten, ohne ein selbstständig oder unselbstständig Beschäftigter zu sein. Zum externen Personal gehören die Mitarbeiter mit Vertrag über geregelte und fortwährende Zusammenarbeit, die Leiharbeiter und die Ehrenamtlichen.

Der **Ehrenamtliche** ist die Person, die ihren direkten, auch gelegentlichen, Beitrag ohne jegliche Entlohnung innerhalb einer rechtlich-wirtschaftlichen Einheit (Unternehmen, Einrichtung) anbietet, unabhängig davon, ob diese Person Mitglied oder in derselben eingeschrieben ist. Blut- oder Organspender gelten nicht als Ehrenamtliche.

Leiharbeiter (ehemals Zeitarbeiter) werden von einer Arbeitsvermittlungsagentur (Verleiher) auf Zeit angestellt; diese wiederum stellt sie einem anderen Unternehmen (Entleiher) zwecks Bewältigung eines zeitweiligen Produktionsbedarfes zur Verfügung.

Als **Mitarbeiter mit Vertrag über geregelte und fortwährende Zusammenarbeit** gilt eine Person, die ein nicht bindendes, untergeordnetes Arbeitsverhältnis mit einem Unternehmen oder einer Organisation ohne Erwerbszweck hat. Ihre einheitliche und kontinuierliche Tätigkeit beruflicher oder künstlerischer Natur wird für eine festgelegte Zeit und gegen ein regelmäßiges und vorbestimmtes Entgelt ausgeübt.

Ehrenamtliche Organisationen sind freiwillige Zusammenschlüsse von Personen, welche ihre Tätigkeit vorwiegend durch die freiwillige und ehrenamtliche Mitarbeit der Mitglieder abwickeln. Sie können aber auch unselbstständig Beschäftigte aufnehmen oder die Mitarbeit selbstständig

mente identifiziert da ein Indizium und da ein Nummer zivile. In tale località, o a partire da tale località, si esercitano delle attività economiche per le quali una o più persone lavorano (eventualmente a tempo parziale) per conto della stessa unità giuridico-economica. Costituiscono esempi di unità locale le seguenti tipologie: agenzia, albergo, ambulatorio, bar, cava, deposito, domicilio, garage, laboratorio, magazzino, miniera, negozio, officina, ospedale, ristorante scuola, stabilimento studio professionale, ufficio, ecc.

Per **addetto** si intende la persona occupata in un'unità giuridico-economica, come lavoratore indipendente o dipendente (a tempo pieno, a tempo parziale o con contratto di formazione e lavoro), anche se temporaneamente assente dal lavoro.

Il **personale esterno all'unità locale** è costituito dall'insieme di persone che prestano la propria opera, remunerata o meno, presso un'unità locale di impresa o istituzione senza essere lavoratori indipendenti o dipendenti. Fanno parte del personale esterno i soggetti con contratto di collaborazione coordinata e continuativa, i lavoratori interinali e i volontari.

Il **volontario** è la persona che presta la propria opera diretta, anche saltuaria, senza alcun corrispettivo, nell'ambito di un'unità giuridico-economica (impresa o istituzione), indipendentemente dal fatto che sia socio o iscritto della stessa. Tra i volontari non sono inclusi i donatori di sangue o di organi.

Con il termine **lavoratore temporaneo (ex interinale)** si identifica la persona assunta da un'impresa di fornitura di lavoro temporaneo (impresa fornitrice) la quale pone uno o più lavoratori a disposizione di un'altra unità giuridico-economica (impresa o istituzione utilizzatrice) per coprire un fabbisogno produttivo a carattere temporaneo.

Per **collaboratore coordinato e continuativo** si intende la persona che presta la propria opera presso un'impresa o istituzione con rapporto di lavoro non soggetto a vincolo di subordinazione e che fornisce una prestazione dal contenuto intrinsecamente professionale o artistico, svolta in modo unitario e continuativo per un tempo predeterminato, ricevendo un compenso a carattere periodico e prestabilito.

Le **organizzazioni di volontariato** sono unioni spontanee di persone, che svolgono la loro attività prevalentemente attraverso la collaborazione volontaria dei propri soci. Le organizzazioni di volontariato possono avvalersi anche di prestazioni di personale retribuito o di lavoratori autonomi,



Erwerbstätiger in Anspruch nehmen, soweit dies zur Verbesserung der Dienstleistungen bzw. zur effizienteren Abwicklung der Tätigkeit erforderlich ist.

Eine **Sportorganisation** ist eine Vereinigung von Personen zum Zwecke der Ausübung einer oder mehrerer Sporttätigkeiten, welche keine Gewinnabsicht hat. Die Organisationen gliedern sich in **Sportsektionen**, in denen eine oder mehrere „verwandte“ Sportarten ausgeübt werden. Eine Sektion hat auch die Möglichkeit, ihre Tätigkeit in verschiedenen Gemeinden auszuüben.

Unter **Sporttätigkeit** versteht man die Tätigkeit, die eine Sportorganisation als so genannte ordentliche Jahrestätigkeit ausübt und bestimmte Schwerpunkte (Training, Freundschafts- und Meisterschaftsspiele, Rennen, Wettkämpfe usw.) umfasst.

(Eingeschriebene) Mitglieder sind alle Personen, die sich bei einer Organisation ohne Erwerbszweck anmelden und dafür eine Mitgliedskarte erhalten, seien es aktive Mitglieder oder auch nicht aktive (z.B. Gönner).

Aktive Mitglieder sind jene, die innerhalb einer Organisation eine entsprechende Tätigkeit ausüben.

nella misura in cui ciò sia necessario per il miglioramento del servizio o per lo svolgimento più efficiente dell'attività.

Per **organizzazione sportiva** si intende un gruppo di persone organizzato con lo scopo di praticare una o più discipline sportive, di regola senza fine di lucro. Le organizzazioni si articolano in **sezioni sportive**, in cui vengono esercitate uno o più sport "simili". Una sezione ha anche la possibilità di svolgere la sua attività in comuni diversi.

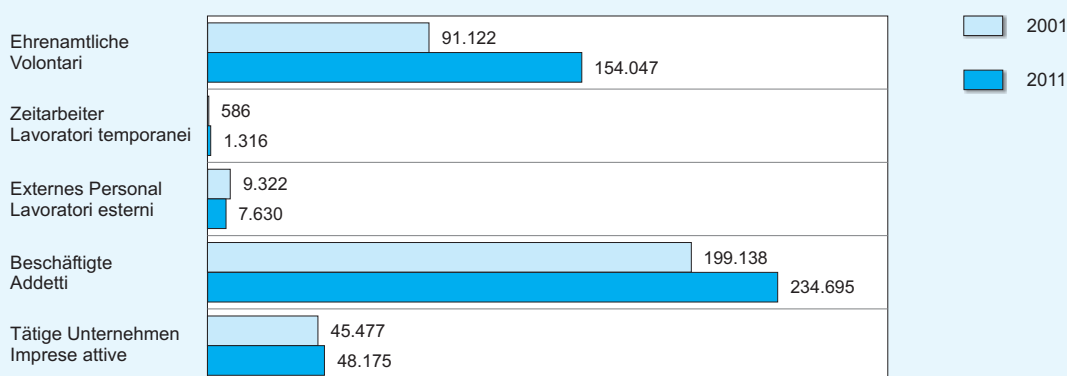
Per **attività sportiva** si intendono tutte le attività sociali che le organizzazioni sportive svolgono nel corso dell'anno (gli allenamenti, le partite amichevoli e di campionato, le gare, ecc.).

Sono definiti **associati (iscritti)** le persone che aderiscono ad un'organizzazione con il "tesseramento", siano essi attivi (praticanti) o meno (per esempio sostenitori).

I **soci attivi** sono coloro che, all'interno di un'organizzazione, svolgono una specifica attività.

Graf. 10.a

Unternehmen, Organisationen und Beschäftigte im Überblick - Arbeitsstättenzählungen 2001 und 2011
Imprese, istituzioni e addetti in sintesi - Censimenti industria e servizi 2001 e 2011



© astat 2016 - sr





Tab. 10.1

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck und Beschäftigte nach Rechtsform - Arbeitsstättenzählungen 2001 und 2011

Imprese, istituzioni e addetti per forma giuridica - Censimenti industria e servizi 2001 e 2011

RECHTSFORM	2001				
	Tätige Unternehmen und Organisationen	Beschäftigte	Externes Personal	Leiharbeiter	Ehrenamtliche
	Imprese ed istituzioni attive	Addetti	Lavoratori esterni	Lavoratori temporanei	Volontari

Absolute Werte / Dati assoluti

Unternehmen

Einzelbetrieb	25.474	49.131	1.562	58	-
Offene Handelsgesellschaft	4.613	22.758	745	53	-
Kommanditgesellschaft	5.150	21.244	715	48	-
Andere Gesellschaftsform	490	1.861	183	12	-
Aktiengesellschaft	310	19.560	641	66	-
Gesellschaft mit beschränkter Haftung	3.071	34.735	1.573	243	-
Genossenschaft	677	7.814	414	30	-
Andere Unternehmensform	142	450	199	4	-
Insgesamt	39.927	157.553	6.032	514	-

Organisationen ohne Erwerbszweck

Sozialgenossenschaft	52	629	81	4	172
Anerkannter Verein	411	1.815	582	3	8.972
Stiftung	41	362	38	-	114
Nicht anerkannter Verein	4.760	1.853	1.032	38	80.777
Andere Non-Profit-Organisation	60	1.152	67	8	526
Insgesamt	5.324	5.811	1.800	53	90.561

Öffentliche Körperschaften

Provinz	1	20.261	172	8	7
Gemeinde	116	4.588	598	11	368
Bezirksgemeinschaft	8	1.205	20	-	34
Sanitätsbetrieb	4	8.253	574	-	1
Andere öffentliche Körperschaft	97	1.467	126	-	151
Insgesamt	226	35.774	1.490	19	561

Insgesamt	45.477	199.138	9.322	586	91.122

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

Unternehmen

Einzelbetrieb	63,8	31,2	25,9	11,3	-
Offene Handelsgesellschaft	11,6	14,4	12,4	10,3	-
Kommanditgesellschaft	12,9	13,5	11,9	9,3	-
Andere Gesellschaftsform	1,2	1,2	3,0	2,3	-
Aktiengesellschaft	0,8	12,4	10,6	12,8	-
Gesellschaft mit beschränkter Haftung	7,7	22,0	26,1	47,3	-
Genossenschaft	1,7	5,0	6,9	5,8	-
Andere Unternehmensform	0,4	0,3	3,3	0,8	-
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	-

Organisationen ohne Erwerbszweck

Sozialgenossenschaft	1,0	10,8	4,5	7,5	0,2
Anerkannter Verein	7,7	31,2	32,3	5,7	9,9
Stiftung	0,8	6,2	2,1	-	0,1
Nicht anerkannter Verein	89,4	31,9	57,3	71,7	89,2
Andere Non-Profit-Organisation	1,1	19,8	3,7	15,1	0,6
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Öffentliche Körperschaften

Provinz	0,4	56,6	11,5	42,1	1,2
Gemeinde	51,3	12,8	40,1	57,9	65,6
Bezirksgemeinschaft	3,5	3,4	1,3	-	6,1
Sanitätsbetrieb	1,8	23,1	38,5	-	0,2
Andere öffentliche Körperschaft	42,9	4,1	8,5	-	26,9

Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Quelle: ISTAT, ASTAT



Tab. 10.1 - Fortsetzung / Segue

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck und Beschäftigte nach Rechtsform - Arbeitsstättenzählungen 2001 und 2011**Imprese, istituzioni e addetti per forma giuridica - Censimenti industria e servizi 2001 e 2011**

2011					
Tätige Unternehmen und Organisationen Imprese ed istituzioni attive	Beschäftigte Addetti	Externes Personal Lavoratori esterni	Leiharbeiter Lavoratori temporanei	Ehrenamtliche Volontari	FORMA GIURIDICA
Absolute Werte / Dati assoluti					
25.927	47.608	146	1	-	Imprese
3.724	19.205	74	4	-	Impresa individuale
6.200	27.664	101	8	-	Società in nome collettivo
519	3.213	71	-	-	Società in accomandita semplice
360	24.431	544	239	-	Altra società di persone
5.289	53.773	1.314	199	-	Società per azioni
584	8.667	391	5	-	Società a responsabilità limitata
456	997	205	2	-	Società cooperativa
43.059	185.558	2.846	458	-	Altra forma di impresa
					Totale
111	1.792	243	14	553	Istituzioni non profit
1.369	2.586	1.835	13	49.895	Società cooperativa sociale
59	965	320	3	1.814	Associazione riconosciuta
2.971	1.211	1.101	11	92.971	Fondazione
417	723	127	8	6.567	Associazione non riconosciuta
4.927	7.277	3.626	49	151.800	Altra istituzione non profit
					Totale
1	21.700	135	-	6	Istituzioni pubbliche
116	4.570	239	17	153	Provincia
7	1.830	68	5	748	Comune
1	9.152	12	645	-	Comunità comprensoriale
64	4.608	704	142	1.340	Azienda sanitaria
189	41.860	1.158	809	2.247	Altra istituzione pubblica
					Totale
48.175	234.695	7.630	1.316	154.047	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
60,2	25,7	5,1	0,2	-	Imprese
8,6	10,3	2,6	0,9	-	Impresa individuale
14,4	14,9	3,5	1,7	-	Società in nome collettivo
1,2	1,7	2,5	-	-	Società in accomandita semplice
0,8	13,2	19,1	52,2	-	Altra società di persone
12,3	29,0	46,2	43,4	-	Società per azioni
1,4	4,7	13,7	1,1	-	Società a responsabilità limitata
1,1	0,5	7,2	0,4	-	Società cooperativa
100,0	100,0	100,0	100,0	-	Altra forma di impresa
					Totale
2,3	24,6	6,7	28,6	0,4	Istituzioni non profit
27,8	35,5	50,6	26,5	32,9	Società cooperativa sociale
1,2	13,3	8,8	6,1	1,2	Associazione riconosciuta
60,3	16,6	30,4	22,4	61,2	Fondazione
8,5	9,9	3,5	16,3	4,3	Associazione non riconosciuta
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Altra istituzione non profit
					Totale
0,5	51,8	11,7	-	0,3	Istituzioni pubbliche
61,4	10,9	20,6	2,1	6,8	Provincia
3,7	4,4	5,9	0,6	33,3	Comune
0,5	21,9	1,0	79,7	-	Comunità comprensoriale
33,9	11,0	60,8	17,6	59,6	Azienda sanitaria
					Altra istituzione pubblica
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 10.2

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck und Beschäftigte nach Wirtschaftsbereich - Arbeitsstättenzählungen 2001 und 2011

Imprese, istituzioni e addetti per settore di attività economica - Censimenti industria e servizi 2001 e 2011

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEIT ATECO 2007	2001				
	Tätige Unternehmen und Organisationen	Beschäftigte	Externes Personal	Leiharbeiter	Ehrenamtliche
	Imprese ed istituzioni attive	Addetti	Lavoratori esterni	Lavoratori temporanei	Volontari
Absolute Werte / Dati assoluti					
Land- und Forstwirtschaft, Fischerei	406	946	42	25	924
Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	44	495	4	-	-
Verarbeitendes Gewerbe/Herstellung von Waren	3.927	32.917	698	235	2
Energieversorgung	118	1.191	37	3	-
Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen	95	502	44	4	49
Baugewerbe/Bau	5.305	20.903	446	83	-
Handel; Reparatur von Kraftwagen und Krafträdern	8.668	34.488	1.471	56	-
Verkehr und Lagerung	1.537	7.595	300	7	-
Gastgewerbe/Beherbergung und Gastronomie	9.149	27.085	712	42	48
Information und Kommunikation	753	2.893	533	3	96
Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	558	5.401	189	8	6
Grundstücks- und Wohnungswesen	1.216	2.016	94	2	1
Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen	4.162	8.340	669	18	227
Vermietung, Reisebüros, unterstützende Dienstleistungen für Unternehmen	970	6.317	211	8	1
Öffentliche Verwaltung, Verteidigung	143	26.320	840	19	424
Erziehung und Unterricht	404	1.451	794	2	1.161
Gesundheits- und Sozialwesen	1.642	14.065	1.120	26	17.810
Kunst, Sport, Unterhaltung und Erholung	2.757	1.814	579	28	35.303
Erbringung von sonstigen Dienstleistungen	3.623	4.399	539	17	35.070
Insgesamt	45.477	199.138	9.322	586	91.122
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
Land- und Forstwirtschaft, Fischerei	0,9	0,5	0,5	4,3	1,0
Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	0,1	0,2	..	-	-
Verarbeitendes Gewerbe/Herstellung von Waren	8,6	16,5	7,5	40,1	..
Energieversorgung	0,3	0,6	0,4	0,5	-
Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen	0,2	0,3	0,5	0,7	0,1
Baugewerbe/Bau	11,7	10,5	4,8	14,2	-
Handel; Reparatur von Kraftwagen und Krafträdern	19,1	17,3	15,8	9,6	-
Verkehr und Lagerung	3,4	3,8	3,2	1,2	-
Gastgewerbe/Beherbergung und Gastronomie	20,1	13,6	7,6	7,2	0,1
Information und Kommunikation	1,7	1,5	5,7	0,5	0,1
Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	1,2	2,7	2,0	1,4	..
Grundstücks- und Wohnungswesen	2,7	1,0	1,0	0,3	..
Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen	9,2	4,2	7,2	3,1	0,2
Vermietung, Reisebüros, unterstützende Dienstleistungen für Unternehmen	2,1	3,2	2,3	1,4	..
Öffentliche Verwaltung, Verteidigung	0,3	13,2	9,0	3,2	0,5
Erziehung und Unterricht	0,9	0,7	8,5	0,3	1,3
Gesundheits- und Sozialwesen	3,6	7,1	12,0	4,4	19,5
Kunst, Sport, Unterhaltung und Erholung	6,1	0,9	6,2	4,8	38,7
Erbringung von sonstigen Dienstleistungen	8,0	2,2	5,8	2,9	38,5
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Quelle: ISTAT, ASTAT



Tab. 10.2 - Fortsetzung / Segue

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck und Beschäftigte nach Wirtschaftsbereich - Arbeitsstättenzählungen 2001 und 2011**Imprese, istituzioni e addetti per settore di attività economica - Censimenti industria e servizi 2001 e 2011**

Tätige Unternehmen und Organisationen Imprese ed istituzioni attive	2011				ATTIVITÀ ECONOMICA ATECO 2007
	Beschäftigte Addetti	Externes Personal Lavoratori esterni	Leiharbeiter Lavoratori temporanei	Ehrenamtliche Volontari	
Absolute Werte / Dati assoluti					
303	984	103	-	1.330	Agricoltura, silvicoltura e pesca
31	229	10	-	-	Estrazione di minerali da cave e miniere
3.094	30.758	323	279	-	Attività manifatturiere
543	1.878	154	1	-	Fornitura di energia elettrica, gas, vapore e aria condizionata
111	968	42	1	337	Fornitura di acqua; reti fognarie, attività di gestione dei rifiuti e risanamento
5.697	21.088	185	6	18	Costruzioni
8.582	40.160	610	69	19	Commercio all'ingrosso e al dettaglio; riparazione di autoveicoli e motocicli
1.456	9.652	182	5	-	Trasporto e magazzinaggio
8.422	36.758	71	23	2	Attività dei servizi di alloggio e di ristorazione
909	3.312	148	5	13	Servizi di informazione e comunicazione
598	5.976	196	6	449	Attività finanziarie e assicurative
2.328	3.308	76	-	-	Attività immobiliari
5.678	10.888	366	7	208	Attività professionali, scientifiche e tecniche
1.140	9.922	129	41	-	Noleggio, agenzie di viaggio, servizi di supporto alle imprese
132	28.445	456	23	907	Amministrazione pubblica e difesa
543	3.602	1.790	121	2.867	Istruzione
2.455	19.007	904	682	29.618	Sanità e assistenza sociale
2.881	2.648	1.136	20	61.064	Attività artistiche, sportive, di intrattenimento e divertimento
3.272	5.112	749	27	57.215	Altre attività di servizi
48.175	234.695	7.630	1.316	154.047	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
0,6	0,4	1,3	-	0,9	Agricoltura, silvicoltura e pesca
0,1	0,1	0,1	-	-	Estrazione di minerali da cave e miniere
6,4	13,1	4,2	21,2	-	Attività manifatturiere
1,1	0,8	2,0	0,1	-	Fornitura di energia elettrica, gas, vapore e aria condizionata
0,2	0,4	0,6	0,1	0,2	Fornitura di acqua; reti fognarie, attività di gestione dei rifiuti e risanamento
11,8	9,0	2,4	0,5	..	Costruzioni
17,8	17,1	8,0	5,2	..	Commercio all'ingrosso e al dettaglio; riparazione di autoveicoli e motocicli
3,0	4,1	2,4	0,4	-	Trasporto e magazzinaggio
17,5	15,7	0,9	1,7	..	Attività dei servizi di alloggio e di ristorazione
1,9	1,4	1,9	0,4	..	Servizi di informazione e comunicazione
1,2	2,5	2,6	0,5	0,3	Attività finanziarie e assicurative
4,8	1,4	1,0	-	-	Attività immobiliari
11,8	4,6	4,8	0,5	0,1	Attività professionali, scientifiche e tecniche
2,4	4,2	1,7	3,1	-	Noleggio, agenzie di viaggio, servizi di supporto alle imprese
0,3	12,1	6,0	1,7	0,6	Amministrazione pubblica e difesa
1,1	1,5	23,5	9,2	1,9	Istruzione
5,1	8,1	11,8	51,8	19,2	Sanità e assistenza sociale
6,0	1,1	14,9	1,5	39,6	Attività artistiche, sportive, di intrattenimento e divertimento
6,8	2,2	9,8	2,1	37,1	Altre attività di servizi
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 10.3

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck und Beschäftigte nach Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählungen 2001 und 2011

Imprese, istituzioni e addetti per classe di addetti - Censimenti industria e servizi 2001 e 2011

ANZAHL DER BESCHÄFTIGTEN	2001				
	Tätige Unternehmen und Organisationen	Beschäftigte	Externes Personal	Leiharbeiter	Ehrenamtliche
	Imprese ed istituzioni attive	Addetti	Lavoratori esterni	Lavoratori temporanei	Volontari
Absolute Werte / Dati assoluti					
0	4.601	-	530	21	77.815
1	20.558	20.558	1.308	57	3.628
2	7.694	15.388	743	23	2.231
3-5	7.143	26.302	1.260	29	2.201
6-9	2.716	19.412	1.141	32	991
10-15	1.356	16.343	730	80	856
16-19	360	6.238	269	41	586
20-49	751	22.421	843	57	329
50-99	182	12.599	377	34	207
100-199	72	9.909	766	73	2.064
200-249	11	2.444	20	27	-
250-499	16	5.899	121	-	3
500-999	6	4.402	31	-	-
1.000 und mehr	11	37.223	1.183	112	211
Insgesamt	45.477	199.138	9.322	586	91.122

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
0	10,1	-	5,7	3,6	85,4
1	45,2	10,3	14,0	9,7	4,0
2	16,9	7,7	8,0	3,9	2,4
3-5	15,7	13,2	13,5	4,9	2,4
6-9	6,0	9,7	12,2	5,5	1,1
10-15	3,0	8,2	7,8	13,7	0,9
16-19	0,8	3,1	2,9	7,0	0,6
20-49	1,7	11,3	9,0	9,7	0,4
50-99	0,4	6,3	4,0	5,8	0,2
100-199	0,2	5,0	8,2	12,5	2,3
200-249	..	1,2	0,2	4,6	-
250-499	..	3,0	1,3	-	..
500-999	..	2,2	0,3	-	-
1.000 und mehr	..	18,7	12,7	19,1	0,2
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Quelle: ISTAT, ASTAT



Tab. 10.3 - Fortsetzung / Segue

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck und Beschäftigte nach Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählungen 2001 und 2011**Imprese, istituzioni e addetti per classe di addetti - Censimenti industria e servizi 2001 e 2011**

2011					CLASSE DI ADDETTI
Tätige Unternehmen und Organisationen	Beschäftigte	Externes Personal	Leiharbeiter	Ehrenamtliche	
Imprese ed istituzioni attive	Addetti	Lavoratori esterni	Lavoratori temporanei	Volontari	
Absolute Werte / Dati assoluti					
5.963	-	1.353	28	110.995	0
21.944	21.944	522	4	7.790	1
6.879	13.758	262	1	4.745	2
6.803	25.285	913	19	6.188	3-5
3.019	21.716	468	14	2.761	6-9
1.643	19.708	616	20	2.165	10-15
517	8.978	349	10	6.333	16-19
989	28.639	978	50	5.936	20-49
246	17.129	327	60	962	50-99
115	16.012	258	234	1.432	100-199
12	2.669	416	16	285	200-249
29	9.860	936	187	4.320	250-499
9	6.833	46	20	129	500-999
7	42.164	186	653	6	1.000 e oltre
48.175	234.695	7.630	1.316	154.047	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
12,4	-	17,7	2,1	72,1	0
45,6	9,4	6,8	0,3	5,1	1
14,3	5,9	3,4	0,1	3,1	2
14,1	10,8	12,0	1,4	4,0	3-5
6,3	9,3	6,1	1,1	1,8	6-9
3,4	8,4	8,1	1,5	1,4	10-15
1,1	3,8	4,6	0,8	4,1	16-19
2,1	12,2	12,8	3,8	3,9	20-49
0,5	7,3	4,3	4,6	0,6	50-99
0,2	6,8	3,4	17,8	0,9	100-199
..	1,1	5,5	1,2	0,2	200-249
0,1	4,2	12,3	14,2	2,8	250-499
..	2,9	0,6	1,5	0,1	500-999
..	18,0	2,4	49,6	..	1.000 e oltre
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 10.4

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und jeweilige Beschäftigte nach Gemeinde - Arbeitsstättenzählung 2011

Imprese, istituzioni, unità locali e relativi addetti per comune - Censimento industria e servizi 2011

GEMEINDEN	Unter- nehmen Imprese	Organisa- tionen ohne Erwerbs- zweck Istituzioni	Arbeitsstätten / Unità locali				Insgesamt / Totale		COMUNI
			Unternehmen Imprese		Org. ohne Erwerbszweck Istituzioni		Arbeits- stätten	Be- schäftigte	
			Anzahl Numero	Beschäftigte Addetti	Anzahl Numero	Beschäftigte Addetti			
001 Aldein	112	18	118	420	38	33	156	453	Aldino
002 Andrian	81	12	88	226	27	53	115	279	Andriano
003 Altrei	24	9	26	53	18	16	44	69	Anterivo
004 Eppan a.d.Weinstr.	1.147	126	1.204	3.710	197	974	1.401	4.684	Appiano s.s.d.v.
005 Haffling	66	9	75	367	17	15	92	382	Avelengo
006 Abtei	589	46	621	2.805	84	223	705	3.028	Badia
007 Barbican	112	15	121	592	35	49	156	641	Barbiano
008 Bozen	10.341	996	11.219	47.510	1.540	20.032	12.759	67.542	Bolzano
009 Prags	62	8	65	213	16	24	81	237	Braies
010 Brenner	159	27	189	801	47	72	236	873	Brennero
011 Brixen	1.700	181	1.858	7.818	365	4.495	2.223	12.313	Bressanone
012 Branzoll	117	22	130	499	38	66	168	565	Bronzolo
013 Bruneck	1.538	157	1.733	8.857	296	3.963	2.029	12.820	Brunico
014 Kuens	21	3	21	35	7	7	28	42	Caines
015 Kaltern a.d.Weinstr.	630	83	664	2.017	111	264	775	2.281	Caldaro s.s.d.v.
016 Freienfeld	139	42	146	918	75	80	221	998	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	477	41	517	2.509	79	386	596	2.895	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	127	29	138	596	50	44	188	640	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	770	49	815	3.613	96	337	911	3.950	Castelrotto
020 Tschermers	128	12	134	288	24	35	158	323	Cermes
021 Kiens	165	18	173	1226	35	54	208	1.280	Chienes
022 Klausen	389	57	435	1.349	104	379	539	1.728	Chiusa
023 Karneid	273	44	292	919	76	268	368	1.187	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	142	34	154	788	54	154	208	942	Cortaccia s.s.d.v.
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	26	12	28	94	20	18	48	112	Cortina s.s.d.v.
026 Corvara	356	16	380	2.248	29	50	409	2.298	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	189	28	199	733	65	118	264	851	Curon Venosta
028 Toblach	302	38	332	1.451	71	193	403	1.644	Dobbiaco
029 Neumarkt	452	67	503	4.391	133	608	636	4.999	Egna
030 Pflazen	150	17	163	597	30	57	193	654	Falzes
031 Völs am Schlern	257	38	268	850	57	118	325	968	Fié allo Sciliar
032 Franzensfeste	51	10	58	215	24	29	82	244	Fortezza
033 Villnöß	166	35	169	521	58	106	227	627	Funes
034 Gais	148	27	158	844	49	74	207	918	Gais
035 Gargazon	115	13	125	489	27	32	152	521	Gargazzone
036 Glurns	74	11	77	377	26	48	103	425	Glorenza
037 Latsch	315	48	337	1.514	92	252	429	1.766	Laces
038 Algund	411	32	431	1.505	49	192	480	1.697	Lagundo
039 Lajen	205	24	217	653	43	101	260	754	Laion
040 Leifers	972	85	1.045	3.975	150	876	1.195	4.851	Laives
041 Lana	1.071	87	1.161	4.446	140	906	1.301	5.352	Lana
042 Laas	188	42	201	1.035	85	158	286	1.193	Lasa
043 Laurein	26	12	28	65	23	28	51	93	Lauregno
044 Lüsen	79	17	87	278	29	62	116	340	Luson
045 Margreid a.d.Weinstr.	71	16	77	262	35	39	112	301	Magré s.s.d.v.
046 Mals	310	56	333	1.177	125	488	458	1.665	Malles Venosta
047 Enneberg	344	34	357	1.422	65	171	422	1.593	Marebbe
048 Marling	184	20	189	588	35	56	224	644	Marlengo
049 Martell	56	13	60	166	25	14	85	180	Martello
050 Mölten	113	21	129	241	34	64	163	305	Meltina
051 Meran	3.353	297	3.625	11.981	520	3.914	4.145	15.895	Merano
052 Welsberg-Taisten	182	25	195	890	52	176	247	1.066	Monguelfo-Tesido
053 Montan	131	25	136	425	39	65	175	490	Montagna
054 Moos in Passeier	149	38	156	467	69	70	225	537	Moso in Passiria
055 Nals	145	15	150	449	28	43	178	492	Nalles
056 Naturns	440	43	470	2.034	70	236	540	2.270	Naturno
057 Natz-Schabs	202	33	216	823	56	80	272	903	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	205	19	211	726	37	114	248	840	Nova Levante
059 Deutschnofen	327	34	352	1.436	69	244	421	1.680	Nova Ponente
060 Auer	339	43	369	1.599	76	521	445	2.120	Ora



Tab. 10.4 - Fortsetzung / Segue

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und jeweilige Beschäftigte nach Gemeinde - Arbeitsstättenzählung 2011**Imprese, istituzioni, unità locali e relativi addetti per comune - Censimento industria e servizi 2011**

GEMEINDEN	Unter- nehmen Imprese	Organisa- tionen ohne Erwerbs- zweck Istituzioni	Arbeitsstätten / Unità locali				Insgesamt / Totale		COMUNI	
			Unternehmen Imprese		Org. ohne Erwerbszweck Istituzioni		Arbeits- stätten	Be- schäftigte		
			Anzahl Numero	Beschäftigte Addetti	Anzahl Numero	Beschäftigte Addetti				
061	St.Ulrich	646	49	686	2.217	77	472	763	2.689	Ortisei
062	Partschins	269	25	281	712	44	116	325	828	Parcines
063	Percha	84	17	92	335	33	38	125	373	Perca
064	Plaus	58	6	60	138	14	29	74	167	Plaus
065	Waidbruck	16	3	20	48	11	15	31	63	Ponte Gardena
066	Burgstall	142	17	153	726	32	31	185	757	Postal
067	Prad am Stilfser Joch	242	29	264	987	60	267	324	1.254	Prato allo Stelvio
068	Prettau	32	12	33	66	23	20	56	86	Predoi
069	Proveis	17	12	20	39	18	7	38	46	Proves
070	Ratschings	238	54	256	1.465	96	106	352	1.571	Racines
071	Rasen-Antholz	242	35	257	965	63	72	320	1.037	Rasun Anterselva
072	Ritten	524	59	545	2.504	115	356	660	2.860	Renon
073	Riffian	93	20	97	202	34	36	131	238	Rifiano
074	Mühlbach	270	37	299	1.329	70	141	369	1.470	Rio di Pusteria
075	Rodeneck	77	14	83	251	28	80	111	331	Rodengo
076	Salurn	219	37	239	767	63	194	302	961	Salorno
077	Innichen	345	42	383	1.678	77	701	460	2.379	S.Candido
079	Jenesien	186	33	194	480	58	136	252	616	S.Genesio Atesino
080	St.Leonhard in Pass.	242	43	256	1.018	73	229	329	1.247	S.Leonardo in Pass.
081	St.Lorenzen	279	23	297	1.631	50	82	347	1.713	S.Lorenzo di Sebato
082	St.Martin in Thurn	167	23	182	456	48	208	230	664	S.Martino in Badia
083	St.Martin in Passeier	200	30	212	1.000	54	135	266	1.135	S.Martino in Pass.
084	St.Pankraz	113	20	119	282	30	74	149	356	S.Pancrazio
085	St.Christina in Gröden	288	18	304	1.068	32	69	336	1.137	S.Cristina Val Gard.
086	Samtal	475	44	490	1.810	94	322	584	2.132	Sarentino
087	Schenna	302	18	316	856	33	68	349	924	Scena
088	Mühlwald	56	14	60	167	28	37	88	204	Selva dei Molini
089	Wolkenstein in Gröden	557	22	586	2.890	38	118	624	3.008	Selva di Val Gard.
091	Schnals	104	25	113	482	50	44	163	526	Senales
092	Sexten	254	21	272	1.382	34	45	306	1.427	Sesto
093	Schlanders	429	62	489	2.014	144	793	633	2.807	Silandro
094	Schluderns	98	15	109	687	31	47	140	734	Sluderno
095	Stilfs	141	15	143	666	35	37	178	703	Stelvio
096	Terenten	100	13	105	477	26	41	131	518	Terento
097	Terlan	344	44	361	1.608	73	199	434	1.807	Terlano
098	Tramin a.d.Weinstr.	257	31	272	983	46	183	318	1.166	Termeno s.s.d.v.
099	Tisens	134	22	140	401	36	94	176	495	Tesimo
100	Tiers	86	15	97	230	23	53	120	283	Tires
101	Tirol	335	27	340	750	39	112	379	862	Tirolo
102	Truden im Naturpark	65	14	69	197	28	31	97	228	Trodena nel p. n.
103	Taufers im Münstertal	45	14	46	117	27	42	73	159	Tubre
104	Ulten	194	46	205	677	78	145	283	822	Ultimo
105	Pfatten	52	4	59	158	13	152	72	310	Vadena
106	Olang	154	27	272	1.323	55	128	327	1.451	Valdaora
107	Pfitsch	252	25	163	676	48	51	211	727	Val di Vizze
108	Ahrntal	373	58	397	1.643	116	267	513	1.910	Valle Aurina
109	Gsies	116	34	123	427	56	62	179	489	Valle di Casies
110	Vintl	203	27	218	827	66	126	284	953	Vandoies
111	Vahrn	372	51	421	1.991	84	188	505	2.179	Varna
112	Vöran	68	15	73	213	26	22	99	235	Verano
113	Niederdorf	99	19	107	456	32	104	139	560	Villabassa
114	Villanders	105	18	111	398	31	75	142	473	Villandro
115	Sterzing	544	48	623	3.187	102	1.119	725	4.306	Vipiteno
116	Feldthurns	156	17	160	537	36	94	196	631	Velturno
117	Wengen	136	18	143	431	31	36	174	467	La Valle
118	U.L.Frau i.W.-St.Felix	51	17	53	171	33	44	86	215	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt		43.059	4.927	46.396	188.292	8.759	50.837	55.155	239.129	Totale provincia

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 10.5

Arbeitsstätten der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbereich und Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählung 2011

Unità locali delle imprese e delle istituzioni per settore di attività economica e classe di addetti - Censimento industria e servizi 2011

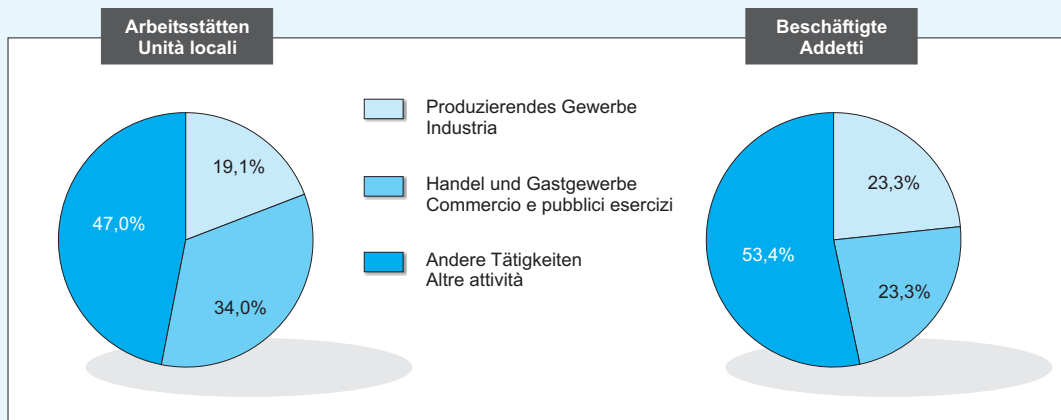
ANZAHL DER BESCHÄFTIGTEN	Wirtschaftsbereiche Settori di attività economica					
	Landwirtschaft und Fischerei	Bergbau	Verarbeitende Industrie	Energie, Gas und Wasser	Bauwesen	Handel und Reparaturen
	Agricoltura e pesca	Industria estrattiva	Industria manifatturiera	Energia, gas e acqua	Costruzioni	Commercio e riparazioni
0	69	3	84	250	490	248
1	150	14	1.274	271	2.840	4.227
2-5	89	7	1.123	150	1.737	3.824
6-9	14	4	337	43	450	744
10-19	6	4	305	43	296	496
20-49	12	1	183	18	105	228
50-99	2	1	39	8	26	42
100-249	-	-	43	2	5	10
250-499	-	-	9	-	1	-
500 und mehr	-	-	3	-	-	1
Insgesamt	342	34	3.400	785	5.950	9.820

Quelle: ISTAT, ASTAT

Graf. 10.b

Arbeitsstätten der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck und jeweilige Beschäftigte nach Wirtschaftsbereich - Arbeitsstättenzählung 2011
Prozentuelle Verteilung

Unità locali delle imprese e delle istituzioni e relativi addetti per settore di attività economica - Censimento industria e servizi 2011
Composizione percentuale



© astat 2016 - sr





Tab. 10.5 - Fortsetzung / Segue

Arbeitsstätten der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbereich und Anzahl der Beschäftigten - Arbeitsstättenzählung 2011

Unità locali delle imprese e delle istituzioni per settore di attività economica e classe di addetti - Censimento industria e servizi 2011

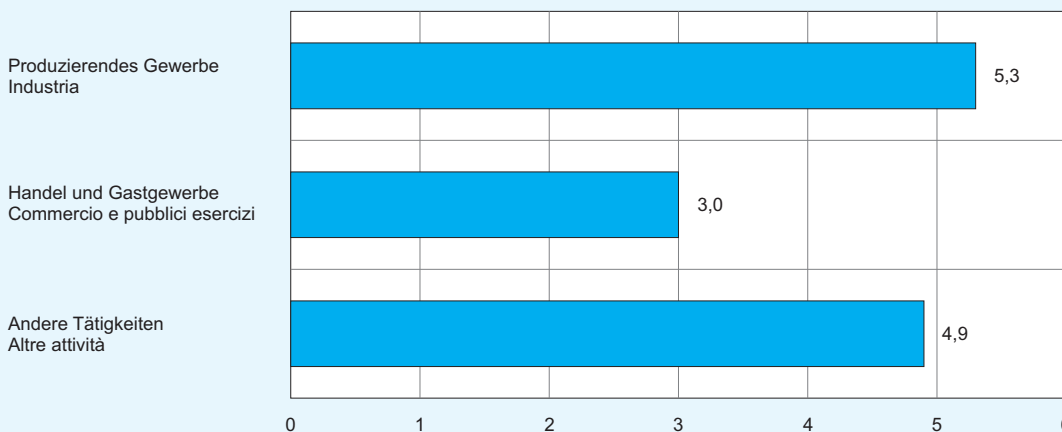
Wirtschaftsbereiche Settori di attività economica					CLASSE DI ADDETTI
Gastgewerbe Alberghi, pubblici esercizi	Transport und Nachrichtenübermittlung Trasporti e comunicazioni	Kreditwesen und Versicherungen Credito e assicurazioni	Andere Dienste Altri servizi	Insgesamt Totale	
40	99	87	5.977	7.347	0
3.846	1.295	300	9.834	24.051	1
3.240	833	357	4.203	15.563	2-5
858	222	118	811	3.601	6-9
657	164	67	641	2.679	10-19
252	110	38	439	1.386	20-49
29	32	8	164	351	50-99
5	9	2	69	145	100-249
-	2	2	10	24	250-499
-	-	-	4	8	500 e oltre
8.927	2.766	979	22.152	55.155	Totale

Fonte: ISTAT, ASTAT

Graf. 10.c

Durchschnittszahl der Beschäftigten je Arbeitsstätte der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck - Arbeitsstättenzählung 2011

Numero medio di addetti per unità locale delle imprese e delle istituzioni - Censimento industria e servizi 2011



© astat 2016 - sr





Tab. 10.6

Personal der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Art des Arbeitsverhältnisses, Wirtschaftsabschnitt und Wirtschaftsabteilung - Arbeitsstättenzählung 2011

Personale delle unità locali delle imprese e delle istituzioni per tipo di rapporto di lavoro, sezione e divisione di attività economica - Censimento industria e servizi 2011

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN		Unternehmen Imprese		
		Unselbstständige Dipendenti	Selbstständige Indipendenti	Insgesamt Totale
A	Land- und Forstwirtschaft, Fischerei	560	348	908
01	Landwirtschaft, Jagd und damit verbundene Tätigkeiten	526	143	669
02	Forstwirtschaft und Holzeinschlag	32	202	234
03	Fischerei und Aquakultur	2	3	5
B	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	186	36	222
05	Kohlenbergbau (ausgenommen Torf)	-	-	-
06	Gewinnung von Erdöl und Erdgas	-	-	-
07	Erzbergbau	-	-	-
08	sonstiger Bergbau in Gruben und Minen	186	36	222
09	Unterstützende Dienstleistungen für den Bergbau	-	-	-
C	Verarbeitendes Gewerbe/Herstellung von Waren	26.494	4.140	30.634
10	Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln	5.166	528	5.694
11	Getränkeherstellung	616	58	674
12	Tabakverarbeitung	-	-	-
13	Herstellung von Textilien	203	72	275
14	Herstellung von Bekleidung; Herstellung von Pelzwaren	124	76	200
15	Herstellung von Lederwaren u.ä.	9	20	29
16	Herstellung von Holz-, Flecht-, Korb- und Korkwaren (ohne Möbel)	4.109	1.381	5.490
17	Herstellung von Papier und Papierwaren	126	17	143
18	Herstellung von Druckerzeugnissen; Vervielfältigung von bespielten Ton-, Bild- und Datenträgern	1.037	198	1.235
19	Kokerei und Mineralölverarbeitung	8	-	8
20	Herstellung von chemischen Erzeugnissen	737	10	747
21	Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen	2	-	2
22	Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	810	40	850
23	Herstellung von anderen Waren aus nicht metallhaltigen Mineralen	1.223	178	1.401
24	Metallurgie	985	7	992
25	Herstellung von Metallerzeugnissen (ausgenommen Maschinen)	3.816	585	4.401
26	Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten, elektronischen und optischen Erzeugnissen; elektro-medizinische Geräte, Messinstrumente und Uhren	496	29	525
27	Herstellung von elektrischen Ausrüstungen und nichtelektrischen Haushaltsgeräten	804	47	851
28	Maschinenbau a.n.g.	3.504	119	3.623
29	Herstellung von Kraftwagen und Anhängern	994	6	1.000
30	Sonstiger Fahrzeugbau	4	6	10
31	Herstellung von Möbeln	687	204	891
32	Herstellung von sonstigen Waren	513	264	777
33	Reparatur, Instandhaltung und Installation von Maschinen und Ausrüstungen	521	295	816
D	Produzierendes Gewerbe im engeren Sinn	1.478	560	2.038
35	Energieversorgung	1.478	560	2.038
E	Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen	738	87	825
36	Wassersammlung, -aufbereitung und -versorgung	43	31	74
37	Abwasserentsorgung	141	9	150
38	Sammlung, Behandlung und Beseitigung von Abfällen; Rückgewinnung	537	44	581
39	Beseitigung von Umweltverschmutzungen und sonstige Entsorgung	17	3	20



Tab. 10.6 - Fortsetzung / Segue

Personal der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Art des Arbeitsverhältnisses, Wirtschaftsabschnitt und Wirtschaftsabteilung - Arbeitsstättenzählung 2011**Personale delle unità locali delle imprese e delle istituzioni per tipo di rapporto di lavoro, sezione e divisione di attività economica - Censimento industria e servizi 2011**

Organisationen ohne Erwerbszweck Istituzioni non profit			Öffentliche Verwaltung Pubblica amministrazione	ATTIVITÀ ECONOMICA
Unselbstständige Dipendenti	Extern Esterni	Ehrenamtliche Volontari	Beschäftigte Addetti	
66	8	1.330	137	A Agricoltura, silvicoltura e pesca
65	8	1.233	5	01 Coltivazioni agricole e produzione di prodotti animali, caccia e servizi connessi
-	-	-	132	02 Silvicoltura ed utilizzo di aree forestali
1	-	97	-	03 Pesca e acquacoltura
-	-	-	-	B Estrazione di minerali da cave e miniere
-	-	-	-	05 Estrazione di carbone (esclusa torba)
-	-	-	-	06 Estrazione di petrolio greggio e di gas naturale
-	-	-	-	07 Estrazione di minerali metalliferi
-	-	-	-	08 Altre attività di estrazione di minerali da cave e miniere
-	-	-	-	09 Attività dei servizi di supporto all'estrazione
-	-	-	11	C Attività manifatturiere
-	-	-	8	10 Industrie alimentari
-	-	-	-	11 Industria delle bevande
-	-	-	-	12 Industria del tabacco
-	-	-	-	13 Industrie tessili
-	-	-	-	14 Confezione di articoli di abbigliamento; confezione di articoli in pelle e pelliccia
-	-	-	-	15 Fabbricazione di articoli in pelle e simili
-	-	-	-	16 Industria del legno e dei prodotti in legno e sughero (esclusi i mobili); fabbricazione di articoli in paglia e materiali da intreccio
-	-	-	3	17 Fabbricazione di carta e di prodotti di carta
-	-	-	-	18 Stampa e riproduzione di supporti registrati
-	-	-	-	19 Fabbricazione di coke e prodotti derivanti dalla raffinazione del petrolio
-	-	-	-	20 Fabbricazione di prodotti chimici
-	-	-	-	21 Fabbricazione di prodotti farmaceutici di base e di preparati farmaceutici
-	-	-	-	22 Fabbricazione di articoli in gomma e materie plastiche
-	-	-	-	23 Fabbricazione di altri prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi
-	-	-	-	24 Metallurgia
-	-	-	-	25 Fabbricazione di prodotti in metallo (esclusi macchinari e attrezzature)
-	-	-	-	26 Fabbricazione di computer e prodotti di elettronica e ottica; apparecchi elettromedicali, apparecchi di misurazione e di orologi
-	-	-	-	27 Fabbricazione di apparecchiature elettriche ed apparecchiature per uso domestico non elettriche
-	-	-	-	28 Fabbricazione di macchinari ed apparecchiature n.c.a.
-	-	-	-	29 Fabbricazione di autoveicoli, rimorchi e semirimorchi
-	-	-	-	30 Fabbricazione di altri mezzi di trasporto
-	-	-	-	31 Fabbricazione di mobili
-	-	-	-	32 Altre industrie manifatturiere
-	-	-	-	33 Riparazione, manutenzione ed installazione di macchine ed apparecchiature
-	-	-	6	D Industria in senso stretto
-	-	-	6	35 Fornitura di energia elettrica, gas, vapore e aria condizionata
4	9	337	78	E Fornitura di acqua; reti fognarie, attività di gestione dei rifiuti e risanamento
4	9	313	-	36 Raccolta, trattamento e fornitura di acqua
-	-	24	24	37 Gestione delle reti fognarie
-	-	-	54	38 Attività di raccolta, trattamento e smaltimento dei rifiuti; recupero dei materiali
-	-	-	-	39 Attività di risanamento e altri servizi di gestione dei rifiuti



Tab. 10.6 - Fortsetzung / Segue

Personal der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Art des Arbeitsverhältnisses, Wirtschaftsabschnitt und Wirtschaftsabteilung - Arbeitsstättenzählung 2011

Personale delle unità locali delle imprese e delle istituzioni per tipo di rapporto di lavoro, sezione e divisione di attività economica - Censimento industria e servizi 2011

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN		Unternehmen Imprese		
		Unselbstständige Dipendenti	Selbstständige Indipendenti	Insgesamt Totale
F	Baugewerbe/Bau	14.213	6.651	20.864
41	Hochbau	5.118	1.100	6.218
42	Tiefbau	784	70	854
43	Spezialisiertes Baugewerbe	8.311	5.481	13.792
G	Handel; Reparatur von Kraftwagen und Krafträdern	29.402	11.246	40.648
45	Handel mit und Reparatur von Kraftwagen und Krafträdern	2.397	1.102	3.499
46	Grosshandel (ausgenommen Handel mit Kraftwagen und Krafträdern)	13.810	4.221	18.031
47	Einzelhandel (ausgenommen Handel mit Kraftwagen und Krafträdern)	13.195	5.923	19.118
H	Verkehr und Lagerung	8.928	1.943	10.871
49	Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen	6.247	1.793	8.040
50	Schifffahrt	-	1	1
51	Luftfracht	78	2	80
52	Lagerung sowie unterstützende Dienstleistungen für den Verkehr	1.540	141	1.681
53	Post-, Kurier- und Expressdienste	1.063	6	1.069
I	Gastgewerbe/Beherbergung und Gastronomie	24.239	12.990	37.229
55	Beherbergung	15.926	7.931	23.857
56	Gastronomie	8.313	5.059	13.372
J	Information und Kommunikation	2.867	888	3.755
58	Verlagswesen	210	35	245
59	Herstellung von Kino- und Videofilmen sowie Fernsehprogrammen, Musik- und Tonaufnahmen	63	79	142
60	Rundfunkveranstalter	285	12	297
61	Telekommunikation	483	18	501
62	Programmierungstätigkeiten, informatische Beratung und damit verbundene Tätigkeiten	729	345	1.074
63	Informations- und sonstige informatische Dienstleistungen	1.097	399	1.496
K	Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	5.169	788	5.957
64	Erbringung von Finanzdienstleistungen (ausgenommen Versicherungen und Pensionsfonds)	4.460	251	4.711
65	Versicherungen, Rückversicherungen und Pensionskassen (ausgenommen gesetzliche Sozialversicherung)	89	-	89
66	Mit Finanz- und Versicherungsdienstleistungen verbundene Tätigkeiten	620	537	1.157
L	Grundstücks- und Wohnungswesen	537	2.769	3.306
68	Grundstücks- und Wohnungswesen	537	2.769	3.306
M	Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen	4.388	6.143	10.531
69	Rechts- und Steuerberatung, Buchführung	1.623	1.910	3.533
70	Unternehmensführung und Unternehmensberatung	722	550	1.272
71	Architektur- und Ingenieurbüros; technische, physikalische und chemische Untersuchung	1.047	1.906	2.953
72	Forschung und Entwicklung	132	60	192
73	Werbung und Marktforschung	227	211	438
74	Sonstige freiberufliche, wissenschaftliche und technische Tätigkeiten	626	1.391	2.017
75	Veterinärwesen	11	115	126
N	Vermietung, Reisebüros, unterstützende Dienstleistungen für Unternehmen	9.019	1.308	10.327
77	Vermietung und Leasing von beweglichen Sachen	574	275	849
78	Suche, Auswahl und Überlassung von Arbeitskräften	447	15	462
79	Reisebüros, Reiseveranstalter und Erbringung sonstiger Reservierungsdienstleistungen	266	92	358



Tab. 10.6 - Fortsetzung / Segue

Personal der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Art des Arbeitsverhältnisses, Wirtschaftsabschnitt und Wirtschaftsabteilung - Arbeitsstättenzählung 2011**Personale delle unità locali delle imprese e delle istituzioni per tipo di rapporto di lavoro, sezione e divisione di attività economica - Censimento industria e servizi 2011**

Organisationen ohne Erwerbszweck Istituzioni non profit			Öffentliche Verwaltung Pubblica amministrazione	ATTIVITÀ ECONOMICA
Unselbstständige Dipendenti	Extern Esterni	Ehrenamtliche Volontari	Beschäftigte Addetti	
-	-	18	1	F Costruzioni
-	-	7	-	41 Costruzione di edifici
-	-	11	-	42 Ingegneria civile
-	-	-	1	43 Lavori di costruzione specializzati
-	-	19	25	G Commercio all'ingrosso e al dettaglio; riparazione di autoveicoli e motocicli
-	-	-	-	45 Commercio all'ingrosso e al dettaglio e riparazione di autoveicoli e motocicli
-	-	-	-	46 Commercio all'ingrosso (escluso quello di autoveicoli e di motocicli)
-	-	19	25	47 Commercio al dettaglio (escluso quello di autoveicoli e di motocicli)
-	-	-	358	H Trasporto e magazzinaggio
-	-	-	7	49 Trasporto terrestre e trasporto mediante condotte
-	-	-	-	50 Trasporto marittimo e per vie d'acqua
-	-	-	-	51 Trasporto aereo
-	-	-	351	52 Magazzinaggio e attività di supporto ai trasporti
-	-	-	-	53 Servizi postali e attività di corriere
30	7	6	335	I Attività dei servizi di alloggio e di ristorazione
30	7	6	69	55 Alloggio
-	-	-	266	56 Attività dei servizi di ristorazione
-	-	13	28	J Servizi di informazione e comunicazione
-	-	13	-	58 Attività editoriali
-	-	-	-	59 Attività di produzione cinematografica, di video e di programmi televisivi, di registrazioni musicali e sonore
-	-	-	28	60 Attività di programmazione e trasmissione
-	-	-	-	61 Telecomunicazioni
-	-	-	-	62 Produzione di software, consulenza informatica e attività connesse
-	-	-	-	63 Attività dei servizi d'informazione e altri servizi informatici
1	-	449	-	K Attività finanziarie e assicurative
-	-	17	-	64 Attività di servizi finanziari (escluse le assicurazioni e i fondi pensione)
1	-	421	-	65 Assicurazioni, riassicurazioni e fondi pensione (escluse le assicurazioni sociali obbligatorie)
-	-	11	-	66 Attività ausiliarie dei servizi finanziari e delle attività assicurative
-	-	-	-	L Attività immobiliari
-	-	-	-	68 Attività immobiliari
237	83	252	229	M Attività professionali, scientifiche e tecniche
38	1	124	-	69 Attività legali e contabilità
-	-	-	-	70 Attività di direzione aziendale e di consulenza gestionale
-	-	-	-	71 Attività degli studi di architettura e d'ingegneria; collaudi ed analisi tecniche
199	82	125	120	72 Ricerca scientifica e sviluppo
-	-	3	-	73 Pubblicità e ricerche di mercato
-	-	-	-	74 Altre attività professionali, scientifiche e tecniche
-	-	-	-	75 Servizi veterinari
1	-	-	114	N Noleggio, agenzie di viaggio, servizi di supporto alle imprese
-	-	-	-	77 Attività di noleggio e leasing operativo
-	-	-	-	78 Attività di ricerca, selezione, fornitura di personale
-	-	-	46	79 Attività dei servizi delle agenzie di viaggio, dei tour operator e servizi di prenotazione e attività connesse



Tab. 10.6 - Fortsetzung / Segue

Personal der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Art des Arbeitsverhältnisses, Wirtschaftsabschnitt und Wirtschaftsabteilung - Arbeitsstättenzählung 2011

Personale delle unità locali delle imprese e delle istituzioni per tipo di rapporto di lavoro, sezione e divisione di attività economica - Censimento industria e servizi 2011

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN		Unternehmen Imprese		
		Unselbstständige Dipendenti	Selbstständige Indipendenti	Insgesamt Totale
80	Wach- und Sicherheitsdienste sowie Detekteien	117	7	124
81	Gebäudebetreuung; Garten- und Landschaftsbau	7.106	450	7.556
82	Hilfstätigkeiten für die Bürofunktionen und sonstige unternehmensbezogene Dienstleistungen	509	469	978
O	Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; gesetzliche Sozialversicherung	-	-	-
84	Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; gesetzliche Sozialversicherung	-	-	-
P	Erziehung und Unterricht	422	1.034	1.456
85	Erziehung und Unterricht	422	1.034	1.456
Q	Gesundheits- und Sozialwesen	1.624	1.919	3.543
86	Gesundheitswesen	1.503	1.907	3.410
87	Stationäre Fürsorgeeinrichtungen	121	-	121
88	Sozialwesen (ohne Unterbringung)	-	12	12
R	Kunst, Sport, Unterhaltung und Erholung	917	791	1.708
90	Kreative, künstlerische und unterhaltende Tätigkeiten	85	329	414
91	Bibliotheken, Archive, Museen und andere kulturelle Tätigkeiten	22	10	32
92	Spiel-, Wett- und Lotteriewesen	278	21	299
93	Sport, Unterhaltung und Erholung	532	431	963
S	Andere Dienstleistungen	1.713	1.757	3.470
94	Interessenvertretungen	-	-	-
95	Reparatur von Datenverarbeitungsgeräten und Gütern für den Persönlichen- und Hausgebrauch	106	232	338
96	Erbringung von sonstigen überwiegend persönlichen Dienstleistungen	1.607	1.525	3.132
T	Andere Dienstleistungen	-	-	-
97	Private Haushalte als Arbeitgeber für Hauspersonal	-	-	-
98	Herstellung von Waren und Erbringung von Dienstleistungen durch private Haushalte für den Eigenbedarf ohne ausgeprägten Schwerpunkt	-	-	-
U	Exterritoriale Organisationen und Körperschaften	-	-	-
99	Exterritoriale Organisationen und Körperschaften	-	-	-
Insgesamt		132.894	55.398	188.292

Quelle: ISTAT, ASTAT



Tab. 10.6 - Fortsetzung / Segue

Personal der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Art des Arbeitsverhältnisses, Wirtschaftsabschnitt und Wirtschaftsabteilung - Arbeitsstättenzählung 2011**Personale delle unità locali delle imprese e delle istituzioni per tipo di rapporto di lavoro, sezione e divisione di attività economica - Censimento industria e servizi 2011**

Organisationen ohne Erwerbszweck Istituzioni non profit			Öffentliche Verwaltung Pubblica amministrazione	ATTIVITÀ ECONOMICA
Unselbstständige Dipendenti	Extern Esterni	Ehrenamtliche Volontari	Beschäftigte Addetti	
-	-	-	-	80 Servizi di vigilanza e investigazione
-	-	-	68	81 Attività di servizi per edifici e paesaggio
1	-	-	-	82 Attività di supporto per le funzioni d'ufficio e altri servizi di supporto alle imprese
-	-	-	9.934	O Amministrazione pubblica e difesa; assicurazione sociale obbligatoria
-	-	-	9.934	84 Amministrazione pubblica e difesa; assicurazione sociale obbligatoria
1.321	1.024	2.822	17.912	P Istruzione
1.321	1.024	2.822	17.912	85 Istruzione
3.463	818	28.249	13.359	Q Sanità e assistenza sociale
1.279	97	4.092	9.155	86 Assistenza sanitaria
534	43	308	2.785	87 Servizi di assistenza sociale residenziale
1.650	678	23.849	1.419	88 Assistenza sociale non residenziale
773	978	60.508	657	R Attività artistiche, sportive, di intrattenimento e divertimento
452	360	23.155	15	90 Attività creative, artistiche e di intrattenimento
203	146	11.669	453	91 Attività di biblioteche, archivi, musei ed altre attività culturali
-	-	-	-	92 Attività riguardanti le lotterie, le scommesse, le case da gioco
118	472	25.684	189	93 Attività sportive, di intrattenimento e di divertimento
1.661	719	58.012	96	S Altri servizi
1.661	719	58.012	47	94 Attività di organizzazioni associative
-	-	-	-	95 Riparazione di computer e di beni per uso personale e per la casa
-	-	-	49	96 Altre attività di servizi per la persona
-	-	-	-	T Altri servizi
-	-	-	-	97 Attività di famiglie e convivenze come datori di lavoro per personale domestico
-	-	-	-	98 Produzione di beni e servizi indifferenziati per uso proprio da parte di famiglie e convivenze
-	-	-	-	U Organizzazioni ed organismi extraterritoriali
-	-	-	-	99 Organizzazioni ed organismi extraterritoriali
7.557	3.646	152.015	43.280	Totale

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 10.7

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Bezirksgemeinschaft - Arbeitsstättenzählung 2011

Imprese, istituzioni, unità locali e addetti per comunità comprensoriale - Censimento industria e servizi 2011

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Unternehmen		Organisationen ohne Erwerbszweck		Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck	
	Imprese		Istituzioni		Unità locali di imprese e istituzioni	
	N	Beschäftigte Addetti	N	Beschäftigte Addetti	N	Beschäftigte Addetti
Absolute Werte / Dati assoluti						
Vinschgau	2.509	10.551	815	2.352	3.324	12.903
Burggrafenamt	8.890	29.899	1.553	6.676	10.443	36.575
Überetsch-Südt.Unterland	5.542	22.172	1.159	4.446	6.701	26.618
Bozen	11.219	47.510	1.540	20.032	12.759	67.542
Salten-Schlern	4.969	18.984	806	2.671	5.775	21.655
Eisacktal	4.197	16.588	950	5.865	5.147	22.453
Wipptal	1.435	7.262	392	1.457	1.827	8.719
Pustertal	7.635	35.326	1.544	7.338	9.179	42.664
Insgesamt	46.396	188.292	8.759	50.837	55.155	239.129

Quelle: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.8

Beschäftigte der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Bezirksgemeinschaft - Arbeitsstättenzählung 2011

Addetti alle unità locali di imprese e istituzioni per comunità comprensoriale - Censimento industria e servizi 2011

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Selbstständige	Unselbstständige / Dipendenti		Beschäftigte insgesamt
		von Arbeitsstätten der Unternehmen	von Arbeitsstätten der Organisationen ohne Erwerbszweck	
	Indipendenti	dalle unità locali di imprese	dalle unità locali delle istituzioni	Totale addetti
Absolute Werte / Dati assoluti				
Vinschgau	3.350	7.359	2.352	13.061
Burggrafenamt	10.871	19.028	6.676	36.575
Überetsch-Südt.Unterland	6.492	15.522	4.446	26.460
Bozen	11.322	36.188	20.032	67.542
Salten-Schlern	6.797	12.187	2.671	21.655
Eisacktal	4.947	11.641	5.865	22.453
Wipptal	1.754	5.508	1.457	8.719
Pustertal	9.865	25.461	7.338	42.664
Insgesamt	55.398	132.894	50.837	239.129

Quelle: ISTAT, ASTAT



Tab. 10.7 - Fortsetzung / Segue

Unternehmen, Organisationen ohne Erwerbszweck, Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Bezirksgemeinschaft - Arbeitsstättenzählung 2011**Imprese, istituzioni, unità locali e addetti per comunità comprensoriale - Censimento industria e servizi 2011**

Unternehmen		Organisationen ohne Erwerbszweck		Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck		COMUNITÀ COMPRENSORIALI
Imprese		Istituzioni		Unità locali di imprese e istituzioni		
N	Beschäftigte Addetti	N	Beschäftigte Addetti	N	Beschäftigte Addetti	
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
5,4	5,6	9,3	4,6	6,0	5,4	Val Venosta
19,2	15,9	17,7	13,1	18,9	15,3	Burgraviato
11,9	11,8	13,2	8,7	12,1	11,1	Oltradige-Bassa Atesina
24,2	25,2	17,6	39,4	23,1	28,2	Bolzano
10,7	10,1	9,2	5,3	10,5	9,1	Salto-Sciliar
9,0	8,8	10,8	11,5	9,3	9,4	Valle Isarco
3,1	3,9	4,5	2,9	3,3	3,6	Alta Valle Isarco
16,5	18,8	17,6	14,4	16,6	17,8	Val Pusteria
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Fonte: ISTAT, ASTAT

Tab. 10.8 - Fortsetzung / Segue

Beschäftigte der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Bezirksgemeinschaft - Arbeitsstättenzählung 2011**Addetti alle unità locali di imprese e istituzioni per comunità comprensoriale - Censimento industria e servizi 2011**

Selbstständige Indipendenti	Unselbstständige / Dipendenti		Beschäftigte insgesamt Totale addetti	Beschäftigte je 100 Einwohner Addetti ogni 100 abitanti	COMUNITÀ COMPRESORIALI
	von Arbeitstätten der Unternehmen dalle unità locali di imprese	von Arbeitstätten der Organisationen ohne Erwerbszweck dalle unità locali delle istituzioni			
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
6,0	5,5	4,6	5,5	35,9	Val Venosta
19,6	14,3	13,1	15,3	37,4	Burgraviato
11,7	11,7	8,7	11,1	37,5	Oltradige-Bassa Atesina
20,4	27,2	39,4	28,2	65,8	Bolzano
12,3	9,2	5,3	9,1	44,8	Salto-Sciliar
8,9	8,8	11,5	9,4	44,7	Valle Isarco
3,2	4,1	2,9	3,6	45,3	Alta Valle Isarco
17,8	19,2	14,4	17,8	53,6	Val Pusteria
100,0	100,0	100,0	100,0	47,4	Totale

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 10.9

**Beschäftigte der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbe-
reich und Gemeinde - Arbeitsstättenzählung 2011**

**Addetti alle unità locali di imprese e istituzioni per settore di attività economica e comune - Censimento industria
e servizi 2011**

GEMEINDEN	Landwirtschaft und Fischerei	Bergbau	Verarbeitende Industrie	Energie, Gas und Wasser	Bauwesen	Handel und Reparaturen
	Agricoltura e pesca	Industria estrattiva	Industria manifatturiera	Energia, gas e acqua	Costruzioni	Commercio e riparazioni
001 Aldein	1	-	51	16	112	90
002 Andrian	-	-	57	10	19	53
003 Altrei	-	-	3	1	8	7
004 Eppan a.d.Weinstr.	19	4	489	43	439	1.388
005 Hafling	-	-	12	2	42	15
006 Abtei	2	-	66	15	104	305
007 Barbian	-	-	186	20	164	98
008 Bozen	139	5	4.250	1.286	3.152	11.163
009 Prags	4	-	18	9	14	9
010 Brenner	2	-	37	20	36	240
011 Brixen	2	1	1.861	124	646	1.869
012 Branzoll	-	2	91	42	124	118
013 Bruneck	21	41	2.348	57	871	2.018
014 Kuens	-	-	1	-	17	1
015 Kaltern a.d.Weinstr.	6	-	379	6	253	564
016 Freienfeld	9	2	95	9	444	91
017 Sand in Taufers	9	-	371	31	650	370
018 Kastelbell-Tschars	2	9	169	32	73	167
019 Kastelruth	3	1	264	45	317	455
020 Tschermers	-	-	26	-	48	82
021 Kiens	6	-	622	5	167	65
022 Klausen	8	58	190	14	206	298
023 Karneid	5	-	192	-	276	128
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	3	-	256	17	64	277
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	-	-	40	-	8	13
026 Corvara	-	-	33	4	31	213
027 Graun im Vinschgau	-	1	52	16	33	77
028 Toblach	15	8	220	24	164	243
029 Neumarkt	71	-	421	2	212	3.049
030 Pfalzen	1	-	78	11	100	124
031 Völs am Schlern	1	-	164	4	143	149
032 Franzensfeste	5	-	64	5	7	19
033 Villnöß	6	-	128	14	91	48
034 Gais	7	1	389	2	107	79
035 Gargazon	1	-	92	2	28	179
036 Glurns	-	-	60	4	127	59
037 Latsch	1	-	362	6	159	500
038 Algund	55	-	400	-	196	231
039 Lajen	2	-	181	-	124	109
040 Leifers	101	20	1.325	9	458	848
041 Lana	117	19	1.060	91	498	1.222
042 Laas	1	-	420	7	185	217
043 Laurein	2	-	-	3	39	7
044 Lüsen	1	-	17	7	89	17
045 Margreid a.d.Weinstr.	-	-	54	1	28	137
046 Mals	3	-	179	10	192	173
047 Enneberg	-	-	127	19	103	137
048 Marling	2	-	84	2	46	216
049 Martell	8	-	17	4	42	9
050 Mölten	2	-	16	1	101	32
051 Meran	10	-	1.522	167	1.114	3.204
052 Welsberg-Taisten	2	-	237	21	159	172
053 Montan	-	-	38	-	134	56
054 Moos in Passeier	1	-	70	41	126	42
055 Nals	-	-	98	3	123	97
056 Naturns	7	-	685	43	216	417
057 Natz-Schabs	-	-	246	16	153	133
058 Welschnofen	31	-	34	19	69	52
059 Deutschnofen	22	2	202	5	257	137
060 Auer	-	-	225	4	124	424



Tab. 10.9 - Fortsetzung / Segue

**Beschäftigte der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbe-
reich und Gemeinde - Arbeitsstättenzählung 2011****Addetti alle unità locali di imprese e istituzioni per settore di attività economica e comune - Censimento industria
e servizi 2011**

Gastgewerbe	Verkehr und Nach- richtenübermittlung	Kreditwesen und Versicherungen	Andere Dienste	Insgesamt	COMUNI
Alberghi, pubblici esercizi	Trasporti e comunicazioni	Credito e assicurazioni	Altri servizi	Totale	
30	110	2	41	453	Aldino
8	40	10	82	279	Andriano
6	26	2	16	69	Anterivo
149	499	134	1.520	4.684	Appiano s.s.d.vino
9	249	2	51	382	Avelengo
247	1.691	40	558	3.028	Badia
25	66	4	78	641	Barbiano
5.567	3.320	2.627	36.033	67.542	Bolzano
18	131	5	29	237	Braies
130	259	9	140	873	Brennero
556	1.062	289	5.903	12.313	Bressanone
44	24	14	106	565	Bronzolo
478	1.178	282	5.526	12.820	Brunico
1	9	-	13	42	Caines
194	346	32	501	2.281	Caldaro s.s.d.vino
70	164	1	113	998	Campo di Trens
169	557	60	678	2.895	Campo Tures
21	75	23	69	640	Castelbello-Ciardes
283	1.841	81	660	3.950	Castelrotto
6	77	5	79	323	Cermes
24	244	11	136	1.280	Chienes
128	249	40	537	1.728	Chiusa
120	101	34	331	1.187	Cornedo all'Isarco
50	84	3	188	942	Cortaccia s.s.d.vino
2	17	-	32	112	Cortina s.s.d.vino
207	1.531	37	242	2.298	Corvara in Badia
107	365	28	172	851	Curon Venosta
76	574	22	298	1.644	Dobbiaco
88	141	57	958	4.999	Egna
71	172	8	89	654	Falzes
34	276	13	184	968	Fié allo Sciliar
57	42	4	41	244	Fortezza
69	120	12	139	627	Funes
11	178	6	138	918	Gais
24	64	9	122	521	Gargazzone
50	48	4	73	425	Glorenza
38	221	46	433	1.766	Laces
44	337	53	381	1.697	Lagundo
42	145	21	130	754	Laion
315	256	88	1.431	4.851	Laives
177	586	130	1.452	5.352	Lana
72	72	20	199	1.193	Lasa
6	4	2	30	93	Lauregno
21	111	4	73	340	Luson
10	15	1	55	301	Magré s.s.d.vino
152	297	33	626	1.665	Malles Venosta
135	750	14	308	1.593	Marebbe
17	117	20	140	644	Marlengo
11	64	3	22	180	Martello
14	44	13	82	305	Meltina
710	1.742	406	7.020	15.895	Merano
26	177	24	248	1.066	Monguelfo-Tesido
18	91	4	149	490	Montagna
17	141	6	93	537	Moso in Passiria
15	69	11	76	492	Nalles
71	309	42	480	2.270	Naturno
13	216	6	120	903	Naz-Sciaves
88	352	21	174	840	Nova Levante
88	579	43	345	1.680	Nova Ponente
345	125	36	837	2.120	Ora



Tab. 10.9 - Fortsetzung / Segue

**Beschäftigte der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbe-
reich und Gemeinde - Arbeitsstättenzählung 2011**

**Addetti alle unità locali di imprese e istituzioni per settore di attività economica e comune - Censimento industria
e servizi 2011**

GEMEINDEN	Landwirtschaft und Fischerei Agricoltura e pesca	Bergbau Industria estrattiva	Verarbeitende Industrie Industria manifatturiera	Energie, Gas und Wasser Energia, gas e acqua	Bauwesen Costruzioni	Handel und Reparaturen Commercio e riparazioni
061 St.Ulrich	2	-	260	2	87	397
062 Partschins	2	-	166	2	90	119
063 Percha	-	-	45	-	55	108
064 Plaus	3	-	22	1	28	21
065 Waidbruck	-	-	9	1	2	26
066 Burgstall	8	-	336	1	76	109
067 Prad am Stilfser Joch	13	11	267	14	170	207
068 Prettau	-	-	6	7	3	1
069 Proveis	2	-	9	1	12	2
070 Ratschings	13	-	291	31	165	79
071 Rasen-Antholz	3	-	117	27	212	89
072 Ritten	14	-	958	21	397	276
073 Riffian	-	-	36	-	38	29
074 Mühlbach	6	-	161	7	124	165
075 Rodeneck	1	-	60	1	66	28
076 Salurn	2	-	63	1	75	218
077 Innichen	6	-	328	6	156	273
079 Jenesien	4	-	67	2	169	45
080 St.Leonhard in Passeier	11	2	92	20	170	304
081 St.Lorenzen	6	15	131	42	408	484
082 St.Martin in Thurn	1	-	80	13	129	19
083 St.Martin in Passeier	9	8	287	27	171	144
084 St.Pankraz	13	-	32	2	121	38
085 St.Christina in Gröden	1	-	84	-	121	103
086 Samtal	25	-	357	46	468	185
087 Schenna	1	-	21	1	96	73
088 Mühlwald	-	-	22	2	51	22
089 Wolkenstein in Gröden	3	-	175	-	33	260
091 Schnals	-	-	33	3	37	26
092 Sexten	3	-	120	2	82	87
093 Schlanders	1	1	324	64	403	557
094 Schluderns	-	-	308	14	61	49
095 Stilfs	-	-	7	24	22	35
096 Terenten	2	-	36	1	242	35
097 Terlan	64	1	272	4	174	682
098 Tramin a.d.Weinstr.	59	-	204	10	116	332
099 Tisens	8	-	18	-	61	54
100 Tiers	4	-	22	3	47	33
101 Tirol	1	-	8	-	142	84
102 Truden im Naturpark	3	-	89	-	1	21
103 Taufers im Münstertal	-	-	21	1	16	19
104 Ulten	10	-	108	22	99	67
105 Pfatten	-	-	1	7	19	64
106 Olang	12	-	197	9	139	135
107 Pfitsch	1	7	64	15	93	151
108 Ahrntal	8	-	230	41	147	167
109 Gsies	7	-	21	15	96	29
110 Vintl	5	-	369	11	77	128
111 Vahrn	43	3	502	20	205	585
112 Vöran	1	-	28	1	109	19
113 Niederdorf	9	-	143	3	59	45
114 Villanders	-	-	67	-	147	41
115 Sterzing	-	-	1.293	11	225	554
116 Feldthurns	3	-	104	16	151	95
117 Wengen	1	-	140	4	128	30
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	1	-	60	1	42	13
Südtirol insgesamt	1.111	222	30.645	2.951	20.865	40.673

Quelle: ISTAT, ASTAT



Tab. 10.9 - Fortsetzung / Segue

**Beschäftigte der Arbeitsstätten von Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach Wirtschaftsbe-
reich und Gemeinde - Arbeitsstättenzählung 2011****Addetti alle unità locali di imprese e istituzioni per settore di attività economica e comune - Censimento industria
e servizi 2011**

Gastgewerbe	Verkehr und Nach- richtenübermittlung	Kreditwesen und Versicherungen	Andere Dienste	Insgesamt	COMUNI
Alberghi, pubblici esercizi	Trasporti e comunicazioni	Credito e assicurazioni	Altri servizi	Totale	
116	915	48	862	2.689	Ortisei
30	215	28	176	828	Parcines
7	81	3	74	373	Perca
12	44	-	36	167	Plaus
5	-	4	16	63	Ponte Gardena
37	89	6	95	757	Postal
71	139	40	322	1.254	Prato allo Stelvio
2	41	-	26	86	Predoi
2	7	2	9	46	Proves
138	659	5	190	1.571	Racines
24	379	9	177	1.037	Rasun Anterselva
150	432	50	562	2.860	Renon
3	63	4	65	238	Rifiano
114	626	20	247	1.470	Rio di Pusteria
10	71	3	91	331	Rodengo
186	76	51	289	961	Salorno
85	633	35	857	2.379	S.Candido
61	88	4	176	616	S.Genesio Atesino
52	258	38	300	1.247	S.Leonardo in Passiria
53	307	18	249	1.713	S.Lorenzo di Sebato
28	142	7	245	664	S.Martino in Badia
32	234	23	200	1.135	S.Martino in Passiria
26	23	6	95	356	S.Pancrazio
77	527	16	208	1.137	S.Cristina Val Gardena
189	289	35	538	2.132	Sarentino
28	560	18	126	924	Scena
8	56	-	43	204	Selva dei Molini
267	1.830	43	397	3.008	Selva di Val Gardena
107	218	14	88	526	Senales
130	852	10	141	1.427	Sesto
88	226	69	1.074	2.807	Silandro
73	66	8	155	734	Sluderno
86	434	3	92	703	Stelvio
8	123	4	67	518	Terento
94	111	42	363	1.807	Terlano
56	112	14	263	1.166	Termeno s.s.d.v.
16	94	14	230	495	Tesimo
2	102	6	64	283	Tires
25	389	27	186	862	Tirol
7	56	6	45	228	Trodena nel parco naturale
3	36	8	55	159	Tubre
78	225	26	187	822	Ultimo
7	24	2	186	310	Vadena
83	622	10	244	1.451	Valdaora
35	139	5	217	727	Val di Vizze
141	794	17	365	1.910	Valle Aurina
30	212	7	72	489	Valle di Casies
61	88	39	175	953	Vandoies
176	179	8	458	2.179	Varna
5	42	3	27	235	Verano
60	97	20	124	560	Villabassa
11	113	4	90	473	Villandro
172	504	106	1.441	4.306	Vipiteno
24	99	5	134	631	Veltur
16	89	8	51	467	La Valle
10	35	-	53	215	Senale-S.Felice
14.991	37.615	5.958	84.098	239.129	Totale provincia

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 10.10

Arbeitsstätten der Unternehmen und jeweilige Beschäftigte nach Bezirksgemeinschaft und Wirtschaftsabschnitt - Arbeitsstättenzählung 2011

Unità locali delle imprese e relativi addetti per comunità comprensoriale e sezione di attività economica - Censimento industria e servizi 2011

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN ATTIVITÀ ECONOMICA	Vinschgau Val Venosta		Burggrafenamt Burgraviato		Überetsch-Südt. Unterland Oltradige-Bassa Atesina	
	Arbeits- stätten Unità locali	Beschäf- tigte Addetti	Arbeits- stätten Unità locali	Beschäf- tigte Addetti	Arbeits- stätten Unità locali	Beschäf- tigte Addetti
A Land- und Forstwirtschaft, Fischerei Agricoltura, silvicoltura e pesca	10	18	56	225	25	294
B Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Estrazione di minerali da cave e miniere	5	22	5	29	6	27
C Verarbeitendes Gewerbe/Herstellung von Waren Attività manifatturiere	233	2.216	570	5.271	442	4.058
D Energieversorgung Fornitura di energia elettrica, gas, vapore e aria condizionata	54	130	91	279	19	15
E Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen Fornitura di acqua; reti fognarie, attività di gestione dei rifiuti e risanamento	2	49	21	144	30	155
F Bauwesen Costruzioni	364	1.520	1.288	3.748	771	2.368
G Handel; Reparatur von Kraftwagen und Kraftträdern Commercio all'ingrosso e al dettaglio; riparazione di autoveicoli e motocicli	499	2.095	1.846	6.789	1.497	8.341
H Verkehr und Lagerung Trasporto e magazzinaggio	108	776	260	913	253	1.293
I Gastgewerbe/Beherbergung und Gastronomie Attività dei servizi di alloggio e di ristorazione	591	2.222	1.835	5.911	730	2.076
J Information und Kommunikation Servizi di informazione e comunicazione	35	75	186	496	96	253
K Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen Attività finanziarie e assicurative	51	299	161	881	105	498
L Grundstücks- und Wohnungswesen Attività immobiliari	97	135	457	604	281	370
M Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen Attività professionali, scientifiche e tecniche	209	406	1.003	1.632	604	940
N Vermietung, Reisebüros, unterstützende Dienstleistungen für Unternehmen Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen	36	55	212	998	171	584
O Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; gesetzliche Sozialversicherung Amministrazione pubblica e difesa; assicurazione sociale obbligatoria	-	-	-	-	-	-
P Erziehung und Unterricht Istruzione	15	84	49	140	38	58
Q Gesundheits- und Sozialwesen Sanità e assistenza sociale	67	182	419	901	202	299
R Kunst, Sport, Unterhaltung und Erholung Attività artistiche, sportive, di intrattenimento e divertimento	39	125	128	290	81	149
S Erbringung von sonstigen Dienstleistungen Altre attività di servizi	94	142	303	648	191	394
Insgesamt Totale	2.509	10.551	8.890	29.899	5.542	22.172

Quelle: ISTAT, ASTAT



Tab. 10.10 - Fortsetzung / Segue

Arbeitsstätten der Unternehmen und jeweilige Beschäftigte nach Bezirksgemeinschaft und Wirtschaftsabschnitt - Arbeitsstättenzählung 2011**Unità locali delle imprese e relativi addetti per comunità comprensoriale e sezione di attività economica - Censimento industria e servizi 2011**

Bozen Bolzano		Salten-Schlern Salto-Sciliar		Eisacktal Valle Isarco		Wipptal Alta Valle Isarco		Pustertal Val Pusteria		Südtirol insgesamt Totale provincia	
Arbeits- stätten Unità locali	Beschäf- tigte Addetti	Arbeits- stätten Unità locali	Beschäf- tigte Addetti	Arbeits- stätten Unità locali	Beschäf- tigte Addetti	Arbeits- stätten Unità locali	Beschäf- tigte Addetti	Arbeits- stätten Unità locali	Beschäf- tigte Addetti	Arbeits- stätten Unità locali	Beschäf- tigte Addetti
12	118	55	81	12	54	16	26	56	92	242	908
1	5	3	3	5	62	2	2	7	72	34	222
468	4.250	564	2.789	381	3.712	133	1.977	606	6.361	3.397	30.634
145	1.003	46	78	44	171	49	62	147	300	595	2.038
21	283	20	64	10	47	2	11	14	72	120	825
1.176	3.152	719	2.485	591	2.168	135	1.016	902	4.407	5.946	20.864
2.608	11.138	747	2.252	942	3.512	358	1.118	1.315	5.403	9.812	40.648
329	3.301	256	1.388	174	884	72	584	273	1.732	1.725	10.871
720	3.270	1.542	7.351	736	3.020	307	2.235	2.306	11.144	8.767	37.229
399	2.197	42	81	79	259	22	52	120	342	979	3.755
323	2.626	74	407	79	420	22	135	118	691	933	5.957
776	1.034	170	307	190	284	68	123	331	449	2.370	3.306
2.298	4.729	305	413	514	958	111	181	725	1.272	5.769	10.531
417	7.118	110	327	101	284	35	126	169	835	1.251	10.327
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
103	195	41	375	40	97	12	42	63	465	361	1.456
775	1.442	88	124	115	225	26	72	149	298	1.841	3.543
178	570	59	115	53	106	20	53	114	300	672	1.708
470	1.079	128	344	131	325	45	94	220	444	1.582	3.470
11.219	47.510	4.969	18.984	4.197	16.588	1.435	7.909	7.635	34.679	46.396	188.292

Fonte: ISTAT, ASTAT



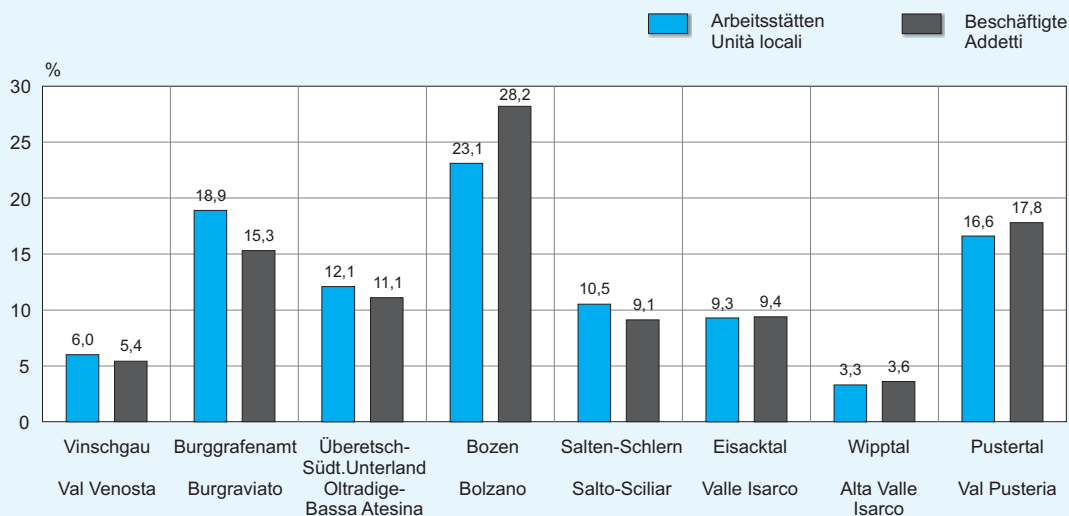
Graf. 10.d

**Arbeitsstätten und Beschäftigte der Unternehmen und Organisationen ohne Erwerbszweck nach
Bezirksgemeinschaft - Arbeitsstättenzählung 2011**

Prozentuelle Verteilung

**Unità locali e addetti delle imprese e delle istituzioni per comunità comprensoriale
- Censimento industria e servizi 2011**

Composizione percentuale



© astat 2016 - sr





Tab. 10.11

Stand und Bewegungen im Handelsregister der Handelskammer - 2001-2015

Situazione e movimento nel Registro delle imprese della Camera di Commercio - 2001-2015

JAHRE ANNI	Betriebe insgesamt Totale imprese				davon Handwerksbetriebe di cui artigiane			
	Stand am 31.12. (a) Situazione al 31.12. (a)	Eintragungen Iscrizioni	Löschungen Cessazioni	Saldo	Stand am 31.12. (a) Situazione al 31.12. (a)	Eintragungen Iscrizioni	Löschungen Cessazioni	Saldo
2001	55.856	3.069	2.335	734	13.221	865	718	147
2002	55.952	2.929	2.839	90	13.286	817	752	65
2003	56.292	2.990	2.657	333	13.395	804	695	109
2004	56.354	3.085	3.029	56	13.450	858	803	55
2005	56.699	3.106	2.777	329	13.459	789	780	9
2006	56.760	3.034	2.981	53	13.501	832	790	42
2007	56.945	3.404	3.213	191	13.436	789	854	-65
2008	56.735	2.983	3.208	-225	13.387	785	834	-49
2009	56.645	2.948	3.036	-88	13.228	685	844	-159
2010	57.316	3.315	2.656	659	13.252	709	685	24
2011	57.712	3.029	2.633	396	13.310	738	680	58
2012	57.885	3.073	2.916	157	13.331	775	754	21
2013	57.849	3.135	3.178	-43	13.295	757	793	-36
2014	57.955	3.154	2.819	335	13.388	839	746	93
2015	58.163	2.965	2.777	188	13.438	769	719	50

(a) Einschließlich Betrieben in Konkurs oder in Liquidation
Comprese imprese fallimentari o in liquidazione

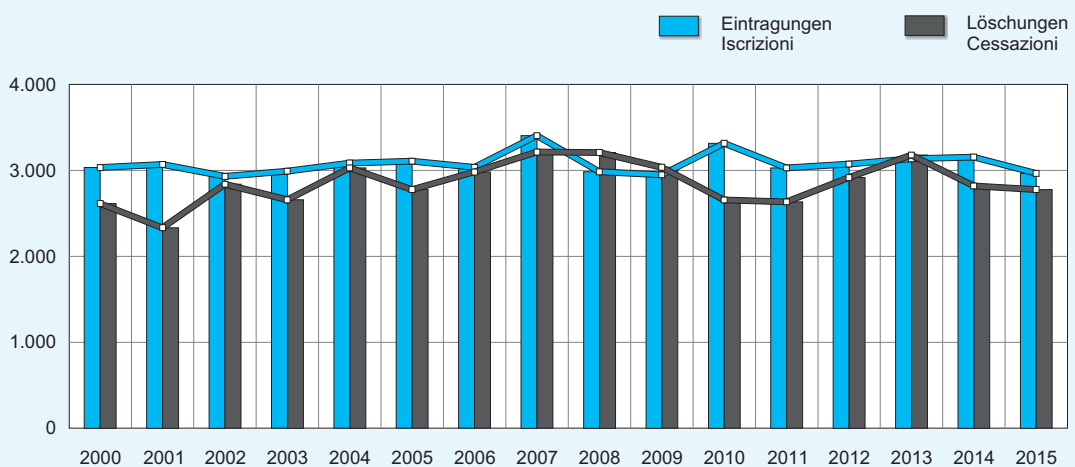
Quelle: InfoCamere, Auswertung ASTAT

Fonte: InfoCamere, elaborazione ASTAT

Graf. 10.e

Bewegungen im Handelsregister der Handelskammer - 2000-2015

Movimenti nel Registro delle imprese della Camera di Commercio - 2000-2015



© astat 2016 - sr





Tab. 10.12

Im Handelsregister der Handelskammer eingetragene Betriebe nach Rechtsform (a) und Wirtschaftszweig - 2015
Stand am 31.12.

Imprese registrate al Registro delle imprese della Camera di Commercio per forma giuridica (a) e ramo di attività economica - 2015
Situazione al 31.12.

WIRTSCHAFTSZWEIGE (ATECO 2007)	Eingetragene	Tätige	Eintragungen	Löschungen
	Registrate	Attive	Iscrizioni	Cessazioni
A Land- und Forstwirtschaft, Fischerei	16.757	16.746	383	511
B Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	31	27	1	3
C Verarbeitendes Gewerbe/Herstellung von Waren	4.022	3.870	138	134
D Energieversorgung	1.076	1.068	145	20
E Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen	74	73	-	3
F Baugewerbe/Bau	6.753	6.436	278	385
G Handel; Reparatur von Kraftwagen und Kraftträdern	8.500	8.149	295	583
H Verkehr und Lagerung	1.460	1.413	22	84
I Gastgewerbe/Beherbergung und Gastronomie	7.448	7.087	179	360
J Information und Kommunikation	1.037	1.004	100	58
K Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	661	649	32	54
L Grundstücks- und Wohnungswesen	2.196	2.095	61	79
M Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen	2.129	2.048	172	129
N Vermietung, Reisebüros, unterstützende Dienstleistungen für Unternehmen	1.269	1.216	83	79
P Erziehung und Unterricht	210	200	18	15
Q Gesundheits- und Sozialwesen	154	146	5	4
R Kunst, Sport, Unterhaltung und Erholung	522	484	19	23
S Erbringung von sonstigen Dienstleistungen	1.757	1.734	65	83
Nicht klassifiziert (b)	2.107	21	969	170
Insgesamt	58.163	54.466	2.965	2.777

(a) Nur für die tätigen Betriebe

(b) Vorwiegend Gesellschaften, die ihre Tätigkeit noch nicht aufgenommen haben.

Quelle: InfoCamere, Auswertung ASTAT

Tab. 10.13

Im Handelsregister der Handelskammer eingetragene Betriebe nach Bezirksgemeinschaft (a) und Wirtschaftsbereich (b) - 2014

Imprese registrate al Registro delle imprese della Camera di Commercio per comunità comprensoriale (a) e settore di attività economica (b) - 2014

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Landwirtschaft und Fischerei Agricoltura e pesca	Gewinnung von Mineralien Estrazione di minerali	Verarbeitende Industrie Industria manifatturiera	Energie, Gas und Wasser Energia, gas e acqua	Bauwesen Costruzioni	Handel und Reparaturen Commercio e riparazioni
Vinschgau	2.158	5	245	58	392	401
Burggrafenamt	3.328	4	707	167	1.483	1.599
Überetsch-Südt. Unterland	3.955	8	487	55	856	1.349
Bozen	642	2	643	528	1.492	2.448
Salten-Schlern	1.825	7	638	46	773	639
Eisacktal	1.420	3	446	61	606	772
Wipptal	629	-	133	79	146	283
Pustertal	2.520	2	682	190	927	998
Außerhalb Südtirols	2	-	11	2	25	45
Insgesamt	16.479	31	3.992	1.186	6.700	8.534

(a) Für die Analyse auf Bezirksebene wird als Datenquelle direkt das Handelsregister der Handelskammer Bozen verwendet. Das Gesamtergebnis unterscheidet sich von den Ergebnissen von InfoCamere, da im Handelsregister Eintragungen und Löschungen auch nachträglich vorgenommen werden können.

(b) Wirtschaftsbereich gemäß ATECO 2007

Quelle: Handelskammer Bozen, Auswertung ASTAT



Tab. 10.12 - Fortsetzung / Segue

Im Handelsregister der Handelskammer eingetragene Betriebe nach Rechtsform (a) und Wirtschaftszweig - 2015
 Stand am 31.12.

Imprese registrate al Registro delle imprese della Camera di Commercio per forma giuridica (a) e ramo di attività economica - 2015

Situazione al 31.12.

Kapital- gesellschaften Società di capitale	Personen- gesellschaften Società di persone	Einzel- unternehmen Ditte individuali	Andere Formen Altre forme	RAMI DI ATTIVITÀ ECONOMICA (ATECO 2007)
113	305	16.139	189	Agricoltura, silvicoltura e pesca
16	7	4	-	Estrazione di minerali da cave e miniere
769	1.003	2.068	30	Attività manifatturiere
705	147	91	125	Fornitura di energia elettrica, gas, vapore e aria condizionata
				Fornitura di acqua; reti fognarie, attività di gestione dei rifiuti e risanamento
30	4	13	26	Costruzioni
1.089	1.117	4.008	222	Commercio all'ingrosso e al dettaglio; riparaz. di autoveicoli e motocicli
1.533	1.961	4.548	107	Trasporto e magazzinaggio
236	291	854	32	Attività dei servizi di alloggio e di ristorazione
404	2.760	3.867	56	Servizi di informazione e comunicazione
340	239	377	48	Attività finanziarie e assicurative
147	97	353	52	Attività immobiliari
689	1.159	228	19	Attività professionali, scientifiche e tecniche
691	409	814	134	Noleggio, agenzie di viaggio, servizi di supporto alle imprese
251	238	633	94	Istruzione
24	35	71	70	Sanità e assistenza sociale
41	10	5	90	Attività artistiche, sportive, di intrattenimento e divertimento
138	98	174	74	Altre attività di servizi
41	269	1.407	17	Non classificate (b)
5	3	11	2	
7.262	10.152	35.665	1.387	Totale

(a) Solo per le imprese attive

(b) Si tratta per lo più di società che non hanno ancora incominciato la propria attività.

Fonte: InfoCamere, elaborazione ASTAT

Tab. 10.13 - Fortsetzung / Segue

**Im Handelsregister der Handelskammer eingetragene Betriebe nach Bezirksgemeinschaft (a) und Wirtschaftsbe-
reich (b) - 2014**
**Imprese registrate al Registro delle imprese della Camera di Commercio per comunità comprensoriale (a) e set-
tore di attività economica (b) - 2014**

Verkehr und Nach- richtenübermittlung Trasporti e comunicazioni	Beherbergung und Gastronomie Alloggio e ristorazione	Kreditwesen und Versicherungen Credito e assicurazioni	Andere Dienste Altri servizi	Nicht klassifiziert Non classificate	Insgesamt Totale	COMUNITÀ COMPENSORIALE
142	478	33	326	58	4.296	Val Venosta
423	1.636	121	1.457	317	11.242	Burgraviato
341	649	72	928	167	8.867	Oltradige-Bassa Atesina
709	888	261	2.841	805	11.259	Bolzano
247	1.206	42	580	94	6.097	Salto-Sciliar
218	561	46	720	105	4.958	Valle Isarco
76	271	10	226	72	1.925	Alta Valle Isarco
321	1.723	84	1.123	199	8.769	Val Pusteria
5	4	9	30	1.002	1.135	Fuori provincia
2.482	7.416	678	8.231	2.819	58.548	Totale

(a) Per l'analisi a livello comprensoriale viene utilizzato come fonte dati direttamente il registro imprese della Camera di Commercio di Bolzano. Il risultato totale è differente dal risultato InfoCamere, poiché nel registro imprese si possono verificare iscrizioni e cessazioni retrodatate.

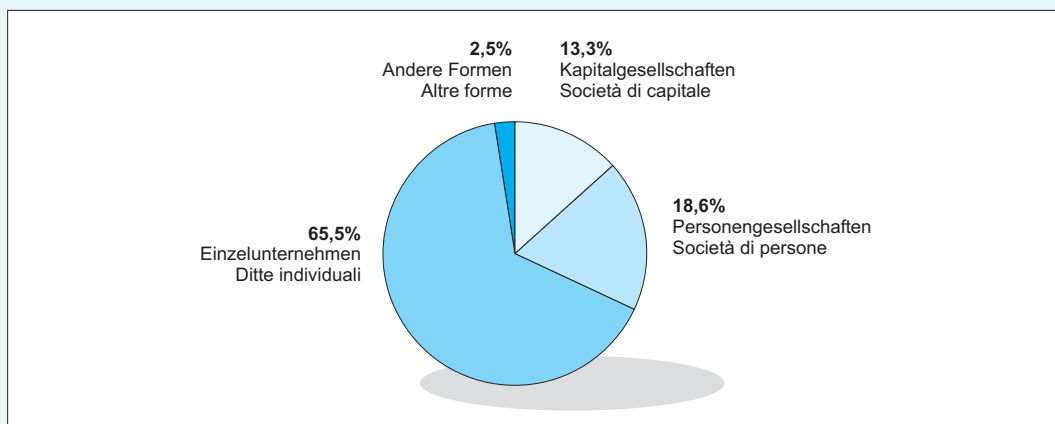
(b) Settore di attività economica in ATECO 2007

Fonte: C.C.I.A.A. di Bolzano, elaborazione ASTAT

Graf. 10.f

Im Handelsregister der Handelskammer eingetragene tätige Betriebe nach Rechtsform - 2015
Prozentuelle Verteilung

Imprese attive risultanti nel Registro delle imprese della Camera di Commercio per forma giuridica - 2015
Composizione percentuale



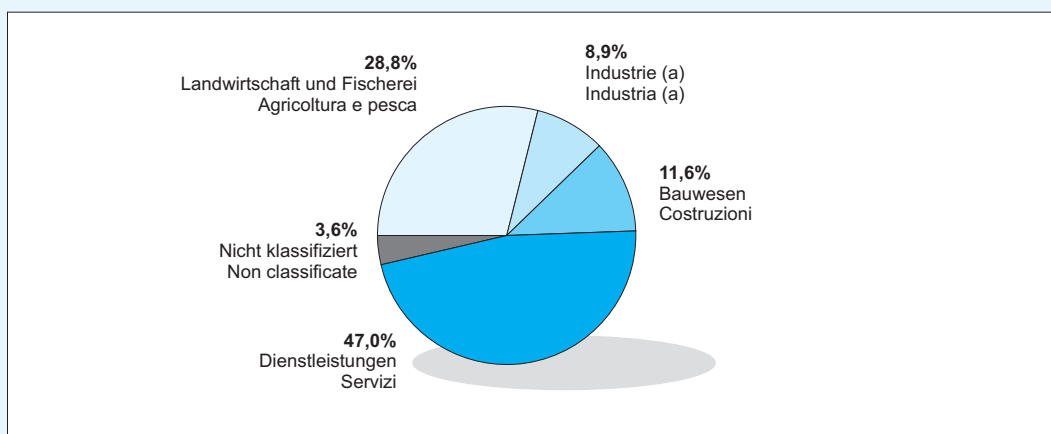
© astat 2016 - sr



Graf. 10.g

Im Handelsregister der Handelskammer eingetragene Betriebe nach Wirtschaftsbereich - 2015
Prozentuelle Verteilung

Imprese registrate al Registro delle imprese della Camera di Commercio per settore di attività economica - 2015
Composizione percentuale



(a) Umfasst die Gewinnung von Mineralien, das Verarbeitende Gewerbe, die Produktion und Verteilung von elektrischer Energie, Gas und Wasser
Questo settore comprende l'estrazione di minerali, l'industria manifatturiera e la produzione e la distribuzione di energia, gas e acqua

© astat 2016 - sr





Tab. 10.14

Ehrenamtliche Organisationen, Mitglieder und freiwillige Mitarbeiter nach Mitgliederklasse und Geschlecht - 2004
Organizzazioni di volontariato, soci e volontari per classe di soci e sesso - 2004

MITGLIEDER- KLASSEN	Organisationen Organizzazioni		Mitglieder Soci			Freiwillige Mitarbeiter Volontari			CLASSI DI SOCI
	N	%	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
0-25	329	25,1	3.811	1.543	5.354	4.635	2.106	6.741	0-25
26-50	516	39,4	15.137	4.302	19.439	14.730	4.433	19.163	26-50
51-100	266	20,3	12.687	4.460	17.147	12.167	4.154	16.321	51-100
101-200	78	6,0	6.952	4.076	11.028	4.594	2.327	6.921	101-200
201-500	63	4,8	11.786	6.937	18.723	5.916	3.196	9.112	201-500
501 und mehr	57	4,4	114.347	52.397	166.744	26.477	25.677	52.154	501 e oltre
Insgesamt	1.309	100,0	164.720	73.715	238.435	68.519	41.893	110.412	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 10.15

Mitglieder und freiwillige Mitarbeiter der ehrenamtlichen Organisationen nach Mitgliederklasse und Tätigkeitsbereich - 2004
Soci e volontari delle organizzazioni di volontariato per classe di soci e settore di attività - 2004

TÄTIGKEITSBEREICHE	Mitgliederklassen Classi di soci						Insgesamt Totale	SETTORI DI ATTIVITÀ
	0-25	26-50	51-100	101-200	201-500	501 und mehr 501 e oltre		

Mitglieder / Soci

Gesundheitliche und soziale Betreuung	522	1.012	1.494	1.953	1.836	98.446	105.263	Assistenza sanitaria e sociale
Kultur, Erziehung und Bildung	2.566	8.965	6.336	1.787	1.951	15.094	36.699	Cultura, educazione e istruzione
Sport, Erholung und Freizeit	739	1.839	5.048	5.768	13.746	34.848	61.988	Sport, ricreazione e tempo libero
Zivil-, Umwelt- und Landschaftsschutz	1.367	7.302	3.850	954	-	2.022	15.495	Protezione civile, difesa dell'ambiente e del paesaggio
Andere Tätigkeiten	160	321	419	566	1.190	16.334	18.990	Altre attività
Insgesamt	5.354	19.439	17.147	11.028	18.723	166.744	238.435	Totale
<i>Prozentuelle Verteilung</i>	<i>2,2</i>	<i>8,2</i>	<i>7,2</i>	<i>4,6</i>	<i>7,9</i>	<i>69,9</i>	<i>100,0</i>	<i>Composizione percentuale</i>

Freiwillige Mitarbeiter / Volontari

Gesundheitliche und soziale Betreuung	897	1.061	1.343	773	905	23.424	28.403	Assistenza sanitaria e sociale
Kultur, Erziehung und Bildung	2.745	8.917	6.403	-	1.415	15.850	35.330	Cultura, educazione e istruzione
Sport, Erholung und Freizeit	1.536	1.813	4.118	4.735	5.879	9.993	28.074	Sport, ricreazione e tempo libero
Zivil-, Umwelt- und Landschaftsschutz	1.327	7.247	4.020	1.014	407	792	14.807	Protezione civile, difesa dell'ambiente e del paesaggio
Andere Tätigkeiten	236	125	437	399	506	2.095	3.798	Altre attività
Insgesamt	6.741	19.163	16.321	6.921	9.112	52.154	110.412	Totale
<i>Prozentuelle Verteilung</i>	<i>6,1</i>	<i>17,4</i>	<i>14,8</i>	<i>6,3</i>	<i>8,3</i>	<i>47,2</i>	<i>100,0</i>	<i>Composizione percentuale</i>

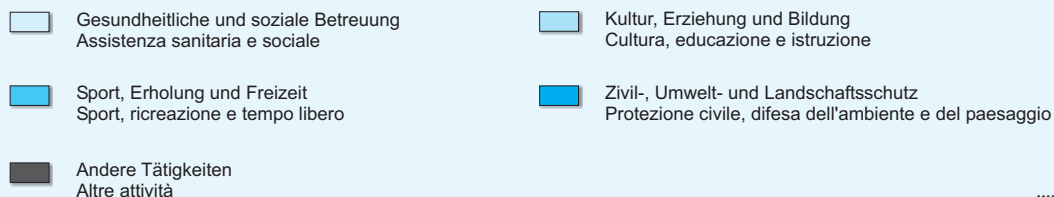
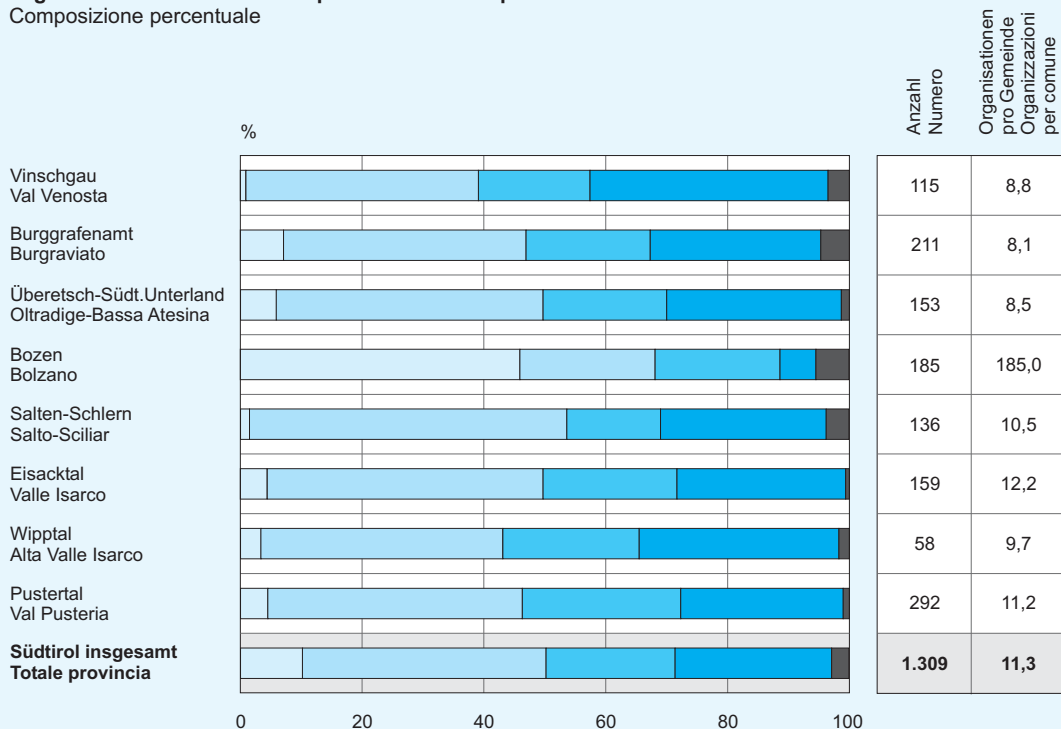
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 10.h

Ehrenamtliche Organisationen nach Bezirksgemeinschaft und Tätigkeitsbereich - 2004
Prozentuelle Verteilung

Organizzazioni di volontariato per comunità comprensoriale e settore di attività - 2004
Composizione percentuale



© astat 2016 - sr





Tab. 10.16

Sportorganisationen und eingeschriebene Mitglieder nach Mitgliederklasse - 2003 und 2008**Organizzazioni sportive ed associati per classe di associati - 2003 e 2008**

MITGLIEDER- KLASSEN	2008				2003		CLASSI DI ASSOCIATI
	Organisationen Organizzazioni		Eingeschriebene Associati		Organisa- tionen Organizza- zioni	Einge- schriebene Associati	
	N	% Veränderung gegenüber 2003 Variazione % rispetto al 2003	N	% Veränderung gegenüber 2003 Variazione % rispetto al 2003			
1-25	106	-	1.937	2,2	106	1.896	1-25
26-50	155	1,3	5.806	1,5	153	5.720	26-50
51-100	189	18,1	14.139	19,8	160	11.801	51-100
101-200	146	-2,7	20.838	-5,8	150	22.125	101-200
201-500	131	-3,0	40.320	-4,6	135	42.281	201-500
501 und mehr	54	10,2	54.712	17,9	49	46.403	501 e oltre
Insgesamt	781	3,7	137.752	5,8	753	130.226	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 10.17

Aktive Mitglieder der Sportorganisationen nach Geschlecht und Bezirksgemeinschaft - 2008**Soci attivi nelle organizzazioni sportive per sesso e comunità comprensoriale - 2008**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Aktive Mitglieder Soci attivi			Aktive Mitglieder je 100 Einwohner Soci attivi per 100 abitanti			COMUNITÀ COMPRESORIALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Vinschgau	4.695	1.997	6.692	26,5	11,5	19,0	Val Venosta
Burggrafenamt	10.658	5.171	15.829	22,6	10,6	16,5	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	9.704	4.712	14.416	28,1	13,2	20,5	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	12.710	5.724	18.434	26,1	10,8	18,1	Bolzano
Salten-Schlern	8.910	3.791	12.701	37,2	16,0	26,7	Salto-Sciliar
Eisacktal	6.440	2.887	9.327	26,4	11,6	19,0	Valle Isarco
Wipptal	3.048	1.373	4.421	31,7	14,8	23,4	Alta Valle Isarco
Pustertal	11.596	4.776	16.372	29,5	12,3	21,0	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	67.760	30.431	98.191	27,6	12,1	19,8	Totale provincia

Quelle: ASTAT

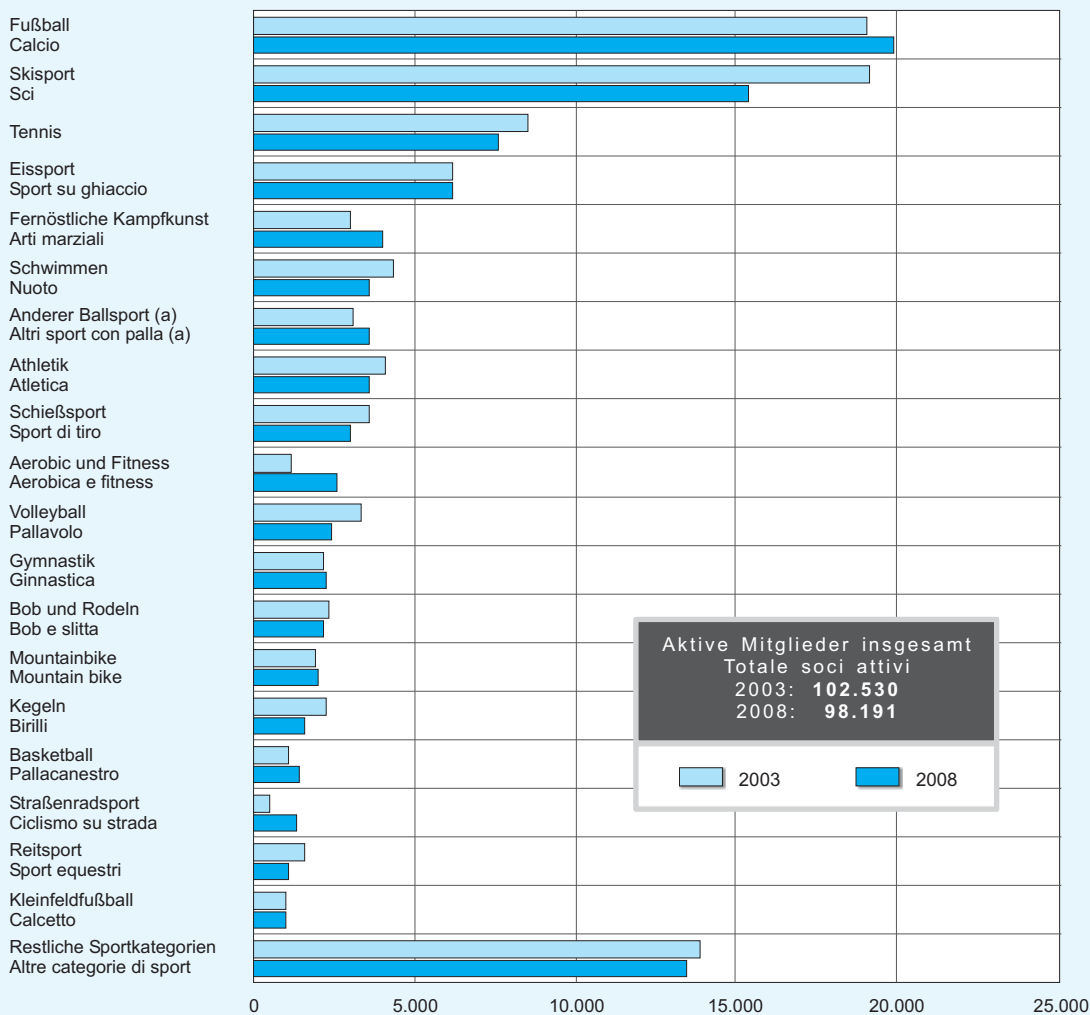
Fonte: ASTAT



Graf. 10.i

Aktive Mitglieder der Sportorganisationen nach Sportkategorie - 2003 und 2008

Soci attivi nelle organizzazioni sportive per categoria di sport - 2003 e 2008



(a) Baseball, Softball, American Football, Golf, Rasen Hockey, Floorball (Unihockey), Minigolf, Faustball, Handball, Rugby
Baseball, softball, football americano, golf, hockey su prato, floorball, minigolf, pallone elastico (pallapugno), pallamano, rugby

© astat 2016 - sr





Preise Prezzi

11

Aufgabe der **Preisstatistik** ist es, Einblick in die Mechanismen zu ermöglichen, welche auf die Preisentwicklung einwirken. In der amtlichen Statistik werden die Preise regelmäßig und meist monatlich erhoben.

Das Hauptanliegen der **Preisindizes** ist der Nachweis tatsächlicher Preisveränderungen. Der Preisvergleich muss sich deshalb immer auf die gleiche Qualität, Größe und Menge der Erhebungseinheit beziehen.

Ein Preisindex ist das gewichtete Preisverhältnis mehrerer Waren bzw. Dienstleistungen in einem Berichtsmonat zu den Preisen in einem Ausgangszeitraum (Basiszeitraum). Die Verwendung einer Gewichtung ist notwendig, weil die Preisentwicklung nicht nur ein einzelnes Erzeugnis betrifft, sondern ein ganzes „Bündel“ von Gütern (Warenkorb) mit unterschiedlicher Bedeutung. Der Warenkorb stellt eine Auswahl aller Güter und Dienstleistungen dar, die auf dem Markt angeboten werden. Sowohl die Palette an Gütern und Diensten als auch das Gewichtungsschema sind je nach Index verschieden: Zur Erstellung des Verbraucherpreisindexes wird beispielsweise eine Auswahl von typischen Konsumgütern und -dienstleistungen herangezogen, die auf einem Gewichtungsschema basieren, das die Ausgaben- und Verbrauchsstruktur der privaten Haushalte in einem Basisjahr widerspiegelt.

Die Berechnung der gesamten dargestellten Indizes erfolgt nach der Laspeyres-Formel: Die Gewichtungsstruktur bleibt immer dieselbe und ist proportional zu den Werten im Basisjahr. Dabei wird vorausgesetzt, dass sich diese Werte von einem Zeitraum zum anderen nicht verändern. Da sich die Zusammensetzung des Warenkorbs durch Einführung oder Streichung von Produkten zwangsläufig ändert, ist es notwendig, von Zeit zu Zeit eine Basisänderung durchzuführen.

Le **statistiche dei prezzi** forniscono un quadro riepilogativo dei molteplici aspetti in cui è coinvolto il fattore prezzo. I prezzi vengono rilevati regolarmente, quasi sempre con cadenza mensile, nell'ambito di indagini statistiche ufficiali.

Scopo principale dei **numeri indice dei prezzi** è la segnalazione delle variazioni di prezzo effettivo. Il confronto tra prezzi deve quindi essere sempre riferito alla medesima qualità, dimensione e quantità del bene o del servizio rilevati.

Un indice dei prezzi è sostanzialmente una media ponderata di indici elementari relativi ad una pluralità di beni e servizi, indici elementari che a loro volta sono il rapporto fra il prezzo in un determinato periodo e quello in uno precedente (periodo base). L'utilizzo di un sistema di ponderazione trova giustificazione nel fatto che, ai fini del calcolo dell'indice generale dei prezzi, i singoli beni considerati hanno un'importanza relativa diversa. L'insieme dei beni e servizi di riferimento è detto paniere e rappresenta un campione di tutti i beni e servizi esistenti sul mercato. Tanto la scelta dei beni inclusi nel paniere quanto lo schema di ponderazione variano in funzione dell'indice che si vuole calcolare: per la costruzione dell'indice generale dei prezzi al consumo viene utilizzato, per es., un campione di beni tipici di consumo basati su un sistema di pesi che rispecchia la struttura delle spese per consumi delle famiglie private.

Il calcolo degli indici qui proposti avviene utilizzando la formula di Laspeyres, in cui la struttura dei pesi rimane invariata nel tempo ed è proporzionale ai valori di spesa nell'anno base, presupponendo implicitamente che questi rimangano invariati fra un periodo e l'altro. Per tener conto degli inevitabili mutamenti nella struttura dei consumi e dell'introduzione di nuovi prodotti, è però necessario effettuare un cambiamento della base con una certa frequenza.



Kurz gesagt spiegeln die **Verbraucherpreisindizes** die Preisentwicklung der auf dem Markt erhältlichen Güter und Dienstleistungen wider, die für den Verbrauch der privaten Haushalte bestimmt sind (deshalb werden die Investitionsgüter und der Verbrauch der Unternehmen und der öffentlichen Verwaltung nicht berücksichtigt).

Im Jänner 1999 hat das ISTAT eine gründliche methodische Revision der Verbraucherpreisindizes vorgenommen, die sowohl den allgemeinen Aufbau des Systems als auch die Gewichtungsmethode und Berechnung der Indizes betrifft. Der Hauptindex ist der **gesamstaatliche Verbraucherpreisindex für alle privaten Haushalte (NIC)**, der sich auf den allgemeinen Verbrauch der privaten Haushalte bezieht und somit der Index mit der größten Dichte ist. Außerdem gibt es spezielle Indizes, deren Beobachtungsfeld begrenzter ist; der wichtigste dieser Indizes ist der **Verbraucherpreisindex für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI)**, der sich auf den Verbrauch der Familien von lohnabhängigen Arbeitern bezieht. Der NIC und der FOI werden laut Gesetz 81/1992 auch in einer Version erstellt, welche die Tabakwaren aus der Berechnung ausschließt.

Einst wurden die beiden Indizes NIC und FOI auf der Basis von unterschiedlichen Methoden berechnet. Nun sind die Prozeduren zur Erstellung aller Preisindizes vollständig integriert worden: Sie basieren auf einer einzigen Datenerhebung und auf derselben Berechnungsmethode, indem dieselbe Auswahl und Klassifizierung von Produkten verwendet wird. Die entsprechenden Warenkörbe werden jedes Jahr gleichzeitig aktualisiert. Der gemeinsame Warenkorb setzt sich aus rund 1.500 Produkten zusammen, die in zwölf Abteilungen zusammengefasst sind. Insgesamt werden jeden Monat über 600.000 Preise erhoben. Der große Unterschied zwischen den beiden wichtigsten Indizes liegt im unterschiedlichen Gewichtungsschema: Dieses bezieht sich nämlich auf den Verbrauch der jeweils berücksichtigten Bevölkerung (alle privaten Haushalte bzw. Haushalte von Arbeitern und Angestellten). Ein im Hauptwarenkorb enthaltenes Produkt, das bei der Berechnung eines speziellen Indexes ausgeschlossen wird, erhält die Gewichtung gleich null und die Gewichtung der anderen Produkte wird dabei proportional verändert.

Die wichtigsten Berechnungsmethoden für die Verbraucherpreisindizes sehen Folgendes vor:

- die Ermittlung der Elementarindizes der Produkte, die als geometrisches Mittel aus den Verhältnissen zwischen allen Preisen im Be-

L'indice generale dei prezzi al consumo rappresenta sinteticamente la variazione di prezzo dei beni e servizi acquistabili sul mercato, destinati al consumo (non considerano, di conseguenza, i beni di investimento) delle famiglie (perciò non tengono conto dei consumi delle imprese e della pubblica amministrazione).

A partire dal mese di gennaio 1999, l'ISTAT ha operato una profonda revisione metodologica degli indici dei prezzi al consumo, sia nell'architettura generale del sistema, sia nei metodi di ponderazione e di calcolo degli indici stessi. L'indice principale è **l'indice nazionale dei prezzi al consumo per l'intera collettività (NIC)**, che si riferisce alla generalità dei consumi delle famiglie ed è quindi l'indice con maggiore copertura. Esistono poi indici speciali che prendono in esame un campo di osservazione più limitato; il più importante di questi è **l'indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati (FOI)**, che si riferisce ai consumi delle famiglie facenti capo ad un lavoratore dipendente. Gli indici NIC e FOI sono prodotti anche nella versione che esclude dal calcolo i tabacchi, ai sensi della legge 81/1992.

Diversamente da quanto accadeva prima, quando gli indici NIC e FOI venivano calcolati con metodologie differenti, le procedure di costruzione di tutti gli indici dei prezzi al consumo sono state perfettamente integrate, in quanto sono basate su un'unica rilevazione dei dati e sullo stesso metodo di calcolo; adottano lo stesso campione e la stessa classificazione di prodotti; i relativi panieri saranno aggiornati contemporaneamente ogni anno. Il paniere comune è composto da circa 1.500 prodotti, raggruppati in 12 divisioni. Nel complesso, le quotazioni di prezzo rilevate ogni mese ammontano a oltre 600.000. Tecnicamente, la differenza sostanziale fra i due principali indici sta nella differente struttura di ponderazione: essa è basata infatti sui consumi delle relative popolazioni di riferimento (intera collettività, famiglie di operai ed impiegati). L'esclusione di un prodotto compreso nel paniere generale dal calcolo di un sottoindice speciale viene realizzata assegnando ad esso un peso uguale a zero e modificando proporzionalmente i pesi assegnati agli altri.

Le principali regole di calcolo, comuni a tutti gli indici dei prezzi al consumo, prevedono:

- l'individuazione degli indici elementari di prodotto, determinati come media geometrica dei rapporti fra ciascun prezzo del periodo corren-



richtszeitraum und den entsprechenden Preisen im Dezember des vorhergehenden Jahres bestimmt werden;

- die Berechnung der synthetischen Indizes (für jede Gruppierungsebene des Produktes), die durch den verketteten Laspeyres-Index bestimmt werden. Die monatlichen Indizes werden praktisch zuerst auf Dezember des vorhergehenden Jahres (Berechnungsbasis) bezogen und dann an den ausgewählten Zeitraum als Bezugsbasis angepasst. Die Bezugsbasis ist derzeit sowohl für den NIC als auch für den FOI das Jahr 2015.

Auf diese Weise kann die Gewichtung jedes Jahr aktualisiert werden, ohne dass dabei die Basis verändert wird.

NIC und FOI werden für alle Provinzhauptstädte berechnet und sind auf gesamtstaatlicher Ebene und für die Gemeinde Bozen verfügbar.

Der **Index der Baukostenpreise eines Wohngebäudes**, der bis zum Jahr 2008 vom Nationalinstitut für Statistik ISTAT in den 20 Hauptstädten der Regionen (darunter Trient) sowie in der Gemeinde Bozen erhoben wurde, wird seit 2009 nur mehr auf gesamtstaatlicher Ebene ausgewiesen. Der lokale Index wird seitdem vom ASTAT berechnet. Für die Wohnbauförderung, z.B. für die Vergabe von Beiträgen, bilden die Baukosten eine der Berechnungsgrundlagen. Mit diesem Index wird den Preiserhöhungen im Wohnbau (bei der Ermittlung der Baukosten) Rechnung getragen. Auch im Bereich der Raumordnung wird dieser Index verwendet: z.B. bei der Festsetzung der Erschließungsgebühr, die ebenso an die Höhe der Baukosten gebunden ist.

Wichtig: Bei einer Änderung des Basisjahres muss der neue Index mit dem entsprechenden Umrechnungskoeffizienten multipliziert werden, bevor man Veränderungen zu Indizes mit der alten Basis berechnet.

te ed il corrispondente prezzo registrato nel mese di dicembre dell'anno precedente;

- il calcolo degli indici sintetici (per ogni livello di aggregazione del prodotto), determinati mediante l'indice di Laspeyres concatenato; in pratica gli indici mensili vengono dapprima riferiti al dicembre dell'anno precedente (base di calcolo) e successivamente raccordati al periodo scelto come base di riferimento, che attualmente è il 2015 sia per l'indice NIC che per il FOI.

In questo modo è possibile aggiornare la struttura di ponderazione ogni anno, pur lasciando immutata la base di riferimento.

Gli indici NIC e FOI, calcolati per tutte le città capoluogo di provincia, sono disponibili sia a livello nazionale che per il Comune di Bolzano.

L'indice del costo di costruzione per un fabbricato residenziale, che fino al 2008 veniva rilevato da parte dell'Istituto nazionale di statistica ISTAT nei 20 capoluoghi di regione (tra cui Trento) e nel comune di Bolzano, dal 2009 viene diffuso soltanto a livello nazionale. A partire da questa data l'indice locale viene calcolato da ASTAT. Per l'edilizia abitativa agevolata, per es. per l'assegnazione di contributi, il costo di costruzione rappresenta uno degli elementi di calcolo. Tramite questo indice viene tenuto conto delle variazioni di prezzo nell'edilizia per determinare i costi di costruzione. Anche nell'ambito dell'urbanistica, per es. nella determinazione dell'onere di urbanizzazione, che è altrettanto legato al costo di costruzione, viene utilizzato questo indicatore.

Importante: nel caso di variazioni dell'anno base, per riportare il nuovo indice alla serie precedente, calcolato sulla base vecchia, bisogna moltiplicarlo per un apposito coefficiente di raffronto.



Tab. 11.1

Gesamtstaatlicher Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI), ohne Tabakwaren, nach Monat - 2012-2016

Numeri indici nazionali dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI), senza tabacchi, per mese - 2012-2016

MONATE	Basis Base					Inflationsrate (a) Tasso d'inflazione (a)			MESI
	2010 = 100				2015 = 100				
	2012	2013	2014	2015	2016	2014	2015	2016	
Jänner	104,4	106,7	107,3	106,5	99,7	0,6	-0,7	0,3	Gennaio
Februar	104,8	106,7	107,2	106,8	99,5	0,5	-0,4	-0,2	Febbraio
März	105,2	106,9	107,2	107,0	99,6	0,3	-0,2	-0,3	Marzo
April	105,7	106,9	107,4	107,1	99,6	0,5	-0,3	-0,4	Aprile
Mai	105,6	106,9	107,3	107,2	99,7	0,4	-0,1	-0,4	Maggio
Juni	105,8	107,1	107,4	107,3	99,9	0,3	-0,1	-0,3	Giugno
Juli	105,9	107,2	107,3	107,2	100,0	0,1	-0,1	-0,1	Luglio
August	106,4	107,6	107,5	107,4	100,2	-0,1	-0,1	-0,1	Agosto
September	106,4	107,2	107,1	107,0		-0,1	-0,1		Settembre
Oktober	106,4	107,1	107,2	107,2		0,1	0,0		Ottobre
November	106,2	106,8	107,0	107,0		0,2	0,0		Novembre
Dezember	106,5	107,1	107,0	107,0		-0,1	0,0		Dicembre
Durchschnitt	105,8	107,0	107,2	107,1		0,2	-0,1		Media

(a) Prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres
Variazione percentuale rispetto allo stesso mese anno precedente

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 11.2

Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI), ohne Tabakwaren, in der Gemeinde Bozen nach Monat - 2012-2016

Numeri indici dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI), senza tabacchi, nel comune di Bolzano per mese - 2012-2016

MONATE	Basis Base					Inflationsrate (a) Tasso d'inflazione (a)			MESI
	2010 = 100				2015 = 100				
	2012	2013	2014	2015	2016	2014	2015	2016	
Jänner	104,7	108,2	109,5	109,8	100,1	1,2	0,3	0,5	Gennaio
Februar	105,3	108,2	109,4	110,1	100,2	1,1	0,6	0,3	Febbraio
März	105,7	108,3	109,4	110,1	100,1	1,0	0,6	0,2	Marzo
April	106,3	108,3	109,5	110,0	99,9	1,1	0,5	0,1	Aprile
Mai	106,4	108,3	109,5	110,2	100,2	1,1	0,6	0,2	Maggio
Juni	106,6	108,4	109,7	110,2	100,3	1,2	0,5	0,3	Giugno
Juli	106,7	108,5	109,7	110,4	100,5	1,1	0,6	0,3	Luglio
August	107,2	108,9	110,1	110,6	100,8	1,1	0,5	0,4	Agosto
September	107,3	108,7	109,8	110,2		1,0	0,4		Settembre
Oktober	107,4	108,6	109,9	110,3		1,2	0,4		Ottobre
November	107,2	108,5	109,8	110,3		1,2	0,5		Novembre
Dezember	107,6	109,0	109,9	110,5		0,8	0,5		Dicembre
Durchschnitt	106,5	108,5	109,7	110,2		1,1	0,5		Media

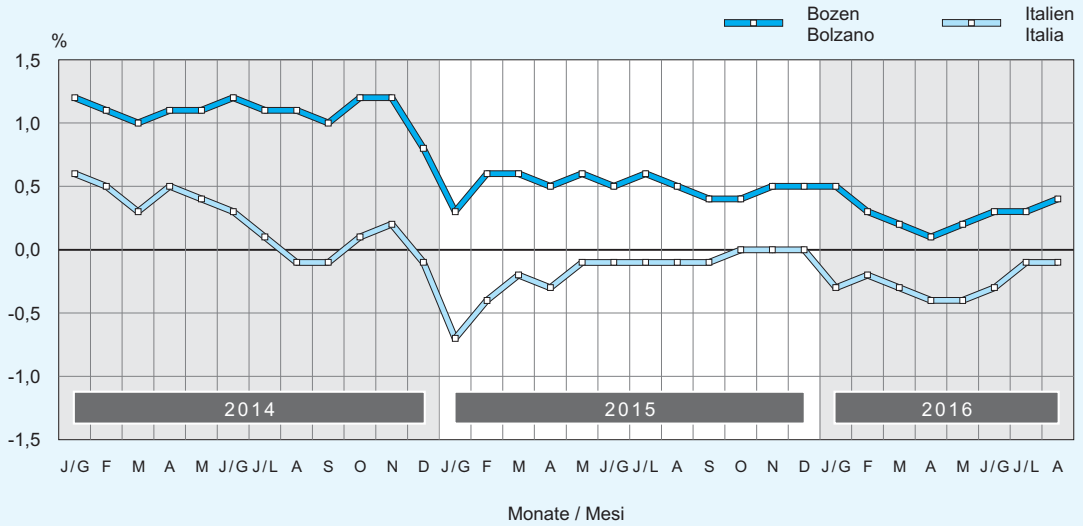
(a) Prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres
Variazione percentuale rispetto allo stesso mese anno precedente

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



Graf. 11.a

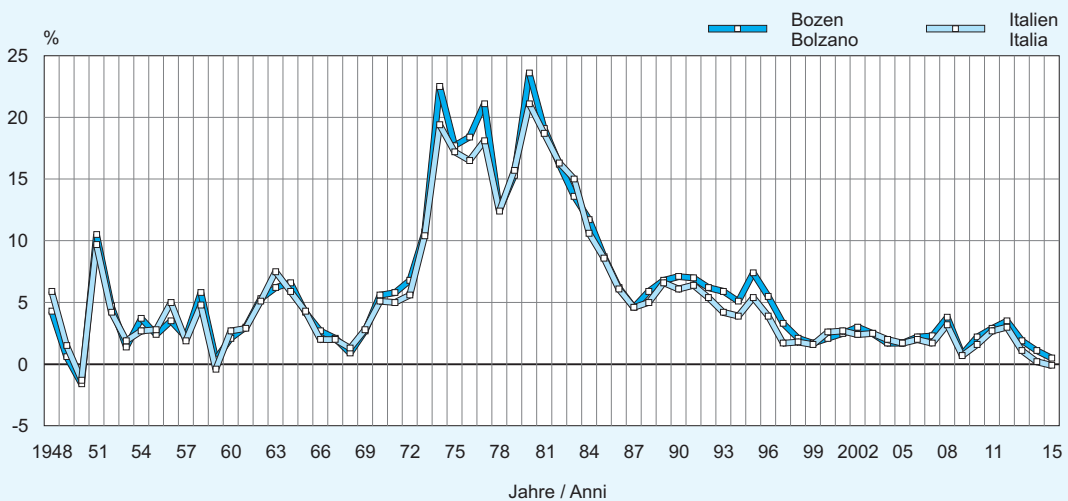
Inflationsrate (a) nach Monat - 2014-2016
Tasso d'inflazione (a) per mese - 2014-2016


(a) Prozentuelle Veränderung des Verbraucherpreisindex für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI), ohne Tabakwaren gegenüber dem Vorjahr
 Variazione percentuale dell'indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI), senza tabacchi rispetto all'anno precedente

© astat 2016 - sr



Graf. 11.b

Inflationsrate (a) - 1948-2015
Tasso d'inflazione (a) - 1948-2015


(a) Prozentuelle Veränderung des mittleren Verbraucherpreisindex für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI), ohne Tabakwaren gegenüber dem Vorjahr
 Variazione percentuale dell'indice medio dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI), senza tabacchi rispetto all'anno precedente

© astat 2016 - sr





Tab. 11.3

Inflationsrate (a) in Bozen, Trient und Italien - 1960-2015

Tassi d'inflazione (a) a Bolzano, Trento e in Italia - 1960-2015

JAHRE ANNI	Bozen Bolzano	Trient Trento	Italien Italia		JAHRE ANNI	Bozen Bolzano	Trient Trento	Italien Italia		JAHRE ANNI	Bozen Bolzano	Trient Trento	Italien Italia
1960	2,1	2,0	2,7		1979	15,3	17,1	15,7		1998	2,1	2,6	1,8
1961	3,0	2,0	2,9		1980	23,6	21,4	21,1		1999	1,7	2,0	1,6
1962	5,3	4,4	5,1		1981	19,1	17,4	18,7		2000	2,1	2,3	2,6
1963	6,2	6,2	7,5		1982	16,2	16,6	16,3		2001	2,5	2,7	2,7
1964	6,6	6,5	5,9		1983	13,6	13,8	15,0		2002	3,0	2,6	2,4
1965	4,2	3,3	4,3		1984	11,7	9,8	10,6		2003	2,5	2,2	2,5
1966	2,7	1,4	2,0		1985	8,7	7,7	8,6		2004	1,7	1,8	2,0
1967	2,1	2,1	2,0		1986	6,2	4,9	6,1		2005	1,7	1,6	1,7
1968	0,9	0,6	1,3		1987	4,6	4,1	4,6		2006	2,2	1,9	2,0
1969	2,7	3,5	2,8		1988	5,9	5,1	5,0		2007	2,3	0,8	1,7
1970	5,6	5,6	5,1		1989	6,8	6,1	6,6		2008	3,8	2,6	3,2
1971	5,8	6,2	5,0		1990	7,1	6,0	6,1		2009	0,8	-	0,7
1972	6,8	6,1	5,6		1991	7,0	6,7	6,4		2010	2,2	1,7	1,6
1973	10,7	9,8	10,4		1992	6,2	5,4	5,4		2011	2,9	2,5	2,7
1974	22,5	19,9	19,4		1993	5,9	4,1	4,2		2012	3,5	3,0	3,0
1975	17,7	15,9	17,2		1994	5,1	3,3	3,9		2013	1,9	1,0	1,1
1976	18,4	16,6	16,5		1995	7,4	5,4	5,4		2014	1,1	0,5	0,2
1977	21,1	18,3	18,1		1996	5,5	2,5	3,9		2015	0,5	-0,2	-0,1
1978	12,5	12,2	12,4		1997	3,3	1,1	1,7					

(a) Prozentuale Veränderung des mittleren Verbraucherpreisindex für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI), ohne Tabakwaren, gegenüber dem Vorjahr
Variazione percentuale dell'indice medio dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI), senza tabacchi rispetto all'anno precedente

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Graf. 11.c

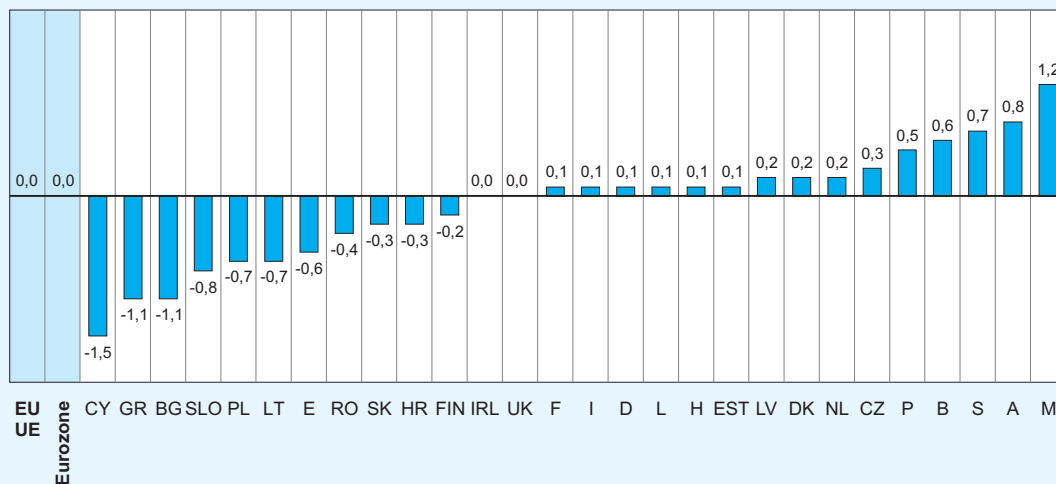
Inflationsraten in den EU-Staaten - 2015

Harmonisierter Verbraucherpreisindex

Tassi d'inflazione nei paesi UE - 2015

Indice armonizzato dei prezzi al consumo

%



CY = Zypern / Cipro, GR = Griechenland / Grecia, BG = Bulgarien / Bulgaria, SLO = Slowenien / Slovenia, PL = Polen / Polonia, LT = Litauen / Lituania, E = Spanien / Spagna, RO = Rumänien / Romania, SK = Slowakei / Slovacchia, HR = Kroatien / Croazia, FIN = Finnland / Finlandia, IRL = Irland / Irlanda, UK = Vereinigtes Königreich / Regno Unito, F = Frankreich / Francia, I = Italien / Italia, D = Deutschland / Germania, L = Luxemburg / Lussemburgo, H = Ungarn / Ungheria, EST = Estland / Estonia, LV = Lettland / Lettonia, DK = Dänemark / Danimarca, NL = Niederlande / Paesi Bassi, CZ = Tschechische Republik / Repubblica Ceca, P = Portugal / Portogallo, B = Belgien / Belgio, S = Schweden / Svezia, A = Österreich / Austria, M = Malta

© astat 2016 - sr





Tab. 11.4

Gesamtstaatlicher Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI) nach Abteilung - 2013-2015

Jahresdurchschnitte

Numeri indici nazionali dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI) per divisione - 2013-2015

Valori medi annui

ABTEILUNG	Basis Base			% Veränderung gegenüber dem Vorjahr			DIVISIONE
	2010 = 100			Variazione % rispetto all'anno precedente			
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	
Lebensmittel und alkoholfreie Getränke	107,5	107,7	108,8	2,3	0,2	1,0	Prodotti alimentari e bevande non alcoliche
Alkoholische Getränke, Tabakwaren	111,3	111,5	114,6	1,3	0,2	2,8	Bevande alcoliche, tabacchi
Bekleidung und Schuhwaren	105,1	105,7	106,1	0,8	0,6	0,4	Abbigliamento e calzature
Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe	114,0	114,0	113,2	2,1	-	-0,7	Abitazione, acqua, energia e combustibili
Einrichtung, Haushaltsartikel und -dienste	104,6	105,4	105,6	0,9	0,8	0,2	Mobili, articoli e servizi per la casa
Gesundheitspflege	101,1	101,3	101,7	0,4	0,2	0,4	Servizi sanitari e spese per la salute
Verkehrswesen	114,4	115,2	112,1	1,1	0,7	-2,7	Trasporti
Nachrichtenübermittlung	91,0	83,9	82,6	-5,2	-7,8	-1,5	Comunicazioni
Erholung, Veranstaltungen und Kultur	100,6	101,0	101,2	0,2	0,4	0,2	Ricreazione, spettacolo e cultura
Bildung	107,2	108,7	110,5	2,5	1,4	1,7	Istruzione
Gastgewerbe	105,6	106,6	107,7	1,7	0,9	1,0	Alberghi, ristoranti e pubblici esercizi
Sonstige Waren und Dienstleistungen	107,1	106,9	107,0	1,1	-0,2	0,1	Beni e servizi vari
Gesamtindex (mit Tabakwaren)	107,2	107,4	107,4	1,1	0,2	-	Indice generale (con tabacchi)
Gesamtindex (ohne Tabakwaren)	107,0	107,2	107,1	1,1	0,2	-0,1	Indice generale (senza tabacchi)

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 11.5

Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI) in der Stadt Bozen nach Abteilung - 2012-2014

Jahresdurchschnitte

Numeri indici dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI) nel comune di Bolzano per divisione - 2012-2014

Valori medi annui

ABTEILUNG	Basis Base			% Veränderung gegenüber dem Vorjahr			DIVISIONE
	2010 = 100			Variazione % rispetto all'anno precedente			
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	
Lebensmittel und alkoholfreie Getränke	108,8	109,4	111,3	2,2	0,6	1,7	Prodotti alimentari e bevande non alcoliche
Alkoholische Getränke, Tabakwaren	111,2	111,3	114,3	1,1	0,1	2,7	Bevande alcoliche, tabacchi
Bekleidung und Schuhwaren	109,4	110,1	111,9	2,1	0,6	1,6	Abbigliamento e calzature
Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe	114,4	116,6	116,2	1,8	1,9	-0,3	Abitazione, acqua, energia e combustibili
Einrichtung, Haushaltsartikel und -dienste	104,5	106,8	107,9	0,9	2,2	1,0	Mobili, articoli e servizi per la casa
Gesundheitspflege	106,8	108,0	109,1	2,9	1,1	1,0	Servizi sanitari e spese per la salute
Verkehrswesen	115,5	116,0	112,3	1,0	0,4	-3,2	Trasporti
Nachrichtenübermittlung	91,2	84,2	83,0	-5,2	-7,7	-1,4	Comunicazioni
Erholung, Veranstaltungen und Kultur	99,3	99,4	99,2	-	0,1	-0,2	Ricreazione, spettacolo e cultura
Bildung	109,9	111,4	112,5	3,0	1,4	1,0	Istruzione
Gastgewerbe	108,8	111,0	113,1	3,1	2,0	1,9	Alberghi, ristoranti e pubblici esercizi
Sonstige Waren und Dienstleistungen	107,4	108,1	108,4	1,9	0,7	0,3	Beni e servizi vari
Gesamtindex (mit Tabakwaren)	108,5	109,7	110,3	1,8	1,1	0,5	Indice generale (con tabacchi)
Gesamtindex (ohne Tabakwaren)	108,5	109,7	110,2	1,9	1,1	0,5	Indice generale (senza tabacchi)

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



Tab. 11.6

Gesamtstaatlicher Index der Verbraucherpreise für alle privaten Haushalte (NIC), ohne Tabakwaren, nach Monat - 2012-2016

Numeri indici nazionali dei prezzi al consumo per l'intera collettività nazionale (NIC), senza tabacchi, per mese - 2012-2016

MONATE	Basis Base					Prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres			MESI
	2010 = 100				2015 = 100	Variazione percentuale rispetto allo stesso mese anno precedente			
	2012	2013	2014	2015	2016	2014	2015	2016	
Jänner	104,4	106,6	107,3	106,7	99,7	0,7	-0,6	0,3	Gennaio
Februar	104,8	106,7	107,2	107,0	99,5	0,5	-0,2	-0,2	Febbraio
März	105,2	107,0	107,3	107,2	99,7	0,3	-0,1	-0,2	Marzo
April	105,7	107,0	107,5	107,3	99,6	0,5	-0,2	-0,4	Aprile
Mai	105,7	107,0	107,4	107,5	99,8	0,4	0,1	-0,4	Maggio
Juni	105,9	107,2	107,5	107,6	100,0	0,3	0,1	-0,3	Giugno
Juli	106,0	107,3	107,4	107,6	100,1	0,1	0,2	-0,2	Luglio
August	106,4	107,7	107,7	107,7	100,3	-	-	-0,1	Agosto
September	106,4	107,4	107,3	107,4		-0,1	0,1		Settembre
Oktober	106,4	107,2	107,4	107,6		0,2	0,2		Ottobre
November	106,2	106,9	107,1	107,2		0,2	0,1		Novembre
Dezember	106,5	107,2	107,2	107,2		-	-		Dicembre
Durchschnitt	105,8	107,1	107,4	107,3		0,3	-0,1		Media

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 11.7

Index der Verbraucherpreise für alle privaten Haushalte (NIC), ohne Tabakwaren, in der Stadt Bozen nach Monat - 2012-2016

Numeri indici dei prezzi al consumo per l'intera collettività (NIC), senza tabacchi, nel comune di Bolzano per mese - 2012-2016

MONATE	Basis Base					Prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres			MESI
	2010 = 100				2015 = 100	Variazione percentuale rispetto allo stesso mese anno precedente			
	2012	2013	2014	2015	2016	2014	2015	2016	
Jänner	104,7	108,3	109,7	110,0	100,1	1,3	0,3	0,6	Gennaio
Februar	105,4	108,4	109,6	110,2	100,1	1,1	0,5	0,4	Febbraio
März	105,7	108,4	109,6	110,2	100,1	1,1	0,5	0,4	Marzo
April	106,3	108,4	109,7	110,2	99,8	1,2	0,5	0,1	Aprile
Mai	106,5	108,4	109,7	110,4	100,2	1,2	0,6	0,3	Maggio
Juni	106,6	108,6	109,9	110,5	100,4	1,2	0,5	0,4	Giugno
Juli	106,9	108,7	109,9	110,7	100,6	1,1	0,7	0,4	Luglio
August	107,4	109,1	110,3	111,0	101,0	1,1	0,6	0,5	Agosto
September	107,4	108,9	109,9	110,5		0,9	0,5		Settembre
Oktober	107,4	108,7	110,0	110,5		1,2	0,5		Ottobre
November	107,3	108,7	110,0	110,5		1,2	0,5		Novembre
Dezember	107,7	109,2	110,1	110,9		0,8	0,7		Dicembre
Durchschnitt	106,6	108,7	109,9	110,5		1,1	0,5		Media

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



Tab. 11.8

Euro: Fixe Umrechnungskurse der Währungen aller Mitgliedsstaaten der Wirtschafts- und Währungsunion (WWU)**Euro: Parità fisse delle valute dei paesi aderenti all'Unione Economica e Monetaria (UEM)**

WÄHRUNG	Umrechnungskurse Tassi di conversione	VALUTE
Italienische Lire (ITL)	1.936,27	Lire italiane (ITL)
Belgische Franc (BEF)	40,3399	Franchi belgi (BEF)
Deutsche Mark (DEM)	1,95583	Marchi tedeschi (DEM)
Estnische Krone (EEK)	15,6466	Corona estone (EEK)
Finnische Mark (FIM)	5,94573	Marchi finlandesi (FIM)
Französische Franc (FRF)	6,55957	Franchi francesi (FRF)
Griechische Drachmen (GRD)	340,750	Dracme greche (GRD)
Holländische Gulden (NLG)	2,20371	Fiorini olandesi (NLG)
Irische Pfund (IEP)	0,787564	Lire irlandesi (IEP)
Lettische Lats (LVL)	0,702804	Lat lettoni (LVL)
Litauische Litas (LTL)	3,45280	Litas lituane (LTE)
Luxemburgische Franc (LUF)	40,3399	Franchi lussemburghesi (LUF)
Maltesische Lire (MTL)	0,429300	Lire maltesi (MTL)
Österreichische Schilling (ATS)	13,7603	Scellini austriaci (ATS)
Portugiesische Escudos (PTE)	200,482	Escudos portughesi (PTE)
Spanische Pesetas (ESP)	166,386	Pesetas spagnole (ESP)
Slowakische Kronen (SKK)	30,1260	Corone slovacche (SKK)
Slowenische Tolar (SIT)	239,640	Talleri sloveni (SIT)
Zypern-Pfund (CYP)	0,585274	Lire cipriote (CYP)

Quelle: Europäische Zentralbank (EZB)

Fonte: Banca centrale europea (BCE)



Tab. 11.9

Koeffizienten zur Umwandlung von Geldeinheiten der vergangenen Jahre in Werte von 2015 (a) - 1861-2015

Coefficienti per tradurre valori monetari degli anni passati in valori del 2015 (a) - 1861-2015

JAHRE ANNI	Koeffizient Coefficiente	JAHRE ANNI	Koeffizient Coefficiente	JAHRE ANNI	Koeffizient Coefficiente	JAHRE ANNI	Koeffizient Coefficiente
1861	9.329,0366	1900	8.673,2540	1939	1.685,3514	1978	6,6309
1862	9.272,4970	1901	8.663,4315	1940	1.444,1778	1979	5,7292
1863	9.550,3246	1902	8.722,7024	1941	1.248,1335	1980	4,7292
1864	9.820,0385	1903	8.471,5504	1942	1.079,8715	1981	3,9842
1865	9.986,6971	1904	8.369,5952	1943	643,9234	1982	3,4245
1866	9.883,4755	1905	8.360,4481	1944	144,8992	1983	2,9781
1867	9.646,6709	1906	8.207,9506	1945	73,5700	1984	2,6932
1868	9.272,4970	1907	7.837,9201	1946	62,3375	1985	2,4799
1869	9.216,6386	1908	7.919,0580	1947	38,4654	1986	2,3374
1870	9.085,2850	1909	8.146,7625	1948	36,3292	1987	2,2342
1871	8.813,1452	1910	7.927,2642	1949	35,8045	1988	2,1287
1872	7.797,9715	1911	7.734,8938	1950	36,2918	1989	1,9967
1873	7.355,5865	1912	7.665,1403	1951	33,0788	1990	1,8819
1874	7.182,9202	1913	7.649,8100	1952	31,7308	1991	1,7686
1875	8.387,9496	1914	7.649,8100	1953	31,1248	1992	1,6778
1876	7.927,2642	1915	7.149,3551	1954	30,3098	1993	1,6102
1877	7.619,3327	1916	5.713,0769	1955	29,4822	1994	1,5492
1878	7.910,8687	1917	4.038,9704	1956	28,0848	1995	1,4705
1879	8.010,2723	1918	2.896,5581	1957	27,5527	1996	1,4153
1880	7.727,0808	1919	2.853,3420	1958	26,2930	1997	1,3912
1881	8.261,1339	1920	2.171,3909	1959	26,4034	1998	1,3666
1882	8.462,1792	1921	1.835,3671	1960	25,7204	1999	1,3454
1883	8.742,6400	1922	1.846,4422	1961	24,9899	2000	1,3118
1884	8.915,8625	1923	1.857,2008	1962	23,7773	2001	1,2776
1885	8.722,7024	1924	1.794,0455	1963	22,1150	2002	1,2472
1886	8.732,6598	1925	1.597,0376	1964	20,8771	2003	1,2173
1887	8.752,6430	1926	1.480,5129	1965	20,0079	2004	1,1936
1888	8.643,8531	1927	1.619,3501	1966	19,6153	2005	1,1736
1889	8.499,7889	1928	1.747,3298	1967	19,2307	2006	1,1506
1890	8.207,9506	1929	1.719,8314	1968	18,9887	2007	1,1311
1891	8.234,4564	1930	1.776,1342	1969	18,4701	2008	1,0957
1892	8.305,9826	1931	1.966,0267	1970	17,5764	2009	1,0876
1893	8.490,3552	1932	2.018,9522	1971	16,7394	2010	1,0710
1894	8.528,2163	1933	2.145,8093	1972	15,8489	2011	1,0428
1895	8.576,0202	1934	2.262,5880	1973	14,3598	2012	1,0123
1896	8.614,6509	1935	2.230,9157	1974	12,0222	2013	1,0009
1897	8.634,0971	1936	2.074,2435	1975	10,2606	2014	0,9991
1898	8.576,0202	1937	1.894,9244	1976	8,8058	2015	1,0000
1899	8.712,7677	1938	1.759,7907	1977	7,4562		

(a) Der ausgewiesene Koeffizient beruht auf dem gesamtstaatlichen Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten, der bis 1968 als Index der Lebenshaltungskosten bezeichnet wurde. Er gibt an, wie oft die Geldwerte von 1861 zu multiplizieren sind, um deren Wert im Jahre 2015 zu erhalten. Die in der Tabelle erhaltenen Werte sind wie folgt zu interpretieren: Im Jahr 2015 waren 10,27 Euro notwendig, um dasselbe zu kaufen wie 1975 um einen Euro (1.936,27 Lire).

Die in der Tabelle enthaltenen Koeffizienten wurden ausschließlich zur Darstellung der Zeitreihe und für statistische Zwecke berechnet und veröffentlicht. Sie stellen keine amtlichen Daten für die rechtlich gültige monetäre Aufwertung dar (z.B. für die Anpassung der Mietzinsen, des Familiengeldes, der Abfertigung usw.). Diesbezüglich wird auf die entsprechenden Seiten der Internetseite des ASTAT verwiesen (www.provinz.bz.it/astat).

I coefficienti sono calcolati con riferimento all'indice nazionale del costo della vita che a partire dal 1968 ha assunto la denominazione di indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati. Essi indicano quante volte occorre moltiplicare i valori monetari degli anni dal 1861 in avanti, per riportarli al valore del 2015. Per interpretare i dati di tabella: si è acquistato nel 2015 con 10,27 euro ciò che si sarebbe acquistato con 1 euro (1.936,27 lire) nel 1975.

I coefficienti riportati nella tabella sono calcolati e pubblicati per sole finalità storico-statistiche; essi non costituiscono valori ufficiali da utilizzare per le rivalutazioni monetarie a fini legali (per es. aggiornamento canoni d'affitto, assegni familiari, trattamento fine rapporto, ecc.), per i quali si rinvia alle apposite pagine del sito web dell'Istituto (www.provincia.bz.it/astat).

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



Tab. 11.10

Index der kollektivvertraglichen Entlohnung pro Stunde nach wichtigsten Vertragsgruppierungen (a) - 2012-2016
 Jahresdurchschnitt

Numeri indici delle retribuzioni contrattuali orarie per raggruppamenti principali di contratto (a) - 2012-2016
 Valori medi annui

	Landwirtschaft Agricoltura	Produzierendes Gewerbe Industria	Private Dienstleistungen Servizi privati	Privatsektor insgesamt Totale settore privato	Öffentliche Verwaltung Pubblica amministrazione	Gesamtindex Indice generale	
Index Basis Dezember 2010 = 100 / Numeri indici base dicembre 2010 = 100							
Jahre							Anni
2012	101,9	104,7	102,6	103,6	100,0	102,6	2012
2013	104,7	106,6	104,6	105,5	100,0	104,0	2013
2014	107,3	108,9	105,6	107,2	100,0	105,3	2014
2015	110,6	111,4	106,5	108,9	100,0	106,5	2015
Monate 2016							Mesi 2016
Jänner	111,3	111,8	107,3	109,5	100,0	106,9	Gennaio
Februar	111,3	111,9	107,3	109,5	100,0	107,0	Febbraio
März	111,3	112,0	107,3	109,6	100,0	107,0	Marzo
April	111,3	112,0	107,3	109,6	100,0	107,0	Aprile
Mai	111,3	112,0	107,3	109,6	100,0	107,0	Maggio
Juni	111,3	112,0	107,7	109,8	100,0	107,2	Giugno
Juli	111,3	112,0	107,8	109,8	100,0	107,2	Luglio
Prozentuelle Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variazione percentuale rispetto all'anno precedente							
Jahre							Anni
2012	0,4	2,4	1,7	2,1	-	1,5	2012
2013	2,7	1,8	1,9	1,8	-	1,4	2013
2014	2,5	2,2	1,0	1,6	-	1,3	2014
2015	3,1	2,3	0,9	1,6	-	1,1	2015

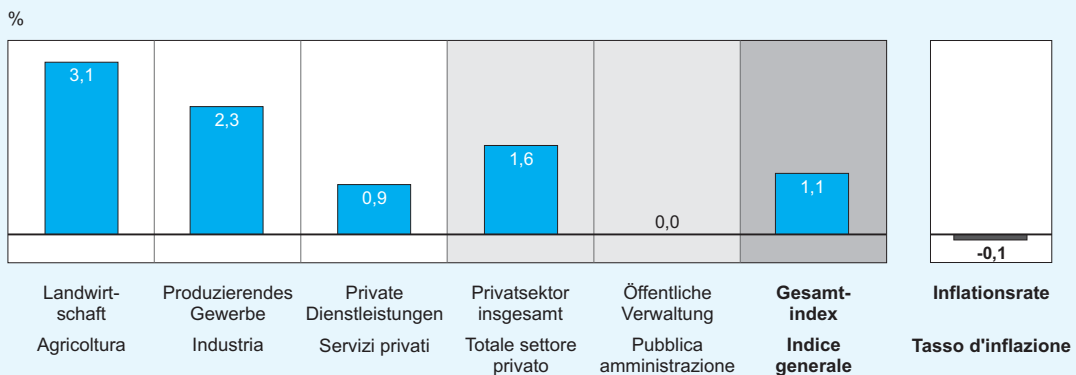
(a) Wird nur auf gesamtstaatlicher Ebene berechnet
Calcolati unicamente su scala nazionale

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Graf. 11.d

Index der kollektivvertraglichen Entlohnung pro Stunde nach wichtigsten Vertragsgruppierungen (a) - 2015
 Prozentuelle Veränderung gegenüber dem Vorjahr

Numeri indici delle retribuzioni contrattuali orarie per raggruppamenti principali di contratto (a) - 2015
 Variazione percentuale rispetto all'anno precedente


(a) Wird nur auf gesamtstaatlicher Ebene berechnet
Calcolati unicamente su scala nazionale

© astat 2016 - sr



Tab. 11.11

Gesamtstaatlicher Index der Baukostenpreise eines Wohngebäudes nach Monat - 2012-2016
Numeri indici nazionali del costo di costruzione di un fabbricato residenziale per mese - 2012-2016

MONATE	Basis Base					Prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres			MESI
	2010 = 100					Variazione percentuale rispetto allo stesso mese anno precedente			
	2012	2013	2014	2015	2016	2013	2014	2016	
Jänner	104,8	105,9	105,7	106,2	106,6	-0,2	0,5	0,4	Gennaio
Februar	105,1	106,2	105,9	106,0	106,6	-0,3	0,1	0,6	Febbraio
März	105,2	106,0	105,5	106,0	106,5	-0,5	0,5	0,5	Marzo
April	105,5	105,9	105,7	105,9	106,6	-0,2	0,2	0,7	Aprile
Mai	105,6	106,3	105,6	106,0	106,7	-0,7	0,4	0,7	Maggio
Juni	105,5	106,1	105,7	106,0	106,7	-0,4	0,3	0,7	Giugno
Juli	105,4	106,1	106,1	106,8	(a) 106,7	-	0,7	(a) -0,1	Luglio
August	105,3	106,2	106,4	106,9		0,2	0,5		Agosto
September	105,6	106,3	106,3	106,9		-	0,6		Settembre
Oktober	105,7	106,0	106,1	106,6		0,1	0,5		Ottobre
November	105,6	106,0	106,1	106,6		0,1	0,5		Novembre
Dezember	105,6	105,9	106,2	106,7		0,3	0,5		Dicembre
Durchschnitt	105,4	106,1	105,9	106,4		-0,2	0,5		Media

(a) Vorläufiger Wert
Dato provvisorio

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 11.12

Index der Baukostenpreise eines Wohngebäudes in der Stadt Bozen nach Monat - 2012-2016
Numeri indici del costo di costruzione di un fabbricato residenziale nel comune di Bolzano per mese - 2012-2016

MONATE	Basis Base					Prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres			MESI
	2010 = 100					Variazione percentuale rispetto allo stesso mese anno precedente			
	2012	2013	2014	2015	2016	2014	2015	2016	
Jänner	104,0	105,7	106,7	106,9	107,2	0,9	0,2	0,3	Gennaio
Februar	104,5	105,8	106,6	106,8	107,1	0,8	0,2	0,3	Febbraio
März	104,7	105,9	106,6	106,8	107,0	0,7	0,2	0,2	Marzo
April	104,8	106,0	106,4	106,7	107,3	0,4	0,3	0,6	Aprile
Mai	104,6	106,1	106,5	106,9	107,6	0,4	0,4	0,7	Maggio
Juni	104,8	106,2	106,5	106,9	107,7	0,3	0,4	0,7	Giugno
Juli	105,1	106,2	107,0	107,5	(a) 107,7	0,8	0,5	(a) 0,2	Luglio
August	105,1	106,3	107,0	107,5		0,7	0,5		Agosto
September	105,1	106,4	107,0	107,4		0,6	0,4		Settembre
Oktober	105,3	106,5	107,1	107,2		0,6	0,1		Ottobre
November	105,5	106,5	107,0	107,3		0,5	0,3		Novembre
Dezember	105,5	106,5	107,0	107,3		0,5	0,3		Dicembre
Durchschnitt	104,9	106,2	106,8	107,1		0,6	0,3		Media

(a) Vorläufiger Wert
Dato provvisorio

Quelle: ASTAT

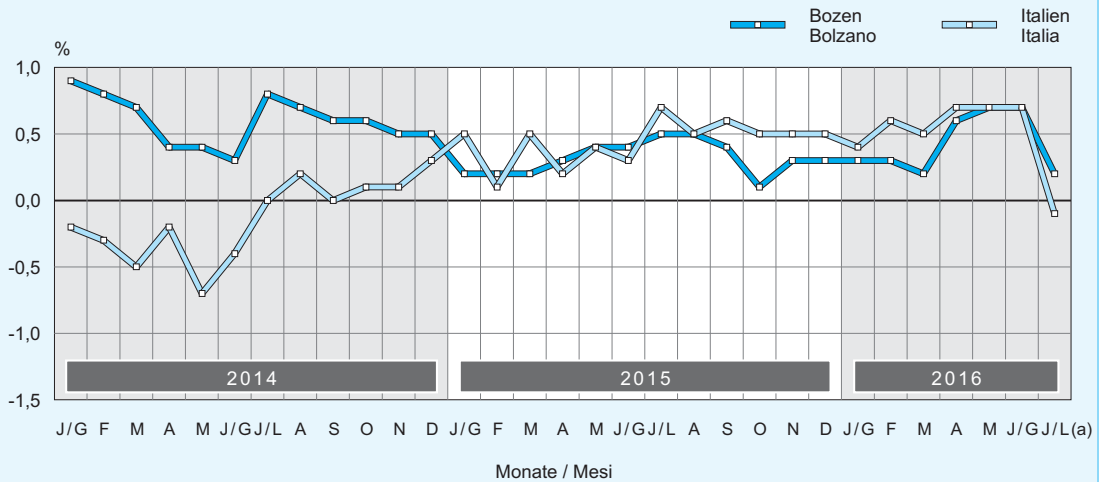
Fonte: ASTAT



Graf. 11.e

Jahressteigerungsrate der Baukosten eines Wohngebäudes nach Monat - 2014-2016

Tasso annuo d'incremento del costo di costruzione di un fabbricato residenziale per mese - 2014-2016



Tab. 11.13

Baukosten für den geförderten Landeswohnbau (a) nach Semester - 2006-2016

Costo di costruzione per l'edilizia abitativa provinciale (a) per semestre - 2006-2016

JAHRE	SEMESTER	Euro je m³	Euro je m²	Index 1980 = 100	Veränderung gegen- über dem Vorjahr (%)
ANNI	SEMPRETRI	Euro al m³	Euro al m²	Indice 1980 = 100	Variazione % rispetto anno precedente
2006	1. Sem.	297,00	1.188,00	535,2	+ 3,3
	2. Sem.	300,00	1.200,00		
2007	1. Sem.	308,00	1.232,00	553,1	+ 3,3
	2. Sem.	309,00	1.236,00		
2008	1. Sem.	312,00	1.248,00	559,4	+ 1,1
	2. Sem.	312,00	1.248,00		
2009	1. Sem.	330,00	1.320,00	591,6	+ 5,8
	2. Sem.	330,00	1.320,00		
2010	1. Sem.	330,00	1.320,00	591,6	-
	2. Sem.	330,00	1.320,00		
2011	1. Sem.	333,00	1.333,00	597,5	+ 1,0
	2. Sem.	333,00	1.333,00		
2012	1. Sem.	342,00	1.369,00	613,6	+ 2,7
	2. Sem.	342,00	1.369,00		
2013	1. Sem.	350,00	1.401,00	627,9	+ 2,3
	2. Sem.	350,00	1.401,00		
2014	1. Sem.	355,00	1.420,00	636,5	+ 1,4
	2. Sem.	355,00	1.420,00		
2015	1. Sem.	355,00	1.420,00	636,5	-
	2. Sem.	355,00	1.420,00		
2016	1. Sem.	355,00	1.420,00	639,8	+ 0,5
	2. Sem.	359,00	1.435,00		

(a) L.G. 11.08.97, Nr. 13, L.G. 17.12.98, Nr. 13
L.P. 11.08.97, n. 13, L.P. 17.12.98, n. 13

Quelle: Autonome Provinz Bozen

Fonte: Provincia Autonoma di Bolzano



Tab. 11.14

Index der Erzeugerpreise gewerblicher Produkte nach Monat (a) - 2012-2016

Numeri indici dei prezzi alla produzione dei prodotti industriali per mese (a) - 2012-2016

MONATE	Basis Base					Prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres			MESI
	2010 = 100					Variazione percentuale rispetto allo stesso mese anno precedente			
	2012	2013	2014	2015	2016	2014	2015	2016	
Jänner	107,1	107,8	106,4	103,1	100,5	-1,3	-3,1	-2,5	Gennaio
Februar	107,6	107,9	106,4	103,7	100,0	-1,4	-2,5	-3,6	Febbraio
März	108,0	107,9	106,2	103,7	100,2	-1,6	-2,4	-3,4	Marzo
April	108,6	107,5	106,0	103,7	99,6	-1,4	-2,2	-4,0	Aprile
Mai	108,5	107,4	105,9	103,9	100,2	-1,4	-1,9	-3,6	Maggio
Juni	108,5	107,7	106,1	103,8	100,7	-1,5	-2,2	-3,0	Giugno
Juli	108,8	107,4	105,7	103,3		-1,6	-2,3		Luglio
August	109,8	107,5	105,7	102,7		-1,7	-2,8		Agosto
September	109,5	107,5	105,7	102,4		-1,7	-3,1		Settembre
Oktober	108,8	106,6	105,4	102,2		-1,1	-3,0		Ottobre
November	108,5	106,5	105,2	101,8		-1,2	-3,2		Novembre
Dezember	108,3	106,4	104,5	101,2		-1,8	-3,2		Dicembre
Durchschnitt	108,5	107,3	105,8			-1,5	-1,4		Media

(a) Wird nur auf gesamtstaatlicher Ebene berechnet
Calcolati unicamente su scala nazionale

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung Conto economico

12

Die **lokale volkswirtschaftliche Gesamtrechnung (VGR)** hat die Aufgabe, Informationen über die wirtschaftliche Situation einer bestimmten Region, die verfügbaren Ressourcen (Produktionsfaktoren) und ihre Verwendung, die Entstehung des Einkommens und dessen Zusammensetzung, die Vermögensbildung und die entsprechende Finanzierung sowie die wirtschaftlichen Beziehungen mit anderen Gebieten bereitzustellen.

Die Hauptkonten in diesem Jahrbuch sind „Aufkommen und Verwendung von Waren und Dienstleistungen“ und „Verteilung des Bruttoinlandsprodukts“. Die verschiedenen Gesamtgrößen dieser Konten werden nach Wirtschaftsbereichen analysiert und in mehreren Tabellen publiziert, die Einblick in die wichtigsten wirtschaftlichen Phänomene geben: Wertschöpfung, Konsum, Investitionen, Arbeitseinkommen und Beschäftigung.

Mit 1. September 2014 wurden die Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen in den Mitgliedsstaaten der Europäischen Union einer Generalrevision unterzogen. Hauptziel dieser Generalrevision ist die Einführung der neuen Version des Europäischen Systems Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG 2010), welche die bisherige Version ESGV 1995 ablöst (EU-Verordnung Nr. 549/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Mai 2013).

Durch das neue Regelwerk werden konzeptionelle Neuerungen eingeführt, um die sich wandelnde wirtschaftliche Realität besser abzubilden und eine möglichst hohe internationale Vergleichbarkeit der VGR-Daten zu gewährleisten (z.B. Neuklassifizierung der Forschung und Entwicklung als Investitionen). Neben der Einführung der ESGV 2010 bietet die Generalrevision auch die Gelegenheit, neue Berechnungsmethoden

I **Conti e aggregati economici territoriali** hanno il compito di fornire le informazioni riguardanti la situazione economica di una determinata regione, le risorse disponibili e il loro utilizzo, il reddito che si è formato e le sue componenti, il processo di accumulazione ed il suo finanziamento, nonché le relazioni con gli ambiti territoriali.

I conti principali inseriti nel presente Annuario sono il conto delle risorse e degli impieghi e il conto della distribuzione del prodotto interno lordo. Le diverse componenti dei conti sono analizzate, per branca di attività economica, in una serie di tabelle che danno una visione più dettagliata dei fenomeni economici considerati: valore aggiunto dell'economia, consumi, investimenti, redditi da lavoro e occupazione.

A partire dal 1° settembre 2014 i conti economici degli Stati facenti parte dell'Unione Europea sono stati soggetti a una revisione generale. La finalità principale di tale revisione è l'introduzione della nuova versione del Sistema Europeo dei Conti (SEC 2010), che sostituisce la precedente versione SEC 1995 (regolamento UE n. 549/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 21 maggio 2013).

Tra le innovazioni metodologiche sono state introdotte novità concettuali, onde rappresentare meglio le realtà economiche in continua evoluzione e ottenere una maggiore raffrontabilità dei dati dei conti economici (per esempio la classificazione della Ricerca e Sviluppo tra gli investimenti). Accanto al SEC 2010, la revisione offre anche la possibilità di utilizzare nuovi metodi di misurazione (per esempio l'inclusione delle atti-



den (z.B. Erfassung illegaler Aktivitäten) sowie neue statistische Datenquellen zu nutzen (z.B. Arbeitsstättenzählung und Unternehmensstatistik FRAME-SBS). Die gesamte Zeitreihe und somit alle Zahlen ab dem Jahr 1995 wurden neu berechnet.

Die Wirtschaftsgrößen, die im Aufkommens- und Verwendungskonto vorkommen, sind zweifach berechnet: in jeweiligen Preisen und in verketteten Werten (d.h. inflationsbereinigt) mit Referenzjahr 2010. Mit der Einführung der verketteten Indizes wurde das System des fixen Basisjahres abgelöst. Dies bringt mit sich, dass das Basisjahr und die fünfjährige Zeitreihe nicht mehr aktualisiert werden müssen (dies führte zu einer Revision der Wachstumsraten der mit dem alten Referenzjahr berechneten Zeitreihe). Die mit der Verkettungsmethodik berechneten Wachstumsraten sind von der Wahl des Referenzjahres unabhängig.

Für die richtige Interpretation der Ergebnisse der **verketteten Wirtschaftsgrößen** in den Übersichten ist zu berücksichtigen, dass bei den verketteten Indizes eine Summierung der in monetären Größen ausgedrückten Werte nicht mehr möglich ist. So stimmt die Summe der verketteten Werte der Teile einer Wirtschaftsgröße nicht mit dem Wert der Wirtschaftsgröße selbst überein. Die Verkettung der Indizes nach der Methode von Laspeyres garantiert jedoch die Möglichkeit der Addition für das Referenzjahr und das darauffolgende Jahr.

Das **Aufkommens- und Verwendungskonto** hebt das Gleichgewicht zwischen Angebot (Aufkommen) und Nachfrage (Verwendung) hervor. Das Güteraufkommen setzt sich aus dem Bruttoinlandsprodukt (BIP) zu Marktpreisen und den Importen zusammen. Die Verwendungsseite enthält hingegen die Konsumausgaben, die Bruttoanlageinvestitionen, die Exporte, die Vorratsveränderungen und den Nettozugang an Wertsachen.

Das **BIP zu Marktpreisen** ist das Ergebnis der Produktionstätigkeit von in Südtirol ansässigen Produktionseinheiten. Es entspricht der Gesamtproduktion von Gütern und Dienstleistungen einer Wirtschaft, von welcher die Vorleistungen abgezogen und die Mehrwertsteuer sowie die indirekten Steuern auf Importe dazugezählt werden. Es entspricht darüber hinaus der Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen der einzelnen Wirtschaftsbereiche, welche um die Gütersteuern erhöht wird (einschließlich Mehrwert- und Einfuhrsteuern), ohne Gütersubventionen. Die Berechnung des BIP mittels Bruttowertschöpfung hat den Vorteil, dass die für den Produktions-

vitä illegalen) e di impiegare nuove fonti di dati statistici (per esempio Censimento Industria e Servizi e statistiche sulle imprese FRAME-SBS). L'intera serie storica e quindi tutti numeri dall'anno 1995 in poi sono stati ricalcolati.

Gli aggregati che compaiono nel conto economico delle risorse e degli impieghi sono espressi in una doppia valutazione: ai prezzi correnti e a valori concatenati (cioè al netto dell'inflazione) con anno di riferimento 2010. Con l'introduzione degli indici a catena è stato abbandonato il sistema a base fissa con il vantaggio di non dover più provvedere ad operazioni di aggiornamento dell'anno di base e a ribasamenti quinquennali delle serie storiche che comportano revisioni dei tassi di crescita delle serie ottenute con la vecchia base. I tassi di crescita calcolati con la metodologia del concatenamento sono indipendenti dalla scelta dell'anno di riferimento rispetto al quale vengono prodotte le serie in livello concatenate.

Per una corretta interpretazione dei risultati contenuti nelle tavole che riportano gli **aggregati a valori concatenati**, va considerato che l'utilizzo degli indici a catena comporta la perdita di additività delle componenti espresse in termini monetari. Infatti la somma dei valori concatenati delle componenti di un aggregato non è uguale al valore concatenato dell'aggregato stesso. Il concatenamento attraverso gli indici di tipo Laspeyres garantisce tuttavia la proprietà di additività per l'anno di riferimento e per l'anno seguente.

Il **conto economico delle risorse e degli impieghi** evidenzia l'equilibrio esistente tra l'offerta totale (risorse) e la domanda totale (impieghi). Vanno a comporre il lato delle risorse il prodotto interno lordo (PIL) ai prezzi di mercato e le importazioni dal resto del mondo. Gli impieghi sono costituiti, invece, dai consumi finali interni, gli investimenti fissi lordi, le esportazioni e la variazione delle scorte e oggetti di valore.

Il **PIL a prezzi di mercato** è il risultato dell'attività di produzione delle unità produttrici residenti. Corrisponde alla produzione totale di beni e servizi dell'economia, diminuita dei consumi intermedi e aumentata dell'Iva gravante e delle imposte indirette sulle importazioni. È altresì pari alla somma dei valori aggiunti a prezzi base delle varie branche di attività economica, aumentata delle imposte sui prodotti (compresa l'Iva e le imposte sulle importazioni), al netto dei contributi ai prodotti. Il calcolo del PIL tramite il valore aggiunto ha il vantaggio che i beni e servizi utilizzati nella produzione non vengono contati due volte.



prozess eingesetzten Güter und Dienstleistungen nicht doppelt gezählt werden.

Die **Bruttowertschöpfung** wird auf der Ebene der einzelnen Betriebe ermittelt, indem die Vorleistungen vom Wert der Gesamtproduktion abgezogen werden. Auf diese Art und Weise wird bestimmt, wie viel jeder einzelne Betrieb tatsächlich produziert, da die von ihm erworbenen Güter und Dienstleistungen, die im Produktionsprozess eingesetzt werden, nicht berücksichtigt werden.

Vorleistungen sind alle für die Produktion anfallenden Ausgaben. Sie umfassen die Ausgaben für den Einkauf von Rohstoffen und Halbfertigprodukten, Transportspesen, aber auch für Verwaltungsausgaben wie Post- und Telefongebühren sowie Ausgaben für den Rechtsbeistand.

Die **Konsumausgaben** stellen den Wert von Gütern und Dienstleistungen dar, welche zur Befriedigung individueller und kollektiver Bedürfnisse dienen. Dabei greifen zwei Konzepte: die Konsumausgaben (Ausgabenkonzept) und der effektive Konsum (Verbrauchskonzept). Der Unterschied liegt in der Behandlung einiger Güter und Dienstleistungen, welche von öffentlichen Verwaltungen oder Körperschaften ohne Gewinnabsicht finanziert und den Haushalten in Form von sozialen Sachtransfers unentgeltlich zur Verfügung gestellt werden (z.B. Sanität und Bildung). Diese Güter fallen in den effektiven Konsum der Haushalte, sind aber nicht Teil ihrer Konsumausgaben.

Die **Bruttoanlageinvestitionen** umfassen den Erwerb (ohne Veräußerungen) von Anlagegütern durch gebietsansässige Produzenten zuzüglich bestimmter Werterhöhungen an nicht produzierten Vermögensgütern. Zum Anlagevermögen zählen produzierte Sachanlagen (z.B. Maschinen und Ausrüstungen, Verkehrsmittel und Bauten) und produzierte immaterielle Anlagegüter (z.B. Software), die länger als ein Jahr in der Produktion eingesetzt werden.

Die **Vorratsveränderung** und der **Nettozugang an Wertsachen** sind die Differenz zwischen Eingang und Ausgang der Bestände während des Beobachtungszeitraums. Die Bestände umfassen alle Güter (Rohstoffe, Halbfertigwaren, laufende Arbeiten, Fertigwaren), die nicht zu den Investitionen zählen und die sich zu einem bestimmten Zeitpunkt im Besitz der inländischen Arbeitsstätten befinden. Der Nettozugang an Wertsachen besteht aus nicht finanziellen Mitteln, die nicht vorrangig in der Produktion oder im Verbrauch verwendet, sondern als wertbeständige Güter angekauft (z.B. Steine und wertvolle Metalle) werden.

Il **valore aggiunto lordo** viene ricavato a livello di impresa sottraendo i costi intermedi al valore della produzione. In questo modo è possibile determinare quanto viene effettivamente prodotto da ogni singola impresa al netto dei beni e servizi acquistati da altre imprese.

Per **costi intermedi** si intendono tutti i costi sostenuti dalle imprese per produrre. Si tratta pertanto delle spese per l'acquisto di materie prime, beni intermedi, spese di trasporto, ma anche spese di carattere amministrativo, quali le spese postali, telefoniche e legali.

I **consumi finali** rappresentano il valore dei beni e servizi impiegati per soddisfare direttamente i bisogni umani, siano essi individuali o collettivi. Vengono utilizzati due concetti: la spesa per consumi finali e i consumi finali effettivi. La differenza fra i due concetti sta nel trattamento riservato ad alcuni beni e servizi che sono finanziati dalle amministrazioni pubbliche o dalle istituzioni senza scopo di lucro al servizio delle famiglie, ma che sono forniti alle famiglie come trasferimenti sociali in natura (per esempio sanità e istruzione); questi beni sono compresi nel consumo effettivo delle famiglie ma sono esclusi dalla loro spesa finale.

Gli **investimenti fissi lordi** sono costituiti dalle acquisizioni (al netto delle cessioni) di capitale fisso effettuate dai produttori residenti a cui si aggiungono gli incrementi di valore dei beni materiali non prodotti. Il capitale fisso consiste di beni materiali (es. macchine e attrezzature, mezzi di trasporto e costruzioni) e immateriali (es. software), prodotti destinati ad essere utilizzati nei processi produttivi per un periodo superiore all'anno.

La **variazione delle scorte** e **oggetti di valore** rappresenta la differenza fra le entrate e le uscite di scorte durante il periodo considerato. Le scorte comprendono tutti i beni (materie prime, prodotti semifiniti, lavori in corso, prodotti finiti) che non fanno parte degli investimenti fissi e che si trovano, in un dato momento, in possesso delle unità produttive residenti. Gli oggetti di valore sono beni non finanziari, non impiegati principalmente nella produzione o nel consumo, ma acquisiti come beni rifugio (es. pietre e metalli preziosi).



Das BIP entspricht der Entlohnung der Produktionsfaktoren. Die Verteilung des BIP auf die einzelnen Produktionsfaktoren wird im **Einkommensentstehungskonto** dargestellt. Auf der Einnahmenseite dieses Kontos werden die Aggregate BIP und Subventionen festgehalten und auf der Ausgabenseite die Einkommen aus unselbstständiger Arbeit, die indirekten Nettosteuer und der Betriebsüberschuss.

Die **Einkommen aus unselbstständiger Arbeit** umfassen die Bruttoentlohnung (einschließlich der direkten Quellensteuer und der Sozialbeiträge zu Lasten des Arbeitnehmers) sowie die tatsächlichen und unterstellten Sozialbeiträge. Die tatsächlichen Sozialbeiträge zu Lasten des Arbeitgebers werden von diesem an die Fürsorge- und Versicherungskörperschaften überwiesen, um die unselbstständig Erwerbstätigen im Falle von Krankheit, Mutterschaft, Invalidität, Alter, Arbeitslosigkeit und Arbeitsunfällen abzusichern sowie die Ausbezahlung von Familienzulagen zu ermöglichen. Die unterstellten Sozialbeiträge sind eine Art „fiktive“ Absicherung (d.h. sie werden weder vom Arbeitgeber noch vom Arbeitnehmer bezahlt), die vom Staat kostenlos bei Kurzarbeit oder Unterbrechung der Arbeit zuerkannt wird.

Die **indirekten Steuern** sind Zwangsabgaben und werden von der öffentlichen Verwaltung und der Europäischen Union auf die Produktion, den Verkauf, den Erwerb und die Verwendung von Gütern und Dienstleistungen eingehoben. Werden von den indirekten Steuern die Subventionen abgezogen, erhält man die **indirekten Netto-steuern**.

Der **Bruttobetriebsüberschuss** besteht aus den Einkommen aus selbstständiger Erwerbstätigkeit, Vermögen und Unternehmertätigkeit.

Die **Beschäftigung** ist die Gesamtheit der in den Produktionseinheiten selbstständig und unselbstständig eingesetzten Beschäftigten, die zur Produktion von Gütern und Dienstleistungen beitragen, um die menschlichen Bedürfnisse zu befriedigen. Auch für die Erwerbstätigkeit gilt das „Inlandsprinzip“. Demnach zählen all jene zu den Erwerbstätigen, die in einem Betrieb mit Sitz in Südtirol arbeiten, unabhängig davon, ob sie in Südtirol wohnhaft sind oder nicht.

Vollzeitäquivalent (VZÄ): Es dient als Messgröße für die in einem untersuchten Wirtschaftsraum vorhandene Arbeitsleistung. Dieser Begriff musste eingeführt werden, weil eine Person hinsichtlich ihrer Erwerbstätigkeit eines oder mehrere Merkmale aufweisen kann, und zwar je nach

Il prodotto interno lordo è, inoltre, pari alla somma dei redditi distribuiti ai fattori di produzione. Il modo in cui il prodotto interno lordo si distribuisce tra i vari fattori produttivi è descritto nel **conto della generazione dei redditi primari**. Quest'ultimo presenta, dal lato delle entrate, il prodotto interno lordo e i contributi alla produzione e, dal lato delle uscite, i redditi da lavoro dipendente, le imposte indirette nette ed il risultato lordo di gestione.

I **redditi da lavoro dipendente** comprendono le retribuzioni lorde (retribuzioni al lordo delle imposte dirette trattenute alla fonte e dei contributi sociali a carico del lavoratore dipendente), i contributi sociali effettivi e i contributi figurativi. I contributi sociali effettivi a carico dei datori di lavoro sono i versamenti che questi effettuano agli organismi di assicurazione per coprire i lavoratori dipendenti dai rischi di malattia, maternità, invalidità, vecchiaia, disoccupazione, infortuni professionali e per gli assegni familiari. I contributi sociali figurativi sono una sorta di copertura "fittizia" (cioè non versati né dal datore di lavoro né dal lavoratore), gratuitamente accreditato dallo stato, per periodi in cui si è verificata una interruzione o riduzione dell'attività lavorativa.

Le **imposte indirette** sono i prelievi obbligatori effettuati dall'amministrazione pubblica e dalle istituzioni dell'Unione Europea sulla produzione, la vendita, l'acquisto o l'impiego di beni e servizi. Se dal valore delle imposte indirette si sottraggono i contributi alla produzione si ottengono le **imposte indirette nette**.

Il **risultato lordo di gestione** comprende i redditi da lavoro indipendente, da capitale e d'impresa.

L'**occupazione** è definita come l'insieme di tutte le persone, dipendenti ed indipendenti, occupate in attività produttive che contribuiscono alla creazione di beni e servizi atti a soddisfare i bisogni umani. Anche per l'occupazione prevale il concetto di "interno". Questo significa che gli occupati comprendono sia i residenti sia i non residenti che lavorano presso unità produttive residenti.

Le **unità di lavoro** quantificano in modo omogeneo il volume dell'occupazione presente nel territorio economico considerato. Tale concetto si è reso necessario in quanto la persona può assumere una o più posizioni lavorative in funzione:



- Tätigkeit (ausschließliche, hauptsächliche oder Nebenerwerbstätigkeit),
- Stellung im Beruf (unselbstständig, selbstständig),
- Dauer (begrenzt, unbegrenzt),
- Arbeitszeiten (Vollzeit, Teilzeit),
- Beitrags- oder Steuerposition (regulär, irregulär).

Das Vollzeitäquivalent (VZÄ) umfasst die von einer in Vollzeit beschäftigten Person in einem Jahr geleistete Arbeitsmenge oder die entsprechende Arbeitsleistung von Teilzeitbeschäftigten oder von Beschäftigten mit zwei Erwerbstätigkeiten. Dieses Konzept hängt nicht mehr mit einzelnen physischen Personen zusammen, sondern mit einer jährlichen Anzahl von Arbeitsstunden, die einer Vollzeitbeschäftigung entsprechen. Diese Anzahl kann je nach Arbeitstätigkeit unterschiedlich sein. Die Vollzeitäquivalente stellen somit die Messgrößen des für die Produktion von Gütern und Dienstleistungen notwendigen Arbeitsvolumens in den Schätzungen des Bruttoinlandproduktes in einem bestimmten Zeitraum dar.

- dell'attività (unica, principale, secondaria);
- della posizione nella professione (dipendente, indipendente);
- della durata (continuativa, non continuativa);
- dell'orario di lavoro (a tempo pieno, a tempo parziale);
- della posizione contributiva o fiscale (regolare, irregolare).

L'unità di lavoro rappresenta la quantità di lavoro prestato nell'anno da un occupato a tempo pieno, oppure la quantità di lavoro equivalente prestata da lavoratori a tempo parziale o da lavoratori che svolgono un doppio lavoro. Questo concetto non è più legato alla singola persona fisica, ma risulta ragguagliato ad un numero di ore annue corrispondenti ad un'occupazione esercitata a tempo pieno, numero che può diversificarsi in funzione della differente attività lavorativa. Le unità di lavoro sono dunque utilizzate come unità di misura del volume di lavoro impiegato nella produzione dei beni e servizi nelle stime del prodotto interno lordo in un determinato periodo di riferimento.



Tab. 12.1

Aufkommens- und Verwendungskonto - 2009-2014

Werte in jeweiligen Preisen

Conto economico delle risorse e degli impieghi - 2009-2014

Valori ai prezzi correnti

GESAMTGRÖSSEN	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Millionen Euro / Milioni di euro						
Aufkommen						
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	18.170,8	18.778,5	19.592,3	20.425,8	20.753,4	20.629,1
Nettoimporte	937,6	1.327,7	1.220,5	497,6	129,2	....
Insgesamt	19.108,4	20.106,2	20.812,8	20.923,4	20.882,7	....
Verwendung						
Konsumausgaben	14.614,1	15.029,9	15.437,5	15.606,6	15.549,3	....
- Konsumausgaben der ansässigen und nicht ansässigen privaten Haushalte	10.503,5	10.857,0	11.221,6	11.230,6	11.216,8	11.327,8
- Konsumausgaben der privaten Organisationen ohne Erwerbszweck	168,6	190,0	201,9	202,0	212,3	....
- Konsumausgaben der öffentlichen Verwaltungen	3.942,0	3.983,0	4.014,0	4.173,9	4.120,2	....
Bruttoanlageinvestitionen	4.703,1	5.093,0	5.396,4	5.310,7	5.379,8	....
Vorratsveränderungen und Nettozugang an Wertsachen	-208,8	-16,7	-21,1	6,1	-46,4	....
Insgesamt	19.108,4	20.106,2	20.812,8	20.923,4	20.882,7	....
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
Aufkommen						
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	95,1	93,4	94,1	97,6	99,4	....
Nettoimporte	4,9	6,6	5,9	2,4	0,6	....
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	....
Verwendung						
Konsumausgaben	76,5	74,8	74,2	74,6	74,5	....
- Konsumausgaben der ansässigen und nicht ansässigen privaten Haushalte	55,0	54,0	53,9	53,7	53,7	....
- Konsumausgaben der privaten Organisationen ohne Erwerbszweck	0,9	0,9	1,0	1,0	1,0	....
- Konsumausgaben der öffentlichen Verwaltungen	20,6	19,8	19,3	19,9	19,7	....
Bruttoanlageinvestitionen	24,6	25,3	25,9	25,4	25,8	....
Vorratsveränderungen und Nettozugang an Wertsachen	-1,1	-0,1	-0,1	..	-0,2	....
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	....

Quelle: ISTAT

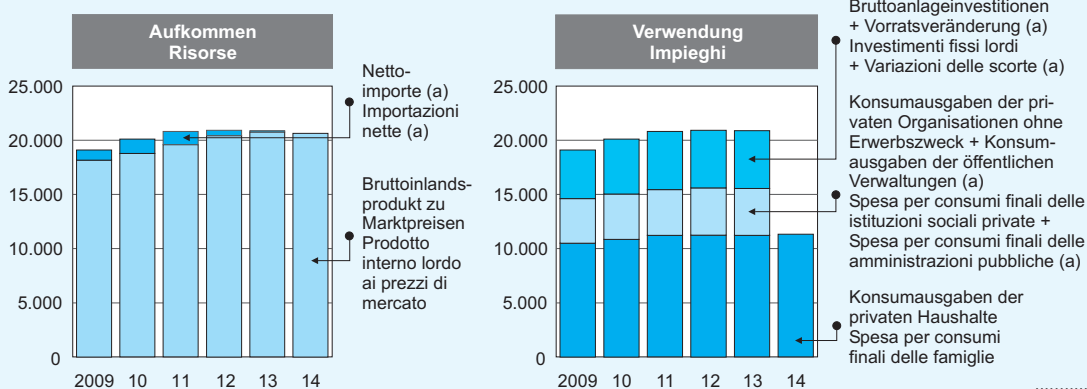
Graf. 12.a

Aufkommen und Verwendung - 2009-2014

Millionen Euro (in jeweiligen Preisen)

Risorse e impieghi - 2009-2014

Milioni di euro correnti



© astat 2016 - Ir





Tab. 12.1 - Fortsetzung / Segue

Aufkommens- und Verwendungskonto - 2009-2014

Verkettete Werte - Referenzjahr 2010

Conto economico delle risorse e degli impieghi - 2009-2014

Valori concatenati - Anno di riferimento 2010

2009	2010	2011	2012	2013	2014	AGGREGATI
Millionen Euro / Milioni di euro						
18.211,8	18.778,5	19.218,8	19.534,9	19.519,9	19.399,0	Risorse
....	....	....	....	....	....	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato
....	....	....	....	....	....	Importazioni nette
....	....	....	....	....	....	Totale
14.873,8	15.029,9	15.030,1	14.771,0	14.558,4	....	Impieghi
10.742,9	10.857,0	10.909,1	10.622,5	10.390,4	10.406,7	Consumi finali interni
189,8	190,0	189,5	180,9	184,5	....	- Spesa per consumi finali sul territorio economico delle famiglie residenti e non residenti
3.941,3	3.983,0	3.931,5	3.968,5	3.984,5	....	- Spesa per consumi finali delle istituzioni sociali private senza scopo di lucro al servizio delle famiglie
4.810,0	5.093,0	5.256,9	5.093,3	5.140,7	....	- Spesa per consumi finali delle amministr. pubbliche
....	....	....	....	....	....	Investimenti fissi lordi
....	....	....	....	....	....	Variazioni delle scorte e oggetti di valore
....	....	....	....	....	....	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
....	....	....	....	....	....	Risorse
....	....	....	....	....	....	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato
....	....	....	....	....	....	Importazioni nette
....	....	....	....	....	....	Totale
....	....	....	....	....	....	Impieghi
....	....	....	....	....	....	Consumi finali interni
....	....	....	....	....	....	- Spesa per consumi finali sul territorio economico delle famiglie residenti e non residenti
....	....	....	....	....	....	- Spesa per consumi finali delle istituzioni sociali private senza scopo di lucro al servizio delle famiglie
....	....	....	....	....	....	- Spesa per consumi finali delle amministr. pubbliche
....	....	....	....	....	....	Investimenti fissi lordi
....	....	....	....	....	....	Variazioni delle scorte e oggetti di valore
....	....	....	....	....	....	Totale

Fonte: ISTAT

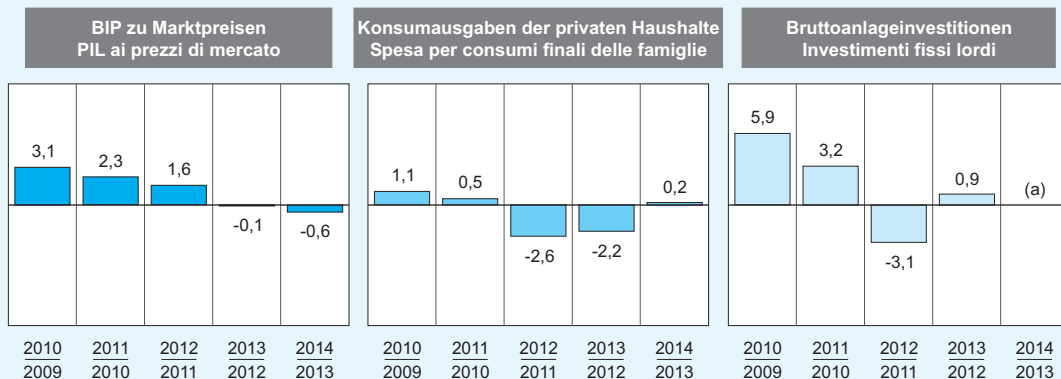
Graf. 12.b

Entwicklung wichtiger wirtschaftlicher Gesamtgrößen - 2009-2014

Prozentuelle Veränderungen gegenüber dem Vorjahr (Verkettete Werte - Referenzjahr 2010)

Andamento dei principali aggregati economici - 2009-2014

Variazioni percentuali rispetto all'anno precedente (Valori concatenati - Anno di riferimento 2010)



(a) Nicht verfügbar / Non disponibile

© astat 2016 - Ir





Tab. 12.2

Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 2009-2014

Werte in jeweiligen Preisen

Valore aggiunto ai prezzi base e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 2009-2014

Valori ai prezzi correnti

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN (ATECO 2007)	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Millionen Euro / Milioni di euro						
Land- und Forstwirtschaft, Fischerei	812,1	811,7	859,7	911,1	1.011,3	887,6
Produzierendes Gewerbe	3.785,5	3.883,3	3.956,8	4.113,7	4.238,6	3.919,3
Produzierendes Gewerbe im engeren Sinn	2.638,3	2.725,4	2.735,7	2.881,9	3.013,2	2.824,4
Bergbau	14,3	13,4	15,2	17,1	15,0	....
Verarbeitendes Gewerbe	1.919,5	1.988,8	1.982,1	2.039,2	2.106,9	....
Nahrungsmittel-, Getränkeindustrie und Tabakverarbeitung	496,4	479,7	469,9	417,5	452,0	....
Textilindustrie, Herstellung von Bekleidung, Lederwaren und Ähnlichem	25,2	26,7	26,6	39,7	45,8	....
Holz- und Papierindustrie, Verlagswesen	336,2	358,5	344,6	311,2	282,9	....
Kokereien, Raffinerien, chemische und pharmaz. Industrie	73,8	73,9	71,7	53,0	53,6	....
Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren und von anderen Waren aus nicht metallhaltigen Mineralen	161,8	153,4	143,6	133,9	132,2	....
Metallerzeugung und -bearbeitung; Herstellung von Metallerzeugnissen und anderen Waren aus nicht metallhaltigen Mineralen	275,0	293,6	317,0	337,6	342,4	....
Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten, elektronischen und optischen Erzeugnissen, Herstellung von elektrischen Ausrüstungen, Maschinenbau a.n.g.	346,8	394,3	411,5	297,3	335,6	....
Fahrzeugbau	71,4	79,8	77,7	279,4	294,8	....
Herstellung von Möbeln; Herstellung von sonstigen Waren; Reparatur und Installation von Maschinen und Ausrüstungen	132,9	128,9	119,5	169,6	167,6	....
Energieversorgung	608,4	628,2	641,2	749,5	810,8	....
Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen	96,1	95,0	97,3	76,1	80,4	....
Baugewerbe	1.147,2	1.157,9	1.221,1	1.231,8	1.225,4	1.095,0
Dienstleistungsbereiche	12.083,0	12.478,6	12.905,6	13.376,5	13.450,8	13.735,8
Handel, Reparatur von Kraftwagen und Krafträdern; Verkehr und Lagerung; Beherbergung und Gastronomie	4.535,5	4.719,7	4.912,9	4.959,3	4.985,0	....
Handel; Reparatur von Kraftwagen und Krafträdern	1.838,8	2.060,0	2.162,0	2.116,3	2.071,1	....
Verkehr und Lagerung	774,6	807,0	845,6	809,2	881,9	....
Beherbergung und Gastronomie	1.922,1	1.852,7	1.905,2	2.033,9	2.032,1	....
Information und Kommunikation	355,1	353,9	361,0	341,9	371,5	....
Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	645,5	671,3	693,4	806,4	826,5	....
Grundstücks- und Wohnungswesen	1.752,8	1.773,9	1.891,4	1.910,9	1.940,6	....
Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen	1.165,3	1.296,7	1.260,3	1.416,5	1.388,8	....
Freiberufliche, wissenschaftliche und technische Dienstl.	907,4	1.006,9	953,7	1.066,6	1.043,2	....
Verwaltungstätigkeiten und unterstützende Dienstleistungen	257,9	289,8	306,6	349,9	345,6	....
Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; gesetzliche Sozialversicherung; Bildung; Gesundheits- und Sozialwesen	3.098,1	3.107,0	3.214,5	3.363,2	3.390,6	....
Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; gesetzliche Sozialversicherung	1.322,9	1.314,4	1.381,5	1.338,8	1.338,2	....
Bildung	664,2	677,7	682,0	793,1	791,6	....
Gesundheits- und Sozialwesen	1.111,1	1.114,9	1.151,0	1.231,3	1.260,8	....
Kunst, Sport, Unterhaltung und Erholung; Reparatur von Gebrauchsgütern und sonstige Dienste	530,7	556,1	572,2	578,2	547,8	....
Wertschöpfung zu Herstellungspreisen	16.680,6	17.173,7	17.722,1	18.401,3	18.700,7	18.542,7
Mehrwertsteuer, Gütersteuern abzüglich Gütersubventionen und Importabgaben	1.490,3	1.604,8	1.870,2	2.024,5	2.052,8	2.086,4
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	18.170,8	18.778,5	19.592,3	20.425,8	20.753,4	20.629,1

Quelle: ISTAT



Tab. 12.2 - Fortsetzung / Segue

Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 2009-2014

Verkettete Werte - Referenzjahr 2010

Valore aggiunto ai prezzi base e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 2009-2014

Valori concatenati - Anno di riferimento 2010

2009	2010	2011	2012	2013	2014	ATTIVITÀ ECONOMICHE (ATECO 2007)
Millionen Euro / Milioni di euro						
823,2	811,7	875,3	819,2	879,7	917,0	Agricoltura, silvicoltura e pesca
3.705,9	3.883,3	3.894,0	4.005,0	4.040,9	3.690,4	Industria
2.568,9	2.725,4	2.748,7	2.876,0	2.931,6	2.695,1	Industria in senso stretto
17,1	13,4	15,6	16,0	13,8	....	Industria estrattiva
1.876,3	1.988,8	2.004,4	2.086,9	2.124,9	....	Industria manifatturiera
491,0	479,7	496,3	451,7	474,7	....	Industrie alimentari, delle bevande e del tabacco
23,1	26,7	26,7	40,5	45,0	....	Industrie tessili, confezione di articoli di abbigliamento e di articoli in pelle e simili
325,4	358,5	349,1	320,0	291,9	....	Industria del legno, della carta, editoria
72,4	73,9	71,6	55,5	55,8	....	Cokerie, raffinerie, chimiche, farmaceutiche
154,1	153,4	147,0	135,2	131,0	....	Fabbricazione di articoli in gomma e materie plastiche e altri prodotti della lavor. di minerali non metalliferi
271,3	293,6	313,6	353,2	353,2	....	Attività metallurgiche; fabbricazione di prodotti in metallo, esclusi macchinari e attrezzature
335,6	394,3	405,3	286,9	322,6	....	Fabbricazione di computer e prodotti di elettronica e ottica, fabbricazione di apparecchiature elettriche, fabbricazione di macchinari e apparecchiature n.c.a
72,8	79,8	81,3	296,7	307,6	....	Fabbricazione di mezzi di trasporto
131,3	128,9	113,6	152,3	148,1	....	Fabbricazione di mobili; altre industrie manifatturiere; riparaz. e installaz. di macchine e apparecchiature
577,7	628,2	638,8	711,8	734,6	....	Fornitura di energia elettrica, gas, vapore e aria cond.
99,6	95,0	89,9	63,5	60,9	....	Fornitura di acqua; reti fognarie, attività di trattamento dei rifiuti e risanamento
1.137,6	1.157,9	1.145,4	1.132,2	1.115,0	1.001,6	Costruzioni
12.120,3	12.478,6	12.779,9	13.074,8	13.009,0	13.220,7	Servizi
4.487,2	4.719,7	4.855,7	4.853,7	4.816,8	....	Commercio; riparazione di autoveicoli e motocicli; trasporto e magazzinaggio; servizi di alloggio e di ristorazione
1.809,7	2.060,0	2.165,2	2.083,7	2.041,6	....	Commercio all'ingrosso e al dettaglio; riparazione di autoveicoli e motocicli
785,7	807,0	823,4	793,1	829,8	....	Trasporti e magazzinaggio
1.892,4	1.852,7	1.867,1	1.975,4	1.943,9	....	Servizi di alloggio e di ristorazione
348,5	353,9	365,0	353,7	397,1	....	Servizi di informazione e comunicazione
636,3	671,3	682,0	838,7	827,2	....	Attività finanziarie e assicurative
1.793,4	1.773,9	1.856,3	1.820,0	1.824,1	....	Attività immobiliari
1.175,3	1.296,7	1.227,6	1.338,5	1.301,7	....	Attività professionali, scientifiche e tecniche; amministrazione e servizi di supporto
915,3	1.006,9	930,4	1.010,4	986,9	....	Attività professionali, scientifiche e tecniche
260,0	289,8	297,3	328,1	314,8	....	Attività amministrative e di servizi di supporto
3.143,5	3.107,0	3.229,8	3.334,7	3.346,0	....	Amministrazione pubblica e difesa; assicurazione sociale obbligatoria; istruzione; sanità e assistenza sociale
1.357,3	1.314,4	1.386,1	1.392,7	1.373,4	....	Amministrazione pubblica e difesa; assicurazione sociale obbligatoria
648,8	677,7	705,6	786,9	780,4	....	Istruzione
1.139,3	1.114,9	1.138,1	1.157,1	1.191,5	....	Sanità e assistenza sociale
539,8	556,1	563,5	534,4	499,9	....	Attività artistiche, di intrattenimento e divertimento; riparazione di beni per la casa e altri servizi
16.647,5	17.173,7	17.549,2	17.901,2	17.936,9	17.835,5	Valore aggiunto ai prezzi base
1.564,7	1.604,8	1.669,6	1.640,0	1.597,5	1.580,1	IVA, imposte al netto dei contributi ai prodotti e imposte sulle importazioni
18.211,8	18.778,5	19.218,8	19.534,9	19.519,9	19.399,0	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato

Fonte: ISTAT



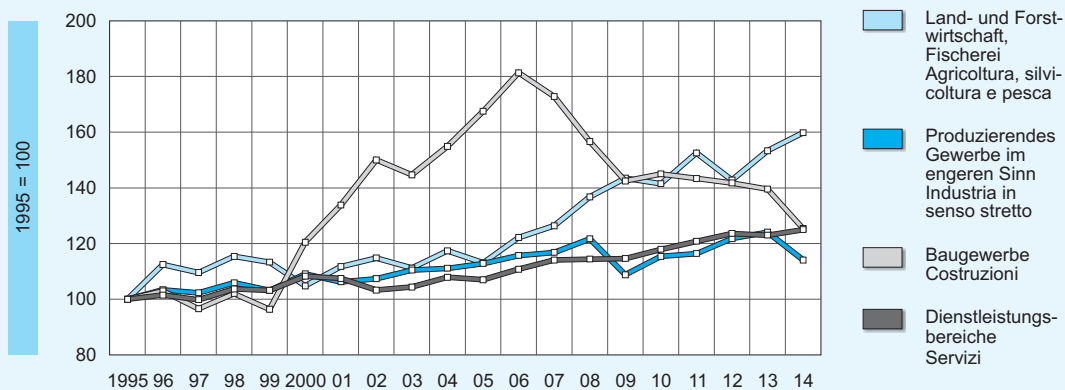
Graf. 12.c

Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen nach Wirtschaftssektor - 1995-2014

Verkettete Werte - Referenzjahr 2010 - Index 1995 = 100

Valore aggiunto ai prezzi base per settore di attività economica - 1995-2014

Valori concatenati - Anno di riferimento 2010 - Indice 1995 = 100



© astat 2016 - Ir



Tab. 12.3

Einkommensentstehungskonto - 2009-2014

Werte in jeweiligen Preisen

Conto della generazione dei redditi primari - 2009-2014

Valori ai prezzi correnti

GESAMTGRÖSSEN	2009	2010	2011	2012	2013	2014	AGGREGATI
Millionen Euro / Milioni di euro							
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	18.170,8	18.778,5	19.592,3	20.425,8	20.753,4	20.629,1	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato
Insgesamt	18.170,8	18.778,5	19.592,3	20.425,8	20.753,4	20.629,1	Totale
Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	7.480,6	7.759,0	8.049,0	8.128,9	8.111,1	8.203,3	Redditi interni da lavoro dipendente
Indirekte Nettosteuern	1.943,9	2.146,4	2.192,5	2.578,7	2.581,5	....	Imposte indirette nette
Bruttobetriebsüberschuss und Selbstständigeneinkommen (brutto)	8.746,3	8.873,2	9.350,9	9.718,2	10.060,8	....	Risultato lordo di gestione e reddito misto lordo
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale							
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale
Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	41,2	41,3	41,1	39,8	39,1	39,8	Redditi interni da lavoro dipendente
Indirekte Nettosteuern	10,7	11,4	11,2	12,6	12,4	....	Imposte indirette nette
Bruttobetriebsüberschuss und Selbstständigeneinkommen (brutto)	48,1	47,3	47,7	47,6	48,5	....	Risultato lordo di gestione e reddito misto lordo

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



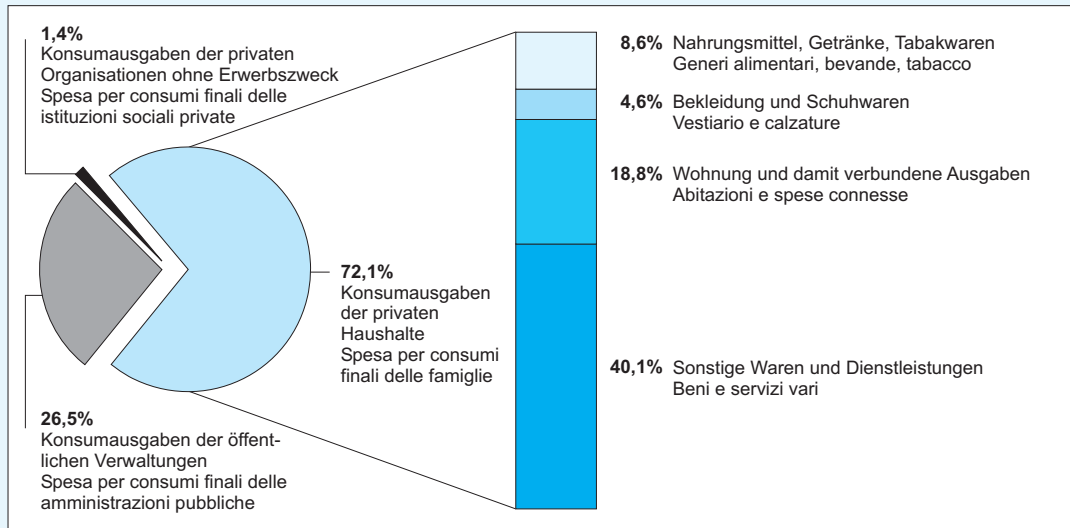
Graf. 12.d

Konsumausgaben - 2013

Prozentuelle Verteilung (in jeweiligen Preisen)

Spesa per consumi finali interni - 2013

Distribuzione percentuale (ai prezzi correnti)



© astat 2016 - Ir





Tab. 12.4

Konsumausgaben - 2009-2014

Werte in jeweiligen Preisen - Millionen Euro

Spese per consumi finali interni - 2009-2014

Valori ai prezzi correnti - Milioni di euro

	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Insgesamt nach institutionellem Sektor Totale per settore istituzionale						
Konsumausgaben der ansässigen und nicht ansässigen privaten Haushalte	10.503,5	10.857,0	11.221,6	11.230,6	11.216,8	11.327,8
Gebrauchsgüter	1.167,8	1.186,8	1.221,9	1.177,5	1.130,5	1.180,6
Verbrauchsgüter	3.166,1	3.237,2	3.363,3	3.377,7	3.371,7	3.427,2
Dienstleistungen	6.169,6	6.432,9	6.636,4	6.675,4	6.714,6	6.720,0
Konsumausgaben der privaten Organisationen ohne Erwerbszweck	168,6	190,0	201,9	202,0	212,3	....
Konsumausgaben der öffentlichen Verwaltungen	3.942,0	3.983,0	4.014,0	4.173,9	4.120,2	....
Insgesamt	14.614,1	15.029,9	15.437,5	15.606,6	15.549,3	....
Konsumausgaben der ansässigen und nicht ansässigen privaten Haushalte nach Verwendungszweck (COICOP) Spesa per consumi finali sul territorio economico delle famiglie residenti e non residenti per funzione (COICOP)						
Nahrungsmittel und nicht alkoholische Getränke	1.009,7	1.007,0	1.037,1	1.034,8	1.050,5	....
Alkoholische Getränke, Tabak und Betäubungsmittel	265,2	259,0	276,1	284,0	284,0	....
Bekleidung und Schuhwaren	713,1	753,7	769,4	739,0	721,1	....
Ausgaben für die Wohnung, Strom, Gas und andere Brennstoffe	1.838,4	1.892,5	1.954,8	2.027,7	2.054,8	....
Einrichtung, Elektrogeräte, verschiedene Artikel und Dienstleistungen für die Wohnung	866,6	937,5	976,6	920,5	868,2	....
Gesundheitsausgaben	327,3	319,4	349,3	327,1	299,5	....
Transport	904,6	895,9	954,7	950,6	938,4	....
Kommunikation	237,4	240,6	239,3	240,4	236,0	....
Freizeit und Kultur	671,4	723,3	768,9	777,6	775,0	....
Bildung	79,8	82,4	87,6	90,5	91,1	....
Beherbergung und Restaurants	2.809,9	2.929,8	2.923,5	3.001,5	3.039,3	....
Sonstige Güter und Dienstleistungen	780,0	816,0	884,3	836,9	858,9	....
Insgesamt	10.503,5	10.857,0	11.221,6	11.230,6	11.216,8	11.327,8
Konsumausgaben der öffentlichen Verwaltung nach Aufgabenbereich (COFOG) Spesa delle amministrazioni pubbliche per funzione (COFOG)						
Allgemeine öffentliche Verwaltung	743,0	732,0	732,0	711,0	704,0	....
Verteidigung	175,0	177,0	179,0	178,0	180,0	....
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	254,0	256,0	262,0	252,0	254,0	....
Wirtschaftliche Angelegenheiten	481,0	486,0	548,0	519,0	524,5	....
Umweltschutz	50,0	51,0	47,0	47,0	49,0	....
Wohnungswesen und Raumordnung	95,0	122,0	121,0	117,0	119,0	....
Sanität	1.111,0	1.141,0	1.141,0	1.159,0	1.150,0	....
Freizeitgestaltung, Kultur und Religion	82,0	82,0	81,0	81,0	81,9	....
Bildung	786,0	789,0	760,0	767,0	740,0	....
Sozialer Sicherung	165,0	147,0	143,0	342,9	317,9	....
Insgesamt	3.942,0	3.983,0	4.014,0	4.173,9	4.120,2	....

Quelle: ISTAT



Tab. 12.4 - Fortsetzung / Segue

Konsumausgaben - 2009-2014

Verkettete Werte - Referenzjahr 2010 - Millionen Euro

Spese per consumi finali interni - 2009-2014

Valori concatenati - Anno di riferimento 2010 - Milioni di euro

2009	2010	2011	2012	2013	2014	
Insgesamt nach institutionellem Sektor Totale per settore istituzionale						
10.742,9	10.857,0	10.909,1	10.622,5	10.390,4	10.406,7	Spesa per consumi finali sul territorio economico delle famiglie residenti e non residenti
1.182,3	1.186,8	1.207,3	1.166,0	1.130,2	1.186,9	Beni durevoli
3.232,9	3.237,2	3.237,4	3.083,6	3.037,5	3.092,8	Beni non durevoli
6.327,6	6.432,9	6.464,4	6.373,6	6.222,1	6.129,0	Servizi
189,8	190,0	189,5	180,9	184,5	....	Spesa per consumi finali delle ist. sociali private senza scopo di lucro al servizio delle famiglie
3.941,3	3.983,0	3.931,5	3.968,5	3.984,5	....	Spesa delle Amministrazioni Pubbliche
14.873,8	15.029,9	15.030,1	14.771,0	14.558,4	....	Totale
Konsumausgaben der ansässigen und nicht ansässigen privaten Haushalte nach Verwendungszweck (COICOP) Spesa per consumi finali sul territorio economico delle famiglie residenti e non residenti per funzione (COICOP)						
1.008,0	1.007,0	1.005,8	969,7	962,4	....	Generi alimentari e bevande non alcoliche
269,5	259,0	273,2	266,5	261,8	....	Bevande alcoliche, tabacco, narcotici
719,3	753,7	765,3	702,8	671,4	....	Vestituario e calzature
1.899,1	1.892,5	1.897,0	1.884,3	1.841,6	....	Spese per l'abitazione, elettricità, gas ed altri combustibili
880,5	937,5	956,4	894,4	839,7	....	Mobili, elettrodomestici, articoli vari e servizi per la casa
330,3	319,4	329,7	298,3	265,0	....	Spese sanitarie
950,4	895,9	881,0	825,4	809,2	....	Trasporti
234,1	240,6	241,5	247,1	256,6	....	Comunicazioni
675,5	723,3	774,8	784,9	784,6	....	Ricreazione e cultura
83,9	82,4	84,8	84,3	82,3	....	Istruzione
2.905,4	2.929,8	2.862,2	2.859,1	2.807,2	....	Alberghi e ristoranti
790,2	816,0	837,5	809,0	814,5	....	Beni e servizi vari
10.742,9	10.857,0	10.909,1	10.622,5	10.390,4	10.406,7	Totale
Konsumausgaben der öffentlichen Verwaltung nach Aufgabenbereich (COFOG) Spesa delle amministrazioni pubbliche per funzione (COFOG)						
716,1	732,0	702,6	705,6	707,9	....	Servizi generali delle amministrazioni pubbliche
176,0	177,0	174,8	170,4	171,9	....	Difesa
258,1	256,0	256,8	249,8	248,0	....	Ordine pubblico e sicurezza
472,2	486,0	464,2	470,8	471,2	....	Affari economici
48,0	51,0	49,2	49,9	49,9	....	Protezione dell'ambiente
114,8	122,0	118,0	123,9	126,3	....	Abitazioni e assetto territoriale
1.143,2	1.141,0	1.163,0	1.188,3	1.192,4	....	Sanità
82,3	82,0	77,3	77,3	76,5	....	Attività ricreative, culturali e di culto
787,3	789,0	784,3	792,8	796,2	....	Istruzione
143,7	147,0	141,3	140,1	142,4	....	Protezione sociale
3.941,3	3.983,0	3.931,5	3.968,5	3.984,5	....	Totale

Fonte: ISTAT



Tab. 12.5

Bruttoanlageinvestitionen - 2009-2014

Werte in jeweiligen Preisen

Investimenti fissi lordi - 2009-2014

Valori ai prezzi correnti

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN (ATECO 2007)	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Millionen Euro / Milioni di euro						
Land- und Forstwirtschaft, Fischerei	351,5	419,0	452,6	686,0	465,9	....
Produzierendes Gewerbe	818,0	931,7	1.035,4	896,7	1.059,0	....
Produzierendes Gewerbe im engeren Sinn	700,4	750,9	841,0	770,8	896,2	....
Bergbau	2,3	2,2	4,4	6,3	5,4	....
Verarbeitendes Gewerbe	358,4	493,7	511,2	495,5	630,3	....
Nahrungsmittel-, Getränkeindustrie und Tabakverarbeitung	84,5	130,2	135,1	139,8	185,1	....
Textilindustrie, Herstellung von Bekleidung, Lederwaren und Ähnlichem	4,7	5,6	4,4	9,0	12,4	....
Holz- und Papierindustrie, Verlagswesen	49,9	100,5	83,3	97,5	153,9	....
Kokereien, Raffinerien, chemische und pharmaz. Industrie	19,4	23,4	20,5	31,3	32,3	....
Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren und von anderen Waren aus nicht metallhaltigen Mineralen	14,3	24,5	42,9	25,4	21,5	....
Metallerzeugung und -bearbeitung; Herstellung von Metallerzeugnissen und anderen Waren aus nicht metallhaltigen Mineralen	81,2	103,0	100,6	72,0	79,5	....
Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten, elektronischen und optischen Erzeugnissen, Herstellung von elektrischen Ausrüstungen, Maschinenbau a.n.g.	66,3	77,1	85,6	60,4	73,1	....
Fahrzeugbau	12,5	10,1	23,9	36,4	50,3	....
Herstellung von Möbeln; Herstellung von sonstigen Waren; Reparatur und Installation von Maschinen und Ausrüstungen	25,6	19,1	14,9	23,7	22,2	....
Energieversorgung	303,8	207,5	291,8	238,8	235,3	....
Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen	36,0	47,5	33,7	30,1	25,2	....
Baugewerbe	117,6	180,8	194,4	125,9	162,8	....
Dienstleistungsbereiche	3.533,6	3.742,4	3.908,4	3.728,1	3.854,8	....
Handel, Reparatur von Kraftwagen und Krafträdern; Verkehr und Lagerung; Beherbergung und Gastronomie	1.037,2	898,8	1.112,0	763,7	777,4	....
Handel; Reparatur von Kraftwagen und Krafträdern	316,0	276,4	323,5	246,6	278,4	....
Verkehr und Lagerung	198,3	198,4	262,8	204,5	261,9	....
Beherbergung und Gastronomie	522,9	424,0	525,6	312,7	237,1	....
Information und Kommunikation	91,3	127,4	173,9	152,0	158,2	....
Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	34,6	53,1	34,1	61,4	105,3	....
Grundstücks- und Wohnungswesen	1.122,6	1.534,8	1.511,8	1.523,4	1.614,1	....
Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen	206,7	199,4	183,1	346,9	368,8	....
Freiberufliche, wissenschaftliche und technische Dienstl.	122,5	110,6	115,7	113,2	144,2	....
Verwaltungstätigkeiten und unterstützende Dienstleistungen	84,2	88,8	67,3	233,7	224,7	....
Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; gesetzliche Sozialversicherung; Bildung; Gesundheits- und Sozialwesen	947,7	850,6	806,8	769,0	728,5	....
Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; gesetzliche Sozialversicherung	779,2	691,9	670,5	616,5	569,5	....
Bildung	37,7	31,0	32,7	50,0	32,1	....
Gesundheits- und Sozialwesen	130,8	127,7	103,6	102,5	126,9	....
Kunst, Sport, Unterhaltung und Erholung; Reparatur von Gebrauchsgütern und sonstige Dienste	93,5	78,3	86,7	111,7	102,5	....
Insgesamt	4.703,1	5.093,0	5.396,4	5.310,7	5.379,8	....
davon: Bauinvestitionen	....	2.784,9	2.951,3	2.839,2	2.806,1	....

Quelle: ISTAT



Tab. 12.5 - Fortsetzung / Segue

Bruttoanlageinvestitionen - 2009-2014

Verkettete Werte - Referenzjahr 2010

Investimenti fissi lordi - 2009-2014

Valori concatenati - Anno di riferimento 2010

2009	2010	2011	2012	2013	2014	ATTIVITÀ ECONOMICHE (ATECO 2007)
Millionen Euro / Milioni di euro						
357,2	419,0	440,0	654,4	445,9	....	Agricoltura, silvicoltura e pesca
834,2	931,7	1.007,8	859,8	1.016,7	....	Industria
713,4	750,9	818,3	737,5	858,1	....	Industria in senso stretto
2,3	2,2	4,3	6,1	5,3	....	Industria estrattiva
364,0	493,7	499,8	477,3	606,9	....	Industria manifatturiera
85,9	130,2	131,7	134,0	177,3	....	Industrie alimentari, delle bevande e del tabacco
4,8	5,6	4,2	8,5	11,7	....	Industrie tessili, confezione di articoli di abbigliamento e di articoli in pelle e simili
50,7	100,5	81,2	93,7	148,0	....	Industria del legno, della carta, editoria
19,8	23,4	20,2	30,4	31,5	....	Cokerie, raffinerie, chimiche, farmaceutiche
14,5	24,5	41,9	24,4	20,7	....	Fabbricazione di articoli in gomma e materie plastiche e altri prodotti della lavor. di minerali non metalliferi
82,0	103,0	98,2	69,0	76,2	....	Attività metallurgiche; fabbricazione di prodotti in metallo, esclusi macchinari e attrezzature
67,6	77,1	84,1	58,9	70,9	....	Fabbricazione di computer e prodotti di elettronica e ottica, fabbricazione di apparecchiature elettriche, fabbricazione di macchinari e apparecchiature n.c.a
12,7	10,1	23,7	35,7	49,2	....	Fabbricazione di mezzi di trasporto
26,2	19,1	14,7	22,9	21,5	....	Fabbricazione di mobili; altre industrie manifatturiere; riparaz. e installaz. di macchine e apparecchiature
311,4	207,5	281,5	225,8	223,1	....	Fornitura di energia elettrica, gas, vapore e aria cond.
36,7	47,5	32,6	28,8	24,1	....	Fornitura di acqua; reti fognarie, attività di trattamento dei rifiuti e risanamento
120,6	180,8	189,5	122,2	158,7	....	Costruzioni
3.619,1	3.742,4	3.809,2	3.578,6	3.678,8	....	Servizi
1.060,9	898,8	1.088,5	732,3	743,1	....	Commercio; riparazione di autoveicoli e motocicli; trasporto e magazzinaggio; servizi di alloggio e di ristorazione
324,8	276,4	319,3	239,2	270,0	....	Commercio all'ingrosso e al dettaglio; riparazione di autoveicoli e motocicli
204,4	198,4	253,8	194,1	245,9	....	Trasporti e magazzinaggio
531,3	424,0	515,4	298,9	227,0	....	Servizi di alloggio e di ristorazione
94,5	127,4	174,2	150,2	155,3	....	Servizi di informazione e comunicazione
36,0	53,1	33,6	60,0	102,2	....	Attività finanziarie e assicurative
1.145,3	1.534,8	1.460,9	1.447,5	1.525,0	....	Attività immobiliari
215,6	199,4	181,1	337,5	355,2	....	Attività professionali, scientifiche e tecniche; amministrazione e servizi di supporto
127,4	110,6	113,9	110,4	139,7	....	Attività professionali, scientifiche e tecniche
88,1	88,8	67,2	228,5	217,0	....	Attività amministrative e di servizi di supporto
973,6	850,6	784,0	743,4	699,4	....	Amministrazione pubblica e difesa; assicurazione sociale obbligatoria; istruzione; sanità e assistenza sociale
800,5	691,9	650,8	596,0	546,4	....	Amministrazione pubblica e difesa; assicurazione sociale obbligatoria
38,8	31,0	32,1	49,0	31,2	....	Istruzione
134,4	127,7	101,1	98,6	121,7	....	Sanità e assistenza sociale
94,3	78,3	86,8	108,9	99,7	....	Attività artistiche, di intrattenimento e divertimento; riparazione di beni per la casa e altri servizi
4.810,0	5.093,0	5.256,9	5.093,3	5.140,7	....	Totale
....	2.784,9	2.831,5	2.692,8	2.648,8	....	di cui: investimenti in costruzioni

Fonte: ISTAT



Tab. 12.6

Einkommen aus unselbstständiger Arbeit - 2009-2014

Werte in jeweiligen Preisen

Redditi interni da lavoro dipendente - 2009-2014

Valori ai prezzi correnti

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN (ATECO 2007)	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Millionen Euro / Milioni di euro						
Land- und Forstwirtschaft, Fischerei	114,1	134,2	128,1	157,0	154,6	160,0
Produzierendes Gewerbe	1.848,0	1.874,6	1.963,9	1.983,3	1.932,5	1.927,0
Produzierendes Gewerbe im engeren Sinn	1.285,3	1.289,0	1.342,0	1.370,4	1.367,5	1.396,6
Bergbau	10,0	9,2	8,9	8,8	....	....
Verarbeitendes Gewerbe	1.135,8	1.145,7	1.195,8	1.227,2	....	....
Nahrungsmittel-, Getränkeindustrie und Tabakverarbeitung	265,2	270,8	277,1	254,6	....	....
Textilindustrie, Herstellung von Bekleidung, Lederwaren und Ähnlichem	11,8	11,5	11,5	19,9	....	....
Holz- und Papierindustrie, Verlagswesen	204,5	200,1	205,6	189,2	....	....
Kokereien, Raffinerien, chemische und pharmaz. Industrie	48,1	43,6	44,6	33,6	....	....
Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren und von anderen Waren aus nicht metallhaltigen Mineralen	85,4	84,2	86,9	90,8	....	....
Metallerzeugung und -bearbeitung; Herstellung von Metallerzeugnissen und anderen Waren aus nicht metallhaltigen Mineralen	187,7	199,1	209,6	208,6	....	....
Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten, elektronischen und optischen Erzeugnissen, Herstellung von elektrischen Ausrüstungen, Maschinenbau a.n.g.	221,2	234,7	249,9	179,8	....	....
Fahrzeugbau	43,8	34,2	44,0	160,1	....	....
Herstellung von Möbeln; Herstellung von sonstigen Waren; Reparatur und Installation von Maschinen und Ausrüstungen	68,0	67,4	66,6	90,6	....	....
Energieversorgung	77,7	74,9	77,1	83,6	....	....
Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen	61,8	59,2	60,2	50,8	....	....
Baugewerbe	562,7	585,7	621,9	612,9	565,0	530,4
Dienstleistungsbereiche	5.518,6	5.750,1	5.957,0	5.988,6	6.024,0	6.116,3
Handel, Reparatur von Kraftwagen und Krafträdern; Verkehr und Lagerung; Beherbergung und Gastronomie	2.116,9	2.239,7	2.321,2	2.310,9	....	....
Handel; Reparatur von Kraftwagen und Krafträdern	978,5	1.047,7	1.098,5	1.063,2	....	....
Verkehr und Lagerung	349,8	347,8	358,9	340,2	....	....
Beherbergung und Gastronomie	788,7	844,2	863,8	907,5	....	....
Information und Kommunikation	153,7	149,9	148,8	154,2	....	....
Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	358,7	368,9	377,5	363,7	....	....
Grundstücks- und Wohnungswesen	26,8	27,3	27,1	27,7	....	....
Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen	356,5	405,0	437,3	396,9	....	....
Freiberufliche, wissenschaftliche und technische Dienstl.	203,9	229,3	251,4	252,5	....	....
Verwaltungstätigkeiten und unterstützende Dienstleistungen	152,6	175,7	185,9	144,4	....	....
Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; gesetzliche Sozialversicherung; Bildung; Gesundheits- und Sozialwesen	2.203,4	2.243,3	2.310,5	2.373,1	....	....
Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; gesetzliche Sozialversicherung	844,6	807,5	827,8	790,2	....	....
Bildung	617,4	652,8	661,3	699,9	....	....
Gesundheits- und Sozialwesen	741,4	782,9	821,4	883,0	....	....
Kunst, Sport, Unterhaltung und Erholung; Reparatur von Gebrauchsgütern und sonstige Dienste	302,7	316,1	334,6	362,1	....	....
Insgesamt	7.480,6	7.759,0	8.049,0	8.128,9	8.111,1	8.203,3

Quelle: ISTAT



Tab. 12.6 - Fortsetzung / Segue

Einkommen aus unselbstständiger Arbeit - 2009-2014

Werte je Vollzeitäquivalent der unselbstständig Erwerbstätigen in jeweiligen Preisen

Redditi interni da lavoro dipendente - 2009-2014

Valori per unità di lavoro dipendente ai prezzi correnti

2009	2010	2011	2012	2013	2014	ATTIVITÀ ECONOMICHE (ATECO 2007)
Tausend Euro / Migliaia di euro						
32,6	33,6	33,7	32,7	36,8	....	Agricoltura, silvicoltura e pesca
47,0	48,1	49,3	51,2	50,6	....	Industria
47,1	48,3	49,9	51,7	51,2	....	Industria in senso stretto
50,1	46,1	44,5	44,0	....	....	Industria estrattiva
46,4	47,7	49,4	50,9	....	....	Industria manifatturiera
45,0	46,7	47,0	49,9	....	....	Industrie alimentari, delle bevande e del tabacco
29,4	28,9	28,8	49,8	....	....	Industrie tessili, confezione di articoli di abbigliamento e di articoli in pelle e simili
41,7	42,6	44,7	46,1	....	....	Industria del legno, della carta, editoria
60,1	54,5	55,8	48,0	....	....	Cokerie, raffinerie, chimiche, farmaceutiche
50,3	52,6	54,3	53,4	....	....	Fabbricazione di articoli in gomma e materie plastiche e altri prodotti della lavor. di minerali non metalliferi
48,1	51,1	52,4	49,7	....	....	Attività metallurgiche; fabbricazione di prodotti in metallo, esclusi macchinari e attrezzature
54,0	57,2	58,1	59,9	....	....	Fabbricazione di computer e prodotti di elettronica e ottica, fabbricazione di apparecchiature elettriche, fabbricazione di macchinari e apparecchiature n.c.a
39,8	34,2	44,0	61,6	....	....	Fabbricazione di mezzi di trasporto
40,0	39,7	41,6	39,4	....	....	Fabbricazione di mobili; altre industrie manifatturiere; riparaz. e installaz. di macchine e apparecchiature
64,8	62,4	64,3	69,7	....	....	Fornitura di energia elettrica, gas, vapore e aria cond.
44,1	45,5	46,3	50,8	....	....	Fornitura di acqua; reti fognarie, attività di trattamento dei rifiuti e risanamento
46,9	47,6	48,2	50,2	49,1	....	Costruzioni
41,5	42,7	43,0	44,0	45,0	....	Servizi
39,6	41,0	41,2	43,0	....	....	Commercio; riparazione di autoveicoli e motocicli; trasporto e magazzinaggio; servizi di alloggio e di ristorazione
42,5	44,2	44,7	46,6	....	....	Commercio all'ingrosso e al dettaglio; riparazione di autoveicoli e motocicli
47,9	47,6	46,6	46,0	....	....	Trasporti e magazzinaggio
34,1	35,8	36,0	38,6	....	....	Servizi di alloggio e di ristorazione
61,5	65,2	64,7	64,3	....	....	Servizi di informazione e comunicazione
71,7	75,3	77,0	75,8	....	....	Attività finanziarie e assicurative
38,3	45,5	45,2	46,2	....	....	Attività immobiliari
43,5	45,0	45,1	46,7	....	....	Attività professionali, scientifiche e tecniche; amministrazione e servizi di supporto
53,6	57,3	57,1	56,1	....	....	Attività professionali, scientifiche e tecniche
34,7	35,1	35,1	36,1	....	....	Attività amministrative e di servizi di supporto
46,4	47,1	47,5	47,7	....	....	Amministrazione pubblica e difesa; assicurazione sociale obbligatoria; istruzione; sanità e assistenza sociale
56,7	55,7	54,5	52,0	....	....	Amministrazione pubblica e difesa; assicurazione sociale obbligatoria
35,1	36,7	37,6	36,8	....	....	Istruzione
49,4	51,2	52,0	57,0	....	....	Sanità e assistenza sociale
19,3	20,1	20,8	22,2	....	....	Attività artistiche, di intrattenimento e divertimento; riparazione di beni per la casa e altri servizi
42,6	43,7	44,2	45,3	46,0	....	Totale

Fonte: ISTAT



Tab. 12.7

Vollzeitäquivalente - 2009-2014

Insgesamt

Unità di lavoro - 2009-2014

Totale

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEITEN (ATECO 2007)	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Jährlicher Durchschnitt in Tausend / Media annua in migliaia						
Land- und Forstwirtschaft, Fischerei	22,9	22,7	21,7	21,3	19,7	....
Produzierendes Gewerbe	50,3	51,2	51,8	50,6	49,8	....
Produzierendes Gewerbe im engeren Sinn	33,0	33,2	31,9	31,5	31,5	....
Bergbau	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	....
Verarbeitendes Gewerbe	29,7	29,9	28,7	28,6	28,6	....
Nahrungsmittel-, Getränkeindustrie und Tabakverarbeitung	6,5	6,5	6,4	5,6	6,1	....
Textilindustrie, Herstellung von Bekleidung, Lederwaren und Ähnlichem	0,7	0,7	0,6	0,6	0,8	....
Holz- und Papierindustrie, Verlagswesen	7,0	7,1	6,4	5,6	5,0	....
Kokereien, Raffinerien, chemische und pharmaz. Industrie	0,8	0,8	0,8	0,7	0,7	....
Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren und von anderen Waren aus nicht metallhaltigen Mineralen	1,9	1,9	1,8	1,9	1,9	....
Metallerzeugung und -bearbeitung; Herstellung von Metallerzeugnissen und anderen Waren aus nicht metallhaltigen Mineralen	4,7	4,8	4,7	4,9	4,7	....
Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten, elektronischen und optischen Erzeugnissen, Herstellung von elektrischen Ausrüstungen, Maschinenbau a.n.g.	4,3	4,3	4,5	3,2	3,2	....
Fahrzeugbau	1,1	1,0	1,0	2,6	2,6	....
Herstellung von Möbeln; Herstellung von sonstigen Waren; Reparatur und Installation von Maschinen und Ausrüstungen	2,7	2,8	2,5	3,5	3,6	....
Energieversorgung	1,6	1,7	1,6	1,6	1,6	....
Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen	1,5	1,4	1,4	1,1	1,1	....
Baugewerbe	17,3	18,0	19,9	19,1	18,3	....
Dienstleistungsbereiche	186,6	188,4	190,8	189,6	187,9	....
Handel, Reparatur von Kraftwagen und Krafträdern; Verkehr und Lagerung; Beherbergung und Gastronomie	82,8	83,7	84,7	82,9	81,1	....
Handel; Reparatur von Kraftwagen und Krafträdern	35,5	36,2	37,0	35,2	33,6	....
Verkehr und Lagerung	10,3	10,3	10,4	10,1	10,2	....
Beherbergung und Gastronomie	37,0	37,2	37,3	37,6	37,3	....
Information und Kommunikation	3,6	3,4	3,4	3,6	4,0	....
Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	5,9	5,8	5,7	5,6	5,5	....
Grundstücks- und Wohnungswesen	2,4	2,4	2,4	2,4	2,5	....
Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen	20,3	21,1	21,6	20,8	21,0	....
Freiberufliche, wissenschaftliche und technische Dienstl.	14,2	14,4	14,6	15,1	15,3	....
Verwaltungstätigkeiten und unterstützende Dienstleistungen	6,1	6,7	7,0	5,7	5,7	....
Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; gesetzliche Sozialversicherung; Bildung; Gesundheits- und Sozialwesen	51,8	51,9	52,8	54,0	54,0	....
Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; gesetzliche Sozialversicherung	14,9	14,5	15,2	15,2	14,8	....
Bildung	19,4	19,6	19,3	20,7	20,6	....
Gesundheits- und Sozialwesen	17,5	17,8	18,3	18,1	18,6	....
Kunst, Sport, Unterhaltung und Erholung; Reparatur von Gebrauchsgütern und sonstige Dienste	19,8	20,1	20,2	20,3	19,8	....
Insgesamt	259,8	262,3	264,3	261,5	257,4	....

Quelle: ISTAT



Tab. 12.7 - Fortsetzung / Segue

Vollzeitäquivalente - 2009-2014
Unselbstständige**Unità di lavoro - 2009-2014**
Dipendenti

2009	2010	2011	2012	2013	2014	ATTIVITÀ ECONOMICHE (ATECO 2007)
Jährlicher Durchschnitt in Tausend / Media annua in migliaia						
3,5	4,0	3,8	4,8	4,2	....	Agricoltura, silvicoltura e pesca
39,3	39,0	39,8	38,7	38,2	....	Industria
27,3	26,7	26,9	26,5	26,7	....	Industria in senso stretto
0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	....	Industria estrattiva
24,5	24,0	24,2	24,1	24,3	....	Industria manifatturiera
5,9	5,8	5,9	5,1	5,6	....	Industrie alimentari, delle bevande e del tabacco
0,4	0,4	0,4	0,4	0,5	....	Industrie tessili, confezione di articoli di abbigliamento e di articoli in pelle e simili
4,9	4,7	4,6	4,1	3,8	....	Industria del legno, della carta, editoria
0,8	0,8	0,8	0,7	0,7	....	Cokerie, raffinerie, chimiche, farmaceutiche
1,7	1,6	1,6	1,7	1,7	....	Fabbricazione di articoli in gomma e materie plastiche e altri prodotti della lavor. di minerali non metalliferi
3,9	3,9	4,0	4,2	4,0	....	Attività metallurgiche; fabbricazione di prodotti in metallo, esclusi macchinari e attrezzature
4,1	4,1	4,3	3,0	3,0	....	Fabbricazione di computer e prodotti di elettronica e ottica, fabbricazione di apparecchiature elettriche, fabbricazione di macchinari e apparecchiature n.c.a
1,1	1,0	1,0	2,6	2,6	....	Fabbricazione di mezzi di trasporto
1,7	1,7	1,6	2,3	2,4	....	Fabbricazione di mobili; altre industrie manifatturiere; riparaz. e installaz. di macchine e apparecchiature
1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	....	Fornitura di energia elettrica, gas, vapore e aria cond.
1,4	1,3	1,3	1,0	1,0	....	Fornitura di acqua; reti fognarie, attività di trattamento dei rifiuti e risanamento
12,0	12,3	12,9	12,2	11,5	....	Costruzioni
133,0	134,7	138,5	136,0	134,0	....	Servizi
53,4	54,6	56,3	53,7	51,8	....	Commercio; riparazione di autoveicoli e motocicli; trasporto e magazzinaggio; servizi di alloggio e di ristorazione
23,0	23,7	24,6	22,8	22,0	....	Commercio all'ingrosso e al dettaglio; riparazione di autoveicoli e motocicli
7,3	7,3	7,7	7,4	7,4	....	Trasporti e magazzinaggio
23,1	23,6	24,0	23,5	22,4	....	Servizi di alloggio e di ristorazione
2,5	2,3	2,3	2,4	2,7	....	Servizi di informazione e comunicazione
5,0	4,9	4,9	4,8	4,8	....	Attività finanziarie e assicurative
0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	....	Attività immobiliari
8,2	9,0	9,7	8,5	8,8	....	Attività professionali, scientifiche e tecniche; amministrazione e servizi di supporto
3,8	4,0	4,4	4,5	4,6	....	Attività professionali, scientifiche e tecniche
4,4	5,0	5,3	4,0	4,2	....	Attività amministrative e di servizi di supporto
47,5	47,6	48,6	49,7	49,5	....	Amministrazione pubblica e difesa; assicurazione sociale obbligatoria; istruzione; sanità e assistenza sociale
14,9	14,5	15,2	15,2	14,8	....	Amministrazione pubblica e difesa; assicurazione sociale obbligatoria
17,6	17,8	17,6	19,0	18,7	....	Istruzione
15,0	15,3	15,8	15,5	16,0	....	Sanità e assistenza sociale
15,7	15,7	16,1	16,3	15,8	....	Attività artistiche, di intrattenimento e divertimento; riparazione di beni per la casa e altri servizi
175,8	177,7	182,1	179,5	176,4	....	Totale

Fonte: ISTAT



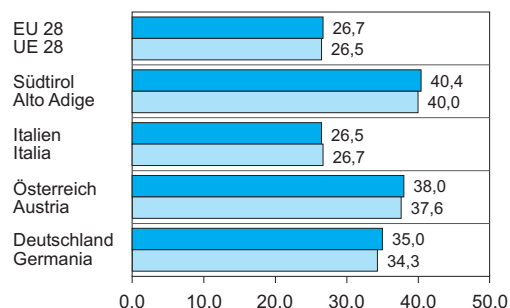
Graf. 12.e

Wirtschaftsindikatoren im EU-Bereich - 2012 und 2013

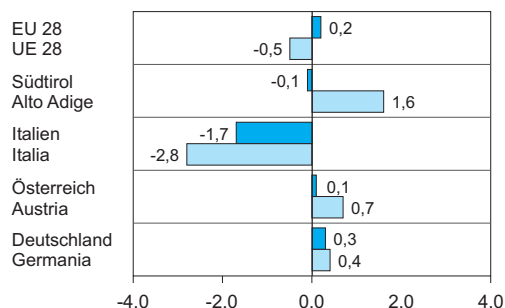
Indicatori economici in ambito UE - 2012 e 2013

2012 2013

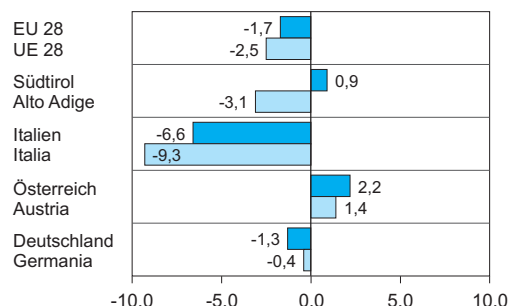
Bruttoinlandsprodukt je Einwohner (a)
Prodotto interno lordo per abitante (a)



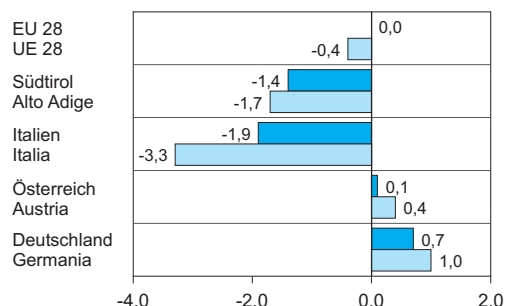
Bruttoinlandsprodukt (b)
Prodotto interno lordo (b)



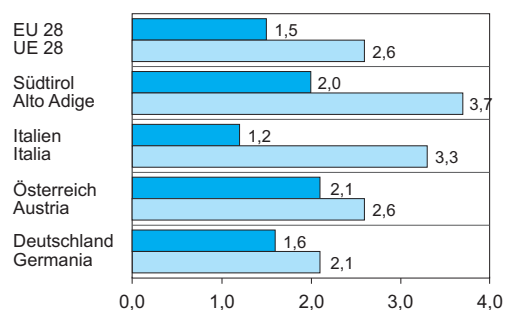
Bruttoanlageinvestitionen (b)
Investimenti fissi lordi (b)



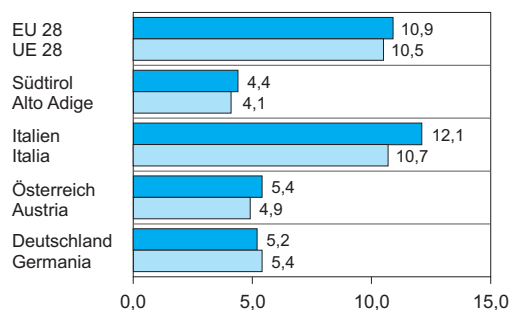
Konsumausgaben (b)
Spesa per consumi finali interni (b)



Index der Verbraucherpreise (c)
Indice dei prezzi al consumo (c)



Arbeitslosenquoten
Tassi di disoccupazione



Quelle / Fonte: Eurostat, ISTAT

(a) Werte in Tausend Euro
Valori in migliaia di Euro

(b) Prozentuelle Veränderung gegenüber dem Vorjahr (Verkettete Werte - Referenzjahr 2010)
Variazioni percentuali rispetto all'anno precedente (Valori concatenati - Anno di riferimento 2010)

(c) Der Harmonisierte Verbraucherpreisindex (HVPI) wird für Italien, Österreich, Deutschland und die Europäische Union ermittelt, für Südtirol bezieht er sich auf alle privaten Haushalte (NIC mit Tabakwaren) der Gemeinde Bozen.
Indici dei prezzi al consumo armonizzati (IPCA) calcolati per Italia, Austria, Germania e Unione Europea, e riferiti invece all'intera collettività (NIC con tabacchi) del comune di Bolzano per la relativa provincia.

© astat 2016 - Itr





Land- und Forstwirtschaft

Agricoltura e foreste

13

Mit Stichtag 24. Oktober 2010 wurde in ganz Italien die **6. Allgemeine Landwirtschaftszählung** durchgeführt. Ziel war es, ein möglichst umfassendes Bild über die Entwicklungen der Landwirtschaft in den letzten zehn Jahren zu erhalten und ihre Hauptmerkmale zu beschreiben, um zukünftige politische Maßnahmen an die Bedürfnisse des Agrarsektors und der bäuerlichen Familien anpassen zu können.

Als **Erhebungseinheit** der Landwirtschaftszählung gelten der landwirtschaftliche und der Tierhaltungsbetrieb. Besondere Kennzeichen sind:

- die betriebswirtschaftliche Einheit
- die Flächennutzung für die land- und/oder viehwirtschaftliche Produktion
- die einheitliche Führung durch einen Bewirtschafter
- die Durchführung einer oder mehrerer Wirtschaftstätigkeiten, die in der Verordnung (EG) Nr. 1166/2008 mit Bezugnahme auf die Europäische Klassifikation der Wirtschaftstätigkeiten (Nace Rev.2) enthalten sind.

Bei der Landwirtschaftszählung 2010 wurde die Grundgesamtheit der Betriebe auf Basis des EU-Filters, der in der Verordnung (EG) Nr. 1166/2008 festgesetzt wurde, erhoben. Um eine bessere Vergleichbarkeit der Daten zu erreichen, wurden die Daten des Jahres 2000, die in diesen Tabellen und Grafiken enthalten sind, laut EU-Filter neu berechnet und unterscheiden sich daher von jenen der früheren Publikationen. Bei eventuellen Vergleichen mit den früher veröffentlichten Daten von 1990 und 2000 muss die unterschiedliche Grundgesamtheit berücksichtigt werden.

Con data di riferimento 24 ottobre 2010 si è svolto in tutta Italia il **6° Censimento Generale dell'Agricoltura**. Obiettivo della rilevazione censuaria è quello di ottenere un quadro esaustivo sullo sviluppo dell'agricoltura negli ultimi dieci anni e di descriverne le sue principali caratteristiche per poter adeguare gli interventi politici ai bisogni del settore agricolo e delle famiglie contadine.

L'**unità di rilevazione** del 6° Censimento generale dell'Agricoltura 2010 è l'azienda agricola e zootecnica. I caratteri distintivi fondamentali dell'azienda agricola sono:

- l'unità tecnico-economica
- l'utilizzazione dei terreni per la produzione agricola e/o zootecnica
- la gestione unitaria ad opera di un conduttore
- lo svolgimento di una o più delle attività economiche specificate dal Regolamento (CE) n. 1166/2008 con riferimento alla Classificazione europea della attività economiche (Nace Rev.2).

Il Censimento 2010 ha rilevato un solo universo, quello comunitario, definito dal Regolamento (CE) n. 1166/2008. Per uniformità anche i dati del 2000, riportati all'interno delle tabelle e grafici, si riferiscono a questo universo e si discostano pertanto da quelli pubblicati nelle precedenti edizioni. Eventuali confronti con dati 1990 e 2000 pubblicati precedentemente vanno effettuati tenendo conto del diverso universo di riferimento.



Der **Erhebungsbereich** umfasst im Jahr 2010 alle Südtiroler Landwirtschaftsbetriebe mit einer landwirtschaftlichen Nutzfläche von mindestens 20 Ar. Tierhaltende Betriebe fallen in den Erhebungsbereich, sofern sie über Tierbestände verfügen, die ganz oder teilweise für den Verkauf bestimmt sind. Für Betriebe mit Pflanzen- und Blumenzucht und Gemüse-, Obst- und Weinbau wurden keine Mindestwerte festgesetzt, da ihre wirtschaftliche Bedeutung auch bei kleinen Anbauflächen relevant ist. Rein forstwirtschaftliche Betriebe sind vom Erhebungsbereich ausgeschlossen.

Die **landwirtschaftliche Gesamtfläche** eines Betriebes setzt sich aus der landwirtschaftlichen Nutzfläche, den für die Baumzucht ausgewiesenen Flächen, den Wäldern, den nicht genutzten landwirtschaftlichen Flächen und den sonstigen Flächen zusammen.

Die **landwirtschaftliche Nutzfläche** besteht aus der Gesamtheit der Äcker, Hausgärten, landwirtschaftlichen Gehölzkulturen, Dauerwiesen und -weiden. Nicht einzuschließen sind die mit Pilzen bedeckten Flächen in Höhlen, Kellern oder eigens dazu bestimmten Gebäuden.

Die **nicht genutzte landwirtschaftliche Fläche** besteht aus der Gesamtheit der Grundstücke eines Betriebes, die aus irgendeinem Grund (wirtschaftlicher, sozialer oder anderer Natur) nicht landwirtschaftlich genutzt werden. Sie könnten aber durch Einsatz der üblicherweise in einem landwirtschaftlichen Betrieb verfügbaren Mittel landwirtschaftlich genutzt werden. Auszuschließen ist die Brache.

Sonstige Flächen sind die bebauten Flächen, Hofräume, Güterwege, Gräben, Kanäle, Steinbrüche, unfruchtbaren Grundstücke, Felsen, Parks, Ziergärten und Flächen und Räume für den Pilzanbau.

Die **bearbeitbare landwirtschaftliche Fläche** umfasst die Flächen für Ackerbau, Gehölzkulturen und Dauerwiesen, während die Weiden nicht dazuzählen.

Die **landwirtschaftlichen Gehölzkulturen** bestehen aus Reben, Oliven, Obstbäumen, Baumschulen, sonstigen landwirtschaftlichen Gehölzkulturen und landwirtschaftlichen Gehölzkulturen in Treibhäusern.

Il **campo di osservazione** 2010 raccoglie tutte le aziende agricole altoatesine con una superficie agricola utilizzata pari ad almeno 20 are. Le aziende zootecniche sono rientrate nel campo di osservazione se disponevano di capi di bestiame destinati totalmente o solo parzialmente alla vendita. Per le aziende floricole, orticole e frutti-viticole non sono state fissate soglie dimensionali minime in quanto la loro attività è economicamente rilevante anche se praticata su superfici di dimensioni ridotte. Le aziende esclusivamente forestali non sono rientrate nel campo di osservazione.

La **superficie totale** è l'area complessiva dei terreni dell'azienda agricola formata dalla superficie agricola utilizzata, da quella coperta da arboricoltura da legno, da boschi, dalla superficie agraria non utilizzata, nonché dall'altra superficie.

La **superficie agricola utilizzata** è l'insieme dei terreni investiti a seminativi, coltivazioni legnose agrarie, orti familiari, prati permanenti e pascoli e castagneti da frutto. È esclusa la superficie investita a funghi in grotte, sotterranei ed appositi edifici.

Per **superficie agraria non utilizzata** si intende l'insieme dei terreni dell'azienda agricola non utilizzati a scopi agricoli per una qualsiasi ragione (di natura economica, sociale od altra), ma suscettibili di essere utilizzati a scopi agricoli mediante l'intervento di mezzi normalmente disponibili presso un'azienda agricola. Sono esclusi i terreni a riposo.

L'**altra superficie** è costituita dalle aree occupate da fabbricati, cortili, strade poderali, fossi, canali, cave, terre sterili, rocce, parchi, giardini ornamentali e le superfici ed edifici destinati alla coltivazione dei funghi.

La **superficie agricola lavorabile** comprende seminativi, le coltivazioni legnose e i prati permanenti, mentre sono esclusi i pascoli.

Le **coltivazioni legnose agrarie** sono costituite da vite, olivo, fruttiferi, vivai, altre coltivazioni legnose agrarie e coltivazioni legnose agrarie in serra.



Tab. 13.1

Betriebe und entsprechende Flächen nach Art der Bodennutzung - Landwirtschaftszählungen 2000 und 2010**Aziende e relativa superficie secondo l'utilizzazione dei terreni - Censimenti agricoltura 2000 e 2010**

ART DER BODEN- NUTZUNG	2000			2010			FORMA DI UTILIZZA- ZIONE DEI TERRENI
	Betriebe	Fläche (ha)	Fläche (ha) je Betrieb	Betriebe	Fläche (ha)	Fläche (ha) je Betrieb	
	Aziende	Superficie (ha)	Superficie (ha) per azienda	Aziende	Superficie (ha)	Superficie (ha) per azienda	
Ackerland	3.560	3.779	1,06	2.275	4.045	1,78	Seminativi
Gehölzkulturen	10.053	23.261	2,31	9.603	24.627	2,56	Coltivazioni legnose agrarie
Hausgärten	10.356	213	0,02	10.950	201	0,02	Orti familiari
Dauerviesen	13.771	73.640	5,35	11.070	64.652	5,84	Prati permanenti
Weiden	6.357	166.487	26,19	5.051	147.006	29,10	Pascoli
Landwirtschaftliche Nutzfläche	22.754	267.380	11,75	20.055	240.535	11,99	Superficie agricola utilizzata
Baumzucht	10	19	1,89	10	11	1,13	Arboricoltura da legno
Wälder	13.475	237.374	17,62	11.121	200.649	18,04	Boschi
Nicht genutzte landwirtschaftliche Fläche	2.587	11.954	4,62	2.589	19.314	7,46	Superficie agricola non utilizzata
Sonstige Flächen	21.181	33.436	1,58	17.970	23.567	1,31	Altra superficie
Landwirtschaftliche Gesamtfläche	22.803	550.163	24,13	20.206	484.077	23,96	Superficie agricola totale

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

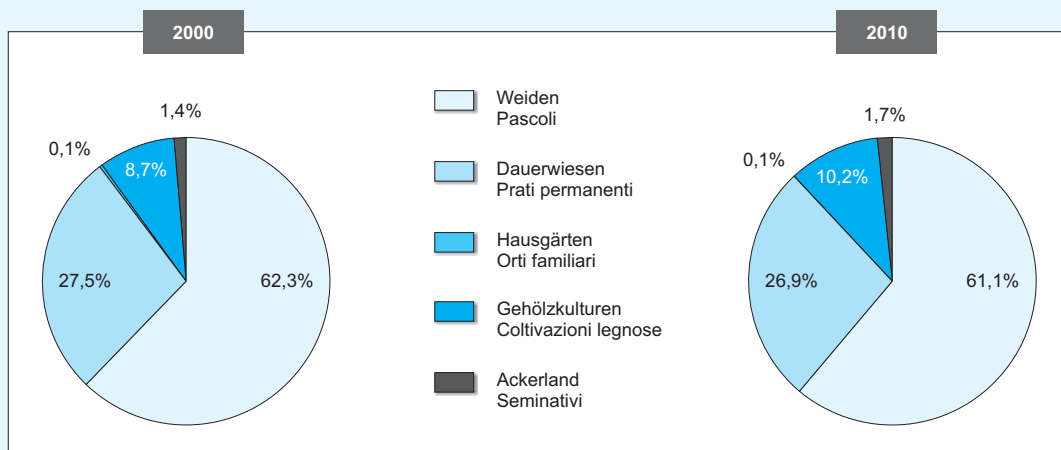
Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Graf. 13.a

Landwirtschaftliche Nutzfläche nach Art der Bodennutzung - Landwirtschaftszählungen 2000 und 2010
Prozentuelle Verteilung

Superficie agricola utilizzata secondo l'utilizzazione dei terreni - Censimenti agricoltura 2000 e 2010
Composizione percentuale



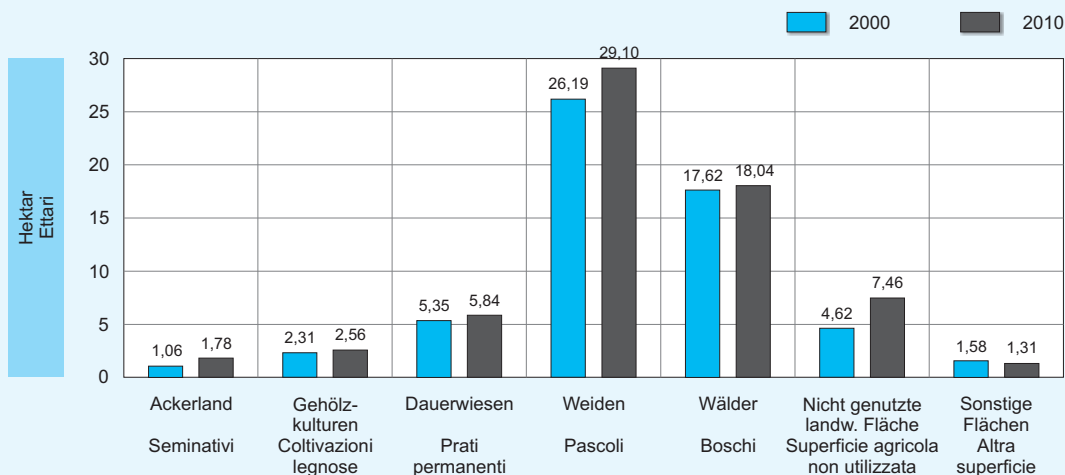
© astat 2016 - sr



Graf. 13.b

Durchschnittliche Fläche je Betrieb nach Art der Bodennutzung (a) - Landwirtschaftszählungen 2000 und 2010

Superficie media per azienda secondo l'utilizzazione dei terreni (a) - Censimenti agricoltura 2000 e 2010



(a) Betriebe, welche Gesamtflächen aufweisen
Aziende che possiedono superficie totale

© astat 2016 - sr





Tab. 13.2

Betriebe und entsprechende Flächen nach Größenklasse der Gesamtfläche und Bodennutzungsart (a) - Landwirtschaftszählung 2010**Aziende e relativa superficie per classe di superficie totale e forma di utilizzazione dei terreni (a) - Censimento agricoltura 2010**

ART DER BODENNUTZUNG	Gesamtfläche (ha) Superficie totale (ha)										FORMA DI UTILIZZA- ZIONE DEI TERRENI
	bis 1,00 meno di 1,00	1,00- 1,99	2,00- 4,99	5,00- 9,99	10,00- 19,99	20,00- 29,99	30,00- 49,99	50,00- 99,99	100,00 und mehr 100,00 e oltre	Insge- samt Totale	
Betriebe / Aziende											
Ackerland	116	74	264	383	597	323	283	166	69	2.275	Seminativi
Gehölz- kulturen	2.872	1.309	2.470	1.580	806	274	154	92	46	9.603	Coltivazioni legnose agrarie
Hausgärten	1.048	715	1.924	2.058	2.133	1.230	1.076	561	205	10.950	Orti familiari
Dauerviesen	328	437	1.431	2.074	2.706	1.676	1.405	714	299	11.070	Prati permanenti
Weiden	55	81	312	589	1.034	860	916	626	578	5.051	Pascoli
Landwirtschaftliche Nutzfläche	3.274	1.705	3.767	3.383	3.202	1.809	1.496	797	622	20.055	Superficie agricola utilizzata
Baumzucht	1	2	2	-	-	1	1	2	1	10	Arboricoltura da legno
Wald	125	292	1.294	2.157	2.814	1.742	1.452	753	492	11.121	Boschi
Nicht genutzte land- wirtschaftliche Fläche	186	145	409	437	461	309	265	191	186	2.589	Superficie agricola non utilizzata
Sonstige Fläche	2.324	1.395	3.392	3.212	3.120	1.785	1.473	768	501	17.970	Altra superficie
Insgesamt	3.417	1.706	3.770	3.386	3.202	1.809	1.496	798	622	20.206	Totale
Fläche (ha) / Superficie (ha)											
Ackerland	29	36	152	340	742	777	995	554	418	4.045	Seminativi
Gehölzkulturen	1.241	1.625	6.726	7.088	3.952	1.246	766	728	1.254	24.627	Coltivazioni legnose agrarie
Hausgärten	15	13	32	36	41	24	23	13	4	201	Orti familiari
Dauerviesen	138	453	3.128	7.727	15.188	12.514	13.240	7.734	4.529	64.652	Prati permanenti
Weiden	16	46	317	932	2.515	3.510	6.714	12.374	120.583	147.006	Pascoli
Landwirtschaftliche Nutzfläche	1.439	2.172	10.356	16.124	22.438	18.072	21.741	21.406	126.789	240.535	Superficie agricola utilizzata
Baumzucht	-	1	1	-	-	-	8	1	..	11	Arboricoltura da legno
Wald	30	152	1.680	7.174	22.096	24.503	32.577	29.375	83.062	200.649	Boschi
Nicht genutzte land- wirtschaftliche Fläche	17	31	180	395	755	859	1.159	1.660	14.258	19.314	Superficie agricola non utilizzata
Sonstige Fläche	107	100	369	586	860	805	1.244	1.279	18.217	23.567	Altra superficie
Insgesamt	1.592	2.456	12.585	24.278	46.149	44.240	56.729	53.722	242.325	484.077	Totale

(a) Berücksichtigt werden nur die Betriebe mit der jeweiligen Flächenart.
Vengono considerate solo le aziende che presentano la specifica tipologia di superficie.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 13.3

Betriebe mit Gehölzkulturen und entsprechende Fläche nach Kulturart - Landwirtschaftszählung 2010

Aziende con coltivazioni legnose agrarie e relativa superficie per tipo di coltivazione - Censimento agricoltura 2010

KULTURART	Betriebe Aziende	Fläche (ha) Superficie (ha)	Fläche (ha) je Betrieb Superficie (ha) per azienda	TIPO DI COLTIVAZIONE
Reben	4.784	5.294	1,11	Vite
Oliven	6	11	1,82	Olivo
Äpfel	7.278	18.540	2,55	Melo
Birnen	126	57	0,45	Pero
Pfirsiche	26	3,38	0,13	Pesco
Nektarinen	9	1	0,11	Nettarina
Marillen	126	65	0,52	Albicocco
Anderes Frischobst	271	161	0,59	Altra frutta fresca
Actinidia (Kiwi)	11	13	1,18	Actinidia (kiwi)
Anderes Frischobst				Altra frutta fresca di
subtropischer Herkunft	12	2	0,14	origine sub-tropicale
Kastanienbaum	262	123	0,47	Castagno
Anderes Schalenobst	33	8	0,23	Altra frutta a guscio
Obstbäume	7.594	18.973	2,50	Fruttiferi
Baum- und Rebschulen	47	307	6,54	Vivai
Kulturen in Treibhäusern	3	3	1,07	Coltivazioni in serra
Sonstige Kulturen (a)	38	38	1,00	Altre coltivazioni (a)
Gehölzkulturen insgesamt	9.603	24.627	2,56	Totale legnose agrarie

(a) Bei den „Sonstigen Kulturen“ sind fälschlicherweise Waldflächen enthalten, auf denen Aufforstungsarbeiten durchgeführt wurden.
All'interno delle "Altre coltivazioni" sono state incluse impropriamente alcune superfici di bosco, poiché soggette a rimboscimento.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 13.4

Tierhaltende Betriebe und Tierbestände nach Größenklasse der landwirtschaftlichen Nutzfläche und Tierart - Landwirtschaftszählung 2010
Aziende con allevamenti e numero di capi per classe di superficie agricola utilizzata e specie di bestiame - Censimento agricoltura 2010

TIERARTEN	Landwirtschaftliche Nutzfläche (ha) Superficie agricola utilizzata (ha)										SPECIE DI BESTIAME	
	ohne Fläche senza superficie	bis 1,00 meno di 1,00	1,00- 1,99	2,00- 4,99	5,00- 9,99	10,00- 19,99	20,00- 29,99	30,00- 49,99	50,00- 99,99	100,00 und mehr 100,00 e oltre		Insgesamt Totale
Betriebe / Aziende												
Rinder	17	100	382	2.173	2.818	1.955	413	224	140	93	8.315	Bovini
Pferde	15	65	86	402	488	356	99	40	26	16	1.593	Equini
Schafe	54	141	186	474	416	216	66	28	28	31	1.640	Ovini
Ziegen	62	93	97	249	208	130	42	30	14	21	946	Caprini
Schweine	4	6	16	86	143	113	28	17	9	5	427	Suini
Geflügel	1	32	27	139	176	111	31	15	6	2	540	Allevamenti avicoli
Kaninchen	1	4	8	33	26	26	6	4	1	-	109	Conigli
Strauße	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	2	Struzzi
Bienenstöcke	77	86	22	68	53	32	8	3	3	1	353	Alveari
Sonstige Tiere	-	16	5	16	11	8	2	4	-	2	64	Altri allevamenti
Insgesamt	192	433	633	2.676	3.078	2.039	433	235	148	103	9.970	Totale
Bestände (Stück) / Numero di capi												
Rinder	264	320	1.531	15.060	38.715	48.669	12.795	7.022	5.069	3.339	132.784	Bovini
Pferde	100	198	230	1.250	1.563	1.238	279	304	79	40	5.281	Equini
Schafe	988	1.833	2.821	8.009	7.742	4.922	1.315	775	542	899	29.846	Ovini
Ziegen	1.077	963	1.098	3.130	2.626	2.038	741	557	170	375	12.775	Caprini
Schweine	223	309	53	839	826	1.883	236	220	36	78	4.703	Suini
Geflügel	1.020	15.721	7.663	17.787	24.352	18.362	10.395	280	67	200	95.847	Allevamenti avicoli
Kaninchen	20	31	32	432	174	180	31	31	11	-	942	Conigli
Strauße	-	-	-	48	-	-	2	-	-	-	50	Struzzi
Bienenstöcke	2.066	2.619	662	1.790	923	477	65	18	68	112	8.800	Alveari

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 13.5

Arbeitskräfte nach Art der Arbeitskraft und Altersklasse - Landwirtschaftszählung 2010

Manodopera aziendale per categoria di manodopera e classe di età - Censimento agricoltura 2010

ALTERSKLASSE (Jahre)	Familieneigene Arbeitskräfte Manodopera familiare				Andere betriebseigene Arbeitskräfte (a) Altra manodopera aziendale (a)	CLASSE DI ETÀ (anni)
	Bewirtschafter	Ehegatte	Familienmitglieder und Verwandte	Insgesamt		
	Conduttore	Coniuge	Familiari e parenti	Totale		
Weniger als 20	6	7	2.192	2.205	61	Meno di 20
20-24	97	45	2.831	2.973	148	20-24
25-29	342	233	2.581	3.156	176	25-29
30-34	846	691	2.004	3.541	213	30-34
35-39	1.647	1.273	1.774	4.694	288	35-39
40-44	2.544	1.875	1.504	5.923	362	40-44
45-49	2.853	2.090	1.188	6.131	356	45-49
50-54	2.591	1.845	897	5.333	302	50-54
55-59	2.251	1.455	901	4.607	196	55-59
60-64	2.034	1.148	1.184	4.366	144	60-64
65-69	1.713	889	1.547	4.149	100	65-69
70-74	1.194	527	1.549	3.270	47	70-74
75-79	821	252	1.169	2.242	17	75-79
80 und mehr	674	135	773	1.582	8	80 ed oltre
Insgesamt	19.613	12.465	22.094	54.172	2.418	Totale

(a) Die gelegentlichen Arbeiter und die nicht direkt vom Betrieb angestellten Arbeiter sind ausgenommen, da eine Einteilung nach Alter nicht möglich ist.
Esclusi i lavoratori assunti in forma saltuaria e quelli non assunti direttamente dall'azienda per i quali non è possibile la distinzione per età.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 13.6

Fläche der Betriebe mit ökologischem Landbau nach Kulturart - 2015

Stand am 31.01.

Superficie delle aziende con agricoltura biologica per tipo di coltura - 2015

Situazione al 31.01.

KULTURARTEN	Ökologisch Biologico	Umstellung Conversione	Insgesamt Totale	Prozentanteil (a) Incidenza percentuale (a)	TIPO DI COLTURA
	ha			%	
Obstbau			1.469	7,7	Frutticoltura
Beerenobstbau			19	11,8	Frutti minori
Weinbau			258	4,9	Viticoltura
Ackerland/Kräuterbau			286	7,1	Seminativi/Piante officinali
Wiese			2.438	3,8	Prati permanenti
Weide			2.006	1,4	Pascoli
Insgesamt			6.476	2,7	Totale

(a) Gemessen an der entsprechenden Fläche gemäß Landwirtschaftszählung 2010
Calcolata sulla rispettiva superficie rilevata in occasione del Censimento dell'agricoltura 2010

Quelle: Landesamt für Landwirtschaftsdienste, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio provinciale servizi agrari, elaborazione ASTAT

Tab. 13.7

Anbau und Ernte von Futterpflanzen - 2011-2015**Superficie e produzione delle coltivazioni foraggere - 2011-2015**

JAHRE ANNI	Wechselkulturen Foraggere temporanee				Dauergrünland Foraggere permanenti				Erntemenge insgesamt Produzione totale 1.000 t
	Wechselwiesen Prati		Futterschläge Erbai		Wiesen Prati permanenti		Weiden Pascoli		
	Fläche Superficie ha	Ernte- menge Produzione 1.000 t	Fläche Superficie ha	Ernte- menge Produzione 1.000 t	Fläche Superficie ha	Ernte- menge Produzione 1.000 t	Fläche Superficie ha	Ernte- menge Produzione 1.000 t	
2011	650	35,0	2.000	126,0	70.000	3.500,0	140.000	1.075,0	4.736,0
2012	650	32,5	2.100	112,6	64.650	2.909,2	147.000	1.027,0	4.081,3
2013	960	58,3	1.760	119,7	64.600	3.230,0	147.000	1.241,2	4.649,2
2014	960	57,4	1.760	111,2	64.600	2.584,0	147.000	1.224,9	3.977,5
2015	960	58,3	1.760	119,7	64.600	3.230,0	147.000	1.185,8	4.593,8

Quelle: Landesamt für Landwirtschaftsdienste

Fonte: Ufficio provinciale servizi agrari



Tab. 13.8

Anbau und Ernte der wichtigsten Feldfrüchte auf dem Ackerland - 2013-2015

Superficie e produzione delle principali coltivazioni erbacee - 2013-2015

FRUCHTART	Anbaufläche Superficie ha			Erntemenge Produzione 100 kg			Ertrag je Hektar Produzione per ettaro 100 kg			COLTIVAZIONI
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015	
Weizen	30	35	40	1.200	1.400	1.600	40	40	40	Frumento
Roggen	60	60	60	2.400	2.400	2.400	40	40	40	Segale
Gerste	61	60	60	2.135	2.100	2.100	35	35	35	Orzo
Hafer	14	14	14	490	490	490	35	35	35	Avena
Mais	5	5	5	325	325	325	65	65	65	Mais
Sonstiges Getreide	40	40	40	1.200	1.200	1.200	30	30	30	Altri cereali
Kartoffeln	320	320	320	108.800	112.000	112.000	340	350	350	Patata
Rote Rüben	31	30	29	20.500	23.400	22.620	661	780	780	Rapa rossa
Karotten	2	2	2	900	900	920	450	450	460	Carota
Blumenkohl	60	80	85	19.800	24.000	23.800	330	300	280	Cavolfiore
Kopfkohl	10	8	7	5.500	4.800	4.200	550	600	600	Cavolo cappuccio
Wirsing	1	2	2	450	1.000	1.000	450	500	500	Cavolo verza
Sellerie	5	5	5	2.000	2.400	2.400	400	480	480	Sedano
Kopfsalat	5	10	9	2.000	3.000	2.790	400	300	310	Lattuga
Spargel	20	20	24	1.500	1.400	1.800	75	70	75	Asparago
Spinat	3	3	3	360	360	360	120	120	120	Spinacio
Radicchio	28	30	31	6.100	7.500	7.930	218	250	256	Radicchio
Erdbeeren	130	130	120	13.200	16.900	17.400	110	130	145	Fragola

(a) Weizen und Dinkel
Frumento tenero e spelta

Quelle: Landesamt für Landwirtschaftsdienste

Fonte: Ufficio provinciale servizi agrari

Tab. 13.9

Ernte der wichtigsten Gehölzkulturen - 1975-2015

Produzione delle principali coltivazioni legnose - 1975-2015

JAHRE ANNI	Äpfel Melo	Birnen Pero	Marillen Albicocco	Kirschen Ciliegio	Pflaumen Susino	Kiwi Actinidia (Kiwi)	Weintrauben Uva da vino
100 kg							
1975	4.409.800	239.000	5.500	1.600	4.100	....	758.300
1980	4.749.800	137.800	6.600	1.400	3.700	....	767.200
1985	6.003.900	126.400	1.130	1.510	1.510	....	794.250
1990	7.537.608	112.170	1.162	763	1.317	....	522.942
1995	6.713.757	69.636	2.248	362	1.220	4.100	491.540
2000	8.544.987	26.264	1.780	280	1.250	3.750	517.350
2005	9.163.966	13.899	8.030	960	1.680	1.250	439.000
2010	10.646.390	9.140	4.040	2.160	1.680	1.250	396.000
2011	11.809.911	11.220	3.290	4.550	1.680	1.250	458.000
2012	9.441.849	4.290	1.050	3.250	1.680	1.250	525.600
2013	11.039.620	6.860	6.230	7.130	705	1.225	532.200
2014	11.992.250	5.410	6.500	3.600	600	1.250	415.681
2015	11.272.270	8.230	4.875	9.100	400	1.250	479.600

Quelle: Handelskammer Bozen, Landesamt für Landwirtschaftsdienste, ISTAT

Fonte: C.C.I.A.A. di Bolzano, Ufficio provinciale servizi agrari, ISTAT



Tab. 13.10

Kulturfläche und Ernte der Gehölzkulturen - 2015**Superficie e produzione delle coltivazioni legnose - 2015**

KULTURARTEN	Kulturfläche Superficie (ha)		Ertrag pro Hektar	Gesamt- ertrag	Erntemenge Produzione raccolta		COLTIVAZIONI
	Insgesamt	davon in Ertrag	Produzione per ettaro	Produzione totale	100 kg	% (a)	
	Totale	di cui in produzione	100 kg	100 kg			
Marillen	75	75	65	4.875	4.875	0,2	Albicocco
Kirschen	70	70	130	9.100	9.100	0,8	Ciliegio
Pflaumen	5	5	80	400	400	..	Susino
Kiwi	5	5	250	1.250	1.250	..	Actinidia (Kiwi)
Weintrauben	5.411	5.213	92	479.600	479.600	0,7	Uva da vino

(a) Prozentanteil an der italienischen Gesamternte
Percentuale sulla produzione nazionale

Quelle: ISTAT, Auswertung ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 13.11

Apfel- und Birnenernte nach Sorte - 2013-2015**Produzione di mele e di pere per varietà - 2013-2015**

SORTEN	Erntemenge (100 kg) Produzione (100 kg)			% Verteilung Composizione %			VARIETÀ
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	
Äpfel							Mele
Elstar	4.767	3.783	2.666	..	..	..	Elstar
Gala	1.680.272	1.793.944	1.818.614	15,2	15,0	16,1	Gala
Jonathan	213	269	178	..	..	..	Jonathan
Jonagold							Jonagold
(inkl. Jonagored)	129.754	94.526	96.070	1,2	0,8	0,9	(incl. Jonagored)
Red Delicious	1.184.888	1.251.755	1.251.547	10,7	10,4	11,1	Red Delicious
Golden Delicious	4.806.078	4.860.543	4.514.650	43,5	40,5	40,1	Golden Delicious
Gloster	1.091	539	744	..	..	..	Gloster
Idared	28.140	11.124	17.388	0,3	0,1	0,2	Idared
Winesap	70.711	100.531	81.294	0,6	0,8	0,7	Winesap
Braeburn	805.859	879.130	743.898	7,3	7,3	6,6	Braeburn
Granny Smith	678.429	971.927	870.444	6,1	8,1	7,7	Granny Smith
Fuji	717.467	759.269	745.575	6,5	6,3	6,6	Fuji
Morgenduft							Morgenduft
(inkl. Dallago)	117.244	137.282	126.068	1,1	1,1	1,1	(inkl. Dallago)
Andere	814.706	1.127.628	1.003.134	7,4	9,4	8,9	Altre
Insgesamt (a)	11.039.620	11.992.250	11.272.270	100,0	100,0	100,0	Totale (a)
<i>davon: Faller</i>	<i>1.600.290</i>	<i>1.127.480</i>	<i>1.012.120</i>	<i>14,5</i>	<i>9,4</i>	<i>9,0</i>	<i>di cui: cascoli</i>
Birnen							Pere
Williams	5.787	4.850	7.104	84,4	89,6	86,3	Williams
Kaiser Alexander	793	400	927	11,6	7,4	11,3	Kaiser Alexander
Andere	280	160	199	4,1	3,0	2,4	Altre
Insgesamt (a)	6.860	5.410	8.230	100,0	100,0	100,0	Totale (a)
<i>davon: Faller</i>	<i>2.450</i>	<i>2.030</i>	<i>3.260</i>	<i>35,7</i>	<i>37,5</i>	<i>39,6</i>	<i>di cui: cascoli</i>

Quelle: Handelskammer Bozen, Landesamt für Landwirtschaftsdienste

Fonte: C.C.I.A.A. di Bolzano, Ufficio provinciale servizi agrari



Tab. 13.12

Apfel- und Birnenverwendung nach Sorte - 2015

Menge in Tonnen

Utilizzo di mele e di pere per varietà - 2015

Quantità in tonnellate

SORTEN	Tafelware Da tavola	Bioware Biologiche	Insgesamt Totale	VARIETÀ
Äpfel				Mele
Golden Delicious	396.518	9.832	406.350	Golden Delicious
Red Delicious	109.860	2.788	112.648	Red Delicious
Morgenduft (inklusive Dallago)	11.227	120	11.347	Morgenduft (incluso Dallago)
Gala	149.214	14.474	163.688	Gala
Winesap	7.314	3	7.317	Winesap
Granny Smith	77.653	693	78.346	Granny Smith
Jonathan	13	3	16	Jonathan
Gloster	15	52	67	Gloster
Idared	962	603	1.565	Idared
Jonagold (inklusive Jonagored)	7.280	1.367	8.647	Jonagold (incluso Jonagored)
Elstar	205	35	240	Elstar
Braeburn	60.447	6.509	66.956	Braeburn
Fuji	65.384	1.723	67.107	Fuji
Andere	80.672	9.617	90.289	Altre
Insgesamt	966.764	47.819	1.014.583	Totale
<i>Schälware</i>	....	....	11.432	<i>Da sbucciare</i>
Birnen				Pere
Williams	399	30	429	Williams
Kaiser Alexander	32	24	56	Kaiser Alexander
Andere	3	9	12	Altre
Insgesamt	434	63	497	Totale

Quelle: Handelskammer Bozen, Auswertung des ASTAT

Fonte: C.C.I.A.A. di Bolzano, elaborazione ASTAT

Tab. 13.13

Weinernte - 2011-2015

Werte in Hektolitern

Produzione di vino - 2011-2015

Dati in ettolitri

JAHRE ANNI	Tafelwein Vino da tavola		Tafelwein mit geo- grafischer Bezeichnung Vino da tavola con indicazione geografica		Wein mit kontrollierter Ursprungsbezeichnung (DOC) Vino a denominazione di origine controllata (DOC)		Insgesamt Totale	
	Insgesamt Totale	davon weiß di cui bianco	Insgesamt Totale	davon weiß di cui bianco	Insgesamt Totale	davon weiß di cui bianco	Insgesamt Totale	davon weiß di cui bianco
2011	4.120	1.236	13.434	8.154	325.711	185.855	343.265	195.245
2012	3.972	1.192	8.588	5.056	317.010	180.734	329.570	186.982
2013	(a) 3.444	(a) 1.205	17.681	12.831	345.791	207.841	366.916	221.877
2014	3.403	1.202	6.182	4.298	283.745	175.319	293.330	180.819
2015	1.960	735	10.728	7.179	313.301	186.548	325.989	194.462

(a) Geschätzte Daten
Valori stimati

Quelle: Landesamt für Landwirtschaftsdienste

Fonte: Ufficio provinciale servizi agrari



Tab. 13.14

Viehbestand (a) - 2012-2016

Stand am 1. Juni

Consistenza del bestiame (a) - 2012-2016

Situazione al 1° giugno

TIERARTEN	2012	2013	2014	2015	2016	SPECIE DI BESTIAME
Rinder						Bovini
Unter 1 Jahr	24.171	26.191	25.973	26.588	24.229	Di età inferiore a 1 anno
Zwischen 1 und 2 Jahren						Da 1 a 2 anni di età
Männlich	1.508	1.720	1.991	1.993	1.815	Maschi
Weiblich	20.864	20.834	20.818	21.458	19.335	Femmine
Über 2 Jahre						Oltre 2 anni di età
Zuchttiere						Riproduttori
Milchkühe	69.500	68.700	69.335	67.100	66.738	Vacche da latte
Andere Kühe	2.300	2.250	2.460	2.750	2.698	Altre vacche
Stiere	1.257	1.080	1.117	1.095	1.007	Tori
Andere Rinder	11.787	9.316	9.950	10.642	9.899	Altri bovini
Insgesamt	131.387	130.091	131.644	131.626	125.721	Totale
Strauße	41	40	25	-	-	Struzzi
Schafe						Ovini
Lämmer	12.800	12.115	11.538	10.659	11.609	Agnelli
Schafe	28.700	27.650	24.917	25.480	26.090	Pecore
Andere	6.600	7.035	6.840	3.691	3.635	Altri
Insgesamt	48.100	46.800	43.295	39.830	41.334	Totale
Ziegen						Caprini
Zicklein	4.250	3.400	2.653	2.479	2.906	Capretti
Gedeckte Ziegen	16.900	17.800	19.678	19.607	20.150	Capre e caprette montate
Andere	1.750	1.900	1.970	2.260	2.435	Altri
Insgesamt	22.900	23.100	24.301	24.346	25.491	Totale
Pferde						Equini
Pferde	6.815	6.722	6.887	6.690	6.580	Cavalli
Esel	780	820	820	940	950	Asini
Maultiere und Maulesel	5	8	13	19	16	Muli e bardotti
Insgesamt	7.600	7.550	7.720	7.649	7.546	Totale
Schweine						Suini
Sauen	1.200	1.316	1.257	1.247	1.445	Scrofe
Eber	73	44	50	49	60	Verri
Andere	8.650	8.325	7.147	7.130	7.016	Altri
Insgesamt	9.923	9.685	8.454	8.426	8.521	Totale

(a) Geschätzte Werte auf Basis der gemäß EU-Bestimmungen durchgeführten Stichprobenerhebung
 Dati stimati tenendo in considerazione i risultati delle rilevazioni campionarie eseguite in base alle norme UE

Quelle: Sanitätsbetrieb Bozen - Landesweiter tierärztlicher Dienst

Fonte: Azienda sanitaria di Bolzano - Servizio veterinario multizonale



Tab. 13.15

Rinderbestand nach Rasse - 2013-2015

Stand am 1. Dezember

Consistenza dei bovini per razza - 2013-2015

Situazione al 1° dicembre

RINDERRASSEN	Bestand (Stück) Consistenza (capi)			RAZZE BOVINE
	2013	2014	2015	
Aberdeen Angus	277	266	285	Aberdeen Angus
Blauer Belgier	17	24	35	Blu belga
Braunvieh	35.068	33.959	32.926	Bruna alpina
Schwarzbunte Holsteinfriesen	21.612	21.692	22.069	Frisona italiana pezzata nera
Galloway	66	74	86	Galloway
Grauvieh	19.809	19.427	18.756	Grigia o bigia alpina
Jersey	859	905	991	Jersey
Limousine	150	151	157	Limousine
Fleckvieh	41.018	41.573	41.640	Pezzata rossa italiana
Piemontese	123	129	131	Piemontese
Pinzgauer	2.235	2.167	2.145	Pinzgauer
Pustertaler Sprinzen	526	551	529	Pustertaler Sprinzen
Rotbunte Dänen	22	16	12	Rossa danese
Schottische Hochlandrinder	585	623	700	Scozzese
Kreuzungen und sonstiges	11.383	11.593	12.645	Incroci e altre
Insgesamt	133.750	133.150	133.107	Totale
Yak	21	38	46	Yak

Quelle: Sanitätsbetrieb Bozen - Landesweiter tierärztlicher Dienst

Fonte: Azienda sanitaria di Bolzano - Servizio veterinario multizonale

Tab. 13.16

Schlachtungen nach Tierart (a) - 2013-2015

Bestiame macellato per specie di bestiame (a) - 2013-2015

TIERARTEN	Stück Capi			Totgewicht (100 kg) Peso morto (100 kg)			SPECIE DI BESTIAME
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	
Rinder	11.883	11.926	11.958	35.649	35.778	35.874	Bovini
Schafe-Ziegen	21.073	22.972	21.553	2.740	2.986	2.801	Ovini-Capri
Schweine	6.886	6.886	7.493	7.644	7.574	8.242	Suini
Einhufer	290	271	240	476	447	396	Equini

(a) Ergebnisse der Meldungen über die Schlachtungen (in öffentlichen und privaten Schlachthöfen)
Dati desunti unicamente dalle registrazioni dei capi abbattuti (presso i mattatoi pubblici e privati)

Quelle: Sanitätsbetrieb Bozen - Landesweiter tierärztlicher Dienst

Fonte: Azienda sanitaria di Bolzano - Servizio veterinario multizonale



Tab. 13.17

Milcherzeugung und Erzeugung anderer tierischer Produkte - 2011-2015**Produzione di latte e di altri prodotti zootecnici - 2011-2015**

JAHRE ANNI	Kuhmilch / Latte di vacca			Ziegenmilch / Latte di capra			Schafswolle Lana di pecora
	Für die Ernährung des Menschen Destinato all'alimentazione umana	Für die Fütterung der Kälber (a) Destinato all'alimentazione dei redi (a)	Gesamte Erzeugung Produzione totale	Für die Ernährung des Menschen Destinato all'alimentazione umana	Für die Fütterung der Kitze (a) Destinato all'alimentazione dei redi (a)	Gesamte Erzeugung Produzione totale	
100 kg							
2011	3.810.000	300.000	4.110.000	18.000	3.100	21.100	544
2012	3.800.000	300.000	4.100.000	9.800	3.000	12.800	960
2013	3.750.000	300.000	4.050.000	10.000	3.000	13.000	1.200
2014	3.790.000	280.000	4.070.000	17.000	3.300	20.300	1.080
2015	3.810.000	250.000	4.060.000	18.000	3.000	21.000	1.080

(a) Ausschließlich der Milch, die von den Jungtieren direkt an der Zitze gesaugt wird
Escluso latte preso direttamente dai redi alla mammella

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 13.18

Trinkmilch-, Butter- und Käseerzeugung der Molkereien - 2011-2015**Produzione industriale di latte alimentare, di burro e di formaggio - 2011-2015**

JAHRE ANNI	Trinkmilch / Latte alimentare				Butter	Käse / Formaggi				
	Hygienisch behandelt Trattato igienicamente			Insgesamt		Hart- käse	Schnitt- käse	Weich- käse	Frisch- käse	Insgesamt
	Vollmilch Intero	Fettarme Parz. scr.	Magermilch Scremato	Totale	Burro	A pasta dura	A pasta semidura	A pasta molle	Freschi	Totale
100 kg										
2011	265.947	187.513	8.088	461.548	28.125	39.684	11.719	3.048	196.602	251.053
2012	272.830	188.478	8.826	470.134	27.995	40.927	17.268	2.914	201.517	262.626
2013	267.008	207.983	9.011	484.002	28.968	42.510	5.821	2.158	206.751	257.240
2014	264.822	216.822	8.973	490.617	29.727	42.775	10.922	7.062	215.356	276.115
2015	271.824	225.121	9.093	506.038	29.301	32.850	11.837	6.260	220.486	271.433

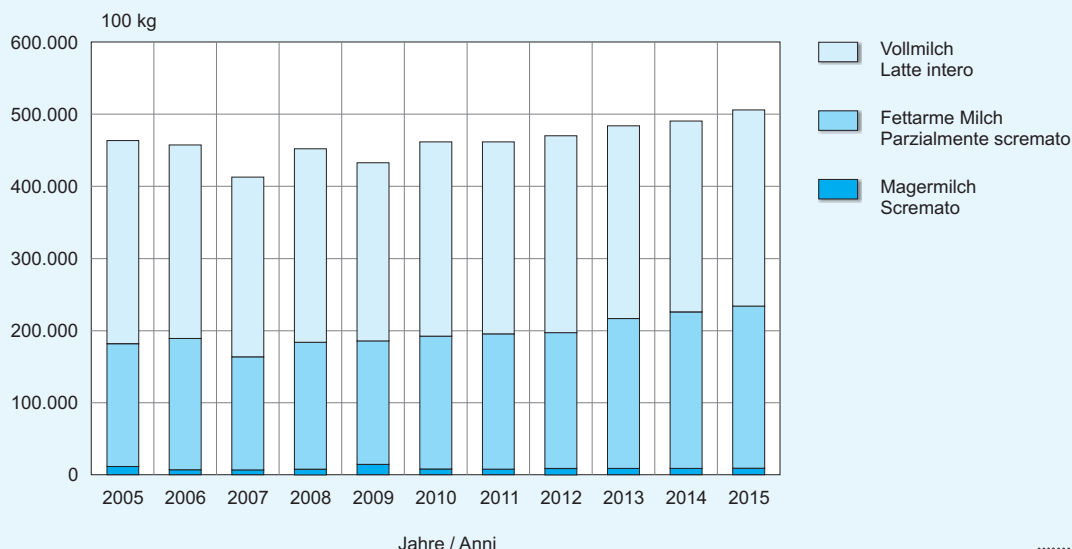
Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Graf. 13.c

Trinkmilcherzeugung - 2005-2015

Produzione industriale di latte alimentare - 2005-2015



© astat 2016 - sr



Tab. 13.19

Waldfläche nach Waldart - 2007

Stand am 01.02.

Superficie boschiva per tipo colturale - 2007

Situazione al 01.02.

WALDARTEN	Hektar Ettari	% %	Waldanteil (a) Indice di boscosità (a)	TIPI COLTURALI
Hochwald	322.322	95,7	43,6	Fustaia
Niederwald	13.989	4,2	1,9	Ceduo
Andere Waldarten (b)	378	0,1	0,1	Tipi colturali speciali (b)
Waldfläche insgesamt	336.689	100,0	45,5	Totale superficie boschiva
Andere bewaldete Fläche	35.485		4,8	Altre superfici boscate
Insgesamt	372.174		50,3	Totale

(a) Prozentanteil der Waldfläche an der Gesamtfläche Südtirols
Percentuale di superficie boschiva sulla superficie totale provinciale

(b) Z.B. Kastanienhaine
P.es. castagneti da frutto

Quelle: MIPAAF/CRA-ISAFA Nationale Forstinventur und Inventur der forstlichen Kohlenstoffsinken [INFC]
Fonte: MIPAAF/CRA-ISAFA Inventario nazionale forestale e dei serbatoi di carbonio [INFC]



Tab. 13.20

Wichtige Walddaten - 2008

Stand am 01.04.

Principali dati boschivi - 2008

Situazione al 01.04.

	Fläche ha Superficie ha	N	N/ha	m ³	m ³ /ha	
Wald	336.689					Bosco
Bäume	297.734.742	884				Alberi
Vorrat (Schaft und Äste ≥ 5cm Ø) (a)				105.188.527	310,42	Volume legnoso (fusto e rami ≥ 5cm Ø) (a)
Laufender Volumenzuwachs				1.856.437	5,51	Incremento di volume rispetto all'anno precedente

(a) Ø = Brusthöhen-Durchmesser
Ø = diametro a petto d'uomo

Quelle: MIPAAF/CRA-ISAFA Nationale Forstinventur und Inventur der forstlichen Kohlenstoffsinken [INFC]
Fonte: MIPAAF/CRA-ISAFA Inventario nazionale forestale e dei serbatoi di carbonio [INFC]

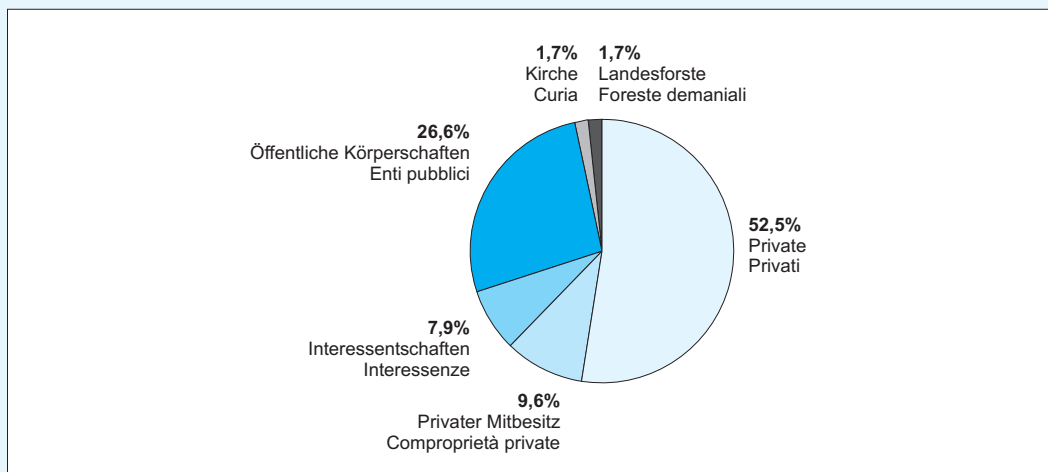
Graf. 13.d

Waldfläche nach Eigentümerkategorie - 2009

Stand am 01.04.

Superficie forestale per categoria di proprietà - 2009

Situazione al 01.04.



© astat 2016 - sr





Tab. 13.21

Schlägerungsfläche und Holzeinschlag nach Waldart - 2013-2015

Superficie delle tagliate e produzione boschiva per tipo colturale - 2013-2015

WALDARTEN	Schlägerungsfläche (ha) Superficie delle tagliate (ha)			% der jeweiligen Waldfläche % della rispettiva superficie boschiva			Holzeinschlag (Festmeter) (a) Produzione boschiva (metri cubi) (a)			TIPI COLTURALI
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015	
Hochwald	6.778	7.331	6.616	2,3	2,5	2,3	663.876	830.594	546.328	Fustaia
Niederwald	219	155	169	2,1	1,5	1,6	-	-	-	Cedui semplici
Niedermischwald	168	162	186	2,4	2,3	2,7	12.798	13.775	10.562	Ceduo composto
Insgesamt	7.165	7.648	6.971	2,3	2,5	2,3	676.674	844.369	556.890	Totale

(a) Die angegebene Menge beinhaltet Holz für die Verarbeitung und Brennholz und nicht die Verluste bei der Verarbeitung im Wald.
La quantità indicata comprende il legname da lavoro e la legna per combustibili e non le perdite di lavorazione in foresta.

Quelle: Landesabteilung Forstwirtschaft

Fonte: Ripartizione provinciale Foreste

Tab. 13.22

Holzeinschlag nach Holz- und Nutzungsart - 2011-2015

Produzione boschiva per tipo di legno e utilizzazione - 2011-2015

	2011	2012	2013	2014	2015	
Festmeter / Metri cubi						
Nutzholz	508.320	481.763	448.037	533.154	357.661	Legname da lavoro
Tanne und Fichte	394.971	382.227	359.618	430.658	280.799	Abete bianco e rosso
Lärche	63.245	58.114	49.415	55.715	36.425	Larice
Kiefer	49.793	41.224	38.608	46.589	40.319	Pino
Andere Nadelhölzer	35	7	51	86	2	Altre resinose
Laubholz	277	191	345	106	116	Latifoglie
Brennholz	316.038	287.403	228.637	311.215	199.229	Legna da ardere
Nadelholz	307.895	279.497	221.423	303.451	191.314	Resinose
Laubholz	8.143	7.906	7.214	7.764	7.915	Latifoglie
Insgesamt	824.358	769.166	676.674	844.369	556.890	Totale

Quelle: Landesabteilung Forstwirtschaft

Fonte: Ripartizione provinciale Foreste



Tab. 13.23

Neu- und Wiederaufforstungen nach Waldart - 2011-2015**Rimboschimenti e ricostituzioni boschive per tipo di bosco - 2011-2015**

JAHRE ANNI	Neuaufforstungen (a)	Wiederaufforstungen (b) Ricostituzioni (b)			
	Rimboschimenti (a)	Nadelwald Resinose	Laubwald Latifoglie	Mischwald Miste	Insgesamt Totale
	Fläche in Hektar / Superficie in ettari				
2011	22	20	1	5	26
2012	10	11	2	3	16
2013	8	14	2	1	17
2014	7	6	1	-	7
2015	4	12	-	1	13

- (a) Neuaufforstung: Aufforstung bisher nicht forstwirtschaftlich genutzter Flächen
Rimboschimento: impianto di nuovi boschi su terreni precedentemente destinati ad altra forma di utilizzazione
- (b) Wiederaufforstung: Aufforstung kahler Waldflächen und Nachbesserungen zur Aufwertung der forstwirtschaftlichen Fläche
Ricostituzione: intervento volto al miglioramento ed al potenziamento del soprassuolo forestale

Quelle: Landesabteilung Forstwirtschaft

Fonte: Ripartizione provinciale Foreste

Tab. 13.24

Landwirtschaftliche Maschinen - 2009-2013

Stand am 31.12.

Macchine agricole - 2009-2013

Situazione al 31.12.

JAHRE ANNI	Traktoren Trattrici	Mäh- maschinen Moto- falciatrici	Einachs- schlepper Moto- coltivatori	Motor- hacken Moto- zappatrici	Transporter Moto- agricole	Andere Altre	Insgesamt Totale
2009	28.755	13.443	1.804	123	3.479	8.750	56.354
2010	29.301	13.311	1.780	118	3.441	8.735	56.686
2011	29.820	13.211	1.760	118	3.419	8.743	57.071
2012	30.240	13.101	1.730	115	3.376	8.729	57.291
2013	30.731	12.967	1.743	112	3.333	8.704	57.590

Quelle: Landesamt für Landmaschinen

Fonte: Ufficio provinciale meccanizzazione agricola

Tab. 13.25

Belieferung der Landwirtschaft mit verbilligtem Treibstoff - 2009-2013**Combustibili distribuiti per uso agricolo - 2009-2013**

JAHRE ANNI	Dieselöl Gasolio	Benzin Benzina	Insgesamt Totale
100 Liter / 100 litri			
2009	270.247	7.383	277.630
2010	270.534	7.156	277.690
2011	263.674	6.598	270.272
2012	262.957	6.672	269.629
2013	250.782	6.279	257.061

Quelle: Landesamt für Landmaschinen

Fonte: Ufficio provinciale meccanizzazione agricola



Tab. 13.26

Verteilung des Saatgutes nach Art (a) - 2006-2010

Sementi distribuite al consumo per specie (a) - 2006-2010

ART	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIE
100 kg						
Getreide						Cereali
Hafer	114	125	105	176	64	Avena
Hartweizen	-	25	17	-	-	Frumento duro
Weichweizen	7	8	-	-	-	Frumento tenero
Mais	357	457	372	389	163	Granoturco
Gerste	20	48	-	-	4	Orzo
Kartoffeln	3.856	5.909	6.484	4.740	4.723	Patata
kg						
Gemüse						Ortive
Mangold	71	64	65	109	129	Bietola da costa
Karotten	62	75	68	84	77	Carota
Gurke und Gewürzgurke	51	51	55	55	76	Cetriolo e cetriolino
Zichorie	595	266	257	253	233	Cicoria o radicchio
Zwiebeln	112	113	42	45	45	Cipolla
Ackerbohnen	38	46	47	94	65	Fava
Bohnen	1.949	1.898	1.347	1.661	2.927	Fagiolo
Fenchel	10	10	15	20	20	Finocchio
Endivie	39	31	41	36	35	Indivia e scarola
Kopfsalat	130	113	118	395	411	Lattuga
Erbsen	1.830	1.581	1.486	1.215	1.964	Pisello
Tomaten	35	42	38	43	114	Pomodoro
Petersilie	256	164	122	139	85	Prezzemolo
Rübe	24	21	37	24	23	Rapa
Radieschen	83	87	77	70	61	Ravanello
Spinat	205	319	306	239	217	Spinacio
Zucchini	67	61	82	113	116	Zucchini
Sonstiges	71	64	65	109	37	Altre ortive
Futterbau						Foraggere
Luzerne	1.950	2.075	2.025	325	3.350	Erba medica
Rohrschwengel	-	-	-	400	-	Festuca arundinacea
Raygras	2.693	2.720	5.179	9.931	6.020	Loglio
Espарsette	2.000	1.000	-	-	2.170	Lupinella
Klee	8.456	11.831	8.260	8.990	690	Trifoglio
Wicke	200	-	425	120	120	Veccia
Mischung von Futterkräutern	148.848	168.144	280.824	122.823	89.855	Miscuglio di foraggere

(a) Die Werte beziehen sich auf das Saatgut, das Betriebe mit Sitz in Südtirol angekauft haben und das aber auch außerhalb Südtirols Verwendung finden kann.
I valori si riferiscono alle sementi acquistate da aziende con sede in provincia di Bolzano, che possono però essere impiegate al di fuori del territorio provinciale.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 13.27

Belieferung der Landwirtschaft mit Düngemitteln und Bodenverbesserungsmitteln - 2011-2015**Fertilizzanti, ammendanti e correttivi distribuiti al consumo - 2011-2015**

JAHRE	Stickstoff- dünger	Phosphat- dünger	Kalidünger	Mischdünger (a)	Insgesamt	Organische Bodenverbes- serungsmittel	Bodenverbes- serungsmittel
ANNI	Azotati	Fosfatici	Potassici	Concimi minerali composti (a)	Totale	Ammendanti	Correttivi
100 kg							
2011	78.752	1.110	6.889	121.181	207.932	149.038	39.512
2012	71.890	3.636	8.533	104.335	188.394	52.962	28.041
2013	30.261	1.029	5.060	66.197	102.547	47.248	22.258
2014	46.850	2.700	7.230	87.790	144.570	53.410	28.240
2015	45.950	2.080	7.290	53.750	109.070	122.800	33.770

Je 1.000 Hektar landwirtschaftlich genutzter Fläche (Landwirtschaftszählung 2010)
Per 1.000 ettari di superficie agricola utilizzata (Censimento agricoltura 2010)

2015	191	9	30	223	453	511	140

(a) Zu den Mischdüngern zählen auch die Zweinährstoffdünger (Stickstoff-Phosphatdünger, Phosphor-Kalidünger und Stickstoff-Kalidünger), Dreinährstoffdünger (Phosphor-Stickstoff-Kalidünger) und jene auf Basis von Meso- und Mikroelementen.
Nei concimi minerali composti sono compresi i concimi minerali binari (azoto-fosfatici, fosfo-potassici e azoto-potassici), ternari (fosfo-azoto-potassici) ed a base di mesoelementi e di microelementi.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 13.28

Belieferung der Landwirtschaft mit Pflanzenschutzmitteln - 2010-2014**Prodotti fitosanitari distribuiti per uso agricolo - 2010-2014**

JAHRE	Fungizide	Insektizide und Akarizide	Herbizide	Verschiedene	Biologisch	Insgesamt	Fallen
ANNI	Fungicidi	Insetticidi e acaricidi	Erbicidi	Vari	Biologici	Totale	Trappole
100 kg							N
2010	7.724	9.815	1.433	1.418	-	20.390	2.347
2011	8.179	10.423	1.206	1.015	-	20.823	....
2012	13.055	8.169	1.276	1.196	-	23.696	....
2013	12.973	5.838	1.060	861	-	20.732	132.269
2014	11.003	6.335	907	803	-	19.048	10.493

Je 1.000 Hektar landwirtschaftlich genutzter Fläche (Landwirtschaftszählung 2010)
Per 1.000 ettari di superficie agricola utilizzata (Censimento agricoltura 2010)

2014	45,7	26,3	3,8	3,3	-	79,2	

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Produzierendes Gewerbe Industria

14

Die in diesem Kapitel enthaltenen Daten zu den Arbeitsstätten und den Beschäftigten sind der **Arbeitsstättenzählung 2011** entnommen worden. Die Ergebnisse werden mit der vorherigen Arbeitsstättenzählung von 2001 verglichen. Für weitere Informationen zur Arbeitsstättenzählung siehe auch die Einleitung zu Kapitel 10.

Auf den Bereich „**Produzierendes Gewerbe**“ entfallen die Abschnitte **B** bis **F** der Klassifikation der Wirtschaftstätigkeiten (ATECO 2007). Sie umfassen die Gewinnung von Mineralien, das Verarbeitende Gewerbe, die Energieversorgung, die Wasserversorgung, Abwasser- und Abfallentsorgung sowie das Baugewerbe.

Seit November 2005 ist die Gesellschaft „Terna - Rete Elettrica Nazionale SpA“ mit der Verwaltung des gesamtstaatlichen Systems elektrischer Hochspannungsenergie betraut, das vorher die Gesellschaft GRTN (Gestore della Rete di Trasmissione Nazionale) betreute. Daher werden die Daten zu Produktion und Verbrauch von elektrischer Energie seit diesem Zeitpunkt direkt von Terna geliefert. Sie beinhalten die Zufuhr der lokalen Erzeuger.

Die Daten zum Verbrauch von **Erdgas** beziehen sich auf das Netz von „SNAM Rete Gas“ und werden vom „Ministero dello Sviluppo Economico - Dipartimento per l'Energia - Statistiche ed analisi energetiche e minerarie“ zur Verfügung gestellt.

Die Daten zum **Bergbau** werden vom Landesamt für Gewerbegebiete zur Verfügung gestellt, das die Meldungen der Bergwerke, Steinbrüche und Torfgruben sammelt.

I dati relativi alle sedi e agli addetti contenuti in questo capitolo sono ricavati dal **Censimento dell'industria e dei servizi 2011**. I risultati sono confrontati con il precedente censimento del 2001. Per ulteriori informazioni relativamente alla base informativa del "Censimento dell'industria e dei servizi" si vedano le note introduttive al capitolo 10.

Nel settore "**Industria**" rientrano le sezioni da **B** ad **F** della classificazione delle attività economiche (ATECO 2007) che comprendono le attività estrattive, manifatturiere, di fornitura di energia elettrica e gas, la fornitura di acqua e la gestione delle reti fognarie e dei rifiuti, e le attività del settore delle costruzioni.

Dal mese di novembre 2005 alla società Terna - Rete Elettrica Nazionale SpA sono affidati i compiti della gestione del sistema elettrico nazionale ad alta ed altissima tensione, che precedentemente venivano svolti dalla Società GRTN (Gestore della Rete di Trasmissione Nazionale). Pertanto a partire da tale data i dati relativi alla produzione e ai consumi di energia elettrica vengono forniti direttamente da Terna e comprendono gli apporti dei produttori locali.

I dati sul consumo di **gas naturale** si riferiscono alle quantità distribuite dalla rete di SNAM Rete Gas e sono resi disponibili dal Ministero dello Sviluppo Economico - Dipartimento per l'Energia - Statistiche ed analisi energetiche e minerarie.

Per l'**industria estrattiva** i valori vengono forniti dall'Ufficio provinciale aree produttive, che raccoglie le segnalazioni di miniere, cave e torbiere.



Die Daten zur **Forschung und Entwicklung (F&E)** sowie jene der **Informations- und Kommunikationstechnologien (IKT)** werden den vom ASTAT für das ISTAT durchgeführten Erhebungen entnommen.

Die F&E-Erhebung betrifft jene Unternehmen, öffentlichen Körperschaften und privaten Non-Profit-Organisationen, die effektiv F&E-Tätigkeiten durchgeführt haben oder solche Tätigkeiten durchgeführt haben könnten.

Die Aufwendungen für **Intra-Muros-Tätigkeiten** umfassen all jene Tätigkeiten, die das Unternehmen mit eigenem Personal und eigenen Geräten durchführt.

Die IKT-Erhebung ist eine Stichprobenerhebung der Unternehmen mit Sitz in Südtirol und mit mehr als 10 Mitarbeitern. Die so erhobenen Daten werden aufgrund spezieller statistischer Methoden auf die Grundgesamtheit der Unternehmen in Südtirol aufgerechnet.

I dati riguardanti la **ricerca e sviluppo (R&S)** e quelli sulle **tecnologie dell'informazione e della comunicazione (ICT)** provengono da rilevazioni effettuate da ASTAT per conto di ISTAT.

La rilevazione R&S riguarda le imprese, le istituzioni pubbliche e private che hanno effettivamente svolto o potrebbero aver svolto attività di R&S.

Per **attività intra-muros** si intendono tutte le attività di R&S svolte dalle imprese con proprio personale e con proprie attrezzature.

L'indagine ICT è di tipo campionario e l'unità di rilevazione è rappresentata dalle imprese con più di 10 addetti con sede in Alto Adige. I dati così rilevati vengono riportati all'universo delle imprese altoatesine tramite specifiche metodologie statistiche.



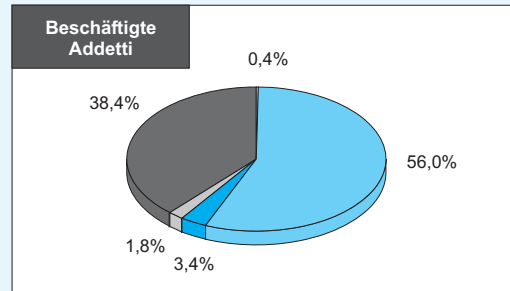
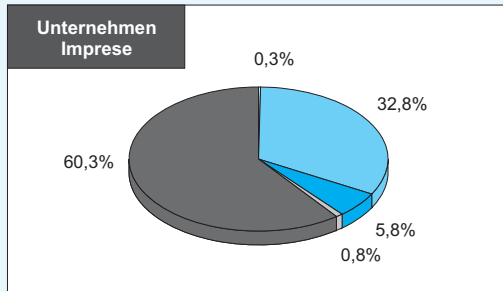
Graf. 14.a

Unternehmen und Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitt (a) im Bereich „Produzierendes Gewerbe“ - Arbeitsstättenzählung 2011

Prozentuelle Verteilung

Imprese e addetti per sezione di attività economica (a) nel settore "Industria" - Censimento industria e servizi 2011

Composizione percentuale



Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden
 Estrazione di minerali da cave e miniere

Verarbeitendes Gewerbe
 Attività manifatturiere

Energieversorgung
 Fornitura di energia elettrica,
 gas, vapore e aria condizionata

Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und
 Beseitigung von Umweltverschmutzungen
 Fornitura di acqua; reti fognarie, attività di gestione dei
 rifiuti e risanamento

Bauwesen
 Costruzioni

(a) Klassifikation der Wirtschaftstätigkeiten ATECO 2007
 Classificazione delle attività economiche ATECO 2007

© astat 2016 - sr



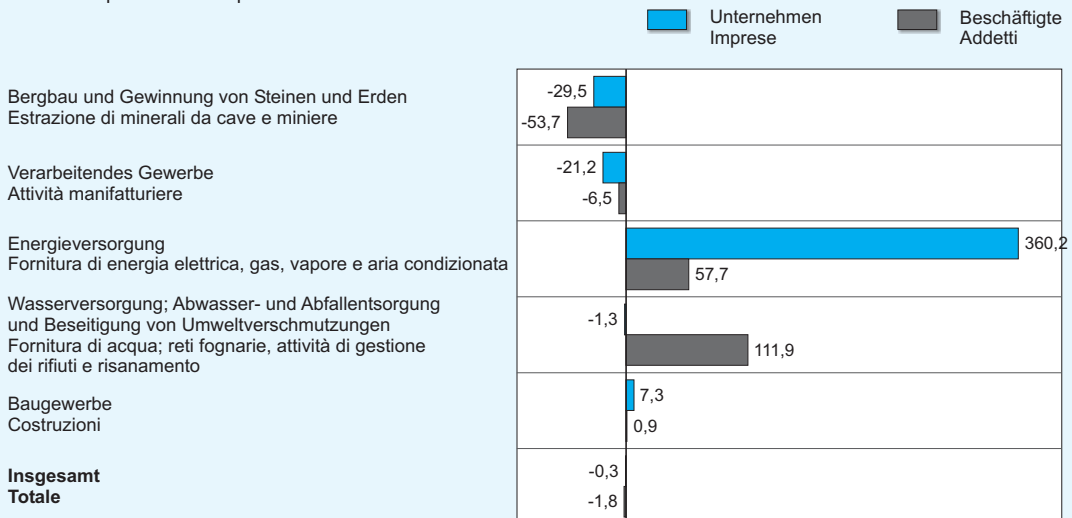
Graf. 14.b

Unternehmen und Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitt (a) im Bereich „Produzierendes Gewerbe“ - Arbeitsstättenzählung 2011

Prozentuelle Veränderung gegenüber 2001

Imprese e addetti per sezione di attività economica (a) nel settore "Industria" - Censimento industria e servizi 2011

Variazione percentuale rispetto al 2001



(a) Klassifikation der Wirtschaftstätigkeiten ATECO 2007
 Classificazione delle attività economiche ATECO 2007

© astat 2016 - sr





Tab. 14.1

Unternehmen, Beschäftigte, Beschäftigte mit Arbeitsvertrag und Leiharbeiter nach Wirtschaftsabschnitt und Wirtschaftsabteilung (a) - Arbeitsstättenzählungen 2001 und 2011

Imprese, addetti, lavoratori esterni e temporanei per sezione e divisione di attività economica (a) - Censimenti industria e servizi 2001 e 2011

WIRTSCHAFTSTÄTIGKEIT (a)	2001			
	Unternehmen	Beschäftigte	Beschäftigte mit Arbeitsvertrag	Leiharbeiter
	Imprese	Addetti	Lavoratori esterni	Lavoratori temporanei
B Gewinnung von Mineralien	44	495	4	-
C Verarbeitendes Gewerbe	3.925	32.896	696	235
10 Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln	320	4.659	68	25
11 Getränkeherstellung	54	842	22	-
13 Herstellung von Textilien	48	314	19	-
14 Herstellung von Bekleidung; Herstellung von Pelzwaren	93	326	2	-
15 Herstellung von Lederwaren u.ä.	31	62	-	-
16 Herstellung von Holz-, Flecht-, Korb- und Korkwaren (ohne Möbel)	1.432	6.712	215	7
17 Herstellung von Papier und Papierwaren	10	120	5	-
18 Herstellung von Druckerzeugnissen; Vervielfältigung von bespielten Ton-, Bild- und Datenträgern	164	1.510	57	5
19 Kokerei und Mineralölverarbeitung	4	95	4	-
20 Herstellung von chemischen Erzeugnissen	17	193	3	..
21 Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen	1	4	1	-
22 Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	42	1.286	13	1
23 Herstellung von anderen Waren aus nicht metallhaltigen Mineralen	143	2.039	26	35
24 Metallurgie	5	232	3	8
25 Herstellung von Metallerzeugnissen (ausgenommen Maschinen)	564	5.243	120	13
26 Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten, elektronischen und optischen Erzeugnissen; elektromedizinische Geräte, Messinstrumente und Uhren	22	365	6	2
27 Herstellung von elektrischen Ausrüstungen und nichtelektrischen Haushaltsgeräten	29	661	11	-
28 Maschinenbau a.n.g.	99	3.108	36	11
29 Herstellung von Kraftwagen und Anhängern	7	1.303	3	105
30 Sonstiger Fahrzeugbau	3	68	-	-
31 Herstellung von Möbeln	229	1.453	25	1
32 Herstellung von sonstigen Waren	176	718	21	1
33 Reparatur, Instandhaltung und Installation von Maschinen und Ausrüstungen	432	1583	36	21
D Energieversorgung	118	1.191	37	3
E Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen	77	455	42	4
36 Wassersammlung, -aufbereitung und -versorgung	33	33	16	-
37 Abwasserentsorgung	10	57	2	4
38 Sammlung, Behandlung und Beseitigung von Abfällen; Rückgewinnung	33	359	24	-
39 Beseitigung von Umweltverschmutzungen und sonstige Entsorgung	1	6	-	-
F Baugewerbe/Bau	5.305	20.903	446	83
41 Hochbau	1.670	8.641	146	31
42 Tiefbau	79	924	10	-
43 Spezialisiertes Baugewerbe	3.556	11.338	290	52
Insgesamt	9.469	55.940	1.225	325

(a) Klassifikation der Wirtschaftstätigkeiten ATECO 2007
Classificazione delle attività economiche ATECO 2007

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT



Tab. 14.1 - Fortsetzung / Segue

Unternehmen, Beschäftigte, Beschäftigte mit Arbeitsvertrag und Leiharbeiter nach Wirtschaftsabschnitt und Wirtschaftsabteilung (a) - Arbeitsstättenzählungen 2001 und 2011**Imprese, addetti, lavoratori esterni e temporanei per sezione e divisione di attività economica (a) - Censimenti industria e servizi 2001 e 2011**

2011				ATTIVITÀ ECONOMICA (a)
Unternehmen Imprese	Beschäftigte Addetti	Beschäftigte mit Arbeitsvertrag Lavoratori esterni	Leiharbeiter Lavoratori temporanei	
31	229	10	-	B Estrazione di minerali
3.094	30.758	323	279	C Attività manifatturiere
284	5.583	35	96	10 Industrie alimentari
52	676	15	3	11 Industria delle bevande
55	289	6	-	13 Industrie tessili
62	148	1	-	14 Confezione di articoli di abbigliamento; confezione di articoli in pelle e pelliccia
15	30	1	-	15 Fabbricazione di articoli in pelle e simili
993	5.654	36	5	16 Industria del legno e dei prodotti in legno e sughero (esclusi i mobili); fabbricazione di articoli in paglia e materiali da intreccio
13	97	3	-	17 Fabbricazione di carta e di prodotti di carta
149	1.287	36	11	18 Stampa e riproduzione di supporti registrati
-	-	-	-	19 Fabbricazione di coke e prodotti derivanti dalla raffinazione del petrolio
19	204	12	1	20 Fabbricazione di prodotti chimici
1	12	-	-	21 Fabbricazione di prodotti farmaceutici di base e di preparati farmaceutici
34	1.273	7	2	22 Fabbricazione di articoli in gomma e materie plastiche
146	1.822	30	128	23 Fabbricazione di altri prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi
10	387	5	-	24 Metallurgia
420	4.498	23	12	25 Fabbricazione di prodotti in metallo (esclusi macchinari e attrezzature)
29	506	12	3	26 Fabbricazione di computer e prodotti di elettronica e ottica; apparecchi elettromedicali, apparecchi di misurazione e di orologi
49	915	8	-	27 Fabbricazione di apparecchiature elettriche ed apparecchiature per uso domestico non elettriche
123	3.622	54	8	28 Fabbricazione di macchinari ed apparecchiature n.c.a.
14	1.206	5	9	29 Fabbricazione di autoveicoli, rimorchi e semirimorchi
7	10	-	-	30 Fabbricazione di altri mezzi di trasporto
164	981	4	-	31 Fabbricazione di mobili
208	806	13	-	32 Altre industrie manifatturiere
247	752	17	1	33 Riparazione, manutenzione ed installazione di macchine ed apparecchiature
543	1.878	154	1	D Fornitura di energia elettrica, gas, vapore e aria condizionata
76	964	33	1	E Fornitura di acqua; reti fognarie, attività di gestione dei rifiuti e risanamento
21	124	12	-	36 Raccolta, trattamento e fornitura di acqua
5	192	4	-	37 Gestione delle reti fognarie
46	632	17	1	38 Attività di raccolta, trattamento e smaltimento dei rifiuti; recupero dei materiali
4	16	-	-	39 Attività di risanamento e altri servizi di gestione dei rifiuti
5.694	21.088	185	6	F Costruzioni
1.245	6.326	67	1	41 Costruzione di edifici
83	877	31	2	42 Ingegneria civile
4.366	13.885	87	3	43 Lavori di costruzione specializzati
9.438	54.917	705	287	Totale

(a) Klassifikation der Wirtschaftstätigkeiten ATECO 2007
Classificazione delle attività economiche ATECO 2007

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 14.2

Verbrauch von elektrischer Energie nach Verwendungsbereich - 2012-2015
Consumi di energia elettrica per tipo di attività - 2012-2015

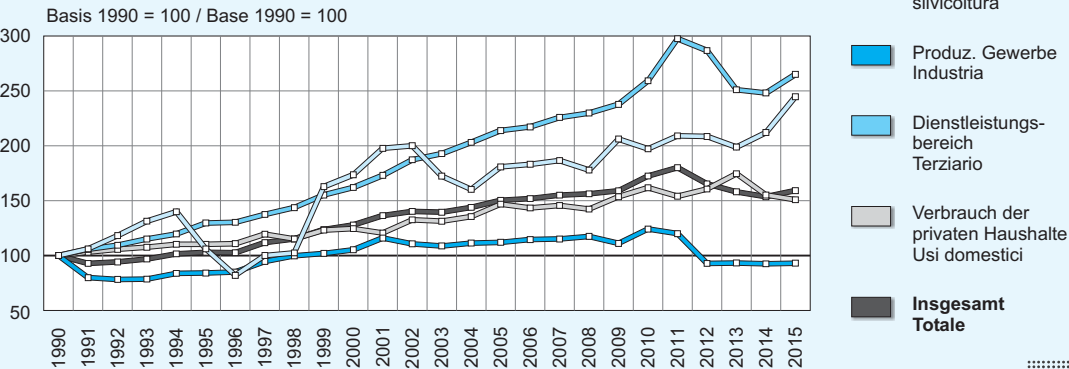
VERWENDUNGSBEREICHE	2012	2013	2014	2015	TIPI DI ATTIVITÀ
Mio. kWh / Milioni di kWh					
Land- und Forstwirtschaft	173	165	176	203	Agricoltura e silvicoltura
Produzierendes Gewerbe	821	825	818	823	Industria
Dienstleistungsbereich	1.281	1.290	1.275	1.362	Terziario
Verbrauch der privaten Haushalte	597	649	577	561	Usi domestici
Insgesamt	2.872	2.929	2.846	2.950	Totale

Quelle: Terna SpA

Fonte: Terna SpA

Graf. 14.c

Index des Verbrauches von elektrischer Energie - 1990-2015
Indice dei consumi di energia elettrica - 1990-2015

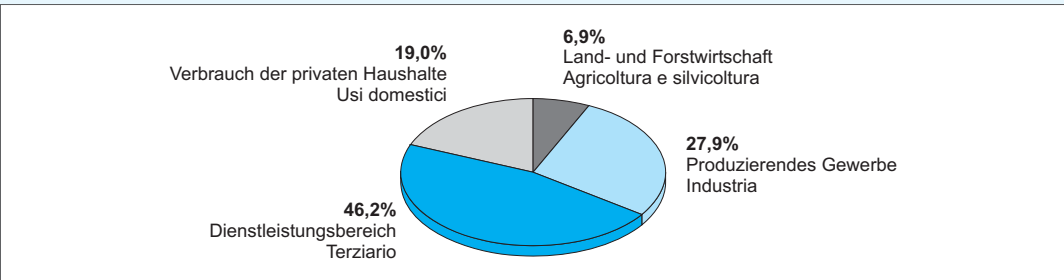


© astat 2016 - sr



Graf. 14.d

Verbrauch von elektrischer Energie nach Verwendungsbereich - 2015
 Prozentuelle Verteilung
Consumi di energia elettrica per tipo di attività - 2015
 Composizione percentuale



© astat 2016 - sr





Tab. 14.3

Verbrauch von elektrischer Energie im Produzierenden Gewerbe - 2012-2015**Consumi di energia elettrica nell'industria - 2012-2015**

GEWERBEZWEIGE	2012	2013	2014	2015	SETTORI INDUSTRIA
Mio. kWh / Milioni di kWh					
Eisenhüttenindustrie	51	47	69	91	Siderurgica
NE-Metalle	13	14	14	14	Metalli non ferrosi
Chemische Industrie	80	81	74	66	Chimica
Baustoffe	36	36	35	38	Materiali da costruzione
Papierindustrie	20	19	25	17	Cartaria
Erzeugung von Nahrungsmitteln	212	218	215	222	Alimentare
Erzeugung von Textilien, Bekleidung und Schuhen	3	3	3	4	Tessile, abbigliamento e calzature
Maschinenbau	135	141	144	128	Meccanica
Transportmittel	11	10	9	9	Mezzi di trasporto
Verarbeitung von Plastik und Gummi	43	44	44	43	Lavorazione plastica e gomma
Holz und Holzmöbel	57	58	53	63	Legno e mobilio
Sonstiges verarbeitendes Gewerbe	16	9	6	5	Altre manifatturiere
Bauwesen	29	31	28	30	Costruzioni
Energie und Wasserversorgung	116	113	99	96	Energia ed acqua
Insgesamt	822	825	818	823	Totale

Quelle: Terna SpA

Fonte: Terna SpA

Tab. 14.4

Verteiltes Erdgas (a) - 2011-2014**Gas naturale distribuito (a) - 2011-2014**

VERWENDUNGSBEREICHE	2011	2012	2013	2014	TIPI DI ATTIVITÀ
Mio. Standard-Kubikmeter von 38,1 MJ (Megajoule) / Milioni di Standard metri cubi a 38,1 MJ (Megajoule)					
Produzierendes Gewerbe	26,5	29,6	29,5	29,6	Industria
Andere (b)	295,1	294,0	298,5	278,3	Altro (b)
Insgesamt	321,6	323,6	328,0	307,9	Totale

(a) Die Daten beziehen sich auf das Netz von SNAM Rete Gas.
I dati riportati si riferiscono alle quantità distribuite dalla rete di SNAM Rete Gas.

(b) Über zweite Verteilernetze an private Haushalte, Dienstleistungssektor und das Produzierende Gewerbe verteilte Mengen.
Quantitativi distribuiti su reti secondarie ai settori residenziale, terziario e industriale.

Quelle: Ministero dello Sviluppo Economico - Dipartimento per l'Energia - Statistiche ed analisi energetiche e minerarie
Fonte: Ministero dello Sviluppo Economico - Dipartimento per l'Energia - Statistiche ed analisi energetiche e minerarie



Tab. 14.5

Erzeugung von elektrischer Energie - 2011-2014

Produzione di energia elettrica - 2011-2014

	2011	2012	2013	2014	
Mio. kWh / Milioni di kWh					
Gesamterzeugung (netto)	6.323	6.399	7.327	8.297	Produzione totale netta
davon aus Wasserkraft	5.892	5.894	6.726	7.597	di cui produzione idroelettrica
% von Italien insgesamt	2,2	2,3	2,6	3,1	% su Italia in complesso
% von Italien, nur Wasserkraft	12,5	10,9	12,4	12,8	% su Italia solo idroelettrica

Quelle: Terna SpA

Fonte: Terna SpA

Tab. 14.6

Bergbauproduktion - 2012-2015

Produzione dell'industria estrattiva - 2012-2015

STEINBRÜCHE UND TORFGRUBEN	2012	2013	2014	2015	CAVE E TORBIERE
Tonnen / Tonnellate					
Porphyr	140.017	160.097	132.452	167.527	Porfido
Marmor	353.589	349.090	362.114	337.268	Marmo
Torf	73.818	61.623	69.394	44.553	Torba
Sand und Schotter	1.090.958	1.159.518	1.149.229	996.456	Sabbia e ghiaia
Granit	38.345	25.021	18.270	22.782	Granito
Gneiss	1.980	2.508	6.119	3.476	Gneiss
Diorit	10.589	18.382	16.516	31.907	Diorite
Quarzit	1.268	1.501	1.715	1.604	Quarzite

Quelle: Landesamt für Industrie und Gruben

Fonte: Ufficio provinciale industria e cave



Tab. 14.7

Intra-Muros-Ausgaben für Forschung und Entwicklung nach Sektor - 2010-2013**Spesa intra-muros per ricerca e sviluppo per settore istituzionale - 2010-2013**

SEKTOR	2010	2011	2012	2013	SETTORE
1.000 Euro					
Unternehmen	67.054	74.219	67.914	78.856	Imprese
Öffentliche Körperschaften und Non-Profit-Organisationen	24.235	28.162	29.285	36.441	Amministrazioni pubbliche e Istituzioni nonprofit
Universität	11.945	15.906	16.311	16.294	Università
Insgesamt	103.234	118.287	113.510	131.591	Totale

Quelle: ASTAT, ISTAT

Fonte: ASTAT, ISTAT

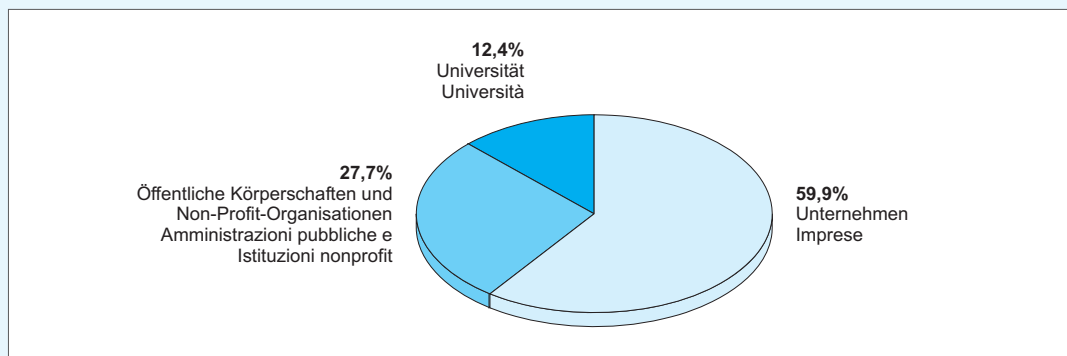
Graf. 14.e

Intra-Muros-Ausgaben für Forschung und Entwicklung nach Sektor - 2013

Prozentuelle Verteilung

Spesa intra-muros per ricerca e sviluppo per settore istituzionale - 2013

Composizione percentuale



© astat 2016 - sr



Tab. 14.8

Intra-Muros-Ausgaben und Beschäftigte für Forschung und Entwicklung nach Sektor - 2013
Spesa intra-muros e addetti alla ricerca e sviluppo per settore istituzionale - 2013

SEKTOR	Ausgaben (in Tausend Euro) Spesa (in migliaia di euro)	Beschäftigte (in EVB) (a) Addetti (in Etp) (a)	Ausgaben pro Beschäftigten (in Tausend Euro) Spesa per addetto (in migliaia di euro)	SETTORE
Unternehmen	78.856	1.023	77,1	Imprese
Öffentliche Körperschaften und Non-Profit-Organisationen	36.441	521	69,9	Amministrazioni pubbliche e Istituzioni nonprofit
Universität	16.294	237	68,8	Università
Insgesamt	113.591	1.781	63,8	Totale

(a) Einheiten in Vollzeitbeschäftigten (EVB): gibt in „Personen“ die durchschnittliche Zeit an, die ein Beschäftigter pro Jahr für die Forschung aufwendet. Zum Beispiel: Ein Vollzeitbeschäftigter, der sich 9 Monate im Jahr mit Forschung beschäftigt, zählt 0,75 Einheiten; oder: ein Teilzeitbeschäftigter (50%), der sich ausschließlich mit Forschung befasst, zählt 0,5 Einheiten.
Unità di lavoro equivalenti tempo pieno (Etp): quantifica, in "persone", il tempo medio annuale effettivamente dedicato all'attività di ricerca. Per es.: un addetto a tempo pieno che occupa 9 mesi all'anno all'attività di ricerca viene conteggiato 0,75; oppure: un addetto a tempo parziale al 50% che si dedica totalmente alla ricerca viene conteggiato 0,5.

Quelle: ASTAT, ISTAT

Fonte: ASTAT, ISTAT

Tab. 14.9

Bruttoinlandsausgaben für Forschung und Entwicklung (F&E) - 2002 und 2013
Spesa interna lorda in ricerca e sviluppo (R&S) - 2002 e 2013

	2002	2013	
Prozent des BIP / Percentuale del PIL			
Südtirol	0,23	0,63	Alto Adige
Trentino	1,03	1,85	Trentino
Italien	1,13	1,30	Italia

Quelle: ASTAT, ISTAT

Fonte: ASTAT, ISTAT

Tab. 14.10

Unternehmen mit mindestens 10 Beschäftigten, die Online-Einkäufe oder Online-Verkäufe tätigen (E-Commerce), nach Wirtschaftsbereich - 2013 und 2014

Prozentwerte auf die Gesamtheit der Unternehmen mit mindestens 10 Beschäftigten

Imprese con almeno 10 addetti che acquistano o vendono online (E-Commerce) per settore di attività economica - 2013 e 2014

Valori percentuali sul totale delle imprese con almeno 10 addetti

WIRTSCHAFTS- BEREICH	Elektronischer Handel (E-Commerce) Commercio elettronico (E-Commerce)	Online-Einkäufe Acquisti online	Online-Verkäufe Vendite online	SETTORE DI ATTIVITÀ ECONOMICA
Verarbeitendes Gewerbe	40,8	40,4	7,3	Attività manifatturiere
Energieversorgung	37,2	37,2	3,8	Fornitura di energia
Baugewerbe	33,9	33,9	..	Costruzioni
Dienstleistungsbereiche (ohne Finanzdienstleistungen)	48,4	39,5	19,6	Servizi (non finanziari)
Insgesamt 2014	44,6	38,8	14,1	Totale 2014
Insgesamt 2013	42,4	33,1	15,9	Totale 2013

Quelle: ASTAT, ISTAT

Fonte: ASTAT, ISTAT



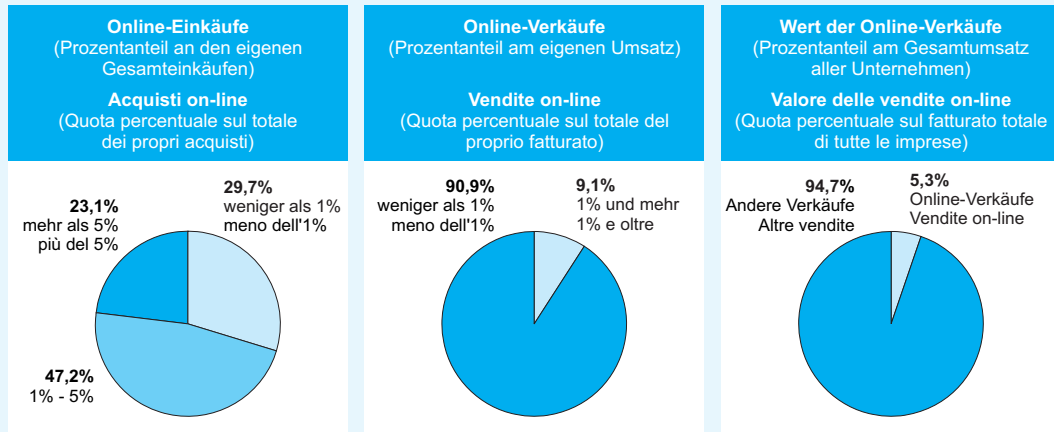
Graf. 14.f

Unternehmen mit mindestens 10 Beschäftigten, die Online-Einkäufe oder Online-Verkäufe tätigen (E-Commerce) - 2014

Prozentwerte auf die Gesamtheit der Unternehmen mit mindestens 10 Beschäftigten

Imprese con almeno 10 addetti che acquistano o vendono on-line (E-Commerce) - 2014

Valori percentuali sul totale delle imprese con almeno 10 addetti



© astat 2016 - sr



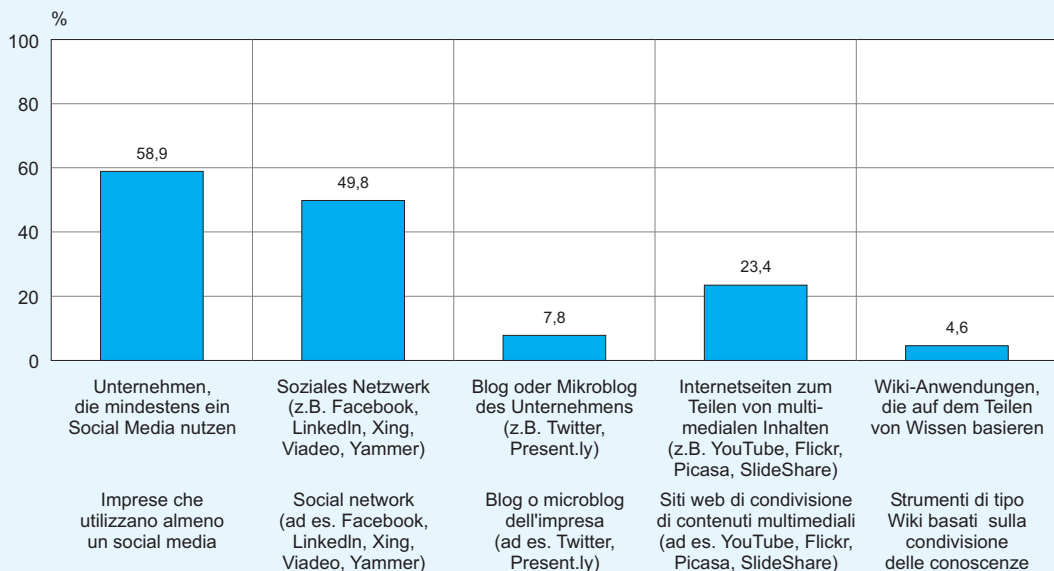
Graf. 14.g

Unternehmen mit mindestens 10 Beschäftigten nach Verwendung von Social Media - 2015

Prozentwerte auf die Gesamtheit der Unternehmen mit mindestens 10 Beschäftigten; Mehrfachnennungen möglich

Imprese con almeno 10 addetti per utilizzo di social media - 2015

Valori percentuali sul totale delle imprese con almeno 10 addetti; possibili risposte multiple



© astat 2016 - sr





Bautätigkeit und Wohnungen

Edilizia e abitazioni

15

Im Bereich der Bautätigkeit werden mit drei getrennten Statistiken alle Eingriffe und Maßnahmen erhoben, die in verschiedener Weise die derzeit bestehende Baukubatur verändern oder vergrößern.

Die *statistische Erhebung der **Bautätigkeit*** umfasst alle von der Gemeinde erlassenen Baukonzessionen (Baugenehmigungen), und zwar für Neubauten bzw. vollständig wiedererrichtete Bauten und für (horizontale oder vertikale) Erweiterungen bestehender Bauten mit Erhöhung der Kubatur. **Die Daten zu den letzten zwei Jahren können berichtet werden.**

Ab dem Jahrbuch 2015 beziehen sich die Daten auf das Datum der **Ausstellung** der Baugenehmigung und nicht mehr auf das Datum der **Abholung** der Baugenehmigung durch den Inhaber. Die Zeitreihen wurden ebenfalls aktualisiert. Die Zahlen sind somit nicht vollständig mit den früheren Veröffentlichungen vergleichbar.

Die *statistische Erhebung der **Wiedergewinnungsarbeiten*** erfasst Maßnahmen der außerordentlichen Instandhaltung, Umstrukturierung, Sanierung sowie die Änderung der Zweckbestimmung, die einer Baukonzession (Baugenehmigung) oder auch nur einer einfachen Beteuerung unterliegen und keine Kubaturerweiterung vorsehen.

Infolge der Veröffentlichung des D.P.R. vom 6. Juni 2001, Nr. 380 - „Rechtsordnung der gesetzlichen Anordnungen und Vorschriften zum Thema Bauwesen“ wurde vom ISTAT mit dem Jahr 2008 die folgende Änderung im Erhebungsbogen vorgenommen: Der Begriff „Baukonzession“ wurde mit „Baugenehmigung“ ersetzt.

Nel settore edilizio sussistono tre distinte statistiche allo scopo di rilevare tutti gli interventi che, in diversa maniera ed entità, modificano o aumentano il patrimonio edilizio preesistente.

La *rilevazione statistica dell'**attività edilizia*** raccoglie tutte le concessioni edilizie (permessi di costruire) rilasciate dai comuni ai richiedenti per fabbricati nuovi per fabbricati interamente ricostruiti o per ampliamenti (in senso orizzontale o verticale) di fabbricati preesistenti con incremento di volume del fabbricato stesso. **I dati relativi agli ultimi due anni possono essere soggetti a rettifiche.**

A partire dall'edizione 2015 dell'Annuario, i dati fanno riferimento alla data di **emissione** del permesso di costruire e non alla data di **ritiro** del permesso da parte del titolare. Anche le serie storiche sono state aggiornate. La confrontabilità con quanto pubblicato in passato può quindi risultare leggermente ridotta.

La *rilevazione statistica dei **recuperi edilizi*** registra tutti gli interventi di manutenzione straordinaria, ristrutturazione, risanamento e variazione d'uso sia che questi siano soggetti al rilascio di concessione edilizia (permesso di costruire) sia che siano soggetti a semplice asseverazione senza incremento di volume del fabbricato stesso.

In seguito alla pubblicazione del D.P.R. del 6 giugno 2001, n. 380 - "Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia edilizia" con l'anno 2008 l'ISTAT ha apportato la seguente modifica nel modello di rilevazione: la definizione "concessione edilizia" è stata sostituita con "permesso di costruire".



Anschließend werden die Daten aus der *Allgemeinen Volks- und Wohnungszählung von 2011* dargestellt. Die Tabellen und Grafiken enthalten Informationen zu den **bewohnten und unbewohnten Wohnungen**, zum Rechtstitel der Wohnungsnutzung, zur Rechtsform des Eigentümers, Anzahl der Zimmer, Ausstattung und Bauperiode.

Bei der Wohnungszählung wird der gesamte Wohnungsbestand Südtirols zusammen mit einer Vielzahl seiner Merkmale erhoben. Es handelt sich also um eine Vollerhebung, die es erlaubt, eine Reihe von Informationen zu den Wohnungen, wie z.B. Größe, Anzahl der Zimmer, Alter, Rechtstitel der Wohnungsnutzung und Rechtsform des Eigentümers, zu erhalten.

Anlässlich der allgemeinen Volks- und Wohnungszählung im Oktober 2011 wurden auch die **Wohngebäude** erhoben. Diese werden nach Anzahl der oberirdischen Stockwerke eingeteilt.

Das Kapitel wird durch Daten der „Agenzia del Territorio“ zu den **Marktpreisen** und **Mietzinsen** der Liegenschaften zu Wohnzwecken in Südtirol ergänzt.

Begriffe:

Unter **Wohngebäude** versteht man ein Gebäude, oder einen Teil davon, das bzw. der ausschließlich oder vorwiegend Wohnzwecken dient.

Unter **Nicht-Wohngebäude** versteht man ein Gebäude, oder einen Teil davon, das ausschließlich oder vorwiegend nicht Wohnzwecken dient.

Begonnene öffentliche Arbeiten sind alle neuen öffentlichen Bauvorhaben, für die im Berichtsjahr die ersten Ausgaben angefallen sind. Berücksichtigt wird der Gesamtbetrag des Bauvorhabens und somit alle für die gesamte Laufzeit des Bauvorhabens vorgesehenen Ausgaben.

Unter **Wohnung** versteht man eine Gesamtheit von Räumen (oder auch nur einen einzigen Raum), die als Unterkunft dienen, über einen eigenen Eingang von der Straße, vom Treppenhaus, von der Terrasse, vom Hof u. Ä. her verfügen und am Stichtag der Zählung von einem oder mehreren Haushalten bewohnt werden bzw. für Wohnzwecke bestimmt sind. Nicht als Wohnungen gezählt werden jene Räume, die für gewerbliche Zwecke (Büros, Arztpraxen usw.) verwendet werden.

Sono poi riportati i dati desunti dal *Censimento generale della popolazione e delle abitazioni del 2011*. Le tabelle e i grafici riportano i dati relativi alle **abitazioni occupate e non**, al titolo di godimento, alla figura giuridica del proprietario, al numero delle stanze, alla disponibilità dei servizi e all'epoca di costruzione.

Il Censimento delle abitazioni rileva la consistenza complessiva delle abitazioni della provincia di Bolzano e numerose loro caratteristiche. Si tratta di una rilevazione di tipo totale che permette di ricavare diverse informazioni sulle abitazioni, come ad es. grandezza, numero di stanze, vetustà, titolo di godimento e figura giuridica del proprietario.

Nell'ottobre 2011, in concomitanza con il Censimento generale della popolazione e delle abitazioni, sono stati censiti anche gli **edifici residenziali**, suddivisi per numero di piani fuori terra.

A completare il quadro vi sono i dati, di fonte Agenzia del Territorio, relativi ai **valori di mercato** e ai **canoni di locazione** degli immobili aventi scopo abitativo siti in provincia di Bolzano.

Definizioni:

Per **fabbricato residenziale** s'intende quel fabbricato o quella parte di esso destinato esclusivamente o prevalentemente ad uso abitazione.

Per **fabbricato non residenziale** s'intende quel fabbricato o quella parte di esso destinato esclusivamente o prevalentemente ad uso non residenziale.

Opere pubbliche iniziate sono tutte le nuove opere pubbliche per le quali, nell'anno preso in considerazione, si sono sostenute le prime spese. Si considera l'importo complessivo dell'opera e quindi tutte le spese previste per l'intera durata dei lavori.

Per **abitazione** si intende un insieme di vani (o anche un vano solo), destinato funzionalmente ad uso di alloggio, che dispone di un ingresso dipendente su strada, pianerottolo, cortile, terrazza, ballatoio e simili e che alla data del Censimento è occupato o è destinato ad essere occupato da una famiglia o da più famiglie coabitanti. Non sono considerate abitazioni i locali destinati a scopi professionali (uffici, studi medici, ecc.).



Eine Wohnung gilt als **ständig bewohnt**, wenn am Stichtag der Zählung mindestens eine Person dort ihren ständigen Wohnort hat.

Eine Wohnung gilt als **nicht ständig bewohnt**, wenn keine der am Stichtag der Zählung dort angetroffenen Personen ihren ständigen Wohnsitz darin hat.

Eine Wohnung gilt als **nicht bewohnte Wohnung**, wenn darin niemand ständig oder zeitweilig lebt und wenn auch niemand zum Zeitpunkt der Zählung zufällig anwesend ist, sie ansonsten aber bewohnbar ist.

Unter **anderen Unterkünften** versteht man Behausungen, die nicht als Wohnungen eingestuft werden können und in denen zum Zeitpunkt der Zählung mindestens eine Person ständig oder zeitweilig wohnt und sich gerade dort aufhält. Beispiele für solche Unterkünfte: Wohnwagen, Zelte, Wohnanhänger, Wohnmobile, Container, Baracken, Hütten, Höhlen, Abstellräume, Garagen, Dachböden, Keller sowie alle Unterkünfte in Bauten, die nicht als Gebäude anzusehen sind.

Um die Vergleichbarkeit mit der vorigen Volkszählung zu ermöglichen, wurden die von nicht ansässigen Personen bewohnten Wohnungen und die unbewohnten Wohnungen als „**andere Wohnungen**“ zusammengefasst.

Un'abitazione è da considerarsi **abitualmente occupata** quando almeno una persona ha dimora abituale nell'abitazione alla data del Censimento.

Un'abitazione è da considerarsi **occupata da persone non residenti** quando sono presenti delle persone nell'abitazione ma nessuna risulta dimorante abituale nell'abitazione alla data del Censimento.

Un'abitazione è da considerarsi abitazione **non occupata**, se alla data del Censimento non dimora (abitualmente o non abitualmente) né è presente occasionalmente alcuna persona, pur essendo pronta per essere abitata.

Per **altro tipo di alloggio** si intende un alloggio non classificabile come abitazione presso il quale, al momento del censimento, dimora abitualmente o temporaneamente almeno una persona. Ne sono esempi: le roulotte, le tende, i caravan, i camper, i container, le baracche, le capanne, le casupole, le grotte, le rimesse, i garage, le soffitte, le cantine e tutti gli alloggi contenuti in costruzioni che non sono edifici.

Per motivi di confrontabilità con il precedente censimento le abitazioni occupate da persone non residenti e le abitazioni non occupate sono sommate sotto la dizione "**altre abitazioni**".



Tab. 15.1

Wohn- und Nicht-Wohngebäude - 2011-2015

Fabbricati residenziali e non residenziali - 2011-2015

JAHRE ANNI	Wohngebäude Fabbricati residenziali					Nicht-Wohngebäude Fabbricati non residenziali			
	Neubauten Nuovi fabbricati		Erweiterungsbauten Ampliamenti		m³ je Einwohner m³ per abitante	Neubauten Nuovi fabbricati		Erweiterungsbauten Ampliamenti	
	N	m³	N	m³		N	m³	N	m³
Ausgestellte Baugenehmigungen / Permessi di costruire emessi									
2011	549	1.114.976	781	322.870	2,84	439	1.624.200	368	617.455
2012	470	929.201	571	252.848	2,33	405	1.209.426	324	931.296
2013	483	972.972	554	226.149	2,34	428	1.114.173	352	606.658
2014	468	928.575	544	257.900	2,29	394	1.041.673	373	706.607
2015	484	1.019.762	551	237.895	2,42	346	1.019.379	355	712.070
Bauabschlüsse / Opere ultimate									
2011	564	1.357.780	610	221.337	3,12	379	1.640.404	342	602.175
2012	533	1.045.646	666	269.581	2,59	438	1.440.055	374	638.644
2013	560	1.220.984	637	259.813	2,89	430	1.561.182	333	597.222
2014	536	1.028.773	625	243.344	2,46	406	1.113.841	368	825.330
2015	347	646.656	437	168.924	1,57	267	869.835	262	436.280

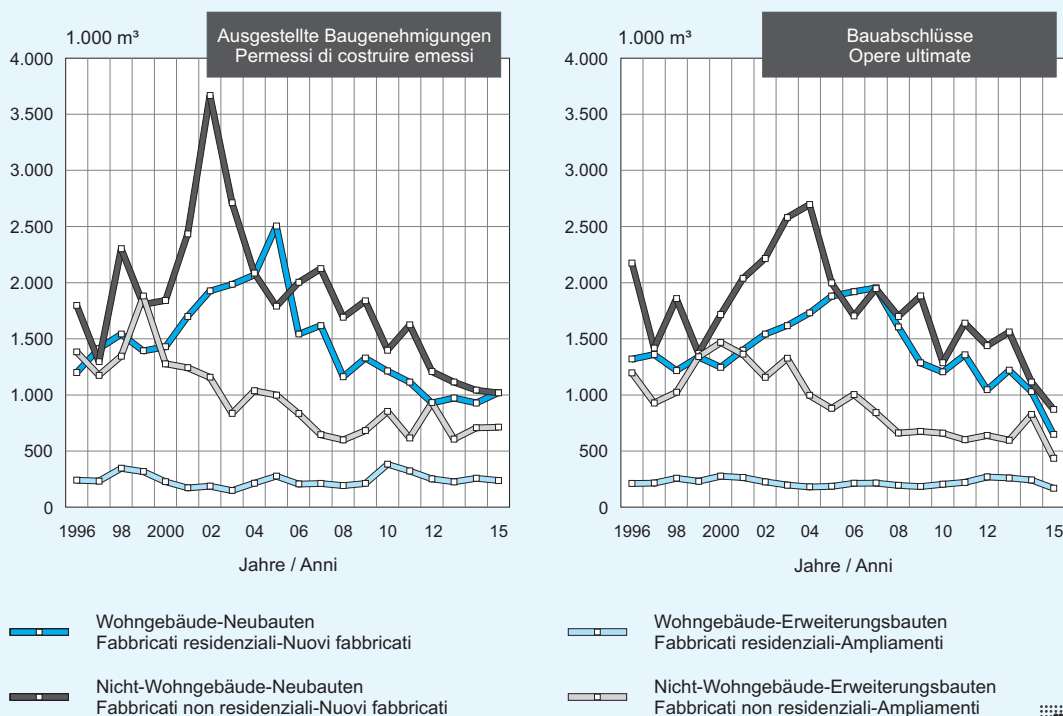
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 15.a

Wohn- und Nicht-Wohngebäude - 1996-2015

Fabbricati residenziali e non residenziali - 1996-2015



© astat 2016 - sr





Tab. 15.2

Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Gemeinde und Bezirk - 2015

Bauabschlüsse

Fabbricati residenziali e non residenziali per comune e comprensorio - 2015

Opere ultimate

GEMEINDEN	Wohngebäude Fabbricati residenziali					Nicht-Wohngebäude Fabbricati non residenziali					COMUNI
	m³ je Ein- wohner m³ per abitante	Neubauten		Erweiterungs- bauten		Neubauten		Erweiterungs- bauten			
		Nuovi fabbricati		Ampliamenti		Nuovi fabbricati		Ampliamenti			
		N	m³	N	m³	N	m³	N	m³		
001 Aldein	2,14	1	1.590	6	1.994	4	1.772	4	2.371	Aldino	
002 Andrian	0,32	-	-	1	329	1	276	-	-	Andriano	
003 Altrei	1,14	1	446	-	-	-	-	1	39	Anterivo	
004 Eppan a.d.Weinstr.	1,05	5	5.225	18	10.213	3	2.216	7	40.986	Appiano s.s.d.vino	
005 Hafling	2,65	1	1.579	1	437	12	39.668	3	17.999	Avelengo	
006 Abtei	5,35	8	9.936	16	8.634	7	8.460	13	10.455	Badia	
007 Barbican	0,79	-	-	3	1.340	2	443	4	5.887	Barbiano	
008 Bozen	0,40	4	38.682	7	4.052	4	55.024	3	3.788	Bolzano	
009 Prags	0,06	-	-	1	36	1	450	-	-	Braies	
010 Brenner	0,49	-	-	4	1.056	5	10.126	1	1.070	Brennero	
011 Brixen	2,09	16	40.690	8	4.090	3	12.799	9	35.272	Bressanone	
012 Branzoll	2,32	2	5.750	2	570	1	31	-	-	Bronzolo	
013 Bruneck	0,26	1	858	7	3.380	5	30.798	8	7.962	Brunico	
014 Kuens	0,11	-	-	1	43	-	-	-	-	Caines	
015 Kaltern a.d.Weinstr.	0,35	1	1.163	4	1.599	1	1.327	-	-	Caldaro s.s.d.vino	
016 Freienfeld	1,29	2	2.621	5	805	9	21.286	5	3.850	Campo di Trens	
017 Sand in Taufers	6,00	11	26.950	17	5.185	4	3.389	7	2.191	Campo Tures	
018 Kastelbell-Tschars	1,96	5	4.105	1	445	3	3.359	4	2.367	Castelbello-Ciardes	
019 Kastelruth	3,75	7	22.441	12	2.914	4	12.060	4	15.284	Castelrotto	
020 Tschermers	4,72	2	7.149	-	-	-	-	-	-	Cermes	
021 Kiens	4,00	9	9.851	4	1.300	4	49.788	2	1.645	Chienes	
022 Klausen	2,58	11	11.352	8	2.091	7	16.885	4	2.420	Chiusa	
023 Karneid	1,10	2	1.939	5	1.772	3	29.351	1	406	Cornedo all'Isarco	
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	-	-	-	-	-	1	33	1	900	Cortaccia s.s.d.vino	
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	2,19	1	1.124	1	280	2	274	1	834	Cortina s.s.d.vino	
026 Corvara	9,00	2	11.379	2	875	1	2.278	11	5.149	Corvara in Badia	
027 Graun im Vinschgau	1,04	2	1.808	1	681	2	2.645	3	2.069	Curon Venosta	
028 Toblach	0,98	1	3.210	1	79	1	285	1	1.196	Dobbiaco	
029 Neumarkt	0,29	-	-	4	1.515	-	-	1	738	Egna	
030 Pfalzen	0,34	1	839	1	85	1	737	-	-	Falzes	
031 Völs am Schlern	0,81	1	2.584	1	282	1	2.795	1	212	Fié allo Sciliar	
032 Franzensfeste	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fortezza	
033 Villnöß	1,19	1	2.597	1	515	2	3.637	1	150	Funes	
034 Gais	1,85	3	2.832	8	3.142	1	397	1	44	Gais	
035 Gargazon	0,11	-	-	3	183	-	-	1	331	Gargazzone	
036 Glurns	0,76	1	684	-	-	1	128	-	-	Glorenza	
037 Latsch	0,76	4	2.380	4	1.570	-	-	2	1.140	Laces	
038 Algund	1,05	3	3.857	5	1.386	-	-	8	4.135	Lagundo	
039 Lajen	5,49	6	12.326	5	2.236	4	4.847	4	2.705	Laion	
040 Leifers	2,46	9	42.430	2	1.021	8	56.243	3	8.674	Laives	
041 Lana	2,15	9	22.564	8	2.790	2	27.207	5	760	Lana	
042 Laas	3,74	5	13.036	4	1.868	-	-	1	162	Lasa	
043 Laurein	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lauregno	
044 Lüssen	2,25	2	2.368	4	1.064	2	10.911	-	-	Luson	
045 Margreid a.d.Weinstr.	-	-	-	-	-	2	31.301	-	-	Magré s.s.d.vino	
046 Mals	3,16	8	13.461	9	2.804	5	11.785	4	7.229	Malles Venosta	
047 Enneberg	1,04	2	2.164	3	958	1	50	3	6.030	Marebbe	
048 Marling	1,18	1	2.541	3	533	3	12.218	1	1.705	Marlengo	
049 Martell	3,23	3	2.098	1	732	1	579	4	5.995	Martello	
050 Mölten	4,79	3	4.808	3	3.156	1	2.756	3	2.502	Meltina	
051 Meran	0,14	2	2.823	2	2.809	1	132	-	-	Merano	
052 Welsberg-Taisten	0,65	1	1.206	1	680	-	-	-	-	Monguelfo-Tesido	
053 Montan	3,98	3	5.430	2	1.050	-	-	-	-	Montagna	
054 Moos in Passeier	1,32	2	1.623	1	1.168	1	237	1	81	Moso in Passiria	
055 Nals	1,39	1	2.682	-	-	2	8.323	1	1.079	Nalles	
056 Naturns	0,57	2	3.270	-	-	1	1.056	3	4.986	Naturno	
057 Natz-Schabs	4,59	9	11.966	4	2.153	4	14.440	6	8.955	Naz-Sciaves	
058 Welschnofen	1,82	1	550	7	2.975	3	8.404	2	170	Nova Levante	
059 Deutschnofen	0,25	1	808	1	168	1	11.220	2	41.682	Nova Ponente	
060 Auer	0,29	1	865	1	193	2	889	2	1.144	Ora	



Tab. 15.2 - Fortsetzung / Segue

Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Gemeinde und Bezirk - 2015

Bauabschlüsse

Fabbricati residenziali e non residenziali per comune e comprensorio - 2015

Opere ultimate

GEMEINDEN	Wohngebäude Fabbricati residenziali					Nicht-Wohngebäude Fabbricati non residenziali					COMUNI
	m³ je Ein- wohner m³ per abitante	Neubauten		Erweiterungs- bauten		Neubauten		Erweiterungs- bauten			
		Nuovi fabbricati		Ampliamenti		Nuovi fabbricati		Ampliamenti			
		N	m³	N	m³	N	m³	N	m³		
061 St.Ulrich	4,94	6	18.597	11	4.968	-	-	2	2.707	Ortisei	
062 Partschins	1,28	5	4.495	3	172	1	4.400	1	3.458	Parcines	
063 Percha	8,40	6	10.923	4	1.817	2	5.883	2	3.594	Perca	
064 Plaus	-	-	-	-	-	1	7.677	-	-	Plaus	
065 Waidbruck	10,51	1	2.065	-	-	-	-	-	-	Ponte Gardena	
066 Burgstall	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Postal	
067 Prad am Stilfser Joch	2,98	8	8.293	4	2.038	4	7.605	-	-	Prato allo Stelvio	
068 Prettau	1,41	-	-	1	810	-	-	-	-	Predoi	
069 Proveis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Proves	
070 Ratschings	2,09	8	8.031	6	1.187	4	1.504	4	18.035	Racines	
071 Rasen-Antholz	0,12	-	-	1	334	2	1.151	1	1.501	Rasun Anterselva	
072 Ritten	1,58	5	7.359	9	4.878	2	3.484	1	2.619	Renon	
073 Riffian	1,23	-	-	7	1.629	4	3.492	-	-	Rifiano	
074 Mühlbach	2,57	6	6.714	7	1.165	2	9.322	8	6.041	Rio di Pusteria	
075 Rodeneck	1,66	1	1.269	3	713	1	4.416	1	627	Rodengo	
076 Salurn	0,89	1	2.073	3	1.247	1	11.650	1	300	Salorno	
077 Innichen	3,48	5	9.126	7	2.364	6	22.699	5	3.469	S.Candido	
079 Jenesien	2,49	2	7.250	1	323	-	-	1	590	S.Genesio Atesino	
080 St.Leonhard in Passeier	2,99	6	9.606	4	1.124	3	2.763	1	22	S.Leonardo in Passiria	
081 St.Lorenzen	4,06	4	11.173	7	4.500	4	61.883	4	1.803	S.Lorenzo di Sebato	
082 St.Martin in Thurn	2,86	2	3.099	4	1.800	7	7.028	2	4.582	S.Martino in Badia	
083 St.Martin in Passeier	4,25	3	11.974	9	1.638	6	12.834	1	383	S.Martino in Passiria	
084 St.Pankraz	2,48	1	1.935	4	1.931	5	5.196	1	253	S.Pancrazio	
085 St.Christina in Gröden	4,01	2	3.722	10	4.170	2	10.531	4	589	S.Cristina Val Gardena	
086 Sarntal	0,61	3	3.053	5	1.249	5	9.635	2	3.115	Sarentino	
087 Schenna	8,61	8	21.832	12	3.213	5	8.041	7	3.513	Scena	
088 Mühlwald	5,61	3	4.740	6	3.399	2	5.637	-	-	Selva dei Molini	
089 Wolkenstein in Gröden	2,28	2	4.287	5	1.718	-	-	5	22.397	Selva di Val Gardena	
091 Schnals	1,15	1	826	2	639	4	2.768	4	1.303	Senales	
092 Sexten	1,89	2	3.188	1	416	4	7.492	4	3.821	Sesto	
093 Schlanders	1,66	6	8.144	7	1.823	-	-	4	1.824	Silandro	
094 Schluderns	8,97	11	14.991	4	1.187	1	590	-	-	Sluderno	
095 Stilfs	2,91	2	2.342	3	1.033	-	-	2	798	Stelvio	
096 Terenten	1,10	1	1.053	2	856	-	-	1	368	Terento	
097 Terlan	0,12	-	-	1	528	-	-	-	-	Terlano	
098 Tramin a.d.Weinstr.	1,29	1	1.867	4	2.421	1	15.358	-	-	Termeno s.s.d.vino	
099 Tisens	3,33	5	5.533	2	782	-	-	1	822	Tesimo	
100 Tiers	1,74	-	-	1	1.690	2	297	5	1.666	Tires	
101 Tirol	0,09	-	-	2	233	2	3.323	3	703	Tirol	
102 Truden im Naturpark	4,43	5	4.191	2	392	1	22.006	-	-	Trodena nel parco nat.	
103 Taufers im Münstertal	1,13	1	593	2	503	-	-	-	-	Tubre	
104 Ulten	2,75	3	3.623	13	4.273	10	17.312	8	2.985	Ultimo	
105 Pfatten	4,40	1	4.587	-	-	-	-	-	-	Vadena	
106 Olang	3,92	7	10.191	6	2.040	9	19.844	2	913	Valdaora	
107 Pfitsch	0,79	1	602	1	1.720	1	479	-	-	Val di Vizze	
108 Ahrntal	1,54	4	8.464	4	725	2	1.030	2	510	Valle Aurina	
109 Gsies	0,88	-	-	5	2.020	1	11.965	-	-	Valle di Casies	
110 Vintl	1,58	4	3.108	6	2.106	1	8.063	-	-	Vandoies	
111 Vahrn	2,98	4	13.025	1	220	-	-	3	65.356	Varna	
112 Vöran	9,07	5	8.509	-	-	5	4.078	2	1.355	Verano	
113 Niederdorf	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Villabassa	
114 Villanders	-	-	-	-	-	3	1.819	1	1.818	Villandro	
115 Sterzing	0,23	1	1.215	1	326	3	5.566	2	2.163	Vipiteno	
116 Feldthurns	1,56	4	3.511	3	884	2	12.441	1	2.300	Velturno	
117 Wengen	7,62	9	9.470	4	826	5	850	3	2.938	La Valle	
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	3,88	1	1.367	3	1.658	1	12.408	3	290	Senale-S.Felice	
Südtirol insgesamt	1,57	347	646.656	437	168.924	267	869.835	262	436.280	Totale provincia	

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 15.2 - Fortsetzung / Segue

Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Gemeinde und Bezirk - 2015

Bauabschlüsse

Fabbricati residenziali e non residenziali per comune e comprensorio - 2015

Opere ultimate

	Wohngebäude Fabbricati residenziali					Nicht-Wohngebäude Fabbricati non residenziali				
	m³ je Ein- wohner m³ per abitante	Neubauten		Erweiterungs- bauten		Neubauten		Erweiterungs- bauten		
		Nuovi fabbricati		Ampliamenti		Nuovi fabbricati		Ampliamenti		
		N	m³	N	m³	N	m³	N	m³	
Bezirks- gemeinschaften										Comunità comprensoriali
Vinschgau	2,48	57	72.761	42	15.323	21	29.459	28	22.887	Val Venosta
Burggrafenamt	1,41	60	116.962	83	26.002	65	170.365	51	44.860	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterland	1,35	32	76.741	51	23.352	28	143.376	21	55.986	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	0,40	4	38.682	7	4.052	4	55.024	3	3.788	Bolzano
Salten-Schlern	2,18	35	77.398	71	30.263	24	90.533	33	93.939	Salto-Sciliar
Eisacktal	2,40	61	107.883	47	16.471	32	91.960	42	131.531	Valle Isarco
Wipptal	0,88	12	12.469	17	5.094	22	38.961	12	25.118	Alta Valle Isarco
Pustertal	2,36	86	143.760	119	48.367	71	250.157	72	58.171	Val Pusteria
Funktionale Kleinregionen										Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke										Comprensori statistici
Mals	3,18	33	42.172	23	8.246	13	22.753	9	10.096	Malles
Schlanders	1,97	18	25.658	16	5.993	1	579	11	9.121	Silandro
Naturns	1,00	8	8.201	3	1.084	8	7.183	11	8.656	Naturno
Meran	0,97	27	52.785	39	10.638	34	83.029	26	33.199	Merano
Lana	2,38	19	35.022	30	11.434	18	62.123	18	5.110	Lana
St.Martin in Passeier	3,05	11	23.203	14	3.930	10	15.834	3	486	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	1,69	116	187.041	125	41.325	84	191.501	78	66.668	Merano-Silandro
Bozen	0,87	42	130.935	71	36.145	40	191.825	36	113.376	Bolzano
Auer-Neumarkt	1,08	14	17.586	23	9.092	14	83.283	11	6.326	Ora-Egna
St.Ulrich	4,12	23	61.373	43	16.006	10	27.438	19	43.682	Ortisei
Bozen	1,15	79	209.894	137	61.243	64	302.546	66	163.384	Bolzano
Brixen	2,17	58	96.600	45	15.001	27	94.733	34	122.939	Bressanone
Sterzing	0,92	12	12.469	17	5.094	22	38.961	12	25.118	Vipiteno
Brixen-Sterzing	1,83	70	109.069	62	20.095	49	133.694	46	148.057	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	1,58	33	48.926	47	20.190	30	182.896	21	17.830	Brunico
Sand in Taufers	3,77	18	40.154	28	10.119	8	10.056	9	2.701	Campo Tures
Innichen	1,82	8	15.524	9	2.859	11	30.476	10	8.486	S.Candido
Abtei	4,52	23	36.048	29	13.093	21	18.666	32	29.154	Badia
Bruneck	2,39	82	140.652	113	46.261	70	242.094	72	58.171	Brunico
Südtirol insgesamt	1,57	347	646.656	437	168.924	267	869.835	262	436.280	Totale provincia

Quelle: ASTAT

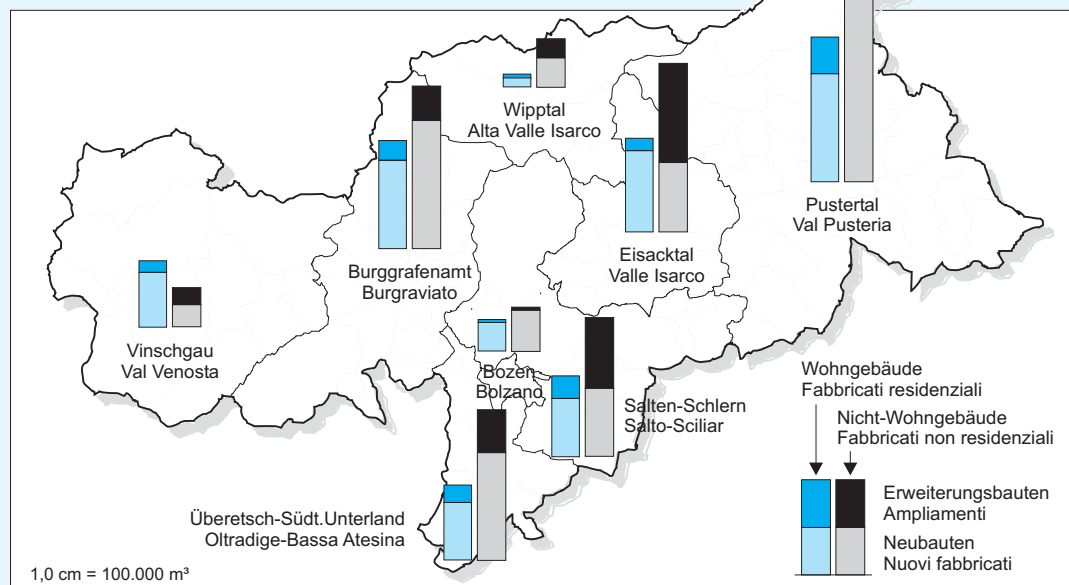
Fonte: ASTAT



Graf. 15.b

Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Bezirksgemeinschaft - 2015
Bauabschlüsse - Gesamtkubatur

Fabbricati residenziali e non residenziali per comunità comprensoriale - 2015
Opere ultimate - Volume totale



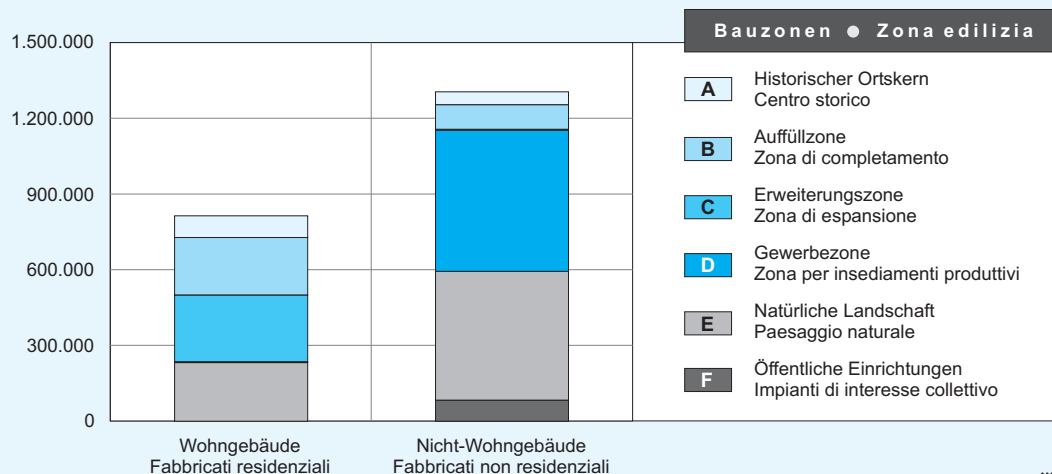
© astat 2016 - sr



Graf. 15.c

Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Bauzone - 2015
Bauabschlüsse

Fabbricati residenziali e non residenziali per zona edilizia - 2015
Opere ultimate



© astat 2016 - sr





Tab. 15.3

Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Bauzone - 2011-2015**Fabbricati residenziali e non residenziali per zona edilizia - 2011-2015**

JAHRE	Historischer Ortskern Centro storico	Auffüll- zone Zona di completamento	Erweiterungs- zone Zona di espansione	Gewerbe- zone Zona per insedia- menti produttivi	Natürliche Landschaft Paesaggio naturale	Öffentliche Einrichtungen Impianti di interesse collettivo	Insgesamt
ANNI	A	B	C	D	E	F	Totale

Ausgestellte Baugenehmigungen (m³) / Permessi di costruire emessi (m³)**Wohngebäude / Fabbricati residenziali**

2011	127.130	393.726	504.777	4.950	407.263	-	1.437.846
2012	96.738	344.452	364.090	4.288	372.481	-	1.182.049
2013	78.998	318.153	423.126	513	378.331	-	1.199.121
2014	109.716	233.872	438.153	6.086	398.648	-	1.186.475
2015	92.442	372.764	387.912	11.616	392.192	731	1.257.657

Nicht-Wohngebäude / Fabbricati non residenziali

2011	67.462	154.459	38.138	1.010.873	767.345	203.378	2.241.655
2012	51.896	142.462	18.102	955.757	732.584	239.921	2.140.722
2013	58.191	139.918	40.189	704.357	643.795	134.381	1.720.831
2014	60.898	81.347	32.512	674.582	831.936	67.005	1.748.280
2015	23.787	171.694	44.409	691.603	613.744	186.212	1.731.449

Insgesamt / Totale

2011	194.592	548.185	542.915	1.015.823	1.174.608	203.378	3.679.501
2012	148.634	486.914	382.192	960.045	1.105.065	239.921	3.322.771
2013	137.189	458.071	463.315	704.870	1.022.126	134.381	2.919.952
2014	170.614	315.219	470.665	680.668	1.230.584	67.005	2.934.755
2015	116.229	544.458	432.321	703.219	1.005.936	186.943	2.989.106

Bauabschlüsse (m³) / Opere ultimate (m³)**Wohngebäude / Fabbricati residenziali**

2011	150.979	417.540	568.625	2.776	439.197	-	1.579.117
2012	150.878	342.271	413.067	4.157	404.854	-	1.315.227
2013	127.540	439.734	519.913	3.056	390.554	-	1.480.797
2014	94.025	336.668	434.178	5.398	401.848	-	1.272.117
2015	86.321	228.104	264.373	3.577	233.205	-	815.580

Nicht-Wohngebäude / Fabbricati non residenziali

2011	64.162	137.612	32.414	1.212.086	634.824	161.481	2.242.579
2012	68.137	145.958	93.857	770.481	879.839	120.427	2.078.699
2013	91.596	210.756	47.505	1.199.278	520.011	89.258	2.158.404
2014	82.606	77.312	38.907	814.503	777.763	148.080	1.939.171
2015	51.559	96.980	4.169	558.454	511.701	83.252	1.306.115

Insgesamt / Totale

2011	215.141	555.152	601.039	1.214.862	1.074.021	161.481	3.821.696
2012	219.015	488.229	506.924	774.638	1.284.693	120.427	3.393.926
2013	219.136	650.490	567.418	1.202.334	910.565	89.258	3.639.201
2014	176.631	413.980	473.085	819.901	1.179.611	148.080	3.211.288
2015	137.880	325.084	268.542	562.031	744.906	83.252	2.121.695

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 15.4

Wohnungen und Wohnräume in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden - 2011-2015

Abitazioni e vani di abitazione in fabbricati residenziali e non residenziali - 2011-2015

JAHRE ANNI	Wohnungen Abitazioni		Wohnräume Vani di abitazione		Zimmer je Wohnung	Durchschnittliche Nettowoohnfläche
	Anzahl Numero	Nettowoohnfläche m² Superficie utile abitabile m²	Insgesamt Totale	davon Zimmer di cui stanze	Stanze per abitatione	Superficie utile abitabile media

Ausgestellte Baugenehmigungen / Permessi di costruire emessi

Neubauten / Nuovi fabbricati

2011	1.908	170.798	14.528	7.206	3,78	89,52
2012	1.685	147.388	12.632	6.198	3,68	87,47
2013	1.723	149.930	12.773	6.246	3,63	87,02
2014	1.677	152.370	12.561	6.223	3,71	90,86
2015	1.936	165.360	14.002	7.071	3,65	85,41

Erweiterungsbauten / Ampliamenti

2011	784	69.928	5.479	2.803	3,58	89,19
2012	603	53.691	4.283	2.169	3,60	89,04
2013	558	50.899	4.001	2.019	3,62	91,22
2014	561	49.981	4.021	2.010	3,58	89,09
2015	608	53.142	4.232	2.131	3,50	87,40

Insgesamt / Totale

2011	2.692	240.726	20.007	10.009	3,72	89,42
2012	2.288	201.079	16.915	8.367	3,66	87,88
2013	2.281	200.829	16.774	8.265	3,62	88,04
2014	2.238	202.351	16.582	8.233	3,68	90,42
2015	2.544	218.502	18.234	9.202	3,62	85,89

Bauabschlüsse / Opere ultimate

Neubauten / Nuovi fabbricati

2011	2.432	204.625	17.607	8.987	3,70	84,14
2012	1.862	157.679	13.797	6.740	3,62	84,68
2013	2.169	191.517	16.374	8.098	3,73	88,30
2014	1.747	156.290	13.560	6.604	3,78	89,46
2015	1.154	104.425	8.783	4.255	3,69	90,49

Erweiterungsbauten / Ampliamenti

2011	562	48.745	3.913	1.996	3,55	86,73
2012	632	56.438	4.498	2.248	3,56	89,30
2013	649	53.840	4.375	2.230	3,44	82,96
2014	591	53.095	4.284	2.161	3,66	89,84
2015	412	36.876	2.945	1.462	3,55	89,50

Insgesamt / Totale

2011	2.994	253.370	21.520	10.983	3,67	84,63
2012	2.494	214.117	18.295	8.988	3,60	85,85
2013	2.818	245.357	20.749	10.328	3,67	87,07
2014	2.338	209.385	17.844	8.765	3,75	89,56
2015	1.566	141.301	11.728	5.717	3,65	90,23

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 15.5

Wohnungen und Wohnräume in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden nach Gemeinde und Bezirk - 2015
 Bauabschlüsse

Abitazioni e vani di abitazione in fabbricati residenziali e non residenziali per comune e comprensorio - 2015
 Opere ultimate

GEMEINDEN	Wohnungen Abitazioni		Wohnräume Vani di abitazione		Zimmer je Wohnung Stanze per abitazione	Durchschnitt- liche Netto- wohnfläche Superficie utile abitabile media	COMUNI
	Anzahl Numero	Nettowohn- fläche m² Superficie utile abitabile m²	Insgesamt Totale	davon Zimmer di cui stanze			
001 Aldein	4	379	52	18	4,50	94,75	Aldino
002 Andrian	2	137	13	7	3,50	68,50	Andriano
003 Altrei	1	107	8	4	4,00	107,00	Anterivo
004 Eppan a.d.Weinstr.	40	3.480	249	130	3,25	87,00	Appiano s.s.d.vino
005 Haffling	5	503	38	20	4,00	100,60	Avelengo
006 Abtei	39	3.432	294	136	3,49	88,00	Badia
007 Barbican	2	214	15	7	3,50	107,00	Barbiano
008 Bozen	68	5.584	473	226	3,32	82,12	Bolzano
009 Prags	-	-	-	-	-	-	Braies
010 Brenner	3	183	15	9	3,00	61,00	Brennero
011 Brixen	99	8.501	655	365	3,69	85,87	Bressanone
012 Branzoll	14	1.121	112	54	3,86	80,07	Bronzolo
013 Bruneck	9	909	67	37	4,11	101,00	Brunico
014 Kuens	-	-	-	-	-	-	Caines
015 Kaltern a.d.Weinstr.	7	766	60	27	3,86	109,43	Caldaro s.s.d.vino
016 Freienfeld	8	823	63	28	3,50	102,88	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	58	5.287	446	220	3,79	91,16	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	8	825	80	35	4,38	103,13	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	60	4.345	349	175	2,92	72,42	Castelrotto
020 Tschermers	13	967	84	44	3,38	74,38	Cermes
021 Kiens	22	2.211	199	88	4,00	100,50	Chienes
022 Klausen	29	2.567	221	112	3,86	88,52	Chiusa
023 Karneid	7	682	56	30	4,29	97,43	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	-	-	-	-	-	-	Cortaccia
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	3	386	35	15	5,00	128,67	Cortina s.s.d.vino
026 Corvara	14	1.477	126	52	3,71	105,50	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	5	518	44	22	4,40	103,60	Curon Venosta
028 Toblach	2	244	17	7	3,50	122,00	Dobbiaco
029 Neumarkt	5	255	23	12	2,40	51,00	Egna
030 Pfalzen	1	109	12	5	5,00	109,00	Falzes
031 Völs am Schlern	4	488	23	13	3,25	122,00	Fié allo Sciliar
032 Franzensfeste	-	-	-	-	-	-	Fortezza
033 Villnöß	7	507	49	26	3,71	72,43	Funes
034 Gais	10	1.207	93	49	4,90	120,70	Gais
035 Gargazon	-	-	-	-	-	-	Gargazzone
036 Glurns	1	110	11	5	5,00	110,00	Glorenza
037 Latsch	7	780	62	31	4,43	111,43	Laces
038 Algund	11	1.083	78	36	3,27	98,45	Lagundo
039 Lajen	27	2.231	225	77	2,85	82,63	Laion
040 Leifers	93	6.505	541	293	3,15	69,95	Laives
041 Lana	72	5.435	490	194	2,69	75,49	Lana
042 Laas	28	2.147	170	82	2,93	76,68	Lasa
043 Laurein	-	-	-	-	-	-	Lauregno
044 Lüssen	8	703	58	31	3,88	87,88	Luson
045 Margreid a.d.Weinstr.	-	-	-	-	-	-	Magré s.s.d.vino
046 Mals	34	2.749	212	110	3,24	80,85	Malles Venosta
047 Enneberg	9	892	67	33	3,67	99,11	Marebbe
048 Marling	7	644	53	28	4,00	92,00	Marlengo
049 Martell	6	590	52	28	4,67	98,33	Martello
050 Mölten	14	1.460	113	59	4,21	104,29	Meltina
051 Meran	12	1.228	111	52	4,33	102,33	Merano
052 Welsberg-Taisten	3	351	28	11	3,67	117,00	Monguelfo-Tesido
053 Montan	7	940	79	36	5,14	134,29	Montagna
054 Moos in Passeier	4	592	47	21	5,25	148,00	Moso in Passiria
055 Nals	1	197	12	6	6,00	197,00	Nalles
056 Naturns	5	448	42	20	4,00	89,60	Naturno
057 Natz-Schabs	19	2.354	196	93	4,89	123,89	Naz-Sciaives
058 Welschnofen	8	946	71	32	4,00	118,25	Nova Levante
059 Deutschnofen	2	176	13	7	3,50	88,00	Nova Ponente
060 Auer	2	332	19	11	5,50	166,00	Ora



Tab. 15.5 - Fortsetzung / Segue

Wohnungen und Wohnräume in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden nach Gemeinde und Bezirk - 2015
Bauabschlüsse

Abitazioni e vani di abitazione in fabbricati residenziali e non residenziali per comune e comprensorio - 2015
Opere ultimate

GEMEINDEN	Wohnungen Abitazioni		Wohnräume Vani di abitazione		Zimmer je Wohnung Stanze per abitazione	Durchschnitt- liche Netto- wohnfläche Superficie utile abitabile media	COMUNI
	Anzahl Numero	Nettowohn- fläche m² Superficie utile abitabile m²	Insgesamt Totale	davon Zimmer di cui stanze			
061 St.Ulrich	33	3.209	233	107	3,24	97,24	Ortisei
062 Partschins	9	951	75	36	4,00	105,67	Parcines
063 Percha	29	2.016	182	93	3,21	69,52	Perca
064 Plaus	-	-	-	-	-	-	Plaus
065 Waidbruck	2	262	12	8	4,00	131,00	Ponte Gardena
066 Burgstall	-	-	-	-	-	-	Postal
067 Prad am Stilfser Joch	20	1.838	175	83	4,15	91,90	Prato allo Stelvio
068 Prettau	2	252	16	11	5,50	126,00	Predoi
069 Proveis	-	-	-	-	-	-	Proves
070 Ratschings	18	1.465	137	63	3,50	81,39	Racines
071 Rasen-Antholz	2	256	17	8	4,00	128,00	Rasun Anterselva
072 Ritten	18	1.736	134	75	4,17	96,44	Renon
073 Riffian	4	397	31	19	4,75	99,25	Rifiano
074 Mühlbach	15	1.357	120	61	4,07	90,47	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	3	324	29	11	3,67	108,00	Rodengo
076 Salurn	10	727	61	34	3,40	72,70	Salorno
077 Innichen	22	2.171	165	89	4,05	98,68	S.Candido
079 Jenesien	14	946	89	49	3,50	67,57	S.Genesio Atesino
080 St.Leonhard in Passeier	22	1.973	150	71	3,23	89,68	S.Leonardo in Pass.
081 St.Lorenzen	28	3.405	281	144	5,14	121,61	S.Lorenzo di Sebato
082 St.Martin in Thurn	5	536	48	26	5,20	107,20	S.Martino in Badia
083 St.Martin in Passeier	26	1.934	177	77	2,96	74,38	S.Martino in Passiria
084 St.Pankraz	5	623	44	24	4,80	124,60	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	12	1.022	89	41	3,42	85,17	S.Cristina Val Gard.
086 Samtal	9	898	77	43	4,78	99,78	Sarentino
087 Schenna	42	3.749	322	143	3,40	89,26	Scena
088 Mühlwald	14	1.630	136	65	4,64	116,43	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	10	1.089	108	29	2,90	108,90	Selva di Val Gardena
091 Schnals	3	363	33	15	5,00	121,00	Senales
092 Sexten	5	558	40	23	4,60	111,60	Sesto
093 Schlanders	15	1.608	128	62	4,13	107,20	Silandro
094 Schluderns	37	2.936	275	133	3,59	79,35	Sluderno
095 Stilfs	5	525	46	23	4,60	105,00	Stelvio
096 Terenten	3	292	28	14	4,67	97,33	Terento
097 Terlan	1	250	15	7	7,00	250,00	Terlano
098 Tramin a.d.Weinstr.	5	571	32	18	3,60	114,20	Termeno s.s.d.vino
099 Tisens	9	1.277	77	38	4,22	141,89	Tesimo
100 Tiers	3	405	37	16	5,33	135,00	Tires
101 Tirol	3	259	6	2	0,67	86,33	Tirolo
102 Truden im Naturpark	8	848	72	33	4,13	106,00	Trodena nel parco n.
103 Taufers im Münstertal	3	272	25	12	4,00	90,67	Tubre
104 Ulten	15	1.345	111	58	3,87	89,67	Ultimo
105 Pfatten	9	918	83	36	4,00	102,00	Vadena
106 Olang	31	2.712	206	108	3,48	87,48	Valdaora
107 Pfitsch	2	339	25	11	5,50	169,50	Val di Vizze
108 Ahrntal	14	1.539	117	59	4,21	109,93	Valle Aurina
109 Gsies	8	723	66	27	3,38	90,38	Valle di Casies
110 Vintl	12	1.203	111	52	4,33	100,25	Vandoies
111 Vahrn	20	1.768	150	92	4,60	88,40	Varna
112 Vöran	14	1.194	105	53	3,79	85,29	Verano
113 Niederdorf	-	-	-	-	-	-	Villabassa
114 Villanders	-	-	-	-	-	-	Villandro
115 Sterzing	6	457	26	17	2,83	76,17	Vipiteno
116 Feldthurns	6	687	52	25	4,17	114,50	Velturno
117 Wengen	16	1.765	156	72	4,50	110,31	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	10	614	77	32	3,20	61,40	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt	1.566	141.301	11.728	5.717	3,65	90,23	Totale provincia

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 15.5 - Fortsetzung / Segue

Wohnungen und Wohnräume in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden nach Gemeinde und Bezirk - 2015
 Bauabschlüsse

Abitazioni e vani di abitazione in fabbricati residenziali e non residenziali per comune e comprensorio - 2015
 Opere ultimate

	Wohnungen Abitazioni		Wohnräume Vani di abitazione		Zimmer je Wohnung	Durchschnitt- liche Netto- wohnfläche	
	Anzahl Numero	Nettowohn- fläche m² Superficie utile abitabile m²	Insgesamt Totale	davon Zimmer di cui stanze	Stanze per abitatione	Superficie utile abitabile media	
Bezirks- gemeinschaften							Comunità comprensoriali
Vinschgau	172	15.261	1.313	641	3,73	88,73	Val Venosta
Burggrafenamt	289	25.413	2.130	974	3,37	87,93	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	211	17.722	1.454	735	3,48	83,99	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	68	5.584	473	226	3,32	82,12	Bolzano
Salten Schlern	194	17.402	1.392	676	3,48	89,70	Salto-Sciliar
Eisacktal	237	21.475	1.782	908	3,83	90,61	Valle Isarco
Wipptal	37	3.267	266	128	3,46	88,30	Alta Valle Isarco
Pustertal	358	35.177	2.918	1.429	3,99	98,26	Val Pusteria
Funktionale Kleinregionen							Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke							Comprensori statistici
Mals	105	8.948	788	388	3,70	85,22	Malles
Schlanders	56	5.125	412	203	3,63	91,52	Silandro
Naturns	16	1.636	155	70	4,38	102,25	Naturno
Meran	120	10.975	903	433	3,61	91,46	Merano
Lana	111	9.294	799	346	3,12	83,73	Lana
St.Martin in Passeier	52	4.499	374	169	3,25	86,52	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	460	40.477	3.431	1609	3,50	87,99	Merano-Silandro
Bozen	318	27.171	2.198	1125	3,54	85,44	Bolzano
Auer-Neumarkt	45	4.545	381	181	4,02	101,00	Ora-Egna
St.Ulrich	142	11.896	1.004	429	3,02	83,77	Ortisei
Bozen	505	43.612	3.583	1735	3,44	86,36	Bolzano
Brixen	218	19.971	1.641	868	3,98	91,61	Bressanone
Sterzing	37	3.267	266	128	3,46	88,30	Vipiteno
Brixen-Sterzing	255	23.238	1.907	996	3,91	91,13	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	146	14.191	1.179	584	4,00	97,20	Brunico
Sand in Taufers	88	8.708	715	355	4,03	98,95	Campo Tures
Innichen	29	2.973	222	119	4,10	102,52	S.Candido
Abtei	83	8.102	691	319	3,84	97,61	Badia
Bruneck	346	33.974	2.807	1377	3,98	98,19	Brunico
Südtirol insgesamt	1.566	141.301	11.728	5717	3,65	90,23	Totale provincia

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 15.6

Wohnungen in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden nach Finanzierungsform - 2011-2015

Abitazioni in fabbricati residenziali e non residenziali per tipo di finanziamento - 2011-2015

JAHRE ANNI	Öffentliche Finanzierung Finanziamento pubblico				Ohne öffentliche Finanzierung Senza finanziamento pubblico		Insgesamt Totale	
	Gänzlich / Totale		Mit Beitrag / A contributo					
	N	%	N	%	N	%	N	%

Ausgestellte Baugenehmigungen / Permessi di costruire emessi

Wohnungen in Wohngebäuden / Abitazioni in fabbricati residenziali

2011	-	-	1.066	41,3	1.517	58,7	2.583	100,0
2012	6	0,3	930	42,4	1.257	57,3	2.193	100,0
2013	31	1,4	986	45,3	1.161	53,3	2.178	100,0
2014	25	1,2	920	42,8	1.206	56,1	2.151	100,0
2015	42	1,7	887	36,0	1.537	62,3	2.466	100,0

Wohnungen in Nicht-Wohngebäuden / Abitazioni in fabbricati non residenziali

2011	-	-	54	49,5	55	50,5	109	100,0
2012	1	1,1	51	53,7	43	45,3	95	100,0
2013	-	-	60	58,3	43	41,7	103	100,0
2014	3	3,4	45	51,7	39	44,8	87	100,0
2015	-	-	46	59,0	32	41,0	78	100,0

Insgesamt / Totale

2011	-	-	1.120	41,6	1.572	58,4	2.692	100,0
2012	7	0,3	981	42,9	1.300	56,8	2.288	100,0
2013	31	1,4	1.046	45,9	1.204	52,8	2.281	100,0
2014	28	1,3	965	43,1	1.245	55,6	2.238	100,0
2015	42	1,7	933	36,7	1.569	61,7	2.544	100,0

Bauabschlüsse / Opere ultimate

Wohnungen in Wohngebäuden / Abitazioni in fabbricati residenziali

2011	125	4,3	1.192	41,3	1.571	54,4	2.888	100,0
2012	2	0,1	1.013	43,0	1.339	56,9	2.354	100,0
2013	142	5,3	1.146	42,5	1.407	52,2	2.695	100,0
2014	38	1,7	1.040	46,2	1.172	52,1	2.250	100,0
2015	29	1,9	650	43,4	820	54,7	1.499	100,0

Wohnungen in Nicht-Wohngebäuden / Abitazioni in fabbricati non residenziali

2011	6	5,7	64	60,4	36	34,0	106	100,0
2012	1	0,7	90	64,3	49	35,0	140	100,0
2013	1	0,8	59	48,0	63	51,2	123	100,0
2014	-	-	53	60,2	35	39,8	88	100,0
2015	-	-	30	44,8	37	55,2	67	100,0

Insgesamt / Totale

2011	131	4,4	1.256	42,0	1.607	53,7	2.994	100,0
2012	3	0,1	1.103	44,2	1.388	55,7	2.494	100,0
2013	143	5,1	1.205	42,8	1.470	52,2	2.818	100,0
2014	38	1,6	1.093	46,7	1.207	51,6	2.338	100,0
2015	29	1,9	680	43,4	857	54,7	1.566	100,0

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 15.7

Wohnungen in Wohngebäuden nach Antragsteller - 2011-2015**Abitazioni in fabbricati residenziali per titolare del permesso - 2011-2015**

JAHRE	Öffentliche Körperschaft	WOBI (a)	Unternehmen	Wohnbau- genossenschaft	Natürliche Personen und andere	Insgesamt
ANNI	Ente pubblico	IPES (a)	Impresa	Cooperativa edilizia di abitazione	Persona fisica e altri	Totale

Ausgestellte Baugenehmigungen / Permessi di costruire emessi

Absolute Werte / Dati assoluti

2011	-	-	832	120	1.631	2.583
2012	-	6	667	104	1.416	2.193
2013	17	31	698	125	1.307	2.178
2014	-	41	655	112	1.343	2.151
2015	4	41	805	195	1.421	2.466

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

2011	-	-	32,2	4,6	63,1	100,0
2012	-	0,3	30,4	4,7	64,6	100,0
2013	0,8	1,4	32,0	5,7	60,0	100,0
2014	-	1,9	30,5	5,2	62,4	100,0
2015	0,2	1,7	32,6	7,9	57,6	100,0

Bauabschlüsse / Opere ultimate

Absolute Werte / Dati assoluti

2011	3	125	892	279	1.589	2.888
2012	11	-	747	59	1.537	2.354
2013	22	126	840	172	1.535	2.695
2014	2	38	613	97	1.500	2.250
2015	-	29	470	54	946	1.499

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

2011	0,1	4,3	30,9	9,7	55,0	100,0
2012	0,5	-	31,7	2,5	65,3	100,0
2013	0,8	4,7	31,2	6,4	57,0	100,0
2014	0,1	1,7	27,2	4,3	66,7	100,0
2015	-	1,9	31,4	3,6	63,1	100,0

(a) Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale

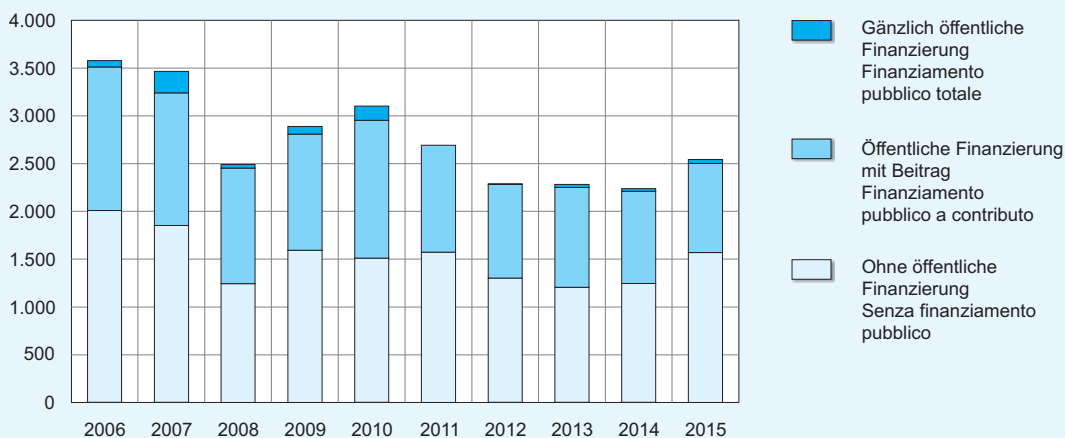
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 15.d

Wohnungen in Wohn- und Nicht-Wohngebäuden nach Finanzierungsform - 2006-2015
Ausgestellte Baugenehmigungen

Abitazioni in fabbricati residenziali e non residenziali per tipo di finanziamento - 2006-2015
Permessi di costruire emessi



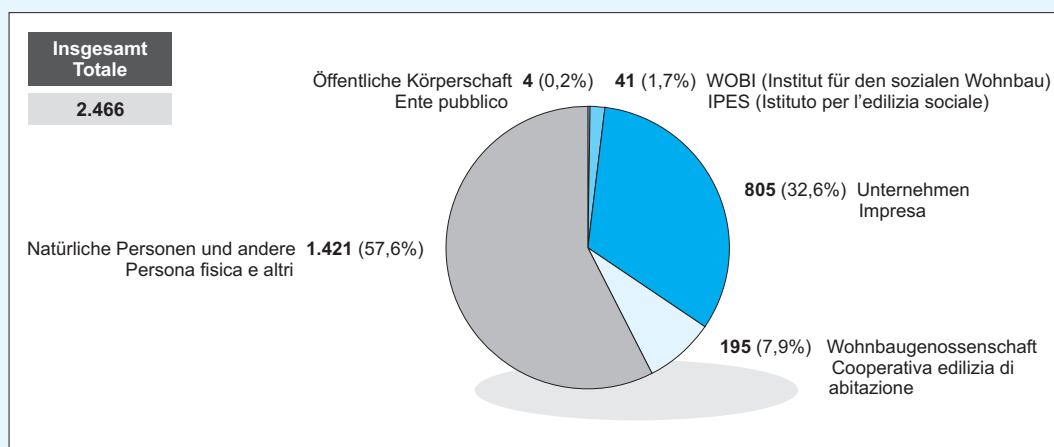
© astat 2016 - sr



Graf. 15.e

Wohnungen in Wohngebäuden nach Antragsteller - 2015
Ausgestellte Baugenehmigungen

Abitazioni in fabbricati residenziali per titolare del permesso - 2015
Permessi di costruire emessi



© astat 2016 - sr





Tab. 15.8

Wohnungen in Wohngebäuden nach Antragsteller und Bezirk - 2015**Abitazioni in fabbricati residenziali per titolare del permesso e comprensorio - 2015**

	Öffentliche Körperschaft	WOBI (a)	Unter- nehmen	Wohnbau- genossen- schaft	Natürliche Personen und andere	Insgesamt	
	Ente pubblico	IPES (a)	Impresa	Cooperativa edilizia di abitazione	Persona fisica e altri	Totale	
Ausgestellte Baugenehmigungen / Permessi di costruire emessi							
Bezirks- gemeinschaften							Comunità comprensoriali
Vinschgau	-	-	37	-	152	189	Val Venosta
Burggrafenamt	-	6	118	-	219	343	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	2	4	75	137	160	378	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	-	-	88	35	51	174	Bolzano
Salten-Schlern	-	-	55	3	209	267	Salto-Sciliar
Eisacktal	-	-	200	6	143	349	Valle Isarco
Wipptal	-	-	60	-	70	130	Alta Valle Isarco
Pustertal	2	31	172	14	417	636	Val Pusteria
Funktionale Kleinregionen							Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke							Comprensori statistici
Mals	-	-	18	-	87	105	Malles
Schlanders	-	-	17	-	60	77	Silandro
Naturns	-	-	2	-	7	9	Naturno
Meran	-	-	101	-	141	242	Merano
Lana	-	6	9	-	47	62	Lana
St. Martin in Passeier	-	-	8	-	23	31	S. Martino in Passiria
Meran-Schlanders	-	6	155	-	365	526	Merano-Silandro
Bozen	-	4	193	135	337	669	Bolzano
Auer-Neumarkt	2	-	9	40	37	88	Ora-Egna
St. Ulrich	-	-	22	-	70	92	Ortisei
Bozen	2	4	224	175	444	849	Bolzano
Brixen	-	-	195	6	142	343	Bressanone
Sterzing	-	-	60	-	70	130	Vipiteno
Brixen-Sterzing	-	-	255	6	212	473	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	2	15	45	14	210	286	Brunico
Sand in Taufers	-	-	31	-	67	98	Campo Tures
Innichen	-	16	39	-	32	87	S. Candido
Abtei	-	-	56	-	91	147	Badia
Bruneck	2	31	171	14	400	618	Brunico
Südtirol insgesamt	4	41	805	195	1.421	2.466	Totale provincia

(a) Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 15.8 - Fortsetzung / Segue

Wohnungen in Wohngebäuden nach Antragsteller und Bezirk - 2015

Abitazioni in fabbricati residenziali per titolare del permesso e comprensorio - 2015

	Öffentliche Körperschaft	WOBI (a)	Unter- nehmen	Wohnbau- genossen- schaft	Natürliche Personen und andere	Insgesamt	
	Ente pubblico	IPES (a)	Impresa	Cooperativa edilizia di abitazione	Persona fisica e altri	Totale	
Bauabschlüsse / Opere ultimate							
Bezirks- gemeinschaften							Comunità comprensoriali
Vinschgau	-	6	61	5	95	167	Val Venosta
Burggrafenamt	-	-	103	7	161	271	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	-	23	64	21	98	206	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	-	-	30	-	38	68	Bolzano
Salten-Schlern	-	-	48	-	137	185	Salto-Sciliar
Eisacktal	-	-	99	21	111	231	Valle Isarco
Wipptal	-	-	6	-	28	34	Alta Valle Isarco
Pustertal	-	-	59	-	278	337	Val Pusteria
Funktionale Kleinregionen							Piccole aree funzionali
Statistische Bezirke							Comprensori statistici
Mals	-	6	39	5	53	103	Malles
Schlanders	-	-	22	-	33	55	Silandro
Naturns	-	-	-	-	13	13	Naturno
Meran	-	-	18	-	95	113	Merano
Lana	-	-	62	7	33	102	Lana
St.Martin in Passeier	-	-	23	-	28	51	S.Martino in Passiria
Meran-Schlanders	-	6	164	12	255	437	Merano-Silandro
Bozen	-	23	97	21	169	310	Bolzano
Auer-Neumarkt	-	-	6	-	38	44	Ora-Egna
St.Ulrich	-	-	50	-	87	137	Ortisei
Bozen	-	23	153	21	294	491	Bolzano
Brixen	-	-	88	21	103	212	Bressanone
Sterzing	-	-	6	-	28	34	Vipiteno
Brixen-Sterzing	-	-	94	21	131	246	Bressanone-Vipiteno
Bruneck	-	-	28	-	106	134	Brunico
Sand in Taufers	-	-	15	-	69	84	Campo Tures
Innichen	-	-	7	-	21	28	S.Candido
Abtei	-	-	9	-	70	79	Badia
Bruneck	-	-	59	-	266	325	Brunico
Südtirol insgesamt	-	29	470	54	946	1.499	Totale provincia

(a) Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 15.9

Wohnungen in Wohngebäuden nach Nettowohnfläche und Bezirksgemeinschaft - 2011-2015**Abitazioni in fabbricati residenziali per superficie utile abitabile e comunità comprensoriale - 2011-2015**

	Wohnungen mit einer Nettowohnfläche von ... bis ... Abitazioni con superficie utile abitabile da ... a ...						Nettowohnfläche (m²) Superficie utile abitabile (m²)		
	bis 45 m² fino 45 m²	46-75 m²	76-95 m²	96-110 m²	über 110 m² oltre 110 m²	Insgesamt Totale	Insgesamt Totale	Mittel je Wohnung media per abitazione	

Ausgestellte Baugenehmigungen / Permessi di costruire emessi

Absolute Werte / Dati assoluti

Jahre									Anni
2011	272	862	441	474	534	2.583	230.947	89,4	2011
2012	253	706	376	435	423	2.193	192.324	87,7	2012
2013	179	749	375	477	398	2.178	191.569	88,0	2013
2014	195	676	351	530	399	2.151	193.605	90,0	2014
2015	294	823	489	490	370	2.466	209.938	85,1	2015

Nach Bezirksgemeinschaft 2015 / Per comunità comprensoriale 2015

Bezirks- gemeinschaften									Comunità comprensoriali
Vinschgau	14	30	26	74	45	189	19.654	104,0	Val Venosta
Burggrafenamt	45	140	55	48	55	343	28.937	84,4	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	20	113	114	80	51	378	33.217	87,9	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	57	52	40	11	14	174	11.759	67,6	Bolzano
Salten-Schlern	19	84	44	64	56	267	24.102	90,3	Salto-Sciliar
Eisacktal	55	117	65	67	45	349	28.319	81,1	Valle Isarco
Wipptal	12	53	32	18	15	130	10.784	83,0	Alta Valle Isarco
Pustertal	72	234	113	128	89	636	53.166	83,6	Val Pusteria

Bauabschlüsse / Opere ultimate

Absolute Werte / Dati assoluti

Jahre									Anni
2011	316	1.003	543	649	377	2.888	243.595	84,3	2011
2012	312	799	359	477	407	2.354	201.898	85,8	2012
2013	312	828	471	596	488	2.695	235.121	87,2	2013
2014	201	743	366	487	453	2.250	200.871	89,3	2014
2015	128	523	214	322	312	1.499	135.189	90,2	2015

Nach Bezirksgemeinschaft 2015 / Per comunità comprensoriale 2015

Bezirks- gemeinschaften									Comunità comprensoriali
Vinschgau	5	72	21	41	28	167	14.824	88,8	Val Venosta
Burggrafenamt	26	102	37	50	56	271	23.974	88,5	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	19	82	39	35	31	206	17.218	83,6	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	11	29	7	7	14	68	5.584	82,1	Bolzano
Salten-Schlern	15	77	26	26	41	185	16.461	89,0	Salto-Sciliar
Eisacktal	22	66	37	64	42	231	20.911	90,5	Valle Isarco
Wipptal	6	9	3	8	8	34	3.042	89,5	Alta Valle Isarco
Pustertal	24	86	44	91	92	337	33.175	98,4	Val Pusteria

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 15.10

Wohnungen in Wohngebäuden nach Anzahl der Zimmer - 2011-2015

Abitazioni in fabbricati residenziali per numero di stanze - 2011-2015

JAHRE ANNI	1	2	3-4	5 und mehr 5 e oltre	Insgesamt Totale

Ausgestellte Baugenehmigungen / Permessi di costruire emessi

Absolute Werte / Dati assoluti

2011	60	533	1.194	796	2.583
2012	80	441	1.038	634	2.193
2013	91	480	971	636	2.178
2014	66	414	1.044	627	2.151
2015	59	531	1.269	607	2.466

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

2011	2,3	20,6	46,2	30,8	100,0
2012	3,6	20,1	47,3	28,9	100,0
2013	4,2	22,0	44,6	28,2	100,0
2014	3,1	19,2	48,5	29,1	100,0
2015	2,4	21,5	51,5	24,6	100,0

Bauabschlüsse / Opere ultimate

Absolute Werte / Dati assoluti

2011	73	529	1.488	798	2.888
2012	68	523	1.108	655	2.354
2013	64	568	1.248	815	2.695
2014	78	423	1.032	717	2.250
2015	66	292	689	452	1.499

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

2011	2,5	18,3	51,5	27,6	100,0
2012	2,9	22,2	47,1	27,8	100,0
2013	2,4	21,1	46,3	30,2	100,0
2014	3,5	18,8	45,9	31,9	100,0
2015	4,4	19,5	46,0	30,2	100,0

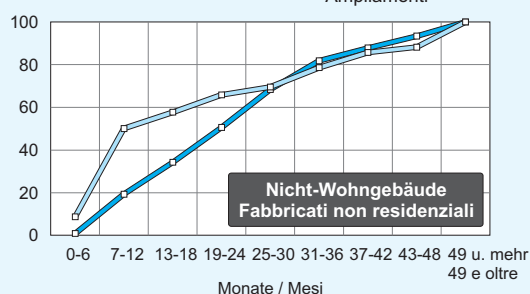
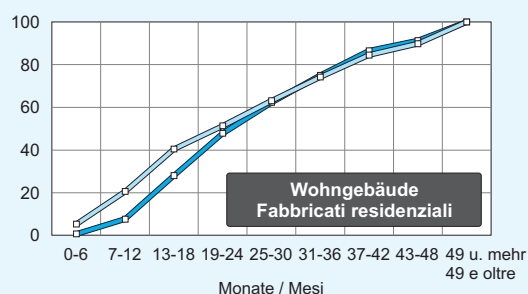
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 15.f

Wohn- und Nicht-Wohngebäude nach Baudauer (a) - 2015
Bauabschlüsse nach Kubatur - Kumulierte prozentuelle Werte

Fabbricati residenziali e non residenziali per durata dei lavori (a) - 2015
Opere ultimate per volume - Valori percentuali cumulati



(a) Baudauer: Zeitspanne zwischen dem Datum der Baugenehmigung und jenem des Bauabschlusses in Monaten

Durata dei lavori: differenza tra la data di emissione del permesso di costruire e la data di ultimazione dell'opera espressa in mesi

© astat 2016 - sr





Tab. 15.11

Nicht-Wohngebäude nach wirtschaftlicher Zweckbestimmung - 2011-2015**Fabbricati non residenziali per destinazione economica - 2011-2015**

JAHRE ANNI	Landwirtschaft		Industrie und Handwerk		Dienstleistungen (a)		Andere Zweckbestimmung (b)		Insgesamt	
	Agricoltura		Industria e artigianato		Servizi (a)		Altre destinazioni (b)		Totale	
	N	m³	N	m³	N	m³	N	m³	N	m³

Ausgestellte Baugenehmigungen / Permessi di costruire emessi

Insgesamt / Totale

2011	343	661.969	97	679.016	244	593.090	123	307.580	807	2.241.655
2012	325	714.461	80	447.840	192	663.728	132	314.693	729	2.140.722
2013	325	609.315	84	337.622	239	545.431	132	228.463	780	1.720.831
2014	344	671.382	62	408.472	252	536.651	109	131.775	767	1.748.280
2015	319	384.390	70	448.443	223	645.966	89	252.650	701	1.731.449

Davon Erweiterungsbauten / Di cui ampliamenti

2011	99	245.028	44	85.095	174	219.310	51	68.022	368	617.455
2012	105	358.765	35	66.208	129	375.994	55	130.329	324	931.296
2013	100	157.662	43	95.141	158	272.273	51	81.582	352	606.658
2014	105	309.052	33	62.958	191	294.767	44	39.830	373	706.607
2015	110	138.155	36	111.644	170	393.552	39	68.719	355	712.070

Bauabschlüsse / Opere ultimate

Insgesamt / Totale

2011	307	498.670	86	900.505	221	575.728	107	267.676	721	2.242.579
2012	374	677.811	91	592.173	209	491.579	138	317.136	812	2.078.699
2013	333	557.621	94	908.307	218	535.768	118	156.708	763	2.158.404
2014	347	863.554	80	410.782	228	465.262	119	199.573	774	1.939.171
2015	210	376.632	54	277.212	189	540.352	76	111.919	529	1.306.115

Davon Erweiterungsbauten / Di cui ampliamenti

2011	96	156.636	43	115.604	154	214.480	49	115.455	342	602.175
2012	126	228.273	44	146.316	144	217.292	60	46.763	374	638.644
2013	100	221.478	39	123.372	145	215.841	49	36.531	333	597.222
2014	124	416.837	38	115.823	162	202.179	44	90.491	368	825.330
2015	70	111.842	28	49.428	130	258.105	34	16.905	262	436.280

(a) Beinhaltet Handel, Reparatur von Konsumgütern, Gastgewerbe (Hotels und Restaurants), Verkehr und Nachrichtenübermittlung und Kreditwesen und Versicherungen.
Comprende commercio, riparazione di beni di consumo, attività turistiche (alberghi e ristoranti), trasporti e comunicazioni e credito ed assicurazioni.

(b) Beinhaltet Unterhaltung und Sport, sanitäre Einrichtungen, Bildungseinrichtungen, Einrichtungen der öffentlichen Verwaltung und andere Tätigkeiten.
Comprende spettacolo e sport, servizi sanitari, servizi d'istruzione, servizi della Pubblica Amministrazione e altra attività.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 15.12

Nicht-Wohngebäude nach wirtschaftlicher Zweckbestimmung und Bezirk - 2015

Fabbricati non residenziali per destinazione economica e comprensorio - 2015

	Landwirtschaft		Industrie und Handwerk		Dienstleistungen (a)		Andere Zweckbestimmung (b)		Insgesamt	
	Agricoltura		Industria e artigianato		Servizi (a)		Altre destinazioni (b)		Totale	
	N	m³	N	m³	N	m³	N	m³	N	m³

Ausgestellte Baugenehmigungen / Permessi di costruire emessi

**Bezirks-
gemeinschaften**

Vinschgau	31	37.760	4	8.062	14	21.980	11	45.532	60	113.334
Burggrafenamt	60	44.887	12	87.304	52	190.145	21	96.594	145	418.930
Überetsch-Südt. Unterland	37	26.752	12	102.806	15	36.693	14	17.510	78	183.761
Bozen	2	1.342	2	18.068	5	51.728	2	33.098	11	104.236
Salten-Schlern	40	31.007	10	58.221	37	160.446	3	8.067	90	257.741
Eisacktal	36	99.743	13	91.260	31	37.417	11	9.599	91	238.019
Wipptal	28	52.620	1	633	6	31.566	4	22.470	39	107.289
Pustertal	85	90.279	16	82.089	63	115.991	23	19.780	187	308.139

**Funktionale Kleinregionen
Statistische Bezirke**

Mals	14	15.911	2	923	11	13.140	4	32.025	31	61.999
Schlanders	11	17.539	-	-	1	3.663	4	8.637	16	29.839
Naturis	8	5.821	2	7.139	6	15.894	3	4.870	19	33.724
Meran	22	12.803	7	45.244	42	152.378	10	91.090	81	301.515
Lana	22	8.828	3	38.751	2	1.819	9	4.921	36	54.319
St.Martin in Passeier	11	10.678	2	3.309	4	25.231	2	583	19	39.801
Meran-Schlanders	88	71.580	16	95.366	66	212.125	32	142.126	202	521.197

Bozen	64	50.024	16	98.412	26	159.552	14	54.627	120	362.615
Auer-Neumarkt	15	12.752	7	82.662	6	11.968	5	4.048	33	111.430
St.Ulrich	7	16.830	4	5.917	26	78.276	-	-	37	101.023
Bozen	86	79.606	27	186.991	58	249.796	19	58.675	190	575.068

Brixen	37	96.444	11	83.614	30	36.488	11	9.599	89	226.145
Sterzing	28	52.620	1	633	6	31.566	4	22.470	39	107.289
Brixen-Sterzing	65	149.064	12	84.247	36	68.054	15	32.069	128	333.434

Bruneck	28	36.502	6	76.010	17	52.115	8	3.325	59	167.952
Sand in Taufers	18	26.347	1	66	7	4.577	5	939	31	31.929
Innichen	13	14.306	1	246	9	19.378	7	3.301	30	37.231
Abtei	21	6.985	7	5.517	30	39.921	3	12.215	61	64.638
Bruneck	80	84.140	15	81.839	63	115.991	23	19.780	181	301.750

Südtirol insgesamt	319	384.390	70	448.443	223	645.966	89	252.650	701	1.731.449

(a) Beinhaltet Handel, Reparatur von Konsumgütern, Gastgewerbe (Hotels und Restaurants), Verkehr und Nachrichtenübermittlung und Kreditwesen und Versicherungen.
Comprende commercio, riparazione di beni di consumo, attività turistiche (alberghi e ristoranti), trasporti e comunicazioni e credito ed assicurazioni.

(b) Beinhaltet Unterhaltung und Sport, sanitäre Einrichtungen, Bildungseinrichtungen, Einrichtungen der öffentlichen Verwaltung und andere Tätigkeiten.
Comprende spettacolo e sport, servizi sanitari, servizi d'istruzione, servizi della Pubblica Amministrazione e altra attività.

Quelle: ASTAT



Tab. 15.12 - Fortsetzung / Segue

Nicht-Wohngebäude nach wirtschaftlicher Zweckbestimmung und Bezirk - 2015**Fabbricati non residenziali per destinazione economica e comprensorio - 2015**

Landwirtschaft		Industrie und Handwerk		Dienstleistungen (a)		Andere Zweckbestimmung (b)		Insgesamt		
Agricoltura		Industria e Artigianato		Servizi (a)		Altre destinazioni (b)		Totale		
N	m³	N	m³	N	m³	N	m³	N	m³	
Bauabschlüsse / Opere ultimate										
										Comunità comprensoriali
18	19.030	7	8.114	17	21.872	7	3.330	49	52.346	Val Venosta
39	67.719	10	12.080	53	120.319	14	15.107	116	215.225	Burgraviato
23	40.563	9	83.916	10	72.015	7	2.868	49	199.362	Oltradige-Bassa Atesina
1	261	1	2.663	1	23.648	4	32.240	7	58.812	Bolzano
23	43.635	7	39.735	18	99.993	9	1.109	57	184.472	Salto-Sciliar
28	100.188	8	49.188	26	43.767	12	30.348	74	223.491	Valle Isarco
22	20.708	5	21.115	5	19.187	2	3.069	34	64.079	Alta Valle Isarco
56	84.528	7	60.401	59	139.551	21	23.848	143	308.328	Brunico
										Piccole aree funzionali
										Comprensori statistici
7	9.697	2	4.185	9	17.619	4	1.348	22	32.849	Malles
5	6.198	3	1.215	2	1.000	2	1.287	12	9.700	Silandro
8	5.298	2	2.714	8	7.132	1	695	19	15.839	Naturno
14	11.755	4	5.988	40	92.904	2	5.581	60	116.228	Merano
16	41.450	4	4.751	6	11.625	10	9.407	36	67.233	Lana
6	5.128	1	241	4	10.832	2	119	13	16.320	S.Martino in Passiria
56	79.526	16	19.094	69	141.112	21	18.437	162	258.169	Merano-Silandro
33	46.612	13	77.092	17	146.786	13	34.711	76	305.201	Bolzano
12	34.667	6	51.278	3	2.472	4	1.192	25	89.609	Ora-Egna
9	12.327	2	5.488	13	52.046	5	1.259	29	71.120	Ortisei
54	93.606	21	133.858	33	201.304	22	37.162	130	465.930	Bolzano
23	106.327	5	42.744	23	39.198	10	29.403	61	217.672	Bressanone
22	20.708	5	21.115	5	19.187	2	3.069	34	64.079	Vipiteno
45	127.035	10	63.859	28	58.385	12	32.472	95	281.751	Bressanone-Vipiteno
23	46.240	5	55.076	17	96.790	6	2.620	51	200.726	Brunico
8	7.149	-	-	7	4.794	2	814	17	12.757	Campo Tures
10	16.404	-	-	7	8.587	4	13.971	21	38.962	S.Candido
14	6.672	2	5.325	28	29.380	9	6.443	53	47.820	Badia
55	76.465	7	60.401	59	139.551	21	23.848	142	300.265	Brunico
210	376.632	54	277.212	189	540.352	76	111.919	529	1.306.115	Totale provincia

(a) Beinhaltet Handel, Reparatur von Konsumgütern, Gastgewerbe (Hotels und Restaurants), Verkehr und Nachrichtenübermittlung und Kreditwesen und Versicherungen.
Comprende commercio, riparazione di beni di consumo, attività turistiche (alberghi e ristoranti), trasporti e comunicazioni e credito ed assicurazioni.

(b) Beinhaltet Unterhaltung und Sport, sanitäre Einrichtungen, Bildungseinrichtungen, Einrichtungen der öffentlichen Verwaltung und andere Tätigkeiten.
Comprende spettacolo e sport, servizi sanitari, servizi d'istruzione, servizi della Pubblica Amministrazione e altra attività.

Fonte: ASTAT



Tab. 15.13

Wiedergewinnungsarbeiten nach Quartal (a) und Bezirksgemeinschaft - 2015

Recuperi edilizi per trimestre (a) e comunità comprensoriale - 2015

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Mit Baugenehmigung Con permesso di costruire				Ohne Baugenehmigung Senza permesso di costruire				COMUNITÀ COMPRESORIALI
	1. Quartal 1. trim.	2. Quartal 2. trim.	3. Quartal 3. trim.	4. Quartal 4. trim.	1. Quartal 1. trim.	2. Quartal 2. trim.	3. Quartal 3. trim.	4. Quartal 4. trim.	
Absolute Werte / Valori assoluti									
Vinschgau	31	30	17	33	2	6	5	5	Val Venosta
Burggrafenamt	52	53	60	77	48	63	50	59	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterland	63	69	72	74	37	42	44	44	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	29	64	32	8	209	291	267	220	Bolzano
Salten-Schlern	14	14	11	5	4	2	7	3	Salto-Sciliar
Eisacktal	36	37	31	37	11	11	10	6	Valle Isarco
Wipptal	6	15	20	14	-	4	1	-	Alta Valle Isarco
Pustertal	60	89	62	71	46	56	66	58	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	291	371	305	319	357	475	450	395	Totale provincia
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale									
Vinschgau	27,9	27,0	15,3	29,7	11,1	33,3	27,8	27,8	Val Venosta
Burggrafenamt	21,5	21,9	24,8	31,8	21,8	28,6	22,7	26,8	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterland	22,7	24,8	25,9	26,6	22,2	25,1	26,3	26,3	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	21,8	48,1	24,1	6,0	21,2	29,5	27,1	22,3	Bolzano
Salten-Schlern	31,8	31,8	25,0	11,4	25,0	12,5	43,8	18,8	Salto-Sciliar
Eisacktal	25,5	26,2	22,0	26,2	28,9	28,9	26,3	15,8	Valle Isarco
Wipptal	10,9	27,3	36,4	25,5	-	80,0	20,0	-	Alta Valle Isarco
Pustertal	21,3	31,6	22,0	25,2	20,4	24,8	29,2	25,7	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	22,6	28,8	23,7	24,8	21,3	28,3	26,8	23,6	Totale provincia

(a) Gemeint ist jenes Quartal, in dem die Baugenehmigung ausgestellt oder die Baubeginnmeldung, Beteuerung oder Mitteilung abgegeben wurde.
Per trimestre si intende quello nel quale è stato emesso il permesso di costruire o consegnata la denuncia di inizio attività, asseverazione o comunicazione.

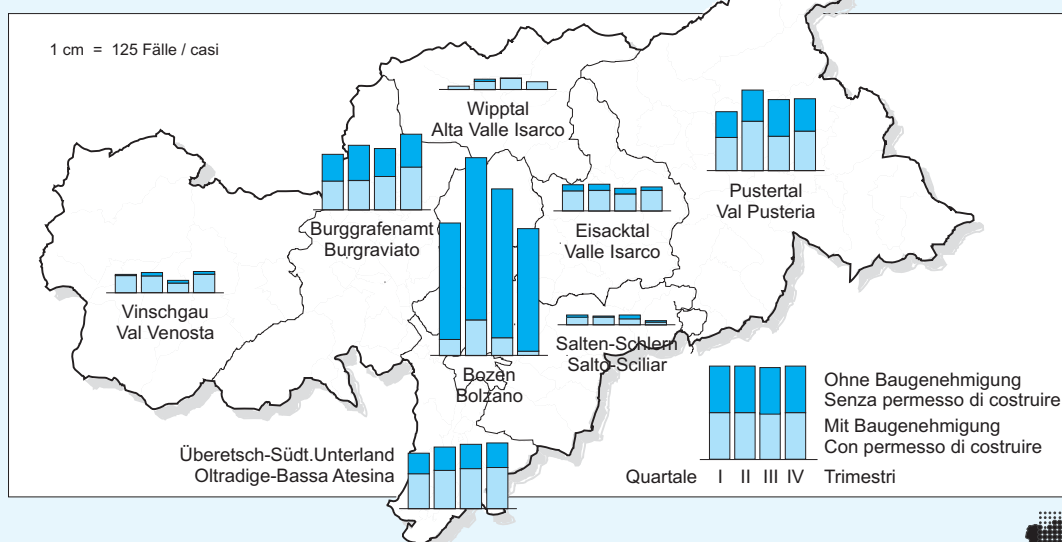
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 15.g

Wiedergewinnungsarbeiten nach Quartal und Bezirksgemeinschaft - 2015

Recuperi edilizi per trimestre e comunità comprensoriale - 2015



© astat 2016 - sr





Tab. 15.14

Wiedergewinnungsarbeiten (a) nach Bauzone und Bezirksgemeinschaft - 2015**Recuperi edilizi (a) per zona edilizia e comunità comprensoriale - 2015**

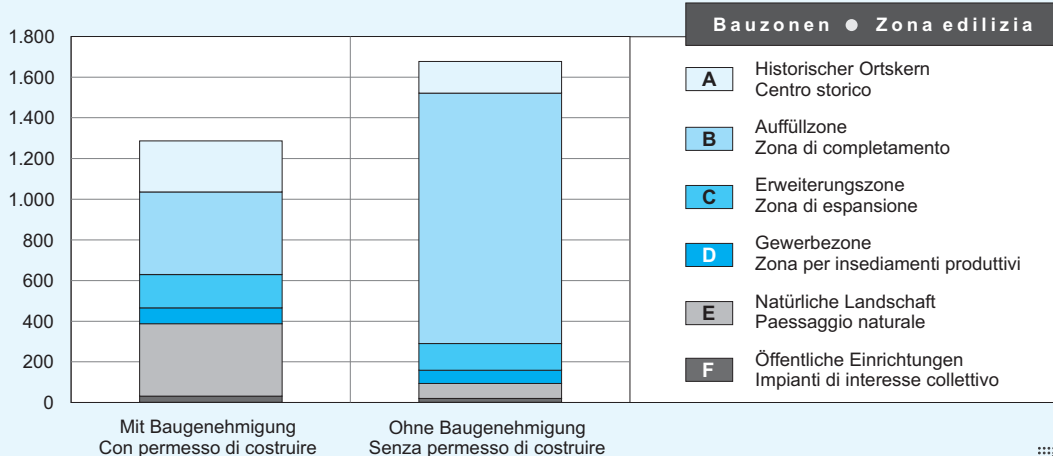
BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Historischer Ortskern	Auffüll- zone	Erweiterungs- zone	Gewerbe- zone	Natürliche Landschaft	Öffentliche Einrichtungen	Insgesamt	COMUNITÀ COMPRENSORIALI
	Centro storico	Zona di completa- mento	Zona di espansione	Zona per insediamenti produttivi	Paesaggio naturale	Impianti di interesse collettivo	Totale	
	A	B	C	D	E	F		
Absolute Werte / Valori assoluti								
Vinschgau	30	36	25	1	34	3	129	Val Venosta
Burggrafenamt	54	241	26	23	104	14	462	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	125	132	61	35	79	13	445	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	72	971	15	50	8	4	1.120	Bolzano
Salten-Schlern	3	19	8	1	27	2	60	Salto-Sciliar
Eisacktal	32	40	56	4	46	1	179	Valle Isarco
Wipptal	11	12	7	4	24	2	60	Alta Valle Isarco
Pustertal	80	186	96	27	109	10	508	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	407	1.637	294	145	431	49	2.963	Totale provincia
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale								
Vinschgau	23,3	27,9	19,4	0,8	26,4	2,3	100,0	Val Venosta
Burggrafenamt	11,7	52,2	5,6	5,0	22,5	3,0	100,0	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	28,1	29,7	13,7	7,9	17,8	2,9	100,0	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	6,4	86,7	1,3	4,5	0,7	0,4	100,0	Bolzano
Salten-Schlern	5,0	31,7	13,3	1,7	45,0	3,3	100,0	Salto-Sciliar
Eisacktal	17,9	22,3	31,3	2,2	25,7	0,6	100,0	Valle Isarco
Wipptal	18,3	20,0	11,7	6,7	40,0	3,3	100,0	Alta Valle Isarco
Pustertal	15,7	36,6	18,9	5,3	21,5	2,0	100,0	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	13,7	55,2	9,9	4,9	14,5	1,7	100,0	Totale provincia

(a) Wiedergewinnungsarbeiten mit und ohne Baugenehmigung
Recuperi edilizi con e senza permesso di costruire

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 15.h

Wiedergewinnungsarbeiten nach Bauzone - 2015**Recuperi edilizi per zona edilizia - 2015**

© astat 2016 - sr





Tab. 15.15

Wiedergewinnungsarbeiten nach baurechtlicher Regelung und Bezirksgemeinschaft - 2011-2015

Recuperi edilizi per regime di costruzione e comunità comprensoriale - 2011-2015

	Frei Libero		Konventioniert Convenzionato		Subventioniert Sovvenzionato		Insgesamt Totale		
	N	%	N	%	N	%	N	%	

Mit Baugenehmigung / Con permesso di costruire

Jahre									Anni
2011	1.319	80,4	275	16,8	47	2,9	1.641	100,0	2011
2012	1.130	76,3	284	19,2	67	4,5	1.481	100,0	2012
2013	974	75,3	272	21,0	48	3,7	1.294	100,0	2013
2014	884	77,0	232	20,2	32	2,8	1.148	100,0	2014
2015	1.001	77,8	243	18,9	42	3,3	1.286	100,0	2015

Ohne Baugenehmigung / Senza permesso di costruire

2011	1.024	75,5	218	16,1	115	8,5	1.357	100,0	2011
2012	961	77,6	206	16,6	72	5,8	1.239	100,0	2012
2013	1.255	77,1	284	17,4	89	5,5	1.628	100,0	2013
2014	1.188	76,0	263	16,8	113	7,2	1.564	100,0	2014
2015	1.333	79,5	214	12,8	130	7,8	1.677	100,0	2015

Insgesamt / Totale

2011	2.343	78,2	493	16,4	162	5,4	2.998	100,0	2011
2012	2.091	76,9	490	18,0	139	5,1	2.720	100,0	2012
2013	2.229	76,3	556	19,0	137	4,7	2.922	100,0	2013
2014	2.072	76,4	495	18,3	145	5,3	2.712	100,0	2014
2015	2.334	78,8	457	15,4	172	5,8	2.963	100,0	2015

Insgesamt: nach Bezirksgemeinschaft 2015 / Totale: per comunità comprensoriale 2015

Bezirks- gemeinschaften									Comunità comprensoriali
Vinschgau	97	75,2	28	21,7	4	3,1	129	100,0	Val Venosta
Burggrafenamt	375	81,2	70	15,2	17	3,7	462	100,0	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterl.	354	79,6	72	16,2	19	4,3	445	100,0	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	850	75,9	159	14,2	111	9,9	1.120	100,0	Bolzano
Salten-Schlern	53	88,3	6	10,0	1	1,7	60	100,0	Salto-Sciliar
Eisacktal	134	74,9	42	23,5	3	1,7	179	100,0	Valle Isarco
Wipptal	45	75,0	12	20,0	3	5,0	60	100,0	Alta Valle Isarco
Pustertal	426	83,9	68	13,4	14	2,8	508	100,0	Val Pusteria

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 15.16

Wiedergewinnungsarbeiten (a) nach Zeitraum, in dem das Gebäude errichtet bzw. wieder aufgebaut wurde und Bezirksgemeinschaft - 2015**Recuperi edilizi (a) per periodo nel quale è stato costruito o ricostruito il fabbricato e comunità comprensoriale - 2015**

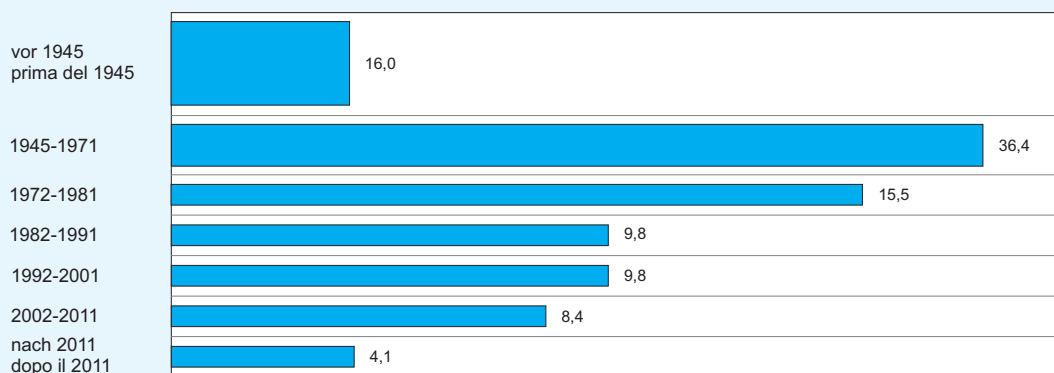
BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Zeitraum, in dem das Gebäude errichtet bzw. wieder aufgebaut wurde Periodo nel quale è stato costruito o ricostruito il fabbricato							Insgesamt Totale	COMUNITÀ COMPENSORIALI
	vor 1945 prima del 1945	1946-1971	1972-1981	1982-1991	1992-2001	2002-2011	nach 2011 dopo il 2011		
Absolute Werte / Valori assoluti									
Vinschgau	22	42	26	16	16	6	1	129	Val Venosta
Burggrafenamt	82	158	70	49	39	34	30	462	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	58	136	78	52	69	44	8	445	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	215	540	118	61	66	66	54	1.120	Bolzano
Salten-Schlern	10	13	9	8	11	4	5	60	Salto-Sciliar
Eisacktal	24	34	33	39	25	17	7	179	Valle Isarco
Wipptal	14	17	9	4	6	10	-	60	Alta Valle Isarco
Pustertal	49	138	117	62	59	67	16	508	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	474	1.078	460	291	291	248	121	2.963	Totale provincia
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale									
Vinschgau	17,1	32,6	20,2	12,4	12,4	4,7	0,8	100,0	Val Venosta
Burggrafenamt	17,7	34,2	15,2	10,6	8,4	7,4	6,5	100,0	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	13,0	30,6	17,5	11,7	15,5	9,9	1,8	100,0	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	19,2	48,2	10,5	5,4	5,9	5,9	4,8	100,0	Bolzano
Salten-Schlern	16,7	21,7	15,0	13,3	18,3	6,7	8,3	100,0	Salto-Sciliar
Eisacktal	13,4	19,0	18,4	21,8	14,0	9,5	3,9	100,0	Valle Isarco
Wipptal	23,3	28,3	15,0	6,7	10,0	16,7	-	100,0	Alta Valle Isarco
Pustertal	9,6	27,2	23,0	12,2	11,6	13,2	3,1	100,0	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	16,0	36,4	15,5	9,8	9,8	8,4	4,1	100,0	Totale provincia

(a) Wiedergewinnungsarbeiten mit und ohne Baugenehmigung
Recuperi edilizi con e senza permesso di costruire

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 15.i

Wiedergewinnungsarbeiten nach Zeitraum, in dem das Gebäude errichtet bzw. wieder aufgebaut wurde - 2015
Prozentuelle Verteilung**Recuperi edilizi per periodo nel quale è stato costruito o ricostruito il fabbricato - 2015**
Composizione percentuale(a) Wiedergewinnungsarbeiten mit und ohne Baugenehmigung
Recuperi edilizi con e senza permesso di costruire

© astat 2016 - sr





Tab. 15.17

Arbeiten an den Liegenschaftseinheiten für Wiedergewinnungsarbeiten nach Bezirksgemeinschaft - 2015

Interventi sulle unità immobiliari per recuperi edilizi per comunità comprensoriale - 2015

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Aufteilung der Flächen	Wand- bekleidungen	Böden	Hygienisch- sanitäre Anlagen	Heizungs- anlage	Solar- und/oder Fotovoltaik- anlage	Andere Anlagen
	Ripartizione spazi interni	Rivestimenti	Pavimenti	Impianti igienico-sanitari	Impianto di riscaldamento	Impianto solare e/o fotovoltaico	Altri impianti
Absolute Werte / Valori assoluti							
Vinschgau	75	89	91	73	46	16	72
Burggrafenamt	307	308	293	239	73	17	226
Überetsch-Südt. Unterland	239	262	246	223	119	26	202
Bozen	773	762	691	608	203	17	578
Salten-Schlern	39	36	36	34	15	4	25
Eisacktal	113	122	120	97	44	7	89
Wipptal	41	51	50	37	16	2	32
Pustertal	265	283	283	231	74	17	203
Südtirol insgesamt	1.852	1.913	1.810	1.542	590	106	1.427

Prozentuelle Häufigkeit / Frequenza percentuale							
Vinschgau	58,1	69,0	70,5	56,6	35,7	12,4	55,8
Burggrafenamt	66,5	66,7	63,4	51,7	15,8	3,7	48,9
Überetsch-Südt. Unterland	53,7	58,9	55,3	50,1	26,7	5,8	45,4
Bozen	69,0	68,0	61,7	54,3	18,1	1,5	51,6
Salten-Schlern	65,0	60,0	60,0	56,7	25,0	6,7	41,7
Eisacktal	63,1	68,2	67,0	54,2	24,6	3,9	49,7
Wipptal	68,3	85,0	83,3	61,7	26,7	3,3	53,3
Pustertal	52,2	55,7	55,7	45,5	14,6	3,3	40,0
Südtirol insgesamt	62,5	64,6	61,1	52,0	19,9	3,6	48,2

Mit Baugenehmigung: absolute Werte / Con permesso di costruire: valori assoluti

Vinschgau	74	85	86	69	46	12	68
Burggrafenamt	152	150	144	117	44	13	118
Überetsch-Südt. Unterland	166	173	159	145	99	24	141
Bozen	101	91	75	74	29	4	70
Salten-Schlern	27	24	22	23	12	4	19
Eisacktal	109	110	109	86	34	7	78
Wipptal	39	47	46	33	13	1	28
Pustertal	207	204	195	153	54	16	144
Südtirol insgesamt	875	884	836	700	331	81	666

Ohne Baugenehmigung: absolute Werte / Senza permesso di costruire: valori assoluti

Vinschgau	1	4	5	4	-	4	4
Burggrafenamt	155	158	149	122	29	4	108
Überetsch-Südt. Unterland	73	89	87	78	20	2	61
Bozen	672	671	616	534	174	13	508
Salten-Schlern	12	12	14	11	3	-	6
Eisacktal	4	12	11	11	10	-	11
Wipptal	2	4	4	4	3	1	4
Pustertal	58	79	88	78	20	1	59
Südtirol insgesamt	977	1.029	974	842	259	25	761

(a) Es handelt sich um die Anzahl der Wiedergewinnungsarbeiten und nicht um die Summe der durchgeführten Arbeiten. An derselben Liegenschaftseinheit können mehrere Arbeiten durchgeführt werden.
Trattasi del numero di recuperi edilizi e non della somma di singoli interventi. Sulla stessa unità immobiliare possono essere eseguiti più interventi.

Quelle: ASTAT



Tab. 15.17 - Fortsetzung / Segue

Arbeiten an den Liegenschaftseinheiten für Wiedergewinnungsarbeiten nach Bezirksgemeinschaft - 2015**Interventi sulle unità immobiliari per recuperi edilizi per comunità comprensoriale - 2015**

Fenster und Türen	Treppen	Zimmermanns- arbeiten	Fassaden- änderungen	Insgesamt (a)	davon: Änderung der Zweckbestimmung	COMUNITÀ COMPRESORIALI
Infissi e porte	Scale	Lavori di carpenteria	Variazioni di facciata	Totale (a)	di cui: variazione d'uso	

Absolute Werte / Valori assoluti

87	32	64	51	129	15	Val Venosta
280	56	68	61	462	42	Burgraviato
269	66	100	60	445	53	Oltradige-Bassa Atesina
676	32	53	39	1.120	81	Bolzano
38	9	15	13	60	8	Salto-Sciliar
127	30	48	38	179	27	Valle Isarco
38	11	14	10	60	12	Alta Valle Isarco
316	76	107	88	508	63	Val Pusteria
1.831	312	469	360	2.963	301	Totale provincia

Prozentuelle Häufigkeit / Frequenza percentuale

67,4	24,8	49,6	39,5	100,0	11,6	Val Venosta
60,6	12,1	14,7	13,2	100,0	9,1	Burgraviato
60,4	14,8	22,5	13,5	100,0	11,9	Oltradige-Bassa Atesina
60,4	2,9	4,7	3,5	100,0	7,2	Bolzano
63,3	15,0	25,0	21,7	100,0	13,3	Salto-Sciliar
70,9	16,8	26,8	21,2	100,0	15,1	Valle Isarco
63,3	18,3	23,3	16,7	100,0	20,0	Alta Valle Isarco
62,2	15,0	21,1	17,3	100,0	12,4	Val Pusteria
61,8	10,5	15,8	12,1	100,0	10,2	Totale provincia

Mit Baugenehmigung: absolute Werte / Con permesso di costruire: valori assoluti

82	31	58	50	111	15	Val Venosta
157	48	63	59	242	42	Burgraviato
178	61	91	56	278	53	Oltradige-Bassa Atesina
81	15	28	21	133	81	Bolzano
28	8	15	13	44	8	Salto-Sciliar
110	30	43	34	141	27	Valle Isarco
35	11	13	10	55	12	Alta Valle Isarco
195	71	85	73	282	63	Val Pusteria
866	275	396	316	1.286	301	Totale provincia

Ohne Baugenehmigung: absolute Werte / Senza permesso di costruire: valori assoluti

5	1	6	1	18		Val Venosta
123	8	5	2	220		Burgraviato
91	5	9	4	167		Oltradige-Bassa Atesina
595	17	25	18	987		Bolzano
10	1	-	-	16		Salto-Sciliar
17	-	5	4	38		Valle Isarco
3	-	1	-	5		Alta Valle Isarco
121	5	22	15	226		Val Pusteria
965	37	73	44	1.677		Totale provincia

(a) Es handelt sich um die Anzahl der Wiedergewinnungsarbeiten und nicht um die Summe der durchgeführten Arbeiten. An derselben Liegenschaftseinheit können mehrere Arbeiten durchgeführt werden.

Trattasi del numero di recuperi edilizi e non della somma di singoli interventi. Sulla stessa unità immobiliare possono essere eseguiti più interventi.

Fonte: ASTAT



Tab. 15.18

Arbeiten an den Liegenschaften für Wiedergewinnungsarbeiten mit Baugenehmigung nach Zweckbestimmung des Gebäudes und Bezirksgemeinschaft - 2015

Interventi sulle unità immobiliari per recuperi edilizi con permesso di costruire per destinazione d'uso del fabbricato e comunità comprensoriale - 2015

ZWECKBESTIMMUNG	Vor den Bauarbeiten Prima dell'intervento			Nach den Bauarbeiten Dopo l'intervento			DESTINAZIONE D'USO
	N	m²	%	N	m²	%	
Vinschgau / Val Venosta							
Wohngebäude: Wohnungen	66	9.645	46,8	74	11.742	55,3	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	18	798	3,9	20	1.029	4,8	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	30	2.962	14,4	30	2.448	11,5	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	12	2.225	10,8	9	1.386	6,5	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	1	450	2,2	1	450	2,1	Industria
Handel	2	462	2,2	1	183	0,9	Commercio
Gastgewerbe	3	1.001	4,9	3	920	4,3	Attività turistiche
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1	82	0,4	1	82	0,4	Trasporti e comunicazioni
Kreditwesen und Versicherung	1	103	0,5	1	101	0,5	Credito ed assicurazioni
Sonstige Dienstleistungen	4	198	1,0	1	79	0,4	Altri servizi
Öffentliche Verwaltung	3	2.663	12,9	3	2.831	13,3	Amministrazione pubblica
Insgesamt	141	20.589	100,0	144	21.251	100,0	Totale
Burggrafenamt / Burgraviato							
Wohngebäude: Wohnungen	120	24.633	36,8	127	26.477	37,6	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	37	7.341	11,0	34	7.479	10,6	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	58	4.953	7,4	61	4.257	6,0	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	18	2.419	3,6	17	2.323	3,3	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	13	5.461	8,2	12	5.245	7,4	Industria
Handel	10	1.683	2,5	4	996	1,4	Commercio
Gastgewerbe	20	13.133	19,6	21	13.692	19,4	Attività turistiche
Kreditwesen und Versicherung	2	469	0,7	2	466	0,7	Credito ed assicurazioni
Sonstige Dienstleistungen	8	1.024	1,5	12	1.376	2,0	Altri servizi
Öffentliche Verwaltung	4	5.809	8,7	4	8.196	11,6	Amministrazione pubblica
Insgesamt	290	66.925	100,0	294	70.507	100,0	Totale
Überetsch-Südt.Unterland / Oltradige-Bassa Atesina							
Wohngebäude: Wohnungen	138	18.391	34,6	143	21.166	38,8	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	27	1.669	3,1	32	2.183	4,0	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	60	8.663	16,3	58	6.368	11,7	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	17	3.289	6,2	15	3.071	5,6	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	12	11.736	22,1	11	11.507	21,1	Industria
Handel	11	3.540	6,7	9	3.794	7,0	Commercio
Gastgewerbe	12	2.829	5,3	13	2.914	5,3	Attività turistiche
Kreditwesen und Versicherung	1	138	0,3	2	179	0,3	Credito ed assicurazioni
Sonstige Dienstleistungen	10	1.416	2,7	9	1.187	2,2	Altri servizi
Öffentliche Verwaltung	4	1.492	2,8	5	2.130	3,9	Amministrazione pubblica
Insgesamt	292	53.163	100,0	297	54.499	100,0	Totale
Bozen / Bolzano							
Wohngebäude: Wohnungen	56	8.823	29,7	70	11.392	37,5	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	12	1.895	6,4	14	2.411	7,9	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	10	755	2,5	12	784	2,6	Residenziale: depositi e cantine
Produzierendes Gewerbe	8	6.465	21,7	7	763	2,5	Industria
Baugewerbe	3	804	2,7	1	56	0,2	Costruzioni
Handel	17	4.320	14,5	16	4.111	13,5	Commercio
Gastgewerbe	4	1.227	4,1	2	214	0,7	Attività turistiche
Kreditwesen und Versicherung	1	100	0,3	1	100	0,3	Credito ed assicurazioni
Sonstige Dienstleistungen	31	4.879	16,4	26	10.042	33,1	Altri servizi
Öffentliche Verwaltung	3	479	1,6	3	479	1,6	Amministrazione pubblica
Insgesamt	145	29.747	100,0	152	30.352	100,0	Totale
Salten-Schlern / Salto-Sciliar							
Wohngebäude: Wohnungen	21	2.598	26,9	21	2.841	29,0	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	2	77	0,8	4	145	1,5	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	9	599	6,2	7	388	4,0	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	3	555	5,7	3	644	6,6	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	1	92	1,0	1	92	0,9	Industria
Handel	3	1.870	19,3	2	1.822	18,6	Commercio
Gastgewerbe	5	3.783	39,1	5	3.856	39,4	Attività turistiche
Sonstige Dienstleistungen	1	100	1,0	-	-	-	Altri servizi
Insgesamt	45	9.674	100,0	43	9.788	100,0	Totale



Tab. 15.18 - Fortsetzung / Segue

Arbeiten an den Liegenschaften für Wiedergewinnungsarbeiten mit Baugenehmigung nach Zweckbestimmung des Gebäudes und Bezirksgemeinschaft - 2015**Interventi sulle unità immobiliari per recuperi edilizi con permesso di costruire per destinazione d'uso del fabbricato e comunità comprensoriale - 2015**

ZWECKBESTIMMUNG	Vor den Bauarbeiten Prima dell'intervento			Nach den Bauarbeiten Dopo l'intervento			DESTINAZIONE D'USO
	N	m²	%	N	m²	%	
Eisacktal / Valle Isarco							
Wohngebäude: Wohnungen	95	12.961	44,3	106	16.514	54,2	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	28	1.043	3,6	30	1.209	4,0	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	60	4.598	15,7	49	3.516	11,5	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	9	1.771	6,0	8	1.385	4,5	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	2	584	2,0	2	580	1,9	Industria
Baugewerbe	1	15	0,1	1	15	..	Costruzioni
Handel	8	999	3,4	4	786	2,6	Commercio
Gastgewerbe	7	3.468	11,8	7	2.479	8,1	Attività turistiche
Sonstige Dienstleistungen	9	1.041	3,6	6	1.170	3,8	Altri servizi
Öffentliche Verwaltung	2	2.802	9,6	2	2.805	9,2	Amministrazione pubblica
Insgesamt	221	29.282	100,0	215	30.459	100,0	Totale
Wipptal / Alta Valle Isarco							
Wohngebäude: Wohnungen	28	4.281	46,7	32	4.741	49,8	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	8	179	2,0	6	132	1,4	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	10	443	4,8	11	487	5,1	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	6	449	4,9	6	497	5,2	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	3	2.457	26,8	3	2.652	27,9	Industria
Handel	2	112	1,2	2	112	1,2	Commercio
Gastgewerbe	6	481	5,2	5	393	4,1	Attività turistiche
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1	81	0,9	-	-	-	Trasporti e comunicazioni
Sonstige Dienstleistungen	5	476	5,2	3	301	3,2	Altri servizi
Öffentliche Verwaltung	1	205	2,2	1	207	2,2	Amministrazione pubblica
Insgesamt	70	9.164	100,0	69	9.522	100,0	Totale
Pustertal / Val Pusteria							
Wohngebäude: Wohnungen	159	25.128	42,3	174	29.187	47,0	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	54	2.538	4,3	49	2.346	3,8	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	76	5.638	9,5	73	4.949	8,0	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	16	5.302	8,9	14	4.880	7,9	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	7	3.979	6,7	7	4.139	6,7	Industria
Baugewerbe	1	1.485	2,5	1	1.485	2,4	Costruzioni
Handel	11	2.317	3,9	8	2.315	3,7	Commercio
Gastgewerbe	27	10.284	17,3	24	10.602	17,1	Attività turistiche
Kreditwesens und Versicherung	1	218	0,4	1	218	0,4	Credito ed assicurazioni
Sonstige Dienstleistungen	16	2.007	3,4	12	1.547	2,5	Altri servizi
Öffentliche Verwaltung	5	561	0,9	4	430	0,7	Amministrazione pubblica
Insgesamt	373	59.457	100,0	367	62.098	100,0	Totale
Südtirol insgesamt / Totale provincia							
Wohngebäude: Wohnungen	683	106.460	38,3	747	124.060	43,0	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	186	15.540	5,6	189	16.934	5,9	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	313	28.611	10,3	301	23.197	8,0	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	81	16.010	5,8	72	14.186	4,9	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	47	31.224	11,2	44	25.428	8,8	Industria
Baugewerbe	5	2.304	0,8	3	1.556	0,5	Costruzioni
Handel	64	15.303	5,5	46	14.119	4,9	Commercio
Gastgewerbe	84	36.206	13,0	80	35.070	12,2	Attività turistiche
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	2	163	0,1	1	82	..	Trasporti e comunicazioni
Kreditwesens und Versicherung	6	1.028	0,4	7	1.064	0,4	Credito ed assicurazioni
Sonstige Dienstleistungen	84	11.141	4,0	69	15.702	5,4	Altri servizi
Öffentliche Verwaltung	22	14.011	5,0	22	17.078	5,9	Amministrazione pubblica
Insgesamt	1.577	278.001	100,0	1.581	288.476	100,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 15.19

Ausgaben für Wiedergewinnungsarbeiten mit Baugenehmigung nach der hauptsächlichen Zweckbestimmung des Gebäudes - 2011-2015

Spesa per recuperi edilizi con permesso di costruire per la principale destinazione d'uso del fabbricato - 2011-2015

ZWECKBESTIMMUNG	2011	2012	2013	2014	2015	DESTINAZIONE D'USO
Tausend Euro / Migliaia di euro						
Wohngebäude: Wohnungen	67.290	66.924	75.566	66.658	81.306	Residenziale: abitazioni
Wohngebäude: Garagen	3.349	4.357	5.235	3.755	5.544	Residenziale: autorimesse
Wohngebäude: Lagerräume und Keller	8.729	9.221	12.117	9.606	12.141	Residenziale: depositi e cantine
Landwirtschaft	7.788	7.258	7.460	6.227	6.395	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	7.411	2.882	3.953	1.798	3.858	Industria
Baugewerbe	168	15	24	49	143	Costruzioni
Handel	7.514	6.744	2.815	3.827	3.296	Commercio
Gastgewerbe	13.930	12.551	11.434	14.332	12.481	Attività turistiche
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	234	-	175	55	99	Trasporti e comunicazioni
Kreditwesen und Versicherung	960	152	280	-	843	Credito ed assicurazioni
Sonstige Dienstleistungen	3.215	4.767	3.316	2.325	3.334	Altri servizi
Öffentliche Verwaltung	8.199	8.300	2.858	3.410	10.370	Amministrazione pubblica
Insgesamt	128.787	123.172	125.233	112.042	139.810	Totale

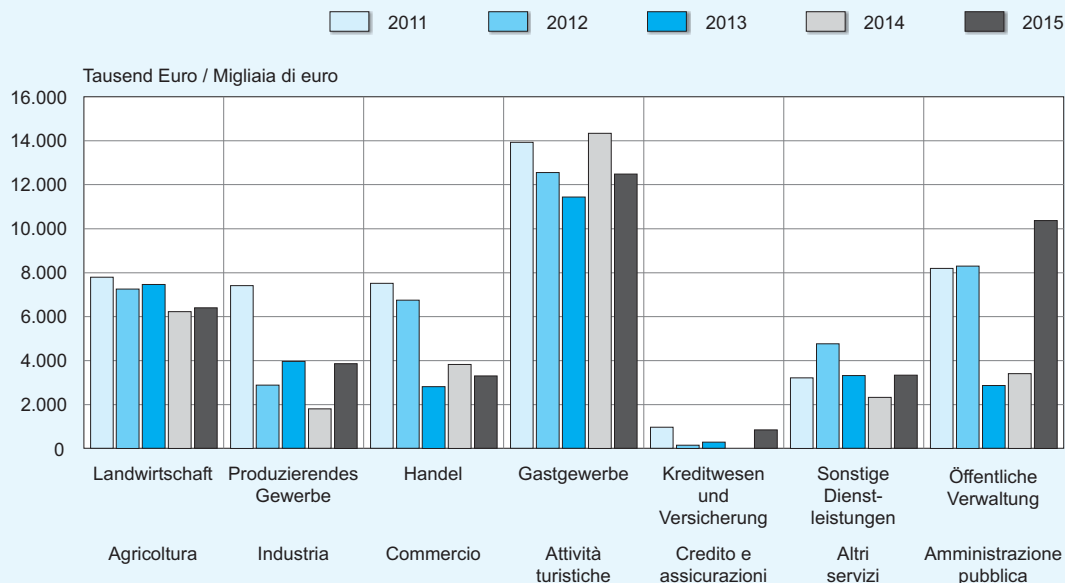
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 15.j

Ausgaben für Wiedergewinnungsarbeiten mit Baugenehmigung nach der hauptsächlichen Zweckbestimmung der Nicht-Wohngebäude - 2011-2015

Spesa per recuperi edilizi con permesso di costruire per la principale destinazione d'uso del fabbricato non residenziale - 2011-2015



© astat 2016 - sr





Tab. 15.20

Ständig bewohnte Wohnungen nach Rechtsform des Eigentümers in Südtirol, im Trentino sowie in Italien - Volkszählungen 2001 und 2011**Abitazioni occupate per figura giuridica del proprietario in Alto Adige, in Trentino e in Italia - Censimenti popolazione 2001 e 2011**

RECHTSFORM DES EIGENTÜMERS	Südtirol Alto Adige		Trentino		Italien Italia		FIGURA GIURIDICA DEL PROPRIETARIO
	2001	2011	2001	2011	2001	2011	
Absolute Werte / Valori assoluti							
Öffentliche Wohnungen	13.679	14.177	9.003	9.477	1.139.378	993.390	Abitazioni pubbliche
- Staat, Fürsorgekörper- schaften, Region, Provinz, Gemeinde	3.901	5.631	2.718	2.318	400.764	348.160	- Stato, Enti previdenziali, Regione, Provincia, Comune
- IACP (WOBI) oder Aziende per il Territorio	9.778	8.546	6.285	7.159	738.614	645.230	- IACP (IPES) o Aziende per il Territorio
Privatwohnungen	156.429	183.670	181.001	207.700	20.290.255	22.960.826	Abitazioni private
- Privatperson	151.859	179.059	177.073	203.622	19.862.736	22.518.653	- Persona fisica
- Unternehmen oder Gesellschaft	4.009	4.176	2.640	3.350	306.187	367.868	- Impresa o società
- Wohnbaugenossenschaft	561	435	1.288	728	121.332	74.305	- Cooperativa edilizia
Anderes	1.923	1.728	2.513	2.242	223.655	180.959	Altro
Insgesamt	172.031	199.575	192.517	219.419	21.653.288	24.135.175	Totale
- Miete	39.480	49.044	....	....	....	....	- in affitto
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale							
Öffentliche Wohnungen	8,0	7,1	4,7	4,3	5,3	4,1	Abitazioni pubbliche
- Staat, Fürsorgekörper- schaften, Region, Provinz, Gemeinde	2,3	2,8	1,4	1,1	1,9	1,4	- Stato, Enti previdenziali, Regione, Provincia, Comune
- IACP (WOBI) oder Aziende per il Territorio	5,7	4,3	3,3	3,3	3,4	2,7	- IACP (IPES) o Aziende per il Territorio
Privatwohnungen	90,9	92,0	94,0	94,7	93,7	95,1	Abitazioni private
- Privatperson	88,3	89,7	92,0	92,8	91,7	93,3	- Persona fisica
- Unternehmen oder Gesellschaft	2,3	2,1	1,4	1,5	1,4	1,5	- Impresa o società
- Wohnbaugenossenschaft	0,3	0,2	0,7	0,3	0,6	0,3	- Cooperativa edilizia
Anderes	1,1	0,9	1,3	1,0	1,0	0,7	Altro
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 15.21

Wohnungen nach Besetzungsstatus und Rechtstitel - Volkszählungen 1951-2011

Abitazioni per stato di occupazione e titolo di godimento - Censimenti popolazione 1951-2011

Jahre Anni	Wohnungen Abitazioni					
	Bewohnt Occupate				Nicht bewohnt Non occupate	Insgesamt Totale
	Eigentum In proprietà	Miete In affitto	Anderer Rechtstitel Altro titolo	Insgesamt Totale		
Absolute Werte / Valori assoluti						
1951	28.002	36.505	4.843	69.350	3.320	72.670
1961	38.776	44.086	4.602	87.464	4.883	92.347
1971	55.085	49.107	3.691	107.883	8.462	116.345
1981	71.722	46.641	5.666	124.029	18.012	142.041
1991	97.139	39.118	8.404	144.661	22.012	166.673
2001	121.546	39.480	11.005	172.031	26.047	198.078
2011	138.236	49.044	12.296	199.576	28.240	227.816
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
1951	40,4	52,6	7,0	100,0	4,6	100,0
1961	44,3	50,4	5,3	100,0	5,3	100,0
1971	51,1	45,5	3,4	100,0	7,3	100,0
1981	57,8	37,6	4,6	100,0	12,7	100,0
1991	67,1	27,0	5,8	100,0	13,2	100,0
2001	70,7	22,9	6,4	100,0	13,1	100,0
2011	69,3	24,6	6,2	100,0	12,4	100,0

Quelle: ISTAT, ASTAT

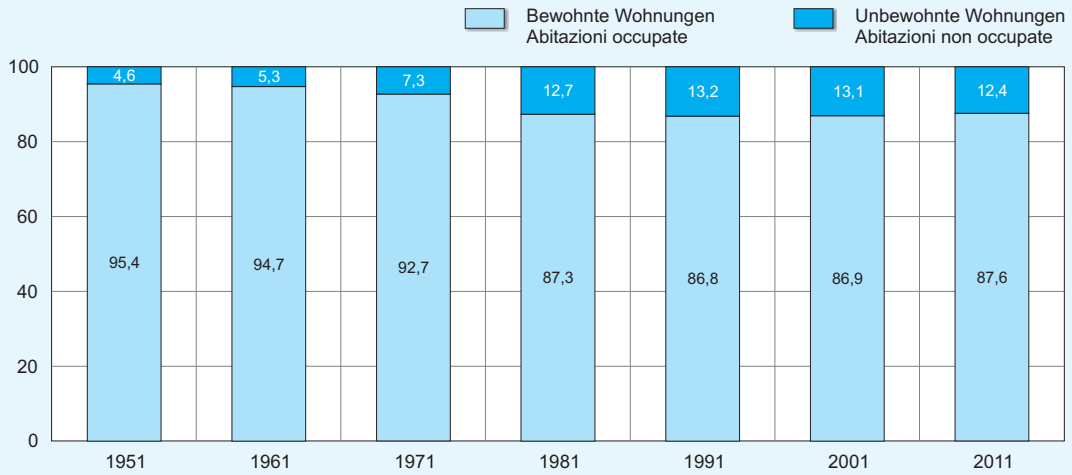
Fonte: ISTAT, ASTAT



Graf. 15.k

Bewohnte und unbewohnte Wohnungen - Volkszählungen 1951-2011
Prozentuelle Verteilung

Abitazioni occupate e non occupate - Censimenti popolazione 1951-2011
Composizione percentuale



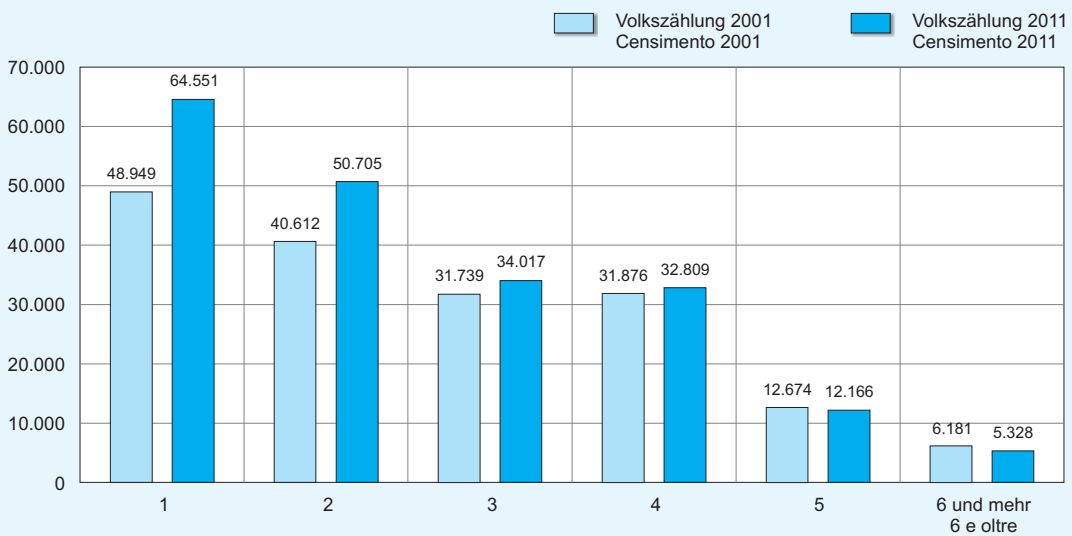
© astat 2016 - sr



Graf. 15.l

Wohnungen nach Anzahl der Bewohner - Volkszählungen 2001 und 2011

Abitazioni per numero di occupanti - Censimenti popolazione 2001 e 2011



© astat 2016 - sr





Tab. 15.22

Bewohnte Wohnungen nach Zimmeranzahl und Gemeinde - Volkszählung 2011

Abitazioni occupate per numero di stanze e comune - Censimento popolazione 2011

GEMEINDEN	Zimmer Stanze							COMUNI
	1	2	3	4	5	6 und mehr 6 e oltre	Insgesamt Totale	
001 Aldein	10	30	93	152	181	122	588	Aldino
002 Andrian	5	33	57	103	119	79	396	Andriano
003 Altrei	3	11	42	59	43	13	171	Anterivo
004 Eppan a.d.Weinstr.	153	593	1.198	1.619	1.264	882	5.709	Appiano s.s.d.vino
005 Haffling	3	19	37	58	56	93	266	Avelengo
006 Abtei	21	67	158	271	262	278	1.057	Badia
007 Barbian	12	70	161	186	111	63	603	Barbiano
008 Bozen	2.201	6.616	12.126	14.403	7.330	2.675	45.350	Bolzano
009 Prags	3	9	30	47	65	55	209	Braies
010 Brenner	24	64	173	230	178	133	802	Brennero
011 Brixen	338	982	1.690	2.448	1.865	983	8.307	Bressanone
012 Branzoll	42	145	249	353	196	95	1.080	Bronzolo
013 Bruneck	242	670	1.104	1.834	1.678	732	6.260	Brunico
014 Kuens	1	8	33	40	39	24	145	Caines
015 Kaltern a.d.Weinstr.	72	312	657	1.009	714	430	3.194	Caldaro s.s.d.vino
016 Freienfeld	19	61	118	280	295	191	964	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	35	147	345	568	605	296	1.996	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	29	58	149	214	224	215	889	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	50	193	462	683	649	307	2.344	Castelrotto
020 Tschermers	10	41	93	173	147	70	534	Cermes
021 Kiens	15	67	135	269	302	205	993	Chienes
022 Klausen	55	198	321	598	507	254	1.933	Chiusa
023 Karneid	21	97	209	330	367	165	1.189	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	17	57	159	269	234	140	876	Cortaccia s.s.d.vino
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	13	28	45	77	59	39	261	Cortina s.s.d.vino
026 Corvara	12	53	111	130	98	66	470	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	8	47	152	218	241	194	860	Curon Venosta
028 Toblach	24	87	219	334	282	211	1.157	Dobbiaco
029 Neumarkt	102	238	443	598	445	242	2.068	Egna
030 Pfälzen	19	72	155	253	247	183	929	Falzes
031 Völs am Schlern	52	126	245	386	289	196	1.294	Fié allo Sciliar
032 Franzensfeste	14	44	128	127	60	42	415	Fortezza
033 Villnöß	3	53	140	226	275	170	867	Funes
034 Gais	24	54	172	326	365	195	1.136	Gais
035 Gargazon	5	62	120	235	139	98	659	Gargazzone
036 Glurns	7	10	38	74	97	108	334	Glorenza
037 Latsch	65	179	338	477	414	448	1.921	Laces
038 Algund	71	289	477	598	362	270	2.067	Lagundo
039 Lajen	20	81	190	271	254	126	942	Laion
040 Leifers	257	805	1.659	2.442	1.213	430	6.806	Laives
041 Lana	108	483	956	1.561	918	568	4.594	Lana
042 Laas	19	89	218	405	381	311	1.423	Lasa
043 Laurein	1	1	17	35	42	16	112	Lauregno
044 Lüsen	8	23	61	143	168	132	535	Luson
045 Margreid a.d.Weinstr.	7	33	125	162	121	72	520	Magré s.s.d.vino
046 Mals	46	145	306	462	494	335	1.788	Malles Venosta
047 Enneberg	17	71	123	256	251	241	959	Marebbe
048 Marling	52	116	220	321	226	144	1.079	Marlengo
049 Martell	10	26	80	78	61	61	316	Martello
050 Mölten	3	44	82	155	185	110	579	Meltina
051 Meran	940	2.221	4.226	5.553	2.783	1.138	16.862	Merano
052 Welsberg-Taisten	18	62	168	258	318	187	1.011	Monguelfo-Tesido
053 Montan	17	43	117	188	147	121	633	Montagna
054 Moos in Passeier	4	20	82	150	183	193	632	Moso in Passiria
055 Nals	16	72	166	212	189	114	769	Nalles
056 Naturns	57	161	425	665	486	338	2.132	Naturno
057 Natz-Schabs	38	104	181	278	293	182	1.076	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	6	48	112	240	204	146	756	Nova Levante
059 Deutschnofen	14	79	215	347	467	254	1.376	Nova Ponente
060 Auer	61	162	287	474	320	168	1.472	Ora



Tab. 15.22 - Fortsetzung / Segue

Bewohnte Wohnungen nach Zimmeranzahl und Gemeinde - Volkszählung 2011**Abitazioni occupate per numero di stanze e comune - Censimento popolazione 2011**

GEMEINDEN	Zimmer Stanze							COMUNI
	1	2	3	4	5	6 und mehr 6 e oltre	Insgesamt Totale	
061 St.Ulrich	38	116	310	589	511	200	1.764	Ortisei
062 Partschins	49	126	264	391	295	218	1.343	Parcines
063 Percha	5	32	71	133	175	116	532	Perca
064 Plaus	29	38	49	60	40	47	263	Plaus
065 Waidbruck	-	4	16	27	17	11	75	Ponte Gardena
066 Burgstall	7	56	146	257	157	91	714	Postal
067 Prad am Stilfser Joch	39	78	185	344	322	284	1.252	Prato allo Stelvio
068 Prettau	-	4	23	47	78	72	224	Predoi
069 Proveis	-	5	10	19	25	24	83	Proves
070 Ratschings	11	71	245	433	481	270	1.511	Racines
071 Rasen-Antholz	13	54	154	261	307	209	998	Rasun Anterselva
072 Ritten	60	213	408	740	791	489	2.701	Renon
073 Riffian	4	30	85	127	134	92	472	Rifiano
074 Mühlbach	15	93	208	291	233	156	996	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	7	19	56	96	149	84	411	Rodengo
076 Salurn	39	203	348	442	253	140	1.425	Salorno
077 Innichen	33	109	189	352	307	220	1.210	S.Candido
079 Jenesian	8	48	162	305	305	194	1.022	S.Genesio Atesino
080 St.Leonhard in Passeier	29	67	200	330	307	265	1.198	S.Leonardo in Pass.
081 St.Lorenzen	31	87	207	369	399	246	1.339	S.Lorenzo di Sebato
082 St.Martin in Thurn	3	34	66	137	163	160	563	S.Martino in Badia
083 St.Martin in Passeier	21	73	213	335	281	179	1.102	S.Martino in Passiria
084 St.Pankraz	5	25	90	144	169	122	555	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	6	34	142	255	186	96	719	S.Cristina Val Gard.
086 Samtal	37	168	435	668	685	516	2.509	Sarentino
087 Schenna	31	61	170	262	247	212	983	Scena
088 Mühlwald	4	17	39	99	156	140	455	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	17	54	175	313	252	116	927	Selva di Val Gardena
091 Schnals	8	43	83	111	91	108	444	Senales
092 Sexten	20	39	121	201	189	134	704	Sesto
093 Schländers	67	132	391	667	574	434	2.265	Silandro
094 Schluderns	15	41	102	181	191	136	666	Sluderno
095 Stilfs	7	15	69	105	124	105	425	Stelvio
096 Terenten	7	37	80	126	183	144	577	Terento
097 Terlan	40	141	251	444	462	301	1.639	Terlano
098 Tramin a.d.Weinstr.	24	113	246	388	321	195	1.287	Termeno s.s.d.vino
099 Tisens	25	51	124	204	173	135	712	Tesimo
100 Tiers	5	21	50	111	102	66	355	Tires
101 Tirol	20	76	179	303	221	138	937	Tirolo
102 Truden im Naturpark	4	27	85	126	120	38	400	Trodena nel parco n.
103 Taufers im Münstertal	3	23	55	99	116	92	388	Tubre
104 Ulten	15	58	127	270	268	268	1.006	Ultimo
105 Pfatten	17	62	80	134	53	39	385	Vadena
106 Olang	17	87	201	289	299	238	1.131	Valdaora
107 Pfitsch	30	77	191	248	298	200	1.044	Val di Vizze
108 Ahrntal	24	63	256	463	743	411	1.960	Valle Aurina
109 Gsies	8	33	82	164	197	179	663	Valle di Casies
110 Vintl	18	93	174	325	318	208	1.136	Vandoies
111 Vahrn	36	167	370	484	368	222	1.647	Varna
112 Vöran	6	4	30	87	88	85	300	Verano
113 Niederdorf	9	49	110	164	136	81	549	Villabassa
114 Villanders	15	46	102	171	211	119	664	Villandro
115 Sterzing	117	300	560	820	562	327	2.686	Vipiteno
116 Feldthurns	13	64	101	217	356	150	901	Velturno
117 Wengen	4	6	39	97	131	130	407	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	8	42	82	79	46	30	287	Senale-S.Felice
Insgesamt	6.642	20.608	41.605	59.815	44.874	26.031	199.576	Totale

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 15.23

Bewohnte Wohnungen nach Ausstattung (a) und Gemeinde - Volkszählung 2011

Abitazioni occupate per disponibilità di servizi (a) e comune - Censimento popolazione 2011

GEMEINDEN	Trinkwasser / Acqua potabile				Heizanlage / Impianto di riscaldamento	
	aus der Wasserleitung	aus einem Brunnenschacht	aus einer anderen Quelle	Insgesamt	Zentralheizung für mehrere Wohnungen	Etagenheizung ausschließlich für diese Wohnung
	da acquedotto	da pozzo	da altra fonte	Totale	Impianto cen- tralizzato ad uso di più abitazioni	Impianto autono- mo ad uso esclu- sivo dell'abitazione
001 Aldein	568	1	24	588	280	179
002 Andrian	393	1	1	395	192	170
003 Altrei	171	-	1	171	78	44
004 Eppan a.d.Weinstr.	5.673	8	24	5.702	3.053	2.121
005 Haffling	262	-	3	265	118	73
006 Abtei	1.034	5	22	1.057	492	511
007 Barbian	597	2	5	601	401	85
008 Bozen	45.101	100	141	45.319	33.060	11.551
009 Prags	201	-	8	209	117	46
010 Brenner	792	1	12	800	564	114
011 Brixen	8.229	18	67	8.303	6.432	1.124
012 Branzoll	1.053	25	2	1.079	421	622
013 Bruneck	6.243	1	14	6.256	4.884	930
014 Kuens	144	-	-	144	80	42
015 Kaltern a.d.Weinstr.	3.151	22	22	3.188	1.666	1.123
016 Freienfeld	951	-	10	960	618	155
017 Sand in Taufers	1.934	2	60	1.991	1.361	380
018 Kastelbell-Tschars	889	-	1	889	547	154
019 Kastelruth	2.284	8	62	2.340	1.427	684
020 Tschermers	531	1	2	532	247	208
021 Kiens	986	2	3	991	493	360
022 Klausen	1.860	3	84	1.931	1.327	327
023 Karneid	1.168	5	21	1.189	663	348
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	850	1	31	875	488	276
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	261	-	-	261	96	156
026 Corvara	464	1	4	469	243	225
027 Graun im Vinschgau	853	-	6	859	464	212
028 Toblach	1.150	-	8	1.157	699	309
029 Neumarkt	2.054	3	12	2.065	824	1.131
030 Pfalzen	918	-	14	929	621	122
031 Völs am Schlern	1.283	2	12	1.293	782	322
032 Franzensfeste	410	1	4	415	285	86
033 Villnöß	850	2	19	865	584	131
034 Gais	1.123	1	15	1.136	658	268
035 Gargazon	653	7	1	659	316	277
036 Glurns	334	-	-	334	224	49
037 Latsch	1.919	1	4	1.921	979	545
038 Algund	2.056	3	11	2.067	1.179	705
039 Lajen	877	13	56	939	604	164
040 Leifers	6.733	33	45	6.800	4.272	2.439
041 Lana	4.546	7	44	4.585	2.951	1.119
042 Laas	1.399	-	27	1.423	861	273
043 Laurein	109	-	3	112	24	56
044 Lüsen	527	5	4	535	361	50
045 Margreid a.d.Weinstr.	519	2	-	520	211	247
046 Mals	1.778	1	9	1.787	1.129	221
047 Enneberg	947	6	6	958	506	333
048 Marling	1.052	2	29	1.079	643	250
049 Martell	306	1	11	314	177	49
050 Mölten	566	-	24	578	293	166
051 Meran	16.770	29	63	16.850	10.115	5.862
052 Welsberg-Taisten	1.007	3	4	1.011	687	166
053 Montan	628	2	7	633	367	153
054 Moos in Passeier	517	1	125	631	204	116
055 Nals	765	2	3	768	491	201
056 Naturns	2.101	3	27	2.128	1.237	580
057 Natz-Schabs	1.069	-	2	1.070	753	156
058 Welschnofen	739	-	15	753	478	176
059 Deutschnofen	1.352	-	30	1.375	753	441
060 Auer	1.449	19	5	1.472	608	781



Tab. 15.23 - Fortsetzung / Segue

Bewohnte Wohnungen nach Ausstattung (a) und Gemeinde - Volkszählung 2011**Abitazioni occupate per disponibilità di servizi (a) e comune - Censimento popolazione 2011**

Heizanlage / Impianto di riscaldamento			Warmwasser Acqua calda	Mindestens eine Dusche Almeno un impianto doccia	Insgesamt Totale	COMUNI
Einzelne eingebaute Heiz- geräte, die die gesamte Wohnung beheizen Apparecchi singoli fissi che riscaldano l'intera abitazione	Einzelne eingebaute Heizgeräte, die einen Teil der Wohnung beheizen Apparecchi singoli fissi che riscaldano alcune parti dell'abitazione	Insgesamt Totale				
97	378	558	558	575	588	Aldino
26	68	386	392	395	396	Andriano
17	98	168	167	169	171	Anterivo
651	1.523	5.618	5.545	5.694	5.709	Appiano s.s.d.vino
101	72	260	262	262	266	Avelengo
116	463	1.029	1.036	1.050	1.057	Badia
113	218	592	575	598	603	Barbiano
1.271	1.427	44.846	44.805	45.223	45.350	Bolzano
28	147	206	197	202	209	Braies
77	327	787	783	798	802	Brennero
874	1.626	8.109	8.170	8.256	8.307	Bressanone
100	258	1.059	1.068	1.075	1.080	Bronzolo
707	1.785	6.195	6.172	6.237	6.260	Brunico
20	55	141	141	145	145	Caines
438	990	3.146	3.147	3.176	3.194	Caldaro s.s.d.vino
119	410	927	922	952	964	Campo di Trens
173	971	1.961	1.947	1.984	1.996	Campo Tures
154	345	857	863	882	889	Castelbello-Ciardes
213	885	2.305	2.294	2.325	2.344	Castelrotto
83	180	518	526	533	534	Cermes
151	496	950	959	982	993	Chienes
184	880	1.892	1.868	1.921	1.933	Chiusa
125	536	1.168	1.154	1.183	1.189	Cornedo all'Isarco
188	415	868	856	869	876	Cortaccia s.s.d.vino
14	94	259	254	259	261	Cortina s.s.d.vino
36	117	464	457	464	470	Corvara in Badia
105	349	793	804	842	860	Curon Venosta
214	341	1.139	1.135	1.153	1.157	Dobbiaco
227	470	2.045	2.042	2.064	2.068	Egna
121	341	881	895	917	929	Falzes
137	425	1.270	1.265	1.287	1.294	Fié allo Sciliar
79	73	408	407	415	415	Fortezza
80	519	849	828	851	867	Funes
121	711	1.100	1.107	1.129	1.136	Gais
72	164	646	646	655	659	Gargazzone
38	230	326	330	332	334	Glörenza
445	748	1.889	1.896	1.910	1.921	Laces
181	488	2.037	2.027	2.058	2.067	Lagundo
113	442	926	918	931	942	Laion
331	601	6.759	6.754	6.798	6.806	Laives
596	932	4.494	4.518	4.567	4.594	Lana
247	856	1.394	1.375	1.410	1.423	Lasa
5	4	83	89	105	112	Lauregno
64	350	511	515	527	535	Luson
67	172	503	513	518	520	Magré s.s.d.vino
248	845	1.734	1.748	1.778	1.788	Malles Venosta
98	394	918	931	941	959	Marebbe
200	167	1.066	1.070	1.075	1.079	Marlengo
84	100	303	306	307	316	Martello
119	293	556	556	572	579	Meltina
1.047	1.072	16.588	16.646	16.802	16.862	Merano
131	639	991	989	1.001	1.011	Monguelfo-Tesido
78	273	607	613	630	633	Montagna
134	399	613	599	626	632	Moso in Passiria
72	315	759	758	768	769	Nalles
306	636	2.085	2.083	2.114	2.132	Naturno
197	293	1.051	1.051	1.066	1.076	Naz-Sciaves
89	390	744	744	749	756	Nova Levante
142	820	1.354	1.343	1.365	1.376	Nova Ponente
126	270	1.453	1.462	1.467	1.472	Ora



Tab. 15.23 - Fortsetzung / Segue

Bewohnte Wohnungen nach Ausstattung (a) und Gemeinde - Volkszählung 2011

Abitazioni occupate per disponibilità di servizi (a) e comune - Censimento popolazione 2011

GEMEINDEN	Trinkwasser / Acqua potabile				Heizanlage / Impianto di riscaldamento	
	aus der Wasserleitung	aus einem Brunnenschacht	aus einer anderen Quelle	Insgesamt	Zentralheizung für mehrere Wohnungen	Etagenheizung ausschließlich für diese Wohnung
	da acquedotto	da pozzo	da altra fonte	Totale	Impianto centralizzato ad uso di più abitazioni	Impianto autonomo ad uso esclusivo dell'abitazione
061 St.Ulrich	1.749	8	7	1.763	1.099	585
062 Partschins	1.327	-	18	1.342	631	427
063 Percha	528	-	6	532	289	125
064 Plaas	255	-	8	263	128	101
065 Waidbruck	69	-	6	75	61	5
066 Burgstall	703	3	10	712	247	398
067 Prad am Stilfser Joch	1.231	1	20	1.251	769	248
068 Prettau	205	1	19	223	90	60
069 Proveis	77	-	8	83	15	6
070 Ratschings	1.480	10	28	1.509	712	349
071 Rasen-Antholz	996	2	-	998	706	89
072 Ritten	2.645	20	59	2.694	1.563	502
073 Riffian	458	-	18	472	221	164
074 Mühlbach	985	1	9	995	632	204
075 Rodeneck	395	1	17	410	238	89
076 Salurn	1.381	10	42	1.425	398	971
077 Innichen	1.203	-	7	1.209	878	175
079 Jenesian	899	8	123	1.016	571	250
080 St.Leonhard in Passeier	1.149	4	64	1.196	451	337
081 St.Lorenzen	1.324	4	15	1.339	999	214
082 St.Martin in Thurn	551	2	12	562	244	223
083 St.Martin in Passeier	989	3	131	1.102	319	459
084 St.Pankraz	474	-	83	553	202	120
085 St.Christina in Gröden	688	14	15	714	413	246
086 Sarntal	2.035	12	508	2.505	1.060	760
087 Schenna	965	2	14	980	584	236
088 Mühlwald	407	1	52	453	222	112
089 Wolkenstein in Gröden	894	5	33	925	660	244
091 Schnals	428	2	17	444	212	81
092 Sexten	698	2	8	704	533	62
093 Schlanders	2.253	-	10	2.262	1.389	372
094 Schluderns	646	1	22	665	449	80
095 Stilfs	421	-	3	424	254	59
096 Terenten	562	-	15	577	343	127
097 Terlan	1.621	4	18	1.638	941	576
098 Tramin a.d.Weinstr.	1.273	5	9	1.287	749	377
099 Tisens	694	7	10	711	314	199
100 Tiers	352	-	3	354	275	31
101 Tirol	934	-	3	937	502	284
102 Truden im Naturpark	390	-	8	398	166	105
103 Taufers im Münstertal	388	-	-	388	180	39
104 Ulten	793	4	216	1.003	453	79
105 Pfatten	339	46	2	384	168	198
106 Olang	1.128	-	3	1.130	849	124
107 Pfötsch	1.040	-	3	1.043	661	191
108 Ahrntal	1.913	7	46	1.959	1.308	409
109 Gsies	659	2	6	662	355	160
110 Vintl	1.104	1	40	1.135	579	226
111 Vahrn	1.627	6	15	1.645	1.215	268
112 Vöran	287	-	13	299	126	105
113 Niederdorf	547	-	2	549	386	71
114 Villanders	614	2	80	664	423	80
115 Sterzing	2.658	3	27	2.685	2.118	300
116 Feldthurns	880	1	48	901	529	185
117 Wengen	401	2	4	407	154	209
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	282	2	3	286	94	86
Insgesamt	196.143	565	3.235	199.368	124.815	52.946

(a) Mehrfachnennungen möglich / Sono possibili risposte multiple

Quelle: ISTAT, ASTAT



Tab. 15.23 - Fortsetzung / Segue

Bewohnte Wohnungen nach Ausstattung (a) und Gemeinde - Volkszählung 2011**Abitazioni occupate per disponibilità di servizi (a) e comune - Censimento popolazione 2011**

Heizanlage / Impianto di riscaldamento			Warmwasser Acqua calda	Mindestens eine Dusche Almeno un impianto doccia	Insgesamt Totale	COMUNI
Einzelne eingebaute Heiz- geräte, die die gesamte Wohnung beheizen Apparecchi singoli fissi che riscaldano l'intera abitazione	Einzelne eingebaute Heizgeräte, die einen Teil der Wohnung beheizen Apparecchi singoli fissi che riscaldano alcune parti dell'abitazione	Insgesamt Totale				
117	746	1.739	1.739	1.754	1.764	Ortisei
322	434	1.315	1.307	1.333	1.343	Parcines
72	282	518	526	527	532	Perca
46	98	262	260	260	263	Plaus
6	26	68	70	75	75	Ponte Gardena
56	189	703	707	712	714	Postal
203	571	1.236	1.224	1.243	1.252	Prato allo Stelvio
22	150	200	196	214	224	Predoi
29	43	80	81	77	83	Proves
294	731	1.458	1.478	1.494	1.511	Racines
141	568	983	970	986	998	Rasun Anterselva
526	1.299	2.634	2.652	2.671	2.701	Renon
67	241	469	463	468	472	Rifiano
149	286	946	955	985	996	Rio di Pusteria
89	100	394	394	404	411	Rodengo
190	364	1.406	1.410	1.424	1.425	Salorno
123	468	1.203	1.204	1.207	1.210	S.Candido
136	486	1.004	983	1.010	1.022	S.Genesio Atesino
255	666	1.150	1.163	1.186	1.198	S.Leonardo in Pass.
128	663	1.317	1.321	1.326	1.339	S.Lorenzo di Sebato
59	312	534	540	550	563	S.Martino in Badia
267	389	1.083	1.081	1.094	1.102	S.Martino in Passiria
55	389	534	517	536	555	S.Pancrazio
80	303	705	708	714	719	S.Cristina Val Gard.
403	1.108	2.436	2.411	2.460	2.509	Sarentino
129	328	958	962	973	983	Scena
40	285	431	429	439	455	Selva dei Molini
75	306	915	913	924	927	Selva di Val Gardena
111	147	414	431	439	444	Senales
77	260	693	689	701	704	Sesto
424	782	2.209	2.214	2.252	2.265	Silandro
54	469	661	641	654	666	Sluderno
23	276	416	414	422	425	Stelvio
58	339	535	560	569	577	Terento
151	362	1.610	1.626	1.637	1.639	Terlano
186	376	1.263	1.266	1.279	1.287	Termeno s.s.d.vino
158	242	646	662	692	712	Tesimo
33	123	338	350	352	355	Tires
184	330	926	922	930	937	Tirolo
130	163	375	382	397	400	Trodena nel parco n.
49	252	377	374	382	388	Tubre
182	609	946	917	974	1.006	Ultimo
31	54	380	379	385	385	Vadena
134	551	1.107	1.106	1.123	1.131	Valdaora
85	381	1.015	1.013	1.034	1.044	Val di Vizze
138	1.404	1.909	1.908	1.947	1.960	Valle Aurina
117	240	620	647	657	663	Valle di Casies
259	664	1.116	1.110	1.126	1.136	Vandoies
229	570	1.593	1.613	1.637	1.647	Varna
42	165	294	292	295	300	Verano
82	300	540	542	548	549	Villabassa
51	417	619	620	654	664	Villandro
284	710	2.649	2.607	2.669	2.686	Vipiteno
115	528	879	880	897	901	Velturmo
106	187	387	393	404	407	La Valle
37	77	245	262	282	287	Senale-S.Felice
19.999	52.695	195.587	195.565	198.323	199.576	Totale

(a) Mehrfachnennungen möglich / Sono possibili risposte multiple

Fonte: ISTAT, ASTAT



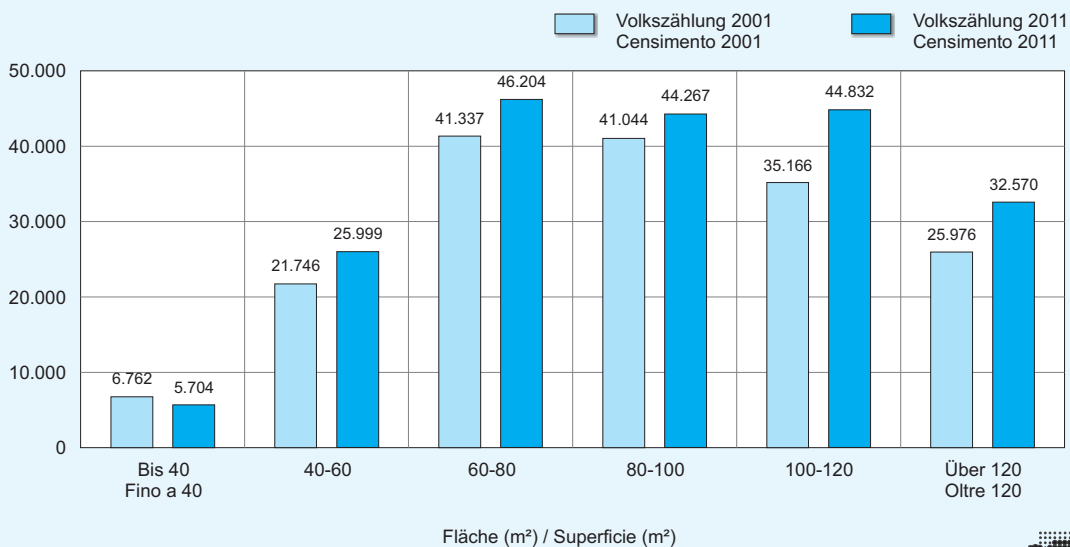
Graf. 15.m

Bewohnte Wohnungen nach Bruttofläche - Volkszählungen 2001 und 2011

Valori in m²

Abitazioni occupate per classe di superficie lorda - Censimenti popolazione 2001 e 2011

Valori in m²



© astat 2016 - sr





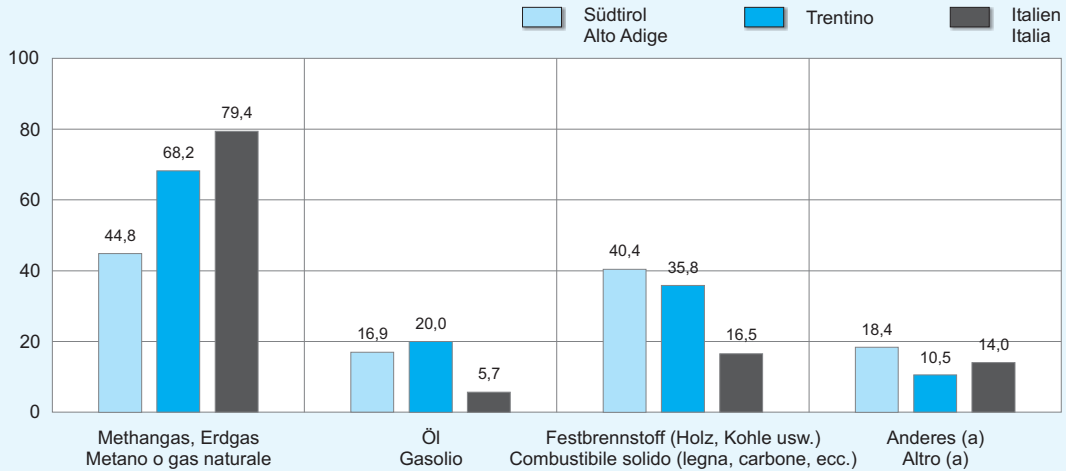
Graf. 15.n

Bewohnte Wohnungen mit Heizanlage nach Brennstoffart oder Energiequelle, welche die Heizung speist, in Südtirol, im Trentino und in Italien - Volkszählung 2011

Prozentwerte an den gesamten Wohnungen mit Heizanlage

Abitazioni occupate con impianto di riscaldamento per tipo di combustibile o fonte energetica che alimenta l'impianto in Alto Adige, in Trentino e in Italia - Censimento popolazione 2011

Valori percentuali sul totale delle abitazioni con impianto di riscaldamento



(a) Einschließlich LPG, Heizöl, elektrische Energie und andere Energiequellen
Include GPL, olio combustibile, energia elettrica e altre fonti energetiche

© astat 2016 - sr



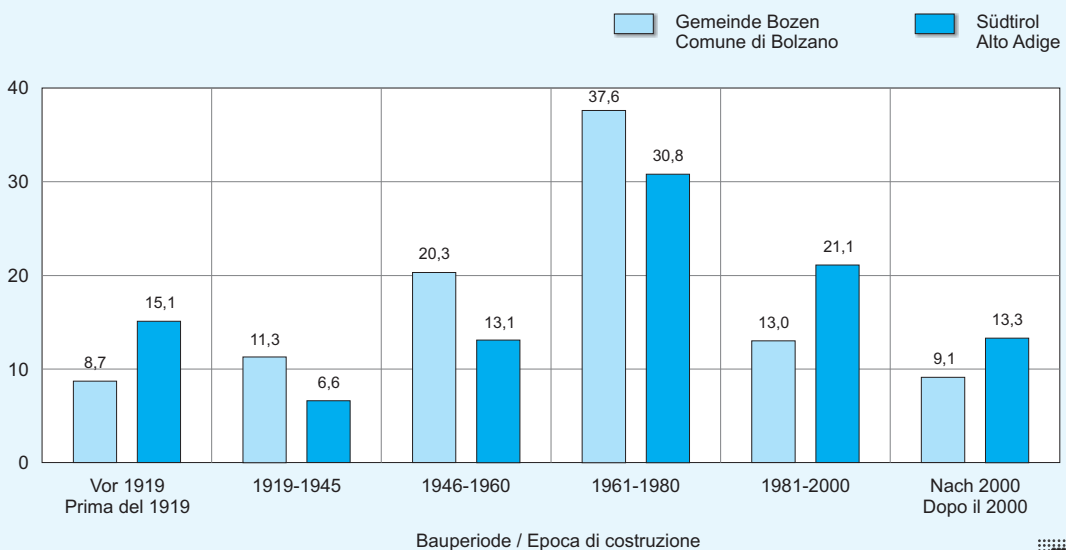
Graf. 15.o

Bewohnte Wohnungen nach Bauperiode - Volkszählung 2011

Prozentuelle Verteilung

Abitazioni occupate per epoca di costruzione - Censimento popolazione 2011

Composizione percentuale



© astat 2016 - sr





Tab. 15.24

Wohnungen in Wohngebäuden nach Bauperiode und Gemeinde - Volkszählung 2011

Abitazioni in edifici residenziali per epoca di costruzione e comune - Censimento popolazione 2011

GEMEINDEN	Bauperiode Epoca di costruzione				
	Vor 1919 Prima del 1919	1919-1945	1946-1960	1961-1970	1971-1980
001 Aldein	153	27	34	96	96
002 Andrian	63	14	50	44	57
003 Altrei	56	10	19	22	17
004 Eppan a.d.Weinstr.	1.174	274	662	1.117	971
005 Hafling	43	87	36	46	66
006 Abtei	153	90	144	176	133
007 Barbian	50	19	34	64	122
008 Bozen	4.202	5.491	9.830	11.105	7.127
009 Prags	103	8	11	23	17
010 Brenner	367	128	103	96	128
011 Brixen	456	469	928	1.331	1.270
012 Branzoll	153	71	97	173	218
013 Bruneck	718	277	760	1.099	806
014 Kuens	44	-	-	30	14
015 Kaltern a.d.Weinstr.	1.216	142	397	627	323
016 Freienfeld	321	62	92	101	149
017 Sand in Taufers	299	83	205	262	361
018 Kastelbell-Tschars	172	29	78	170	143
019 Kastelruth	748	165	408	450	486
020 Tschermers	161	18	44	97	38
021 Kiens	88	64	142	163	131
022 Klausen	393	92	124	265	290
023 Karneid	197	59	116	167	162
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	434	57	56	67	43
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	123	4	30	14	13
026 Corvara	55	47	95	73	137
027 Graun im Vinschgau	215	26	237	142	93
028 Toblach	214	76	95	117	119
029 Neumarkt	444	169	242	328	340
030 Pfalzen	124	46	67	137	331
031 Völs am Schlern	166	62	115	277	302
032 Franzensfeste	144	30	90	58	2
033 Villnöß	241	54	64	155	158
034 Gais	182	19	105	196	147
035 Gargazon	50	24	113	152	65
036 Glurns	117	10	3	15	51
037 Latsch	220	70	208	278	360
038 Algund	474	75	239	370	295
039 Lajen	315	19	19	105	257
040 Leifers	410	395	1.571	1.435	1.073
041 Lana	539	264	630	769	690
042 Laas	291	53	113	209	192
043 Laurein	35	18	10	13	6
044 Lüsen	101	23	36	48	200
045 Margreid a.d.Weinstr.	251	43	68	16	70
046 Mals	464	82	117	202	210
047 Enneberg	245	75	155	184	216
048 Marling	180	28	94	187	218
049 Martell	92	16	11	49	27
050 Mölten	92	15	41	44	112
051 Meran	2.904	1.849	4.223	4.533	2.556
052 Welsberg-Taisten	187	58	80	76	146
053 Montan	253	7	46	85	46
054 Moos in Passeier	103	24	54	82	88
055 Nals	83	15	80	178	149
056 Naturns	254	70	159	327	352
057 Natz-Schabs	89	27	49	77	210
058 Welschnofen	152	48	148	296	289
059 Deutschnofen	307	86	119	177	315
060 Auer	217	104	274	273	142



Tab. 15.24 - Fortsetzung / Segue

Wohnungen in Wohngebäuden nach Bauperiode und Gemeinde - Volkszählung 2011**Abitazioni in edifici residenziali per epoca di costruzione e comune - Censimento popolazione 2011**

Bauperiode Epoca di costruzione					COMUNI
1981-1990	1991-2000	2001-2005	Nach 2005 Dopo il 2005	Insgesamt Totale	
75	73	39	45	638	Aldino
62	41	41	20	392	Andriano
16	17	10	4	171	Anterivo
519	656	235	390	5.998	Appiano s.s.d.vino
57	75	43	64	517	Avelengo
228	241	123	198	1.486	Badia
121	101	64	62	637	Barbiano
3.816	2.495	2.094	2.335	48.495	Bolzano
14	21	19	14	230	Braies
162	98	55	111	1.248	Brennero
1.474	1.791	824	711	9.254	Bressanone
188	92	53	35	1.080	Bronzolo
837	803	471	699	6.470	Brunico
15	33	9	15	160	Caines
310	250	236	187	3.688	Caldaro s.s.d.vino
90	120	67	85	1.087	Campo di Trens
246	349	162	176	2.143	Campo Tures
118	131	80	33	954	Castelbello-Ciardes
303	469	276	295	3.600	Castelrotto
39	46	47	33	523	Cermes
146	264	134	94	1.226	Chienes
267	293	184	118	2.026	Chiusa
152	188	102	121	1.264	Cornedo all'Isarco
45	90	72	77	941	Cortaccia s.s.d.vino
16	24	21	15	260	Cortina s.s.d.vino
73	162	84	77	803	Corvara in Badia
97	182	70	63	1.125	Curon Venosta
192	198	60	135	1.206	Dobbiaco
193	191	141	116	2.164	Egna
111	127	131	134	1.208	Falzes
186	176	129	177	1.590	Fié allo Sciliar
26	49	39	20	458	Fortezza
172	167	96	107	1.214	Funes
162	195	92	114	1.212	Gais
57	109	41	78	689	Gargazzone
51	55	23	29	354	Glorenza
378	296	147	185	2.142	Laces
192	204	217	168	2.234	Lagundo
125	169	87	90	1.186	Laion
725	420	350	499	6.878	Laives
480	527	442	285	4.626	Lana
201	210	115	135	1.519	Lasa
6	16	15	5	124	Lauregno
48	62	18	24	560	Luson
37	22	23	41	571	Magré s.s.d.vino
254	303	222	176	2.030	Malles Venosta
200	304	136	110	1.625	Marebbe
103	121	83	55	1.069	Marlengo
48	64	28	22	357	Martello
58	117	69	55	603	Meltina
1.283	991	460	719	19.518	Merano
144	127	73	125	1.016	Monguelfo-Tesido
55	66	35	48	641	Montagna
140	123	41	39	694	Moso in Passiria
56	84	64	119	828	Nalles
265	380	186	197	2.190	Naturno
190	193	127	109	1.071	Naz-Sciaves
247	212	169	144	1.705	Nova Levante
237	255	175	129	1.800	Nova Ponente
119	200	119	87	1.535	Ora



Tab. 15.24 - Fortsetzung / Segue

Wohnungen in Wohngebäuden nach Bauperiode und Gemeinde - Volkszählung 2011

Abitazioni in edifici residenziali per epoca di costruzione e comune - Censimento popolazione 2011

GEMEINDEN	Bauperiode Epoca di costruzione				
	Vor 1919 Prima del 1919	1919-1945	1946-1960	1961-1970	1971-1980
061 St.Ulrich	459	275	378	478	331
062 Partschins	100	68	98	299	242
063 Percha	82	28	17	61	101
064 Plaus	60	22	32	19	36
065 Waidbruck	20	8	3	13	2
066 Burgstall	46	24	171	113	98
067 Prad am Stilfser Joch	247	41	119	146	174
068 Prettau	77	4	35	46	32
069 Proveis	53	3	13	3	7
070 Ratschings	311	46	90	126	177
071 Rasen-Antholz	278	42	125	133	190
072 Ritten	860	198	192	389	589
073 Riffian	99	17	21	111	110
074 Mühlbach	141	33	59	84	182
075 Rodeneck	39	29	34	50	58
076 Salurn	422	117	176	191	184
077 Innichen	388	69	70	142	101
079 Jenesian	174	50	104	155	155
080 St.Leonhard in Passeier	247	34	98	199	201
081 St.Lorenzen	417	77	134	203	185
082 St.Martin in Thurn	119	40	44	84	129
083 St.Martin in Passeier	182	30	123	196	200
084 St.Pankraz	289	27	52	73	72
085 St.Christina in Gröden	384	39	81	208	117
086 Sarntal	657	207	298	287	430
087 Schenna	198	56	107	231	107
088 Mühlwald	152	23	37	35	84
089 Wolkenstein in Gröden	105	85	248	241	206
091 Schnals	140	18	50	38	71
092 Sexten	172	89	96	89	79
093 Schlanders	285	137	168	334	361
094 Schluderns	134	20	44	70	122
095 Stilfs	198	58	29	54	45
096 Terenten	152	23	30	117	85
097 Terlan	281	97	198	342	208
098 Tramin a.d.Weinstr.	416	107	141	183	159
099 Tisens	204	21	72	84	99
100 Tiers	48	27	58	50	52
101 Tirol	200	17	142	255	126
102 Truden im Naturpark	135	40	43	59	10
103 Taufers im Münstertal	132	7	25	47	34
104 Ulten	415	42	164	170	101
105 Pfatten	76	30	73	42	33
106 Olang	199	70	122	161	306
107 Pfitsch	237	72	63	156	208
108 Ahrntal	396	74	196	319	410
109 Gsies	194	12	64	67	74
110 Vintl	158	42	78	132	228
111 Vahrn	329	47	162	318	290
112 Vöran	39	6	36	27	34
113 Niederdorf	100	24	46	47	71
114 Villanders	167	25	25	57	122
115 Sterzing	446	165	213	329	551
116 Feldthurns	73	31	35	151	222
117 Wengen	78	42	71	66	42
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	53	38	52	40	40
Insgesamt	34.160	14.840	29.625	37.588	31.828

Quelle: ISTAT, ASTAT



Tab. 15.24 - Fortsetzung / Segue

Wohnungen in Wohngebäuden nach Bauperiode und Gemeinde - Volkszählung 2011**Abitazioni in edifici residenziali per epoca di costruzione e comune - Censimento popolazione 2011**

Bauperiode Epoca di costruzione					COMUNI
1981-1990	1991-2000	2001-2005	Nach 2005 Dopo il 2005	Insgesamt Totale	
228	234	140	134	2.657	Ortisei
107	238	63	126	1.341	Parcines
68	139	68	65	629	Perca
35	80	29	11	324	Plaus
19	7	-	3	75	Ponte Gardena
39	68	77	69	705	Postal
205	175	137	120	1.364	Prato allo Stelvio
29	43	14	4	284	Predoi
6	10	2	3	100	Proves
183	387	171	172	1.663	Racines
137	233	148	113	1.399	Rasun Anterselva
420	425	203	234	3.510	Renon
46	73	40	28	545	Rifiano
272	190	119	175	1.255	Rio di Pusteria
93	77	24	37	441	Rodengo
104	111	81	88	1.474	Salorno
167	134	52	100	1.223	S.Candido
151	265	74	61	1.189	S.Genesio Atesino
123	190	77	75	1.244	S.Leonardo in Passiria
113	171	170	173	1.643	S.Lorenzo di Sebato
95	152	97	75	835	S.Martino in Badia
104	164	97	51	1.147	S.Martino in Passiria
43	51	25	34	666	S.Pancrazio
56	119	60	102	1.166	S.Cristina Val Gardena
215	363	167	288	2.912	Sarentino
98	189	129	155	1.270	Scena
82	88	33	51	585	Selva dei Molini
130	214	161	236	1.626	Selva di Val Gardena
70	43	47	37	514	Senales
56	56	30	44	711	Sesto
443	328	140	171	2.367	Silandro
113	147	66	40	756	Sluderno
41	44	8	18	495	Stelvio
130	114	49	34	734	Terento
120	163	115	146	1.670	Terlano
135	65	43	70	1.319	Termeno s.s.d.vino
71	92	54	95	792	Tesimo
45	110	68	47	505	Tires
80	105	29	76	1.030	Tirol
35	45	13	17	397	Trodene nel parco nat.
43	53	37	44	422	Tubre
99	171	54	36	1.252	Ultimo
30	53	28	24	389	Vadena
242	326	204	155	1.785	Valdaora
162	138	102	68	1.206	Val di Vizze
259	414	197	233	2.498	Valle Aurina
54	92	66	71	694	Valle di Casies
255	190	102	77	1.262	Vandoies
146	232	133	91	1.748	Varna
60	66	75	48	391	Verano
93	99	58	49	587	Villabassa
135	108	53	54	746	Villandro
451	358	250	219	2.982	Vipiteno
226	159	100	98	1.095	Veltur
48	54	39	67	507	La Valle
28	32	28	13	324	Senale-S.Felice
23.265	24.285	14.414	15.478	225.483	Totale

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 15.25

Wohngebäude nach Anzahl der oberirdischen Stockwerke und Gemeinde - Volkszählung 2011

Edifici residenziali per numero di piani fuori terra e comune - Censimento popolazione 2011

GEMEINDEN	Oberirdische Stockwerke Piani fuori terra					COMUNI
	1	2	3	4 und mehr 4 e oltre	Insgesamt Totale	
001 Aldein	53	246	138	24	461	Aldino
002 Andrian	9	35	151	17	212	Andriano
003 Altrei	11	45	63	9	128	Anterivo
004 Eppan a.d.Weinstr.	119	817	1.280	207	2.423	Appiano s.s.d.vino
005 Hafling	20	116	149	28	313	Avelengo
006 Abtei	45	375	504	153	1.077	Badia
007 Barbican	20	100	249	58	427	Barbiano
008 Bozen	181	748	948	2.611	4.488	Bolzano
009 Prags	3	68	91	11	173	Braies
010 Brenner	20	290	172	39	521	Brennero
011 Brixen	90	776	1.317	896	3.079	Bressanone
012 Branzoll	42	224	93	26	385	Bronzolo
013 Bruneck	85	593	1.078	519	2.275	Brunico
014 Kuens	4	48	26	2	80	Caines
015 Kaltern a.d.Weinstr.	79	583	691	152	1.505	Caldarò s.s.d.vino
016 Freienfeld	59	342	197	25	623	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	19	344	569	87	1.019	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	79	248	243	40	610	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	111	677	704	135	1.627	Castelrotto
020 Tschermers	6	75	136	39	256	Cermes
021 Kiens	29	389	308	48	774	Chienes
022 Klausen	37	171	487	335	1.030	Chiusa
023 Karneid	26	232	348	72	678	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	121	305	144	14	584	Cortaccia s.s.d.vino
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	2	20	87	35	144	Cortina s.s.d.vino
026 Corvara	7	134	140	53	334	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	18	276	364	79	737	Curon Venosta
028 Toblach	37	389	336	46	808	Dobbiaco
029 Neumarkt	108	412	448	74	1.042	Egna
030 Pfalzen	23	180	258	87	548	Falzes
031 Völs am Schlern	28	230	490	78	826	Fié allo Sciliar
032 Franzensfeste	20	42	66	32	160	Fortezza
033 Villnöß	58	276	231	65	630	Funes
034 Gais	16	212	402	19	649	Gais
035 Gargazon	8	116	156	17	297	Gargazzone
036 Glurns	10	159	91	9	269	Glorenza
037 Latsch	67	598	455	100	1.220	Laces
038 Algund	39	238	398	68	743	Lagundo
039 Lajen	27	201	321	67	616	Laion
040 Leifers	73	452	736	378	1.639	Laives
041 Lana	150	757	843	153	1.903	Lana
042 Laas	38	620	426	68	1.152	Lasa
043 Laurein	11	44	46	8	109	Lauregno
044 Lüsen	2	42	154	129	327	Luson
045 Margreid a.d.Weinstr.	21	123	127	29	300	Magré s.s.d.vino
046 Mals	52	512	593	148	1.305	Malles Venosta
047 Enneberg	21	217	372	171	781	Marebbe
048 Marling	19	170	236	56	481	Marlengo
049 Martell	55	134	72	17	278	Martello
050 Mölten	19	129	181	43	372	Meltina
051 Meran	181	981	1.017	1.060	3.239	Merano
052 Welsberg-Taisten	9	245	275	31	560	Monguelfo-Tesido
053 Montan	9	121	188	47	365	Montagna
054 Moos in Passeier	18	236	212	45	511	Moso in Passiria
055 Nals	16	142	189	20	367	Nalles
056 Naturns	40	465	497	115	1.117	Naturno
057 Natz-Schabs	39	359	194	31	623	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	101	307	249	100	757	Nova Levante
059 Deutschnofen	33	294	489	174	990	Nova Ponente
060 Auer	36	181	314	72	603	Ora



Tab. 15.25 - Fortsetzung / Segue

Wohngebäude nach Anzahl der oberirdischen Stockwerke und Gemeinde - Volkszählung 2011**Edifici residenziali per numero di piani fuori terra e comune - Censimento popolazione 2011**

GEMEINDEN	Oberirdische Stockwerke Piani fuori terra					COMUNI
	1	2	3	4 und mehr 4 e oltre	Insgesamt Totale	
061 St.Ulrich	22	245	480	195	942	Ortisei
062 Partschins	22	444	260	17	743	Parcines
063 Percha	10	173	174	19	376	Perca
064 Plaus	2	34	71	15	122	Plaus
065 Waidbruck	4	27	16	1	48	Ponte Gardena
066 Burgstall	29	157	110	32	328	Postal
067 Prad am Stilfser Joch	24	476	342	62	904	Prato allo Stelvio
068 Prettau	1	87	95	30	213	Predoi
069 Proveis	4	79	11	-	94	Proves
070 Ratschings	50	610	369	40	1.069	Racines
071 Rasen-Antholz	26	182	408	64	680	Rasun Anterselva
072 Ritten	76	635	877	178	1.766	Renon
073 Riffian	11	144	82	11	248	Rifiano
074 Mühlbach	88	391	278	67	824	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	97	162	55	7	321	Rodengo
076 Salurn	54	224	313	100	691	Salorno
077 Innichen	8	257	327	86	678	S.Candido
079 Jenesien	31	224	405	79	739	S.Genesio Atesino
080 St.Leonhard in Passeier	12	195	384	154	745	S.Leonardo in Pass.
081 St.Lorenzen	27	352	388	84	851	S.Lorenzo di Sebato
082 St.Martin in Thurn	3	70	250	140	463	S.Martino in Badia
083 St.Martin in Passeier	7	201	290	94	592	S.Martino in Passiria
084 St.Pankraz	5	104	265	59	433	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	47	159	201	99	506	S.Cristina Val Gard.
086 Samtal	70	646	755	119	1.590	Sarentino
087 Schenna	22	160	290	146	618	Scena
088 Mühlwald	7	137	218	68	430	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	24	290	310	93	717	Selva di Val Gardena
091 Schnals	5	143	193	35	376	Senales
092 Sexten	5	202	266	42	515	Sesto
093 Schlanders	35	588	665	108	1.396	Silandro
094 Schluderns	8	213	218	29	468	Sluderno
095 Stilfs	42	195	199	32	468	Stelvio
096 Terenten	8	121	157	42	328	Terento
097 Terlan	22	363	355	37	777	Terlano
098 Tramin a.d.Weinstr.	75	324	308	48	755	Termeno s.s.d.vino
099 Tisens	60	329	209	13	611	Tesimo
100 Tiers	8	72	160	33	273	Tires
101 Tirol	21	149	249	81	500	Tirolo
102 Truden im Naturpark	26	102	134	14	276	Trodena nel parco n.
103 Taufers im Münstertal	8	100	164	37	309	Tubre
104 Ulten	19	550	224	10	803	Ultimo
105 Pfatten	4	53	63	11	131	Vadana
106 Olang	31	297	481	55	864	Valdaora
107 Pfitsch	43	397	258	19	717	Val di Vizeze
108 Ahrntal	34	574	711	139	1.458	Valle Aurina
109 Gsies	6	115	292	39	452	Valle di Casies
110 Vintl	31	337	292	141	801	Vandoies
111 Vahrn	14	165	378	106	663	Varna
112 Vöran	19	187	60	7	273	Verano
113 Niederdorf	10	128	257	22	417	Villabassa
114 Villanders	11	112	288	62	473	Villandro
115 Sterzing	97	473	370	90	1.030	Vipiteno
116 Feldthurns	7	160	341	131	639	Velturno
117 Wengen	1	56	162	123	342	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	12	64	131	41	248	Senale-S.Felice
Insgesamt	4.124	31.295	37.348	12.877	85.644	Totale

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT



Tab. 15.26

Marktwerte und Mieten der Wohnungen in sehr gutem Erhaltungszustand in zentraler und halbzentraler Lage nach Semester - 2003-2015

Werte in Euro/m² laut handelsüblicher Messung

Valori di mercato e valori delle locazioni delle abitazioni in ottimo stato situate in fascia centrale e semicentrale per semestre - 2003-2015

Valori in euro/m² commerciale

SEMESTER	Gemeinde Bozen Comune di Bolzano				Andere Gemeinden (a) Altri comuni (a)				SEMESTRE
	Marktwerte Valori di mercato		Mieten Locazioni		Marktwerte Valori di mercato		Mieten Locazioni		
	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	
2003 I Semester	3.900	4.898	12,58	15,91	2.100	2.625	6,31	8,62	2003 I semestre
2003 II Semester	4.060	5.153	12,33	16,71	2.125	2.660	6,39	8,70	2003 II semestre
2004 I Semester	4.060	5.153	12,33	16,71	2.128	2.674	6,43	8,75	2004 I semestre
2004 II Semester	4.055	5.165	12,31	16,75	2.149	2.686	6,50	8,79	2004 II semestre
2005 I Semester	3.965	5.091	12,04	16,16	2.165	2.707	6,53	8,85	2005 I semestre
2005 II Semester	4.064	5.267	13,44	17,38	2.214	2.730	7,09	8,74	2005 II semestre
2006 I Semester	4.064	5.267	13,44	17,38	2.233	2.772	7,15	8,88	2006 I semestre
2006 II Semester	4.075	5.267	13,37	17,22	2.296	2.851	7,35	9,13	2006 II semestre
2007 I Semester	4.075	5.278	13,37	17,25	2.370	3.054	7,62	9,85	2007 I semestre
2007 II Semester	3.983	5.164	13,04	16,87	2.411	3.118	7,69	9,98	2007 II semestre
2008 I Semester	3.983	5.164	13,04	16,87	2.448	3.169	7,80	10,14	2008 I semestre
2008 II Semester	3.983	5.164	13,04	16,87	2.447	3.212	7,78	10,25	2008 II semestre
2009 I Semester	4.003	5.194	12,47	16,16	2.457	3.251	7,38	9,85	2009 I semestre
2009 II Semester	4.003	5.194	12,47	16,16	2.468	3.317	7,31	9,96	2009 II semestre
2010 I Semester	4.003	5.194	12,47	16,16	2.474	3.327	7,33	9,99	2010 I semestre
2010 II Semester	4.003	5.194	12,42	16,08	2.486	3.370	7,37	10,11	2010 II semestre
2011 I Semester	4.003	5.194	12,63	16,37	2.490	3.374	7,37	10,12	2011 I semestre
2011 II Semester	4.003	5.194	12,42	16,08	2.485	3.366	7,36	10,10	2011 II semestre
2012 I Semester	4.003	5.194	12,77	16,54	2.492	3.399	7,38	10,18	2012 I semestre
2012 II Semester	4.014	5.206	12,81	16,87	2.499	3.416	7,39	10,22	2012 II semestre
2013 I Semester	4.014	5.206	11,37	14,86	2.504	3.439	7,42	10,29	2013 I semestre
2013 II Semester	4.025	5.239	11,25	14,67	2.524	3.481	7,47	10,41	2013 II semestre
2014 I Semester	3.859	5.056	11,11	14,37	2.535	3.508	7,54	10,51	2014 I semestre
2014 II Semester	3.853	5.031	11,00	14,28	2.529	3.485	7,53	10,46	2014 II semestre
2015 I Semester	3.823	4.960	10,94	14,03	2.544	3.527	7,56	10,58	2015 I semestre
2015 II Semester	3.841	5.031	11,06	14,34	2.535	3.511	7,54	10,52	2015 II semestre

(a) Landesdurchschnitt ohne Gemeinde Bozen
Media provinciale escluso il comune di Bolzano

Quelle: Agenzia del Territorio, Auswertung des ASTAT

Fonte: Agenzia del Territorio, elaborazione ASTAT

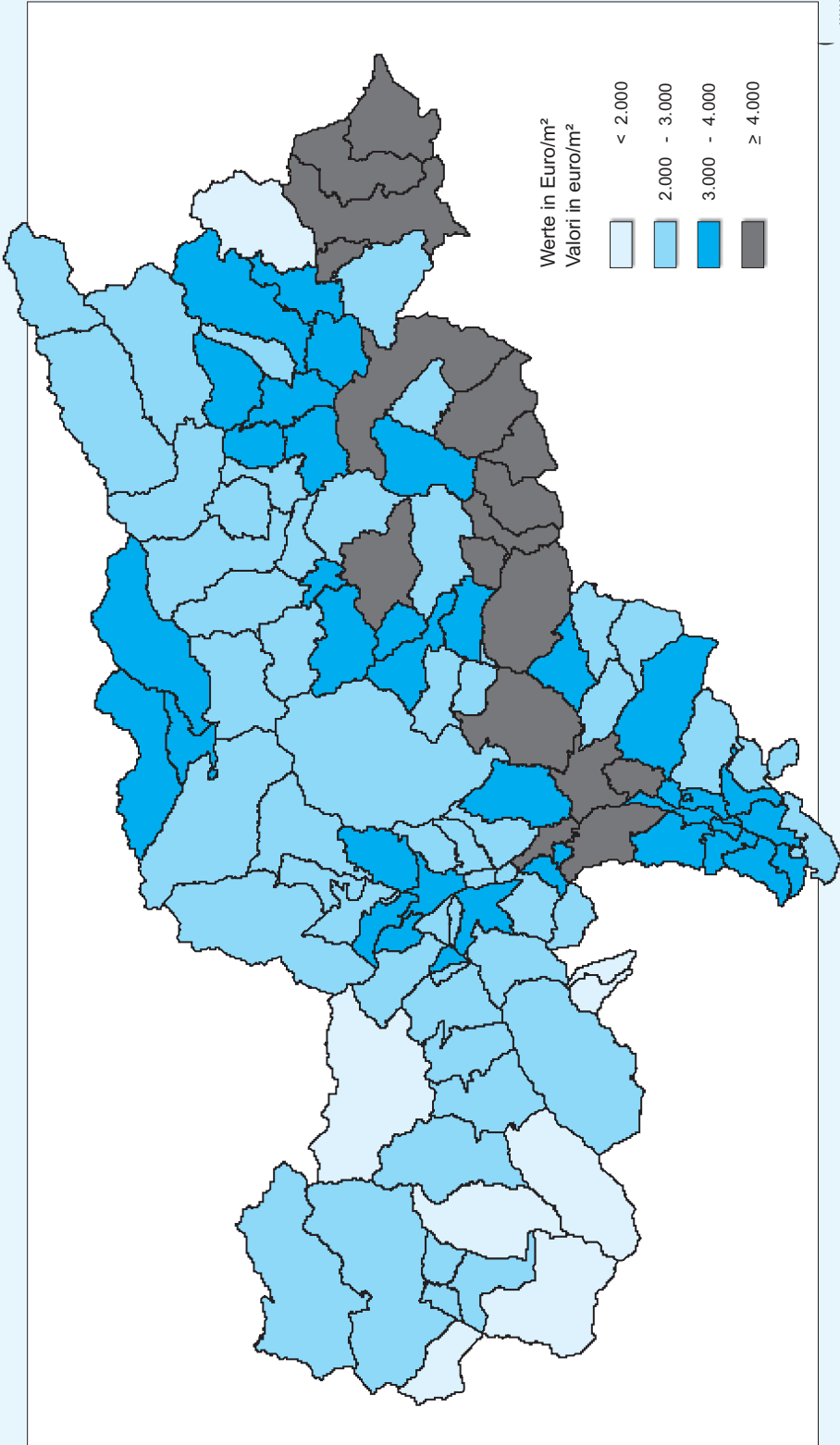


© astat 2016 - sr

Graf. 15.p

Markthöchstwerte der Wohnungen in sehr gutem Erhaltungszustand in zentraler und halbzentraler Lage nach Gemeinde - 2015
Werte in Euro/m² laut handelsüblicher Messung

Valori massimi di mercato delle abitazioni in stato ottimo situate in fascia centrale e semicentrale per comune - 2015
Valori in euro/m² commerciale



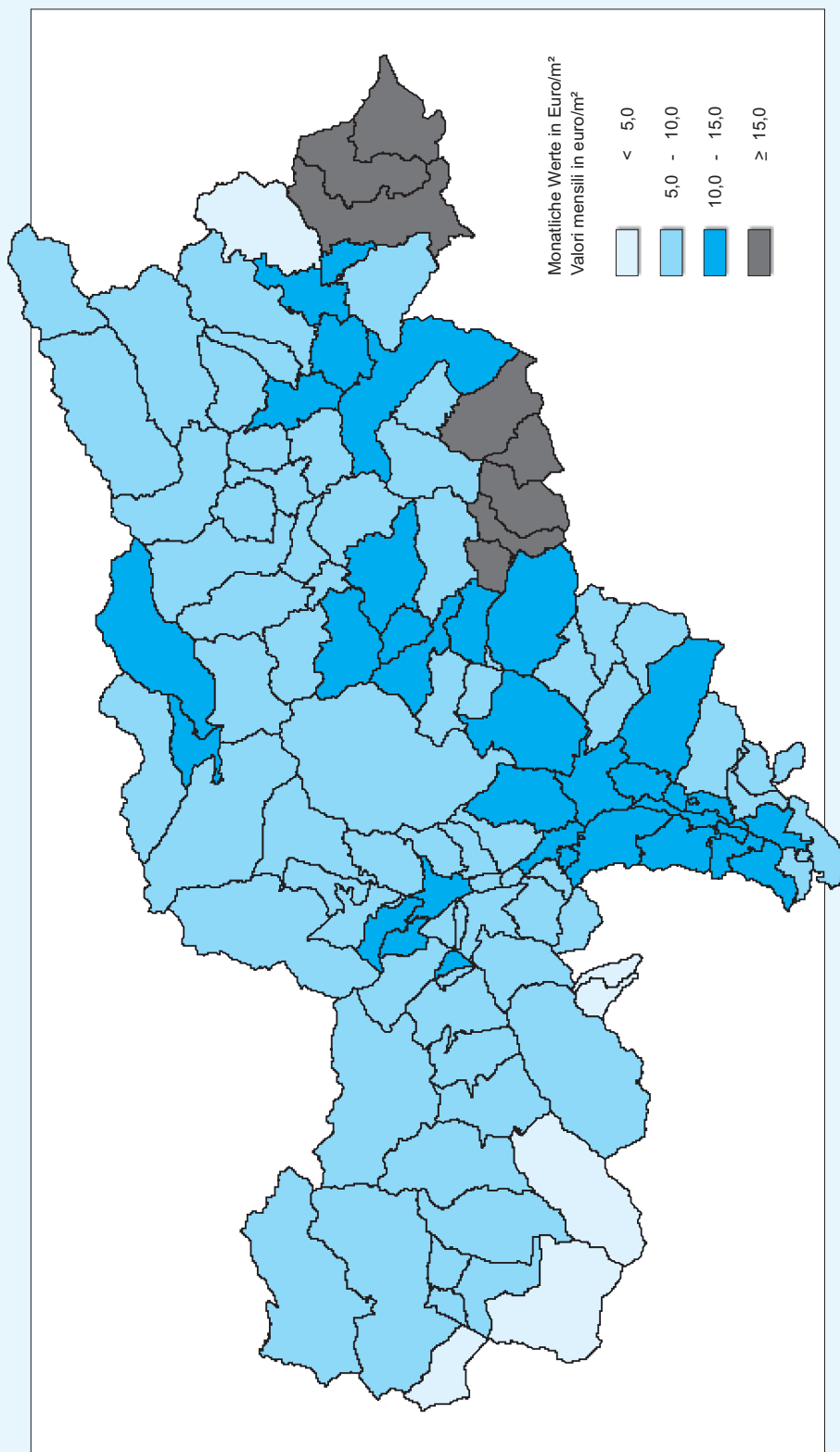
Graf. 15.g

Markthöchstwerte der Mieten der Wohnungen in sehr gutem Erhaltungszustand in zentraler und halbzentraler Lage nach Gemeinde - 2015

Werte in Euro/m² laut handelsüblicher Messung

Valori massimi dei canoni di locazione delle abitazioni in stato ottimo situate in fascia centrale e semicentrale per comune - 2015

Valori in euro/m² commerciale





Tab. 15.27

Liegenschaftseinheiten nach Liegenschaftskategorie und Katasterertrag - 2015

Stand am 31.12.

Unità immobiliari per categoria immobiliare e classi di rendita catastale - 2015

Situazione al 31.12.

LIEGENSCHAFTS- KATEGORIE	Katasterertrag (Euro) Rendita catastale (euro)							CATEGORIA IMMOBILIARE
	Kein Ertrag Nessuna rendita	Bis 250 Fino a 250	250 bis 500 Da 250 a 500	500 bis 1.000 Da 500 a 1.000	1.000 bis 2.000 Da 1.000 a 2.000	Über 2.000 Oltre 2.000	Insge- samt Totale	
A - Wohnungen	2	23.768	91.115	136.945	24.139	1.500	277.469	A - Abitazioni
A - Büros	-	74	569	1.479	2.959	2.877	7.958	A - Uffici e studi privati
B - Liegenschaften für Dienstleistungen	2	771	420	553	586	1.613	3.945	B - Immobili destinati a servizi
C - Geschäfte, Werk- stätten und Magazine	2	24.433	7.090	6.071	6.406	7.768	51.770	C - Negozi, laboratori e magazzini
C - Andere kommerzielle Liegenschaften	3	2.246	318	170	78	54	2.869	C - Altri immobili commerciali
C - Garagen und Auto- abstellplätze	2	189.838	8.371	2.586	615	187	201.599	C - Rimesse, posti auto ed autorimesse
D - Liegenschaften mit Sonderzweckbestimmung (a)	362	6.837	3.245	4.173	5.037	13.136	32.790	D - Immobili a destina- zione speciale (a)
E - Infrastrukturen und Ge- bäude für öffentliche Zwecke	1.050	171	89	110	138	418	1.976	E - Infrastrutture e fabbricati per esigenze pubbliche
F - Sonstiges (b)	26.587	-	-	-	-	-	26.587	F - Altro (b)
Nicht angeführte Kategorie	265	-	-	-	-	-	265	Categoria non indicata
Insgesamt	28.275	248.138	111.217	152.087	39.958	27.553	607.228	Totale

- (a) Es handelt sich um Gebäude für Produktionstätigkeiten, die nicht ohne tiefgreifende Änderungen einem anderen Zweck zugeführt werden können. Dazu gehören Produktionsstätten, Hotels und Pensionen.
Si tratta di fabbricati destinati ad attività produttive e non suscettibili ad un uso diverso senza radicali trasformazioni. Sono inclusi gli opifici, gli alberghi e le pensioni.
- (b) Der Posten schließt die Verkehrsflächen, welche nicht mit einer anderen Liegenschaftseinheit in einer der anderen Gruppen verbunden sind, die im Bau befindlichen Einheiten, die Einheiten, deren Zweckbestimmung definiert wird, die zu überprüfenden und die nicht definierten landwirtschaftlichen Gebäude ein.
La voce include aree di corte urbana non legate ad alcuna altra unità immobiliare appartenente agli altri gruppi, unità in corso di costruzione, in corso di definizione, da verificare e fabbricati rurali non definiti.

Quelle: Landesabteilung Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster, Auswertung des ASTAT
 Fonte: Ripartizione provinciale Libro fondiario, Catasto fondiario e urbano, elaborazione ASTAT



Tab. 15.28

Liegenschaftseinheiten nach Liegenschaftskategorie und Gemeinde - 2015

Stand am 31.12.

Unità immobiliari per categoria immobiliare e comune - 2015

Situazione al 31.12.

GEMEINDE	A - Wohnungen	A - Büros	B - Liegen- schaften für Dienstleistungen	C - Geschäfte, Werkstätten und Magazine	C - Andere kommerzielle Liegenschaften	C - Garagen und Auto- abstellplätze
	A - Abitazioni	A - Uffici e studi privati	B - Immobili destinati a servizi	C - Negozi, laboratori e magazzini	C - Altri immobili commerciali	C - Rimesse, posti auto ed autorimesse
001 Aldein	796	3	22	166	22	324
002 Andrian	586	24	8	111	28	489
003 Altrei	304	-	9	76	7	93
004 Eppan a.d. Weinstr.	7.351	175	83	1.626	193	5.339
005 Hafling	700	12	9	168	7	348
006 Abtei	2.964	64	40	576	8	1.799
007 Barbian	897	13	16	194	9	514
008 Bozen	51.771	2.904	596	8.025	488	43.990
009 Prags	323	5	14	92	-	158
010 Brenner	1.425	8	30	349	8	631
011 Brixen	10.649	468	193	1.926	52	9.391
012 Branzoll	1.274	16	12	207	14	1.016
013 Bruneck	8.606	433	120	1.356	145	7.899
014 Kuens	206	-	3	20	2	133
015 Kaltern a.d. Weinstr.	4.521	108	35	1.171	128	2.894
016 Freienfeld	1.267	23	26	178	5	643
017 Sand in Taufers	3.002	77	49	588	6	1.973
018 Kastelbell-Tschars	1.141	11	17	203	6	651
019 Kastelruth	5.225	88	57	1.072	26	3.328
020 Tschermers	876	28	8	189	10	572
021 Kiens	1.428	17	22	177	-	932
022 Klausen	2.525	83	49	597	29	1.880
023 Karneid	1.531	37	47	388	15	977
024 Kurtatsch a.d. Weinstr.	1.166	10	19	212	34	512
025 Kurtinig a.d. Weinstr.	322	2	13	57	18	142
026 Corvara	1.614	28	11	395	9	991
027 Graun im Vinschgau	1.488	16	41	286	16	673
028 Toblach	2.300	20	39	378	2	1.453
029 Neumarkt	2.613	108	43	461	68	1.787
030 Pfalzen	1.373	16	11	142	5	976
031 Völs am Schlern	2.257	17	37	372	17	1.280
032 Franzensfeste	537	18	18	95	4	223
033 Villnöß	1.402	8	33	333	26	831
034 Gais	1.518	12	19	195	6	985
035 Gargazon	827	12	6	181	18	713
036 Glurns	477	12	16	89	2	213
037 Latsch	2.749	60	37	505	26	1.737
038 Algund	2.913	37	16	466	41	2.341
039 Lajen	1.422	14	24	301	18	1.055
040 Leifers	7.814	141	56	1.243	84	7.442
041 Lana	6.255	260	58	1.298	123	6.191
042 Laas	1.792	18	39	311	14	945
043 Laurein	158	6	6	77	-	59
044 Lüsen	792	1	12	172	2	396
045 Margreid a.d. Weinstr.	690	6	14	161	13	381
046 Mals	2.578	49	73	462	6	1.320
047 Enneberg	1.909	27	28	311	3	860
048 Marling	1.525	13	13	255	25	1.028
049 Martell	469	5	18	126	4	221
050 Mölten	828	7	14	185	11	596
051 Meran	21.799	857	201	4.154	160	18.775
052 Welsberg	1.751	28	32	283	-	1.317
053 Montan	852	13	12	190	26	434
054 Moos in Passeier	1.005	9	29	262	14	444
055 Nals	1.055	16	13	244	20	665
056 Naturns	2.882	51	28	505	40	2.042
057 Natz-Schabs	1.499	23	26	192	14	1.013
058 Welschnofen	2.104	26	27	284	9	1.327
059 Deutschnofen	2.150	36	43	470	17	1.341
060 Auer	1.812	48	26	324	37	1.574



Tab. 15.28 - Fortsetzung / Segue

Liegenschaftseinheiten nach Liegenschaftskategorie und Gemeinde - 2015

Stand am 31.12.

Unità immobiliari per categoria immobiliare e comune - 2015

Situazione al 31.12.

D - Liegenschaften mit Sonderzweck- bestimmung (a)	E - Infrastrukturen und Gebäude für öffentliche Zwecke	F - Sonstiges (b)	Nicht angeführte Kategorie	Insgesamt	COMUNE
D - Immobili a destinazione speciale (a)	E - Infrastrutture e fabbricati per esigenze pubbliche	F - Altro (b)	Categoria non indicata	Totale	
221	13	79	-	1.646	Aldino
76	5	60	2	1.389	Andriano
34	7	31	-	561	Anterivo
627	50	323	-	15.767	Appiano s.s.d.v.
107	4	89	7	1.451	Avelengo
496	15	383	-	6.345	Badia
178	11	145	-	1.977	Barbiano
2.134	134	1.501	31	111.574	Bolzano
121	2	120	1	836	Braies
205	23	182	1	2.862	Brennero
765	83	511	9	24.047	Bressanone
85	14	82	-	2.720	Bronzolo
550	50	301	2	19.462	Brunico
30	3	33	1	431	Caines
390	40	201	-	9.488	Caldaro s.s.d.v.
327	26	236	-	2.731	Campo di Trens
480	22	248	-	6.445	Campo Tures
208	11	286	-	2.534	Castelbello-Ciardes
743	38	819	6	11.402	Castelrotto
99	3	99	7	1.891	Cermes
219	13	96	-	2.904	Chienes
361	25	210	1	5.760	Chiusa
256	23	185	1	3.460	Cornedo all'Isarco
224	16	107	-	2.300	Cortaccia s.s.d.v.
46	3	40	-	643	Cortina s.s.d.v.
325	14	91	-	3.478	Corvara in Badia
355	14	346	-	3.235	Curon Venosta
271	15	178	-	4.656	Dobbiaco
318	23	79	1	5.501	Egna
213	8	65	-	2.809	Falzes
267	16	248	1	4.512	Fié allo Sciliar
72	12	61	1	1.041	Fortezza
211	16	215	1	3.076	Funes
252	12	140	-	3.139	Gais
93	4	86	8	1.948	Gargazzone
105	6	84	-	1.004	Glorenza
392	29	319	-	5.854	Laces
325	6	258	15	6.418	Lagundo
220	18	206	-	3.278	Laion
437	21	407	12	17.657	Laives
615	33	437	17	15.287	Lana
401	21	366	-	3.907	Lasa
68	5	154	-	533	Lauregno
161	11	88	-	1.635	Luson
81	11	55	-	1.412	Magré s.s.d.v.
540	48	592	-	5.668	Malles Venosta
486	10	351	-	3.985	Marebbe
186	6	104	11	3.166	Marlengo
156	6	312	2	1.319	Martello
145	7	179	2	1.974	Meltina
822	54	948	24	47.794	Merano
211	18	135	-	3.775	Monguelfo
141	12	64	-	1.744	Montagna
348	22	361	3	2.497	Moso in Passiria
135	8	61	-	2.217	Nalles
388	16	316	9	6.277	Naturno
210	13	87	-	3.077	Naz-Sciaves
192	8	212	6	4.195	Nova Levante
450	27	400	3	4.937	Nova Ponente
273	15	74	-	4.183	Ora



Tab. 15.28 - Fortsetzung / Segue

Liegenschaftseinheiten nach Liegenschaftskategorie und Gemeinde - 2015

Stand am 31.12.

Unità immobiliari per categoria immobiliare e comune - 2015

Situazione al 31.12.

GEMEINDE	A - Wohnungen	A - Büros	B - Liegen- schaften für Dienstleistungen	C - Geschäfte, Werkstätten und Magazine	C - Andere kommerzielle Liegenschaften	C - Garagen und Auto- abstellplätze
	A - Abitazioni	A - Uffici e studi privati	B - Immobili destinati a servizi	C - Negozi, laboratori e magazzini	C - Altri immobili commerciali	C - Rimesse, posti auto ed autorimesse
061 St.Ulrich	3.448	50	33	1.095	17	2.561
062 Partschins	1.993	15	23	273	21	1.167
063 Percha	754	3	7	98	2	564
064 Plaus	368	10	5	35	4	216
065 Waidbruck	116	4	6	45	-	46
066 Burgstall	939	24	9	212	24	884
067 Prad am Stilfser Joch	1.770	45	22	343	8	1.150
068 Prettau	305	3	9	55	-	140
069 Proveis	145	2	9	43	2	64
070 Ratschings	2.121	10	38	299	8	1.140
071 Rasen-Antholz	1.695	11	37	241	6	1.029
072 Ritten	4.557	47	72	847	55	2.833
073 Riffian	699	3	7	109	14	433
074 Mühlbach	1.570	34	35	356	9	885
075 Rodeneck	542	5	17	93	-	288
076 Salurn	1.790	37	27	381	62	1.067
077 Innichen	2.552	39	44	448	-	1.616
079 Jenesian	1.422	7	37	379	22	850
080 St.Leonhard in Pass.	1.640	23	35	339	14	1.020
081 St.Lorenzen	2.010	34	28	229	12	1.214
082 St.Martin in Thurn	1.034	18	25	246	5	524
083 St.Martin in Passeier	1.453	30	18	284	17	1.084
084 St.Pankraz	772	3	15	149	10	365
085 St.Christina in Gröden	1.657	24	15	520	13	1.155
086 Sarntal	3.435	49	41	651	20	2.367
087 Schenna	1.652	9	17	264	28	938
088 Mühlwald	660	4	18	77	-	317
089 Wolkenstein in Gröden	2.154	29	21	627	11	1.435
091 Schnals	821	14	23	159	10	444
092 Sexten	1.414	15	13	252	3	665
093 Schlanders	2.994	126	58	719	25	2.207
094 Schluderns	854	14	14	191	9	508
095 Stilfs	960	6	10	217	2	394
096 Terenten	845	14	16	77	-	529
097 Terlan	2.113	56	41	460	41	1.607
098 Tramin a.d. Weinstr.	1.874	40	17	389	37	1.027
099 Tisens	1.116	10	25	231	20	525
100 Tiers	565	1	12	139	10	303
101 Tirol	1.584	14	19	302	26	964
102 Truden im Naturpark	642	5	13	119	6	256
103 Taufers im Münstertal	506	3	14	76	1	261
104 Ulten	1.514	25	24	353	15	700
105 Pfatten	478	4	20	184	1	448
106 Olang	2.039	36	24	290	7	1.473
107 Pfitsch	1.462	20	20	228	2	902
108 Ahrntal	2.999	29	52	487	5	1.593
109 Gsies	1.161	9	31	153	-	586
110 Vintl	1.536	14	41	293	9	875
111 Vahrn	2.070	99	44	349	15	1.870
112 Vöran	446	8	14	93	8	256
113 Niederdorf	1.136	11	14	201	5	718
114 Villanders	905	11	11	317	7	587
115 Sterzing	3.794	154	43	749	62	2.866
116 Feldthurns	1.255	10	20	301	8	860
117 Wengen	655	7	10	122	1	306
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	413	4	16	149	10	260
Südtirol insgesamt	277.469	7.958	3.945	51.770	2.869	201.599

- (a) Es handelt sich um Gebäude für Produktionstätigkeiten, die nicht ohne tiefgreifende Änderungen einem anderen Zweck zugeführt werden können. Dazu gehören Produktionsstätten, Hotels und Pensionen.
- (b) Der Posten schließt die Liegenschaften für Dienstleistungen, für öffentliche Zwecke, die Verkehrsflächen, welche nicht mit einer anderen Liegenschaftseinheit in einer der anderen Gruppen verbunden sind, die im Bau befindlichen Einheiten, die Einheiten, deren Zweckbestimmung definiert wird, die zu überprüfenden und die nicht definierten landwirtschaftlichen Gebäude ein.

Quelle: Landesabteilung Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster, Auswertung des ASTAT



Tab. 15.28 - Fortsetzung / Segue

Liegenschaftseinheiten nach Liegenschaftskategorie und Gemeinde - 2015

Stand am 31.12.

Unità immobiliari per categoria immobiliare e comune - 2015

Situazione al 31.12.

D - Liegenschaften mit Sonderzweck- bestimmung (a)	E - Infrastrukturen und Gebäude für öffentliche Zwecke	F - Sonstiges (b)	Nicht angeführte Kategorie	Insgesamt	COMUNE
D - Immobili a destinazione speciale (a)	E - Infrastrutture e fabbricati per esigenze pubbliche	F - Altro (b)	Categoria non indicata	Totale	
127	7	190	-	7.528	Ortisei
238	10	215	6	3.961	Parcines
131	12	71	-	1.642	Perca
49	5	53	1	746	Plaus
10	2	13	1	243	Ponte Gardena
99	6	105	1	2.303	Postal
309	17	286	-	3.950	Prato allo Stelvio
105	3	74	-	694	Predoi
52	3	79	-	399	Proves
468	29	507	2	4.622	Racines
265	19	222	1	3.526	Rasun Anterselva
721	56	721	1	9.910	Renon
127	7	143	-	1.542	Rifiano
329	20	296	4	3.538	Rio di Pusteria
130	7	81	-	1.163	Rodengo
220	31	97	-	3.712	Salorno
282	24	264	-	5.269	S.Candido
331	15	262	-	3.325	S.Genesio Atesino
394	25	363	2	3.855	S.Leonardo in Pass.
396	29	171	-	4.123	S.Lorenzo di Sebato
371	9	306	-	2.538	S.Martino in Badia
241	7	233	3	3.370	S.Martino in Passiria
143	5	334	-	1.796	S.Pancrazio
103	5	154	1	3.647	S.Cristina Val Gardena
747	31	836	-	8.177	Sarentino
373	15	356	4	3.656	Scena
254	6	140	1	1.477	Selva dei Molini
302	9	242	22	4.852	Selva di Val Gardena
138	10	171	-	1.790	Senales
237	13	148	-	2.760	Sesto
441	24	414	1	7.009	Silandro
152	8	171	-	1.921	Sluderno
205	15	341	-	2.150	Stelvio
199	9	101	-	1.790	Terento
318	17	147	2	4.802	Terlano
292	15	108	-	3.799	Termeno s.s.d.v.
258	16	141	-	2.342	Tesimo
98	7	109	3	1.247	Tires
250	9	135	7	3.310	Tirolo
87	11	45	-	1.184	Trodona
124	9	58	-	1.052	Tubre
375	11	542	10	3.569	Ultimo
99	6	126	-	1.366	Vadena
262	28	137	1	4.297	Valdaora
310	16	255	-	3.215	Val di Vizzè
650	21	268	-	6.104	Valle Aurina
273	11	217	-	2.441	Valle di Casies
279	14	297	-	3.358	Vandoies
253	18	147	1	4.866	Varna
125	11	116	1	1.078	Verano
139	8	75	1	2.308	Villabassa
221	6	299	1	2.365	Villandro
265	25	227	1	8.186	Vipiteno
209	12	152	1	2.828	Velturno
223	6	239	-	1.569	La Valle
144	7	141	-	1.144	Senale-S. Felice
32.790	1.976	26.587	265	607.228	Totale Provincia

(a) Si tratta di fabbricati destinati ad attività produttive e non suscettibili ad un uso diverso senza radicali trasformazioni. Sono inclusi gli opifici, gli alberghi e le pensioni.

(b) La voce include immobili destinati a servizi, ad esigenze pubbliche, aree di corte urbana non legate ad alcuna altra unità immobiliare appartenente agli altri gruppi, unità in corso di costruzione, in corso di definizione, da verificare e fabbricati rurali non definiti.

Fonte: Ripartizione provinciale Libro fondiario, Catasto fondiario e urbano, elaborazione ASTAT



Tab. 15.29

Liegenschaftseinheiten nach Liegenschaftskategorie und Rechtstitel (a) - 2015

Stand am 31.12.

Unità immobiliari per categoria immobiliare e diritto di godimento (a) - 2015

Situazione al 31.12.

LIEGENSCHAFTS- KATEGORIE	Rechtstitel Diritto di godimento							CATEGORIA IMMOBILIARE
	Alleiniges Eigentum	Gemein- sames Eigentum	Nacktes Eigentum	Frucht- genuss	Sonsti- ges (b)	Kein Titel oder nicht kodiert	Insgesamt	
	Proprietà unica	Proprietà condivisa	Nuda proprietà	Usu- frutto	Altri (b)	Titolo as- sente o non codificato	Totale	
A - Wohnungen	192.167	64.474	15.894	23.819	10.307	8.306	277.469	A - Abitazioni
A - Büros	6.789	786	300	544	27	142	7.958	A - Uffici e studi privati
B - Liegenschaften für Dienstleistungen	3.629	131	23	41	34	160	3.945	B - Immobili destinati a servizi
C - Geschäfte, Werk- stätten und Magazine	39.702	8.516	2.545	4.298	676	1.585	51.770	C - Negozi, laboratori e magazzini
C - Andere kommerzielle Liegenschaften	2.164	493	129	186	41	105	2.869	C - Altri immobili commerciali
C - Garagen und Auto- abstellplätze	140.320	48.985	7.570	10.896	6.034	4.150	201.599	C - Rimesse, posti auto ed autorimesse
D - Liegenschaften mit Sonderzweckbestimmung (c)	28.655	2.339	748	1.117	717	1.013	32.790	D - Immobili a destina- zione speciale (c)
E - Infrastrukturen und Ge- bäude für öffentliche Zwecke	1.725	90	8	14	50	129	1.976	E - Infrastrutture e fabbricati per esigenze pubbliche
F - Sonstiges (d)	20.181	4.938	558	604	242	1.386	26.587	F - Altro (d)
Nicht angeführte Kategorie	204	41	2	12	5	20	265	Categoria non indicata
Insgesamt	435.536	130.793	27.777	41.531	18.133	16.996	607.228	Totale

- (a) Eine Liegenschaftseinheit kann mit mehreren Rechtstiteln genutzt werden (z.B. Eigentum und Fruchtgenuss). Aus diesem Grund stimmen die Summen nicht mit den Gesamtwerten überein.
Un'unità immobiliare può rientrare in più tipologie di diritto di godimento (per esempio proprietà ed usufrutto), per tale motivo le somme non coincidono con i totali.
- (b) Eingeschlossen sind die Eigentumsrechte am Boden, Erbpacht, die Rechte an der Fläche, des Besitzes, das Wohnrecht und Nutzungsrecht.
Sono inclusi i diritti di proprietà del suolo, enfiteusi, di superficie, di possesso, di abitazione e di uso.
- (c) Es handelt sich um Gebäude für Produktionstätigkeiten, die nicht ohne tiefgreifende Änderungen einem anderen Zweck zugeführt werden können. Dazu gehören Produktionsstätten, Hotels und Pensionen.
Si tratta di fabbricati destinati ad attività produttive e non suscettibili ad un uso diverso senza radicali trasformazioni. Sono inclusi gli opifici, gli alberghi e le pensioni.
- (d) Der Posten schließt die Verkehrsflächen, welche nicht mit einer anderen Liegenschaftseinheit in einer der anderen Gruppen verbunden sind, die im Bau befindlichen Einheiten, die Einheiten, deren Zweckbestimmung definiert wird, die zu überprüfen und die nicht definierten landwirtschaftlichen Gebäude ein.
La voce include aree di corte urbana non legate ad alcuna altra unità immobiliare appartenente agli altri gruppi, unità in corso di costruzione, in corso di definizione, da verificare e fabbricati rurali non definiti.

Quelle: Landesabteilung Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster, Auswertung des ASTAT
Fonte: Ripartizione provinciale Libro fondiario, Catasto fondiario e urbano, elaborazione ASTAT



Handel Commercio

16

In diesem Kapitel sind die Daten zur Handelstätigkeit in Südtirol zusammengefasst. Es handelt sich um Daten zum Einzelhandel sowie zum Außenhandel.

Unter **Einzelhandel mit festem Standort** versteht man den berufsmäßigen Einkauf von Waren in eigenem Namen und auf eigene Rechnung und den Weiterverkauf an einer festen Verkaufsstelle auf privatem Grund an den Endverbraucher.

Die im Zusammenhang mit dem **Außenhandel** veröffentlichten Daten beziehen sich nur auf den Spezialhandel. Nicht dazu zählen Waren, die aus dem Ausland kommen und wieder ins Ausland gebracht werden, ohne verzollt worden zu sein, und die nicht den Importeuren zur Verfügung gestellt wurden (Transithandel). Ebenso nicht dazu gezählt werden Importwaren, die in ein Zoll- oder Zollfreilager gebracht und nicht zum Konsum oder zum zeitweiligen Import entnommen werden, sowie ausländische Waren, die den Zoll- und Zollfreilagern entnommen werden, um ins Ausland zurückgebracht zu werden.

In der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung wird der **Export von Gütern und Dienstleistungen** nach dem Wert FOB (free on board) berechnet, der dem Marktpreis der Güter an der Grenze des Exportlandes entspricht. Fracht- und Versicherungsspesen vom Produktionsort zur Grenze sind inbegriffen, Warencoll und andere Gebühren sind ausgeschlossen.

Der **Import von Gütern und Dienstleistungen** wird hingegen nach dem Wert CIF (cost, insurance, freight) berechnet, der dem Wert FOB der Waren zuzüglich Fracht- und Versicherungsspesen bis zur Grenze des Importlandes entspricht.

All'interno del presente capitolo sono raccolti i dati riguardanti l'attività commerciale in provincia di Bolzano. Vengono presentati dati sul commercio al dettaglio e gli scambi con l'estero.

Per **commercio al dettaglio** con sede fissa si intende l'attività svolta da chiunque acquista professionalmente merci in nome e per conto proprio e le rivende su aree private in sede fissa direttamente al consumatore finale.

Per quanto riguarda gli **scambi con l'estero**, i dati pubblicati sono riferiti al solo commercio speciale. Non sono incluse: le merci che, giunte dall'estero, tornano all'estero senza essere state sottoposte ad alcuna operazione di sdoganamento e senza essere state messe, comunque, a disposizione degli importatori (commercio di transito); le merci all'importazione introdotte nei depositi doganali o nei depositi franchi e non estratte per consumo o per temporanea importazione; le merci estere estratte dai depositi doganali o dai depositi franchi per essere rispediti all'estero.

Nella contabilità nazionale **le esportazioni di beni e servizi** sono calcolate al valore FOB (free on board) che corrisponde al prezzo di mercato dei beni alla frontiera del paese esportatore, compresi quindi i noli e i costi di assicurazione dal luogo di produzione alla frontiera, con esclusione del dazio doganale e degli altri diritti.

Le **importazioni di beni e servizi** sono invece valutate al valore CIF (cost, insurance, freight) che comprende il valore FOB dei beni più i noli e le assicurazioni fino alla frontiera del paese importatore.



Die statistischen Daten **innerhalb der EU** stammen aus der INTRASTAT-Erklärung, die von den Wirtschaftssubjekten bei den Zollämtern abgegeben wird, sobald sie innerhalb der Europäischen Union Einkäufe bzw. Verkäufe tätigen.

Für die **Nicht-EU-Staaten** werden die Statistiken über den Import-Export auf der Basis der vorgesehenen Formblätter bei der Zollanmeldung oder Mehrwertsteuererklärung ermittelt.

I dati statistici **intra-UE** sono desunti dalle dichiarazioni INTRASTAT dei soggetti che hanno effettuato operazioni di acquisto/vendita all'interno dell'Unione Europea; a tal fine viene compilato l'apposito modello conferito agli uffici doganali.

Per i paesi **extra-UE** le statistiche dell'import-export vengono determinate sulla base dei formulari previsti per la dichiarazione doganale o fiscale IVA.

Tab. 16.1

Einzelhandel mit festem Standort: Verkaufsstellen nach Größenklasse - 2011-2015
Stand am 31.12.

Commercio al dettaglio in sede fissa: punti vendita per classe di superficie - 2011-2015
Situazione al 31.12.

JAHRE ANNI	Größenklassen (m²) Classi di superficie (m²)				Nicht klassifizierbar Non classificabile	Insgesamt Totale
	1-50	51-150	151-400	401 und mehr 401 e oltre		
2011	1.527	1.873	517	261	414	4.592
2012	1.494	1.857	536	289	400	4.576
2013	1.491	1.851	551	297	433	4.623
2014	1.465	1.839	553	302	460	4.619
2015	1.461	1.843	585	319	477	4.685

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

2015	31,2	39,3	12,5	6,8	10,2	100,0

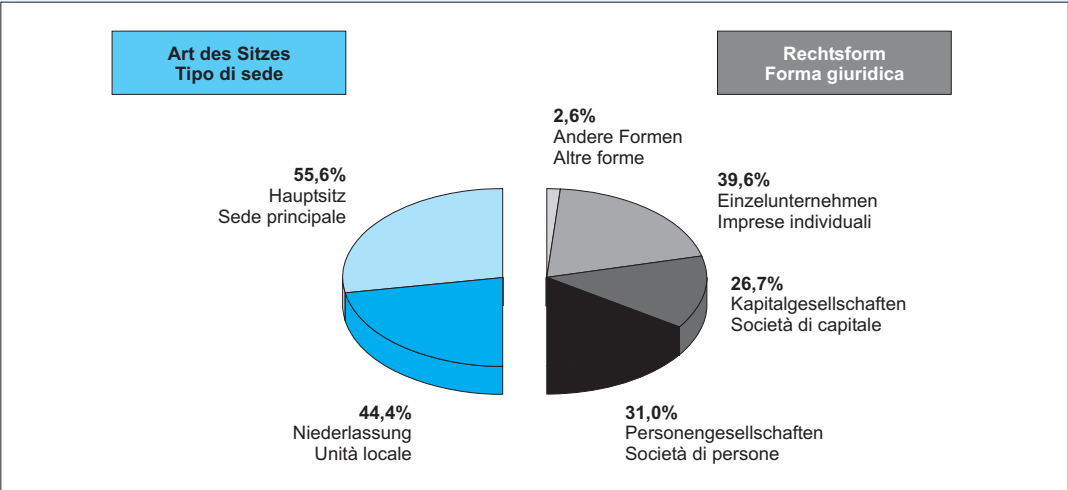
Quelle: Infocamere / Osservatorio nazionale del commercio

Fonte: Infocamere / Osservatorio nazionale del commercio

Graf. 16.a

Einzelhandel mit festem Standort: Verkaufsstellen nach Art des Sitzes und Rechtsform - 2015
Stand am 31.12.

Commercio al dettaglio in sede fissa: punti vendita per tipo di sede e forma giuridica - 2015
Situazione al 31.12.



© astat 2016 - sr





Tab. 16.2

Einzelhandel mit festem Standort: Verkaufsstellen nach Warenbereich - 2015

Stand am 31.12.

Commercio al dettaglio in sede fissa: punti vendita per comparto merceologico - 2015

Situazione al 31.12.

WARENBEREICHE	Haupt- sitz Sede principale	Nieder- lassung Unità locale	Insgesamt Totale	%	COMPARTI MERCEOLOGICI
Spezialisierte Betriebe	2.148	1.586	3.734	79,7	Esercizi specializzati
Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren					Prodotti alimentari, bevande e tabacco in
in spezialisierten Betrieben	4	3	7	0,1	esercizi specializzati
Obst und Gemüse	37	23	60	1,3	Frutta e verdura
Fleisch und Fleischwaren	36	36	72	1,5	Carni e prodotti a base di carne
Fisch, Krusten- und Weichtiere	4	3	7	0,1	Pesci, crostacei e molluschi
Brot, Kuchen, Süßwaren und Confitserie	27	56	83	1,8	Pane, torte, dolciumi e confetteria
Getränke	40	46	86	1,8	Bevande
Tabakwaren	233	14	247	5,3	Prodotti del tabacco
Sonstige Nahrungsmittel in spezialis. Betrieben	44	30	74	1,6	Altri prodotti alimentari in eserc. specializ.
Motorenkraftstoffe	90	52	142	3,0	Carburante per autotrazione
Datenverarbeitungs- und Telekommunikations- geräte in spezialisierten Betrieben	1	1	2	..	Apparecchiature informatiche e per le telecomunicazioni in esercizi specializzati
Datenverarbeitungsgeräte, periphere Geräte, Software und Bürogeräte	25	19	44	0,9	Computer, unità periferiche, software e attrezzature per ufficio
Telekommunikations- und Telefongeräte	20	32	52	1,1	Apparecchiature per telecomunicazioni e telefonia
Audio- und Videogeräte	7	1	8	0,2	Apparecchiature audio e video
Sonstige Produkte für den Hausgebrauch in spezialisierten Betrieben	1	-	1	..	Altri prodotti per uso domestico in esercizi specializzati
Textilien	77	33	110	2,3	Prodotti tessili
Metallwaren, Anstrichmitteln, Flachglas und Baumaterialien	88	59	147	3,1	Ferramenta, vernici, vetro piano e materiali da costruzione
Teppiche, Bettvorleger, Fußboden- beläge und Tapeten	7	1	8	0,2	Tappeti, scendiletto e rivestimenti per pavimenti e pareti
Elektrische Haushaltsgeräte	9	7	16	0,3	Elettrodomestici
Möbel, Beleuchtungsartikel und sonstige Haushaltsartikel	105	75	180	3,8	Mobili, articoli per l'illuminazione e altri articoli per la casa
Produkte für Kultur und Freizeit in spezialisierten Betrieben	1	-	1	..	Articoli culturali e ricreativi in esercizi specializzati
Bücher	17	17	34	0,7	Libri
Zeitungen und Schreibwaren	66	30	96	2,0	Giornali e articoli di cartoleria
Bespielte Ton- und Bildträger	-	2	2	..	Registrazioni musicali e video
Sportartikel	103	74	177	3,8	Articoli sportivi
Spiele und Spielwaren	17	19	36	0,8	Giochi e giocattoli
Bekleidung	450	530	980	20,9	Articoli di abbigliamento
Schuhe und Lederwaren	115	117	232	5,0	Calzature e articoli in pelle
Medikamente	111	22	133	2,8	Medicinali
Medizinische und orthopädische Artikel	5	17	22	0,5	Articoli medicali e ortopedici
Körperpflegemittel, Parfümeriewaren und Reformhausprodukte	57	66	123	2,6	Cosmetici, articoli di profumeria e di erboristeria
Blumen, Pflanzen, Samen, Düngemittel, Haustiere und Futtermittel	50	30	80	1,7	Fiori, piante, semi, fertilizzanti, animali domestici e alimenti per animali domestici
Uhren und Schmuck	42	21	63	1,3	Orologi e articoli di gioielleria
Andere Produkte (ausgenommen Gebrauchtwaren)	234	141	375	8,0	Altri prodotti (esclusi quelli di seconda mano)
Gebrauchtwaren	24	10	34	0,7	Articoli di seconda mano
Nicht spezialisierte Betriebe	459	492	951	20,3	Esercizi non specializzati
Hypermärkte	-	6	6	0,1	Ipermercati
Supermärkte	44	125	169	3,6	Supermercati
Nahrungsmittel-Discount	-	8	8	0,2	Discount di alimentari
Minimärkte und andere nicht spez. Lebens- mittelgeschäfte mit Waren verschiedener Art	337	302	639	13,6	Minimercati e altri esercizi non specializzati di alimentari vari
Tiefkühlwaren	1	-	1	..	Prodotti surgelati
Kaufhäuser	4	6	10	0,2	Grandi Magazzini
Nicht spez. Betriebe mit Datenverarbeitungs- geräten, peripheren Geräten, Kommunika- tionstechnik, Unterhaltungselektronik, elektrischen Haushaltgeräten	33	17	50	1,1	Despecializzati di computer, periferiche, attrezzature per le telecomunicazioni, elettronica, elettrodomestici
Andere nicht spez. Geschäfte mit verschie- denen Waren (nicht Nahrungsmittel)	27	23	50	1,1	Empori e despecializzati di prodotti vari non alimentari
Nicht spezifiziert	13	5	18	0,4	Non specificato
Insgesamt	2.607	2.078	4.685	100,0	Totale

Quelle: Infocamere / Osservatorio nazionale del commercio

Fonte: Infocamere / Osservatorio nazionale del commercio



Tab. 16.3

Verkauf von Tabakwaren - 2011-2015**Vendite di tabacchi - 2011-2015**

	2011	2012	2013	2014	2015	
kg						
Zigaretten, Zigarillos, Schnitttabak, Schnupftabak, Zigarren und sonstiges	662.418	622.495	604.500	611.150	603.270	Sigarette, sigaretti, trinciati, fiuti, sigari e altro

Quelle: Ministero dell'Economia e delle Finanze

Fonte: Ministero dell'Economia e delle Finanze

Tab. 16.4

Handelsverkehr mit dem Ausland - 1992-2015

In Tausend Euro

Scambi con l'estero - 1992-2015

In migliaia di euro

JAHRE ANNI	Einfuhr Importazioni	Ausfuhr Esportazioni	Saldo Saldo
1992	1.609.483	1.227.135	- 382.348
1993	1.374.401	1.321.433	- 52.968
1994	1.534.914	1.637.752	+ 102.838
1995	1.810.203	2.092.340	+ 282.137
1996	1.715.623	1.856.610	+ 140.987
1997	1.890.084	1.875.429	- 14.655
1998	2.065.429	1.967.787	- 97.642
1999	2.268.720	2.038.001	- 230.720
2000	2.554.243	2.226.479	- 327.764
2001	2.697.341	2.280.728	- 416.613
2002	2.934.814	2.393.510	- 541.304
2003	2.951.759	2.434.048	- 517.711
2004	2.982.334	2.558.444	- 423.890
2005	3.035.076	2.594.888	- 440.188
2006	3.250.316	2.876.579	- 373.737
2007	3.676.248	3.160.576	- 515.672
2008	3.909.761	3.239.323	- 670.439
2009	3.622.527	2.760.891	- 861.636
2010	4.593.731	3.321.896	- 1.271.835
2011	4.556.110	3.664.333	- 891.777
2012	4.181.216	3.684.170	- 497.046
2013	4.023.498	3.852.849	- 170.650
2014	4.035.054	3.968.326	- 66.728
2015 (a)	4.089.144	4.358.258	+ 269.114

(a) Vorläufige Daten
Dati provvisori

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



Tab. 16.5

Einfuhr nach Herkunftsland - 2013-2015

In Tausend Euro

Importazioni per paese di provenienza - 2013-2015

In migliaia di euro

HERKUNFTSLÄNDER (a)	2013		2014		2015 (b)	
	Wert Valore	%	Wert Valore	%	Wert Valore	%
Frankreich	162.340	4,0	177.778	4,4	155.869	3,8
Niederlande	238.706	5,9	276.600	6,9	320.737	7,8
Deutschland	1.706.317	42,4	1.735.061	43,0	1.729.394	42,3
Vereinigtes Königreich	41.980	1,0	45.002	1,1	51.711	1,3
Irland	3.760	0,1	4.656	0,1	9.330	0,2
Dänemark	19.398	0,5	17.689	0,4	19.925	0,5
Griechenland	534	..	894	..	1.629	..
Portugal	8.519	0,2	11.773	0,3	12.355	0,3
Spanien	48.224	1,2	63.534	1,6	69.986	1,7
Belgien	50.278	1,2	54.730	1,4	47.787	1,2
Luxemburg	6.667	0,2	7.522	0,2	6.493	0,2
Schweden	30.605	0,8	27.544	0,7	26.584	0,7
Finnland	18.448	0,5	15.202	0,4	13.498	0,3
Österreich	1.044.346	26,0	991.349	24,6	981.582	24,0
Malta	281	..	85	..	120	..
Estland	1.135	..	1.066	..	1.889	..
Lettland	3.562	0,1	3.923	0,1	2.947	0,1
Litauen	2.940	..	2.975	..	3.550	0,1
Polen	55.702	1,4	50.139	1,2	53.321	1,3
Tschechische Republik	29.381	0,7	31.063	0,8	52.430	1,3
Slowakei	11.032	0,3	19.395	0,5	17.077	0,4
Ungarn	14.706	0,4	12.392	0,3	15.290	0,4
Rumänien	17.296	0,4	21.868	0,5	23.312	0,6
Bulgarien	993	..	1.253	..	2.803	0,1
Slowenien	18.130	0,5	21.375	0,5	22.582	0,6
Kroatien	3.224	0,1	6.584	0,2	12.823	0,3
Zypern	62	..	47	..	-	-
Vorräte und Bordausrüstung	-	-	-	-	-	-
Europäische Union	3.538.569	87,9	3.601.498	89,3	3.655.025	89,4
Europäische Nicht-EU-Staaten	67.240	1,7	61.624	1,5	65.197	1,6
Afrika	159.977	4,0	119.647	3,0	75.287	1,8
Amerika	76.529	1,9	76.893	1,9	80.325	2,0
Asien	180.095	4,5	174.771	4,3	212.386	5,2
Ozeanien und sonstige	1.088	..	621	..	923	..
Nicht EU-Staaten	484.929	12,1	433.556	10,7	434.119	10,6
Insgesamt	4.023.498	100,0	4.035.054	100,0	4.089.144	100,0

(a) Für die italienischen Bezeichnungen siehe Tab. 16.6
Per le denominazioni italiane vedi tab. 16.6

(b) Vorläufige Daten
Dati provvisori

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT



Tab. 16.6

Ausfuhr nach Bestimmungsland - 2013-2015

In Tausend Euro

Esportazioni per paese di destinazione - 2013-2015

In migliaia di euro

2013		2014		2015 (b)		BESTIMMUNGSLÄNDER (a) PAESI DI DESTINAZIONE (a)
Wert Valore	%	Wert Valore	%	Wert Valore	%	
224.317	5,8	204.560	5,2	205.320	4,7	Francia
71.692	1,9	68.218	1,7	78.837	1,8	Paesi Bassi
1.341.015	34,8	1.372.042	34,6	1.452.022	33,3	Germania
120.431	3,1	122.075	3,1	143.323	3,3	Regno Unito
5.571	0,1	6.299	0,2	6.194	0,1	Irlanda
31.025	0,8	35.282	0,9	37.933	0,9	Danimarca
16.338	0,4	11.879	0,3	11.342	0,3	Grecia
23.152	0,6	24.139	0,6	27.416	0,6	Portogallo
144.238	3,7	144.454	3,6	157.574	3,6	Spagna
42.414	1,1	41.678	1,1	41.398	0,9	Belgio
2.600	0,1	3.297	0,1	3.196	0,1	Lussemburgo
54.667	1,4	56.968	1,4	88.650	2,0	Svezia
12.467	0,3	17.192	0,4	15.845	0,4	Finlandia
403.779	10,5	411.688	10,4	467.363	10,7	Austria
5.682	0,1	6.217	0,2	6.861	0,2	Malta
2.059	0,1	2.998	0,1	2.598	0,1	Estonia
3.654	0,1	3.936	0,1	5.960	0,1	Lettonia
7.415	0,2	7.348	0,2	5.649	0,1	Lituania
58.864	1,5	50.989	1,3	58.178	1,3	Polonia
77.589	2,0	66.190	1,7	87.044	2,0	Repubblica Ceca
24.541	0,6	26.128	0,7	37.425	0,9	Slovacchia
47.350	1,2	52.457	1,3	52.203	1,2	Ungheria
25.565	0,7	27.200	0,7	33.814	0,8	Romania
7.838	0,2	8.871	0,2	13.909	0,3	Bulgaria
26.059	0,7	25.243	0,6	21.545	0,5	Slovenia
10.296	0,3	11.953	0,3	13.386	0,3	Croazia
3.563	0,1	5.644	0,1	5.369	0,1	Cipro
11	..	7	..	2	..	Provviste e dotazioni di bordo
2.794.191	72,5	2.815.023	70,9	3.080.375	70,7	Unione europea
420.499	10,9	414.636	10,4	411.641	9,4	Paesi europei non UE
80.529	2,1	94.687	2,4	123.582	2,8	Africa
232.260	6,0	273.836	6,9	294.475	6,8	America
301.894	7,8	346.771	8,7	421.790	9,7	Asia
23.475	0,6	23.374	0,6	26.396	0,6	Oceania e diversi
1.058.657	27,5	1.153.303	29,1	1.277.883	29,3	Extra-UE
3.852.849	100,0	3.968.326	100,0	4.358.258	100,0	Totale

(a) Für die deutschen Bezeichnungen siehe Tab. 16.5
Per le denominazioni tedesche vedi tab. 16.5

(b) Vorläufige Daten
Dati provvisori

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

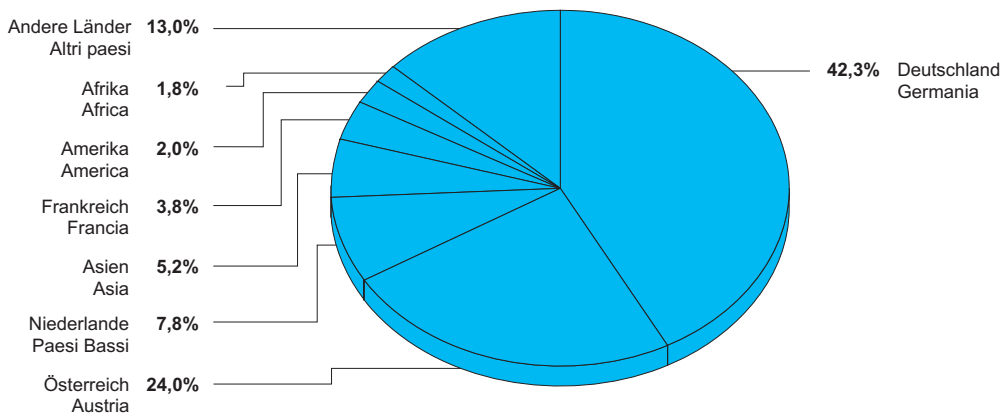
Graf. 16.b

Ein- und Ausfuhr nach Herkunfts- und Bestimmungsland - 2015 (a)
Prozentuelle Verteilung

Importazioni ed esportazioni per paesi di provenienza e destinazione - 2015 (a)
Composizione percentuale

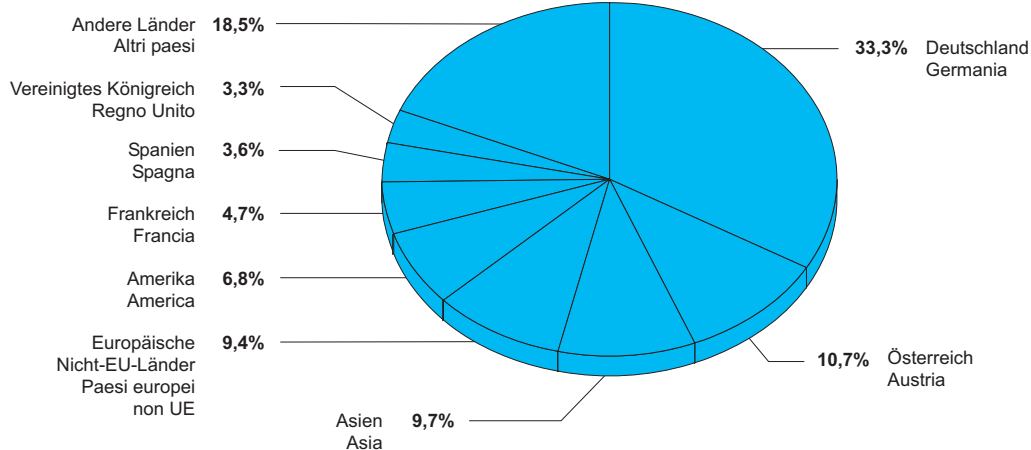
**EINFUHR
IMPORTAZIONI**

4.089,1 Millionen Euro / Milioni di euro



**AUSFUHR
ESPORTAZIONI**

4.358,3 Millionen Euro / Milioni di euro



(a) Vorläufige Daten
Dati provvisori

© astat 2016 - sr





Tab. 16.7

Saldo zwischen Ausfuhr und Einfuhr nach Land - 2013-2015

In Tausend Euro

Saldo tra esportazioni e importazioni per paese - 2013-2015

In migliaia di euro

LÄNDER	2013	2014	2015 (a)	PAESI
Frankreich	61.976	26.782	49.451	Francia
Niederlande	-167.013	-208.382	-241.900	Paesi Bassi
Deutschland	-365.302	-363.019	-277.373	Germania
Vereinigtes Königreich	78.451	77.073	91.612	Regno Unito
Irland	1.811	1.643	-3.136	Irlanda
Dänemark	11.626	17.593	18.008	Danimarca
Griechenland	15.803	10.985	9.713	Grecia
Portugal	14.633	12.366	15.061	Portogallo
Spanien	96.013	80.920	87.588	Spagna
Belgien	-7.864	-13.052	-6.390	Belgio
Luxemburg	-4.067	-4.225	-3.298	Lussemburgo
Schweden	24.062	29.424	62.067	Svezia
Finnland	-5.981	1.990	2.347	Finlandia
Österreich	-640.567	-579.661	-514.220	Austria
Malta	5.401	6.131	6.741	Malta
Estland	923	1.931	710	Estonia
Lettland	92	13	3.013	Lettonia
Litauen	4.475	4.374	2.098	Lituania
Polen	3.162	850	4.856	Polonia
Tschechische Republik	48.208	35.127	34.614	Repubblica Ceca
Slowakei	13.509	6.733	20.348	Slovacchia
Ungarn	32.644	40.065	36.913	Ungheria
Rumänien	8.269	5.332	10.502	Romania
Bulgarien	6.845	7.619	11.106	Bulgaria
Slowenien	7.930	3.868	-1.037	Slovenia
Kroatien	7.073	5.368	563	Croazia
Zypern	3.500	5.597	5.369	Cipro
<i>Vorräte und Bordausrüstung</i>	<i>5</i>	<i>1</i>	<i>15</i>	<i>Provviste e dotazioni di bordo</i>
Europäische Union	-744.378	-786.475	-574.650	Unione europea
Europäische Nicht-EU-Staaten	353.260	353.012	346.444	Paesi europei non UE
Afrika	-79.448	-24.961	48.295	Africa
Amerika	155.731	196.943	214.149	America
Asien	121.799	171.999	209.404	Asia
Ozeanien und sonstige	22.387	22.753	25.472	Oceania e diversi
Nicht-EU-Staaten	573.728	719.747	843.764	Extra-UE
Insgesamt	-170.650	-66.728	269.114	Totale

(a) Vorläufige Daten
Dati provvisori

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



Tab. 16.8

Wert der Ein- und Ausfuhr nach Unterabschnitten von Produkten - 2015 (a)

Valore delle importazioni e delle esportazioni per sottosezioni di prodotto - 2015 (a)

UNTERABSCHNITTE VON PRODUKTEN	Einfuhr Importazioni		Ausfuhr Esportazioni		Saldo	SOTTOSEZIONI DI PRODOTTO
	1.000 Euro	%	1.000 Euro	%	1.000 Euro	
Erzeugnisse der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei	173.484	4,2	662.035	15,2	488.551	Prodotti dell'agricoltura, della silvicoltura e della pesca
Erzeugnisse aus dem Bergbau und der Gewinnung von Steinen und Erden	38.360	0,9	11.752	0,3	-26.608	Prodotti dell'estrazione di minerali da cave e miniere
Lebensmittel, Getränke und Tabakwaren	790.995	19,3	772.693	17,7	-18.303	Prodotti alimentari, bevande e tabacco
Erzeugnisse der Textil- und Bekleidungsindustrie, Pelzwaren und Bekleidungszubehör	371.773	9,1	149.682	3,4	-222.091	Prodotti tessili, abbigliamento, pelli e accessori
Holz und Holzwaren, Papier und Druckerzeugnisse	281.431	6,9	160.378	3,7	-121.053	Legno e prodotti in legno; carta e stampa
Kokerei und Mineralölverarbeitung	9.189	0,2	2.441	0,1	-6.748	Coke e prodotti petroliferi raffinati
Chemische Substanzen und Produkte	164.890	4,0	77.133	1,8	-87.757	Sostanze e prodotti chimici
Pharmazeutische, chemisch-medizi- nische und pflanzliche Erzeugnisse	197.998	4,8	4.930	0,1	-193.068	Articoli farmaceutici, chimico- medicinali e botanici
Gummi- und Kunststoffwaren, andere Waren aus nicht metallhaltigen Mineralen	263.681	6,4	216.746	5,0	-46.936	Articoli in gomma e materie plasti- che, altri prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi
Grundmetalle und Metall- erzeugnisse ausgenommen Maschinen und Anlagen	486.044	11,9	535.068	12,3	49.024	Metalli di base e prodotti in metallo, esclusi macchine e impianti
Datenverarbeitungsgeräte, elektronische und optische Geräte	146.600	3,6	124.937	2,9	-21.663	Computer, apparecchi elettronici e ottici
Elektrische Geräte	236.170	5,8	160.273	3,7	-75.897	Apparecchi elettrici
Maschinen und mechanische Geräte a.n.g.	414.401	10,1	676.853	15,5	262.452	Macchinari ed apparecchi n.c.a.
Transportmittel	217.197	5,3	531.889	12,2	314.692	Mezzi di trasporto
Sonstige Herstellung von Waren	211.434	5,2	221.047	5,1	9.613	Prodotti delle altre attività manifatturiere
Energieversorgung	-	-	-	-	-	Energia elettrica, gas, vapore e aria condizionata
Behandlung von Abfällen und Besei- tigung von Umweltverschmutzungen	27.118	0,7	6.112	0,1	-21.005	Prodotti delle attività di tratta- mento dei rifiuti e risanamento
Verlagswesen und audiovisuelle Erzeugnisse; Rundfunk	56.316	1,4	28.392	0,7	-27.924	Prodotti dell'editoria e audiovisivi; prodotti delle attività radiotelevisive
Andere Erzeugnisse	2.063	0,1	15.896	0,4	13.834	Altri prodotti
Insgesamt	4.089.144	100,0	4.358.258	100,0	269.114	Totale

(a) Vorläufige Daten
Dati provvisori

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



Tab. 16.9

Wert der Ein- und Ausfuhr nach Unterabschnitten von Produkten - 2014 und 2015

In Tausend Euro

Valore delle importazioni e delle esportazioni per sottosezioni di prodotto - 2014 e 2015

In migliaia di euro

UNTERABSCHNITTE VON PRODUKTEN	Einfuhr Importazioni			Ausfuhr Esportazioni			SOTTOSEZIONI DI PRODOTTO
	2014	2015 (a)	% Veränd. Variaz. %	2014	2015 (a)	% Veränd. Variaz. %	
Erzeugnisse der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei	155.278	173.484	11,7	592.840	662.035	11,7	Prodotti dell'agricoltura, della silvicoltura e della pesca
Erzeugnisse aus dem Bergbau und der Gewinnung von Steinen und Erden	37.686	38.360	1,8	12.791	11.752	-8,1	Prodotti dell'estrazione di minerali da cave e miniere
Lebensmittel, Getränke und Tabakwaren	949.577	790.995	-16,7	714.851	772.693	8,1	Prodotti alimentari, bevande e tabacco
Erzeugnisse der Textil- und Bekleidungsindustrie, Pelzwaren und Bekleidungszubehör	330.350	371.773	12,5	134.473	149.682	11,3	Prodotti tessili, abbigliamento, pelli e accessori
Holz und Holzwaren, Papier und Druckerzeugnisse	271.355	281.431	3,7	142.347	160.378	12,7	Legno e prodotti in legno; carta e stampa
Kokerei und Mineralölverarbeitung	9.236	9.189	-0,5	2.410	2.441	1,3	Coke e prodotti petroliferi raffinati
Chemische Substanzen und Produkte	183.652	164.890	-10,2	81.190	77.133	-5,0	Sostanze e prodotti chimici
Pharmazeutische, chemisch-medizinische und pflanzliche Erzeugnisse	161.795	197.998	22,4	7.302	4.930	-32,5	Articoli farmaceutici, chimico-medicinali e botanici
Gummi- und Kunststoffwaren, andere Waren aus nicht metallhaltigen Mineralen	254.076	263.681	3,8	180.222	216.746	20,3	Articoli in gomma e materie plastiche, altri prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi
Grundmetalle und Metall-erzeugnisse ausgenommen Maschinen und Anlagen	447.991	486.044	8,5	494.991	535.068	8,1	Metalli di base e prodotti in metallo, esclusi macchine e impianti
Datenverarbeitungsgeräte, elektronische und optische Geräte	141.317	146.600	3,7	107.460	124.937	16,3	Computer, apparecchi elettronici e ottici
Elektrische Geräte	206.038	236.170	14,6	144.889	160.273	10,6	Apparecchi elettrici
Maschinen und mechanische Geräte a.n.g.	374.774	414.401	10,6	649.828	676.853	4,2	Macchinari ed apparecchi n.c.a.
Transportmittel	217.431	217.197	-0,1	462.064	531.889	15,1	Mezzi di trasporto
Sonstige Herstellung von Waren	198.347	211.434	6,6	197.355	221.047	12,0	Prodotti delle altre attività manifatturiere
Energieversorgung	-	-	-	-	-	-	Energia elettrica, gas, vapore e aria condizionata
Behandlung von Abfällen und Beseitigung von Umweltverschmutzungen	39.247	27.118	-30,9	5.466	6.112	11,8	Prodotti delle attività di trattamento dei rifiuti e risanamento
Verlagswesen und audiovisuelle Erzeugnisse; Rundfunk	55.583	56.316	1,3	30.220	28.392	-6,0	Prodotti dell'editoria e audiovisivi; prodotti delle attività radiotelevisive
Andere Erzeugnisse	1.322	2.063	56,1	7.627	15.896	108,4	Altri prodotti
Insgesamt	4.035.054	4.089.144	1,3	3.968.326	4.358.258	9,8	Totale

(a) Vorläufige Daten
Dati provvisori

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



Tourismus Turismo

17

Das vorliegende Kapitel beinhaltet die Daten zum Tourismus in Südtirol. Es handelt sich vorwiegend um Informationen zur Beherbergungskapazität und zu den Ankünften und Übernachtungen inländischer und ausländischer Touristen in Südtirol und Daten zu den Tourismusaufgaben im Tourismusjahr 2012/13.

Unter **Beherbergungskapazität** versteht man die Gesamtzahl der Betriebe und Betten, die den Touristen in einem bestimmten Gebiet zur Verfügung stehen.

Die **Ankünfte** geben die Anzahl der Personen an, die im Bezugsjahr in Südtirol übernachtet haben.

Die **Übernachtungen** stimmen mit der Anzahl der Nächtigungen in den Betrieben überein. Stellt man die gesamten Übernachtungen in Verhältnis zu den Ankünften, erhält man die **mittlere Aufenthaltsdauer** in Tagen der Touristen in Südtirols Beherbergungsbetrieben.

Zu den **Beherbergungsbetrieben** zählen all jene (gastgewerblichen und nicht gastgewerblichen) Unternehmen, die den Touristen Unterkunft bieten.

Zu den **gastgewerblichen Beherbergungsbetrieben** gehören Garnis, Pensionen, Gasthöfe, Hotels, Motels, Residence und Hoteldörfer.

Zu den **nicht gastgewerblichen Beherbergungsbetrieben** zählen Berggasthäuser, Schutzhütten, Campingplätze, Feriendörfer, Privatquartiere sowie Jugendferienheime und -herbergen.

Zu den **Privatquartieren** zählen jene Betriebe, die möblierte Zimmer oder Wohnungen an Feriengäste vermieten.

Il presente capitolo raccoglie i dati sull'attività turistica in provincia di Bolzano. Si tratta essenzialmente di informazioni che riguardano la capacità ricettiva, gli arrivi e le presenze di turisti italiani e stranieri sul territorio provinciale e alla fine dati sulla spesa turistica dell'anno turistico 2012/13.

Con **capacità ricettiva** si intende il numero complessivo di esercizi e di letti a disposizione dei turisti sul territorio.

Gli **arrivi** indicano il numero di persone che hanno soggiornato in provincia di Bolzano nel corso dell'anno di riferimento.

Le **presenze** corrispondono al numero di pernottamenti effettuati negli esercizi. Facendo il rapporto tra le presenze e gli arrivi si ottiene la **permanenza media** in giorni presso gli esercizi della provincia di Bolzano da parte dei turisti.

Per **esercizi ricettivi** si intendono quelle imprese (sia alberghiere che extralberghiere) che forniscono un alloggio ai turisti.

Gli **esercizi ricettivi alberghieri** comprendono i garni, le pensioni, gli alberghi, gli hotel, i motel, i residence, i villaggi albergo.

Sono **esercizi ricettivi extralberghieri** i rifugi albergo, i rifugi alpini, i campeggi, i villaggi turistici, alloggi privati, le case per ferie e gli ostelli per la gioventù.

Sono **alloggi privati** gli esercizi che affittano camere od appartamenti ammobiliati per le ferie.



Der **Index der Tourismusattraktivität** ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen den Übernachtungen, die von den Urlaubern eines bestimmten Herkunftsgebietes im Beobachtungszeitraum verbracht wurden, und der Wohnbevölkerung desselben Herkunftsgebietes (z.B. Übernachtungen der sizilianischen Urlauber in Südtirol gemessen an der Wohnbevölkerung Siziliens).

Der **Auslastungsindex** eines Beherbergungsbetriebes ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen den von jedem Betrieb in einem bestimmten Zeitraum tatsächlich verbuchten Übernachtungen und dem maximalen Auslastungspotenzial. Das maximale Potenzial kann auf zweierlei Weise berechnet werden: wird die Bettenanzahl mit den Tagen des Berichtszeitraums multipliziert, erhält man die **Brutto-Auslastung**; wird sie mit der Anzahl der Tage multipliziert, an denen der Betrieb geöffnet hat, ergibt sich die **Netto-Auslastung**.

L'**indice di attrattività turistica** viene determinato dal rapporto tra i pernottamenti (presenze) effettuati - nel territorio considerato - dai clienti di una data regione di provenienza rispetto alla popolazione residente della stessa regione (p. es. pernottamenti in Alto Adige di turisti siciliani rispetto alla popolazione residente della Sicilia).

L'**indice di utilizzazione** dei posti letto si ottiene rapportando le presenze effettivamente registrate in un dato arco temporale da ciascuna struttura, e il massimo potenziale ricettivo delle stesse. Tale massimo teorico è ottenibile in due versioni: si può infatti moltiplicare il numero dei posti letto per i giorni del periodo (**indice lordo**) oppure per il numero di giornate di apertura del singolo esercizio ricettivo (**indice netto**).



Tab. 17.1

Beherbergungskapazität und Tourismusströme in den Beherbergungsbetrieben - 2014 und 2015**Capacità ricettiva e flussi turistici negli esercizi ricettivi - 2014 e 2015**

	2014	2015	
Betriebe (a)			Esercizi (a)
Gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe	4.126	4.084	Esercizi alberghieri
Privatquartiere und Urlaub auf dem Bauernhof	5.701	5.620	Alloggi privati ed esercizi agrituristici
Andere Unterkunftsarten (b)	281	337	Altri esercizi (b)
Insgesamt	10.108	10.041	Totale
Betten (a)			Letti (a)
Gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe	150.928	149.796	Esercizi alberghieri
Privatquartiere und Urlaub auf dem Bauernhof	46.895	47.467	Alloggi privati ed esercizi agrituristici
Andere Unterkunftsarten (b)	21.227	21.985	Altri esercizi (b)
Insgesamt	219.050	219.248	Totale
Ankünfte			Arrivi
Gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe	5.027.886	5.295.770	Esercizi alberghieri
Privatquartiere und Urlaub auf dem Bauernhof	677.583	712.847	Alloggi privati ed esercizi agrituristici
Andere Unterkunftsarten (b)	436.620	487.332	Altri esercizi (b)
Insgesamt	6.142.089	6.495.949	Totale
<i>davon Ausländer</i>	<i>4.051.215</i>	<i>4.187.908</i>	<i>di cui stranieri</i>
Übernachtungen			Presenze
Gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe	22.372.348	23.147.916	Esercizi alberghieri
Privatquartiere und Urlaub auf dem Bauernhof	4.314.206	4.424.088	Alloggi privati ed esercizi agrituristici
Andere Unterkunftsarten (b)	1.751.335	1.903.241	Altri esercizi (b)
Insgesamt	28.437.889	29.475.245	Totale
<i>davon Ausländer</i>	<i>19.659.874</i>	<i>20.080.507</i>	<i>di cui stranieri</i>
Mittlere Aufenthaltsdauer (in Tagen)			Permanenza media (in giorni)
Gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe	4,4	4,4	Esercizi alberghieri
Privatquartiere und Urlaub auf dem Bauernhof	6,4	6,2	Alloggi privati ed esercizi agrituristici
Andere Unterkunftsarten (b)	4,0	3,9	Altri esercizi (b)
Insgesamt	4,6	4,5	Totale
<i>davon Ausländer</i>	<i>4,9</i>	<i>4,8</i>	<i>di cui stranieri</i>
Brutto-Auslastung der Betten (in Prozent)			Utilizzo lordo dei letti (in percentuale)
Gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe	40,6	42,3	Esercizi alberghieri
Privatquartiere und Urlaub auf dem Bauernhof	25,2	25,5	Alloggi privati ed esercizi agrituristici
Andere Unterkunftsarten (b)	22,6	23,7	Altri esercizi (b)
Insgesamt	35,6	36,8	Totale

(a) Die Beherbergungskapazität (Betriebe und Betten) in einem Jahr ergibt sich aus dem Durchschnitt der Monatswerte.
La capacità ricettiva (esercizi e posti letto) su base annua è data dalla media dei valori mensili.

(b) Jugendherbergen, Campingplätze, Feriendörfer, Ferienheime, Berghütten und ähnliche Touristenunterkünfte
Ostelli per la gioventù, campeggi, villaggi turistici, case per ferie, rifugi alpini e simili

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 17.2

Beherbergungskapazität der gastgewerblichen Beherbergungsbetriebe nach Kategorie bzw. Bezirksgemeinschaft - 2015

Stand am 31.12.

Capacità ricettiva degli esercizi alberghieri per categoria e comunità comprensoriale - 2015

Situazione al 31.12.

	Betriebe Esercizi	Zimmer Camere	Betten Letti	Bäder Bagni	Betriebe Esercizi	Zimmer Camere	Betten Letti	Bäder Bagni	
	Anzahl / Numero				Proz. Verteilung / Composizione percentuale				
Kategorien									Categoria
5 Sterne	21	1.097	2.223	1.097	0,5	1,5	1,5	1,5	5 Stelle
4 Sterne	429	15.387	29.668	16.138	10,5	21,1	19,8	21,9	4 Stelle
3 Sterne	1.582	33.340	66.275	33.791	38,7	45,7	44,2	45,9	3 Stelle
2 Sterne	960	12.067	24.202	11.922	23,5	16,5	16,2	16,2	2 Stelle
1 Stern	287	3.038	6.445	2.629	7,0	4,2	4,3	3,6	1 Stella
Residence	805	7.992	20.983	7.984	19,7	11,0	14,0	10,9	Residence
Bezirks- gemeinschaften									Comunità comprensoriali
Vinschgau	344	5.865	12.358	5.065	8,4	8,0	8,2	6,9	Val Venosta
Burggrafenamt	962	15.926	31.595	16.789	23,6	21,8	21,1	22,8	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	299	5.451	10.800	5.333	7,3	7,5	7,2	7,2	Oltradige-Bassa At.
Bozen	39	1.463	2.615	1.433	1,0	2,0	1,7	1,9	Bolzano
Salten-Schlern	746	13.314	27.236	13.366	18,3	18,3	18,2	18,2	Salto-Sciliar
Eisacktal	374	6.861	14.639	6.689	9,2	9,4	9,8	9,1	Valle Isarco
Wipptal	140	3.112	6.576	3.131	3,4	4,3	4,4	4,3	Alta Valle Isarco
Pustertal	1.180	20.933	43.977	21.756	28,9	28,7	29,4	29,6	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	4.084	72.925	149.796	73.562	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale provincia

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

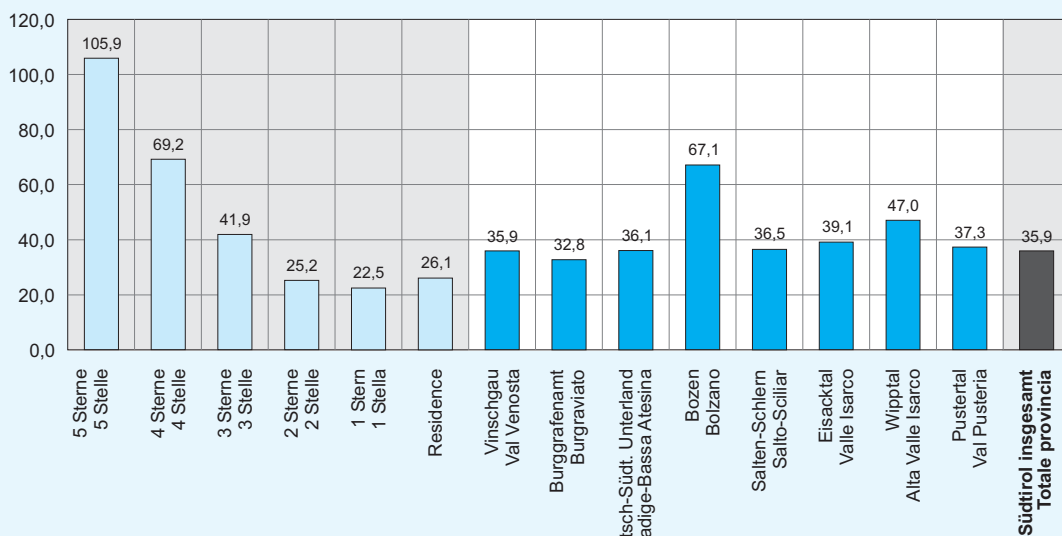
Graf. 17.a

**Beherbergungskapazität der gastgewerblichen Beherbergungsbetriebe nach Kategorie bzw. Bezirks-
gemeinschaft - 2015**

Betten je Betrieb - Stand am 31.12.

Capacità ricettiva degli esercizi alberghieri per categoria e comunità comprensoriale - 2015

Posti letto per esercizio - Situazione al 31.12.



© astat 2016 - sr





Tab. 17.3

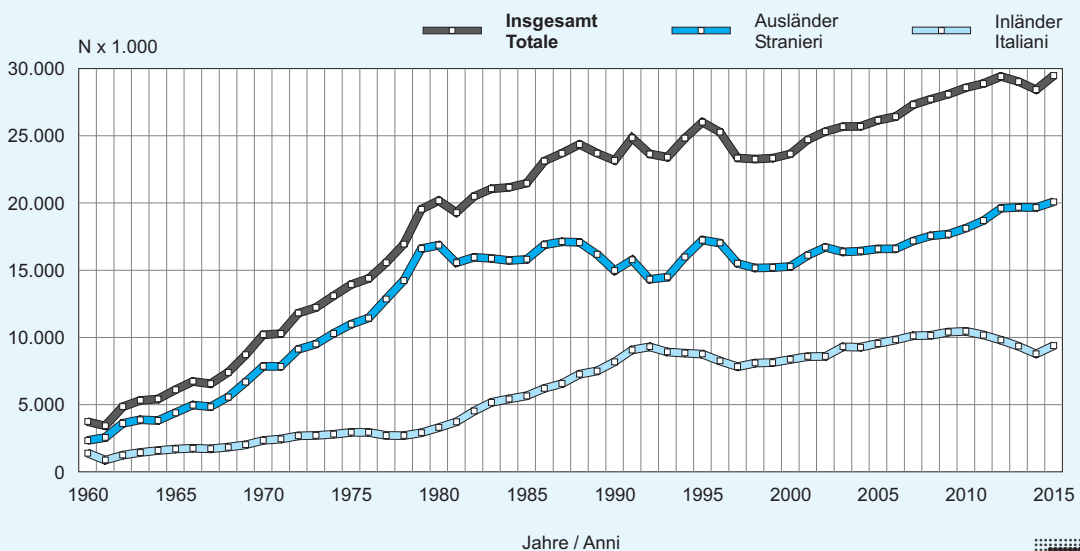
Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben - 1960-2015**Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi - 1960-2015**

JAHRE ANNI	Ankünfte Arrivi			Übernachtungen Presenze		
	Insgesamt Totale	davon Ausländer di cui stranieri		Insgesamt Totale	davon Ausländer di cui stranieri	
		N	%		N	%
1960	713.682	496.408	69,6	3.738.061	2.338.192	62,6
1965	900.618	641.776	71,3	6.111.330	4.402.507	72,0
1970	1.187.856	854.775	72,0	10.206.377	7.860.029	77,0
1975	1.623.653	1.230.914	75,8	13.935.088	10.992.058	78,9
1980	2.675.668	2.167.473	81,0	20.169.330	16.873.053	83,7
1985	3.089.817	2.235.924	72,4	21.470.927	15.813.508	73,7
1990	3.605.914	2.311.006	64,1	23.167.146	14.977.581	64,7
1995	4.089.108	2.699.014	66,0	26.011.774	17.247.937	66,3
2000	4.113.125	2.621.524	63,7	23.649.699	15.283.546	64,6
2005	4.901.672	3.022.966	61,7	26.150.824	16.592.043	63,4
2010	5.699.182	3.495.516	61,3	28.580.491	18.116.711	63,4
2015	6.495.949	4.187.908	64,5	29.475.245	20.080.507	68,1

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 17.b

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunft - 1960-2015**Presenze negli esercizi ricettivi per provenienza - 1960-2015**

© astat 2016 - sr





Tab. 17.4

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaft - 2015

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - 2015

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Ankünfte Arrivi	Übernachtungen Presenze			Mittlere Aufent- haltungsdauer (Tage) Perma- nenza media (giorni)	% Veränderung gegenüber 2014 Variazione % rispetto al 2014		COMUNITÀ COMPENSORIALI
		Insgesamt Totale	davon Ausländer di cui stranieri			Ankünfte Arrivi	Übernach- tungen Presenze	
			Anzahl Numero	%				
Vinschgau	504.678	2.176.889	1.721.119	79,1	4,3	5,5	3,1	Val Venosta
Burggrafenamt	1.333.646	6.538.738	5.804.954	88,8	4,9	6,4	4,3	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	483.250	1.993.674	1.705.631	85,6	4,1	3,8	1,4	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	292.385	586.551	374.962	63,9	2,0	2,6	4,1	Bolzano
Salten-Schlern	1.017.533	5.266.131	3.318.888	63,0	5,2	4,1	2,3	Salto-Sciliar
Eisacktal	639.107	2.632.534	1.914.282	72,7	4,1	4,6	2,4	Valle Isarco
Wipptal	369.884	1.260.978	774.465	61,4	3,4	5,9	3,2	Alta Valle Isarco
Pustertal	1.855.466	9.019.750	4.466.206	49,5	4,9	7,8	5,0	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	6.495.949	29.475.245	20.080.507	68,1	4,5	5,8	3,6	Totale provincia

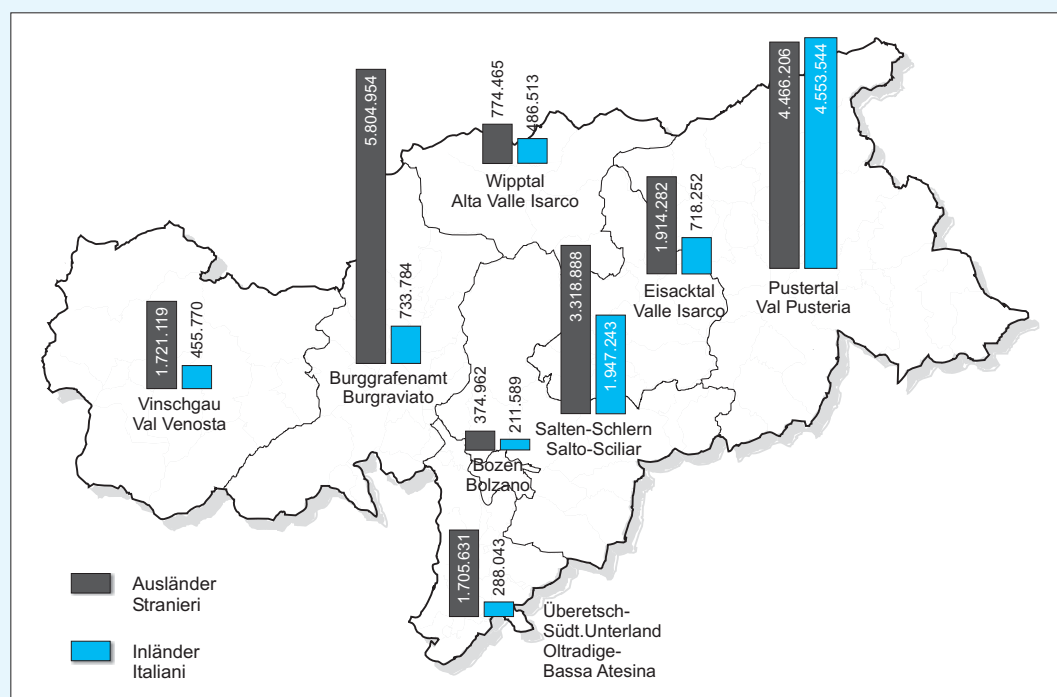
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 17.c

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaft und Herkunft - 2015

Presenze negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale e provenienza - 2015



© astat 2016 - sr





Tab. 17.5

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland - 2015**Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza - 2015**

HERKUNFTSLÄNDER	Ankünfte Arrivi		Übernachtungen Presenze		Mittlere Aufenthalt- sdauer (Tage) Permanenza media (giorni)	PAESI DI PROVENIENZA
	Anzahl Numero	% Veränderung gegenüber 2014 Variazione % rispetto 2014	Anzahl Numero	% Veränderung gegenüber 2014 Variazione % rispetto 2014		
Inländer	2.308.041	10,4	9.394.738	7,0	4,1	Italiani
Ausländer	4.187.908	3,4	20.080.507	2,1	4,8	Stranieri
Deutschland	2.832.348	2,2	14.378.294	1,6	5,1	Germania
Schweiz und Liechtenstein	335.091	8,4	1.454.231	7,9	4,3	Svizzera e Liechtenstein
Österreich	300.361	5,1	901.497	3,0	3,0	Austria
Niederlande	114.555	3,2	551.419	1,6	4,8	Paesi Bassi
Belgien	67.085	2,9	374.575	0,9	5,6	Belgio
Tschechische Republik	64.275	3,5	288.949	2,7	4,5	Repubblica Ceca
Polen	49.770	5,6	291.603	2,9	5,9	Polonia
Vereinigtes Königreich	49.750	11,3	234.273	7,7	4,7	Regno Unito
Andere Länder	374.673	5,5	1.605.666	0,6	4,3	Altri paesi
Insgesamt	6.495.949	5,8	29.475.245	3,6	4,5	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 17.6

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorie und Herkunft - 2015**Presenze negli esercizi ricettivi per categoria e provenienza - 2015**

KATEGORIEN	Anzahl Numero			% Veränderung gegenüber 2014 Variazione % rispetto al 2014			CATEGORIE
	Inländer Italiani	Ausländer Stranieri	Insgesamt Totale	Inländer Italiani	Ausländer Stranieri	Insgesamt Totale	
Gastgewerbliche Betriebe							Esercizi alberghieri
4-5 Sterne	2.066.877	4.967.500	7.034.377	10,3	7,3	8,1	4-5 Stelle
3 Sterne	3.203.384	7.332.342	10.535.726	9,1	-0,4	2,3	3 Stelle
1-2 Sterne	1.012.786	1.874.010	2.886.796	2,0	-2,8	-1,2	1-2 Stelle
Residence	1.028.133	1.662.884	2.691.017	4,7	-0,3	1,6	Residence
Zusammen	7.311.180	15.836.736	23.147.916	7,8	1,6	3,5	Totale
Nicht gastgewerbliche Betriebe							Esercizi extralberghieri
Campingplätze	288.430	1.100.351	1.388.781	10,4	5,6	6,6	Campeggi
Privatquartiere	837.714	1.199.864	2.037.578	4,9	0,3	2,1	Alloggi privati
Urlaub auf dem Bauernhof	692.206	1.694.304	2.386.510	4,9	2,2	2,9	Agriturismo
Andere (a)	265.208	249.252	514.460	-3,0	42,7	14,8	Altri (a)
Zusammen	2.083.558	4.243.771	6.327.329	4,5	4,2	4,3	Totale
Insgesamt	9.394.738	20.080.507	29.475.245	7,0	2,1	3,6	Totale

(a) Jugendherbergen, Ferienheime, Berghütten und ähnliche Touristenunterkünfte
Ostelli per la gioventù, case per ferie, rifugi alpini e simili

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 17.7

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunft, Betriebsart und Monat - 2015

Presenze negli esercizi ricettivi per provenienza, tipo di esercizio e mese - 2015

MONATE	Nach Herkunft Per provenienza		Nach Betriebsart Per tipo di esercizio		Insgesamt Totale		MESI
	Inländer	Ausländer	Gast- gewerblich	Nicht gastgewerblich	Anzahl	% Veränderung gegenüber 2014	
	Italiani	Stranieri	Alberghiero	Extralberghiero	Numero	Variazione % rispetto al 2014	

Absolute Werte / Dati assoluti

Jänner	923.928	1.583.128	2.059.184	447.872	2.507.056	1,5	Gennaio
Februar	725.390	2.012.405	2.217.263	520.532	2.737.795	12,5	Febbraio
März	535.600	1.509.526	1.724.409	320.717	2.045.126	-11,8	Marzo
April	224.549	1.173.738	1.131.551	266.736	1.398.287	6,4	Aprile
Mai	183.931	1.400.921	1.256.671	328.181	1.584.852	21,3	Maggio
Juni	372.065	1.896.852	1.788.079	480.838	2.268.917	-3,1	Giugno
Juli	1.594.380	2.470.315	2.990.500	1.074.195	4.064.695	7,5	Luglio
August	2.845.883	2.551.687	3.922.270	1.475.300	5.397.570	3,4	Agosto
September	459.714	2.644.265	2.455.651	648.328	3.103.979	3,6	Settembre
Oktober	192.485	1.673.558	1.542.178	323.865	1.866.043	-4,1	Ottobre
November	213.824	313.801	454.934	72.691	527.625	37,8	Novembre
Dezember	1.122.989	850.311	1.605.226	368.074	1.973.300	2,3	Dicembre

Jahr	9.394.738	20.080.507	23.147.916	6.327.329	29.475.245	3,6	Anno

Prozentuelle Verteilung nach Herkunft und Betriebsart / Composizione percentuale per provenienza e tipo di esercizio

Jänner	36,9	63,1	82,1	17,9	100,0	Gennaio
Februar	26,5	73,5	81,0	19,0	100,0	Febbraio
März	26,2	73,8	84,3	15,7	100,0	Marzo
April	16,1	83,9	80,9	19,1	100,0	Aprile
Mai	11,6	88,4	79,3	20,7	100,0	Maggio
Juni	16,4	83,6	78,8	21,2	100,0	Giugno
Juli	39,2	60,8	73,6	26,4	100,0	Luglio
August	52,7	47,3	72,7	27,3	100,0	Agosto
September	14,8	85,2	79,1	20,9	100,0	Settembre
Oktober	10,3	89,7	82,6	17,4	100,0	Ottobre
November	40,5	59,5	86,2	13,8	100,0	Novembre
Dezember	56,9	43,1	81,3	18,7	100,0	Dicembre

Jahr	31,9	68,1	78,5	21,5	100,0	Anno

Prozentuelle Verteilung nach Monat / Composizione percentuale per mese

Jänner	9,8	7,9	8,9	7,1	8,5	Gennaio
Februar	7,7	10,0	9,6	8,2	9,3	Febbraio
März	5,7	7,5	7,4	5,1	6,9	Marzo
April	2,4	5,8	4,9	4,2	4,7	Aprile
Mai	2,0	7,0	5,4	5,2	5,4	Maggio
Juni	4,0	9,4	7,7	7,6	7,7	Giugno
Juli	17,0	12,3	12,9	17,0	13,8	Luglio
August	30,3	12,7	16,9	23,3	18,3	Agosto
September	4,9	13,2	10,6	10,2	10,5	Settembre
Oktober	2,0	8,3	6,7	5,1	6,3	Ottobre
November	2,3	1,6	2,0	1,1	1,8	Novembre
Dezember	12,0	4,2	6,9	5,8	6,7	Dicembre

Jahr	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Anno

Quelle: ASTAT

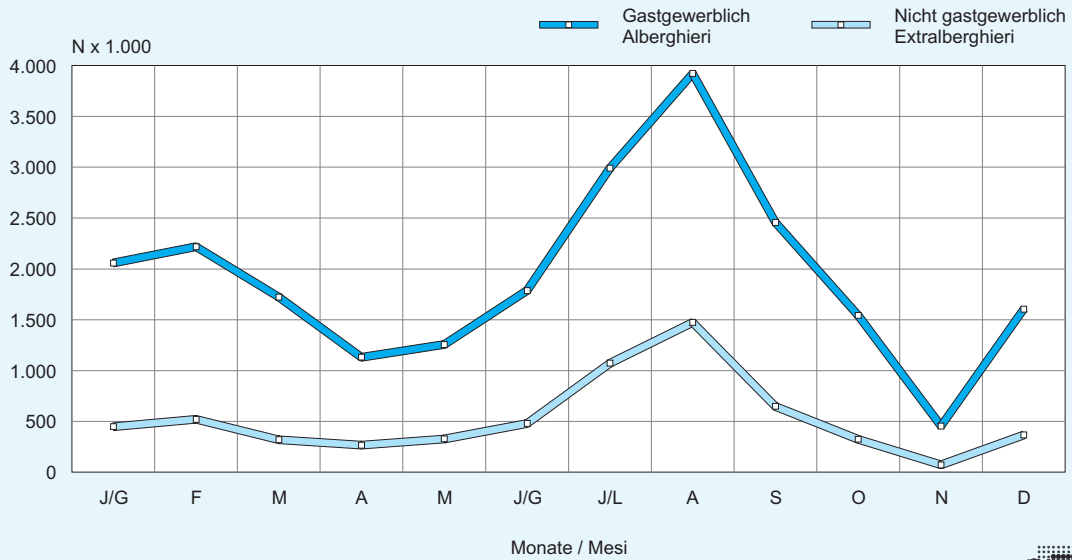
Fonte: ASTAT



Graf. 17.d

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Betriebsart und Monat - 2015

Presenze negli esercizi ricettivi per tipologia e mese - 2015



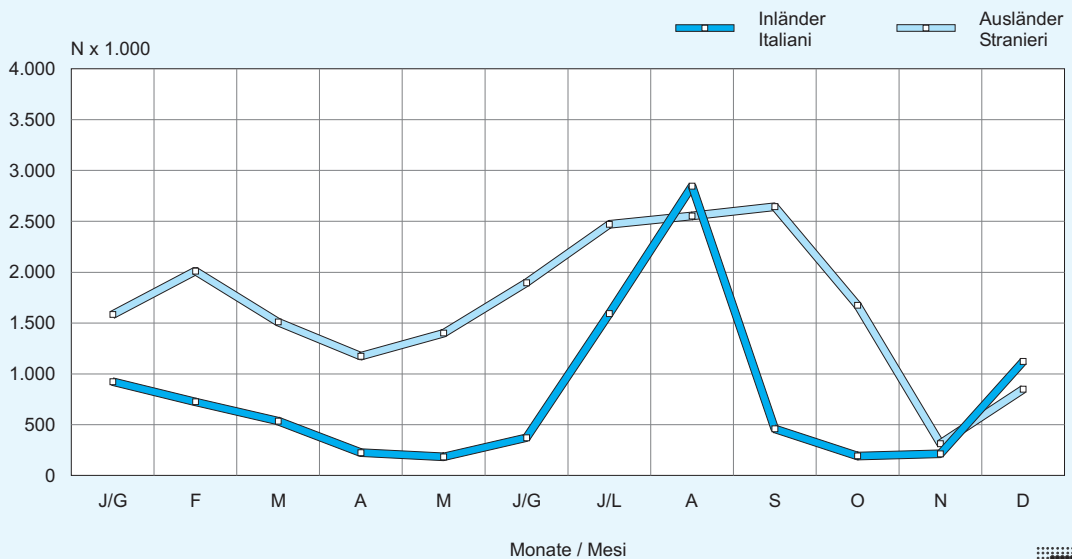
© astat 2016 - sr



Graf. 17.e

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunft und Monat - 2015

Presenze negli esercizi ricettivi per provenienza e mese - 2015



© astat 2016 - sr





Tab. 17.8

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Halbjahr - Tourismusjahre (a) 2010/11-2014/15

Presenze negli esercizi ricettivi per stagione - Anni turistici (a) 2010/11-2014/15

TOURISMUSJAHRE (a) ANNI TURISTICI (a)	Winter Inverno		Sommer Estate		Insgesamt Totale	
	Insgesamt	davon gastgewerblich	Insgesamt	davon gastgewerblich	Insgesamt	davon gastgewerblich
	Totale	di cui alberghieri	Totale	di cui alberghieri	Totale	di cui alberghieri
2010/11	11.061.407	9.222.434	17.954.996	13.987.866	29.016.403	23.210.300
2011/12	11.033.015	9.153.592	18.248.245	14.058.656	29.281.260	23.212.248
2012/13	10.869.605	9.006.876	18.123.823	13.889.223	28.993.428	22.896.099
2013/14	10.891.546	8.976.544	17.590.389	13.447.865	28.481.935	22.424.409
2014/15	11.000.987	9.032.411	18.286.056	13.955.349	29.287.043	22.987.760

(a) Das Tourismusjahr erstreckt sich vom 1.11. bis 31.10.
L'anno turistico si calcola dall'1.11. al 31.10.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 17.9

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Halbjahr und Bezirksgemeinschaft - Tourismusjahr (a) 2014/15

Presenze negli esercizi ricettivi per stagione e comunità comprensoriale - Anno turistico (a) 2014/15

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Winter Inverno		Sommer Estate		Insgesamt Totale		COMUNITÀ COMPENSORIALI
	Insgesamt	davon gast- gewerblich	Insgesamt	davon gast- gewerblich	Insgesamt	davon gast- gewerblich	
	Totale	di cui alberghieri	Totale	di cui alberghieri	Totale	di cui alberghieri	
Vinschgau	838.537	725.755	1.327.315	937.562	2.165.852	1.663.317	Val Venosta
Burggrafenamt	1.291.007	1.092.925	5.166.678	4.177.654	6.457.685	5.270.579	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterl.	377.303	288.440	1.594.989	1.067.074	1.972.292	1.355.514	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	222.651	191.590	361.064	285.399	583.715	476.989	Bolzano
Salten-Schlern	2.475.990	2.021.334	2.783.811	2.166.956	5.259.801	4.188.290	Salto-Sciliar
Eisacktal	918.530	796.140	1.690.418	1.342.004	2.608.948	2.138.144	Valle Isarco
Wipptal	573.257	504.257	679.919	587.300	1.253.176	1.091.557	Alta Valle Isarco
Pustertal	4.303.712	3.411.970	4.681.862	3.391.400	8.985.574	6.803.370	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	11.000.987	9.032.411	18.286.056	13.955.349	29.287.043	22.987.760	Totale provincia

(a) Das Tourismusjahr erstreckt sich vom 1.11. bis 31.10.
L'anno turistico si calcola dall'1.11. al 31.10.

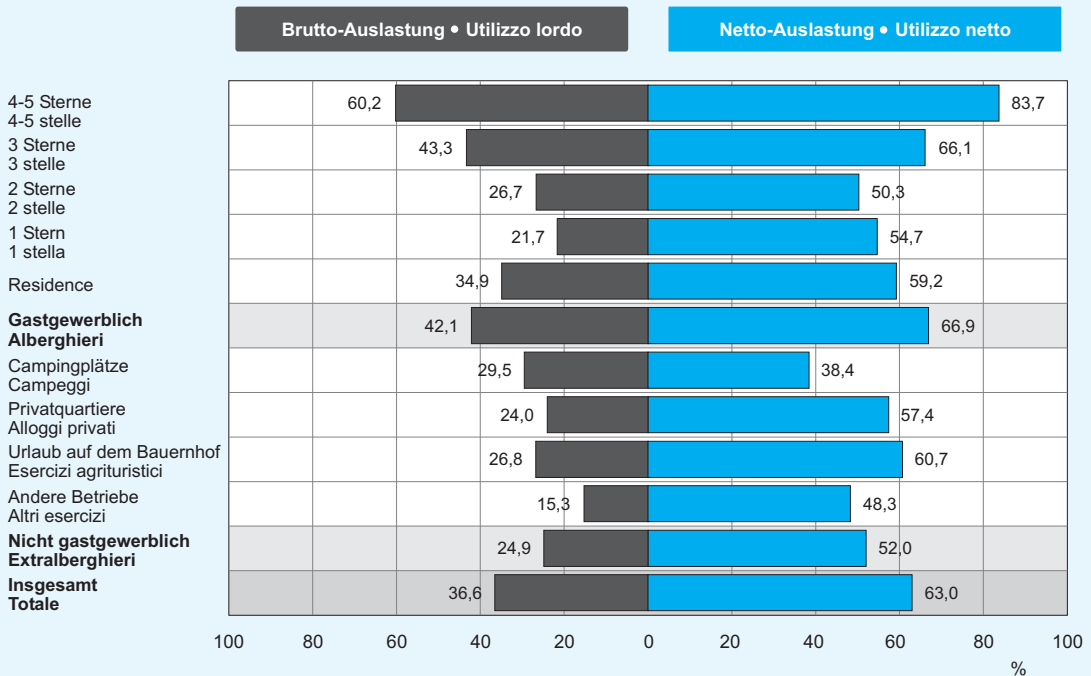
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Graf. 17.f

Index der Bettenauslastung in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorie - Tourismusjahr 2014/15
Prozentwerte

Indice di utilizzazione dei posti letto negli esercizi ricettivi per categoria - Anno turistico 2014/15
Valori percentuali


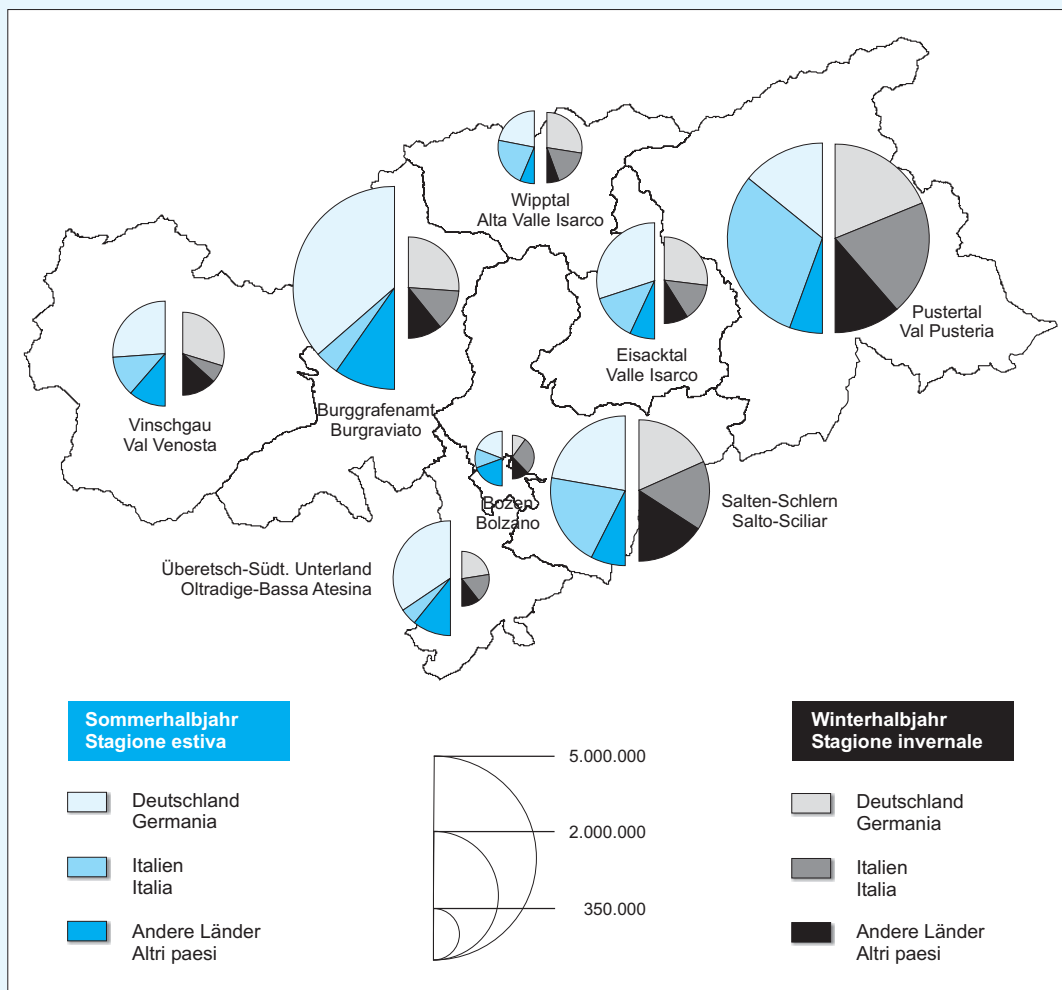
© astat 2016 - sr



Graf. 17.g

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Halbjahr, Herkunftsland und Bezirksgemeinschaft - Tourismusjahr (a) 2014/15

Presenze negli esercizi ricettivi per stagione turistica, paese di provenienza e comunità comprensoriale - Anno turistico (a) 2014/15



(a) Das Tourismusjahr erstreckt sich vom 1.11. bis 31.10.
L'anno turistico si calcola dall'1.11. al 31.10.

© astat 2016 - sr

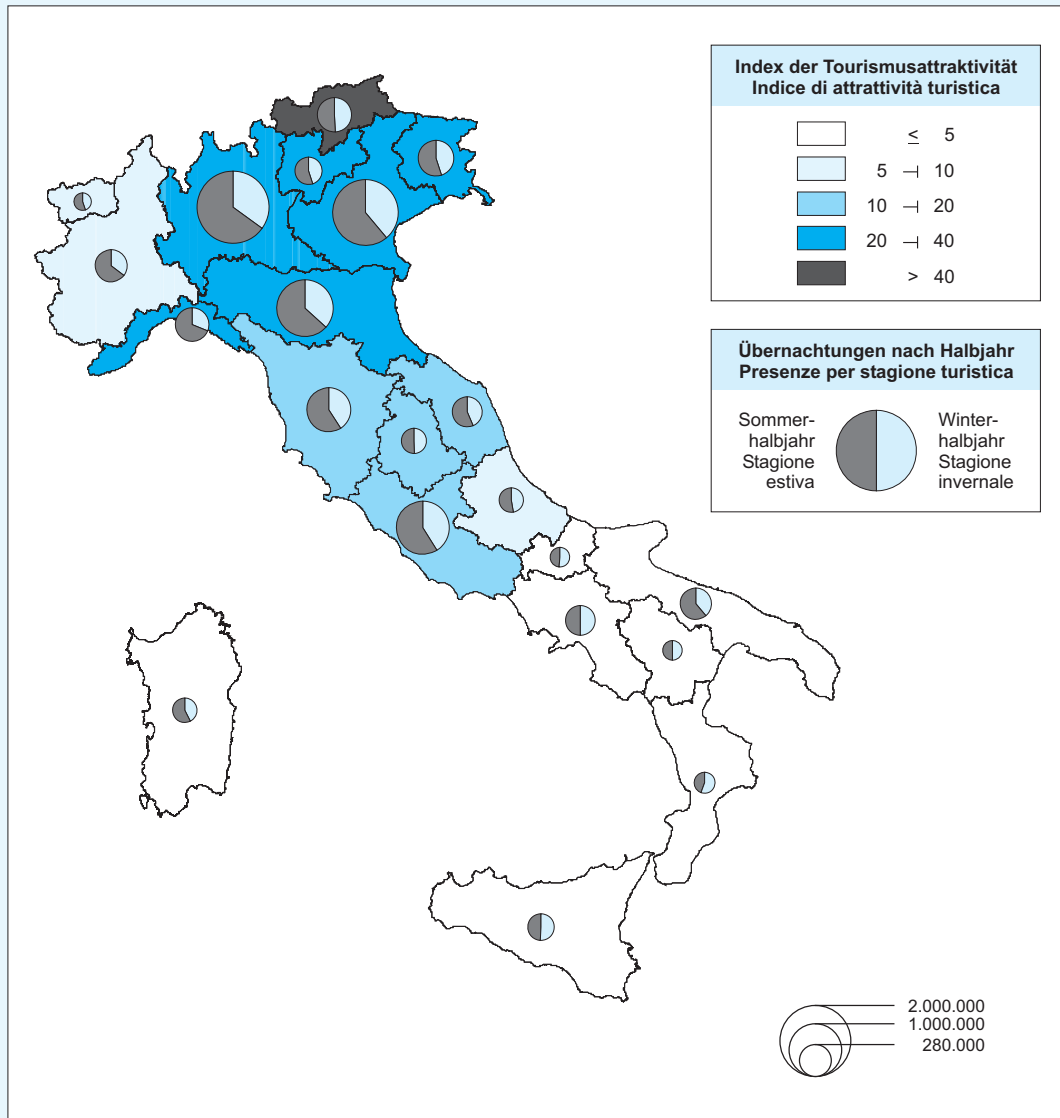




Graf. 17.h

Index der Tourismusattraktivität (a) nach Halbjahr und Herkunftsgebiet - Tourismusjahr (b) 2014/15

Indice di attrattività turistica (a) per stagione turistica e regione di provenienza - Anno turistico (b) 2014/15



(a) Verhältnis zwischen Übernachtungen, die von Urlaubern eines bestimmten Herkunftsgebietes verbracht werden, und Wohnbevölkerung desselben Herkunftsgebietes
Rapporto tra presenze effettuate dai clienti di una regione di provenienza e popolazione residente nella stessa regione

(b) Das Tourismusjahr erstreckt sich vom 1.11. bis 31.10.
L'anno turistico si calcola dall'1.11. al 31.10.

© astat 2016 - sr





Tab. 17.10

Mittlere tägliche Pro-Kopf-Ausgaben der Touristen nach Ausgabenposten - Tourismusjahr (a) 2012/13

Spesa media giornaliera pro-capite dei turisti per voce di spesa - Anno turistico (a) 2012/13

AUSGABENPOSTEN	Winterhalbjahr Stagione invernale	Sommerhalbjahr Stagione estiva	Tourismusjahr Anno turistico	VOCE DI SPESA
Absolute Werte (Euro) / Valori assoluti (euro)				
Mittlere tägliche Pro-Kopf-Ausgaben (ohne An- und Rückreise)	135,97	105,31	117,37	Spesa media giornaliera pro-capite (esclusi viaggi di andata e ritorno)
An- und Rückreise	75,69	78,92	77,67	Viaggi di andata e ritorno
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale				
Unterkunft	46,1	55,5	51,2	Alloggio
Extras (im Beherbergungsbetrieb)	5,0	5,6	5,3	Extra (presso l'esercizio ricettivo)
Gastronomie	13,9	13,9	13,9	Gastronomia
Erwerb von Gütern	15,5	18,5	17,1	Acquisto di beni
Dienstleistungen	0,9	1,0	1,0	Spese per servizi
Interne Beförderung	1,8	3,4	2,7	Trasporto interno
Andere Ausgaben für saisonale Dienstleistungen	15,6	1,1	7,7	Altre spese per servizi stagionali
Andere außerordentliche Ausgaben	1,2	1,0	1,1	Spese straordinarie
Gesamtausgaben in Südtirol	100,0	100,0	100,0	Totale spesa in Alto Adige

(a) Das Tourismusjahr erstreckt sich vom 1.11. bis 31.10.
L'anno turistico si calcola dall'1.11. al 31.10.

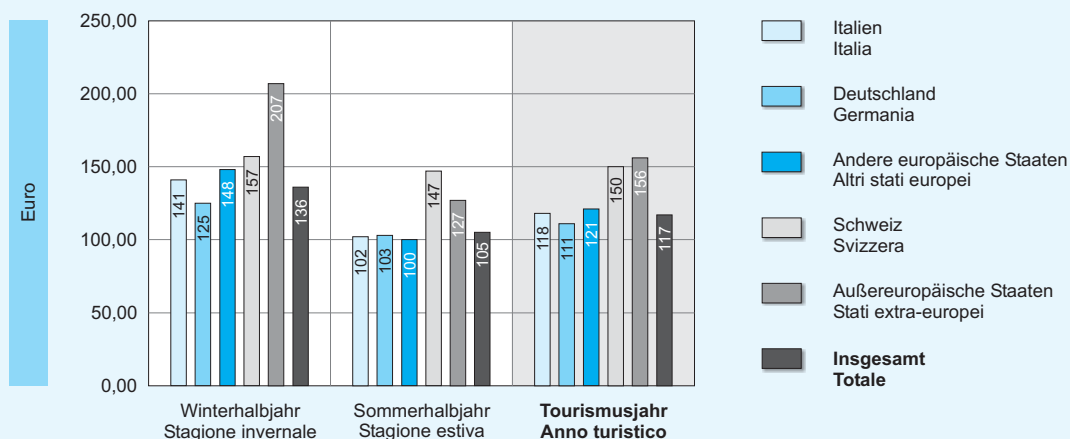
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 17.i

Mittlere tägliche Pro-Kopf-Ausgaben der Touristen nach Herkunftsland und Halbjahr - Tourismusjahr (a) 2012/13

Spesa media giornaliera pro-capite dei turisti per paese di provenienza e stagione turistica - Anno turistico (a) 2012/13



(a) Das Tourismusjahr erstreckt sich vom 1.11. bis 31.10.
L'anno turistico si calcola dall'1.11. al 31.10.

© astat 2016 - sr





Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Trasporti e comunicazioni

18

In diesem Kapitel werden Daten und Informationen zum Verkehrsaufkommen, zum Gütertransport, Statistiken zur Verkehrslage und zu den Verkehrsunfällen, Informationen zu den öffentlichen Verkehrsmitteln und zum abgesetzten Treibstoff sowie zur Nutzung der Postdienste vorgestellt.

Die Verkehrsdaten werden mittels eines **automatischen Erhebungssystems** an 75 Zählstellen entlang der Staats- und Landesstraßen registriert. Es hat sich herausgestellt, dass die Erhebung gründlicher und rascher erfolgt und noch zusätzliche Informationen über die vorbeifahrenden Fahrzeuge erfasst werden können.

Der **durchschnittliche Tagesverkehr (DTV)** wird mit der folgenden Methode berechnet: Die Summe aus dem im Laufe des Jahres täglich erfassten Verkehr wird durch die Anzahl der effektiv erhobenen Tage dividiert (365 Tage, wenn die Erhebungsapparate ohne Unterbrechungen funktionieren).

Bei den Statistiken zu den **Verkehrsunfällen** muss das Erhebungsfeld genauer definiert werden.

Es werden nur jene Verkehrsunfälle erhoben:

- a) die sich auf öffentlichen Straßen zutragen,
- b) bei denen als Folge eine oder mehrere Personen verletzt oder getötet werden,
- c) in die wenigstens ein fahrendes Fahrzeug verwickelt ist.

Unfälle, die nur Sachschaden zur Folge haben, werden nicht erhoben.

In diesem Kapitel werden vorgeschlagen Daten und Informationen hinsichtlich der Zirkulation von Fahrzeugen, des Warenverkehrs, statistischen Daten über den Verkehr und über die Unfälle auf Straßen, Informationen hinsichtlich des öffentlichen Verkehrs und der Erbringung von Kraftstoff, sowie die Nutzung der Postdienste.

I dati sul traffico in Alto Adige vengono registrati mediante un **sistema di rilevamento automatico** del traffico su 75 postazioni, attivo su strade statali e provinciali, che ha reso più accurate e rapide le procedure di rilevamento e la raccolta di informazioni supplementari riguardanti i veicoli circolanti.

Il **TGM (Traffico Giornaliero Medio)** viene calcolato, dividendo la somma del traffico registrato giorno per giorno nell'arco dell'intero anno per il numero dei giorni effettivamente rilevati (365 se i dispositivi di rilevamento hanno funzionato senza interruzioni).

Per le statistiche sugli **incidenti stradali** occorre definire il campo di osservazione.

Sono rilevati come incidenti stradali quelli:

- a) che si verificano in una strada aperta alla circolazione pubblica,
- b) in seguito ai quali una o più persone sono rimaste ferite od uccise,
- c) nei quali almeno un veicolo in movimento è rimasto implicato.

Sono pertanto esclusi i sinistri che hanno determinato solo danni alle cose.



Nach Ablauf einer Frist von 31 Tagen werden die Verunglückten entweder als „verletzt“ oder als „gestorben“ eingestuft. Eine nach dem 31. Tag eintretende Veränderung wird nicht mehr berücksichtigt.

In den **Statistiken zu den Seilbahnen** wird zwischen folgenden Anlagenarten unterschieden:

- a) **Zweiseilpendelbahnen:** die Fahrzeuge werden durch ein Zugseil auf Tragseilen im Pendelbetrieb bewegt, wobei Ein- und Ausstieg bei stehendem Fahrzeug erfolgen.
- b) **Umlaufbahnen:** Sammelbegriff für alle Typen von Umlaufbahnen mit betrieblich lösba- ren Fahrbetriebsmitteln.
- c) **Sessel- und Korblifte:** Einseilumlaufbahnen mit ständig am Förderseil befestigten Fahr- zeugen. Ein- und Ausstieg erfolgen bei rela- tiv hohen Geschwindigkeiten des Fahrzeu- ges.
- d) **Schlepplifte:** die Schifahrer werden, mit am Zugseil ständig befestigten oder mit kuppel- baren Schleppgeräten, längs einer sich am Boden befindlichen Auffahrtsspur geschleppt.
- e) **Standseilbahnen:** das Fahrzeug wird durch ein Zugseil auf Schienen im Pendelbetrieb bewegt. Ein- und Ausstieg erfolgen bei ste- henden Fahrzeugen.
- f) **Schrägaufzüge:** das Fahrzeug wird durch Zugseile auf Schienen bewegt. Ein- und Ausstieg erfolgen bei stehendem Fahrzeug.

Die Daten zum Handy, zur Nutzung der Post- dienste und zum öffentlichen Verkehr bezie- hen sich auf die „**Mehrzweckerhebung der Haushalte: Aspekte des täglichen Lebens 2016**“, die jährlich vom ISTAT auf gesamtstaat- licher Ebene durchgeführt und in Südtirol vom ASTAT koordiniert wird.

Viene stabilito, inoltre, un termine di 31 giorni per considerare gli infortunati o come feriti o come morti. I cambiamenti di status dell'infortunato av- venuti dopo il 31° giorno non sono presi in consi- derazione.

Nelle **statistiche sugli impianti a fune**, si distin- guono le seguenti tipologie di impianto:

- a) **funivie bifune:** veicoli mossi da una fune traente su una fune portante con movimento a va e vieni, con salita e discesa dei passeg- geri a veicoli fermi.
- b) **funivie ad ammorsamento automatico:** tutte le tipologie di impianti a movimentazio- ne unidirezionale continua e collegamento temporaneo dei veicoli.
- c) **seggiovie e cestovie:** funivie monofune con collegamento permanente dei veicoli, con salita e discesa dei passeggeri a velocità re- lativamente elevata del veicolo.
- d) **sciovie:** impianti in cui gli sciatori vengono trainati lungo la pista di risalita mediante at- tacchi collegati in modo permanente o tem- poraneo ad una fune traente.
- e) **funicolari terrestri:** veicoli mossi su binari da una fune traente con movimento a va e vieni, sui quali salita e discesa dei passeg- geri avvengono a veicoli fermi.
- f) **ascensori inclinati:** veicoli mossi da funi traenti su una sola via di corsa, con salita e discesa dei passeggeri a veicolo fermo.

I dati relativi al cellulare, all'utilizzo dei servizi postali e al trasporto pubblico derivano dalla "**Indagine Multiscopo sulle famiglie: Aspetti della vita quotidiana 2016**" condotta annual- mente dall'ISTAT a livello nazionale e coordinata dall'ASTAT a livello locale.



Tab. 18.1

Eisenbahn- und Straßennetz - 2016

Rete ferroviaria e stradale - 2016

	Kilometer Chilometri	% Verteilung Composizione %	km je 1.000 km² Fläche km per 1.000 km² di territorio	
Eisenbahnlinien	291		39,3	Rete ferroviaria
Autobahnen	136	2,7	18,4	Autostrade
Staatsstraßen	815	16,0	110,1	Strade statali
- davon MeBo	31	0,6	4,2	- di cui MeBo
Landesstraßen	1.321	25,9	178,5	Strade provinciali
Gemeindestraßen mit Wartung durch das Land	515	10,1	69,6	Strade comunali in manutenzione della Provincia
Gemeindestraßen	2.308	45,3	311,9	Strade comunali
Straßennetz	5.095	100,0	688,5	Rete stradale
Güterwege für Lkw	3.553		480,1	Strade poderali per autocarri
Forst-/Almwege für Lkw	5.336		721,0	Strade forestali/alpestri per autocarri
Güterwege für Traktoren	302		40,8	Strade poderali per trattori
Forst-/Almwege für Traktoren	5.522		746,2	Strade forestali/alpestri per trattori

Quelle: Landesabteilung Straßendienst

Fonte: Ripartizione provinciale Servizio Strade

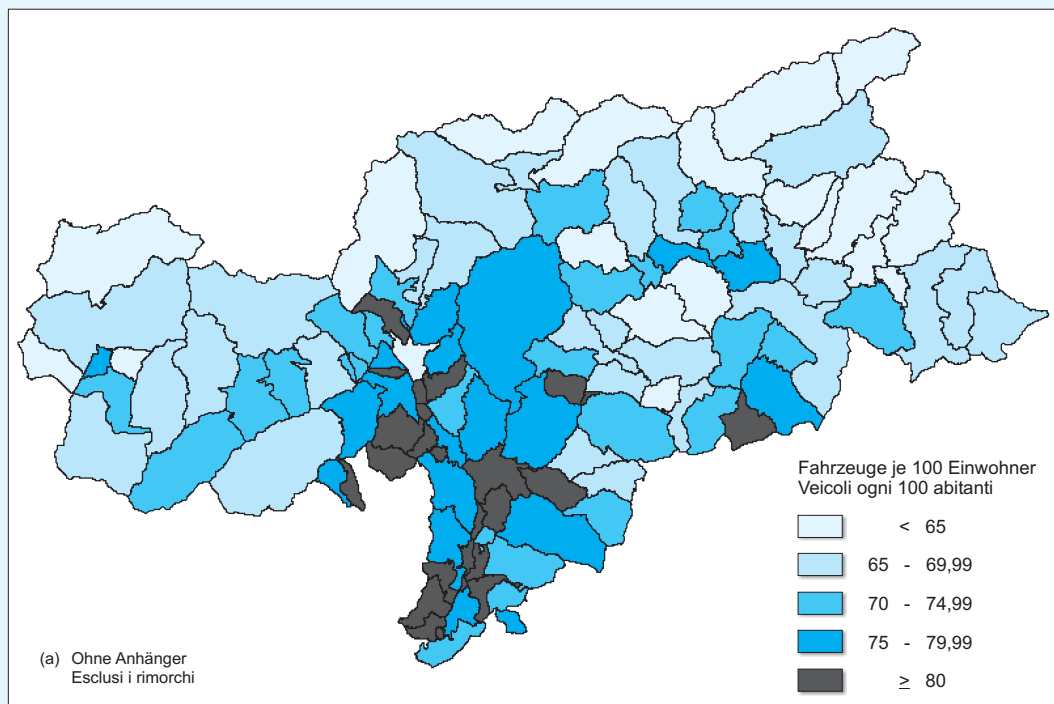
Graf. 18.a

Kraftfahrzeuge (a), die im öffentlichen Fahrzeugregister (PRA) eingetragen sind - 2015

Stand am 31.12.

Veicoli (a) iscritti nel Pubblico Registro automobilistico (PRA) - 2015

Situazione al 31.12.



© astat 2016 - sr





Tab. 18.2

Kraftfahrzeuge, die im öffentlichen Fahrzeugregister (PRA) eingetragen sind: Bestand und Neuzulassungen - 2011-2015

Veicoli iscritti nel Pubblico Registro automobilistico (PRA) e nuove immatricolazioni - 2011-2015

FAHRZEUGARTEN	Bestand am 31.12. Consistenza al 31.12.					Neuzulassungen 2015 Nuove immatri- colazioni 2015	TIPO DI VEICOLO
	2011	2012	2013	2014	2015		
Absolute Werte / Dati assoluti							
Kraftwagen							Autoveicoli
Personenkraftwagen	269.232	319.947	350.615	387.988	423.652	119.295	Autovetture
Omnibusse	1.029	1.015	1.023	1.058	1.060	60	Autobus
Lastkraftwagen	37.267	40.765	43.102	48.308	53.947	4.670	Autocarri
Zugmaschinen	1.453	1.392	1.281	1.227	1.215	201	Trattrici
Zusammen	308.981	363.119	396.021	438.581	479.874	(a) 124.226	Totale
Krafträder (b)							Motoveicoli (b)
Motorräder	44.480	46.241	47.534	49.200	50.772	1.954	Motocicli
Dreiradlieferwagen	1.687	1.727	1.793	1.889	1.960	63	Motocarri
Zusammen	46.167	47.968	49.327	51.089	52.732	2.017	Totale
Insgesamt	355.148	411.087	445.348	489.670	532.606	(a) 126.243	Totale
Anhänger (c)	3.516	3.473	3.507	3.508	3.572	270	Rimorchi (c)

Werte je 100 Einwohner (d) / Valori per 100 abitanti (d)

Kraftfahrzeuge	69	81	86	94	102		Veicoli
Personenkraftwagen	53	63	68	75	81		Autovetture
Lastkraftwagen	7	8	8	9	10		Autocarri
Motorräder	9	9	9	9	10		Motocicli

(a) Aufgrund der autonomen Befugnisse des Landes Südtirols bei der Ausgestaltung der Kraftfahrzeugsteuertarife sind diese deutlich günstiger als in den umliegenden Nachbarregionen mit Normalstatut. Als Konsequenz verzeichnet man in Südtirol eine starke Zunahme der Neuzulassungen von Fahrzeugen, die eigentlich in den Nachbarregionen verkehren.

Le tariffe di immatricolazione in Alto Adige sono più convenienti rispetto alle regioni ordinarie, a causa della competenza primaria della Provincia Autonoma di Bolzano nella modulazione delle stesse. Di conseguenza, in Alto Adige si è registrato un forte aumento delle nuove immatricolazioni di veicoli, molti dei quali sono però destinati a circolare in altre regioni.

(b) Ohne Mopeds
Esclusi i motorini

(c) Die Anhänger unter 3,5 Tonnen werden nicht mehr erfasst, da keine Meldepflicht beim öffentlichen Kraftfahrzeugregisteramt mehr besteht.
Non vengono più conteggiati i rimorchi e semirimorchi con meno di 3,5 tonnellate, perchè non hanno più obbligo di iscrizione al PRA.

(d) Bevölkerung am 31.12.
Popolazione al 31.12.

Quelle: A.C.I., Auswertung des ASTAT

Fonte: A.C.I., elaborazione ASTAT



Tab. 18.3

Durchschnittlicher Tagesverkehr (DTV): wichtige Kennzahlen nach Zählstelle - 2015**Traffico giornaliero medio (TGM): valori caratteristici per posto di osservazione - 2015**

STRASSE STRADA	ZÄHLSTELLEN	Tages- verkehr (a) Diurno (a)	Nacht- verkehr (a) Notturno (a)	Insge- samt (a) Totale (a)	davon: <i>Leicht (b)</i> <i>di cui: leggero(b)</i>	Sommer- verkehr Estate	Winter- verkehr Invernale	POSTO DI OSSERVAZIONE
S.S. 12	Salurn	6.479	1.172	7.651	6.805	8.402	6.889	Salorno
S.S. 12	Laag	9.403	1.564	10.966	9.843	11.592	10.330	Laghetti di Egna
S.S. 12	Auer Nord	10.798	1.913	12.711	11.443	13.244	12.168	Ora Nord
S.S. 12	Steinmannwald	17.369	3.463	20.832	19.624	20.832	20.832	Pineta di Laives
S.S. 12	Kardaun Nord (c)	15.630	2.574	18.204	17.030	19.999	17.301	Cardano Nord (c)
S.S. 12	Waidbruck (Staatstr.)	7.350	1.204	8.554	7.927	9.280	7.815	Ponte Gardena (Str. Statale)
S.S. 12	Abzweigung Albeins	11.955	1.878	13.833	13.146	14.554	13.101	Bivio Albes
S.S. 12	Vahrn	13.627	1.692	15.318	14.634	16.067	14.557	Varna
S.S. 12	Mauls	4.529	590	5.120	4.789	6.027	4.197	Mules
S.S. 12	Sterzing	6.756	787	7.542	7.314	8.543	6.525	Vipiteno
S.S. 12	Brennero (c)	4.546	379	4.910	4.727	5.821	4.271	Brennero (c)
S.S. 38	Gomagoi	939	70	1.009	974	1.502	509	Gomagoi
S.S. 38	Spondinig	9.832	1.340	11.172	10.480	13.068	9.244	Spondigna
S.S. 38	Latsch	10.971	1.524	12.495	11.678	14.370	10.588	Laces
S.S. 38	Rabland	14.308	2.212	16.520	15.482	18.492	14.514	Rablà
S.S. 38	Töll	15.041	2.477	17.518	16.513	19.485	15.519	Tel
S.S. 38	Meran (Ausf. Untermais)	6.718	1.023	7.740	7.358	7.808	7.698	Merano (Uscita M.Bassa)
S.S. 38	Sinich (MeBo)	25.114	3.755	28.869	27.153	30.087	27.630	Sinigo (MeBo)
S.S. 38	Vilpian (MeBo)	25.870	4.319	30.189	28.365	32.067	28.280	Vilpiano (MeBo)
S.S. 38	Frangart (MeBo)	32.832	4.842	37.675	36.313	39.499	35.820	Frangarto (MeBo)
S.S. 40	Reschenpass	5.020	533	5.553	5.186	6.840	4.245	Passo Resia
S.S. 41	Taufers i. M.	3.076	458	3.534	3.429	4.131	2.931	Tubre
S.S. 42	Kalterer Höhe	1.796	193	1.989	1.958	2.624	1.342	Caldaro di Sopra
S.S. 42	Frangart (Pillhof)	20.549	4.204	24.753	23.963	25.972	23.514	Frangarto (Maso Pill)
S.S. 42	Sigmundskron	17.700	3.056	20.757	20.110	21.190	20.317	Ponte Adige
S.S. 44	Zenoberg	10.852	1.641	12.493	12.017	14.090	10.869	Monte Zeno
S.S. 44	St.Martin in Pass.	5.508	905	6.413	6.091	7.339	5.472	S.Martino in Pass.
S.S. 44	Thuins	12.146	1.495	13.641	12.762	14.501	12.767	Tunes
S.S. 44 bis	Moos in Passeier	1.611	204	1.816	1.736	2.380	1.242	Moso in Passiria
S.S. 48	S.Lugano Pass	6.366	1.043	7.409	6.990	7.967	6.842	Passo S.Lugano
S.S. 49	Neustift	8.353	1.310	9.663	9.177	10.009	9.312	Novacella
S.S. 49	Vintl	15.399	2.466	17.866	16.353	18.825	16.890	Vandoies
S.S. 49	St.Lorenzen	16.990	2.613	19.602	17.973	21.055	18.126	S.Lorenzo di Sebato
L.S./SP.40	Bruneck West	15.088	2.263	17.351	16.209	17.660	17.036	Brunico Ovest
L.S./SP.179	Bruneck (Ausf. Ost)	9.642	1.339	10.955	10.338	11.504	10.397	Brunico (Uscita Est)
S.S. 49	Bruneck Ost	15.119	2.193	17.312	16.170	18.725	15.875	Brunico Est
S.S. 49	Welsberg	11.194	1.451	12.645	11.771	15.162	10.693	Monguelfo
S.S. 49	Winnebach	6.564	655	7.219	6.790	8.079	6.340	Prato alla Drava
S.S. 51	Schludersbach	3.203	281	3.484	3.268	4.524	2.427	Carbonin
S.S. 52	Sexten	4.666	537	5.203	4.937	5.838	4.558	Sesto
S.S. 238	St.Felix	1.472	193	1.665	1.580	2.085	1.239	San Felice
S.S. 238	Marling	13.411	2.349	15.760	15.012	16.186	15.326	Marlengo
S.S. 241	Birchabruck	5.260	745	6.006	5.737	6.265	5.742	Ponte Nova
S.S. 241	Karerpass	2.264	193	2.457	2.369	3.005	1.899	Passo Costalunga
S.S. 242	St.Peter	2.816	488	3.304	3.160	3.452	3.153	San Pietro
S.S. 242	Wolkenstein in Gröden	3.064	330	3.394	3.232	3.980	2.798	Selva di Val Gardena
S.S. 242	Sellajoch	1.320	70	1.389	1.345	2.005	763	Passo Sella
S.S. 242 dir	Klausen	5.978	909	6.887	6.488	6.893	6.880	Chiusa
S.S. 243	Plan de Gralba	1.814	189	2.003	1.948	2.559	1.438	Plan de Gralba
S.S. 244	Montal	6.646	853	7.499	7.079	7.762	7.232	Mantana
S.S. 244	Campolongo	1.377	131	1.508	1.449	1.826	1.183	Passo Campolongo
S.S. 508	Sarnthein (c)	4.071	873	4.944	4.631	5.136	4.546	Sarentino (c)
S.S. 620	Rauth	815	62	877	844	1.021	730	Novale
S.S. 621	St.Georgen	14.544	2.468	17.012	16.068	17.552	16.463	San Giorgio
S.S. 621	Mühlen in Taufers	8.657	1.535	10.192	9.639	10.779	9.596	Molini di Tures
S.S. 622	Außersulden	984	121	1.105	1.040	1.206	1.003	Solda di fuori
L.S./S.P. 8	Meran (Obermais) (c)	8.647	1.145	9.792	9.314	12.926	8.944	Merano (Maia Alta) (c)
L.S./S.P. 14	St.Josef am See	7.217	1.189	8.406	7.885	9.341	7.289	San Giuseppe al Lago
L.S./S.P. 14	Tramin	1.590	223	1.813	1.594	1.898	1.726	Termeno
L.S./S.P. 21	Aichholz	1.691	256	1.947	1.875	2.103	1.789	Roveré della Luna
L.S./S.P. 24	Völs am Schlern	4.359	640	5.000	4.738	5.507	4.487	Fié allo Sciliar
L.S./S.P. 24	Waidbruck (L.S. Kastelruth)	2.685	476	3.161	3.001	3.357	2.963	Ponte Gardena (S.P.Castelrotto)
L.S./S.P. 25	St.Valentin	1.270	165	1.435	1.348	1.619	1.247	San Valentino
L.S./S.P. 37	St.Kassian	1.344	112	1.456	1.318	1.878	1.029	San Cassiano
L.S./S.P. 40	Stegen	5.912	972	6.884	6.578	7.126	6.639	Stegona
L.S./S.P. 52	Algund (c)	7.176	1.039	8.215	7.831	9.488	7.391	Lagundo (c)
L.S./S.P. 69	Burgstall	5.010	713	5.687	5.390	5.701	5.672	Postal



Tab. 18.3 - Fortsetzung / Segue

Durchschnittlicher Tagesverkehr (DTV): wichtige Kennzahlen nach Zählstelle - 2015

Traffico giornaliero medio (TGM): valori caratteristici per posto di osservazione - 2015

STRASSE STRADA	ZÄHLSTELLEN	Tages- verkehr (a)	Nacht- verkehr (a)	Insgesamt	davon: Leicht (b)	Sommer- verkehr	Winter- verkehr	POSTO DI OSSERVAZIONE
		Diurno (a)	Notturmo (a)	Totale	di cui: leggero (b)	Estivo	Invernale	
L.S./S.P. 72	Aldein	1.664	252	1.916	1.804	2.168	1.660	Aldino
L.S./S.P. 73	Bozen-St.Justina	3.584	607	4.191	4.051	4.432	3.945	Bolzano-S.Giustina
L.S./S.P. 88	St.Pankraz	446	61	507	484	635	378	San Pancrazio
L.S./S.P. 99	Bozen-Glaning	2.739	541	3.280	3.167	3.409	3.149	Bolzano-Cologna
L.S./S.P. 101	Industriezone Lana	12.830	1.882	14.712	13.748	15.341	14.076	Zona Industriale Lana
L.S./S.P. 165	Sinich (c)	10.146	1.566	11.711	11.200	12.420	11.568	Sinigo (c)
L.S./S.P. 165	Vilpian	1.928	302	2.230	2.111	2.457	1.999	Vilpiano
L.S./S.P. 165	Schwefelbad (c)	6.801	1.052	7.852	7.617	7.889	7.799	Bagni di Zolfo (c)

- (a) Die Summe des Tages- und Nachtverkehrs entspricht nicht immer dem Gesamtwert des DTV, da einige Zählstellen für halbe Tage ausfielen.
La somma del diurno e notturno non corrisponde sempre con il totale TGM a causa dell'inattività di alcune postazioni per mezze giornate.
- (b) Der Leichtverkehr auf den Staats- und Landesstraßen umfasst die Durchfahrten von: Motorrädern, Pkws und kleinen Lieferwagen, Pkws und kleinen Lieferwagen mit Anhängern, Lieferwagen und Kleinbussen.
Sulle strade statali e provinciali il traffico leggero comprende i passaggi di motocicli, autovetture e piccoli furgoni, autovetture e piccoli furgoni con rimorchio, furgoni e minibus.
- (c) Die Zählstellen waren 2015 für ein oder mehrere Monate wegen Straßenarbeiten bzw. Funktionsstörungen teilweise oder gänzlich außer Betrieb.
Le postazioni nel 2015 sono state inattive, parzialmente o del tutto, causa lavori o avaria per uno o più mesi.

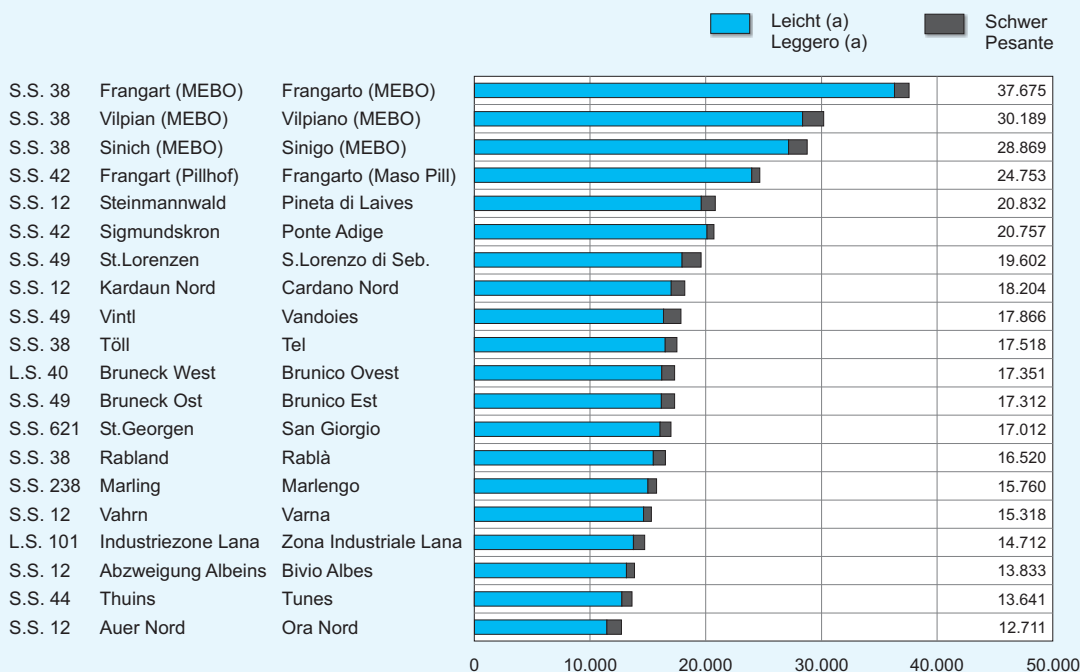
Quelle: Abteilung Straßendienst, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione Servizio Strade, elaborazione ASTAT

Graf. 18.b

Durchschnittlicher Tagesverkehr (DTV) an den zwanzig Zählstellen mit dem größten Verkehrsaufkommen - 2015

Traffico giornaliero medio (TGM) nelle venti postazioni con la maggiore densità di traffico - 2015



- (a) Der Leichtverkehr auf den Staats- und Landesstraßen umfasst die Durchfahrten von: Motorrädern, Pkws und kleinen Lieferwagen, Pkws und kleinen Lieferwagen mit Anhängern.
Sulle strade statali e provinciali il traffico leggero comprende i passaggi di motocicli, autovetture e piccoli furgoni, autovetture e piccoli furgoni con rimorchio.

© astat 2016 - sr





Tab. 18.4

Durchschnittlicher Tagesverkehr auf den Autobahnabschnitten - 2007-2015**Traffico giornaliero medio sulle tratte autostradali - 2007-2015**

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
S.Michele (TN)- Neumarkt/Auer	41.630	40.381	39.944	40.387	39.974	37.758	37.645	38.088	39.649	S.Michele (TN)- Egna/Ora
Neumarkt/Auer- Bozen Süd	42.027	40.763	40.333	40.759	40.310	38.348	38.192	37.639	38.946	Egna/Ora- Bolzano Sud
Bozen Süd- Bozen Nord	32.518	31.805	31.467	32.172	32.123	30.865	30.742	31.368	32.677	Bolzano Sud- Bolzano Nord
Bozen Nord- Klausen	34.426	33.742	33.029	33.953	33.919	32.582	32.590	33.551	34.344	Bolzano Nord- Chiusa
Klausen-Brixen Industriezone (a)	31.472	30.808	30.392	31.168	30.832	29.754	29.905	30.361	31.447	Chiusa-Bressa- none Z.I. (a)
Brixen Industrie- zone-Brixen (a)	32.458	32.036	31.791	32.612	31.982	30.709	30.827	31.306	32.403	Bressanone Z.I. (a)-Bressanone
Brixen- Sterzing	28.310	27.736	27.364	28.069	28.195	27.535	27.985	28.457	29.404	Bressanone- Vipiteno
Sterzing- Brenner	25.897	25.314	24.942	25.612	25.876	25.464	26.044	26.480	27.378	Vipiteno- Brennero

(a) Die Mautstelle Brixen Industriezone kann nur als Ausfahrt Richtung Süden und Einfahrt Richtung Norden benutzt werden.
Il casello autostradale di Bressanone Zona industriale può essere utilizzato solo in uscita verso Sud e in entrata verso Nord.

Quelle: Brennerautobahn A.G., Auswertung des ASTAT

Fonte: Autostrada del Brennero S.p.a. elaborazione ASTAT



Tab. 18.5

Durchschnittlicher Tagesverkehr auf den Autobahnabschnitten nach Jahreszeit - 2015

Traffico giornaliero medio sulle tratte autostradali per stagione - 2015

	Sommer Estate		Winter Inverno		Insgesamt Totale		
	Leicht Leggero	Schwer Pesante	Leicht Leggero	Schwer Pesante	Leicht Leggero	Schwer Pesante	

Absolute Werte / Dati assoluti

S.Michele (TN)- Neumarkt/Auer	34.083	12.479	22.270	10.429	28.193	11.457	S.Michele (TN)- Egna/Ora
Neumarkt/Auer-Bozen Süd	33.191	12.375	21.946	10.343	27.584	11.362	Egna/Ora-Bolzano Sud
Bozen Süd-Bozen Nord	28.396	11.123	16.600	9.198	22.514	10.163	Bolzano Sud-Bolzano Nord
Bozen Nord-Klausen	29.726	11.230	18.390	9.307	24.074	10.271	Bolzano Nord-Chiusa
Klausen-Brixen Industriezone	27.077	10.701	16.247	8.834	21.677	9.770	Chiusa- Bressanone Z.I.
Brixen Industriezone- Brixen	27.676	11.100	16.809	9.186	22.257	10.146	Bressanone Z.I.- Bressanone
Brixen-Sterzing	25.108	10.027	15.415	8.225	20.275	9.129	Bressanone-Vipiteno
Sterzing-Brenner	23.422	9.697	13.700	7.905	18.574	8.804	Vipiteno-Brennero

Prozentuelle Veränderung 2015/2014 / Variazione percentuale 2015/2014

S.Michele (TN)- Neumarkt/Auer	5,4	2,9	3,1	3,7	4,4	3,3	S.Michele (TN)- Egna/Ora
Neumarkt/Auer-Bozen Süd	4,4	2,3	2,8	3,3	3,8	2,8	Egna/Ora-Bolzano Sud
Bozen Süd-Bozen Nord	5,1	2,9	3,8	3,8	4,6	3,3	Bolzano Sud-Bolzano Nord
Bozen Nord-Klausen	4,0	3,0	-0,6	2,5	2,2	2,8	Bolzano Nord-Chiusa
Klausen-Brixen Industriezone	4,4	2,8	2,4	4,2	3,6	3,5	Chiusa- Bressanone Z.I.
Brixen Industriezone- Brixen	4,3	2,8	2,3	4,1	3,6	3,4	Bressanone Z.I.- Bressanone
Brixen-Sterzing	3,7	2,7	2,7	4,2	3,3	3,4	Bressanone-Vipiteno
Sterzing-Brenner	3,5	2,8	3,1	4,2	3,4	3,5	Vipiteno-Brennero

Quelle: Brennerautobahn A.G., Auswertung des ASTAT

Fonte: Autostrada del Brennero S.p.a. elaborazione ASTAT



Tab. 18.6

Straßenverkehrsunfälle und Verunglückte nach Straßenart (a) - 2015**Incidenti stradali e persone infortunate per tipo di strada (a) - 2015**

STRASSENARTEN	Verkehrs- unfälle	Verunglückte Persone infortunate		Je 100 km Ogni 100 km			TIPO DI STRADA
	Incidenti	Tote Morti	Verletzte Feriti	Unfälle Incidenti	Tote Morti	Verletzte Feriti	
Autobahnen und Staatsstraßen	517	21	750	54,4	2,2	78,9	Autostrade e Strade statali
Landesstraßen	213	8	281	16,1	0,6	21,3	Strade provinciali
Gemeindestraßen	915	7	1.056	32,4	0,2	37,4	Strade comunali
davon: außerhalb des Ortsbereichs	64	4	80	....	....	....	di cui: extra- urbane
im Ortsbereich	851	3	976	....	....	....	urbane
Insgesamt	1.645	36	2.087	32,3	0,7	41,0	Totale

(a) Vorläufige Daten
Dati provvisori

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 18.7

Straßenverkehrsunfälle nach Art des Unfalls - 2011-2015**Incidenti stradali per tipo di incidente - 2011-2015**

ART DES UNFALLS	2011	2012	2013	2014	2015 (a)	TIPO DI INCIDENTE
Zwischen 2 oder mehr Fahrzeugen	1.171	1.204	1.095	1.026	1.045	Tra 2 o più veicoli
Zwischen Fahrzeugen und Fußgängern	197	190	224	202	223	Tra veicoli e pedoni
Einzelne Fahrzeuge	264	373	371	359	377	Singoli veicoli
Insgesamt	1.632	1.767	1.690	1.587	1.645	Totale

(a) Vorläufige Daten
Dati provvisori

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 18.8

Verunglückte im Straßenverkehr nach Kategorie und Geschlecht - 2011-2015

Persone infortunate nel traffico stradale per categoria e sesso - 2011-2015

JAHRE ANNI	Fahrer Conducenti		Beifahrer Persone trasportate		Fußgänger Pedoni		Insgesamt Totale	
	Insgesamt Totale	davon Männer di cui Maschi	Insgesamt Totale	davon Männer di cui Maschi	Insgesamt Totale	davon Männer di cui Maschi	Insgesamt Totale	davon Männer di cui Maschi
Tote / Morti								
2011	27	24	7	4	8	2	42	30
2012	29	27	2	2	4	3	35	32
2013	22	20	3	3	6	3	31	26
2014	25	24	3	2	4	3	32	29
2015 (a)	29	28	3	2	4	4	36	34

Verletzte / Feriti								
2011	1.444	970	365	134	214	85	2.023	1.189
2012	1.575	1.144	473	192	238	102	2.286	1.438
2013	1.489	1.042	446	169	246	117	2.181	1.328
2014	1.418	1.010	439	168	216	87	2.073	1.265
2015 (a)	1.455	1.012	391	153	241	111	2.087	1.276

Insgesamt / Totale								
2011	1.471	994	372	138	222	87	2.065	1.219
2012	1.604	1.171	475	194	242	105	2.321	1.470
2013	1.511	1.062	449	172	252	120	2.212	1.354
2014	1.443	1.034	442	170	220	90	2.105	1.294
2015 (a)	1.484	1.040	394	155	245	115	2.123	1.310

(a) Vorläufige Daten
Dati provvisori

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 18.9

Verunglückte im Straßenverkehr nach Altersklasse - 2011-2015

Persone infortunate nel traffico stradale per classe di età - 2011-2015

ALTERSKLASSEN (Jahre)	2011	2012	2013	2014	2015 (a)		CLASSI DI ETÀ (anni)
					N	%	
0 - 14	97	135	122	112	111	5,2	0 - 14
15 - 24	394	408	391	345	368	17,3	15 - 24
25 - 34	380	398	388	330	315	14,8	25 - 34
35 - 44	363	414	341	309	335	15,8	35 - 44
45 - 54	311	379	400	379	382	18,0	45 - 54
55 - 64	189	231	227	223	251	11,8	55 - 64
65 und mehr	280	297	309	340	326	15,4	65 ed oltre
Unbekannt	51	59	34	67	35	1,6	Imprecisata
Insgesamt	2.065	2.321	2.212	2.105	2.123	100,0	Totale

(a) Vorläufige Daten
Dati provvisori

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

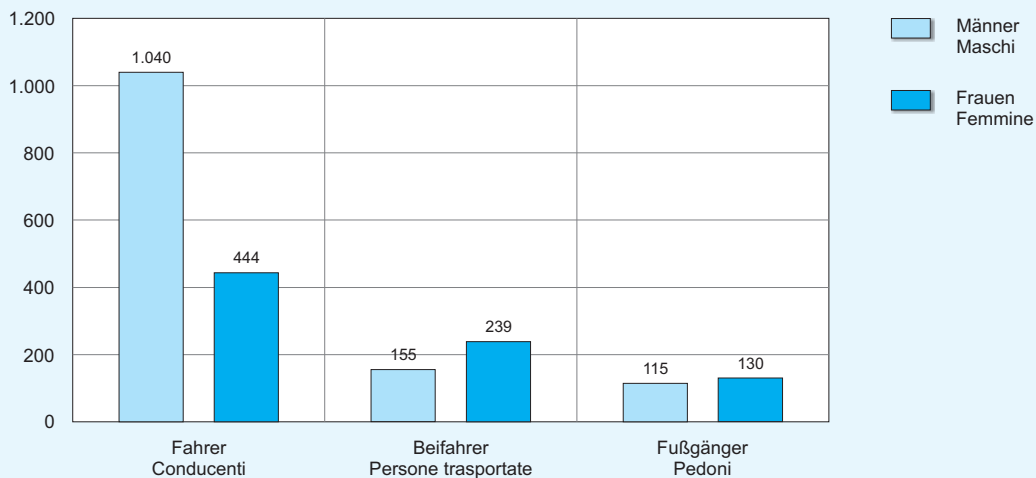
Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Graf. 18.c

Verunglückte im Straßenverkehr nach Geschlecht - 2015

Persone infortunate nel traffico stradale per sesso - 2015



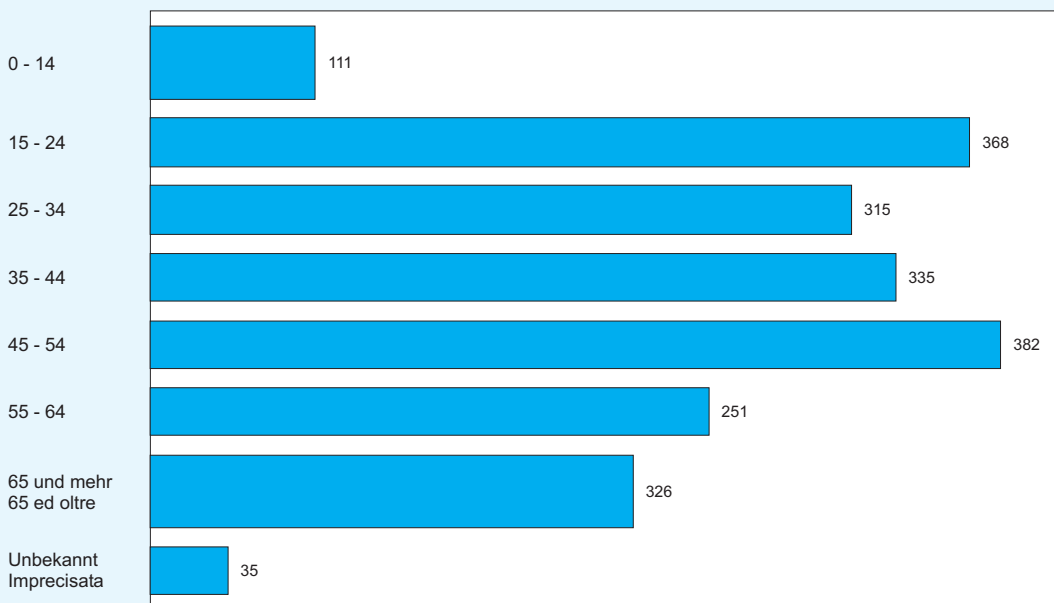
© astat 2016 - sr



Graf. 18.d

Verunglückte im Straßenverkehr nach Altersklasse - 2015

Persone infortunate nel traffico stradale per classe di età - 2015



© astat 2016 - sr





Tab. 18.10

Straßengüterverkehr nach Organisation des Transports und Art des Verkehrsstromes - 2014

Absolute Werte in Tonnen

Trasporti di merci su strada per titolo di trasporto e tipologia di flusso - 2014

Valori assoluti in tonnellate

VERKEHRSSTRÖME (Ausgangspunkt/Zielort)	Auf eigene Rechnung Conto proprio		Für Dritte Conto terzi		Insgesamt Totale		FLUSSI (origine/destinazione)
	Tonnen Tonnellate	%	Tonnen Tonnellate	%	Tonnen Tonnellate	%	
Interne Transporte (Südtirol/Südtirol)	7.317.364	88,2	7.023.942	44,7	14.341.306	59,7	Trasporti interni (Alto Adige/Alto Adige)
Überregionale Transporte	852.051	10,3	7.038.915	44,8	7.890.965	32,9	Trasporti interregionali
davon: <i>Ausgehende Güterströme (Südtirol/Italien)</i>	<i>416.904</i>	<i>5,0</i>	<i>2.994.710</i>	<i>19,1</i>	<i>3.411.613</i>	<i>14,2</i>	di cui: <i>Flussi uscenti (Alto Adige/ Italia)</i>
<i>Eingehende Güterströme (Italien/Südtirol)</i>	<i>435.147</i>	<i>5,2</i>	<i>4.044.205</i>	<i>25,7</i>	<i>4.479.352</i>	<i>18,7</i>	<i>Flussi entranti (Italia/ Alto Adige)</i>
Internationale Transporte	131.003	1,6	1.642.493	10,5	1.773.495	7,4	Trasporti internazionali
davon: <i>Ausgehende Güterströme (Südtirol/Ausland)</i>	<i>66.849</i>	<i>0,8</i>	<i>819.425</i>	<i>5,2</i>	<i>886.273</i>	<i>3,7</i>	di cui: <i>Flussi uscenti (Alto Adige/ Estero)</i>
<i>Eingehende Güterströme (Ausland/Südtirol)</i>	<i>64.154</i>	<i>0,8</i>	<i>823.068</i>	<i>5,2</i>	<i>887.222</i>	<i>3,7</i>	<i>Flussi entranti (Estero/ Alto Adige)</i>
Insgesamt	8.300.418	100,0	15.705.350	100,0	24.005.766	100,0	Totale

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT



Tab. 18.11

Öffentlicher Personennahverkehr: Effektive Entwertungen im Verbundsystem (a) nach Art des Verkehrsmittels und der Fahrkarte - 2015
Trasporto pubblico locale: obliterazioni effettive nel sistema integrato (a) per tipo di vettore e biglietto - 2015

	Entwertungen Obliterazioni		
	Anzahl Numero	pro Tag al giorno	
Fahrkartengruppe und Art des Verkehrsmittels			Gruppo biglietti e tipo di vettore
Einzelfahrschein, Wertkarte, Südtirol-Pass			Biglietto corsa semplice, Carta valore, Alto Adige Pass
Bahn	4.498.445	12.324,5	Ferrovia
davon: Hauptstrecken (b)	4.341.164	11.893,6	di cui: linee principali (b)
andere Strecken (b)	157.281	430,9	altre linee (b)
Seilbahn	474.270	1.299,4	Funivia
Bus	15.840.829	43.399,5	Autobus
Jahreskarten ABO+ und ABO65+			ABO+ e ABO65+
Bahn	4.379.944	11.999,8	Ferrovia
davon: Hauptstrecken (b)	4.267.822	11.692,7	di cui: linee principali (b)
andere Strecken (b)	112.122	307,2	altre linee (b)
Seilbahn	295.172	808,7	Funivia
Bus	21.664.249	59.354,1	Autobus
Freizeittickets (Mobilcard)			Biglietti tempo libero (Mobilcard)
Bahn	919.413	2.518,9	Ferrovia
davon: Hauptstrecken (b)	779.592	2.135,9	di cui: linee principali (b)
andere Strecken (b)	139.821	383,1	altre linee (b)
Seilbahn	360.503	987,7	Funivia
Bus	4.284.828	11.739,3	Autobus
Fahrkartentyp			Tipo di biglietto
Einzelfahrschein	3.542.273	9.704,9	Biglietto singolo
Wertkarte	1.226.802	3.361,1	Carta valore
Südtirol-Pass	16.044.469	43.957,4	Alto Adige Pass
- davon mit Familienermäßigung	4.475.571	12.261,8	- di cui con riduzione famiglia
ABO+	16.924.695	46.369,0	ABO+
ABO65+	9.414.670	25.793,6	ABO65+
Freizeitticket (Mobilcard)	5.564.744	15.245,9	Biglietto tempo libero (Mobilcard)
Pass free (c)	102	0,3	Pass free (c)
Insgesamt	52.717.755	144.432,2	Totale

(a) Diese Daten beinhalten nur Fahrkarten des Verbundsystems, und zwar: Einzelfahrscheine, Wertkarten, Südtirol-Pass, ABO+, ABO65+, Freizeittickets (Mobilcard) und Pass free. Vengono considerati solo i titoli di viaggio del sistema integrato, e precisamente: biglietti singoli, carte valore, Alto Adige Pass, ABO+, ABO65+, biglietti tempo libero (Mobilcard) e pass free.

(b) Hauptstrecken: Bozen - Mals, Trient - Innsbruck, Franzensfeste - Innichen; andere Strecken: Mendelbahn, Rittnerbahn; bei Mendelbahn und Rittnerbahn fehlen insgesamt 12.642 Fahrgäste, welche ihr Ticket „händisch“, also ohne Entwertung, im Zug erworben hatten. Linee principali: Bolzano - Malles, Trento - Innsbruck, Fortezza - San Candido; altre linee: funicolare Mendola, treno Renon; nel caso della funicolare Mendola e del treno Renon mancano 12.642 viaggiatori, i quali hanno acquistato il loro biglietto direttamente sul treno, senza ulteriore obliterazione.

(c) Eine Entwertung ist nicht obligatorisch. Non sussiste obbligo di obliterare.

Quelle: Südtiroler Transportverbundsystem SII, Auswertung des ASTAT

Fonte: Sistema di trasporto integrato SII, elaborazione ASTAT



Tab. 18.12

Seilbahnen nach Anlageart - 2012-2015

Stand am 31.12.

Impianti a fune per tipo di impianto - 2012-2015

Situazione al 31.12.

ANLAGEARTEN	2012	2013	2014	2015		TIPO DI IMPIANTO
				N	%	
Zweiseilpendelbahnen	23	23	23	23	6,2	Funivie bifune
Umlaufbahnen	133	135	140	143	38,5	Funivie ad ammors. automatico
Sessel- und Korblifte	95	94	91	88	23,7	Seggiovie e cestovie
Schlepplifte	119	115	114	113	30,5	Sciovie
Standseilbahnen	3	3	3	3	0,8	Funicolari
Schrägaufzüge	1	1	1	1	0,3	Ascensori inclinati
Insgesamt	374	371	372	371	100,0	Totale

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Tab. 18.13

Förderleistung und Transportkapazität der Seilbahnen nach Anlageart - 2015

Stand am 31.12.

Portata oraria e capacità di trasporto degli impianti a fune per tipo di impianto - 2015

Situazione al 31.12.

ANLAGEARTEN	Anlagen	Förderleistung (a) Portata oraria (a)		Transportkapazität (b) Capacità di trasporto (b) (in 1.000)		TIPO DI IMPIANTO
	Impianti	Insgesamt Totale	je Anlage per impianto	Insgesamt Totale	je Anlage per impianto	
Zweiseilpendelbahnen	23	10.549	459	7.651	333	Funivie bifune
Umlaufbahnen	143	305.173	2.134	118.869	831	Funivie ad ammors. automatico
Sessel- und Korblifte	88	116.821	1.328	26.374	300	Seggiovie e cestovie
Schlepplifte	113	86.096	762	9.784	87	Sciovie
Standseilbahnen	3	3.238	1.079	1.294	431	Funicolari
Schrägaufzüge	1	800	800	17	17	Ascensori inclinati
Insgesamt	371	522.677	1.409	163.990	442	Totale

(a) Personen je Stunde
Persone a ora

(b) Förderleistung multipliziert mit dem Höhenunterschied der Anlage
Portata oraria moltiplicata per il dislivello dell'impianto

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Tab. 18.14

Mit den Seilbahnen beförderte Personen nach Anlageart - Winterhalbjahre 2011/12-2014/15

In Tausend

Persone trasportate dagli impianti a fune per tipo di impianto - Stagioni invernali 2011/12-2014/15

In migliaia

ANLAGEARTEN	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15		TIPO DI IMPIANTO
				N	%	
Zweiseilpendelbahnen	2.254	2.198	2.189	2.237	1,9	Funivie bifune
Umlaufbahnen	80.117	81.737	80.399	82.266	68,1	Funivie ad ammors. automatico
Sessel- und Korblifte	23.195	23.972	23.255	21.968	18,2	Seggiovie e cestovie
Schlepplifte	14.197	14.853	13.972	13.254	11,0	Sciovie
Schrägaufzüge und Standseilbahnen	1.124	1.167	1.101	1.045	0,9	Ascensori inclinati e funicolari
Insgesamt	120.887	123.927	120.916	120.769	100,0	Totale

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari



Tab. 18.15

Kennwerte und Auslastungsgrad der Seilbahnanlagen nach Planungsraum - Winterhalbjahr 2014/15

Valori caratteristici e indice di utilizzo degli impianti a fune per ambito di pianificazione - Stagione invernale 2014/15

PLANUNGSRÄUME	Transportkapazität Capacità di trasporto	Beförderte Personen Persone trasportate	Übernachtungen Presenze turistiche	Betten Letti	Auslastung der Anlagen (a) Indice di utilizzo degli impianti (a)	AMBITI DI PIANIFICAZIONE
Obervinschgau	7.473.792	4.809.873	291.413	5.105	28,2	Alta Val Venosta
Stilfs	6.558.503	3.152.017	292.722	6.745	20,4	Stelvio
Latsch-Martell (b)	1.717.201	-	88.342	4.546	-	Laces-Val Martello (b)
Schnalstal	5.200.359	1.973.407	166.060	2.452	14,3	Val Senales
Vigiljoch-Ulten	5.456.274	1.318.570	193.680	7.862	11,5	Gioigo San Vigilio-Val d'Ultimo
Passeiertal	5.955.712	1.729.949	398.105	10.617	13,9	Val Passiria
Sarntal	2.045.694	854.825	53.551	1.632	18,3	Val Sarentino
Ritten	1.321.145	402.869	88.292	3.000	16,0	Renon
Eggental-Jochgrimm	9.585.343	7.929.217	336.499	7.278	23,8	Val d'Ega-Passo Oclini
Gröden-Seiseralp	30.235.809	31.749.199	2.017.226	27.324	29,6	Val Gardena-Alpe di Siusi
Eisacktal	11.668.140	6.247.047	935.918	21.401	20,0	Valle Isarco
Wipptal	9.514.170	4.554.224	573.257	9.861	20,7	Alta Valle Isarco
Ahrntal	9.623.437	6.168.288	646.061	9.197	27,3	Valle Aurina
Pustertal	26.714.177	18.219.335	1.500.382	21.909	25,3	Val Pusteria
Hochabtei	19.005.746	24.670.567	1.272.455	17.732	30,4	Alta Val Badia
Hochpustertal	9.330.070	6.452.794	866.770	17.771	21,4	Alta Pusteria
Etschtal	2.584.046	536.772	1.280.254	44.591	7,5	Val d'Adige
Insgesamt	163.989.618	120.768.953	11.000.987	219.023	25,0	Totale

(a) Beförderte Personen / Förderleistung mal effektiv geleisteter Stunden
Persone trasportate / Portata oraria per ore effettive di esercizio

(b) Anlagen nicht in Betrieb
Impianti non in servizio

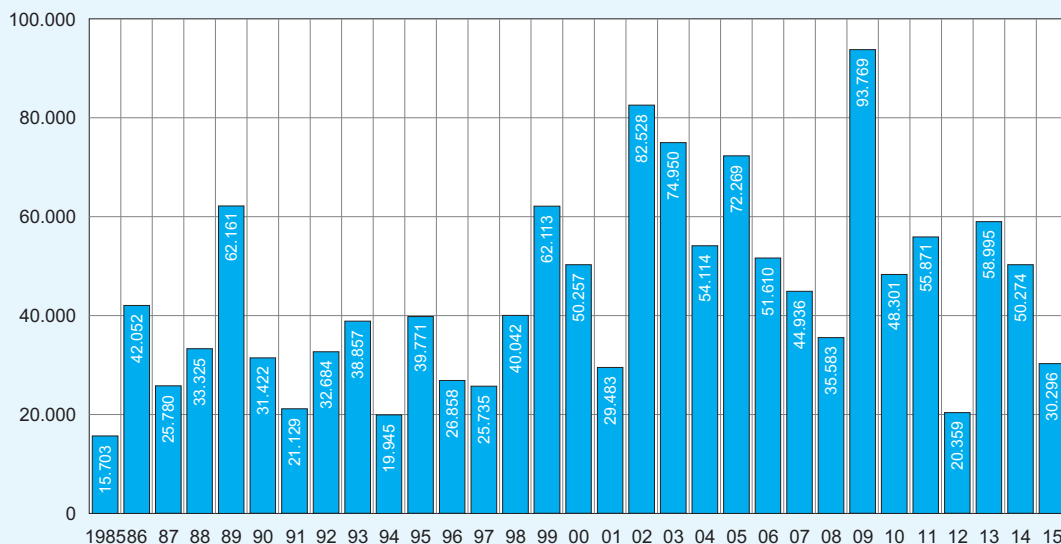
Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Graf. 18.e

Technische Investitionen in Seilbahnanlagen - 1985-2015
In Tausend Euro in Preisen von 2015

Investimenti tecnici in impianti a fune - 1985-2015
In migliaia di euro a prezzi 2015



© astat 2016 - sr





Tab. 18.16

Gestartete und angekommene Flüge und Fluggäste - 2011-2015

Voli e passeggeri in partenza e in arrivo - 2011-2015

JAHRE ANNI	Abflüge Partenze		Ankünfte Arrivi		Insgesamt Totale	
	Flüge Voli	Fluggäste Passeggeri	Flüge Voli	Fluggäste Passeggeri	Flüge Voli	Fluggäste Passeggeri
Rom / Roma						
2011	1.340	26.162	1.343	26.145	2.683	52.307
2012 (a)	1.030	15.747	1.028	15.552	2.058	31.299
2013 (b)	530	10.554	536	10.651	1.066	21.205
2014	1.045	27.124	1.044	26.223	2.089	53.347
2015 (c)	473	11.396	475	10.951	948	22.347
Andere Flüge / Altri voli						
2011	91	3.140	95	3.150	186	6.290
2012 (a)	76	2.638	77	2.495	153	5.133
2013 (b)	36	2.112	35	1.986	71	4.098
2014	52	2.222	52	2.194	104	4.416
2015 (c)	40	2.187	43	2.080	83	4.267
Insgesamt / Totale						
2011	1.431	29.302	1.438	29.295	2.869	58.597
2012 (a)	1.106	18.385	1.105	18.047	2.211	36.432
2013 (b)	566	12.666	571	12.637	1.137	25.303
2014	1.097	29.346	1.096	28.417	2.193	57.763
2015 (c)	513	13.583	518	13.031	1.031	26.614

(a) Im Jahr 2012 wurden vom 13. bis 31. Jänner sowie den ganzen Dezember keine Linienflüge durchgeführt.
Nel 2012 non sono stati effettuati voli di linea dal 13 al 31 gennaio e per tutto il mese di dicembre.

(b) In den ersten fünf Monaten des Jahres 2013 wurden keine Flüge durchgeführt.
Nei primi cinque mesi del 2013 non sono stati effettuati voli.

(c) In den letzten vier Monaten des Jahres 2015 wurden keine Flüge durchgeführt.
Negli ultimi quattro mesi del 2015 non sono stati effettuati voli.

Quelle: Flughafen Bozen, Auswertung des ASTAT

Fonte: Aeroporto di Bolzano, elaborazione ASTAT



Tab. 18.17

Abgesetzter Treibstoff nach Treibstoffart - 2011-2014**Carburante erogato per tipo di carburante - 2011-2014**

TREIBSTOFFART	2011	2012	2013	2014	TIPO DI CARBURANTE
Liter / Litri					
Bleifreies Superbenzin	108.216.037	93.663.492	90.670.513	86.784.402	Benzina super senza piombo
Dieselöl	258.018.795	235.152.165	239.765.246	240.654.308	Gasolio
Flüssiggas	8.841.381	8.698.186	8.091.509	7.898.583	G.P.L.
Erdgas	3.482.334	3.543.720	3.497.578	2.822.187	Metano
Motortreibstoff insgesamt	378.558.547	341.057.563	342.024.846	338.159.480	Totale autotrazione
Jet A1 (a)	795.148	725.311	706.628	648.071	Jet A1 (a)
Aviobenzin (a)	68.058	49.577	48.624	50.620	Benzina avio (a)
Insgesamt	379.421.753	341.832.451	342.780.098	338.858.171	Totale

(a) Brennstoff für den Flugverkehr
Combustibile per aviazione

Quelle: Landesamt für Handel und Dienstleistungen

Fonte: Ufficio provinciale commercio e servizi

Tab. 18.18

Abgesetzter Motortreibstoff nach Straßennetzart und Treibstoffart - 2014**Carburante per autotrazione erogato per tipo di rete stradale e tipo di carburante - 2014**

TREIBSTOFFART	Straßennetzart Tipo di rete stradale				TIPO DI CARBURANTE
	Straßennetz Rete stradale	Autobahn Autostrada	Sonstiges Altro	Insgesamt Totale	
Liter / Litri					
Bleifreies Superbenzin	83.227.371	3.484.549	72.482	86.784.402	Benzina super senza piombo
Dieselöl	172.607.534	12.515.643	55.531.131	240.654.308	Gasolio
Flüssiggas	7.898.583	-	-	7.898.583	G.P.L.
Erdgas	1.050.082	-	1.772.105	2.822.187	Metano
Motorkraftstoff insgesamt	264.783.570	16.000.192	57.375.718	338.159.480	Totale autotrazione

Quelle: Landesamt für Handel und Dienstleistungen

Fonte: Ufficio provinciale commercio e servizi



Tab. 18.19

Fahrerkategorien (a) des öffentlichen Verkehrs nach Verkehrsmittel und soziodemografischen Gruppen - 2016
Personen mit 14 Jahren und mehr, Prozentwerte

Categorie di viaggiatori (a) del trasporto pubblico per mezzo di trasporto e gruppo sociodemografico - 2016
Persone di 14 anni e più, valori percentuali

SOZIODEMO- GRAFISCHE GRUPPEN	Busse innerhalb der Gemeinde Autobus all'interno del comune			Überlandbusse Autobus tra comuni			Bahn Ferrovia			GRUPPI SOCIODEMO- GRAFICI
	Viel- fahrer Viaggia- tori regolari	Gelegen- heits- fahrer Viaggia- tori oc- casionali	Nicht- fahrer Non viaggia- tori	Viel- fahrer Viaggia- tori regolari	Gelegen- heits- fahrer Viaggia- tori oc- casionali	Nicht- fahrer Non viaggia- tori	Viel- fahrer Viaggia- tori regolari	Gelegen- heits- fahrer Viaggia- tori oc- casionali	Nicht- fahrer Non viaggia- tori	
Geschlecht										Sesso
Männer	15,0	30,2	54,8	5,7	25,5	68,8	5,5	41,2	53,3	Maschi
Frauen	27,9	34,3	37,8	8,5	31,9	59,6	8,0	50,7	41,2	Femmine
Alter (Jahre)										Età (anni)
Bis 17 Jahre	76,6	14,4	9,0	36,4	21,4	42,2	33,4	40,7	26,0	Fino a 17
18-39	19,6	29,9	50,5	7,4	26,8	65,8	9,7	46,5	43,8	18-39
40-64	15,6	35,5	49,0	4,5	27,8	67,7	4,2	48,4	47,4	40-64
65 und mehr	22,3	33,7	43,9	4,2	35,1	60,7	1,2	42,4	56,4	65 e oltre
Erwerbs- stellung										Condizione professionale
Erwerbstätige	13,7	33,8	52,5	3,7	28,2	68,1	5,2	47,7	47,1	Occupati/e
Hausfrauen/-männer	23,5	39,5	37,0	1,7	24,3	74,0	..	42,2	57,8	Casalinghe/i
Schüler/Studenten	63,0	24,2	12,7	31,3	30,8	37,9	32,2	44,6	23,2	Studenti/esse
Rentner/innen	22,8	30,2	47,0	5,3	32,5	62,2	2,5	43,4	54,1	Ritirati/e dal lavoro
Stellung im Beruf										Posizione nella professione
Unselbstständig beschäftigt	15,0	35,5	49,5	4,1	29,7	66,3	5,1	50,3	44,6	Dipendente
Selbstständig	5,9	29,1	64,9	1,4	21,6	77,1	3,2	34,8	62,0	Autonomo/a
Art der Gemeinde										Tipo di comune
Stadtgemeinden	30,0	36,3	33,7	4,5	25,0	70,5	4,5	47,4	48,1	Comuni urbani
Landgemeinden	15,2	29,3	55,5	9,2	31,7	59,2	8,6	45,0	46,4	Comuni rurali
Insgesamt	21,7	32,3	46,6	7,1	28,8	64,1	6,8	46,1	47,1	Totale

(a) Vielfahrer: täglich oder mehrmals die Woche; Gelegenheitsfahrer: mehrmals im Monat oder mehrmals im Jahr; Nichtfahrer: benützt das Verkehrsmittel nie
Viaggiatori regolari: tutti i giorni o più volte alla settimana; viaggiatori occasionali: più volte al mese o all'anno; non viaggiatori: nessun utilizzo dei mezzi pubblici di trasporto

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



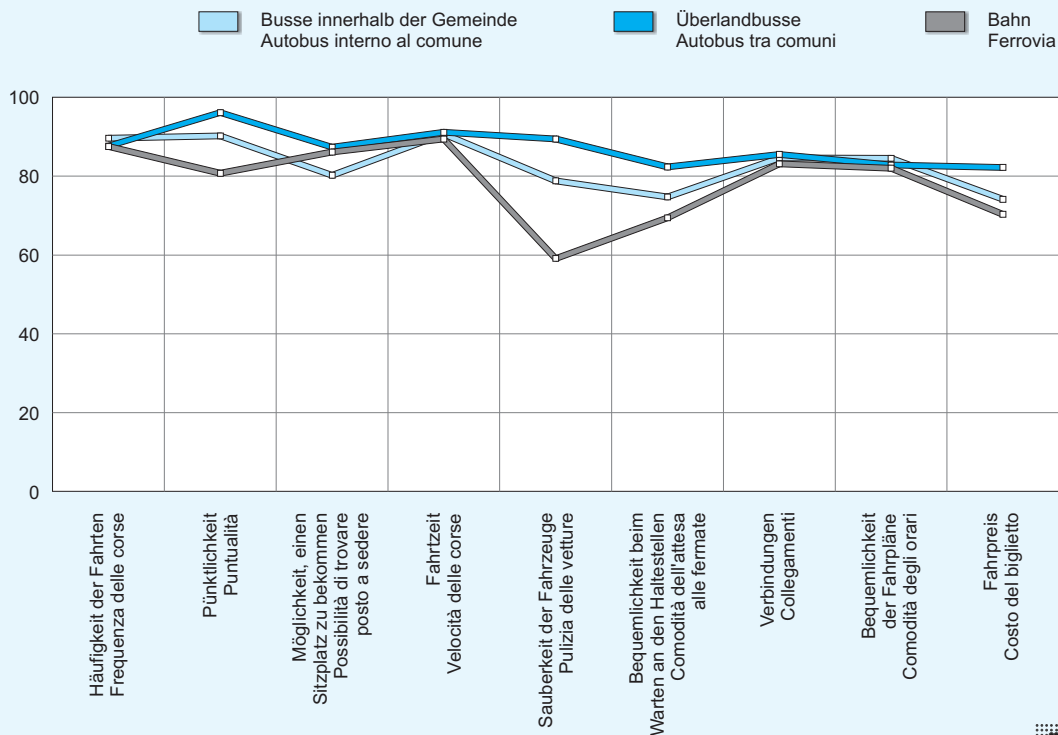
Graf. 18.f

Zufriedenheit der Fahrgäste öffentlicher Verkehrsmittel - 2016

Prozentwerte - Antworten „sehr zufrieden“ und „ziemlich zufrieden“

Soddisfazione dei viaggiatori riguardo ai mezzi pubblici di trasporto - 2016

Valori percentuali - Risposte "molto soddisfatto" e "abbastanza soddisfatto"



© astat 2016 - sr





Tab. 18.20

Benutzung des Handys - 2010-2016

Uso del cellulare - 2010-2016

JAHRE	Jeden Tag	Mindestens einmal in der Woche	Mindestens einmal im Jahr	Nie
ANNI	Tutti i giorni	Almeno una volta alla settimana	Almeno una volta all'anno	Mai
2010	67,4	14,0	3,2	15,4
2011	65,9	16,2	3,9	14,0
2012	69,2	14,6	3,6	12,6
2013	69,0	16,5	3,1	11,5
2014	74,3	12,5	3,8	9,4
2015	73,4	13,2	3,0	10,5
2016	75,4	10,7	4,2	9,7

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 18.21

Häufigkeit der Nutzung der Postdienste (a) - 2016

Personen mit 14 Jahren und mehr, Prozentwerte

Frequenza di utilizzo dei servizi postali (a) - 2016

Persone di 14 anni e oltre, valori percentuali

WOHN- GEBIET	Einschreiben verschicken			K/K-Überweisungen			Entgegennahme von Paketen oder Einschreiben			Bancoposta-Dienste			ZONA DI RESIDENZA
	Spedizione raccomandate			Versamenti in conto corrente			Ritiro pacchi o raccomandate			Servizi di Bancoposta			
	Ein- oder mehrmals im Monat	Selte- ner	Nie	Ein- oder mehrmals im Monat	Selte- ner	Nie	Ein- oder mehrmals im Monat	Selte- ner	Nie	Ein- oder mehrmals im Monat	Selte- ner	Nie	
	Una o più volte al mese	Più rara- mente	Mai	Una o più volte al mese	Più rara- mente	Mai	Una o più volte al mese	Più rara- mente	Mai	Una o più volte al mese	Più rara- mente	Mai	
Stadt- gemeinden	13,6	56,3	30,0	5,3	28,8	65,9	9,4	64,5	26,0	4,5	16,9	78,6	Comuni urbani
Land- gemeinden	9,3	63,0	27,7	2,5	22,2	75,3	5,2	58,0	36,7	2,2	19,1	78,7	Comuni rurali
Insgesamt	11,3	59,9	28,8	3,8	25,1	71,1	7,1	61,0	31,8	3,3	18,1	78,6	Totale

(a) Nur Personen mit 14 Jahren und mehr, die in den letzten 12 Monaten auf ein Postamt gegangen sind (68,5%).
Solo persone di 14 anni e oltre che negli ultimi 12 mesi si sono recati presso un ufficio postale (68,5%).

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Kreditwesen und Versicherungen

Credito e assicurazioni

19

In diesem Kapitel werden einige Daten zum Südtiroler Kredit- und Versicherungswesen vorgestellt. Die Einteilung der Banken erfolgt nach Größe (Hauptbanken, große Banken, mittlere Banken, kleine Banken, Kleinstbanken) und nach Kategorien oder institutionellen Gruppen (Banken in Form von Aktiengesellschaften, Zweigstellen von ausländischen Banken, Volksbanken, Genossenschaftsbanken) und wurde von der Banca d'Italia festgelegt.

Die Klassifizierung der Banken in **Gruppen nach Größe** wurde von der Banca d'Italia ab dem Jahr 2012⁽¹⁾ revidiert. Die Klassifizierung der Banken, die zu einer Bankengruppe gehören, hängt von der Größe der Gruppe ab. Die Einteilung der Größenklassen erfolgt anhand der Zusammensetzung der Bankengruppen zum Dezember 2015 und der nicht konsolidierten verwalteten Mittel zum Dezember 2008, wobei letztere als Variable dienen, um die „Unternehmensgröße“ zusammenzufassen.

Die Klassifizierung der Banken in Gruppen nach Größe mit Sitz in Südtirol ergibt folgende Einteilung:

- **Die ersten 5 Gruppen:** umfassen Banken der Gruppen Unicredit S.p.A., Intesa Sanpaolo S.p.A., Banca Monte dei Paschi di Siena S.p.A.;
- **Andere große Banken oder Banken die einer großen Gruppe angehören:** Banca Nazionale del Lavoro S.p.A., Banca Piccolo Credito Valtellinese S.C., ICCREA Banca Impresa S.p.A., Banca Popolare di Sondrio Soc. coop. p.a., Cassa Depositi e Prestiti S.p.A.;
- **Zweigstellen von ausländischen Banken:** Alpenbank A.G., Hypo Tirol Bank Italia A.G.,

In diesem Kapitel werden einige Daten zum Südtiroler Kredit- und Versicherungswesen vorgestellt. Die Einteilung der Banken erfolgt nach Größe (Hauptbanken, große Banken, mittlere Banken, kleine Banken, Kleinstbanken) und nach Kategorien oder institutionellen Gruppen (Banken in Form von Aktiengesellschaften, Zweigstellen von ausländischen Banken, Volksbanken, Genossenschaftsbanken) und wurde von der Banca d'Italia festgelegt.

La classificazione per **gruppi dimensionali** delle banche è stata revisionata da Banca d'Italia a partire dal 2012⁽¹⁾. La classificazione per dimensioni delle banche appartenenti a gruppi bancari si basa sulla dimensione del gruppo. La suddivisione in classi dimensionali è effettuata in base alla composizione dei gruppi bancari a dicembre 2015 e al totale dei fondi intermediati non consolidati a dicembre 2008, che rappresentano la variabile che sintetizza la "dimensione aziendale".

La classificazione in gruppi dimensionali delle banche presenti in provincia di Bolzano risulta essere la seguente:

- **I primi 5 gruppi:** includono banche appartenenti ai gruppi Unicredit S.p.A., Intesa Sanpaolo S.p.A., Banca Monte dei Paschi di Siena S.p.A.;
- **Altre banche grandi o appartenenti a gruppi grandi:** Banca Nazionale del Lavoro S.p.A., Banca Piccolo Credito Valtellinese S.C., ICCREA Banca Impresa S.p.A., Banca Popolare di Sondrio Soc. coop. p.a., Cassa Depositi e Prestiti S.p.A.;
- **Filiali di banche estere:** Alpenbank A.G., Hypo Tirol Bank Italia S.p.A., Prader Bank

(1) Banca d'Italia, Relazione sull'anno 2012



Prader Bank A.G., Volkswagen Bank GmbH, BHW Bausparkasse A.G.;

- **Kleine Banken:** Unipol Banca S.p.A., Bank für Trient und Bozen A.G.⁽²⁾, Fideuram - Intesa San Paolo Private Banking S.p.A., Südtiroler Sparkasse A.G., Raiffeisen Landesbank Südtirol A.G., Südtiroler Volksbank Gen.a.A., Mediocredito Trentino Alto Adige S.p.A.;
- **Kleinstbanken:** Südtiroler Bank A.G., Raiffeisenkassen.

Die Einteilung in **Kategorien** oder **institutionelle Gruppen von Banken** berücksichtigt den Tatbestand, der gemäß Gesetzesvertretendem Dekret Nr. 385 vom 01.09.1993 (T.U.B. - Einheitsgesetz für das Bankenwesen) vorgesehen ist.

Einlagen: Bankeinlagen von Kunden (Banken ausgenommen) in Form von freien und gebundenen Spareinlagen, Kassenobligationen, Sparbriefen, freien und gebundenen Kontokorrenteinlagen.

Mittelbeschaffung: Einlagen und von der Bank ausgegebene Obligationen.

Ausleihungen: von Banken an Kunden (Banken ausgenommen) gewährte Finanzierungen, wie z.B. Bevorschussungen, Darlehen, Ausleihungen usw.

Notleidende Forderungen: Kredite gegenüber zahlungsunfähigen Personen (auch nicht gerichtlich festgestellt) oder in grundsätzlich vergleichbaren Situationen.

Obligationen: Werte für die Aufnahme mittel- und langfristiger Sparmittel. Sie werden mit Fälligkeit oder gemäß einem Tilgungsplan zurückerstattet.

Pensionsgeschäft: „Sofortverkauf“ von Wertpapieren durch einen Rechtsträger an einen anderen und damit verbundener „Auf-Zeit-Kauf“ derselben Wertpapiere durch den Abtretenden.

Barkredite: Gesamtheit der Barforderungen abzüglich der notleidenden Forderungen, die von den Finanzvermittlern gewährt oder ausbezahlt und der „Centrale dei rischi“ gemeldet werden. Die ausgenützten Barkredite unterscheiden sich von den „Gesamtausleihungen“ dadurch, dass die notleidenden Forderungen fehlen, während die Pensionsgeschäfte enthalten sind.

S.p.A., Volkswagen Bank GmbH, BHW Bausparkasse A.G.;

- **Piccole:** Unipol Banca S.p.A., Banca di Trento e Bolzano S.p.A.⁽²⁾, Fideuram - Intesa San Paolo Private Banking S.p.A., Cassa di risparmio di Bolzano S.p.A., Cassa Centrale Raiffeisen dell'Alto Adige S.p.A., Banca Popolare dell'Alto Adige Soc. coop. p.a., Mediocredito Trentino Alto Adige S.p.A.;
- **Minori:** Alto Adige Banca S.p.A., casse rurali.

La classificazione in **categorie** o **gruppi istituzionali di banche** include le fattispecie previste dal D. Lgs. 1.9.1993, n. 385 (Testo Unico Bancario).

Depositi: Raccolta delle banche da soggetti non bancari effettuata sotto forma di: depositi a risparmio liberi e vincolati, buoni fruttiferi, certificati di deposito, conti correnti liberi e vincolati.

Raccolta: Comprende, oltre ai depositi, le obbligazioni emesse dalla banca.

Impieghi: Finanziamenti erogati dalle banche a soggetti non bancari quali ad es.: finanziamenti per anticipi, mutui, sovvenzioni, ecc.

Sofferenze: Crediti nei confronti di soggetti in stato d'insolvenza (anche non accertato giudizialmente) o in situazioni sostanzialmente equiparabili.

Obbligazioni: Titoli di credito emessi per la raccolta di risparmio a medio e lungo termine. Vengono rimborsati a scadenza ovvero secondo un piano di ammortamento.

Pronti contro termine: Vendite di titoli "a pronti" da parte di un soggetto a un altro e contestuale acquisto "a termine" degli stessi titoli da parte del cedente.

Finanziamenti per cassa: Complesso dei crediti per cassa, censiti dalla Centrale dei rischi, al netto delle sofferenze, accordati o erogati dagli intermediari segnalanti. L'utilizzato dei "finanziamenti per cassa" si differenzia dagli "impieghi totali" per l'assenza delle sofferenze e per la presenza dei "pronti contro termine".

(2) Die Bank für Trient und Bozen A.G. wurde am 19.07.2015 aus dem Bankenverzeichnis gelöscht und in die INTESA SANPAOLO S.p.A. eingegliedert.
La Banca di Trento e Bolzano S.p.A. è stata cancellata dall'Albo delle Banche in data 19/07/2015 ed è stata incorporata in INTESA SANPAOLO S.p.A.



Genehmigter Kreditrahmen: Kreditbetrag, der für den Kunden sofort verfügbar ist, da er von einem abgeschlossenen und voll wirksamen Vertrag herrührt.

Ausgenützter Kreditrahmen: Kreditbetrag, der dem Kunden tatsächlich ausbezahlt wird.

ATM (Automated Teller Machine): Automaten, in Italien Bancomat genannt, die den Kunden zur Verfügung stehen, um Kassageschäfte mit gleichzeitiger Aktualisierung des Kontostandes des Kunden und eventuell andere Bankgeschäfte mit informativem und dispositivem Charakter (Girokonto, Überweisung usw.) durchzuführen.

Home- und corporate banking als Dienstleistungen für Haushalte und Unternehmen: dispositive und/oder informative Dienstleistungen, die dem Kunden auf telematischem Wege zur Verfügung stehen. Dazu zählen Dienstleistungen zwischen Banken und cash management. Ausgenommen sind die Dienstleistungen des Phone banking.

„Cassa depositi e prestiti“ (CDP): Dabei handelt es sich um eine öffentlich kontrollierte Aktiengesellschaft. Das Ministerium für Wirtschaft und Finanzen hält 70% des Kapitals, die übrigen 30% gehören einer umfangreichen Gruppe von Bankstiftungen. Die „Cassa depositi e prestiti“ verwaltet einen bedeutenden Teil der italienischen Ersparnisse und der Ersparnisse der Postbanken (Spareinlagen und Sparbücher), welche die Hauptwege zur Mittelbeschaffung der CDP sind.

Geld- und Finanzinstitute: Dazu gehören die Zentralbanken, die Banken und anderen Finanzinstitute mit Sitz in Südtirol, deren Tätigkeit darin besteht, Einlagen und/oder Fonds zu sammeln, die mit den Einlagen von anderen Institutionen als den Finanzinstituten leicht ersetzbar sind, und auf eigene Rechnung Kredite zu gewähren und/oder in Wertpapiere zu investieren.

Private Haushalte: Einzelpersonen oder Personengruppen, deren Hauptfunktion der Verbrauch ist, d.h. vor allem die Arbeiter, Angestellten, unselbstständigen Arbeiter, Rentner, Einkommensbezieher, Bezieher von anderen Transferzahlungen und ganz allgemein alle, die nicht als Unternehmer (oder Kleinunternehmer) gelten. In diesen Bereich fallen auch die privaten sozialen Körperschaften mit eingeschränkter wirtschaftlicher Bedeutung.

Finanziamento per cassa accordato operativo: Ammontare del credito direttamente utilizzabile dal cliente in quanto derivante da un contratto perfezionato e pienamente efficace.

Finanziamento per cassa utilizzato: Ammontare del credito effettivamente erogato al cliente.

ATM (Automated Teller Machine): apparecchiature automatiche, in Italia chiamate Bancomat, abilitate a operare con il pubblico, che consentono l'effettuazione di operazioni di cassa con il contestuale aggiornamento del saldo dei conti di pertinenza della clientela ed, eventualmente, di altre operazioni bancarie con carattere sia dispositivo (giroconti, bonifici, ecc.) sia informativo.

Home e corporate banking per servizi alle famiglie o alle imprese: Servizi (dispositivi e/o informativi) prestati alla clientela per via telematica. Sono inclusi i servizi interbancari di corporate banking e cash management. Sono esclusi i servizi di phone banking.

Cassa depositi e prestiti: Cassa depositi e prestiti (CDP) è una società per azioni a controllo pubblico: il Ministero dell'Economia e delle Finanze detiene il 70% del capitale, il restante 30% è posseduto da un nutrito gruppo di Fondazioni di origine bancaria. CDP gestisce una parte consistente del risparmio nazionale e il risparmio postale (buoni fruttiferi e libretti), che rappresenta la sua principale fonte di raccolta.

Istituzioni finanziarie monetarie (IFM): sono comprese le banche centrali, le banche e le altre istituzioni finanziarie residenti, la cui attività consiste nel ricevere depositi e/o strumenti altamente sostituibili ai depositi da enti diversi dalle IFM e nel concedere crediti e/o fare investimenti in titoli in conto proprio.

Famiglie consumatrici: individui o gruppi di individui la cui funzione principale consiste nel consumare e quindi, in particolare, gli operai, gli impiegati, i lavoratori dipendenti, i pensionati, i redditi, i beneficiari di altri trasferimenti e in genere tutti coloro che non possono essere considerati imprenditori (o anche piccoli imprenditori). Sono da ricomprendere in questo sottosettore anche le istituzioni sociali private di limitata importanza economica.



Private Haushalte als Produzenten: Dazu zählen die einfachen Gesellschaften, die De-Facto-Gesellschaften, die Einzelunternehmen, deren Hauptfunktion die Erzeugung von marktbestimmten, nicht finanziellen Gütern bzw. Dienstleistungen ist und die bis zu fünf Beschäftigte haben.

Unternehmen: Ein Unternehmen ist eine rechtlich-wirtschaftliche Einheit, die marktbestimmte Güter und Dienstleistungen produziert und die aufgrund von geltenden Gesetzen oder aufgrund ihrer Satzung die erwirtschafteten Gewinne an die (privaten oder öffentlichen) Eigentümer ausbezahlen kann. Zu den Unternehmen gehören, auch wenn als Handwerksbetriebe gegründet: Einzelunternehmen, Personengesellschaften, Kapitalgesellschaften, Genossenschaften (ausgenommen Sozialgenossenschaften), privatrechtliche Konsortien, öffentliche Körperschaften mit Gewinnabsicht, Sonderbetriebe und öffentliche Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste. Als Unternehmen gelten auch die selbstständigen Arbeiter und die Freiberufler.

Famiglie produttrici: fanno parte di questo gruppo le società semplici, le società di fatto, le imprese individuali, la cui funzione principale sia produrre beni e servizi non finanziari destinabili alla vendita, con numero di addetti fino a cinque unità.

Imprese: Unità giuridico-economica che produce beni e servizi destinabili alla vendita e che, in base alle leggi vigenti o a proprie norme statutarie, ha facoltà di distribuire i profitti realizzati ai soggetti proprietari, siano essi privati o pubblici. Tra le imprese sono comprese, anche se costituite in forma artigiana: le imprese individuali, le società di persone, le società di capitali, le società cooperative (ad esclusione delle cooperative sociali), i consorzi di diritto privato, gli enti pubblici economici, le aziende speciali e le aziende pubbliche di servizi. Sono considerate imprese anche i lavoratori autonomi e i liberi professionisti.



Tab. 19.1

Schalterstellen nach Größengruppe der Banken - 2011-2015

Stand am 31.12.

Sportelli per gruppi dimensionali di banche - 2011-2015

Situazione al 31.12.

JAHRE ANNI	Hauptbanken Banche maggiori	Große Banken Banche grandi	Mittlere Banken Banche medie	Kleine Banken Banche piccole	Kleinstbanken Banche minori	Insgesamt Totale
2011	21	2	2	184	207	416
2012	22	1	3	192	201	419
2013	21	-	3	183	200	407
2014	19	-	3	180	200	402
2015	41	4	3	141	196	385

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.2

Gemeinden mit Bankschaltern und Schalterstellen je Einwohner - 2011-2015

Stand am 31.12.

Comuni serviti da banche e sportelli per abitante - 2011-2015

Situazione al 31.12.

JAHRE ANNI	Südtirol / Alto Adige			Italien / Italia	
	Gemeinden mit Bankschaltern Comuni serviti da banche		Schalterstellen je 10.000 Einwohner Sportelli per 10.000 abitanti	Gemeinden mit Bankschaltern %	Schalterstellen je 10.000 Einwohner
	N	%		Comuni serviti da banche %	Sportelli per 10.000 abitanti
2011	111	95,7	8,1	73,0	5,5
2012	111	95,7	8,3	73,0	5,5
2013	111	95,7	7,9	71,9	5,3
2014	111	95,7	7,8	71,5	5,1
2015	111	95,7	7,4	70,6	5,0

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia



Tab. 19.3

Schalterstellen nach Gemeinde - 2015

Stand am 31.12.

Sportelli per comune - 2015

Situazione al 31.12.

GEMEINDEN		Schalterstellen	Einwohner	Schalterstellen je 1.000 Einwohner	COMUNI
		Sportelli	Abitanti	Sportelli ogni 1.000 abitanti	
004	Eppean a.d.Weinstr.	9	14.775	0,6	Appiano s.s.d.vino
006	Abtei	8	3.484	2,3	Badia
008	Bozen	70	106.441	0,7	Bolzano
010	Brenner	3	2.187	1,4	Brennero
011	Brixen	14	21.535	0,7	Bressanone
013	Bruneck	11	16.109	0,7	Brunico
015	Kaltein a.d.Weinstr.	5	7.908	0,6	Caldaro s.s.d.vino
017	Sand in Taufers	4	2.666	1,5	Campo Tures
019	Kastelruth	7	6.802	1,0	Castelrotto
021	Kiens	3	2.792	1,1	Chienes
022	Klausen	4	5.220	0,8	Chiusa
023	Karneid	3	3.388	0,9	Cornedo all'Isarco
026	Corvara	3	1.358	2,2	Corvara in Badia
028	Toblach	3	3.351	0,9	Dobbiaco
029	Neumarkt	5	5.232	1,0	Egna
037	Latsch	4	5.188	0,8	Laces
040	Leifers	8	17.700	0,5	Laives
041	Lana	10	11.929	0,8	Lana
042	Laas	3	3.993	0,8	Laas
046	Mals	5	5.162	1,0	Malles Venosta
051	Meran	24	39.462	0,6	Merano
052	Welsberg-Taisten	3	2.895	1,0	Monguelfo
056	Naturns	3	5.739	0,5	Naturno
059	Deutschnofen	6	3.883	1,5	Nova Ponente
060	Auer	3	3.648	0,8	Ora
061	St.Ulrich	4	4.780	0,8	Ortisei
072	Ritten	5	7.795	0,6	Renon
074	Mühlbach	6	3.065	2,0	Rio di Pusteria
076	Salurn	3	3.758	0,8	Salorno
077	Innichen	4	3.305	1,2	S.Candido
086	Sarnthal	3	7.035	0,4	Sarentino
089	Wolkenstein in Gröden	3	2.622	1,1	Selva di Val Gardena
091	Schnals	3	1.267	2,4	Senales
092	Sexten	3	1.893	1,6	Sesto
093	Schlanders	4	6.016	0,7	Silandro
095	Stilfs	3	1.161	2,6	Stelvio
097	Terlan	4	4.365	0,9	Terlano
098	Tramin a.d.Weinstr.	3	3.348	0,9	Termeno s.s.d.vino
102	Truden im Naturpark	3	1.026	2,9	Trodena nel parco naturale
108	Ahrntal	5	5.968	0,8	Valle Aurina
110	Vintl	3	3.316	0,9	Vandoies
115	Sterzing	4	6.849	0,6	Vipiteno
Andere Gemeinden (a)		101	150.475	0,7	Altri comuni (a)
Südtirol insgesamt		385	520.891	0,7	Totale provincia

(a) Gemeinden mit weniger als drei Schalterstellen
Comuni con meno di tre sportelli

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia



Tab. 19.4

Banken und Schalterstellen nach institutioneller Gruppe von Banken - 2011-2015

Stand am 31.12.

Banche e sportelli per gruppo istituzionale di banche - 2011-2015

Situazione al 31.12.

JAHR ANNI	Banken A.G. Banche S.p.A.		Filialen ausländischer Banken Filiali banche estere		Volksbanken Banche popolari		Genossenschaftsbanken Banche di credito cooperativo	
	Banken (a) Banche (a)	Schalterstellen Sportelli	Banken (a) Banche (a)	Schalterstellen Sportelli	Banken (a) Banche (a)	Schalterstellen Sportelli	Banken (a) Banche (a)	Schalterstellen Sportelli
2011	5	151	1	2	1	67	48	196
2012	5	153	1	3	1	68	47	195
2013	4	140	3	6	1	67	47	194
2014	4	136	3	6	1	66	47	194
2015	4	122	3	6	1	67	47	190

(a) Banken mit Rechtssitz in Südtirol
Banche con sede legale in provincia di Bolzano

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.5

Dienstleistungen der Banken an Kunden - 2011-2015

Stand am 31.12.

Servizi delle banche alla clientela - 2011-2015

Situazione al 31.12.

JAHRE ANNI	Anzahl der Automaten (ATM) Numero di apparecchiature (ATM)	Home & corporate banking: Anzahl der Kunden Home & corporate banking: numero di clienti	
		Private Haushalte Famiglie	Unternehmen Imprese
2011	587	150.134	16.618
2012	597	189.794	19.381
2013	583	186.926	19.443
2014	578	218.914	19.927
2015	580	227.883	21.091

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia



Tab. 19.6

Einlagen bei den Banken nach Größengruppe der Banken (a) und Quartal - 2013-2015

Depositi presso le banche per gruppo dimensionale di banche (a) e trimestre - 2013-2015

QUARTAL TRIMESTRE	Hauptbanken Banche maggiori	Große Banken Banche grandi	Mittlere Banken Banche medie	Kleine Banken Banche piccole	Kleinstbanken Banche minori	Insgesamt Totale
Absolute Werte (Millionen Euro) / Valori assoluti (milioni di euro)						
31.03.2013	1.082	55	399	5.407	6.797	13.740
30.06.	1.145	17	392	5.658	7.030	14.242
30.09.	1.126	26	494	5.632	7.378	14.656
31.12.	1.086	21	438	5.876	7.555	14.976
31.03.2014	1.111	23	522	5.949	7.779	15.384
30.06.	1.077	34	578	6.028	7.956	15.673
30.09.	1.176	28	531	6.136	8.196	16.068
31.12.	1.171	45	543	6.275	8.299	16.333
31.03.2015	1.126	272	379	6.436	8.500	16.712
30.06.	1.163	240	366	6.282	8.608	16.660
30.09.	1.790	256	458	6.023	8.863	17.390
31.12.	1.805	242	433	6.129	8.953	17.561
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
31.03.2013	7,9	0,4	2,9	39,4	49,5	100,0
30.06.	8,0	0,1	2,8	39,7	49,4	100,0
30.09.	7,7	0,2	3,4	38,4	50,3	100,0
31.12.	7,3	0,1	2,9	39,2	50,4	100,0
31.03.2014	7,2	0,2	3,4	38,7	50,6	100,0
30.06.	6,9	0,2	3,7	38,5	50,8	100,0
30.09.	7,3	0,2	3,3	38,2	51,0	100,0
31.12.	7,2	0,3	3,3	38,4	50,8	100,0
31.03.2015	6,7	1,6	2,3	38,5	50,9	100,0
30.06.	7,0	1,4	2,2	37,7	51,7	100,0
30.09.	10,3	1,5	2,6	34,6	51,0	100,0
31.12.	10,3	1,4	2,5	34,9	51,0	100,0

(a) Daten bezogen auf den Wohnsitz der Bankkunden
Dati riferiti alla residenza della controparte

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia



Tab. 19.7

Ausleihungen von Banken nach Größengruppe der Banken (a) und Quartal - 2013-2015**Impieghi delle banche per gruppo dimensionale di banche (a) e trimestre - 2013-2015**

QUARTAL TRIMESTRE	Hauptbanken Banche maggiori	Große Banken Banche grandi	Mittlere Banken Banche medie	Kleine Banken Banche piccole	Kleinstbanken Banche minori	Insgesamt Totale
Absolute Werte (Millionen Euro) / Valori assoluti (milioni di euro)						
31.03.2013	1.980	462	1.274	9.339	8.292	21.347
30.06.	2.256	249	1.256	9.332	8.291	21.384
30.09.	2.189	214	1.112	9.177	8.222	20.914
31.12.	2.336	275	993	9.273	8.397	21.274
31.03.2014	2.235	245	1.323	9.018	8.258	21.080
30.06.	2.269	271	1.419	9.037	8.317	21.314
30.09.	2.320	299	1.348	9.011	8.241	21.219
31.12.	2.197	298	1.354	9.072	8.432	21.354
31.03.2015	2.215	789	1.004	8.798	8.441	21.247
30.06.	2.498	992	1.079	8.853	8.475	21.897
30.09.	3.264	949	1.050	8.097	8.378	21.738
31.12.	3.231	921	1.108	8.255	8.554	22.068
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
31.03.2013	9,3	2,2	6,0	43,7	38,8	100,0
30.06.	10,5	1,2	5,9	43,6	38,8	100,0
30.09.	10,5	1,0	5,3	43,9	39,3	100,0
31.12.	11,0	1,3	4,7	43,6	39,5	100,0
31.03.2014	10,6	1,2	6,3	42,8	39,2	100,0
30.06.	10,6	1,3	6,7	42,4	39,0	100,0
30.09.	10,9	1,4	6,4	42,5	38,8	100,0
31.12.	10,3	1,4	6,3	42,5	39,5	100,0
31.03.2015	10,4	3,7	4,7	41,4	39,7	100,0
30.06.	11,4	4,5	4,9	40,4	38,7	100,0
30.09.	15,0	4,4	4,8	37,2	38,5	100,0
31.12.	14,6	4,2	5,0	37,4	38,8	100,0

(a) Daten bezogen auf den Wohnsitz der Bankkunden
Dati riferiti alla residenza della controparte

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia



Tab. 19.8

Einlagen bei den Banken nach Gemeinde (a) - 2011-2015

Stand am 31.12.

Depositi presso le banche per comune (a) - 2011-2015

Situazione al 31.12.

GEMEINDEN	2011 (b)	2012 (b)	2013 (b)	2014 (b)	2015 (b)	COMUNI
Millionen Euro / Milioni di euro						
004 Eppan a.d.Weinstr.	243	254	331	347	381	Appiano s.s.d.vino
006 Abtei	59	69	92	97	108	Badia
008 Bozen	3.625	3.903	4.650	5.410	5.536	Bolzano
011 Brixen	562	625	881	698	1.258	Bressanone
013 Bruneck	425	443	598	671	748	Brunico
015 Kaltern a.d.Weinstr.	102	118	144	158	171	Caldaro s.s.d.vino
017 Sand in Taufers	99	108	126	139	149	Campo Tures
019 Kastelruth	121	127	163	185	224	Castelrotto
021 Kiens	43	47	55	64	71	Chienes
022 Klausen	91	95	104	114	129	Chiusa
028 Toblach	62	66	79	86	....	Dobbiaco
029 Neumarkt	86	102	140	157	175	Egna
037 Latsch	108	105	134	157	171	Laces
040 Leifers	174	181	233	263	272	Laives
041 Lana	248	249	384	414	472	Lana
046 Mals	66	76	95	108	123	Malles Venosta
051 Meran	683	786	910	991	1.110	Merano
056 Naturns	112	124	152	170	192	Naturno
059 Deutschnofen	61	59	72	82	105	Nova Ponente
060 Auer	67	74	86	94	104	Ora
061 St.Ulrich	76	88	99	121	153	Ortisei
072 Ritten	....	377	499	619	654	Renon
074 Mühlbach	42	48	56	63	69	Rio di Pusteria
076 Salurn	61	67	98	102	103	Salorno
077 Innichen	55	56	71	78	88	S.Candido
089 Wolkenstein in Gröden	80	89	94	113	126	Selva di Val Gardena
093 Schlanders	115	113	159	179	184	Silandro
098 Tramin a.d.Weinstr.	48	53	71	77	85	Termeno s.s.d.vino
108 Ahrntal	95	99	127	137	147	Valle Aurina
115 Sterzing	175	188	250	274	299	Vipiteno
Andere Gemeinden	2.730	2.487	3.629	4.003	4.419	Altri comuni
Südtirol insgesamt	10.514	11.276	14.582	16.171	17.825	Totale provincia

(a) Daten bezogen auf die Gemeinden mit mindestens drei Schalterstellen. Die Detaildaten einiger Gemeinden sind allerdings nicht verfügbar: diese, auch falls sie mehr als drei Schalterstellen aufweisen, wurden den „Anderen Gemeinden“ zugeordnet.
Dati riferiti ai comuni con almeno tre sportelli. Il dato di dettaglio di alcuni comuni non è tuttavia disponibile: essi, pur disponendo di tre o più sportelli, sono pertanto raggruppati nella voce "Altri comuni".

(b) Ab 2011 sind die „Anderen Geld- und Finanzinstitute“ von der Berechnung ausgenommen.
Dal 2011 sono escluse dal conteggio le altre istituzioni finanziarie monetarie.

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia



Tab. 19.9

Ausleihungen von Banken nach Gemeinde (a) - 2011-2015

Stand am 31.12.

Impieghi delle banche per comune (a) - 2011-2015

Situazione al 31.12.

GEMEINDEN	2011 (b)	2012 (b)	2013 (b)	2014 (b)	2015 (b)	COMUNI
Millionen Euro / Milioni di euro						
004 Eppan a.d.Weinstr.	449	437	411	392	411	Appiano s.s.d.vino
006 Abtei	297	290	285	287	281	Badia
008 Bozen	7.279	7.233	7.158	9.508	8.882	Bolzano
011 Brixen	891	875	814	774	971	Bressanone
013 Bruneck	880	897	851	853	826	Brunico
015 Kaltern a.d.Weinstr.	185	186	181	173	181	Caldaro s.s.d.vino
017 Freienfeld	289	279	264	244	237	Campo Tures
019 Kastelruth	416	404	417	409	421	Castelrotto
021 Kiens	119	131	123	116	101	Chienes
022 Klausen	149	149	145	137	132	Chiusa
028 Toblach	79	86	87	85	....	Dobbiaco
029 Neumarkt	311	290	276	270	261	Egna
037 Latsch	177	181	175	178	181	Laces
040 Leifers	301	294	272	270	283	Laives
041 Lana	456	473	468	467	479	Lana
046 Mals	148	148	150	150	160	Malles Venosta
051 Meran	1.347	1.349	1.273	1.234	1.243	Merano
056 Naturns	182	190	182	193	194	Naturno
059 Deutschnofen	166	162	158	159	160	Nova Ponente
060 Auer	113	107	107	101	95	Ora
061 St.Ulrich	176	169	167	152	144	Ortisei
072 Ritten	....	437	456	512	494	Renon
074 Mühlbach	107	101	105	106	112	Rio di Pusteria
076 Salurn	109	110	106	104	96	Salorno
077 Innichen	150	141	139	131	126	S.Candido
089 Wolkenstein in Gröden	176	181	198	211	208	Selva di Val Gardena
093 Schlanders	194	183	181	181	185	Silandro
098 Tramin a.d.Weinstr.	98	100	105	105	108	Termeno s.s.d.vino
108 Ahrntal	227	224	220	228	220	Valle Aurina
115 Sterzing	457	456	455	465	467	Vipiteno
Andere Gemeinden	4.278	3.858	3.790	3.776	3.917	Altri comuni
Südtirol insgesamt	20.206	20.121	19.719	21.970	21.574	Totale provincia

(a) Daten bezogen auf die Gemeinden mit mindestens drei Schalterstellen. Die Detaildaten einiger Gemeinden sind allerdings nicht verfügbar: diese, auch falls sie mehr als drei Schalterstellen aufweisen, wurden den „Anderen Gemeinden“ zugeordnet.
Dati riferiti ai comuni con almeno tre sportelli. Il dato di dettaglio di alcuni comuni non è tuttavia disponibile: essi, pur disponendo di tre o più sportelli, sono pertanto raggruppati nella voce "Altri comuni".

(b) Ab 2011 sind die „Anderen Geld- und Finanzinstitute“ von der Berechnung ausgenommen.
Dal 2011 sono escluse dal conteggio le altre istituzioni finanziarie monetarie.

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia



Tab. 19.10

Einlagen bei den Banken nach Wirtschaftstätigkeit der Kunden - 2011-2015

Stand am 31.12.

Depositi presso le banche per comparto di attività economica della clientela - 2011-2015

Situazione al 31.12.

JAHR	Öffentliche Verwaltungen	Nichtfinanzielle Gesellschaften	Finanzierungs- gesellschaften (a)	Private Haushalte als Produzenten	Private Haushalte	Insgesamt
ANNO	Amministrazioni pubbliche	Società non finanziarie	Società finanziarie (a)	Famiglie produttrici	Famiglie consumatrici	Totale
2011	762	2.395	126	825	7.414	11.521
2012	455	2.593	215	1.019	9.255	13.537
2013	594	2.681	347	1.151	10.187	14.959
2014	690	2.836	392	1.218	11.179	16.314
2015	773	3.195	253	1.256	12.062	17.539

(a) Betrifft die Finanzierungsgesellschaften, welche nicht zu den Geld- und Finanzinstituten zählen. Letztere umfassen Finanzunternehmen, Versicherungsgesellschaften und Pensionsfonds.
Sono considerate le società finanziarie diverse dalle istituzioni finanziarie monetarie. Queste ultime includono le imprese finanziarie, assicurative e i fondi pensione).

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.11

Ausleihungen von Banken nach Wirtschaftstätigkeit der Kunden - 2011-2015

Stand am 31.12.

Impieghi delle banche per comparto di attività economica della clientela - 2011-2015

Situazione al 31.12.

JAHR	Öffentliche Verwaltungen	Nichtfinanzielle Gesellschaften	Finanzierungs- gesellschaften (a)	Private Haushalte als Produzenten	Private Haushalte	Insgesamt
ANNO	Amministrazioni pubbliche	Società non finanziarie	Società finanziarie (a)	Famiglie produttrici	Famiglie consumatrici	Totale
2011	337	12.273	783	2.440	4.372	20.206
2012	360	12.191	726	2.397	4.447	20.121
2013	256	11.893	718	2.362	4.479	19.709
2014	139	11.661	854	2.321	6.964	21.940
2015	145	11.263	951	2.378	6.807	21.544

(a) Betrifft die Finanzierungsgesellschaften, welche nicht zu den Geld- und Finanzinstituten zählen. Letztere umfassen Finanzunternehmen, Versicherungsgesellschaften und Pensionsfonds.
Sono considerate le società finanziarie diverse dalle istituzioni finanziarie monetarie. Queste ultime includono le imprese finanziarie, assicurative e i fondi pensione).

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia



Tab. 19.12

Beschäftigte der Banken nach Größengruppe der Banken - 2011-2015

Stand am 31.12.

Dipendenti delle banche per gruppo dimensionale di banche - 2011-2015

Situazione al 31.12.

JAHRE ANNO	Hauptbanken Banche maggiori	Große Banken Banche grandi	Mittlere Banken Banche medie	Kleine Banken Banche piccole	Kleinstbanken Banche minori	Insgesamt Totale
2011	132	3	16	2.009	1.724	3.884
2012	119	3	16	1.983	1.713	3.834
2013	123	...	16	1.933	1.707	3.779
2014	108	...	16	1.916	1.686	3.726
2015	245	18	2	1.673	1.676	3.614

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.13

Prämienaufkommen nach Versicherungssparte - 2010-2014**Premi incassati per ramo assicurativo - 2010-2014**

JAHRE ANNI	Sparte Leben Ramo vita	Schadenssparte / Ramo danni		Insgesamt Totale
		Sparte Haftpflicht Ramo RC obbligatoria	Andere Schadenssparten Altri rami danni	

Tausend Euro / Migliaia di euro

2010	589.623	109.309	199.056	897.988
2011	363.409	114.998	197.610	676.017
2012	334.078	115.622	192.439	642.139
2013	421.103	110.901	202.711	734.715
2014	576.386	106.649	214.421	897.456

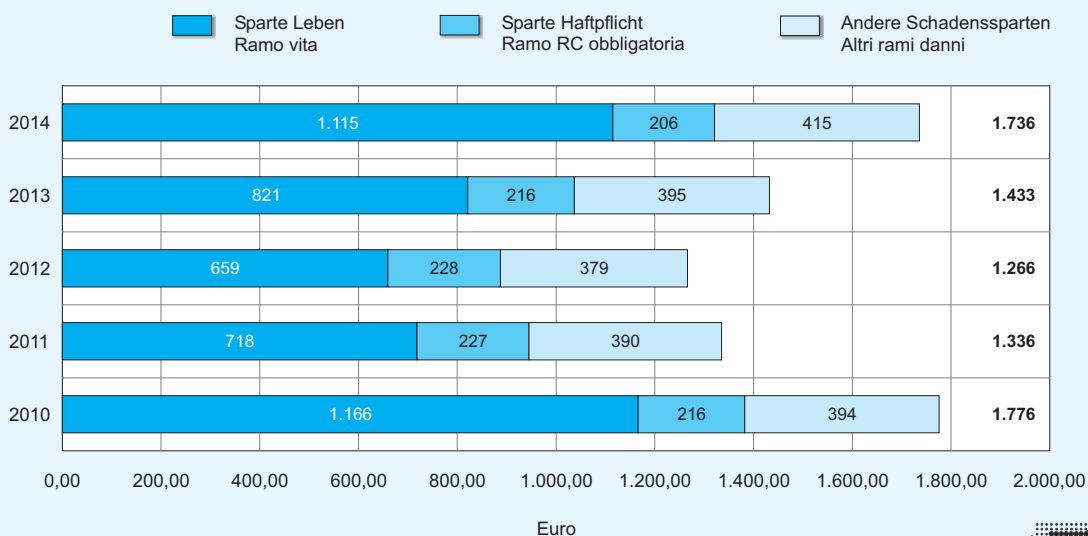
Quelle: ANIA (Dachverband der italienischen Versicherungsgesellschaften)

Fonte: ANIA (Associazione nazionale fra le imprese assicuratrici)

Graf. 19.a

Durchschnittliches Prämienaufkommen je Einwohner nach Versicherungssparte - 2010-2014

Premi incassati medi per abitante per ramo assicurativo - 2010-2014



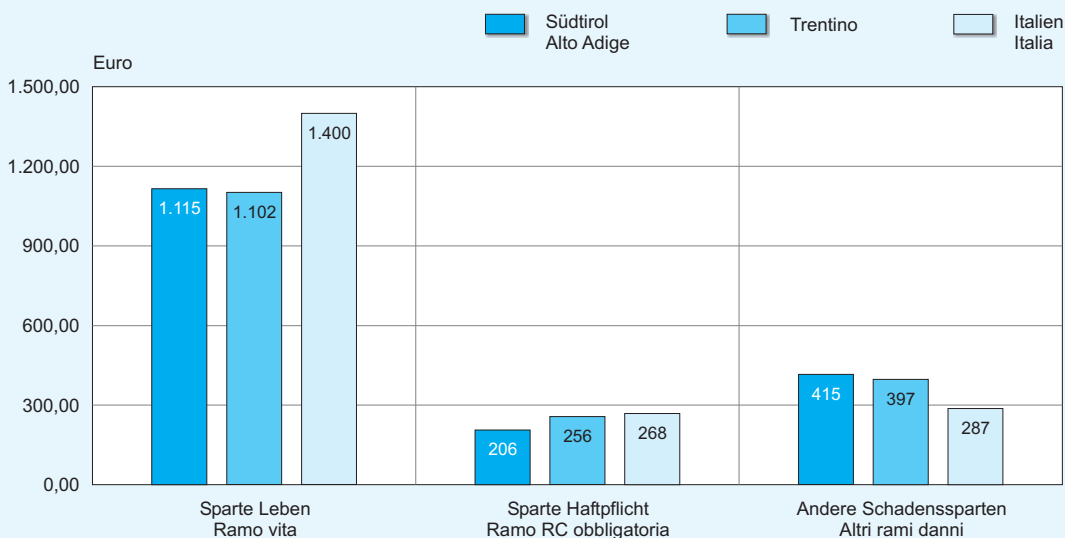
© astat 2016 - sr



Graf. 19.b

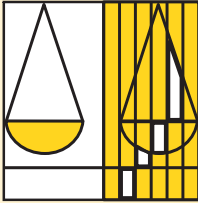
Durchschnittliches Prämienaufkommen je Einwohner nach Versicherungssparte und Gebiet - 2014

Premi incassati medi per abitante per ramo assicurativo e territorio - 2014



© astat 2016 - sr





IV

Verwaltung, Recht und Politik

20. Öffentliche Haushalte
21. Rechtspflege
22. Wahlen

Pubblica amministrazione, giustizia e politica

20. Finanze pubbliche
21. Giustizia
22. Elezioni



Öffentliche Haushalte

Finanze pubbliche

20

Aufgabe der Statistik der öffentlichen Haushalte ist es, einen umfassenden Überblick über die **Tätigkeit der öffentlichen Körperschaften** zu vermitteln. Seit 1990 wird die **Konsolidierte Haushaltsrechnung** für die örtlichen öffentlichen Körperschaften in Südtirol erstellt, indem ihre Einnahmen und Ausgaben vielfältig strukturiert wiedergegeben werden. Seit 1993 werden zusätzlich die konsolidierten Ausgaben des gesamten öffentlichen Bereichs (örtliche und zentrale Körperschaften) analysiert.

Für die Konsolidierte Haushaltsrechnung der örtlichen öffentlichen Körperschaften (Körperschaften öffentlichen Rechts) werden die Rechnungsabschlüsse jährlich erhoben. Für sehr kleine Körperschaften wird eine Stichprobenerhebung und anschließend eine Hochrechnung durchgeführt. Für die zentralen Körperschaften werden hingegen andere Quellen verwendet. Zu den wichtigsten zählen dabei das zentrale Rechnungswesen, welches die Ausgaben des Staates, aufgeteilt auf die einzelnen Regionen, veröffentlicht, sowie die Datenbank der „Conti Pubblici Territoriali“, ein gesamtstaatliches Projekt, welches vom Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung koordiniert wird.

Unter den örtlichen öffentlichen Körperschaften werden nur jene berücksichtigt, die ihren Sitz in Südtirol haben, wobei die wichtigsten die **Autonome Provinz Bozen-Südtirol**, die **Gemeinden**, der **Sanitätsbetrieb**, die **Bezirksgemeinschaften** und die **ASWE - Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung** sind. Es werden nur Wohlfahrtseinrichtungen öffentlichen Rechts erfasst. Darunter fallen ÖBPB, Altersheime, Stiftungen, Institute und Heime für Schüler.

Konsortien sind Zusammenschlüsse mehrerer Gemeinden, die - auch mit möglicher Beteiligung der Landesverwaltung - für die Erfüllung überge-

Compito della statistica sulla finanza pubblica è di fornire una visione di insieme sull'**attività degli enti pubblici**. Dal 1990 viene redatto il **conto consolidato** degli enti pubblici locali della provincia di Bolzano, in cui vengono esaminate in dettaglio le entrate e le uscite di tali enti. A partire dal 1993, inoltre, viene effettuata un'analisi della spesa consolidata del settore pubblico nel suo complesso (enti locali ed enti centrali).

Per i principali enti pubblici locali vengono rilevati annualmente i bilanci consuntivi, mentre fra gli enti di piccole dimensioni viene effettuata una rilevazione campionaria con conseguente riporto all'universo. Per quanto concerne gli enti statali, invece, si utilizzano altre fonti: le più importanti sono la Ragioneria Generale dello Stato, che pubblica dati sulla spesa statale regionalizzata, e la banca dati dei Conti Pubblici Territoriali, progetto nazionale coordinato dal Ministero dello Sviluppo economico.

Fra gli enti pubblici locali vengono presi in considerazione solo quelli che hanno sede in provincia di Bolzano, tra i quali i più rilevanti sono la **Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige**, i **Comuni**, l'**Azienda Sanitaria Locale**, le **Comunità comprensoriali** e l'**ASSE - Agenzia per lo Sviluppo Sociale ed Economico**. Vengono compresi solo gli enti di assistenza di diritto pubblico: tra questi vi sono IPAB, case di riposo, fondazioni, istituti e case per studenti.

I consorzi sono associazioni di più comuni, eventualmente con la partecipazione dell'amministrazione provinciale, volte alla realizzazione di com-



meindlicher Aufgaben zuständig sind. Die wichtigsten Arten sind Abwasserverbände, Bonifizierungskonsortien, Trinkwasser- und Müllentsorgungskonsortien sowie die Schulkonsortien.

Zu den sonstigen öffentlichen Körperschaften gehören auch die Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen, das Institut für den Sozialen Wohnbau des Landes Südtirol, das Verkehrsamt Bozen, die Kurverwaltung Meran, die Europäische Akademie Bozen (Eurac) und die Freie Universität Bozen.

Darüber hinaus gehören zahlreiche Kapitalgesellschaften dazu, die von öffentlichen Rechtsträgern kontrolliert werden und in den verschiedensten Wirtschaftsbereichen tätig sind. Zu ihnen gehören: SEL Südtiroler Elektrizitätsaktiengesellschaft, Etschwerke AG, Brennerautobahn A22 AG (der Südtiroler Anteil an den Einnahmen und Ausgaben wird aufgrund der Kapitalbeteiligung berechnet), Stadtwerke Brixen AG, Stadtwerke Meran AG, STA Südtiroler Transportstrukturen AG, Meranarena GmbH, Finance Südtirol AG, TIS Techno Innovation Südtirol AG, ARA Pustertal AG, Südtiroler Informatik AG. Die Stadtwerke Bruneck und der SGW Sonderbetrieb Gemeindewerke Schlanders gelten als die wichtigsten gemeindeeigenen Betriebe. Seit dem Finanzjahr 2012 werden 18 neue Gesellschaften erhoben, darunter die Brennercom AG, die hauptsächlich in den Bereichen Energie und Telekommunikation tätig sind.

Zu den zentralen öffentlichen Körperschaften gehören: der Staat, die staatlichen Fürsorgekörperschaften und andere staatliche Körperschaften, darunter die ehemaligen autonomen Betriebe (Staatsbahnen, Darlehens- und Depositenkasse, RAI, Alitalia), die öffentlichen Wirtschafts- und Nichtwirtschaftskörperschaften (ACI, Nationalinstitut für den Außenhandel, CNR, CONI, Rotes Kreuz), die Körperschaften für die Verwaltung von Staatsbeteiligungen (ENEL, ENI und IRI) und die beteiligten Kapitalgesellschaften (GSE AG und Terna AG).

Die autonome Region Trentino-Südtirol scheint in der Konsolidierten Haushaltsrechnung der öffentlichen Körperschaften als örtliche Körperschaft auf, obwohl sich ihre territorialen Kompetenzen auch auf außerhalb Südtirols erstrecken. Die Aufteilung auf die zwei autonomen Provinzen erfolgt anhand der durchschnittlichen Wohnbevölkerung des jeweiligen Jahres.

In der Konsolidierten Haushaltsrechnung der örtlichen Körperschaften werden die **Kassaeinnahmen bzw. Kassaausgaben** publiziert. Das sind

piti sovracomunali. I principali sono i consorzi di smaltimento delle acque di scarico, i consorzi di bonifica, i consorzi per l'acqua potabile e per lo smaltimento dei rifiuti, e i consorzi scolastici.

I rimanenti enti locali sono rappresentati, tra gli altri, da Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Bolzano, Istituto per l'edilizia sociale della Provincia autonoma di Bolzano, Azienda di soggiorno e turismo Bolzano, Azienda di cura, soggiorno e turismo Merano, Accademia europea di Bolzano (Eurac) e Libera Università di Bolzano.

Sono incluse numerose società di capitale controllate da soggetti di diritto pubblico, e attive in diversi ambiti economici. Tra di esse vi sono SEL Società elettrica altoatesina Spa, Azienda energetica Spa, Autostrada del Brennero A22 Spa (la percentuale di entrate e spese di competenza della provincia di Bolzano viene calcolata in base alla quota di capitale detenuta), ASM Bressanone Spa, ASM Azienda servizi municipalizzati di Merano Spa, STA Strutture trasporto Alto Adige Spa, Meranarena Srl, Alto Adige Finance Spa, TIS Techno Innovation Alto Adige Spa, ARA Pustertal Spa e Informatica Alto Adige Spa. Le principali aziende municipalizzate considerate sono Azienda pubbliservizi Brunico e ASM Azienda servizi municipalizzati Silandro. A partire dall'esercizio finanziario 2012 sono state rilevate 18 nuove società, operanti soprattutto in campo energetico e delle telecomunicazioni, tra cui Brennercom Spa.

Fra gli enti pubblici centrali sono compresi lo Stato, gli enti di previdenza nazionali e altri enti statali fra cui le ex aziende autonome (Ferrovie dello Stato, Cassa depositi e prestiti, RAI, Alitalia), gli enti economici e non economici (ACI, Istituto nazionale per il commercio con l'estero, CNR, CONI, Croce Rossa), gli enti per la gestione di partecipazioni statali (ENEL, ENI ed IRI) e le società di capitale partecipate (GSE Spa e Terna Spa).

La Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, pur avendo competenze territoriali che si estendono oltre la provincia di Bolzano, viene compresa, nell'ambito dell'analisi della spesa del settore pubblico complessivo, fra gli enti locali. La ripartizione tra le due province autonome viene effettuata in base alla popolazione media dell'anno.

Nel Conto consolidato degli enti locali vengono pubblicate le **entrate e le spese di cassa**. Si tratta degli importi effettivamente riscossi o spesi



die im Rechnungsjahr effektiv eingehobenen bzw. bezahlten Beträge, unabhängig davon, ob diese in die Gebarung des laufenden Jahres oder vorhergehender Jahre fallen.

In den letzten Jahren wurden die **Buchhaltungen einiger Körperschaften** (z.B. der Sanitätsbetriebe mit dem LG Nr. 14 vom 5. November 2001) **von der Finanzgebarung auf die Wirtschaftsgebarung umgestellt**. Die neuen Daten mussten daher so umgestellt werden, dass die kassenmäßigen Geldflüsse ersichtlich werden.

Im Jahr 2007 wurde eine Revision der Zeitreihe vorgenommen, um diese an die neuen Kriterien anzupassen. Dies war durch die Einführung der wirtschaftlichen und funktionellen Klassifizierung **Siope** in der allgemeinen Rechnungslegung der Körperschaft Autonome Provinz Bozen-Südtirol notwendig geworden. Im Jahr 2012 hat das zentrale Rechnungsamt (Ragioneria Generale dello Stato) zudem die Koeffizienten überarbeitet, mit welchen die Ausgaben des Staates auf die einzelnen Regionen und Fürsorgekörperschaften verteilt werden.

Wenn die Einnahmen oder Ausgaben mehrerer öffentlicher Körperschaften zusammengefasst werden, müssen die **untereinander gewährten Beiträge konsolidiert** werden, da die Ströme zwischen den Körperschaften zu Doppelzahlungen führen würden.

Die konsolidierten Einnahmen bzw. Ausgaben sind die Gesamtsumme der Einnahmen bzw. Ausgaben nach Abzug der Beiträge an öffentliche Körperschaften oder der Beiträge von öffentlichen Körperschaften.

Berichtigungs- und Durchgangsposten sind Einnahmen und Ausgaben, die nur aus buchhalterischen Gründen entstehen. Es sind keine tatsächlichen Einhebungen bzw. Zahlungen. Jeder Einnahme dieser Kategorie entspricht eine Ausgabe in derselben Höhe. Berichtigungsposten sind Scheinmieten, Abschreibungen und Stornierungen.

Effektive Einnahmen und Ausgaben enthalten die einnahmen- und ausgabenwirksamen Posten. Es fehlen die Berichtigungs- und Durchgangsposten. Zählt man diese zu den effektiven Einnahmen und Ausgaben hinzu, erhält man die Bilanzeinnahmen bzw. Bilanzausgaben.

nel corso dell'esercizio indipendentemente dal fatto che riguardino l'esercizio in corso o esercizi precedenti.

Negli ultimi anni si è verificato per alcuni enti locali (per es. per le Aziende sanitarie locali conseguentemente alla L.P. n. 14 del 5 novembre 2001) **il passaggio dalla contabilità di tipo finanziario a quella di tipo economico-patrimoniale**. I nuovi dati così rilevati sono stati convertiti in modo tale da evidenziare i flussi monetari di cassa.

Nell'anno 2007, in seguito all'introduzione nel rendiconto generale dell'ente Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige del sistema di classificazione economico-funzionale denominato **Siope**, è stata effettuata una revisione dell'intera serie storica, in modo da armonizzare la stessa ai nuovi criteri. Nel 2012, inoltre, sono stati rivisti dalla Ragioneria Generale dello Stato i coefficienti di regionalizzazione della spesa statale e degli enti previdenziali.

Nel caso in cui le entrate e le uscite di più enti pubblici vengano sommate, devono essere **consolidati gli importi reciproci**, poiché altrimenti i flussi tra enti porterebbero a calcolare la stessa voce due volte.

Le spese e le entrate consolidate sono determinate dai totali delle entrate e delle spese dopo aver sottratto i contributi ad enti pubblici o i contributi da enti pubblici.

Le poste correttive e le partite di giro sono entrate e spese che sorgono solo per motivi contabili. Non si tratta di riscossioni o pagamenti effettivi. Ad ogni riscossione di questa natura corrisponde una spesa del medesimo ammontare. Poste correttive sono i fitti figurativi, gli ammortamenti e gli storni.

Le entrate e le spese effettive comprendono le poste di bilancio che hanno riflesso monetario. Mancano le poste correttive e le partite di giro. Se queste ultime vengono aggiunte alle entrate e alle spese effettive si ottengono le entrate e le spese di bilancio.



Tab. 20.1

Konsolidierte Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol nach ökonomischer Gliederung - 2011-2014
Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la classificazione economica - 2011-2014
Dati di cassa in migliaia di euro

ÖKONOMISCHE GLIEDERUNG	2011	2012	2013	2014	CLASSIFICAZIONE ECONOMICA
Laufende Ausgaben insgesamt	8.700.483	9.172.740	8.889.337	8.909.442	Totale spese correnti
Ausgaben für institutionelle Organe	25.914	24.287	21.034	17.926	Spese per gli organi istituzionali
Personalausgaben	2.470.643	2.566.872	2.583.885	2.586.857	Spese per il personale
Sozialbeiträge	651.990	674.253	679.715	669.088	Contributi sociali
Steuereinbehalt	251.100	258.233	259.783	257.631	Ritenute erariali
Erwerb von Gütern und Diensten	2.823.143	3.110.717	2.733.458	2.711.644	Acquisto di beni e servizi
Laufende Zuweisungen an Private	3.062.565	3.109.163	3.265.726	3.330.363	Trasferimenti correnti a privati
<i>an Haushalte</i>	2.617.312	2.697.226	2.754.424	2.857.169	<i>alle famiglie</i>
<i>an private Organisationen</i>					<i>alle istituzioni senza</i>
<i>ohne Erwerbscharakter</i>	238.765	231.875	232.095	254.926	<i>scopo di lucro</i>
<i>an Unternehmen, Genossen-</i>					<i>alle imprese private, cooperative,</i>
<i>schaften u.Ä.</i>	206.488	180.062	279.207	218.268	<i>ecc.</i>
Steuern und Gebühren	158.185	147.174	134.621	129.543	Imposte e tasse
Sonstige laufende Ausgaben	160.033	214.527	150.613	133.109	Altre spese correnti
Investitionsausgaben insgesamt	2.228.823	2.255.503	2.346.195	2.087.156	Totale spese in conto capitale
Bau oder Kauf von unbeweg-					Beni ed opere
lichen Gütern	926.025	850.730	935.100	696.589	immobiliari
Kauf von beweglichen Gütern	458.960	298.466	515.134	386.846	Beni mobili
Beteiligungen und Einlagen	172.143	492.654	132.119	129.260	Partecipazioni e depositi
Gewährung von Krediten	178.605	172.130	65.888	249.490	Concessione di crediti
Kapitalzuweisungen an Private	474.405	423.501	685.730	614.226	Trasferimenti in conto capitale a privati
<i>an Haushalte</i>	99.164	101.010	83.686	31.294	<i>alle famiglie</i>
<i>an private Organisationen</i>					<i>alle istituzioni senza</i>
<i>ohne Erwerbscharakter</i>	93.885	72.751	78.422	63.120	<i>scopo di lucro</i>
<i>an Unternehmen, Genossen-</i>					<i>alle imprese private, cooperative,</i>
<i>schaften u.Ä.</i>	281.356	249.740	523.622	519.812	<i>ecc.</i>
Sonstige Investitionsausgaben	18.685	18.022	12.224	10.745	Altre spese in conto capitale
Effektive Ausgaben insgesamt	10.929.306	11.428.243	11.235.532	10.996.598	Totale delle spese effettive
Passivzinsen	327.149	493.997	425.432	421.694	Interessi passivi
Tilgung von Darlehen und Anleihen (a)	993.101	1.510.659	1.250.543	1.357.442	Rimborsi di mutui e prestiti (a)
Berichtigungs- und Durchgangsposten	1.595.532	1.175.236	1.324.469	1.321.690	Partite di giro e poste correttive
Bilanzausgaben insgesamt	13.845.088	14.608.135	14.235.976	14.097.424	Totale spese di bilancio

(a) Dieser Posten beinhaltet auch eine Schätzung der öffentlichen Verschuldungsquote, die von Seiten des Staates der Provinz Bozen zugerechnet wird.
La voce comprende anche la stima della quota degli interessi del debito pubblico interno attribuita, da parte statale, alla provincia di Bolzano. Essa è inclusa nella voce "Interessi passivi".

Quelle: Ministero dello Sviluppo Economico-Conti Pubblici Territoriali, ASTAT

Fonte: Ministero dello Sviluppo Economico-Conti Pubblici Territoriali, ASTAT



Tab. 20.2

Konsolidierte effektive Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol nach funktionaler Gliederung - 2011-2014

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese effettive consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la classificazione funzionale - 2011-2014

Dati di cassa in migliaia di euro

FUNKTIONALE GLIEDERUNG	2011	2012	2013	2014	CLASSIFICAZIONE FUNZIONALE
Allgemeine Verwaltung	523.151	581.059	647.524	562.472	Amministrazione generale
Rechtswesen	31.311	31.622	31.356	29.641	Giustizia
Öffentliche Sicherheit	249.162	263.765	336.986	276.311	Difesa e sicurezza pubblica
Bildungswesen und kult. Angelegenheiten	1.450.601	1.416.954	1.608.044	1.512.947	Istruzione e cultura
Wohnungswesen	288.320	256.863	229.121	150.136	Edilizia
Soziale Fürsorge und Gesundheitswesen	4.776.664	4.952.562	4.651.330	4.764.896	Assistenza sociale e sanità
Verkehrswesen und Straßen	792.532	890.183	1.057.793	1.015.884	Trasporti e viabilità
Wirtschaftsförderung	2.336.454	2.550.885	2.217.554	2.255.869	Interventi in campo economico
Müll- und Abwasserentsorgung	217.061	228.473	228.621	226.229	Smaltimento rifiuti, acque di scarico
Umweltschutz	40.529	37.826	32.683	32.918	Tutela dell'ambiente
Unteilbare Lasten	223.521	218.051	194.520	169.295	Spese non attribuibili
Insgesamt	10.929.306	11.428.243	11.235.532	10.996.598	Totale

Quelle: Ministero dello Sviluppo Economico-Conti Pubblici Territoriali, ASTAT

Fonte: Ministero dello Sviluppo Economico-Conti Pubblici Territoriali, ASTAT

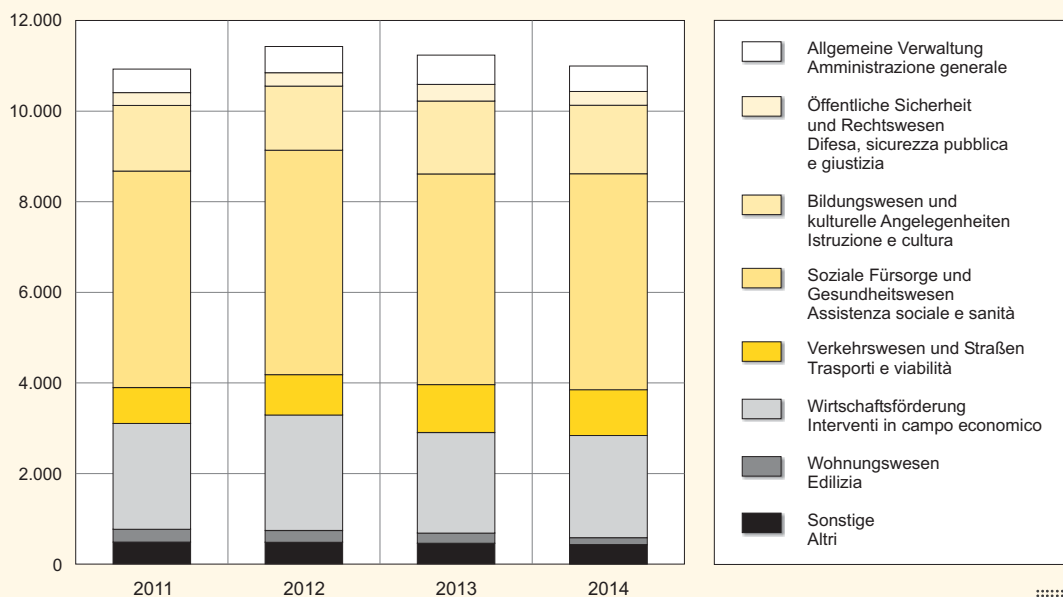
Graf. 20.a

Konsolidierte effektive Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol nach funktionaler Gliederung - 2011-2014

Kassenmäßige Beträge (in Millionen Euro)

Spese effettive consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la classificazione funzionale - 2011-2014

Dati di cassa (in milioni di euro)



© astat 2016 - sr





Tab. 20.3

Konsolidierte Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol nach funktionaler und ökonomischer Gliederung - 2014

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la classificazione funzionale ed economica - 2014

Dati di cassa in migliaia di euro

	Allgemeine Verwaltung	Rechtswesen	Öffentliche Sicherheit	Bildungswesen und kulturelle Angelegenheiten	Wohnungs- wesen	Soziale Fürsorge und Gesund- heitswesen
	Ammini- strazione generale	Giustizia	Difesa e sicurezza pubblica	Istruzione e cultura	Edilizia	Assistenza sociale e sanità
Laufende Ausgaben insgesamt	422.638	29.491	235.858	1.335.711	50.469	4.448.036
Ausgaben für institutionelle Organe	13.439	-	47	488	87	2.499
Personalausgaben	207.412	24.515	181.495	1.009.958	17.278	761.584
<i>Sozialbeiträge</i>	<i>42.780</i>	<i>234</i>	<i>3.881</i>	<i>337.675</i>	<i>4.852</i>	<i>186.677</i>
<i>Steuereinbehalt</i>	<i>5.894</i>	<i>49</i>	<i>223</i>	<i>138.939</i>	<i>1.580</i>	<i>47.943</i>
Erwerb von Gütern und Diensten	170.644	3.305	36.873	186.559	23.378	699.705
Laufende Zuweisungen an Private	4.362	270	3.237	129.606	84	2.929.902
<i>an Haushalte</i>	<i>245</i>	<i>-</i>	<i>194</i>	<i>33.148</i>	<i>-</i>	<i>2.814.597</i>
<i>an private Organisationen</i>						
<i>ohne Erwerbscharakter</i>	3.306	136	3.043	84.427	75	112.439
<i>an Unternehmen, Genossenschaften u.Ä.</i>	811	134	-	12.031	9	2.866
Steuern und Gebühren	19.749	-	653	2.408	9.197	38.105
Sonstige laufende Ausgaben	7.032	1.401	13.553	6.692	445	16.241
Investitionsausgaben insgesamt	139.834	150	40.453	177.236	99.667	316.860
Bau oder Kauf von unbeweglichen Gütern	28.302	121	28.923	111.750	65.848	72.937
Kauf von beweglichen Gütern	77.402	29	3.668	23.041	4.587	93.066
Beteiligungen und Einlagen	13.678	-	-	4	122	65.215
Gewährung von Krediten	16.162	-	-	-	-	44.915
Kapitalzuweisungen an Private	2.570	-	6.690	40.530	26.858	40.370
<i>an Haushalte</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>1.446</i>	<i>24.541</i>	<i>16</i>
<i>an private Organisationen</i>						
<i>ohne Erwerbscharakter</i>	2.359	-	6.531	28.279	742	7.634
<i>an Unternehmen, Genossenschaften u.Ä.</i>	211	-	159	10.805	1.575	32.720
Sonstige Investitionsausgaben	1.720	-	1.172	1.911	2.252	357
Effektive Ausgaben insgesamt	562.472	29.641	276.311	1.512.947	150.136	4.764.896
<i>% Veränderung gegenüber dem Vorjahr</i>	<i>-13,1</i>	<i>-5,5</i>	<i>-18,0</i>	<i>-5,9</i>	<i>-34,5</i>	<i>2,4</i>
Passivzinsen	13.694	2	615	15.306	126	9.858
Tilgung von Darlehen und Anleihen (a)	1.008.500	-	-	19	-	9.725
Berichtigungs- und Durchgangsposten	627.946	-	1.360	15.538	-	73.102
Bilanzausgaben insgesamt	2.212.612	29.643	278.286	1.543.810	150.262	4.857.581
Konsolidierte Beträge	4.378.319	1.029	1.428	128.407	143.550	2.513.293

(a) Dieser Posten beinhaltet auch eine Schätzung der öffentlichen Verschuldungsquote, die von Seiten des Staates der Provinz Bozen zugerechnet wird.
La voce comprende anche la stima della quota degli interessi del debito pubblico interno attribuita, da parte statale, alla provincia di Bolzano. Essa è inclusa nella voce "Interessi passivi".

Quelle: Ministero dello Sviluppo Economico-Conti Pubblici Territoriali, ASTAT



Tab. 20.3 - Fortsetzung / Segue

Konsolidierte Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol nach funktionaler und ökonomischer Gliederung - 2014

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la classificazione funzionale ed economica - 2014

Dati di cassa in migliaia di euro

Verkehrswesen und Straßen	Wirtschafts- förderung	Müll- und Abwasser- entsorgung	Umwelt- schutz	Unteilbare Lasten	Insgesamt	
Trasporti e viabilità	Interventi in campo economico	Smaltimento rifiuti, acque di scarico	Tutela dell'ambiente	Spese non attribuibili	Totale	
589.998	1.543.343	154.360	21.276	78.262	8.909.442	Totale spese correnti
111	1.227	28	-	-	17.926	Spese per gli organi istituzionali
151.791	124.944	39.439	9.391	59.050	2.586.857	Spese per il personale
28.284	31.616	12.268	2.405	18.416	669.088	<i>Contributi sociali</i>
9.056	11.120	3.335	469	39.023	257.631	<i>Ritenute erariali</i>
267.438	1.197.145	103.063	9.099	14.435	2.711.644	Acquisto di beni e servizi
129.393	121.648	4.619	2.465	4.777	3.330.363	Trasferimenti correnti a privati
5.857	1.143	-	1.920	65	2.857.169	<i>alle famiglie</i>
						<i>alle istituzioni senza</i>
2.518	43.903	2.060	450	2.569	254.926	<i>scopo di lucro</i>
121.018	76.602	2.559	95	2.143	218.268	<i>alle imprese private, cooperative, ecc.</i>
2.513	53.270	3.482	166	-	129.543	Imposte e tasse
38.752	45.109	3.729	155	-	133.109	Altre spese correnti
425.886	712.526	71.869	11.642	91.033	2.087.156	Totale spese in conto capitale
235.776	56.615	48.968	8.143	39.206	696.589	Beni ed opere immobiliari
82.162	75.531	13.582	3.125	10.653	386.846	Beni mobili (macchine, attrezzature, ecc.)
3.010	46.917	313	1	-	129.260	Partecipazioni e depositi
21.868	156.105	440	-	10.000	249.490	Concessione di crediti
81.877	376.264	7.848	45	31.174	614.226	Trasferimenti in conto capitale a privati
1.596	2.590	-	-	1.105	31.294	<i>alle famiglie</i>
						<i>alle istituzioni senza</i>
3.035	4.416	304	45	9.775	63.120	<i>scopo di lucro</i>
77.246	369.258	7.544	-	20.294	519.812	<i>alle imprese private, cooperative, ecc.</i>
1.193	1.094	718	328	-	10.745	Altre spese in conto capitale
1.015.884	2.255.869	226.229	32.918	169.295	10.996.598	Totale delle spese effettive
-4,0	1,7	-1,0	0,7	-13,0	-2,1	<i>Variazione % rispetto all'anno precedente</i>
8.519	30.386	10.176	249	332.763	421.694	Interessi passivi
12.135	300.336	367	-	26.360	1.357.442	Rimborsi di mutui e prestiti (a)
812	6.593	589	-	595.750	1.321.690	Partite di giro e poste correttive
1.037.350	2.593.184	237.361	33.167	1.124.168	14.097.424	Totale spese di bilancio
13.740	374.093	56.213	3.560	405.046	8.018.678	Importi consolidati

(a) Dieser Posten beinhaltet auch eine Schätzung der öffentlichen Verschuldungsquote, die von Seiten des Staates der Provinz Bozen zugerechnet wird.
La voce comprende anche la stima della quota degli interessi del debito pubblico interno attribuita, da parte statale, alla provincia di Bolzano. Essa è inclusa nella voce "Interessi passivi".

Fonte: Ministero dello Sviluppo Economico-Conti Pubblici Territoriali, ASTAT



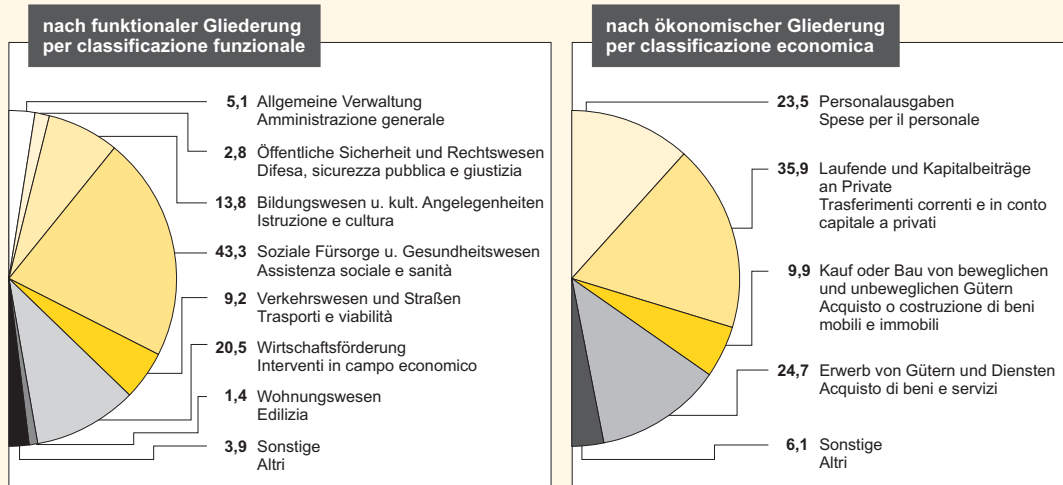
Graf. 20.b

Konsolidierte effektive Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol - 2014
Prozentuelle Verteilung

Spese effettive consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano - 2014
Composizione percentuale

**Insgesamt
Totale**

10.997
Mio. Euro
Milioni di euro



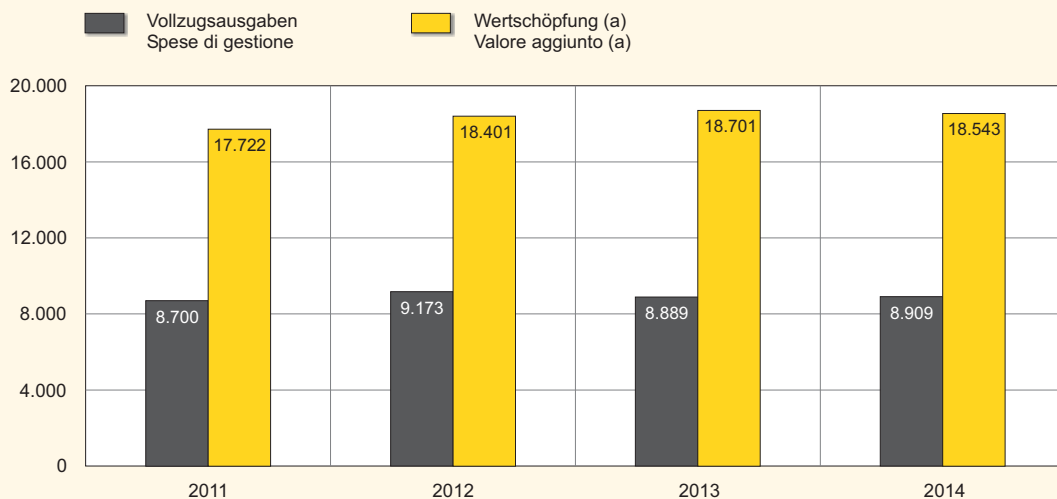
© astat 2016 - sr



Graf. 20.c

Vollzugsausgaben der öffentlichen Körperschaften und Wertschöpfung (a) in Südtirol - 2011-2014
Kassenmäßige Beträge (in Millionen Euro)

Spese di gestione degli enti pubblici e valore aggiunto (a) in provincia di Bolzano - 2011-2014
Dati di cassa (in milioni di euro)



(a) Wertschöpfung zu Herstellungspreisen für die Gesamtheit der Wirtschaftstätigkeiten
Valore aggiunto ai prezzi di base per il totale delle attività economiche

© astat 2016 - sr





Tab. 20.4

Einnahmen der örtlichen öffentlichen Körperschaften - 2014

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Entrate degli enti pubblici locali - 2014

Dati di cassa in migliaia di euro

ÖFFENTLICHE KÖRPERSCHAFTEN	Anzahl Verwaltungen Numero Ammini- strazioni	Bilanz- einnahmen Entrate di bilancio	Zu konsoli- dierende Beträge Importi da consolidare	Effektive konsolidierte Einnahmen Entrate effettive consolidate	% Veränderung gegenüber dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	ENTI PUBBLICI
Autonome Provinz Bozen-Südtirol (a)	19	5.849.298	382.944	4.888.991	2,3	Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige (a)
Autonome Region Trentino-Südtirol	1	186.815	4.967	181.848	-3,2	Regione autonoma Trentino-Alto Adige
Sanitätsbetrieb	1	1.187.732	1.088.042	99.690	-2,4	Azienda Sanitaria Locale
Gemeinden	116	1.302.396	483.025	676.230	14,7	Comuni
Gemeindebetriebe	8	894.839	20.598	874.241	-2,1	Aziende municipalizzate
Bezirksgemeinschaften	7	222.123	133.214	72.738	4,0	Comunità comprensoriali
Wohlfahrtseinrichtungen	28	196.146	78.911	116.480	2,7	Enti assistenziali
Verschiedene Konsortien	13	40.129	1.969	36.139	20,6	Consorzi vari
Öffentliche Schulen	122	27.399	18.327	8.658	6,7	Scuole pubbliche
Eigenverwaltungen (Fraktionen)	110	18.215	2.359	14.857	1,1	Amministrazioni separate (frazioni)
Sonstige örtliche öffentliche Körperschaften	55	1.220.254	123.688	1.037.271	8,6	Altri enti pubblici locali
Insgesamt	480	11.145.346	2.338.044	8.007.143	3,4	Totale

(a) Einschließlich Sonderverwaltungen, -betriebe und -fonds des Landes
Comprese le amministrazioni, le aziende e i fondi speciali della Provincia

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 20.5

Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften - 2014

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese degli enti pubblici locali - 2014

Dati di cassa in migliaia di euro

ÖFFENTLICHE KÖRPERSCHAFTEN	Anzahl Verwaltungen Numero Ammini- strazioni	Bilanz- ausgaben Spese di bilancio	Zu konsoli- dierende Beträge Importi da consolidare	Effektive konsolidierte Ausgaben Spese effettive consolidate	% Veränderung gegenüber dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	ENTI PUBBLICI
Autonome Provinz Bozen-Südtirol (a)	19	5.465.346	2.159.070	2.699.151	-1,7	Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige (a)
Autonome Region Trentino-Südtirol	1	213.954	109.784	104.051	-44,4	Regione autonoma Trentino-Alto Adige
Sanitätsbetrieb	1	1.172.074	42	1.171.966	0,1	Azienda Sanitaria Locale
Gemeinden	116	1.259.710	120.364	947.914	-2,8	Comuni
Gemeindebetriebe	8	880.629	-	876.139	-0,3	Aziende municipalizzate
Bezirksgemeinschaften	7	221.952	891	203.739	9,3	Comunità comprensoriali
Wohlfahrtseinrichtungen	28	191.350	-	190.580	2,5	Enti assistenziali
Verschiedene Konsortien	13	40.495	20.641	18.099	4,1	Consorzi vari
Öffentliche Schulen	122	27.280	-	26.853	-1,0	Scuole pubbliche
Eigenverwaltungen (Fraktionen)	110	16.031	677	13.868	1,1	Amministrazioni separate (frazioni)
Sonstige örtliche öffentliche Körperschaften	55	1.141.806	845	1.127.866	5,1	Altri enti pubblici locali
Insgesamt	480	10.630.627	2.412.314	7.380.226	-1,1	Totale

(a) Einschließlich Sonderverwaltungen, -betriebe und -fonds des Landes
Comprese le amministrazioni, le aziende e i fondi speciali della Provincia

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 20.6

Einnahmen der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach Körperschaftsgruppe und ökonomischer Gliederung - 2014

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Entrate degli enti pubblici locali per gruppi di enti e classificazione economica - 2014

Dati di cassa in migliaia di euro

ÖKONOMISCHE GLIEDERUNG	Autonome Provinz Bozen- Südtirol Provincia Auto- noma di Bolzano- Alto Adige	Autonome Region Tren- tino-Südtirol Regione Auto- noma Trentino- Alto Adige	Sanitäts- betriebe Aziende Sanitarie Locali	Gemeinden Comuni	Gemeinde- betriebe Aziende muni- cipalizzate	Bezirks- gemein- schaften Comunità compre- nsoriali
Eigene Abgaben	550.564	-	-	247.318	-	-
Steuern	447.625	-	-	241.864	-	-
Gebühren und andere Abgaben	102.939	-	-	5.454	-	-
Ungebundene Zuweisungen	3.511.814	179.066	1.012.205	309.266	-	5.975
vom Staat und staatlichen Institutionen	3.511.814	179.066	163	13.031	-	323
von der Provinz	-	-	1.012.042	296.235	-	5.652
Zweckgebundene laufende Zuweisungen	841.474	-	41.316	2.755	19.775	111.124
vom Staat und staatlichen Institutionen	419.298	-	-	14	-	-
von der Region	78.622	-	-	-	-	-
von der Provinz	342.620	-	41.313	-	19.653	109.162
von den Gemeinden	850	-	-	1.030	122	1.852
von den Gemeindebetrieben	-	-	-	116	-	-
von den Bezirksgemeinschaften	-	-	-	62	-	-
von den Sanitätsbetrieben	-	-	-	748	-	-
von sonstigen örtlichen Körperschaften	84	-	3	785	-	110
Sonstige laufende Zuweisungen und Beiträge	2.317	-	1.563	267	4.877	37
von Privaten	964	-	1.563	-	4.877	-
von der Europäischen Gemeinschaft	1.353	-	-	267	-	37
Erwerbseinkünfte	174.065	7.516	85.783	325.825	864.222	56.459
Verkauf von Gütern und Dienstleistungen	60.037	17	79.534	206.785	849.027	53.374
Aktivzinsen	5.487	2	4	2.191	1.792	302
Vermögenserträge aus Sachkapital	63.275	5.005	1.052	92.416	5.434	463
Sonstige Erwerbseinkünfte	45.266	2.492	5.193	24.433	7.969	2.320
Andere laufende Einnahmen	-	233	2.672	-	-	16.011
Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögen	7.192	-	1.129	33.833	5.142	16
Kapitalzuweisungen	45.769	-	34.684	232.588	823	16.309
Öffentliche Kapitalzuweisungen	35.987	-	34.684	150.048	823	16.303
<i>vom Staat und staatlichen Institutionen</i>	17.713	-	-	27	-	-
<i>von der Region</i>	209	-	-	-	-	-
<i>von der Provinz</i>	18.065	-	34.684	145.472	823	14.981
<i>von den Gemeinden</i>	-	-	-	849	-	1.322
<i>von sonstigen örtlichen Körperschaften</i>	-	-	-	3.700	-	-
Kapitalzuweisungen von Privaten	3.396	-	-	82.540	-	6
Kapitalzuweisungen von der Europäischen Union	6.386	-	-	-	-	-
Andere Kapitaleinnahmen	138.740	-	8.380	7.403	-	21
Einhebung von verschiedenen Guthaben	138.740	-	8.380	7.403	-	21
Sonstige Kapitaleinnahmen	-	-	-	-	-	-
Effektive Einnahmen insgesamt	5.271.935	186.815	1.187.732	1.159.255	894.839	205.952
Aufnahme von Darlehen und Vorschüssen	119.115	-	-	69.254	-	-
Berichtigungs- und Durchgangsposten	458.248	-	-	73.887	-	16.171
Bilanzeinnahmen insgesamt	5.849.298	186.815	1.187.732	1.302.396	894.839	222.123

Quelle: ASTAT



Tab. 20.6 - Fortsetzung / Segue

Einnahmen der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach Körperschaftsgruppe und ökonomischer Gliederung - 2014

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Entrate degli enti pubblici locali per gruppi di enti e classificazione economica - 2014

Dati di cassa in migliaia di euro

Wohlfahrts- einrichtungen	Verschiedene Konsortien	Öffentliche Schulen	Eigen- verwaltungen (Fraktionen)	Sonstige ört- liche öffentliche Körperschaften	Insgesamt	CLASSIFICAZIONE ECONOMICA
Enti assistenziali	Consorzi vari	Scuole pubbliche	Amministra- zioni separate (frazioni)	Altri enti pubblici locali	Totale	
-	-	-	-	16.683	814.565	Imposte, tributi e tasse
-	-	-	-	-	689.489	Imposte e tributi
-	-	-	-	16.683	125.076	Tasse
-	-	14.920	-	-	5.033.246	Trasferimenti non finalizzati
-	-	-	-	-	3.704.397	dallo Stato e altri enti statali
-	-	14.920	-	-	1.328.849	dalla Provincia
78.682	1.661	2.937	853	107.869	1.208.446	Trasferimenti correnti finalizzati
-	-	-	-	2.346	421.658	dallo Stato e altri enti statali
-	-	-	-	3.488	82.110	dalla Regione
198	1.470	-	778	81.691	596.885	dalla Provincia
59.378	158	2.021	75	14.900	80.386	dai Comuni
-	-	-	-	-	116	dalle aziende municipalizzate
-	-	-	-	-	62	dalle Comunità comprensoriali
19.106	-	-	-	-	19.854	dalle Aziende Sanitarie Locali
-	33	916	-	5.444	7.375	da altri enti pubblici locali
83	-	78	169	1.593	10.984	Altri trasferimenti e
83	-	33	154	690	8.364	contributi correnti
-	-	45	15	903	2.620	dai privati
						dalla Comunità Europea
114.758	32.106	6.145	8.131	904.378	2.579.388	Proventi
98.089	28.389	6.121	4.962	817.276	2.203.611	Vendita di beni e servizi
422	1.239	24	479	7.145	19.087	Interessi attivi
959	377	-	2.179	63.374	234.534	Rendite patrimoniali
15.288	2.101	-	511	16.583	122.156	Altri proventi
363	391	2.435	287	5.256	27.648	Altre entrate correnti
226	509	-	4.451	56.245	108.743	Alienazione di beni
						patrimoniali
229	724	470	1.547	21.653	354.796	Trasferimenti in conto capitale
229	308	470	1.506	21.653	262.011	Trasferimenti pubblici in conto capitale
-	-	-	-	-	17.740	dallo Stato e altri enti statali
-	-	-	-	-	209	dalla Regione
229	16	470	1.478	21.369	237.587	dalla Provincia
-	292	-	22	278	2.763	dai Comuni
-	-	-	6	6	3.712	da altri enti pubblici locali
-	416	-	41	-	86.399	Trasferimenti in conto capitale da privati
-	-	-	-	-	6.386	Trasferimenti in conto capitale dalla
						Comunità Europea
1.050	2.717	-	1.778	47.282	207.371	Entrate diverse in conto capitale
1.050	2.717	-	1.724	15.197	175.232	Riscossione di crediti vari
-	-	-	54	32.085	32.139	Altre entrate in conto capitale
195.391	38.108	26.985	17.216	1.160.959	10.345.187	Totale entrate effettive
-	-	-	-	57.128	245.497	Accensioni di mutui ed anticipazioni
755	2.021	414	999	2.167	554.662	Partite di giro e poste correttive
196.146	40.129	27.399	18.215	1.220.254	11.145.346	Totale entrate di bilancio

Fonte: ASTAT



Tab. 20.7

Konsolidierte Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach funktionaler und ökonomischer Gliederung - 2014

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese consolidate degli enti pubblici locali secondo la classificazione funzionale ed economica - 2014

Dati di cassa in migliaia di euro

ÖKONOMISCHE GLIEDERUNG	Allgemeine Verwaltung Ammini- strazione generale	Rechts- wesen Giustizia	Öffentliche Sicherheit Difesa e sicurezza pubblica	Bildungswesen und kulturelle Angelegenheiten Istruzione e cultura	Wohnungs- wesen Edilizia	Soziale Fürsorge und Gesund- heitswesen Assistenza sociale e sanità
Laufende Ausgaben insgesamt	339.391	3.425	30.972	1.321.648	50.367	1.990.439
Ausgaben für institutionelle Organe	13.439	-	47	488	87	2.499
Personalausgaben	177.270	864	16.688	1.004.163	17.208	736.701
Sozialbeiträge	42.780	234	3.881	337.675	4.852	186.677
Steuereinbehalt	5.894	49	223	138.939	1.580	47.943
Erwerb von Gütern und Diensten	120.544	2.561	10.078	184.908	23.355	695.715
Laufende Zuweisungen an Private	3.165	-	3.190	123.248	75	513.726
an Haushalte	245	-	194	33.148	-	411.023
an private Organisationen						
ohne Erwerbscharakter	2.841	-	2.996	79.206	75	99.904
an Unternehmen, Genossenschaften u.Ä.	79	-	-	10.894	-	2.799
Steuern und Gebühren	19.749	-	653	2.408	9.197	38.105
Sonstige laufende Ausgaben	5.224	-	316	6.433	445	3.693
Investitionsausgaben insgesamt	125.263	67	37.892	177.149	98.666	203.547
Bau oder Kauf von unbeweglichen Gütern	27.989	67	27.777	111.748	65.848	70.980
Kauf von beweglichen Gütern	76.783	-	2.266	23.013	4.587	91.673
Beteiligungen und Einlagen	202	-	-	4	122	1.050
Gewährung von Krediten	16.015	-	-	-	-	-
Kapitalzuweisungen an Private	2.554	-	6.677	40.473	25.857	39.487
an Haushalte	-	-	-	1.446	24.541	16
an private Organisationen						
ohne Erwerbscharakter	2.343	-	6.530	28.273	725	6.751
an Unternehmen, Genossenschaften u.Ä.	211	-	147	10.754	591	32.720
Sonstige Investitionsausgaben	1.720	-	1.172	1.911	2.252	357
Effektive Ausgaben insgesamt	464.654	3.492	68.864	1.498.797	149.033	2.193.986
% Veränderung gegenüber dem Vorjahr	-15,6	0,3	5,1	-2,4	-33,8	2,2
Passivzinsen	2.779	-	580	15.287	126	9.193
Tilgung von Darlehen und Anleihen	134.320	-	-	-	-	9.347
Berichtigungs- und Durchgangsposten	-	-	93	1.825	-	1.482
Bilanzausgaben insgesamt	601.753	3.492	69.537	1.515.909	149.159	2.214.008

Quelle: ASTAT



Tab. 20.7 - Fortsetzung / Segue

Konsolidierte Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach funktionaler und ökonomischer Gliederung - 2014

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese consolidate degli enti pubblici locali secondo la classificazione funzionale ed economica - 2014

Dati di cassa in migliaia di euro

Verkehrswesen und Straßen	Wirtschafts- förderung	Müll- und Abwasser- entsorgung	Umwelt- schutz	Unteilbare Lasten	Insgesamt	CLASSIFICAZIONE ECONOMICA
Trasporti e viabilità	Interventi in campo economico	Smaltimento rifiuti, acque di scarico	Tutela dell'ambiente	Spese non attribuibili	Totale	
435.793	1.433.764	154.302	20.258	78.262	5.858.621	Totale spese correnti
111	1.227	28	-	-	17.926	Spese per gli organi istituzionali
89.852	100.628	39.429	9.019	59.050	2.250.872	Spese per il personale
28.284	31.616	12.268	2.405	18.416	669.088	<i>Contributi sociali</i>
9.056	11.120	3.335	469	39.023	257.631	<i>Ritenute erariali</i>
203.804	1.156.938	103.049	8.459	14.435	2.523.846	Acquisto di beni e servizi
108.937	97.779	4.585	2.465	4.777	861.947	Trasferimenti correnti a privati
5.857	1.143	-	1.920	65	453.595	<i>alle famiglie</i>
						<i>alle istituzioni senza</i>
748	43.561	2.060	450	2.569	234.410	<i>scopo di lucro</i>
102.332	53.075	2.525	95	2.143	173.942	<i>alle imprese private, cooperative, ecc.</i>
2.513	53.270	3.482	166	-	129.543	Imposte e tasse
30.576	23.922	3.729	149	-	74.487	Altre spese correnti
302.158	402.418	71.842	11.570	91.033	1.521.605	Totale spese in conto capitale
201.564	44.079	48.966	8.094	39.206	646.318	Beni ed opere immobiliari
50.227	66.801	13.557	3.102	10.653	342.662	Beni mobili (macchine, attrezzature, ecc.)
890	37.132	313	1	-	39.714	Partecipazioni e depositi
17.285	121.591	440	-	10.000	165.331	Concessione di crediti
31.209	131.726	7.848	45	31.174	317.050	Trasferimenti in conto capitale a privati
1.596	2.590	-	-	1.105	31.294	<i>alle famiglie</i>
						<i>alle istituzioni senza</i>
1.021	3.819	304	45	9.775	59.586	<i>scopo di lucro</i>
28.592	125.317	7.544	-	20.294	226.170	<i>alle imprese private, cooperative, ecc.</i>
983	1.089	718	328	-	10.530	Altre spese in conto capitale
737.951	1.836.182	226.144	31.828	169.295	7.380.226	Totale delle spese effettive
-2,4	6,7	-1,0	0,9	-13,0	-1,1	<i>Variazione % rispetto all'anno precedente</i>
5.151	12.789	10.176	249	2.323	58.653	Interessi passivi
1.265	641	367	-	26.360	172.300	Rimborsi di mutui e prestiti
802	6.593	589	-	595.750	607.134	Partite di giro e poste correttive
745.169	1.856.205	237.276	32.077	793.728	8.218.313	Totale spese di bilancio

Fonte: ASTAT



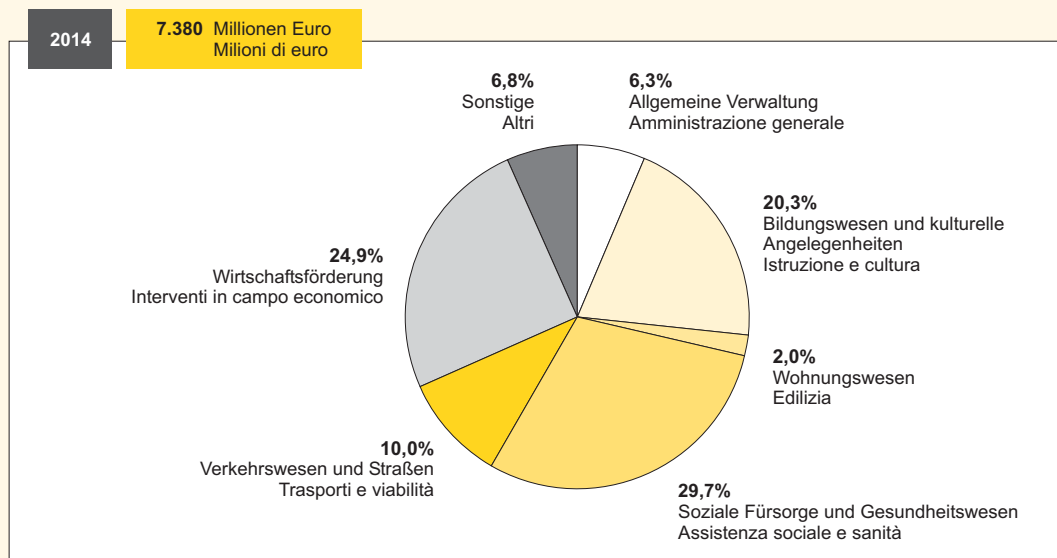
Graf. 20.d

Konsolidierte effektive Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach funktionaler Gliederung - 2011-2014

Kassenmäßige Beträge

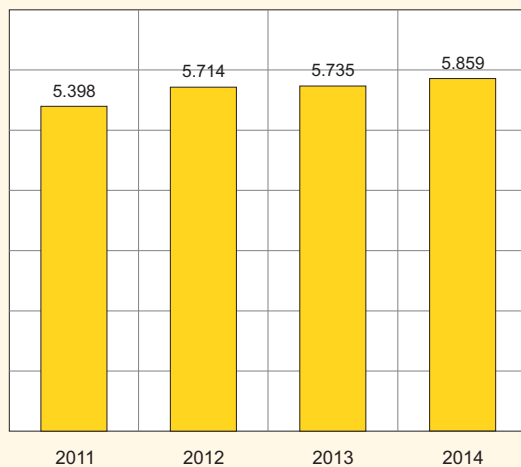
Spese effettive consolidate degli enti pubblici locali secondo la classificazione funzionale - 2011-2014

Dati di cassa



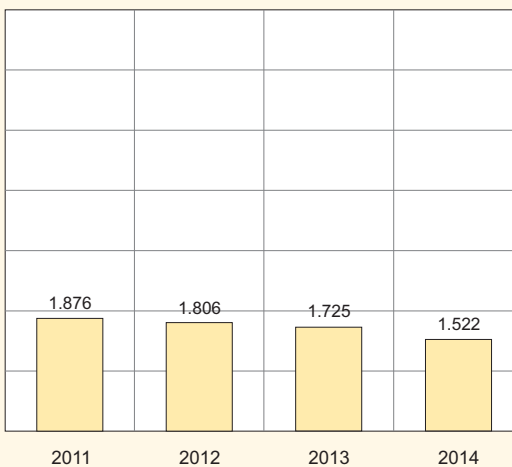
**Laufende Ausgaben
Spese correnti**

Millionen Euro
Milioni di euro



**Investitionsausgaben
Spese in conto capitale**

Millionen Euro
Milioni di euro



© astat 2016 - sr





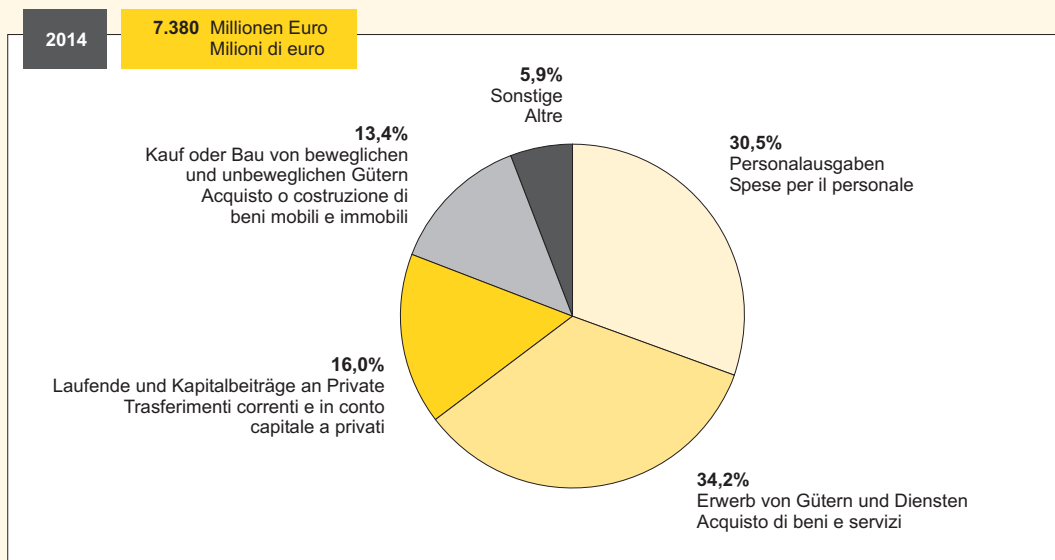
Graf. 20.e

Konsolidierte effektive Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach ökonomischer Gliederung - 2011-2014

Kassenmäßige Beträge

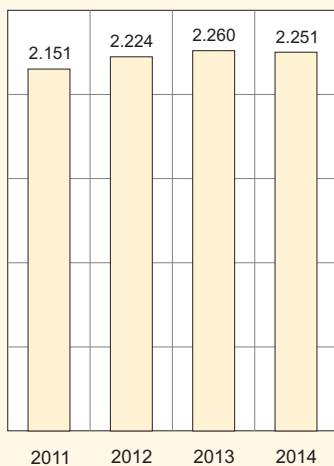
Spese effettive consolidate degli enti pubblici locali secondo la classificazione economica - 2011-2014

Dati di cassa



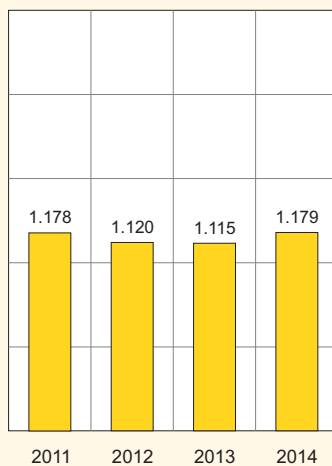
Personal Ausgaben Spese per il personale

Millionen Euro
Milioni di euro



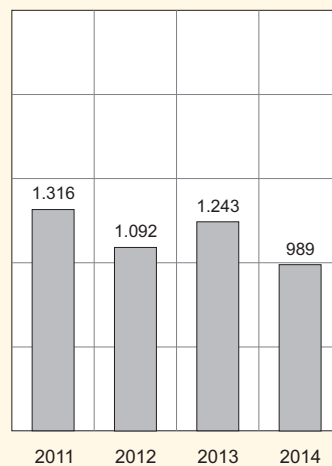
Laufende und Kapitalbeiträge an Private Trasferimenti correnti e in conto capitale a privati

Millionen Euro
Milioni di euro



Kauf oder Bau von beweglichen und unbeweglichen Gütern Acquisto o costruzione di beni mobili e immobili

Millionen Euro
Milioni di euro



© astat 2016 - sr





Tab. 20.8

Konsolidierte effektive Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach funktionaler Gliederung - 2011-2014

Kassenmäßige Ausgaben in Tausend Euro

Spese effettive consolidate degli enti pubblici locali secondo la classificazione funzionale - 2011-2014

Dati di cassa in migliaia di euro

FUNKTIONEN (Aufgabenbereiche)	2011	2012	2013	2014	FUNZIONI (Settori di intervento)
Allgemeine Verwaltung	434.320	471.148	550.856	464.654	Amministrazione Generale
Rechtswesen	4.224	4.175	3.483	3.492	Giustizia
Öffentliche Sicherheit	65.395	62.193	65.536	68.864	Difesa e sicurezza pubblica
Orts- und Verwaltungspolizei	18.786	19.476	18.522	21.366	Polizia locale e amministrativa
Feuerwehrdienste	43.075	39.131	45.358	45.662	Servizi antincendi
Sonstige Maßnahmen für die öff. Sicherheit	3.534	3.586	1.656	1.836	Altri interventi per la difesa
Bildungswesen und kulturelle Angelegenheiten	1.435.645	1.399.768	1.536.332	1.498.797	Istruzione e cultura
Kindergärten	163.978	154.094	90.790	89.098	Scuola materna
Grund- und Sekundarschulen	770.959	755.691	1.017.761	982.650	Scuola primaria e secondaria
Schulfürsorge	14.382	16.262	16.501	17.568	Assistenza scolastica
Berufsausbildung und Weiterbildung	129.657	120.487	64.002	60.547	Orientamento e formazione profess.
Wissenschaftliche Forschung	83.788	90.407	91.852	94.541	Ricerca scientifica
Kulturelle Institutionen und Tätigkeiten	170.889	171.893	162.606	154.884	Cultura e relative strutture
Sport und Freizeit	101.992	90.934	92.820	99.509	Sport e tempo libero
Wohnungswesen	284.050	255.885	225.181	149.033	Edilizia
Wohnbau	270.279	240.365	211.365	137.952	Edilizia abitativa
Raumordnung	13.771	15.520	13.816	11.081	Urbanistica
Soziale Fürsorge und Gesundheitswesen	2.274.588	2.390.487	2.147.450	2.193.986	Assistenza sociale e sanità
Gesundheitswesen	1.219.793	1.214.958	1.221.192	1.228.119	Sanità
Soziale Fürsorge	680.029	1.004.977	730.405	799.474	Assistenza sociale
Pensionen (Altersvorsorge)	274.154	59.778	85.462	57.500	Pensioni
Lohnausgleich	37	-	-	-	Integrazioni salariali
Beschäftigung	14.599	24.445	20.142	13.761	Occupazione
Sonstige soziale Maßnahmen	85.976	86.329	90.249	95.132	Altre spese sociali
Verkehrswesen und Straßen	597.079	699.799	756.180	737.951	Trasporti e viabilità
Öffentliche Transporte auf der Straße	234.975	225.489	252.922	261.000	Trasporto pubblico su strada
Sonstiges öffentliches Transportwesen	65.390	68.277	93.662	72.002	Altro trasporto pubblico
Bau und Instandhaltung von Straßen	294.707	404.029	408.668	404.084	Viabilità
Güter- und Warentransport	2.007	2.004	928	865	Trasporto merci
Wirtschaftsförderung	1.700.427	1.755.445	1.720.742	1.836.182	Interventi in campo economico
Land- und Forstwirtschaft	219.992	197.130	180.771	170.602	Agricoltura
Energiewirtschaft	1.170.735	1.334.615	1.262.441	1.305.643	Fonti di energia
Bergbau und produzierendes Gewerbe	35.093	18.365	23.909	19.760	Estrazione e industria
Handwerk	33.686	21.422	12.132	13.713	Artigianato
Fremdenverkehr und Gastwirtschaft	119.674	85.156	79.537	97.450	Turismo
Handel, Messen und Märkte	31.733	24.248	29.582	26.676	Commercio, fiere e mercati
Sonstige Wirtschaftsförderung	89.514	74.509	132.370	202.338	Altre spese per l'economia
Müll- und Abwasserentsorgung	216.945	227.837	228.517	226.144	Smaltimento rifiuti, acque di scarico
Entsorgung fester Abfälle	90.476	94.579	81.480	92.940	Smaltimenti rifiuti solidi
Kanalisation und Kläranlagen	45.115	51.928	65.206	51.332	Fognature e depurazione acque
Andere Maßnahmen in diesem Bereich (a)	81.354	81.330	81.831	81.872	Altri interventi igienico sanitari (a)
Umweltschutz	38.003	35.848	31.538	31.828	Tutela dell'ambiente
Unteilbare Lasten	223.521	218.051	194.520	169.295	Spese non attribuibili
Nicht zuteilbare öffentliche Bauten (b)	79.033	84.627	63.562	46.622	Opere pubbliche non attribuibili (b)
Sonstige nicht zuteilbare Ausgaben	144.488	133.424	130.958	122.673	Altri interventi non attribuibili
Effektive konsolidierte Ausgaben	7.274.197	7.520.636	7.460.335	7.380.226	Spese effettive consolidate

(a) Einschließlich Wasserversorgung und öffentlicher Bäder
Compresi acquedotti e bagni pubblici

(b) Enthalten sind Bauvorhaben, die nicht den einzelnen Funktionen zugeordnet werden können.
Sono qui considerate le opere pubbliche che non possono essere attribuite alle singole funzioni.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



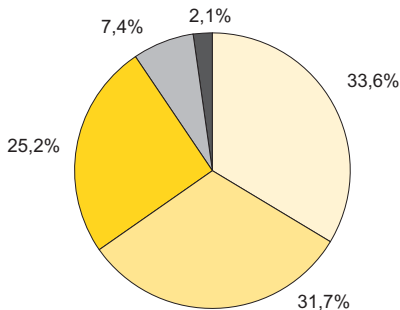
Graf. 20.f

Konsolidierte effektive Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften für die wichtigsten Aufgabenbereiche - 2014

Spese effettive consolidate degli enti pubblici locali per i principali settori funzionali - 2014

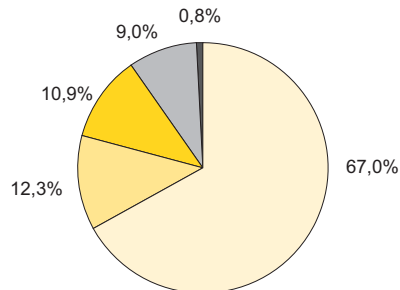
**Soziale Fürsorge und Gesundheitswesen
Assistenza sociale e sanità**

2.194 Millionen Euro
Milioni di euro



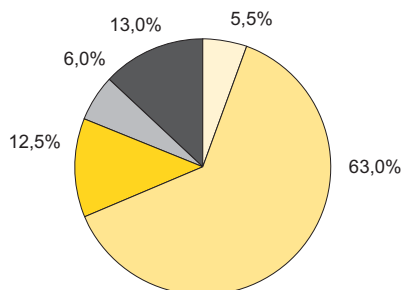
**Bildungswesen und kulturelle Angelegenheiten
Istruzione e cultura**

1.499 Millionen Euro
Milioni di euro



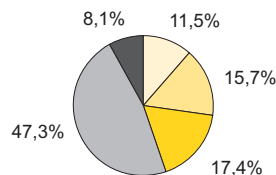
**Wirtschaftsförderung
Interventi in campo economico**

1.836 Millionen Euro
Milioni di euro



**Wohnungswesen
Edilizia**

149 Millionen Euro
Milioni di euro



Personalausgaben
Spese per il personale

Erwerb von Gütern und Diensten
Acquisto di beni e servizi

Laufende und Kapitalbeiträge an Private
Trasferimenti correnti e in conto capitale a privati

Kauf oder Bau von beweglichen und unbeweglichen Gütern
Acquisto o costruzione di beni mobili e immobili

Sonstige Ausgaben
Altre spese

© astat 2016 - sr





Tab. 20.9

Konsolidierte Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach Körperschaftsgruppe und ökonomischer Gliederung - 2014

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese consolidate degli enti pubblici locali per gruppi di enti e classificazione economica - 2014

Dati di cassa in migliaia di euro

ÖKONOMISCHE GLIEDERUNG	Autonome Provinz Bozen- Südtirol Provincia Auto- noma di Bolzano- Alto Adige	Autonome Region Tren- tino-Südtirol Regione Auto- noma Trentino- Alto Adige	Sanitäts- betriebe Aziende Sanitarie Locali	Gemeinden Comuni	Gemeinde- betriebe Aziende munici- palizzate	Bezirks- gemein- schaften Comunità compre- nsoriali
Laufende Ausgaben insgesamt	2.022.853	41.596	1.137.056	583.855	817.127	168.540
Ausgaben für institutionelle Organe	8.834	4.964	2.391	-	-	-
Personalausgaben	1.039.797	8.110	538.138	250.363	56.344	68.057
Sozialbeiträge	353.234	1.784	129.308	59.739	17.928	15.187
Steuereinbehalt	147.598	-	33.962	38.550	6.110	-
Erwerb von Gütern und Diensten	261.045	2.862	552.816	229.839	717.151	64.296
Laufende Zuweisungen an Private	708.716	24.943	7.698	70.223	-	31.280
<i>an Haushalte</i>	444.494	-	7.066	-	-	-
<i>an private Organ. ohne Erwerbscharakter</i>	117.226	24.943	632	58.736	-	31.279
<i>an Unternehmen, Genossenschaften u.Ä.</i>	146.996	-	-	11.487	-	1
Steuern und Gebühren	3.733	490	34.060	23.262	26.810	4.020
Sonstige laufende Ausgaben	728	227	1.953	10.168	16.822	887
Investitionsausgaben insgesamt	676.298	62.455	34.910	364.059	59.012	35.199
Bau oder Kauf von unbeweglichen Gütern	264.292	483	1.407	310.490	2.197	16.376
Kauf von beweglichen Gütern	35.379	61.822	33.503	20.563	56.815	2.018
Beteiligungen und Einlagen	9.283	-	-	2.270	-	-
Gewährung von Krediten	73.868	15	-	-	-	16.000
Kapitalzuweisungen an Private	293.476	135	-	21.188	-	133
<i>an Haushalte</i>	29.665	-	-	-	-	-
<i>an private Organ. ohne Erwerbscharakter</i>	42.370	135	-	16.698	-	-
<i>an Unternehmen, Genossenschaften u.Ä.</i>	221.441	-	-	4.490	-	133
Sonstige Investitionsausgaben	-	-	-	9.548	-	672
Effektive Ausgaben insgesamt	2.699.151	104.051	1.171.966	947.914	876.139	203.739
Passivzinsen	7.531	-	66	36.731	4.490	76
Tilgung von Darlehen und Anleihen	35.707	119	-	133.846	-	355
Berichtigungs- und Durchgangsposten	563.887	-	-	20.855	-	16.891
Ausgaben insgesamt	3.306.276	104.170	1.172.032	1.139.346	880.629	221.061

Quelle: ASTAT



Tab. 20.9 - Fortsetzung / Segue

Konsolidierte Ausgaben der örtlichen öffentlichen Körperschaften nach Körperschaftsgruppe und ökonomischer Gliederung - 2014

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Spese consolidate degli enti pubblici locali per gruppi di enti e classificazione economica - 2014

Dati di cassa in migliaia di euro

Wohlfahrts- einrichtungen	Verschiedene Konsortien	Öffentliche Schulen	Eigen- verwaltungen (Fraktionen)	Sonstige ört- liche öffentliche Körperschaften	Insgesamt	CLASSIFICAZIONE ECONOMICA
Enti assistenziali	Consorzi vari	Scuole pubbliche	Amministra- zioni separate (frazioni)	Altri enti pubblici locali	Totale	
186.180	13.897	26.270	6.798	854.449	5.858.621	Totale spese correnti
42	280	-	508	907	17.926	Spese per gli organi istituzionali
114.788	2.414	-	1.246	171.615	2.250.872	Spese per il personale
37.616	867	-	354	53.071	669.088	<i>Contributi sociali</i>
12.465	261	105	137	18.443	257.631	<i>Ritenute erariali</i>
69.738	10.850	24.273	2.506	588.470	2.523.846	Acquisto di beni e servizi
7	32	1.997	1.094	15.957	861.947	Trasferimenti correnti a privati
5	10	1.997	23	-	453.595	<i>alle famiglie</i>
2	22	-	684	886	234.410	<i>alle istituzioni senza scopo di lucro</i>
-	-	-	387	15.071	173.942	<i>alle imprese private, cooperative, ecc.</i>
776	292	-	636	35.464	129.543	Imposte e tasse
829	29	-	808	42.036	74.487	Altre spese correnti
4.400	4.202	583	7.070	273.417	1.521.605	Totale spese in conto capitale
914	804	-	5.614	43.741	646.318	Beni ed opere immobiliari
2.436	408	583	371	128.764	342.662	Beni mobili (macchine, attrezzature, ecc.)
1.050	2.550	-	-	24.561	39.714	Partecipazioni e depositi
-	440	-	348	74.660	165.331	Concessione di crediti
-	-	-	506	1.612	317.050	Trasferimenti in conto capitale a privati
-	-	-	17	1.612	31.294	<i>alle famiglie</i>
-	-	-	383	-	59.586	<i>alle istituzioni senza scopo di lucro</i>
-	-	-	106	-	226.170	<i>alle imprese private, cooperative, ecc.</i>
-	-	-	231	79	10.530	Altre spese in conto capitale
190.580	18.099	26.853	13.868	1.127.866	7.380.226	Totale delle spese effettive
40	47	-	19	9.653	58.653	Interessi passivi
-	367	-	571	1.335	172.300	Rimborsi di mutui e prestiti
730	1.341	427	896	2.107	607.134	Partite di giro e poste correttive
191.350	19.854	27.280	15.354	1.140.961	8.218.313	Totale spese

Fonte: ASTAT



Tab. 20.10

Konsolidierte Ausgaben der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol (a) nach funktionaler und ökonomischer Gliederung - 2014

Kassenmäßige Ausgaben in Tausend Euro

Spese consolidate della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige (a) secondo la classificazione funzionale ed economica - 2014

Dati di cassa in migliaia di euro

ÖKONOMISCHE GLIEDERUNG	Allgemeine Verwaltung	Rechts- wesen	Öffentliche Sicherheit	Bildungswesen und kulturelle Angelegenheiten	Wohnungs- wesen	Soziale Fürsorge und Gesund- heitswesen
	Ammini- stratione generale	Giustizia	Difesa e sicurezza pubblica	Istruzione e cultura	Edilizia	Assistenza sociale e sanità
Laufende Ausgaben insgesamt	134.253	332	8.435	1.145.429	13.295	1.858.431
Ausgaben für institutionelle Organe	8.475	-	47	88	-	66
Personalausgaben	53.464	332	1.522	917.164	2.240	9.908
Sozialbeiträge	15.675	117	537	314.490	790	3.146
Steuereinbehalt	5.481	49	223	132.744	329	1.310
Erwerb von Gütern und Diensten	64.151	-	5.192	44.729	839	13.369
Laufende öffentliche Zuweisungen	4.749	-	-	84.140	10.208	1.395.541
an die Gemeinden	-	-	-	15.497	61	57.401
an die Bezirksgemeinschaften	-	-	-	-	20	108.133
an die lokalen Sanitätsbetriebe	-	-	-	-	-	1.043.439
an verschiedene Konsortien	3.049	-	-	-	-	-
an sonstige örtliche öffentliche Körperschaften	1.700	-	-	68.643	10.127	186.568
Laufende Zuweisungen an Private	279	-	1.674	99.129	8	439.538
an Haushalte	245	-	194	31.151	-	403.952
an private Organ. ohne Erwerbscharakter	34	-	1.480	61.231	8	33.265
an Unternehmen, Genossenschaften, u.Ä.	-	-	-	6.747	-	2.321
Steuern und Gebühren	2.694	-	-	156	-	9
Sonstige laufende Ausgaben	441	-	-	23	-	-
Investitionsausgaben insgesamt	15.558	-	5.139	92.226	55.245	133.291
Bau oder Kauf von unbeweglichen Gütern	5.484	-	-	30.730	-	51.546
Kauf von beweglichen Gütern	10.074	-	1.800	5.050	-	81
Beteiligungen und Einlagen	-	-	-	-	-	-
Gewährung von Krediten	-	-	-	-	-	-
Öffentliche Kapitalzuweisungen	-	-	515	24.274	30.455	42.799
an die Gemeinden	-	-	515	15.185	6.140	4.656
an die Bezirksgemeinschaften	-	-	-	-	-	2.795
an die lokalen Sanitätsbetriebe	-	-	-	-	-	33.532
an verschiedene Konsortien	-	-	-	-	-	407
an sonstige örtliche öffentliche Körperschaften	-	-	-	9.089	24.315	1.409
Kapitalzuweisungen an Private	-	-	2.824	32.172	24.790	38.865
an Haushalte	-	-	-	1.446	24.541	-
an private Organ. ohne Erwerbscharakter	-	-	2.824	21.436	-	6.322
an Unternehmen, Genossenschaften, u.Ä.	-	-	-	9.290	249	32.543
Effektive Ausgaben insgesamt	149.811	332	13.574	1.237.655	68.540	1.991.722
Passivzinsen	-	-	-	11	-	5.122
Tilgung von Darlehen und Anleihen	-	-	-	-	-	9.347
Berichtigungs- und Durchgangsposten	-	-	93	110	-	752
Bilanzausgaben insgesamt	149.811	332	13.667	1.237.776	68.540	2.006.943

(a) Einschließlich Sonderverwaltungen, -betrieben und -fonds des Landes.
Comprese le amministrazioni, le aziende e i fondi speciali della Provincia.

Quelle: ASTAT



Tab. 20.10 - Fortsetzung / Segue

Konsolidierte Ausgaben der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol (a) nach funktionaler und ökonomischer Gliederung - 2014

Kassenmäßige Ausgaben in Tausend Euro

Spese consolidate della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige (a) secondo la classificazione funzionale ed economica - 2014

Dati di cassa in migliaia di euro

Verkehrs- wesen und Straßen	Wirtschafts- förderung	Müll- und Abwasser- entsorgung	Umwelt- schutz	Unteilbare Lasten	Insgesamt	% Veränderung gegenüber dem Vorjahr	CLASSIFICAZIONE ECONOMICA
Trasporti e viabilità	Interventi in campo economico	Smaltimento rifiuti, acque di scarico	Tutela dell'ambiente	Spese non attribuibili	Totale	Variazione % rispetto all'anno precedente	
212.904	128.708	873	10.938	173.665	3.687.263	-0,3	Totale spese correnti
111	47	-	-	-	8.834	3,0	Spese per gli organi istituzionali
17.800	30.306	650	3.192	3.219	1.039.797	-1,4	Spese per il personale
6.249	9.743	227	1.125	1.135	353.234	-4,1	Contributi sociali
2.526	3.901	93	469	473	147.598	1,0	Ritenute erariali
84.426	30.071	211	3.622	14.435	261.045	-10,1	Acquisto di beni e servizi
2.728	13.965	-	1.845	151.234	1.664.410	-3,8	Trasferimenti correnti a enti pubblici
1.998	257	-	777	149.067	225.058	-21,4	ai Comuni
30	-	-	478	1.929	110.590	3,7	alle comunità comprensoriali
-	-	-	-	-	1.043.439	-1,2	alle Aziende Sanitarie Locali
-	-	-	-	-	3.049	-3,2	a consorzi vari
700	13.708	-	590	238	282.274	1,4	ad altri enti
107.821	53.211	-	2.279	4.777	708.716	15,7	pubblici locali
5.857	1.110	-	1.920	65	444.494	17,2	Trasferimenti correnti a privati
18	18.357	-	264	2.569	117.226	4,1	alle famiglie
101.946	33.744	-	95	2.143	146.996	21,9	alle istituzioni senza scopo di lucro
13	851	10	-	-	3.733	44,1	alle imprese private, cooperative, ecc.
5	257	2	-	-	728	-27,3	Imposte e tasse
							Altre spese correnti
156.096	246.520	22.045	4.371	344.195	1.074.686	-10,9	Totale spese in conto capitale
118.017	12.787	4.569	1.953	39.206	264.292	-18,6	Beni ed opere immobiliari
2.076	3.227	-	2.418	10.653	35.379	4,4	Beni mobili (macchine, attrezzature, ecc.)
-	9.283	-	-	-	9.283	-80,5	Partecipazioni e depositi
-	63.868	-	-	10.000	73.868	196,6	Concessione di crediti
7.518	29.058	10.607	-	253.162	398.388	-7,5	Trasferimenti pubblici in conto capitale
3.147	13.623	6.506	-	190.829	240.601	-19,1	ai Comuni
4.065	-	3.992	-	2.977	13.829	-0,2	alle comunità comprensoriali
-	-	-	-	-	33.532	-16,8	alle Aziende Sanitarie Locali
-	37	109	-	-	553	-72,8	a consorzi vari
306	15.398	-	-	59.356	109.873	42,6	ad altri enti
28.485	128.297	6.869	-	31.174	293.476	-14,9	pubblici locali
-	2.573	-	-	1.105	29.665	-63,9	Trasferimenti in conto capitale a privati
-	2.013	-	-	9.775	42.370	-21,7	alle famiglie
28.485	123.711	6.869	-	20.294	221.441	6,1	alle istituzioni senza scopo di lucro
							alle imprese private, cooperative, ecc.
369.000	375.228	22.918	15.309	517.860	4.761.949	-2,9	Totale delle spese effettive
1	74	-	-	2.323	7.531	24,4	Interessi passivi
-	-	-	-	26.360	35.707	27,0	Rimborsi di mutui e prestiti
802	4.126	-	-	558.004	563.887	-21,1	Partite di giro e poste correttive
369.803	379.428	22.918	15.309	1.104.547	5.369.074	-5,1	Totale spese di bilancio

(a) Einschließlich Sonderverwaltungen, -betrieben und -fonds des Landes.
Comprese le amministrazioni, le aziende e i fondi speciali della Provincia.

Fonte: ASTAT



Tab 20.11

Beitragsleistungen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol (a) - 2011-2014

Kassenmäßige Beträge in Tausend Euro

Trasferimenti della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige (a) - 2011-2014

Dati di cassa in migliaia di euro

BEITRAGSLEISTUNGEN	2011	2012	2013	2014	TRASFERIMENTI
Beiträge an öffentliche Körperschaften	2.327.503	2.192.451	2.161.155	2.062.798	Trasferimenti a enti pubblici
an den Staat und staatliche Institutionen	-	-	-	-	allo Stato e altri enti statali
an die Gemeinden	645.475	588.028	583.740	465.659	ai comuni
an die Bezirksgemeinschaften	124.524	115.062	120.525	124.419	alle comunità comprensoriali
an die lokalen Sanitätsbetriebe	1.137.641	1.141.234	1.096.340	1.076.971	alle Aziende Sanitarie Locali
an verschiedene Konsortien	9.270	4.697	5.181	3.602	a consorzi vari
an sonstige örtliche öffentliche Körperschaften	410.593	343.430	355.369	392.147	ad altri enti pubblici locali
Beiträge an private Haushalte für	456.101	488.875	461.299	474.159	Trasferimenti alle famiglie per
Bildungswesen und					Istruzione e
kulturelle Angelegenheiten	28.379	28.009	21.989	32.597	cultura
Wohnungswesen	84.910	88.637	74.255	24.541	Edilizia
Gesundheitswesen	3.525	4.267	4.769	3.475	Sanità
Soziale Fürsorge	320.969	350.139	345.760	399.171	Assistenza sociale
Andere soziale Maßnahmen	1.161	1.193	1.257	1.306	Altri interventi sociali
Öffentliches Transportwesen	1.998	2.385	3.951	5.857	Trasporti pubblici
Sonstige	15.159	14.245	9.318	7.212	Altri
<i>Durchschnittliche Beitragsleistung je Einwohner</i>	<i>0,90</i>	<i>0,96</i>	<i>0,90</i>	<i>0,92</i>	<i>Trasferimento medio per abitante</i>
Beiträge an private Vereine und Verbände	181.499	163.606	166.762	159.596	Trasferimenti a istituzioni senza scopo di lucro
für wirtschaftliche Zwecke	29.562	26.761	24.484	20.370	per iniziative economiche
für andere Zwecke (b)	151.937	136.845	142.278	139.226	per altri scopi (b)
Beiträge an Unternehmen	372.955	318.730	329.163	368.437	Trasferimenti alle imprese
Landwirtschaft	94.528	76.840	79.304	70.364	Agricoltura
Energie, Bergbau, produz. Gewerbe	40.883	23.506	35.226	32.877	Energia, estrazione, industria
Handwerk	22.489	14.702	8.713	11.812	Artigianato
Fremdenverkehr	27.208	23.823	21.126	22.377	Turismo
Handel, Messen und Märkte	11.613	8.537	12.968	10.868	Commercio, fiere, mercati
Verkehrswesen und Straßen	125.210	102.208	100.803	130.431	Trasporti e viabilità
Sonstige	51.024	69.114	71.023	89.708	Altri
<i>Durchschnittlicher Beitrag je Unternehmen (c)</i>	<i>8,71</i>	<i>7,44</i>	<i>7,69</i>	<i>8,60</i>	<i>Trasferimento medio per impresa (c)</i>
Beitragsleistungen insgesamt	3.338.058	3.163.662	3.118.379	3.064.990	Totale trasferimenti

(a) Einschließlich Sonderverwaltungen, -betrieben und -fonds des Landes.
Comprese le amministrazioni, le aziende e i fondi speciali della Provincia.

(b) Vor allem soziale, sportliche und kulturelle Zwecke.
Soprattutto per scopi sociali, sportivi e culturali.

(c) Unternehmen laut Arbeitsstättenzählung 2011
Imprese secondo il Censimento industria e servizi 2011

Quelle: ASTAT

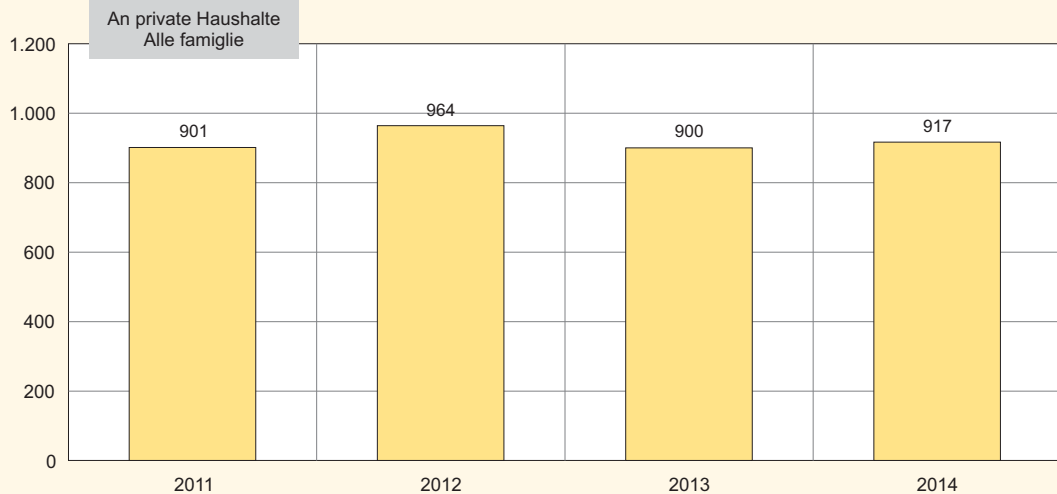
Fonte: ASTAT



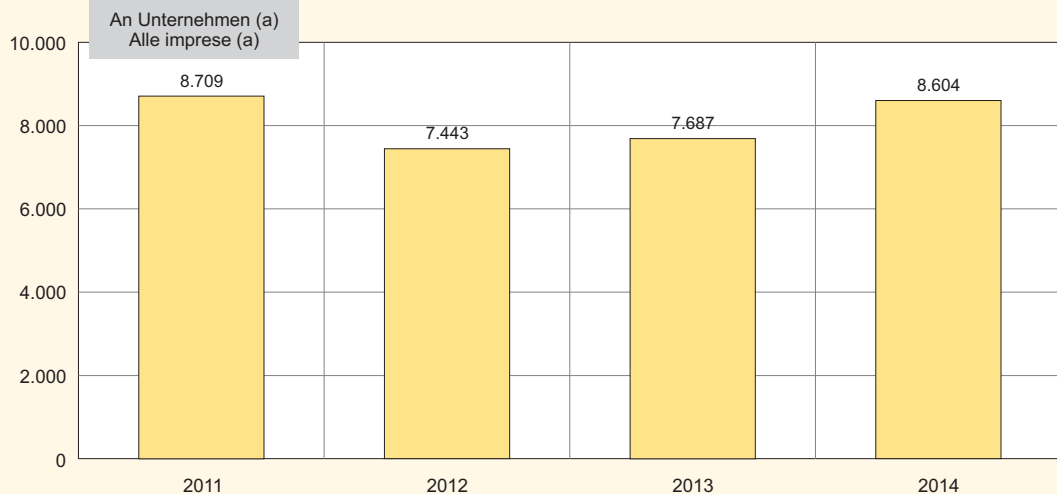
Graf. 20.g

Beitragsleistungen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol - 2011-2014
Trasferimenti della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige - 2011-2014

Durchschnittlicher Beitrag je Einwohner in Euro
Trasferimento medio per abitante in euro



Durchschnittlicher Beitrag je Unternehmen in Euro
Trasferimento medio per impresa in euro



(a) Unternehmen laut Arbeitsstättenzählung 2011
 Imprese secondo il Censimento Industria e Servizi 2011

© astat 2016 - sr





Tab. 20.12

Rechnungsabschlüsse der Gemeinden nach funktionaler Gliederung - 2011-2014

Kassenmäßige Beträge in jeweiligen Preisen (Tausend Euro)

Dati generali del rendiconto dei Comuni secondo la classificazione funzionale - 2011-2014

Dati di cassa a prezzi correnti (migliaia di euro)

BILANZPOSTEN	2011	2012	2013	2014	VOCI DI BILANCIO
Einnahmen / Entrate					
Eigene Abgaben	116.291	167.814	158.605	247.362	Imposte, tributi propri e tasse
Laufende Zuweisungen	432.727	378.805	391.797	312.261	Trasferimenti correnti
Erwerbseinkünfte (a)	273.242	307.461	317.380	325.826	Proventi (a)
Kapitaleinnahmen	301.937	256.822	332.841	273.826	Entrate in conto capitale
Aufnahmen von Darlehen und Vorschüssen	108.579	101.230	70.383	69.242	Accensioni di mutui e anticipazioni
Durchgangsposten	76.893	79.468	79.939	73.873	Partite di giro
Einnahmen insgesamt	1.309.669	1.291.600	1.350.945	1.302.389	Totale entrate
Ausgaben / Spese					
Laufende Ausgaben					Spese correnti
Allgemeine Verwaltung	173.710	184.635	178.102	179.811	Amministrazione generale
Rechtswesen	3.192	3.227	3.080	3.096	Giustizia
Öffentliche Sicherheit	23.524	24.274	23.498	23.513	Difesa e sicurezza pubblica
Bildungswesen u. kulturelle Angelegenheiten	142.972	148.417	153.993	146.081	Istruzione e cultura
Wohnungswesen	4.567	4.485	4.454	4.446	Edilizia
Soziale Fürsorge und Gesundheitswesen	106.191	110.974	112.528	115.893	Assistenza sociale e sanità
Verkehrswesen und Straßen	45.601	48.036	49.182	53.403	Trasporti e viabilità
Wirtschaftsförderung	37.475	42.663	47.248	66.583	Interventi in campo economico
Müll- und Abwasserversorgung	69.994	72.491	73.827	72.659	Smaltimento rifiuti, acque di scarico
Umweltschutz	12.745	13.236	11.789	11.708	Tutela dell'ambiente
Unteilbare Lasten	57.327	60.927	56.955	55.820	Spese non attribuibili
Insgesamt	677.298	713.365	714.656	733.013	Totale
Ausgaben der Kapitalrechnung					Spese in conto capitale
Allgemeine Verwaltung	31.814	37.319	54.105	31.212	Amministrazione generale
Rechtswesen	266	181	46	67	Giustizia
Öffentliche Sicherheit	23.999	23.711	25.929	33.164	Difesa e sicurezza pubblica
Bildungswesen u. kulturelle Angelegenheiten	145.057	141.952	121.282	99.544	Istruzione e cultura
Wohnungswesen	49.104	45.161	37.573	36.288	Edilizia
Soziale Fürsorge und Gesundheitswesen	30.346	26.124	18.615	20.380	Assistenza sociale e sanità
Verkehrswesen und Straßen	68.019	70.063	82.819	80.503	Trasporti e viabilità
Wirtschaftsförderung	41.689	36.974	31.311	22.918	Interventi in campo economico
Müll- und Abwasserversorgung	47.822	44.363	44.137	39.971	Smaltimento rifiuti, acque di scarico
Umweltschutz	7.645	5.905	7.414	8.067	Tutela dell'ambiente
Insgesamt	445.762	431.754	423.231	372.114	Totale
Schuldentilgung	115.009	113.172	139.293	133.845	Rimborso di mutui e prestiti
Durchgangsposten	17.741	18.085	17.924	20.852	Partite di giro
Ausgaben insgesamt	1.255.810	1.276.375	1.295.105	1.259.823	Totale spese

(a) Verkauf von Gütern und Dienstleistungen, Aktivzinsen und Vermögenserträge aus Sachkapital
Vendita di beni e servizi, interessi attivi e rendite patrimoniali

Quelle: ASTAT

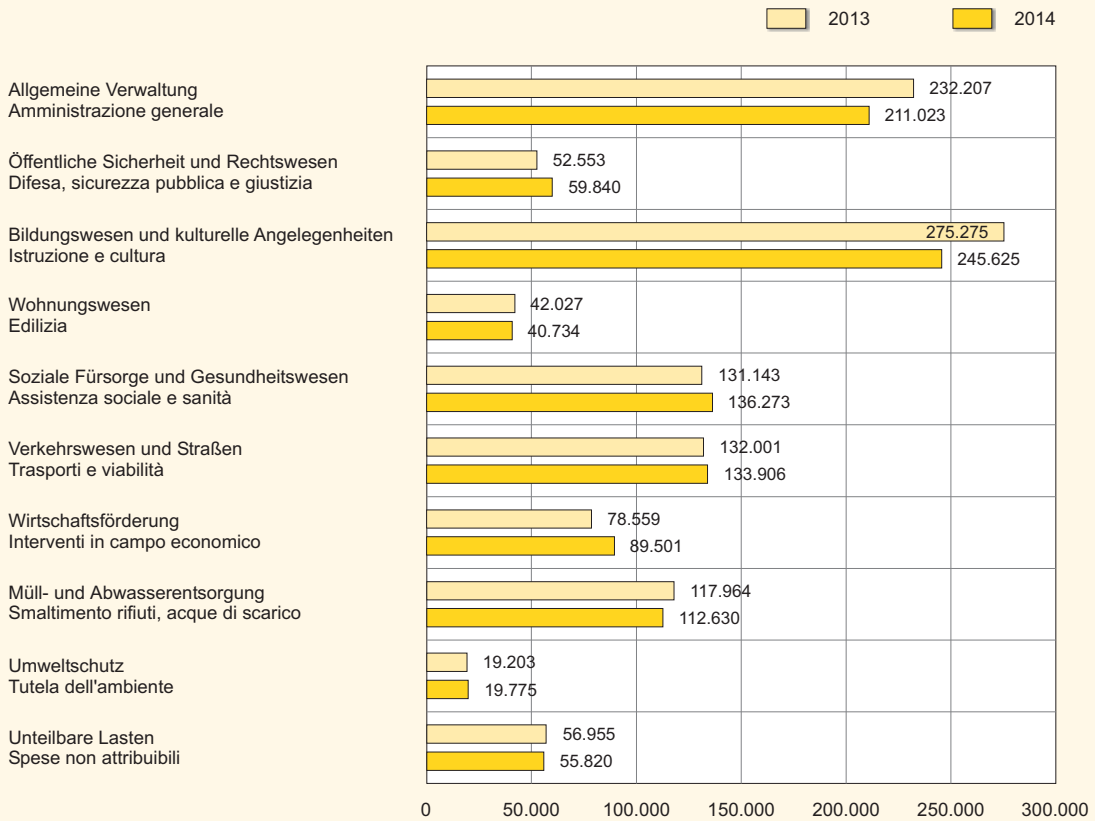
Fonte: ASTAT



Graf. 20.h

Laufende und Kapitalausgaben der Gemeinden nach funktionaler Gliederung - 2013 und 2014
Kassenmäßige Beträge (in Tausend Euro)

Spese correnti e in conto capitale dei Comuni secondo la classificazione funzionale - 2013 e 2014
Dati di cassa (in migliaia di euro)



© astat 2016 - sr





Tab. 20.13

Einnahmen und Ausgaben der einzelnen Gemeinden - 2014

Kassenmäßige Beträge in jeweiligen Preisen (Tausend Euro)

Entrate e spese dei singoli Comuni - 2014

Dati di cassa a prezzi correnti (migliaia di euro)

GEMEINDEN	Eigene Abgaben Imposte, tributi propri e tasse	Laufende Zuweisungen Trasferimenti correnti	Erwerbs-einkünfte (a) Proventi (a)	Kapitaleinnahmen und sonstige Einnahmen (b) Entrate in conto capitale e altre entrate (b)	Durchgangs-posten Partite di giro	Insgesamt Totale	% Veränderung Variazione % <u>2014</u> <u>2013</u>
Einnahmen / Entrate							
001 Aldein	414	1.024	851	798	359	3.447	-25,9
002 Andrian	396	382	552	271	128	1.729	-5,6
003 Altrei	113	408	389	457	86	1.453	-5,3
004 Eppan a.d.Weinstr.	6.205	6.914	6.564	6.167	1.854	27.704	-1,6
005 Hafling	857	225	467	835	135	2.519	-23,1
006 Abtei	4.061	1.571	2.882	7.433	712	16.659	42,2
007 Barbican	938	454	626	2.169	293	4.479	8,5
008 Bozen	51.497	96.347	51.302	34.161	14.900	248.208	-12,3
009 Prags	280	376	358	580	89	1.683	23,4
010 Brenner	1.187	1.087	827	2.110	292	5.503	21,5
011 Brixen	10.289	12.446	6.762	18.881	3.358	51.737	-4,1
012 Branzoll	721	1.718	723	740	296	4.198	-31,4
013 Bruneck	8.375	10.603	9.894	11.482	2.552	42.906	-9,6
014 Kuens	103	394	151	329	47	1.024	-33,8
015 Kaltern a.d.Weinstr.	3.218	3.877	4.508	2.889	1.093	15.584	0,5
016 Freienfeld	829	1.638	1.293	2.090	247	6.097	4,6
017 Sand in Taufers	2.318	2.179	8.790	5.802	638	19.726	3,8
018 Kastelbell-Tschars	793	1.070	981	2.427	292	5.563	12,6
019 Kastelruth	6.636	3.836	3.976	5.691	1.206	21.344	4,7
020 Tschermes	564	598	519	316	156	2.154	-19,9
021 Kiens	1.300	620	726	2.337	291	5.275	16,0
022 Klausen	1.795	3.374	3.410	3.967	616	13.161	0,6
023 Karneid	1.086	2.562	4.469	5.951	782	14.850	-7,7
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	670	1.411	2.398	1.517	427	6.423	3,9
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	150	578	283	641	69	1.721	-43,4
026 Corvara	3.175	826	2.476	1.499	318	8.294	9,4
027 Graun im Vinschgau	1.386	1.255	3.528	2.246	382	8.798	3,9
028 Toblach	2.160	2.074	2.684	2.510	696	10.124	28,8
029 Neumarkt	2.440	2.775	3.220	4.760	709	13.904	7,3
030 Pfalzen	977	963	795	1.975	209	4.919	-18,9
031 Völs am Schlern	1.842	1.224	2.145	3.541	577	9.329	-14,6
032 Franzensfeste	350	582	260	845	114	2.152	-9,7
033 Villnöß	806	1.287	862	2.227	273	5.455	10,8
034 Gais	1.010	1.542	885	1.826	299	5.562	-1,9
035 Gargazon	577	658	771	668	148	2.821	-24,2
036 Glurns	308	563	684	1.547	138	3.241	-16,2
037 Latsch	2.138	2.860	2.685	2.741	901	11.325	5,5
038 Algund	3.003	1.908	3.680	1.461	552	10.603	-45,9
039 Lajen	997	1.297	1.579	4.041	461	8.375	50,4
040 Leifers	5.860	7.046	3.750	5.691	1.813	24.159	-2,0
041 Lana	6.117	6.777	4.295	7.818	978	25.984	25,5
042 Laas	841	2.933	1.498	3.945	458	9.675	31,3
043 Laurein	41	619	165	651	148	1.623	94,8
044 Lüsen	392	844	1.875	1.404	157	4.672	-6,3
045 Margreid a.d.Weinstr.	359	617	465	394	171	2.005	-19,7
046 Mals	2.023	2.161	3.195	3.236	457	11.072	-6,8
047 Enneberg	2.027	1.395	1.212	2.317	500	7.451	-2,3
048 Marling	1.702	992	1.317	2.089	334	6.434	9,1
049 Martell	570	586	1.090	2.821	226	5.294	-10,3
050 Mölten	412	1.084	640	1.291	229	3.656	2,2
051 Meran	19.658	19.551	27.409	10.658	6.024	83.300	0,2
052 Welsberg-Taisten	1.219	1.938	2.604	2.272	460	8.493	-13,5
053 Montan	450	817	773	610	206	2.856	-12,8
054 Moos in Passeier	337	945	9.717	3.360	326	14.685	16,9
055 Nals	781	763	817	1.260	243	3.864	33,1
056 Naturns	2.628	2.547	2.146	4.659	483	12.463	-11,3
057 Natz-Schabs	1.429	1.088	1.048	2.023	486	6.074	-27,2
058 Welschnofen	2.189	1.388	1.846	1.801	671	7.895	-0,5
059 Deutschnofen	2.110	2.144	2.843	1.789	515	9.401	0,9
060 Auer	677	2.154	1.280	2.312	1.017	7.439	-49,8



Tab. 20.13 - Fortsetzung / Segue

Einnahmen und Ausgaben der einzelnen Gemeinden - 2014
 Kassenmäßige Beträge in jeweiligen Preisen (Tausend Euro)

Entrate e spese dei singoli Comuni - 2014

Dati di cassa a prezzi correnti (migliaia di euro)

Laufende Ausgaben	Ausgaben der Kapitalrechnung	Schulden-tilgung	Durchgangs-posten	Insgesamt	% Veränderung Variazione %	COMUNI
Spese correnti	Spese in conto capitale	Rimborso di mutui e prestiti	Partite di giro	Totale	<u>2014</u> <u>2013</u>	
Ausgaben / Spese						
2.168	985	307	208	3.668	-12,3	Aldino
1.223	348	54	41	1.667	-5,8	Andriano
689	540	113	12	1.354	-23,4	Anterivo
16.477	6.031	3.145	331	25.984	-6,7	Appiano s.s.d.vino
1.361	2.516	115	8	4.001	2,5	Avelengo
7.947	4.941	2.821	238	15.947	36,2	Badia
1.779	2.403	31	20	4.233	21,4	Barbiano
185.137	39.739	12.209	4.337	241.423	-7,8	Bolzano
1.041	570	21	21	1.653	6,7	Braies
2.782	2.069	190	44	5.085	25,6	Brennero
24.163	16.679	9.060	1.684	51.586	3,0	Bressanone
2.831	638	493	72	4.035	-20,8	Bronzolo
22.912	12.485	7.282	713	43.392	-3,0	Brunico
484	162	48	7	701	-25,1	Caines
9.691	2.609	2.739	434	15.473	-1,8	Caldaro s.s.d.vino
2.833	1.582	512	56	4.983	-13,1	Campo di Trens
9.561	6.720	3.282	88	19.651	-2,9	Campo Tures
2.386	2.449	364	30	5.229	9,2	Castelbello-Ciardes
9.690	5.770	2.493	459	18.412	-9,3	Castelrotto
1.506	409	141	26	2.082	-24,0	Cermes
2.747	2.181	464	24	5.416	-0,3	Chienes
7.020	4.286	1.720	97	13.123	-1,6	Chiusa
6.273	4.253	2.090	217	12.833	-21,5	Cornedo all'Isarco
4.049	1.823	658	27	6.558	5,3	Cortaccia s.s.d.vino
820	492	271	11	1.594	-47,5	Cortina s.s.d.vino
4.735	1.613	500	92	6.941	-5,7	Corvara in Badia
4.363	3.583	1.450	70	9.466	17,3	Curon Venosta
5.463	2.716	899	250	9.328	21,9	Dobbiaco
6.820	5.620	1.404	261	14.104	5,5	Egna
2.292	1.848	297	20	4.457	-18,5	Falzes
4.324	3.254	1.521	274	9.374	-13,0	Fié allo Sciliar
1.022	582	78	20	1.701	10,0	Fortezza
2.664	1.716	464	50	4.894	-3,8	Funes
2.929	1.409	988	46	5.371	-7,4	Gais
1.625	600	149	22	2.395	-37,2	Gargazzone
1.225	1.390	419	47	3.080	-36,0	Glorenza
5.940	4.918	1.145	469	12.473	22,6	Laces
6.824	2.821	1.732	44	11.421	-38,2	Lagundo
3.088	4.162	716	38	8.004	42,4	Laion
14.999	5.118	2.123	191	22.431	-4,6	Laives
11.498	8.238	3.425	95	23.256	10,5	Lana
3.486	5.812	479	140	9.917	57,0	Lasa
775	885	21	20	1.702	62,7	Lauregno
2.195	1.596	389	10	4.190	-27,5	Luson
1.356	412	134	18	1.919	7,3	Magré s.s.d.vino
4.885	5.031	932	137	10.985	3,8	Malles Venosta
4.164	2.139	644	201	7.147	-5,6	Marebbe
2.977	1.646	1.955	48	6.625	27,8	Marlengo
1.594	2.877	493	54	5.018	-19,7	Martello
1.746	2.317	498	31	4.593	-12,2	Meltina
49.238	14.488	9.002	552	73.280	-2,8	Merano
4.389	1.909	1.398	74	7.770	-15,2	Monguelfo-Tesido
1.770	769	298	52	2.890	-7,8	Montagna
7.455	5.395	590	65	13.505	-13,3	Moso in Passiria
1.851	1.201	196	100	3.348	9,7	Nalles
6.853	2.770	2.555	1.462	13.639	4,8	Naturno
3.210	1.761	800	133	5.903	-24,2	Naz-Sciaves
4.393	3.472	786	279	8.930	29,9	Nova Levante
5.474	2.371	1.196	127	9.168	-2,2	Nova Ponente
4.611	4.490	961	130	10.192	-15,6	Ora



Tab. 20.13 - Fortsetzung / Segue

Einnahmen und Ausgaben der einzelnen Gemeinden - 2014

Kassenmäßige Beträge in jeweiligen Preisen (Tausend Euro)

Entrate e spese dei singoli Comuni - 2014

Dati di cassa a prezzi correnti (migliaia di euro)

GEMEINDEN	Eigene Abgaben	Laufende Zuweisungen	Erwerbs-einkünfte (a)	Kapitaleinnahmen und sonstige Einnahmen (b)	Durchgangs-posten	Insgesamt	% Veränderung
	Imposte, tributi propri e tasse	Trasferimenti correnti	Proventi (a)	Entrate in conto capitale e altre entrate (b)	Partite di giro	Totale	Variazione % 2014 2013
Einnahmen / Entrate							
061 St.Ulrich	4.170	2.148	2.805	3.312	610	13.044	22,8
062 Partschins	1.412	1.570	5.522	4.070	1.216	13.790	14,9
063 Percha	518	568	833	1.599	223	3.741	-31,4
064 Plaus	302	409	425	1.134	68	2.338	65,0
065 Waidbruck	85	250	302	334	49	1.020	-26,1
066 Burgstall	714	372	495	1.666	210	3.458	1,5
067 Prad am Stilfser Joch	1.248	1.281	1.055	2.644	385	6.612	-9,1
068 Prettau	116	581	371	960	82	2.110	-0,1
069 Proveis	41	364	123	263	56	847	13,8
070 Ratschings	1.791	1.943	2.160	3.210	346	9.449	-1,6
071 Rasen-Antholz	1.410	1.648	1.237	2.776	342	7.414	30,3
072 Ritten	4.259	4.135	5.167	5.540	1.434	20.536	-8,9
073 Riffian	470	971	709	840	222	3.211	7,6
074 Mühlbach	1.917	1.306	3.676	3.162	489	10.551	19,8
075 Rodeneck	284	927	841	900	168	3.119	-33,0
076 Salurn	1.014	2.249	1.350	1.729	335	6.676	4,6
077 Innichen	2.352	2.112	2.373	3.250	602	10.688	3,9
079 Jenesian	770	1.832	882	1.394	284	5.162	-10,3
080 St.Leonhard in Passeier	923	521	9.675	1.719	320	13.158	16,0
081 St.Lorenzen	1.534	1.849	1.403	2.198	344	7.328	-37,9
082 St.Martin in Thurn	695	1.080	870	2.792	402	5.839	16,2
083 St.Martin in Passeier	1.109	2.093	5.343	2.203	361	11.110	-7,5
084 St.Pankraz	339	1.307	652	2.145	205	4.648	14,6
085 St.Christina in Gröden	1.861	993	1.351	1.216	292	5.713	-0,3
086 Sarntal	2.115	3.911	3.130	8.009	944	18.110	9,7
087 Schenna	2.849	977	2.723	1.167	388	8.104	-12,6
088 Mühlwald	227	685	1.064	1.939	430	4.345	2,6
089 Wolkenstein in Gröden	4.352	830	3.225	4.008	595	13.010	11,2
091 Schnals	798	655	2.106	2.235	209	6.003	0,3
092 Sexten	1.700	1.220	1.289	998	195	5.402	-13,8
093 Schländers	2.359	3.567	3.574	8.273	813	18.585	1,9
094 Schluderns	456	1.129	1.209	1.286	232	4.313	-24,8
095 Stilfs	1.184	479	785	1.804	152	4.402	44,5
096 Terenten	588	822	2.338	1.538	146	5.431	27,1
097 Terlan	1.962	1.898	2.323	2.471	462	9.115	11,3
098 Tramin a.d.Weinstr.	1.224	2.765	1.473	1.538	302	7.302	-1,4
099 Tisens	695	1.174	568	1.298	174	3.909	52,6
100 Tiers	423	1.168	4.676	2.045	465	8.777	34,9
101 Tirol	2.538	1.037	2.973	2.084	754	9.386	24,9
102 Truden im Naturpark	356	635	542	735	146	2.413	-52,3
103 Taufers im Münstertal	209	756	706	439	142	2.252	-42,1
104 Ulten	827	1.257	1.262	3.110	293	6.749	-14,9
105 Pfatten	365	178	739	565	178	2.026	-56,6
106 Olang	1.938	2.044	1.818	2.327	341	8.469	35,4
107 Pfitsch	1.025	1.058	1.218	1.371	277	4.949	-36,4
108 Ahrntal	1.960	2.957	1.720	6.549	911	14.098	-1,2
109 Gsies	734	1.256	751	2.621	245	5.608	-18,6
110 Vintl	993	2.296	2.007	2.888	483	8.668	19,4
111 Vahrn	1.911	2.211	4.960	3.377	440	12.899	-8,8
112 Vöran	236	461	2.645	505	255	4.103	-8,2
113 Niederdorf	787	770	642	850	217	3.266	9,5
114 Villanders	652	1.083	850	1.234	206	4.024	1,3
115 Sterzing	3.449	3.713	10.630	4.959	1.124	23.875	5,5
116 Feldthurns	672	1.371	1.702	3.048	354	7.147	-5,8
117 Wengen	460	889	376	1.358	201	3.285	-12,8
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	197	604	236	1.055	161	2.253	23,9
Insgesamt	247.362	312.261	325.826	343.068	73.873	1.302.389	-3,6

(a) Verkauf von Gütern und Dienstleistungen, Aktivzinsen und Vermögenserträge aus Sachkapital.

(b) Kapitalzuweisungen, Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögen und Aufnahme von Darlehen und Vorschüssen.

Quelle: ASTAT



Tab. 20.13 - Fortsetzung / Segue

Einnahmen und Ausgaben der einzelnen Gemeinden - 2014

Kassenmäßige Beträge in jeweiligen Preisen (Tausend Euro)

Entrate e spese dei singoli Comuni - 2014

Dati di cassa a prezzi correnti (migliaia di euro)

Laufende Ausgaben	Ausgaben der Kapitalrechnung	Schulden-tilgung	Durchgangs-posten	Insgesamt	% Veränderung	COMUNI
Spese correnti	Spese in conto capitale	Rimborso di mutui e prestiti	Partite di giro	Totale	Variazione %	
					<u>2014</u> <u>2013</u>	
Ausgaben / Spese						
6.396	3.346	1.068	255	11.065	-2,7	Ortisei
5.808	5.338	991	773	12.910	7,4	Parcines
1.969	1.521	521	45	4.056	-18,6	Perca
853	571	87	13	1.524	10,9	Plaus
494	218	-	8	720	3,9	Ponte Gardena
1.737	1.238	329	32	3.336	2,6	Postal
3.437	2.228	394	38	6.096	-19,9	Prato allo Stelvio
952	996	225	19	2.192	7,9	Predoi
445	371	23	11	851	-4,2	Proves
4.779	3.764	1.419	38	10.000	4,5	Racines
3.583	3.271	515	90	7.458	47,9	Rasun Anterselva
10.727	9.111	2.281	281	22.400	22,7	Renon
1.710	931	358	46	3.045	-10,6	Rifiano
5.135	3.356	905	206	9.603	4,5	Rio di Pusteria
1.513	1.073	275	43	2.904	-31,5	Rodengo
3.918	3.089	665	27	7.699	43,5	Salorno
5.764	3.603	1.186	304	10.857	-5,4	S.Candido
2.548	1.437	613	30	4.628	-27,6	S.Genesio Atesino
7.795	3.988	418	42	12.243	14,9	S.Leonardo in Passiria
3.829	2.262	527	80	6.697	-45,4	S.Lorenzo di Sebato
2.456	2.441	793	91	5.781	10,6	S.Martino in Badia
6.235	2.883	894	62	10.074	-10,4	S.Martino in Passiria
1.430	1.887	141	48	3.506	-4,9	S.Pancrazio
3.130	2.329	292	123	5.874	12,8	S.Cristina Val Gardena
7.167	5.748	4.242	201	17.357	5,1	Sarentino
5.238	1.784	1.146	57	8.226	0,6	Scena
1.868	2.152	440	82	4.542	17,4	Selva dei Molini
6.052	5.246	2.090	215	13.603	11,9	Selva di Val Gardena
3.740	2.240	393	26	6.399	21,6	Senales
3.493	1.029	396	34	4.952	-16,0	Sesto
7.697	7.512	1.629	145	16.984	-0,6	Silandro
2.119	1.332	668	75	4.195	-21,2	Sluderno
2.061	1.674	567	15	4.317	28,8	Stelvio
2.813	2.092	283	38	5.226	23,1	Terento
4.990	3.367	1.170	84	9.612	8,9	Terlano
4.067	2.020	1.327	52	7.465	-2,2	Termeno s.s.d.vino
1.879	1.353	366	29	3.628	32,7	Tesimo
5.253	2.042	937	118	8.350	33,9	Tires
5.574	2.871	978	96	9.520	14,1	Tirol
1.370	788	244	22	2.424	-54,5	Trodena nel parco naturale
1.174	535	313	36	2.057	-39,0	Tubre
3.495	2.046	552	59	6.153	7,6	Ultimo
1.325	669	54	39	2.087	-55,2	Vadena
4.127	2.107	983	43	7.261	15,7	Valdaora
2.797	2.429	241	60	5.526	-22,3	Val di Vizze
6.286	4.878	1.821	94	13.078	-0,5	Valle Aurina
2.583	2.097	435	58	5.173	-32,3	Valle di Casies
3.785	2.355	1.198	194	7.533	2,0	Vandoies
8.261	3.944	881	65	13.151	-5,4	Varna
2.586	1.008	191	83	3.868	-3,8	Verano
1.889	587	359	24	2.860	-6,1	Villabassa
2.128	2.129	347	40	4.644	31,1	Villandro
14.760	2.753	2.468	1.068	21.049	-5,9	Vipiteno
3.360	3.524	485	72	7.442	16,0	Velturno
1.576	2.020	203	32	3.831	8,8	La Valle
1.056	923	257	62	2.297	26,7	Senale-S.Felice
733.013	372.114	133.845	20.852	1.259.823	-2,7	Totale

(a) Vendita di beni e servizi, interessi attivi e rendite patrimoniali.

(b) Trasferimenti in conto capitale, alienazione di beni patrimoniali e accensione di mutui e anticipazioni.

Fonte: ASTAT



Tab. 20.14

Einnahmen und Ausgaben der Gemeinden nach Gemeindegrößenklasse - 2014

Kassenmäßige Beträge in jeweiligen Preisen

Entrate e spese dei Comuni per classe di ampiezza demografica - 2014

Dati di cassa a prezzi correnti

GEMEINDEN MIT ... BIS UNTER ... EINWOHNERN		Anzahl der Gemeinden Numero Comuni	Eigene Abgaben Imposte, tasse e tributi	Zuweisungen und sonstige Einnahmen Entrate per trasferi- menti e altre	Insgesamt Totale
Einnahmen / Entrate					
Tausend Euro / Migliaia di euro					
unter	1.000	17	4.383	40.028	44.411
1.000	- 2.000	31	23.796	102.623	126.419
2.000	- 3.000	23	30.787	135.322	166.109
3.000	- 5.000	24	40.054	197.008	237.062
5.000	- 10.000	14	40.340	184.049	224.389
10.000	- 25.000	5	36.845	135.646	172.491
Meran		1	19.658	63.642	83.300
Bozen		1	51.497	196.710	248.208
Insgesamt		116	247.362	1.055.027	1.302.389
Euro je Einwohner / Euro per abitante					
unter	1.000	17	386	3.529	3.915
1.000	- 2.000	31	496	2.138	2.634
2.000	- 3.000	23	509	2.236	2.745
3.000	- 5.000	24	462	2.274	2.736
5.000	- 10.000	14	477	2.177	2.654
10.000	- 25.000	5	455	1.674	2.128
Meran		1	503	1.627	2.129
Bozen		1	486	1.857	2.344
Insgesamt		116	478	2.040	2.519

Quelle: ASTAT



Tab. 20.14 - Fortsetzung / Segue

Einnahmen und Ausgaben der Gemeinden nach Gemeindegrößenklasse - 2014

Kassenmäßige Beträge in jeweiligen Preisen

Entrate e spese dei Comuni per classe di ampiezza demografica - 2014

Dati di cassa a prezzi correnti

Laufende Ausgaben Spese correnti	Ausgaben der Kapitalrechnung Spese in conto capitale	Andere Ausgaben Altre spese	Insgesamt Totale	CLASSE DI AMPIEZZA DEMOGRAFICA DA ... FINO A ... ABITANTI	
Ausgaben / Spese					
Tausend Euro / Migliaia di euro					
21.824	16.677	4.161	42.662	meno di	1.000
66.552	45.612	12.297	124.461	1.000	- 2.000
84.910	58.170	19.096	162.175	2.000	- 3.000
121.383	78.330	29.310	229.023	3.000	- 5.000
113.920	70.547	35.683	220.149	5.000	- 10.000
90.049	48.552	28.049	166.650	10.000	- 25.000
49.238	14.488	9.554	73.280	Merano	
185.137	39.739	16.547	241.423	Bolzano	
733.013	372.114	154.696	1.259.823	Totale	
Euro je Einwohner / Euro per abitante					
1.924	1.470	367	3.761	meno di	1.000
1.387	950	256	2.593	1.000	- 2.000
1.403	961	316	2.680	2.000	- 3.000
1.401	904	338	2.643	3.000	- 5.000
1.348	835	422	2.604	5.000	- 10.000
1.111	599	346	2.056	10.000	- 25.000
1.259	370	244	1.873	Merano	
1.748	375	156	2.279	Bolzano	
1.418	720	299	2.436	Totale	

Fonte: ASTAT



Tab. 20.15

Einnahmen und Ausgaben der Gemeinden nach Bezirk - 2014

Kassenmäßige Beträge in jeweiligen Preisen

Entrate e spese dei Comuni per comprensorio - 2014

Dati di cassa a prezzi correnti

	Anzahl der Gemeinden Numero Comuni	Eigene Abgaben Imposte, tasse e tributi	Zuweisungen und sonstige Einnahmen Entrate per trasferi- menti e altre	Insgesamt Totale	% Veränderung Variazione % 2014 2013
Einnahmen / Entrate					
Tausend Euro / Migliaia di euro					
Bezirksgemeinschaften					
Vinschgau	13	14.312	82.823	97.135	-0,2
Burggrafenamt	26	49.020	205.518	254.538	0,8
Überetsch-Südt. Unterland	18	26.594	113.562	140.156	-10,7
Bozen	1	51.497	196.710	248.208	-12,3
Salten-Schlern	13	32.225	118.604	150.829	2,2
Eisacktal	13	22.167	110.547	132.714	-2,1
Wipptal	6	8.631	43.393	52.024	-1,4
Pustertal	26	42.915	183.870	226.784	0,7
Statistische Bezirke					
Meran-Schlanders	38	62.551	285.259	347.809	0,3
Bozen	36	113.118	443.813	556.931	-7,4
Brixen-Sterzing	17	29.771	149.761	179.532	-2,7
Bruneck	25	41.922	176.195	218.117	..
Insgesamt	116	247.362	1.055.027	1.302.389	-3,6
Euro je Einwohner / Euro per abitante					
Bezirksgemeinschaften					
Vinschgau	13	404	2.336	2.740	-0,3
Burggrafenamt	26	487	2.041	2.528	-0,4
Überetsch-Südt. Unterland	18	361	1.541	1.902	-11,5
Bozen	1	486	1.857	2.344	-13,3
Salten-Schlern	13	657	2.417	3.073	1,6
Eisacktal	13	431	2.149	2.580	-2,9
Wipptal	6	435	2.188	2.623	-2,5
Pustertal	26	530	2.269	2.799	0,1
Statistische Bezirke					
Meran-Schlanders	38	466	2.125	2.591	-0,6
Bozen	36	481	1.888	2.369	-8,3
Brixen-Sterzing	17	425	2.138	2.563	-3,5
Bruneck	25	539	2.266	2.806	-0,6
Insgesamt	116	478	2.040	2.519	-4,4

Quelle: ASTAT



Tab. 20.15 - Fortsetzung / Segue

Einnahmen und Ausgaben der Gemeinden nach Bezirk - 2014

Kassenmäßige Beträge in jeweiligen Preisen

Entrate e spese dei Comuni per comprensorio - 2014

Dati di cassa a prezzi correnti

Laufende Ausgaben Spese correnti	Ausgaben der Kapitalrechnung Spese in conto capitale	Andere Ausgaben Altre spese	Insgesamt Totale	% Veränderung Variazione % 2014 2013	

Ausgaben / Spese

Tausend Euro / Migliaia di euro

					Comunità comprensoriali
44.106	41.581	10.528	96.215	3,5	Val Venosta
138.289	68.325	30.519	237.133	-1,8	Burgraviato
83.174	39.809	18.174	141.156	-6,8	Oltradige-Bassa Atesina
185.137	39.739	16.547	241.423	-7,8	Bolzano
73.172	50.696	22.717	146.585	1,1	Salto-Sciliar
65.008	46.848	18.542	130.398	0,9	Valle Isarco
28.972	13.178	6.194	48.344	-4,0	Alta Valle Isarco
115.155	71.938	31.476	218.568	-1,9	Val Pusteria
					Comprensori statistici
180.543	108.705	40.751	330.000	-0,4	Merano-Silandro
348.694	138.229	58.547	545.470	-4,5	Bolzano
92.406	55.597	25.314	173.317	-2,2	Bressanone-Vipiteno
111.369	69.583	30.083	211.036	-2,0	Brunico
733.013	372.114	154.696	1.259.823	-2,7	Totale

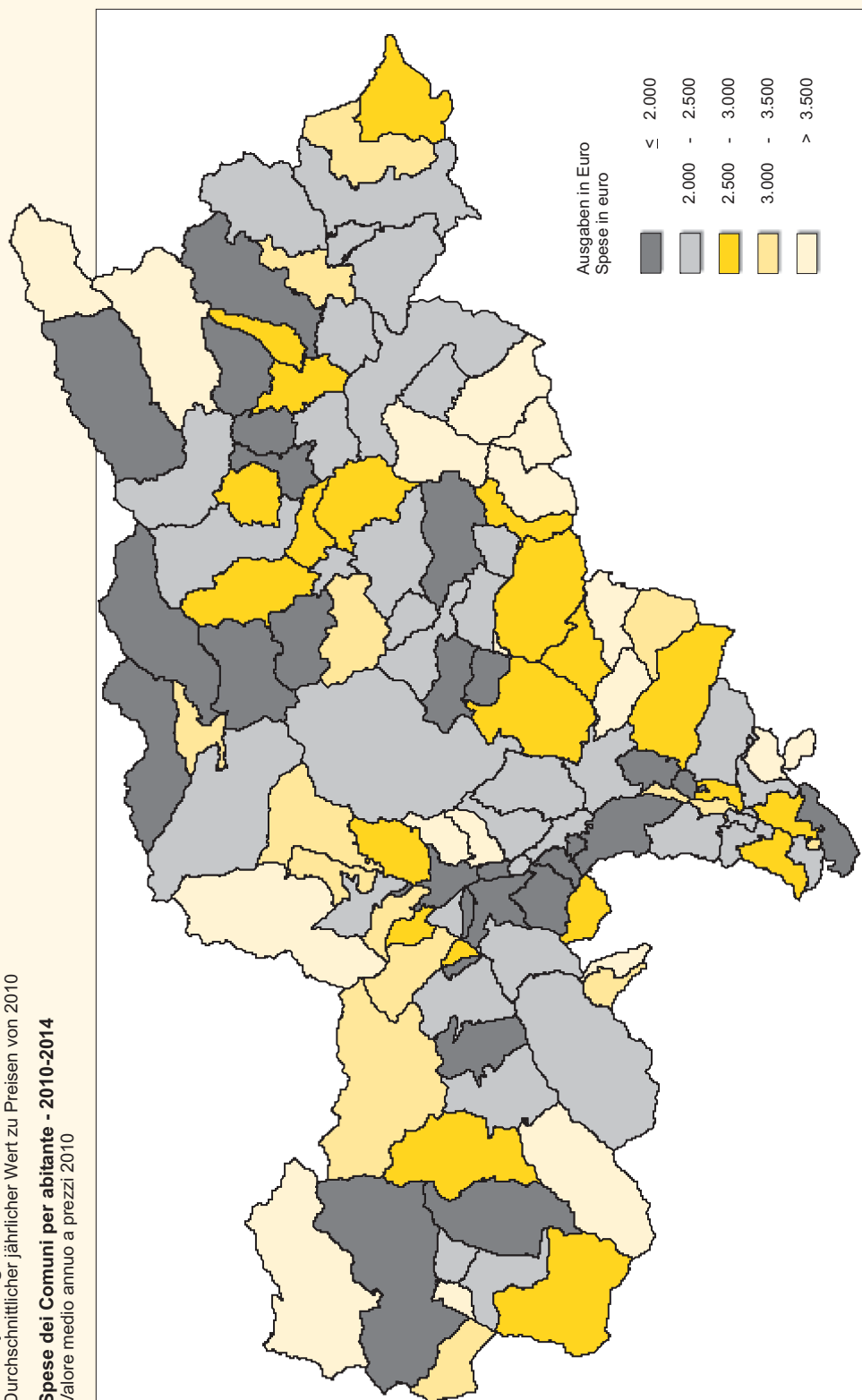
Euro je Einwohner / Euro per abitante

					Comunità comprensoriali
1.244	1.173	297	2.714	3,3	Val Venosta
1.374	679	303	2.356	-3,0	Burgraviato
1.129	540	247	1.915	-7,6	Oltradige-Bassa Atesina
1.748	375	156	2.279	-8,8	Bolzano
1.491	1.033	463	2.987	0,5	Salto-Sciliar
1.264	911	360	2.535	0,1	Valle Isarco
1.461	664	312	2.437	-5,1	Alta Valle Isarco
1.421	888	388	2.697	-2,4	Val Pusteria
					Comprensori statistici
1.345	810	304	2.458	-1,3	Merano-Silandro
1.483	588	249	2.320	-5,4	Bolzano
1.319	794	361	2.475	-3,0	Bressanone-Vipiteno
1.433	895	387	2.715	-2,6	Brunico
1.418	720	299	2.436	-3,6	Totale

Fonte: ASTAT

Graf. 20.i

Pro-Kopf-Ausgaben der Gemeinden - 2010-2014
 Durchschnittlicher jährlicher Wert zu Preisen von 2010
Spese dei Comuni per abitante - 2010-2014
 Valore medio annuo a prezzi 2010



© astat 2016 - sr



Rechtspflege Giustizia

21

Die statistischen Daten über die Entwicklung der Straf-, Zivil- und Verwaltungsverfahren liefern ein globales Bild der Arbeitsweise der Justiz, indem sie die offenen Streitverfahren auf Landesgebiet nach zuständigem Gericht, nach Instanz und Inhalt analysieren. Die Daten ermöglichen weiters die Ausarbeitung von Indikatoren zur Tätigkeit des Justizapparates im Verhältnis zur Rechtsnachfrage.

Weiters ist die Beurteilung einiger wirtschaftlicher Aspekte möglich (z.B.: Konkurse, Effektenproteste, Gesellschaftsverträge usw.). Andere Teile dieser Statistik betreffen die Verfahren in den Bereichen Wohnen, Arbeit, obligatorische Pensions- und Sozialversicherung.

Im Bereich der **Verwaltungsjustiz** erfolgt eine Unterteilung laut der vom Nationalinstitut für Statistik (ISTAT) angewendeten Klassifizierung für ordentliche Rekurse vor dem Regionalen Verwaltungsgericht mit territorialer Kompetenz.

Die **Zivilverfahren** werden nach Instanz und Gerichtsart untersucht. Die Informationen darüber erhält das ASTAT vom italienischen Justizministerium.

In der Statistik der **Effektenproteste** werden die Proteste wegen mangelnder Zahlung von Wechseln und Bankschecks sowie die Proteste für nicht erfolgtes Akzept von Tratten erfasst. Vom Gerichtsschreiberamt werden die Listen der Proteste, die von den ermächtigten Beamten (Gerichtsbeamte, Notare, Gemeindesekretäre) erstellt werden, gesammelt und an die Statistikämter weitergeleitet.

Eine **Konkurseröffnung** erfolgt beim Landesgericht auf Antrag des betroffenen Unternehmers,

I dati statistici sul movimento dei procedimenti penali, civili e amministrativi, forniscono un quadro globale del funzionamento della giustizia, considerando i contenziosi posti in essere presso il relativo ufficio giudiziario competente per grado e materia sul territorio provinciale, e permettendo altresì la costruzione di indicatori sull'attività dell'apparato giudiziario rispetto alla domanda di giustizia.

È possibile inoltre valutare alcuni aspetti della situazione economica (ad esempio: fallimenti, protesti, atti costitutivi di società ecc.). Altre statistiche riguardano i procedimenti in materia abitativa e di lavoro, assistenza e previdenza obbligatorie.

Nell'ambito della **giustizia amministrativa**, i contenziosi vengono suddivisi in base alla classificazione adottata dall'Istituto Nazionale di Statistica (ISTAT) per quanto concerne i ricorsi ordinari sollevati di fronte al Tribunale amministrativo regionale (TAR) avente competenza territoriale.

I movimenti dei **procedimenti civili** sono analizzati secondo il grado di giudizio e l'ufficio giudiziario. Le informazioni sono fornite dal Ministero della giustizia ad ASTAT.

Nella statistica sugli **effetti protestati** vengono rilevati i protesti per mancato pagamento di cambiali e assegni bancari e i protesti per tratte non accettate. Gli Uffici della Cancelleria dei tribunali raccolgono le liste dei protesti redatte dai funzionari autorizzati (funzionari di tribunale, notai, segretari comunali) e provvedono a inviarle agli uffici di statistica.

L'**apertura del procedimento di fallimento** avviene presso il tribunale su richiesta dell'impre-



eines oder mehrerer Gläubiger, durch die Staatsanwaltschaft oder von Amts wegen, wenn beim Unternehmer Zahlungsunfähigkeit eingetreten ist. Die Erhebung der Konkursöffnungen und der Abschlüsse von Konkursverfahren erfolgt mit zwei unterschiedlichen Formblättern des Landesinstituts für Statistik (ASTAT). Mit dem Jahr 2008 wurde die Erhebung auf gesamtstaatlicher Ebene vom Nationalinstitut für Statistik (ISTAT) eingestellt.

Gegenstand der Statistik der **von den Polizeikräften bei der Gerichtsbehörde angezeigten Straftaten** sind die Handlungen, die Überschreitungen der Strafprozessordnung darstellen. Ausgenommen sind die von Privatpersonen direkt beim Gericht eingereichten Anzeigen und Berichte.

ditore interessato, di uno o più creditori, della procura della Repubblica oppure d'ufficio, nel caso in cui sia subentrato lo stato di insolvenza dell'imprenditore. La rilevazione dei fallimenti dichiarati e di quelli chiusi avviene mediante due modelli distinti dell'Istituto Provinciale di Statistica (ASTAT). A partire dall'anno 2008 l'Istituto Nazionale di Statistica (ISTAT) ha sospeso la rilevazione a livello nazionale.

Oggetto della statistica sui **delitti denunciati dalle Forze di polizia all'autorità giudiziaria** sono gli atti che costituiscono violazioni del codice di procedura penale. Sono escluse le segnalazioni e gli esposti effettuati direttamente da privati alla Magistratura.



Tab. 21.1

Anzahl und Betrag der Effektenproteste - 1975-2014

Beträge in Tausend Euro

Numero e ammontare dei protesti - 1975-2014

Ammontare in migliaia di euro

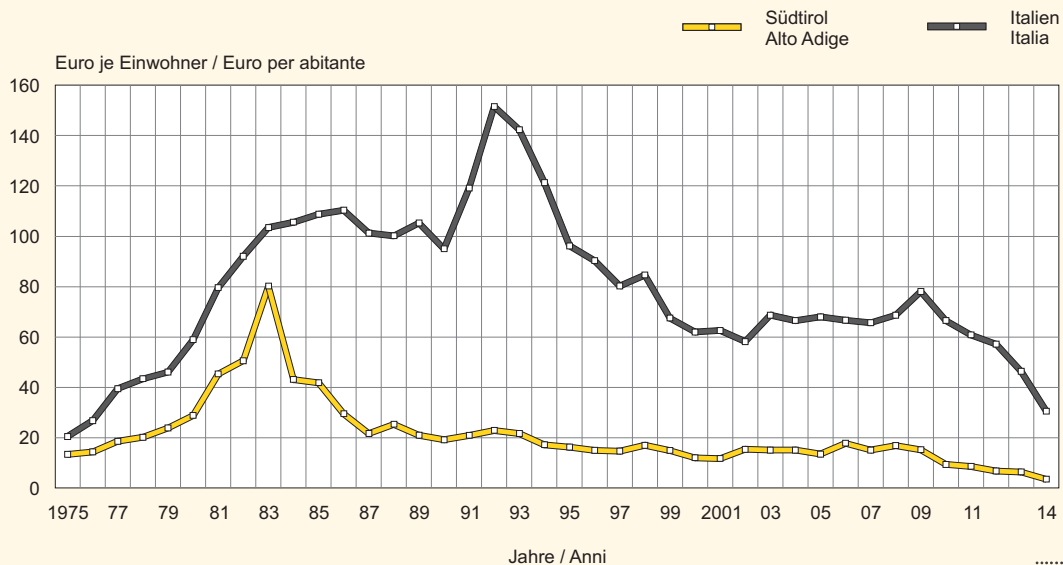
JAHRE ANNI	Anzahl Numero	Anzahl je 1.000 Einwohner (a) Numero per 1.000 abitanti (a)		Betrag Ammontare	Betrag pro Einwohner (a) Ammontare per abitante (a)	
		Südtirol Alto Adige	Italien Italia		Südtirol Alto Adige	Italien Italia
1975	36.568	86,2	176,4	5.717	13,5	20,5
1980	24.300	56,6	145,9	12.385	28,8	58,9
1985	18.790	43,5	146,7	18.097	41,9	108,8
1990	9.170	21,0	94,0	8.417	19,2	95,0
1995	5.378	12,1	69,2	7.371	16,5	96,2
2000	2.777	6,1	36,4	5.577	12,2	62,0
2005	3.341	7,0	28,3	6.524	13,7	68,0
2010	1.814	3,6	24,0	4.727	9,4	66,5
2011	1.568	3,1	22,9	4.348	8,6	60,8
2012	1.711	3,4	23,7	3.453	6,8	57,2
2013	1.562	3,1	20,7	3.266	6,4	46,8
2014	1.176	2,3	15,7	1.825	3,5	30,5

(a) Einwohner am 01.01.
Popolazione al 01.01.

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Graf. 21.a

Betrag der Effektenproteste - 1975-2014**Ammontare dei protesti - 1975-2014**

© astat 2016 - sr





Tab. 21.2

Anzahl und Betrag der Effektenproteste nach Art - 2009-2014

Beträge in Tausend Euro

Numero e ammontare dei protesti per tipologia - 2009-2014

Ammontare in migliaia di euro

JAHRE ANNI	Wechsel Cambiali		Tratten (a) Tratte (a)		Schecks Assegni		Insgesamt Totale	
	Anzahl Numero	Betrag Ammontare	Anzahl Numero	Betrag Ammontare	Anzahl Numero	Betrag Ammontare	Anzahl Numero	Betrag Ammontare
2009	1.886	3.042	55	77	263	4.504	2.204	7.624
2010	1.570	2.713	37	132	207	1.883	1.814	4.727
2011	1.398	2.701	19	46	151	1.602	1.568	4.348
2012	1.516	2.477	29	85	166	891	1.711	3.453
2013	1.422	1.892	26	56	114	1.318	1.562	3.266
2014	1.070	1.090	14	23	92	713	1.176	1.825

(a) In der Typologie „Tratten“ werden nur die nicht angenommenen Tratten in Betracht gezogen; die restlichen fallen unter den Punkt „Wechsel“. Nella tipologia "tratte" sono considerate solamente le tratte non accettate, le rimanenti sono incluse nella voce "cambiali".

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 21.3

Eröffnete und abgeschlossene Konkursverfahren - 1975-2015**Fallimenti dichiarati e chiusi - 1975-2015**

JAHRE ANNI	Eröffnete Verfahren Fallimenti dichiarati		Abgeschlossene Verfahren Fallimenti chiusi	
	Anzahl Numero	Je 1.000 Unternehmen (a) Per 1.000 imprese (a)	Anzahl Numero	Davon mit Zwangsausgleich, Liquidation und Aufteilung der Aktiva, vollständiger Begleichung der Forderungen, fehlender Konkursmasse Di cui concordato, liquidazione e ripartizione attivo, pagamento integrale, mancanza d'attivo
1975	19	0,6	32	30
1980	28	0,9	13	11
1985	75	2,5	23	21
1990	30	0,9	102	100
1995	61	1,8	33	33
2000	67	1,7	72	66
2005	101	2,5	80	76
2010	60	1,4	94	94
2011	59	1,4	56	55
2012	77	1,8	53	53
2013	80	1,9	61	61
2014	65	1,5	80	80
2015	66	1,5	64	64

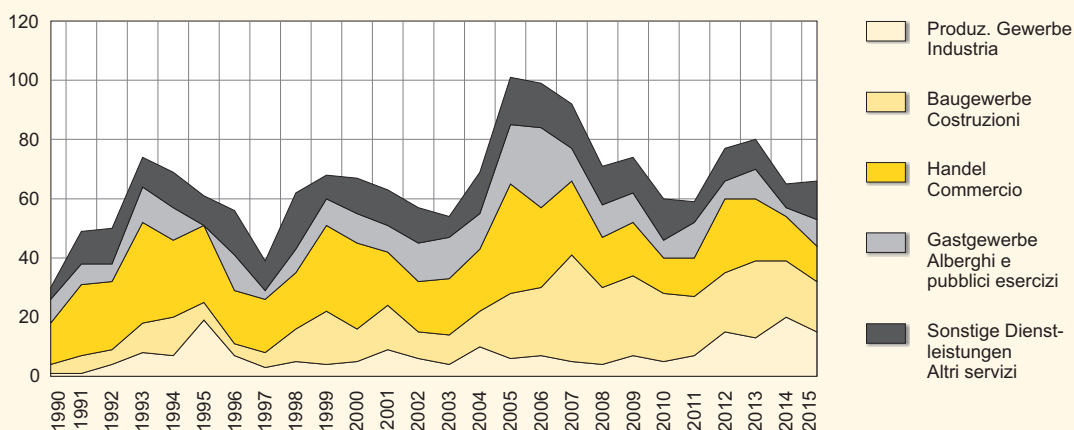
(a) Bis zum Jahr 1985 wurde die Anzahl der Unternehmen aus der Betriebsstättenzählung 1981 verwendet, ab 1996 jene der Arbeitsstättenzählung 1991 (auf vergleichbarer Basis 1981), ab 2006 die Anzahl der Unternehmen aus der Arbeitsstättenzählung 2001 (auf vergleichbarer Basis 1981). Seit 2013 werden die Ergebnisse der Arbeitsstättenzählung 2011 verwendet.

Fino all'anno 1985 per il numero delle imprese è stato considerato il Censimento industria e servizi 1981, dal 1996 quello del Censimento industria e servizi 1991 (su base omogenea 1981) e dal 2006 il numero delle imprese del Censimento industria e servizi 2001 (su base omogenea 1981). Dal 2013 si utilizza la situazione rilevata dal Censimento Industria e Servizi 2011.

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Graf. 21.b

Eröffnete Konkursverfahren nach Wirtschaftsbereich - 1990-2015**Fallimenti dichiarati per settore economico - 1990-2015**

© astat 2016 - sr





Tab. 21.4

Eröffnete Konkursverfahren nach Wirtschaftsbereich - 2011-2015

Fallimenti dichiarati per settore economico - 2011-2015

WIRTSCHAFTSBEREICHE	2011	2012	2013	2014	2015	SETTORI ECONOMICI
Produzierendes Gewerbe	7	15	13	20	15	Industria
Baugewerbe	20	20	26	19	17	Costruzioni
Handel	13	25	21	15	12	Commercio
Gastgewerbe	12	6	10	3	9	Alberghi e pubblici esercizi
Sonstige Dienstleistungen	7	11	10	8	13	Altri servizi
Insgesamt	59	77	80	65	66	Totale
<i>davon Gesellschaften</i>	<i>51</i>	<i>63</i>	<i>75</i>	<i>60</i>	<i>60</i>	<i>di cui società</i>

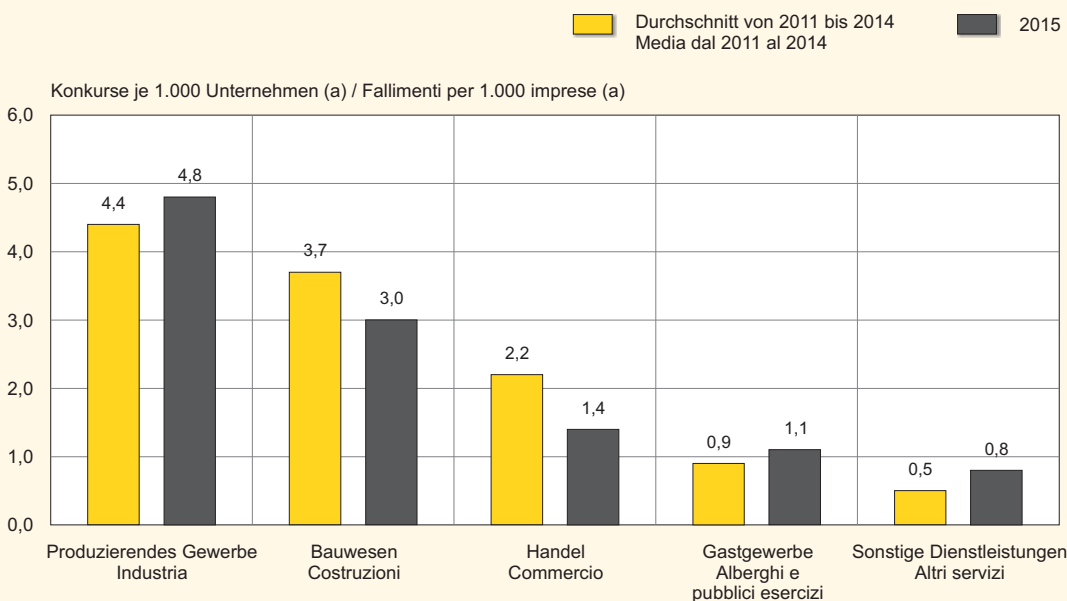
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 21.c

Eröffnete Konkursverfahren nach Wirtschaftsbereich - 2011/14 und 2015

Fallimenti dichiarati per settore economico - 2011/14 e 2015



(a) Unternehmen laut Arbeitsstättenzählung 2011
Imprese secondo il Censimento Industria e Servizi 2011

© astat 2016 - sr





Tab. 21.5

Eröffnete Konkursverfahren nach Bezirksgemeinschaft und Alter des Unternehmens - 2011-2015**Fallimenti dichiarati per comunità comprensoriale e età dell'impresa - 2011-2015**

	2011		2012		2013		2014		2015		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	
Bezirks-gemeinschaften											Comunità Comprensoriali
Vinschgau	3	5,1	7	9,1	6	7,5	3	4,6	2	3,0	Val Venosta
Burggrafenamt	10	16,9	4	5,2	14	17,5	17	26,2	11	16,7	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterl.	11	18,6	17	22,1	10	12,5	5	7,7	6	9,1	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	16	27,1	25	32,5	25	31,3	25	38,5	26	39,4	Bolzano
Salten-Schlern	5	8,5	6	7,8	1	1,3	1	1,5	4	6,1	Salto-Sciliar
Eisacktal	3	5,1	5	6,5	9	11,3	4	6,2	4	6,1	Valle Isarco
Wipptal	3	5,1	6	7,8	2	2,5	1	1,5	3	4,5	Alta Valle Isarco
Pustertal	8	13,6	7	9,1	13	16,3	9	13,8	10	15,2	Val Pusteria
Alter des Unternehmens											Età dell'impresa
≤ 3 Jahre	5	8,5	13	16,9	4	5,0	10	15,4	6	9,1	≤ 3 anni
4-6 Jahre	9	15,3	11	14,3	12	15,0	10	15,4	16	24,2	4-6 anni
7-9 Jahre	11	18,6	14	18,2	12	15,0	11	16,9	8	12,1	7-9 anni
10-15 Jahre	19	32,2	11	14,3	17	21,3	11	16,9	15	22,7	10-15 anni
> 15 Jahre	15	25,4	28	36,4	35	43,8	23	35,4	21	31,8	> 15 anni
Insgesamt	59	100,0	77	100,0	80	100,0	65	100,0	66	100,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

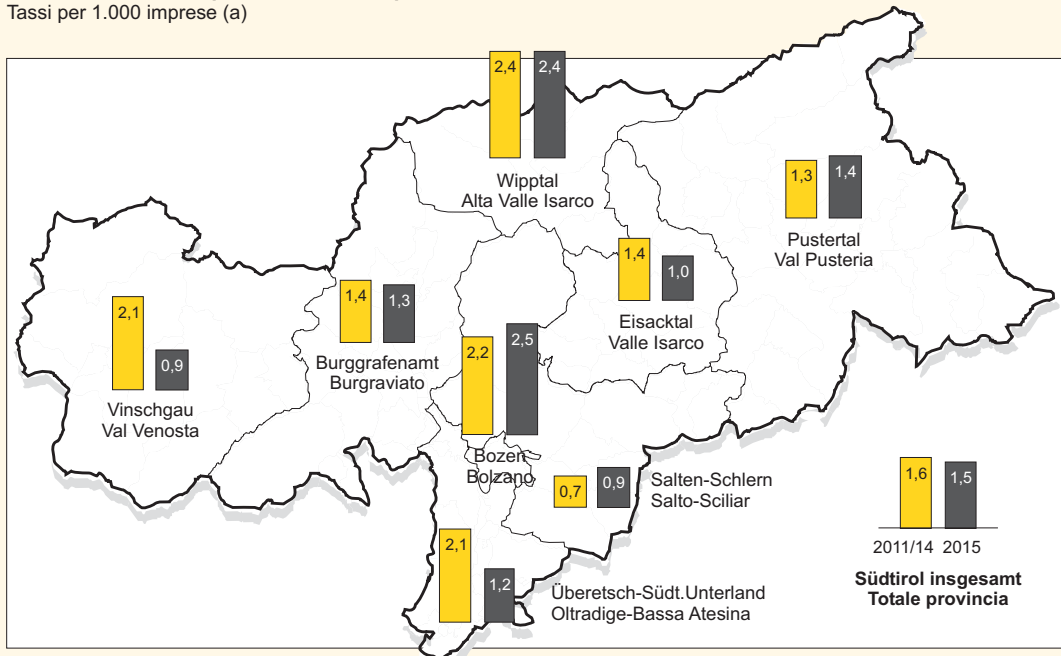
Graf. 21.d

Eröffnete Konkursverfahren nach Bezirksgemeinschaft - 2011/14 und 2015

Rate je 1.000 Unternehmen (a)

Fallimenti dichiarati per comunità comprensoriale - 2011/14 e 2015

Tassi per 1.000 imprese (a)



(a) Unternehmen laut Arbeitsstättenzählung 2011
Imprese secondo il Censimento Industria e Servizi 2011

© astat 2016 - sr





Tab. 21.6

Entwicklung der Zivilverfahren nach Gerichtsamt - 2014

Daten des Oberlandesgerichtssprengels Bozen

Movimentazione dei procedimenti civili per Ufficio giudiziario - 2014

Dati circondariali del distretto di Corte di Appello di Bolzano

GERICHTSAMT	Verfahren Procedimenti				UFFICIO GIUDIZIARIO
	Anhängig am Jahresanfang Pendenti iniziali	Eröffnet Iscritti	Abgeschlossen Esauriti	Anhängig am Jahresende Pendenti finali	
Friedensgerichte	1.321	5.874	6.051	1.144	Uffici dei Giudici di pace
Landesgericht	10.199	15.922	16.370	9.751	Tribunale
Jugendgericht	670	505	531	644	Tribunale per i minorenni
Oberlandesgericht	528	326	397	457	Corte di Appello
Insgesamt	12.718	22.627	23.349	11.996	Totale

Quelle: Generaldirektion für Statistik des Justizministeriums

Fonte: Ministero della Giustizia - Direzione generale di Statistica

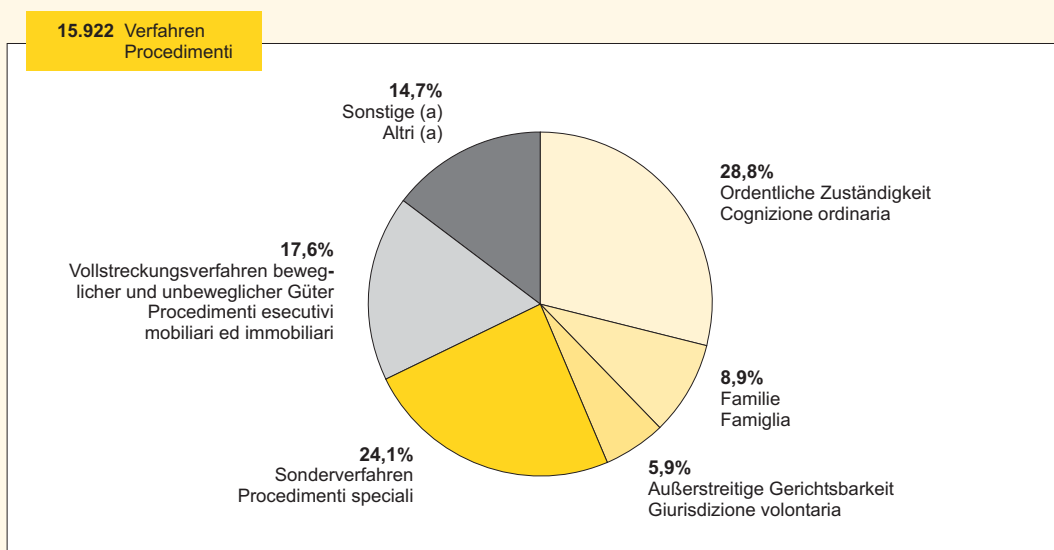
Graf. 21.e

Eröffnete Zivilverfahren des Landesgerichtes nach Bereich - 2014

Prozentuelle Verteilung

Procedimenti civili iscritti presso il Tribunale di Bolzano per materia - 2014

Composizione percentuale



(a) Die Rekurse im Bereich Immigration und die gerichtlichen Vergleiche sind miteingeschlossen.
Sono inclusi i ricorsi in materia di immigrazione e le conciliazioni contenziose.

© astat 2016 - sr





Tab. 21.7

Eröffnete Zivilverfahren an den Friedensgerichten nach territorialer Zuständigkeit - 2014

Daten des Oberlandesgerichtssprengels Bozen

Procedimenti civili iscritti presso gli Uffici dei Giudici di pace per competenza territoriale - 2014

Dati circondariali del distretto di Corte di Appello di Bolzano

TERRITORIALE ZUSTÄNDIGKEIT	Verfahren Procedimenti				COMPETENZA TERRITORIALE
	Anhängig am Jahresanfang	Eröffnet	Abgeschlossen	Anhängig am Jahresende	
	Pendenti iniziali	Iscritti	Esauriti	Pendenti finali	
Bozen	787	3.206	3.276	717	Bolzano
Brixen	77	353	336	94	Bressanone
Bruneck	55	511	512	54	Brunico
Kaltern a.d.Weinstr.	20	32	44	8	Caldaro s.s.d.vino
Klausen	25	39	54	10	Chiusa
Neumarkt	48	747	724	71	Egna
Meran	175	730	788	117	Merano
Welsberg	12	14	23	3	Monguelfo
Schlanders	77	128	169	36	Silandro
Sterzing	45	114	125	34	Vipiteno
Insgesamt	1.321	5.874	6.051	1.144	Totale

Quelle: Generaldirektion für Statistik des Justizministeriums

Fonte: Ministero della Giustizia - Direzione generale di Statistica

Tab. 21.8

Straftaten, die von den Polizeikräften der Gerichtsbehörde angezeigt wurden, nach Art der Straftat - 2009-2014**Delitti denunciati dalle Forze di polizia all'Autorità giudiziaria per tipo di delitto - 2009-2014**

JAHRE ANNI	Vorsätzlicher Mord und fahrlässige Tötung	Vorsätzliche Körperver- letzung und versuchter Mord	Be- drohung	Be- leidigung	Diebstahl und Raub	Sachbe- schädigung	Betrug/be- trügerische Handlungen über Infor- matiksysteme	Drogen- delikte	Andere Delikte	Insgesamt
	Omicidi volontari e colposi	Lesioni do- lose e ten- tati omicidi	Minacce	Ingiurie	Furti e rapine	Danneg- giamenti	Truffe e frodi informatiche	Normativa sugli stupe- facenti	Altri delitti	Totale

Absolute Werte / Dati assoluti

2009	14	526	349	300	7.089	1.773	543	310	3.437	14.341
2010	23	579	339	309	7.402	1.724	583	267	3.490	14.716
2011	23	631	428	359	7.642	1.598	603	261	3.460	15.005
2012	19	576	393	323	8.940	1.674	690	300	3.853	16.768
2013	22	611	372	303	9.402	1.724	965	262	4.175	17.836
2014	12	563	412	364	10.346	1.442	842	204	3.677	17.862

Prozentuelle Verteilung 2014 / Composizione percentuale 2014

0,1	3,2	2,3	2,0	57,9	8,1	4,7	1,1	20,6	100,0

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



Tab. 21.9

Straftaten, die von den Polizeikräften der Gerichtsbehörde angezeigt wurden: Vergleich Südtirol/Italien - 2009-2014

Straftaten je 1.000 Einwohner (a)

Delitti denunciati dalle Forze di polizia all'Autorità giudiziaria: confronto Alto Adige/Italia - 2009-2014

Delitti per 1.000 abitanti (a)

JAHRE ANNI	Delikte Delitti		davon Mord, vorsätzliche Körper- verletzung und versuchter Mord di cui omicidi, lesioni e tentati omicidi		davon Diebstahl und Raub di cui furti e rapine		davon Drogendelikte di cui normativa sugli stupefacenti	
	Südtirol Alto Adige	Italien Italia	Südtirol Alto Adige	Italien Italia	Südtirol Alto Adige	Italien Italia	Südtirol Alto Adige	Italien Italia
2009	28,6	43,7	1,1	1,2	14,1	22,5	0,6	0,6
2010	29,1	43,3	1,2	1,1	14,6	22,5	0,5	0,5
2011	29,6	46,0	1,3	1,2	15,1	25,0	0,5	0,6
2012	33,1	47,3	1,2	1,3	17,6	26,3	0,6	0,6
2013	34,8	48,0	1,2	1,2	18,3	26,5	0,5	0,6
2014	34,5	46,3	1,1	1,2	20,0	26,5	0,4	0,5

(a) Einwohner - Jahresdurchschnitt
Popolazione media annua

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 21.10

Eröffnete Verfahren beim Regionalen Verwaltungsgericht nach Bereich - 2010-2014

Procedimenti sopravvenuti presso il Tribunale Amministrativo Regionale per materia - 2010-2014

BEREICH	2010	2011	2012	2013	2014	MATERIA
Land-, Forstwirtschaft, Jagd und Fischerei	3	13	11	7	10	Agricoltura, foreste, caccia e pesca
Industrie, Handel und Handwerk	15	16	22	23	28	Industria, commercio e artigianato
Kredit- und Versicherungswesen	-	-	-	-	-	Credito e assicurazioni
Hochbau und Urbanistik	145	117	102	124	189	Edilizia e urbanistica
Öffentliche Arbeiten	22	29	29	48	39	Lavori pubblici
Hygiene, Sanität und Ökologie	19	8	11	5	14	Igiene, sanità ed ecologia
Bildung usw.	5	6	5	9	2	Istruzione, ecc.
Öffentliche Stellen	12	25	23	25	20	Pubblico impiego
Tätigkeiten der öffentlichen Verwaltung	45	51	50	67	50	Attività della Pubblica Amministrazione
Transportwesen	-	-	-	-	-	Trasporti
Wahlen	5	-	-	1	-	Elezioni
Weitere (Öffentliche Sicherheit, Wehrdienst, Steuern usw.)	45	34	29	55	75	Altre (in materia di pubblica sicurezza, di leva, tributaria ecc.)
Insgesamt (a)	316	299	282	364	427	Totale (a)

(a) Nicht inbegriffen sind Umsetzungsverfahren und Wiederaufnahmekurse.
Non sono compresi i ricorsi di ottemperanza al giudicato e quelli per revocazione.

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



Wahlen Elezioni

22

Bekanntlich werden die italienischen Staatsbürger alle fünf Jahre zu den Wahlen gerufen, um ihre Vertreter in das italienische Parlament (Abgeordnetenversammlung und Senat), in das Europäische Parlament, in den Regionalrat, Landtag und Gemeinderat zu wählen.

Die letzten Regionalratswahlen, aus denen die Abgeordneten des **Regionalrats** und des **Landtags** hervorgingen, wurden am 27. Oktober 2013 abgehalten. Es wurde dabei nach dem Verhältniswahlrecht gewählt, so wie es vom Autonomiestatut und den entsprechenden Durchführungsbestimmungen vorgesehen ist.

Mit dem Gesetz Nr. 270 vom 21. Dezember 2005 wurde das Verhältniswahlrecht für die Wahl der **Abgeordnetenversammlung** eingeführt, mit der Möglichkeit des Mehrheitsbonus auf gesamtstaatlicher Ebene. Damit löst dieses reine Verhältniswahlrecht das zuvor gültige gemischte System (Mehrheits- und Verhältniswahlrecht) ab. Italienweit werden in 26 **Wahlkreisen** 617 Abgeordnete im Verhältnis der von den verschiedenen Listen erhaltenen Stimmen gewählt; ein Abgeordneter wird mit dem Mehrheitswahlrecht in der Region Aostatal gewählt, 12 Abgeordnete werden im Wahlkreis Ausland gewählt. Im Wahlkreis Trentino-Südtirol werden 10 Sitze vergeben. Die politischen Parteien haben die Möglichkeit, sich in **Koalitionen** zu verbinden; dabei müssen die Parteien ein Programm vorweisen und den Namen ihres *Koalitionsführers* angeben.

Das aktive Wahlrecht kann von allen italienischen Staatsbürgern nach Erreichen der Volljährigkeit ausgeübt werden. Für die Wahlen zum Senat muss der Wahlberechtigte das 25. Lebensjahr erreicht haben.

Come è noto i cittadini italiani vengono chiamati alle urne ogni cinque anni, in via ordinaria, per eleggere i propri rappresentanti al Parlamento nazionale (Camera e Senato), al Parlamento europeo, nei Consigli regionali, provinciali e comunali.

Per le ultime elezioni del **Consiglio regionale e provinciale**, svoltesi il 27 ottobre 2013, è stato utilizzato il sistema proporzionale, come previsto dallo Statuto di autonomia e dalle relative norme di attuazione.

La legge 21 dicembre 2005, n. 270, ha introdotto un sistema per l'elezione della **Camera dei deputati** di tipo interamente proporzionale, con l'eventuale attribuzione di un premio di maggioranza in ambito nazionale, che sostituisce quello misto precedentemente in vigore. 617 deputati vengono eletti nel territorio nazionale in proporzione ai voti ottenuti dalle liste concorrenti presentate nelle 26 **circoscrizioni**; un deputato viene eletto con metodo maggioritario nel collegio uninominale della Valle d'Aosta, 12 deputati vengono eletti nella circoscrizione estero. Alla Circoscrizione Trentino-Alto Adige sono attribuiti 10 seggi. Per quanto concerne le candidature, la disciplina prevede che i partiti politici che intendono presentare liste di candidati possono collegarsi tra loro in **coalizioni**; i partiti che si candidano a governare depositano inoltre il loro programma e indicano il nome del loro *leader*.

L'elettorato attivo viene esercitato da tutti i cittadini italiani che abbiano raggiunto la maggiore età. Gli elettori al Senato devono aver superato il venticinquesimo anno di età.



Tab. 22.1

Wahlbeteiligung, gültige und ungültige Stimmen bei den Landtagswahlen am 27.10.2013 nach Bezirksgemeinschaft

Votanti, voti validi e non validi alla elezione del Consiglio provinciale 27.10.2013 per comunità comprensoriale

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Wahl- berechtigte Aventi diritto al voto	Stimmen insgesamt Totale voti		Gültige Stimmen Voti validi	Ungültige Stimmen Voti non validi			COMUNITÀ COMPRESORIALI
		N	%		N	%	davon weiß di cui bianche	
Vinschgau	26.891	22.492	83,64	21.679	813	3,61	346	Val Venosta
Burggrafenamt	72.905	56.441	77,42	54.540	1.901	3,37	635	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	53.088	40.911	77,06	39.277	1.634	3,99	376	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	73.467	47.448	64,58	45.446	2.002	4,22	351	Bolzano
Salten-Schlern	35.958	30.564	85,00	29.724	840	2,75	311	Salto-Sciliar
Eisacktal	36.721	30.402	82,79	29.573	829	2,73	268	Valle Isarco
Wipptal	14.082	11.393	80,90	11.077	316	2,77	106	Alta Valle Isarco
Pustertal	59.938	50.193	83,74	48.546	1.647	3,28	758	Val Pusteria
Briefwahl	....	7.993	....	7.148	845	10,57	45	Voto per corrispondenza
Südtirol insgesamt	373.050	297.837	(a) 77,70	287.010	10.827	3,64	3.196	Totale provincia

(a) Bei der Berechnung des Prozentwertes der Wähler werden die Briefwähler nicht berücksichtigt.
La percentuale dei votanti viene calcolata senza tener conto del voto per corrispondenza.

Quelle: Landesabteilung Zentrale Dienste

Fonte: Ripartizione provinciale Servizi centrali



Tab. 22.2

Stimmenverteilung bei den Landtagswahlen am 27.10.2013 nach Bezirksgemeinschaft**Voti alle liste dei partiti alla elezione del Consiglio provinciale 27.10.2013 per comunità comprensoriale**

PARTEIEN (a) PARTITI (a)	Bezirksgemeinschaften Comunità comprensoriali								Brief- wahl Voto per corrispon- denza	Südtirol Provincia
	Vinschgau Val Venosta	Burggra- fenamt Burgra- viato	Überetsch- Südt. Unt. Oltradige- Bassa Atesina	Bozen Bolzano	Salten- Schlern Salto- Sciliar	Eisacktal Valle Isarco	Wipptal Alta Valle Isarco	Pustertal Val Pusteria		

Absolute Werte / Dati assoluti

Comunisti Italiani	24	90	89	350	20	54	16	65	22	730
Forza Alto Adige	58	1.031	1.380	3.718	149	296	167	280	41	7.120
Unitalia	23	428	707	3.314	42	117	77	96	28	4.832
L'Alto Adige nel cuore	36	631	952	3.534	99	435	140	195	39	6.061
SVP	11.883	24.547	18.297	10.107	17.931	14.256	5.212	25.057	3.965	131.255
La Destra Minniti	24	899	138	416	19	45	62	40	12	1.655
Rif. Comunista	52	234	132	532	26	39	11	68	40	1.134
PD	205	2.158	3.609	10.102	378	1.130	429	899	300	19.210
Süd-Tiroler Freiheit	2.128	5.034	2.301	921	1.821	2.015	1.087	4.995	441	20.743
Die Freiheitlichen	4.958	11.155	5.667	2.006	5.945	7.626	2.083	11.705	365	51.510
Verdi-Grüne-Vörc - Sel	1.587	4.375	3.612	5.166	2.154	2.467	717	3.326	1.666	25.070
Bündnis	531	1.214	477	193	834	451	922	1.348	95	6.065
Scelta Civica	59	1.585	567	1.753	45	335	36	104	41	4.525
Cinque Stelle	111	1.159	1.349	3.334	261	307	118	368	93	7.100
Insgesamt Totale	21.679	54.540	39.277	45.446	29.724	29.573	11.077	48.546	7.148	287.010

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

Comunisti Italiani	0,11	0,17	0,23	0,77	0,07	0,18	0,14	0,13	0,31	0,25
Forza Alto Adige	0,27	1,89	3,51	8,18	0,50	1,00	1,51	0,58	0,57	2,48
Unitalia	0,11	0,78	1,80	7,29	0,14	0,40	0,70	0,20	0,39	1,68
L'Alto Adige nel cuore	0,17	1,16	2,42	7,78	0,33	1,47	1,26	0,40	0,55	2,11
SVP	54,81	45,01	46,58	22,24	60,32	48,21	47,05	51,61	55,47	45,73
La Destra Minniti	0,11	1,65	0,35	0,92	0,06	0,15	0,56	0,08	0,17	0,58
Rif. Comunista	0,24	0,43	0,34	1,17	0,09	0,13	0,10	0,14	0,56	0,40
PD	0,95	3,96	9,19	22,23	1,27	3,82	3,87	1,85	4,20	6,69
Süd-Tiroler Freiheit	9,82	9,23	5,86	2,03	6,13	6,81	9,81	10,29	6,17	7,23
Die Freiheitlichen	22,87	20,45	14,43	4,41	20,00	25,79	18,80	24,11	5,11	17,95
Verdi-Grüne-Vörc - Sel	7,32	8,02	9,20	11,37	7,25	8,34	6,47	6,85	23,31	8,73
Bündnis	2,45	2,23	1,21	0,42	2,81	1,53	8,32	2,78	1,33	2,11
Scelta Civica	0,27	2,91	1,44	3,86	0,15	1,13	0,32	0,21	0,57	1,58
Cinque Stelle	0,51	2,13	3,43	7,34	0,88	1,04	1,07	0,76	1,30	2,47

(a) Reihenfolge, in der die Listen eingereicht wurden
In ordine di presentazione delle liste

Abkürzungen:

Abbreviazioni:

Comunisti Italiani: Partito dei Comunisti Italiani / Südtiroler Kommunisten

Forza Alto Adige: Forza Alto Adige - Lega Nord - Team Autonomie

Unitalia: Unitalia - Movimento per l'Alto Adige

SVP: Südtiroler Volkspartei

Rif. Comunista: Partito della Rifondazione Comunista

PD: PD - Partito Democratico / Demokratische Partei

Bündnis: Bündnis Bürgerunion-Ladins Dolomites-Wir Südtiroler

Scelta Civica: Scelta Civica per l'Alto Adige-Südtirol

Cinque Stelle: Movimento Cinque Stelle

Quelle: Landesabteilung Zentrale Dienste

Fonte: Ripartizione provinciale Servizi centrali



Tab. 22.3

Stimmen- und Mandatsverteilung bei den Landtagswahlen 2008 und 2013

Voti alle liste dei partiti e distribuzione dei seggi alle elezioni del Consiglio provinciale 2008 e 2013

PARTEIEN (a)	Stimmen Voti		Mandate Seggi		2008		2013	
	2013	Diff. 2008-2013	2013	Diff. 2008-2013	% Stimmen % Voti	% Mandate % Seggi	% Stimmen % Voti	% Mandate % Seggi
SVP	131.255	- 15.300	17	- 1	48,11	51,43	45,73	48,57
Die Freiheitlichen	51.510	+ 7.895	6	+ 1	14,32	14,29	17,95	17,14
Verdi-Grüne-Vërc - Sel	25.070	+ 7.325	3	+ 1	5,82	5,71	8,73	8,57
Südtiroler Freiheit	20.743	+ 5.855	3	+ 1	4,89	5,71	7,23	8,57
PD	19.210	+ 1.069	2	=	5,95	5,71	6,69	5,71
Forza Alto Adige	7.120	+ 7.120	1	+ 1	-	-	2,48	2,86
Cinque Stelle	7.100	+ 7.100	1	+ 1	-	-	2,47	2,86
Bündnis	6.065	+ 6.065	1	+ 1	-	-	2,11	2,86
L'Alto Adige nel cuore	6.061	+ 6.061	1	+ 1	-	-	2,11	2,86
Unitalia	4.832	- 857	-	- 1	1,87	2,86	1,68	-
Scelta Civica	4.525	+ 4.525	-	-	-	-	1,58	-
La Destra Minniti	1.655	+ 1.655	-	-	-	-	0,58	-
Rif. Comunista	1.134	+ 1.134	-	-	-	-	0,40	-
Comunisti Italiani	730	+ 730	-	-	-	-	0,25	-
PdL - Berlusconi	-	- 25.297	-	- 3	8,30	8,57	-	-
UFS	-	- 7.048	-	- 1	2,31	2,86	-	-
Lega Nord Südtirol	-	- 6.413	-	- 1	2,11	2,86	-	-
Di Pietro Italia dei Valori	-	- 5.009	-	-	1,64	-	-	-
Casini UDC	-	- 3.792	-	-	1,24	-	-	-
Bürgerbewegung	-	- 3.622	-	-	1,19	-	-	-
Ladins Dolomites	-	- 3.334	-	-	1,09	-	-	-
Sin. AA / Linke fS	-	- 2.226	-	-	0,73	-	-	-
SK / CI	-	- 1.262	-	-	0,41	-	-	-
Insgesamt	287.010	- 17.626	35	=	100,00	100,00	100,00	100,00
Totale								

(a) Abkürzungen: siehe Fußnote (a) Tabelle 22.2, außerdem:
Abbreviazioni: vedi nota (a) tavola 22.2, inoltre:
PdL - Berlusconi: Il Popolo della Libertà - Berlusconi
UFS: Union für Südtirol
Casini UDC: Casini Unione di Centro
Sin. AA / Linke fS: Sinistra dell'Alto Adige / Linke für Südtirol
SK / CI: Südtiroler Kommunisten / Comunisti Italiani

Quelle: Landesabteilung Zentrale Dienste

Fonte: Ripartizione provinciale Servizi centrali



Tab. 22.4

Mandatsverteilung im Landtag nach Sprachgruppe - Landtagswahlen 2003, 2008 und 2013**Suddivisione dei seggi secondo il gruppo linguistico - Elezioni del Consiglio provinciale 2003, 2008 e 2013**

SPRACH-GRUPPEN	2003		2008		2013		Wohnbevölk. laut Volkszählung % Verteilung		GRUPPO LINGUISTICO
	Mandate Seggi	%	Mandate Seggi	%	Mandate Seggi	%	Popol. residente al censimento Composizione %		
							2011	2001	
Deutsch	26	74,3	27	77,1	29	82,9	69,4	69,1	Tedesco
Italienisch	8	22,9	7	20,0	5	14,3	26,1	26,5	Italiano
Ladinisch	1	2,9	1	2,9	1	2,9	4,5	4,4	Ladino
Insgesamt	35	100,0	35	100,0	35	100,0	100,0	100,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 22.5

Wahlbeteiligung an den verschiedenen Wahlen - 1948-2014**Partecipazione al voto in elezioni diverse - 1948-2014**

WAHLEN	Wahl- berechtigte Aventi diritto al voto	Stimmen insgesamt Totale voti		Gültige Stimmen Voti validi	Ungültige Stimmen Voti non validi			ELEZIONE
		N	%		N	%	davon weiß di cui bianche	
Landtags- wahlen								Elezioni del Consiglio provinciale
1948	183.190	160.781	87,77	158.646	2.135	1,33	691	1948
1952	200.102	176.128	88,02	173.874	2.254	1,28	816	1952
1956	211.778	194.721	91,95	192.795	1.926	0,99	874	1956
1960	226.139	209.437	92,61	207.246	2.191	1,05	920	1960
1964	242.132	221.525	91,49	218.998	2.527	1,14	1.330	1964
1968	255.375	231.269	90,56	227.349	3.920	1,69	1.783	1968
1973	259.457	239.744	92,40	234.302	5.442	2,27	2.506	1973
1978	294.264	274.291	93,21	266.864	7.427	2,71	3.376	1978
1983	318.314	294.760	92,60	286.215	8.545	2,90	3.781	1983
1988	340.481	315.042	92,53	305.906	9.136	2,90	3.219	1988
1993	359.030	321.539	89,56	307.838	13.701	4,26	4.758	1993
1998	369.417	316.617	85,71	303.607	13.010	4,11	4.329	1998
2003	379.161	312.229	82,35	300.790	11.439	3,66	3.667	2003
2008	391.968	313.943	80,09	304.636	9.307	2,96	3.447	2008
2013	373.050	297.837	(a) 77,70	287.010	10.827	3,64	3.196	2013
Parlamentswahlen 2013: Kammer	378.122	310.364	82,08	299.185	11.179	3,60	5.640	Elezioni parlamentari 2013: Camera
Europawahlen 2014	391.055	204.401	52,27	191.039	13.362	6,54	6.538	Elezioni Europee 2014

(a) Bei der Berechnung des Prozentwertes der Wähler werden die Briefwähler nicht berücksichtigt.
La percentuale dei votanti viene calcolata senza tener conto del voto per corrispondenza.

Quelle: Regierungskommissariat

Fonte: Commissariato del Governo



Tab. 22.6

Stimmenverteilung bei den Parlamentswahlen (Kammer) am 24.02.2013

Voti alle liste dei partiti alle elezioni parlamentari (Camera) 24.02.2013

PARTEIEN / KOALITIONEN (a) PARTITI / COALIZIONI (a)	Bezirksgemeinschaften Comunità comprensoriali								Südtirol Provincia
	Vinschgau	Burggra- fenamt	Überetsch- Südt. Unt.	Bozen	Salten- Schlern	Eisacktal	Wipptal	Pustertal	
	Val Venosta	Burgra- viato	Oltradige- Bassa Ates.	Bolzano	Salto- Sciliar	Valle Isarco	Alta Valle Isarco	Val Pusteria	
Absolute Werte / Dati assoluti									
SVP	14.074	26.997	17.874	8.375	17.429	15.158	5.720	26.527	132.154
Partito Democratico	554	4.301	4.783	12.782	1.326	1.882	623	2.121	28.372
Sinistra Ecologia Libertà	978	2.769	2.177	3.721	1.375	1.592	460	2.530	15.602
Pierluigi Bersani	15.606	34.067	24.834	24.878	20.130	18.632	6.803	31.178	176.128
Die Freiheitlichen	4.108	10.106	5.451	1.763	5.449	6.920	2.593	11.244	47.634
Movimento 5 stelle	328	4.049	4.872	11.225	1.038	1.211	583	1.558	24.864
Il Popolo della Libertà	303	3.413	3.168	8.866	905	1.185	629	1.472	19.941
Lega Nord	69	439	637	1.028	178	188	83	215	2.837
La Destra Storace	19	273	179	555	27	50	37	65	1.205
Moderati iR - RT	7	62	38	121	19	11	6	16	280
Silvio Berlusconi	398	4.187	4.022	10.570	1.129	1.434	755	1.768	24.263
Scelta Civica	423	3.401	3.051	7.205	1.116	1.594	517	2.102	19.409
UDC	14	162	191	646	48	82	25	62	1.230
Mario Monti	437	3.563	3.242	7.851	1.164	1.676	542	2.164	20.639
Rivoluzione Civile	108	579	405	1.261	76	134	63	152	2.778
CasaPound Italia	14	133	287	1.019	21	43	23	52	1.592
Fare per fermare il declino	5	173	230	647	61	82	20	69	1.287
Insgesamt Totale	21.004	56.857	43.343	59.214	29.068	30.132	11.382	48.185	299.185
Ungültige Stimmen (b) Voti non validi (b)	781	2.169	1.785	2.064	1.045	971	432	1.932	11.179
Ungültige Stimmen (b) in % Voti non validi (b) in %	3,59	3,67	3,96	3,37	3,47	3,12	3,66	3,85	3,60
Wahlbeteiligung Percentuale votanti	80,9	80,1	84,0	81,1	83,3	84,0	81,1	82,9	82,1

(a) Abkürzungen:
Abbreviazioni:
SVP: Südtiroler Volkspartei
Moderati iR - RT: Moderati in Rivoluzione - Rosa Tricolore
UDC: Unione dei Democratici Cristiani e Democratici di Centro

(b) Einschließlich der weißen Stimmen; die Prozentwerte geben jeweils den Anteil der ungültigen Stimmen an der Gesamtzahl der abgegebenen Stimmen an.
Comprese le schede bianche; il valore percentuale si riferisce alla quota dei voti non validi sul totale dei votanti.

Quelle: Regierungskommissariat

Fonte: Commissariato del Governo

Sachregister

Indice analitico

Deutsche Version Versione tedesca

A

- Alkohol: Konsum 4.13
- Abschlussprüfungen:
 - in den Schulen 5.2 - 5.4, 5.10 - 5.13
- Abwanderungen 3.6, 3.7
- Ackerland
 - Fläche der Betriebe 13.1, 13.2
 - Anbau und Ernte der wichtigsten Feldfrüchte 13.8
- Alkoholiker 4.8
- Allein lebende Personen 3.13, 3.15
- Altersheime 9.10, 9.12
- Anbau
 - der Futterpflanzen 13.7
 - der wichtigsten Feldfrüchte 13.8
 - im Obst- und Weinbau 13.10
- Ankünfte in den Beherbergungsbetrieben 17.1, 17.3 - 17.5
- Anzeigen: Delikte 21.8, 21.9
- Äpfel
 - Kulturfläche und Ernte 13.10
 - Produktion nach Sorten 13.11
 - Verwendung 13.12
- Äquivalenzeinkommen 8.2
- Arbeit
 - siehe auch: Erwerbstätigkeit
- Arbeitskräfte in der Landwirtschaft 13.5
- Arbeitslose
 - registrierte Arbeitslose 7.17 - 7.20
 - nach Wirtschaftsbereichen 7.17
 - nach Bezirken 7.19
 - nach Berufsgruppen 7.20
- Arbeitslosenquote 7.11
- Arbeitsstätten: Kapitel 10
 - nach Wirtschaftsbereichen 10.5, 10.10
 - nach Gemeinden 10.4
 - nach Anzahl der Beschäftigten 10.5
 - nach Bezirksgemeinschaften 10.7, 10.10
- Arbeitsstreitfälle 7.22
- Arbeitsstunden
 - der in die Bauarbeiterkassen
eingeschriebenen Unternehmen 15.31
- Arbeitsuchende
 - nach Altersklassen 7.4
 - nach Geschlecht 7.3 - 7.7
 - nach Familienstand 7.5
 - nach Bildungsgrad 7.6
- Arbeitsunfälle 7.29
- Aufenthaltsdauer, mittlere in Beherbergungsbetrieben 17.1
- Aufforstungen: Neu- und Wieder- 13.23
- Aufkommens- und Verwendungskonto 12.1
- Aufnahmekapazität der Einrichtungen für Minderjährige 9.3
- Aufstiegsanlagen: siehe Seilbahnen
- Aufwertungskoeffizienten 11.9
- Ausfuhr 16.6 - 16.9
- Ausgaben
 - privater Haushalte 8.3, 12.4
 - im Sozialbereich 9.21
 - im Bereich Familie 9.19
 - Betreuung von Zivilinvaliden, Zivilblinden
und Taubstummen 9.13, 9.14
 - finanzielle Sozialhilfe 9.15 - 9.17
 - Ergänzungsvorsorge 9.20
 - volkswirtschaftliche Gesamtrechnung 12.4
 - Forschung und Entwicklung 14.7 - 14.9
 - für Wiedergewinnungsarbeiten 15.19
 - der Touristen 17.10
 - der öffentlichen Körperschaften 20.1 - 20.3
 - der örtlichen öffentlichen Körperschaften 20.5, 20.7 - 20.9
 - der Autonomen Provinz 20.5, 20.9, 20.10
 - der Gemeinden 20.5, 20.9, 20.12 - 20.15
- Ausländer:
 - ansässige 3.10
 - Lebendgeborene 3.24
 - registrierte Arbeitslose 7.17
 - Beschäftigte 7.27
- Auslastungsgrad: Seilbahnen 18.15
- Ausleihungen von Banken 19.7, 19.9, 19.11
- Außenhandel 16.4 - 16.9
- Autobahnen
 - Netz 18.1
 - Unfälle 18.6
 - Brenner-Verkehrsaufkommen 18.4, 18.5

B

- Bäche
 - Länge 1.2
 - Wasserqualität 2.9
- Bäder in Beherbergungsbetrieben 17.2

Banken	19.1 - 19.12	- in Alters- und Pflegeheimen	9.10 - 9.12
- Schalterstellen	19.1 - 19.4	- Zivilinvaliden, Zivilblinde und Taubstumme	9.13
- Einlagen	19.6, 19.8, 19.10	- finanzielle Sozialhilfe	9.17
- Ausleihungen	19.7, 19.9, 19.11	Betriebe	
- Beschäftigte	19.12	- im Handelsregister eingetragen	10.11 - 10.13
Bankschalter: siehe Schalterstellen		- nach Wirtschaftszweigen	10.12, 10.13
Baugenehmigungen		- Land- und Forstwirtschaft	13.1 - 13.4
- ausgestellte	15.1, 15.3, 15.4, 15.6 - 15.12	- siehe auch: Arbeitsstätten	
- für Wiedergewinnungsarbeiten	15.13 - 15.19	Betriebsfläche: Land- und Forstwirtschaft	13.1, 13.2, 13.6
Baugewerbe		Betten	
- Erwerbstätige	7.10, 7.27	- in Krankenanstalten	4.9, 4.10
- Arbeitsstreitfälle	7.22	- in Einrichtungen für Minderjährige	9.3
- Arbeitsstätten und		- in Einrichtungen für Behinderte	9.5
Beschäftigte	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10, 14.1	- in Altersheimen	9.10
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.12, 10.13	- in Pflegeheimen	9.11
- Wertschöpfung	12.2	- in Beherbergungsbetrieben	17.1, 17.2
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5	- Auslastung in Beherbergungsbetrieben	17.1
- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	12.6	Bevölkerung: Kapitel 3	
- Erwerbstätige	12.7	- Dichte	1.5
- Verbrauch von elektrischer Energie	14.3	- Bewegung der anwesenden	3.20
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.18, 15.19	Bezirke	
- Konkursverfahren	21.4	- Wohnbevölkerung	1.5, 3.3, 3.4
Baukonzessionen: siehe Baugenehmigungen		- Dauersiedlungsgebiet und besiedelte Fläche	1.7
Baukosten		- Müllmengen	2.12
- Preisindex	11.11 - 11.13	- Sprachgruppen	3.19
- für den geförderten Wohnbau	11.13	- Schüler	5.9
Bauperiode: Wohnungen und Gebäude	15.16, 15.24	- Bildungsgrad	5.19, 5.20
Bautätigkeit und Wohnungen: Kapitel 15		- Zweisprachigkeitsprüfungen	5.23
Bauten		- Erwerbstätige	7.2
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5	- registrierte Arbeitslose	7.19
- Neu- und Erweiterungsbauten	15.1, 15.2, 15.4	- Wohnungen	15.5, 15.8, 15.9
- siehe auch: Öffentliche Arbeiten		- sozialpädagogische Grundbetreuung	9.4
Bauzonen: Wohn- und Nicht-Wohngebäude	15.3	- Behindertenbetreuung	9.5, 9.6
Beförderte Personen		- Altersheime und Pflegeheime	9.10, 9.11
- Seilbahnen	18.13 - 18.15	- finanzielle Sozialhilfe	9.16, 9.17
Beherbergungsbetriebe		- Arbeitsstätten und Beschäftigte	10.7, 10.8, 10.10
- gastgewerbliche	17.1, 17.2	- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.13
- nichtgewerbliche	17.1	- Sportorganisationen	10.17
Beherbergungskapazität	17.1, 17.2	- Wohngebäude	15.2
Behinderte:		- Nicht-Wohngebäude	15.2, 15.12
- registrierte Arbeitslose	7.17	- Wiedergewinnungsarbeiten	15.13 - 15.16, 15.17, 15.18
- Betreuung	9.5, 9.6, 9.12	- gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe	17.2
Bekleidung		- Ankünfte	17.4
- Preisindizes	11.4, 11.5	- Übernachtungen	17.4, 17.9
- Konsumausgaben	12.4	- Einnahmen	20.4, 20.6
- Unternehmen	14.1	- Ausgaben	20.5, 20.9
- Ein- und Ausfuhr	16.8, 16.9	- eröffnete Konkursverfahren	21.5
Benzin: für landwirtschaftlichen Gebrauch	13.25	- Wahlbeteiligte und Stimmenverteilung	22.1, 22.2
Bergbau		Bibliotheken	6.2
- Arbeitsstätten und		Bienenstöcke	13.4
Beschäftigte	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10, 14.1	Bildung: Kapitel 5	
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.12, 10.13	- Preisindizes	11.4, 11.5
- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	12.6	- Ausgaben und	
- Produktion	14.6	Zuweisungen	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11
Berggruppen	1.1	Biotope	2.1
Berufsgruppen		Birnen	
- registrierte Arbeitslose	7.20	- Birnernte nach Sorten	13.11
Berufsschüler	5.14 - 5.16	- Verwendung	13.12
Beschäftigte		Bodennutzungsarten	
- in Unternehmen, Institutionen		- Fläche der landwirtschaftlichen Betriebe	13.1, 13.2
und Arbeitsstätten	10.1 - 10.4, 10.7 - 10.10, 14.1	Bruttoanlageinvestitionen	12.1, 12.5
- Forschung und Entwicklung	14.8	Bruttobetriebsergebnis	12.3
- siehe auch: Erwerbstätige		Bruttoinlandsprodukt (BIP)	12.1 - 12.3
Besitzsteuer für Kraftfahrzeuge	18.2	Bücher: Bestand in Bibliotheken	6.2
Betreute:		Bücher: Lektüre	6.3
- in Familienberatungsstellen	9.1, 9.12	Butter	13.18
- in Kinderhorten	9.2, 9.12		
- Minderjährige	9.3, 9.12		
- sozialpädagogische Grundbetreuung	9.4, 9.12		
- Behinderte	9.5, 9.6, 9.12		
- Hauspflegedienst	9.9, 9.12		

D

Dauersiedlungsgebiet	1.7
Dauerriesen	
- Gesamtfläche des Betriebes	13.1, 13.2
- Anbau und Ernte	13.7
Deponien	2.10
Dichte der Bevölkerung	1.5
Dienste für Kleinkinder	9.2, 9.12
Dienstleistungen	
- Berufsbildung	5.15
- Erwerbstätige	7.1, 7.2, 7.8, 7.10, 7.27, 7.28, 12.7
- registrierte Arbeitslose	7.17
- Arbeitsstreitfälle	7.22
- Ausbildungspraktika	7.23
- Arbeitsunfälle	7.29
- Wertschöpfung	12.2
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	12.6
- Verbrauch von elektrischer Energie	14.2
- Nicht-Wohngebäude	15.11, 15.12
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.18, 15.19
- Konkursverfahren	21.4
Dienstleistungen der Banken an Kunden	19.5
Dieselöl für landwirtschaftlichen Gebrauch	13.25
Dreisprachigkeitsprüfung	5.25
Drogenabhängige	4.8
Düngemittel	13.27

E

Ehrenamtliche Organisationen	10.14, 10.15
Effektenproteste	21.1, 21.2
Eheschließungen	3.20, 3.28, 3.29
Ehelösungen	3.28
Ehescheidungen	3.28, 3.29
Ehetrennungen	3.29
Einfuhr	16.5, 16.7 - 16.9
Einkommen	
- der Haushalte	8.1, 8.2
- aus Unternehmertätigkeit und Vermögen	12.3
- aus unselbstständiger Arbeit	12.3, 12.6
Einlagen bei den Banken	19.6, 19.8, 19.10
Einnahmen	
- volkswirtschaftliche Gesamtrechnung	12.3
- der örtlichen öffentlichen Körperschaften	20.4, 20.5
- der Gemeinden	20.4, 20.5, 20.12 - 20.15
Eintragungen im Handelsregister	10.11
Einzelhandel	16.1, 16.2
Eisenbahn	
- Netz	18.1
- Fahrten des Verbundsystems	18.11
Elektrische Energie	
- Verbrauch	14.2, 14.3
- Erzeugung	14.5
Energie- und Wasserversorgung	
- Arbeitsstätten und	
Beschäftigte	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10, 14.1
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.12, 10.13
- Wertschöpfung	12.2
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	12.6
- Erwerbstätige	12.7
- Verbrauch von elektrischer Energie	14.3
Entlassungen aus Krankenanstalten	4.6
Entlohnung pro Stunde (kollektivvertraglich): Index	11.10
Entwicklung der Wohnbevölkerung	3.1, 3.2, 3.4, 3.5

Erdgas: Verteilung	14.4
Ergänzungsvorsorge	9.20
Ernte	
- Futterpflanzen	13.7
- Feldfrüchte	13.8
- Obst- und Weinbau	13.10
- Äpfel und Birnen nach Sorten	13.11
- Wein	13.13
Ernährungsgewohnheiten	4.11
Erweiterungsbauten	15.1, 15.2, 15.4, 15.11
Erwerbspersonen	
- nach Geschlecht	7.3 - 7.7
- nach Altersklassen	7.4
- nach Familienstand	7.5
- nach Bildungsgrad	7.6
- nach Erwerbsstellung	7.7
- Personen, die Sport betreiben	8.5
Erwerbstätige	
- nach Wirtschafts-	
bereichen	7.1, 7.2, 7.8 - 7.10, 7.27, 7.28, 12.7
- nach Geschlecht	7.1, 7.3 - 7.10
- nach Stellung im Beruf	7.1, 7.8
- nach Gemeinden	7.2
- nach Arbeitszeit	7.9
- neu aufgenommene Beschäftigungen	7.26
- nach Staatsbürgerschaft	7.27
- Vollzeitäquivalente	12.7
- Arbeitskräfte in der Landwirtschaft	13.5
Erwerbstätigkeit: Kapitel 7	
Erzeugerpreise gewerblicher Produkte: Index	11.14

F

Fahrzeuge	
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Ein- und Ausfuhr	16.8, 16.9
- Besitzsteuerbezahlung und Neuzulassungen	18.2
- Verkehr	18.4 - 18.5
- siehe auch: Kraftfahrzeuge	
Familien: siehe Haushalte	
Familienberatungsstellen	9.1, 9.12
Familiengeld	9.19
Familienstand	
- Wohnbevölkerung	3.8
- Personen, die Sport betreiben	8.5
- Erwerbspersonen	7.5
Fehlgeburten	4.6
Feldfrüchte	13.8
Fernsehgenehmigungen	6.7
Fläche	
- der Seen und Stauseen	1.3
- der Gemeinden	1.5
- besiedelt	1.7
- der Schutzgebiete	2.1
- der Naturparke	2.1, 2.2
- der Wohnungen	15.24
- der landwirtschaftlichen Betriebe	13.1 - 13.4, 13.6
- des Futterpflanzenbaues	13.7
- des Ackerlandes	13.8
- des Obst- und Weinbaues	13.10
- Waldfläche	13.19, 13.20
- der Schlägerungen	13.21
- der Aufforstungen	13.23
- Nettowohnfläche der Wohnungen	15.4, 15.5, 15.9
- der Wiedergewinnungsarbeiten	15.18
- Verkaufsfläche des Einzelhandels	16.1
Flüge	18.16
Flüsse	
- Länge	1.2

- Wasserqualität	2.9
Förderleistung: der Seilbahnen	18.13
Fremdenverkehr: siehe Tourismus	
Forschung und Entwicklung	14.7 - 14.9
Fungizide	13.28
Futterpflanzen: Anbau und Ernte	13.7
Futterschläge	13.7

G

Gastgewerbe	
- Berufsbildung	5.15
- Lehrverträge	7.25
- Beschäftigte	7.27
- Arbeitsstätten und	
Beschäftigte	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10, 14.1
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.12, 10.13
- Preisindizes	11.4, 11.5
- kollektivvertragliche Entlohnung pro Stunde	11.10
- Wertschöpfung	12.2
- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	12.6
- Erwerbstätige	12.7
- Nicht-Wohngebäude	15.11, 15.12
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.18, 15.19
- Konkursverfahren	21.4
Gebäude	
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Wohn-	15.1 - 15.3
- Nicht-Wohn-	15.1 - 15.3, 15.11, 15.12
- Neu- und Erweiterungsbauten	15.1, 15.2
- Bauabschlüsse	15.1 - 15.3, 15.11, 15.12
- ausgestellte Baugenehmigungen	15.1, 15.3, 15.11, 15.12
- nach Bauzonen	15.3
- Anzahl der Wohnungen	15.4 - 15.10
- Nicht-Wohngebäude nach Zweckbestimmung	15.11, 15.12
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.13 - 15.19
Geburtenbilanz	3.1, 3.4, 3.5
Geflügel	13.4
Geförderter Wohnbau: Baukosten	11.13
Gehölkulturen	
- Betriebe	13.2, 13.3
- Betriebsfläche	13.1, 13.2, 13.3, 13.10
- Ernte	13.9, 13.10
Gemeinden	
- Fläche	1.5
- Höhenlage	1.5
- Wohnbevölkerung	1.5, 3.3, 3.4
- Aufteilung in Ortschaften	1.6
- Sprachgruppen	3.19
- Erwerbstätige	7.2
- Arbeitsstätten und Beschäftigte	10.4, 10.9
- Wohn- und Nicht-Wohngebäude	15.2
- Wohnungsbestand	15.5, 15.22, 15.23, 15.24, 15.25
- Schalterstellen	19.3
- Einlagen bei den Banken	19.8
- Ausleihungen von Banken	19.9
- Einnahmen	20.4, 20.6, 20.12 - 20.15
- Ausgaben	20.5, 20.9, 20.12 - 20.15
Genehmigungen	
- Fernsehen	6.7
Gestorbene	3.1, 3.4, 3.5, 3.20, 3.25, 3.26
- im 1. Lebensjahr	3.20
- Sterbefällen	3.27
- nach Todesursachen	4.1, 4.2
- bei Straßenverkehrsunfällen	18.6, 18.8
Gesundheit: Kapitel 4	
Grundschulen	5.2, 5.5

Güterverkehr	
- Organisation des Transports	18.10
- Verkehrsströme	18.10

H

Handel: Kapitel 16	
- Berufsbildung	5.15
- Erwerbstätige	7.10, 7.27
- Arbeitsstreitfälle	7.22
- Ausbildungspraktika	7.23
- Lehrlinge	7.25
- Arbeitsstätten und Beschäftigte	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.12, 10.13
- kollektivvertragliche Entlohnung pro Stunde	11.10
- Nicht-Wohngebäude	15.11, 15.12
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.18, 15.19
- Einzelhandel	16.1, 16.2
- mit dem Ausland	16.4 - 16.9
- Konkursverfahren	21.4
Handelsregister	10.11 - 10.13
Handwerk	
- Berufsbildung	5.15
- Ausbildungspraktika	7.23
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.11
Handwerksbetriebe	10.11
Handy	18.20
- siehe auch: Mobiltelefon	
Hausgärten: Betriebsfläche	13.1, 13.2
Haushalte und soziales Leben: Kapitel 8	
- nach Mitgliederzahl	3.11, 3.12
- nach Gemeindegrößenklassen	3.12 - 3.14
- nach Haushaltstypen	3.13
- nach Anzahl der Kinder	3.14
- Familienberatungsstelle	9.1
- finanzielle Sozialhilfe	9.15, 9.17
- Verbrauchsausgaben privater Haushalte	8.3
- Einkommen	8.1, 8.2
- Konsumausgaben der privaten Haushalte	12.4
- Verbrauch der öffentlichen Haushalte	12.4
- Verbrauch von elektrischer Energie	14.2
- öffentliche Haushalte: Kapitel 20	
Hauspflagedienst	9.9, 9.12
Herbizide	13.28
Hochwald	
- Fläche	13.19
- Schlagerungsfläche	13.21
Höhenlage der Gemeinden	1.5
Holzeinschlag	
- Waldart	13.21
- Nutzungsart	13.22

I

Index	
- der Verbraucherpreise für Haushalte	
von Arbeitern und Angestellten	11.1, 11.2, 11.4 - 11.7
- der kollektivvertraglichen Entlohnung pro Stunde	11.10
- der Baukostenpreise	11.11, 11.12
- der Erzeugerpreise gewerblicher Produkte	11.14
Industrie und Handwerk	
- Nicht-Wohngebäude	15.11, 15.12
- siehe auch: Produzierendes Gewerbe	
Infektionskrankheiten	4.7
Inflationsrate	11.1 - 11.3

Inlandsverwendung	12.1
Insektizide	13.28
Internet: Onlinekäufe der Unternehmen	14.10

K

Kartoffeln	
- Anbau und Ernte	13.8
Käse	
- Erzeugung	13.18
Kindergärten	5.1
Kinderhorte	9.2, 9.12
Kino	6.6
Klassen	
- Grundschulen	5.2, 5.5
- Mittelschulen	5.3, 5.6
- Oberschulen	5.4, 5.7
Koeffizienten zur Umwandlung der Preise	11.9
Konkursverfahren	
- eröffnete	21.3 - 21.5
- abgeschlossene	21.3
Konsumausgaben, private	12.4
Konzentrationen in der Luft	
- C ₆ H ₆ (Benzol)	2.7
- Feinstaub (PM _{2.5})	2.4
- Feinstaub PM ₁₀	2.3
- NO ₂ (Stickstoffdioxid)	2.5
- CO (Kohlenmonoxid)	2.6
- O ₃ (Ozon)	2.8
Konzessionen: siehe Baugenehmigungen	
Kraftfahrzeuge	
- Bestand und Neuzulassungen	18.2
- Verkehr	18.4, 18.5
Krafträder	18.2
Kraftwagen	
- Ein- und Ausfuhr	16.8, 16.9
- Anzahl	18.2
Krankenhäuser	4.9, 4.10
Krankheiten	
- Todesursachen	4.1, 4.2
- Infektionskrankheiten	4.7
Kreditwesen und Versicherungen: Kapitel 19	
- Erwerbstätige	7.10
- Ausbildungspraktika	7.23
- Arbeitsstätten und Beschäftigte	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.12, 10.13
- kollektivvertragliche Entlohnung pro Stunde	11.10
- Nicht-Wohngebäude	15.11, 15.12
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.18, 15.19
Kühe	
- Bestand an Milchkühen	13.14
- Schlachtungen	13.16
Kultur und Freizeit: Kapitel 6	
- Preisindizes	11.4, 11.5
Kulturfäche: Obst- und Weinbau	13.10

L

Land- und Forstwirtschaft: Kapitel 13	
- Berufsbildung	5.15, 5.16
- Erwerbstätige	7.1, 7.2, 7.8 - 7.10, 7.27, 7.28, 12.7
- registrierte Arbeitslose	7.17
- Arbeitsstreitfälle	7.22

- Ausbildungspraktika	7.23
- Arbeitsunfälle	7.29
- kollektivvertragliche Entlohnung pro Stunde	11.10
- Wertschöpfung	12.2
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	12.6
- Verbrauch von elektrischer Energie	14.2
- Nicht-Wohngebäude	15.11, 15.12
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.18, 15.19
- Ein- und Ausfuhr	16.8, 16.9
Land- und forstwirtschaftliche Betriebe	
- Betriebsfläche nach Bodennutzungsart	13.1, 13.2
- nach Größenklassen	13.2, 13.4
- Tierhaltung	13.4
Landwirtschaftliche Maschinen	13.24
Laubwald	
- Holzeinschlag	13.22
- Wiederaufforstung	13.23
Lebendgeborene	3.1, 3.4, 3.5, 3.20 - 3.24
Lebensminimum: siehe Soziales Mindesteinkommen	
Lebensmittel	
- Verbrauchsausgaben	8.3
- Preisindizes	11.4, 11.5
- private Konsumausgaben	12.4
- Erzeugungsunternehmen	14.1
- Ein- und Ausfuhr	16.8, 16.9
Lehrer in den Schulen	7.15
Lehrlinge	5.15, 7.24, 7.25
Lehrverträge nach Wirtschaftsbereichen	7.24, 7.25
Liegenschaftseinheiten	15.27, 15.28, 15.29
Lohnausgleichskasse	7.21
Löschungen im Handelsregister	10.11
Lufttemperatur	1.8, 1.9
Luftverschmutzung	2.3 - 2.8

M

Mandate im Landtag	22.3, 22.4
Maschinen, Geräte und andere Ausrüstungen	
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Ein- und Ausfuhr	16.8, 16.9
Meteorologie	
- Lufttemperatur	1.8, 1.9
- Niederschläge	1.10
- Schneefall und Schneebedeckung	1.11
Mieten	
- von Wohnungen	15.26
Milch	
- Erzeugung	13.17
- Produkte	13.18
Minderjährige	
- Einrichtungen für	9.3, 9.12
- Betreute	9.3, 9.4, 9.12
Mittelschulen	5.3, 5.6, 5.11
Mittelschüler	5.3, 5.6, 5.9, 5.11, 5.14
Möbel	
- Handel	16.2
- Ein- und Ausfuhr	16.8, 16.9
Mobiltelefon	18.20
- siehe auch: Handy	
Museen	6.1
Müll	
- nach Abfallart	2.11
- nach Entsorgungsart	2.12
- getrennte Sammlung	2.13, 2.14
- Deponien	2.12
- Entsorgung: Ausgaben	20.2, 20.3, 20.7 - 20.10

Mutterschaftsgeld 9.19

N

Nachrichtenübermittlung

- Postdienste 18.21
- siehe auch: Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Nadelwald

- Holzeinschlag 13.22

- Aufforstungen 13.23

Naturparke 2.1, 2.2

Nettoimporte 12.1

Neuaufforstungen 13.23

Neuzulassungen von Kraftfahrzeugen 18.2

Nicht-Wohngebäude

- ausgestellte Baugenehmigungen und

Bauabschlüsse 15.1 - 15.3, 15.11, 15.12

- nach Bauzonen 15.3

- nach Zweckbestimmung 15.11, 15.12

- Wiedergewinnungsarbeiten 15.13 - 15.19

Niederschläge 1.10

Niederwald

- Fläche 13.19

- Schlägerungsfläche 13.21

O

Oberschulen 5.4

Oberschüler 5.4, 5.7, 5.8, 5.12 - 5.14

Obst- und Weinbau

- Betriebsfläche 13.3, 13.6

- Ernte 13.9 - 13.11

- Kulturfläche 13.10

Öffentliche Haushalte: Kapitel 20

- Verbrauch 12.1

Öffentliche Verwaltung

- Bedienstete 7.12 - 7.14, 7.16, 7.27, 7.28

- Arbeitsstreitfälle 7.22

- kollektivvertragliche Entlohnung pro Stunde 11.10

- Forschungs- und Entwicklungsausgaben 14.7, 14.8

Öffentlicher Personenverkehr 18.11, 18.19

Ökologie: siehe Umwelt und Ökologie

Organisationen ohne Erwerbszweck

- nach Wirtschaftsbereichen 10.2, 10.5

- nach Anzahl der Beschäftigten 10.3, 10.5

- nach Rechtsform 10.1

- Forschungs- und Entwicklungsausgaben 14.7, 14.8

Ortschaften 1.6

Organisationen

- ehrenamtliche Organisationen 10.14, 10.15

- Sportorganisationen 10.16, 10.17

P

Parteien

- Stimmenverteilung 22.2, 22.3, 22.6

- Mandate 22.3, 22.4

Passübergänge 1.4

PC: Benutzung 6.5

Personal

- in Kinderhorten 9.2, 9.12

- in Einrichtungen für Minderjährige 9.3, 9.12

- in sozialpädagogischer Grundbetreuung 9.4, 9.12

- in Wohneinrichtungen für Behinderte 9.5, 9.12

- in Behindertenwerkstätten 9.6, 9.12

- für den Hauspflegedienst 9.9, 9.12

- in Altersheimen und Pflegeheimen 9.10 - 9.12

Personen

- alleinlebende 3.13, 3.15

Personenkraftwagen 18.2

Personenverkehr

- Flugverkehr 18.16

- öffentlicher Personenverkehr 18.11

Pferde

- Bestand 13.4, 13.14

- Schlachtungen 13.16

Pflanzenschutzmittel 13.28

Pflegeheime 9.11, 9.12

Pflegepersonen in Krankenhäusern 4.9, 4.10

Postbankdienste 18.21

Postpakete 18.21

Praktika: Ausbildung und Orientierung 7.23

Preise: Kapitel 11

Privatzimmer 17.1

Produktion

- Milch 13.17

- Milchprodukte 13.18

- Holzeinschlag 13.21, 13.22

- elektrische Energie 14.5

- Bergbau 14.6

- siehe auch: Ernte

Produzierendes Gewerbe: Kapitel 14

- Berufsbildung 5.15

- Erwerbstätige 7.1, 7.2, 7.8 - 7.10, 7.27, 7.28, 12.7

- registrierte Arbeitslose 7.17

- Arbeitsstreitfälle 7.22

- Ausbildungspraktika 7.23

- Arbeitsunfälle 7.29

- Arbeitsstätten und

Beschäftigte 10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10, 14.1

- im Handelsregister eingetragene Betriebe 10.12, 10.13

- kollektivvertragliche Entlohnung pro Stunde 11.10

- Wertschöpfung 12.2

- Bruttoanlageinvestitionen 12.5

- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit 12.6

- Verbrauch von elektrischer Energie 14.2, 14.3

- Nicht-Wohngebäude 15.11, 15.12

- Wiedergewinnungsarbeiten 15.18, 15.19

Proteste: siehe Effektenproteste

Prüfungen

- Abschlussprüfungen an den Grundschulen 5.2, 5.10

- Mittelschulen 5.3, 5.11

- Oberschulen 5.4, 5.12, 5.13

- Zweisprachigkeit 5.21 - 5.24

Psychisch Kranke

- Wohneinrichtungen 9.7

- Arbeitseinrichtungen 9.8

Q

Qualitätsindikatoren der Oberflächengewässer,

Verschmutzung

- Flüsse und Bäche 2.9

- Badeseen 2.10

R

Rauchgewohnheiten	4.12
Raum und Meteorologie: Kapitel 1	
Reben: Betriebsfläche	13.3, 13.6
Rechnungsabschluss der Gemeinden	20.12
Rechtspflege: Kapitel 21	
Renten	9.22
Rinder	
- Bestand	13.4, 13.14, 13.15
- Schlachtungen	13.16
- Milch	13.17

S

Saatgut: Verteilung	13.26
Schadstoffe: Konzentration in der Luft	2.3 - 2.8
Schafe	
- Bestand	13.3, 13.14
- Schlachtungen	13.16
Schalterstellen der Banken	19.1 - 19.4
Schecks	21.2
Scheidungen: Ehe	3.28
Schilfite	18.12, 18.13, 18.14
Schlachtungen	13.16
Schlägerungsfläche	13.21
Schneefall	1.11
Schul- und Berufsbildung: Kapitel 5	
Schulen	5.2 - 5.4
- Einnahmen	20.4, 20.6
- Ausgaben	20.5, 20.9
Schüler	
- in den Kindergärten	5.1, 5.14
- Grundschulen	5.2, 5.5, 5.9, 5.10, 5.14
- Mittelschulen	5.3, 5.6, 5.9, 5.11, 5.14
- Oberschulen	5.4, 5.7, 5.8, 5.12 - 5.14
- berufsbildende Schulen	5.14 - 5.16
Schulklassen	
- Grundschulen	5.2, 5.5, 5.10
- Mittelschulen	5.3, 5.6, 5.11
- Oberschulen	5.4, 5.7
Schutzgebiete, landschaftliche	2.1
Schwangerschaftsabbrüche (freiwillige)	4.4, 4.5
Schweine	
- Bestand	13.4, 13.14
- Schlachtungen	13.16
Seehöhe	
- Berge	1.1
- Seen und Stauseen	1.3
- Straßenübergänge	1.4
Seen	
- Fläche	1.3
- Wasserqualität	2.10
Seilbahnen	18.12 - 18.15
Selbstmorde: siehe Suizide	
Sessellifte	18.12, 18.13, 18.14
Sozialfürsorge:	
Ausgaben und	
Zuweisungen	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11
Soziales Mindesteinkommen	9.15, 9.17, 9.18
Sozialhilfe	9.15 - 9.17
Soziale Fürsorge und Altersvorsorge: Kapitel 9	
Sozialpädagogische Grundbetreuung	9.4, 9.12
Sport	
- Weiterbildungskurse	6.9
- Veranstaltungen	6.6
- Aktivitäten	8.4, 8.5

- Organisationen	10.16, 10.17
Sprachgruppen	
- Erklärungen	3.17 - 3.19
- öffentlich Bedienstete	7.13
- Mandatsverteilung im Landtag	22.4
Stauseen	1.3
Sterbetafeln	3.27
Steuern	
- indirekte Nettosteueren	12.3
- der öffentlichen Körperschaften	20.6
- Einnahmen der Gemeinden	20.6, 20.12 - 20.15
Stimmen bei Landtagswahlen	
- gültige und ungültige	22.1, 22.5
- Verteilung nach Parteien	22.2, 22.3
Straftaten	
- angezeigte	21.8, 21.9
Straßen	
- Netz	18.1
- durchschnittlicher Tagesverkehr	18.3
- Unfälle	18.6, 18.7
- öffentlicher Personenverkehr	18.11
Studenten	
- an Universitäten	5.17, 5.18
- Personen, die Sport betreiben	8.5
Suizide	4.3

T

Tabakwaren	
- Verkauf	16.3
- Ein- und Ausfuhr	16.8, 16.9
Tage mit Schneebedeckung	1.11
Tagesmutter	9.2, 9.12
Tageszeitungen: Lektüre	6.4
Taubstumme	9.13
Teilzeitbeschäftigung	7.9
Textilien	
- Handel	16.2
- Ein- und Ausfuhr	16.8, 16.9
Theater	6.6
Tierbestand	13.4, 13.14
Todesursachen	4.1, 4.2
Totgeborene	3.20
Tourismus: Kapitel 17	
Traktoren	13.24
Transport von Gütern	18.10
Transporter: Landwirtschaft	13.24
Transportkapazität der Seilbahnen	18.13, 18.15
Tratten	21.2
Trauben: Ernte	13.10, 13.13
Treibstoff	
- Landwirtschaft	13.25
- abgesetzt	18.17, 18.18
Trennungen: Ehe	3.28

U

Übernachtungen:	
- in Beherbergungsbetrieben	17.1, 17.3 - 17.9
Umrechnungskurse der Währungen in Euro	11.8
Umwelt und Ökologie: Kapitel 2	
Universitätsstudenten	5.17, 5.18
Unternehmen und Organisationen	
ohne Erwerbszweck: Kapitel 10	

Unternehmen	
- nach Wirtschaftsbereichen	10.2, 10.5, 10.12, 10.13, 14.1
- nach Anzahl der Beschäftigten	10.3, 10.5
- nach Rechtsform	10.1
- nach Gemeinde	10.4
- Forschungs- und Entwicklungsausgaben	14.7, 14.8
- Onlinekäufe	14.10
Unterrichtssprache in den	
Schulen	5.1, 5.5 - 5.13, 5.15, 5.16
Urlaubsreisende	6.8

V

Veranstaltungen	6.6
Verarbeitendes Gewerbe	
- Arbeitsstätten und Beschäftigte	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 14.1
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.12, 10.13
- Wertschöpfung	12.2
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	12.6
- Erwerbstätige	12.7
- Verbrauch von elektrischer Energie	14.3
- Konkursverfahren	21.4
Verbrauch	
- alkoholische Getränke	4.13
- Nahrungsmittel	8.3
- letzte Inlandsverwendung	12.1, 12.4
- privater Haushalte	12.4
- elektrische Energie	14.2, 14.3
Verbraucherpreise: für Haushalte von	
Arbeitern und Angestellten	11.1, 11.2, 11.4 - 11.7
Verbrauchsausgaben privater Haushalte	8.3
Vereinstätigkeiten: Aktive Teilnahme	8.4
Verfahren	
- Konkurse	21.3 - 21.5
- eröffnete Zivilverfahren	21.7
- beim Regionalen Verwaltungsgericht	21.10
Vergehen: siehe Delikte	
Verkaufstellen und -fläche des Einzelhandels	16.1, 16.2
Verkehr und Nachrichtenübermittlung: Kapitel 18	
- Erwerbstätige	7.10
- Arbeitsstreitfälle	7.22
- Arbeitsstätten und Beschäftigte	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.12, 10.13
- Preisindizes	11.4, 11.5
- kollektivvertragliche Entlohnung pro Stunde	11.10
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	12.6
- Nicht-Wohngebäude	15.11, 15.12
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.18, 15.19
- öffentliche Arbeiten	15.21 - 15.23
- Ausgaben und Zuweisungen	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11
Verkehr: durchschnittlicher Tagesverkehr	
auf den Straßen	18.3
Verkehrsaufkommen auf der Brennerautobahn	18.4, 18.5
Verkehrsunfälle: Straße	18.6, 18.7
Verschmutzung	
- Luft	2.3 - 2.8
- Wasser	2.9, 2.10
Versicherungen	19.13
Verstorbene: siehe Gestorbene	
Verunglückte:	
- bei Straßenverkehrsunfällen	18.6, 18.8, 18.9
- bei Arbeitsunfällen	7.29
Viehbestand	13.4, 13.14, 13.15

Viehhaltung	
- Betriebe mit Vieh	13.4
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung: Kapitel 12	
Vollzeitäquivalente	12.7
Vornamen	3.16
Vorratsveränderungen	12.1

W

Wahlbeteiligte: Stimmen bei den Wahlen	22.1 - 22.6
Wahlen: Kapitel 22	
Wald	
- Gesamtfläche der Betriebe	13.1, 13.2
- Fläche	13.19, 13.20
- Schlägerungsfläche	13.21
- Neu- und Wiederaufforstungen	13.23
Wanderungen	
- Saldo	3.1, 3.4, 3.5
- landesinterne	3.6
- Zu- und Ab-	3.6, 3.7
Wasserverschmutzung	2.9, 2.10
Wechsel	21.2
Wechselkulturen	13.7
Wechselwiesen	13.7
Weiden	
- Fläche der Betriebe	13.1, 13.2
- Fläche und Erntemengen	13.7
Weiler	1.6
Weinbau	
- Betriebsfläche	13.3, 13.6
- Ernte	13.10, 13.13
- Kulturfläche	13.10
- siehe auch: Obst- und Weinbau	
Weiterbildungskurse	6.9
Wertschöpfung	12.2
Wiederaufforstungen	13.23
Wiedergewinnungsarbeiten	15.13 - 15.19
Wiesen	
- Fläche der Betriebe	13.1, 13.2
- Fläche und Erntemenge	13.7
Wirtschaftsbereiche und -zweige	
- Erwerbstätige	7.1, 7.2, 7.8, 7.27, 7.28
- registrierte Arbeitslose	7.17
- Arbeitsstreitfälle	7.22
- Ausbildungspraktika	7.23
- Arbeitsstätten und Beschäftigte	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10, 14.1
- im Handelsregister eingetragene Betriebe	10.12, 10.13
- Wertschöpfung und Bruttoinlandsprodukt	12.2
- Bruttoanlageinvestitionen	12.5
- Einkommen aus unselbstständiger Arbeit	12.6
- Vollzeitäquivalente	12.7
- Verbrauch von elektrischer Energie	14.2, 14.3
- Ausleihungen von den Banken	19.11
Wirtschaftsförderung	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11
Wohnbevölkerung	
- in den Gemeinden und Bezirken	1.5, 3.3, 3.4, 5.19, 5.20
- in den Ortschaften	1.6
- Entwicklung	3.1, 3.2, 3.4, 3.5
- nach Familienstand	3.8
- nach Altersklassen	3.8, 3.9, 5.19, 5.20
- nach Geschlecht	3.8, 5.19, 5.20
- nach Geburtsregionen	3.9
- nach Sprachgruppen	3.17
- nach Bildungsgrad	5.19, 5.20
Wohngebäude	
- ausgestellte Baugenehmigungen	15.1, 15.3
- Bauabschlüsse	15.1 - 15.3

- nach Bauzonen	15.3
- Anzahl der oberirdischen Stockwerke	15.25
- nach Gemeinde	15.25
Wohnungen: siehe Kapitel 15	
- nach Gemeinden	15.5, 15.22, 15.23, 15.24, 15.27
- nach Bezirken	15.5, 15.8, 15.9
- ständig bewohnte	15.20, 15.22, 15.23
- Preisindizes	11.4, 11.5
- Nettowohnfläche	15.4, 15.5
- Bauabschlüsse	15.4 - 15.10
- ausgestellte Baugenehmigungen	15.4, 15.6 - 15.10
- Wiedergewinnungsarbeiten	15.17 - 15.19
- Marktwerte	15.26
- Mieten	15.26
- Rechtsform des Eigentümers	15.20
- Rechtstitel	15.21
- Besetzungsstatus	15.21
- Zimmeranzahl	15.22
- Ausstattung	15.23
- Bauperiode	15.24
Wohnungswesen:	
Ausgaben und	
Zuweisungen	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11

Z

Zeitungen: Lektüre	6.4
Ziegen	
- Bestand	13.4, 13.14
- Schlachtungen	13.16
- Milch	13.17
Zigaretten	16.3
Zimmer	
- in Wohnungen	15.22
- in Beherbergungsbetrieben	17.2
Zivilblinde	9.13
Zivilinvaliden	9.13
Zuwanderungen	3.6, 3.7
Zuweisungen zwischen örtlichen	
öffentlichen Körperschaften	20.6, 20.7, 20.9 - 20.11
Zweisprachigkeitsprüfungen	5.21 - 5.24

Italianische Version
Versione italiana

A

Abbigliamento

- indice dei prezzi	11.4, 11.5
- consumi finali interni	12.4
- imprese	14.1
- importazioni ed esportazioni	16.8, 16.9

Abbonamenti: alla radio e alla televisione 6.7

Abitazioni: vedi capitolo 15

- per comune	15.5, 15.22, 15.23, 15.24, 15.27
- indice dei prezzi	11.4, 11.5
- per comprensorio	15.5, 15.8, 15.9
- occupate (abitualmente)	15.20, 15.22, 15.23
- consumi finali interni	12.4
- superficie utile abitabile	15.4, 15.5
- permessi di costruire emessi	15.4, 15.6 - 15.10
- opere ultimate	15.4 - 15.10
- recuperi edilizi	15.17 - 15.19
- valori delle locazioni	15.26
- valori di mercato	15.26
- figura giuridica del proprietario	15.20
- stato di occupazione	15.21
- titolo di godimento	15.21
- numero di stanze	15.22
- disponibilità di servizi	15.23
- epoca di costruzione	15.24

Aborti: vedi interruzioni della gravidanza

Aborto spontaneo 4.6

Addetti

- nelle imprese, istituzioni e	
unità locali	10.1 - 10.4, 10.7 - 10.10, 14.1
- ricerca e sviluppo	14.8
- vedi anche: occupati	

Affitto

- per abitazioni 15.26

Agricoltura e foreste: capitolo 13

- corsi di formazione professionale	5.15, 5.16
- occupati	7.1, 7.2, 7.8 - 7.10, 7.27, 7.28, 12.7
- disoccupati registrati	7.17
- controversie di lavoro	7.22
- tirocini di lavoro	7.23
- infortuni sul lavoro	7.29
- retribuzioni contrattuali orarie	11.10
- valore aggiunto	12.2
- investimenti fissi lordi	12.5
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- consumi di energia elettrica	14.2
- fabbricati non residenziali	15.11, 15.12
- recuperi edilizi	15.18, 15.19
- importazioni ed esportazioni	16.8, 16.9

Alberghi e pubblici esercizi

- corsi di formazione professionale	5.15, 5.16
- occupati	7.10, 7.27, 12.7
- contratti di apprendistato	7.25
- unità locali e addetti	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.12, 10.13
- retribuzioni contrattuali orarie	11.10
- indice dei prezzi	11.4, 11.5
- valore aggiunto	12.2
- consumi finali interni	12.4
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- fabbricati non residenziali	15.11, 15.12
- recuperi edilizi	15.18, 15.19
- fallimenti	21.4
Alcol: consumo	4.13

Alcolodipendenti 4.8

Alimentari

- spese per	8.3
- indici dei prezzi	11.4, 11.5
- consumi finali interni	12.4
- imprese di produzione	14.1
- importazioni ed esportazioni	16.8, 16.9
Allevamenti avicoli	13.4
Alloggi privati	17.1

Altitudine

- monti	1.1
- laghi e bacini artificiali	1.3
- valichi stradali	1.4
- comuni	1.5

Alunni

- scuole dell'infanzia	5.1, 5.14
- primarie	5.2, 5.5, 5.9, 5.10, 5.14
- secondarie di I grado	5.3, 5.6, 5.9, 5.11, 5.14
- secondarie di II grado	5.4, 5.7, 5.8, 5.12, 5.14
- corsi per apprendisti	5.15
- corsi di formazione professionale	5.14, 5.16

Alveari 13.4

Ambiente e ecologia: capitolo 2

Ampliamenti di fabbricati	15.1, 15.2, 15.4, 15.11
Andamento demografico	3.2

Anticrittogamici 13.28

Apprendistato

- alunni partecipanti ai corsi per apprendisti	5.15
- contratti per gruppi di professioni	7.24, 7.25

Apprendisti 5.15, 7.24, 7.25

Arrivi negli esercizi ricettivi 17.1, 17.3 - 17.5

Artigianato

- corsi di formazione professionale	5.15
- tirocini di lavoro	7.23
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.11

Asili nido 9.2, 9.12

Assegno di maternità 9.19

Assegno al nucleo familiare 9.19

Assegni 21.2

Assicurazioni: premi incassati 19.13

Assistenza economica sociale 9.15 - 9.17

- spese e trasferimenti 20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11

Assistenza sociale e previdenza: capitolo 9

Assistiti:

- in consultori familiari	9.1, 9.12
- in asili nido	9.2, 9.12
- minori	9.3, 9.12
- del servizio socio-pedagogico	9.4, 9.12
- disabili	9.5, 9.6, 9.12
- servizio assistenza domiciliare	9.9, 9.12
- in case di riposo e centri di degenza	9.10, 9.11
- invalidi civili, ciechi civili e sordomuti	9.13
- assistenza economica sociale	9.17

Associazioni: Partecipazione attiva 8.4

Attività edilizia: capitolo 15

Autostrade

- rete	18.1
- incidenti	18.6
- autostrada del Brennero	18.4, 18.5

Autovetture, autoveicoli

- importazioni ed esportazioni	16.8, 16.9
- pagamenti tassa di proprietà e nuove	
immatricolazioni	18.2
- traffico sull'autostrada del Brennero	18.4, 18.5

Aziende agricole e forestali

- per forma di utilizzazione	13.1, 13.2
- per classi di superficie	13.2, 13.4
- per specie di bestiame	13.4

B

Bacini artificiali	1.3
Bagni in esercizi ricettivi	17.2
Banche	19.1 - 19.12
- sportelli	19.1 - 19.4
- depositi	19.6, 19.8, 19.10
- impieghi	19.7, 19.9, 19.11
- dipendenti	19.12
Benzina: per uso agricolo	13.25
Bestiame	
- consistenza	13.14
- macellato	13.16
Biblioteche	6.2
Bilinguismo: esami	5.21 - 5.24
Biotopi	2.1
Boschi	
- superficie aziendale	13.1, 13.2
- superficie boschiva	13.19, 13.20
- superficie delle tagliate	13.21
- rimboschimenti	13.23
Bovini	
- consistenza	13.4, 13.14, 13.15
- macellazioni	13.16
- latte	13.17
Burro	13.18

C

Cambiali	21.2
Camere	
- in abitazioni	15.22
- in esercizi ricettivi	17.2
Cancellazioni	
- anagrafiche	3.6, 3.7
- nel Registro delle imprese	10.11
Capacità di trasporto: degli impianti a fune	18.13, 18.15
Capacità ricettiva	
- delle strutture per minori	9.3
- degli esercizi turistici	17.1, 17.2
Caprini	
- consistenza	13.4, 13.14
- macellazioni	13.16
- latte	13.17
Carburante erogato	18.17, 18.18
Casa di riposo	9.10, 9.12
Cassa integrazione	7.21
Cause: di morte	4.1, 4.2
Cedui	
- superficie	13.19
- superficie delle tagliate	13.21
Cellulare, telefono	18.20
Centri di degenza	9.11, 9.12
Ciechi civili	9.13
Cinema	6.6
Classi scolastiche	
- primarie	5.2, 5.5, 5.10
- secondarie di I grado	5.3, 5.6, 5.11
- secondarie di II grado	5.4, 5.7
Clima	1.8 - 1.11
- vedi: Territorio e climatologia	
Coefficienti di rivalutazione della lira	11.9
Coltivazioni	
- foraggiere	13.7
- erbacee	13.8
Coltivazioni legnose agrarie	

- aziende	13.2, 13.3
- superficie aziendale	13.1, 13.2, 13.3, 13.10
- raccolta	13.9, 13.10
Combustibili	
- per uso agricolo	13.25
- carburante erogato	18.17, 18.18
Commercio: capitolo 16	
- corsi di formazione professionale	5.15
- occupati	7.10, 7.27
- controversie di lavoro	7.22
- tirocini di lavoro	7.23
- contratti di apprendistato	7.25
- unità locali e addetti	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.12, 10.13
- retribuzioni contrattuali per operai ed impiegati	11.10
- fabbricati non residenziali	15.11, 15.12
- recuperi edilizi	15.18, 15.19
- al dettaglio	16.1, 16.2
- con l'estero	16.4 - 16.9
- fisso	16.1, 16.2
- fallimenti	21.4
Comprensori	
- popolazione residente	1.5, 3.3, 3.4
- territorio insediativo e superficie insediata	1.7
- rifiuti	2.12
- gruppi linguistici	3.19
- alunni	5.9
- grado d'istruzione	5.19, 5.20
- esami di bilinguismo	5.23
- occupati	7.2
- disoccupati registrati	7.19
- servizio socio-pedagogico	9.4
- assistenza ai disabili	9.5, 9.6
- case di riposo e centri di degenza	9.10, 9.11
- assistenza economica sociale	9.16, 9.17
- unità locali e addetti	10.7, 10.8, 10.10
- imprese iscritte al registro delle imprese	10.13
- organizzazioni sportive	10.17
- fabbricati residenziali	15.2
- fabbricati non residenziali	15.2, 15.12
- abitazioni	15.5, 15.8, 15.9
- recuperi edilizi	15.13 - 15.16, 15.17, 15.18
- esercizi alberghieri	17.2
- arrivi e presenze	17.4
- presenze	17.4, 17.9
- entrate	20.4, 20.6
- spese	20.5, 20.9
- fallimenti dichiarati	21.5
- votanti e voti alle elezioni	22.1, 22.2
Computer: utilizzo	6.5
Comuni	
- superficie	1.5
- altitudine	1.5
- popolazione residente	1.5, 3.3, 3.4
- suddivisione in località abitate	1.6
- gruppi linguistici	3.19
- occupati	7.2
- unità locali e addetti	10.4, 10.9
- fabbricati residenziali e non	15.2
- abitazioni	15.5, 15.22, 15.23, 15.24, 15.25
- sportelli bancari	19.3
- depositi bancari	19.8
- impieghi delle banche	19.9
- entrate	20.4, 20.6, 20.12 - 20.15
- spese	20.5, 20.9, 20.12 - 20.15
Comunicazioni	
- servizi postali	18.21
- vedi: Trasporti e comunicazioni	
Concentrazioni nell'aria	
- di C ₆ H ₆ (benzene)	2.7
- di polveri sottili (PM _{2,5})	2.4

- di polveri sottili PM10	2.3
- di NO ₂ (biossido di azoto)	2.5
- di CO (monossido di carbonio)	2.6
- di O ₃ (ozono)	2.8
Concessioni edilizie: vedi Permessi di costruire	
Concimi chimici	13.27
Consistenza: del bestiame	13.4, 13.14
Consultori familiari	9.1
Consumi	
- di bevande alcoliche	4.13
- delle famiglie	8.3
- finali interni	12.1, 12.4
- di energia elettrica	14.2, 14.3
Conto economico: capitolo 12	
Conto	
- economico delle risorse e degli impieghi	12.1
- della generazione dei redditi primari	12.3
Contratti di apprendistato	7.24, 7.25
Controversie di lavoro	7.22
Corsi d'acqua	
- lunghezza	1.2
- qualità delle acque	2.9
Costruzioni	
- occupati	7.10, 7.27
- indice del costo	11.11, 11.12
- investimenti fissi lordi	12.5
- costo nell'edilizia abitativa	11.13
- vedi anche: industria costruzioni	
Credito e assicurazioni: capitolo 19	
- occupati	7.10
- tirocini di lavoro	7.23
- unità locali e addetti	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.12, 10.13
- retribuzioni contrattuali orarie	11.10
- fabbricati non residenziali	15.11, 15.12
- recuperi edilizi	15.18, 15.19
Cultura e tempo libero: capitolo 6	
- indice dei prezzi	11.4, 11.5

D

Degenti: negli istituti di cura	4.9, 4.10
Delitti	
- denunciati	21.8, 21.9
Densità della popolazione	1.5
Depositi bancari	19.6, 19.8, 19.10
Dimesse dagli istituti di cura	4.6
Dipendenti: pubblici	7.12 - 7.14, 7.16
Disabili:	
- disoccupati registrati	7.17
- assistenza	9.5, 9.6, 9.12
Discariche	2.10
Disoccupati	
- iscritti (registrati)	7.17 - 7.20
- per settore economico	7.17
- per comprensorio	7.19
- per gruppi di professioni	7.20
Disoccupazione: tasso di	7.11
Ditte risultanti nel Registro delle imprese	
- per settore di attività economica	10.12
- artigiane	10.11
- vedi anche: unità locali	
Divorzi	3.28, 3.29

E

Edilizia e abitazioni: capitolo 15

- abitativa	11.13
- spese e trasferimenti	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11
Educazione permanente: corsi per	6.9
Elezioni: capitolo 22	
Energia elettrica	
- consumo	14.2, 14.3
- produzione	14.5
Energia, gas e acqua	
- unità locali e addetti	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10, 14.1
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.12, 10.13
- valore aggiunto	12.2
- investimenti fissi lordi	12.5
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- occupati	12.7
- consumi di energia elettrica	14.3
Entrate	
- Conto Economico	12.3
- degli enti pubblici locali	20.4, 20.6
- dei Comuni	20.4, 20.6, 20.12 - 20.15
Epoca di costruzione: abitazioni ed edifici	15.16, 15.24
Equini	
- consistenza	13.4, 13.14
- macellazioni	13.16
Erbai	13.7
Erbicidi	13.28
Esami	
- abilitativi nelle scuole	5.2 - 5.4, 5.10 - 5.13
- di bilinguismo	5.21 - 5.24
Esercizi alberghieri	17.1, 17.2
Esercizi extralberghieri	17.1
Esercizi pubblici: unità	
locali e addetti	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10
Esportazioni	16.6 - 16.9

F

Fabbricati

- residenziali	15.1 - 15.3
- non residenziali	15.1 - 15.3, 15.11, 15.12
- permessi di costruire emessi	15.1, 15.3, 15.11, 15.12
- opere ultimate	15.1 - 15.2, 15.11, 15.12
- per comune e comprensorio	15.2
- per zona edilizia	15.3
- non residenziali per settore di destinazione	15.11, 15.12
- recuperi edilizi	15.13 - 15.19
Fallimenti	
- dichiarati	21.3 - 21.5
- chiusi	21.3
Famiglie e aspetti sociali: capitolo 8	
- per numero di componenti	3.11, 3.12
- per ampiezza dei comuni	3.12 - 3.14
- per tipo di famiglia	3.13
- per numero di figli	3.14
- consultori familiari	9.1
- assistenza economica sociale	9.15, 9.17
- consumi delle famiglie	8.3
- spesa delle famiglie	8.3
- reddito familiare	8.1, 8.2
- consumi finali interni	12.4
- consumi di energia elettrica	14.2
Ferrovie	
- rete	18.1
- corse del sistema integrato	18.11
Fertilizzanti	13.27

Finanze pubbliche: capitolo 20	
Fitosanitari	13.28
Fiumi	
- lunghezza e bacino	1.2
- qualità delle acque	2.9
Flusso veicolare: sull'autostrada del Brennero	18.4
Foraggiere: coltivazioni	13.7
Formaggio	
- produzione	13.18
Forze di lavoro	
- persone che praticano sport	8.5
- per sesso	7.3 - 7.7
- per classi di età	7.4
- per stato civile	7.5
- per grado di istruzione	7.6
- per condizione professionale	7.7
Frequenza: veicolare sull'autostrada del Brennero	18.5
Frutta	
- produzione	13.9 - 13.11
Frutti- e viticoltura	
- superficie aziendale	13.3, 13.6
- produzione	13.9 - 13.13
- superficie	13.10
Fruttiferi: superficie aziendale	13.3, 13.6
Fumo: abitudini	4.12
Fungicidi	13.28
Funivie	18.12 - 18.15
Fustaie	
- superficie	13.19
- superficie delle tagliate	13.21

G

Gas naturale: distribuzione	14.4
Gasolio: uso agricolo	13.25
Giornali: lettura	6.4
Giorni con neve al suolo	1.11
Giustizia: capitolo 21	
Gruppi linguistici	
- dichiarazioni	3.17 - 3.19
- dipendenti pubblici	7.13
- seggi nel consiglio provinciale	22.4

I

Immatricolazioni	18.2
Impianti a fune	18.12 - 18.15
Impieghi	
- Conto Economico	12.1
- bancari	19.7, 19.9, 19.11
Importazioni	16.5, 16.7 - 16.9
Importazioni nette	12.1
Imposte	
- indirette	12.3
- degli enti pubblici locali	20.6
- entrate dei Comuni	20.6, 20.12 - 20.15
Imprese e istituzioni: capitolo 10	
Imprese	
- per settore di attività	
economica	10.2, 10.5, 10.12, 10.13, 14.1
- per numero di addetti	10.3, 10.5
- per forma giuridica	10.1
- per comune	10.4
- artigiane	10.11
- spesa per ricerca e sviluppo	14.7, 14.8

- acquisti e vendite online	14.10
Incidenti stradali	18.6, 18.7
Indicatori di qualità delle acque, inquinamento	
- corsi d'acqua	2.9
- laghi balneabili	2.10
Indice	
- dei prezzi al consumo	11.1, 11.2, 11.4 - 11.7
- delle retribuzioni contrattuali orarie	11.10
- del costo di costruzione di un fabbricato	
residenziale	11.11, 11.12
- dei prezzi alla produzione dei prodotti industriali	11.14
- di utilizzo degli impianti a fune	18.15
Industria: capitolo 14	
- corsi di formazione professionale	5.15
- occupati	7.1, 7.2, 7.8 - 7.10, 7.27, 7.28, 12.7
- disoccupati registrati	7.17
- controversie di lavoro	7.22
- tirocini di lavoro	7.23
- infortuni sul lavoro	7.29
- unità locali e addetti	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10, 14.1
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.12, 10.13
- retribuzioni contrattuali orarie	11.10
- valore aggiunto	12.2
- investimenti fissi lordi	12.5
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- consumi di energia elettrica	14.2, 14.3
- fabbricati non residenziali	15.11, 15.12
- recuperi edilizi	15.18, 15.19
Industria costruzioni	
- controversie di lavoro	7.22
- unità locali e addetti	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10, 14.1
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.12, 10.13
- valore aggiunto	12.2
- investimenti fissi lordi	12.5
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- occupati	12.7
- consumi di energia elettrica	14.3
- recuperi edilizi	15.18, 15.19
- fallimenti	21.4
Industria estrattiva	
- unità locali e addetti	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10, 14.1
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.12, 10.13
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- produzione	14.6
Industria manifatturiera	
- unità locali e	
addetti	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10, 14.1
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.12, 10.13
- valore aggiunto	12.2
- investimenti fissi lordi	12.5
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- occupati	12.7
- consumi di energia elettrica	14.3
- fallimenti	21.4
Inflazione: tasso tendenziale	11.1 - 11.3
Infortuni sul lavoro	7.29
Inquinamento	
- atmosferico	2.3 - 2.8
- idrico	2.9, 2.10
Insegnanti nelle scuole	7.15
Insetticidi agricoli	13.28
Internet: acquisti e vendite online delle imprese	14.10
Interruzioni volontarie della gravidanza	4.4, 4.5
Interventi in campo	
economico	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11
Invalidi civili	9.13
Investimenti fissi lordi	12.1, 12.5
Iscrizioni	
- anagrafiche	3.6, 3.7
- nel Registro delle imprese	10.11
Istituzioni	

- per settore di attività economica	10.2, 10.5
- per numero di addetti	10.3, 10.5
- per forma giuridica	10.1
- spesa per ricerca e sviluppo	14.7, 14.8
Istruzione e formazione professionale: capitolo 5	
- indice dei prezzi	11.4, 11.5
- spese e trasferimenti per	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11

L

Laghi	
- superficie	1.3
- qualità delle acque	2.10
Latifoglie	
- produzione legname	13.22
- rimboschimenti	13.23
Latte	
- produzione e trasformazione	13.17
- produzione industriale	13.18
Lavoro: capitolo 7	
Legname	13.22
Letti (posti letto)	
- negli istituti di cura	4.9, 4.10
- in strutture per minori	9.3
- in strutture per disabili	9.5
- nelle case di riposo e centri di degenza	9.10, 9.11
- negli esercizi ricettivi	17.1, 17.2
Libri: nelle biblioteche	6.2
Libri: lettura	6.3
Lingua d'insegnamento nelle scuole	5.1, 5.5 - 5.13, 5.15, 5.16
Località abitate	1.6

M

Macchine agricole	13.24
Macchine:	
- investimenti fissi lordi	12.5
- importazioni ed esportazioni	16.8, 16.9
Malattie	
- cause di morte	4.1, 4.2
- infettive e diffuse	4.7
Manodopera agricola	13.5
Matrimoni	3.20, 3.28, 3.29
Melo	
- produzione per varietà	13.11
- utilizzo	13.12
Mezzi di trasporto	
- investimenti fissi lordi	12.5
- importazioni ed esportazioni	16.8, 16.9
Minimo vitale: vedi Reddito minimo di inserimento	
Minori	
- strutture per	9.3, 9.12
- assistiti	9.3, 9.4, 9.12
Mobili	
- commercio	16.2
- importazioni ed esportazioni	16.8, 16.9
Monti	1.1
Morti	3.1, 3.4, 3.5, 3.20, 3.25, 3.26
- nel 1° anno di vita	3.20
- tavole di mortalità	3.27
- per cause di morte	4.1, 4.2
- in incidenti stradali	18.6, 18.8
Motoagricole	13.24

Motoveicoli	18.2
Movimento	
- della popolazione residente	3.1, 3.2, 3.4, 3.5
- migratorio	3.1, 3.4, 3.6, 3.7
- della popolazione presente	3.20
- di merci su strada: organizzazione trasporto	18.10
- di merci su strada: flussi	18.10
Musei	6.1

N

Nati	
- vivi	3.1, 3.4, 3.5, 3.20 - 3.24
- morti	3.20
Neve: nevicata e giorni con	1.11
Nomi di battesimo	3.16
Nuclei abitati	1.6

O

Occupati	
- per settore di attività economica	7.1, 7.2, 7.8 - 7.10, 7.27, 7.28, 12.7
- per sesso	7.1, 7.3 - 7.10
- per posizione nella professione	7.1, 7.8
- per comune	7.2
- per orario di lavoro	7.9
- occupazioni iniziate	7.26
- per cittadinanza	7.27
- unità di lavoro	12.7
- manodopera agricola	13.5
Opere ultimate in edilizia	15.1 - 15.12
Ore lavorate	
- dalle imprese iscritte alle Casse edili	15.31
Organizzazioni	
- di volontariato	10.14, 10.15
- sportive	10.16, 10.17
Orti familiari: superficie delle aziende agricole	13.1, 13.2
Ospedali	4.9, 4.10
Ovini	
- consistenza	13.4, 13.14
- macellazioni	13.16

P

Pacchi postali	18.21
Parchi naturali	2.1, 2.2
Part-time: occupati dipendenti	7.9
Partiti	
- voti	22.2, 22.3, 22.6
- seggi	22.3, 22.4
Pascoli	
- superficie delle aziende	13.1, 13.2
- superficie e produzione	13.7
Passeggeri	
- trasporto aereo	18.16
- impianti a fune	18.13 - 18.15
Patata	
- superficie e produzione	13.8
Pensioni: per gestione e tipo	9.22
Permanenza media	
- in esercizi alberghieri ed extralberghieri	17.1

Permessi di costruire	
- emessi	15.1, 15.3, 15.4, 15.6 - 15.12
- per recuperi edilizi	15.13 - 15.19
Pero	
- produzione per varietà	13.11
- utilizzo	13.12
Personale	
- negli asili nido	9.2, 9.12
- nelle strutture per minori	9.3, 9.12
- nel servizio socio-pedagogico	9.4, 9.12
- nelle strutture residenziali per disabili	9.5, 9.12
- nelle strutture per disabili	9.6, 9.12
- per il servizio di assistenza domiciliare	9.9, 9.12
- in case di riposo e centri di degenza	9.10 - 9.12
Persone	
- che vivono sole	3.13, 3.15
- andate in vacanza	6.8
- trasportate su impianti a fune	18.13 - 18.15
- denunciate	21.9, 21.10
- condannate	21.11
Persone affette da disagio psichico	
- comunità alloggio	9.7
- strutture lavorative	9.8
Persone in cerca di lavoro	
- per classi di età	7.4
- per sesso	7.3 - 7.7
- stato civile	7.5
- grado di istruzione	7.6
Persone infortunate:	
- sul lavoro	7.29
- in incidenti stradali	18.6, 18.8, 18.9
Popolazione: capitolo 3	
Popolazione presente: movimento della	3.20
Popolazione residente	
- dei comuni e comprensori	1.5, 3.3, 3.4, 5.19, 5.20
- delle località abitate	1.6
- movimento della	3.1, 3.2, 3.4, 3.5
- per stato civile	3.8
- per sesso	3.8, 5.19, 5.20
- per classi di età	3.8, 3.9, 5.19, 5.20
- per regione di nascita	3.9
- per gruppo linguistico	3.17
- per grado di istruzione	5.19, 5.20
Portata oraria: degli impianti a fune	18.13
Posta: servizi di banco posta	18.21
Prati permanenti	
- superficie delle aziende	13.1, 13.2
- superficie e produzione	13.7
Precipitazioni	1.10
Precipitazioni nevose	1.11
Premi assicurativi	19.13
Presenze negli esercizi ricettivi	17.1, 17.3 - 17.9
Prestiti bancari alle imprese	19.13
Previdenza integrativa	9.20
Prezzi: capitolo 11	
- al consumo per le famiglie di operai ed impiegati	11.1, 11.2, 11.4 - 11.7
- alla produzione dei prodotti industriali	11.14
Procedimenti	
- civili	21.7
- presso il Tribunale Amministrativo Regionale	21.10
Prodotto interno lordo (PIL)	12.1 - 12.3
Produzione	
- coltivazioni foraggere	13.7
- principali coltivazioni erbacee	13.8
- coltivazioni legnose	13.9, 13.10
- mele e pere per varietà	13.11
- vino	13.13
- latte e altri prodotti zootecnici	13.17, 13.18
- boschiva per tipo di legno	13.22
- energia elettrica	14.5

- industria estrattiva	14.6
Professioni: gruppi di	
- disoccupati registrati	7.20
Protesti	21.1, 21.2
Pubblica amministrazione	
- dipendenti	7.12, 7.14, 7.16, 7.27, 7.28
- controversie di lavoro	7.22
- retribuzioni contrattuali orarie	11.10
- spesa per ricerca e sviluppo	14.7, 14.8
Punti di vendita del commercio al dettaglio	16.1, 16.2

Q

Quotidiani: lettura	6.4

R

Recuperi edilizi	15.13 - 15.19
Redditi da lavoro dipendente	12.3, 12.6
Reddito delle famiglie	8.1, 8.2
Reddito equivalente	8.2
Reddito minimo di inserimento	9.15, 9.17, 9.18
Registro delle imprese	10.11 - 10.13
Registrazioni nel Registro delle imprese	10.11
Rendiconto dei Comuni	20.12
Resinose	
- produzione legname	13.22
- rimboschimenti	13.23
Rete stradale e ferroviaria	18.1
Retribuzioni contrattuali orarie: indice	11.10
Ricerca e sviluppo	14.7 - 14.9
Ricostituzioni boschive	13.23
Ricreazione	
- consumi finali interni	12.4
Rifiuti	
- per tipologia	2.11
- per tipo di trattamento	2.12
- discariche	2.12
- raccolta differenziata	2.13, 2.14
- spese per smaltimento	20.2, 20.3, 20.7 - 20.10
Rimboschimenti	13.23
Rimorchi	18.2
Risorse: Conto Economico	12.1
Risultato lordo di gestione	12.3

S

Saldo	
- naturale	3.1, 3.4, 3.5
- migratorio	3.1, 3.4, 3.5
Sanità: capitolo 4	
Scambi con l'estero	16.4 - 16.9
Scioglimenti di matrimonio	3.28
Sciovie	18.12 - 18.14
Scuole	5.1 - 5.4
- entrate	20.4, 20.6
- spese	20.5, 20.9
Seggi nel consiglio provinciale	22.3, 22.4
Seggiovie e cabinovie	18.12 - 18.14
Sementi: distribuite al consumo	13.26
Seminativi	

- superficie delle aziende	13.1, 13.2
- superficie e produzione delle principali coltivazioni erbacee	13.8
Separazioni legali	3.29
Servizi	
- corsi di formazione professionale	5.15
- occupati	7.1, 7.2, 7.8 - 7.10, 7.27, 7.28, 12.7
- disoccupati registrati	7.17
- controversie di lavoro	7.22
- tirocini di lavoro	7.23
- infortuni sul lavoro	7.29
- investimenti fissi lordi	12.5
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- consumi di energia elettrica	14.2
- fabbricati non residenziali	15.11, 15.12
- recuperi edilizi	15.18, 15.19
- fallimenti	21.4
Servizi delle banche alla clientela	19.5
Servizi per la prima infanzia	9.2, 9.12
Servizio di assistenza domiciliare	9.9, 9.12
Servizio socio-pedagogico	9.4, 9.12
Settori e rami di attività economica	
- occupati	7.1, 7.2, 7.8, 7.27, 7.28
- persone in cerca di occupazione	7.17
- controversie di lavoro	7.22
- tirocini di lavoro	7.23
- unità locali e addetti	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10, 14.1
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.12, 10.13
- valore aggiunto e prodotto interno lordo	12.2
- investimenti fissi lordi	12.5
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- unità di lavoro	12.7
- consumi di energia elettrica	14.2, 14.3
- impieghi bancari	19.11
Sezioni delle scuole dell'infanzia	5.1
Sigarette	16.3
Sordomuti	9.13
Spese	
- per i consumi famigliari	8.3, 12.4
- nel settore sociale	9.21
- nel settore Famiglia	9.19
- assistenza a invalidi civili, ciechi civili e sordomuti	9.13, 9.14
- assistenza economica sociale	9.15 - 9.17
- previdenza integrativa	9.20
- conto economico	12.4
- ricerca e sviluppo	14.7 - 14.9
- per recuperi edilizi	15.18
- dei turisti	17.10
- degli enti pubblici	20.1 - 20.3
- degli enti pubblici locali	20.5, 20.7 - 20.9
- dei Comuni	20.5, 20.9, 20.12 - 20.15
- della Provincia autonoma	20.5, 20.9, 20.10
Spettacoli	6.6
Sport	
- corsi di educazione permanente	6.9
- spettacoli	6.6
- attività	8.4, 8.5
- organizzazioni	10.16, 10.17
Sportelli bancari	19.1 - 19.4
Stanze	
- in abitazioni	15.22
- negli esercizi ricettivi	17.2
Stato civile	
- popolazione residente	3.8
- persone che praticano sport	8.5
- forze di lavoro	7.5
Stili alimentari	4.11
Strade	
- rete	18.1
- incidenti	18.6, 18.7

- traffico giornaliero medio	18.3
- trasporto pubblico	18.11
Stranieri:	
- residenti	3.10
- nati vivi	3.24
- disoccupati registrati	7.17
- occupati	7.27
Studenti	
- universitari	5.17, 5.18
- persone che praticano sport	8.5
Suicidi	4.3
Suini	
- consistenza	13.4, 13.14
- macellazioni	13.16
Superficie	
- dei laghi e bacini artificiali	1.3
- dei comuni	1.5
- insediata	1.7
- dei territori sotto tutela	2.1
- dei parchi naturali	2.1, 2.2
- delle aziende agricole	13.1 - 13.4, 13.6
- delle coltivazioni foraggere	13.7
- delle principali coltivazioni erbacee	13.8
- delle coltivazioni legnose	13.10
- boschiva	13.19, 13.20
- delle tagliate	13.21
- interessata da rimboschimenti	13.23
- utile abitabile delle abitazioni	15.4, 15.5, 15.9
- di vendita del commercio al dettaglio	16.1

T

Tabacco	
- consumi finali interni	12.4
- vendita	16.3
- importazioni ed esportazioni	16.8, 16.9
Tagesmutter	9.2, 9.12
Tagliate dei boschi	13.21
Tassa di proprietà dei veicoli	18.2
Tasso	
- di conversione delle valute in euro	11.8
- di disoccupazione	7.11
- tendenziale dell'inflazione	11.1 - 11.3
Tavole di mortalità	3.27
Teatro	6.6
Televisione: abbonamenti	6.7
Temperatura dell'aria	1.8, 1.9
Territori sotto tutela	2.1
Territorio e climatologia: capitolo 1	
Territorio insediativo	1.7
Terziario:	
- consumi di energia elettrica	14.2
Tessuti	
- commercio	16.2
- importazioni ed esportazioni	16.8, 16.9
Tirocini di formazione e orientamento	7.23
Torrenti	
- lunghezza	1.2
- qualità delle acque	2.9
Tossicodipendenti	4.8
Traffico	
- sull'autostrada del Brennero	18.4, 18.5
- di merci su strada	18.10
- giornaliero medio sulle strade	18.3
Trasferimenti	
- fra enti pubblici locali	20.6, 20.7, 20.9 - 20.11
Trasporti e comunicazioni: capitolo 18	
- occupati	7.10

- controversie di lavoro	7.22
- unità locali e addetti	10.2, 10.5, 10.6, 10.9, 10.10
- ditte risultanti nel Registro delle imprese	10.12, 10.13
- indice dei prezzi	11.4, 11.5
- retribuzioni contrattuali orarie	11.10
- investimenti fissi lordi	12.5
- redditi da lavoro dipendente	12.6
- fabbricati non residenziali	15.11, 15.12
- recuperi edilizi	15.18, 15.19
- spese e trasferimenti	20.2, 20.3, 20.7, 20.8, 20.10, 20.11
Trasporti pubblici	18.11, 18.19
Trasporto merci	18.10
Tratte	21.2
Trattrici	13.24
Trilinguismo: esami	5.25
Turismo: capitolo 17	

U

Uscite: Conto Economico	12.3
Unità di lavoro	12.7
Unità immobiliari	15.27, 15.28, 15.29
Unità locali: capitolo 10	
- per settore di attività economica	10.5, 10.10
- per comune	10.4
- per numero di addetti	10.5
- per comunità comprensoriale	10.7, 10.10
Università: studenti	5.19, 5.20
Utilizzazione del suolo: superficie delle aziende agricole	13.1, 13.2
Uva	
- superficie delle aziende a vite	13.3, 13.6
- produzione	13.10, 13.13

V

Vacanza: persone andate in	6.8
Vacche	
- consistenza delle lattifere	13.14
- macellazioni	13.16
Valichi stradali	1.4
Valore aggiunto	12.2
Variazioni delle scorte	12.1
Veicoli	18.2
Vestiaro	
- consumi finali interni	12.4
Vite: vedi uva	
Voli aerei	18.16
Volontariato	10.14, 10.15
Votanti	22.1, 22.5, 22.6
Voti alle elezioni del Consiglio provinciale	
- validi e non validi	22.1, 22.5
- ai partiti	22.2, 22.3

Z

Zone edilizie: fabbricati residenziali e non residenziali	15.3

Statistisches Jahrbuch für Südtirol

2014, zweisprachige Ausgabe, 552 Seiten, 2014
2015, zweisprachige Ausgabe, 546 Seiten, 2015
2016, zweisprachige Ausgabe, 550 Seiten, 2017

Demografisches Handbuch für Südtirol

1995, zweisprachige Ausgabe, 143 Seiten, 1997
2002, zweisprachige Ausgabe, 204 Seiten, 2003
2006, zweisprachige Ausgabe, 192 Seiten, 2007
2009, zweisprachige Ausgabe, 190 Seiten, 2010
2010, zweisprachige Ausgabe, 192 Seiten, 2011
2011, zweisprachige Ausgabe, 142 Seiten, 2012
2012, zweisprachige Ausgabe, 192 Seiten, 2013
2013, zweisprachige Ausgabe, 192 Seiten, 2014
2014, zweisprachige Ausgabe, 194 Seiten, 2015

Südtirol in Zahlen

2014, zweisprachige und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2014
2015, zweisprachige und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2015
2016, zweisprachige und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2016

Die englische Ausgabe von Südtirol in Zahlen ist ausschließlich im Internet verfügbar: www.provinz.bz.it/astat

„ASTAT - Schriftenreihe“

- Nr. 204 **Seilbahnen in Südtirol - 2013**
zweisprachige Ausgabe, 96 Seiten, 2014
- Nr. 205 **Bildungsindikatoren in Südtirol - 1991/92-2013/14**
zweisprachige Ausgabe, 86 Seiten, 2015
- Nr. 206 **Mobilität und Verkehr in Südtirol - 2013**
zweisprachige Ausgabe, 132 Seiten, 2015
- Nr. 207 **Die Südtiroler Wirtschaft - 2013**
zweisprachige Ausgabe, 184 Seiten, 2015
- Nr. 208 **Erwerbstätigkeit in Südtirol - 2013**
zweisprachige Ausgabe, 264 Seiten, 2015
- Nr. 209 **Tourismusströme in Südtirol - Tourismusjahr 2012/13**
zweisprachige Ausgabe, 58 Seiten, 2015
- Nr. 210 **Voraussichtliche Entwicklung der Haushalte in Südtirol bis 2030**
zweisprachige Ausgabe, 56 Seiten, 2015
- Nr. 211 **Südtiroler Sprachbarometer - 2014**
zweisprachige Ausgabe, 212 Seiten, 2015

Annuario Statistico della Provincia di Bolzano

2014, edizione bilingue, 552 pagine, 2014
2015, edizione bilingue, 546 pagine, 2015
2016, edizione bilingue, 550 pagine, 2017

Manuale demografico della prov. di Bolzano

1995, edizione bilingue, 143 pagine, 1997
2002, edizione bilingue, 204 pagine, 2003
2006, edizione bilingue, 192 pagine, 2007
2009, edizione bilingue, 190 pagine, 2010
2010, edizione bilingue, 192 pagine, 2011
2011, edizione bilingue, 142 pagine, 2012
2012, edizione bilingue, 192 pagine, 2013
2013, edizione bilingue, 192 pagine, 2014
2014, edizione bilingue, 194 pagine, 2015

Alto Adige in cifre

2014, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2014
2015, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2015
2016, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2016

L'Alto Adige in cifre nella versione inglese è disponibile solo online all'indirizzo: www.provincia.bz.it/astat

"Collana - ASTAT"

- Nr. 204 **Impianti a fune in Alto Adige - 2013**
edizione bilingue, 96 pagine, 2014
- Nr. 205 **Indicatori dell'istruzione in provincia di Bolzano - 1991/92-2013/14**
edizione bilingue, 86 pagine, 2015
- Nr. 206 **Mobilità e traffico in provincia di Bolzano - 2013**
edizione bilingue, 132 pagine, 2015
- Nr. 207 **Rapporto sull'economia dell'Alto Adige - 2013**
edizione bilingue, 184 pagine, 2015
- Nr. 208 **Occupazione in provincia di Bolzano - 2013**
edizione bilingue, 264 pagine, 2015
- Nr. 209 **Movimento turistico in Alto Adige - Anno turistico 2012/13**
edizione bilingue, 58 pagine, 2015
- Nr. 210 **Previsione sull'andamento delle famiglie in provincia di Bolzano fino al 2030**
edizione bilingue, 56 pagine, 2015
- Nr. 211 **Barometro linguistico dell'Alto Adige - 2014**
edizione bilingue, 212 pagine, 2015

- Nr. 212 **Bautätigkeit und Immobilienmarkt in Südtirol - 2014**
zweisprachige Ausgabe, 246 Seiten, 2015
- Nr. 213 **Einkommens- und Vermögensverhältnisse der Haushalte in Südtirol - 2013-2014**
zweisprachige Ausgabe, 178 Seiten, 2015
- Nr. 214 **Mobilität und Verkehr in Südtirol - 2014**
zweisprachige Ausgabe, 132 Seiten, 2016
- Nr. 215 **Ausländische Schulbevölkerung in Südtirol - 1995/96-2015/16**
zweisprachige Ausgabe, 56 Seiten, 2016
- Nr. 216 **Bautätigkeit und Immobilienmarkt in Südtirol - 2015**
zweisprachige Ausgabe, 246 Seiten, 2016

In Zahlen

- Nr. 12 **Bildung in Zahlen 2013-2014**
zweisprachige Ausgabe, 86 Seiten, 2014
- Nr. 13 **Soziale Einrichtungen in Zahlen 2014**
zweisprachige Ausgabe, 95 Seiten, 2015
- Nr. 14 **Bildung in Zahlen 2014-2015**
zweisprachige Ausgabe, 86 Seiten, 2015
- Nr. 15 **Landwirtschaft in Zahlen 2014**
zweisprachige Ausgabe, 51 Seiten, 2016
- Nr. 16 **Haushalte in Zahlen 2015**
zweisprachige Ausgabe, 48 Seiten, 2016
- Nr. 17 **Soziale Einrichtungen in Zahlen 2015**
zweisprachige Ausgabe, 95 Seiten, 2016
- Nr. 18 **Bildung in Zahlen 2015-2016**
zweisprachige Ausgabe, 84 Seiten, 2016

„ASTAT-Info“

- 75 Wirtschaftliche Ergebnisse der Unternehmen - 2014
- 76 Forschung und Entwicklung (F&E) - 2014
- 77 Internationaler Tag gegen die Korruption - 09.12.2016
- 78 Erwerbstätigkeit - 3. Quartal 2016
- 79 Außenhandel - 3. Quartal 2016
- 80 Grundschulen - Schuljahr 2016/17
- 81 Schulische und soziale Integration der zweiten Generationen - Internationaler Tag der Migranten 18.12.2016
- 82 Mittelschulen - Schuljahr 2016/17
- 83 Bevölkerungsentwicklung - 3. Quartal 2016

- Nr. 212 **Attività edilizia e mercato immobiliare in provincia di Bolzano - 2014**
edizione bilingue, 246 pagine, 2015
- Nr. 213 **Situazione reddituale e patrimoniale delle famiglie in Alto Adige - 2013-2014**
edizione bilingue, 178 pagine, 2015
- Nr. 214 **Mobilità e traffico in provincia di Bolzano - 2014**
edizione bilingue, 132 pagine, 2016
- Nr. 215 **Stranieri nelle scuole della provincia di Bolzano - 1995/96-2015/16**
edizione bilingue, 56 pagine, 2016
- Nr. 216 **Attività edilizia e mercato immobiliare in provincia di Bolzano - 2015**
edizione bilingue, 246 pagine, 2016

In cifre

- Nr. 12 **Istruzione in cifre 2013-2014**
edizione bilingue, 86 pagine, 2014
- Nr. 13 **Presidi socio-assistenziali in cifre 2014**
edizione bilingue, 95 pagine, 2015
- Nr. 14 **Istruzione in cifre 2014-2015**
edizione bilingue, 86 pagine, 2015
- Nr. 15 **Agricoltura in cifre 2014**
edizione bilingue, 51 pagine, 2016
- Nr. 16 **Famiglie in cifre 2015**
edizione bilingue, 48 pagine, 2016
- Nr. 17 **Presidi socio-assistenziali in cifre 2015**
edizione bilingue, 95 pagine, 2016
- Nr. 18 **Istruzione in cifre 2015-2016**
edizione bilingue, 84 pagine, 2016

"ASTAT-Info"

- 75 Risultati economici delle imprese - 2014
- 76 Ricerca e Sviluppo (R&S) - 2014
- 77 Giornata mondiale contro la corruzione - 09.12.2016
- 78 Occupazione - 3° trimestre 2016
- 79 Commercio estero - 3° trimestre 2016
- 80 Scuole primarie - Anno scolastico 2016/17
- 81 Integrazione scolastica e sociale delle seconde generazioni - Giornata internazionale dei migranti 18.12.2016
- 82 Scuole secondarie di I grado - Anno scolastico 2016/17
- 83 Andamento demografico - 3° trimestre 2016

84 Oberschulen - Schuljahr 2016/17

85 Inanspruchnahme der Wahrsagekunst - 2016

Andere Publikationen

Gemeindedatensammlung 1998

Zweisprachige Ausgabe, 112 Seiten, 2000

5. Landwirtschaftszählung 2000

Zweisprachige Ausgabe, 235 Seiten, 2002

5. Landwirtschaftszählung 2000

- Ausgewählte Themen

Zweisprachige Ausgabe, 137 Seiten, 2002

6. Landwirtschaftszählung 2010

Zweisprachige Ausgabe, 316 Seiten, 2013

Klassifikation der Berufe 2001

Zweisprachige Ausgabe, 236 Seiten, 2004

14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 1

Zweisprachige Ausgabe, 88 Seiten, 2004

14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 2, Gebäude und Wohnungen

Zweisprachige Ausgabe, 76 Seiten, 2005

14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 3, Bildung

Zweisprachige Ausgabe, 78 Seiten, 2005

9. Arbeitsstättenzählung und Zählung der Non-Profil-Organisationen 2011 - Hauptergebnisse und Erhebungsverfahren

Zweisprachige Ausgabe, 148 Seiten, 2014

14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 4, Bewohnte Ortschaften

Zweisprachige Ausgabe, 96 Seiten, 2006

14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 5, Erwerbstätigkeit

Zweisprachige Ausgabe, 142 Seiten, 2006

14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 6, Pendlerströme aus Berufs- und Studiengründen

Zweisprachige Ausgabe, 176 Seiten, 2007

Strukturindikatoren zur Lebensqualität in den Südtiroler Gemeinden - 2008

Zweisprachige Ausgabe, 60 Seiten, 2009

ATECO 2007 - Klassifikation der Wirtschaftstätigkeiten

Zweisprachige Ausgabe, 818 Seiten, 2009

Tirol Südtirol Trentino 2015

Zweisprachige Ausgabe, 12 Seiten, 2015

Gemeinden in Zahlen 2015

Zweisprachige Ausgabe, 24 Seiten, 2015

ASTAT DVD - Statistiksammlung 1981-2011

84 Scuole secondarie di II grado - Anno scolastico 2016/17

85 Ricorso all'arte divinatoria - 2016

Altre pubblicazioni

Raccolta dati comunali 1998

edizione bilingue, 112 pagine, 2000

5° Censimento generale dell'agricoltura 2000

edizione bilingue, 235 pagine, 2002

5° Censimento generale dell'agricoltura 2000

- Aspetti particolari

edizione bilingue, 137 pagine, 2002

6° Censimento generale dell'agricoltura 2010

edizione bilingue, 316 pagine, 2013

Classificazione delle professioni 2001

edizione bilingue, 236 pagine, 2004

14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 1

edizione bilingue, 88 pagine, 2004

14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 2, Edifici e abitazioni

edizione bilingue, 76 pagine, 2005

14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 3, Istruzione

edizione bilingue, 78 pagine, 2005

9° Censimento dell'industria e dei servizi e Censimento delle Istituzioni non profit 2011 - Principali risultati e processo di rilevazione

edizione bilingue, 148 pagine, 2011

14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 4, Località abitate

edizione bilingue, 96 pagine, 2006

14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 5, Occupazione

edizione bilingue, 142 pagine, 2006

14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 6, Flussi pendolari per motivi di lavoro e studio

edizione bilingue, 176 pagine, 2007

Indicatori strutturali sulla qualità di vita nei comuni della provincia di Bolzano - 2008

edizione bilingue, 60 pagine, 2009

ATECO 2007 - Classificazione delle attività economiche

edizione bilingue, 818 pagine, 2009

Tirolo Alto-Adige Trentino 2015

edizione bilingue, 12 pagine, 2015

Comuni in cifre 2015

edizione bilingue, 24 pagine, 2015

ASTAT DVD - Raccolta statistica 1981-2011